

# HOLY BIBLE

Shuar New Testament





---

## The Holy Bible: Shuar New Testament

---

**Author(s):** Anonymous

**Publisher:** Grand Rapids, MI: Christian Classics Ethereal Library

**Description:** This Bible translation was converted automatically from data files made available by the Unbound Bible project. Book names, introductions, titles, paragraphs, and the like were not available, so standard English names have been used. Therefore this file would benefit from additional work by someone who has access to a print edition.

# Contents

Title Page	1
New Testament	2
Matthew	3
Matthew 1	4
Matthew 2	6
Matthew 3	8
Matthew 4	9
Matthew 5	11
Matthew 6	14
Matthew 7	16
Matthew 8	18
Matthew 9	20
Matthew 10	23
Matthew 11	26
Matthew 12	28
Matthew 13	31
Matthew 14	35
Matthew 15	37
Matthew 16	39
Matthew 17	41
Matthew 18	43
Matthew 19	45
Matthew 20	47
Matthew 21	49
Matthew 22	52
Matthew 23	55

Matthew 24	58
Matthew 25	61
Matthew 26	64
Matthew 27	68
Matthew 28	72
Mark	74
Mark 1	75
Mark 2	78
Mark 3	80
Mark 4	82
Mark 5	85
Mark 6	87
Mark 7	91
Mark 8	94
Mark 9	97
Mark 10	100
Mark 11	103
Mark 12	105
Mark 13	108
Mark 14	110
Mark 15	114
Mark 16	117
Luke	118
Luke 1	119
Luke 2	124
Luke 3	127
Luke 4	130
Luke 5	133
Luke 6	136
Luke 7	139
Luke 8	142
Luke 9	146

Luke 10	150
Luke 11	153
Luke 12	157
Luke 13	161
Luke 14	163
Luke 15	165
Luke 16	167
Luke 17	169
Luke 18	171
Luke 19	174
Luke 20	177
Luke 21	180
Luke 22	182
Luke 23	186
Luke 24	189
John	192
John 1	193
John 2	196
John 3	198
John 4	200
John 5	203
John 6	206
John 7	210
John 8	213
John 9	217
John 10	219
John 11	222
John 12	225
John 13	228
John 14	230
John 15	232
John 16	234

John 17	236
John 18	238
John 19	241
John 20	244
John 21	246
Acts	248
Acts 1	249
Acts 2	251
Acts 3	254
Acts 4	256
Acts 5	259
Acts 6	262
Acts 7	264
Acts 8	268
Acts 9	271
Acts 10	274
Acts 11	277
Acts 12	279
Acts 13	281
Acts 14	285
Acts 15	287
Acts 16	290
Acts 17	293
Acts 18	296
Acts 19	298
Acts 20	301
Acts 21	304
Acts 22	307
Acts 23	309
Acts 24	312
Acts 25	314
Acts 26	316

Acts 27	319
Acts 28	322
Romans	325
Romans 1	326
Romans 2	328
Romans 3	330
Romans 4	332
Romans 5	334
Romans 6	336
Romans 7	338
Romans 8	340
Romans 9	343
Romans 10	345
Romans 11	347
Romans 12	349
Romans 13	351
Romans 14	352
Romans 15	354
Romans 16	356
1 Corinthians	358
1 Corinthians 1	359
1 Corinthians 2	361
1 Corinthians 3	362
1 Corinthians 4	364
1 Corinthians 5	366
1 Corinthians 6	367
1 Corinthians 7	369
1 Corinthians 8	372
1 Corinthians 9	373
1 Corinthians 10	375
1 Corinthians 11	377
1 Corinthians 12	379

1 Corinthians 13	381
1 Corinthians 14	382
1 Corinthians 15	385
1 Corinthians 16	389
2 Corinthians	391
2 Corinthians 1	392
2 Corinthians 2	394
2 Corinthians 3	395
2 Corinthians 4	397
2 Corinthians 5	399
2 Corinthians 6	401
2 Corinthians 7	403
2 Corinthians 8	405
2 Corinthians 9	407
2 Corinthians 10	408
2 Corinthians 11	410
2 Corinthians 12	413
2 Corinthians 13	415
Galatians	416
Galatians 1	417
Galatians 2	419
Galatians 3	421
Galatians 4	424
Galatians 5	426
Galatians 6	428
Ephesians	430
Ephesians 1	431
Ephesians 2	433
Ephesians 3	435
Ephesians 4	437
Ephesians 5	439
Ephesians 6	441



Philippians	443
Philippians 1	444
Philippians 2	446
Philippians 3	448
Philippians 4	450
Colossians	452
Colossians 1	453
Colossians 2	455
Colossians 3	457
Colossians 4	459
1 Thessalonians	460
1 Thessalonians 1	461
1 Thessalonians 2	462
1 Thessalonians 3	464
1 Thessalonians 4	465
1 Thessalonians 5	467
2 Thessalonians	469
2 Thessalonians 1	470
2 Thessalonians 2	471
2 Thessalonians 3	473
1 Timothy	474
1 Timothy 1	475
1 Timothy 2	477
1 Timothy 3	478
1 Timothy 4	479
1 Timothy 5	480
1 Timothy 6	482
2 Timothy	484
2 Timothy 1	485
2 Timothy 2	487
2 Timothy 3	489
2 Timothy 4	491

Titus	493
Titus 1	494
Titus 2	496
Titus 3	497
Philemon	498
Philemon 1	499
Hebrews	501
Hebrews 1	502
Hebrews 2	503
Hebrews 3	505
Hebrews 4	506
Hebrews 5	507
Hebrews 6	508
Hebrews 7	510
Hebrews 8	512
Hebrews 9	513
Hebrews 10	515
Hebrews 11	517
Hebrews 12	520
Hebrews 13	522
James	524
James 1	525
James 2	527
James 3	529
James 4	530
James 5	532
1 Peter	534
1 Peter 1	535
1 Peter 2	537
1 Peter 3	539
1 Peter 4	541
1 Peter 5	543

2 Peter	545
2 Peter 1	546
2 Peter 2	548
2 Peter 3	550
1 John	552
1 John 1	553
1 John 2	554
1 John 3	556
1 John 4	558
1 John 5	560
2 John	562
2 John 1	563
3 John	564
3 John 1	565
Jude	566
Jude 1	567
Revelation	569
Revelation 1	570
Revelation 2	572
Revelation 3	574
Revelation 4	576
Revelation 5	577
Revelation 6	578
Revelation 7	579
Revelation 8	580
Revelation 9	581
Revelation 10	583
Revelation 11	584
Revelation 12	586
Revelation 13	588
Revelation 14	590
Revelation 15	592

Revelation 16	593
Revelation 17	595
Revelation 18	597
Revelation 19	599
Revelation 20	601
Revelation 21	603
Revelation 22	605



This PDF file is from the Christian Classics Ethereal Library, [www.ccel.org](http://www.ccel.org). The mission of the CCEL is to make classic Christian books available to the world.

- This book is available in PDF, HTML, and other formats. See <http://www.ccel.org/ccel/bible/s1.html>.
- Discuss this book online at <http://www.ccel.org/node/3420>.

The CCEL makes CDs of classic Christian literature available around the world through the Web and through CDs. We have distributed thousands of such CDs free in developing countries. If you are in a developing country and would like to receive a free CD, please send a request by email to [cd-request@ccel.org](mailto:cd-request@ccel.org).

The Christian Classics Ethereal Library is a self supporting non-profit organization at Calvin College. If you wish to give of your time or money to support the CCEL, please visit <http://www.ccel.org/give>.

This PDF file is copyrighted by the Christian Classics Ethereal Library. It may be freely copied for non-commercial purposes as long as it is not modified. All other rights are reserved. Written permission is required for commercial use.

**Holy Bible**  
**Shuar New Testament**

# **New Testament**

## **Matthew**



## Chapter 1

- <sup>1</sup> Jesukrístu Weatrí ju ainiawai. Tura Ashí nankaamas ti uunt weat Tawitcha ApraĀjms̄sha ainiawai.
- <sup>2</sup> ApraĀjma Uchirí Isak. Tura Isaka Uchirí Jakup. Jakupa Uchirísha JutĀj ni yachijjai.
- <sup>3</sup> Tura JutĀj uchirin PĀjresan tura Sarancha Tamar jurermiayi. PĀjresa Uchirísha Esum, nuna Uchirísha Aram.
- <sup>4</sup> Nuna Uchirísha AminiatĀjp. Nuna Uchirísha Nasun. Nuna Uchirísha Sarmun.
- <sup>5</sup> Sarmunka Uchiríncha Púusan Raap jurermiayi. Puusa Uchirín Uwitian Ruut jurermiayi. Uwitia Uchirísha Isaí.
- <sup>6</sup> Nuna Uchirísha uunt akupin Tawit. Uunt akupin Tawitia Uchiríncha Sarumúnkan Patsepa jurermiayi. Patsepasha emka Uríasa nuweeyayi.
- <sup>7</sup> Sarumúnka Uchirí Rupuam. Nuna Uchirísha Apías. Nuna Uchirísha Asa.
- <sup>8</sup> Asa Uchirísha JusapĀjt. Nuna Uchirísha Juram. Nuna Uchirí Usías.
- <sup>9</sup> Usías Uchirí Jutam. Nuna Uchirí Akas. Nuna Uchirí Esekías.
- <sup>10</sup> Esekías Uchirí Manasés. Nuna Uchirí Amun. Nuna Uchirí Jusías.
- <sup>11</sup> Jusías Uchirí Jekunías ni yachi armia nujai. Nui Papirúnianmaya shuar Israer shuaran mesetjai nupetkar Papirúnia nunkanam achirar Júkiarmiayi.
- <sup>12</sup> Nu ukunmanka Jekunías Uchirí SaratiĀjr akiiniamiayi. Tura nuna Uchirí Surupapír.
- <sup>13</sup> Surupapíra Uchirí Awiut. Nuna Uchirí Iriakím. Nuna Uchirí Asur.
- <sup>14</sup> Asura Uchirí Satuk. Nuna Uchirí Akim. Nuna Uchirí Eriut.
- <sup>15</sup> Eriuta Uchirí EreasĀjr. Nuna Uchirí Matan. Nuna Uchirí Jakup.
- <sup>16</sup> Jakupa Uchirí Jusé Marí aishriya nu. Marisha Jesusan jurermiayi. Nu Jesuska ShuĀjran uwemtikiartin asa Kristu tu anaikiamuiti.
- <sup>17</sup> Tuma asamtai ApraĀjmunia Tawitnium Jesusa Weatrí katurse (14) ainiawai. Tawitni-umiasha Papirúnianam jukimiunma nuisha katurse weat ainiawai. Papirúnianam jukimiunmayasha Krístunam ataksha katurse ainiawai.
- <sup>18</sup> Jesukrístu akiiniamu Júnis Ājmiayi. Ni Nukurí Marí Jusejai anajmanairuyayi. Tura Tsaniatsain Yusa Wakaní ajaprumtikiamiayi.
- <sup>19</sup> Ajaprukmetaisha Jusé Marin iniatsaatsuk niin ajapatniun EnentĀjimpramiayi. Tura ti pénger asa aya iniaisatniun wakerimiayi aents nékainiatsain.
- <sup>20</sup> Nuna tu EnentĀjimia PujĀji, mesekranam Yusa suntari Tarí chicharuk Tímiayi "JuséĀj, ame weatrum Tawitchakait. Tuma asam Marijjai nuatnaikiatin ashamkaip. Uchin jurertatna nuka Yusa Wakaníniuiti.
- <sup>21</sup> Uchin aishmankan takustatui tura nuna naari JESUS anaikiattame. Ashí ni ShuĀjrin ni tunaariya uwemtikiartin asa Jesus anaikiatniuiti" Tímiayi.
- <sup>22</sup> Yus ni etserniurijjai yaunchu timia nu uminkiatu tusa nu Túrunamiayi. Juna aamtikramiayi:
- <sup>23</sup> "Nuwa natsa ajapruktatui tura uchin takustatui. Nuna NĀjarisha Emanuér anainiaktatui." Tu aarmaiti. Emanuérsha nu chichamnum "Yus ijjai pjuwiti" tawai.

<sup>24</sup>Jusesha mesekranmaya shintiar Yusa suntari timia Núnisan Marin nuatkamiayi.  
<sup>25</sup>Tura uchin Júreatsain tsaninchamiayi. Tura jurermatai uchin Jesus anaikiamiayi.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Jutía nunkanam Pirin pépru ana nui Jesus akiiniamiayi. Nuisha Nú nunka akupniuri Irutisauyayi. Akiiniamtai ti neka apach nantu TÁ;tainmaaniya Jerusarén péprunam TÁ;armiayi.

<sup>2</sup>Taar inintruiniak "¿Israer shuara uunt akupniuri tui akiiniait? tiarmiayi. Nantu TÁ;tainmaani pujaati ni yaari WÁ;inkiamji. Tura tikishmatratatái tusar winiaji" tiarmiayi.

<sup>3</sup>Irutis nuna antuk NushÁ;ja EnentÁ;impramiayi. Tuma asamtai Ashí Jerusarénnumia shuarsha antukar NushÁ;ja EnentÁ;imprarmiayi.

<sup>4</sup>Irutis nuikia Ashí Israer-patri uuntrincha tura yaunchu akupkamun jintinniuncha untsukarmiayi. Tura Kristu akiiniatniurin inintrusmiayi.

<sup>5</sup>Tutai chichainiak "Jutía nunkanam Pirin pepru ana nui akiiniatniuiti, tiarmiayi. Yaunchu Yúsnan etserin tu aaruiti:

<sup>6</sup>"Jutía nunkanam, Pirin pepru, IshitiÁ;ipchich ana NuyÁ; nekas uunt akupin winittiwai. Nii Ashí Israer shuaran, Wíi shuar Á;sarmatai, pénker WÁ;inkiatatawai," tawai Yus." Tu tiarmiayi.

<sup>7</sup>Nuna Tuíniakui Irutis ti neka apachin úsan, Urutía yaa emka WÁ;inkiamarum tusa aniasarmiayi.

<sup>8</sup>NuyÁ; Pirinum akupeak "Nui werum uchi pénker inintrusrum WÁ;inkiatatum. Tura WÁ;inkiatatum ujakatarum. Wisha werin TikishmÁ;tuutaj" Tímiayi.

9

<sup>10</sup>Tutai ti neka apach wearmiayi. Tura yaa, yajaya WÁ;inkiarmania nu, tuke eem wémiayi. Tura yaan WÁ;inkiar ti wararsarmiayi. Tura Nú yaa uchi pujumia nui ejeniararmiayi.

<sup>11</sup>JeÁ; wayawar uchincha ni Nukurí Marijiai WÁ;inkiararmiayi. Tura uchin tikishmatrararmiayi. NuyÁ; ni Kajunríyan kurincha, MirÁ; kunkuinniasha, Chíkich kunkuinniasha Súsarmiayi.

<sup>12</sup>NuyÁ; mesekranam Yus "Irutisaini weerap" tutai Chíkich jintianam waketkiarmiayi.

<sup>13</sup>Ti neka apach waketramtai Yusa suntari mesekranam Jusén ujakmiayi. "Nantakim uchi ni Nukuríjiai Ejiptu nunkanam jukim nui PujustÁ;. Irutis uchin MÁ;ataj tusa eaktatui. Tura ukunam ankant ajasmatai ujaktajme" Tímiayi.

<sup>14</sup>Tutai Jusé kurat shintiar Nú KÁ;shik uchincha Nukuríjiai Ejiptunam jukimiayi.

<sup>15</sup>Irutis JÁ;atsain nui pujusarmiayi. Ejiptunam pujusmatai Yus yaunchu timia nu uminkiamiayi. Iis, Yúsnan etserin aak Tímiayi: "Ejiptunmayan winia Uchirun untsukmajai." Tu aarmiayi.

<sup>16</sup>Irutissha ti neka apach niin ananka YajÁ; waketran NekÁ;ja ti kajekmiayi. Ti kajek Ashí aishmanchin Pirinumsha tura yantamach pujuarmia nunasha maawaarat tusa akupkamiayi. Ti neka apach ujakmia nuna EnentÁ;imias Ashí JimiarÁ; uwin takakun tura Nú uchichin MÁ;awarat tusa akupkamiayi.

<sup>17</sup>Nuka Yusnan etserin Jeremías aarmia nu uminkiamiayi. Juna aarmiayi:

<sup>18</sup>"Ramã; nunkanam ti uutainiak uur ajainiawai. Raker ti uutu asa atsankrachminiaiti ni Uchirí Jã;karmatai." Tu aarmiayi.

<sup>19</sup> Tura Irutis jakamtai Yusa suntari mesekranam Jusen ujakmiayi.

<sup>20</sup>"Uchin Mã;ataj tiarmia nuka Jã;karai. Yamaikia ataksha uchi ni Nukuríjiai jukim Israer nunkanam waketkitia" Tímiayi.

<sup>21</sup>Tutai Jusé nantaki uchincha Nukuríjiai jukin Ejiptunmaya Israer nunkanam waketkimiayi.

<sup>22</sup>Túrasha Irutisa Uchirí Arkirã;u Jutía nunkanam uunt akupin ajasun Nekã;a nui wétinian Arã;nkã;miayi. Mesekranmasha ujakma asa nui pujutsuk Kariréa nunkanam wémiayi.

<sup>23</sup>Nui Jeã; Nasarét péprunam pujusmiayi. "Nasarénumia ã;tatui" Yusnan etserin yaunchu tu etserkamu nujai uminkiamiayi.

### Chapter 3

- <sup>1</sup> NuyĀ; imiakratin Juan Jutía nunkanam aents atsamunam etserki TĀ;miayi.
- <sup>2</sup> "EnentĀ;im YapajiĀ;tarum. Tsawant ishichik ajasai Yus jui akupin ajastin." Tu etserkamiayi.
- <sup>3</sup> Nú Juankan yaunchu Yúsnan etserin Isayas juna aarmiayi: "Shuar atsamunam aents untsumui. Untsumuk "Atumí EnentĀ;ji Uunta jinti iwiarturtarum tura naka awajsatarum" tawai." Tu aarmiayi.
- <sup>4</sup> Nu Juansha kamiyu ure najantramun entsauyayi. Emenmamkesha nuapeyayi. Tura yutai-TítikriĀ;tsnasha chinijiai Yúuyayi.
- <sup>5</sup> Tura Jerusarén péprunmaya shuarsha tura Ashí Jutía nunkanmaya shuarsha Jurtan entsanam matsamiarmia Nú shuarsha mash JuĀ;nkan tariarmiayi ni chichamen anturkakai tusar.
- <sup>6</sup> Tura ni tunaarin paant etserkarmatai Juan Jurtan entsanam imiainiarmiayi.
- <sup>7</sup> Juansha Pariséuncha Satuséuncha imiatti tusa wininian WĀ;iniak Tímiayi "Napia aaniutirmincha, ¿ya atumniasha ti AsutniĀ;tniunmaya uwempratniuncha ujatmakmarum? Tímiayi. AsutiĀ;tin tsawant ishichik ajasai.
- <sup>8</sup> Tuma asamtai EnentĀ;im YapajiĀ;muikiunkia pénger wekaamurmijiai paant iniakmas-tarum.
- <sup>9</sup> Atumsha "Iikia ApraĀ;im weeitji" tu EnentĀ;imtumasairap. Nujai uwemprashtatrome. Yus wakerakka ju kayan ApraĀ;man tiranki najankainti, Tímiayi.
- <sup>10</sup> Numi ajaktinia aintsan KampuwĀ;rin jacha atuttsamuiti. Tura numi pénger nereatsna nuka tsupikia jinium apeamu Ā;rtatui.
- <sup>11</sup> Wikia aya entsajain imiajrume atumi EnentĀ;ji YapajiĀ;wakrumin. Antsu winia ukurui winiana nuka pénger awajtamsataj tusa imiantinia aanis tura Jía aanis Yusa Wakanin en-ketramprattarme. Wijiai nankaamantu asamtai wikia tsuntsumpruan ni Sapatrínkisha atitrachminiaitjai.
- <sup>12</sup> Aruusa nerejai Túruinia aintsan Ā;tatui. Awajtiutairin achikiuiti tura nujai saepen awajtit-tiwai. Tura neren pénger ikiustatui, antsu saepenska jinium apeattawai. Nu jisha tuke kajinchaiti." Tu Tímiayi Juan.
- <sup>13</sup> NuyĀ; Jesus Kariréa nunkanmaya winis Jurtan entsanam TĀ;miayi Juan imiatti tusa.
- <sup>14</sup> Juansha emka nakitai Jesusan Tímiayi "Ame winia imiatminiatme. Túrutamniaiatmesha ¿urukamtai winia tarutnium?" Tímiayi.
- <sup>15</sup> Tura Jesus Tímiayi "Antsan asati yamaikia. Núnisrik Ashí Yus akupkamu umirkatniuitji." Tutai Juan iniaisamiayi.
- <sup>16</sup> Tura Jesus imiani entsaya Jíinkímtai nayaimp~i uranmiayi. Tura Yusa Wakaní YĀ;mpitsa aintsan Jesusan tarimiayi. Niisha WĀ;inkĀ;miayi.
- <sup>17</sup> Túramtai nayaimpinmaya Yus chichaak "Juka winia Uchiruiti. Ti aneamuiti. Ti shiir En-entĀ;imtajai" Tímiayi.

## Chapter 4

<sup>1</sup> Nu Túrunamtai Yusa Wakaní Jesusan iwianchjai nekapmamtiksatts aents atsamunam jukimiayi.

<sup>2</sup> Nui kuarenta (40) tsawant, KĀ;shisha tsawaisha yurumtsuk pujak tsukarmiayi.

<sup>3</sup> Nui uunt iwianch Jesusan nekapsataj tusa Tarí Tímiayi "Nekas Yusa Uchirinkiumka ju kaya apatuk najanata."

<sup>4</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Yus-Papinium aarmaiti: "Aents aya apatkujain iwiaaku pujuschamniaiti. Antsu Yus TĀ;man EnentĀ;imtuiniak nekas iwiaaku pujusartatui" tawai" Tímiayi.

<sup>5</sup> Tutai uunt iwianch Jerusarén péprunam Jukí Yusa Uunt Jee ChĀ;jikin iwiak

<sup>6</sup> Tímiayi "Nekas Yusa Uchirinkiumka juya akaikim iniaata. Kame Yus-Papinium aarmaiti: "Yus ni suntarin akatar Akúptúrmaktatui. Nawemin kayanam ajiintsumnin wenkurmaktatui" tawai" Tímiayi.

<sup>7</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Núnisan Yus-Papinium aarmaiti: "Ame uuntrum Yus "Nekapsataj" tiip" tawai" Tímiayi.

<sup>8</sup> Ataksha uunt iwianch naint Yakí WĀ;jakmanum iwiakmiayi tura NuyĀ; Ashí nunkanmaya péprun shiira nuna iniaktusmiayi.

<sup>9</sup> Tura Tímiayi "Winia tikishmatrurakminkia juna mash amastatjai."

<sup>10</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Werumta, uunt iwianchi. Yus-Papinium aarma awai: "Ame uuntrum Yúsak tikishmatrata tura Ninki shiir awajsata" tawai" Tímiayi.

<sup>11</sup> Tutai uunt iwianch Jesusan ikiuak wémiayi. Túramtai Yusa suntari tariar atsumamurin Súsarmiayi.

<sup>12</sup> Juan sepunam enketui taman antuk Jesus Kariréa nunkanam wémiayi.

<sup>13</sup> Tura Nasarét péprunam pujutsuk KapernĀ;um péprunam we pujusmiayi. KapernĀ;jumsha Kariréa antumianka KĀ;nmatkariin pujumiayi. Ti yaunchusha Jakupu uchiri Sapurúnsha tura Niptarísha nu nunkanak nui pujustaitsar achikiaruyayi.

<sup>14</sup> Jesus nuna Túramtai yaunchu Yúsnan etserin Isayas aarmia nu uminkiamiayi. Juna aarmiayi:

<sup>15</sup> "Sapurúnsha Niptarísha nayaantsanam Tíjiuch Jurtan entsa amainini nunkan achikiarmiayi. Nuka Kariréaiti Israer-shuarcha matsatainia nui.

<sup>16</sup> Nu aents kiritniunam pujuiniayatan ti TsĀ;japninian WĀ;jinkiarmiayi. JĀ;jatniunam pujuinia TsĀ;japin TsĀ;japnirmiayi." Tu aarmaiti.

<sup>17</sup> NuyĀ; Jesus étseruk Tímiayi "Tunaarum EnentĀ;imturum EnentĀ;jim YapajiĀ;tarum. Ju nunkanam Yus akupkatin tsawant ishichik ajasai."

<sup>18</sup> Jesus Kariréa antumianka KĀ;nmatkarin wesa JimiarĀ; aentsun NuĀ;jmtak YĀ;jchinniun WĀ;jinkiĀ;miayi. Chikichik Antresauyayi, chikichcha Semunkauyayi. Nu Semun Núnisan Pitru NĀ;jartiniuyayi. Namakan achin Ā;jsar namakan nekajai Nankíak yujaarmiayi.

<sup>19</sup>Nuna Jesus WĀinkiar tiarmiayi "Nemartustarum. Túrakrumin shuarsha Yusna arti tusan YamĀji namak Achíarmena Núnisan shuaran-eau awajsatjarne."

<sup>20</sup>Tutai ni nekarin ikiukiar Niin nemariarmiayi.

<sup>21</sup>NuyĀ; ishichik wésan ataksha NuĀmtak yachinniun WĀinkĀmiayi. Jakupu Juanjai mai Sepetéu Uchirí Ārmiayi. Niisha kanunam enkemsar ni nekarin ni Aparíjiai iwiarainiak pujuriarmiayi. Tura Jesus "Nemartusta" tutai

<sup>22</sup>nu chichamaik kanuncha tura Aparíncha ikiukiar Jesusan nemariarmiayi.

<sup>23</sup> Ashí Kariréa nunkanam Jesus Israer-shuar iruntainiam etserki wémiayi. Yus ju nunkanam akupkatin chichaman etserkamiayi. Tura Untsurí sunkurjai JĀinian Ashí TsuĀrmiayi.

<sup>24</sup>Ashí Siria nunkanam Jesus TsuĀkratman nekaawar Ashí NĀnkamas sunkurjai WĀjitin armia nuna Jesusan tsuarti tusa itiarmiayi. Ashí jaancha, najaimiancha, yajauch wakan-trukuncha, WĀjuruncha, tampemaruncha Jesus TsuĀrmiayi.

<sup>25</sup>Tura Untsurí shuar Jesusan nemariarmiayi. Kariréa nunkanmayasha, Tekapurisnumiasha, Jerusarén péprunmayasha, Jutía nunkanmayasha, Jurtan entsa amainiyasha Jesusan nemariarmiayi.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Jesus Untsurí shuar Kǎ;unkarun Wǎ;iniak Nǎ;innium waka nui pujusmiayi. Tura ni unuiniamurisha taar pujusarmiayi.

<sup>2</sup> Nuyǎ; Jesus Júnis unuiniamiayi.

<sup>3</sup> `Ame wakanim atsumamu nekamarum kakaram ajasrum warastarum. Tuma asarum Yus akupeamunam pachiinnuitrume.

<sup>4</sup> Kúntuts pujarum nu warastarum. Yus atsantamprattarme.

<sup>5</sup> Pééjchach Enentǎ;jimtumarmena nu warastarum. Yus Ashí nunkan amastatrume.

<sup>6</sup> Eseer wekasataj tusa aya kitiamarum nu warastarum. Yus imiktamprattarme.

<sup>7</sup> Waitnenkratniutiram warastarum. Yus waitnentrampattarme.

<sup>8</sup> Pénker Enentǎ;jimniutiram warastarum. Yus Wǎ;inkiǎ;ttarme.

<sup>9</sup> Chicham iwiarin ǎ;rum nu warastarum. Yusa uchiri turamartatui.

<sup>10</sup> Pénker Túrakrumin yajauch awajtamainiakui warastarum. Yus akupeamunam pachi-iniuitrume.

<sup>11</sup> Wíi shuar asakrumin katsekramainiakui sha, itit awajtamainiakui sha, tura Ashí tsanumprutmainiakui sha warastarum.

<sup>12</sup> Núnisan yaunchu Yúsnan etserin armia nunasha Túrawarmiayi. Túramtai shiir Enentǎ;jimkiuram warastarum. Nayaimpiniam ti pénker akinkiattarme' Tímiayi.

<sup>13</sup> `ǎ;tumka ju nunkanam wee ana aintsanketrume. Tura wéeaiiat jeakchaitkiunka Míchuiti. ¿Nusha itiur Yuǎ;mniaak ati? Antsu ǎ;ntraiti. Tuma asamtai aa najatai tepet tusar ajapashtinkiait' Tímiayi.

<sup>14</sup> ǎ;tumka ju nunkanam shiripkia aintsanketrume. Nǎ;inniumka pepru úumkachminiaiti.

<sup>15</sup> Núnisan shiripik ekeemakam kajunnum enkeatsme. Antsu Yakí Sukúatsmek Ashí jeanam ana nu paant Atí tusam.

<sup>16</sup> Núnisan atumsha Yusjai pénker Túramu paant Atí. Tura Ashí aents nuna iisar niisha Yus Apan shiir awajsartatui' Tímiayi.

<sup>17</sup> `Muisais akupkamuncha tura yaunchu Yúsnan etserin etserkarmia nuna ǎ;ntar awajsattawai" turutiirap. Antsu nuna Wikia umiktaj tusan Tǎ;witjai.

<sup>18</sup> Nekasan Tǎ;jarme. Ashí Túrunatniua nu Amúatsain nu akupkamu ishichkisha Yapajniǎ;shtatui. Nayaimpisha tura nunkasha tuke Amúatsain nu akupkamusha amuukashtatui.

<sup>19</sup> Nu asamtai shuar chikichik akupkamun, Yúpichuch ana nunaksha, umirchakka tura Chíkich shuaran umirkashtinian unuiniakka Yus nekas akupin paant ajatatna nui Nú shuar uunt ǎ;chattawai. Antsu Ashí shuar akupkamun Umíana nu tura Chíkich shuaran umirkatniun unuiniiana nusha Yus nekas akupin paant ajatatna nui, nu shuarka uunt ǎ;tatui.

<sup>20</sup> Tuma asamtai Yus akupeamunam pachiinkiataj Tǎ;kumka Pariséujai nankaamas tura akupkamu jintinnuijai nankaamas eseera wekasatniuitrume' Tímiayi.



<sup>21</sup> `Yaunchu tiniu armia nu Ā;ntichukaitrum: "Mankartuwairap. Mankartana nuka AsutniĀ;tniuiti" tiniu Ā;irmiayi.

<sup>22</sup> Tura Wisha TĀ;jarme: Shuar ni yachin aya kajerakka nusha AsutniĀ;tniuiti. Ni yachin KĀ;tsekea nuka akupniunam junaktiniaiti. Tura ni yachin "netsé" TĀ;kunka jinium ak-upnakminiaiti.'

<sup>23</sup> Tuma asamtai Yus susataj tusam wakerakum tura ame yatsum Ā;min itit EnentĀ;jimturman EnentĀ;jimpramka,

<sup>24</sup> suamu nui ikiuakum emka ame yatsum werim niijiai iwiarata. Turam waketkim Yus suamu nu susata.'

<sup>25</sup> Shuar uuntnum Júramkuinkia jintian wesam niijiai iwiarata uuntnum ejetamsain. Túrachakminkia uuntnum surutmaktatui tura niisha suntarnum surutmaktatui tura sepunam enketmattawai.

<sup>26</sup> Tura nekas tajai, nui enkemamka Ashí rearchisha akikmachkumka Jíinkishtatme' Tímiayi.

<sup>27</sup> `Yaunchu tiniu armia nu Ā;ntichukaitrum: "Tsanirmawaip."

<sup>28</sup> Tura Wisha TĀ;jarme: Shuar nuwan tsanirmataj tu iiska nuikia ni EnentĀ;jin tsanirmayi.'

<sup>29</sup> Tuma asamtai ame jiimi tunaanum yajauch awajtamkuinkia ukuinkiam YajĀ; ajapata. Ashí ame ayashim jinium esaatsain aya chikichik ayashmi muchitmari emesratin pénkeraiti.

<sup>30</sup> Ame ewejmesha untsuurmetiat tunaanum ajunmakuinkia tsupikiam YajĀ; ajapata. Ashí ame ayashim jinium esaatsain aya chikichik ayashmi muchitmari emesratin pénkeraiti.'

<sup>31</sup> Núnisan yaunchu tiniu Ā;irmiayi: "Shuar ni nuarin ajapatniun wakera nuka Papí najana susati."

<sup>32</sup> Tura Wisha TĀ;jarme: Shuar ni nuarin tsanirmachun Ā;japeakka nuwan tsanirmamtikiaiti. Tura ajapamujai nuatnaiyakka nuka tsanirmaiti.'

<sup>33</sup> Núnisan yaunchu tiniu Ā;irmiayi: "Yusa naari pachisan turattajai" TĀ;kumka nekas takamtsuk umiktiniaitme."

34

35

36

<sup>37</sup> Tura Wisha TĀ;jarme: Ayatik "Ee" TĀ;kumka tura "AtsĀ;" TĀ;kumka WĀ;jitrutsuk nuke TitiĀ;. TĀ;mena nu nekas umiktaj takum ame Nú arant pachistiniaitkiumka nuka yajauchiiti, iwianchnumiaiti. Ti nekas tajai tusam nayaim pachischatniuitme. Nuka Uunt Yus pujutainti. Nunkasha pachischatniuiti Yusa tarimtai asamtai. Jerusaren péprusha pachischatniuiti Uunt Akupin pujutai nui asamtai. Múukmesha pachischatniuitme. Chikichik intiashkesha Pújusha mukusasha awajsachminiaitme. Ayatik nekasa nu PĀ;chitsuk TitiĀ;.'

<sup>38</sup> `Yaunchu tiniu armia nu Ā;ntichukaitrum: "Shuar MĀ;janikiar jii apujtukka niisha apujtuktiniaiti. Tura nai akarkasha ni naisha akarkatniuiti."

<sup>39</sup> Tura Wisha TĀ;jarme: Yajauch shuar taritrap. Antsu ame yapimin ijiutmamtai Aatú yapimsha tsankatkata.

<sup>40</sup>Tura pushirmin jurutramkitiaj TĀ;kuisha sakurmesha susata.

<sup>41</sup>Tura KĀ;arkancha chikichik kirumitruk jurutkitia Túramkui Ā;meka JimiarĀ; kirumitru ejeeta.

<sup>42</sup>Seatmana nu susata. Ikiatmakuisha PĀ;chitsuk ikiasta.'

<sup>43</sup> `Núnisan tiniu armia nu Ā;ntichukaitrum: "Ame shuarum aneeta tura nemasrumka kajerkata."

<sup>44</sup>Tura Wisha TĀ;jarme: Nemasrum aneetarum. Yajauch chichartamna nusha shiir awajsata. Nakitramana nusha nawamkata. Tura katsekramainiana nu tura yajauch awajtamainiana nusha Yus Ā;ujtusarta.

<sup>45</sup>Atumsha nu Túrakrum Atumí Apari nayaimpiniam pujana nu Túrana aitkiasrumek Túrame. Iista, Yus yajauch shuarnumsha pénker shuarnumsha TsĀ;japin awajmatkiatsuk. Núnisan yumincha yajauch shuar pujuiniamunmasha pénker shuar pujuiniamunmasha Yútumtiktsuk.

<sup>46</sup>Aya atumin anenmainia nuke aneakmesha ¿yaki akirmakat? Yajauch shuarsha nuna Túrin ainiawai.

<sup>47</sup>Aya ame yatsumek shiir chichaakmeka ¿Warí pénkerak Túram? Yus-shuarchasha nuna Túrin ainiawai.

<sup>48</sup>Nu asamtai Atumí Aparí Yus nayaimpiniam pujana nujai métek ti pénker Ā;tiniaitrume.'

## Chapter 6

<sup>1</sup> `Ashí iimiainiain aya shuar iirsarti tusarum Yusna nu takasairap. Tu takaakrumninkia Yus Apa nayaimpiniam pujana nu penké akirmakchattarme.

<sup>2</sup>Nu asamtai shuar atsuma nu yaiyakmeka Ashí shuar ujakairap. Anankartin ainia nuka iruntainmasha tura pepru Jintí wekasasha Ashí iimiainiain shiir Túrajai tusar nuna Túrin ainiawai. Junasha "pénker Túrawai" tu EnentĀjimturarti tiniu Ājsar Yus Akíatsain aya tu EnentĀjimturmajain akinkiaruiti, nekas tajai.

<sup>3</sup>Antsu Ājtumka atsumainia nu yaiyakmeka penké úukam Túrata. Chikichkisha nu YĀjinman nekaashti.

<sup>4</sup>Uukam Túrakminkia ame Apa Yus uukman wainia nu, nuna akirmaktatui.'

<sup>5</sup> `Atumsha Yus Ājujekrumsha Ājntar chichamtin ainia Núnis Ājujsairap. Nu shuarka iruntainmasha tura pepru Jintísha shuar iirsarti tusa wajakiar Yúsan Ājujin ainiawai. Nekasan TĀjjarme, Yus Akíatsain aya nu iismajain akinkiaruiti.

<sup>6</sup>Tura ame Yus Ājujekmeka ame KuĀjrturmin wayam waiti epenim nui amek ame Apa Yus Ājujsata. Nuna ame Apa Yus uuka Túramu waitma asa akirmaktatui.'

<sup>7</sup> `Yus Ājujekmesha Ājntam esaram Ājujsaip. Yúsan nékainiatsna nuka "Esaram Ājujekuinkia Yus anturtuktatui" tu EnentĀjimaiawai.

<sup>8</sup>Niijiai métek ajasairap. Atumka seatsrumnin Yus Apa Ājtum atsumamun nékawai.

<sup>9</sup> Nu asamtai Yus Ājujkuram Júnis Títiniaitume: `Aparu Yus, nayaimpiniam pujamna nu, ii Aparínme. Ame NĀjarmincha shuar Ājntar pachischarti.

<sup>10</sup>Ashí aentsnum ame akupkatin tsawantrum wari jeati. Ame wakeramuram nayaimpiniam umikma ana Núnisan ju nunkanmasha Uminkiatí.

<sup>11</sup>Aparu, ii yurumkari Ashí tsawant amasta.

<sup>12</sup>Tura winia nemasrun tsankurajna Núnismek, Aparu, winia tunaaru tumashrisha tsankurturta.

<sup>13</sup>TunĀja wakeruktin tsankatrukaip. Antsu Ashí tunaanumia uwemtikurta. Tuke Ashí aents akupkamniatme. Núnisam Amesha tuke ti kakarmaitme. Tura ti Shíiraitme. Tuma asakmin seajme. Nuke Atí.'

<sup>14</sup> `Amesha Chíkich shuar yajauch awajtamka nu tsankureakminkia Yus Apa nayaimpiniam pujana nu amincha tsankurtamprattawai.

<sup>15</sup>Tura Chíkich tsankureachkumninkia Yus Apasha ame tunaarmincha tsankurtamprashtatui.'

<sup>16</sup> `Ijiarmarum Yus Ājujkurmesha wake mesekrum susuntrairap. Anankartin shuar Chíkich shuar "ijiarmaiti" tu EnentĀjimtursarti tusa tuma ainiawai. Nekasan TĀjjame, Yúska Akíatsain aya nujai akikma ainiawai.

<sup>17</sup>Antsu Ājmeka ijiarmamsha pénker temashmaram pénker jaupmitia.

<sup>18</sup>Shuar ijiarmaiti tu EnentĀjimtursarain. Aya Yus Apak nekaattawai. Tura asa akirmaktatui.'

<sup>20</sup> Ju nunkanmaya kuit ikiaunkatniujai nankaamas nayaimpiniam kuit ikiaunkata. Juinkia kayaa Yúchakait tura mash meseatsuk. Tura kasasha WayǺ; kasamtsuk. Antsu nayaimpinmanka kayaasha yuatsui tura mash meseatsui tura kasasha WayǺ; kasamtsui.

<sup>21</sup> Kuítrum ana nui EnentǺ;imtustatme. Tuma asam nayaimpiniam ikiaunkata.'

<sup>22</sup> Ame Jímijiai TsǺ;apin amiin wayamniaiti. Tuma asamtai ame jiimi pénkeraitkiuinkia amiin TsǺ;apin WayǺ; tuke TsǺ;apniiti.

<sup>23</sup> Antsu ame jiimi yajauchitkiuinkia TsǺ;apin amiin wayachmin asamtai tuke kiritin Ǻ;tatui. Núnisan yajauchia nu wakerakmeka pénkera nu ame EnentǺ;imiin wayachmin asamtai tuke kirit ajastatui. Nu kiritcha ImiǺ; yajauchiti.'

<sup>24</sup> Shuar JimiarǺ; uuntrin umirkatniun tujintiawai. Chikichan wakerak chikichnaka nakitrattawai. Chikichan umiruk chikichnaka umirkashtatui. Núnisan Ǻ;tumka Yussha kuitcha MǺ;imtek EnentǺ;imtustin tujinkiattarme.'

<sup>25</sup> `Tuma asamtai TǺ;jarme: Wariniak yuataj wariniak umartaj tura wariniak entsartaj tusarum nuke EnentǺ;imsairap. Yus iwiaaku Ǻ;tinian amasu asa yurumkancha amaschamniakait. Tura ju ayashniasha najana asa entsataincha amaschamniakait.

<sup>26</sup> Chinkisha EnentǺ;impratarum. Yakí nanamainiak yurumkan arakmainiatsui. Tura juuk yurumkan ikiuiniatsui. Tuma ain Yus Apa nayaimpiniam pujana Nú Yusak Ǻ;yureatsuk. Atumsha chinkia Nú nankaamaschakaitrum.

<sup>27</sup> Nu arantcha ti EnentǺ;imkiumsha ¿nujai tsakartatmek?'

<sup>28</sup> Nuikia ¿urukamtai entsartincha TimiǺ; EnentǺ;imprum? IistǺ;, kukujsha takachuitiat tura najanchaitiat

<sup>29</sup> ti Shíirmach ainiawai. Yaunchu uunt akupin Sarumún ti shiir iwiarmamniuitiat kukujia Tímianchayayi.

<sup>30</sup> Iis, nupa YamǺ;ji tsakaawai tura kashin aents tsupikiar jinium epeenawai. Tuma ain Yus ti shiir aentseatsuk. Nuna tura asa atumniasha Nú pénker waitmakchattawak. ¿Urukamtai Yus nekas EnentǺ;imtatsrum?

31

<sup>32</sup> Ju nunkanam ana nu pachikiairap. Chíkich shuar, Yúsan nékainiatsna nu, warin yuattaj~i warin umartataj~i warin entsartataj~i nuna ti pachiiniawai. Tura atumsha tu EnentǺ;imsarum weerap. Ame Apa nayaimpiniam pujana nu ame atsumamurmin nékawai.

<sup>33</sup> Tuma asamtai Yusjai shiir wekasatin tura Yus akupkamu ana nu umiktin emka EnentǺ;imsatarum. Túrakrumninkia atsumamurmin Yus suramsattawai.

<sup>34</sup> Kashin Ǻ;tatna nujai itiurchat EnentǺ;imsairap. Kashinkia NushǺ;ja itiurchatrijiai tsawarchattawak. YamǺ;ji tsawanta jujai MǺ;jakchakait.'

## Chapter 7

- <sup>1</sup> `Chikicha tunaari ti EnentĀ;imtusairap. Núnisan Yus Atumí tunaari iirtamsashtatui.
- <sup>2</sup>Chíkich WĀ;rik sumamtikiatin EnentĀ;imkiumninkia Yus Núnisan sumamtikramattawai. Tura ame chikicha Túramuri nekapmarmena Nú nekapkajain amincha nekapmarmattawai.
- <sup>3</sup>Tuma asamtai ¿itiurtsuk atumi jiin numi enketna auk iitskesha atumi Yachí jiin tsuat enketusha iyarum?
- <sup>4</sup>Ame jiimiin numi tuke enketaisha ¿itiurtsuk ame yatsumi jiiya TsuĀ;tan jurustajme tame?
- <sup>5</sup>Antar ShuarĀ;, ame YĀ;jintaj TĀ;kumka emka ame jiimiin numi enketna nu jusata. NuyĀ;paant iistatme yatsumi jiin tsuat enketna nu jurustin.'
- <sup>6</sup>Ti shiira nuka YawĀ; Súsashtiniaiti. Nuna nakitrar amincha esatmichartimpiash. Kuítrumsha kuchi Súsashtiniaiti. Aya najatrachartatuak.'
- <sup>7</sup> `Yus seakrumin suramsattawai. Eakrumka wainkiattarme. "Winiajai" TĀ;kurmin awaintiamattarme.
- <sup>8</sup>Seana Núnaka Suíniawai. Eana nuka WĀ;jiniui. "Winiajai" tuinia Núnaka awainiawai.'
- <sup>9</sup> `Ame uchiram apatkun seatmakui ¿kayaash Súsaintiam?
- <sup>10</sup>Tura namakan seatmakui ¿Napíash Súsaintiam?
- <sup>11</sup>Nuikia Ā;tum yajauchitirmesha atumi Uchirí pénker ana nu tuke Súuchakaitrum. Nuna nankaamas nuikia seakrumninkia atumi Aparí nayaimpiniam pujana nu pénker ana nuna suramsashtatuak.'
- <sup>12</sup> `Júnaka Muisaissha Yúsnan etserniusha akupenawai: "Chíkich Ā;min Túrutatí tusa wakerakmeka amesha Núnismek TúratĀ;." Tu akupenawai.'
- <sup>13</sup>
- <sup>14</sup> `Wankaram jintia awai. Wayatniusha Yúpichuchiiti. Nuisha Untsurí WĀ;jiniawai. Tura nusha menkatniunam jeawai. Túrasha Chíkich jintia awai. Nusha yupikiach asa iturchataiti. Wayatniurisha yupikchiiti. Nui ishichik WĀ;jiniawai. Tura nusha iwiaaku pujustinnium jeawai. Tuma asamtai tuke iwiaaku pujustaj TĀ;kurmekka yupipitin jintia achiktarum.'
- <sup>15</sup> `Aneartarum. WĀ;jitruiniak "Wi Yúsnan étserjai" tuinia nu írunui. PĀ;tatek murikiua ainis Yúpichuch ainiawai tura ni EnentĀ;jin nekas uunt-yawa ainis ainiawai. PĀ;tatek shiir chichainiawai tura ni EnentĀ;jin yajauch piakuiti.
- <sup>16</sup>Atumsha Túramujai niin nekaatniuitrume. Naranmaya shuiya Júukchamniaiti. ¿Tsachiksha kushinkiapen nerektatuak?
- <sup>17</sup>Núnisan pénker numia nu tuke pénkeran nereatsuk. Tura yajauch numia nu yajauchin nereatsuk.
- <sup>18</sup>Pénker numi yajauchin nereatsui. Núnisan yajauch numi pénkeran nereatsui.
- <sup>19</sup>Yajauch numi ajakar tsupirar jinium apeashtinkiait.
- <sup>20</sup>Tuma asamtai WĀ;jitrin ainia nuka Túramujai nekanattawai.'

<sup>21</sup> `Aya winia Apar nayaimpiniam pujana nuna wakeramurin umirin ainia nuke Yus akupeamunam pachiinkartatui. Chíkichka "Uuntǎj, Uuntǎj" turutainiyat nayaimpiniam jeachartatui.

<sup>22</sup> Amuukatin tsawant jeamtai Untsurí turutiartatui "Maaj, Uuntǎj, ame Nǎj;aram pachisar Ashí nunkanam etserkachmakaj~i. Ame Nǎj;armesha pachisar yajauch wakancha jiiki ak-upkamji. Tura ame Nǎj;aram pachisar aentsti tujintiamu Túramji" turutiartatui.

<sup>23</sup> Nui chichainiakui "Werumtarum. Penke nékachuitjarme. Aya yajauchitrume" Títijatjai.'

<sup>24</sup> Shuar winia chichamprun antuk umirkanka nu shuar ti pénger Enentǎjimniuiti. Niisha ju shuarjai métekete. Jea jeamuk kayanam ukurmai.

<sup>25</sup> Tura yumi ti yutuk entsa nujankruamai tura nase ti kakaram umpuimiai. Túmain pukukachmai ni ukurmari kayanam ukuamu asamtai.

<sup>26</sup> Tura shuar winia chichamprun antuk umirtukchanka ju shuara Núnisan Enentǎjimchaiti. Jea jeamuk Nǎjikminiam ukurmai.

<sup>27</sup> Tura yumi yutuk entsa nujankruamai tura nase ti kakaram umpuimiai. Túmakui jea mash saanaki iniaamai" Tímiayi Jesus.

<sup>28</sup> Jesus nuna tinia amukmatai Ashí shuar ti Enentǎjimprarmiayi.

<sup>29</sup> "Yusa kakarmarijiai unuitiamtsujik. Israer-shuara jintinniurinkia Núnis unuiniainiatsui" tiarmiayi.

## Chapter 8

- <sup>1</sup> Jesus muraya Tǎ́matai Untsurí shuar Niin nemariarmiayi.
- <sup>2</sup> Nui shuar tunamaru Jesusan jearin tikishmatramiayi. Tura Tímiayi "Uuntǎ́, wakerakmeká Tsuǎ́ramniaitme."
- <sup>3</sup> Tutai Jesus uwejéjai antin "Wakerajai. Pénger ajasta" Tímiayi. Tutai tunamaru ni tunamarmari pénger ajasmiayi.
- <sup>4</sup> Tura Jesus Tímiayi "Pai, penké etserkaip. Ayatik Israer-patri iniakmamsam Muisais timia nu susata Ashí shuar nekaawarti tusam."
- <sup>5</sup> Jesus Kapernǎ́um péprunam wayamtai apachi suntara Kapitiǎ́ntri Niin tarimiayi.
- <sup>6</sup> "Uuntǎ́, Tímiayi. Winia uchir tampemaru Jeǎ́ tepes ti wait Ajǎ́a tepawai" Tímiayi.
- <sup>7</sup> Jesussha "Ayu, winin tsuartaí" Tímiayi.
- <sup>8</sup> Tutai Kapitiǎ́n Tímiayi "Uuntǎ́, Ame ti nankaamaku asam winia Jearuí wayachminiaitme. Ayatik "Pénger Ajǎ́sti" Tǎ́kumin winia uchir pénger ajatrustatui.
- <sup>9</sup> Iista, winiasha akuptuiniatsuk tura wisha suntaran akupenatsjak. Juna "Wetǎ́" takui wéawai. Tura chikichnasha "Winitǎ́" tutai winiawai. Tura takartinian "Ju Túratǎ́" tutai Umíawai."
- <sup>10</sup> Kapitiǎ́n nuna tutai Jesus ti Enentǎ́imiuk Niin nemarainian Tímiayi "Nekasan Tǎ́jarne, Israer-shuar Yúsan Tímiatrus Enentǎ́imtin atsawai.
- <sup>11</sup> Maa, yajaya Untsurí shuar Yus akupeana nui jeawar Apraǎ́mjaisa Isakjaisha Jakupjaisha iruntrar Yurumǎ́wartatui.
- <sup>12</sup> Tura Israer-shuar Yúsnum jeamnia ainiayat aa kiritniunam ajapnawartatui. Nui ti uutin tura ti Wǎ́jitsatin Á́tatui."
- <sup>13</sup> Nuyǎ́ Jesus Kapitiǎ́nin chicharuk "Jeemiin waketkitia. Nekas Enentǎ́imtusú asakmin uchiram pénger ajatramsattawai" Tímiayi. Túramtai ni Uchirí nu chichamtaik pénger ajat-samiayi.
- <sup>14</sup> Jesus Pitru jeen we Pitru tsatsarin tsuemujai jaa tepan Wǎ́jinkiamiayi.
- <sup>15</sup> Tura ni uwején antinmatai tsuemun michatramiayi. Tura nuwa nantakin Ashí ajam-sarmiayi.
- <sup>16</sup> Kashi ajasmatai yajauch wakantrukarun Jesusan itiararmiayi. Tura nu yajauch wakanin Chikichík chichamjai chicharas jiiki akupiarmiayi. Ashí Jǎ́jiniancha Tsuǎ́rarmiayi.
- <sup>17</sup> Yúsnan etserin Isayas "Ii pimpirmarincha ii sunkurinja jurutramkimiaí" yaunchu timia nu uminkiatu tusa nu Túrunamiayi.
- <sup>18</sup> Shuar Untsurí Jesusan Kǎ́utkarmatai "Entsa amain katintai" Tímiayi.
- <sup>19</sup> Nui Israer-shuara jintinniuri Jesusan Tarí Tímiayi "Uuntǎ́, Amin Pǎ́chitsuk nemarsat-niun wakerajme."
- <sup>20</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Kujanchmasha ni waarin takaktsuk. Chinkisha pasunken takaktsuk. Tura Wi Yúsnumiaitiatan tepestiniur atsawai."
- <sup>21</sup> Niin nemarniusha Tímiayi "Uunta, emka winia aparun iwiarsan ikiuuttajai."
- <sup>22</sup> Tura Jesus "Nemartusta, Tímiayi. Wakannium jaka ainia nu jakan iwiarsarti" Tímiayi.

- <sup>23</sup> NuyĀ; Jesus ni unuiniamurijjai uunt kanunam EnkemĀ;miayi.
- <sup>24</sup> Nui nase ti kakaram umpuimtai antumian ti tamparintin ajasmiayi. Tura entsa kanunam YarĀ;nĀ; PiĀ;kmiayi. Tuma ain Jesus kanunam kanar tepemiayi.
- <sup>25</sup> NuyĀ; ni unuiniamuri kurashim Jesusan ishintiarar tiarmiayi "UuntĀ;, wayaji. Kakaram ajachkumninkia jakattaji."
- <sup>26</sup> Jesus Tímiayi "¿Urukamtai TimiĀ; ashamarum, Yus EnentĀ;imtutskesha?" NuyĀ; wajaki nasencha entsan cha chicharkamiayi. Tutai mash miaaku ajasmiayi.
- <sup>27</sup> Nuna iisar ni unuiniamuri ti EnentĀ;imsarmiayi. Tura tiarmiayi "Jusha ¿Warí aentsuit? Nasesha entsasha Niin umirainiatsuk" tiarmiayi.
- <sup>28</sup> NuyĀ; Jesus EntsĀ; amaini katin Jatara nunkanam jeamiayi. Nui JimiarĀ; shuar yajauch wakantruku tuke iwiartainium Pujú Jesusan tariarmiayi. Mai yajauch wakantruku Ā;sar ti kajen Ā;armiayi. Tuma asamtai shuar nu jintianam nankaamachu Ā;armiayi.
- <sup>29</sup> Niisha Jesusan WĀ;inkiar kakantar tiarmiayi "¿Warí pujuram iijjai, JesusĀ;, Yusa Uchiría. Tsawant jeatsain iin amukratkataj tusamek taum?" tiarmiayi.
- <sup>30</sup> Nui arant kuchi Untsurí shushunmak yujaarmiayi.
- <sup>31</sup> Yajauch wakancha Jesusan seainiak "Jiiki akupkartakmeka Kuchíniam wayatin tsankatkartukta" tiarmiayi.
- <sup>32</sup> Tutai Jesus "Pai, wetarum" Tímiayi. Yajauch wakancha shuara EnentĀ;iya Jíinkiar kuchiniam EnkemĀ;warmiayi. Túramtai kuchi WĀ;urkiar arau utsanamiayi. NuyĀ; EntsĀ; iniankar jakerarmiayi.
- <sup>33</sup> Kuchí WĀ;jinniusha nuna ashamkar péprunam tseke wéarmiayi. Nui jeawar Ashí Túrunamun etserkarmiayi. Yajauch wakantrukun pénker ajasmancha etserkarmiayi.
- <sup>34</sup> NuyĀ; Ashí Nú peprunmaya shuar Jesusan inkiuntai tusar ashinkiararmiayi. Tura inkiunkar ni nunkeya waketkiti tusar seawarmiayi.



## Chapter 9

<sup>1</sup> Nuyǎ; Jesus kanunam enkemar antumian amaini katinmiayi. Tura nui ni péprurin Kapernǎ;jumnum jeamiayi.

<sup>2</sup> Nui jeamtai shuar emearu jaan patak yanakin ejeetiarmiayi. "Tsuǎ;rtatui" nekas tu Enentǎ;jimtuinia ǎ;sarmatai Jesus jaan Tímiayi "Uchirú, kakaram ajasta. Ashí ame tunaarum tsankuramuiti."

<sup>3</sup> Takui Israer-shuara jintinniuri yajauch Enentǎ;jimprar "Juka Yúsan ti yajauch chicharui" tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tu Enentǎ;jimainian Jesus Nekǎ;ja tiarmiayi "ǎ;Urukamtai Imiǎ; yajauch Enentǎ;jimprum.

<sup>5</sup> Tua Imiǎ; Yúpichuchit. Shuara tunaarin tsankuratin Yúpichuchikiai. Tura emearun "Nantakim wekasata" Títin Yúpichuchikiai?

<sup>6</sup> Wi Aents Ajasua Núchakaitiaj. Ju nunkanam Wi tunaan Asakǎ;tratniuitjai. Wǎ;tsek, nu nekaatarum tusan juna iniakmastatjai." Nuna tinia emearun "Wajaktia, tepetairam jukim jeemiin Wetǎ;" Tímiayi.

<sup>7</sup> Tutai emearu Tsuǎ;mar nantaki ni jeen wémiayi.

<sup>8</sup> Tura nuna Ashí aents Wǎ;jinkiar Yus kakarman Shuǎ;ran susa asamtai ashamkar Yúsan shiir Enentǎ;jimtusarmiayi.

<sup>9</sup> Nuyǎ; Jesus wémiayi. Nui wesa Mateun kuit Júutanium pujan Wǎ;jiniak "Nemartusta" Tímiayi. Tutai Mateu nuna ikiuak Jesusan nemarmiayi.

<sup>10</sup> Nú ukunmasha Mateu jeen yurumuk pujai yajauch armia nu Israer-shuar Untsurí Kǎ;junkar Jesusa unuiniamurijai irunar yurumiarmiayi.

<sup>11</sup> Pariséusha nuna iisar Jesusa unuiniamurin aniasarmiayi "ǎ;Urukamtia Atumí Uuntri kuitia achinjaisha tunaarinnijajisha irunar yuruma?"

<sup>12</sup> Tura Jesus nuna antuk Tímiayi "Pénker ainia nuka Tsuǎ;kratniun atsumainiatsui. Antsu jainia nu Tsuǎ;kratniun atsumainiawai.

<sup>13</sup> Werum ju aarma unuimiutarum: "Murik maam Winia surusum nujai "Mǎ;jakete" Tǎ;tsujai. Antsu waitnenkartutain wakerajai," Yus-Papinium tu aarmaiti. Wikia "pénkeraitjai" Tuínian untsuktaj tusan Tǎ;chaitjai. Antsu Tunǎ;ja shuar ni Enentǎ;jin Yapajiǎ;warat tusan Tǎ;witjai" Tímiayi.

<sup>14</sup> Nuyǎ; imiakratin Juanka unuiniamuri Jesusan tariar aniasarmiayi. "ǎ;Urukamtai iikia tura Pariséusha ijarmaj~i tura ame unuiniamurmeka ijarmainiatsui?" tiarmiayi.

<sup>15</sup> Jesus ayak Tímiayi "Nuatma nampernum ipiaamu ainia nu ǎ;jakra uutu wayamniakait? Yamǎ;ji-nuatu pujaku utchamin ainiawai. Núnisan Wi pujaku ijarmashtin ainiawai. Tura tsawant jeattawai nuatua aintsan Wi junaktatjai. Antsu nuikia ijarmawartatui' Tímiayi.

<sup>16</sup> Mamuru Pushí jaanakmatai yamaram tarach anujtukchatniuiti. Túramka nijiam yamaram tarach sumpeak mamushan Chinkiǎ; nuna nankaamas jaaktatui.

<sup>17</sup> Nijiamanch Yamǎ;ji nawar nuap najanamun arutnum yaraachminiaiti. Túramka Kariak nuap najanamun ijiakratniuiti, nijiamchisha ukaratniuiti, tura nuap najanamusha yajauch

ajastiniaiti. Antsu yamaram nijiamanch yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti. Nu Túramka nijiamchisha nuap najanamusha mai pénger Ájrtatui."

<sup>18</sup> Jesus nuna tai Israer-shuara uuntri Jesusan Tarí tikishmatar Tímiayi "Winia nawantur jarutkayi, tura Ame winim ewejmijiai antinrukakminkia ataksha nantaktiatui."

<sup>19</sup> Tutai Jesus ni unuiniamurijiai wajakiar nijiai wearmiayi.

<sup>20</sup> Tura JintiÁ; weenai nuwa tuse (12) uwitin NumpÁ; Ájapeak WÁjitas Pujú asa Jesusa ukurini amainian ni pushirin antinmiayi.

<sup>21</sup> "Ayatik ni pushirin antinnaka pénger ajastatjai" tu enentaimpramiayi.

<sup>22</sup> Nuna NekÁ;a Jesus ayantar nuwan Tímiayi "Shiir EnentÁ;imprata, nawantru. Yus shiir EnentÁ;jimtususu asam pénger ajasume." Nu chichamtaik ni JÁ;amuri pénger ajasmiayi.

<sup>23</sup> NuyÁ; Jesus uunta jeen jeamiayi. Tura nui charaatum ajainiancha tura jakan iwiansatai tusar péeman umpuinioncha WÁ;jiniak

<sup>24</sup> Tímiayi "Aa Jíinratarum. Nuwachikia JÁ;kachai antsu aya kanarai." Penké jakan nékayat Túratna nuna neka asa "aya kanarai" Tímiayi. Takui aents Niin wishikrarmiayi.

<sup>25</sup> Tura nuna Ashí jiiir Jesus JeÁ; WayÁ; nuwachin uwejnium achik iniantkimiayi. Túram nantakmiayi.

<sup>26</sup> Nu Túramu Ashí nu nunkanam etsernarmiayi.

<sup>27</sup> NuyÁ; Jesus wéakui JimiarÁ; shuar jii kusuru untsunki weriarmiayi. "UuntÁ;, ii Uuntri Tawit ame weatrum asamtai iin waitnenkarturta" tiarmiayi.

<sup>28</sup> Jesus JeÁ; wayamtai jii kusuru tariarmiayi. Tura Jesus aniasar "¿Juna Túramniaiti Túrutrumek?" Tímiayi. Niisha "Ee, Uunta" tiarmiayi.

<sup>29</sup> Tuíniakui Jesus ni jiiin antinkiar Tímiayi "Atum nekas EnentÁ;jimtarmenta Núnisan Túrunati."

<sup>30</sup> Nujai jii pénger ajasarmiayi. NuyÁ; Jesus "Etserkairap. Shuar penké NekÁ;jwarain" Tímiayi.

<sup>31</sup> TÁ;maitiat Jíinkiar Jesus Túramun Ashí nu nunkanam etserkarmiayi.

<sup>32</sup> NuyÁ; wenai shuar yajauch wakantruuku chichachun Jesusan itiararmiayi.

<sup>33</sup> Tura Jesus yajauch wakanin jiiki awemamtai nu chichachu chichakmiayi. Ashí nuna iisar ti EnentÁ;jimprarmiayi. Tura tiarmiayi "YÁ;unchusha Israer nunkanam jujai métek Túramu penké atsuwiti."

<sup>34</sup> Antsu Pariséuka yajauch EnentÁ;jimtuiniak tiarmiayi "Nu shuar iwianchi uuntri kakarmarijiai yajauch wakanin jiiki akupeawai."

<sup>35</sup> Jesus Ashí péprunam we ni iruntairin WayÁ; "Yus akupeana nui EnkemÁ;jtarum" tu etsermiayi. Tura Ashí NÁ;nkamas sunkurjai JÁ;jiniancha TsuÁ;jrmiayi.

<sup>36</sup> Shuaran iisar murik WÁ;jinchatia Núnis pimpikiar tura Kúntuts pujuinia asamtai waitnentrarmiayi.

37

<sup>38</sup> NuyÁ; ni unuiniamurin Tímiayi "Ju aents Yus-Chicham ujaktiniaitji Yus-shuar ajasarat tusar. Nu takat ti Núkap awai tura takarin ishichik ainiawai. Nu takatka Júuktinia aintsankete.

Júuktin tsawant jeamtai takau TĀ̄asmatai takamtikin ujaktin Ā̄tsuk takaun akupkat tusa. Atumsha Núnisrumek Yus seatarum ni shuarin akupak aentsun Júukarat tusarum."

## Chapter 10

<sup>1</sup> NuyĀj Jesus tuse (12) unuiniamurin achik Yusa kakarmarin Súsarmiayi yajauch wakanin shuara EnentĀjiya jiiki akupkatniun. Núnisan Ashí sunkurjai JĀjĭnian TsuĀjĭrartinian susamiayi.

<sup>2</sup> Ju ainiawai Jesus tuse (12) unuiniamurin achikiarmia nu: Emka Semun Núnisan Pitru NĀjartiniuyayi. NuyĀj ni yachi Antres. NuyĀj NuĀjmtak YĀjchintin Jakupusha Juansha, Sepetéu Uchirí armia nu.

<sup>3</sup> NuyĀj Jiripi, Parturumí, Tumas, Mateu. Mateusha Kuítian achiniuyayi. Arpeu Uchirí Jakupusha. Ripíu Núnisan Tateu NĀjartiniuyayi.

<sup>4</sup> Asump~i Semunsha NuyĀj Jútas Iskariúti Jesusan ukunam surukmia nu. Nu tuse (12) achikma Ājĭrmiayi.

<sup>5</sup> Nu tuse (12) unuiniamurin Jesus Júnis chicharak akupkarmiayi. "Israer-shuarcha matsatmanum weerap. Samaria nunkanam péprunam weerap.

<sup>6</sup> Antsu Israer-shuar murikiua ainis Yusaiya WĀjĭkaru ainia nu weritiarum.

<sup>7</sup> "Tsawant ishichik ajasai Yus Jú nunkanam akupin ajastin" tu etserki wetarum.

<sup>8</sup> Tunamarusha Chíkich sunkurjai jainia nusha tsuatarum. Jakasha iniantkitiarum. Yajauch wakanin shuara EnentĀjiya jiiki awematarum. Nu Túratin Kuítchajai kakaram susamuitrume, tuma asamtai atumsha Ashí Ājĭntrarmek Túratarum.'

<sup>9</sup> Kurisha Ashí kuitcha jukiirap.

<sup>10</sup> Uyuncha jukiirap. Sapatcha tura ushukrustincha jukiirap. Antsu chikichik Pushí jukitiarum. Takau asakrumin yurumkan ajampramsartin ainiawai.'

<sup>11</sup> Péprunam jearmesha pénger shuar WĀjĭnkiarum nui wayarum tuke nuin pujustarum.

<sup>12</sup> Nu jeanam wayamsha "Ju jea shiir Ati" TitiĀj.

<sup>13</sup> Nekas pénger shuaraitkiunka shiir ajasarti. Antsu nu shuar pénger itiarumachkunka shiir ajascharti.

<sup>14</sup> Tura NĀjĭnkamsan atumin awaintiamainiachkuinkia anturtamainiachkuinkia NuyĀj Jíinkitiarum. Nu shuar yajauch Ājĭsarmatai Jíinkirum Atumí naweya nunka japimiarum ikiuktiarum. Ni tunaari aents nekaawarat tusarum Túratarum.

<sup>15</sup> Nu shuaran nekapsatin tsawant jeamtai Yus AsutiĀjĭshtatuak. Sutum péprunmaya shuara nankaamas Kumura péprunmaya shuarnasha nankaamas Yus AsutiĀjĭttawai nu shuaran' Tímiayi.

<sup>16</sup> `Aneartarum. Wisha murik yawanum akupkatniua aintsanak akupeajrume. Tuma asamtai shiir nawamkartin Ājĭyatrum aneartarum.

<sup>17</sup> Yajauch shuarjai aneartarum. Akupniunam juramkiartatui. Israer-shuar iruntainiam asutiamawartatui.

<sup>18</sup> Wíi shuar asakrumin uuntnumsha tura NuyĀj akupniunmasha juramkiartatui. Núnisrum akupniuncha tura Israer-shuarchanin winia chichamur ujaktatrume.

- <sup>19</sup>Tura akupniunam surutmakakrumnisha wariniak Títiaj tu EnentĀjimprairap. Nui uuntjai chichaakrumin Yus Títinian jintinramattarme.
- <sup>20</sup>Nuinkia Ājtum EnentĀjimmiajai chichaschattarme antsu Atumí Apari Yusa Wakaní atumin chichamtikramsattarme.'
- <sup>21</sup>Shuar ni yachincha MĀjawarti tusa suruktatui. Apasha ni Uchirín surukartatui. Uchisha ni Aparín MĀjawarti tusa surukartatui.
- <sup>22</sup>Tura Wíi shuar asakrumin mash Muíjramkartatui. Tura tuke katsuntea nu uwemprattawai.
- <sup>23</sup>Chikichik péprunam yajauch awajtamainiakui Chíkich péprunam pisartarum. Wi Aents Ajasuitjai. Tuma asan nekasan TĀjjarne, Ājtum Israer-shuar mashi ujatsrumnin wantinkiattajai.'
- <sup>24</sup>Unuiniamuka niin unuiniana nuna nankaamaschaiti. Takarniusha ni uuntri nankaamaschaiti.
- <sup>25</sup>Unuiniamuka niin unuinia nujai métek ajaska maak. Takarniusha ni uuntrijiai métek ajaska maak. WĀjtsek, Winia Atumí uuntrin "Iwianchi uuntri" Túrutainiakui atumniasha nuna nankaamas yajauch turamtatui.'
- <sup>26</sup>Tuma asamtai aentska ashamkairap. Ashí uukma nu paant nekanattawai.
- <sup>27</sup>Ishishmasan kiritniunam ujaajrumna nu, TsawĀji kakantrarum etserkatarum.
- <sup>28</sup>Aya ayashin main ainia nu ashamkairap. Wakanin MĀjachmin ainiawai. Antsu wakanni-asha ayashniasha mai jinium emesramnia asamtai Yus ashamkatarum.'
- <sup>29</sup>JimiarĀj chinki penké ishichik kuitjai surukmin ainiawai. Túmaitiat Yus tsankateach-kuinkia NunkĀj jaka iniainiatsui.
- <sup>30</sup>Ame intiashmisha mash nekapmarmaiti.
- <sup>31</sup>Nu asamtai JĀjkatín ashamkairap. Yusjai Ājtumka ti Untsurí chinkijiai nankaamas pénkerchakaitrum.'
- <sup>32</sup>Ashí shuar Ashí iimiainiain Winia natsantruiniatsna Núnaka Winia Apar Yaki nayaimpiniam pujana nui natsantrashtatjai.
- <sup>33</sup>Antsu shuar iimiainiain Winia natsantra Núnaka Wisha Yaki nayaimpiniam winia Apar pujana nui natsantrattajai.'
- <sup>34</sup>Ashí shuar nawamnaikiar shiir pujusarat tusan ju nunkanam TĀjchaitjai. Nuna Túrat tusarum EnentĀjimtuirap. Antsu wi tamaajai shuar pénker ajasarmatai yajauch shuar niin nakitrartatui.
- <sup>35</sup>Shuar ni Aparín nakitrattawai. Nuwasha Nukurín nakitrattawai. Najatísha Tsatsarín nakitrattawai.
- <sup>36</sup>Tuma asa shuar ni shuarijiai nemasrintin Ājrtatui.'
- <sup>37</sup>Shuar ni Aparíncha Nukuríncha Wijiai nankaamas aneakka Wíi shuar Ājchamniaiti. Núnisan ni Uchiríncha nawantrincha nankaamas aneakka Wíi shuar Ājchamniaiti.
- <sup>38</sup>Tura Ashí WĀjitsatniun surimiatsuk ni Krúsrin yanaki Jukí nemartachkunka Wíi shuar Ājchamniaiti.

<sup>39</sup>Aya Jú nunkanam pénger pujustaj tana nu ni iwiaakmarin emesrattawai. Tura Winia anentu asa ju nunkanam pénger pujustinian PĀ;chiatsna nu tuke shiir pujustatui.'

<sup>40</sup>Atumin itiaarma nuka Winia itiaarui. Tura itiaarea nuka Winia akuptukmia nunasha itiaawai.

<sup>41</sup>Yúsnan etserniuncha Yúsnumia WiniĀ; asamtai itiaakka etserin AkínkiĀ;ttana nujai métek AkínkiĀ;ttawai. Pénger ShuĀ;rnasha pénger asamtai itiaakka pénger shuar AkínkiĀ;ttana nujai métek AkínkiĀ;ttawai niisha.

<sup>42</sup>Uchincha Wíi shuar asamtai EntsĀ; michan shikirak Súsanka ImiĀ; nekas nusha AkínkiĀ;ttawai." Tu Tímiayi Jesus.

## Chapter 11

<sup>1</sup>Tura tuse (12) unuiniaturin Jesus tinia akupkar Niisha Nú nunka péprunam we Yus-Chichaman Jintiak etserkamiayi.

<sup>2</sup>Tura Juan sepunam enkemas Kristu Túramun antukmiayi. Antuk ni unuiniaturin Jímiaran Jesusai akupkamiayi.

<sup>3</sup>Tura Jesusan aniasarmiayi "¿Nekas ame Kristu Yus akupkamu TÁ;tinia nukaitiam. Kame chikichak NÁ;kastataj~i?"

<sup>4</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Waketkirum Ashí Á;ntarmena nusha WÁ;jintrumna nusha Juan ujaktarum.

<sup>5</sup>Kusurusha WÁ;jinmainiawai. Shutuapsha wekainiawai. Tunamarusha pénger ajainiawai. Empekarusha Á;ntuiniawai. JÁ;karusha nantainiawai. Tura Kuítrinchanmasha uwempratin chicham ujakmaiti. Nu ujaktarum.

<sup>6</sup>Túrasha yawetsuk Winia tuke shiir EnentÁ;jimturna Nú shuar shiir Á;tatui." Jesus nuna tutai waketkiarmiayi.

<sup>7</sup>Waketkiarmatai shuar KÁ;junkarun Jesus JuÁ;nkan pachis Á;jujmatmiayi. "Shuar at-samunmasha ¿Warí werimiarum? Pintiu nase Umpúam Atúu we Juní we ajana nuka ¿iistai tusarumek wémarum? Kame Juankka Nú shuarchaiti.

<sup>8</sup>Nuikia ¿Warí werimiarum. Shuar pénger iwíarmampra iistai tusarmek wémarum? Warí, pénger iwíarmampraka uunta jeen pujuiniatsuk.

<sup>9</sup>Nuikia ¿Warí werimiarum. Yúsnan etserniuk werimiarum? Maa, Túrachmashiuram. Túrasha Juankka yaunchu etserniu nankaamas EnentÁ;jimtustiniaiti.

<sup>10</sup>Yaunchu Yus-Papinium aarmaiti: "Winia akatramurun amiini emka akupeajai ame jin-timin iwíarat tusa." Juan nu akatramuiti.

<sup>11</sup>Nekasan TÁ;jarme, shuar imiakratin Juanjai nankaamas uunt atsuwiti. Tuma ain Yus akupeamunam pachiinia nu shuarnaka, nekasmianchancha, Juanjai nankaamas shiir En-entÁ;jimtustiniaiti. Tuma asamtai nui pachiinkiatin EnentÁ;jimpratarum.'

<sup>12</sup>·Kakaram shuarka imiakratin Juan TÁ;jmia Nú tsawantnumia Yus akupeamunam ti pachiinkiatniun wakeruiniak kakarmajai pachiinkiatniun EnentÁ;jimiainiawai.

<sup>13</sup>Juan pujumia Nú yaunchu Ashí Yúsnan etserin armia nusha tura Muisais akupkamusha Yus akupin ajastinian etserkarmiayi.

<sup>14</sup>Yaunchu Yúsnan etserin "Kristu TÁ;jatsain Erías TÁ;jtiniaiti" Tímiayi. Tura nekaatin wakerakrumka Juan nu Eríasaiti.

<sup>15</sup>Antuktin jeakrumka nekaatarum.'

<sup>16</sup>·Ju aentsnasha ¿warijiai métek nakumkataj? Uchijiai métek ainiawai. Ni aijjai iruntrar nakurustaj TÁ;jyatan Tuíniawai

<sup>17</sup>"NÁ;jmpera ainis nakurustaitsar peem umpuarji Túrasha JantsemÁ;jchurme. NuyÁ;j iwíarsatniua ainis nakurustaitsar íwiareakur kantamtaí KantamÁ;jji Túrasha Á;jtum uutcharme."

<sup>18</sup>Atumsha Núnisaitrume. Kame Juan Núkap yurumtsuk nijiamchincha úmutsuk wekaimiayi. Túmakui Ā;tumka "Yajauch wakantrukuiti" Tímiarme.

<sup>19</sup>NuyĀ; Wisha Aents Ajasu TĀ;majai. Tura yurumeakui tura úmakui "Ti yurumin ti nampenaiti. Ashí yajauch shuaran amikrinti" Túrutrume. WĀ;tsek, wi Túramujai Yus nekas nékamu nekanattawai."

<sup>20</sup>NuyĀ; tujintiamun Túramiania Nú peprunmaya shuaran pachis Jesus chicharkamiayi. Tuma ain NuyĀ; shuar ni EnentĀ;in YapajiĀ;charu asamtai juna chicharkamiayi.

<sup>21</sup>"WĀ;inkiatĀ;, Kurasín péprunmayatiram, Petsaitia péprunmayatirmesha. Nui aents tujintiamun ti Túraitjai. Tiru péprunmasha Setun péprunmasha nu tujintiamu Túramuitkiunkia yaunchu ni EnentĀ;in YapajiĀ;waraayi. Túrawar Kúntuts pujutai Pushín entsarar yunkunim ajakiraayi.

<sup>22</sup>Tura Wisha TĀ;jarme, nekapsatin tsawant jeamtai Yus atumin Tí asuttiamattarme. Tirunmaya shuaran nankaamas tura Setunnumia shuaran nankaamas asuttiamattarme.'

<sup>23</sup>Tura atumsha KapernĀ;um péprunmayatirmesha, Ashí nankaamas nankaamantu ajastin EnentĀ;jimtumarme. Antsu Ashí emestamprartatui. Atumiin aents tujintiamun ti Túraitjai. Sutuma péprunam nu tujintiamu Túramuitkiunkia nu pepru yamaisha tuke aayi.

<sup>24</sup>Tura Wisha TĀ;jarme, nekapsatin tsawant jeamtai Yus Sutumanmaya shuar nankaamas atumin asuttiamattarme."

<sup>25</sup> NuyĀ; Jesus Tímiayi "Shiir EnentĀ;jimtajme, Aparu, Ashí nayaimpisha nunkasha uuntrinme. Tuma asam Ame Túram nu ti unuimiaru EnentĀ;jimtumainia NuyĀ; úukuitme antsu uchichia ainis nankaamantu EnentĀ;jimtumainiatsna Nú shuar paant awajtusuitme.

<sup>26</sup>Ame, Aparu, Núnis wakera asam Túraitme.'

<sup>27</sup> Winia Apar Ashí surusuiti. Wisha ni Uchirí asamtai Winia nékarui. Tura Chíkich Winia nekas nekarainiatsui. Yus Apancha Wiki nékajai. Tura Wi wakeraj Nú shuaran winia Aparun paant awajtajai. Nu shuarsha winia Aparun nékainiawai.

<sup>28</sup>Ashí pimpikniutirmesha itiurchat pujarmena nusha Winí winitiarum. Túrakrumninkia ayamtikrattajrume.

<sup>29</sup>Wi kajecheu asan tura péejchach EnentĀ;jimin asamtai Winí winirum unuimiartarum. Winia chichamur Ā;ntakrum Umíakrumninka Atumí Wakaní ayamprattawai.

<sup>30</sup>Atumin akuptaj Nú Túratin Yúpichuchiiti. KĀ;jarkasha Wi Súajrumna nu wampuchiiti" Tímiayi Jesus.



## Chapter 12

- <sup>1</sup> Nuyǎ; Jesus ayampratin tsawantai ajanman ajapenin nankaamamiayi. Ni unuiniamur-isha tsukarar trikiu neren majusar Yukí wekasarmiayi.
- <sup>2</sup> Pariséu shuarsha nuna Wǎ;inkiar Jesusan aniasarmiayi "Iista, ame unuiniamuram ayampratin tsawantai Túratin surimkiamua nuna Túruiniawai."
- <sup>3</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Yaunchu uunt akupin Tawitcha tura nemarniusha tsukamainiak Túrawarmia nu ǎ;ntichukaitrum.
- <sup>4</sup> Yusa Uunt Jeen Wayǎ; Yus iniaktusma tantan Yuǎ;miayi. Nu tantasha aya Israer-patrik Yúatin asamtai Tawitniasha tura ni nemarkin ana nunasha suritkiamuyayi. Túmain Yúawarmiayi.
- <sup>5</sup> Muisais akupkamunam aarma nu ǎ;jujsachukaitrum. Israer-patrikia ayampratin tsawantai takainiyatan nusha tunaachuiti.
- <sup>6</sup> Nekas Tǎ;jarme, Yamǎ;ji Yusa Jeen Enentǎ;imtustinia nuna nankaamas Wíniaka Aents Ajasuitjiana nu, nekas Enentǎ;imtursatniuitrume.
- <sup>7</sup> Yus-Papinium tawai: "Murik maam Winia surusum nujai "maakete" Tǎ;tsujai. Antsu waitnenkartutain wakerajai." Nu chicham nekas nékaitkiurmeka Yamǎ;ji Túrarmena Nún-ismum Tunǎ;ja Túrachu ǎ;ntrorum Súmamtikiachaintrume.
- <sup>8</sup> Wi Aents Ajasu asan ayampratin tsawantan uuntrintjai."
- <sup>9</sup> Jesus Nuyǎ; wé Israer-shuar iruntainiam wayamiayi.
- <sup>10</sup> Nui shuar ǎ;miayi ni uwejeé jaka. Tura Jesusan ǎ;ntar nekapsatai tusa wakeruinia ǎ;sar aniiniak "ǎ;Ayampratin tsawantai jaa shuar tsuarminkiait?" tiarmiayi.
- <sup>11</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Atumsha Atumí Murikrí ayampratin tsawantai waanam akaiki iniamtai jusatai tusarum wéchaintrupash.
- <sup>12</sup> Antsu shuarka murikjai nankaamaschakait. Tuma asamtai ayampratin tsawantaisha pénker ana nu Túramniaiti."
- <sup>13</sup> Tinia iniais aishmankan uwejeé jakan Tímiayi "Uwejeém takuitia." Tutai uwejeé Takuí Chíkich uwejeéjai métek pénker ajasmiayi.
- <sup>14</sup> Nuna Túramtai Pariséu shuarsha aa Jíinkiar Jesus iturak Mǎ;jawaintiaj~i tusar chichaman najatiarmiayi.
- <sup>15</sup> Jesus niin Mǎ;atniun nekaama Nuyǎ; Jíinkimiayi tura wéakui Untsurí shuar nemari-armiayi. Untsurí Jǎ;iniancha Tsuǎ;miayi.
- <sup>16</sup> Tsuar "etserkairap" tinia akupiarmiayi.
- <sup>17</sup> Yaunchu Yúsnan etserin Isayas Tímia nu uminkiatu tusa Túrunamiayi. Niisha juna aarmiayi:
- <sup>18</sup> "Júiti Wi achikmaj nu. Niisha Wi Tǎ;jana nuna umin asamtai ti aneakun Nijjai waraajai. Winia Wakantru kakarmarin takamtsuk susattajai. Túramtai winia uwempratin chichamprun Ashí Israercha nunkanmasha etserkattawai.

- <sup>19</sup>Jiakchattawai tura kakaram chichaschattawai. Winia anturtukarat tusa péprunam weak untsukchartatui.
- <sup>20</sup>Akupin ajatsuk shuar pintiu punua Núnis pimpiru ainia nuna Kúpitsuk YÁjintatui. Núnisan shuar ji yama IkiapÁmu ainis kakarmachu ainia nuna ikiajniatsuk IkiakÁrtatui. Tura Ashí nupetak ti pénker kakaram akupin ajastatui.
- <sup>21</sup>Tura Israer-shuarchasha Niin nekas EnentÁjimtusartatui."
- <sup>22</sup>NuyÁj Jesusan shuar yajauch wakantrukun itiararmiayi. Nu shuar jii kusurusha chichachusha Ájmiayi. Tura Jesus TsuÁjrmatai paant iimsamiayi tura chichakmiayi.
- <sup>23</sup>Nuna WÁjinkiar shuar shiir EnentÁjimprar tiarmiayi "¿Tawitia Uchirí pampanku inian-namu uwentikkiartin TÁjtinia NuÁjshit?"
- <sup>24</sup>Tura Pariséu shuarsha nuna antukar yajauch EnentÁjimuiniak tiarmiayi "Juka iwianchi KapitiÁntrin Pirsepún umirniuiti. Tuma asa nuna kakarmarijiai yajauch wakanin jiiki akupeawai."
- <sup>25</sup>Jesus tu EnentÁjimaiian neka asa Tímiayi "Nú nunkanmaya shuar nuamtak kajernaiyak-uinkia Nú nunka wari meserchattawak. Núnisan nuamtak shuar Ní shuarjai MÁjnainiakka amunaikchartatuak.
- <sup>26</sup>Núnisan íwianch nuamtak jiiki akupnainiakka MÁjanaikiar WÁjrik amuukashtatuak.
- <sup>27</sup>Kame Wi Pirsepú iwianchi kakarmarijiai iwianchin jiiki akupeakuinkia Atumí Uchirísha ¿yana kakarmarijiaín jiiki akupena? Ni Túramurijiai Ájtum awajirma nekamatarum.
- <sup>28</sup>Wi Yusa Wakaní kakarmarijiai yajauch wakanin jiiki akupea asamtai atumsha Yusa aku-peamuri atumiin jeartamarmena nu nekaatniuitrume."
- <sup>29</sup>Iista. Shuar kakaram shuara Kuítrin kasarkatin wakerakka emka kakarman JinkiÁj aya Túran ni jeen WayÁj kasarkamniaiti. Wi iwianchin Jiikmiajai uunt iwianch nupetkamua nu nekaamniaiti.'
- <sup>30</sup>Wijiai tsanin pujatsna nuka winia nemasruiti. Núnisan Winia YÁjintsuna nu aya itiurchat NÁjjateawai.'
- <sup>31</sup>Tuma asamtai TÁjjarme, Ashí shuar TunÁja Túruinia nusha yajauch chichainia nusha tsankuratin awai. Antsu Yusa Wakanin yajauch chicharin ainia nuka tsankurashtiniaiti.
- <sup>32</sup>Winiasha Aents Ajasuitjiana nuna yajauch chichartuinia Nú shuarsha tsankuramniaiti. Tura Yusa Wakanin yajauch Ájujmatainia nuka penké tsankurachminiaiti. Ju nunkanmasha tura ukunmasha tsankurnarchattawai' Tímiayi.
- <sup>33</sup>Yutai numi pénkeran nereawai. Tseas numisha yajauchin nereawai. Ni nerejai numi nekaamniaiti. Núniskete atumjai.
- <sup>34</sup>Tseas wenunniutirmesha, ¿atumsha itiurak ImiÁj yajauchitirmesha pénker chichamsha chichastarum? Shuar ni EnentÁjin EnentÁjimna nuna chichaawiti.
- <sup>35</sup>Pénker shuar pénker EnentÁjimiú asa shiir chichaawiti. Tura yajauch shuar yajauch EnentÁjimiú asa yajauch chichaawiti.

<sup>36</sup>Tura Wisha TÁjarme, nekapsatin tsawant jeamtai Ashí EnentÁjimsuk chichakma nuna Yúsan paant ujakartatui.

<sup>37</sup>Iis, ame chichammijai nekanattarme. Pénker chichakuitkiumka sumamashtatme. Tura pénger chichakchaitkiumka sumamattame."

<sup>38</sup> Pariséu shuarsha Israer-shuara jintinniurisha Jesusan chicharuk "UuntÁj, ame Yú-saiyitjai tusam nayaimpinmaya kakarmajai iniakmamu Túrata, iisha WÁjinkiatai" tiarmiayi.

<sup>39</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Shuar yajauch tura Yúsan EnentÁjimtachu Ájsar nayaimpinmaya iniakmamun seainiawai. Tuma asamtai, Ájyatik yaunchu Junas Túrnamu iniakmastiniaiti.

<sup>40</sup>Junas menaintiu kashi menaintiu tsawantcha namaka ampujen enkemsamiayi. Núnisnak Wi, Aents Ajasu asan, menaintiu kashi menaintiu tsawantcha NunkÁj jakan tepestatjai.

<sup>41</sup>JunÁjs Níniwi péprunmaya shuaran Yus-Chichaman etserkamtai nu shuar ni tunaarin EnentÁjimtusar ni EnentÁjin YapajiÁjwarmiayi. Tura jui YamÁji Junasa nankaamas etserin Pujawai.wiitjai nusha, tura anturkachuitrume. Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai Níniwinmaya shuar JuyÁj shuaran Súmamtikiawartatui.'

<sup>42</sup>Yaunchu nuwa yajaya shuaran uunt akupniuriyayi. Nu nuwa Sarumún ti neka asamtai niin anturkataj tusa tarimiayi. Tura jui YamÁji Sarumúnjai nankaamas anturkamnia pujawai. Nusha Wiitjai. Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai nu nuwa JuyÁj shuaran Súmamtikiawartatui' Tímiayi.

<sup>43</sup>Shuara EnentÁjiya yajauch wakan Jíinkin yumi penké Yútatsna nui wéawai. Tura nui pénger pujustinian WÁjinkiach ataksha waketkitniun EnentÁjimiui.

<sup>44</sup>"Wi Jíinkimijai nui waketkittijai" tawai. Tura waketki shuara EnentÁjin pénger iwiaramu tura ankantan WÁjiniak

<sup>45</sup>ni ain siati (7) iwianchin niijiai nankaamas yajauchin ItiÁj shuara EnentÁjin EnkemÁjwartatui. Túrnamtai nu shuar nuiki Núna nankaamas yajauch ajastatui. Núnisan JuyÁj shuar Túrnamawartatui" Tímiayi Jesus.

<sup>46</sup>Jesus nu shuarjai tuke chichaak pujai ni Nukurísha ni Yachísha tariarmiayi. Tura aa wajasar Nijiai chichastaj tiarmiayi.

<sup>47</sup>Túramtai Jesusan ujar "Ame nukusha yatsumsha aa wajasar chichastaj turamainiawai" tiarmiayi.

<sup>48</sup>Chichaman ujakmia nuna Jesus Tímiayi "¿Ya ainia winia nukursha winia yatsursha?"

<sup>49</sup>NuyÁj ni unuiniamurin iniakmas Tímiayi "Ju ainiawai winia nukur tura winia yatsursha.

<sup>50</sup>Ashí shuar winia Apar nayaimpiniam pujana nu wakeramun umiiniana nu winia yatsur winia umar winia nukur ainiawai" Tímiayi.

## Chapter 13

- <sup>1</sup> Nu tsawantai Jesus ni jeeya Jíinkin antumianka Kǎ́nmatkarin pujusmiayi.
- <sup>2</sup> Tura ti Untsurí shuar Kǎ́unkarmatai kanunam enkemar nui pujusmiayi. Shuarsha antumianka Kǎ́nmatkarin pujusarmiayi.
- <sup>3</sup> Túrunawarmatai Untsurí métek-taku chichamjai unuiniamiayi. "Atsaamin atsaamprataj tusa Jíinkimiai, Tímiayi.
- <sup>4</sup> Atsaamki wesa arakri jintia Písunmasha iniaarmai. Tura chinki tariar yuawarmai.
- <sup>5</sup> Chikichcha kaya írunmanum iniaarmai. Nunka ishichik asamtai Wǎ́rik tsapainiarmai.
- <sup>6</sup> Tura nantu etsantramtai pénger Kankǎ́prúrcharu asa sukuam Kǎ́jararmai.
- <sup>7</sup> Chikichcha Jankí nupanam iniaarmai. Tura janki Wǎ́rik tsakar nupetak ajakramai.
- <sup>8</sup> Chikichcha pénger nunkanam iniaarmai. Nusha pénger nerekar Chíkich siansha (100) nerekarmai. Tura chikichcha sesenta (60) nerekarmai. Tura chikichcha trainta (30) nerekarmai.
- <sup>9</sup> Kuishim Ā́jkuinkia antuktatum" Tímiayi.
- <sup>10</sup> Nuyǎ́j ni unuiniamurin Jesusan taruntar aniiniak "¿Urukamtai aya métek-taku chichamjai ju shuar unuiniam?" tiarmiayi.
- <sup>11</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Urukuk ju nunkanam Yus akupin ati, nuka yaunchu nekanachmiayi. Tura yamaikia Yus Ashí nuna atumin paant iniakturmawai. Antsu Chíkich nuna nekaachmin ainiawai.
- <sup>12</sup> Kame Núkap takakna nu shuar Nú nukap patatnaktatui tura ti Núkap takustatui. Antsu ishichik takakna nuka ishichik takakuk juruktiniaiti. Núnisan Yusna ti nekarum Nú Núkapka Yúpichuch nekaattarme. Tura ishichik nékarum Wǎ́rik kajinmatkittiarne.
- <sup>13</sup> Tuma asamtai aya métek-taku chichamjai unuiniajai. Nú shuarka iiniayatan Wǎ́jiniĀ́jiniatsui. Antuiniayatan Ā́ntachua Núnis nékainiatsui. Túmainiak Winia nekarainiatsui.
- <sup>14</sup> Nujai yaunchu Yúsnan etserin Isayas timia nu uminkiaiti. Juna Tímiayi: "Ti Ā́ntayatrum anturkashtatume. Wǎ́jiniatrumsha nekaashtatume.
- <sup>15</sup> Ju shuara Enentǎ́j Kǎ́tsuram Ā́sar pénkera nuna nakitiainiawai. Nu asamtai pénger Ā́ntuiniatsui, jíisha Pusǎ́j ainis ainiawai. Túrachkunka paant nekaawarainti, tura nekas antukarainti, tura Enentǎ́jjiai Enentǎ́jimias Winia tsuarat tusa tarutiarainti."
- <sup>16</sup> Tura Ā́jtumka paant wainkia asarum pénger anta asarum Shíiraitrume.
- <sup>17</sup> Nekasan Tǎ́jarme, Untsurí Yúsnan etserniusha tura pénger shuarsha Ā́jtum Yamǎ́j Wǎ́jintrum nuna Wǎ́jinkiatniun wakeruiniayatan Wǎ́jinkiacharmiayi. Tura Ā́jtum Yamǎ́j Ā́ntarme nuna antuktinian wakeruiniayatan antukcharmiayi' Tímiayi.
- <sup>18</sup> Ayu, antuktatum. Atsaampramu chichaman paant jintintiatjarne.
- <sup>19</sup> Arak jintia Písunam iniaararma nuka shuar Yus-Chichaman Ā́ntayatan ni Enentǎ́jin ikiuiniatsna Núiti. Tura íwianch nu Yus-Chicham ni Enentǎ́jin atsaampramu ainis antukman kajinmatkiawai.

- <sup>20</sup> Arak kaya írunmanum iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman antuk waras umirainia Núiti.
- <sup>21</sup> Tura Núkap kankaprurcharu Ājsar katsuiniatsui. Antsu itiurchatan ínkiuiniak tura Yus-Chichaman wakeruinia Ājsarmatai Chíkich yajauch Ājumatam WĀjrik iniaisar ikiuiniawai.
- <sup>22</sup> Arak Jankí nupanam iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman antuk emka umirniua Núiti. Tura ju nunkanam írunna nuna tuke PĀjchiniak ni Kuítrinha ti EnentĀjimtuinia Ājsarmatai Ashí Yus-Chichaman EnentĀjimtamun Núpeteawai. Tuma asamtai nu aentsnum Yus-Chicham atsaampramu nereatsui. Yus-Chicham ni EnentĀjin takasma atsawai.
- <sup>23</sup> Tura Ājrak pénker nunkanam iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman antuk pénker umirainia Núiti. Tura pénker nerenawai. Chíkich sian (100) nerekarma Núnis chikichcha sesenta (60) nerekarma Núnis chikichcha trainta (30) nerekarma Núnis ainiawai" Tímiayi Jesus.
- <sup>24</sup> Jesus ataksha ju métek-taku chichaman Ājumatamiayi. "Shuar Yus akupeamunam pachiinkartin Júnisaiti. Shuar pénker arakan, Trikiun ni nunken araamai.
- <sup>25</sup> Tura Ashí kanararmatai nemasri kashi taa trikiu arakmanum yajauch nupan aratak ikiuk-miai.
- <sup>26</sup> Trikiu tsapakar nereakui NuyĀj yajauch nupasha NushĀja nereku asa ti paant ajasmai.
- <sup>27</sup> Nuna iisar takainia nu ni uuntrin Werí tiarmai "Uunta, ¿pénker arak araachmakam. Itiura jusha yajauch nupasha tsapakuit?"
- <sup>28</sup> Tutai nérentin timiai "Winia nemasur arakuiti." "Takui ni takarniuri tiarmai "¿Yajauch nupan uwerat tusam wakeramek?" "
- <sup>29</sup> Tutai timiai "AtsĀj, uwerairap. Yajauch nupa uweaj tukamarum trikiu uweniirum.
- <sup>30</sup> Iniaisatarum. Antsu métek tsakakti. Júuktin tsawant jeamtai winia takartinian emka yajauch nupan uwer irumar jinkiawarat tusan akupkartatjai. Tura aesawartatui. Tura trikiu neren Júukar pénker ikiusarat tusan akupkartatjai" timiai" Tímiayi Jesus.
- <sup>31</sup> Jesus ataksha métek-taku chichaman Ājumatamiayi. "Shuar Yus akupeamunam pachiinkartin mustasa jinkiaiya aintsankete. Shuar pénker nunken araamai.
- <sup>32</sup> Mustasa JinkiĀjikia ImiĀj uchichiitiat TsapĀji tsakaakka Ashí numichijiai nankaamas uunt ajawai. Ti uunt asamtai chinki ni kanawen pasunmainiawai" Tímiayi Jesus.
- <sup>33</sup> Núnisan Chíkich métek-taku chichaman Ājumatamiayi. "Shuar Yus akupeamunam pachiinkartin karinia aintsankete. Nuwa nijiamchiniam karinia enkea mashi PĀjchimiawai. Tura nu mash karimtikiawai" Tímiayi.
- <sup>34</sup>
- <sup>35</sup> Ashí nuna Jesus métek-taku chichamjai Ājumatamiayi. Yaunchu Yúsnan etserin timia nu uminkiatu tusa Túramiayi. Etserin juna aarmiayi: "Métek-taku chichamjai Ājumatatjai. YĀjmankamtaiknumia nékashtain etserkattajai" tu aarmiayi. Nu asamtai aya métek-taku chichamjai Ājumatamiayi Jesus.
- <sup>36</sup> NuyĀj shuaran ikiukin Jesus JeĀj TĀjmiayi. Túramtai ni unuiniamuri tariar "Yajauch nupa Ājumatmena nu paant awajsata" tiarmiayi.

- <sup>37</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Wi Aents Ajasuitjai. Wi pénger arakan atsaamkaitjai.
- <sup>38</sup>Ashí nunka aja aintsaiti. Pénger JinkiĀji Yus-shuaran Yus akupea nuna nakumeawai. Yajauch nupa iwianchna ainia nuna nakumeawai.
- <sup>39</sup>Tura íwianch ii nemasri asa yajauch nupan arakuiti. Tura nunka Amúamunam Yusa suntari arakan Júuktinia aintsan shuaran yaruaktatui.
- <sup>40</sup>Yajauch nupa irur jinium aesatniua aanis nunka Amúamunam Túrunattawai.
- 41
- <sup>42</sup>Nui Wi Aents Ajasu asan winia suntarun akupkattajai. Tura Ashí tunaan Túruinia nunasha tura chikichan tunaanum útsuinia nunasha mash irurar jinium apeawartatui. Nuisha ti uutin ti WĀjitsatniusha Ājtatui.
- <sup>43</sup>Antsu pénger Túruinia nuka ti shiir wincha ajaras ni Aparí akupeana nui etsa Núnis TsĀjapnin ajasartatui. Wats, kuishim Ājtsuk. Antukta.'
- <sup>44</sup>'Shuar Yus akupeamunam pachiinkiatin kuit NunkĀj uukma aintsankete. Shuar nu Kuítian WĀjiniak nuin ataksha uukmai. Tura ti waras waketki nu kuit niiniu Atí tusa Ashí ni takakman suruk nu nunkan sumakmai.'
- <sup>45</sup>'Shuar Yus akupeamunam pachiinkiatin Júnisaiti. Shuar kayachin ti Shíirman eak wekaana aintsankete.
- <sup>46</sup>Tura kayan Ashí nankaamas kuit jeean WĀjiniak waketki Ashí takakna nuna suruk nu kayan niiniu Atí tusa Súmawai.'
- <sup>47</sup>'Shuar Yus akupeamunam pachiinkiatin Júnisaiti. Shuar nekajai namakan Achía aintsankete. Nekan nayaantsanam ajuntak NiishĀja namakaim Achíawai.
- <sup>48</sup>Tura nekanam nemarmatai kukar jiiki, nui pénger namaknasha chankinnium chumpiniawai. Tura yajauch namaknaka ajapenawai.
- <sup>49</sup>Núnisan Ājtatui nunka Amúamunam. Yusa suntari taar Yus-shuaran tura íwianch shuaran akantrattawai.
- <sup>50</sup>Tura íwianch shuarnaka uunt jinium apeattawai. Nuisha ti uutin ti WĀjitsatin Ājtatui." Nuna Ashí ni unuiniamurijjai Ājijmatsamiayi Jesus.
- <sup>51</sup>Jesus nuna tinia amuk "¿Ju mash antukurmek?' Tímiayi. Tutai ni unuiniamuri "Ee, Uunta, Ashí antukji" tiarmiayi.
- <sup>52</sup>Tuiniakui Jesus Tímiayi "Shuar Ashí Yúsnan pénger unuimiaruka aents Kuítriniua aintsankete. Ni ikiutairiya yamarmancha yaunchu sumakmancha jusamniaiti. Núnisan nu shuar YamĀji nékamujaisha tura yaunchu nékamujaisha Yus-shuaran YĀjintiniaiti."
- <sup>53</sup>Jesus nu métek-taku chichaman Ājijmatas amuk NuyĀj wémiayi.
- <sup>54</sup>Tura ni péprurin Nasarénum JeĀj Israer-shuar iruntainiam WayĀj unuiniamiayi. Tura NuyĀj shuar antukar Tí enentaimprarmiayi. Tura "¿Jusha tui ImiĀj unuimiaruit, tiarmiayi. Itiurak aents tujintiamun Túramniait?
- <sup>55</sup>Juka Karpintíru uchirinchukait. Nukurísha Marichukait. Tura ni yachisha Jakupu, Jusé, Semun, Jútas ainiatsuk.

<sup>56</sup>Tura ni umaisha iijiai írutra pujuiniatsuk. ¿Nuikia itiura mash neka?" tiarmiayi.

<sup>57</sup>Túrawar Jesusan itiurchat Enentã;imturarmiayi. Túramtai Jesus chicharuk "Yúsnan et-  
serniun Ashí shuar pénger anturainiawai, antsu aya nuna nunkeyanka ni shuarinkia niin  
anturainiatsui" Tímiayi.

<sup>58</sup>Tura Nú shuar Jesusan Enentã;imtuiniachu asamtai aentsti tujintiamun aya ishichik  
Túramiayi.

## Chapter 14

- <sup>1</sup> Kariréa nunkanam Erutis akupniuyayi. Tura Jesus Túramuncha antukmiayi.
- <sup>2</sup> Tura ni írutramurin Tímiayi "Nuka imiakratin Juan jakamunmaya nantaki Túrawai auka. Tuma asa aents tujintiamun Túrawai" Tímiayi. Kame Erutis Juankan maa asa Tímiayi.
- <sup>3</sup>
- <sup>4</sup> Akupin Erutis ni Yachí Jiripi nuwen Jirutíasan akintrukmatai Juan Erutisan "Ame yatsumi nuwé akintrukchatniuitme" Tímiayi. Tutai Erutis Juankan achik jirujai JinkiĀ; sepunam enkeatarum tusa akupkamiayi.
- <sup>5</sup> Niisha Juankan MĀ;ataj TukamĀ; aentsun ashamiarmiayi. Ashí aents "Juan Yúsnan et-terniuiti" EnentĀ;imtuiniakui ashammiai.
- <sup>6</sup> Tura akupin Erutis akiiniamu tsawantri jeamtai Nú NĀ;mpertin Jirutíasa nawantri Ashí ipiaamu pujuiniamunam jantsemamiayi. Túramtai Erutis shiir EnentĀ;imtak
- <sup>7</sup> "Ame Ashí wakeram nu seattia, Tímiayi. Nekasan amastatjai, Yussha iirui" Tímiayi.
- <sup>8</sup> Tutai nu nuwach emka ni nukuri akatramu asa Erutisan chicharuk "Imiakratin Juanka muuké tsupikiam amamkunam enkeram SurústĀ;" Tímiayi.
- <sup>9</sup> Tutai Erutis wake mesekmiayi. Túrasha "nekas Yus iirui" tiniu asa tura ni amikrisha antukaru asamtai umikmiayi.
- <sup>10</sup> Ni suntarin sepunmayan Juanka muuken tsupik itiarti tusa akupkamiayi.
- <sup>11</sup> Tura amamkunam itiar nuwachin Súsarmiayi. Tura niisha ni Nukurí susamiayi.
- <sup>12</sup> NuyĀ; Juanka írutramuri tariar Ayashí jukiar iwiarsarmiayi. Túrawar Jesusan ujauwearmiayi.
- <sup>13</sup> Jesus nuna antuk Ninki ni unuiniamurijiain kanunam enkemar arant aents atsamunam wémiayi. Túrasha nuna aents nekaawar kukarak weriarmiayi Jesusan.
- <sup>14</sup> Kanunmaya JíiniĀ; TukamĀ; Untsurí aentsun WĀ;inkiamiayi. Tura WĀ;iniĀ; waitnen-trarmiayi. Tura JĀ;iniĀ;anĀ; TsuĀ;rarmiayi.
- <sup>15</sup> Kíakui ni unuiniamuri Niin tariar tiarmiayi "Kíawai, Uunta. Tura shuar Tíjiuch pujaaka atsawai. Ju aents akupkarta. Péprunam wear sumak yuuwearti" tiarmiayi.
- <sup>16</sup> Tutai Jesus Tímiayi "¿Urukamtaik wearat? Antsu atumek ayuratarum."
- <sup>17</sup> Tutai tiarmiayi "Iikia takaktsuji. Aya senku (5) tantachik jimichik namakchijiain takakji."
- <sup>18</sup> Tuíniakui Jesus "Wats, nu itiantitiarum" Tímiayi.
- <sup>19</sup> Tinia aents Chírchriniam pujusarti tusa akupkamiayi. NuyĀ; senku (5) tantanĀ; Jímiar namaknasha achik nayaimpiniam iimias Yúsán yuminsamiayi. Tura puur ni unuiniamurin aents ayuratarum tusa Súsarmiayi.
- <sup>20</sup> Ashí YurumĀ;war jémararmiayi. Tura nuyasha puunaruka tuse (12) chankin TiĀ;armiayi.
- <sup>21</sup> Nui YurumĀ;warmia nusha nuwasha uchisha nekapmatsuk senku mir (5000) aya aishman Ā;armiayi.
- <sup>22</sup> NuyĀ; Jesus ni unuiniamurin kanunam enkemprarum amain émaa ajatarum tusa akupkarmiayi. Niisha aentsun akupkarmiayi.



- <sup>23</sup> Akupkarsha naint waka Yúsan Ā;ujumiayi. KĀ;shisha nui Ninki tuke pujumiayi.
- <sup>24</sup> Tura antumian Tí wankaram asamtai kanu ajapén ajasmatai nase tukumma entsa tam-parukmiayi.
- <sup>25</sup> Tsawaana ai nii tuke wenai Jesus EntsĀ; PĀ;tatek wekas pujuiniamunam jeamiayi.
- <sup>26</sup> Tura ni unuiniamuri EntsĀ; PĀ;tatek wekaan WĀ;inkiar ti sapijmiakarmiayi. Tura ashamainiak "wakanchashit" tiarmiayi.
- <sup>27</sup> Tuíniakui Jesus tiarmiayi "Kakaram ajastarum. Wiitjai. Ashamprukairap."
- <sup>28</sup> Takui Pítiur chicharuk Tímiayi "Uunta, Ametkumka nui wekasa jeatin untsurkata."
- <sup>29</sup> Takui Jesus Tímiayi "Wats, WinitiĀ;." Tutai Pítiur kanunmaya akaikin Jesus wajana nui jeataj tusa EntsĀ; PĀ;tatek wekasamiayi.
- <sup>30</sup> Tura ti nasen NĀ;sentun NekĀ;ja ashamkamiayi. Ashama asa EntsĀ; wayamiayi. Tura "UuntĀ;, achirkata" tu untsummiayi.
- <sup>31</sup> Nu chichamtaik Jesus uwejnun achik Júak "Maa, Yus ImiĀ; ishichik EnentĀ;imtuschamek" Tímiayi.
- <sup>32</sup> Tura kanunam EnkemĀ;warmatai nasesha menkakamiayi.
- <sup>33</sup> Túramtai kanunam enkemarmia nusha Jesusan tikishmatar chicharuk "Nekas ame Yusa Uchirínme" tiarmiayi.
- <sup>34</sup> Tura amaini katinkiar Jinisarít nunkanam jearmiayi.
- <sup>35</sup> Tura NuyĀ; aents Jesusan nekaawar nu nunkanam Ashí ujanairarmiayi. Túrawar jaancha ni pujamunam itiararmiayi.
- <sup>36</sup> Ni pushirinkisha antintai tusar seawarmiayi. Tura antinkiarimia nuka pénger ajarmiayi.

## Chapter 15

<sup>1</sup> NuyĀ; Jerusarén péprunmaya Pariséusha yaunchu akupkamu jintinniurisha Jesusan tariar aniasarmiayi

<sup>2</sup> "ĶUrukamtai ame unuiniamuram ii uuntri yaunchu jintintrarmia nuna uminiatsu? Iis, ikijmiatskesha YurumĀ;iniawai" tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tuíniakui Jesus aniasarmiayi "ĶUrukamtai atumsha Yus akupkamu umirtsuk aya aents akupkamu umiirum?"

<sup>4</sup> Iis, Yus Tíchamkia: "Ame apa, nukusha shiir EnentĀ;imtustarum." Tura "Shuarsha ni Aparíncha Nukuríncha katsekka nu shuar jakati" Tíchamkia.

<sup>5</sup>

<sup>6</sup> Antsu Ā;tumka TĀ;rume "Shuar Ashí niiniu írunna nuna mash "Yúsnaiti" takui nuikia nujai ni Aparíncha Nukuríncha YĀ;jinchamniaiti, TĀ;rume. Niin YĀ;jintinian nakitiak ayatik "Ashí winia ainiana nu Yusna asamtai YĀ;jinchamniaitjame" Títiniaiti" TĀ;rume. Núnisrum TĀ;jkuram Yus akupkamu iniaisarum aya aents akupkamu umiirume, Tímiayi.

<sup>7</sup> Antra chichamtiniaitrum. Yúsnan etserin Isayas yaunchu nekas atumin aartampramiayi juna:

<sup>8</sup> "Ju aents ni wenejai shiir awajtuiniawai, tura ni EnentĀ;ji jeachat pujuiniawai.

<sup>9</sup> Tura tukeneasan shiir awajtuiniawai. Aentsu chichamen jintintiainiayat "Yusa chichamente" tuiniawai." Tu aarmiayi" Tímiayi Jesus.

<sup>10</sup> Tinia shuaran untsuk tiarmiayi "Ju antukrum pénker nekaatarum.

<sup>11</sup> Aents Yúana nuka ShuĀ;ran yajauch awajsashtatui. Antsu wenunmaya jiinia nuka ShuĀ;ran yajauch awajeawai" Tímiayi.

<sup>12</sup> NuyĀ; ni unuiniamuri Jesusan tariar "Maa, Pariséu ame chichammin antukar ti itiurchat EnentĀ;jimprarai" tiarmiayi.

<sup>13</sup>

<sup>14</sup> Tuíniakui Jesus Tímiayi "Ikiuktiarum. Kusuru aintsan ainiawai. Tura kusuruncha jintintiainiawai. Mai kusuru Ā;sar mai WĀ;anam akaiki iniaawartatui. Wats, ajanam NupĀ;j aintsan ainiawai. Tura Ashí winia Apar nayaimpiniam pujana nu araachmaka takamtsuk uwé ajapamu Ā;tatui" Tímiayi Jesus.

<sup>15</sup> Takui Pítiur Jesusan Tímiayi "Nu métek-taku chicham paant awajsata."

<sup>16</sup> Tutai Jesus Tímiayi "ĶAtumsha nekaachurmek.

<sup>17</sup> EnentĀ;jimprachurmek? Ashí wenunam wayaana nu wakenam wéatsuk. Tura NuyĀ;j iniankastiniaiti.

<sup>18</sup> Antsu wenunmaya jiinia nu EnentĀ;jinmaya jiiniu asa aentsun yajauch awajeawai.

<sup>19</sup> EnentĀ;jinmaya Ashí yajauch EnentĀ;jimsatin Jíiniainiawai. Mankartuatniusha, chikicha nuwé kasamkatniusha, tsanirmatniusha, kasamkatniusha, WĀ;jitruatniusha, yajauch Ā;jujmatsatniusha

<sup>20</sup> Ashí nu ainiawai nekaska ShuĀĵran yajauch awajeana nu. Tura ikijmiatsuk YurumĀĵtñiuka ShuĀĵran ni EnentĀĵin yajauch awajeatsui" Tímiayi.

<sup>21</sup> Jesus NuyĀĵ jiinki Tiru péprunmasha Sitiun péprunmasha wémiayi.

<sup>22</sup> Tura nu nunkanmaya nuwa Jesusan Tarí Tímiayi "Uunta, uunt akupin Tawit ame weatrum asamtai winia waitnentrurta. Nawantur yajauch wakantruku asa ti WĀĵitrutawai" Tímiayi.

<sup>23</sup> Tura Jesus Āĵikchamiayi. Tura ni unuiniamuri tariar "Awemata, tiarmiayi. Tuke untsumki apapétmaji" tiarmiayi.

<sup>24</sup> NuyĀĵ Jesus Tímiayi "Aya Israer-shuarnum menkakaru ainia nuna eaktinian Yus akup-tukuiti."

<sup>25</sup> Túrasha nuwa tikishmatar Tímiayi "Uunta, waitnentrurta."

<sup>26</sup> Tutai Jesus Tímiayi "¿Uchí apatkuri jurukir YawĀĵ susamniakait?" Tímiayi.

<sup>27</sup> Tutai nuwa Tímiayi "Nekas, Uunta, tame. Tura yawasha ni aentsri yurumainiakui NunkĀĵ iniaarun Yuíniatsuk."

<sup>28</sup> Takui Jesus Tímiayi "Maku, nekas Winia EnentĀĵimtursaitme. Ame wakeram Núnisan Atí" Tímiayi. Tura nu chichamaik ni nawantri pénker ajasmiayi.

<sup>29</sup> Jesus NuyĀĵ jiinki Kariréa antumianka KĀĵanmatkarin waketkimiayi. Tura naint waka nui pujusmiayi.

<sup>30</sup> Nui Untsurí aents Niin tariar shutuapnasha kusuruncha chichachuncha tsupirkamuncha Chíkich JĀĵiniancha itiararmiayi. Túrawar nawenam aeprusarmiayi. Túram tsuararmiayi.

<sup>31</sup> Nuna iisar chichachusha chichainiakui, tsupirkamusha pénker ajainiakui, shutuapsha pénker wekainiakui, kusurusha WĀĵinmainiakui, ti shiir EnentĀĵimprarmiayi. Yus ni aentsrin Israeran YĀĵinmatai shiir yuminsarmiayi.

<sup>32</sup> NuyĀĵ Jesus ni unuiniamurin untsukar tiarmiayi "Ju aentsun waitnentainiajai. Warí, menaintiu tsawant Wijjai yurumtsuk yujainiatsuk. Ayurtsuk ni jeen akupkachminiaitjai. JintiĀĵ pimpiki WĀĵitsartatui."

<sup>33</sup> Ni unuiniamuri tiarmiayi "Túrasha, Uunta, ¿shuar atsaasha tuyan yurumak ImiĀĵ sumak-taj~i ju aents ayurawartincha?"

<sup>34</sup> Jesus aniasarmiayi "¿Urutma tanta takakrum?" Tutai niisha "Siatí (7) tanta NuyĀĵ ishichik namak takakji" tiarmiayi.

<sup>35</sup> NuyĀĵ aents NunkĀĵ pujusarti tusa akupkamiayi.

<sup>36</sup> Tura siati tantan achik namaknasha achik NuyĀĵ Yúsán yuminsamiayi. Tura puur aents ayuratarum tusa ni unuiniamurin susamiayi.

<sup>37</sup> Ashí YurumĀĵwar jémararmiayi. Tura puunaru siati chankin TiĀĵirmiayi.

<sup>38</sup> Tura nui YurumĀĵwaruka nuwasha uchisha nekapmatsuk aya aishmankak kuartru mir (4000) Āĵirmiayi.

<sup>39</sup> NuyĀĵ Jesus aentsun akupak kanunam enkemar Maktara nunkanam wémiayi.

## Chapter 16

- <sup>1</sup> Pariséusha tura Satuséusha Jesusan nekapsatai tusar tariarmiayi. Túrawar "Ame Yúsaiyaitkiumka kakarmarmijiai nayaimpinnmaya iniakmasta, iisha WÁjinkiatu," tiarmiayi.
- <sup>2</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Atumka "Kapaaku péetar Kíntiamkui kashin esatrurtatui" Tíniuitrume.
- <sup>3</sup>Túrasha "Te ajas kapaaku péetar tsawaakui yumi yajauch Ájtatui" Tíniuitrume. Tura nekasaiti. Maa, Ájtumka nayaim iisrum ju nunkanam Túrunattana nu nékarme. Antsu Yus YamÁji Jú nunkanam tura nuka nékatsrume. Antraitrume.
- <sup>4</sup>Aents yajauch Ájsar tura Yusan EnentÁjimtachu Ájsar kakarmajai iniakmamun wakeru-iniawai. Túrasha Ájyatik Junas Túrunamia nuke iniakmastiniaiti" Tímiayi. Tinia ikiuak wémiayi.
- <sup>5</sup> Tura EntsÁj amaini katinkiar ni unuiniamuri tantan Júkitniun kajinmatkiarmiayi.
- <sup>6</sup>NuyÁj Jesus Tímiayi "WÁjinkiatarum, Pariséusha Satuséusha wakaprutai takakainia Nújaisha aneartarum."
- <sup>7</sup>Tutai ni unuiniamuri tiarmiayi "Ti tanta itiachakrin TÁjtsuk."
- <sup>8</sup>Jesus nuna antuk Tímiayi "¿Urukamtai tanta itiachji tunaiyarum. Yusa kakarmari kajinmatkintrumek.
- <sup>9</sup>Senku tantajai Túramiaj nu kajinmatkintrumek. Senku mir (5000) aishmankan ayuramtai Untsurí chankin TiÁjrmia nu EnentÁjimsurmek.
- <sup>10</sup>Tura siati tantajai kuaru mir (4000) aishmankan ayuramtai nuna ishichik chankin TiÁjrmia nu kajinmatkintrumek.
- <sup>11</sup>Itiurak ImiÁj nékatsrum? Wi Pariséu wakaprutairisha Satuséu wakaprutairisha aneartarum TÁjkun penké tantan TÁjtsujai" Tímiayi.
- <sup>12</sup>Nuna Jesus takui ni unuiniamurisha nekaawarmiayi. Penké tantaa wakaprutairin Tíchamiayi antsu Pariséusha Satuséusha unuiniatairin Tímiayi.
- <sup>13</sup>Tura Sesaria-jiripiunam jeawar Jesus ni unuiniamurin aniasarmiayi "Aents Ajasuitjiana juna ¿yaiti turutainiawa Winia?"
- <sup>14</sup>Niisha ayak tiarmiayi "Chíkich, imiakratin JuÁjnkaiti turamainiawai. Chíkichka, Eríasaiti turamainiawai. Chikichcha Jeremíasaiti, chikichcha Chíkich aents Yúsnan etserniuiti turamainiawai" tiarmiayi.
- <sup>15</sup>Tutai nincha aniiniak "¿Atumsha yaiti Túrutrum?" Tímiayi.
- <sup>16</sup>Semun Pítrusha "Ametme Kristu, Yus Anaikiamu. Nekas iwiaaku Yusa Uchirínme" Tímiayi.
- <sup>17</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Shiiraitme Junasa Uchirí Semunka. Núnaka aents ujatmakchaiti antsu winia Apar nayaimpiniam pujana nu ujatmakmatai nekaam tame.
- <sup>18</sup>Tura Wisha TÁjame, ame Pítruitme, kayach Tútaim. Nu kayanam jea jeamtinia aintsan Yus-shuaran ekenin tsakatmartatjai. Túramtai JÁjkatniusha tura Yusa nemasrisha nu jeamman pukukchattawai.

<sup>19</sup>Yus akupeamu yawincha amastatjai. Ju nunkanam jinkiatniusha Atíatniusha amasmaiti. Tuma asamtai ame ju nunkanam suritiam nu nayaimpinmasha suritniaktatui. Tura ju nunkanam tsankateam nu nayaimpinmasha tsankatnaktatui" Tímiayi.

<sup>20</sup>Nuna tinia Jesus ni unuiniamurin Krístuitiaj nu etserkairap tinia akupkarmiayi.

<sup>21</sup>Nuyǎj Jesus juna unuiniatan nankammiayi. "Wi Jerusarénnum wétiniaitjai. Nui Israer-shuara uuntrisha, Israer-patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha ti Wǎjtkiarsartatui. Nuyǎj mantuawartatui Túrasha Menaintiú tsawantai nantaktiatjai."

<sup>22</sup>Takui Pítur arantach Jukí chicharuk Tímiayi "Uunta, nuka penké ǎjchatniuiti. Aminkia Túrutmacharminiaiti."

<sup>23</sup>Jesus ayanmatar Pítrun Tímiayi "Werumta, Satanǎjsa. Yajauch awajtame. Ameka Yus wakeramu Enentǎjimtsume. Antsu Jú nunkanam Enentǎjimainia ainis Enentǎjimme."

<sup>24</sup>Nuyǎj Jesus Ashí ni unuiniamurin Tímiayi "Shuar Winia nemartustaj tusa wakerakka ni wakeramurin iniais ni krusi yanaki Winia nemartusti.

<sup>25</sup>Shuar ǎjyatik pénker pujustaj Tǎjkunka nu shuar uwemtsuk jakattawai. Antsu Jǎjkatniuitkuisha pénker pujustinian Enentǎjimtsuna Nú shuar nekas iwiaakman wainkiattawai.

<sup>26</sup>Wats, shuar Ashí Jú nunkanam írunna nuna sumakka tura nujai ni wakani émeseak žitiurak pénker pujustin? Shuara Wakaní emesramu žAshí Jú nunkanam írunna nujai iwiamniakait?

<sup>27</sup>Wi Aents Ajasu asan, winia Aparu kakarmarijiai tura ni suntarijiai tana Ashí Shuǎjran ni takasmajai métek akiktatjai.

<sup>28</sup>Paant Tǎjjarne, shuar jui wajainia ju Jǎjtsuk Wi akupin ajasmatai Wǎjtkiartatui" Tímiayi.

## Chapter 17

- <sup>1</sup> NuyĀ; sais (6) tsawant nankaamasar Pítruncha, Jakupuncha, tura ni yachi Juannasha Níniak Júkiar Jesus NĀ;innium Yakí wakamiayi.
- <sup>2</sup> Nui Jesus NushĀ;a iira ajattsarmiayi. Ni yapisha etsaya ainis wincha ajasmiayi. Ni pushirisha ti puju jiiitsumir ajasmiayi.
- <sup>3</sup> Nuisha Muisaisnasha Eríasnasha Jesusjai chichainian WĀ;inkiararmiayi.
- <sup>4</sup> NuyĀ; Pítiur Jesusan Tímiayi "Uunta, ti shiir pujaji jui. Wakerakminkia menaint aakmaktai, Aminiu chikichik tura Chíkich Muisaisnasha, tura chikichcha Eríasna."
- <sup>5</sup> Tura Pítiur tu auju WajĀ;i yurankim ti puju amuamiayi. Tura nu yuranminmaya chichaman antukarmiayi. "Juka winia aneamu Uchiruiti, Tímiayi. Niin ti shiir EnentĀ;jimtajai. Nii pénger anturkatarum" Tímiayi. Tu chichasmiayi Yus.
- <sup>6</sup> Nuna ni unuiniamuri antukar ti ashamkar PĀ;kea ajakiarmiayi.
- <sup>7</sup> Túrunawarmatai Jesus TĀ;riar antin "Ashamkairap, nantaktiarum" tiarmiayi.
- <sup>8</sup> Tura pankainiar iimij TukamĀ;i aya Jesusan WĀ;inkiararmiayi.
- <sup>9</sup> NuyĀ; NĀ;inniumia akainiak Jesus tiarmiayi "Atum iisurmena nu penké etserkairap. Wi Aents Ajasu asan jakamunmaya nantaatsain etserkairap' Tímiayi.
- <sup>10</sup> NuyĀ; ni unuiniamuri Jesusan aniiniak "¿Urukamtai iin jintintramin "Kristu TĀ;atsain Erías emka TĀ;tiniaiti" tuinia?" tiarmiayi.
- <sup>11</sup> Tuíniakui Jesus aikmiayi "Nekas Erías TĀ;tiniaiti. Tura nii mash iwiarattawai.
- <sup>12</sup> Kame nekas Erías TĀ;witi tura niin nekaacharmai. Antsu aents wakeriarmia nuna Túrawar yajauch awajarmiayi. Núnisan Winiasha, Aents Ajasu ain, WĀ;itkiarsartatui."
- <sup>13</sup> Nuna takui ni unuiniamuri imiakratin JuĀ;nkan Ā;ujmatui, tu EnentĀ;jimprarmiayi.
- <sup>14</sup> Ataksha aents matsatmanum jeawarmatai shuar Jesusan Tarí tikishmatramiayi.
- <sup>15</sup> Tura Tímiayi "UuntĀ;, winia uchir waitnentrutata. Wainchi tukum ti WĀ;itniuiti. Jini-umsha patamniuiti. Entsasha iniainaiti.
- <sup>16</sup> Ame unuiniamurmincha itiarjaii Túrasha tujinkiarai."
- <sup>17</sup> Takui Jesus Ashí Tímiayi "Maa, Yus penké EnentĀ;jimtichuitrume. ImiĀ; úmichuitrume. ¿Wi atumin katsuntu ajatniukaitjarum? Wats, uchi itartitarum" Tímiayi.
- <sup>18</sup> Itiarim Jesus yajauch wakanin jiiki akupkamiayi Uchí Ayashínia. Túramtai nu chichamaik pénger ajasmiayi.
- <sup>19</sup> NuyĀ; urum ni unuiniamuri Jesusjai ninki pujusar Ā;ujmatainiak "¿Urukamtai yajauch wakan Jiiktin iikia tujinkiamaj~i?" tiarmiayi.
- <sup>20</sup> Tuíniakui Jesus tiarmiayi "Yus nekas EnentĀ;jimtachu asarum tujinkiarume. Túmaitiat nekasaiti mustasa JinkiĀ;ji TimiĀ; uchichitiat ti uunt tsakaatsuk. Núnisan Yus ishichkisha EnentĀ;jimtakrumka nu naint ékemkata tutai nu naint Túrunattawai. Penké tujinki-ashatrumka Yus nekas EnentĀ;jimtakrumka.
- <sup>21</sup> Kame nu yajauch wakan jiiki akupkatniuka ijarmam Yus Ā;ujsatniuiti."

<sup>22</sup> Jesus ni unuiniamurijiai Kariréa nunkanam wekas juna ujakarmiayi. "Wi Aents Ajasu asan, aentsnum surunkattajai tura mantamnattajai.

<sup>23</sup> Túrutawarmatai Menaintiú tsawantai nantaktiatjai." Tura ni unuiniamuri nuna antukar ti Kúntuts Enentãjimprarmiayi.

<sup>24</sup> Jesus ni unuiniamurijiai Kapernãjum péprunam jeawarmiayi. Tura Kuítian achin Pítrun tariar aniasarmiayi "¿Atumi uuntri Israer-patrin akiktinia nuna Akínkaiat?"

<sup>25</sup> Tutai Pítiur "Ee" Tímiayi. Tura Pítiur Jeã; Wayã; chichaatsain Jesus emka Tímiayi "Chíkich nunkanmaya akupin ¿yana Kuítrijaiin takainia. Ni Shuã;riniunkek atantainia. Antsu yajaya Shuã;rnan atantainiatsuk. Nekaschak, Semunkã;?"

<sup>26</sup> Tutai Pítiur "Nekas yajaya Shuã;rnan atantainiawai" Tímiayi. Jesus Tímiayi "Nuikia ni shuari ankant ainiawai. Iisha Núnisrik nu akiktin ankantaitji.

<sup>27</sup> Túrasha itiurchat Enentãjimprarain tusar akiktai. Ame tsau jukim Entsã; Wetã;. Túram emka namak japikim iwiankam nui kuit Wã;jinkiattame. Nu jukim Wíniasha ã;miniusha akikmakta."

## Chapter 18

- <sup>1</sup> Nu tsawantai ni unuiniamuri tariar Jesusan aniasarmiayi "Yus akupeamunam pachinia nu zya ImiĀ; nankaamantu Ā;miniait?"
- <sup>2</sup> Nuna Tuíniakui Jesus uchin untsuk ajapen awajtusar
- <sup>3</sup> Tímiayi "Tí nekasán TĀ;jarme, Atumí EnentĀ;jimtaiiri yapajjarum uchia ainis ajachkurmeka Yus akupeamunam pachiiinkiachminiaitrueme.
- <sup>4</sup> Nu asamtai ju uchia ainis péejchach EnentĀ;jimtumana nuka Yus akupeana nui nekas nankaamantu ajasminiaiti.
- <sup>5</sup> Nú arantcha Winia anentuk uchin itiaana Nú shuar Winiasha itiaareawai' Tímiayi.
- <sup>6</sup> Shuar ju uchin Winia umirtana nuna tunaanum ajuarmatainkia nuna Túratsain niisha kuntujén kayajai jinkiar nayaantsanam ajapen kunanam ajunmaitkiunka maak ainti, Tímiayi.
- <sup>7</sup> Ju nunkanam TunĀ;a iniaatai irunuk tuke itiurchataiti. Antsu shuar chikichan tunaanum ajuarka ti itiurchatan inkiuntatui' Tímiayi.
- <sup>8</sup> Nu asamtai ame uwejem tura nawem tunaanum ajunmatniuitkiunkia tsupikiam ajapata. Kame muntuch pujustin tura ukunam nayaimpiniam wétin pénkeraiti. Antsu kajinkiashtin jinium takamtsuk jeatniuka ImiĀ; yajauchiiti.
- <sup>9</sup> Núnisan ame jiimi tunaanum ajunmatniuitkiunkia ukuinkiam ajapata. Kame chikichik jijijai pujusam nayaimpiniam wétin pénkeraiti. Antsu jinium mai Jíintiuk wétin ImiĀ; yajauchiiti' Tímiayi.
- <sup>10</sup> Uchi ainia nu nakitirairap. Yusa suntari niin WĀ;jinkiatnua nu winia Aparui Tíjiuch pujuiniawai.
- <sup>11</sup> Kame wi Aents Ajasu asan, menkaakarun eaktajtsan TĀ;jwitjai.'
- <sup>12</sup> EnentĀ;jimpratarum. Shuar sian (100) murikiun takakuiat chikichik menkakamtai Untsurí menkakacharun NĀ;jinnium matsaak~u menkakan eaushtatuak.
- <sup>13</sup> WĀ;jinkiasha Untsurí menkakacharua nujai nankaamas waraschattawak.
- <sup>14</sup> Núnisan atumi Aparí nayaimpiniam pujana nu, nu uchi chikichkisha menkakacharti tawai' Tímiayi.
- <sup>15</sup> Chikich Yus-shuar Ā;jmin yajauch Túrutmakuinkia nii werim Ā;jusata. Tura Ā;jmechik werim ame yatsumjai chichasta. Anturtamkuinkia ame YĀ;tsum YĀ;jinkiume.
- <sup>16</sup> Tura anturtamchakuinkia NuyĀ; chikichik shuar JimiarĀ; shuarsha jukim ataksha weritia. Túrám ataksha Ā;jujnaisatarum, niisha paant nekaawarat tusam.
- <sup>17</sup> Túrasha yatsum tuke Ā;jntachkuinkia Yus-shuar iruntainiam iwiainiakta. Túrasha yatsum tuke Ā;jntachkuinkia Yus-shuarचा Núnisan EnentĀ;jimtusta nu shuar.'
- <sup>18</sup> Nekasan TĀ;jarme, ju nunkanam suritiam nu nayaimpinmasha suritniaktatui. Tura ju nunkanam tsankateam nu nayaimpinmasha tsankatnaktatui.'
- <sup>19</sup> Núnisnak TĀ;jarme, ju nunkanam pujusrum JimiarĀ; Yus-shuartiram métek EnentĀ;jimprarum winia Apar nayaimpiniam pujana nu seakrumninkia wakerarmena nuna suramsat-tarme.



<sup>20</sup>Jímiar menaintiusha Yus-shuar Winia EnentĀ;imturuk iruntrarmatai Wisha nui niijjai pujajai" Tímiayi Jesus.

<sup>21</sup>Takui Pítiur Werí Jesusan aniasmiayi "UuntĀ; winia yatsur yajauch awajtakui ¿urutma tsankuratniuitiaj. SiĀ;tikik tsankuratniuitiaj?"

<sup>22</sup>Jesus aiyak "SiĀ;tik TĀ;tsujme, antsu iniannatsuk tsankuratniuitme" Tímiayi.

<sup>23</sup>Tuma asa Jesus Yus akupeamunam pachiinkiaru tsankurnairartiniaiti tusa ju métek-taku chichaman Ā;ujmatuk Tímiayi, "Uunt akupin takarin tumashin akirkarat tusa untsukarmai.

<sup>24</sup>Yama NĀ;nkamuk Tí nukap tumashmakua nuna untsukmai. Akikmakchamnia ti tumashmakuyi.

<sup>25</sup>Tura nu takakmau kuitri atsakui uunt akupin "Yajasma aitkiasrum nuartiuk uchirtiuk Ashí waririntiuk suruktarum, timiai. Nu kuitjai akirkati" timiai.

<sup>26</sup>Tutai nu takakmau uunt akupniun tikishmatar seek timiai "Uunta, waitneasam NĀ;karsatĀ;. Auka, mash akiktatjame."

<sup>27</sup>Uunt akupin waitnentar mash tsankur ankant akupkamai.

<sup>28</sup>Tura Nú chichamaik Nú takakmau jiinki ni ain inkunmai. Nú aisha niin ishichik tumashiiyi. Tura tsékenki suwenam achik chicharuk timiai "Wari akirkata tumashitmena nu."

<sup>29</sup>Tura ni ai niin tikishmatar timiai "Waitneasam NĀ;karsatĀ;. Auka, mash akiktatjame" timiai.

<sup>30</sup>Túrasha nakitramai. Antsu tsankurtsuk sepunam enkeamai Ashí Akírkati tusa.

<sup>31</sup>Chíkich takakmau nuna WĀ;inkiar ti Kúntuts EnentĀ;imtuiniak uunt akupniun Ashí etsertukarmai.

<sup>32</sup>Nuna antuk uunt akupin untsuk ItiĀ; timiai "Yajauchiitme. ¿Winia "waitnentrurta" Túrutmumin tsankurachmakjam?"

<sup>33</sup>Amesha Núnismek ame aim tsankuratniuitme" timiai.

<sup>34</sup>Tinia uunt akupin kajekmai. Tura Ashí tumashin akikmatsuk asutniati tusa suntarnum surukmai."

<sup>35</sup>Jesus nuna Ā;ujmatas Amúak Tímiayi "Núnisan winia Apar nayaimpiniam pujana nu atumin Túrutmattarme atumi yachi nekas EnentĀ;jijiai tsankureachkurminkia."

## Chapter 19

<sup>1</sup> Jesus nuna tinia ikiuak Kariréa nunkanmaya wémiayi. Tura Jurtan entsa amain Jutía nunkanam jeamiayi.

<sup>2</sup> Untsurí aents nemariarmiayi tura Já;iniancha pénker awajsamiayi.

<sup>3</sup> Nui Pariséu Jesusan nekapsataj tusar aniasarmiayi "¿Shuar ni nuwen ititurchat akui ajapamniakait?"

<sup>4</sup> Tutai Jesus Tímiayi "¿Atumka Yus-Papí Ā;jujsachukaitrum? YĀ;mankamtaik Yuska ShuĀ;ran aishmankan nuwancha najanamiayi tawai.

<sup>5</sup> Tuma asamtai aishman ni Aparín ni Nukurín ikiuki ni nuwejai tsanin chikichik ayashtinia ainis ajasartatui, tu aarmaiti, Tímiayi.

<sup>6</sup> Tuma asa Jímiarcha antsu chikichik ayash ainiawai. Tuma asamtai shuar Yus apatkamia nuna, aents akankashtiniaiti' Tímiayi.

<sup>7</sup> Takui tiarmiayi "Nuikia ¿urukamtai Papí arar nuwa ajapatniun Muisais tsankatkamia?"

<sup>8</sup> Tutai Jesus tiarmiayi "TimiĀ; Ā;ntichu asakrumin nuwa ajapatniun tsankatkamiayi. Túrasha émkaka Núnischauyayi.

<sup>9</sup> Wi TĀ;jarme, shuar ni nuwen Chíkichjai pujuschan ajapeakka tura chikichan nuatkunka tsanirmayi. Chíkich aishmansha nuwa ajapamun NuĀ;tkanka nusha tsanirmayi" Tímiayi.

<sup>10</sup> Takui ni unuiniamuri tiarmiayi "Nuikia aishman ni nuwé penké ikiukchamniaitkiunkia NuĀ;tkachminiaiti."

<sup>11</sup> Jesus tiarmiayi "Nu chichamnaka mash antukchamin ainiawai. Antsu Yus nuna umiktin susamua nuke antukmin ainiawai.

<sup>12</sup> Chíkich Chíkich nuatkachmin ainiawai. Chíkich NuĀ;tkachmin akiiniawaru ainiawai. Chikichcha aentsjai NuĀ;tkachmin najanaru ainiawai. Chikichcha NuĀ;tainiatsui Yus akupamu takatan takastinian. Juna antuktinian JeĀ;ka antukti."

<sup>13</sup> NuyĀ; Jesusan uchin itiararmiayi. Niin antin Yúsan Ā;ujtusarat tusar wakeriarmiayi. Túruiniakui ni unuiniamuri chicharkarmiayi.

<sup>14</sup> Túruiniakui Jesus Tímiayi "Uchi Winí winitin tsankatkatarum. Suritkiairap. Kame ju uchía aintsan péjchach ainian nunak Yus akupkamniaiti."

<sup>15</sup> Tínia uchin miniakas NuyĀ; wémiayi.

<sup>16</sup> Shuar natsa Jesusan tarin aniasmiayi "UuntĀ;, pénkeraitme. Tuma asam turuttia ¿warinia Túrakna tuke iwiaaku Ā;tataj? Tímiayi.

<sup>17</sup> Tutai Jesus niin EnentĀ;imtikrataj tusa Tímiayi "¿Urukamtai pénkeraitme Túrutam. Shuar pénkerka atsatsuk. Aya Yúskechukait? Wats, tuke iwiaaku pujustaj TĀ;kumka akupkamu UmírkartĀ;."

<sup>18</sup> Tutai shuar "¿Tuna nekas umirkatniuitiaj?" Tímiayi. Takui Jesus Tímiayi "Mankartuawaip, tsanirmawaip, KasĀ;mkĀ;ip, Chíkich shuar tsanumpruraip,

<sup>19</sup> ame apa nukusha UmírkatĀ;, ame ShuĀ;rum ame ayashim aneamna Nútiksamek aneeta."

- <sup>20</sup>Tutai natsa Tímiayi "Núnaka úchichik mash umiki tsakaruitjai. Nuyasha ¿Warí Tǎjatrusa?" Tímiayi.
- <sup>21</sup>Takui Jesus Tímiayi "Nekas pénker Ājtaj Tǎjkumka, weme ame Kuítrum Kuítrincha ainia nu Súsartǎj. Tura nayaimpiniam Kuítrintin ajastatme. Nuyǎj Winia Nemǎjrtústǎj" Tímiayi Jesus.
- <sup>22</sup>Tura natsa nuna antuk Kúntuts wémiayi ti Kuítrintin asa.
- <sup>23</sup>Nuyǎj Jesus ni unuiniamurin tiarmiayi "Nekasan Tǎjjarme, Kuítrintin Yus akupeamunam pachiinkiatin ti itiurchataiti.
- <sup>24</sup>Ataksha Tǎjjarme, kamiriuka Kawǎj nankaamas uunt asa auja jiin wayachminiaiti. Núnisan Kuítrintin Yus akupeamunam pachiinkiatin ti itiurchataiti."
- <sup>25</sup>Ni unuiniamuri nuna antukar Antúu ajarmiayi. Túrawar aniniainiarmiayi "¿Nuikia yaki uwempramniait?"
- <sup>26</sup>Tuiniakui Jesus Ashí iisar Tímiayi "Aents uwempratniun nekas tujintiainiawai antsu Yuska Ashí tujintiatsui."
- <sup>27</sup>Nuyǎj Pítiur Tímiayi "Uuntǎj, iikia Ashí ikiukchajik Amin nemarsatai tusar. ¿Warin Wǎjinkiattaj~i iisha?"
- <sup>28</sup>Jesus Tímiayi "Nekasan Tǎjjame, ukunmanka ju nunka yamaram ajastatui. Aents Ajasu asan, Wisha nui, uunt akupin ajastatjai tura atumsha winia nemartusutirmeka Wijiai métek akupin ajastatrume Ashí Israer-shuar akupkatin.
- <sup>29</sup>Tura shuar ni jeencha, yachincha, umaincha, Aparíncha, Nukuríncha, Nuaríncha, Uchiríncha, tura nunkencha Winia anentu asa ikiukin wekaakka, nu shuar nii ikiukmia Núnisan yamaisha ti Untsurí Wǎjinkiattawai tura ukunmasha tuke shiir pujustatui Yusjai.
- <sup>30</sup>Untsurí Yamǎj penkeri ainiana nu ukunam ukunmaani pujusartatui, tura Yapajiǎjwar Yamǎj ukunmaya ainiana nu ukunam emka pujusartatui' Tímiayi Jesus.

## Chapter 20

- <sup>1</sup> `Yus akupeamunam pachiinkiatin Júnisaiti. Nunka nérentin ni araamurin Júuktaj tusa KĀ;shik iniartaj tusa Jíinkimiayi.
- <sup>2</sup>Chikichík tenariu kuit jean tsawant takamtsuk akiktajrume tusa chichas ni araamun Júuktinian akupkarmiayi.
- <sup>3</sup>Nantu takuntaisha ataksha jiinki shuar yujan WĀ;iniak
- <sup>4</sup>timiai "Atumsha winia arakur Júuktin YĀ;intkiatarum. Shiir akiktajrume." Tutai wearmai.
- <sup>5</sup>Ataksha tutupin ai NuyĀ; Aankúsha jiinki, Núnisan tinia akupkarmai.
- <sup>6</sup>Ataksha nantu patamsai Jíinkimiayi. Tura shuaran yujan WĀ;iniak "¿Urukamtai takakmat-skesha aani pujarum?" timiai.'
- <sup>7</sup>"Warí, iincha iniatmainiatsji" tiarmai.' `Tuíniakui timiai "Atumsha winia nunkarui takautarum. Pénker akiktajrume."
- <sup>8</sup> Kirit AjĀ;tekiĀ; takatrin WĀ;inniun timiai "Takatan takasaru untsukam akikiarta. Kíarai nankamawaru emka akikiarta. Túram KĀ;shik nankamawarujai AmuktĀ;" timiai.
- <sup>9</sup>Takui nantu patamsa ai nankamawaru wayawarmatai Chikichík tenariu kuit jean Ashí akikiarmai.
- <sup>10</sup>Mash umintramtai NuyĀ; emka nankamawaru wayawar "nuna nankaamas achikchatjiash" tu EnentĀ;jimsarmai. Tura Chikichík tenariu kuit jean achikiarmai.
- <sup>11</sup>Achikiar nérenniun itiurchat EnentĀ;jimturarmai.
- <sup>12</sup>Tura tiarmai "Iikia Ashí tsawant nantujai WĀ;jitsachjik. Ju shuarsha nantu patamsa ai nankamawaruka penké ishichik takasarai. Túrasha iijiai métek akikiarume" tiarmai.
- <sup>13</sup>Tutai nérentin chikichkiniak iniakmas timiai "UmpĀ;, penké kasartsujme. KĀ;shik Chikichík tenariu kuit JeĀ; chichasar iijiai iwiarachjik, timiai.
- <sup>14</sup>Pai, ame Kuítrum achikiume. Nantu patamsai takasuncha amijiai métek akiktinian wakerajai.
- <sup>15</sup>Warí, winia Kuítrujai wi wakeramun Túrachminkaitiaj. Antsu wi tsanka asamtai ¿yajauch EnentĀ;jimturmek?" timiai.'
- <sup>16</sup>Núnisaiti Yus-shuarnum. émkaru ainia nu uku Ā;rtatui. Tura ukuya ainiana nu, emka Ā;rtatui. Untsurí ipiaamu ainiaawai tura ishichik achikma ainiaawai." Tu Ā;jujmatsamiayi Jesus.
- <sup>17</sup>Jesus Jerusarénum JintiĀ; wesa ni unuiniamurin akankin tiarmiayi
- <sup>18</sup>"Iistarum, Jerusarénum wéaji. Nuisha Israer-patri uuntrin tura ni jintinniurinha Winia surutkartatui. Nuisha, wi Aents Ajasu ain, "mantamnati" Túrutartatui.
- <sup>19</sup>Tura apachnium surutkartatui. Nui katsekrukar, awattiar Krúsnum MĀ;jawarti tusar Túrutawartatui. Túrasha jakayatan Menaintiú tsawantai nantaktiatjai" Tímiayi.
- <sup>20</sup>NuyĀ; Jakupusha Juansha, mai Sepetéu Uchirí, Nukuríjiai tariar Jesusan tikishmat-rarmiayi. Tura Nukurí Jesusan waitnentrutarat tusa seamiai.
- <sup>21</sup>"¿Warí wakeram?" Tímiayi Jesus. Tutai nuwa Tímiayi "Ame uunt akupin ajastatmena nui winia uchir chikichik untsurnumaani chikichcha menaanmaani akupkarti tusam apujasarta."

<sup>22</sup>Takui Jesus tiarmiayi "Atum seatrumna nu nékatsrume. ¿Wi Wǎjitsattajna nujai métek Túramniakaitrum? Wi Wǎjitsatniun Yapǎj umartinia ainis umartiniaitjai. Núnisan Wǎjitsatniujai imiatniua aintsan imiantiniaitjai. ¿Nú pininumia umarminkiaitrum. Núnisan imianminkiaitrum?" Tutai "Pǎjchitskea" tiarmiayi.

<sup>23</sup>Tuíniakui Jesus Tímiayi "Ayu. Winia pininkruiya umartatrum. Wi imiantiatjana nujai imiantiatrum. Antsu Wijiai tsaninkia pujustinniaka Wikia iischatniuitjai, antsu winia Apar iwiarturu ainia nuna nui apujstatawai" Tímiayi.

<sup>24</sup>Chíkich tias (10) unuiniamuri nuna antukar nu Jímiaran kakerkarmiayi.

<sup>25</sup>Túmainiakui Jesus untsukar tiarmiayi "Ju nékarme, apachniunka Kapitiǎjn ajasar ni shuarin nérenniua ainis ti akupenawai. Ni uuntrisha waantu Enentǎjimsar "Wíitjai akupniun" tu Enentǎjimtikiainiawai.

<sup>26</sup>Antsu atumjainkia Núnis ǎjchatniuiti. Nankaamaku ajastaj Tǎjkunka chikicha yaintri ǎjtiniaiti.

<sup>27</sup>Ame Kapitiǎjntum ajastaj Tǎjkunka Ashí shuara yaintri Ajǎstí.

<sup>28</sup>Wisha Aents Ajasuitiatan, Winia Yǎjintkiarat tusan Tǎjchaitjai antsu Shuǎjran Yǎjintaj tusan Tǎjwitjai. Untsurí shuaran Tunǎja tumashrin akikmatkataj tusan Jǎjkatniuitjai. Nuna tarimjai" Tímiayi Jesus.

<sup>29</sup>Jirikiú péprunmaya wénakui Untsurí aents Niin nemariarmiayi.

<sup>30</sup>Nui Jintiǎj yantam Jímiar jii kusuru pujuarmiayi. Jesus wéawai taman antukar kakantar untsukarmiayi. "Uuntǎj, uunt akupin Tawitia Uchirínchukaitiam. Waitnentrurta" tiarmiayi.

<sup>31</sup>Tuíniakui "Takamatsatarum" tiarmiayi. Tútaisha Nú nankaamas untsukarmiayi. "Uuntǎj, Tawitia Uchiriǎj, waitnentrurta" tiarmiayi.

<sup>32</sup>Tuíniakui Jesus wajas jii kusurun untsukar aniasarmiayi "¿Warí itiurtukat tusarum wakerutarum?"

<sup>33</sup>"Uuntǎj, iimtiaí tusar wakeraji" tiarmiayi.

<sup>34</sup>Tuíniakui Jesus niin waitnentrar ni jii antinkiararmiayi. Nu chichamaik iimiar niisha Jesusan nemariarmiayi.

## Chapter 21

- <sup>1</sup> Jerusarénnum nuntumsar PetpajĀĵi péprunam jeawarmiayi. Nusha Uriwiu NĀĵinnium ayamchiiyayi. Nui jeawar Jesus ni unuiniamurin Jímiarán akupeak Tímiayi
- <sup>2</sup> "Tíĵiuch péprunam wérum umpuuru umpuuruchijiai jinkiamu WĀĵinkiatarme. Nu atiarum itartitiarum.
- <sup>3</sup> Tura aents "Urukamtai aitkiarum" Túramkurminkia "Uunt wakerawai, tura WĀĵrik awainkittiwai" titiarum" Tímiayi.
- <sup>4</sup> Tura nusha yaunchu Yúsnan etserin aarmia nu Umínkiatí tusa Tímiayi. Júnis aarmiayi:
- <sup>5</sup> "Ashí Israer-shuarum ju etserkatarum: "Iistarum, atumi Akupniuri, péjchach ajas umpuuruchiniam ekeemak winitramprume. Péjchach asa KĀĵarak aintstai umpuuru uchirin ekeemak WinitrĀĵmtatrum," titiarum." Tu aarmaiti.
- <sup>6</sup> Tutai nu Jímiar unuiniamuri wear Jesus timia Núnisan Túrawarmiayi.
- <sup>7</sup> Umpuuruchin nukurtiuk itiarumiayi. Tura ni pushirin aitkiaram Jesus entsamkamiayi.
- <sup>8</sup> Shuar Untsurí Āĵsar ni wéamunam pushirin aitkiarmiayi. Chikichcha NukĀĵ jurukar ni wéamunam aeprurarmiayi.
- <sup>9</sup> Shuar Untsurí eem wearmia nusha tura uku winiarmia nusha kakantar unsumiarmiayi. "Juna weatri uunt akupin Tawit asamtai nankaamakuiti. Yusa NĀĵariin winiana ju ii Uun-trinti. Shiir Atí. Nayaimpinmasha Yus shiir awajsatai." Tu unsumiarmiayi.
- <sup>10</sup> Jesus Jerusarénnum wayamtai Ashí shuar ti EnentĀĵimainiak "ĴJusha yait?" tiarmiayi.
- <sup>11</sup> Chikichcha "Yúsnan etserin Jesusaiti, tiarmiayi. Nasarét pepru Kariréa nunkanmayaiti" tiarmiayi.
- <sup>12</sup> NuyĀĵ Jesus Yusa Uunt Jeen WayĀĵ Kuítian Súruiniak tura Súmainiak puján Akú-prĀĵmiayi. Kuítian yapajinia misarincha ayanturmiayi tura yampitsa Súruinia kutankrincha Núnisan ayanturmiayi.
- <sup>13</sup> NuyĀĵ Tímiayi "Yus-Papinium aarchamukait, "Yusa Jeenka Yus aujtai jéaiti." Antsu Āĵtumka kasa matsamtaiya Nútikiarme" Tímiayi.
- <sup>14</sup> Nui Yusa Jeen jii kusurarusha shutuapsha Jesusan tariarmiayi. Túramtai TsuĀĵrarmiayi.
- <sup>15</sup> Tura Israer-shuar PĀĵtrisha tura Israer-shuara jintinniurisha aents tujintiamun Jesus Túrakui iisar kakerkarmiayi. Nu arantcha uchi Yusa Jeen "Juna weatri uunt akupin Tawit asamtai nankaamakuiti" unsumainiakui Jesusan ti kakerkarmiayi.
- <sup>16</sup> Tura tiarmiayi "ĴJu uchi tuinia nu Āĵntamek?" Tutai Jesus "Ee, Āĵntajai, Tímiayi. Atumka Yus-Papí juna tana juka Āĵujsachukaitrum. Júnis tawai, "Uchisha Kuírchisha Yusa NĀĵarin ImiĀĵ shiir awajtusarat tusa Yus tsankatkaiti." Tu aarmaiti.
- <sup>17</sup> Nuna tinia ikiuiniak Jerusarénnumia jiinki Petania péprunam we nui kanarmiayi.
- <sup>18</sup> Kashin tsawaar Jerusarénnum waketas Jesus tsukaarmiayi.
- <sup>19</sup> Iikiu numi JintiĀĵ yantam waján WĀĵiniak akaktajtsa werimiayi. Tura Werí aya Núminiak WĀĵinkiamiayi. Túra numin Tímiayi "Atakka nerechattame." Takui nu chichamaik KĀĵarmiayi.

<sup>20</sup>Nuna WĀjiniak ni unuiniamuri ti EnentĀjimprar aniasarmiayi "¿Urukaku ImiĀj WĀjrik jaka?"

<sup>21</sup>Tuĭniakui Jesus tiarmiayi "Nekasan TĀjjarne, Yus nekas EnentĀjimtakrumka, "nekaspash Túrat" TĀjchakrum iikiun Túrajna nusha Túramniaitrum. Tura nu arantcha nu naint "ékemtam nayaantsanam inianta" tutai Túrunattawai.

<sup>22</sup>Ashí Yus Ājujeakum seamna nu, Yus nekas EnentĀjimtakum seakmeka, WĀjinkiĀjtame" Tímiayi.

<sup>23</sup>Yusa Uunt Jeen Jesus WayĀj unuiniamiayi. Turai Israer-patri uuntri tura Israer-shuara uuntrisha Jesusan tariar aniasarmiayi "¿Yana chichamejai ju Túram. Ya ju Túratni-uncha akuptamkait?" tiarmiayi.

<sup>24</sup>Tutai Jesus tiarmiayi "Wisha aniastaj tusan wakerajrume. Ju airkakrumninkia Wisha yana chichamejai Túraj nuna ujaktatjarne.

<sup>25</sup>Wats, ¿ya imiakratin Juankan akupkamia. Yusak, aentsuk, ya akupkamia?" Tutai NuĀjmtak tunainiarmiayi. "Yus akupkamiayi" TĀjkurninkia "¿urukamtai EnentĀjimtichuitrum?" Túramtatji.

<sup>26</sup>Kame "shuar akupkaiti" TĀjkurnisha Ashí aents mantamattaji. Warí, Ashí niisha Juan Yúsnan etserniuyi Tuĭniatsuk" tiarmiayi.

<sup>27</sup>NuyĀj Jesusan "Nékatsji" tiarmiayi. Tutai Jesussha Aĭiniak "WĀjtsek, Wisha Núnisnak akuptukua nuna ujakchattajrume" Tímiayi.

<sup>28</sup>Jesus unuiniak tiarmiayi "EnentĀjimpratarum. Shuar uchin Jímiaran takakuuyi. Nuna chikichkin chicharuk timiai "Uchirú, arakur Júuktin YamĀji WetĀj."

<sup>29</sup>Tutai uchi "AtsĀj, nakitiajai" timiai. Tayat urum EnentĀjimiari takamai.'

<sup>30</sup>NuyĀj Aparí chikichnasha Werí Núnisan timiai. 'Tutai uchi "Apawa, PĀjchitsuk wetajai" timiai, Túrasha wéchamai.'

<sup>31</sup>¿Túa ni Aparí wakeramun umirkama?" Tímiayi Jesus. Tutai "Emkaa nu" tiarmiayi. Tuĭniakui Jesus Tímiayi "Nekasan TĀjjarne, yajauch shuar ainia nu tura tsanirma ainia nusha Ājtumka pachiintsrumnin nii emka Yus akupeamunam pachiinkiertatui.

<sup>32</sup>Iis, imiakratin Juan pénger wekasatniun etserkamiayi, Túrasha antukchamarme. Antsu yajauch shuar ainia nu tura tsanirma ainia nu umirkarmiayi. Nusha WĀjinkiaitiatrum atumi tunaari EnentĀjimturchamarme' Tímiayi.

<sup>33</sup>Ju Chíkich Ājujmatmasha antuktatum. NunkĀj nérentin uwa ajan ajammai. Tura wenuimiai. Uwa neketaincha najanamai. Kumpin jeancha najanamai. Tura mash pénger iwiari shuar WĀjitrakarti tusa apujkimiai. Tura ninkia YajĀj nunkanam wemai.

<sup>34</sup>Tura Júuktin tsawant jeamtai juuk nakak Akúptúrkartí tusa Chíkich takarniuri akupkamai.

<sup>35</sup>Tura nui pujuinia nu, akupkamun achikiar chikichnaka katsumkar, chikichnasha MĀjawar, chikichnasha kayajai tukurar MĀjawarmai.

<sup>36</sup>Túrawarmatai nérentin takarniun nuna nankaamas akupramai. Ataksha nui pujuarmia nu Núnisan Túrawarmai.

- <sup>37</sup> Amúamunam ni Uchirín akupeak "Winia uchir asamtai umirkachartimpiash" timiai.
- <sup>38</sup> Túrasha nu takau nérenniu Uchirín Wǎ;inkiar "Nuna Aparí jakamtai juna mashi Júkishtatuak, tiarmai. Maatai, Túrar ii nérentin ajastai" tiarmai.
- <sup>39</sup> Tiar achikiar arant Júkiar nui Mǎ;awarmai."
- <sup>40</sup> Tinia Jesus aniasarmiayi "Nunkǎ; nérenniuri taa nu takaun ¿itiurkatin?" Tímiayi.
- <sup>41</sup> Tutai tiarmiayi "Nu shuar ti yajauch Ā;sarmatai waitnantsuk Mǎ;awartatui. Tura nu ajan Chíkich takaun neren akanak niin susamnia nuna apujstatawai" tiarmiayi.
- <sup>42</sup> Tuíniakui Jesus Tímiayi "Atumka Yus-Papikia ¿penkek Ā;ujchaitrum? Júnis aarmaiti: "Jea jeamin utsankarmia Nú kaya Ashí kayajai nankaamas apujsamuiti. Núnaka ii Uuntri Yus Túraití. Iisha iisar ti Enentǎ;imtají." Tu aarmaiti.
- <sup>43</sup> Tuma asamtai Tǎ;jarme, Yusna írúnna nu Wǎ;inkiatǎ;rum tusa suramsamuitiat Atumíya junas Chíkich aents Súnastatui. Niisha awantukiartatui.
- <sup>44</sup> Tura shuar nu kayan tukumainia nuka kupintrartatui. Tura nu kaya shuarnum iniarka tsai tsai awajstatawai auka" Tímiayi Jesus.
- <sup>45</sup> Israer-patri uuntrisha Paríséusha Jesus Ā;ujmatman antukar "iin Túramjí" tusar achiktaj tiarmiayi.
- <sup>46</sup> Tura Ashí aents "Jesus Yúsnan étserui" tuinia Ā;sarmatai niin ashamkarmiayi.



## Chapter 22

- <sup>1</sup> Jesus ataksha Ā;ujmatuk juna Tímiayi:
- <sup>2</sup> "Yus akupeamunam pachiinkartin Júnis EnentĀ;impramniaiti. Uunt akupin ni Uchiri NuĀ;teakui nampermamai.
- <sup>3</sup> Túrak ni takarniurin ipiaamautarum tusa akupkarmai. Tura ipiaamusha nakitrarmai.
- <sup>4</sup> Ataksha Chíkich takarniuncha ipiaamakrum ju titiarum tusa akupkarmai. ""Mash yurumkan iwiarajai, tawai, titiarum, timiai. "Waakasha MĀ;atarum tusan akupkarjai, tawai. Ajaermancha MĀ;atarum tusan akupkajai, tawai. Ashí nuatnaiyamunam winiarti," tawai" titiarum" timiai.
- <sup>5</sup> TĀ;maitiat Nú ipiaamusha nakitrarmai. Chikichik ni nunken wemai. Chikichcha Kuítian suruktinian wemai.
- <sup>6</sup> Chikichcha ipiaakratniun achikiar yajauch awajsarmai, tura chikichnaka MĀ;awarmai.
- <sup>7</sup> Túramtai uunt akupin ti kajek, ni suntari mash MĀ;atarum Túrarum ni jee mash EkeemĀ;ktĀ;rum tusa akupkarmai.
- <sup>8</sup> NuyĀ; ataksha ni takarniurin akupkamai. "Nuatnaikiatin Jísat mash iwiamuiti, timiai. Tura nu ipiaamu winichmin armai.
- <sup>9</sup> Tuma asamtai pepru Jintí werum Ashí shuar NĀ;nkamas WĀ;intrum nu ipiaatarum" timiai.
- <sup>10</sup> Takui takarniuri Jíinkiar pepru jintin wajainian, yajauch shuarnasha pénger shuarnasha, Ashí ipiaawarmai. Túramtai jea PiĀ;kmai.'
- <sup>11</sup> NuyĀ; uunt akupin ipiaamun iisartaj tusa wayamai. Nui shuaran pénger iwiamamprachun WĀ;inkiamai.
- <sup>12</sup> Tura timiai "UmpĀ;, ¿urukamtai nuatnaiyamunam entsatai Pushí entsatsuk wayam?" Tutai nu aishman TĀ;kamtak pujusmiayi.
- <sup>13</sup> NuyĀ; uunt akupin yurumka ajaaman timiai "Achikrum nawenmasha uwejunmsha jinkiarum aa Jíikrum kiritniunam ajapatarum. Nuisha ti uutin ti WĀ;itsatin Ā;tatui" timiai.
- <sup>14</sup> Kame Untsurí ipiaamu ainiawai antsu ishichik achikma ainiawai."
- <sup>15</sup> NuyĀ; Pariséu chichaman najatawar uyumtikiatai tusar tiarmiayi.
- <sup>16</sup> Túrawar ni shuarincha tura akupin Erutisa nemarniurisha Jesusan akuptukarmiayi. Kame akupin Erutis uunt akupin Sésara kuitri WĀ;inin asamtai nu apachniasha akupkarmiayi. Niisha jeariar Jesusan tiarmiayi "UuntĀ;, amesha nekas chicham chichaame. Nu nékaji. Chíkich shuar tuinia nu Ā;ntutsuk nekasam Yus-Chicham Jintíame. Shuar shiir EnentĀ;imturarat tusam Jintíatsme, tiarmiayi.
- <sup>17</sup> Tuma asamtai ju nekaatai tusar wakeraji. ¿Uunt akupin Sésar akikminkiait?" tiarmiayi.
- <sup>18</sup> Jesus ni yajauch EnentĀ;ijiai Aníam NekĀ;a tiarmiayi "Aya shiir chichamtiniaitrome. ¿Urukamtai uyumatkiarkatin wakerutarum? Tímiayi.
- <sup>19</sup> Wats, Sésar akiktinia Nú kuit itititiarum." Takui chikichik Kuítian ititariarmiayi.
- <sup>20</sup> Nuna iis Jesus aniasarmiayi "¿Jui yana yapimpiait tura yana naari aarmait?"

- <sup>21</sup>Tutai "Uunt Sésarna" tiarmiayi. Tuiniakui Jesus chicharuk tiarmiayi "Nuikia uunt Sésarna nu, Sésar susatarum. Tura Yusna nusha Yus susatarum" Tímiayi.
- <sup>22</sup>Tura nuna antukar ti EnentÁjimprarmiayi. Tura ikiuiniak wearmiayi.
- <sup>23</sup> Nu tsawantaik Satuséusha Jesusan tariarmiayi. Satuséuka jakamunmaya nantakchatniuiti Tuíniawai. Nuna tiniu Ájsar juna Jesusjai Ájujmitsarmiayi.
- <sup>24</sup>"UuntÁj, Muisais juna aartampramijai, "Ájishman uchin yajutmitsuk jakamtainkia ni yachi nu nuwan nuatak ni yachin YajútmÁjtrati," tu aarmiayi, tiarmiayi.
- <sup>25</sup>Ayu, íi shuarnum siati (7) YÁjchintin Ájirmiayi. Iwiairi nuatak uchin yajutmitsuk jakamiayi. Tura wajen ni yachin ikiurkimiayi.
- <sup>26</sup>Tura niisha nuatak uchin yajutmitsuk jakamiayi. Tura chikichcha Núnisan jakamiayi. Tura chikichcha siati armia nu Ashí nuatkar JÁjkarmiayi.
- <sup>27</sup>NuyÁj nuwasha jakamiayi.
- <sup>28</sup>Jakamunmaya nantakiar ¿yaki nekas ni aishri ati? Ashí niin nuatkacharmakia" tiarmiayi.
- <sup>29</sup>Tuíniakui Jesus Tímiayi "Yus-Chichamsha nékachkuram tura Yusa kakarmarisha nékachkuram nantaktin atsawai TÁjkuram ti awajiarne.
- <sup>30</sup>Nekaatarum. Jakamunmaya nantakiaruka nuatkachartatui. Antsu Yusa suntari nayaimpiniam pujuinia Núnisar nuartichu pujusartatui.
- <sup>31</sup>Túrasha jakamunmaya nantakiartatna nu nekaatajtsa wakerakrumka ju EnentÁjimsatarum. Muisais aarma nu Ájujsachukaitrum. Júnisan aarmiayi:
- <sup>32</sup>"Witjai ApraÁjma Yúsrinjai, Isaka Yúsrinjai, Jakupu Yúsrinjai." Tu aarmiayi. Watsek, Yuska JakÁj Yúsrinchuiti. Antsu iwiaaku ana nuna Yúsrinti, Tímiayi. Iis, nu shuar ImiÁj yaunchu JÁjkaruuiat Yusjai iwiaaku pujuiniak nantakmin ainiawai" Tímiayi.
- <sup>33</sup>Ashí aents nuna antukar nu jintintiam ti EnentÁjimprarmiayi.
- <sup>34</sup> Satuséu Jesusan aiktinian tujinkiarматаi Pariséu nuna antukar iruntrarmiayi.
- <sup>35</sup>Tura chikichik Pariséu jintintin asa Jesusan uyumtikiataj tusa aniasmiayi
- <sup>36</sup>"UuntÁj, ¿Túa Yus akupkamu ImiÁj nankaamas EnentÁjimtustiniait?"
- <sup>37</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Júiti: "Ame Yúsrum Ashí EnentÁjimjai aneeta. Ashí ame wakanmijiaisha tura tuke EnentÁjimtusam aneeta." Tu aarmaiti, Tímiayi.
- <sup>38</sup>Núiti emka Ashí akupkamu nankaamas EnentÁjimtustinia nu.
- <sup>39</sup>Chikichcha jujai métek-taku awai. Nusha tawai: "Ame írutramuram ame ayashim aneamna Nútiksamek aneeta."
- <sup>40</sup>Nu Jímiar akupkamu umirkam Ashí Muisais akupkamia nusha tura Ashí Yúsnan etserin unuinarmia nusha umirkattame" Tímiayi.
- <sup>41</sup> Tura Pariséu tuke irunar pujuiniakui
- <sup>42</sup>Jesussha aniasarmiayi "Kristu tutai ¿ya WeeÁj Ájtiniait. Warí EnentÁjimtatum atumsha?" Takui "Tawit WeeÁj Ájtiniaiti" tiarmiayi.
- <sup>43</sup>Tuíniakui Jesus tiarmiayi "Nuikia ¿urukamtai Tawit, Yusa Wakaní "titia" tutai, Krístun "winia uuntur" Tímia? Iis, Tawit juna Tímiayi:

<sup>44</sup>Uunt Yus winia uuntrun juna Tímiayi: "Akupin pujutainium, winia untsuuruini, pujusam NĀĭkarsata. Ashí ame nemasrumin nupetkan Amin umirtamkarti tusan amastatjai" Tímiayi Yus." Tu Tímiayi Tawit.

<sup>45</sup>Watsek, Tawit Krístun "winia uuntur" taisha ġitiurak ni pampanmari Āĭti?" Tímiayi Jesus.

<sup>46</sup>Nuna takui penkesha aikcharmiayi. Túrawar atakka uyumamtikiatai tusar aniascharmiayi Jesusan.

## Chapter 23

- <sup>1</sup> Jesus ni unuiniamurincha tura Ashí ShuĀ;rnasha tiarmiayi
- <sup>2</sup> "Israer-shuara jintinniurisha tura Pariséusha Muisais akupkamun paant ujatmainiawai.
- <sup>3</sup> Tuma asamtai tuinia nu umirkatarum. Túrasha ni Túruinia nu jumamkiirap. Nu shuar shiir chichainiyat NushĀ;ja Túrin ainiawai.
- <sup>4</sup> Ti itiurchat ana nuna akupeenak ti emeram entsaktinia aintsan aentsun apujtuiniawai. Túrasha chikichik uwejejaisha ishichkisha takuitniun nakitiainiawai.
- <sup>5</sup> Aya shuar iirsarti tusar Ashí Túruiniawai. Ashí shuar pénker EnentĀ;jinturarti tusar Yus-Papin nijjaincha tura kunturinha ti wankaram awajsar anujak yujainiawai. Tura nu arantcha pushiri sasariarman Ashí shuarjai nankaamas esaram awajas wekainiawai.
- <sup>6</sup> Nampernumsha pénker iwiamunam pujustinian wakeruiniawai. Iruntainmasha nankaamantu ajasa pujustinian wakeruiniawai.
- <sup>7</sup> JintiĀ; wekainiaksha Ashí aents Ā;jujtuiniak "JintínkiartiniĀ;" turutiarti tusa wakeruiniawai' Tímiayi.
- <sup>8</sup> Túrasha Ā;tumka Ashí shuar "JintínkiartiniĀ;" turutiarti tusa EnentĀ;jimsashtiniaitrome. Atumka NuĀ;mtak YĀ;chintrume. Atumka chikichik jintinkiertin ni naari Kristu takakrome. Nu asamtai "JintínkiartiniĀ;" Túramcharmin ainiawai.
- <sup>9</sup> Ju nunkanmasha shuar "Aparú" tiirap. Chikichik nayaimpiniam pujana nu Atumí Aparínti.
- <sup>10</sup> Atumi uuntri aya Krístuk asamtai "Uuntrú" Túramcharmin ainiawai.
- <sup>11</sup> Antsu Ā;tum írutkamunmaya uunta nuka peejchach Ā;tiniaiti.
- <sup>12</sup> Shuar nankaamantu ajastaj TĀ;kuinkia Yus niin peejchach awajsattawai. Antsu peejchach ana nuna Yus niin nankaamaku awajsattawai' Tímiayi.
- <sup>13</sup> `Maa WĀ;inkiatĀ;rum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Antrarum shiir chichamtiniaitrome. Yus akupeamunam wayatin waiti epenniuitrome. Atumsha wayatsuk chikichcha wayataj tuinia nusha suritniuitrome.'
- <sup>14</sup> Maa WĀ;inkiatĀ;rum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Antrarum shiir chichamtini-aitrome. Wajé jee atankiirum aents EnentĀ;jinturarain tusarum ti esaram Yus Ā;ujtini-aitrome. Túrin asarum Ā;tum ti AsutniĀ;tiniuitrome.'
- <sup>15</sup> Maa WĀ;inkiatĀ;rum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Antrarum shiir chichamtini-aitrome. Nunkanmasha nayaantsanmasha YajĀ; wekainiuitrome Chikichík shuar Winí nemartusat tusarum. Tura atumi nemari ajasmatai atumjai nankaamas TunĀ;ja sumamamnia awajearme.'
- <sup>16</sup> WĀ;inkiatĀ;rum Ā;tumka. Jintinkiertiniaiatrum nékachu asarum kusurua ainiuitrome. Ju Jintíarme: "Shuar nekasas tajai tusa Yusa Jeen PĀ;chiakka nii tana nuna umitsuk ikiuk-miniaiti. Antsu nekasas tajai tusa Yusa Jeen kuri ana nuna PĀ;chiakka ti nekas umiktiniaiti" Tíniuitrome.

- <sup>17</sup>Nétsetrume. Yúsjainkia Ashí kuri Ājnrachukait. Antsu Yusa Jeen írunna nuka aya nuin ikiusma asa Yusna ajasuiti. Tuma asamtai kurijiai nankaamas Yusa Jee EnentĀjimtustiniaiti. EnentĀjimcha asarum kusurua ainin WĀjakuitrume.
- <sup>18</sup>Nu arantcha Tíniuitrume: "Shuar nekasan tajai tusa naman-maar-Yus-Sútain PĀjchiakka nii tana nuna umitsuk ikiukminiaiti. Antsu Yús-sutainiam naman patasman PĀjchiakka ti nekas umiktiniaiti" Tíniuitrume.
- <sup>19</sup>Nétsetrume. Penké naman Yusjai Ājnrachukait. Aya Yús-sutainiam patasma asa nu naman EnentĀjimtuschatniukait. EnentĀjimcha asarum kusurua ainin WĀjakuitrume.
- <sup>20</sup>EnentĀjimpratarum. Shuar nekasan tajai tusa Yús-sutain PĀjchiakka aya Sútainiak PĀjchiatsui antsu sutaincha tura nui patasmancha MĀji-metek PĀjchiawai.
- <sup>21</sup>Núnisan shuar Yusa Jeen PĀjchiakka aya nunak PĀjchiatsui antsu Yus nu jeanam Pujú asamtai nunasha PĀjchiawai.
- <sup>22</sup>Núnisan shuar nayaimpin PĀjchiakka Yus pujutaincha tura Yus nui pujana nunasha PĀjchiawai.'
- <sup>23</sup>Maa WĀjinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Antrarum shiir chichamtini-aitrume. Kumintsu nukeshá, anisa nukeshá, menta nukeshá tias (10) akantram chikichik akankamu Yus Súwitrome. Nuka pénkeraiti, ikiukchatniuiti. Túramaitiat nekas pénker Túratniua nu Túrutsuk ikiuwitrume. Yus nekas EnentĀjimtustinchá, WaitnentĀjimturtinchá tura tuke pénker Túratniusha EnentĀjimtsuk ikiuwitrume.
- <sup>24</sup>Atumka jintinkiertiniaitiatrum nékachú asarum kusuru ainiuitrume. Kutanam yajasmach enketu WĀjinkiurmeka Júwitrome. Túrayatrum kamiriu WĀjinkiurmeka kawai nankaamas uunt ain takamtsuk Kújawitrume.'
- <sup>25</sup>Maa WĀjinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Antrarum shiir chichamtini-aitrume. Atumka tsapasha pininsha initiaani nijiatasuk aya PĀjtatek nijiauitrume. Núnisrum PĀjtatek shiir awajmamniuitrume tura EnentĀjiminkia kasamkatniusha tura Chíkichna wakeruktinchá nujai PiĀjkuitrume.
- <sup>26</sup>Kusuru ainiuitrume, PariséutirmeĀj. Antsu emka initiaani tsapasha pininsha nijaktarum. Túrakrumninkia PĀjtatesha mai pénker Ājtatui. Núnisrum atumsha atumi EnentĀjin ana nu shiir awajсарum PĀjtatesha shiir Ājtatrume.'
- <sup>27</sup>Maa WĀjinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Antrarum shiir chichamtini-aitrume. Iwiarsamu Pújujai yakarar shiir awajsamua ainiuitrume. Aani shiir ainiawai. Tura initkia JakĀj ukunchijiai PiĀjkuiti.
- <sup>28</sup>Núnisaitrume atumsha. Chíkich shuar iismaka ti shiira ainiuitrume. Túrasha atumi EnentĀjinkia Ashí muijmiai PiĀjkuiti.'
- <sup>29</sup>Maa WĀjinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Antrarum shiir chichamtini-aitrume. Yaunchu Yúsnan etserin iwiarsamunam Ājtumka shiir EnentĀjimtakrum jea jeamkaitrume. Tura pénker shuar yaunchu Jájkarusha shiir EnentĀjimturtaj tusarum ni iwiarsamu shiir awajearme.

<sup>30</sup>Túrakrum ju Tíniuitrume: "Iikia yaunchu ii weatrijai pujaitkiurkia Yúsnan etserin MĀ;atin YĀ;imkiachaaaji."

<sup>31</sup>Nujai ti paant chichaarme atumsha. "Ii weatri Yúsnan etserniun MĀ;awar TunĀ;ja Túrin Ā;rmiai" TĀ;rume. Tura "YĀ;imkiachaaaji" TĀ;yatrum, atumsha métek Túrin asarum "Niijai méteketji" TĀ;rume.

<sup>32</sup>Wats, atumi weatri nankamawarmia nu Ā;tum amuktatrume' Tímiayi Jesus.

<sup>33</sup>Napia ainiuitrume. Shuar aya yajauch awajniuitrume. Túmatirmesha Yus TunĀ;ja shuaran jinium akupkartatna nuya ĵitiurak uwempratarum?

<sup>34</sup>Untsurí shuaran akuptuktatjarme. Yúsnan etserniuncha, ti nekancha, jintinkiertinni-asha akuptuktatjarme. Tura atumsha Chíkich MĀ;attarme, chikichcha Krúsnum ajintruarum MĀ;attarme, chikichcha iruntai jeanam AsutiĀ;ttarme, tura chikichcha Ashí nunkanam aintrattarme.

<sup>35</sup>Nu tura asarum pénger shuara numpé puarma nujai Ā;tum sumamattarme. YĀ;mankamtaik Apir ti penker ShuĀ;raitiat MĀ;amuyayi. Tura ukunam Perekíasa Uchirí Sakarías atumi uuntri Yusa Jee Ā;manum naman-maar-Yús-sutai ajapén aténkamunam MĀ;awarmiyai. Wats, Apir MĀ;amunmaya Sakarías MĀ;amunam Ashí pénger shuar ti Untsurí MĀ;amujai sumamattarme.

<sup>36</sup>Nekasan TĀ;jarme, YamĀ;ji pujuinia Nú shuar Ashí nujai sumamawartatui' Tímiayi Jesus.

<sup>37</sup>JerusarénumiatirmeĀ;, Yúsnan etserin MĀ;iniaitrume. Yus akatar akupturmakmasha kayajai tukuram MĀ;iniaitrume. Túrin Ā;rumnin waitnentajrume. Atash ni uchirin weaana aitkiasnak weartinian wakerimjarme, tura nakitramarme.

<sup>38</sup>Iistarum. Ame pépruram ajapamuiti.

<sup>39</sup>Tura "Yusa NĀ;ariin winiana nu, shiir Atí" Títiatrumna nu tsawant jeatsain penké WĀ;itkiashtatrume. Nuna TĀ;jarme" Tímiayi Jesus.

## Chapter 24

<sup>1</sup> Jesus Yusa Uunt Jeenia jiinki weai ni unuiniamuri niin tariar Jean iniaktusar Ā;ujmatsarmiayi.

<sup>2</sup>Tura Jesus tiarmiayi "Nu mash YamĀ;ji WĀ;jintrume. Tura nekasan TĀ;jarme ukunmanka mash saanaktiatui. Chikichík kayaksha ekentramuri atsuttawai" Tímiayi.

<sup>3</sup>NuyĀ; Uriwiu NĀ;jinnium wear ninki nui pujusar ni unuiniamuri Jesusan aniasarmiayi "¿Nusha urutaik Túrunat~i. Tura ame TĀ;tincha tura nunka amuukatin tsawant jeakuisha warijiain nekaattaj~i? Nu ujakata" tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tuíniakui Jesus Tímiayi "Aneartarum, anankramawairap.

<sup>5</sup>Untsurí shuar winia NĀ;jarun pachisar "wi Krístuitjai" tiar Untsurí shuaran anankawartatui.

<sup>6</sup>Ti Untsurí meset chicham antuktatrumé Túrusha sapijmiakairap. Núnisan Ā;tiniaiti nunka Amúatsain.

<sup>7</sup>Apachcha Chíkich nunkanmaya apachjai MĀ;janiawartatui. Tura ti tsukasha Ā;tatui. Sunkursha ti pampartatui. Uusha ti uurkartatui. Nuka Untsurí nunkanam Ashí Túrunawartatui.

<sup>8</sup>Nujai ti WĀ;itsatin aya yama nankamui' Tímiayi.

<sup>9</sup>NuyĀ; atumniasha yajauch awajsarti tusa surutmakartatui. Tura mantamawartatui. Tura winia naar pachia asakrumin Ashí shuar Muijramkartatui.

<sup>10</sup>Nu tsawantai Untsurí shuar Yúsan iniaisartatui. Túrawar nuamtak Muíjniainiak surunairartatui.

<sup>11</sup>Untsurí shuar WĀ;itruiniak "wi Yúsnan etserniuitjai" tiartatui. Túrawar Untsurí ShuĀ;ran NushĀ;ja EnentĀ;jimtikrartatui.

<sup>12</sup>Tura TunĀ;ja ti Ā;jkui nuamtak anenaichartatui.

<sup>13</sup>Tura shuar Ashí nuna tuke katsuntra nu uwemprattawai.

<sup>14</sup>Ashí aents nekaawarat tusa Yus-Chicham Ashí nunkanam etsernaktatui. Túramtai amuukatin tsawant jeattawai" Tímiayi.

<sup>15</sup>Shuar juna Ā;ujea nu EnentĀ;jimprati. Kame Jesus Tímiayi "Yúsnan etserin Taniar muijmiamtik tuke emesratin ana nuna yaunchu aar etserkamiayi. Nuka Yusa Jeen wantinkiamtai

<sup>16</sup>Ashí shuar Jutía nunkanam írunna nu, muranam pisararti.

17

<sup>18</sup>Ti WĀ;rik pisartin asamtai shuar jea Yaki pujaksha tura shuar ajanam wekaakusha JeĀ; waketki wariri jukitiaj Tíchati. Antsu nuyan WĀ;rik pisarti.

<sup>19</sup>Nu tsawantai nuwa ajamtincha tura Kuírchin takaku ainia nusha ti WĀ;itsartatui.

<sup>20</sup>Ayampratin tsawantaisha tura MichĀ; NĀ;jntutincha nu pisartin tsawant Ā;chati tusarum Yus seatarum.

<sup>21</sup>Maa, nu tsawantai ti WĀ;itsatin Ā;tatui. Ti YĀ;unchusha Núnisan WĀ;itsatin atsuuyayi. Ukunmasha atsuttawai.

<sup>22</sup>Nu WĀjitsatin ti esarmaitkiuinkia Chikichkísha uwemprachainti. Tura Yus nu WĀjitsat-niun WĀjrik amumtikiattawai. Shuar Niiniu ajasarat tusa achikma ainia nu uwemprarat tusa WĀjrik amumtikiattawai' Tímiayi.

<sup>23</sup>Tura atumin "Júiti Kristu," Tuíniakuisha tura "Nui pujawai" Tuíniakuisha anturkairap.

<sup>24</sup>Untsurí shuar Kristuitjai tusar wantinkiertatui. Untsurísha "Yúsnan etserniuitjai" tiartatui. Tura ShuĀjran anankataj tusar aents tujintiamun iniakmasartatui. Tura ti kakarman Túruiniak Yús-shuarnasha anankamin ainiakuinkia anankawarainti.

<sup>25</sup>Túrunatsain nuna emka ujaajrume.

<sup>26</sup>Tuma asamtai "Iis, Kristu nui aents atsamunam pujawai" Túramainiakuisha nui wéerap. "Jui úumak pujawai" Tuíniakuisha anturkairap.

<sup>27</sup>Núnisan úumkan TĀjchattajai. Peem péetuk ti WĀjrik Ashí nunkanam WĀjinkiachminkiait. Núnisnak wi Aents Ajasuka winiakun paant wantinkiatataj.

<sup>28</sup>Wats, jaka tepaana nui chuan KĀjutchartatuak' Tímiayi.

<sup>29</sup>Ti WĀjitsatin nankaamasmatai ti WĀjrik TsawĀji nantu kajinkiatatawai. Tura Kashí nantusha etsantrastatui. Yaasha Ashí muchitrattawai. Nayaimpiniam kakaram ainia nusha peantrartatui.

<sup>30</sup>Nuikia Wi Aents Ajasuka, TĀjtiniur paant Ājitatui. Tura Ashí nunkanmaya aents Wi WiniĀji WĀjtkiar asuttiamattaji tusar uutiartatui. Wisha ti kakaram tura Yusa wincharijiai yuranminiam WiniĀji WĀjtkiartatui.

<sup>31</sup>Yusa suntarin kachu kakaram umpuatarum tinia akupkamtai nu suntar Ashí nunkanmaya Ashí Yús-shuaran, Yus achikma Ājsarmatai, irurartatui' Tímiayi.

<sup>32</sup> `Iikiu numiri nakumea nu nekaatarum. Ni nuken eteakui "esat nantu jeatemayi" TĀjtsurmek.

<sup>33</sup>Núnisan Ashí ju WĀjinkiumeka "amuukatin tsawant nekas jeatemayi" Títiniaitrume.

<sup>34</sup>Nekasan TĀjjarne, YamĀji aents pujuinia nu Amúatsain Ashí Túrunattawai.

<sup>35</sup>Nunkasha nayaimpisha amuukartatui antsu winia chichamur amuukashatui' Tímiayi.

<sup>36</sup>Tura nu Túrunatin tsawant nekanachminiai. Yusa suntarisha nékainiatsui. Wisha Yusa Uchiríntiatnak nékatsjai. Antsu aya winia Aparuk nékawai' Tímiayi.

<sup>37</sup>Wi TĀjtiniur jeamtai yaunchu Nuai pujumia Nú tsawantin Túrunamia Núnisan Ājitatui.

<sup>38</sup>Nu tsawantin, tuke amaartsain, aya Júnisan aa asamtai yurumuk umarar pujuarmiayi. Nuatnainiarmiayi. Ni nawantrincha nuatmamtikiarmiayi. Tura TumĀj pujuinia Nuai uunt kanunam enkemamtai

<sup>39</sup>nu aents tuke nékainiatsain ama amarak mash amuukarmiayi. Núnisan Ājitatui Wi TĀjtin jeamtai.

<sup>40</sup>Nu tswantaik JimiarĀj shuar ajanam pujuttawai. Chikichik junaktiatui tura Chíkichkia ikiunkittiwai.

<sup>41</sup>Núnisan JimiarĀj nuwa shana nekeak pujuttawai. Chikichik junaktiatui chikichcha ikiunkittiwai' Tímiayi.



<sup>42</sup> Nu asamtai atumsha iwiarnarum pujustarum. Nekaachminiaiti uruk aintsuk taritjiarum.  
<sup>43</sup>

<sup>44</sup> Tuma asamtai aneara pujustarum. Wi nekaachmanum TĀ;tin Júnisan EnentĀ;impram-  
niaiti. Shuar ju kashi kasa TĀ;tinian nekaanka KĀ;nutsuk kasa TĀ;jawai tusa iwiarnar  
NĀ;kasainti. Núnisrum aneara pujutarum.'

<sup>45</sup> Shuar pénger uminian tura pénger EnentĀ;imniun Ā;ujmatsattajai. Nuna uuntri YajĀ;  
irauweak "YurumĀ;tin jeamtai winia takartin ayuratarum" Tíchanpiash.

<sup>46</sup> Nu takamtikniuncha ni uuntri taa takatrin Tímiatrusan Túran tarinkia shiir En-  
entĀ;jimtusainti.

<sup>47</sup> Nekasan TĀ;jame, umin asamtai ni uuntri Ashí ni waririn WĀ;jitrúkat tusa takatan susat-  
tawai.

<sup>48</sup>

<sup>49</sup> Antsu uuntur wau TĀ;chattawai tusa takamtikin ni uuntri YĀ;jintrin yajauch awajeak  
tura takatsuk aya YurumĀ;tniun tura nampektinian wararkunka nu takamtikin yajauchiiti.

<sup>50</sup> Turai ni uuntri aya aneachma taa nu takamtikniun, yajauch asamtai,

<sup>51</sup> ti kakaram asutiattawai. Yajauch shuar pujuinia nui akupkattawai. Nuisha ti WĀ;jitiak ti  
uuttiatui' Tímiayi Jesus.

## Chapter 25

- <sup>1</sup> `Yus akupeamunam pachiinkiatin Júnis Ā;tatui. Nuatnaikiatin Jísat akui tias nuwa natsa kantiran akaawar NuĀ;tkattana nu aishmankan inkiun JeĀ; ititai tusar wearmai.
- <sup>2</sup>Senku nuwa EnentĀ;jimcha armai. Tura Chíkich senku nuwa EnentĀ;jimin armai.
- <sup>3</sup>EnentĀ;jimcha arma Nú nuwa aya akaamunak Juíniak amuukamtai yaraatniun asuitin Júkicharmai.
- <sup>4</sup>Antsu Chíkich senku Núwaka akaamuncha Juíniak tura ataksha amuukamtai yaraatniun asuitin Júkiarmai.
- <sup>5</sup>Tura Jíinkiar matai nuatkat in aishman wari taachkui kari pujakui kanararmai.
- <sup>6</sup>NuyĀ; kashi ajapén shuar untsumuk "Pai nuatkat in winiawai. Werirum inkiuntarum" timiai.
- <sup>7</sup>Tu untsumun antukar nantakiar kantiran akaatai tusar pujursarmai.
- <sup>8</sup>NuyĀ; senku nuwa EnentĀ;jimcha arma nu, Chíkich nuwa EnentĀ;jimniun tiarmai "Incha atumi asuitiri ishichik ajamprusaitia. Ii kantirisha kajiniawai."
- <sup>9</sup>Tutai Chíkich senku nuwa tiarmai "AtsĀ;, Warí íncha jeartamchattaji. Tura atumnia penké jeashtatui. Nekaska surutainium werum sumaka utumtarum" tiarmai.'
- <sup>10</sup> Tura NuyĀ; senku nuwa EnentĀ;jimcha arma nu, asuitian sumak utitai tusar wéarai ukunam nuatkat in aishman tamai. Túramtai EnentĀ;jimin nuwa arma nuka nuatnaikiatin NĀ;jmpernam nuatkat niujai wayawarmai. Túramtai WĀ;jitin epeniarmai.
- <sup>11</sup>Tura epeniarai EnentĀ;jimcha nu TĀ;jarmai. Tura tiarmai "UuntĀ;, waiti uratritia."
- <sup>12</sup> Tu untsumainiakui nu uunt kajerak chichak "Cha, ¿YĀ;tsukaitrum? Penké nékatsjarne" tiarmai."
- <sup>13</sup>Jesus nuna Ā;jujmatas umik Tímiayi "Aents Ajasuitjai tura TĀ;jtin tsawantrusha tura uruk ain TĀ;jtaj nusha nékatsrume. Tuma asarum tuke iwiarnarum pujustarum' Tímiayi.
- <sup>14</sup> `Núnisan Wi TĀ;jtin Júnisaiti. Shuar Chíkich nunkanam wéak~u ni takarniur in untsukar ni Kuítrin akanak Súsarmai.
- <sup>15</sup>Chikichkiniak senku mir (5.000) Kuítian susamai. Chikichnasha JimiarĀ; mir (2.000) Kuítian susamai. Tura chikichnasha chikichik mir (1.000) Kuítian susamai. Nii takastin jearma nujai métek Súsarmai. Tura ikiuak YajĀ; wemai.
- <sup>16</sup>Takaran senku mir Kuítian achikmia nujai takakmas ataksha senku mir Kuítian patakmai.
- <sup>17</sup>Chikichcha Núnisan JimiarĀ; Míran achikmia nujai takakmas ataksha JimiarĀ; Míran patakmai.
- <sup>18</sup>Tura Chíkich shuar ni Uuntrí Kuítrin chikichik Míran achikmia nuna waa taur úukmai.'
- <sup>19</sup> NuyĀ; ukunam nu shuara uuntri TĀ;jmai. Tura Kuítian Súkiarma nujai itiuirkarmakit tusa untsukarmai.
- <sup>20</sup>Emka senku mir Kuítian achikmia nu tamai. NuyĀ; ni uuntrin Chíkich senku mir patakman suak timiai "UuntĀ;, senku mir kuit surusmame. Pai, atak senku Míran patasmajai."

- <sup>21</sup> Takui ni uuntri timiai "Ti pénker takakmauwitme. Nekas uminiaitme. Ishichkijiaisha ti pénker takakma asakmin ti Núkap yamaikia amastatjai. Winí wayam wijiai ti shiir warasta" timiai.'
- <sup>22</sup> NuyĀ; Chíkich shuar JimiarĀ; Míran achikmia nu Tarí timiai "UuntĀ;, JimiarĀ; mir surusmame. Pai, ataksha JimiarĀ; Míran patasmajai."
- <sup>23</sup> Takui ni uuntri timiai "Ti penker takakmauwitme. Nekas uminiaitme. Ishichkijiaisha ti pénker takakma asakmin ti Núkap yamaikia amastatjai. Winí wayam wijiai ti shiir warasta" timiai.'
- <sup>24</sup> NuyĀ; Chíkich shuar chikichik Míran achikmia nu Tarí timiai "UuntĀ;, ti kajen asakmin tura araachiatam tura atsaamprachiatam Júurtuktarum tiniu asakmin
- <sup>25</sup> sapijmiakun ame Kuítrumniaka NunkĀ; TĀ;utran úukmajai. Pai, Jufiti ame surukmiam nu" timiai.'
- <sup>26</sup> Takui ni uuntri timiai "Ameka yajauchiitme. Aya NĀ;kiitme. Wi araachiatan tura atsaamprachiatan Júurtuktarum Tíniuitme Túrutsumek.
- <sup>27</sup> Tu EnentĀ;jimkiumka ¿urukamtai kuit-iruntainiam ikiurtuschamam? Nuikia wi TĀ;akun patasan AchikiĀ;jajai" timiai.
- <sup>28</sup> Nuna tinia nui wajainian tiarmai "Ju shuar Chikichík mir kuit atankirum tias mir Kuítian takaka nu susatarum.
- <sup>29</sup> Kame Núkap takakna Nú shuar ataksha patatnastatui tura ampiniartatui. Antsu ishichik takakna nusha ishichik takakuitiat jurunkittiwai.
- <sup>30</sup> Ju umichu shuarsha aa kiritniunam ajapatarum. Nui ti WĀ;jitiak ti uuttiatui" timiai". Tu Ā;jujmatsamiayi Jesus.
- <sup>31</sup> Jesus Ā;jujmatuk Tímiayi `Aents Ajasuitjiana nu Ashí akupin ajasan Yusa suntari énekma winittiajai. Tura Uunt Akupin asan shiir pujutairui pujustatjai.
- <sup>32</sup> Túramtai Ashí nunkanmaya aents Winia irunturartatui. Túrunawarmatai akantrartatjai. Murikiu WĀ;inin kachurtinian tura kachurtichujai akanea Nútisanak ShuĀ;ran akantrattajai.
- <sup>33</sup> Tura kachurtichunka, pénkera nuna, untsuuruini awajsartatjai. Tura kachurtinniaka, yajauchia nuna, menaruini awajsartatjai.
- <sup>34</sup> Túran nekas Uunt Akupin asan untsuuruini wajainian Títiatjai "Atumniaka winia Apar shiir awajtamsaitrume. Wi akupeajna nui winitiarum. Yus nunkan najanamia Tímianaik Ā;jtum nui warastinian tsankatramkamiarme.
- <sup>35</sup> Kame Wi TsukamĀ; wekai ayurtuamiarme. Kitiama wekaisha umartin surusmiarme. Wait AjĀ; wekaisha itiaarum ajamprusmiarme.
- <sup>36</sup> Pushir atsaisha Ā;jtumka surusmiarme. Jaa tepaisha IirĀ;imiarme. Sepunam enketaisha tarum IirĀ;imiarme" Títiatjai.
- <sup>37</sup> Tutai untsuuruini wajainia turutiartatui "UuntĀ;, ¿urutia TsukamĀ; wekaamnisha ayuramaj~i. UrutiĀ; iisha kitiaama WekĀ;a wainkiarsha umartincha amasmaj~i.
- <sup>38</sup> Tura urutia wait AjĀ; wekaamnisha tura pushiram mamurmataisha iisha amasmaj~i.

<sup>39</sup>Urutia iisha jaa tepamin tura sepunam enketmin wainkiarsha winitir iimiaj~i?" turutiart-atui.'

<sup>40</sup>Turutainiakui Wi Uunt Akupin asan tiartatjai "Nekasan TĀjarme, Ashí ju Wíi shuar péejchachisha waitnentramarum nu Winia anentakum Túraitrume" tiartatjai' Tímiayi.

<sup>41</sup>Wi Uunt Akupin asan menaruini wajainian tiartatjai "Atumsha YajĀ; wetarum. Yajauchijiai yuminkramuitrume. Yus uunt iwianchi ni suntarijiai tuke kajinkiashtin jinium apeatniua nui wétatrume atumsha.

<sup>42</sup>Atumka Wi tsukamai ayurtuachmarme. Kitiamaisa umartin suruschamarme.

<sup>43</sup>Wait AjĀ; wekaisha ikiatrachmarme. Pushirun imiampraisha entsartin suruschamarme. Jaa tepaisha tura sepunam enketaisha iiraichmarme" tiartatjai.'

<sup>44</sup>Tutai niisha turutiartatui "¿Urutia, UuntĀ; tsukamakmesha, kitiamakmesha, wait Ajaknísha, pushiram imiampramsha, JĀ;akmesha, tura sepunam wait AjĀ; pujamnisha iisha winitir YĀ;inchamaj~i?" turutiartatui.'

<sup>45</sup>Wi Uunt Akupin asan tiartatjai "Nekasan TĀjarme, Ashí Wíi shuar, péejchachisha waitnentrachmarum nui Winiasha Túrutachuitrume" tiartatjai.

<sup>46</sup>Nu shuarka tuke WĀ;itsatniunam weartatui. Tura Yus achikma ainia nusha tuke iwiaaku Yusjai pujustinnium weartatui" Tímiayi Jesus.

## Chapter 26

- <sup>1</sup> Jesus Ashí nuna tinia umik ni unuiniamurin tiarmiayi
- <sup>2</sup> "Atumsha nékarme, Paskua jisat jeatin jimiarchik tsawant ajasai. Nui Wi Aents Ajasu asamtai Krúsnum MĀ;awarti tusar surutkartatui" Tímiayi.
- <sup>3</sup> NuyĀ; Israer-patri uuntrisha Israer-shuara jintinniurisha Israer-shuara uuntrisha Kaipiasa jeen Ā;arin iruntrararmiayi. Kaipiassha Israer-patri uuntriyayi.
- <sup>4</sup> Nui anankatin chichamjai Jesus achikiar maatai tusar chichaman jurusarmiayi.
- <sup>5</sup> Tura tiarmiayi "Jístatin Túrachminiaiti aents téetet ajarain tusar."
- <sup>6</sup> Jesus Petania péprunam pujus tunamaru Semunka jeen pujumiayi.
- <sup>7</sup> Nui pujai nuwa ti kuit JeĀ; kunkuinian ArapĀ;stru tutai kaya najanamunam piakun itiamiayi. Tura Jesus misanam YurumĀ;taj tusa pujan Tarí nu kunkuinian ukatramiayi.
- <sup>8</sup> Túramtai ni unuiniamuri nuna iisar kajerkar tiarmiayi "¿Urukamtai au kunkuin ImiĀ; Kuítniasha aantrasha wasurea?"
- <sup>9</sup> Antsu ti kuitjai suruk shuar Kuítrinha ainia nuna YĀ;itskesha" tiarmiayi.
- <sup>10</sup> Jesus tuinian anturak tiarmiayi "¿Urukamtai ju nuwa yajauch EnentĀ;imtarum? Túrutana ju ti péngeran Túrayi."
- <sup>11</sup> Kuítrinha tuke atumjai pujushtatuak. Antsu Wikia atumjai tuke pujushtatjai.
- <sup>12</sup> Ju nuwa kunkuinjai ukatrurai juka, Wi iwiarnastin asamtai aitkiarayi.
- <sup>13</sup> Nekasan TĀ;jarme, Ashí nunkanam uwempratín chicham etsernakui tuke ju nuwa pachinias etsernaktatui. Túramtai ni Túramuri kajinmankishtatui" Tímiayi.
- <sup>14</sup> NuyĀ; Jesus tuse (12) unuiniamunmaya chikichik ni naari Jútas Iskariúti Jesusan suruktaj tusa Israer-patri uuntriin wémiayi.
- <sup>15</sup> Tura jeari Tímiayi "Jesusan achikia amakui ¿UrutmĀ; akirkaintrum?" Takui trainta (30) Kuítian akikiarmiayi.
- <sup>16</sup> Nu akikiam Jútas itiurak Jesusan Súsaraintiaj tu EnentĀ;jimias wekaimiayi.
- <sup>17</sup> Wakapruachu tantan YurumĀ;inia Nú NĀ;mpér yama nankamkui Jesusa unuiniamuri tariar aniasarmiayi "¿Tui paskua NĀ;mpér iwiaarakrin YurumĀ;ttam?" tiarmiayi.
- <sup>18</sup> Tuíniakui Jesus Tímiayi "Péprunam wetarum. Nui Chikichík shuara jeen jearum titiarum "Uunta chichaak "Winia tsawantur ishichik ajasai. Tuma asan paskua namperan winia unuiniamurjai ame jeemiin YurumĀ;tjai" tawai" titiarum" Tímiayi.
- <sup>19</sup> Tutai ni unuiniamuri wear Jesus timia nuna umikiar paskua nampertin YurumĀ;tiniun iwiararmiayi.
- <sup>20</sup> Tura kashi AjasĀ;ji Jesus ni tuse (12) unuiniamurijiai misanam yurumuk pujumiayi.
- <sup>21</sup> Nui YurumĀ;iniiai Jesus tiarmiayi "Nekasan TĀ;jarme, Ā;tum pujarmena JuyĀ; chikichik Winia surutkattawai."
- <sup>22</sup> Nuna takui ti Kúntuts EnentĀ;jimprar mai Aní awajiararmiayi "UuntĀ;, ¿WiĀ;shitiaj?"
- <sup>23</sup> Mai tu awajenam Jesus tiarmiayi "Wi Nú pininnuman jimiartukan yuajna ju Winia surutkattawai."

<sup>24</sup>Wi Aents Ajasu asan Yus Chicham tana nujai métek Túrunattajai. Túrasha shuar Winia surutkattana nuka ti AsutniĀ;tin asa akiinmainchu ajakuiti" Tímiayi.

<sup>25</sup>NuyĀ; Jútas suruktaj tana nu Niin Tímiayi "UuntĀ; nuikia ¿WiĀ;shitiaj?" Takui Jesus Tímiayi "Ee, nekas Ā;metme."

<sup>26</sup>Tura yurumuk pujuiniai Jesus yurumkan achik Yúsan yuminsamiayi. Tura puur ni unuiniamurin suiniak Tímiayi "Ju yuatarum. Juka winia ayashruiti."

<sup>27</sup>NuyĀ; pininkian achik Yúsan yuminsamiayi. Tura suiniak tiarmiayi "Jusha Ashí umartarum.

<sup>28</sup>Juka winia numparuiti. Tura winia numpar PuĀ;rmatai, yamaram chicham nekas uminkiatatawai tawai. Tura PuĀ;rmatai Untsurí shuara tunaarin tsankurattawai.

<sup>29</sup>Tura ataksha Ā;tum Yus akupea nui jeatsrumnin ju uwa yumirin umarchattajai. Tura tsawant jeamtai atumjai Yus akupeana nui yamarman umartatjai" Tímiayi Jesus.

<sup>30</sup>Yús-kantan KantamĀ;war umikiar Uriwiu NĀ;jinnium wearmiayi.

<sup>31</sup>Nui Jesus Tímiayi "Ju kashi Ā;tum Winia Ashí natsantrurtatume. Kame Yus-Papini-um aarmaiti "Murikiu WĀ;jinnium mantuattajai Túram murik pisarartatui." Tu aarmaiti.

<sup>32</sup>Tura nantakin Kariréa nunkanam Wi émkkattajai Ā;tum wéatsrumin."

<sup>33</sup>Takui Pítiur Tímiayi "Chíkich natsantramainakuisha wikia Túrashtatjai."

<sup>34</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Nekasan TĀ;jame, ju kashi atash shiniatsain Menaintiú natsantrurtatme."

<sup>35</sup>Pítiur Tímiayi "Maa, Amijiai métek MĀ;ntuiniakuisha penkesha natsantrashtatjame." Ashí ni unuiniamuri Núnisan tiarmiayi.

<sup>36</sup>NuyĀ; Jesus ni unuiniamurijiai Jitsemani NĀ;artin ajanam JeĀ; Tímiayi "Juí pujusrum NĀ;jarsatarum. Aranta ai wena Yúsan Ā;ujstajai."

<sup>37</sup>Tinia Pítruncha tura mai Sepetéu Uchirí Jukí wémiayi. Nuisha ti Kúntuts EnentĀ;jimiuk wake mesekmiayi.

<sup>38</sup>NuyĀ; Jesus Tímiayi "Ti Kúntuts jakamnia EnentĀ;jimjai. Atumsha jui pujusrum Wijiai métek IwiĀ;ja pujutarum."

<sup>39</sup>Tinia Jesus arantach we nui tikishmar tsuntsuma Yúsan Ā;ujeak Tímiayi "Winia Aparú, Wi Túrunatniua nu NushĀ;ja iwiamniaitkiuinkia ju WĀ;jitsatniua nu tsankatrukaip. Tura Wi wakeraj Núniska Ā;chati antsu Ame wakeram Núnis Atí" Ā;ujuk Tímiayi.

<sup>40</sup>NuyĀ; ni menaintiu unuiniamuri pujuiniamunam waketki Kanúu pujuinian jeariar Pítrun Tímiayi "Atumka chikichik úraksha Wijiai IwiĀ;ja pujutin ¿tujinkiarnek?"

<sup>41</sup>IwiĀ;ja pujusrum Yus Ā;ujstatarum. TunĀ;ja nupettamkairap. EnentĀ;jimin ti wakerini-aitrume Túrasha ayashim pimpiruiti."

<sup>42</sup>Tinia ataksha we Yúsan Ā;ujeak Tímiayi "Winia Aparú, Wi ImiĀ; nekas WĀ;jitsatniuitkiuinkia nuikia Ame wakeramna nu Atí." Tu Ā;ujstamiayi.

<sup>43</sup>NuyĀ; ataksha taa ni menaintiu unuiniamuri tarimiayi. Tura kari ti nupeteam ataksha Kanúu pujuarmiayi.

- <sup>44</sup>Túmainiakui niin ikiukin ataksha Ā;ujmia Núnisan Yúsan Ā;ujsataj tusa waketkimiayi.
- <sup>45</sup>Aujas umik ni unuiniamuri pujamunman wémiayi. Tura tiarmiayi "Antsu yamaikia kanarum ayampratarum. Ura jeayi. Wi Aents Ajasu ain, tunaarintin shuarnum surunkatin jeayi.
- <sup>46</sup>Wari nantaktiarum. Wéartai. Súrutna nu winiawai" Tímiayi.
- <sup>47</sup>Jesus tu chichai Jútas TĀ;miayi. Nusha ni unuiniamuriyayi. Nujaisha Untsurí shuar puniajaisha tura numijiaisha winiarmiayi. Nu shuaran Israer-patri uuntrisha Israer-shuara uuntrisha akupka Ā;miayi.
- <sup>48</sup>Jútas, Jesusan sura, tuke Jesusai jeatsuk nu shuaran tiarmiayi "Wi miniakkan mukunattajna Núiti. Nu achiktaram."
- <sup>49</sup>Nu asamtai Jesusan Tari "Winiajai UuntĀ;" tinia mukunamiayi.
- <sup>50</sup>Takui Jesus Tímiayi "Amikrú, ¿Wari winitiam?" NuyĀ; achikiar Jesusan Júkiarmiayi.
- <sup>51</sup>Nui chikichik Jesusa Tsaniákmari ni puniarin ukuiniak shuara kuishin tsupirkamiayi. Nu shuarsha Israer-patri uuntri takarniuriyayi.
- <sup>52</sup>Túramtai Jesus Tímiayi "Puniarum enkeata. Ashí puniajai MĀ;anania nusha puniajai mantamnashtatuak.
- <sup>53</sup>Wi wakeraknaka winia Aparun TimiĀ; Untsurí suntarin seakui PĀ;chitsuk akupturkainti. ¿Nu nékatsmek?
- <sup>54</sup>Tura nuna Túramtainkia Yus-Chichamnum tana nu uminkiachainti" Tímiayi.
- <sup>55</sup>Nuna tinia Jesus nu shuaran tiarmiayi "Atum KasĀ; achiktaj tawa Nútiksarum puniajaisha numijiaisha tarutniurme. Kame Ashí tsawantai Yusa Jeen atumjai pujusan Yus-Chichaman etsermiajai. Nuisha achirkachmarme.
- <sup>56</sup>Antsu yamaikia yaunchu Yúsnan etserin aararmia nu Umínkiatí tusarum Jútikrarme." Tu Tímiayi Jesus. NuyĀ; ni unuiniamuri Jesusan Níniak ikiuiniak pisararmiayi.
- <sup>57</sup>Shuar Jesusan achikiarmia nusha Kaipiasai Júkiarmiayi. Nusha Israer-patri Uuntriayi. Nuisha Israer-shuara jintinniurisha Israer-shuara uuntri armia nusha irunar matsamarmiayi.
- <sup>58</sup>Tura Pítiur Ā;rantak Jesusan nemarkin uuntri jeen aari jeamiayi. Tura suntarjai tsanin pujusmiayi Jesusan itiurkartin tusa.
- <sup>59</sup>Tura Israer-patri uuntrisha Israer-shuara uuntrisha tura Ashí naamka uunt armia nusha Jesusan wait-chichamjai Súmamtikiatai tusar Ā;ujmatiarmiayi.
- <sup>60</sup>Untsurí shuar Ā;ntar tsanumpruiniakuisha MĀ;atin chichaman nekaracharmiayi. NuyĀ; JimiarĀ; shuar tsanumpruiniak
- <sup>61</sup>tiarmiayi "Ju aishman chichaak "Yusa Uunt Jeen yumpuaran ataksha Menaintiú tsawantin jeamminiatjai," tu chichamai" tiarmiayi.
- <sup>62</sup>NuyĀ; Israer-patri uuntri wajaki Jesusan Tímiayi "¿Aimtsmek. Turamainia nusha an-turmammek?"

<sup>63</sup>Túrasha Jesus tuke aimchamiayi. Túmakui Israer-patri uuntri chicharuk "Nekas iwiaaku Yusa NÁ;ariin TÁ;jame nekasa nu TÁ;chakminkia Yús iirmastatui. ¿Ame Krístukaitiam. Yusa Uchirínkaitiam? Paant EtsérkatÁ;" Tímiayi.

<sup>64</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Ee, ame TÁ;mena Núitjai. Tura ataksha atumin TÁ;jarme, wi Aents Ajasu asan ti kakaram Yusa untsuurini pujai WÁ;itkiÁ;ttarme. Tura yuranminiam winiaisha WÁ;itkiÁ;ttarme" Tímiayi.

<sup>65</sup>NuyÁ; Patri uuntri nuna antuk ti kajek ni pushiri jaak Tímiayi "Ju aishman ni chichamejai Yúsán nekas yajauch chicharniuiti. NuyÁ;sha ¿Warí atsumaj~i? Atumsha Yúsán yajauch chicharu antukcharumek.

<sup>66</sup>¿Waritia EnentÁ;imprum?" Tutai "Sumamayi. Mantamnati" tiarmiayi.

<sup>67</sup>Tiar usukiawarmiayi yapiniam. Tura awattiararmiayi. Chikichcha yapiniam awati wishiki-ainiak tiarmiayi

<sup>68</sup>"Ame Krístuchukaitiam. ¿Ya awattama? iitsuk nekaata." Tu chichariarmiayi.

<sup>69</sup>Nu Túmain Pítiur aa pujai nuwa chikichik jeari Tímiayi "Amesha ju Kariréanmaya Jesus tutaijaii wekaichamkam."

<sup>70</sup>Tutai Pítiur Ashí Á;ntuiniamunam Tímiayi "Nékatsjai. ¿Warittsuk chichaam?"

<sup>71</sup>Nuna tinia Jíinkitaj tusa wéai Chíkich shuar WÁ;jiniak nui pujuinian tiarmiayi "Au aishmansha Nasarénumia Jesusjai wekainiuiti."

<sup>72</sup>Tutai Pítiur ataksha Tímiayi "Nekasan TÁ;jarme, ju aishmankan penké nékatsjai."

<sup>73</sup>Arusan nui pujuarmia nu Pítrun tariar tiarmiayi "Nekas amesha aujai wekaimiame. Warí, chichammijiai PÁ;jantaiti."

<sup>74</sup>Tutai Pítiur "nekas Yús iirui" taku Tímiayi "Nu aishmankan penké nékatsjai." Nuna tai atash shiniukmiayi.

<sup>75</sup>Túramtai Pítiur Jesus nuik Tímia nuna EnentÁ;impramiayi. "Atash shiniatsain Menaintiú natsantrurtatme" Tímiayi Jesus. Pítiur nuna EnentÁ;imiar jiinki we ti uutmiayi.



## Chapter 27

- <sup>1</sup> Kashin tsawarmatai Israer-patri uuntrisha Israer-shuara uuntrisha Jesus maatai tiarmiayi.
- <sup>2</sup> Tiar Jesusan jinkiawar apachi uuntrin Punsu Piratui Júkiarmiayi.
- <sup>3</sup> Jútas Jesusan suruk tura Mǎ;jatai Tuńnian antuk Enentǎ;jimiar trainta Kuńtian Israer-patri uuntrincha Israer-shuara uuntrincha awantukiarmiayi.
- <sup>4</sup> Tura Tímiayi "Nu aishman tunaarinchan Mǎ;jatarum tusan surukan wi sumamajai." Takui tiarmiayi "Nusha iijiaisha Warí urukatin. Nuka amek iischatniukaitiam."
- <sup>5</sup> Tinia Jútas nui Yusa Uunt Jee Kuńtian utsan ikuak Nuyǎ; we kajempramiayi.
- <sup>6</sup> Nuyǎ; Israer-patri uuntri nu Kuńtian Júukar tiarmiayi "Ju kuit shuar sumakma asamtai Yusa Kuńtrijiai irurchamniaiti."
- <sup>7</sup> Tura nuamtak ǎ;ujmatsar "nunka sumaktai" tiar Nuwe Najantai nunkan sumakarmiayi yajaya shuar nui iwiarsatniun.
- <sup>8</sup> Shuar sumakma kuitjai sumakma asamtai yamaisha Numpǎ; Nunka tuke Tuńniawai.
- <sup>9</sup>
- <sup>10</sup> Nujai yaunchu Yúsnan etserin Jeremías timia nu uminkiamiayi: "Uunt Yus turutmia Núnisan Túrawarmiayi. Israer-shuar trainta Kuńtian seawarmatai nuna akantrar nujai Nuwe Najantai nunkan sumakarmiayi." Tu aarmiayi.
- <sup>11</sup> Jesusan apachi uuntriin ejeniarmatai nii aniasmiayi "ǎ;Nekasmek Israer-shuara uunt Akupniurńntiam?" Tutai Jesus "Ame Tǎ;mena Núitjai' Tímiayi.
- <sup>12</sup> Nuyǎ; Israer-patri uuntrisha Israer-shuara uuntrisha Súmamtikia Jesus pachischamiayi.
- <sup>13</sup> Nuyǎ; Piratu Tímiayi "Ashí yajauch chichartamainia nu ǎ;anturmammek?"
- <sup>14</sup> Tútaisha Jesus penké aimkiachmiayi. Túmakui akupin ti Enentǎ;jimiar Títinian nekaachmiayi.
- <sup>15</sup> Jísat tsawantin apachi uuntri Israer-shuar shiir Enentǎ;jimprarat tusa sepunam enketun shuar wakeramun jiiki ankant akupniuyayi.
- <sup>16</sup> Nui sepunam Tunǎ;a shuar Parapǎ;s Nǎ;artin pujumiayi. Ashí shuar nékarmiayi.
- <sup>17</sup> Tuma asamtai Piratu Israer-shuar iruntrarun aniasmiayi "ǎ;Yana ankant akupkat tusarum wakerarum. Parapǎ;snak akupkattaj; Kristu tutai Jesusnak akupkattaj?" Tímiayi.
- <sup>18</sup> Kame Israer-shuar ǎ;ntar kajerainiak ni itiarman nekaamiayi.
- <sup>19</sup> Tura Piratu nuna inintrak pujai ni Nuarí chichaman akuptukmiayi. "Ju pénger aishman Súmamtikiatniujai pachiinkiaip. Mesekranam nii aitkiatniun nekaan Wǎ;itsan tsawarjai" Tímiayi.
- <sup>20</sup> Túrasha Israer-patri uuntrisha Israer-shuara uuntrisha "Parapǎ;s ankant Wetí, tura Jesus mantamnati" titiarum tusar Shuǎ;ran akatrarmiayi.
- <sup>21</sup> Apachi akupniuri ataksha aniasarmiayi "Ju Jimiarǎ; aentsun ǎ;yana ankant akupkat tusarum wakerarum?" Tutai "Parapǎ;s" tiarmiayi.

- <sup>22</sup>Tutai aniasarmiayi "Jesusnasha. Yusa Anaikiamuri Kristu tuinia nunasha, ¿ItiúrKãjttaja?" Tutai Ashí "Krúsnum MÃ;atÃ;" tiarmiayi.
- <sup>23</sup>Tuúniakui Piratu tiarmiayi "¿Warí yajauchinia Túrait?" Tutai kakantar untsumuk "Krúsnum MÃ;atÃ;" tiarmiayi.
- <sup>24</sup>Tura Piratu Jesus uwentikrachminiaitkiui antsu Ashí shuar charaatum ajainiakui entsa uturtitiarum tusa seamiayi. Tura Ashí iimiainiain ikijmiak Tímiayi "Ju pénger aishman MÃ;atniunam wikia pachiintsujai. Antsu atumek iistarum."
- <sup>25</sup>Tutai Ashí shuar tiarmiayi "Iik ii shuarijiai ju aishman MÃ;atin iistaji."
- <sup>26</sup>Nuyã; Piratu Parapã;san ankant akupkamiayi. Tura Jesus Asutiã;rum Krúsnum MÃ;atã;rum tusa akupkamiayi.
- <sup>27</sup>Nuyã; akupin pujutai jeanam akupniu suntari Jesusan Júkiar Ashí suntaraim iruntur-armiayi.
- <sup>28</sup>Tura pushiri aitkiar akupin entsatain kapaaku pushin aentsrarmiayi.
- <sup>29</sup>Múuknúmsha tawaspan janki najanamun etsemtikarmiayi. Tura karisun akupniu numiria aaniun Untsuuríni ataksarmiayi. Túrawar wishikiainiak tikishmatrar tiarmiayi "Israer-shuara uunt akupniurinme."
- <sup>30</sup>Tiar usukiarmiayi. Tura karisun jurukiar Múuknum awatiarmiayi.
- <sup>31</sup>Tura Núkap wishikrar kapaaku pushin aitkiar ni pushirin aentsrarmiayi. Nuyã; Krúsnum maatai tusar Júkiarmiayi.
- <sup>32</sup>Jesusan Jukí wésar Serini nunkanmaya shuaran, ni naari Semun, Jesusa Krúsrin jurukit tusar achikiarmiayi.
- <sup>33</sup>Nuyã; Kúrkutanam ejeniarmiayi. Kúrkutaka, shuar chichamjainkia, muuka ukunch Tútainti.
- <sup>34</sup>Nui Jesusan umutai Yapã;jai pachimpra najanamun aartaj tusar Súsarmiayi. Tura Jesus apas iis umarchamiayi.
- <sup>35</sup>Krúsnum ajintrurar suntar Yã;ki Jesusa pushirin jukit tusar nakurusar awakmakua nuna Súsarmiayi. Nújainkia yaunchu Yúsnan etserin aarmia nu uminkiamiayi: "Winia entsarmarun akantrarmiayi tura nakurusar awakmakua nuna winia pushirun Súsarmiayi." Tu aarmiayi.
- <sup>36</sup>Nuyã; Wã;inkiatai tusar pujursarmiayi.
- <sup>37</sup>Tura urukamtaí MÃ;amuit Ashí aents nekaawarti tusa aarman muuknumaani anujtukarmiayi. JUITI JESUS, ISRAERA UUNT AKUPNIURI Tu aarmauyayi.
- <sup>38</sup>Núnisan Níijiai métek Jimiarã; kasa chikichkin untsuurnumani tura chikichnasha menaanmani Krúsnum MÃ;awarmiayi.
- <sup>39</sup>Shuar nui nankaamainiak muuke peatar wishikiainiak
- <sup>40</sup>tiarmiayi "Ame Yusa Uunt Jee Sã;akim Menaintiú tsawantin jeamtatjai Tíchakaitiam. Nekas Yusa Uchirínkiumka Krúsnumia akaikim uwemprata" tiarmiayi.
- <sup>41</sup>Núnisan Israer-patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, Pariséusha, Israer-shuara uuntrisha, Jesusan wishikiainiak nuamtak tiarmiayi

- <sup>42</sup>"Chikichnaka uwemtikraiti tura Nínkikia uwemtsui. Israera Uunt Akupniuríntkiunka Krúsnumia akaikimtai nekas EnentĀjimtustatji.
- <sup>43</sup>"Yúsán nekas EnentĀjimtiniatjai" tawai. WĀjtsek, Yus nekas Niin aneakka uwemtikrati. "Wi Yusa Uchiríntjai" turamchamkaj~i" tiarmiayi.
- <sup>44</sup>KasĀj shuarsha Niijjai ajintruamu armia nusha Niin wishikrarmiayi.
- <sup>45</sup>NuyĀj tutupin ai tee ajasmiai. Túrunayat ataksha aanku TsĀjapin ajasmiai.
- <sup>46</sup>Nuni ai Jesus kakantar untsunkamiayi. "Erí, Erí, rama sapaktani' Tímiayi. Nusha shuar chichamjainkia "Yusrú, Yusrú, ¿urukamtai ajapa ikiurkiniam?" tawai.
- <sup>47</sup>Shuar nui wajarmia nusha nuna EnentĀjimsuk antukar tiarmiayi "Yaunchu Yúsán et- serniun Eríasan untsuawai."
- <sup>48</sup>Tura chikichik tsékenki we uruchin itiamiayi. Tura churuinian ajamper sapapjai Ijiú mukunati tusa susamiayi.
- <sup>49</sup>Tura chikichcha Wishikeak tiarmiayi "IniĀjisatĀj, Erías Tarí uwemtikratpiash."
- <sup>50</sup>Jesus ataksha kakantar untsamak NuyĀj jakamiayi.
- <sup>51</sup>Nu chichamaik Yusa Uunt Jee tarach ajamu yakiiniya achik nunkaani tseu jaanakmiayi. Nunkasha úurkamiayi. Kayasha jakukarmiayi.
- <sup>52</sup>Núnisan iwiarsamusha uraniarmatai Untsurí Yus-shuar JĀjkarusha nantakiarmiayi.
- <sup>53</sup>Nusha emka Jesus nantakmiatai niisha nantakiar iwiarsamun ikiukiar Yusa péprurin Jer- usarénnum wayawarmatai Untsurí shuar WĀjinkiararmiayi.
- <sup>54</sup>NuyĀj suntar Jesusan WĀjinkiaromia nusha tura ni KapitiĀjnrishha nunka úurkamtai NuyĀj chikichcha ashammai ajasmatai ti sapijmiakarmiayi. Tura tiarmiayi "Ju aishman nekas Yusa Uchirínti."
- <sup>55</sup>Nuisha nuwa Jesusan nemariarmia nu, arant wajasar, ii wajaarmiayi. Nusha Kariréanmaya pataatukiar Jesusan yainki ejeniarmiayi.
- <sup>56</sup>Nujai MĀjktaranmaya Marisha, Sepetéu nuwésha, tura Chíkich Marisha Ājrmiai. Chíkich Marikia Jakupuncha tura Jusenchha Nukuríyayi.
- <sup>57</sup>Kiarai shuar ti Kuítrintin Arimatéu péprunmaya ni naari Jusé TĀjmiayi. Nusha Jesusan EnentĀjimtiniuyayi.
- <sup>58</sup>Nii Piratui we Jesusa ayashin seamiayi. Niin Súsarat tusa Piratu akupkamiayi.
- <sup>59</sup>Túram Jusé Jesusa ayashin krusnumia jusa ti pénker tarachjai penuarmiayi.
- <sup>60</sup>Tura kaya waa TĀjurmanum yamaram amia nui iwiarsamiayi. Ni iwiarsatin TĀjuntikramunam Jusé iwiarsamiayi. Iwiaras kaya uuntjai etektuk ikiuak wémiayi.
- <sup>61</sup>Nuisha MĀjktaranmaya Marísha tura Chíkich Marísha iwiarsamunam naka ii pujuarmiayi.
- <sup>62</sup>Nú Kíarain ayampratin tsawantna mash iwiarnakui Israer-patri uuntrishha Paríséusha Piratui wearmiayi.
- <sup>63</sup>Tura tiarmiayi "UuntĀj, nu WĀjitrin aishman iwiaaku pujus "Menaintiú tsawant jakan nantaktiatjai" Tíniuyi.

<sup>64</sup>Nu asamtai iwiarsamunam menaintiu tsawant suntar Wãjinkiarat tusa akuptukta. Ni unuiniamuri kashi tariar tura ni ayashin kasamkar "Pai, nantakni" Shuãjran tiarain. Jujainkia nuna nankaamas Shuãjran anankawarainti" tiarmiayi.

<sup>65</sup>Tutai Piratu tiarmiayi "Nui suntar takakrume. Werum iwiarsamu urakchamnia pënker Wãjinkiatãjrum."

<sup>66</sup>Tutai wear iwiarsamun urankashti tusar etektukma inkiummanum serajai yakarar ni aarmarin anujtukarmiayi. Tura suntarnasha awajtukiarmiayi.

## Chapter 28

- <sup>1</sup> Ayampratin tsawant nankaamasmatai tumintin yama tsawaana ai Mǎ́jktaranmaya Marisha Chíkich Marijiai iwiarsamu iyutai tusar wearmiayi.
- <sup>2</sup> Tumai Yusa suntari nayaimpinmaya iwiarsamun Tarí kaya atutkamun urak nui pujusmiayi. Túmakuí nunka ti úurkamiayi.
- <sup>3</sup> Yusa suntarisha peemia Tímiatrus Wínchauyayi. Pushirisha ti puju Ā́juyayi.
- <sup>4</sup> Tura iwiarsamun Wǎ́jiniarmia Nú suntarsha nuna Wǎ́jinkiar ashamainiak ti kurank-armiayi. Jakǎ́; ainis ajasarmiayi.
- <sup>5</sup> Nuyǎ́; nayaimpinmaya suntar nuwan Tímiayi "Ashamkairap. Jesus Krúsnum Mǎ́jawarmia nu eatsrumek.
- <sup>6</sup> Juinkia pujatsui. Nii timia Núnisan nantakniuiti. Pai, aepsarma nu iitiarum.
- <sup>7</sup> Wǎ́rik wérum ni unuiniamuri "Jesus jakamunmaya nantakni tura wari Kariréanam wétatui. Nui werirum Wǎ́jinkiĀ́ttarme" titiarum. Wats, nunak Tǎ́jiai" Tímiayi.
- <sup>8</sup> Tutai nu nuwa iwiarsamunmaya Wǎ́rik Jiinkiar ashamainiyat ti warasar tseke wakетки-armiayi ni unuiniamurin ujaktai tusar.
- <sup>9</sup> Tumai Jesus wantintiukarmiayi. Tura "pujarmek" takui Jesusan tariar tikishmatrar nawencha miniakrusar shiir awajsarmiayi.
- <sup>10</sup> Túram Jesus tiarmiayi "Ashamprukairap. Werum winia yatsur ujatruktarum. Kariréanam Weartí. Nui wear Wǎ́jítkiartatui. Tu ujaktarum" Tímiayi.
- <sup>11</sup> Nuwa wéarmatai iwiarsamu Wǎ́jinin suntarsha péprunam wéar Israer-patri uuntrin Ashí Túrunamun ujakarmiayi.
- <sup>12</sup> Niisha nuna antukar Israer-shuara uuntrijiai Ā́jujmitsatai tusar wearmiayi. Aujmatsar suntaran ti Kuít akikiar
- <sup>13</sup> tiarmiayi "Atumsha étserkuram "Kashi kanararin ni unuiniamuri taar Jesusa ayashin kasamkarmai" titiarum.
- <sup>14</sup> Tura akupin Ā́tum kanarman nekamtaisha niijiai ii iwiarattaji atumin yajauch awajtamsain tusar" tiarmiayi.
- <sup>15</sup> Nuyǎ́; suntarsha Kuítian achikiar tiarmia nuna Tímiatrusan Titiǎ́ji tusar wéarmiayi. Tura tuke yamaisha Israer-shuar tu Túrunaiti Tuíniawai.
- <sup>16</sup> Nuyǎ́; ni auntse (11) unuiniamuri Kariréanam wéarmiayi. Tura Jesus timia Nú nainnium jeawar
- <sup>17</sup> nui Jesusan Wǎ́jinkiar tikishmatrarmiayi. Kame Chíkichka Jesusashit Tuíniayat Niin Wǎ́jinkiar tikishmatrarmiayi.
- <sup>18</sup> Nuyǎ́; Jesus Tíjiuch Tantǎ́; Tímiayi "Ashí nayaimpinmasha nunkasha akupkatniun kakarman surusuiti.
- <sup>19</sup> Tuma asamtai Ashí nunkanam werum Ashí shuar jintintiarum Wíi shuar awajsatarum. Túrarum Yus Apa Nǎ́;arijiai, Yus Uchi Nǎ́;arijiai, tura Yus Wakani Nǎ́;arijiai imiitiarum.

<sup>20</sup>Ashí atumin Wi akatramajrum nu Nútiksarmek umiktin unuiniartarum. Tura ju nekaatarum: Tuke tsawantai ikiutsuk atumjai pujuttajai" Tímiayi Jesus.

**Mark**

## Chapter 1

- <sup>1</sup> Jui Jesukrístunu shiir chicham NĀ;nkameawai. Jesukrístu Yusa Uchirinti.
- <sup>2</sup> Yuska imiakratin Juankan pachis ni etserniurin Isayasan ti yaunchu ni Papiriin juna aamtikramiayi: "Iisiana, ame wéamurmin emka Wetí tusan winia akatramurun akupeajai. Niisha ame jintimin iwiarattawai.
- <sup>3</sup> Niisha aents atsamunam untsumuk juna Títiatui: "Uunta jinti iwiarturtarum; naka awajsatarum." Nuke aarmaiti.
- <sup>4</sup> Wats, aents atsamunam imiakratin Juan imiaittsa pujus étseruk, "'tunaarun Yusa asakatrat" tusarum, EnentĀ;im YapajiĀ;rum imiantiarum" Tímiayi.
- <sup>5</sup> Anturkatai tusar Ashí Jutía nunkanmaya shuar tura Jerusarén peprunmaya shuarsha Niin tariarmiayi. Taar, ni tunaarin ujakarmatai, Juan Jurtan entsanam imiainiarmiayi.
- <sup>6</sup> Juansha kamiriu ure najantramun entsauyayi. Emenmamkesha nuapeyayi. Tura chinijjai yutai-Títikriatsnasha yuuyayi.
- <sup>7</sup> Niisha aentsun ujaak Tímiayi "Wĵjiainkia nankaamas ana nu winia ukurui winittiwai. Niisha nekas ii Uuntri asamtai, wikia tsuntsumpruan ni sapatri jinkiamurinkisha atitrach-miniaitjai.
- <sup>8</sup> Wikia entsajain aya ayashmin imiaajrume, antsu Ninkia imiantinia aanis Yusa Wakani atumi EnentĀ;in enketramprattarme" Tímiayi.
- <sup>9</sup> Juan aentsun imiak pujurainiai, Jesuska Nasarét pepru Kariréa nunkanam ana NuyĀ;jiinki Juankan tarimiayi. Tura Juan Jurtan entsanam Jesusan imiaimiayi.
- <sup>10</sup> Nuin, Jesus entsaya jiiniuk, nayaimpin uranniun WĀ;inkiamiayi. Tura Yusa Wakanín YĀ;mpitsa Núnin najanar Niin taarun WĀ;inkiamiayi.
- <sup>11</sup> Tura nayaimpinmaya chichaamun juna antukmiayi, "Ameke winia aneamu Uchiruitme. Amin shiir EnentĀ;imtajme."
- <sup>12</sup> NuyĀ; WĀ;rik Yusa Wakaní Jesusan atsamunam jukimiayi.
- <sup>13</sup> Tura nui, yajasma yujamunam, kuarenta tsawant pujumiayi. Nui pujai uunt iwianch SatanĀ;s naartin Jesusan nekapsataj tusa pujurmiayi. Túramtai Jesusan WĀ;inkiatatai tusar nayaimpinmaya suntar tariarmiayi.
- <sup>14</sup> Ukunam, Juankan sepunam enkeawarmatai, Jesuska Kariréa nunkanam Yusa akupeamurin pachis shiir chichaman etserki TĀ;miayi.
- <sup>15</sup> Tsawant jeayi. Shuarnum Yusa akupeamuri jeatemai. Tuma asamtai, yaunchu EnentĀ;im-samuram YapajiĀ;rum, Uwempratin Chicham umirkatarum" tu etserkamiayi.
- <sup>16</sup> Jesus Kariréa antumianka KĀ;nmatkariin wekas, namakan achinian Semunnasha ni yachi Antresnasha nekan ajuntuk pujuinian WĀ;inkiamiayi.
- <sup>17</sup> WĀ;jiniak "Nemartustarum, Tímiayi. Namak achiarmena Nútiksanak aentsun-eau Yusna arti tusan awajsatjarme" Tímiayi.
- <sup>18</sup> Tura nuyanka ni nekarin ajapa ikiuiniak Jesusan nemarsarmiayi.



- <sup>19</sup>Nuyasha Jesus ishichik arantach wesa, Sepetéu Uchirín Jakupun ni yachin JuÁ;nnasha kanunam ni nekarin ApÁ;ja pujuinian WÁ;inkiar miayi.
- <sup>20</sup>WÁ;iniak, nemartusta tusa untsukarmiayi. Tutai ni Aparíncha, ni apari takarniuríncha kanunam ikiuiniak Jesusan nemarsarmiayi.
- <sup>21</sup>NuyÁ; KapernÁ;um péprunam jeawarmiayi. Nui Israer-shuara ayampratin tsawantri jeakui Jesus Israer-shuar iruntainiam WayÁ; Yus-Chichaman unuiniamiayi.
- <sup>22</sup>Tura ni jintinniuri jintintiar mia nuna iniankas uunt chichamjai Jesus Jintíakui ni chichamen anturkar ti EnentÁ;imprarmiayi.
- <sup>23</sup>Nuisha nu iruntainiam aishman iwianchruku Á;miayi. Niisha untsumuk
- <sup>24</sup>¿Warí itiurtamkattsamea incha taum, Nasarénumia Jesusa? Wikia nékajme. Ametme Tunaartichu Yúsaiya winiamna nu. Iin emestamprataj tusam TÁ;chamek" Tímiayi.
- <sup>25</sup>Tutai, Jesus kakantar chicharuk "TakamÁ;tsatÁ;. Ni EnentÁ;iya Jíinkitia, TÁ;jame" Tímiayi.
- <sup>26</sup>Tutai íwianch aishmankan ukurak ajakninkiar untsumak kakaar aa Jíinkimiayi.
- <sup>27</sup>Nuna WÁ;inkiar, ashamkar NuÁ;mtak aniniaisarmiayi. "¿Ausha warinkit. Yamaram chicham Warí chichamait? Ju Jesuska TimiÁ; kakaram asa ímia iwianchin akupeatsuk. Iisiana umirainiatsuk" tiarmiayi.
- <sup>28</sup>Tura ti WÁ;rik nu Túrunamu Ashí Kariréa nunkanam antunkamiayi.
- <sup>29</sup>NuyÁ; Israer-shuara iruntai jeenia jiinki Jesuska Jakupujai Juanjaisha we, Semun ni yachi Antresjai pujuarmia nui jeawarmiayi.
- <sup>30</sup>Semunka tsatsari tsuer peaknum jaa tepemiayi. Núnaka WÁ;rik Jesusan ujakarmiayi.
- <sup>31</sup>Nuinkia Jesus Werí uwejnium achik iniantkimiayi. Tura nu chichamaik michatramiayi. Michatar, pénger ajas, Jesusnasha ni nemarniuríncha ayurawarmiayi.
- <sup>32</sup>Nu tsawantai kiarai, Ashí JÁ;inian, iwianchrुकuncha Jesusan itiararmiayi.
- <sup>33</sup>Tura Ashí Nú péprunmaya shuar taar WÁ;itiniam Jesusan KÁ;utkarmiayi.
- <sup>34</sup>Untsurí ShuÁ;ran Chíkich sunkuraim JÁ;inian Jesus tsuararmiayi. Tura iwianchrुकu armia nuna EnentÁ;iyán iwianchin Jírkiarmiayi. Jesuska íwianch nékamu asa, winia NÁ;jarun Á;ntar pachisarain tusa suritkiarmiayi.
- <sup>35</sup>NuyÁ; kashin KÁ;shik tsawaatsain Jesus nantaki Yúsan Á;ujсатаj tusa jiinki atsamunam wémiayi.
- <sup>36</sup>Tura Semun ni amikrijiai Jesus wemaanum wéarmiayi.
- <sup>37</sup>Niin WÁ;inkiar "Ashi shuar Amin eatmainiawai" tiarmiayi.
- <sup>38</sup>Tutai Jesus chichaak "Chíkich péprunmasha arantach wetai. Nui Yusa chichame etserkatai; nuna Túratstan TÁ;witjai" Tímiayi.
- <sup>39</sup>Nuna ti Ashí Kariréa nunkanam Israer-shuar iruntai jeanam etseras wekaimiayi; tura Núnisan iwianchniasha jiiki akupkini wekaimiayi.
- <sup>40</sup>Túramtai, ti tunamaru shuar Jesusan seatajtsa tarimiayi. Taa tikishmatar Tímiayi "Wakerutakmeká tsuaratin tujintratsme."
- <sup>41</sup>Jesus niin waitnentak uwejejai antinmiayi. Antin "Wakerajme. Pénger ajasta" Tímiayi.

<sup>42</sup>Nu chichamaik, Jesus chichakmatai, ni sunkuri menkakamiayi. Tura pénker ajasmiai.

<sup>43</sup>Túrunamtai Jesus kakantar chicharuk

<sup>44</sup>akupeak "WÁ;inkiatÁ;, NÁ;nkamsam etseraip, Tímiayi. Antsu weme, Israer-patirmin iniakmamsata. Túram Ashí aents ame pénker ajasmarumin nekaawarat tusam, Muisais aar akupkamiania nu umikiam Súsatin ana nu susata" Tímiayi.

<sup>45</sup>Tura etserkaip TÁ;maitiat, jiinki ni Túrunamurin mash etseramiayi. Tura nuna etserka asamtai, péprunam, aents írunmanum wétinian Jesus nakitramiayi, antsu aa atsamunam pujumiayi. Tura Ashí nunkanmaya Jesusan tariarmiayi.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Kaperná;um péprunam Jesus ukunam ataksha wémiayi. Jeamtai, ni jeen pujan nekaawarmiayi.

<sup>2</sup>Tuma asamtai shuar WÁ;rik ti Untsurí KÁ;utkarmiayi. Ti Untsurí asamtai, jea piakmiayi; WÁ;jitinmasha ankantchauyayi. Jesuska Yus-Chichaman nu aentsun ujaak pujurmiayi.

<sup>3</sup>Nuinkia ni amikrin emearun kuaru shuar tampumpuawar Júkiar Jesusan itiararmiayi.

<sup>4</sup>Tura jeawar, Untsurí shuar írunu Á;samtai JeÁ; wayatniun tujinkiararmiayi. Tuma Á;sar, yakinini wakar jea urakar, aankawar, tampunam ni amikrin Jesus pujamunam awaintiuawar itiararmiayi.

<sup>5</sup>Tura niisha Jesus nekas TsuÁ;rtatui tu EnentÁ;jimmiarin Jesus NekÁ;a emearun chicharuk, "Uchirú, ame tunaarumka tsankuramuiti" Tímiayi.

<sup>6</sup>Israer-shuara jintinniurisha nuna Antúu pujuarmiayi. Tura ni EnentÁ;jijai EnentÁ;jimsar,

<sup>7</sup>"¿Jusha urukamtai emearun tu chichara? Yúsán ImiÁ;j yajauch chicharui. Warí, yaki tunaan asakarminiait; aya Yúsak tunaan asakarchamniakait" tu EnentÁ;jimsarmiayi.

<sup>8</sup>Jesuska ni EnentÁ;jimmiarin nekarawar "¿Urukamtia Á;tum tu EnentÁ;jimprum? Tímiayi.

<sup>9</sup>Emearu, tunaarum tsankuramuiti Títinjai, emearu, wajakim tampuram entsakim wekasata Títinjai ¿TuÁ; ImiÁ; Yúpichuchit?

<sup>10</sup>Wats wi, Aents Ajasu asan Yusa kakarmarijai shuara tunaari tsankuramniaitjiana nuna paant iwiaintiuktajrume" Tímiayi. Nuna tinia emearun chicharuk

<sup>11</sup>"Wajaktia, TÁ;jame; Túram tampuram jukim jéemiin WetÁ;" Tímiayi.

<sup>12</sup>Nu chichamaik emearu wajaki, tampurin Jukí, Ashí íimiainiain Jíinkimiayi. Nuna Túrunamtai Ashí ashamkarmiayi. Tura "Jútikiamu penké WÁ;inchaitji" tiar Yusa NÁ;jarin uunt awajsarmiayi.

<sup>13</sup>NuyÁ; ukunam Jesus antumiannum waketkimiayi. Tura Ashí shuar KÁ;unkarmatai jintintiawarmiayi.

<sup>14</sup>Tura jintintiawar amuk, akupin akitiai jeanam nankaamak, Arpeu uchirin Riwin pujan WÁ;jinkiamiayi. WÁ;jiniak "Nemartusta" Tímiayi. Tutai Riwí wajaki Jesusan nemarsamiayi.

<sup>15</sup>Chíkich tsawant, Riwishá Jesusan ni jeen itiaamiayi. Tura Untsurí Kuítian-juu shuarsha, yajauch shuarsha Jesusjai ni unuiniamurijjaisha ashi nuim misanam pujuarmiai.

<sup>16</sup>Tura Kuítian-juu shuarsha yajauch shuarsha Jesusjai irunar YurumÁ;inian WÁ;jinkiar, Pariséu jintinniurisha Israer-shuara jintinniurisha Jesusa unuiniamurin aniasarmiayi. "¿Urukamtai ame uuntrum Jesus, Kuítian-juu shuarjai tura yajauch shuarjaisha yuruma?" tiarmiayi.

<sup>17</sup>Jesus nuna antuk Tímiayi "Jaachu shuar TsuÁ;kratniun atsumainiatsui. Antsu jaa ana nu TsuÁ;kratniun atsumainiawai. Wats, "pénkeraitjai" tuinia Nú shuaran untsuktajtsan TÁ;chaitjai; antsu "tunaitjai" tuinia Nú shuaran Winia ajasat tusan untsuktajtsan TÁ;witjai" Tímiayi.

<sup>18</sup> Juanka unuiniamurisha Pariséu unuiniamurisha yurumtsuk Yúsan Ājujarmiayi. Túmakui Chíkich shuar Jesusan tariar chicharainiak, "Juanka unuiniamurisha, Pariséu unuiniamurisha yurumtsuk Yúsan Ājujainiatsuk; ¿ame unuiniamurmeka urukamtai yurumtsuk Ājujainiatsu?" tiarmiayi.

<sup>19</sup> Tutai Jesus chichaak, "¿Nuatma nampernum ipiaamu ainia nu ijiarmawartiniak ainia? Yama nuatu pujakui ni amikri warainiak ijiarmachartin ainiawai. Núnisan winia unuiniamur, Wi pujakui, warainiak yurumtsuk pujuschartin ainiawai.

<sup>20</sup> Tura tsawant jeattawai, Winia jurukiartin. Nuinkia winia unuiniamur ijiarmawartatui' Tímiayi Jesus.

<sup>21</sup> Tura NuyĀ; juna Tímiayi `Mamuru Pushí jaanakmatai yamaram tarach anujtukchatniuiti. Túramka nijiam yamaram tarach sumpeak mamushan ChinkiĀ; nuna nankaamas JĀ;aktatui.

<sup>22</sup> Nijiamanch YamĀ;ji nawar nuap najanamu arutnum yaraachminiaiti. Túramka wakaprua Kariak nuap najanamu ijiakratniuiti. Tura nijiamanch ukarattawai. Nuap najanamu yajauch ajastatui. Antsu yamaram nijiamanch yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti" Tímiayi.

<sup>23</sup> Chíkich ayampratin tsawantai Jesus ajanman ajapén nankaamarmiayi. Tura ni unuiniamuri trikiu neren majukiar wearmiayi.

<sup>24</sup> Nuna WĀ;inkiar Pariséu Jesusan chicharainiak "¿Warí, urukamtai ame unuiniamuram ayampratin tsawant takastin surimkiamu aisha takainia?" tiarmiayi.

<sup>25</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Ti uuntri Tawitia Túramuri Yús-Papinium Ājujsachukaitrum. Niisha ni nemarniurisha tsukamainiak, ni yurumkari atsakui, Túrawarmia nu Ājujsachukaitrum.

<sup>26</sup> ApiatĀ;r Yusnan pujurniu uuntri pujai Uunt Tawit Yusa Jeen wayamiayi. Tura Tawitkia, patri nankaamas uunt asa, PĀ;trichuitiat, iniaktusma tantan, aya patri Yútainiak, yuamiayi; tura ni nemarniurinha ajamsamiayi. Nu Ājujsachukaitrum, Tímiayi.

<sup>27</sup> Ayampratin tsawantai Túrashtinian umirkashtimpiash tusa Yuska aentsun najanachmiayi. Antsu aents ayamprarat tusa Yus ayampratin tsawantan tesamiayi.

<sup>28</sup> Wisha, Aents Ajasu asan imia ayampratin tsawantan Nerenniurintjai" Tímiayi.

### Chapter 3

- <sup>1</sup> Ataksha Chíkich tsawantai Israer-shuar iruntainiam Jesus wayamiayi. Nui shuar Ā;miayi, ni uweje jaka.
- <sup>2</sup> Tura TunĀ;an Túrayi titiai tusar wakeruiniak "ayampratin tsawantai TsuĀ;rtimpiash" tusar, Pariséu shuarsha Jesusan ii pujuriarmiayi.
- <sup>3</sup> Nuinkia Jesus uweje jaka shuaran chicharuk "Ajapén wajasta" Tímiayi.
- <sup>4</sup> Nuinkia mamikmaun chicharuk "¿Ayampratin tsawantai pénker Túratin yajauch Túratniujai TuĀ; ImiĀ; pénkerait. Shuar uwentikratin MĀ;atniujai TuĀ; ImiĀ; pénkerait?" Tímiayi. Nuna takui niisha pachischarmiayi.
- <sup>5</sup> Tura Jesus kajek niin iiyarmiayi; tura ni EnentĀ;in KĀ;tsuram Ā;sarmatai Kúntuts En-entĀ;jimsamiayi. Tura ShuĀ;ran chicharuk "Uwejem iniakmasta" Tímiayi. Iniakmasmatai ni uweje jaruku ataksha pénker ajatsamiayi.
- <sup>6</sup> NuyĀ; Pariséu shuar Jíinkiar, Jesus maami tusar Erutis shuarjai Ā;ujmatsarmiayi.
- <sup>7</sup> NuyĀ; Jesus ni unuiniamurijiai antumiannum wémiayi. Kariréa nunkanmaya Untsurí shuarsha Jesusan nemariarmiayi.
- <sup>8</sup> Untsurí nunkanmayasha KĀ;unkarmiayi. Jutía nunkanmayasha, Jerusarén péprunmayasha, Itiumía nunkanmayasha, Jurtan entsa amainiasha, Tiru tura Setun pepru pujuinia Nú nunkanmayasha, Untsurí shuar ni Túramurin nekaawar, Jesusan KĀ;utkarmiayi.
- <sup>9</sup> Untsurí KĀ;unkar chanuntawarain tusa Jesus ni unuiniamurin kanuram InianĀ;astarum tusa seamiayi.
- <sup>10</sup> Kame Untsurí shuaran Jesus nuik tsuaru asamtai, jaa shuar nui KĀ;unkarmiania nu Jesusan antintaj tusar shitianainiakui nuna seamiayi.
- <sup>11</sup> Tura iwianchrukusha Jesusan WĀ;inkiar tikishmatrarmiayi. Untsumainiak "Ame nekas Yusa Uchirínme" tiarmiayi.
- <sup>12</sup> Tura nuna etserkairap tusa Jesuska kakantramiayi.
- <sup>13</sup> NuyĀ; Jesus NĀ;innium wakamiayi. Tura anaikiatniun wakerimia Nú shuaran untukmiayi. Tura niisha Jesusan weriarmiayi.
- <sup>14</sup> Tura Nijjiai wekasar Yus-Chichaman unuiniartinian tuse ShuĀ;ran anaikiarmiayi.
- <sup>15</sup> Tura sunkur TsuĀ;rtinian, iwianchcha jiiki akupkatniun ni kakarmarin Súsarmiayi Nú shuaran.
- <sup>16</sup> Ju ShuĀ;ran anaikiamu Ā;rmiayi: Semun, Jesus Chíkich naarin Pítuur apujtusmiania nu;
- <sup>17</sup> Sepetéu uchiri Jakupu, ni patai JuĀ;nsha; ipiamtajai métek kakaram Ā;sarmatai nuna mai "Puanérjis" naari susamiayi. Nusha shuar chichamjainkia "ipiamta nuke" tawai.
- <sup>18</sup> NuyĀ; Antressha, Jiripi, Parturumí, Mateu, Tumas, Arpeu Uchirí Jakupu, Tateu, Ā;sump Semun,
- <sup>19</sup> Jútas Iskariúti. Jesusan ukunam surukmia Nú Jútasauyayi. Anaik amukmatai JeĀ; waketrarmiayi.
- <sup>20</sup> Waketkiarmatai, ti Untsurí shuar taarmatai takatri ti akui, YurumĀ;tniun jeacharmiayi.

<sup>21</sup>Jesusa ShuĀ;riſha nuna nekaawar Jesus ti itiurchat pujus WĀ;urtsuash tu EnentĀ;imsar jukitai tusar nu jeanam jeariarmiayi.

<sup>22</sup>NuyĀ; Israer-shuara jintinniuri Jerusarĕnnumia TĀ;armiania nu, Jesusan Ā;ujmatainiak "Pirsepú enkea asa iwianchrukuiti. Tuma asa uunt iwianchi kakarmarijiai iwianchin jiiki akupeawai" tiarmiayi.

<sup>23</sup>Tutai Jesus winitiarum tusa niin untsukmiayi. Tura EnentĀ;imtikrataj tusa juna Tímiayi: "¿Iwianch SatanĀ;skesha itiur ajapmamatín~ki?

<sup>24</sup>Chikichik Nú nunkanmaya shuar NuĀ;mtak kajernaiyakuinkia, nu nunka wari meserchat-tawak.

<sup>25</sup>NuĀ;mtak shuar ni shuarijiai kajernaiyakuinkia nu shuarsha amunaikchartatuak.

<sup>26</sup>Núnisan ¿SatanĀ;skesha ni suntarijiai MĀ;aniakka itiurak tuke pujusarat? Amunaikiartatui.

<sup>27</sup>NĀ;nkamas shuar kakaram shuara jeen WayĀ;, nérenniun jinkiatsuk ni Kuítrin kasarkamniaiti. Antsu nérenniun JinkiĀ; ni Kuítrin kasarkamniaiti.

<sup>28</sup>Nekas TĀ;jarme, shuar TunĀ;a Ashí Túruiniana nuka tsankuramniaiti. Winiasha winia Aparnasha yajauch Ā;ujmatusha tsankuramniaiti.

<sup>29</sup>Antsu Yusa Wakanín yajauch Ā;ujmatna nuka tsankurachminiaiti; antsu nu shuar ninki tuke sumamattawai."

<sup>30</sup>"Jesuska iwianchrukuiti" Tuíniakui Jesus Nuní Tímiayi.

<sup>31</sup>NuyĀ; ni yachi ni Nukuríjiai taar aa wajasar, Jesusan untsukat tusa akupkarmiayi.

<sup>32</sup>Shuar Jesusan téntak pujuarmia nu tiarmiayi "Iis, nukusha, yatsumsha aa wajasar untsurmainiawai."

<sup>33</sup>Tutai Jesus chichaak "Ya ainia winia nukursha yatsursha" Tímiayi.

<sup>34</sup>Niin téntakar pujuarmia nuna iis "Júiti winia nukurka, yatsurka, Tímiayi.

<sup>35</sup>Shuar Yusa wakeramurin uminiana nu winia yatsuruiti, winia umaruuti, winia nukuruiti" Tímiayi.

## Chapter 4

<sup>1</sup> Nuyǎ; jiiŋki antumianka yantamen Jesus ataksha unuiniartinian juarkimiayi. Tura Untsurí shuar iruntrarmatai, kanunam enkempramiayi. Shuarsha antumianka Kǎ;anmatkarin pujuarmiayi.

<sup>2</sup> Jesuska métek-taku chichamjai ti Jintintiǎ;irmiayi. Jintintiuk juna Tímiayi:

<sup>3</sup> "Antuktarum. Atsaamin atsaamprataj tusa Jiinkimiai.

<sup>4</sup> Atsaamkui ni arakri Jintiǎ; iniararmai. Chinki yakiya Kǎ;utkar yuawarmai.

<sup>5</sup> Chikichcha kaya írunmanum iniararmai, nunka ishichik ǎ;manum. Tura nunka ishichik asamtai Wǎ;rik tsapainiarmai.

<sup>6</sup> Tura etsa etsantar Sukuǎ;m kankape Atsǎ; asamtai Kǎ;jararmai.

<sup>7</sup> Chikichcha Jankí nupanam iniararmai. Jankisha tsapainiar kankar ajakrarmai; Túram nerekcharmai.

<sup>8</sup> Chikichcha péŋker nunkanam iniararmai. Tura tsapainiar nerekarmai, Chíkich trainta, Chíkich sesenta, Chíkich sian nerekarmai.

<sup>9</sup> Kuíshim ǎ;kuinkia antuktarum" Tímiayi.

<sup>10</sup> Untsurí wearmatai, ishichik Niijiai juakarmiania nu, ni tuse unuiniamurijiai aniasarmiayi "ǎ;Ame jintintiamna nusha warimpiait?" tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tutai Jesus chichaak "Yuska ni akupeamurin atumin paant nekamtikramattsa wakerutmarme. Antsu Chíkich shuarka aya métek-taku chichamjai Jintintiǎ;wartatui.

<sup>12</sup> Iiniayatan Wǎ;inkiacharat tusa, antukarsha nekaacharat tusa, umirtsuk ni tunaari tsankurnacharat tusa Túráttawai' Tímiayi.

<sup>13</sup> Tura Tímiayi `Wi jintintiajrumna Nú métek-taku chicham nekaachurmek. Nu nékach-kurmeka ǎ;itiurak Chíkich métek-taku chichamsha nekaatarum?

<sup>14</sup> Atsaamniua nuka Yus-Chichaman étserna nuna nakumui.

<sup>15</sup> Jinkiǎ;ji Jintiǎ; iniaarua nuna Chíkich shuar ǎ;ntuiniamun nakumui. Nu shuar chichaman ǎ;ntuiniawai. Tura antukarmatai Satanǎ;s Wǎ;rik Tarí ni Enentǎ;jin atsaampramun jurawai.

<sup>16</sup> Chíkich shuar ǎ;ntuiniamu kayanam atsaampramua Núnskete. Niisha chichaman antukar Wǎ;rik warainiak umiktasa wakeruiniawai.

<sup>17</sup> Tura ni kankape atsakui, aya ishichik katsuiniawai. Tura ukunam, Yus-Chichaman wakeruiniakui shuar kajeram tura Chíkich itiuichatan Wǎ;inkiar Yúsaiya kanainiawai.

<sup>18</sup> Chíkich ǎ;ntuiniamuka Jankí nupanam atsaampramua Núnskete. Nu shuar Yus-Chichaman ǎ;ntuiniawai.

<sup>19</sup> Antuiniayat ju nunkanam ana nuna ti Pǎ;chiniawai. Tuma ǎ;sar Kuítian tura shiirmachin ti takustinian wakeruiniawai. Nú wakeramu ni Enentǎ;jin Yus-Chicham ana nuna kankar emenkatui. Tuma asamtai nerektinian tujintiainiawai.

<sup>20</sup>Tura Chíkich Ājntuiniamusha pénker Núnkanam atsaampramua Núniskete. Nú shuarsha Yus-Chichaman antukar umiiniawai. Tura nerenawai, Chíkich shuar trainta, Chíkich shuar sesenta Chíkich shuar siansha nerenawai.'

<sup>21</sup>NuyĀj; Jesus juna Tímiayi `¿Shuar shiripkin ekeemak ItiĀj; pitiaknum enkeattawak. Peaknum wakenam ikiustatuak? AtsĀj. Antsu misanam ekentsashtinkiait.

<sup>22</sup>Núnisan Ashí uukma ana nu ukunam paant nekanattawai. Tura Núnisan YamĀj; ishish-masa chichasmasha ukunam paant nekanattawai.

<sup>23</sup>Kuíshim Ājkuinkia antuktatum.'

<sup>24</sup>Tura NuyĀj; Tímiayi `Antarmena nu esetrarum EnentĀj;imsarum antuktatum. UrutĀj; pénkerak EnentĀj;imsatarum, Núnisan Yuska Āj;min nekaatniun suramsattarme, tura Nú Núkap patatramsattarme.

<sup>25</sup>Tuma asamtai shuar Núkap takakna nu patatnastatui. Antsu Chíkich shuar ishichik takakuk jurunkittiwai.'

<sup>26</sup>NuyĀj; Jesus chichaak juna Tímiayi `Yusa akupeamuri Júnisaiti. Shuar jinkiaian atsaamprat-nia Núniskete.

<sup>27</sup>JinkiĀj;in atsaamar, Untsurí kanar, tsawar, uruksanpi tusa NĀj;kawai. Tura itiura tsapainia Núnaka nékatsui.

<sup>28</sup>Kame JinkiĀj;in nunkanam init aku ninki tsapaatsuk; emka nukareawai, NuyĀj; tuyureawai tura nujamar katsuawai.

<sup>29</sup>Túruna KĀj;akmatai Júuktin tsawant jeayi tusar Juíniawai.'

<sup>30</sup>Ataksha Jesus Tímiayi `¿Yusa akupeamuri warijiaink~i nakumkataj. Warijiaink~i métek-takuit?

<sup>31</sup>Mustasa Jinkiaí araamua nujai métek-takuiti. Nu jinkiaisha Ashí nankaamas ishi-tiupchichiti.

<sup>32</sup>Tura araam TsapĀj; Ashí nankaamas uunt ajawai; tura tsenkeakmarisha KĀj;mpuram asamtai nui mikintranam chinkisha shiir ayamainiwai."

<sup>33</sup>Núnisan Jesus Untsurí métek-taku chichamjai Yus-Chichaman ujaamiayi. Nii nekaatniun jearmia nunak ujaamiayi.

<sup>34</sup>Chíkich shuaran aya métek-taku chichamjai ujaamiayi; antsu ni unuiniamurijiai Ninki pujus Ashí paant jintintrarmiayi.

<sup>35</sup>Nu tsawantai etsa akaikimtai Jesus ni unuiniamurin chicharainiak "Entsa amain katintai" Tímiayi.

<sup>36</sup>Tutai kanunam enkemprarmiayi. Chíkich shuarnaka KĀj;anmatkanam ikiukiar Jesusan kanunam pujan Júkiarmiayi. Chíkich kanunmayasha atampriarmiayi.

<sup>37</sup>Tura nasesha ti nasenkatasa nankammiayi; Chíchimi kanunam YarĀj;nĀj; PiĀj;ktasa ajamiayi.

<sup>38</sup>Jesuska Kanú senkarin atamprus Kanúu tepemiayi. Tura, ni unuiniamuri Jesusan ishintiak chicharuk "Uunta ii wayajnia juka pachitmatmek" tiarmiayi.



<sup>39</sup>Tutai Jesus nantaki nasen kakantramiayi. Entsancharuk "Takamatsata. Miaku ajasta" Tímiayi. Tutai nasesha menkakamiayi, entsasha miaaku ajasmiayi.

<sup>40</sup>Túrunamtai Jesus ni unuiniamurin chicharainiak "¿Urukamtai ashamarum? Itiura Yus nekas Enentãjimtatsrum" Tímiayi.

<sup>41</sup>Tura Imiãj ashamainiak "¿Maa jusha yait? Nasesha entsasha niin umirainiatsuk" tunaiyarmiayi.

## Chapter 5

- <sup>1</sup> NuyĀĵ antumian amaini Jatara nunkanam jeawarmiayi.
- <sup>2</sup> Jesus kanunmaya jiinkimtai aishman iwianchraku, shuar JakĀĵa iwiartainiumia WĀĵrik taa Jesusan inkiunmiayi.
- <sup>3</sup> Nu shuar iwiartainium tuke pujuyayi. Tura jirujainkia niin jinkiaatniun tujinkiararmiayi.
- <sup>4</sup> Jirujai nawenmasha, uwejnusha tuke jinkiau Āĵrmiayi. Túramaitiat jinkiaarman tsurii tepet-tepet awajmiayi. Tura ti kakaram asamtai niin nupetkachminiuyayi.
- <sup>5</sup> Tuke tsawaisha KĀĵshisha, iwiartainiumsha murasha kayajai ijumak untsumuu wekainiuyayi.
- <sup>6</sup> Tura yajayan WĀĵiniak Jesusan tseke tarimiayi; tura tikishmatramiayi.
- <sup>7</sup>
- <sup>8</sup> Túrunamtai Jesus chicharuk "IwianchiĀĵ, ni EnentĀĵiya jiinkitia, TĀĵjame" Tímiayi. Takui íwianch kakantar chichaak "ĵWiniasha urukamtai tarutnium, Uunt Nankaamaku Yusa Uchiri JesusĀĵ? Yus iirmanum WĀĵitkiarsaip, TĀĵjame" Tímiayi.
- <sup>9</sup> Takui Jesus Tímiayi "ĵAme NĀĵarmesha yait?" Tutai niisha ayak "Untsurí Āĵsar wikia Untsurí-suntar tu anaikiamuitjai" Tímiayi.
- <sup>10</sup> Nuna ti amik, nu nunkanmaya akuptukain tusa Jesusan ti seamiayi.
- <sup>11</sup> Nuisha nainnium nuntumas Untsurí kuchi shushunmak matsamarmiayi.
- <sup>12</sup> Tuma asamtai, kuchiniam EnkemĀĵtin tsankatrukta tusar Jesusan seawarmiayi.
- <sup>13</sup> Tuiniakui Jesus "ayu" Tímiayi. Takui íwianch aishmankainia Jiinkiar kuchiniam EnkemĀĵwarmiayi. Kuchisha ti Untsurí, JimiarĀĵ mir (2.000) Āĵchiawash. Ashí mash NĀĵnatanam iniaawar antumiannum iniankarmiayi. Nuisha EntsĀĵ kiakar jakerarmiayi.
- <sup>14</sup> Túrunamtai kuchin WĀĵinin pisarar péprunmasha shuarnumsha nuna etserarmiayi. Tuma asamtai iyutai tusar ashintiukarmiayi.
- <sup>15</sup> Túrawar Jesusai jeawarmiayi. Jeawar aishman yaunchu iwianchrakun yamaikia pénger ajasun pushirin entsar pujan WĀĵinkiararmiayi. WĀĵinkiar ashankarmiayi.
- <sup>16</sup> Tura waketkiar kuchi Túrunamuncha iwianchraku pénger ajasmancha mash etserkarmiayi.
- <sup>17</sup> Tuma asamtai ni nunkeya jiinki WetĀĵ tusa seawarmiayi. Jesus kanunam enkemamtai aishman nuik iwianchraku amia nu Jesusan chicharuk
- <sup>18</sup> "Wi Amijiai tuke tsaninkian wekasatjai" Tímiayi.
- <sup>19</sup> Tura Núnaka Jesus suritkiamiayi. "Antsu ame jeemiin, Āĵminiurmiin weme, Ashí Uunt Yus Túrutma nu tura waitnentrampa nusha ujakarta" Tímiayi.
- <sup>20</sup> Tutai aishmansha wémiayi. Tura antsu Tekapuris nunkanam Jesus niin pénger awajsamia nuna Ashí shuaran ujakmiayi. Nu nunkanmaya shuarka nuna antukar ti EnentĀĵimprarmiayi.
- <sup>21</sup> Ataksha Jesus kanujai katinmatai, aents Untsurí Niin irunturarmiayi. Jesuska antumianka KĀĵanmatkari wajamiayi.
- <sup>22</sup> Tura Israer-shuar iruntai jea NĀĵampruku, ni naari Jairu, TĀĵmiayi. Taa, Jesusan WĀĵiniak, piniakum tepersamiayi.

- <sup>23</sup>Piniakumar ti seak, "Winia nawantur jarutui. WinitiĀĵ, Túram pénker ajasat tusam uwe-jmijiai antintrukta. Nuinkia jarutkashtatui" Tímiayi.
- <sup>24</sup>Tu Tímiatai Jesus nijiai wémiayi. Tura Untsurí shuar wena Āĵsar Niin ChĀĵnuarmiayi.
- <sup>25</sup>Nui pachitkia nuwa ti jaa wémiayi. Niisha tuse Uwí numpan ajapeak WĀĵitias pujuyayi.
- <sup>26</sup>Ti Untsurí tsuakratin nincha iisu armiayi. Tura iyamsha ti WĀĵitias pujuyayi. Tura ni Kuítríncha Ashí ajapaitiat TsuĀĵmarchauyayi; antsu tsuamsha nu arant ajauyayi.
- <sup>27</sup>Nu nuwasha, Jesus Túramun antuku asa, ni ukuurini amainian ni pushirin antinmiayi.
- <sup>28</sup>"Wi aya ni pushirin antinnaka pénkerapi ajasaintjia" tu EnentĀĵimiar Túramiayi.
- <sup>29</sup>Tura Jesusa pushirin antin Nú chichamaik numpa Āĵjapman menkakamiayi. Pénker ajasman ayashiin nekapramiayi.
- <sup>30</sup>Tura nuin Jesuska, ni kakarmarijiai tsuarman nekapmampramiayi. Tura nuna NekĀĵa, ayantar chichaak "¿Yaki winia pushirun antinruka?" Tímiayi.
- <sup>31</sup>Tutai ni unuiniamuri tiarmiayi, "Untsurí Amin antinmainiasha ¿urukamtai "yaki winia antintkia" tame?"
- <sup>32</sup>Tura Jesus, yaki Túruta tusa ashi iimpramiayi.
- <sup>33</sup>Nuinkia nuwasha, ni ayashin Túruna nuna NekĀĵa, ti ashamak kuraimiayi. Tura Jesusan jeari tikishmatramiayi. Tura ni Túrunamurin Ashí paant ujakmiayi.
- <sup>34</sup>Takui Jesus niin chicharuk "Nawantru, Winia nekas EnentĀĵimtursa asakmin, pénker awajtamsaitme. Shiir WetĀĵ, tura tuke pénker pujusta" Tímiayi.
- <sup>35</sup>Tura Jesus nuna tuke chichas pujai, iruntai jea uuntri jeenia tariarmiayi. Tariar chicharainiak "Ame nawantrum jakayi. ¿Urukamtai Unuikiartin tuke itit awajsatam?" tiarmiayi.
- <sup>36</sup>Tura Jesuska, nii tiarmia nuna Āĵntayat, Núnaka pachitsuk, iruntai jea uuntrin chicharuk "Ashamkaip; Āĵyatik nekas EnentĀĵimtursata' Tímiayi.
- <sup>37</sup>Tura Nijijiai wétinian aya Pítruncha, Jakupuncha ni yachi Juanjai tsankatkarmiayi.
- <sup>38</sup>Iruntai jea uuntri jeen jeawar, aentsun charaatum ajainian, uutainian untsukum ajainiancha Jesus WĀĵinkiamiayi.
- <sup>39</sup>Tura nuwach penké jakan nékayat, WayĀĵ, niin chicharuk "¿Urukamtai TimiĀĵ uutrum, tura wa wa ajarum? Nuwach JĀĵkachai, antsu kanarai" Tímiayi.
- <sup>40</sup>Nuna takui wishikrarmiayi. Tura Jesus Ashí jiir akupkarmiayi. Ayatik nuwachi Aparín, Nukuríncha tura Nijijiai TĀĵaruncha nuwachi tepamurin jukimiayi.
- <sup>41</sup>Tura wayawar Jesuska nuwachi uwejen achik Tímiayi "Taritia kumi." Nusha shuar chichamjainkia "Nawantrú NantĀĵktiĀĵ" tawai.
- <sup>42</sup>Nuwach tuse Uwí takakuya nu, Nú chichamaik nantaki wekasamiayi. Túramtai nui pujuarmiania nu ti EnentĀĵimprarmiayi.
- <sup>43</sup>Jesuska chichaak "Atumsha penké etserkairap" Tímiayi. Tura "nuwach ayuratarum" Tímiayi.

## Chapter 6

- <sup>1</sup> Jesus Nuyǎ; jiiinki ni nunken waketkiymiayi. Ni unuiniamurisha nemariarmiayi.
- <sup>2</sup> Nuisha ayampratin tsawant jeamtai Israer-shuar iruntainiam Wayǎ; unuiniamiayi. Tura Jesusan anturkarmiania nu ti Enentǎ;imsarmiayi. "ǃJusha tui unuimiaruit. Ni nekaatniurinha yaki susait. Tura aentsti tujintiajnia nuna Niisha itiurak tura?"
- <sup>3</sup> Jusha Karpintíruchukait; Maríi Uchirínchukait. Ni yachisha Jakupusha, Jusesha, Jútassha, Semunsha nékatsjik. Tura ni umaisha jui iijiai pujuiniatsuk" tiarmiayi. Túrawar Niin nekas Enentǎ;imtustinian tujinkiarmiayi.
- <sup>4</sup> Túrasha Jesus niin chicharuk "Yúsnan etserniun Chíkich nunkanmayanka shiir anturaini-awai. Antsu Ní nunkeyanka, Ní shuarsha anturainiatsui" Tímiayi.
- <sup>5</sup> Tura nuisha, ni nunkenkikia aentsti tujintiamun Túratniun tujinkiamiayi. Antsu jaancha aya ishichik ni uwejejai antin Tsuǎ;irmiayi.
- <sup>6</sup> Tura nekas Enentǎ;imtacham "ǃurukamtai nusha?" tu Enentǎ;imsamiayi. Nuyasha Chíkich péprunam Wayǎ;, Chíkich péprunam Wayǎ; Yus-Chichaman Unuúniakní wekaimiayi.
- <sup>7</sup> Tuse unuiniamurin untsuk Jímiarchik Jímiarchik werum Yus-Chicham etserkatarum tusa akupkarmiayi. Tura iwianchin nupetkarat tusa ni kakarmarin Súsarmiayi.
- <sup>8</sup> Tura chicharuk "Jintiǎ; Yurumǎ;tniusha jukiirap, uyuntrumiincha kuitcha enkearum jukiirap. Antsu aya aanik mashtun jukiirum wetarum.
- <sup>9</sup> Sapat uwekatarum, tura entsartincha Jímiar jukiirap, Tímiayi.
- <sup>10</sup> Tura jea wayarmena nuin pujustarum; Pujǎ;-pujakuarum Nuyǎ; Chíkich peprunmasha wetarum.
- <sup>11</sup> Tura Nǎ;nkamas aents atumin awaintiamainiachkuisha, anturtamainiachkuisha, Nuyǎ; Jíinkirum, nu shuar yajauch ainiawai tusarum, Atumí nawe nunka akakekrum ikiuktiarum. Kame Yus aentsun nekapsattana Nú tsawant jeamtai, nu shuarnaka asutiattawai. Sutuma péprunmaya shuarjai tura Kumura péprunmaya shuarjai nankaamas niin asutiattawai" Tímiayi Jesus.
- <sup>12</sup> Nuyǎ; Jesusa unuiniamuri Jíinkiar Enentǎ; i yapajiar Yúsai Enentǎ;imtumartinian etserkarmiayi.
- <sup>13</sup> Tura iwianchruku Enentǎ; iya iwianchin jiiirki akupkarmiayi, tura asuitijiai yakarar Untsurí Jǎ;inian tsuararmiayi.
- <sup>14</sup> Jesusa Nǎ;jarin tura ni Túramurin Ashí aents ǎ;ujmatin ǎ;sarmatai, uunt akupin Erutis nuna antukmiayi. Erutiska "Imiakratin Juan jakamunmaya nantakni. Tuma asa ti kakaram takaawai" Tímiayi.
- <sup>15</sup> Tura Chíkich shuar "Eríasaiti" tiarmiayi. Chikichcha "Yúsnan etserniuiti, yaunchu etserni-uya Núkete" tiarmiayi.
- <sup>16</sup> Erutis nuna antuk "Nekas Juǎ;nkaiti. Ni muuken tsupiktinian akupkamiaj nu, jakamun-maya nantakniuiti" Tímiayi.

18

<sup>19</sup>Kame Uunt akupin Erutis, ni yachi Jiripi nuarin nuatkamiayi. Nu nuwa naari Jirutíasaiti. Juansha uunt akupniun Erutisan chicharuk "Yatsumi Nuari akintrukchatniuitme" Tímiayi. Tutai nuwa Jirutías Juǎnkan ti kajerkamiayi. Tura Juǎnkan Mǎataj tusa wakerimiayi. Túrasha uunt akupin Erutis nuna surimkamiayi. Antsu Juan achikrum sepunam enkeatarum tusa akupkamiayi.

<sup>20</sup>Juansha tuke Enentǎjijiai Yusa jintin wekainiuyayi. Erutis, ni esetar Enentǎjimniun neka asa Juǎnkan ashamak Jirutías wakeramurin Túrawain tusa suritkamiayi. Kame Erutis Juan étserman nékachuitiat antuktinian wakerimiayi.

<sup>21</sup>Jirutías, itiurak Mǎawaj tu pujai, uunt akupin Erutis, ni akiiniamu tsawantri jeamtai, ni suntarincha, Kariréa nunkanmaya uuntrincha, Kuítrintin armia nunasha untsukar, namperan najanamiayi.

<sup>22</sup>Nuisha Jirutíasa nawantri Wayǎ Jantsemǎjmtai Erutis tura niijiai nampernum mat-samarmia nusha shiir Enentǎjimsarmiayi. Túramtai uunt akupin nuwachin chicharuk "Ame wakeram nu seattia. Wi amastatjai.

<sup>23</sup>Nekas Tǎjame, Ashí ame seatmena Núnaka amastatjai. Wats, seatkumninkia takakjana nuna Jímiapetek nakakan, amastatjai" Tímiayi.

<sup>24</sup>Tutai nuwach jiinki ni Nukurín Jirutíasan chicharuk "¿Wariniak seattaj?" Tímiayi. Tutai "Imiakratin Juanka muuke seata" Tímiayi.

<sup>25</sup>Nu chichamaik nuwach wari Wayǎ Erutisan chicharuk "Yamaikia uunt amamkunam Juanka muuken wakerajai" Tímiayi.

<sup>26</sup>Nuna takui uunt akupin ti kuntuts Enentǎjimpramiayi. Tura nii tiniu asa ni amikri mat-satainia nu antukaru ǎsarmatai surimkiatniun tujinkiamiayi.

<sup>27</sup>Tuma asa uunt akupin Juanka muuke itiata tusa ni suntarin Wǎrikmas akupkamiayi.

<sup>28</sup>Túramtai suntar wari we, sepunam Juanka muuken tsupikmiayi. Tsupik, amamkunam Itiǎj, nuwan susamiayi. Túram achik ni Nukurín susamiayi.

<sup>29</sup>Juan maamun antukar ni unuiniamuri ni ayashin iwiarsatai tusar Júkiarmiayi.

<sup>30</sup>Tura Jesusa unuiniamuri Nii akupkarma nu, ataksha waketki Kǎunak irunturarmiayi. Ashí nii Túrawarmia nuna, unuiniararmia nunasha ujakarmiayi.

<sup>31</sup>Tura Untsurí shuar Tǎjiniakui, niisha ankant ajastinniasha Yurumǎjtniuncha tujinki-armiayi. Tuma asamtai Jesus chichaak "Iijiai Wemí aents atsuiniamunam; nui ishichik ayamprarmi" Tímiayi.

<sup>32</sup>Nuyǎ Jesus ni unuiniamurijiai kanunam enkemprar, aents atsuiniamunam jeatai tusar Jíinkiarmiayi.

<sup>33</sup>Túrasha shuar ni wéenan Wǎjinkiarmiayi. Tura "Jesusaiti" tiarmiayi. Tuma ǎsar Ashí péprunmaya Untsurí shuar tseke ashintiukar, ni jeatniunam Nǎkakararmiayi.

<sup>34</sup>Jesus kanunmaya jiinki ti Untsurí aents iruntrar matsatun WĀĵinkiamiayi. Murik pénger WĀĵinchataiya Núnisan matsatu Āĵsarmatai Jesus niin WĀĵitnentrarmiayi. Tura Núkap unuiniararmiayi.

<sup>35</sup>NuyĀĵi kiakui ni unuiniamuri Jesusan tariar chicharainiak "Atsamunam pujatsjik; tura YamĀĵi Kiatsuk.

<sup>36</sup>Shuar wari akupkarta. Tíjiuch péprunmasha, shuarnumsha wearti, ni yurumkari sumarmakarati~i" tiarmiayi.

<sup>37</sup>Tutai Jesus chichaak "Atumek ayuratarum" Tímiayi. Tutai "Iisha ju shuar ayuratai tusar, ĵJimiarĀĵi sian kuitjai yurumak sumaktai tusar wétinkiaitaij~i?" tiarmiayi.

<sup>38</sup>Tura Jesus ni unuiniamurin chicharainiak "Tanta takakrum nu iistarum ĵurutmak aa?" Tímiayi. Tutai nekapmarar chichainiak "TĀĵntaka sénkuchikiiti, tura namaksha Jímiarchikiiti" tiarmiayi.

<sup>39</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Ju shuar Chíríchriniam pujusarti tusar akupkatarum."

<sup>40</sup>Ankant ankant sian siansa, senkuenta senkuenta iruntrar matsamsarmiayi.

<sup>41</sup>Jesuska senku tantancha, Jímiar namaknasha jusa, Yakí nayaimpinmaani iimias Yúsan yuminsamiayi. Tura yurumkan Púurmiayi. Puur ni unuiniamurin Súsarmiayi. Namaknasha puur Súsarmiayi, Ashí ShuĀĵran ajamsarat tusa.

<sup>42</sup>Ashí YurumĀĵwar ejemararmatai,

<sup>43</sup>puunaruncha, namak ampirmancha achikiar, tuse chankinian aimkiar Júkiarmiayi.

<sup>44</sup>Nu yurumkan ti Untsurí YurumĀĵwarmiayi. Aya aishmankak senku mir (5.000) Āĵirmiayi.

<sup>45</sup>NuyĀĵi Jesus ni unuiniamurin chicharainiak "Kanunam enkemprarum, katinkrum amain émaa ajatarum, Petsaitia péprunam. Wisha ju shuaran Āĵujsan ikiuktaijai" Tímiayi.

<sup>46</sup>ShuĀĵran Āĵujas ikiuki Yusjai chichastaj tusa NĀĵinnium wémiayi.

<sup>47</sup>Tura kirit ajasmanum KĀĵnuka antumiannum ajapén nanammiai. Jesuska ninki juakmiayi.

<sup>48</sup>Jesusa unuiniamurisha wia-wiantainiakua ti pimpikiarmiayi, nase tukumma Āĵsar. Nuna Jesus WĀĵiniak tsawartin ishichik ajasmatai EntsĀĵ PĀĵtatek wekas niin jeariarmiayi. Tura nankaamaktiasa wea Núnisan wémiayi.

<sup>49</sup>Jesus EntsĀĵ wekaan ni unuiniamuri WĀĵinkiar, wakanchashit, tu EnentĀĵimprarmiayi. Túrawar ti untsumkarmiayi.

<sup>50</sup>Ashí WĀĵinkiar ti ashamkarmiayi. Tura Jesus WĀĵrik niin chicharuk "Kakaram ajastarum, Wítjai Jesus; ashamprukairap" Tímiayi.

51

<sup>52</sup>Nuinkia entsaya kanunam waka enkempramiayi. Túramtai nasesha majaantmiayi. Ni unuiniamurinkia EnentĀĵi kiritia aintsan Āĵsarmatai Jesus yurumkan Núkap awajsamia nuna paant nekaatniun tuke tujinkiarmiayi. Tuma Āĵsar YamĀĵi Túrunamu itiurak aankia tusar ti EnentĀĵimprar sapijmiakarmiayi.

<sup>53</sup>Nuyanka katinkiar, Jinisarít Núnkanam jeawarmiayi. Jeawar kanun ajuiniarmiayi.

<sup>54</sup>Kanunmaya Jíintrarmatai, nu nunkanmaya shuar Jesusan nekaawarmiayi.

<sup>55</sup>Tura "Jesus pujawai" TÁ;man antukar, Ashí jeanmaya jaan ni peakrintiuk Jesus pujamunam itiaarmiayi.

<sup>56</sup>Tura Jesus wekaak wémia nuisha, péprunmasha, shuar matsatmanumsha, ishichik matsa-  
tkamunmasha jaan itiarar JintiÁ; aeprusarmiayi. Túmainiak Jesusan pushirmin antintaj  
tutar seawarmiayi. Tura Ashí antinkiarmia nuka pénker ajasarmiayi.

## Chapter 7

- <sup>1</sup> Pariséusha, Israer-shuara jintinniurisha Jerusarénnumia Jesusan tariarmiayi.
- <sup>2</sup>Tura Jesusa unuiniamurin ikijmiatsuk yurumun WÁjinkiar "Israer-shuara Túrutairin Túruiniatsui" tiarmiayi.
- <sup>3</sup>(Kame Pariséusha, tura Ashí Israer-shuarsha, ni uuntri jintintiamurin umikiar ti Núkap ikijmiarar yurumin Ájirmiayi.
- <sup>4</sup>Péprunmaya tari "ikijmiatsuk YurumÁjshiniaiti" tiniu Ájirmiayi. Tura ti Untsurí ni uuntri Túrutairi Núnisan Ájirmiayi. "Tsapancha, ichinnasha, jiruncha, peaknasha nihiakartiniaiti" tiniu Ájirmiayi.)
- <sup>5</sup>Tuma asamtai Pariséusha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan chicharainiak "¿Urukamtai ame unuiniamuram ii uuntri jintintramniuitiaj nuna Túruiniatsu. Urukamtai ikijmiatskesha YurumÁjiniá?" tiarmiayi.
- <sup>6</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Antar chichamtiniaitrume. Isayas yaunchu nekas atumin aartampramiayi juna: Ju aents ni wenejai Winia "ti pénkeraiti" turutainiawai, Tímiayi Yus, tura ni EnentÁjinkia jeachat pujuiniawai.
- <sup>7</sup>Tura tukeneas Winia shiir awajtuiniawai. Aentsu chichame jintiainiyat, "Yus-Chichamaiti" Tuíniawai." Tu aarmaiti.
- <sup>8</sup>Tura Ájtum Yusa chichame iniaisarum, aentsu jintintiamuri umirkarum, ichinnasha, tsapancha nihiaktin, tura Chíkich Túrutaisha aintsarmek Untsurí Túrarme.
- <sup>9</sup>TúrÁjkrum Yus-Chichamka tsukintiaani ikiusurme Atumí uuntri chichame umirkatai tusarum.
- <sup>10</sup>Kame Muisais yaunchu aar juna Tíchamka: Ame apa nukusha shiir EnentÁjimtustarum. Tura ataksha aarmiayi: Shuarsha ni Aparín, Nukuríncha yajauch chichareakka, nu shuar JÁjkatniuiti.
- <sup>11</sup>
- <sup>12</sup>Túrasha Ájtumka Pariséutirmeka, antsu ju TÁjrume: "Shuar ni Aparín ni Nukurín chicharuk "Wi YÁjintinian takakjana nu Kurpanaiti" takuinkia, atumsha pénkeraiti, aparincha nukuríncha YÁjinchati" tarume. (Kurpan tana nuka, Yus susamu, tawai.)
- <sup>13</sup>Nekaatarum, Pariséutiram. "Í yaunchu uuntri chichame tuke umiki wétiniaitji" TÁjkrum, Yus-Chicham penké Ájntar chichama Núnin awajearme. Núnisrumek chikichcha Untsurí Túrarme." Tu timiayi Jesus.
- <sup>14</sup>NuyÁj ataksha Jesus Ashí ShuÁjran untsukar "Mash anturtuktarum, Ashí nekaatarum, Tímiayi.
- <sup>15</sup>Aaya ayashnium wayaana nu, ShuÁjran yajauch awajsachminiaiti; tura antsu ni EnentÁjiniá jiinia nu, yajauch awajsattawai.
- <sup>16</sup>Shuar nuna Ájntakka EnentÁjimprati" Tímiayi.
- <sup>17</sup>NuyÁj aentsun ikuiak, jea wayamtai, ni unuiniamuri aniasarmiayi "¿Nu métek-taku chicham warintia?" tiarmiayi.



- <sup>18</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Atumsha nékatsrumek. PĀjantchakait; yurumak Yúajnia nu, EnentĀjiniam wayachu asa, ShuĀjran yajauch awajsachminiaiti.
- <sup>19</sup>Antsu wakenam WayĀj, nankaamas menkaatsuk" Tímiayi. Nuna taku, Ashí yurumak PĀjchitsuk yuamniaiti, Tímiayi.
- <sup>20</sup>NuyĀj Tímiayi "Shuara EnentĀjiniia nu, yajauch awajsamniaiti.
- <sup>21</sup>Shuara EnentĀjiniia, initia, yajauch EnentĀjimsatniusha, tsanirmatniusha, natsa tsanirmatniusha, shuar MĀjatniusha,
- <sup>22</sup>kasamkatniusha, chikichna wakeruktincha, pénkercha Túratniusha, anankatniusha, natsantain Ājtincha, yajauch EnentĀjimtustincha, tsanumpratniusha, waantu EnentĀjimtumastincha, netse Túratniusha, Ashí nuka initia wininiatsuk.
- <sup>23</sup>Ashí nu TunĀja ainia nu, shuara EnentĀjiniia Jíiniu asa, ShuĀjran yajauch awajainiawai" Tímiayi.
- <sup>24</sup>Tiru pepru, Setún péprusha Serupinísia nunkanam Ājmiayi. Nuka Israer-shuara nunkenchayuyai. Nu nunkanam Jesus wémiayi. Tura JeĀj, JeĀj WayĀja pujusmiayi. Tura nui pujamun nu nunkanmaya shuar nekarawarain tusa nakitmiayi; Túrashu uumkatniun tujinkiamiayi.
- <sup>25</sup>WĀjrik nu nunkanmaya nuwa Jesus pujan nekaamiayi. Nu Núwaka nawantri iwianchrukuyai. Tuma asa Jesusan Tarí ni nawen piniakum tepersamiayi.
- <sup>26</sup>Nu nuwa Israer-shuarcha, Serupinísianmayayuyai. Túmaitiat, nawantru EnentĀjiya iwianchin jiirturkitia tusa Jesusan seamiayi.
- <sup>27</sup>Tutai Jesus nuwan chicharuk "Uchi emka Ejemarartí. Uchi apatkuri atankir yawach Súsatin pénkerchaiti" Tímiayi.
- <sup>28</sup>Tutai nuwa ayak "Nekas, Uunta, tame. Tura yawachisha misanam wakenam pujuinia nu, uchi apatkun yurumuk juyumak KĀjkeamun Yuíniatsuk" Tímiayi.
- <sup>29</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Pénker tame. Tuma asam, shiir WetĀj; ame nawantrumi EnentĀjiya iwianch Jíinkiyi" Tímiayi.
- <sup>30</sup>Takui niisha wémiayi. Tura ni jeen JeĀj, ni nawantrin íwianch Jíinkimtai pénker ajas peaknum tepan WĀjinkiamiayi.
- <sup>31</sup>Jesus Tirunmaya jiinki Setún péprunam nankaamarkutak, Tekapuris nunkanmaani nankaamaki, Kariréa antumiannum ataksha jeamiayi.
- <sup>32</sup>Nui chichachu Ājmiayi, kuishin empeku. Nu ShuĀjran Jesusan itiarar, ni uwejejai antinkiat tusar seawarmiayi.
- <sup>33</sup>Shuar matsatmanumia Jesus niin akanki Jukí kuishin tsara uwejejai tsutsukruamiayi. Tura usukia, nu shuara iniain antintkiamiayi.
- <sup>34</sup>Tura nayaimpinmaani iimias Súkaska mayati "Epata" Tímiayi. Nuka, shuar chichamnumka "Chinkiatí" tawai.
- <sup>35</sup>Nu chichamaik ni kuishisha chinkiamiayi, iniaisha séermiayi. Tura paant chichasmiai.

<sup>36</sup>Tura Jesus chicharainiak "Penké etserkairap" Tímiayi. Jesuska Surí-suritiamaitiat, nu nankaamas etseriarmiayi.

<sup>37</sup>Tura ti EnentĀjimprarmiayi. EnentĀjimprar, "Ju Jesus aya pénkeran Túrawai. Empekuncha Ājntumtikniaiti, tura chichachun chichamtikniaiti" tiarmiayi.

## Chapter 8

- <sup>1</sup> Nu Tsawantã;ji shuar Timiã; Untsurí iruntrararmiayi. Yurumkari atsakui Jesus ni unuiniamurin untsukar juna Tímiayi:
- <sup>2</sup> Ju Shuã;ran waitnentajai. Menaintiú tsawant Wijiai pujuinia ã;sarmatai ni yurumkari amuukachaik.
- <sup>3</sup> Tura ni jeen ayurtsuk akupeamka, tsukariin Jintiã; pimpikiartatui, yajaya Kã;unkaru ã;sar" Tímiayi.
- <sup>4</sup> Tutai ni unuiniamuri chichainiak "Túrasha jui atsamunam, ju aents ejemarat tusar ¿Tuyã; yurumkak Wã;inkiattaj~i?" tiarmiayi.
- <sup>5</sup> Tutai Jesus niin aniasmiayi "¿Urutmã; tanta aa?" Tutai "siati awai" tiarmiayi.
- <sup>6</sup> Nuinkia Ashí aentsun "Nunkã; pujustarum" tiarmiayi. Tura tantan achik, Yúsan yumin-samiayi. Tura puuk, aentsun ajamsatarum tusa ni unuiniamurin susamiayi.
- <sup>7</sup> Tura uchich namaksha ishichik aan achik, Yúsan yuminkias, ni unuiniamurin chicharuk "Jusha shuar ajamsatarum" Tímiayi.
- <sup>8</sup> Turam Ashí Yurumã;war ejemarmarmiayi. Ampirma Púunaruncha siati chankinnium aimkiarmiai.
- <sup>9</sup> Kuaru mir (4.000) shuar Yurumã;warmiai. Yurumã;war amikiarmatai, Jesus niin ã;juas akupkarmiayi.
- <sup>10</sup> Tura ni unuiniamurijiai kanunam enkemprar Tarmanúta nunkanam wearmiayi.
- <sup>11</sup> Pariséu Jesusjai ã;jujmatsatai tusar tariarmiayi. Nekapsatai tusar wakeruiniak Niin chicharuk "Nayaimpinmaya kakaram iniakmasta" tiarmiayi.
- <sup>12</sup> Tuíniakui Jesus Kúntuts Enentã;imias, Súkaska mayati "¿Urukamtai, yamaiya aentstiram, nayaimpinmaya kakarman iniakmasat tusarum wakerarum? Nuka penké sunaschattarme, paant Tã;jarme" Tímiayi.
- <sup>13</sup> Nuyã; niin ikiukiar ataksha kanunam enkemar amain katinmiayi.
- <sup>14</sup> Tura ni unuiniamuri yurumak jukitiai Tukamã; kajinmatkiarmiayi. Kanunmanka aya chikichik tantanak takaku ã;rmiayi.
- <sup>15</sup> Jesussha ni unuiniamurin Enentã;jimtiuk Tímiayi "Wã;inkiatarum; Pariséusha Erutissha wakaprutain takakainia Nújaisha aneartarum" Tímiayi.
- <sup>16</sup> Tutai ni unuiniamurisha tunaiyarmiayi "Tanta kajinmatkin asakrin nuna Túramtsujish" tiarmiayi.
- <sup>17</sup> Tura Jesus nuna Nekã;ja chichaak "¿Urukamtai aya yurumkak Enentã;jimtarum? Tuke nékatsrumek. Penké Enentã;jimtsurmek. Atumí Enentã;ji tuke kiritkaiat? Tímiayi.
- <sup>18</sup> Jimi aisha itiura Wã;jintsurmea. Kuíshim aisha itiura ã;ntatsrum. Ashí kajinmatkintrumek.
- <sup>19</sup> Nekaatarum, nuik, senku tantan Púuran senku mir aishmankan ayurachmakaj. ¿Tura ampirma Urutmã; chankinnium chumpiamarum?" Tímiayi. Niisha tiarmiayi "Tuse chankinnium chumpiamji."

- <sup>20</sup>Ataksha Jesus Tímiayi "Tura siati tantajai kuaru mir shuaran ayurantai, ¿ampirmasha UrutmÄ; chankinnium chumpiamarum?" Niisha "siati" tiarmiayi.
- <sup>21</sup>Tuma asantai Jesus Tímiayi "¿Itiura ImiÄ; nékatsrum?"
- <sup>22</sup>NuyÄ; Petsaitia péprunam jeawarmiayi. Jeawarmatai, aishman jii kusurun Jesusan itiararmiayi. Túrawar antinta tusar seawarmiayi.
- <sup>23</sup>Tuma asantai Jesus uwejnium achik péprunam aani enkeki Jukí jiiin usukijiai kuérmiayi. Tura uwejéjai antin "¿íimmek?" Tímiayi.
- <sup>24</sup>Tutai kusuru iimi Tímiayi "Aentsun iijajai, Túrasha paantcha. Numi wekainian aaniun iijajai" Tímiayi.
- <sup>25</sup>NuyÄ; ataksha Jesus ni uwejéjai kusuru jiiin antinmiayi. Tura kusurusha úmamkes iis, pénker ajas, Ashí paant iimpramiayi.
- <sup>26</sup>Jesus chichaak "Jeemiin weakum péprunam wayawaip tura shuar ujakaip" Tímiayi.
- <sup>27</sup>Jesus ni unuiniamurijiai uunt pepru Sesaria-jiripiunam jeatsuk, Tíjiuch uchich péprunam irasarmiayi. JintiÄ; wésar Jesus ni unuiniamurin chicharainiak, "¿Yaiti turutainiawa Winia?" Tímiayi.
- <sup>28</sup>Tutai niisha aimkiarmiayi "Chíkich chichainiak, imiakratin Juankaiti, turamainiawai. Chíkichcha, Eríasaiti, tura Chíkichkia, yaunchu Yúsnan etserin nantakniua Núiti, turamainiawai" tiarmiayi.
- <sup>29</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Atumsha, ¿waritrome. YÄ;jitiaj?" Tímiayi. Tutai Pítiur Tímiayi "Ameka Krístuitme; Yúsaiya akupkamuitme."
- <sup>30</sup>Tutai Jesus chichaak "Penké etserkairap" Tímiayi.
- <sup>31</sup>Unuiniak: "Wi Aents Ajasuitjiana ju ti WÄ;itsatniuitjai. Israer-shuarti ii uuntrisha, Patri uuntrisha, ii jintinniurisha Winia nakitrurar mantuawartatui. Túrasha menaintiu tsawant nankaasmatai nantaktiniaitjai" Tímiayi.
- <sup>32</sup>Nunasha paant ujakmiayi. Tura Pítrusha Jesusan arantach Jukí kakantramiayi. "Tu chichasaip" Tímiayi.
- <sup>33</sup>Tutai Jesus ayantmatar, ni Unuiniamurín iis, Pítrun kakantar chicharuk "SatanÄ;sa, wer-umta. Ameka Yúsna ana nu EnentÄ;jimtsme, antsu aya aentsnak EnentÄ;jimtame" Tímiayi.
- <sup>34</sup>Nuna tuasua amik tura nui matsarmia nunasha, ni unuiniamurinha untsuk Tímiayi, "Shuar Winia nekas nemartustasa wakerakka ni wakeramurinkia iniaisati; tura ni krusri yanaki Nemartustí.
- <sup>35</sup>Kame shuar ju nunkanam aya ninki anenmamkunka nu shuar ni iwiaakmarin emenkak-tatui. Antsu Winia anentu asa tura winia chichamprun anea asa, shuar aya pénker pujustin-niak EnentÄ;jimtsuna nu, nekas iwiaakman WÄ;jinkiattawai.
- <sup>36</sup>Nekaata, shuar Ashí ju nunkanam írunka nuna sumaksha Túrasha ni wakani jinium wéakuisha, ¿itiurak pénker pujusaint?
- <sup>37</sup>Shuarka wakanin uwemtikrataj tusa wakerak ¿urutmak akikmakaint?

<sup>38</sup>Antuktarum. Yamaiya aents Yúsan nakitiar ajapawaru yajauch ainia nu iimiainiamunam shuar Winia natsantrakuinkia tura winia chichampruncha natsantakuinkia, wi, Aents Aja-suitjiana ju, winia Aparu kakarmarijiai tura nayaimpinmaya pénger suntarjai atak taakun, Nú shuaran natsantrattajai Wisha.' Tu Tímiayi Jesus.

## Chapter 9

<sup>1</sup> Ataksha Jesus niin chicharuk, `Nekas TĀĵjarme, shuar JĀĵtsuk Yus ni kakarmarijiai aentsu EnentĀĵin akupkattana Nú tsawantan WĀĵinkiertatna nu jui iijiai pujuiniawai" Tímiayi.

<sup>2</sup> NuyĀĵĵ sais tsawant nankaasmatai, Jesus Pítruncha, Jakupuncha, JuĀĵĵnnasha uunt NĀĵinnium Júkiarmiayi. Nuisha Jesus NushĀĵĵ iira ajasmiayi.

<sup>3</sup> Ni pushirisha ti puju Jíitsumir ajattsarmiayi. Nujai métek puju awajsatin ju nunkanam at-sawai.

<sup>4</sup> Túruna nui Erías, Muisaisjai wantinkiar Jesusjai chichainian WĀĵinkiararmiayi.

<sup>5</sup> Nuyasha Pítiur Jesusan chicharuk "UuntĀĵĵ, ii jui pujustin ti pénkeraiti. Menaintiú aakmaktai, Aminiu chikichik, Muisaisna chikichik, Eríasnasha chikichik" Tímiayi.

<sup>6</sup> Jesusa unuiniamuri sapijmainiak, Pítiur wariniak titi nekaachmiayi. Nékachu asa nuna Tímiayi.

<sup>7</sup> Tura yurankim tara mikintiu awajsamiayi. Yuranminmaya chichaak "Júiti winia aneamu Uchir. Nii anturkatarum" Tímiayi.

<sup>8</sup> Nuyanka ni unuiniamuri ayantmar iiyaj tukamar aya Jesusnak WĀĵinkiararmiayi. Chíkichkia atsuarmiayi.

<sup>9</sup> NuyĀĵĵ NĀĵinniumia akainiak Jesus niin chicharuk "WĀĵinkiarumna nu etserkairap. Wi, Aents Ajasuitjiana ju jakamunmaya nantaatsain nu etserkairap" Tímiayi.

<sup>10</sup> Tutai ni Tímian ímiatrusan úukarmiayi. Tura "jakamunmaya nantaatsain tana nu, ¿wariniak ta?" nuamtak tunainiararmiayi.

<sup>11</sup> Tura Jesusan aniasarmiayi "¿Urukamtai Israerti ii jintinniurisha, Erías emka TĀĵĵtiniaiti, tuinia?" tiarmiayi.

<sup>12</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Nekas Erías Ashí iwiarattsa emka TĀĵĵtiniaiti. ¿Tura Aents Ajasunun Yus-Papinium warintiu? "Ti WĀĵĵitsattawai; Niin nakitrartatui." Tu aarmaiti.

<sup>13</sup> Wi TĀĵjarme, Erías nekas TĀĵĵwiti. TĀĵĵmatai, shuar Ashí ni wakeriarmia nuna niin Túrawarmiayi. Yusa Papiriin Eríasa Túrunatniuri aarma amia Tímiatrusan Túrawarmiayi" Tímiayi Jesus.

<sup>14</sup> Tura ni unuiniamuri matsatmanum atak WĀĵĵketuk, ti Untsurí aents KĀĵĵutkar Israer-shuara jintinniurisha niijiai tunai pujuinian WĀĵĵinkiamiayi.

<sup>15</sup> Tura aencha, Jesusan WĀĵĵinkiar warainiak, tsékenki weriar, Āĵĵujsarmiayi.

<sup>16</sup> Túrunawarmatai, Jesus chicharainiak, "Warí tunaiyarum?" Tímiayi.

<sup>17</sup> Tutai chikichik ayak "UuntĀĵĵ, winia uchirun Amin itiarjame. Iwianchruku asa chichachuiti.

<sup>18</sup> Túmakui íwianch enkemtakun paat ajar aepeawai; Túram uchisha saun kaput apak nain KĀĵĵtetete awajeawai. Túram kakaakcha ame unuiniamurmin seamjai, Jíirtukti tusan, Túrasha tujinrutkarai" Tímiayi.

<sup>19</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Yúsan EnentĀĵĵimtichutirmea UrutmĀĵĵ tsawantak pujustaj atumjai. UrutmĀĵĵ katsuntrataj! Uchi itiataram" Tímiayi.

- <sup>20</sup>Takui uchin Jesusan itiararmiayi. Tura íwianch uchin enkemta Jesusan Wǎjiniak uchin ajakramiayi. Uchisha chichiptur Nunkǎj iniaan péper-péper ajakin wenunam saun apakmiayi.
- <sup>21</sup>Túrunamtai Jesus ni Aparín aniasmiayi "¿Urutǎj; yaunchu ainkiait?" Tutai ni apari Tímiayi "úchichik ainkiaiti.
- <sup>22</sup>Tuma asa tuke Jutikiú pujurniuiti; jiniumsha apeawai, Entsǎj; maataj tusa ajuaawai. Yaintrukminiaitkiumka waitneasam yaintrukta" Tímiayi.
- <sup>23</sup>Tutai Jesus chicharuk "¿Urukamtai, yaintrukminiaitkiumka, tame? Nekaata, shuar Winia nekas Enentǎj;imturna nu Ashí Túramniaiti" Tímiayi.
- <sup>24</sup>Tutai uchi apari kakantar chichaak, "Uuntǎj; nekas Enentǎj;imtajme. Nekas Enentǎj;imtustinian Tǎj;asjana nu Yǎj;intkiata" Tímiayi.
- <sup>25</sup>Tura shuar Untsurí Kǎj;unainian Jesus Wǎjiniak kakantuk "Empeku chichachu awajin iwianchi Jíinkitia, Tǎj;jame. Jíinkim ataksha wayawaipia" Tímiayi.
- <sup>26</sup>Tura íwianch jiiniuk untsumak uchin we-werkasa ajakar chichichiptu aepkimiayi. Túram uchi jaka ímianis tepemiayi. Túrunamtai Untsurí shuar "jakayi" tiarmiayi.
- <sup>27</sup>Tǎj;manak Jesus uwejen achik awajkimiayi, tura uchi nantaki wajakmiayi.
- <sup>28</sup>Tura Jesus Jeǎj; wayamtai, ninki pujusar, ni unuiniamuri aniasar "¿Urukamtai iisha Jíiktin tujinkiamaj~i?" tiarmiayi.
- <sup>29</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Ju iwianchkia ijiarmar Yus ǎj;ujkur jiikminiaiti" Tímiayi.
- <sup>30</sup>Nuyǎj; Jíinkiar Kariréa nunkanmaani nankaamakarmiayi. Ni unuiniamurin unuinia asa nu nankaamamun nekaawarain tusa Jesus nakitmiayi.
- <sup>31</sup>Unuiniak juna Tímiayi: "Wi Aents Ajasuitiaj juna mantamnati tusar achirkar surutkartatui. Tura Mǎj;amuitiatnak, iwiersamunmayan Menaintiú tsawantai nantaktiatjai" Tímiayi.
- <sup>32</sup>Tura nu chichaman nekaacharmiayi. Né kainiachiat, anitrustinian arantukarmiayi.
- <sup>33</sup>Nuyǎj; Kapernǎj;um péprunam jeawarmiayi. Tura Jesus Jeǎj; pujus ni unuiniamurin aniniak, "¿Atumsha Jintiǎj; winisrum Warí ǎj;ujmatmiarum?" Tímiayi.
- <sup>34</sup>Tura natsarar pachischarmiaiyi. Kame Jintiǎj; wésar "iijiai ¿yaki Imiǎj; nankaamantu ajasat?" tunainiarmiayi.
- <sup>35</sup>Ni unuiniamuri pachischarmatai, Jesus pujus Ashí tuse unuiniamurin irur chichaak "Shuar nekas nankaamantu ajastajtsa wakerakka, peejchachia nuke Enentǎj;imtumar shuara Yǎj;intri Atí" Tímiayi.
- <sup>36</sup>Tura uchin Itiǎj;a miniakas chichaak:
- <sup>37</sup>"Shuar uchin winia naarui shiir awajeakka Winia shiir awajtawai. Tura Winia akuptukua nunasha shiir awajeawai" Tímiayi.
- <sup>38</sup>Nuyǎj; Juan Jesusan chicharuk "Uuntǎj; shuar ame Nǎj;armin pachis iwianchin akupea wainkiamji. Tura iijiai írutkachu asamtai nu Túratin suritkiamji" Tímiayi.
- <sup>39</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Antsu suritkiairap. Shuar winia Nǎj;arun pachis tujinkiamun Túrakka, nu shuar wari tsanumprutratniun tujinkiattawai.

<sup>40</sup>Shuar iin nakitramachkunka, iin PĀ;chitkiawai, Tímiayi.

<sup>41</sup>Winia nemarka asakrumin shuar yumiichinkesha ajampramkuka Ā;ntar Túratsui; akikma Ā;tatui' Tímiayi.

<sup>42</sup>Tura shuar ju uchin Winia umirtuinia nuna yajauchin Túrumtikiamtainkia, ti asutniattawai. Tuma asamtai uchin yajauchin Túrumtiktsain kuntujen kayajai jinkiar nayaantsanam ajunmaka maak ainti.

<sup>43</sup>Ame uwejmek yajauchin Túrumtikramamniaitkuinkia tsupikta. Mai uwejtuk WĀ;itsatniunam jeatniujainkia Chikichík uwejjai ju nunkanam pujusar tuke iwiaaku pujustinnium jeatin ti shiiraiti. Warí, WĀ;itsatniunmanka ji kajinkiashtin awai,

<sup>44</sup>JĀ;karu akarisha JĀ;iniatsui tura jisha tuke kapaawai.

<sup>45</sup>Nawemsha yajauchin Túrumtikramamniaitkuinkia nussha tsupikta. Mai nawentuk WĀ;itsatniunam jeatniujainkia Chikichík nawejai ju nunkanam pujusar tuke iwiaaku pujustinnium jeatin ti shiiraiti. WĀ;itsatniunmanka ji kajinkiashtin awai,

<sup>46</sup>JĀ;karu akarisha JĀ;iniatsui tura jisha tuke kapaawai.

<sup>47</sup>Jimisha yajauchin Túrumtikramamniaitkuinkia ukuinkiata. Mai jiintiuk WĀ;itsatniunam jeatniujainkia Chikichík jijiai ju nunkanam pujusar Yus akupeana nui jeatin ti shiiraiti;

<sup>48</sup>WĀ;itsatniunmanka JĀ;karu akarisha JĀ;iniatsui tura jisha tuke kapaawai.

<sup>49</sup>Naman Yus susamu weaktinia aintsan aentstirmesha jijiai nekpnastatrum.

<sup>50</sup>Weesha ti penkeraitiat michumarka, ζitiurak jea-jeat Ā;tin~ki? Wats, wee jeakua aintsarmek atumek shiir EnentĀ;imtunaistarum" Tímiayi Jesus.



## Chapter 10

<sup>1</sup> Jesus Kaperná;umnumia jiinki, Jutía nunkanam nankaamaki, Jurtan entsa amain jeamiayi. Nui pujai, aents ataksha Niin irunturnarmiyai. Iruntrarmatai tuke Túrin asa ataksha unuiniamiayi.

<sup>2</sup>Tura Pariséu Jesusan nekapsatai tusar wakeruiniak, Niin chicharainiak "¿Aishman ni Nuari ajapatin tsankamkamukait?" tiarmiayi.

<sup>3</sup>Tutai Jesus Tímiayi "¿Muisais wariniak timia?"

<sup>4</sup>Tutai "Papíjiai iin ajapatniun tsankatramkamiaji" tiarmiayi.

<sup>5</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Atumí enentai KÁ;tsuram asamtai nu chichaman atumin tsankatramkamiarme.

<sup>6</sup>Tura Yus YÁ;mankamtaik Ashí najanamia nui, aishmannasha nuwancha najanamiayi.

<sup>7</sup>Tuma asamtai aishman ni Aparíncha Nukuríncha kanaki ikiuki, ni nuarijjain~ki tsanintini-aiti.

<sup>8</sup>Warí, aishman nuarijjiai Jímiaraitiat chikichik ajasartatui. Tuma asamtai YamÁ;ji Jímiarchaiti, antsu chikichik ajasuiti.

<sup>9</sup>Tuma asa, Yus atsankiania nuna, aents akankashtiniaiti" Tímiayi.

<sup>10</sup>Tura urum JeÁ; wayawar, Jesusa unuiniamuri nu chichaman ataksha aniasarmiyai.

<sup>11</sup>Tuiniakui Jesus Tímiayi "Shuar ni nuarin ajapa ikiuak chikichan NuÁ;tkanka, emka nuarin yajauch awajas, ikiuak, tsanirmayi.

<sup>12</sup>Nuwasha ni aishri ajapa ikiuak, chikichjai niiniurtukka, niisha tsanirmayi" Tímiayi.

<sup>13</sup> Antinkiarat tusar uchin Jesusan itiararmiayi. Túruiniakui Jesusa unuiniamuri "itairap" tiarmiayi.

<sup>14</sup>Tura Jesus nuna WÁ;jiniak, kajek juna Tímiayi "Uchi Winí winitin tsankatruktarum. Suritkiarap. Iis, shuar ju uchía Núnisan peejchach EnentÁ;jimtumainia nu Yusa akupeamurin pachiinkiamniaiti.

<sup>15</sup>Nuní asamtai TÁ;jarme, uchi umiana Núnisan Yusa akupkamurin shuar Umíachkunka nuna pachiinkiachminiaiti.

<sup>16</sup>NuyÁ; uchin miniakas, "Yus YÁ;jinmakarti" Tímiayi.

<sup>17</sup> Ukunam, Jesus NuyÁ; weai, shuar tseke Niin tarimiayi. Tarí tikishmatar chicharuk "¿UuntÁ; Amesha ti pénkeraitme. Tuma asam, turuttia, ¿warinia Túrakna tuke iwiaaku Á;tataj?" Tímiayi.

<sup>18</sup>Tutai Jesus Tímiayi, "¿Urukamtai Winia, pénkeraitme, Túrutam? Shuarka chikichkisha pénkerka atsawai. Aya Yúsak pénkeraiti.

<sup>19</sup>Yus akupkamu nékatsmek. Ju ainiawai: tsanirmawairap, mankartuawairap, kasamkairap, Chíkich shuar tsanumprurairap, anankartuawairap, apasha nukusha umirkatarum. Nu ainiawai" Tímiayi.

<sup>20</sup>Tutai Kuítrintin chichaak "Uunta, Núnaka úchichik mash umiki tsakaruitjai" Tímiayi.

- <sup>21</sup>Tutai Jesus iis waitnenmai Tímiayi "Chikichik TÁjasume. Weme Ashí Ājiminiu ana nu surukta. Túram nu kuit Kuítríncha susarta. Túrakum nayaimpiniam Kuítrum ikiaunkattme. Túram winitia, krus yanaktinia aintsamek itiurchatrum ain nemartusta" Tímiayi.
- <sup>22</sup>Tura Kuítrintin nu chichaman antuk, wake mesek, Kúntuts EnentĀjimiar wémiayi, ti kuitrintin asa.
- <sup>23</sup>Nii wématai, Jesus Ashí ni téntakmarin iis, ni unuiniaturin chicharuk, "Kuítrintin ainia nu Yusa akupeamurin pachiinkiatin ti itiurchataiti" Tímiayi.
- <sup>24</sup>Takui ni unuiniaturin nuna antukar NiishĀja EnentĀjimprarmiyai. Túramtai Jesus Tímiayi "Uchiru antuktatum. Shuar Kuítriniak EnentĀjimuina nuka, Yusa akupeamurin pachiinkiatin penké itiurchataiti.
- <sup>25</sup>Uunt kamiriu auja jiin wayatin ana Nú nankaamas, Kuítrintin Yusa akupeamurin pachiinkiatin itiurchataiti" Tímiayi.
- <sup>26</sup>Nuna antukar Nú arant NiishĀja EnentĀjimprarmiyai. "¿Nuinkia yaki uwempramniait?" tunaiarmiyai.
- <sup>27</sup>Tura Jesus niin iisar chichainiak "Aents ninki Túrachminiaiti, antsu Yus Túramniaiti. Yuska Ashí Túramniaiti" Tímiayi.
- <sup>28</sup>NuyĀj Pítiur Niin chicharuk "Iis, iikia Ashí ikiukir némarksujik" Tímiayi.
- <sup>29</sup>Tutai Jesussha Tímiayi, "Nekas TĀjarme, shuar Winia nemartak Yus-Chichamnasha ipiampartasa wakerak ni jeencha, yachincha, umaincha, Aparíncha, Nukuríncha, nuarincha, Uchiríncha, nunkencha uyumatsuk ikiuakka,
- <sup>30</sup>nu shuar ju nunkanam sian patatnas jeencha, yachincha, umaincha, Nukuríncha, Uchiríncha, nunkencha, ju nunkanam WĀjitiyat sunastatui. Tura ukunam, nunka amuukamtai, nu shuarsha JĀjchatainiam tuke pénger pujustatui.
- <sup>31</sup>Tura Untsurí shuar YamĀji penkeri ainia nu, ukunam ukunmaani pujusartatui, tura iiksan Untsurí shuar YamĀji ukunmaya ainia nu, ukunam eem pujusartatui" Tímiayi Jesus.
- <sup>32</sup>NuyĀj arak Jerusarénnum wéanak, jintiak wearmiayi. Jesuska émak wémiayi. Ni unuiniaturinsha NiishĀja EnentĀjimprarmiyai. Ashamainiyatan Jesusan nemarsarmiyai. Túmainiai atak ni nekas unuiniaturin akankiar, ni Túrunatniurin ujakmiayi.
- <sup>33</sup>Ujaak Tímiayi "Antuktatum, arak Jerusarénnum wéaji. Nui Winia, Aents Ajasuitjiana juna, Patri uuntriincha, jintinniummasha surutkartatui. Niisha apachnium mantamnati tusar surutkartatui.
- <sup>34</sup>Nusha Winia wishikrurar, katsumprukar, usukruawar mantuawartatui. Túramaitatnak Menaintiú tsawantai nantaktiatjai" Tímiayi.
- <sup>35</sup>Sepetéu Uchirí Jakupusha Juansha Jesusan taruntarmiyai. Taruntar "UuntĀj, ii seattajnia nu Túrak tusar wakeraji" tiarmiyai.
- <sup>36</sup>Tutai Jesus Tímiayi "¿Warí itiurtukat tusam wakerutam?"
- <sup>37</sup>Tutai "Ame nupetmaktin tsawantrum jeamtai, iisha Amijiai pujustaitisar wakeraji, wi untsuurumini, winia yatsursha menaarmini. Nu tsankatrukta" Tíarmiyai.

- <sup>38</sup>Tura Jesus Tímiayi "Atum seatrumna nu nékatsrume. Wi umartatjana nu umarminkaitrum. Tura Wi imiantiatjana Núnisrum imianminkaitrum" Tímiayi.
- <sup>39</sup>Niisha tiarmiayi, "Túramniaitji, PÁ;chitskea." Tuúniakui Jesus Tímiayi "Wats, Wi umartatjana nu umartatrume, tura Wi imiantiatjana Núnisrumek imiantiatrume.
- <sup>40</sup>Túrasha winia untsuuruini, menaruinisha Á;tum pujustinian Wikia Súsashtiniaitjarne, antsu Yus wakerana nu nuin apujstatawai" Tímiayi.
- <sup>41</sup>Tura Chíkich tias unuiniamuri nuna anturkar Jakupuncha, JuÁ;nnasha ti kajerkarimiayi.
- <sup>42</sup>Tura Jesus ni unuiniamurin irur Tímiayi "Ju nékarme; Yus-shuarchanum akupniuitjai tuinia nu, waantu EnentÁ;jimtumas, ni ShuÁ;rin ti akupeawai; tura uunt ainia nusha Ashí shuar ti takamtikiainiawai.
- <sup>43</sup>Antsu atumjai Núnisan atstnuiti. Atumka, wi unuiniamutiram, uunt ajastaj tusarum wakerakrumka, Ashí YÁ;jimin ajastiniaitrume.
- <sup>44</sup>Shuar Atumí penkeri ajastajtsa wakerakka, takarniua nuke ajas, Umirtamkatí.
- <sup>45</sup>Wisha, Aents Ajasuitjiana ju, shuar takartusarat tusan TÁ;chamjai, antsu Ashí ShuÁ;ran YÁ;jintaj tusan TÁ;jwitjai. Wisha jarukan ShuÁ;ran uwemtikratajtsan TÁ;jwitjai" Tímiayi.
- <sup>46</sup>Jesus ni unuiniamurijiai, tura Chíkich Untsurí aentsjai Jirikiú péprunam jeawarmiayi. NuyÁ; Jirikiúnmayasha Jíinkiar weenai, Timiasa Uchirí PartimiÁ;s, kusuru amia nu, JintiÁ;jyantam Kuítian seamu pujumiayi.
- <sup>47</sup>Niisha, Nasarénumia Jesusaiti TÁ;man antuk, untsukum "Uunt Jesusa, amesha Uunt Akupin Tawit weeachukaitiam, Yus anaikiachmakaitiam. Winiaja waitnentrurta" Tímiayi.
- <sup>48</sup>Tura Untsurí nui matsamarmia nu niin chicharainiak "Takamatsata" tiarmiayi. Niisha Nú nankaamas untsummiayi "Tawit WeeÁ; JesusÁ;, winia waitnentrurta."
- <sup>49</sup>Nuna antuk Jesus wajatas, chichaak "Untsuktarum" Tímiayi. Takui shuar kusurun untsuuniak "Kakaram ajasta. Wajaktia; untsurmawai" tiarmiayi.
- <sup>50</sup>Tuiniakui niisha esekmatairin ajapa ikiuak wajaki Jesusan tseke tarimiayi.
- <sup>51</sup>Tura Jesus niin chicharuk "¿Winia itiurtukat tusamea wakerutam?" Tímiayi. Tutai kusuru chicharuk "Uunta, iimtiasan wakerajai" Tímiayi.
- <sup>52</sup>Tutai Jesus chichaak "Shiir WetÁ;. Winia nekas EnentÁ;jimtursa asam pénker ajasume" Tímiayi. Tura nu chichamaik iimpramiayi. Tura Jesusan nemarki wémiayi.

## Chapter 11

- <sup>1</sup> Wésar Jerusarénum tura PetpajĀ;ji péprusha Petania péprusha Uriwiu naint ínkiuasmak Ā;manum jeawar, Jesus JimiarĀ; unuiniamurin ujuikimiayi.
- <sup>2</sup>Ujuiak Tímiayi "Aatunini pépruchiniam werum nuin umpuuru uchich jinkiamu WĀ;jinkiattarme. Nu umpuuruka tuke entsamprukchamuiti. Nu atiarum utitiarum.
- <sup>3</sup>Tura "ġUrukamtia aitkiarum?" turamainiakuisa, "ii Uuntri wakerawai" titiarum" Tímiayi.
- <sup>4</sup>Tutai wearmiayi. Tura umpuurun WĀ;itiniam aani jinkiamun, JintiĀ; yantamnum wajan WĀ;jinkiar atiawarmiayi.
- <sup>5</sup>Nui pujuarmia nu "ġWarí aitkiarum. Urukamtai umpuuru Atíarum?" tiarmiayi.
- <sup>6</sup>Takui, niisha Jesus timia nu ujakam suritkiacharmiayi.
- <sup>7</sup>Tura umpuurun Jesusan itiarar pushirin umpuurunam awantkarmiayi. Túram Jesus entsamkamiayi.
- <sup>8</sup>Tura Untsurí shuarsha pushirin jintianam ayapar ainkiarmiayi. Chíkichcha JintiĀ; yantamnumian nukan juuk jintianam aintrarmiayi.
- <sup>9</sup>Eem wearmia nusha, uku winiarmia nusha warainiak "Jusanna" unsumkarmiayi. "Yusa NĀ;ariin winiana nu ImiĀ; penkeraiti.
- <sup>10</sup>Ii uuntri Tawitia akupeamuri TĀ;tatna nu ImiĀ; penker Atí. Ii Yusri naari shiir ati." Tu unsumki wearmiayi.
- <sup>11</sup>Tura Jesus Jerusarénum jeamiayi. JeĀ;, Yusa Uunt Jeen wayamiayi. Tura Ashí iiyasua amik, kintiampraj tusa ni tuse unuiniamurijiai Tíjiuch Petania péprunam wearmiayi.
- <sup>12</sup>Kashin tsawar, Petanianmaya jintia wesa, Jesus tsukammiayi.
- <sup>13</sup>Tura arant wajan iikiu numirin Núkenniun WĀ;iniak, nereatsuash tusa iyumiayi. Tura nereshtairin asamtai neren penké WĀ;jinkiachmiayi.
- <sup>14</sup>NuyĀ; iikiu numin yuminkeak: "Ame nerem penké yunaashti" Tímiayi. Ni unuiniamurisha nuna TĀ;man antukarmiayi.
- <sup>15</sup>NuyĀ; atak Jerusarénum jeawarmiayi. Nui Jesus Yusa Uunt Jeen WayĀ; suruktai tusar pujuarmia nuna jiiki akupkatasa nankammiayi. Kuítian yapajin armia nuna misarin tura yampitsan Súrin armia nuna kutankrincha ayanturmiayi.
- <sup>16</sup>Tura KĀ;arak entsaki Yusa Uunt Jeen nankaamaktinian suritkiarmiayi.
- <sup>17</sup>NuyĀ; "Yus Ā;ujstai tusar Ashí shuar Yusa jeen wayamnia Ā;tatui" Tú aarchamukait Yusa Papiiriin. Antsu Ā;tumka Yusa jee kasa matsamtaiya Nútikiarme" Tímiayi.
- <sup>18</sup>Aents nui matsamarmia nu Jesusa chichamen antukar ti EnentĀ;imprarmiayi. Tuma asamtai Israer-patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, nuna nekaawar, Jesusan ashamainiak mantamnati tusar chichaman jurusarmiayi.
- <sup>19</sup>NuyĀ; kiakui Jesus Jerusarénumia jiinkimiayi.
- <sup>20</sup>Kashin KĀ;shik nankaamainiak iikiu numin kankaptuk jaka wajan WĀ;jinkiararmiayi.
- <sup>21</sup>Tura Pítiur EnentĀ;imias Jesusan Tímiayi "Uunta, iista, iikiu Ame yuminkramam nu kankaptuk KĀ;archaik."

<sup>22</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Yus nekas EnentĀjimtustarum.

<sup>23</sup>Iis, nekas TĀjtsujrumek, shuar "Yus nekas Túratpiash" Tútsuk, tura "wi TĀjana nuna Yus nekas Túratwawai" tu EnentĀjimsar, ju NĀjintian "jiinki nayaantsanam IniĀjnti" TĀjkuinkia, PĀjchitsuk iniantatui, Tímiayi.

<sup>24</sup>Tuma asamtai TĀjjarne, Ashí Yus Ājujukuram searmena nuna suramsattarme. "Wi seajna nuna YamĀji takakjai" tu EnentĀjimkiurmeka, WĀjinkiĀjtarme.

<sup>25</sup>Tura Yus Ājujukuram pujarmena nu, kajernaiyamuram Ājkuinkia TsankurnĀjiratarum. Atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu Atumí tunaarin tsankurturti tusarum Túratatum.

<sup>26</sup>Atumsha TsankurnĀjyachkurminkia, Núnisan Atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu Atumí tunaarin TsankurtĀjprashtatrum" Tímiayi Jesus.

<sup>27</sup>Ataksha Jerusarénnum wakеткиarmiayi. Jesus Yusa Uunt Jeen wekai, Israer-patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, Israer-shuara iruntai-jee uuntrisha Niin KĀjutkarmiayi.

<sup>28</sup>KĀjutkar Jesusan tiarmiayi "¿Yana kakarmarijiai ju Túram. Ame Túramna nuna ya tsankatrama?" tiarmiayi.

<sup>29</sup>Tuiniakui Jesus Tímiayi, "Chikichkiniak aniastatjarne. Airkatarum. Túrakrumninkia Wisha winia takastinian tsankatrukmi nuna ujaktatjarne.

<sup>30</sup>Wats, turutiarum, ¿ya Juan imiaitniun tsankatkama? ¿Shuar tsankatkamka? ¿Yus tsankatkamka? Airkatarum" Tímiayi.

<sup>31</sup>Tura niisha EnentĀjimprar "Yus akupkaiti" TĀjkurninkia, "¿urukamtia umirkachuram?" turamchattajik.

<sup>32</sup>Antsu "shuar tsankatkaiti" TĀjkurkia, Ashí shuar ashamaji" tunainiarmiayi. Ashí aents Juan nekas Yúsnan etserniuiti, tu EnentĀjimaiiakui ashammiarmiayi.

<sup>33</sup>NuyĀj Jesusan tiarmiayi "Iikia nékatsji." Tutai Jesus Tímiayi "Wisha Núnisnak yana kakarmarijiai takaaj nuna ujakchattajrume."

## Chapter 12

<sup>1</sup> Jesus ju métek-taku chichaman unuiniamiayi: "Shuar uwa ajan ajam wenuimiai. NuyĀ; uwa nekeetain najanamai. Tura kumpin jean najanamai. Najana takartusti tusa ShuĀ;ran ikiuak ninkia jeachat wémai.

<sup>2</sup> Neretai tsawant jeamtai, ni takarniurin Júukman akankat tusa akupkamai.

<sup>3</sup> Tura ajanam takau arma nu, nu takarniun achik, katsumkar, Ā;yatik awainkiarmai.

<sup>4</sup> Ataksha Chíkich takarniun akupkamai, tura nunasha kayajai tukurar, Múuknum katsumkar, katsekar awainkiarmai.

<sup>5</sup> Tuma ain ataksha Chíkichan akupkamai, tura nunasha MĀ;awarmai. Ti Untsurín ak-upramai. Chikichnasha katsumkarmai, chikichan MĀ;awarmai.

<sup>6</sup> Tura niijjiai chikichik tuke Ā;miayi, nuka ni aneamu uchiri. Nu uchincha ukunam akup-kamai. Akupeak "Winia uchirnaka shiir awajsartatui" Tímiayi.

<sup>7</sup> Tura ni uchiri winian WĀ;inkiar, takau shuar NuĀ;mtak chichainiak "Juka AjĀ; nérenniu Uchirínti. WĀ;tsek, maatai; Túramka Ā;jaka iiniu Ā;tatui" tiarmai.

<sup>8</sup> Túsar achikiar MĀ;awarmai. Ayashincha ajanmaya ajapawarmai" Tímiayi.

<sup>9</sup> Tura NuyĀ; aniasmiayi, "¿Wats, Warí EnentĀ;jimsarum; AjĀ; nérenniuri itiurkattawa? JeashtanmayĀ; taa, AjĀ; takainia Nú shuaran amuktatui. Ni Ajaríncha chikichan ikiastatui.

<sup>10</sup> Ju, Yus-Papinium aarma ana nu Ā;jusachukaitrum: Kaya pénkernak, jeammin "yajauchiiti" tusar ajapawarmia nu Ashí kayajai nankaamas pénker apujsamuiti.

<sup>11</sup> Nusha Yus Túramuiti. Iisha iisar ti EnentĀ;jimtaji. Nuke aarmaiti" Tímiayi.

<sup>12</sup> Tura Nú metek-taku chichamjai niin Ā;jujmatma asa achiktai tusar chichaman jurusarmiayi. Túmainiyat ShuĀ;ran ashamainiak Jesusan ikiuiniak wearmiayi.

<sup>13</sup> Tura wear, imiaamtikiar YajĀ; chichakmatai Nújai yajauch Títiai tusar Pariséu shuarnasha, Erutisa nemarkin shuarnasha akatar Jesusan akuptukarmiayi.

<sup>14</sup> Túram Niin jeariar chicharainiak: "UuntĀ;, aents nakitiainiain tuke nekas chicham PĀ;chitsuk chichaame, nu nékaji. Aents PĀ;tatek iiyatsme, antsu nekas Yusa jinti unuiniame. ¿Waritia EnentĀ;jimiam, ii kuitri uunt Sesar Súsatin pénkerkait. Susattajik. Suritkiattajik? Nu nekaatai tusar wakeraji" tiarmiayi.

<sup>15</sup> Tura Jesus ni yajauch EnentĀ;jimmiarin nekara "¿Urukamtai Winia yajauch titi tusarum wakerutarum? Kuit itiatarum, Wi iistaj" Tímiayi.

<sup>16</sup> Tutai Kuítian ititariarmiayi. Jesus nuna iis Tímiayi, "¿Juisha yana yapi tura yana naari aarmait?" Tímiayi. Tutai "Uunt Sésarna" tiarmiayi.

<sup>17</sup> NuyĀ; Jesus Tímiayi "Uunt Sésarna ana nu susatarum; Túrarum Yúsna Yus susatarum" Tímiayi. Tura ni aimkiamurin antukar ti EnentĀ;jimprarmiayi.

<sup>18</sup> Nuisha Satuséu aents, jakamunmaya nantaktin penké atsawai tiniu armia nu, Jesusan tariarmiayi. Taar Jesusan chicharainiak:

<sup>19</sup> "UuntĀ;, Muisais juna aatrampramijai: "Aishman ni nuari Júreatsain jakamtainkia, yachin yajutmatrattsa, ni yachi nu wajen NuĀ;tkatniuiti."

- <sup>20</sup>Wats, siati yachi Ājrmiaiyi. Iwairi nuwan nuatak yajutmatsuk jakamiayi.
- <sup>21</sup>Ni yachi wajen akinkiamiayi. Nusha Núnisan yajutmatsuk jakamiayi. Nuna yachisha Núnisan tura nuna yachisha Núnisan Túramiaiyi.
- <sup>22</sup>Tura Ashí siati patainman, patainman nu nuwan NuĀjtkarmiaiyi. Yajutmatsuk, yajutmatsuk Jíniawarmiaiyi. Tura ukunam nuwasha jakamiayi.
- <sup>23</sup>Nuinkia nantaktin tsawantai, nantakiarmatai, ¿yana nuarin ati? Ashí siati NuĀjtkachar-maka" tiarmiayi.
- <sup>24</sup>Tutai Jesus Tímiayi ""Jakamunmaya nantaktin atsawai" TĀjtsurmek. Yusa chichame tura Yusa kakarmari nékachu asarum awajiarne, Tímiayi.
- <sup>25</sup>Íimiatarum, aents jakamunmaya nantakiarmatai, nuatnaikiatin atsuttawai, antsu nayaimpinmaya suntara Núnisanan pujusartatui.
- <sup>26</sup>Tura jakamunmaya nantaktiniapitia tusarum nu nekaatin nekas wakerakrumka Muisais aarmia nu EnentĀjimtustarum. Yuska numichinmaya Muisaisan chicharuk "Wikia AprĀjma Isaaka tura Jakupu Yúsrintjai" Yus Tímiayi.
- <sup>27</sup>Yaunchu JĀjkaru ain, Yus nuna taku, ayashnium jakayat iwiaaku pujuinia nuna Yusrintjai, tawai. Nekas jaka ainia nuna Yusrinchuiti. Nantaktin atsawai tau asarum awajirurme" Tímiayi Jesus.
- <sup>28</sup>Jesussha Satuséusha Ājujmatnainian Israer-shuara jintinniuri taa anturkamiayi. Anturak, Jesus ti penker aimkiui, niisha Jesusan juna aniasmiayi: "¿Yus akupkamu TuĀj ImiĀj pénkerait?" Tímiayi.
- <sup>29</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Júiti Yus akupkamu ImiĀj pénker: Antukta Israer ShuarĀj. Ii Yusri uuntaiti, tura Ninki nekas Yúsaiti.
- <sup>30</sup>Tuma asamtai, tuke EnentĀjimjai ti EnentĀjimsam Uunt Yus aneeta. Túram ame iwiaakmarmesha, kakarmarmesha Yus iiktusta. Núiti nekas pénker akupkamu" Tímiayi.
- <sup>31</sup>Nuyasha chikichcha awai, "ame ayashim aneamna Tímiatrusmek ame írutramurmesha aneeta." Chíkich nu nankaamas pénker akupkamu atsawai' Tímiayi.
- <sup>32</sup>Tutai jintintin Tímiayi "Ee, pénkeraiti, Uunta. Nékasmeke tame. Chikichík Yus awai, Chíkichkia atsawai.
- <sup>33</sup>Tura tuke EnentĀjijiai ti EnentĀjimsar, ii kakarmarisha Yus iiktusar Niin aneakrikia, ii ayashi aneajnia Núnik ii írutramurisha aneatniuitji. Nusha Ashí Yus sutai ana nujai nankaamas pénkeraiti' Tímiayi.
- <sup>34</sup>Nuna tiniu asamtai Jesus ni pénker aimkian NekĀja "Ameja Yus akupeamunam pachiinkiatin ishichik TĀjasume" Tímiayi. Tura NuyĀj Chíkich shuar Jesusan aniastinian arantukarmiaiyi.
- <sup>35</sup>Jesus Yusa Uunt Jeen ununiak pujumiayi. Tura chichaak "¿Urukamtai ii jintinniuri "Yus anaikiamu Krístun Tawitia shuari" tuinia?"
- <sup>36</sup>Tawit, antsu, Yusa Wakaní aarta tutai, Yus-Papinium juna aarmiaiyi: Uunt winia uuntrun Tímiayi "Ame nemasrumin nupetkatin amuatsain winia untsuuruinini pujusta".

<sup>37</sup>Kame Tawitkia, Krístun Ājumatuk, "winia Uuntru" taisha, žitiura Ní shuarisha Ājtin~ki?" Tímiayi Jesus. Tuma asamtai Untsurí shuar nui matsamarmia nu ti shiir antukarmiayi.

<sup>38</sup>Jesus unuiniak Tímiayi, "Israer-shuara jintinniuri ainia nujai aneartarum. Niisha waantu EnentĀjimtumasar, esaram pushin entsasar wekasatajtsar wakeruiniawai. Péprunmasha shuar shiir Ājijtusarat tusa wakeruiniawai.

<sup>39</sup>Israer-shuar iruntainiam penkeri pujutainium pujustinian wakeruiniawai. Nampernumsha penkeri pujutainium pujustinniasha wakeruiniawai.

<sup>40</sup>Tura waje jeencha atantainiawai. Túrawar aents nekaracharat tusar ti esaram chichamjai Yúsan Ājujainiawai. Nincha chikichjai nankaamas Yus asutiawartatui" Tímiayi.

<sup>41</sup> Jesus Yusa Uunt Jeen kuit enketainiam naka pujus aents Kuítrin chumpian WĀjinkiamiayi. Untsurí Kúitrin Núkap enkeawarmiayi.

<sup>42</sup>NuyĀj waje Kuítrinha taa JimiarĀj uchich Kuítian, reara aantsan, enkeamiayi.

<sup>43</sup>Jesuska unuiniamurin untsuk "Nekas TĀjjarme, ju waje Kuítrinchaitiat, Ashí enkeena Nú nankaamas Núkap enkeayi.

<sup>44</sup>Iis, Kuítrinniusha nii ampirma nuna enkeenawai, tura antsu ju nuwa Kuítrinchaitiat, ampirmatsuk ni yurumatniurin takurmakman Ashí enkeayi" Tímiayi.



### Chapter 13

<sup>1</sup> Yusa Uunt Jeenia Jesus jiinkimtai, unuiniamuri Niin Tímiayi "Iisia, Uunta, kayasha ti shiir ainiawai. Jeasha ImiĀ; uuntchakait."

<sup>2</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Ju ImiĀ; uunt jea WĀ;inmek. Kaya ekentramu au Ashí mash yum-puntrartatui" Tímiayi.

<sup>3</sup> NuyĀ; Uriwiu NĀ;innium wakar, Yusa Uunt Jee naka pujusar, Pítrusha, Jakupusha, Juansha, Antressha, Nínkimias Jesusan aniiniak

<sup>4</sup> "UuntĀ; Tímiam nu, ¿UrutiĀ; Túrunatta. Nu Túrunatin jeakuisha itiura nekaattajia? Paant ujatmakta" tiarmiayi.

<sup>5</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Aneartarum, anankramawairap.

<sup>6</sup> Nekaatarum, Untsurí winia naarun pachisar winiartatui. Chíkich Chíkich "Wiitjai Kristu" taku, Untsurín anankawartatui.

<sup>7</sup> Tura meset chicham Ā;ntakrumka, yajaya meset chicham Ā;ntakrumsha sapijmiakairap. Nekas Túrunashtinkiait. Nujaisha amuukatin tsawantka tuke jeatsui, Tímiayi.

<sup>8</sup> Shuar Chíkich shuarjai mesetan najanawartatui; apachcha Chíkich apachjai Núnisan mesetan najanawartatui. Untsurí nunkanam úrkattawai. Tsukasha Ā;rtatui, charaatum ajamusha Núnisan Ā;tatui. Tura nujai itiurchatka aya yama nankamui.'

<sup>9</sup> Túmaitkui atumsha aneartarum. Akupin iruntainiumsha surutmakartatume, tura ii shuar iruntainmasha katsumpramkartatume. Wii shuar asakrumin, KapitiĀ;nnium, akupniun-masha juramkittiarume. Nui jearum, Winia chichastatume.

<sup>10</sup> Nu Túruntsain Ashí aentsnum Yus-Chicham etsernaktiniaiti.

<sup>11</sup> Atumin surutmaktasar juramainiakuisha, warintiajak tusarum ti EnentĀ;imsairap. Chichastin jeamtai, Yusa Wakaní jintintramattarmena nu titiarum. Iis, Atumí EnentĀ;ijjai Tíchattarume, antsu Yusa Wakaní jintintiam Títiatrume.

<sup>12</sup> Nu tsawantin shuarsha ni yachin mantamnati tusa suruktatui. Apasha ni Uchirín suruktatui. Uchisha Aparíncha Nukuríncha kajerak, jakati tusa suruktatui. Núnisan Untsurí shuar Túrawartatui.

<sup>13</sup> Nuinkia Wíi shuar asakrumin Ashí nakitramprartatui. Tura shuar yawetsuk katsuntranka uwemprattawai" Tímiayi.

<sup>14</sup> NuyĀ; Jesus Tímiayi "Shuar juna Ā;ujeana nu nekaati. Yúsnan etserin, ni naari Taniar, ti yajauch tuke emesin ana nuna yaunchu aar etserkamiayi. Nuka pujushtainiam pujan WĀ;inkiuirmesha, Ashí Jutía nunkanam pujarmena nu, NĀ;innium pisartarum.

<sup>15</sup> Jea yakiini pujana nu akaiki wariri achiktajtsa, jeen wayashti.

<sup>16</sup> Ajanam pujana nusha ni pushirin jukitiajtsa waketkishti.

<sup>17</sup> Tura ajamtin ainiana nusha, Kuírchin umuntsainia nusha, nu tsawantin TimiĀ; itiurchatan WĀ;inkiertatui.

<sup>18</sup> Tuma asamtai Ā;tum pisaarmena nui yumitin ahati tusarum Yus seatarum.

- <sup>19</sup>Nu tsawantinkia ti Wǎjitsatin Ājtatui. Yama nankamtaik Yus nunkan najanama nuisha, yamaisha ukunmasha timiu Wǎjitsatin penké atsuttawai.
- <sup>20</sup>Tura Uunt Yus Wǎjitsatin tsawantan ishichik awajsattajai Tíchaitkuinkia, uwempratin penké atsuinti. Tura ni shuarin anaikiamia nuna Yǎjintajtsa wakerak, nu tsawantan ishichik awajsattawai.
- <sup>21</sup>Nu tsawantai "Júiti Kristu" Túramkuinkia anturkairap.
- <sup>22</sup>Kame "Křístuitjai" Ājntar tuinia nu, tura "Yúsnan etserniuitjai" Ājntar tuinia nusha wantinkiertatui. Wantinkiar Yus anaikiamu Shuǎjrnasha anankatai tusar wakeruiniak, ni kakarmarin iniakmainiak aentsti tujintiamun Túrtatui.
- <sup>23</sup>Tura Ājtum aneartarum. Aetak, Túruntsain ujakchajrumek' Tímiayi Jesus.
- <sup>24</sup>Jesus tuke unuiniak juna Tímiayi: 'Tura nu Wǎjitsatin nankaasmatai, etsaasha nantusha etsantrashtatui.
- <sup>25</sup>Yaasha nayaimpinmaya kakekartatui, tura nayaimpiniam kakaram ainia nu muchitrtatui.
- <sup>26</sup>Nuyasha Ashí aents Winia Wǎjitektiartatui. Wi, Aents Ajasuitjiana ju, ti kakaran, ti wincha ajasan, yuranminiam Winiǎji Wǎjitektiartatui.
- <sup>27</sup>Nui nayaimpinmaya suntarun akupkattajai, Wíi shuaran Ashí nunkanmayan irurarat tusan. Arakaaniya, nunkaaniya, Ashí nunka Nǎjkatkamunmayan Wíi shuaran irurartatui.'
- <sup>28</sup>'Ikiu numi nakumea nu nekaatarum. Ni chinkimpri punkak nuke jeakui, "ju nunkanam esat jeatemai" Tǎjtsurmek.
- <sup>29</sup>Núnisrumek Wi Tǎjjarmenta nu Wǎjinkiumeka, ni tatintri jeatemai tu nekaattarme.
- <sup>30</sup>Nekas Tǎjjarment, Yamaí aents pujuinia nu kajin amuuniatsain, Ashí Wi Tǎjjana nu Túrunatniuiti.
- <sup>31</sup>Nayaimpisha nunkasha amuukatniuiti. Tura winia chichampruka amuukashtiniaiti.
- <sup>32</sup>Tura tsawantcha nekanachminiaiti. Nayaimpinmaya suntarsha nékainiatsui; Wisha Yusa Uchiríntiatan nékatsjai. Aya winia Aparuk nékawai.
- <sup>33</sup>Atumsha anearum Enentǎjimprarum Yus aujsa pujustarum, tsawant nékachu asarum.'
- <sup>34</sup>Tura Wikia ju shuarjai méteketjai. Ju shuarsha jeachat weak, ni jeen ikiuawai. Ikiuak ni shuarin Wǎjitrkartí tusa apujas ikiuak Ashí shuaran takatrin Súawai. Tura Wǎjitin Wǎjinniun, "ameja pénger Wǎjinkiata" Tímiiai.
- <sup>35</sup>Wikia nu jea nérenniua Núnisnak, urutai Tǎjtataj nékachu asarum anearum pujustarum. Kíaraimpiash, tura ajapkeash, atash shiniukaimpiash, Kǎjshikiash Tǎjtatjai.
- <sup>36</sup>Nérentin aya aneachmak taa, Kanúu tepai Wǎjitektiai tusarum aneartarum.
- <sup>37</sup>Wi atumin Tǎjjana nu, Ashí Shuǎjran tajai, anearum pujustarum" Tímiayi Jesus.

## Chapter 14

<sup>1</sup> Jímiarchikí tsawant ajasmiayi paskua tutai NÁĩmper jeatin. Paskua NÁĩmpertincha wakapruachu tantan yuatin NÁĩmpernasha métek najanin Áĩrmiayi. Israer-patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan anankar achikiar maatai tusar wakeriarmiayi.

<sup>2</sup>Túrasha "Jista tsawantin Túrachmi, aents charaatum ajarain tusar" tiarmiayi.

<sup>3</sup>Jesussha Petania péprunam tunamaru Semunka jeen misanam pujan, nuwa tarimiayi. Nartu kunkuinian ArapÁĩstru tutai kaya najanamunam piakun itiamiayi. Nu kunkuin ti kuitiaiti. Mutí chuchuke kupik Jesusa muuken kunkuinian ukatramiayi.

<sup>4</sup>Tura nui pujuarmia nu, kajerar tunaiarmiayi "¿Urukamtai ju kunkuinian Áĩntar wasurea?"

<sup>5</sup>Junasha Súrakka, Menaintiú sian Kuítnium surukminiuyi. Nu kuitcha Kuítrinchan Súsanka maak" tiarmiayi. Tusa nuwan kajerkarmiayi.

<sup>6</sup>Antsu Jesus chicharainiak "Iniaisatarum. ¿Urukamtai au kajerarum? Winia shiir Túrutayi, Tímiayi.

<sup>7</sup>Kuítrincha atumjai tuke íruntsuk. Wakerakrumka tuke pénker awajsatniuitrume. Antsu Wikia atumjai tuke pujushtatjai.

<sup>8</sup>Ju nuwa Ashí nii Túramnia Núnaka umikiai. Wi JÁĩkatin jeatsain, iwiarsatin kunkuinian shiir ukatrurai.

<sup>9</sup>Nekas TÁĩjarme, Ashí nunkanam Yus-Chicham etsernaktatna nui, ju nuwa Túramurisha etsernaktatui, niin kajinmatkiarain tusa" Tímiayi.

<sup>10</sup>NuyÁĩ Jútas Iskariúti, Jesusa unuiniamurintiat, Israer-patri uuntrin werimiayi, Jesusan suruktaj tusa.

<sup>11</sup>Niisha nuna antukar, warasar "Kuit amastatji" tiarmiayi. Jútassha Jesusan itiurak Yúpichuch tsankamkattaj tusa EnentÁĩimias wekaimiayi.

<sup>12</sup>Wakapruachu tantan yuatin Jísat nankama tsawant tsawarmatai, paskua NÁĩmpertin Yúatin murik MÁĩatin jeamtai, Jesusa unuiniamuri iniasarmiayi "Paskuatin murikiu Yúatin iwiaratai tusar ¿tui wétataj~i. Tui yurumattam?" tiarmiayi.

<sup>13</sup>Tutai Niisha JimiarÁĩ unuiniamurin akatar akupeak "Péprunam wetarum. Nui aishman yumin Jukí wéa WÁĩinkiattarme. Nu aishman nemarsatarum.

<sup>14</sup>Wayana nui JeÁĩ nérenniuri Títiarum "Uunt Túramui, ¿wisha, unuiniamurjai tui YurumÁĩttaj?"

<sup>15</sup>Nu nérentin, Yakí Písunam uunt tesamunam Ashí iwiaramun iniakturmastatrume. Nui Jísat ii najanatin iwiaratarum" Tímiayi.

<sup>16</sup>Ni unuiniamuri wear, péprunam jeawar, Jesus timia Núnisan WÁĩinkiarmiayi. Tuma Áĩsar paskua NÁĩmperan iwiararmiayi.

<sup>17</sup>NuyÁĩ Kíakui Jesus ni tuse unuiniamurijiai wayawarmiayi.

<sup>18</sup>Niisha misanam pekaamak, YurumÁĩjiniak pujusar, Jesus Tímiayi. "Nekas TÁĩjarme, Chikichík shuar Wijiai yurumna nu, surutkattawai."

<sup>19</sup>Nujai Kúntuts EnentÁĩimprarmiayi. Chikich Chikich Jesusan aniasar "Wíashitaj" tiarmiayi.

- <sup>20</sup>Jesus Tímiayi "Ju misanam tuse irunar yurumprum nu, chikichik surutkattawai. Wijjai pininum yurumkan ayak yuana Núiti.
- <sup>21</sup>Nekas Wi, Aents Ajasuitjiana ju, Já;katniunam wéajai, aarturma aintsanak. Tura aishman Súrutna nu ti WÁ;jitsattawai. Niisha akiinmainchu ajakuiti" Tímiayi.
- <sup>22</sup>Yurumainiak Jesus Yúsan yuminkias, yurumkan achik, puuk, chicharainiak "Achiktarum, jusha winia ayashruiti" Tímiayi.
- <sup>23</sup>Pininnasha achik, Yúsan yuminkias, ni unuiniamurin Súsarmiayi. Ashí umararmiayi.
- <sup>24</sup>Umararmatai Jesus Tímiayi "Júiti winia numpar, Untsurín YÁ;jintajtsa PuÁ;rtinia nu. Nujai Yamaram Chichaman Yus najanaiti.
- <sup>25</sup>Nekas TÁ;jarme, uwa yumiri ataksha jui umarchattajai. Tura tsawant jeamtai, ukunmasha, Yus akupeana nui yamarman umartatjai" Tímiayi.
- <sup>26</sup>Yus-kantan KantÁ;mawar, Jíinkiar, Uriwiu NÁ;jinnium wearmiayi.
- <sup>27</sup>Nuinkia Jesus niin Tíarmiayi "Ju kashi Á;tum natsantrurtatrome. "Murikiu WÁ;jinniun MÁ;attajai, Túramtai murik tsakinmakartatui" tu aarchamukait.
- <sup>28</sup>Tura ukunam Wi nantakin atumin Kariréanam émtuktiajrume" Tímiayi.
- <sup>29</sup>Tutai Pítiur chicharuk "Amin Ashí natsantramainiakuisa, wikia natsantrashtatjame" Tímiayi.
- <sup>30</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Nekas TÁ;jame, ju kashi atash JimiarÁ; shiniatsain, natsantrurtatme. "Núnaka nékatsjai" Menaintiú turuttiatme" Tímiayi.
- <sup>31</sup>Tutai Pítiur kakaram chichaak "Amijiai métek MÁ;antuiniakuisha, Núnaka penké Tíchattajai" Tímiayi. Ashí ni unuiniamuri Núnisan tiarmiayi.
- <sup>32</sup>NuyÁ; Jitsemani ajanam wearmiayi. Jeawar Jesus ni unuiniamurin Tímiayi "Jui pujustarum, Yúsan Á;jusatas pujaí".
- <sup>33</sup>Pítrun, Jakupuncha, JuÁ;nnasha jukimiayi. Tura Jesuska ti kuntuts EnentÁ;jimiar wake mesek nekapsatas nankammiayi.
- <sup>34</sup>Tura niin chicharuk "Wi ti kuntuts EnentÁ;jimjai, tura jakamnia nekapeajai. Jui iimia pujutarum" Tímiayi.
- <sup>35</sup>Jesussha ishichik arantach we, NunkÁ; piniakumar tepes Yúsan aujmiayi. "Ju WÁ;jitsatin Á;tatna nu, Túrutatniuitkuinkia iniaitiusta" tu seamiai.
- <sup>36</sup>Tuke Á;jujuk Tímiayi "ApawÁ;, Ashí tujinchaitme. Pininnumia Ashí umartinia aantsan ti nekapsatajna Nú WÁ;jitsatniun, jurutkitia. Antsu Wi wakeraj nucha, ame wakeramuram Túrunati."
- <sup>37</sup>Tura ni unuiniamurin tarin, Kanúu tepenan WÁ;jinkiamiayi. Pítrun Tímiayi "¿Semunka KÁ;namek. Kanutsuk ishichkisha iimia pujustin tujinkiamek?
- <sup>38</sup>Anearum Yus Á;jusatarum, tunaanum iniaaraj tusarum. Atumí wakaniin kakarmaitrume, antsu Atumí ayashiin kakarmachuitrume" Tímiayi.
- <sup>39</sup>Ataksha we, nuik Yúsan Á;jusama Núnisan Á;jusamiayi.

- <sup>40</sup>Ataksha waketruki, ni unuiniamurin Kanúu tepenan tarimiayi. Kari ti PujĀĭ asamtai, Jesusan Āĭujsatniun tujinkiarimiayi.
- <sup>41</sup>Jesus ataksha we, Tarí Tímiayi "Kanarum ayampratarum. MĀĭakete. Jeayi. Wi, Aents Ajasuitjiana ju, TunĀĭa shuarnum surukmaitjai.
- <sup>42</sup>NantĀĭktiĀĭrum, Wemí. Iis, Winia Súrutna nu nuntumsai" Tímiayi Jesus.
- <sup>43</sup>Jesus nuna ChichĀĭa PujĀĭ unuiniamuri Jútas tarimiayi. Niiijai Untsurí aents PuniĀĭ takaku, tura numincha takaku KĀĭutarmiayi. Israer-patri uuntri, Israer-shuara jintinniuri, tura Israer-shuara uuntri akupkarma asa KĀĭutkarimiayi.
- <sup>44</sup>KĀĭuntsain Jútas chicharainiak, "Wi mukunattaj Āĭujkin Núiti Jesus. Achiirum, pénker emetarum jukitiarum" Tímiayi.
- <sup>45</sup>Tura Jesusan Tarí, mukunuk Āĭujas "UuntĀĭ, UuntĀĭ" Tímiayi.
- <sup>46</sup>Túramtai aencha Jesusan achikiar emetawarmiayi.
- <sup>47</sup>Túruiniakui nui wajatusha puniari úkuitsan, patri uuntri takarniurin awati ni kuishin tsupirkamiayi.
- <sup>48</sup>Túram Jesus aentsun Tímiayi "Kasakaitiaj. Puniajai numijiai, KasĀĭ Nútiksarmek achirkatai tusarum tarutniurme.
- <sup>49</sup>Ashí tsawant atumjai Yusa Uunt Jeen wayan unuiniakun pujuchmakaj. Túmai nui achirkachmarme. Tura Yus timia nu uminkiat tusa ju Túrunayi."
- <sup>50</sup>Nuinkia ni unuiniamuri Niniak ikiuiniak pisararmiayi.
- <sup>51</sup>Tura aishman NĀĭtsaach aya tarachin penumas Jesusan atamprimiayi. Tura natsaach suntar achikiam
- <sup>52</sup>tarachrin ajapa ikiuak Misú tsékenkimiayi.
- <sup>53</sup>Patri uuntriin Jesusan ejeniarmiayi. Nui Patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, Israer-shuara uuntrisha irunturarmiayi.
- <sup>54</sup>Tura Pítiur iikian nemarki Patri jeen aach JeĀĭ, Patri suntarijiai jinia anamuk pujumiayi.
- <sup>55</sup>Patri uuntri Ashí naamka uunt armia nujai iruntrar maatai tusar wakeruiniak shuar Jesusan tsanumprurat tusar eatkarimiayi. Nu chichamjai mantamnati, tiarmiayi. Túrasha WĀĭjinkiacharmiayi.
- <sup>56</sup>Túrasha Untsurí shuar Jesusan tsanumpruiniayatan YapajiĀĭ YapajiĀĭ chichainia Āĭsarmatai WĀĭjinkiacharmiayi.
- <sup>57</sup>NuyĀĭ Chíkich wajakiar WĀĭjtruiniak juna tiarmiayi
- <sup>58</sup>"Yusa Uunt Jeen, aents jeamarmia nuna yumpuntiatjai. Túran Menaintiú tsawantai, chikichan, aents jeamchamun jeamtatjai" tau antukmaji" tiarmiayi.
- <sup>59</sup>Tura tuke YapajiĀĭwar tiarmiayi.
- <sup>60</sup>Nuisha Patri uuntri ajapén wajaki Jesusan chicharuk "ĶAimsatin penké tujintiamek. Warinia turamainia?" Tímiayi.
- <sup>61</sup>Tura Jesus takamtak aimtsuk pujumiayi. Patri uuntri atak chicharuk "ĶAme nekas Yusa Anaikiamurinkaitiam. Ii Yusri Uunt tajinia nuna Uchirinkaitiam?"

<sup>62</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Ee, Núitjai. Winia, Aents Ajasu tutaintiajna nu Kakaram Yusa untsuurini pujai Wǎjtkiattarme. Tura nayaimpinmaya yuranminiam winiai Wǎjtkiattarme" Tímiayi.

<sup>63</sup>Tutai Patri uuntri kajek, ni pushirin jaak Tímiayi "¿Chíkich Títincha Warí atsumaj~i?

<sup>64</sup>Nii tana nujai Yúsan Kǎjtsekeamu antukurme. ¿Warintia Enentǎjimprum?" Tímiayi. Takui "jakamniaiti" Ashí tiarmiayi.

<sup>65</sup>Chíkich Chíkich Jesusan Usukiǎjwarmiayi. Jiin epetkar awatiar "¿Ya aitkiarma? etserkata" tiarmiayi. Patri suntarisha yapiniam awatiarmiayi.

<sup>66</sup>Núnaka Túruinia Pítru Nunkǎj, jea aani pujan, nuwa Patri uuntri takarniuriya nu tarimiayi.

<sup>67</sup>Niisha Pitrun jinia anamu pujan Wǎjinkiamiayi. Wǎjiniak, "Amesha Nasaretnumia Jesusjai wekaichukaitiam" Tímiayi.

<sup>68</sup>Tutai Pítiur chicharuk, "Nékatsjai. Ame Tǎjmena nuna nékatsjai" Tímiayi. Tura aa Wǎjitiainiam jiinkimiayi. Tumai atash shiniukmiayi.

<sup>69</sup>Nu Núwasha Pitrun ataksha Wǎjiniak, Shuǎjran nui pujuinian Tímiayi "Júiti ni shuari."

<sup>70</sup>Tura Ataksha"atsǎj" Tímiayi. Ishichik ǎjrusan, shuar nui pujuarmia nu ataksha Pitrun chicharuk "Nekas ni shuarinme. Kariréanmaya Shuǎjrchakaitiam. Auya shuara Nuní chichaame" tiarmiayi.

<sup>71</sup>Tutai Pítrusha kakantar chichaak, "Ju aishmannaka ǎjtum Tǎjrumna Núnaka nékatsjai. Wǎjitrakuinkia Yus iirsati" Tímiayi.

<sup>72</sup>Nuya ataksha atash shiniukmiayi. Pítrusha, Jesus nuik timian Enentǎjimmiai. Iis, Jesus nuik Tíchamka "Atash jimiar shiniatsain, ame, Núnaka nékatsjai, menaintiu turuttiatme" Tíchamka. Pítru nuna Enentǎjimias ti uutmiayi.

## Chapter 15

<sup>1</sup>Tura kashin KĀ;shik Patri uuntri, Israer-shuara uuntrijiai, Israer-shuara jintinniurijiai, Ashí naamka armia nujai irunturar, chichaman jurusarmiayi. Túrawar Jesusan jinkiamun apach KapitiĀ;n Piratuiin ejeniarmiayi.

<sup>2</sup>Ejenarmatai Piratu aniasmiayi "¿Amesha Israer-shuara UuntrinkĀ;itiam?" Tutai Jesussha "Amek tame" Tímiayi.

<sup>3</sup>NuyĀ; Patri uuntri ti tsanumprurarmiayi.

<sup>4</sup>Ataksha Piratu aniasmiayi "¿Aimsatin penké tujintiamek? Ti Untsurí etserturmainiatsuk."

<sup>5</sup>Tura Jesus nunasha aikchamiayi. Túmakui Piratu ti EnentĀ;jimpramiayi.

6

<sup>7</sup>Shuar Ā;jmiayi, ni naari ParapĀ;s. Niisha ni shuarijiai meset Ā;manum, shuaran maa asamtai sepunam enkeamuyayi. Tura NĀ;imper tsawantai Piratu sepunmaya Chikichík shuarnak Jíiki akupniuyayi, aents seawarmia nuna.

<sup>8</sup>Nuisha Untsurí shuar Piratun KĀ;jutkar tiarmiayi "Ame ju NĀ;mpertin tuke Túramna nu TúratĀ;.

9

<sup>10</sup>Patri uuntri Jesusan kajeraru Ā;sar surukarmiayi. Piratusha, nuna NekĀ;a chicharainiak "Israer-shuartiram ¿Atumí akupniurin jiiki akupkattajak? ¿Nu wakerarmek?" Tímiayi.

<sup>11</sup>Tutai Patri uuntri aentsun chichainiak ""Antsu ParapĀ;s Jíikim AkúpkatĀ;" titiarum" tiarmiayi.

<sup>12</sup>Tutai ParapĀ;san seawarmatai Piratu ataksha chicharainiak "Jesusnasha, Ā;jtum ii akupniuri tarumna nuna, ¿itiurkattaja?" Tímiayi.

<sup>13</sup>Ataksha ni kakantar tiarmiayi "Krúsnum mantamnati."

<sup>14</sup>Piratusha niin tiarmiayi "¿Warí tunaana Túriniait?" Tímiayi. Takui niisha Nú nankaamas kakantar Tíarmiayi "Krúsnum mantamnati."

<sup>15</sup>Tuma asamtai, aents shiir EnentĀ;jimprartí tusa, Piratu TunĀ;a shuaran, ParapĀ;san jiiki akupkamiayi. Tura Jesusnasha katsumkarum krusnum ajintrurtarum tusa suntaran tsankatkamiayi.

<sup>16</sup>Tiniu asamtai suntar Jesusan jukiar, KapitiĀ;ni jeen awayawarmiayi. Nu jea naari Pir-itiúriuiti. Túrawar Untsurí suntaran utsukarmiayi.

<sup>17</sup>Ashí KĀ;junkar, pushin kapaanniun Jesusan aentsrarmiayi. Tawasap janki najanamun etsenkrumtikiarmiayi.

<sup>18</sup>Nuisha Jesusan Ā;jusar "Shíiraitme, JesusĀ;, Israer-shuara akupniuriya" wishikiainiak tiarmiayi.

<sup>19</sup>Muuknumsha sapapjai awatiarmiayi; NuyĀ; usukiawarmiayi, Túrawar Ā;jntar tikishmat-rarmiayi.

<sup>20</sup>Tura Jesusan wishikrar amukar, kapaantin pushin aitkiar, ni pushirin aentsrarmiayi. Túrawar Krúsnum ajintrurtai tusar Jíikiarmiayi.

<sup>21</sup>Semun Serini Núnkanmaya ShuĀ;rauyayi. Arijantruncha, Rupuncha Aparíyayi. Semunkan takatnumia winian suntar emetawarmiayi, Jesusa krusrin yanaki jukiti tusar.

<sup>22</sup>Jesunasha Kúrkuta NĀ;jinnium Júkiarmiayi. Kúrkuta, shuar chichamjainkia, muuka ukunch naint, tutainti.

<sup>23</sup>Jeawarmatai, Karía, mira kunkuinjai pachimprar aartaj tusa susarmiayi Jesusan. Túrasha umarchamiayi.

<sup>24</sup>

<sup>25</sup>Nantu Yaki jatemsantai Krúsnum ayapar ajintrurar ikiusarmiayi. Túrawar suntar yaki jukit tusar nakurutajjai nakurusar Jesusa pushirin yaruakarmiayi.

<sup>26</sup>Urukamtaí MĀ;jamuit, Ashí aents nuna nekaawarat tusa, ni Krúsrin ju aarmauyayi: ISRAER SHUARA AKUPNIURI

<sup>27</sup>Nu NĀ;jinnium JimiarĀ; kasa shuaran Nijjai MĀ;awarmiayi. Chikichik Jesusa untsuurini Krúsnum, chikichik ni menaarini Krúsnum MĀ;awarmiayi.

<sup>28</sup>Yus-Papinium aarma ana nujai uminkiauyayi. Nui "TunĀ;a shuarjai nekapmarmayayi" tu aarmaiti.

<sup>29</sup>Shuar nankaamainiak, muuke pearar, Jesusan katsekainiak tiarmiayi "Iisia, amesha, "Yusa Uunt Jeen yumpuntiatjai, tura Menaintiú tsawantai ataksha jeamkattajai" Tíchakaitiam, tiarmiayi.

<sup>30</sup>AmeK Krúsnumia akaikim uwemprata."

<sup>31</sup>Núnisan Patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan wishikrar chicharnaisarmiayi "Chikichan uwemtikraitiat, Ninki uwempratniun tujintiwai.

<sup>32</sup>Yusa anaikiamuri Krístuashit, ii akupniuriniashit, tiarmiayi. Wats, YamĀ;ji Krúsnumia AkĀ;jikiti, iisha nu iisar Yus-shuar ajastai" wishikiainiak Ā;ntar nuna tiarmiayi. Jesusjai Krúsnum ajintruamusha Niin wishikiarmiayi.

<sup>33</sup>Tutupin jeamtaí ti kiritin ajasmiayi Ashí nunkanam. Tura, nantu nunkaach ajasmatai ataksha tsaapnirmiayi.

<sup>34</sup>Nuin Jesus kakantar untsukum Tímiayi "Iruí, Iruí, rama sapaktani." Nuka shuar chichamjainkia, "Yusrú, Yusrú, ¿urukamtaí ajapa ikiurkiniam?" tawai.

<sup>35</sup>Shuar nui pujuarmia nu, nu chichaman nékachu Ā;sar, nuna antukar "Eríasan Untsúawai" Tíarmiayi.

<sup>36</sup>Chikichik shuar churuinian uruchjai ajamper, sapapjai Ijiú mukunati tusa susamiayi. Tura Tímiayi "Wajastarum, Erías Niin jukitaj tusa winishtimpiash. Iistai" Tímiayi.

<sup>37</sup>Nuinkia Jesus kakaram untsamak jakamiayi.

<sup>38</sup>Túramtai Yusa Uunt Jeen ejamu ninki jaanakmiayi, Yakíya NunkĀ;.

<sup>39</sup>Suntara KapitiĀ;ntrisha Jesusan ayamtus wajamia nu, Jesus kakaram untsamak jaamun iis Tímiayi "Nuka ti nekas Yusa Uchiriyayi."

<sup>40</sup>Nuwasha arant ii pujuarmiayi. Nu nuwajai MĀ;ktara péprunmaya Marí, Chíkich Marisha, SarumĀ;jisha pujuarmiayi. Chíkich Marisha uchich Jakupuncha Jusenchá Nukuríyayi.



<sup>41</sup>Nu Núwaka, Kariréa nunkanam Jesus wekaimia nui, Niin nemarsar YĀjintaitsar wekas-armiayi. Untsurí Chíkich nuwasha Jesusjai Jerusarénum wear, nu nuwajai arant ii pujuarmiayi.

<sup>42</sup>Kiatemamtai, ayampratin tsawant jeatsain, NĀjmp̄er iwiaratin tsawant asamtai,  
<sup>43</sup>Arimiatíanmaya Jusé arantutsuk, kakaram ajas, Piratuí JeĀj Jesusa ayashin seatajtsa utuamiayi. Nu Jusencha Ashí irunin ainia nu anturin Ājirmiayi. Niisha Yus ju nunkanam akupin ajasat tusa NĀjkasmiayi.

<sup>44</sup>Tura Jesusa ayashin seam, Piratusha "WĀjrik jaka" Tímiayi. Tuma asa suntara KapitiĀj̄ntrin untsurak "¿Nekas jakayik?" Tímiayi.

<sup>45</sup>Tutai KapitiĀj̄n "Ee" takui, Jesusa ayashin Jusen tsankatkamiayi.

<sup>46</sup>Jusesha puju tarachin pénkeran sumarak, Jesusa ayashin itiar aepas penuarmiayi. Tura yamaram kaya TĀj̄urmanum ikiusmiayi. Ikius WĀj̄itiniam kayan Āj̄tutmiayi.

<sup>47</sup>Tura MĀj̄ktaranmaya Marí, Jusé Nukurí Marijiai ni ikiuamun ii wajarmiayi.

## Chapter 16

<sup>1</sup> Tura ayampratin tsawant nankaamasmatai, Mǎ̄jktaranmaya Marisha, Jakupu Nukurí Marisha, Sarumǎ̄jisha, kunkuinian Jesusa ayashin kuertai tusar sumakarmiayi.

<sup>2</sup> Tura kashin Tumintin, ti Kǎ̄shik, nantu Yǎ̄ma jiiniai, iwiarsamunam jeariarmiayi.

<sup>3</sup> Wésar chichainiak "Iwiarsamu Wǎ̄jitiri kayancha ¿yaki akanketramkattaj~i?" tiarmiayi.

<sup>4</sup> Jear uunt kaya akankekman Wǎ̄jinkiarmiayi.

<sup>5</sup> Iwiarsamunam wayawar, natsan esaram puju pushin entsar, untsuurnumaani pujan Wǎ̄jinkiar ti ashamkarmiayi.

<sup>6</sup> Túmainiakui natsa Tímiayi "Ashamkairap. Nasarénumia Jesus Krúsnum jakama nu éarme. Iniantkimiuiti. Jui pujatsui. Wǎ̄jtsek, ju ikiusmanum iistarum.

<sup>7</sup> Túrarum werum Pítrusha, Chíkich unuiniamurisha ju ujaktarum. Kariréanam atumin émkiyi. Turammarumna Núnisan Túruna Wǎ̄jinkiattarme" Tímiayi.

<sup>8</sup> Niisha ti ashamainiak purushniarar iwiarsamunmaya tseke wearmiayi. Ti ashamainia ǎ̄sar, chikichkinkesha ujakcharmiayi.

<sup>9</sup> émka Tumintin ti Kǎ̄shik Jesus nantaki, Mǎ̄jktaranmaya Marin Wantintiúkmiai. Nu María Enentǎ̄jiya siati iwianchin Jesus yaunchu ajapruyayi.

<sup>10</sup>

<sup>11</sup> Marisha Jesusa nemari Kúntuts uutu matsatainian Werí, "Jesus iwiaakui, imia wi wainkiajai" Tímiayi. Tǎ̄maitiat anturkacharmiayi.

<sup>12</sup> Tura urum jimiaara shuar Jerusarénumia tsanin weenan, Jesus Nushǎ̄ja iira ajas tarimiayi.

<sup>13</sup> Niisha Jesusan Wǎ̄jinkiar wakеткиar, unuiniamurin ujakarmiayi, tura ni chichamencha anturkacharmiayi.

<sup>14</sup> Nuyasha Jesusa auntse unuiniamuri misanam pekaamkar pujuinian Jesus tarimiayi. "¿Atumí Enentǎ̄ji urukamtai Kǎ̄tsuram ainia, urukamtai Winia nekas Enentǎ̄jimtursachuram?" Tímiayi. Ni nantakmiarin Wǎ̄jinkiaru chichamen anturkacharu ǎ̄sarmatai kakantramiayi.

<sup>15</sup> Nuyǎ̄j chichaak "Ashí nunkanam wetarum. Túrarum Ashí shuarnum Yusa shiir chichame etserkatarum.

<sup>16</sup> Shuar anturak imiani uwemprartatui. Shuar antukcharka, tuke sumamawartatui.

<sup>17</sup> Shuar winia Nǎ̄jarun pachis, Yúsán nekas Enentǎ̄jimtakka, juna Túrawartatui, Yusa kakarmarin iniakmastaj tusa: iwianchin jiiki akupkartatui; Chíkich chichamjai chichasartatui;

<sup>18</sup> napincha achiksha, tseasnasha úmaksha, jaa ajaschartatui. Jaa shuaran ni uwejejai antin, nu shuaran pénger awajsartatui." Tu Tímiayi.

<sup>19</sup> Jesus chichas amukmatai, Yus nayaimpiniam jukimiayi. Túruna Yusa untsuurini pujusmiayi.

<sup>20</sup> Ni unuiniamurisha Jíinkiar, Ashí nunkanam Yus-Chichaman etserkarmiayi. Tura Uunt Yus niin Yǎ̄jinmiayi. Tura etserainiakui, Ashí aents ni kakarmarin nekaawarat tusa, aentsti tujintiamun Túratniun susamiayi. Nuke Atí.

## **Luke**

## Chapter 1

- <sup>1</sup> Nekas Iiní Túramia nuna "ímiatrusan aartajai" Untsurí aents tiarmiayi.
- <sup>2</sup> Yǎj;mankamtaikniumian iisarmia Nú shuar, tura Yus-Chichaman etserkatniun Yǎj;inkin-armia nusha iin unuitiamprarmia Nútiksaran aartinian wakeriarmiayi.
- <sup>3</sup> Wisha Núnisnak esetsaran Enentǎj;imsan, Yǎj;mankamtaikniumia nuna nekaamjai. Tuma asan Túrunamia nuna ímiatrusnak amincha aatratajtsan wakerimjiame, winia uuntur Tiupiru.
- <sup>4</sup> Jintinramawarma Nú nankaamas nekaata tusan wakerakun aatjame.
- <sup>5</sup> Jutía nunkanam uunt akupin Erutis akupkamia Nú tsawantin Israer-shuar Yúsnan pujurin ǎj;miayi, ni naari Sakarías. Niisha Aptías weeauyayi. Ni nuweshia Irisapít Arun weeauyayi. Irisapítia uuntrisha Israer-shuar Yúsnan pujurin ǎj;miayi.
- <sup>6</sup> Yúsjaisha Sakaríassha Irisapítcha Mǎj;imetek pénger ǎj;miayi. Yus akupkamia nunasha umirin ǎj;miayi. Tuma asamtai penkesha Chíkich niin yajauch chicharkatin atsuarmiayi.
- <sup>7</sup> Yusjai pénger wekainiyat Irisapít Júrechuyayi. Túrasha mai uuntach ǎj;miayi.
- <sup>8</sup>
- <sup>9</sup> Israer-shuar Yúsnan pujurin Chíkich weanmaya Nuyǎj; Chíkich weanam, ankant ankant Yusa jeen Takǎj;u ǎj;miayi. Chíkich tsawant, Sakarías Weeǎj; takastin amia nui, Sakaríaska kunkuinian ekeemaktaj tusa init wayatniuyayi.
- <sup>10</sup> Init kunkuinian ekeemai Untsurí aents aani matsamsar Yúsán ǎj;ujtak pujuarmiayi.
- <sup>11</sup> Sakarías init pujai kunkuin ekeematainiam untsuurnumaani aya aneachma nayaimpinmaya suntar wajamiayi.
- <sup>12</sup> Nuna wajan Wǎj;iniak Sakaríaska purushnairmiayi.
- <sup>13</sup> Túrasha nayaimpinmaya suntar chicharuk Tímiayi "Sapijmiakaip Sakarías. Nekaata, Ame seamna nuna Yus Anturtamkayi. tura ame nuwem Irisapít uchin takustatui. Nii aki-iniamtai, "Juan" anaikiat.
- <sup>14</sup>
- <sup>15</sup> Ame uchiram akiiniattana nuka Yusjaisha nankaamantu ǎj;tatui. Tuma asamtai akiiniamtai, amesha shiir Enentǎj;imsam warastatme. Tura Chíkich aents Untsurí warasartatui. Ame uchirmesha Karía ainia nuna umarchattawai. Tura aetak akiinchanak Yusa Wakaní pimi-utkattawai, Tímiayi.
- <sup>16</sup> Tura ni shuarin Israer-shuar ainiana nuna, ii Uuntri Yusjai ataksha nawamtikiartatui.
- <sup>17</sup> Uunt Yúsaiya akatramu ǎj;tatui. Yaunchu Yúsnan etserin Erías kakaram etserkamia Núnisan niisha etserkattawai. Nujai shuaran ni Uchiríjiai nawamtikiartatui. Tura umichu ainia nuna eseer Enentǎj;imtikrartatui. Ni Uuntri taakui ni Enentǎj; iwiaramu arti tusa etserkattawai" Tímiayi nayaimpinmaya suntar.
- <sup>18</sup> Nuna takui Sakarías nayaimpinmaya suntaran Tímiayi "¿Nunasha warijiain paant nekaataj? Wisha nuarjai Mǎj;imetek ti uuntchichukaitiaj" Tímiayi.

- <sup>19</sup>Tutai nayaimpinmaya suntar Tímiayi "Wikia Kapriiraitjai, Yusa suntarintjai. Nii akattur-matai ChichastÁ;jam tusan tura nu shiir chichaman UjaktÁ;jam tusan tarijme, Tímiayi.
- <sup>20</sup>Túrasha wi TÁ;jamna nu "nekasaiti" tu EnentÁ;imprachume. Tura asam uchiram akiintsain muut ajastatme. Chichastin penké tujinkiattame. Tura wi tajana nu, tsawant jeamtai Túrúnattawai."
- <sup>21</sup>Nuna tumai Yusa jeen aani pujusar, Sakaríasan NÁ;kas pujuarmiayi. "¿Urukamtaik init we ImiÁ; menkaka?" tu EnentÁ;imprarmiayi.
- <sup>22</sup>NuyÁ; Sakarías jiinkimtai, Á;uj Sartaj TukamÁ; tujinkiarmiayi. Sakaríaska, muut ajasu asa, aya úwijmiasan chichamiayi. Túmakui, Sakarías init pujus Yúsai WÁ;imiakun nekaawarmiayi.
- <sup>23</sup>Yusa jeen takastin tsawantri amuukamtai Sakaríaska ni jeen waketkimiai.
- <sup>24</sup>NuyÁ; ukunam ni nuari Irisapít ajaprukmiayi. Tura senku nantutin aya jean pujusmiayi.
- <sup>25</sup>JeÁ; pujus, "Aents wishikruiniakui natsantan jurutkitiaj tusa uchi takustinian Yus tsankatrukai" tu EnentÁ;impramiayi Irisapít.
- <sup>26</sup>Nu senku nantu nankaasmatai Yus ni suntarin Kapriiran Nasarét péprunam ak-upkamiayi. Nu pepru Kariréa nunkanam pujawai.
- <sup>27</sup>Nasarénumia nuwan, naari Marí, Iyutí tusa akuptukmiayi. Nu Núwaka aishmanjai pujuchuyayi. Niisha Jusejai nuatnaikiatsa anajmanair pujumiayi. Juseka uunt Tawit weeauyayi.
- <sup>28</sup>Wats, nayaimpinmaya suntar Marí pujamunam WayÁ; Tímiayi "Yus pénger En-entÁ;jimturma asamtai, Á;min winitjiame, Mariya. Yuska Á;min nemartamuk Ashí nuwa nankaamas pénger awajtamui" Tímiayi.
- <sup>29</sup>Tura Marisha nayaimpinmaya suntaran WÁ;iniak, chichaamun nékatsuk "Urukamtaik tu ChichÁ;a" tu EnentÁ;impramiayi.
- <sup>30</sup>NuyÁ; nayaimpinmaya suntar chicharuk Tímiayi "Mariya, sapijmiakaip. Yus shiir En-entÁ;jimturmawai.
- <sup>31</sup>Antukta. Amesha ajapruktatme. Túram Uchi takustatme. Nusha "Jesus" anaikiata.
- <sup>32</sup>
- <sup>33</sup>Niisha uunt Á;tatui. Nincha "Uunt Nankaamaku Yusa Uchiri" tiartatui. Tura Uunt Yuska yaunchu Tawitian uunt akupniuri awajsamia Núnisan ame Uchirmin ame ShuÁ;rumin Israer tutain Uunt akupin awajstatawai. Ni akupeamurisha Yus susamu asa penké amuukashtiniaiti" Tímiayi.
- <sup>34</sup>Nayaimpinmaya suntar nuna tutai Marí Tímiayi "Nusha winia aishur atsaisha, ¿itiurak Túrúnataj?"
- <sup>35</sup>Tutai nayaimpinmaya suntar Marín Tímiayi "Yusa Wakaní tarutramtatui. Tura yuranmia Núnisan Uunt Yusa kakarmari ijirmattawai. Nu tuma asamtai Uchi akiiniattana nu Yúsaiya asamtai, "Yusa Uchirínti" tiartatui, Tímiayi.

<sup>36</sup>Tura Irisapít ame KanĀĵ kaimia nusha Núnisan weamtanam ajaprukai. Iis, "Júrechuiti" tiarmia nu, yamaikia sais nantu pujawai ajamtin.

<sup>37</sup>Yúsjaikia ititurchatka penké atsawai" Tímiayi.

<sup>38</sup>Tutai Marí Tímiayi "Yus wakeramun Túriniaitjai wikia. Ame tame nuna Yus wakerana nuna Túrutati, tajai" Tímiayi. Nuna Tímiatai nayaimpinmaya suntarka wémiayi.

39

<sup>40</sup>Nu tsawant Marí WĀĵrikmas muranam Jutía nunkanam ni KanĀĵ kain Irisapítian iyutaj tusa wémiayi. Sakaríasai JeĀĵ, ni jeen WayĀĵ, Irisapítian Āĵjsamiayi.

<sup>41</sup>Marí Āĵujeamun antukmatai Irisapítia ampujén uchiri muchitkiamiayi. Tumai Yusa Wakaní ni EnentĀĵin pimiutkamiayi.

<sup>42</sup>Nuinkia kakantar chichaak Marin Tímiayi "Yus amincha ti shiir awajtamsaiti. Tura Uchiram akiiniattana nusha Yus shiir awajsamuiti.

<sup>43</sup>Kairua, ame winia Uuntru Nukurí Āĵminin, Yus winia ti waitnentra asa, Āĵjsata tusa Āĵmin akuptamkachaik, Tímiayi.

<sup>44</sup>Warí, wisha ame Āĵujtamna nuna Āĵntakui ampujrui uchi waras muchitrutkayi.

<sup>45</sup>Amesha Yus TurĀĵmiania nu umikiu asam shiir pujame. Yus Tímia nu Túrunattawai auka" Tímiayi.

<sup>46</sup>Nuna tinia iniaisantai Marí juna Tímiayi: "Wikia tuke enentairjai "Yus TimiĀĵ uuntaiti" tajai.

<sup>47</sup>Tura Uunt Yuska winia Uwemtikruru asamtai ti waraajai.

48

<sup>49</sup>Wisha péejchach ain ni wakeramurin umiktajtsan wakerakui winia EnentĀĵimturayi. Tuma asamtai Ashí aents, "Marincha Yus shiir awajsaiti" tuke turutiartatui. Yuska ImiĀĵ penker tura ImiĀĵ kakaram ana nu winia ti uuntan Túrutaiti. Tuma asamtai Ashí aents "Marincha Yus shiir awajsaiti" turutiartatui. Núnaka YamĀĵi nankamamunak tuke Turutú ajartatui.

<sup>50</sup>Tura Niin umirkatniun wakerana nunasha Yus tuke waitnentrartatui.

<sup>51</sup>Ti ititurchatan PĀĵchitsuk Túraiti Nii. "Nankaamantuitjai" tu EnentĀĵimtumainia nuna nupetkaiti.

<sup>52</sup>Ashí akupin ainia nuna awakkaruiti. Tura íksan péejchach ainia nuna uunt awajsaruiti.

<sup>53</sup>Pénker ana nuna kitiainiakui Yus pénkeran Súsaruiti. Tura antsu "Ashí takakjai" tuinia nuna aya Júnik awajsaruiti.

<sup>54</sup>Israer-shuar Niiniu Āĵjina Núnaka waitnentratniun kajinmattsuk YĀĵinmĀĵkuitji.

<sup>55</sup>Yaunchu ii Uuntri ApraĀĵman tura Ní shuarnasha "Túrattajai" timia nuna ímiatrusan tuke Túraiti." Nuní Tímiayi Marí.

<sup>56</sup>Marikia Irisapítjai Menaintiú nantu pujus ni jeen waketkimiayi.

<sup>57</sup>Nuyasha ni jurertin tsawantri jeamtai Irisapítcha uchin aishmankan takusmiayi.

<sup>58</sup>Tura ni shuarisha, ni írutramurisha "Irisapítian Yus ti shiir YÁ;jinmiayi" Tuíniak, niin iy-uwearmiayi. Tura MÁ;ji-metek warasarmiayi.

<sup>59</sup>Israer-shuar Túrutai Júnisaiti: uchi akiiniamuri uchu tsawant jeamtai, shunichiri nuapen tsupiktin awai, Sirkunsisiún tutai. Yus nuna Tú tiniu asamtai tuke Túrin Á;irmiayi. Wats, Irisapítia uchiri akiiniamurinia uchu tsawant jeamtai tsupirkatai tusar ni jeen jearmiayi. Nuinkia ni aparí naari Sakarías anaikiataitsar wakeriarmiayi.

<sup>60</sup>Tura ni Nukurí Tímiayi "AtsÁ;. Antsu ni naari Juan Á;tatui."

<sup>61</sup>Tutai tiarmiayi "¿Nusha urukamtia? Amée shuarumsha nu NÁ;artincha Á;iwak" tiarmiayi.

<sup>62</sup>Nuinkia uchi Aparín "¿Warí anaikiatajtsam wakeram?" tusar aya úwejejain iniasarmiayi.

<sup>63</sup>Tutai Uchí Aparísha "Nakash surusta; aartaj tusan wakerajai" tusa aya úwejejain iniakmamiayi. Takui nakash susam, ni naari JuÁ;nkaiti, tu aarmiayi. Nuna WÁ;inkiar "Ayawa urukakun ta" tu EnentÁ;jimprarmiayi.

<sup>64</sup>Nú chichamaik Sakarías chichatsuk pujamun chichakmiayi. Tura nuin Yusa NÁ;jarincha shiir awajsamiayi.

<sup>65</sup>Nuinkia ni írutramurisha ashamkarmiayi; tura Ashí Jutía nunka MurÁ; amia nui nu Túrunamun ujakam Ashí nekaawarmiayi.

<sup>66</sup>Nu Túrunamun antukar ti EnentÁ;jimsarmiayi. Tura "ju uchin Yus nekas pujurtsuk. Tuma asamtai uunt ajas ¿urukuk ati?" tu EnentÁ;jimprarmiayi.

<sup>67</sup>Uchí Aparí Sakarías, Yusa Wakaní pimiutkam tura Yus jintintiam, juna Tímiayi:

<sup>68</sup>"Israer-Shuartí ii Yusri naari shiir awajsatniuitji. Ii Yúsrisha tarutmaítji. Tura uwemtikrampraitji.

<sup>69</sup>Yaunchu ii uuntri Tawit Yusa wakeramurijiai uunt akupin Á;chamkia. Tura ni ukurin ti kakaram Uwemtikiartinian suramsaitji.

70

71

<sup>72</sup>Yuska ii nemasriya tura iin nakitramainiajnía NuyÁ; uwemtikrampratniun EnentÁ;jim-samia nuna, yaunchu ni etserniurin pénker armia nuna ujakmiayi. "Winia ti penker chichamprun TÁ;jana nuna yapajitsuk umirkan tuke WÁ;itnentratajrume" yaunchu ii uuntrin Tímiania nunasha ni etserniurin ujakarmiayi. Yaunchu nu ujakma YamÁ;ji iisha wainji.

73

74

<sup>75</sup>Nu ujakman Yuska YÁ;mankamtaik ImiÁ; yaunchu ii uuntri ApraÁ;man Tíchamkia. ApraÁ;man ujakmia nu Júiti: "Wi wakeraj Nútiksaran, Winia umirtukar pénker wekainia nuna ni nemasriya uwemtikrattajai. Sapijmiatsuk winia tuke takartusarat tusan Túrattajai" Yus Tímiayi ApraÁ;man. Iisha ni shuari asakrin, nuna taku incha Túramaji.

<sup>76</sup>Tura amincha, uchiru, "Uunt Yusna etserniuiti" turamartatui. Amesha ni TÁ;tintri iwarataj tusam Uuntai émkim wétatme.

<sup>77</sup>Ni shuari, ni tunaari tsankurnar uwemprarat tusam Túrattame.  
<sup>78</sup>

<sup>79</sup>Yuska Ashí shuaran anea asa, incha WĀĵitnentrak ni pujamunmaya ni TsĀĵapnintrin suramsaitji. Ni EnentĀĵin kiritniunam wekainia nuna, mesertinnium JeatemĀĵĀĵsarmatai, ni TsĀĵapnintrin jeat~i tusa Túraitĵi. Tura Ashí incha ii EnentĀĵin imiatkinchanum Wekasarmĵi tusa Túraitĵi." Nunĵi Tĵimiayi Sakarĵas.

<sup>80</sup>Uchisha tsakarmiayi. Tura Yĵsan nekaki-nekaki wĵmiayi. Israer shuarum etserkatĵin tsawantri jeatsainkia atsamunam pujuyayi.



## Chapter 2

<sup>1</sup> Wats, Juan akiiniamia Nú uwitin uunt akupin Akustu Ashí nunkanam aentsun Nekapmararti tu chichakmiayi.

<sup>2</sup> Nu nekapmartinian yaunchu Túrushtain YamĀĵi Túriarmiayi. Siria nunkanam Seriniu akupin PujĀĵi Túrawarmiayi.

<sup>3</sup> Ni naari aartaj tusa Ashí shuar ni nunkenin wétin Āĵarmiayi.

<sup>4</sup> Tuma asamtai Jusé Nasarét péprunmaya Kariréa nunkanam amia NuyĀĵi ĵiinki Pirin péprunam Jutía nunkanam amia nui wémiayi. Juseka Tawit weenam akiinia asa, ni nekas nunkenka Pirinkauyayi.

<sup>5</sup> Nu asamtai, ni NĀĵarin aartaj tusa Jusé wémiayi Marijiai. Marisha Jusé Núweyayi. Tura tsanincharuyayi. Túmaitiat Marisha Yusa Wakaní kakarmarijiai ajamtiniuyayi.

<sup>6</sup> Tura nui Pirinum pujuiniai Marí takustintri jeamiayi.

<sup>7</sup> Nui iwiairin uchin aishmankan takusmiayi. Tura uchi penutaijiai penuar, waaka yurumtainiam aepsamiayi. Irar kanutainiam pujustin ankant AtsĀĵi asamtai Túrawarmiayi.

<sup>8</sup> Tura Pirinum Tíjiuch murikiun WĀĵinin kashi murikrin WĀĵiniuk pujuarmiayi.

<sup>9</sup> Túmainiai nayaimpinmaya suntar murikiun WĀĵinin matsatainian wantintiuksiayi. Tura Yúsnumia TsĀĵapnin ni matsatainiamunam etsantramiayi. Túrunamtai murikiun WĀĵin-niuka ti ashamkarmiayi.

<sup>10</sup> Túrasha nayaimpinmaya suntar Tímiayi "Ashamprukairap. Ashí aentsnum ti warastin Atí tusan ti penker chichaman itiarjiarme.

<sup>11</sup> Júiti: YamĀĵi tsawantai uunt Tawitia péprurin Pirinum yaunchu Yus anaikiamu KRISTU tutai, uwemtikramprataj tusa akiinturmarme. Nu Uchisha Ashí aentsun akupniuiti, Tímiayi.

<sup>12</sup> Tura jujai nekaattarme: uchi penutaijiai penuarma waaka yurumtainiam TepĀĵi WĀĵinkiattarme. Nu WĀĵinkiarum nekas Júiti, tu nekaattarme."

<sup>13</sup> Nu chichamaik nayaimpinmaya suntar ti Untsurí, nayaimpinmaya KĀĵunkarmiayi. Túrawar Yusa naarin shiir awajainiak juna tiarmiayi:

<sup>14</sup> "Nayaimpinmasha Yus nankaamantuiti tu EnentĀĵimtusarti. Tura ju nunkanmasha Yusjai nawamnaikiaru ainia nu imiatkinchanum pujusarti." Tu tiarmiayi.

<sup>15</sup> Tura Yusa suntari nayaimpiniam waketkiarmatai murikiun WĀĵinin tiarmiayi "Wats, Pirinum WĀĵirik WetĀĵi. Nu Túrunamu Yus turamajnia nu iyumi" tiarmiayi.

<sup>16</sup> Nuna tiar WĀĵirik wearmiayi. Tura Marincha Jusenchā WĀĵinkiarumiayi. Tura uchincha waaka yurumtainiam tepan WĀĵinkiarumiayi.

<sup>17</sup> Wear nuna WĀĵinkiar, nayaimpinmaya suntar uchi Túrunamurin timia nuna et-serkarmiayi.

<sup>18</sup> Tura murikiun WĀĵinin tiarmia nuna antukaruka ti EnentĀĵimtusarmiayi.

<sup>19</sup> Túrasha Marikia Ashí Túrunamia nuna ni EnentĀĵijiainkia EnentĀĵimtu pujumiayi.

<sup>20</sup>Tura murikiun WĀĵinniuka antukarmia nuna EnentĀĵimtusar, tura iisarmia nunasha EnentĀĵimtusar "Nayaimpinmaya suntar ujatmakmajnia Tímiatrusan Túrunayi" tiarmiayi. Tuma Āĵsar Yusa NĀĵarin shiir awajсар kantampruawar waketkiarmiayi.

<sup>21</sup>Tura uchi akiiniamu uchu tsawant jeamtai, ni Túrutairin Túrin Āĵsar, ni shunichiri nuapen tsupirkarmiayi. Túrawar Marí ajapratsain nayaimpinmaya suntar Tímia Nútiksan "Jesus" anaikiarmiayi.

<sup>22</sup>Tura Muisais akiiniamunam akupkama Núnisan, tsawantri jeamtai, Yusa Uunt Jeen Jerusarénum uchin Yus iiktustai tusar Júkiarmiayi.

<sup>23</sup>Kame Yus-Papinium ju aarma awai: "Ashí uchi iwaiiri aishman akiinkiuuka Yusna Āĵtatui."

<sup>24</sup>Tuma asamtai, Marí Yusa Uunt Jeen WĀĵitsuk pujamu wayatniuri jeamtai, uchin Yus Iistí tusa Yusa Uunt Jeen Jerusarénum pujana nui itiararmiayi. Tura yampitsan Jímiaran Súsarmiayi. MuisĀĵis akupkamun umiiniak nuna Túrawarmiayi.

<sup>25</sup>Nu Túmai Semeún naartin aishman Jerusarénum pujumiayi. Semeúnsha Yusa Wakaní pujurma asa pénger aishmankauyayi. Yúsan nekas EnentĀĵimtinuuyayi. Yusa anaikiamurijiai Israer-shuar ankant ajastin jeati tusa NĀĵkauyayi.

<sup>26</sup>"Winia anaikiamur KRISTU tutai WĀĵintsuk JĀĵkashtatme" uunt Yusa Wakaní tu jintintiamiayi.

<sup>27</sup>Nú Semeún Yusa Wakani "WetĀĵ" tutai, Yusa Uunt Jeen wémiayi. Tura Nú tsawantai MuisĀĵis Tímia Núnisan umirkatai tusar Marisha Jusesha uchin Jesusan Yusa Uunt Jeen itiararmiayi.

<sup>28</sup>Itiariarmatai Semeún uchin jusa miniakas Yúsan Āĵujuk juna Tímiayi:

<sup>29</sup>"Yamaikia, Uunta, Amiin wi jeatin ankant Atí. Turutmiamna nu ímiatrusmek umikiume.  
30

<sup>31</sup>Ju Uchi Ashí aents UwemtikrartĀĵi tusam susamna nuna YamĀĵi imia winia jiiirujai WĀĵinkiajai.

<sup>32</sup>Israer-shuaracha ainia nu TsĀĵapninium wekasarat tusa akuptukmaiti ju Uchi. Tura Israer-shuar Aminuram Āĵjinia nuna Ashí aents shiir EnentĀĵimtikrartí tusam ju Uchi akuptukmaitji. Nuna WĀĵinkian shiir EnentĀĵimsan JĀĵkatniuitjai."

<sup>33</sup>Tura Semeún Uchiniun tu chicharkui Jusesha Jesusa Nukurísha ti EnentĀĵimprarmiayi.

<sup>34</sup>Semeúnsha chichaak "Yus shiir EnentĀĵimturmasartí" niin Tímiayi. Nuyasha Marin chicharuk Tímiayi "Nekaata. Ju Uchin Israer-shuartisha Untsurí nakitrar iniarartatji. Tura Chíkich Israer-shuartikia ju Uchin shiir EnentĀĵimtusar ti wararsartatji. Tura Uchiram Yusa kakarmarin ti paant iniakmastatui. Tuma ain Untsurí Aun yajauch chichariartatui.

<sup>35</sup>Nujai shuar ni EnentĀĵin warinia EnentĀĵimia nu, paant Āĵtatui. Maaj, Ashí nu Túmakui, ijiumua Núnisamek ame EnentĀĵimin ti WĀĵitsattame, Mariya." Tu chichasmiayi Semeún.

<sup>36</sup>Nuwasha Ana naartin nui Yusa Uunt Jeen pujumiayi. Niisha Yúsnan etserniuyayi. Ni Aparísha Panuíruyayi tura Aser shuarauyayi nu nuwa. Niisha ti uuntchiyayi. Niisha yama nuatnaikiamujai siati uwi ni aishrijiai tsanin pujusarmiayi.

<sup>37</sup>Tura wajemamiayi. Tura uchenta kuaru uwi takakuyayi. Tura ninkia Yusa Uunt Jeenia Jíintsuk Kǎshisha tsawaisha tuke Yúsan Āujniuyayi. Tura yurumtsuk Yúsan Āujniuyayi.

<sup>38</sup>Semeún tuasua amikmatai Anasha taa, Uchin Wǎjiniak Yúsan yuminsamiayi. Tura Jerusarénnum Yus uwentikrampratai tusa Nǎkarmia nuna Āujkunka uchin Āujmat wémiayi.

<sup>39</sup>Nuyǎj Yus Tímia nuna Ashí Túrawar amikiar Kariréa nunkanam, kame nii pujumia Nú peprunam Nasarénum Jusesha Marisha Uchisha waketkiarmiayi.

<sup>40</sup>Uchi Jesus tsakaki, kakaram ajaki tura Nú nankaamas nekaki wémiayi. Tura Yus Niin ti shiir awajsamiayi.

<sup>41</sup>Jusesha, Jesusa Nukurísha tuke uwitin paskua Nǎjper jeakui Jerusarénnum weu Ājarmiayi.

<sup>42</sup>Ni Túrutairi Túruiniak, Jerusarénnum weak Jesusan tuse Uwí jeamtai Júkiarmiayi.

<sup>43</sup>Nǎjper amuukamtaí ni Nukurísha Jusesha nékachmanum Jesuska Jerusarénnum Juǎjkmiai.

<sup>44</sup>Marisha Jusesha "Wíi shuarjai winiawai" tusa, Núnaka eatsuk Chikichík tsawant wekas-armiayi. Nuyǎj Wǎjinkiatáj Tukamǎj, ni shuariin tura ni nékamunam eakarsha,

<sup>45</sup>Wǎjinkiacharmiai. Nuinkia Jerusarénnum ataksha waketrukiarmiayi, eaktai tusar.

<sup>46</sup>Tura Menaintiú tsawant eakar Yusa Uunt Jeen Yus akupkamun jintinnian anturak Aninrú pujan Wǎjinkiarmai.

<sup>47</sup>Tura nui Ashí Jesusan anturkarmiania nu, niisha ti nékakui tura aimtanash ti pénger aimkiui, ti Enentǎjimturarmiayi.

<sup>48</sup>Ni Aparísha Nukurísha Tumǎja pujan Wǎjinkiar, ti Enentǎjimprarmiayi. Tura ni nukuri chichaak Tímiayi "Uchiru, ¿ausha urukamtaí itiurchat Enentǎjimtukurmam? Ame apasha wisha urukayik tusar ti eakjame" Tímiayi.

<sup>49</sup>Tutai Jesus Tímiayi "¿Urukamtaí eatrum? Winia Aparnan Túratniuitjiana nuka nékats-rumek" Tímiayi.

<sup>50</sup>Tura timia Núnaka penké nekaacharmiayi.

<sup>51</sup>Nuyǎj Jesus niijiai Nasarénum waketkimiai. Ninkia tuke umiriarmiayi. Ashí nu Túrunamun Marikia tuke Enentǎjimtu pujumiayi.

<sup>52</sup>Jesuská tsakaki, tura nekaki wémiayi. Yussha tura aencha Niin shiir Enentǎjimtarmiayi.

### Chapter 3

<sup>1</sup> Tipiriu uunt akupin pujamu kinse Uwí jeamtai, Jutía nunkanam Punseu Piratu akupin pujumiayi. Tura Kariréa nunkanam Erutis akupin pujumiayi. Itiurea nunkanmasha Trakuniti nunkanmasha ni yachi Jiripi akupin pujumiayi. Tura Apirinia nunkanam Risanias akupin pujumiayi.

<sup>2</sup> Tura nu uwitin Anassha KaipiÁ;ssha Israer-patri uuntri pujuarmiayi. Nu uwitin Sakaríasa Uchirí Juan atsamunam pujan Yúsaiya chichaman antukmiayi.

<sup>3</sup> NuyÁ; Jurtan entsanam supichik matsamarma nuna Juan wekaatusar juna Tímiayi "Winia tunaarun Yus tsankurturat tusarum, enentai YapajiÁ;rum imiantiarum." Tu ujakmiayi.

<sup>4</sup> Nu ujakman Isayas yaunchu juna aarmiayi: Atsamunam wekaana nu untsunmun Á;ntuini-awai. Nii untsunuk juna tawai: Atumí EnentÁ; Uunta jinti iwiarturtarum; naka awajsatarum.

<sup>5</sup> JÁ;paaka ainia nusha aimkiamu arti. Naint ainia nusha paka awajsamu arti. Jintia apijiaru ainia nusha naka jiiikmia arti. Tura pujutrin ainia nusha métekrak paka awajsamu arti.

<sup>6</sup> Túrunamtai Ashí nunkanmaya aents Yúsaiya uwempratin aan nekaawartatui.

<sup>7</sup> Untsurí aents imiatit tusar tariarmia nuna Juan chicharainiak Tímiayi "Napia aaniutirmincha, ti AsutniÁ;tin JeatemÁ;ttana NuyÁ; uwempratarum tusa ¿ya ujatmakuram? Tímiayi.

<sup>8</sup> "Iikia ApraÁ;m weeitji, tuma asakrin Yus shiir EnentÁ;imturmajii" tu EnentÁ;imtumasairap. Antsu EnentÁ;im YapajiÁ;muitkiuinkia pénger wekaamurmijiai paant iniakmatarum. Warí, Yus wakerakka, ju kayan ApraÁ;ma shuarin PÁ;chitsuk najankainti, Tímiayi.

<sup>9</sup> Aneartarum. Numi ajaktinian KampuwÁ;rin jacha atuttsamuiti. Numi pénger nereatsna nuka ajakar jinium apeamu Á;rtatui" Tímiayi.

<sup>10</sup> Tutai aentska EnentÁ;imprar "¿Nuinkia itiurkatjik?" tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tutai Juan Tímiayi "JimiarÁ; pushin takakna nu, takaktsuna nuna chikichan Súsatniuiti. Yurumkan takakna nusha takaktsuna nuna ajamsatniuiti" Tímiayi.

<sup>12</sup> Uunt akupniu Kuítrin juu armia Nú shuar imiantiaj tusar JuÁ;nkan weriar aniasarmiayi. "Uunta, ¿iisha Warí itiurkatjik?" tiarmiayi.

<sup>13</sup> Tutai Juan Tímiayi "Kuit uunt akupin tana nu iniankasrum achikiairap."

<sup>14</sup> Suntarsha aniasarmiayi "Uunta, ¿iisha Warí itiurkatjik?" Juansha Tímiayi "Ame kakarmarmijiai chikichna jurukip. Tura niin tsanumpruraip. Tura uunt akupin akirmana Nújain warasta" Tímiayi.

<sup>15</sup> "Ju Juan Yusa anaikiamurinchuashit" tu EnentÁ;imsar paant nekaataitsar NÁ;karmiayi.

<sup>16</sup> Tumai Juan Tímiayi "Wikia aya ayashmin entsanam imiajrume. Tura wijiai nankaamas ana nu TÁ;tatui. Ni sapatri jinkiamurinkisha atitrachminiaitjai. Niisha taa, imiantinia aanis tura Jíiya aanis Yusa Wakanin enketramprattarme.

<sup>17</sup> Shuar aruasan awajtia Núnisan, nusha yajauch ana nuna ajapa aya pénkernak Júuktatui. Neren ikiustatui tura yajauchinkia ji tuke kajinchatainiam apeattawai" Tímiayi.

<sup>18</sup> Juan nu arant shiir chichaman aentsun ti Núkap ujakarmiayi.

<sup>19</sup>Tura nuyasha akupin Erutisan chicharkamiayi. Ni yachi Jiripi nuarin Jirutíasan kasararak nuatkui tura Chíkich yajauchincha Túrakui chicharkamiayi.

<sup>20</sup>Tura Erutis Núnaka Ā;ntutsuk Chíkich yajauchin Túramiayi. JuĀ;nkan achik sepunam enkeamiayi.

<sup>21</sup>Nu Túruntsain, Juansha Ashí Nú nunkanmaya aentsun imiak pujurainai Jesussha imianmiayi. Niisha Yúsán Ā;ujuk pujai nayaimpisha uranmiayi.

<sup>22</sup>Tura Yusa Wakaní YĀ;mpits najanar paant tarurmiayi. Tura Yus nayaimpinmaya chicharuk "Amek winia aneamur Uchiruitme; Amin ti wararjame" Tímiayi.

<sup>23</sup>Jesus trainta (30) Uwí takaku asa ni takatrin nankamamiayi. "Jusé Uchirínti" tiniu armiayi. Jusésa Iría Uchiríyayi.

<sup>24</sup>Irísha Matata Uchiríyayi; Matat Riwí Uchiríyayi; Riwí Mirkía Uchiríyayi; Mirki Jana Uchiríyayi. Jana Jusé Uchiríyayi;

<sup>25</sup>Jusé Matatías Uchiríyayi; Matatías Amusa Uchiríyayi; Amus Najuma Uchiríyayi; Najum Esrí Uchiríyayi; Esri Nakaia Uchiríyayi;

<sup>26</sup>Nakai Maata Uchiríyayi; Maat Matatías Uchiríyayi; Matatías SemĀ;ji Uchiríyayi; SemĀ;ji Jusé Uchiríyayi; Jusé JutĀ;a Uchiríyayi;

<sup>27</sup>JutĀ; Juana Uchiríyayi; Juana Resa Uchiríyayi; Resa Surupapira Uchiríyayi; Surupapir Saratiira Uchiríyayi; Saratiir Nerí Uchiríyayi;

<sup>28</sup>Neri Mirkí Uchiríyayi; Mirki Atí Uchiríyayi; Atí Kusama Uchiríyayi; Kusam Irmutama Uchiríyayi; Irmutam Ira Uchiríyayi;

<sup>29</sup>Ir Jusué Uchiríyayi; Jusué Irieséra Uchiríyayi; Iriesér Jurema Uchiríyayi; Jurem Matata Uchiríyayi;

<sup>30</sup>Matat Riwi uchiriyayi; Riwí Semeúnka Uchiríyayi; Semeún JutĀ;a Uchiríyayi; JutĀ; Jusé Uchiríyayi; Jusé Junanka Uchiríyayi; Junan Iriakímia Uchiríyayi;

<sup>31</sup>Iriakím Mírea Uchiríyayi; Mírea MainiĀ;nka Uchiríyayi; MainiĀ;n Matata Uchiríyayi; Matata Natanka Uchiríyayi;

<sup>32</sup>Natan Tawitia Uchiríyayi; Tawit Isaí Uchiríyayi; Isaí Upitia Uchiríyayi; Upit Puusa Uchiríyayi; Puus Saramúnka Uchiríyayi; Saramún Naasunka Uchiríyayi;

<sup>33</sup>Naasun Aminiatapa Uchiríyayi; Aminiatap Arama Uchiríyayi; Aram Esruma Uchiríyayi; Esrum Paresa Uchiríyayi; PĀ;res JutĀ;a Uchiríyayi;

<sup>34</sup>JutĀ; Jakupa Uchiríyayi; Jakup Isaka Uchiríyayi; Isak ApraĀ;ma Uchiríyayi; ApraĀ;m Tarea Uchiríyayi; Taré Nakura Uchiríyayi;

<sup>35</sup>Nakur Seruka Uchiríyayi; Seruk Rakaua Uchiríyayi; Rakau Pirikia Uchiríyayi; Pirik Epera Uchiríyayi; Eper SarĀ; Uchiríyayi;

<sup>36</sup>Sara KainiĀ;nka Uchiríyayi; KainiĀ;n Arpaksata Uchiríyayi; Arpaksat Sema Uchiríyayi; Sem Nuaia Uchiríyayi; Nuai Ramikia Uchiríyayi;

<sup>37</sup>Ramik Matusarínkia Uchiríyayi; Matusarín Euka Uchiríyayi; Euk Jaritia Uchiríyayi; Jarit Maararíira Uchiríyayi; Maararíir Kainianka Uchiríyayi;

<sup>38</sup>Kainian Enusa Uchiríyayi; Enus Seta Uchiríyayi; Set Atanka Uchiríyayi; tura Atan Yus najanamuyayi.

## Chapter 4

<sup>1</sup> Jesusa EnentĀĵin Yusa Wakaní pimiutkamiayi. Jesussha Jurtan entsanmaya waketkintai Yusa Wakaní aents atsamunam jukimiayi.

<sup>2</sup>Tura nuisha kuarenta tsawant pujusmiayi. Tura íwianch Niin tunaanum ajuaraintiajtai tusa pujurmiayi. Nu kuarenta tsawantin Jesus yurumtsuk PujĀĵ; asa ti tsukammiayi.

<sup>3</sup>Nuinkia íwianch chicharuk "Amesha nekas Yusa Uchiríntkiumka ju kaya apatuk najanata" Tímiayi.

<sup>4</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Yus-Papí tawai: "Aya apatkujain shuar iwiaaku pujuschamniaiti. Antsu Ashí Yus-Chicham tana nujai nekas iwiaaku pujusminiaiti," tawai" Tímiayi.

<sup>5</sup>Tura NuyĀĵ; íwianch naint Yakí WĀĵ;jakmanum Jukí, Ashí nunka ainia nuna ju chichamaik iniaktusmiayi.

<sup>6</sup>

<sup>7</sup>Tura chicharuk Tímiayi "Ashí ju nunka WĀĵ;inmena nu Wíniiaiti. Tura wi wakerajna Nú shuaran Súsatniuitjai. Tuma asamtai tikishmatrurakminkia ju nunkanam Ashí akupkatniun susattajme. Tura nui ni wariri ainia nusha Āĵ;miniu Āĵ;tatui" Tímiayi.

<sup>8</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Yus-Papí tawai: "Aya Ninki Yus ame Untrum tikishmatram En-entĀĵ;imtustiniaitme." Tau asamtai, werumta, iwianchi" Tímiayi.

<sup>9</sup>Ataksha íwianch Jesusan Jerusarén péprunam jukimiayi. Tura Yusa Uunt Jee yakiini iwiak Tímiayi:

<sup>10</sup>"Yus-Papí tatsuk: "Yuska ni suntarin WĀĵ;inkiatĀĵ; tusa akupturmaktatui.

<sup>11</sup>Kayanam ajintrain tusa wenkurmaktatui." Tuma asamtai nekas Yusa Uchirinkiumka JuyĀĵ; akaikim iniaata" Tímiayi.

<sup>12</sup>Tutai Jesus aimiuk Tímiayi "Yus-Papí junasha tawai: Yus ame Untrum nekapsataj tiip."

<sup>13</sup>Tuma asamtai íwianch penké tujintiak ishichik tsawant Jesusan iniaisamiayi.

<sup>14</sup>Jesus ni EnentĀĵ;in Yusa Wakaní kakarmari pimiutkamu ajas Kariréa nunkanam waketkimiayi. Nu nunkanam nankaamantu Túramurin Āĵ;ujmatiarimiayi.

<sup>15</sup>Nu nunkanam Ashí péprunam Israer-shuar iruntai jea armia nui unuiniarmiayi. Tura anturkarmia nuka ni NĀĵ;arin shiir awajsarmiayi.

<sup>16</sup>Ni tsakarmariin Nasarénum Jesus wémiayi. Tura Israer-shuar ayampratín tsawantin iruntai jeanam wayamiayi, tuke turin asa. Tura WayĀĵ; Yus-Papin Āĵ;jujataj tusa wajakmiayi.

<sup>17</sup>Nuinkia Yúsnan etserin Isayasa aarmarin Súsarmiayi. Nuna urak, nui juna aarman WĀĵ;inkiamiayi:

<sup>18</sup>Yusa Wakaní Winí pujurtawai. Shuar warainiachun shiir chichaman ujaktinian anaitiukuiti. Kúntuts EnentĀĵ;imiar wake mesek pujuinian TsuĀĵ;rtinian akuptukuiti. Tura jii kusuruncha iimtiktinian, tura yajauch awajsamu ainia nuna pénger awajsatniuncha,

<sup>19</sup>tura Uunt Yus, ShuĀĵ;ran yaintin tsawantri JeĀĵ;n etserkatniuncha akuptukuiti.

<sup>20</sup>Nu aarman aujsua amik papin nukukmiayi. Tura iruntai jeanam YĀjimin pujan susa iniais Ninkia etserkataj tusa pujusmiayi. Tura Ashí shuar pujuarmia nu émamkes ii pujuarmiyai.

<sup>21</sup>Jesussha chicharuk Tímiayi "Yus-Chicham YamĀji antukurmena nu YamĀji tsawantin Túrunayi."

<sup>22</sup>Jesusan Ashí pénker Ājumatarmiyai. Tura Jesus ti shiir chichaakui ti EnentĀjimarprar "Juka Jusé Uchirínchukait" tiarmiayi.

<sup>23</sup>Tu EnentĀjimiainiakui, Jesus chicharuk "Atumsha shuar tuke tuinia Núnisrumek, "TsuĀjkratniuitkiumka amek TsuĀjmart," turuttiatrume. KapernĀjum péprunam aentsti Túrachmin Túramamna Núnismek juisha Túrata tusarum nu turuttiatrume.

<sup>24</sup>Túrasha nekas TĀjarme, Yúsnan etserniun ni nunkenkikia nii tana nuna anturainiatsui.

<sup>25</sup>Nuyasha TĀjarme, Irías pujumia Nú tsawantin, Menaintiú Uwí nankaamas yumi yutukcha asamtai Ashí Israer Núnkanam ti tsuka amia nui ti Untsurí waje irunmiayi.

<sup>26</sup>Tuma ain nu wajen yainti tusa Yus Iríasan akuptukchamiayi. Antsu Chíkich nunkanmaya wajen Sarepta péprunam pujumia nuna yainti tusa akuptukmiayi. Sarepta pepru Sitiún péprunam Tíjiuch pujawai.

<sup>27</sup>Núnisan ii nunkesha Iriséu pujumia nu tsawantin ti Untsurí tunamaru iruniarmiayi. Tura Núnaka TsuĀjrcharmiyai. Antsu Chíkich nunka, Sírianmaya Naamankan TsuĀjrmiyai" Tímiayi Jesus.

<sup>28</sup>Israer-shuarsha iruntai jeen pujuarmia nu, nuna antukar ti kajerkarmiyai.

<sup>29</sup>Tura wajatkiar Jesusan jiiki péprunmaya akupkarmiyai. Tura pepru amia nui naint Yakí NĀjnkatkamunam, NuyĀj akaki ajuatai tusar Júkiarmiayi.

<sup>30</sup>Túrasha Jesuska irunar matsatainiamunman etempraktak jiinki wémiayi.

<sup>31</sup>NuyĀj Jesus Kariréa nunkanam KapernĀjum pepru amia nui wémiayi. Tura Israer-shuara ayampratin tsawantriin tuke etserki wémiayi.

<sup>32</sup>Yusa kakarmarin takaku asa nujai etserkamiayi. Tuma asamtai "Yusa kakarmarijiai un-uitiamtsujik" tiar ti EnentĀjimarprarmiyai.

<sup>33</sup>Chíkich tsawantai aishman iwianchruku Israer-shuar iruntai jeanam pujumia nu untsumuk Tímiayi,

<sup>34</sup>"Inikiartusta. Iikia Aminkia pachistin nakitiaji. ¿Warí, incha amukratkataj tusam TĀjchamek? Wikia nékajme. Ameka ti penker Tunaarincha Núitme" Tímiayi.

<sup>35</sup>Tutai Jesus iwianchin kakantar chicharuk "Takamatsata. Ju aishman ikiuktia" Tímiayi. Tutai nu chichamaik íwianch aishmannumia jiinki weak NunkĀj ajuant ikiukmiayi. Túrasha nekas yajauch awajtsuk ikiukmiayi.

<sup>36</sup>Ashí pujuarmiania nu ti EnentĀjimiari mai tunai ajarmiayi. "¿Jusha Warí chichamait? Ju aishman Yusa kakarmarijiai iwianchin jiiki awematsuk" tiarmiayi.

<sup>37</sup>Tura Ashí Nú nunkanam Jesusa Túramurin Ājumatarmiyai.



<sup>38</sup>Jesussha Israer-shuara iruntai jeenia jiinki Semunka jeen wémiayi. Semunka tsatsari tsuer ti Jǎꞑamiayi. Ti jaakui Jesusan "Tsuǎꞑrturtǎꞑ" tiarmiayi.

<sup>39</sup>Jesussha jaa tepan tsuntsumprua tsuemun "michatrata" Tímiayi. Tutai Nú chichamaik nuwasha michatramiayi. Nú chichamaik nantaki nincha ayurawarmiayi.

<sup>40</sup>Etsa akaikin ai ni shuari Nǎꞑnkamas sunkurjai jaarmia nuna Jesusan ikiaatkarmiayi. Jesussha Jǎꞑinian chikichkiniak chikichkiniak uwejéjai antinkiar Tsuǎꞑrarmiayi.

<sup>41</sup>Ti Untsurí iwianchraku armia nunasha iwianchrin Jírkiarmiayi. Jíinkiar íwianchkia untsumainiak "Ameka Yusa Uchirínme" Jesusan tiarmiayi. Tura niisha "Jesuska Yusa anaikiamurinti" tu nékainiakui Jesus kakantar chicharak itiatmamtikarmiayi.

<sup>42</sup>Kashin Kǎꞑshik tsawaak Jesus péprunmaya jiinki atsamunam Ninki wémiayi. Tura shuarsha eakiar ni pujamunam jeariarmiayi. Tura iijiai tuke pujusat tusar emetataitsar wakeriarmiayi.

<sup>43</sup>Túmain Jesus Tímiayi "Yus ii Enentǎꞑin akupkatajtsa wakera Nú shiir chichaman Chíkich péprunam matsatainia nunasha ujaktiniaitjai. Nu Túrata tusa akupkamuitjai" Tímiayi.

<sup>44</sup>Tuma asamtai Kariréa nunkanam Israer-shuar iruntai jeenam Jesus tuke etserki wémiayi.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Chíkich tsawantai Jesus Jinisarít antumianka tutainium KĀĵanmatkari pujai ti Untsurí shuar, Yusa chichamen antuktai tusar wakeruiniak Jesusai KĀĵunkarmiayi. Antuktai tusar wakeruiniak kae ajattsarmiayi.

<sup>2</sup>Tura JimiarĀĵ kanun antumiankan KĀĵanmatkariin tepan WĀĵinkarmiayi. Ni nérenniurinkia Jíinkiar ni nekarin NijiĀĵ pujuinia asamtai KĀĵnuka ankant Āĵrmiayi.

<sup>3</sup>Tuma asamtai Jesus Semunka Kanurín enkempramiayi. Tura Semunkan chicharuk "Ishichik ajapén Juruktía" Tímiayi. Nuinkia kanunam enkemas aentsun KĀĵanmatkanam pujuinian unuiniamiayi.

<sup>4</sup>Unuinasua amik Semunkan chicharuk "Kanu kunanam jukim neka ai ajunkatarum" Tímiayi.

<sup>5</sup>Tutai Semun Tímiayi "Túrasha, UuntĀĵ, KĀĵshisha tuke aju-junkuar tsawarji. Túrasha penké achikchaji. Kame aankisha Ame TĀĵmajai ajunkatjai" Tímiayi.

<sup>6</sup>Tura ajunkar namakan ti Untsurín achikiarmiayi. Túram nekasha jaanaki wémiayi.

<sup>7</sup>Tuma asamtai ni írutkamurin Chíkich kanunam pujuinian uwejéjai "winitia, YĀĵintkiamniuram" tusar untsukarmiayi. Niisha TĀĵarmiayi. Túrawar JimiarĀĵ kanunam métej awajsarmiayi. Tura kanusha init wayastatuk ajamiayi.

<sup>8</sup>Nuna Túramtai Semun Pítiur Jesusan tikishmatar Tímiayi "UuntĀĵ, wikia ti tunaitjai. ĴWíjiaisha itiurak pujustam?"

<sup>9</sup>Semunsha ni írutkamurijjai namakan TimiĀĵ Untsurín WĀĵinkiar ashamkarmiayi. Tuma asa Semunsha Nuní Tímiayi.

<sup>10</sup>Tura Sepetéu uchiri Jakupusha Juansha Semunjai pujuarmia nusha ashamkarmiayi. Tura Jesus Semunkan Tímiayi "Ashamkaip. Yamaikia namaka-achinia aintsamek aents-eau ajastatme."

<sup>11</sup>Nuyasha kanurin kukar Júkiar, Ashí takakmarincha ikiukiar Jesusan nemarki wearmiayi.

<sup>12</sup>Ukunam Jesus Chíkich péprunam pujai tunamaru aishman taa Jesusan WĀĵiniak tikishmatar NunkĀĵ shushuma PankĀĵi Jesusan Tímiayi "UuntĀĵ, wakerutakmeka PĀĵchitsuk TsuĀĵramnaitme."

<sup>13</sup>Nuna tutai Jesus antin Tímiayi "Wakerajai. Tsuaajme." Tura Nú chichamaik tunamarusha pénker ajasmiai.

<sup>14</sup>Túrasha Jesus chicharuk "Ameke nu etserkaip, Tímiayi. Antsu Israer-shuar Patrii werim ame pénker ajasmanum MuisĀĵis akupkamia Núnismek susata. Nujai Ashí shuar ame pénker ajasmarminekaawartatui" Tímiayi.

<sup>15</sup>Tura Jesusa Túramuri ti etsernamiayi. Túmakui Untsurí aents anturkataj tusar KĀĵutkarmiayi. Tura ni sunkurincha TsuĀĵmartaj tusar KĀĵutiarmiayi.

<sup>16</sup>Núnisan Jesuska aents atsuiniamunam we ni Aparin Āĵujmiayi.

<sup>17</sup> Chíkich tsawantai Jesus unuiniak pujai Pariséu aents tura Israer-shuara jintinniurisha Kariréa péprunmayasha, Jutía péprunmayasha tura Jerusarénnumiasha Kǎ;unkarmia nu Antúu pujuarmiayi. Jaa Tsuǎ;rtinian Yusa kakarmarin takakuyayi Jesus.

<sup>18</sup> Nuinkia emearun tampumprua kuaru shuar itiararmiayi. Jesus pujamunam init awayattsar wakeriarmiayi.

<sup>19</sup> Tura shuar ti Untsurí piaku asamtai wayamnia atsumiayi. Túmaitkui yakiini wear jean urakar, aents kae ajas matsatmanum Jesus pujamunam emearun tampunam Nenǎ; itiararmiayi.

<sup>20</sup> Niin itiarmania nu, Jesus Yusa kakarmarin takakui, Tú Enentǎ;imtamun Jesus Nekǎ;ja emearun Tímiayi "Ame tunaarum tsankuramuitme."

<sup>21</sup> Nuinkia Israer-shuara jintinniurisha, Pariséusha ni Enentǎ;jin Enentǎ;jimsar "ǎ;Jusha yait Yúsa Nǎ;jarin yajauch awajtin? Warí, aya Yúsak tunaan tsankurachminkiait" tu Enentǎ;jim-sarmiayi.

<sup>22</sup> Tura Jesus ni Enentǎ;jimsamurin Nekǎ;ja Tímiayi "ǎ;Urukamtai Tú Enentǎ;jimprarum ǎ;tum?"

<sup>23</sup> Nuinkia ǎ;Warí Imiǎ; Yúpichuchit, Tsuǎ;rtiniak, ni tunaari tsankuratniuk?

<sup>24</sup> Wats, Aents Ajasu tutai Wisha tunaan tsankuratniun Yusa kakarmarin takakjai. Jujai nekaatarum tusan wats itirchat Tǎ;rumna nuna Túrattajai." Nuyǎ; emearun chicharuk Tímiayi "Amesha wajakim, tampuram achikiam ame jeemiin Wetǎ;."

<sup>25</sup> Nú chichamaik emearu niisha iimiainiamunman tampurin achik wajaki ni jeen Yúsan wararki wémiayi.

<sup>26</sup> Túmakui Ashí shuar ti Enentǎ;jimprar Yusa Nǎ;jarin shiir awajsarmiayi. Tura ashamainiak "aentsti tujinkiamu Yamǎ;ji Wǎ;jinkiaji" tiarmiayi.

<sup>27</sup> Ukunam Jesus wekas akupniu Kuítrin-juu, naari Riwí, ni Chíkich naari Mateu, akupniu akitiai jeanam pujan Wǎ;jinkiamiayi. Wǎ;jiniak "nemartusta" Tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai Riwí wajaki takakmarinkia ikiuak Jesusan nemarsamiayi.

<sup>29</sup> Nuyǎ; ukunam Riwí namperan Jesusan najatamiayi. Tura Untsurí akupniu Kuítrin-juu tura Chíkich shuarsha Kǎ;unkar misanam pujuarmiayi.

<sup>30</sup> Tura Pariséusha Israer-shuara jintinniurisha Jesusan tsanumpruiniak Jesusa unuiniamurin tiarmiayi "ǎ;Maaj, urukamtai atumsha akupniu Kuítrin-juu ainia Nújaisha tura Chíkich yajauch shuarjaisha iruntrarum yurumprum?"

<sup>31</sup> Tutai Jesus aimkiamiayi "Shuar jaachu pénger ainiana nu ǎ;Tsuǎ;jkratniun atsumainiawak? Antsu jaa ainia nu Tsuǎ;jkratniun atsumainiawai.

<sup>32</sup> "Wikia péngeraitjai" tuinia nuna untsuktajtsan Tǎ;chaitjai. Antsu yajauch shuar ni Enentǎ;jin Yapajiǎ; Winia ajasat tusan untsuajai" Tímiayi.

<sup>33</sup> Nuyǎ; Jesusan Aníak tiarmiayi "Juanka unuiniamurisha, Pariséu unuiniamurisha yurumtsuk Yúsan ǎ;ujainiatsuk. Tura ame unuiniamurmeka ǎ;urukamtai ijiarma Yúsan ǎ;ujainiatsuk?" tiarmiayi.

<sup>34</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Nuatma nampernum, ¿ipiaamu ainia nu ijiarmamniakait, YamÃ¡i-nuatu pujai?

<sup>35</sup>AtsÃ¡. Wats Wisha ukunam junaktiatjai; nuinkia ijiarmatin Ã¡tatuí" Tímiayi.

<sup>36</sup>Tura junasha nujai métek-taku unuiniamiayi: "¿Yamaram Pushí tsupikiar nujai arut pushiniam anujtukminkiait? Nu Túramka yamaram Pushí yajauch ajasaintiui; Túrasha shiir anujkamu arut pushijiai mai metek yamaram WÃ¡inkiachminiaiti.

<sup>37</sup>Núnisan nijiamanch YamÃ¡i nawamu nuap najanam arutnum yaraachminiaiti. Túramka nijiamanch Karíak ijiakratniuiti; Túmak nijiamchisha nuap najanamusha mai metek menkainiawai.

<sup>38</sup>Tuma asamtai nijiamanch YamÃ¡i nawamu yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti. Nu Túramka mai metek pénker Ã¡tiniaiti.

<sup>39</sup>Yaunchu nawamu úmana nuka yamarman nakitrattui. "Yaunchu nawamu ImiÃ¡ penkeraiti" TiÃ¡rtatuí" Tímiayi Jesus.

## Chapter 6

- <sup>1</sup> Ayampratin tsawantai Jesussha unuiniamurijiai araamunam wekasar, unuiniamurisha trikiu neren majurkutak wekainiarmiayi; tura tishisar neren yuawarmiayi.
- <sup>2</sup> Nuna Túruiniakui Pariséu tiarmiayi "Maaj, atumsha ayampratin tsawantai takaschatniua nui, ¿urukamtai takaarum?"
- <sup>3</sup> Takui Jesus ayak Tímiayi "Yaunchu uunt akupin Tawitcha tura nemarniusha tsukamainiak Túrawarmia nu Ā;ntichukaitrum.
- <sup>4</sup> Tawit Yusa Jeen WayĀ;̄, Yus iniaktusma tantan YuĀ;̄miayi; tura nemarniuncha ajamsamiayi. Tura nu tantancha aya Israer-shuara PĀ;̄triri Yúatin Ā;̄rmiayi. Tuma ain Tawitcha yajauchin Túrutsuk achikmiayi, Tímiayi.
- <sup>5</sup> Wisha Aents Ajasuitkiun ayampratin tsawantan Nérenniurintjai" Tímiayi Jesus.
- <sup>6</sup> Chíkich ayampratin tsawantai Israer-shuar iruntai jeanam Jesus WayĀ;̄ unuiniartasa nankamamiayi. Nui shuar uweje untsuuria nu jakaa pujumiayi.
- <sup>7</sup> Tura Israer-shuara jintinniurisha, Pariséusha Jesusan "yajauch Túrayi" titiai tusar wakeruiniak, "ju ayampratin tsawantai nu shuaran tsuartimpiash" tusar ii pujuararmiayi.
- <sup>8</sup> Túrasha Jesuska ni EnentĀ;̄immiarin nekariarmiayi. Túmayat uweje jakaan chicharuk "Jui ajapén wajasta" Tímiayi. Tutai aishman ajapén wajasmiayi.
- <sup>9</sup> Nuinkia iruniarmiania nuna Jesus Tímiayi "EnentĀ;̄impratarum. Ayampratin tsawantai yajauch Túratin, pénger Túratniujai ¿TuĀ;̄ péngerait? ¿Uwemtikratin, MĀ;̄atniujaisa TuĀ;̄ péngerait?" Tímiayi.
- <sup>10</sup> NuyĀ;̄ téntakarmia nuna iis aishmankan Tímiayi "Uwejem takuitia." Aishmansha uwejen takuimtai Nú chichamaik pénger ajasmiayi.
- <sup>11</sup> Tura Chíkichkia ti kajerkararmiayi. Túrawar "Jesus Warí itiurkamniakit" tusar aniniais-armiayi.
- <sup>12</sup> NuyĀ;̄ Jesus Yúsan Ā;̄jujsataj tusa NĀ;̄jinnium wakamiayi. Tura nu kashi Yúsan au-  
aujkua tsawarmiayi.
- <sup>13</sup> Tsawarmatai unuiniamurin ikiankar tuse anaikiamiayi. "Winia akatramuruitrume" Tímiayi.
- <sup>14</sup> Ju Ā;̄rmiayi: Emka, Semun Chíkich naari Pítiru apujtusmia nu; tura NuyĀ;̄ ni yachi Antres, Jakupusha, Juansha, Jiripisha, Parturumísha,
- <sup>15</sup> Mateusha, Tumassha, Arpeu uchiri Jakupusha, Asump Semunsha,
- <sup>16</sup> Jakupu yachi Jútassha, tura Jútas Iskariúti Jesusan ukunam surukmia nu. Nu tuse achikma Ā;̄rmiayi.
- <sup>17</sup> Nijijai Jesus NĀ;̄jinniumia pakanam taawarmiayi. Nui pujusarmiayi. Nuisha Untsurí unuiniamurisha, tura Jutía nunkanmaya, tura Jerusarénumia tura nayaantsanam ayamach Tiru, tura Setun péprunmaya ti Untsurí aents antuktaitisar pujuararmiayi. Jesus tsuarati tusar KĀ;̄junkarmiayi.
- <sup>18</sup> Twianchrukusha TsuĀ;̄mararmiayi.
- <sup>19</sup> Jesus TsuĀ;̄rtinian tujinkiachu asamtai ashi shuar antintaj tusar wakeriarmiayi.

- <sup>20</sup> Ni unuiniamurin Jesus iis juna Tímiayi: "'Yusan atsumajai" TĀ;rumna nu, Yus aku-peamunam PĀ;chitkiaitrume; tuma asamtai warasminiaitrume.'
- <sup>21</sup> YamĀ;ji tsukarmena nu ukunam ejemartatrume. Tuma asamtai warasminiaitrume. YamĀ;ji uutrumna nu, ukunmanka wishirtatrume. Tuma asamtai warasminiaitrume.'
- <sup>22</sup> Atumin nakitramprarmatai, ajapramawarmataisha, tura Winia Aents Ajasu tutaiya Núshuar ajasuiti tusar tsanumprutmak katsekkramkarmataisha warasminiaitrume.'
- <sup>23</sup> Túramtai nayaimpiniam ti shiir ana nu Núkap sunastin Ā;tatui tu EnentĀ;jimsarum ti warastarum. Warí, ju shuara uuntri yaunchu Yúsnan etserniun Nútiksaran yajauch awajsacharmakia.'
- <sup>24</sup> Tura Kuítrinnitiram atumsha Atumí waratairi aya yamaik waintrume. Ukunmanka waraschattarme.'
- <sup>25</sup> Atsumatsjai, tu EnentĀ;jimprumna nu, ukunmanka atsumattarme. Nuinkia waraschattarme. YamĀ;ji Wishíarmena nu, ukunmanka WĀ;jitiakrum uuttiatrume. Nuinkia waraschattarme.'
- <sup>26</sup> Ashí aents atumin shiir awajtamkurmin aneartarum. Nujai waraschatniuitrume. Warí nuna uuntri Ā;ntar-yusnan etserin armia nuna Nútiksaran yaunchu shiir awajsarmiayi.'
- <sup>27</sup> `Winia anturtarmena nuna juna TĀ;jarme: Ame nemasrum aneata, nakitramainia nusha shiir awajsata;
- <sup>28</sup> yajauch chichartamainia nusha shiir EnentĀ;jimtusarta; katsekramainia nusha Yus Ā;jujtusarta.
- <sup>29</sup> Ame yapimin ijiutmamtai Aatú yapiruisha ijiuti tusam iniaktusta; ame pushirmin jurutramkitiaj Tuíniakuisha SĀ;jurmencha jukiti tusam iniaisata.
- <sup>30</sup> Seatmana nu susata, tura Ā;jiminiun jurutramainiakuisha ataksha awanturkitia tiip.
- <sup>31</sup> Chíkich winia Túrutati tusam wakeramna Nútiksamek chikichcha Túrata.'
- <sup>32</sup> Iista, aya atumin anenmainia nuke aneakmesha, ¿nusha Warí pénkera Túrarum? Yajauch shuarsha nuna Túrin ainiawai.
- <sup>33</sup> Tura atumniasha pénker awajtamainia nuke pénker awajkurmesha ¿nusha Warí pénkera Túrarum? Yajauch shuarsha nuna Túrin ainiawai.
- <sup>34</sup> Awanturkimniaiti tu EnentĀ;jimtarum nuke íkiakrumsha ¿nusha Warí pénkera Túrarum? Yajauch shuar nuamtak yajauch shuarjai awanturkimniaiti tu EnentĀ;jimsar íkianainiawai.
- <sup>35</sup> Tura atumsha nemasrum aneatniuitrume, tura pénker Túratniuitrume, tura awanturkitiawai tu EnentĀ;jimtsuk ikiastiniaitrume. Túrakrumninkia Uunt Yus pénker akirmaktatrume; tura ni Uchiríntjai tu iniakmastatrume. Yuska, "yuminsajme" ticha nunasha tura yajauch shuarnasha shiir awajeawai.
- <sup>36</sup> Ii Aparí waitnentrarniua Nútiksarmek atumsha waitnentratarum.'
- <sup>37</sup> `Chikicha Túramuri ti EnentĀ;jimtusairap. Núnisan Yuska Atumí tunaarin iirtamsashtatui. Chikicha tunaarin "nuke asutniatniuiti" tiirap. Núnisan Yus atumin sumantikramashtatrume. Tsankurnairatarum. Núnisan Yus tsankurtamprattawai.

<sup>38</sup>Chikichcha susata. Núnisan Yus atumin suramsattarme. Niisha pénker nekapma, tura Núkap ati tusa teeka awajas tura patas Núkap enkea emetsai amastatui. Atum Chíkich Túrarmena Nútiksan atumniasha Túrutmattarme."

<sup>39</sup>Tura nuyasha juna métek-taku chichaman ujakarmiayi: "Jii kusurusha ¿itiurak Chíkich kusuruncha jukimniait. Mai metek waanam iniaashtatuak?

<sup>40</sup>Unuiniamua nu uniniana nuna nankaamas Ā;chatniuiti. Túrasha niisha ti uninimiatar uniniana nujai métek nekaamniaiti.'

<sup>41</sup>¿Itiurtsuk atumi jiin numi enketna auk iitskesha Atumí Yachí jiin tsuat enketusha iiyarum?

<sup>42</sup>Ame jiimiin numi tuke enketaisha ¿itiurtsuk ame yatsumi jiiya TsuĀ;tan jurustajme tame? ¿Antraitrume! Emka ame jiimiin numi enketna nu jusata. Nuinkia paant WĀ;jinkiatame yatsumi jiin tsuat enketna nu jurustin.'

<sup>43</sup>Pénker numi yajauchin nereatsui; tura yajauch numi pénkeran nereatsui.

<sup>44</sup>Numisha ni neren nékanui. Tsachikniumiasha kushinkiap Júukchamniaiti. Tura naranmaya shuinia Júukchamniaiti.

<sup>45</sup>Núnisan pénker shuar ni EnentĀ;ji pénker asamtai pénkeran chichaawai; tura yajauch shuar, EnentĀ;ji yajauch asamtai yajauchin chichaawai. PĀ;antchakait. EnentĀ;jin pimiutkamu ana nuyan ni wenejai chichaawai.'

<sup>46</sup>Wi TĀ;jana nu Túrachiatrumsha ¿urukamtai Winia, Uunta, Túrutrums?

<sup>47</sup>Shuar winia chichamprun Ā;ntuinia nu jea jeammajai métekete. Winia anturtuk Umíana nu jujai métekete:

<sup>48</sup>Shuar jean jeamuk emka init taur kayanam ukurmai. Tura yumi ti yutuk, entsa nujankrua tukummaiat pukukachmai kayanam ukuamu asa.

<sup>49</sup>Antsu Winia anturtukiat umiatsna nuka jujai métekete: Shuar jean jeamuk aya naikminiam jeammai. Tura entsa nujankrua tukumpram nu jeaka pukukamai. Tura mash SĀ;antramai." Tu uniniamiaiyi Jesus.

## Chapter 7

- <sup>1</sup> Jesus aentsun unuinasua amik Kaperná;um péprunam wémiayi.
- <sup>2</sup> Nui Rúmanmaya suntara KapitiÁ;ntri pujumiayi. Nu KapitiÁ;ni takarniuri, ti aneamuri, jakamnia jaamiayi.
- <sup>3</sup> Tura Jesusan pachis Á;jumatainian antuk, ame shuarum Jesusan itiertiti tura winia takarniun TsuÁ;rturti tusa Israer-shuara uuntrin akupkamiayi.
- <sup>4</sup> Niisha Jesusan weriar, umirtukat tusa ti seainiak tiarmiayi "Ju KapitiÁ;n nekas YÁ;jintin pénkeraiti.
- <sup>5</sup> Niisha yajaya apachitiat iin shiir EnentÁ;jimturmaj. Tura iruntai jean jeamtinniasha ninki chicharkaiti, tura yayawai."
- <sup>6</sup> NuyÁ;j Jesus niijiai wémiayi. Tura ni jeen jeastatuk jatemsamtaí KapitiÁ;ncha ni amikrin akatar ju titiarum tusa Jesusan akuptukarmiayi. Niisha Jesusan chicharuk juna tiarmiayi "UuntÁ;j, Á;ntram wayataj tu EnentÁ;jimsaip. Ame ti nankaamaku asam winia jearui way-achminiaitme.
- <sup>7</sup> Tuma asakmin imia wiki Amiin jeatniun arantukjame. Ayatik "pénker Ajasti" TÁ;jkumin winia takarniusha pénker ajatrustatui.
- <sup>8</sup> Wi nékajai. Winia uuntur winia akuptuiniawai. Tura wisha suntaran akupenajai. Nunasha wi "WetÁ;j" takui wéawai. Tura chikichnasha "WinitiÁ;j" tutai winiawai. Tura winia takartinian "ju TúratÁ;j" tutai Umíawai." Tu Tímiayi.
- <sup>9</sup> Jesus nuna antuk ti EnentÁ;jimias ni nemarainian Tímiayi "Nekas TÁ;jjarne Israer-shuar Yúsán Tímiatrus EnentÁ;jimtinian WÁ;jinchaitjai."
- <sup>10</sup> Tura kapitiani akatramuri JeÁ;j waketkiar, takarniuri pénker ajasun WÁ;jinkiarumiayi.
- <sup>11</sup> NuyÁ;j ukunam Chíkich pepru Naín tutainium ni unuiniamurijiai tura Chíkich Untsurí aentsjai Jesus wémiayi.
- <sup>12</sup> Tura péprunam nuntumas jakaa iwíarsatai tusar Juínian WÁ;jinkiamiayi. JakÁ;a nukuri WÁ;jjeyayi, tura uchiri jakamia Núchikiyayi. Tura ti Untsurí nu peprunmaya niin ne-marsarmiayi.
- <sup>13</sup> Jesus nu wajen WÁ;jiniak tura waitnentar "úutip" Tímiayi.
- <sup>14</sup> Nuinkia Jesus jakaa enkerman tarunt antinmiayi; nuna Juíniasha wajasarmiayi. Nuinkia Jesus jakaa chicharuk "Umpa nantaktia, TÁ;jjame" Tímiayi.
- <sup>15</sup> Tutai niisha nantaki pujus chichaamiayi. Tura Jesus ni nukurin "Jujú uchiram" Tímiayi.
- <sup>16</sup> Tura matsamiarmia nu, nuna WÁ;jinkiar ashamkarmiayi. Tura Yusa NÁ;jarin shiir awajsarmiayi. Tura chichainiak, "Yúsnan etserniuchukait Niisha. Ataksha Yúsnan etserin uunt ana nu tarutramji" tiarmiayi. Tura "Israer-shuarti Niiniu Á;jinia nuna YÁ;jinmaktai tusa Yus tarutramji" tiarmiayi.
- <sup>17</sup> Tura Ashí Jutía nunkanmayasha tura ni írutkamu nunka Á;jirmia nuyasha Jesus Túramia nuna nekaawarmiayi.



<sup>18</sup>Juan ni írutkamuri ujakam Jesus Túramun nekaamiayi. NekÁja ni írutkamurín Jímiaran untsukmiayi.

<sup>19</sup>Tura Jesusai akupkarmiayi. "Atumsha Jesus aniastarum. ¿Amesha nekas Kristu Yus akupkamu TÁtinia Núkaitiam. Kame chikichak NÁkastataj~i? titiarum. Nu NekÁja iki-uutarum' Tímiayi.

<sup>20</sup>Tutai niisha Jesusan Werí jeariar tiarmiayi "Incha imiakratin Juan akatar akuptamkaji. ¿Amesha nekas TÁtinia Núkaitiam. Chikichak NÁkastataj~i? Nu nekaatai tusar wakeraji" tiarmiayi.

<sup>21</sup>Wats, nii jeawarmia nui Jesus Untsurí jaan TsuÁrtasa pujurmiayi. Iwianchrukuncha iwianchrin jírki akupkatasa pujurmiayi. Tura kusuruncha iimtikmiayi.

<sup>22</sup>Tuma asa Jesus akatramun juna Tímiayi: "Waketkirum Ashí Átum antukurmena nusha, WÁjinkiarumna nusha ujaktarum. Kusurusha WÁjinmainiawai; shutuap ainia nu pénger wekainiawai; tunamarusha TsuÁmainiawai; empekusha Ántuiniawai; jakaasha atak iwiaku ajainiawai; tura Kuítrinchandumsha uwempratin chicham ujakmaiti. Juan nu ujaktarum.

<sup>23</sup>Yawetsuk Winia tuke shiir EnentÁjinturna Nú shuar shiir Átatuí" Tímiayi Jesus.

<sup>24</sup>Waketkiarmatai Jesus JuÁnkan pachis Ápujmatman antuk shuar matsarmia nui juna Tímiayi: "Shuar atsamunmasha ¿Warí werimiarum. Pintiu nase Umpúam Atúu we Juní we ajana nu iistai tusarmek wémarum? Juan Núnischaiti.

<sup>25</sup>Nuikia ¿Warí werimiarum. Shuar pénger iwiarmampra iistai tusarmek wémarum? Warí, pénger iwiarmampra uunt akupniu jeen pujuiniatsuk.

<sup>26</sup>Nuinkia ¿Warí werimiarum. Yúsnan etserniuk werimiarum? Maa, Nú nankaamas WÁjinkiarume.

<sup>27</sup>Yaunchu Yus-Chichamnum ju aarmaiti: "Winia akatramurun amiini emka akupeajai ame jintimin iwiarat tusan." Juan nu akatramuiti.

<sup>28</sup>Nekasan TÁjarme, Yúsnan etserin imiakratin Juanjai nankaamas uunt atsuwiti. Túmaitiat Yus akupeamunam PÁchinia nu shuarka nekas imianchaitiat, Juanjai nankaamas Átatuí" Tímiayi.

<sup>29</sup>Penké shuarsha, Kuítian-juusha, Juan imiaimujai imianiarumia nu, Jesus timian antukar Yusa NÁjarin shiir awajsarmiayi.

<sup>30</sup>Túrasha Pariséusha Israer-shuara jintinniurisha Yus YÁjintaj TÁmaitiat Juan imiaamujai imiancha Ásar nakitrarmiayi.

<sup>31</sup>Nuinkia Uunt Jesus Tímiayi "Yamaiya aentstiram, warijiain métek Árum nuna paant Títiatjarume.

<sup>32</sup>Uchijiai métek Árume. Ni aijiai iruntrar nakurustaj TukamÁ; Tuíniawai "NÁmpera ainis nakurustaitisar peem umpuarji, Túrasha JantsemÁchurme. NuyÁ; iwiarsatniua ainis nakurustaitisar íwiareakur kantamtai KantamÁjaji, Túrasha Átum uutcharme." Tu Tuíniawai.

<sup>33</sup>Atumsha Núnisaitrume. Kame Juan Núkap yurumtsuk úmutsuk wekaimiayi. Túmakui Átumka "iwianchrukuiti" Tímiarme.

<sup>34</sup>NuyĀ; Wisha Aents Ajasan TĀ;majai. Tura YurumĀ; úmakuisha "ti yurumin tura ti nampenaiti; kame Ashí yajauch shuaran tura Kuítian-juu amikrinti" Túrutrume.

<sup>35</sup>Wats, nekas neka ainia nu, Yusa nekatairin iniakmainiawai." Tu Tímiayi.

<sup>36</sup>"Winí YurumĀ;itia" tusa Pariséu Jesusan ipiaamiayi. Tutai Jesus ni jeen Werí misanam pujusmiayi.

<sup>37</sup>Nuinkia nu péprunmaya yajauch nuwa, Jesus Pariséu jeen YurumĀ;ttsa weyi TĀ;man antuk, KayĀ; mutinium kunkuin asuiti aimkiamun Takukí jearmiayi.

<sup>38</sup>Tura uutki Jesusa nawen pujuras neajkijiai nijiarimiayi. Tura intiashijiai japirmiayi; NuyĀ; nawenam mukuta kunkuinian ni nawen ukatramiayi.

<sup>39</sup>Pariséu Jesusan ipiaamia nu, nuna WĀ;jiniak juna EnentĀ;jimsamiayi: "Ju nekas Yúsnan etserniuitkiunka, ju yajauch nuwa Ā;ntiana nuna nekaawainti. Warí, niisha netse nuwachukait" tu EnentĀ;jimsamiayi.

<sup>40</sup>Nuinkia Jesus Pariséun chicharuk Tímiayi "SemunkĀ;, Ā;min titiaj tusan wakerajai." Tutai Pariséu chichaak "TuruttiĀ;, UuntĀ;" Tímiayi.

<sup>41</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Kuítian ikiamniun JimiarĀ; aishman tumashmakarmiayi. Chíkich kiniantus (500) tura Chíkichka aya senkuentak tumashmakmiayi.

<sup>42</sup>Akiktin tsawant jeamtai MĀ;ji-metek takakcha Ā;rmiayi. Tuma asamtai Kuítian ikiamin ni tumashrin MĀ;ji-metek AsakĀ;trarmiayi. Wats, TuruttiĀ; ;Tú aishmanka ikiamniun nekas aneamia?" Tímiayi.

<sup>43</sup>Tutai Semun Tímiayi "Enta, Núkap tumashrin tsankuramia nu."

<sup>44</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Nekas tame." Nuinkia nu nuwan iis Semunkan Tímiayi "Ju nuwa WĀ;jintsumek. Ame jeemiin wayamtai winia nawer nijartint entsa suruschamame; antsu ju nuwaka nawerun neajkijiai nijarturai, tura intiashijiai japirturai.

<sup>45</sup>Mukutam Ā;jujtusamame; antsu ninkia nawerun tuke mukutui.

<sup>46</sup>Winia muukaruisha asuiti ikiurtusamame; antsu ninkia nawerui kunkuin asuitin ukatrurai.

<sup>47</sup>Nu tuma asamtai TĀ;jjame, niisha Winia ti anentu asamtai ni tunaari Untsurí ana nu tsankuramuiti. Tura tunaar ishichik awai tau tsankuramu ana nuka ishichik anenkratniuiti." Tu Tímiayi Jesus.

<sup>48</sup>Nuinkia nuwan Tímiayi "Ame tunaarum tsankuramuitme."

<sup>49</sup>Tura Chíkich ipiaamu Jesusjai misanam pujuarmiania nu "¿Jusha ya asan tunaancha tsankurea?" nuamtak tunainiarmiayi.

<sup>50</sup>Tura Jesus nuwan chicharuk ""Uwemtikiartiniaiti" tu EnentĀ;jimturú asam uwempraitme. Shiir WetĀ;" Tímiayi.

## Chapter 8

<sup>1</sup> NuyĀ; Untsurí péprunam Jesus WekarĀ;ktak Yus akupeana nuna shiir chichaman etserkini wekaimiayi. Tura ni unuiniamuri tuse Ā;rmia nu nemarsarmiayi.

<sup>2</sup>Yaunchu Untsurí nuwa jaa armia nuna tura iwianchruku armia nunasha Jesus TsuĀ;rarmiayi. Nu nuwasha Niin nemarsarmiayi. Nusha ju Ā;irmiayi: Maktaranmaya Marí, siati íwianch Jíirkimiuyania nusha

<sup>3</sup>tura uunt akupin Erutisa takarniuri Chusa nuwé Juancha, tura Susancha; tura Chíkích Untsurí ni takakmarin Súsar Jesusan YA;inkiararmiayi.

<sup>4</sup> Untsurí péprunmaya Jesusan iistai tusar Jiinkiararmiayi. Tura Untsurí KĀ;unkarmatai ju métek-taku chichaman Jesus unuiniamiayi:

<sup>5</sup>"Atsaamin atsaamprataj tusa Jiinkimiayi. Atsaamki wesa JinkiĀ;ji JintiĀ; iniaararmiayi. Túrunamtai weenak najakarmiayi. NuyĀ; chinki tariar yuawarmiayi.

<sup>6</sup>Chíkích JinkiĀ;ji kaya írunmanum iniaararmiayi. Nu JinkiĀ;ji tsapainiar, WĀ;rik nantu sukuam KĀ;rarmiayi.

<sup>7</sup>Chíkích JinkiĀ;ji jankiniam iniaararmiayi. Tura jankisha JinkiĀ;isha MĀ;ji-metek tsapainiar, janki kankar ajakramiayi.

<sup>8</sup>Tura Chíkích JinkiĀ;isha pénker nunkanam iniaararmiayi. Tura tsapainiar, pénker nerekar Chíkíchia siansha (100) nerekararmiayi." Tuasua amik kakantar chichaak Jesus Tímiayi "Kuishim Ā;kuinkia antuktaram."

<sup>9</sup>NuyĀ; ni unuiniamuri Jesusan aniak tiarmiayi "Ju métek-taku chicham tamena nu ¿war-intkumea tame?"

<sup>10</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Atumnia Yus ni akuptairin nekaachma ana nuna nekamtikramprume. Tura chikichnaka, WĀ;jiniainiat kusurua Núnin Ā;rtí tusan, tura Ā;ntuiniayat nekaacharat tusan aya métek-taku chichamjai jintintiatjai," Tímiayi.

<sup>11</sup>Wats, ju nekaatarum, Tímiayi. JinkiĀ;isha Yusa chichamen nakumui.

<sup>12</sup>JintiĀ; iniaaru tana nuka shuar aya Ā;ntana nuna nakumui. Yúsan nekas EnentĀ;jimtus uwempracharti tusa íwianch WĀ;rik taa nu chichaman ni EnentĀ;jian Júawai.

<sup>13</sup>Kayanam iniaaru tana nuka shuar antuk waras umiana nuna nakumui. Tura Nú shuar kankape AtsĀ; asamtai, ishichik tsawantinin umikiar itiurchatan WĀ;jinkiar WĀ;rik kanainiawai.

<sup>14</sup>Jankiniam iniaaru tana nuka tuke EnentĀ;jijiai Umíatsna nuna nakumui. Nu shuarsha Ā;ntuiniawai, Túrasha ni wakeramurijiai wekainiawai. Ju nunkanman ana nuna ti PĀ;jchiniakui, tura Kuítian ti wakeruiniakui, warastinniak EnentĀ;jimtuiniakui, Yus-Chicham ni EnentĀ;jin takaatsui. Nujai kankarma Ā;sar nerektinian tujintiainiawai.

<sup>15</sup>Tura JinkiĀ;ji pénker nunkanam iniaaru tana nuka shuar antuk umiinia nuna nakumui. Niisha antukarmia nuna pénker EnentĀ;jimtusar, yawetsuk umirkar ti pénker nerenawai.'

<sup>16</sup>¿Shiripkin ekeemak nukuktinkiait? Peaknum waaptak ikuschatniuiti. Antsu jeansam WĀ;jiniana nu paant WĀ;jinkiarat tusa Yakí ekentsatniuiti.

<sup>17</sup>Núnisan Ashí nekaachma ana nu paant Ā;tatui. Tura úukma ana nu nekanattawai. Tura iwiainiakma Ā;tatui.

<sup>18</sup>Tuma asantai anearum pénger antuktarum. Shuar takakna nu patatsamnia Ā;tatui. Túrasha takaktsuna nu, takakjai tu EnentĀ;jimtumana nuka Jurunkíttiawai." Tu timiayi.

<sup>19</sup>Jesus pujamunam Nukurí ni yachisha tariarmiayi.

<sup>20</sup>Turamtai Jesusan tiarmiayi "Ame nukusha yatsumsha aa wajasar untsurmainiawai."

<sup>21</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Ee, nukuruiti, yatsuruiti, tura Yus tana nuna antuk Umíana nusha winia nukuruiti, winia yatsuruiti."

<sup>22</sup>Chíkich tsawantai Jesus ni unuiniamurijjai kanunam enkemprar "Antumian amaini wetai" Tímiayi.

<sup>23</sup>Entsanam wesar Jesus kanarmiayi. Tura aya aneachma nase ti kakaram NĀ;sentkui Chíchimi TampĀ; tukumar kanun inít awayastatuk awajmiayi.

<sup>24</sup>Túram nuinkia Jesusan ishintiainiak "UuntĀ;, iisha EntsĀ; wayaaji" tiarmiayi. Nuinkia Jesus nantaki nasencha entsanacha chicharkamiayi. Nú chichamaik nasesha menkakamiayi, tura entsasha miaaku ajasmiayi.

<sup>25</sup>NuyĀ; ni unuiniamurin chicharuk "¿Urukantai Winia EnentĀ;jimtursachuram?" Tímiayi. Tura niisha ashamainiak, ti EnentĀ;jimprar "¿Ausha Warí aishmankait? Nasesha entsasha Nii chicharkam umirainiatsuk" tiarmiayi.

<sup>26</sup>Kariréa nunka amaini Jatara nunkanam jeawarmiayi.

<sup>27</sup>Kanunmaya Jesus jinkimtai nu péprunmaya aishman Niin taruntamiayi. Nu aishmansha yaunchu iwianchrukuyayi. Misú wekas, JeĀ; pujutsuk aents iwiansamunam pujuyayi.

28

<sup>29</sup>Iwianchkia nu aishmankan ti kakaram nupet wémiayi. Tura emetatai tusar uwejencha nawencha jirujai JinkiĀ; wearmiayi. Túrasha tujinkiararmiayi. Niisha jiruncha Tsurí wémiayi. Tura íwianch aents atsamunam útsuk awemamiayi. Nu aishman Jesusan WĀ;jiniak tikishmatar kakantar chicharuk "¿Urukantai winiisha tarutnium, Uunt Nankaamaku Yusa Uchiri Jesusa? Winia WĀ;jitkiarsaip tusan seajme" Tímiayi. Iwianch niin pujurun Jesus jilki akupeam tu Tímiayi.

<sup>30</sup>Jesus nu aishmankan anias "¿YĀ;itiam?" Tímiayi. Tútai nii chichaak "Wikia Untsuríntjai" Tímiayi. Untsurí íwianch niin pujurma asa nuna Tímiayi.

<sup>31</sup>"Iin uunt WĀ;janam ii jinkimij nuin akuptukam amutkaip" íwianch seawarmiayi Jesusan.

<sup>32</sup>Nui ishichik arantach NĀ;jinnium Untsurí kuchi shushunmak yujaarmiayi. Tura íwianch chichainiak, "Antsu kuchiniam wayatin tsankatrukta" tiarmiayi. Tutai Jesuska "Ayu, wetarum" Tímiayi.

<sup>33</sup>Nuna takui íwianch aishmannumia Jinkiar kuchiniam wayawarmiayi. Túram kuchisha NĀ;jnatanam akaiki iniaawar entsanam utsanawarmiayi. Túrunawar jakekarmiayi.

<sup>34</sup>Kuchin WĀ;jinniusha Túrunan WĀ;jinkiar, ashamkar, péprunmasha tura arantcha et-serkatai tusar tseke wearmiayi.

- <sup>35</sup>Etserkarmatai, iyutai tusar Untsurí shuar wearmiayi. Tura Jesus pujamunam jeawar, íwianch Jíintiukiarmia Nú aishmankan pénger ajas Pushí entsar Jesusa nawen pujan WÁjinkiarimiayi. Tura ashamkarmiayi.
- <sup>36</sup>Íwianchrúku aishman TsuÁjman WÁjinkiarimiayi nu yama taan ujakarmiayi.
- <sup>37</sup>Tura ti ashamainiak Jatara nunkanmaya aents Ashí Jesusan "WetÁj" tiarmiayi. Tutai Jesus kanunam enkemar wémiayi.
- <sup>38</sup>Íwianch Jíintiukiarmia Nú aishman Jesusan, wisha ame wéamunam winitiaj tusa seamiayi. Tutai Jesus nuna suritiak,
- <sup>39</sup>"Antsu ame jeemiin weme Yus Ájmin Túrutma nu Ashí etserkata" Tímiayi. Tutai aishman we Jesus niin Túramia nuna Ashí nu péprunam etserkamiayi.
- <sup>40</sup>Tura Jesus katinki Kariréanam Tatí tusar NÁjkas pujuarmiayi. Tuma Ájsar Nii wakетки katinki TÁjmatai nu aencha warasar Ájajsarmiayi.
- <sup>41</sup>Tumai Israer-shuara iruntai JeÁj uuntri Jairu naartin TÁjmiayi. Nii taa, Jesusa nawen tikishmatar "Winia jearui waitneasam WinítrítiÁj" Tímiayi.
- <sup>42</sup>Ni nawantri chikichik amia nu, tuse Uwí takaku, jakatasa pujakui nuna Tímiayi. Jesus "ayu" tinia weakui ti Untsurí aents nemariarmiayi. Tura Untsurí shuar kae ajas weena Ájsar chanuawarmiayi.
- <sup>43</sup>Nui nuwa PÁjchitkia wémiayi. Niisha tuse Uwí numpa ajapeak WÁjitas pujuyayi. TsuÁjkratniua nuisha ni Kuítrin Ashí ajapaitiat TsuÁjmarchauyayi.
- <sup>44</sup>Jesusa úkuriini WiniÁj weantuk ni Pushirí NÁjkatramurin antinmiayi. Nuna tura Nú chichamaik numpé Ájapeamuncha pénger ajasmiayi.
- <sup>45</sup>Nuinkia Jesus chichaak "¿Ya Winia antintkia?" Tímiayi. Tura "penkesha antinchajme" Tuíniakui Pítiur ni tsaniakmarijiai Jesusan chicharuk "UuntÁj, ti Untsurí antinmasha, tura ti Untsurí chanunmainiasha ¿itiura "ya Winia antintkia" tame?" Tíarmiayi.
- <sup>46</sup>Tútaisha Jesus Tímiayi "Nekas Winia antintkiayi. Winia kakarmarjai TsuÁjrajna nuna nékajai" Tímiayi.
- <sup>47</sup>NuyÁj nu nuwasha, nekarayapi tusa kuranki taa Jesusa nawen tikishmatramiayi. Tura Ashí aents Ájntuiniamunam urukaku antinkia tura itiura WÁjrik pénger ajasmia nuna ujakmiayi.
- <sup>48</sup>Nuinkia Jesus nuwan Tímiayi "Nawantrú, shiir WetÁj. Winia nekas EnentÁjimtursa asam pénger ajasume."
- <sup>49</sup>Jesus tuke chichas pujai uunt Jairu jeenia taa, JÁjirun Tímiayi "Ame nawantrum jakayi. Unuikiartin tuke itit awajipia" Tímiayi.
- <sup>50</sup>Tura Jesus nuna antuk Tímiayi "Ashamkaip. Ayatik Winia nekas EnentÁjimtursata. Túrakmin nawantrum pénger ajastatui" Tímiayi.
- <sup>51</sup>JeÁj jeawar Jesussha Nijjai Untsurí wayatniun surimkiamiayi. Antsu aya Pítrun, Jakupun, JuÁjnnasha tura nuwachi Aparín Nukuríncha wayatniun tsankatkamiayi.

<sup>52</sup>Ashí uutainiak atakka WĀjinkiashtatjapi tu uutiarmiayi. Túmainiakui Jesus penké jakaan nékayat Tímiayi "Uutirpa. Nuwachkia JĀjkachai, antsu kanarai" Tímiayi.

<sup>53</sup>Jakaancha urukaku ta tusar wishikrarmiayi.

<sup>54</sup>NuyĀj Jesus nuwachi uwején achik, KĀjkantar chicharuk "Nawantru nantaktia" Tímiayi.

<sup>55</sup>Túram niisha jakayat atak iwiaaku ajasmiayi. Tura Nú chichamaik nantakmiayi; Túrun-antai Jesus "ayuratarum" Tímiayi.

<sup>56</sup>Nuwachi Aparí Nukurisha ti EnentĀjimprarmiayi. Tura Jesus "Ju Túramu penké etserkair-ap" Tímiayi.

## Chapter 9

<sup>1</sup> Ni tuse unuiniamurin ikiaanank ni chichamejai iwianchrukun EnentĀ;ĵiyan iwianchin ĵiirki akupkatniun tura sunkurjai jaa TsuĀ;rtinniasha ni kakarmarin Súsarmiayi.

<sup>2</sup> Yus akupin ajastin ujaktarum, tura jaa TsuĀ;rtarum" tinia akupkarmiayi Jesus.

<sup>3</sup> NuyĀ; Tímiayi "Wéakrum Ā;ĵatik wetarum. Ushukrustincha, uyuncha, yurumkasha, kuitcha penké ĵukiirap. Aya Chikichík Pushí ĵukitiarum.

<sup>4</sup> NĀ;nkamas jeansam jearum wayarmeka nuin pujustarum. Nuin pujusrumek Chíkich pé-prunam wéakrum Jíinkitiarum, Tímiayi.

<sup>5</sup> Tura atumin awaintiamatniun nakitiana Nú péprunmaya ĵiinkirum nawemiya nunka akakekrum ikiuktiarum. Awaintiamachma paant ati tusarum nu Túrararum" Tímiayi.

<sup>6</sup> NuyĀ; Jíinkiar Ashí péprunam uwempratin chichaman ujakiar wearmiayi; tura Ashí pé-prunam JĀ;ĵiniancha TsuĀ;ĵkiar wearmiayi.

<sup>7</sup>

<sup>8</sup> Uunt akupin Erutis Jesus Túramun antukmiayi. Nu Túramun Chíkich shuarka "Juan jakamunmaya nantaki Túrawai" tu wearmiayi. Chíkichkia, "yaunchu Yúsnan etserin Erías wantiniak Túrawai" tu wearmiayi. Chíkichkia, "Chíkich yaunchu etserin nantaki Túrawai" tiarmiayi. Tuma asamtai Erutis penké nekaachmiayi.

<sup>9</sup> Tura Tímiayi "Wiki, Juanka muuke tsupirkatarum, Tíchamkaj. Tuma aisha, ĵju shuar, ni Túramuri Ashí shuar chichainia nusha YĀ;ĵsukait?" Tu EnentĀ;ĵimiuk "iistaj" Tímiayi.

<sup>10</sup> Atak Jesusa akatramuri waketki taar ni Túramurin Jesusan ujakarmiayi. Nuinkia aents atsamunam Petsaitia péprunam Tíĵiuch weak nui Júkiarmiayi.

<sup>11</sup> Tura penké shuar nuna nekaawar nemariarmiayi. Túram Jesus niin shiir Ā;ĵsamiayi. Tura Yusa akuptairi pachis unuiniamiayi. Tura jaa armia nuna TsuĀ;ĵarmiayi.

<sup>12</sup> Tura Kíakui, tuse unuiniamu Jesusan wériar tiarmiayi "UuntĀ; shuar akupkachminiashit. Tíĵiuch péprunmasha, Shúarnumkesha wear ni YurumĀ;ĵniurin sumarmakarti, tura kanartintrin WĀ;ĵinkiarti. Jui pujajnia ĵuinkia penké atsawai" tiarmiayi.

<sup>13</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Atumsha ayuratarum." Tutai chichainiak "Iisha aya senku tanta tura namaksha Jímiarchik takakji. Ju shuar ayuratin sumaktai tusar wétiniaitĵi" tiarmiayi.

<sup>14</sup> Aishmansha ti Untsurí senku mir (5000) JeeĀ; Ā;miayi. Tura Jesus ni unuiniamurin chicharainak""senkuenta senkuenta kanaarum ankant ankant pujustarum," titiarum" Tímiayi.

<sup>15</sup> Túrawarmatai Ashí pujusarmiayi.

<sup>16</sup> NuyĀ; senku tantan tura JimiarĀ; namaknasha Jesus achik, yakiini iimias Yúsán yumin-samiayi. NuyĀ; ajamsarat tusa ni unuiniamurin Súsarmiayi.

<sup>17</sup> Ashí YurumĀ;war ejemararmiayi. Tura ampirman tuse chankinnium aimkiarmiayi.

<sup>18</sup> Jesus ni unuiniamurijiai aentsnumia kanaki pujuarmiayi. Jesus Yúsán aujsua umik ni unuiniamurin tiarmiayi "ĵYĀ;ĵiti turutainia Winia?"

<sup>19</sup> Niisha aimkiarmiayi, "Chíkich "Imiakratin JuĀ;ĵnkaiti" turamainiawai; chikichcha "Írásaiti" tura Chíkichkia "yaunchu Yúsán etserin nantakniua Núiti" turamainiawai" tiarmiayi.

<sup>20</sup>Tutai "Tura atumsha ¿YÁ;iti Túrutrum?" tiarmiayi. Takui Pítiur chichaak "Ameka Yusa Anaikiamuri, Kristu tutai, Núitme" Tímiayi.

<sup>21</sup>Tutai Jesus "Penké etserkairap" Tímiayi.

<sup>22</sup>NuyÁ; Jesus Tímiayi "Wi Aents Ajasuitjiana ju ti waitsatniuitjai. Wíi shuara uuntri, tura ni PÁ;triri uuntrisha tura ni jintinniurisha nakitrurar MaantuÁ;wartatui. Túrasha iwiartusarmatai menaintiu tsawant jeamtai nantaktiatjai."

<sup>23</sup>NuyÁ; Ashí aentsun chicharuk juna Tímiayi "Shuar Winia nekas nemartustajtsa wakerakka ni wakeramurinkia iniaisati. Tuke tsawant ni krusri yanaki nemartusti.

<sup>24</sup>Kame shuar ju nunkanam aya pénker pujustaj TÁ;kunka nu shuar uwemtsuk jakattawai. Antsu Winia anentu asa pénker pujustinniak EnentÁ;jimtsuna Nú shuarka nekas iwiakman WÁ;jinkiattawai.

<sup>25</sup>Timiata, shuar Ashí ju nunkanam ana nuna Súmakuí tura jinium wétin Á;kuisha ¿itiurak pénker pujusat?

<sup>26</sup>Wi Aents Ajasuitjiana ju Winiasha tura winia chichampruncha shuar natsantraitkuinkia, winia wincharujai, winia Aparu wincharijiai tura nayaimpinmaya pénker suntara winchar-ijiai atak TÁ;jakun shuar natsantrurmia nuna natsantrattajai Wi.

<sup>27</sup>Tura shuar Yusa akuptairin WÁ;jintsuk JÁ;kachartatna nu jui pujuiniawai. Nuna nekas TÁ;jarme" Tímiayi.

<sup>28</sup>Nuna tuasua amik NuyÁ; Chíkich semanatin Yúsan Á;jusataj tusa Jesus NÁ;jinnium wakamiayi. Pítiur, Jakupu, Juanjai nemariarmiayi.

<sup>29</sup>Jesus auju pujus NushÁ;a iira ajattsarmiayi. Ni pushirisha ti puju Jíitsumir ajasmiayi.

<sup>30</sup>Nuinkia JimiarÁ; aishman Nijiai ChichÁ;a wajarmiayi. Nuka MuisÁ;is Eríasjai Á;rmiayi.

<sup>31</sup>Níincha wincha Jíitsumir téntakarmiayi. Tura Jesus WÁ;jitias Jerusarénum JÁ;katniurin amia nuna Á;jujmatarmiayi.

<sup>32</sup>Pítiur ni tsaniakmarijiai kari ti pujainiain IwiÁ;a pujuarmiayi. Tuma Á;sar Jesusan tura JimiarÁ; aishmanjai Jíitsumir ajas wajainian WÁ;jinkiarmiayi.

<sup>33</sup>Tura nu aishman Jesusan ikiuki weenai Pítiur Jesusan chicharuk "UuntÁ;, iisha ti shiir pujatsjik. Menaintiu aakmaktai, Aminiusha, Muisaisnasha, Eríasnasha aakmaktai" Tímiayi. Tura Pítrusha EnentÁ;jimtsuk nuna Tímiayi.

<sup>34</sup>Nuna ChichÁ;a pujai yurankim Tarí kaput amuawarmiayi. Tura yurankim amuam ti ashankarmiayi.

<sup>35</sup>Nuinkia yuranminmaya ju chichaamun antukarmiayi: "Juka winia aneamu Uchiruiti. Nii anturkatarum."

<sup>36</sup>Chichaamun antasua amikiar Jesus ninki wajan WÁ;jinkiarmiayi. Nuinkia takamtak pujuarmiayi. Tura WÁ;jinkiarmania nuna penké etserkacharmiayi.

<sup>37</sup>Kashin tsawantai, NÁ;jinniumia TÁ;jarmatai, ti Untsurí shuar Jesus inkiuntai tusar wearmiayi.



<sup>38</sup>Nu shuarnumia chikichik aishman Jesusan untsuak Tímiayi "UuntĀj, waitneasam uchir IirtústĀj. Uchirsha Júchikiiti.

<sup>39</sup>Iwianch achik Núpeteam niisha NĀjnkamas untsumui. Tura chichichiptu ajas wenunmasha saun kaput apaawai. Iwianch niin tuke yajauch awajas ankant awajsatniun nakitiawai.

<sup>40</sup>Túmakui ame unuiniamurmin iwianchin Jíirtukit tusan seamjai. Túrasha tujinkiarmai" Tímiayi.

<sup>41</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Yus EnentĀjimtichutirmin, tutupnik wekaichatirmin ¿UrutmĀj; tsawanttsuk atumjai pujustaj. UrutmĀj; katsuñratjatsuk? Uchiram jui itiata" Tímiayi.

<sup>42</sup>Tura uchi winiai íwianch NunkĀj; ajuant chichichiptu aepsamiayi. Tura Jesus iwianchin kakantar chicharkamiayi. Tura uchin péñker awajas ni aparin awantuki susamiayi.

<sup>43</sup>Tura Ashí pujuarmia nu ti EnentĀj;imprar "Yuska ImiĀj; uuntchakait" tiarmiayi. Jesus Túramun ti EnentĀj;imtu pujuiniai Jesus ni unuiniamurin Tímiayi

<sup>44</sup>"Wi TĀj;jarmenta ju péñker antuktatum. Winia Aents Ajasu Tútain surutkartatui."

<sup>45</sup>Tura Nii timia nuna unuiniamuri nekaacharmiayi. Nekaawarain tusa paantcha awajsamuyayi. Tura warinkit tusa anitrustinniasa arantukarmiayi.

<sup>46</sup>NuyĀj; ni unuiniamuri, yaki ImiĀj; nankaamaku ati tusa, nuamtak mai tunai ajararmiayi.

<sup>47</sup>Tura ni EnentĀj;imsamurin Jesus nekaamiayi. Tuma asa uchin achik ni pujamunam itiamiayi.

<sup>48</sup>ItiĀj; Tímiayi "Winia anentuk ju uchin shiir awajeana nuka Winiasha shiir awajtaiwai. Tura Winia shiir awajtana nuka Winia akuptana nunasha shiir awajeawai. Kame Āj;tum nankaamantuchu TĀj;rumna nu ti nekas nankaamantuiti' Tímiayi.

<sup>49</sup>NuyĀj; Juan Tímiayi "UuntĀj, shuar ame NĀj;armin pachis iwianchin jiiki akupea nu WĀj;inkiĀj;mji. Tura iin PĀj;chitkiachu asamtai nuka suritkiamji."

<sup>50</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Antsu suritkiairap. Shuar iin nakitramachkunka iin PĀj;chitkiawai."

<sup>51</sup>Jesus, nayaimpiniam waketkitniuri jeatemamtai, EnentĀj;immia ímiatrusan Jerusarénnum we-wémiayi.

<sup>52</sup>Wesa, kanartinian WĀj;inkiarat tusa akatar émtikiarmiayi. Tura niisha Samaria péprunam jeawarmiayi.

<sup>53</sup>Tura Samarianmaya aentska, Jerusarénnum wéenan nekaawaru Āj;sar itiaatniun nakitrarmiayi.

<sup>54</sup>Jesusa unuiniamuri Jakupusha Juansha nuna nekaawar, Jesusan tiarmiayi "¿UuntĀj, Erías yaunchu Túramia Núnisrik iisha Túrat tusam wakeramek. Nayaimpinmaya ji tara Samarianmaya aentsun amukarti, Títiatjik?"

<sup>55</sup>Tutai Jesus niin iisar kakantar chicharuk Tímiayi "Atumsha atumi EnentĀj; urukukit nuka nekamatsume.

<sup>56</sup>Wi Aents Ajasu aentsun emesrattsan TĀj;chaitjai. Antsu uwentikratajtsan TĀj;witjai" Tímiayi. NuyĀj; Chíkich péprunam weararmiayi.

<sup>57</sup> JintiĀ; weenai, Chíkich aishman Jesusan chicharuk "UuntĀ; Tuí wétatam nuisha nemarsatjame" Tímiayi.

<sup>58</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Kujanchmasha ni WĀ;arin takaktsuk. Chinkisha pasunken takaktsuk. Tura Wi Yusa Uchiríntiatan tepesan ayampratniur atsawai."

<sup>59</sup> Chíkich aishmankan Jesus "Nemartusta" Tímiayi. Tutai nii chichaak "Antsu, UuntĀ;, winia apar jakamtai, iwiarsa ikiuakun nemarsatjame. Nu TsankĀ;trúktĀ;" Tímiayi.

<sup>60</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Jakaa ainia nu ni shuarin iwiarsatniunka EnentĀ;imtusarti. Tura Ā;meka weme Yus-shuar Ā;tin urukukit nu etserkata" Tímiayi.

<sup>61</sup> NuyĀ; Chíkich Tímiayi "UuntĀ;, nemarsataj tusan wakerajme. Túrasha Wíi shuaran emka Ā;jujsan ikiuweartaj TsankĀ;trúktĀ;" Tímiayi.

<sup>62</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Shuar arayata ukunmaani apajas iimna nu, Yus akupeana nui takaschamniaiti."

## Chapter 10

- <sup>1</sup> NuyǎꞤ ukunam Chíkich unuiniamurin setenta anaikiarmiayi Jesus. Tura Jímiar Jímiaran apatak émkitiarum tusa Ashí péprunam Ashí nunkanam ni wétin amia nui akupkamiayi.
- <sup>2</sup> Akupeak Tímiayi "Nekas TǎꞤjarme, Yus-Chicham étserkum, Júuktinia Núnisan, aents Yus-shuar awajsatin ti awai. Tura ¿yaki Júukat, aya ishichik takainiasha? Tuma asantai ni takarniuri akupkat tusarum Nerentin seatarum.
- <sup>3</sup> Wetarum. Atumka murikiua Núninaitrume. Uunt yawa yujamua Núninnium tsumai ǎꞤmunam akupeajrume.
- <sup>4</sup> Yurumkasha, kuitcha, sapatcha Júkiirap; shuarjai JintiǎꞤ; ǎꞤujmamsatai tusarum wajasairap.
- <sup>5</sup> Jea wayakrum emka ju titiarum: "Ju jeanam pujuinia nuna Yus shiir awajsarti."
- <sup>6</sup> Nérentin "Ee, nuna wakerajai" TǎꞤkuinkia Túrunattawai. Tura "AtsǎꞤ; wakeratsjai" TǎꞤkuinkia, "nuinkia Túrunashti" titiarum.
- <sup>7</sup> JeǎꞤ wayattarmena Nú jeanman pujustarum. Tura ajampramsattarmena nu yuatarum. Warí, takaana nu akinkiashtinkiait. Chíkich jeanam nui werum nui werum ajairap.
- <sup>8</sup> Awaintiamawartatna Nú peprunam jearmeka ajampramsartatna nu yuatarum.
- <sup>9</sup> Jaa ainia nu TsuǎꞤrtarum. Túrarum "Yus ju nunkanam akupin ajastin ishichik ajatemsai" nu peprunmaya shuar titiarum.
- <sup>10</sup> Iksarmek itiaarmachartatna Nú peprunam jearum, JintiǎꞤ; wajasrum ju titiarum,
- <sup>11</sup> "Yusna nakitra asakrumin, atumi péprurinia nunka ii nawen peema japirar akakekji. Túrasha ju paant nekaatarum: Yus ju nunkanam akupkatin ishichik ajatemsai."
- <sup>12</sup> Yusa nekapsatin tsawantri jeamtai nu peprunmaya shuaran ti AsutiǎꞤttawai. Yaunchu Sutumanmaya shuaran AsutiǎꞤmia nujai nankaamas AsutiǎꞤttawai. Núnaka paant TǎꞤjarme Tímiayi.
- <sup>13</sup> WǎꞤinkiatǎꞤ; Kurasín péprunmayatiram. WǎꞤinkiatǎꞤ; Petsaitia péprunmayatirmesha. Atumí pépruriin aents tujintiamun ti Túraitjai. Warí, yaunchu Tiru péprunmasha, Setun péprunmasha nu tujintiamu Túramuitkuinkia yaunchu ni EnentǎꞤjin YapajiǎꞤwaraayi. Túrawar Kúntuts pujutai pushin entsarar yunkunim ajakiaraayi.
- <sup>14</sup> Tura atumsha aents tujintiamu Túramu WǎꞤiniatrum yapajiachu asakrumin Tirunmaya tura Setunnumia aentsjai nankaamas AsutniǎꞤttarme.
- <sup>15</sup> Tura atumsha KapernǎꞤjnumnumiatirmesha, "ti nankaamantu ajaras nayaimpiniam jeattaji" tu EnentǎꞤjimtsurmek. Maaj, antsu jaka matsamtainium jeattarme, auka" Tímiayi.
- <sup>16</sup> Tura Jesus ni unuiniamurin junasha Tímiayi: "Atumin anturtamainiakka Winiasha anturtuiniawai; atumin nakitramainiakka Winiasha nakitruiniawai; tura Nú arant, Winia nakittrakka Winia akuptukua nunasha nakitiawai." Tú ǎꞤujas Jesus niin akupkarmiayi.
- <sup>17</sup> Ukunam nu setenta unuiniamu warasar waketki TǎꞤarmiayi. Tura chichainiak "UuntǎꞤ; ame NǎꞤarmiin íwianch jiiki akupeam umirtamkamji" tiarmiayi.
- <sup>18</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Ee, Wisha nayaimpinmaya peem peetna Núnisan, uunt iwianch SatanǎꞤsan akaiki iniaan WǎꞤinkiamjai.

<sup>19</sup>Atumniaka winia kakarmarun susamjarme, napi najarmasha titin najarmasha yajauch awajtamsairum tusan; tura ii nemasri kakarmari nupetkatniuncha susamjarme.

<sup>20</sup>Túrasha íwianch umirtamkui nu Enentǎjimsam warasairap. Antsu Atumí naari nayaimpiniam aarma aa asamtai warastarum" Tímiayi Jesus.

<sup>21</sup>Nuinkia ni Enentǎjin Yusa Wakaní waramtiksam Jesus juna Tímiayi: "Aparú, Ashí nayaimpijiai nunka Uuntrinme; tuma asam ju Túrunamu ti unuimiaru Enentǎjimtumainia Nuyǎj úukuitme; antsu uchichia Núnis nankaamantuchu Enentǎjimtumainia Nú shuar paant awajtusuitme. Ee, Aparú, Núnik wakerichmakum. Tuma asamtai shiir Enentǎjimtajme, Aparú" Tímiayi.

<sup>22</sup>"Winia Apar Ashí surusuiti. Wisha ni Uchiri asamtai Winia nékarui. Tura Chíkich Winia nekas nekarainiatsui. Yus Apancha Wiki nékajai. Tura Wi wakeraj Nú shuaran winia Aparun paant awajtajai. Nú shuarsha winia Aparun nékainiawai." Tu Tímiayi Jesus.

<sup>23</sup>

<sup>24</sup>Nuyǎj ni unuiniamurin iis Tímiayi "Wi Tǎjarme, Untsurí Yúsnan etserniusha tura uunt akupniusha Ājtum Yamǎji Wǎjintrum nuna Wǎjinkiatniun wakeruiniayatan Wǎjinkiacharmiaiyi. Tura Ājtum Yamǎji Ājntarme nuna antuktinian wakeruiniayatan antukcharmiaiyi. Tura Yus achirmaku asakrumin, Wǎjintrumna nu ti pénkeraiti" Tímiayi.

<sup>25</sup>Nuyǎj akupkamun jintinkiertin Jesus warintiak chichakat tusa wajatki werimiayi. Werí iniimiayi "Uuntǎj, wi tuke iwiaaku Ājtaj takun ¿warinia Túratniuitiaj?" Tímiayi.

<sup>26</sup>Tutai Jesus ayak "¿Yús-Papinium Muisǎjis aarmanum waritia aarmait. Waritia Enentǎjimiam?" Tímiayi.

<sup>27</sup>Akupkamun jintinkiertin ayak Tímiayi "Juna tawai: Ti Enentǎjimsam, tuke Enentǎjimjai Uunt Yus aneeta. Ame kakarmaram, iwiaakmarmesha Yus iiktusta. Tura ame ayashim aneamna Núnismek ame írutramurmesha aneeta. Núchakait" Tímiayi.

<sup>28</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Pénker aimsame. Nu Túrakmeka tuke iwiaaku Ājtatme."

<sup>29</sup>Tutai akupkamun jintinkiertin ni anintramun Kíishtumaktajtsa wakerak "Winia írutramursha ¿ya ainia?" Tímiayi.

<sup>30</sup>Takui Jesus Tímiayi "Jerusarénnumia jintia Jirikiú péprunam jeana Nú jintianam aishman wean, kasa aishman tariar ni waririn, pushirincha kasarkarmiaiyi. Tura katsumkar Mayǎji ashirak ajuantar ikiukiarmiaiyi.

<sup>31</sup>Tura Israer-shuar Patri ukunman winis nu aishmankan Wǎjiniak aya iikian iis ikiukmiayi.

<sup>32</sup>Nuyǎj ukunam Patri Yǎjintrisha nu jintianam wesa, nu aishmankan Wǎjiniak, Ājyatik iis ikiuak wémiayi.

<sup>33</sup>Tura Nuyǎj Samaria nunkanmaya aishmansha nu jintianman wesa, nu aishmankan Wǎjiniak Ní Shuǎjrinchunak Wǎjitréntramiayi.

<sup>34</sup>Nuyǎj nu aishmankan weantuk ni numpamnamurin asuitijiai tura Wíniuujai tsuar jaanchjiai penuarmiayi. Tura ni kawairin ekenak jukimiayi. Tura írar kanutainiam Jukí ejé nu aishmankan pénker Wǎjinkiamiayi.

<sup>35</sup>Tura kashin tsawarmatai Samarianmaya aishman weak JimiarĀ; Kuítian jusa JeĀ; nérenniurin susamiayi. Susa Tímiayi "Ju aishman pénger WĀ;itrukta. Tura wi amaajna ju TĀ;asmataisha wi WĀ;ketkun akiktajme" Tímiayi.

<sup>36</sup>Ayu, Ā;mijiaisha, nu menaintiu ainiana nu, ħTuĀ; ImiĀ; nekas katsumkamun waitnentramia?" Tímiayi Jesus.

<sup>37</sup>Takui akupkamun jintinkiertin chichaak "EntĀ;, katsumkamun WĀ;itnentramia Núa" Tímiayi. Tutai Jesus Tímiayi "Amesha weme Núnismek Túrata."

<sup>38</sup>NuyĀ; Jesus JintiĀ; wesa Chíkich péprunam jeamiayi. Nu péprunmaya nuwa naari Marta ni jeen itiaamiayi.

<sup>39</sup>Marta kai Ā;miayi ni naari Marí. Marisha unuiniamun anturkataj tusa Jesusa nawen pujursamiayi.

<sup>40</sup>Tura MĀ;rtaka ni takatrin ti EnentĀ;imtak Jesusan weantuk Tímiayi "UuntĀ; JesusĀ;, ħwinia kair takatan winiak iiktursainia nuka EnentĀ;imsumek? Winia YĀ;jintĀ; turuttia" Tímiayi.

<sup>41</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Maaj MartĀ;, Untsurí Túratin ana nu ti EnentĀ;jimsam itit awajtamui.

<sup>42</sup>Tura aya chikichik nekas Túratniuiti. Marikia nekas pénger ana nuna achikiai. Nusha penké jurunkishtatui" Tímiayi.

## Chapter 11

<sup>1</sup> Chíkich tsawantai Jesus Yúsan Ā;ujstaj tusa atsamunam pujumiayi. Aujsua amikmatai ni unuiniamuri chikichik Niin Tímiayi "UuntĀ;ĵ, imiakratin Juan ni unuiniamurin unuiniamia Núnismek Yus Ā;ujstain unuitiurta."

<sup>2</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Yus Ā;ujkuram ju titiarum: Aparu Yus, nayaimpiniam pujamna nu, ii Aparínme. Ame NĀ;jarmincha shuar Ā;ĵntar pachischarti. Ashí aentsnum ame akupkatin tsawantrum wari jeati. Ame wakeramuram nayaimpiniam umikma ana Núnisan ju nunkanmasha Uminkiatí.

<sup>3</sup> Aparú, ii yurumkari Ashí tsawant amasta.

<sup>4</sup> Tura winia nemasrun tsankurajna Núnismek, Aparú, winia tunaaru tumashrisha tsankur-turta. TunĀ;ĵa wakeruktin tsankatrukaip. Antsu Ashí tunaanumia uwemtikrurta."

<sup>5</sup>

<sup>6</sup> NuyĀ;ĵ Jesus juna Tímiayi. "Wats, ju TitiĀ;ĵi. Kashi ajapén amikrum werishtameash. Tura "Winia amikiur yajaya winia jearui yama tayi. Tura ajamsatniun penké takaktsujai. Tuma asamtai amikru, menaintiu apatuk AjamprustĀ;ĵ" Tíchatameash.

<sup>7</sup> Tura nii init pujusan chichaak "Warí, WĀ;ĵitisha epenmiati, tura winia uchirsha wijjai Ashí tepeenawai. Itiur nantakniak amastaj. Itit awajtipia" turamchanpiash.

<sup>8</sup> Wats, paant TĀ;ĵjarne, niisha amikrum asa, nantaki ikiatmastinian nakitiayat, itit awajtin tusa nantaki Ashí wakeramna nuna suramsattawai.

<sup>9</sup> Tuma asamtai TĀ;ĵjarne: Yus seatarum; Túrakrumin suramsattarme. Eakrumka WĀ;ĵinkiatarme. "Winiajai" TĀ;ĵkurmin awaintiamattarme.

<sup>10</sup> Seana Núnaka Suíniatsuk. Eana nuka WĀ;ĵintsuk. "Winiajai" tuinia Núnaka awainiatsuk.'

<sup>11</sup> Wats, Ā;ĵtum uchirtintiram, ame uchiram apatkun seatmakui ĵkayaash Súsaintiam? Namakan seatmakui ĵNapíash Súsaintiam?

<sup>12</sup> Nujintian seatmakuisha ĵtitinkias Súsaintiam?

<sup>13</sup> Warí, Ā;ĵtum ImiĀ;ĵ yajauchitirmesha Atumí uchiri pénker ana nu tuke Súchakaitrum. Atumí Apari nayaimpiniam pujana nu, seakrumninkia Nú nankaamas ni Wakanin suramsattawai." Tu unuiniamiayi.

<sup>14</sup> Shuar iwianchraku asa chichachu Ā;ĵmiayi. Nuna EnentĀ;ĵiyan nu iwianchin Jesus jiiki akupkamiayi. Iwianch jiinkimtai chichachu chichasmiayi. Túramtai shuar nui pujuarmia nu ti EnentĀ;ĵimprarmiayi.

<sup>15</sup> Tura Chíkich tiarmiayi "Juka iwianchi KapitiĀ;ĵntri SatanĀ;ĵsan, ni Chíkich naari Pirsepún umirniuiti. Tuma asa nuna kakarmarijai iwianchin jiiki akupeawai."

<sup>16</sup> Tura Chíkichkia, nekas Yúsnumia taawashit tusar "Nayaimpinmaya kakaram ana nu iniakmasam aents tujintiamu Túrata" Jesusan tiarmiayi.

<sup>17</sup> Tura Jesus tu EnentĀ;ĵimiainian neka asa Tímiayi "Núu nunkanmayan shuar nuamtak kajernaiyakuinkia Nú nunka WĀ;ĵrik meserchattawak; nuamtak shuarsha ni shuarijai kajernaiyaksha amunaikchartatuak.

<sup>18</sup>Wíniaka "Pirsepú iwianchi kakarmarijiai iwianchin jiiki akupeawai" Túrutturmek. Tuma asamtai TÁ;jarme, uunt iwianch SatanÁ;s naartin, ni suntarijiai kajernaiyaksha žitiur tuke kakaram Á;tin~ki?

<sup>19</sup>Tura Wi Pirsepú kakarmarijiai iwianchin jiiki akupeakuinkia, atumi shuarisha žyana kakarmarijiaian iwianchin jiiki akupena? Niisha "iwianchi kakarmarijiai Túríchuitji" tuiniaisha žitiura Winiasha, "iwianchi kakarmarijiai Túraiti" turutminiaitrum?

<sup>20</sup>Wikia Yusa kakarmarijiai iwianchin jiikin akupeajai. Nu nekaarum Yus atumi EnentÁ;jin akupin ajasuana nu nékarme.'

<sup>21</sup>'Kakaram aishman Kíishtumaktajtsa iwiarnar wajas jeen WÁ;inkui, ni wariri init ana nusha Tímiatrusan ainiawai.

<sup>22</sup>Antsu nijiai nankaamas kakaram ana nu winiakka nupetkashtatuak. Tura Kíishtumaktinian iwiar takakman jurawai. Tura KasamkÁ;jmun ni amikrin Súawai. Kakaram aishman iwianchin nakumeawai. Tura nujai nankaamas kakaram aishman Winia nakumprawai.

<sup>23</sup>Iista. Winia nemartatsna nu winia nemasruiti. Núnisan Winia YÁ;jintsuna nuka aya iturchat NÁ;jateawai.'

<sup>24</sup>NuyÁ;j Jesus juna Tímiayi: 'Shuara EnentÁ;jiya íwianch jiinki ayamprataj tusa yumi penké Yútatsna nui wéawai. Tura ayampratniun WÁ;jincha asa ataksha waketkitniun EnentÁ;jimui. "Wi Jiinkimijai nuin waketkitjai" tawai.

<sup>25</sup>Tura waketki pénker iwiaramun tura ankant aan WÁ;jiniui.

<sup>26</sup>Nuna WÁ;jiniak, ni ain siati iwianchin nijiai nankaamas yajaunchin ItiÁ;j EnkemÁ;jwartatui. Túrúnamtai nu shuar nuiki nuna nankaamas yajauch ajastatui." Tu Tímiayi Jesus.

<sup>27</sup>Shuar iruniarmia nui Jesus nuna chichaa pujai, nuwa untsukum "Ame nukun Yus ti YÁ;jinkiai. Ni ampujén ame pujuschamkam. Amin amuntstamachmakam" Tímiayi.

<sup>28</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Antsu ni chichamen antukar umirainia nuna, nukurjai nankaamas Yus ti YÁ;jinkiaru ainiawai, tajai" Tímiayi.

<sup>29</sup>Shuar Untsurí Niin KÁ;junkarmatai Jesus Tímiayi "Yamaiya shuarka yajauch ainiawai. Yajauch Á;jsar, chichartuiniak "Nekas Yúsnumiaitkiumka aents tujintiamua nu Túram Yusa kakarmari iniakmasta" turutainiawai. Túrasha Á;jyatik yaunchu Junas Túrúnamujai iniakmasmia nujain nekaatin ainiawai.

<sup>30</sup>Kame Junas Túrúnamujai Níniwi péprunmaya shuaran yaunchu Yus ni kakarmarin iniakmasmia Núnisan yamaisha Aents Ajasu tutainjiana nu Wi Túrúnamujai Yuska ni kakarmarin iniakturmastatrome.

<sup>31</sup>Yaunchu Sarumún uunt akupin pujai Sepa Núnkanmaya nuwa akupin Sarumunka chichamen nekaataj tusa ti jeashtanmaya TÁ;jmiayi. Tura yamaikia Sarumunjai nankaamas pujai Á;jtumka anturtatrome. Tuma asamtai Wi TÁ;jarme, Yus Ashí shuaran nekapsattana nu tsawant jeamtai nu nuwa, akupniun pénker anturka asamtai, Yus iimianum pénker Á;jtatui. Antsu atumsha Winia anturtukcha asakrumin Yus iimianum yajauch Á;jtatrome.

<sup>32</sup>Tura Yúsnan etserin Junas Níniwi péprunmaya shuarnum Yus Chichaman etserkamtai nu shuar ni tunaarin EnentÁ;imtusar EnentÁ;in YapajiÁ;warmiayi. Tura jui YamÁ;í Junasjai nankaamas etserin pujajai. ¡Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai Níniwinmaya shuar yamaiya shuar Á;rumna nuna sumamtikramattarme!

<sup>33</sup>¿Shirikip ekeemakar úuktinkiait? Pitiaknumsha enkeashtiniaiti. Antsu shuar JeÁ;í wayana nu paant iimsat tusar Yakí ekensatniuiti.

<sup>34</sup>Ame Jíimijiai WÁ;ínkiam nujai wekasatin nekaattame. Tuma asamtai ame jiiimijiai pénker ana nu WÁ;ínkiumka pénker wekasattame; antsu ame jiiimijiai yajauch ana nu WÁ;ínkiumka, kiritniunam wekasatniua Núnisan yajauchiniam wekasattame.

<sup>35</sup>Anearta. EnentÁ;ímin TsÁ;ípin ana nu kiritin ajaschati tusam anearam wekasata.

<sup>36</sup>Ame ayashmiin kirit ajatsuk aya TsÁ;íapniaitkiunkia, shirikip paant awajea Núnisan Ashí paant WÁ;íinkiattame" Tímiayi.

<sup>37</sup>Jesus chichasua amikmatai Pariséu shuar, winia jearui YurumÁ;ítia tusa untsukmiayi. Tutai Jesus WayÁ;í misanam pujusmiayi.

<sup>38</sup>Tura Israer-shuar ikijmiartin ana nuna Túrutsuk aya pujakui Pariséusha nuna WÁ;íiniak "maa ¿urukamtia tura?" tu EnentÁ;ímsamiayi.

<sup>39</sup>Tura Uunt Jesus Tímiayi "Pariséútirmeka Atumí yurumtairi aya PÁ;íatek nijiahtin ti wakeriniaitrum. Atumsha nu yurumtaijiai méteketrum. PÁ;íatek pénker Túrarme. Tura Atumí EnentÁ;ínkia kasamkatniusha tura yajauchia nusha piakuiti.

<sup>40</sup>¡EnentÁ;íimcha! Warí, Ashí PÁ;íatek WÁ;íiniáj~i nuna Yus najanachmakia; tura init paantcha ana nunasha Yúsak najanachmakia.

<sup>41</sup>

<sup>42</sup>Aneartarum, Pariséútirmesha. Aya nuka méntasha, anissha tura aya apatkusha Yus Súsatin ti EnentÁ;íimprume. Nukasha tsuriasrum apatkusha tias ana NuyÁ;í chikichik achikrum, Yúsnaiti TÁ;ítsurmek. Tura antsu nu Túratin iniaitsuk pénker wekasatniusha, Yus anenmarmena nusha pénker EnentÁ;ímsatniuitrum. Wats init, EnentÁ;ímin ana Nútiksarmek jusam susarta. Nuinkia Ashí chamir Á;ítatui.'

<sup>43</sup>Tura aneartarum Pariséútirmesha. Yus Á;íujtai jeanam penkeri pujutainium pujustin wakerarme. Tura JintiÁ;í aents iimiainiamunam ti shiir Á;íujtusarat tusarum wakerarme.'

<sup>44</sup>Jintinniutirmesha, Pariséútirmesha MÁ;íi-metek aneartarum. ¡Antar shiir chichamtinia! Iwiarsamu paantcha Núniniaitrum. Shuar nu nankaamaksha NÁ;íjamiat nékatsui. Núnisan shuar atumi chichame antukar yajauchia nuna nekartamtsurme."

<sup>45</sup>Nuikia Israer-shuara jintinniuri chikichik Jesusan chicharuk Tímiayi "UuntÁ;í, nu TÁ;í kum incha yajauch chichareame."

<sup>46</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Atumsha jintinniutiram aneartarum. Atumi akupkamurijiai KÁ;íarak ti kijin entsakchamnia Súarme. Tura Á;ítumka YÁ;íintaj tusarum Atumí uwejejaisha penké Á;íntiatsurme.'



<sup>47</sup> Aneartarum TĀjarme. Yaunchu Atumí uuntri Yúsnan étserniun MĀjawarmia nuna iwiarsamuri Ājtum jeamniuitrume nu etserin ti pénker Ājsarmatai kajinmatkishtin.

<sup>48</sup> Nu Túrakrum Atumí uuntri Túrawarmia nu, "yajauchichuiti" tarume. Warí, niisha MĀjawarmiayi, tura atumsha MĀjawarai TĀjyatrūm niijiai méteketrume. Warí, Yúsnan etserniu iwiarsamurin jeamkuram atumek sumamarme.'

<sup>49</sup> Atumí Túramurin NekĀja Yus juna yaunchu Tímiayi: "Winia etserturniun tura winia akatramurnasha niin akuptukartatjai. Túramtai chikichnaka MĀjawartatui, tura chikichnaka pataatukartatui."

<sup>50</sup> Tuma asamtai Ashí ni etserniurin maamu ainia nuna, yamaiya aentstirmin Yus sumamtikramattarme. Nunka najanamunmaya Jukí

<sup>51</sup> YamĀji ímiajai maamu ainia nuna, kame Apir maamunmaya Jukí YamĀji Sakarías maamua Tímiajai anitrustatui. Naman maar Yus sutai Ājmanum tura Yus-jea Ājmanum ajapén atenkamunam MĀjawarmia Nú Sakaríasan tajai. Nu tuma asamtai TĀjarme, ni etserniuri maantamnawarmia nuna YamĀji matsatrumna Nútirmin aninmasartatui.'

<sup>52</sup> Jintinniutiram aneartarum. Waiti asakatniua Núnisrumek nekas nekaatin surimiarme. Atumkesha nékatsrume. Tura nekaataj tana nusha suritiarme" Tímiayi.

53

<sup>54</sup> Jesus nuna takui Pariséusha, jintinniusa ti kajakarmiayi. Tura nii tana nujai "yajauch Túrame" titiai tusar wakeruiniak Untsurí anintriarmiayi.

## Chapter 12

<sup>1</sup> Nu tumai shuar ti Untsurí Kǎ;unkarmiayi. Ti kaunka Ā;sar nawen mai-najatnai ajarmiayi. Tura Jesus ni unuiniamurin Tútan juarkimiayi. "Pariséu Ā;ntar chichamtin aini-awai. Nuka wakaprutaiya Núnisaiti. Wakaprutaikia nijiamanch yumirniium yama enkeam Pǎ;antchaiti. Tura ukunam nekaamniaiti.

<sup>2</sup>Núnisan Ashí paantcha ana nu iwiainiakma Ā;tatui. Uukma ana nusha nekaamu Ā;tatui.

<sup>3</sup>Nu tuma asamtai, kiritniunam Tímiarmena nusha TsawĀ;ji TsĀ;apin ajasmanum antunkat-tawai. Tura jea init pujusrum ishishmasrum Tímiarmena nusha Ā;ja ti paant etsernaktatui.'

<sup>4</sup> Amikrutiram, aya ayashmin main ainia nu ashamkairap, TĀ;jarme. Ayashmin maa Nú arantka Mǎ;ashtatui.

<sup>5</sup>Tura ya nekas ashamkatniuitrum, nuna paant jintintiattajrume. Ame ayashmi maa, NuyĀ; Ā;min jinium akuptamkatniun tujintiatsna nu ashamkatarum. Ee, Yus ashamkatarum, TĀ;jarme.'

<sup>6</sup> JimiarĀ; chinki Ishitiúpchich ishichik kuitjai surukchatniukait. Túrasha Yussha nu chinkin penké kajinmatkishtatui.

<sup>7</sup>Wats, ashamkairap. Untsurí chinkijiai nankaamas Yuska atumin EnentĀ;jimturmarne. Warí, ame intiashmin mash Yus nekapmaruiti.'

<sup>8</sup> Ashí shuar Ashí iimiainiamunam Winia Aents Ajasu tutain, Winia natsantruiniatsna Núnaka, Wisha Yusa suntari iimiainiamunam natsantrashtatjai;

<sup>9</sup>antsu shuar iimiainiamunam Winia natsantrana Núnaka Wisha Yusa suntari iimiainiamun-am natsantrattajai.'

<sup>10</sup> Winia, Aents Ajasu tutain, shuar yajauch chichartakuinkia nusha tsankuramniaiti, tura Yusa Wakaníncha yajauch chicharkuinkia nuka penké tsankurachminiaiti.'

<sup>11</sup> Wats, Israer-shuar iruntai jeanmasha, tura Israer-shuar KapitiĀ;nniumsha, uuntnumsha juramainiakui, aninmainiakui sha warintiajak tusam ti EnentĀ;jimsĀ;jip.

<sup>12</sup> Ame aimkiatin jeamtai, Yusa Wakani ame Títiatmena nuna jintintramattawai," tu timiayi.

<sup>13</sup> Chíkich aishman Jesusan Tímiayi "UuntĀ;j, ii Aparí ikiurtamkimiaj nuna yatsur winiasha nakak Surustí, titia" Tímiayi.

<sup>14</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Aishmanka, atumin nu Túratin anaikiamukaitiaj."

<sup>15</sup>NuyĀ; Tímiayi "Pénker EnentĀ;jimsatarum. Nii takakna Nújain shuar iwiaaku Ā;chatniuiti. Tuma asamtai Kuítrintin ajastin aya nuke EnentĀ;jimsaip."

<sup>16</sup>NuyĀ; juna métek-taku chichaman unuiniak Tímiayi: "Kuítrintin aishman ni ajariyan arakan ti nukap juukmai.

<sup>17</sup>Tura "¿Ti nukap asamtai tuin ikiustaj. Itiurkatjak?" tu EnentĀ;jimsamiai.

<sup>18</sup>Wats, wi nékajai. Winia IkiutĀ;ji-jeurun ashiran Nú nankaamas uuntan najanatjai. Tura nui Ashí ikiustajai.

<sup>19</sup>Nuinkia Untsurí uwitin shiir pujustinian ikiusman takustatjai. Tuma asamtai, ayampran, YurumĀ;n, umaran shiir pujustatjai" timiai.'

<sup>20</sup> Tura Yus niin chicharuk timiai "Netse. YamĀĵi kashi jakattame. Nuinkia ImiĀĵi Núkap ikiusumna nusha ¿yana Āĵtata?" timiai" Tímiayi.

<sup>21</sup> NuyĀĵi Jesus Tímiayi "Shuar ninki Kuítrin ikiauntumna nu, Núnisaiti. Túrasha Yusjai iismaka Kuítrinchaiti."

<sup>22</sup> NuyĀĵi ni unuiniamurin Jesus juna Tímiayi: "Warí yuarik pujustaj~i tura warin entsartaj~i tusarum nuke ti EnentĀĵimsairap.

<sup>23</sup> Yus iwiaaku Āĵtinian amasu asa yurumkancha amastatui. Tura ju ayashniasha najana asa entsataincha amastatui.

<sup>24</sup> Chinkisha EnentĀĵimsatarum. Niisha arakmainiatsui. Juuk yurumkan ikiuiniatsui. Tuma ain Yuska ni YurumĀĵtiniurin tuke Súawai. Atumsha chinkia Nú nankaamaschakaitrum.

<sup>25</sup> Tura ya shuarak, ti EnentĀĵimtana nujai Nú naya ajasminiait.

<sup>26</sup> Kame Yúpichuch ana nusha Túrachminiaitiatrumsha, ¿urukamtai Chíkich ainia nusha ti EnentĀĵimtarum?'

<sup>27</sup> IistĀĵi, kukujsha takaachitiat tura NĀĵjanchitiat ti Shíirmach ainiawai. Yaunchu akupin Sarumún ti shiir iwiarmamniuitiat kukujia Tímianchauyayi.

<sup>28</sup> Iis, nupa YamĀĵi tsakaawai tura kashin aents tsupikiar jinium ApeĀĵinĀĵiwai. Tuma ain Yus ti shiir awajeatsuk. Nuna tura asa atumniasha Nú pénker WĀĵitmakchattawak. ¿Urukamtai Yus nekas EnentĀĵimtatsrum?

29

<sup>30</sup> Ju nunkanam ana nu ti pachiiirap. Chíkich shuar, Yúsan nékainiatsna nu, warin yuataj~i, warin umartaj~i nuna ti pachiiiniawai. Tura atumsha tu EnentĀĵimsairap. Urukattjak, tiirap. Ame Apa nayaimpiniam pujana nu, Ashí atsumarmena nuna nékawai.

<sup>31</sup> Antsu emka Yusna nu EnentĀĵimtustarum. Túrakrumninkia atsumamna nuna Yus suramsattawai.'

<sup>32</sup> Winia murikrutiram ashamkairap. Untsuríchuitrume. Túrasha Atumí Apari ni akuptairiin pachitmaktasa ti wakerutmarme.

33

<sup>34</sup> Kuítrum tui aa, nui tuke EnentĀĵimtittiarne. Tume asantai takakrumna nu surukrum atsumainia nu susatarum. Nuka enketai arut ajatsna nui enkeatniua Núniskete. Túrakrum nayaimpinmaya kuit amuatsna nu íkiauwearme. Nuisha kasa nu kuitian kasamkataj tusa wayachminiaiti, tura kayaasha nu kuitian Yúatniun tujintiawai.'

35

<sup>36</sup> Ju EnentĀĵimsatarum. Ni uuntri nuatnaikiatin NĀĵjimpnumia taa, "uraitia" takui, takarniuri jinia ekeemakar WĀĵrik urattiai tusar NakĀĵa pujuiniawai. Atumsha Núnisrumek Wi atumi Uuntri TĀĵmatai, shiir itiaatai tusarum anearum wekasatarum.

<sup>37</sup> Ni uuntri taak IwiĀĵa pujuinian WĀĵinkiarai nuka shiir pujuiniawai. Nu uuntak iwiar, "misanam pujustarum" ni takarniurini Títiatui tura yurumkan Súsartatui.

<sup>38</sup>Kashi ajapén taaksha tura tsawaana ai taaksha ni takarniurin IwiĀja pujuinian WĀjinkiuinka, nu takarin shiir pujuiniawai.

<sup>39</sup>Tura jusha nekaatarum. Jeennia nu, kasa TĀjġinian nékaitkiunka, IwiĀja pujusaayi. Kasa WayĀj kasamkatniun suritkiaayi.

<sup>40</sup>Atumsha Núnisrumek, anearum pujustarum. Wi Aents Ajasu tutai aya aneachmanum TĀjġatjai" Tímiayi.

<sup>41</sup> NuyĀj Pítiur aniasmiayi "ġAya ínkik unuiniartaj tusam nu métek-taku chicham TĀjġmek. Kame Ashí nekaawarat tusamek tame?' Tímiayi.

<sup>42</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Atumsha pénker takatan WĀjġinnia Núnisketrume. Takatan WĀjġinin ni uuntri takatrin takainia nuna, YurumĀjġin jeamtai, ayurkamna Núiti ni uuntrin shiir umirna nu, tura pénker EnentĀjġimtana nu.

<sup>43</sup>Ni uuntri taa, takatrin Tímiatrusan Túran WĀjġinkiuinkia nu WĀjġinniusa shiir EnentĀjġim-samniaiti.

<sup>44</sup>Umirin asamtai, ni uuntri Ashí ni waririn WĀjġitrukat tusa apujsattawai. Nuna paant TĀjġjarne.

<sup>45</sup>Tura nu takatan WĀjġinniusa "úuntur wau TĀjġchattawai" tu EnentĀjġimias, ni uuntri takarniurin yajauch awajeakuinkia tura ninki ti YurumĀjġ, ti umar nampeakuinkia,

<sup>46</sup>nuinkia ni uuntri ni NĀjġkachmanum aya aneachma taa ti AsutiĀjġttawai. Umichu pujuinia nui akupkattawai.'

<sup>47</sup> Takarin ni uuntri wakera nuna nékayat, iwiartsuk umitsuk pujakka ti awatramu Ājġtatui.

<sup>48</sup>Túrasha takarin nékachu asa, AsutniĀjġmnia Túrakka, ishichik awatnartatui. Núkap susamu ana Núnaka Núkap seawartatui. Núkap ataksamu ana Núnaka Núnisan nankaamas seawart-atui.'

<sup>49</sup>Jijiai nekapsatniua Nútiksanak nunkanam jinia ikiapartaj tusan tamajai. Tura Túrunat tusan ti wakerajai.

<sup>50</sup>Imiantinia Núnisan itiurchat ukatruktatui. Nusha WĀjġrik amuukat tusan ti wakerajai.

<sup>51</sup>"Ashí shuar shiir pujusarat tusa TĀjġwiti" tu EnentĀjġimturumek. Núchaiti. Antsu shuar tesanairat tusan TĀjġwitjai.

<sup>52</sup>YamĀjġi jukimiutak Chikichík shuarnum senku ainia nu akannakartatui; maintiu shuar ni shuarin Jímiarar nakitrartatui. Jímiarsha ni shuarin maintiu nakitrartatui.

<sup>53</sup>Apasha ni Uchirín nakitrattawai. Núnisan uchisha ni Aparín nakitrattawai. Nukusha ni nawantrin nakitrattawai, nawantrisha Nukurín nakitrattawai. Tsatsarisha ni najatin nakitrat-tawai; najatisha tsatsarin nakitrattawai."

<sup>54</sup> Jesus aentsun chicharuk junasha Tímiayi "Atumsha nantu akaatainmaani kiarmatai "yutuktatui" TĀjġsurmek. Nusha nekas TĀjġrume.

<sup>55</sup>Tura anaarania nase NĀjġsenkamtai "séejik Ājġtatui" TĀjġrume. Tura nekas TĀjġrume.

<sup>56</sup>Yuranminmasha nunkanmasha Túruna nu nékarme. Túmaitiatrumsha ju tsawantai Túrunattana nusha ġitiura nékatsrum? ġMaaj, Ājġntraitrume!"

<sup>57</sup>Túrasha pénger ana nusha ¿urukamtai atumek EnentÁjimsarum WÁjintsuram?

<sup>58</sup>Irutramuram uuntnum Júramkuinkia jintia wésamek "nuamtak iwiarartai" TitiÁj.  
Túrachkumninkia akupniunam juramkittiame. Tura niisha suntarnum akuptamkattame.  
Tura niisha sepunam enketmattawai.

<sup>59</sup>Tura nekas tajai, nui enkemamka Ashí rearchisha akikmachkumka Jíinkishtatme" Tímiayi.

### Chapter 13

<sup>1</sup> Nu tsawantin Chícham ujaktai tusar Jesusan tariarmiayi. Kariréa nunkanam Israer-shuar ni waakarin MĀjāwar Yus susatai tusar pujuiniai, Piratu niin maa, nuna numpen waaka numpejai pachimpramun ujakarmiayi.

<sup>2</sup> Tura Jesus Tímiayi "¿Warí EnentĀjimsarum? Kariréanmaya aishman TĀjrumna nu, Chíkich Kariréanmaya aishmanjai nankaamas yajauch Ājīsar Túrunawarai ¿tu EnentĀjimpumek?

<sup>3</sup> AtsĀj; Atumí EnentĀj; YapajiĀj;chkurmeka Núnisrumek atumsha jakattarme. Nuna paant TĀjjarne, Tímiayi.

<sup>4</sup> Tura Tiasiúchu aishman Yakí jea Seruí kupiniak iniaak nekenkarmiania nu, ¿Warí EnentĀjimtaram? Chíkich Jerusarénumia shuarjai nankaamas TunĀja Ājīsar Túrunawarai ¿tu EnentĀjimpumek?

<sup>5</sup> AtsĀj; TĀjjarne. Atumí EnentĀj; YapajiĀj;chkurmeka Núnisrumek atumsha jakattarme."

<sup>6</sup> Junasha Jesus métek-taku chichaman Tímiayui. Júiti: Shuar ni ajariin iikiu numin araanun takakuyi. Nerekchiash tusa iyumai. Túrasha nere atsumai.

<sup>7</sup> Nuinkia ni ajarin WĀjinniuun timiai "Antukta, Menaintiú uwitin juna nere Ājītai tusan Waketrú pujajai; Túrasha penké WĀjinkichjai. Ajakta. ¿Urukamtai Ājīntrash wajastata?"

<sup>8</sup> Tutai AjĀj; WĀjīnin timiai "AtsĀj; UuntĀj; ju uwitin Wajastí. Wajamurin takarsatjai tura pénger nunkan matsatkatjai.

<sup>9</sup> Nujai nerekchampiash. Tura tuke nereachkuinkia nuinkia ajakta" timiai", Tímiayi.

<sup>10</sup> Ayampratin tsawantai Israer-shuar iruntai jeanam Jesus unuiniak pujumiayi.

<sup>11</sup> Nuisha nuwa pujumiayi. Nu nuwasha Tiasiúchu uwitin tuke jaa pujumiayi. Iwianch niin yajauch awajas apuna tuke ikiaramiayi. Túramu asa PankĀj; nakuenkataj TukamĀj; penké tujinmiayi.

<sup>12</sup> Jesus nuna WĀjīniak, chicharuk "Nawantrú, ame jaamurmiya ankant ajasume" Tímiayi.

<sup>13</sup> Nuna tinia ni uwejejai antinmiayi. Tura Nú chichamaik nuwasha PankĀj; nakuenkamiayi. Tura Yusa NĀj;arin uunt awajsamiayi.

<sup>14</sup> Tura Jesus ayampratin tsawantai tsuaru asamtai, iruntai jea uuntri kajek iruntrarmia nuna Tímiayi "Sais tsawantin takaschatniukait; ayampratin tsawantai TsuĀj;martaj tusarum TĀj;chatniuitrume. Sais tsawant ana nui TĀj;tiniaitrume."

<sup>15</sup> Tura Jesus Tímiayi, "¿Antar chichamtinia! ¿atumi waakarisha atumi umpuururisha yumi aartai tusarum ayampratin tsawantin Atíarum Júatsrumek?

<sup>16</sup> Tura ju nuwasha, atumi shuari ApraĀj; mshuarnumia akiiniaiti. Nii Tiasiúchu Uwí SatanĀj; s yajauch awajsamujai jinkiamuyayi. Níncha ayampratin tsawant ain yajauch awajsamunmaya Atíachminkiait" Tímiayi.

<sup>17</sup> Jesus nuna takui ni nemasrisha natsaararmiayi. Tura penké shuar ni pénger Túramurin WĀj;inkiar warasarmiayi.

<sup>18</sup> NuyĀj; Jesus Tímiayi "¿Yusa akupeamuri warijain métek-takuit?

- <sup>19</sup>Mustasa JinkiĀĵijiai métek-takuiti. Mustasa jinkiaincha shuar ni ajariin araamiayi. TsapĀĵi, tsakaak, uunt numi ajasmiayi. Ti uunt asamtai chinki ni kanawen pasunmarmiayi."
- <sup>20</sup>Tura junasha Tímiayi: "Ķ Yusa akupeamuri warijain métek-takuit?"
- <sup>21</sup>Tanta wakaprutaia métek-takuiti. Arinia Núkap ana nui nuwa wakaprutain ishichik EnkeĀĵmiayi. Túram Ashí wakapruamiayi." Tu Tímiayi.
- <sup>22</sup>Jesus Jerusarénum jeattsä weak Untsurí peprunam WayĀĵi unuiniarkutak wémiayi.
- <sup>23</sup>Weai Chíkich shuar aniasmiayi "UuntĀĵi, Ķuwemainia nu ishichikiat?"
- <sup>24</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Yupikiach WĀĵitiniam wayataj tusam ti wakeritarum. Kame Untsurí wayataj tusar wakeriartatui, Túrasa tujinkiartatui, TĀĵjarne.
- <sup>25</sup>JeĀĵi nérenniuri WĀĵitin epenmiatai, atumsha aa wajarum nu, WĀĵitiniam wajasrum Untsúakrum "UuntĀĵi, uratritia" Títiatrume. Túrasa "Nékatsjarne. ĶTuyantskaitrum?" turamtatrume.
- <sup>26</sup>NuyĀĵi Āĵtum Títiatrume "Túrasa, UuntĀĵi, iisha Āĵmijiai YurumĀĵmji, Āĵmijiai umarmaji. Tura ii péprurincha unuiniamame."
- <sup>27</sup>Túrasa nii Títiatui "Tuyantskaitrum, nékatsjarne, TĀĵtsujrumek. Yajauch Túrintirmeka winiyanka kanaktiarum." '
- <sup>28</sup> NuyĀĵi ApraĀĵmsha, Isaksha, Jakupsha tura Ashí Yúsnan etserin Yus akupeana nui wayawaru WĀĵinkiarum tura aa ajapam pujusrum ti uutkuram naim TĀĵsarara ajattarme.
- <sup>29</sup>Tura Yus akupeana nui, nantu tatainmaaniyasha nantu akaatainmaaniyasha, arakiasha, nunkaaniasha taar, imia Israer-shuarchaitiat YurumĀĵtai tusar pujusartatui. Tura atumsha, "ApraĀĵm ShuĀĵraitjai" TĀĵyatrum, wayashtatrume.
- <sup>30</sup>Nuisha YamĀĵi ukunmaani ainia nusha emka Āĵrtatui; tura YamĀĵi emka ainia nusha nuisha ukunmaani Āĵrtatui."
- <sup>31</sup> Nu tsawantai Pariséu aents Jesusan tariar tiarmiayi "Erutis mantamattsä wakerutmawai. Tuma asamtai juyanka WetĀĵi."
- <sup>32</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Werum nu kujancham ju titiarum: "IistĀĵi. Yamaisha ishichik tsawant iwianchin Jíikin akupkartajai; Túran jaancha TsuĀĵrartajai. Tura ukunam amuktatjai."
- <sup>33</sup>Tura Jerusarénumaani ishichik tsawant tuke wétiniatjai. Yúsnan etserin aya Jerusárenuman JĀĵkatniuiti.'
- <sup>34</sup> ĶJerusárennumiatiram, Yúsnan etserin MĀĵiniatrum; tura Yus akatar akupturmakmania nusha kayajai tukurum MĀĵiniatrum! Tuma ain atash ni shiamprin etektana Núnisnak Wisha weaktasan wakerimjiarme, Túrasa nakitramarme.
- <sup>35</sup>Iistarum. Atumniasha Yus ajapramaitrum. Tura "Yusa NĀĵariin winiana nu, shiir Ati" Títiatrumna Nú tsawant jeatsain penké WĀĵitkiashtatrume. Nuna TĀĵjarne" Tímiayi Jesus.

## Chapter 14

<sup>1</sup> Ayampratin tsawantai Pariséu uuntri jeen Jesus YurumǺ;ttsa wémiayi. Tura Chíkich Pariséu wariniak Túrat tusar ii pujuarmiayi.

<sup>2</sup> Nui aishman eaak-jaa Jesus pujamunam naka pujumiayi.

<sup>3</sup> Jintinniuncha Pariséuncha Jesus aniasmiayi "¿Warí TǺ;rum? ¿Ayampratin tsawantai jaa TsuǺ;rminkiarit. TsuǺ;rchamniakait?" Tímiayi.

<sup>4</sup> Tura niisha aimtsuk pujuarmiayi. Nuinkia jaan antin TsuǺ;rmiayi. Tura "shiir WetǺ;" Tímiayi.

<sup>5</sup> NuyǺ; Pariséun chicharuk, "Atumí umpuurarisha, waakarisha waa TǺ;urmanum akaiki iniamtai, ayampratin tsawant ain nu chichamaik Júatsrumek" Tímiayi.

<sup>6</sup> Takui aimkiatniun penké tujinkiarumiayi.

<sup>7</sup> Ipiaamusha penkeri pujutainium pujustaitsar ti wakeruiniakui, Jesus nuna WǺ;iniak juna jintinramiayi:

<sup>8</sup> "NuǺ;tnaikiatin nampernum penkeri pujutainium pujusaip. Nui pujakminkia, Chíkich Ǻ;mijiai nankaamas penkéri TǺ;chatpiash."

<sup>9</sup> Tura ipiatmania nu chichartamuk "Chikich iiktusta" turamchatpiash. Nuinkia Chíkich NǺ;nkatkamu pujutainium wéakum natsartatme.

<sup>10</sup> Antsu ipiatmakmin, NǺ;nkatkamu pujutainium PujustǺ;. Nuinkia ipiatmamnia nu chichartamuk "Amikru, Ǻ;meka jui penkeri pujutainium PujustǺ;" turamtatui. Nujai Chíkich ipiaamu ainia nu, "nekas penkerinti" turamartatui.

<sup>11</sup> Iimiata, "penkerintjai" tu EnentǺ;imtuma nuka péejchach awajnastatui. Tura ímianchach EnentǺ;imtúmana nuka waantu ajastiniaiti."

<sup>12</sup> NuyǺ; Niin ipiaamua nuna chicharuk Tímiayi "Amesha YurumǺ;ití tusam untsuktajtsam wakerakmeka, ame amikrumsha, yatsumsha, ame shuarumsha, írutramuram Kuítrintin ainia nusha ipiaawaip. Nii ipiaamka, ataksha íksan Ǻ;min ipiatmashtatuak. Nujai akikma Ǻ;tatme.

<sup>13</sup> Antsu YurumǺ;ití tusam untsuktajtsam wakerakmeka, Kuítrincha, wekaicha, shutuapsha, kusurusha ipiaawarta.

<sup>14</sup> Niisha akirmaktinian tujintiainiawai. Pénker shuar nantakiartatna nui akinkiattame. Nu tuma asantai warastatme" Tímiayi.

<sup>15</sup> Nu misanam pujuarmia nuya, chikichik Jesus chichaamun antuk, Jesusan Tímiayi "Yus akupeamunam pachiiniak, yurumkunka ti shiir ainti."

<sup>16</sup> Nuna takui Jesus juna jintintiamiayi: "Aishman namperan NǺ;jjanuk, Untsurí shuaran Taartí tusa akatar akupkamai.

<sup>17</sup> YurumǺ;tin jeamtai "Winitiarum, YurumǺ;tin jeayi" tu tiarta tusa ni takarniurin akupkamai.

<sup>18</sup> Tura winichminiaitji tusar Ashí ujakarmai. Chíkich timiai "Nunkan YamǺ; sumarmakjai. Iyutaj tusa wéakun winishtatjai. Tsankurturti" timiai.



- <sup>19</sup>Tura Chíkich chichaak "Wisha tias waakan sumarmakjai. Nekapsatsan wakerajai. Tuma asan winishtatjai. Tsankurturti" timiai.
- <sup>20</sup>Tura Chíkich chichaak "YamǺ̄ji nuatnaikijai. Tuma asan winishtatjai" timiai.
- <sup>21</sup>Takaran waketki ni uuntrin Ashí nuna ujakmai. Nuna antuk niisha kajekmiayi. Tura ni takarniurin timiai "Ju péprunam pénger jintianmasha tura uchich jintiachinmasha weme, Kuítríncha tura wekaichasha, shutuapsha, kusurussha itiaarta."
- <sup>22</sup>NuyǺ̄j ukunam ni takarniuri taa chicharuk "UuntǺ̄j, ame turutmiamna Nútiksanak Túrámjai; Túrasha tuke ankant awai" timiai.'
- <sup>23</sup>Tutai ni uuntri chichaak "Jintianam weme, Chíkich jintiachiniam weme, WǺ̄jinmena nu Ashí awayawarta. Winia jearui piakat tusan wakerajai.
- <sup>24</sup>Emka ipiaawarmajnia nuka penké Chikichkíksha wininkia YurumǺ̄jchartatui, tajarme' Tímiayi."
- <sup>25</sup>Untsurí aents Jesusjai irunki wearmiayi. Niisha nuna apajas iis juna Tímiayi:
- <sup>26</sup>"Shuar ni Aparíncha, ni Nukuríncha, Nuaríncha Uchiríncha, yachincha, umaincha Wijjai nankaamas EnentǺ̄jimtakka, tura shiir pujustinian wakerak Winí winitniun nakitiakka winia unuiniamur ajaschamniaiti.
- <sup>27</sup>Ni wakeramurin ajakeak ni krusri yanaki nemartatsna nu winia unuiniamur ajaschamniaiti.'
- <sup>28</sup>Jea Yaki jeamtaj tusam wakerakmeka, Kuitian urutmak ajapawaintiaj tusam tura urutmajain~ki amukaintiaj tusam emka EnentǺ̄jimsashtatmek.
- <sup>29</sup>Túrutsuk aya ukura iniaisam amuktin tujinkiakminkia, nuna WǺ̄jiniainia nu, wishikiainiak juna tiartatui:
- <sup>30</sup>"Iiskua. Nu shuar jeamtinian nankamamiayi. Túrasha amuktinian tujinkiamiayi." '
- <sup>31</sup>Tura uunt KapitiǺ̄jn Chíkich KapitiǺ̄jnjai mesetan najanatin Ǻ̄jchatpiash. Emka, niisha pujus, tias mir (10.000) suntarjai painti mir (20.000) suntar winiana nuna nupetkaintjash tusa EnentǺ̄jimsashtatuak.
- <sup>32</sup>Tujintiakka, Chíkich KapitiǺ̄jn jeachat pujaanak, nawamnaikiatai tusa akatar akupkashtatuak.
- <sup>33</sup>Wats, "Kristu unuiniamuri ajastinjai, wi takakjana juna Warí winia itiurtawa" tu EnentǺ̄jimsatniutrume. Túrachkurmeka winia unuiniamur ajastin tujinkiarme.'
- <sup>34</sup>Weeka jeaku péngeraiti. Tura michumarka ¿itiurak atak pénger ati?
- <sup>35</sup>Wee michumarka araakmatniunmasha yayaatsui. Tura tsuatnum ikiusmasha Ǻ̄jntraiti. Aya ajapatniukete. Kuishim Ǻ̄jkuinkia antuktarum" Tímiayi.

## Chapter 15

- <sup>1</sup> Akupniu Kuítrin-juu tura yajauch shuarsha Jesusan anturkatai tusar Tarú wearmiayi.
- <sup>2</sup> Tuma asamtai Pariséusha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan Ā;ujmatainiak "Jusha TunĀ;ja shuaran itiaawai tura niijai YurumĀ;iniawai" tiarmiayi.
- <sup>3</sup> Nuna tuiniakui Jesus ju métek-taku chichaman jintintiawarmiayi:
- <sup>4</sup> "Shuar sian (100) murikiun takuschampiash. Nu SiĀ;numia chikichik menkakamtai nuwintia Nuíwinkia ni matsatmariin ikiuak, menkaka nuna ti eakchattawak. WĀ;intsuk iniaisashatui.
- <sup>5</sup> Tura WĀ;iniak yakainium awankek waras jeen WĀ;iketui.
- <sup>6</sup> Tura jeen JeĀ; ni amikrin, írutramurincha ikiaanak "Wijjai warastarum. Murikiur menkaka nuna WĀ;inkiajai" tawai.
- <sup>7</sup> Wats, nuwintia nuiwi pénker shuar akui nayaimpiniam warastin awai. Tura antsu Chikichík yajauch shuar ni EnentĀ;in YapajiĀ;mtainkia, Nú nankaamas warastin Ā;tatui, TĀ;jarme' Tímiayi.
- <sup>8</sup> NuyĀ; Chíkich EnentĀ;jimsatai. Nuwa tias Kuítian takakna nuna chikichik menkakamtai, WĀ;inkiatat tusa jinia ekeemak, jeen japimiak émamkes eakchattawak.
- <sup>9</sup> Tura WĀ;iniak ni amikrin, írutramurincha ikiaanak, "Wijjai warastarum. Kuit menkakamia nuna WĀ;inkiajai" tawai.
- <sup>10</sup> Núnisan yajauch shuar ni EnentĀ;in YapajiĀ;mtai, Yusa suntari matsatmanum ti warastin awai" Tímiayi.
- <sup>11</sup> NuyĀ; Jesus juna unuiniamiayi: "Aishman JimiarĀ; uchin takakuyi.
- <sup>12</sup> Tura PĀ;tatka uchi ni Aparín timiai "ApawĀ;, surustiniaitmena nu YamĀ; surusta." "Tutai ni Aparí ni Kuítrin Jímiapetek nakak mai uchin susamai.
- <sup>13</sup> Ishichik tsawant nankaamasai PĀ;tatka uchi ni waririn irur Jukí jeachat Chíkich Núnkanam wémai. Nuisha NĀ;nkamas yajauchin Túrak Kuítrin Ashí ajapamai.
- <sup>14</sup> Ni kuitri Ashí amuuka ain nu nunkanam ti tsuka Ā;mai. Niisha Núnisan tsukariin WĀ;jitsamai.
- <sup>15</sup> Túmak takatan eaktajtsa nu nunkanmaya apachiin werimiai. Nu aishmansha kuchirin WĀ;jitrukta tusa akupkamai.
- <sup>16</sup> Uchi ti tsukamak kuchi ukatramun niisha YuĀ;tajtsa ti wakerimiai. Túrasha penké Súcharmai.
- <sup>17</sup> TumĀ;ja pujus nuinkia EnentĀ;jimpramai. "Winia Aparuí takau shuar pénkeran ti YurumĀ;iniawai. Tura wikia jui tsukarui WĀ;jitiajai.
- <sup>18</sup> Wats, Aparuí waketkitjai. Tura aparun chicharkun "ApawĀ; Yúsjaisha Ā;mijiaisha tunaan Túrajai, titiajai.
- <sup>19</sup> Ame uchiram Ā;chamniaitjai yamaikia. Ame takarniurmea aantsanak Ā;taj tusan waker-ajai" titiajai" tu EnentĀ;jimsamai.

- <sup>20</sup>Tura wajaki ni apariin waketkimiai' Tímiayi. `Tura ni Aparísha jeachat winian WĀjiniak waitnentramai. Aparí tsékenki inkiun miniakak MukunĀjmai.
- <sup>21</sup>Nuinkia Uchirísha timiai "ApawĀj, Yúsjaisha Ājmijaisha TunĀjan Túrakai. Ame uchiram Ājchamniaitjai." '
- <sup>22</sup>Túrasha ni Aparínia ni takarniurin chicharuk "Ti penker Pushí itiarum aentsratarum, timiai. Tura uwejnnum aweetaisha aweemtikiatarum. Tura sapatcha aweemtikiatarum.
- <sup>23</sup>Túrarum waaka nueram ana nu maatarum. NĀjmpēr NĀjankur shiir EnentĀjimsar YurumĀjmi.
- <sup>24</sup>Warí, ju winia uchir jakaapitia tu EnentĀjimsamjai. Túrasha iwiaakui. Menkakama nuna WĀjinkiajai." Nuinkia ti warasarmai' Tímiayi.
- <sup>25</sup>Tumai IwiĀji úchikia takatnum pujumai. Tura WĀjketuk, JeĀj nuntumas JantsemĀjiniak Túntuiyamun antukmai.
- <sup>26</sup>Nuinkia yaintri matsatun chikichkiniak untsuk "¿Warimpait?" timiai.'
- <sup>27</sup>Tura nii chichaak "Ame YĀjtsum tayi. Túramtai ame apa waaka nueram maatai tawai, ame yatsum pénker tau asamtai" timiai.'
- <sup>28</sup>Tura iwiai uchi kajak wayatniun nakitramai.' `Tuma asamtai ni Aparí jiintiuki "wayata" timiai.'
- <sup>29</sup>Tura uchisha Aparín chicharuk "Wisha Ājmin umirkun Untsurí uwitin ame takatrumin Túrakai. Nu nékame. Túrasha winia amikrujai NĀjmpēr najanatin chiipiuksha penké surichuitme.
- <sup>30</sup>Tura ju ame uchiram nuwajai yajauchin Túrak ame Kuítrumin wasurkania nu TĀjmatai, waaka nueram MĀjachumek" timiai.'
- <sup>31</sup>Takui Aparí chicharuk "Uchirú, Ājmeka wijiai tuke pujame. Tura wi takakjana nusha Ashí Ājminuiti.
- <sup>32</sup>Tura ame yatsum JĀjkaiti tu EnentĀjimsamiai nu iwiaakuiti. Menkaka nu yamaikia WĀjinkiajai. Tuma asamtai NĀjmpēr najanar waraschatniukaitiaj~i" timiai" Tímiayi.

## Chapter 16

- <sup>1</sup> Ju métek-taku chichamnasha Jesus ni unuiniamurin unuiniamiayi. "Kuítrintin aishmanka takatrin WÁjinniuri Ájmai. Tura nérenniun ujainiak "Ame WÁjinniuram ame Kuíttrumin NÁjnkamas ajapeawai" tiarmai.'
- <sup>2</sup> Nuna antuk ni WÁjinniurin untsuk "¿Warinia jusha turamainia? timiai. Yamaikia winia WÁjinniur Ájchattame. Tuma asamtai winia Kuíttrujai itiurkamea nu iniaktursata" timiai.'
- <sup>3</sup> Tutai takatan WÁjinin EnentÁjimsamai. "Maaj, wisha itiurkatjak, timiai. Nunka TÁjurtinniasha jeatsjai. "Kuit surusta" Títinniasha natsamajai.
- <sup>4</sup> Winia takatur atsakui yurumkan ajamprusarat tusan Túratajna nuna nekajai" tu EnentÁjimsamai.
- <sup>5</sup> NuyÁj nérenniun tumashmaku armia nuna ankant ankant untsukarmai. Emka tamia nuna chicharuk "¿Winia uuntur urutma tumashmakuitiam?" timiai.'
- <sup>6</sup> Niisha aimiuk "Asuitin sian taru tumashiitjai" timiai.' `Tutai takata WÁjinin chicharuk "Pai. Papinium tumashrum ana nu JuÁj; WÁjrikmasmek pujusam, nu Papí jaakam, Chíkich papinium aya senkuentachik aarta" timiai.'
- <sup>7</sup> NuyÁj Chíkich tumashmaku TÁjmatai "¿Amesha UrutmÁj tumashiitiam?" timiai.' `Tutai nii chichaak "Shana sian taru tumashiitjai" timiai.' `Tutai "Pai. Papinium tumashrum ana nu Júiti. Chíkich papinium aya uchentak aarta" timiai.'
- <sup>8</sup> NuyÁj takata WÁjinniu uuntri nuna NekÁja "Nii yajauch Túriniaitiat ImiÁj EnentÁjinniuiti" timiai' Tímiayi. NuyÁj Jesus Tímiayi `Yus-shuarjai nankaamas Yus-shuaracha aijjai ni Túratniuriniak takainiak ImiÁj EnentÁjimkia ainiawai.'
- <sup>9</sup> Ju nunkanam anankatin Ájtsuk. Tura kuitsa aya ju nunkanmayankete. Tuma asamtai atumsha kuitrumjai "shuaran yaintaj" tu EnentÁjimsatarum. Kuitjai yaintin amuukamtai atumsha amuicha jeanam ipiaamu Ájtaj tusarum Túratarum."
- <sup>10</sup> Shuar ishichik takakna nujai pénker Túrakka, Núkap takakna nujaisha pénker Túrattawai. Tura ishichik takakna nujai pénker Túrachkunka, Núkap takakna nujaisha pénker Túrashtatui.
- <sup>11</sup> Tuma asamtai ju nunkanmaya anankartin kuitjai pénker Túrachkurmeka, tuke Ájtin ana nujai takastincha ¿itiur takastarumek?
- <sup>12</sup> Takakme nuna Yus ikiatmasuiti. Nujai pénker Túrachkurminkia, atumnia Ájtinia nuna ¿itiurak suramsat~i?'
- <sup>13</sup> Takarniuri JimiarÁj uuntrintin ajastinian tujintiawai. Warí, chikichnaka aneak chikichnaka nakitrashtatuak. Chikichan umiruk chikichnaka umirkashtatui. Yussha kuitcha MÁjimetek EnentÁjimtuschamniaitrume" Tímiayi Jesus.
- <sup>14</sup> Pariséusha Kuítian anen armia nu, Ashí ni TÁjman antukar Jesusan wishikrarmiayi.
- <sup>15</sup> Túmakui Jesus niin Tímiayi "Atumsha aents iimmianum pénker awajmamprume. Túrasha Atumí EnentÁjinchá Yus pénker nékawai. Kame winia "nankaamantuiti" turutit tusa wakera nuna Yuska nakitiawai.'

<sup>16</sup> Juan étsertsain MuisĀĵis aar akupkamia nunasha tura Yúsnan etserin unuiniarmia nunasha antuktin Āĵrmiayi. Tura yamaisha Tímianiai ti shiir chicham awai. Yus akupeana nui urukukit nuka paant etserkamuiti. Tura Ashí shuar nui pachiinkiataj tusar ni kakarmarijain ti takainiawai.'

<sup>17</sup> Túrasha yaunchu akupkamu Ashí chicham uminkiatniuiti. Nu chicham uminkiashtinkia nayaimpisha nunkasha amukatniujai nankaamas itiurchataiti.'

<sup>18</sup> Aishman nuarin ajapa chikichan NuĀĵtkunka tsanirmawai. Tura nuwa ajapamu niiniur-takka nusha Núnisan tsanirmawai.'

<sup>19</sup> Aishman Kuítrintin Āĵmai. Niisha ImiĀĵ shiir pushin ti kuit ainia nujai iwiarmam-niuyi. Tura tuke tsawant yurumak ti kuit amia nujai namperan najanniuyi.

<sup>20</sup> Tura Kuítrincha Āĵmai ni naari RĀĵsarú. Niisha kuchaprúku tunamaruyi. Tuke tsawant Kuítrinniu WĀĵitiriin pujuyi.

<sup>21</sup> Ti tsukamak Kuítrinniu misarinia kakekan yuattsa wakerimiai. Tura yawasha ni kuchaprin nukatiarmai.

<sup>22</sup> Kuítrincha jakamai. Jakamtai jaka shiir pujutainium, ApraĀĵm pujumia nui nayaimpinmaya suntar Júkiarmai. Kuítrinniusha jakamai. Jakamtai iwiarsarmai.

<sup>23</sup> Jaka pujutainium WĀĵitias pujus, PankĀĵi iimias, RĀĵsarun ApraĀĵmjai pujuinian WĀĵinkiamai.

<sup>24</sup> WĀĵiniak untsumuk "ApawĀĵ ApraamĀĵ WĀĵitnentrurta, timiai. RĀĵsaruka tsara uwejejai entsan uchupir winia iniairun imichturat akupturkata. Wisha jui jinium pujusan ti waitiajai" timiai.'

<sup>25</sup> Tutai ApraĀĵm timiai "Uchirú EnentĀĵimpratĀĵ. Ame NunkĀĵ iwiaaku pujusam ti shiir pujumame. Antsu RĀĵsaruka nui ti yajauch pujumai. Tura niisha yamaikia jui Āĵyamui tura Āĵmeka WĀĵitiame.

<sup>26</sup> Tura Nú arant NĀĵnata ti uunt awai. Tuma asamtai JuyĀĵ ai wétinian wakeruiniayat tujintiainiawai. Tura aiya jui TĀĵtinian wakeruinia nusha tujintiainiawai." '

<sup>27</sup> Nuinkia Kuítrintin timiai "Nuinkia ApawĀĵ ApraamĀĵ, juna seajme. Winia aparú jeen Rasaru akupturkata.

<sup>28</sup> Nuisha winia yatsur senku matsatainiawai. Niisha ju WĀĵitsatniunam TĀĵcharat tusa UjĀĵkartí, TĀĵjame" timiai.'

<sup>29</sup> Tutai ApraĀĵm timiai "MuisĀĵis aarman tura Yúsnan etserin aarman takakainiawai. Nuna umikiarti." '

<sup>30</sup> Tutai Kuítrintin aimkiamai "Túrasha apawa ApraamĀĵ, antsu jakamunmaya nantaki, shuar we ujakam EnentĀĵin YapajiĀĵwarainti." '

<sup>31</sup> Tura ApraĀĵm timiai "MuisĀĵis aarman tura Yúsnan etserin aarman anturainiachkunka jaka nantaki we ujakmasha antukchartatui" timiai." Tu Āĵujmatsamiayi Jesus.

## Chapter 17

- <sup>1</sup> Jesus ni unuiniamurin juna Tímiayi, "Aentsun yajauchin Túrumtikiattana nu tuke Ājtatui. Tura shuar ni ain tunaan wakerumtikna nu Aneartí.
- <sup>2</sup> Ju shuar uchich ainia nuna yajauchinium Túrumtikna nuna Yus ImiĀ; AsutiĀ;ttawai. Tuma asamtai nuna Túratsain uunt kayajai kuntujnum JinkiĀ; nayaantsanam ajunkam maak ainti.
- <sup>3</sup> Túrasha atumek iimiastarum. Ame yatsum Ājmin TunĀ;a Túrutmamtainkia chicharkata; tura niisha "tsankurturta" Túramkuinkia tsankurata.
- <sup>4</sup> Chikichík tsawantinin siati Túrutmamtai, tura "tsankurturta, atakka Túrashtatjai," siati Túramkuinkia, tuke tsankurata."
- <sup>5</sup> Jesusa unuiniamuri Niin chicharuk "Yus EnentĀ;jimtajnia Nú nankaamas EnentĀ;jimtustin YĀ;jinmaktĀ;" tiarmiayi.
- <sup>6</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Mustasa JinkiĀ; ti Ishitiúpchich ana Núnisan ishichkisha Yus EnentĀ;jimtaitkiurmeka, sikiumuru numi wajana nu, "Wajamurmiyanka ukuiniakam nayaantsanam wajasta" TĀ;jkurmin Nú numi umirtamkainti."
- <sup>7</sup> Atumí takarniuri arakmasua amik, waakancha iis TĀ;jmatai, ¿Nú chichamaik amesha, "WinitiĀ;, YurumĀ;jitiĀ;" Tíintmek?
- <sup>8</sup> AtsĀ;. Antsu, "yurumak iwiarturata. Wi YurumĀ;jtin tura umartincha surusminiam iwiarnarta. NuyĀ; ame YurumĀ;jtĀ;. Nu Tíchaintmek.
- <sup>9</sup> Nii Túratin ana nunak Túratsuk. Tuma asamtai yuminsashtatme.
- <sup>10</sup> Atumsha Núnisrumek Yus Túramna nu Ashí umikiam "ti penker Túraitjai" Tíchatniuitme. Antsu "aya ii Túratniuri ana nuke tura asar iikia Ā;ntraitji" Títiniaitme." Tu Tímiayi Jesus.
- <sup>11</sup> Jesus Jerusarénnum wesa Kariréa nunka ikiuki Samaria nunkanam nankaamakmiayi.
- <sup>12</sup> Tura péprunam jeamtai, tias aishman ripra sunkurjai tunamaru armia nu, arant wajas-armiayi.
- <sup>13</sup> Tura unsumainiak "Uunt JesusĀ;, waitnentrurta" tiarmiayi.
- <sup>14</sup> Jesus niin WĀ;jiniak, "PĀ;jtrii werirum iniaktumastarum" Tímiayi. Tura wésar pénker ajasarmiayi.
- <sup>15</sup> NuyĀ; chikichik ni tsuamarman NekĀ;a kakantar chichaki Yusa NĀ;arin uunt awajki waketki Jesusan tarimiayi.
- <sup>16</sup> Yuminsataj tusa Jesusan tikishmatar piniakumar tepesmiayi. Nu aishmanka Samarian-mayauyayi.
- <sup>17</sup> Nuna WĀ;jiniak Jesus Tímiayi "TsuĀ;maru TiĀ;schakait. ¿Chíkich nuiwisha tui pujuinia?
- <sup>18</sup> ¿Ju yajaya aishman Nínkik Yusa naari uunt awajsataj tusa waketki tai?"
- <sup>19</sup> NuyĀ; aishmankan Tímiayi, "Winia nekas EnentĀ;jimtursa asam pénker ajasume. Wajakim shiir weta" Tímiayi Jesus.
- <sup>20</sup> Pariséu aents Jesusan Aníak "¿Yusa akupeamuri urutaik ati?" tiarmiayi. Tutai Jesus Tímiayi, "Yusa akupeamuri paant WĀ;jinkiachminiaiti. "Yamaí nankamnayi" tichamniaiti.

- <sup>21</sup>"Jui awai, nuisha awai" Tíchamniaiti. Warí, Yusa akupeamurinkia atumiin pujawai" Tímiayi.
- <sup>22</sup>NuyĀ; ni unuiniamurin chicharuk juna Tímiayi: "Tsawant jeattawai atumsha Winia Aents Ajasu tutain "aya Chikichík tsawantkesha Nii WĀ;jinkiarkia mak" turuttiatrume. Túrasha tujinkiattarme.
- <sup>23</sup>Aents Ajasu tutai "jui pujawai, nuisha pujawai" Tuíniakui weriirap. Tana nu nemariirap.
- <sup>24</sup>Wi, Aents Ajasuitjiana nu TĀ;tinian tsawantur jeamtai paant WĀ;jitkiattarme. Peem péetuk Ashí nayaimpin TsĀ;japnin awajna Núnisan wi taamu paant Ā;tatui.
- <sup>25</sup>Tura nu Túruntsain yamai pujuinia nu Winia nakitruuniakui ti WĀ;jitsatniuitjai.
- <sup>26</sup>Winia atak TĀ;tiniur jeamtai, yaunchu NuĀ;ji pujumia Nú tsawantin Túrunami Núnisan Túrúnattawai.
- <sup>27</sup>YurumĀ;warmiayi, umararmiayi, nuatnaikiarmiayi, ni nawantri nuatnakat tusa surukarmiayi. TumĀ;a pujuiniai NuĀ;ji uunt kanunam enkemprantai, amaarak nu aentsnasha mash amuukarmiayi.
- <sup>28</sup>Tura Sutuma péprunmasha Rauta írutramurisha Núnisan Yusa AsutiĀ;tiniuri EnentĀ;jim-tutsuk pujuarmiayi. YurumĀ;warmiayi, umararmiayi, sumakarmiayi, surukarmiayi, ajancha ajamarmiayi, jeancha jeammarmiayi.
- <sup>29</sup>Tura Raut Sutuma péprunmaya jiinkimtai asupri tutai kaya keek Yútana aintsan nayaimpinmaya kakeetuk nu aentsun mash MĀ;awarmiayi.
- <sup>30</sup>Núnisan winia atak TĀ;tiniur jeamtai EnentĀ;jimtsuk pujusartatui.'
- <sup>31</sup>'Nu tsawant jeamtai jea yakiini pujana Nú shuar ni waririn achiktaj tusa akaikishti. JeĀ; wayashti. Tura kampunniunam wekaana Nú shuar ni jeen waketkishti.
- <sup>32</sup>Rauta Nuarí Túrunami EnentĀ;jimpratarum.
- <sup>33</sup>Aya ju nunkanmayan EnentĀ;jimias "iwiaaku Ā;taj" tana nu ni iwiaakmarin EmenĀ;jktatui. Tura ju nunkanam ni iwiaakmarin emenkana nu nekas iwiaakma ana nuna WĀ;jinkiĀ;ttawai.
- <sup>34</sup>Paant TĀ;jarme. Nú KĀ;shitin JimiarĀ; aishman nuu peaknuman Kanúu tepeartatui. Chikichik junaktiatui, Chíkichkia ikiunkittiwai.
- <sup>35</sup>JimiarĀ; nuwa MĀ;ji-metek nekée pujuartatui. Chikichik junaktiatui, Chíkichkia ikiunkittiwai.
- <sup>36</sup>JimiarĀ; aishman kampuniunam wekainiartatui. Chikichik junaktiatui, Chíkichkia ikiunkittiwai." Tu Tímiayi.
- <sup>37</sup>Nuna antukar "Uunta ¿tui Túrúnatta?" tiarmiayi. Tutai ni chichaak "Jaka tepana nui chuan KĀ;jutkartatui."

## Chapter 18

<sup>1</sup> Shuar yawetsuk Yúsan tuke Ājúsatniua nuna unuiniartaj tusa Jesus ju métek-taku chichaman Tímiayi:

<sup>2</sup> Chíkich péprunam shuaran akupin amai. Nú aishman Yúsnasha ashamchauyi; ShuĀjrnasha pénger EnentĀjimtichuyi.

<sup>3</sup> Tura Nú péprunam waje amai. Niisha ShuĀjran akupniun chicharuk "Aishman winia yajauch awajtusmania nu iirtusta" tusa tuke Waketrú pujuyi.

<sup>4</sup> YĀjmankamtaikkia niin anturkatniun nakitmiiai. Tura ukunam EnentĀjimias "Wisha Yúsan ashamachiatnak ShuĀjrnasha pénger EnentĀjimtichuiatnak ju waje tana nuna Túrattajai.

<sup>5</sup> Warí niisha tuke taa itit awajtatsuk. Tuma asamtai niin kajerkaik tusan WĀjrik Túrattajai" timiai" Tímiayi.

<sup>6</sup> NuyĀj uunt Jesus Tímiayi "Shuaran akupin yajauchiitiat nuna timiai.

<sup>7</sup> Tura Yus ti pénger asa, ni achikmarin tsawaisha, KĀjshisha untsuamka Nú nankaamas anturkashtatuak. ¿Yaitsuk menkakatuak?

<sup>8</sup> AtsĀj, WĀjrik YĀjinkiertatui, TĀjjarne. Tura Wi Aents Ajasuitjiana ju atak TĀjmatai, ¿shuaran tuke Winia nekas EnentĀjimturainia nuna WĀjinkiatjash?" Tímiayi Jesus.

<sup>9</sup> "Pénkeraitjai" tu EnentĀjimtumainiak chikichnaka yajauch EnentĀjimtarmia nuna Jesus NekapmĀj chichasmiayi. Juna Tímiayi:

<sup>10</sup> "JimiarĀj aishman Yusa Uunt Jeen Yus Ājúsatai tusar wearmai. Chíkichkia Pariséuuyi, Chíkichkia Kuítian-juuyi.

<sup>11</sup> Pariséusha wajaki Yúsan Ājujuk Júnis Tímiayi: "Yusrú, Chíkich aishman kasa, yajauch, tsanirmau ainia nujai métekcha asan yuminsajme. Tura ju Kuítian-juu wajana Jújaisha métekchaitjai.

<sup>12</sup> Warí, Ame akupkamna nuna iniankasana wisha Chikichík semanatinin JimiarĀj tsawant ijiarman Ājueajai; tura wi achiajna nuna TiĀjnumia chikichkiniak Yúsnaiti tusan akankan Súajai." Tu Tímiayi.'

<sup>13</sup> Tura Kuítian-juusha arant wajas, nayaimpinmaani PankĀji iimsatniunkesha natsaamak, tsunsuma, ni netsepen Awatí "YusĀj, ti tunaitjai. WaitnénturĀj" timiai.'

<sup>14</sup> Wats TĀjjarne, nu Kuítian-juu shuar Yus iimmianum ni EnentĀji pénger awajnas ni jeen waketkimiai. Tura Pariséuka tamia Núnisan waketkimiai. Nekaatarum. Shuar nankaamantu EnentĀjimtumana nuka péejchach awajnastatui. Tura antsu péejchach EnentĀjimtumana nu, nankaamantu awajnastatui" Tímiayi Jesus.

<sup>15</sup> Jesus antinkiarat tusar uchin itiararmiayi. Tura Jesusa unuiniaturisha nuna WĀjinkiar suritkiarmiayi.

<sup>16</sup> Tura Jesus niin untsukar Tímiayi "Uchi Winí winitin tsankamkatarum, surimkiarap. EnentĀjimsatarum. Uchichia aintsan EnentĀjimtumana Nú ShuĀjrak Yus ni EnentĀjin akupin ajasminiaiti.



<sup>17</sup>Uchi ni uuntrin umira Núnisan shuar Yúsan Umíachkunka Yus ni EnentÁ;in akupin ajaschamniaiti." Tu Tímiayi Jesus.

<sup>18</sup>Shuara uuntri Jesusan Tarí Á;jujsamiayi. "UuntÁ;, amesha pénkeraitme. Tuma asam, turuttia, ¿warinia Túrakna tuke iwiaaku Á;tataj?" Tímiayi.

<sup>19</sup>Tutai Jesus, "¿Urukamtia Winia, pénkeraitme, Túrutam? Aents pénkerka atsawai. Aya Yusak pénkeraiti.

<sup>20</sup>Tura Yus akupkamu ana nu pénker nékame. Tsanirmawairap, mankartuawairap, kasamkairap, tsanumprurairap, ame apasha, nukusha shiir EnentÁ;imtustarum. Nusha nékame" Tímiayi.

<sup>21</sup>Tutai aishman Tímiayi "UuntÁ;, úchichik mash umiki tsakaruitjai."

<sup>22</sup>Jesus nuna antuk "Chikichik taatramsai, Tímiayi. Ame takakmena nu Ashí surukam Kuítríncha ainia nu susarta. Nuinkia nayaimpiniam Kuítrum Á;tatui. Túram nemartustaj tusam winitia."

<sup>23</sup>Tura nuna antuk, nu aishman ti Kuítrintin asa ti kuntuts EnentÁ;impramiayi.

<sup>24</sup>Tura Kúntuts EnentÁ;imprantai Jesus nuna NekÁ;ja "Kuítrintin ainia nu Yus akupeamunam pachiinkiatin ti iturchataiti, Tímiayi.

<sup>25</sup>Kamiriuka, uunt ana nu, auja jiin wayatin itiurchataiti. Tura shuar Kuítrin ti EnentÁ;imntana nu Yus akupeamunam pachiinkiatin Nú nankaamas itiurchataiti." Tu Tímiayi.

<sup>26</sup>Tura nuna antukarmia nu tiarmiayi "¿Nuinkia yaki uwempramniat?"

<sup>27</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Aents tujintiaiania nuna Yuska PÁ;chitsuk Túramniaiti."

<sup>28</sup>NuyÁ; Pítiur Niin chicharuk Tímiayi "UuntÁ;, iikia Amin nemarsataj tusar ii takakmaaka ikiukji."

29

<sup>30</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Shuar Yus akupeana nuna Túrataj tusa ni jeen ikiauakka tura Núnisan ni Aparíncha, Nukuríncha, yachinkisha, nuwenkesha, Uchirínkisha ikiauakka ju nunkanmasha Núkap WÁ;inkiatatawai nu shuar. Tura tuke iwiaaku pujustinniasha WÁ;inkiatatawai."

<sup>31</sup>Jesus ni tuse unuiniamurin akanki ikiaanank juna Tímiayi: "Jerusarénum jeatemaji. Juisha Jerusarénum Winia, Aents Ajasu tutain, Túrunatniurun Yúsnan etserin yaunchu aatrurarmia nu uminkiatatawai.

<sup>32</sup>Apachnium surutkartatui. Túrawar wishikrurar, katsekrucar usukruawartatui.

<sup>33</sup>Awatiar MantuÁ;wartatui. Túramaitiatnak Menaintiú tsawantai nantaktiatjai" Tímiayi.

<sup>34</sup>Tura Nii Tímiania nuna nekas Túrunattatawai, Tícharmiayi. Wariniak ta tusar nekaacharmiayi.

<sup>35</sup>Jesus Jirikiú péprunam nuntumsai, nui aishman jii kusuru, Kuítian surusarat tusa JintiÁ; pujumiayi.

<sup>36</sup>Untsurí aents nankaamainian antuk "¿warinkit?" Tímiayi.

<sup>37</sup>Tutai, "Nasarénumia Jesus nankaamatawai" tiarmiayi.

<sup>38</sup>Kusurusha nuna antuk untsujuk "JesusĀ; Uunt KapitiĀ;n Tawit weeachukaitiam. TĀ;tiniuya Núchakaitiam. Winiaja waitnentrurta" Tímiayi.

<sup>39</sup>Eemak wearmiania nu chicharainiak "takamatsata" tiarmiayi. Tutaisha Nú arant untsujuk "Tawit weeachukaitiam; winiaja waitnentrurta" Tímiayi.

<sup>40</sup>Nuinkia Jesus wajas "itiatarum" Tímiayi. Tura nii TĀ;matai,

<sup>41</sup>"¿Warí itiurtukat tusamea wakerutam?" Tímiayi. Tutai kusuru aimiuk "UuntĀ;, iimtiasan wakerajai" Tímiayi.

<sup>42</sup>Tutai Jesus chichaak "Iimtia. Winia nekas EnentĀ;jimtursa asam pénker ajasume" Tímiayi.

<sup>43</sup>Nu chichamaik kusuru iimmiayi. Tura Yusa naari uunt awajki Jesusan nemarmiayi. Tura Ashí aents nuna WĀ;jinkiarmia nusha Yusa NĀ;arin uunt awajsarmiayi.

## Chapter 19

- <sup>1</sup> NuyĀ; Jirikú péprunam WayĀ; nui wekaikini ajamiayi.
- <sup>2</sup> Nui Kuítrintin aishman ni naari Sakú pujumiayi. Nu Sakú Kuítian-juu uuntriyayi.
- <sup>3</sup> Aents ti KĀ;unkĀ;mtai, Sakú ti Sútarach asa, Jesusan iistaj TukamĀ; tujinkiamiayi.
- <sup>4</sup> Tuma asa Jesus nuke nankaamaktin asamtai, eemki tsékinki sikiumuru numi wajamunam wakamiayi iistaj tusa.
- <sup>5</sup> Jesus nui nankaamak PankĀ; i iimias chicharuk "Sakú WĀ;rik AkĀ;ikitiĀ;. Ame jeemiin YamĀ; i kanartiniaitjai" Tímiayi.
- <sup>6</sup> Tutai Sakúsha WĀ;rik akaiki, shiir EnentĀ;imias Jesusan itiaamiayi.
- <sup>7</sup> Ashí aents nuna WĀ;inkiar "Maaj, Jesus TunĀ;a aishmanka jeen pujawai" tusa mai tunaim ajarmiayi.
- <sup>8</sup> NuyĀ; Sakú wajaki Jesusan chicharuk "IistĀ; UuntĀ;, wi takakjana juna Jímiapetek nakakan Kuítrincha ainia nuna susartatjai. Tura WĀ;itruan chikichan kasarkaitkiuncha menaintiu patatsan awainkittiajai" Tímiayi.
- <sup>9</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Ju aishman ApraĀ;ma ShuĀ;rintiat YamĀ; i niisha Níiniujai uwempra asa nekas ApraĀ;ma shuari ajasuiti.
- <sup>10</sup> Wisha Aents Ajasu asan menkaru ainia nuna eakan uwemtikrartaj tusan TĀ;witjai." Tu Tímiayi.
- <sup>11</sup> Nu aents Jesusan anturkarmia nu "Jerusarénnum jeawakrin Nii, Yus anaikiamu asa, WĀ;rik akupin ajastatui" tu EnentĀ;imsarmiayi. Tuma asamtai wésar Jerusarénnum nuntumsarai, nuna EnentĀ;imsarĀ;in tusa Jesus juna métek-takun chichasmiayi:
- <sup>12</sup> "Aishman penkeri amai. Nu aishmansha jeachat Chíkich Núnkanam KapitiĀ;n NĀ;jamkan TĀ;taj tusa wemai.
- <sup>13</sup> Tura wétsuk ni takarniurin tias armia nuna untsukarmai. Tura ankant ankant kuit kurijjai nankaamas pénker armia nuna Suíniak "Ju kuitjai wi TĀ;atsain TakakmĀ; ajatarum" timiai.'
- <sup>14</sup> Tura ni nunkénia shuarka nakitiarmai. Túmainiak "nu aishman ii KapitiĀ;ntri ajasain tusar nakitiaji" nu TitiĀ; tusar aishmankan akatrar akuptukarmai.'
- <sup>15</sup> Tuma ain KapitiĀ;n NĀ;jamak ni nunkén waketki tamai. Taa "winia Kuítrujai Warí Túrarum" Títiaj tusa ni takarniurin kuitia Súsarmia nuna untsukarmai.'
- <sup>16</sup> Ni takarniuri emka chikichik taa "ame Kuítrumjai takakmasan tias patasan achikmajai" timiai.'
- <sup>17</sup> Tutai KapitiĀ;n chichaak "Pénker Túrame. Ishichik susamjamna Nújaink~i wi Tímiajna Tímiatrusmek Túrame. Tuma asakmin tias péprun akupin awajsattajme" timiai.'
- <sup>18</sup> Chíkich taa "IistĀ; UuntĀ;, ame Kuítrumjai takakmasan senku patasan achikjai" timiai.'
- <sup>19</sup> Nunasha chicharuk "Amincha senku péprun akupin awajsattajme" timiai.'
- <sup>20</sup> NuyĀ; Chíkich taa "UuntĀ;, ame Kuítrumin panijjai ijian ikiusmajai.
- <sup>21</sup> Amesha kakaram chichau asakmin, ikiuschiatam achin asakmin tura arakmachiatam juu asakmin ashankamjame" timiai.'

<sup>22</sup> Tutai KapitiĀ;n timiai "Maaj, amesha ti yajauchiitme. Ame TĀ;mena nuke makurmawai. Wi kakaram chichau aisha, ikiuschiatan achin aisha tura araknasha arakmachiatan juu aisha,  
<sup>23</sup> nuinkia ĵurukamtia kuit-ikiutainiam ikiuschamam? Nuinkia wi atak TĀ;jakun patasan achikiaajna" timiai.

<sup>24</sup> Tura nui wajarmia nuna chicharuk "Kuítian takakmari juruktiarum; Túrarum tias takakna Nú shuar susatarum" timiai.'

<sup>25</sup> Tura niisha chichainiak "Túrasha UuntĀ;j, tias takakja" tiarmai.'

<sup>26</sup> Tutai KapitiĀ;n chichaak "Takakna nujai takaakuinkia patatnastatui TĀ;jjarne. Tura takakna nujai takaachkuinkia ishichik takakkuisha jurunkittiwai.

<sup>27</sup> Tura winia nemasur KapitiĀ;n ajasain tusar nakitrurarmania nu itiatarum. Tura wisha iimiain MĀ;jatĀ;rum" timiai." Tu Tímiayi Jesus.

<sup>28</sup> Nuna tuasua amik Jesus Jerusarénnumaani wémiayi.

<sup>29</sup> PetpajĀ;ji pepru tura Petania péprusha Uriwiu NĀ;jinnium Tíjiuchiysi; nui jeastatuk ajatemas ni unuiniamurin Jímiaran chicharuk,

<sup>30</sup> "Tíjiuch péprunam wetarum. Túrarum nui umpuuruch ekemtukchamu jinkiamu WajĀ;j WĀ;jinkiattarme. Nu Atíarum itiatarum.

<sup>31</sup> Tura "ĵurukamtai Atíarum?" turamainiakuisa, "ii uuntri wakerawai" Títiarum" Tímiayi.

<sup>32</sup> Tutai unuiniamuri wear, Jesus timia ímiatrusan WĀ;jinkiarumiayi

<sup>33</sup> Tura umpuuruchin Atíakui nérentin chichainiak "ĵUrukamtai umpuuruchsha Atíarum?" tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tutai unuiniamusha "Ii uuntri wakerawai" tiarmiayi.

<sup>35</sup> Tura umpuuruchin Jesusan itiarumiayi. Túrawar ni pushirin umpuuruchiniam awantkar Jesusan ekenkarmiayi.

<sup>36</sup> Tura Jesus wétinnium ni pushirin jintianam ayaparar aintrarmiayi.

<sup>37</sup> Tura Uriwiu naint awankénamunam Tíjiuch ajasarmatai Untsurí aents Jesusan nemari-armia nu warainiak kakantar unsumainiak aents tujintiamun Untsurí Túran WĀ;jinkiaru Ā;sar Yusa NĀ;jarin uunt awajsarmiayi.

<sup>38</sup> "Yusa NĀ;jaríin winiana ju ii uunt Akupniuiti. Nincha Yus shiir awajsati. Nayaimpiniam pujuinia nu shiir EnentĀ;jimsar Yusa NĀ;jarin uunt awajsarti" tiarmiayi.

<sup>39</sup> Tura Pariséu aents nui PĀ;jchitra pujuarmia nu Jesusan chicharainiak "UuntĀ;j, nemartamainia nu "takamatsata" tiarta" tiarmiayi.

<sup>40</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Nuinkia ju takamatsarmatainkia, kayasha unsumkarainti. Nuna paant TĀ;jjarne" Tímiayi.

<sup>41</sup> Jerusarénnum Tíjiuch ajatemas péprun WĀ;jiniak uutuk Júnis Tímiayi:

<sup>42</sup> "Jerusarénnumia ShuĀ;jrtiram, ju tsawantinkesha shiir pujustintrum nekaarmeka maak. Túrasha yamaikia nekaatin nankaamasai.

<sup>43</sup> Kame ti itiurchat tsawant jeartamtatrome. Atumí nemasri nunkajai aa-tanishan tanishmarar téntatramkattarme. Mesetan najatramattarme, tura aatusha junisha mash Ā;renmaktatrome.

<sup>44</sup>Túrutma Nunkã; ajunmartatrume. Tura atumiin pujuinia nuna MÃ;awartatui. Tura Ashí emesrarmatai ishichkisha kaya irumpramusha penké atsuttawai. Wi Yusa anaikiamurin tarijrumna nu nekaachu asakrumin Túrutmattarme." Tu Tímiayi.

<sup>45</sup>Nuyã; Jesus Yusa Uunt Jeen Wayã; suruktasa pujuarmia nuna sumaktasa pujuarmia nunasha jiiki awemarmiayi.

<sup>46</sup>Túrak juna Tímiayi: "Yús-Papinium yaunchu aarma awai: "Winia jearka Yus ã;jujatin jeaiti" tu aarmaiti. Túrasha ã;tumka Kasã;a matsamtaiya Nútikiarme" Tímiayi.

<sup>47</sup>Tuke tsawantin Yusa Uunt Jeen Jesus uwempratin chichaman unuiniak pujai Israer-patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, tura pepru uuntrisha, itiur MÃ;amniakit tusar ti Enentã;jimsarmiayi.

<sup>48</sup>Túrasha Ashí aents émamkes anturainiakui MÃ;atniun tujinkiarmpiayi.

## Chapter 20

- <sup>1</sup> Yusa Uunt Jeen Jesus uwempratin chichaman unuiniak pujai Israer-patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, Israer-shuara uuntrisha TÁ;armiayi.
- <sup>2</sup> Taar Jesusan chicharainiak "¿Yana chichamejai ju Túram? ¿Ya ju Túratniuncha akuptamkait?" tiarmiayi.
- <sup>3</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Wisha aniajrum tusan wakerajrume.
- <sup>4</sup> ¿Ya JuÁ;nnasha imiakrattia tusa akupkamia? ¿Yusak? ¿Aentsuk? Turuttiarum" Tímiayi.
- <sup>5</sup> Tútaisha niisha nuamtak warintiajik mai tunai ajararmiayi. ""Yus akupkaiti" TÁ;kurninkia, "¿urukamtai EnentÁ;jimtuscharum?" turamtatji.
- <sup>6</sup> Túrasha "aents akupkaiti" TÁ;kurnisha Ashí aents kayajai tukurmar mantamattaji. Warí "Juan Yúsnan etserniuiti" Tuíniatsuk" tiarmiayi.
- <sup>7</sup> Nuinkia Jesusan ainiak "Iisha nékatsji, Juan imiakratinniasha YÁ;tsuk akupkamia" tiarmiayi.
- <sup>8</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Wisha Núnisnak winia akuptukua nuna Tíchattajrume" Tímiayi.
- <sup>9</sup> NuyÁ; Jesus ju métek-taku chichamjai aentsun jintintiamiayi: "Aishman ni ajariin uwa araa amuk, shuaran takartusti tusa ikiukmiai. Tura ninkia wau TÁ;chataj tusa jeachat wémai.
- <sup>10</sup> Tura Júuktin tsawant jeamtai juukman akanak jurumkit tusa takarniurin takau shuariin akuptukmai. Tura takarniurinha katsumkar Á;jatik awainkiarmai.
- <sup>11</sup> NuyÁ; nérentin Chíkich takarniurin akupkamai; tura nunasha Núnisan katsekkar, awatjar, Súsuk akupkarmai.
- <sup>12</sup> NuyÁ; ataksha chikichan akupkamai. Tura nunasha takau shuar katsumkar akupkarmai.'
- <sup>13</sup> NuyÁ; ukunam AjÁ; nérenniuri "Itiurkatjak, timiai. Winia aneamu uchirun akupkattajai. Niin WÁ;jinkiar shiir EnentÁ;jimtuschartimpiash" timiai.'
- <sup>14</sup> Túrasha takau shuar nuna WÁ;jinkiar, nuamtak chichainiak "Juka AjÁ; nérenniuri ajastatui. Maatai. Nuikia aja iiniu Á;tatui" tiarmai.
- <sup>15</sup> Nuna Tuíniak ajanmaya jiiki MÁ;jawarmai.' NuyÁ; Jesus aniasmiayi `Wats ¿Warí EnentÁ;jimsarum, AjÁ; nérenniuri itiurkattawa?
- <sup>16</sup> Niisha taa, nu takau ShuÁ;ran MÁ;jawartatui. Tura Núnkanka chikichan susattawai" Tímiayi. Nuna anturkar "Yus Núnaka tsankatkashti" tiarmiayi.
- <sup>17</sup> Tura Jesus niin émamkes iisar Tímiayi "¿Nuikia Yus-Papinium aarma nu warintia? Ju aarmaiti: Kayan péknernak jea jeamin "yajauchiiti" tusar ajapawarmia nu Ashí kayajai nankaamas pénger apujsamuiti.
- <sup>18</sup> Nu kayan tukumainia nuka kupintrattawai. Tura nu kaya shuarum iniarka nu shuaran tsai tsai awajsattawai. Tu aarmaiti.
- <sup>19</sup> Israer-patri uuntri tura Israer-shuara jintinniurisha "nu métek-taku chichamjai iin Túramji" tu nekaawar nuik~i Jesusan achikiar emetatai tusar wakeriarmiayi. Tura Untsurí shuar Jesusan wakeruiniakui, ashamainiak Túracharmiayi.

- <sup>20</sup> Tura KapitiĀjnnium suruktai tusar wakeruiniak mamikmau shuaran Jesusan akup-tukarmiayi. Nu shuar pénker shuara Núnisan jeariar, Jesus nékatsuk yajauch chichakat tusar, aniastaj tusar wearmiayi. Ni chichakmarijiai uuntnum suruktai tusar Túrawarmiayi.
- <sup>21</sup> Tu EnentĀjimsar Tíarmiayi "UuntĀj, ame tuke nekas chicham chichaame, nu nékaji. Aents PĀjtatek iiyatsme, antsu nekas Yusa jinti jintintiamé.
- <sup>22</sup> Wats turuttia, ¿Rúmanmaya uunt akupin ii kuitri akiktin pénkerkait? ¿Akiktinkiait? ¿Suritkiatniukait? Nu nekaatai tusar wakeraji" tiarmiayi.
- <sup>23</sup> Tura Jesuska ni yajauch EnentĀjimsamurin NekĀja chicharainiak,
- <sup>24</sup> "Kuit itiatarum. ¿Yana yapi tura yana naari jui aarmait?" Tímiayi. Tutai nii tiarmiayi "uunt akupniunu."
- <sup>25</sup> Tutai Jesus Tímiayi "uunt akupniunu Ājtinia nu uunt akupin susatarum. Tura Yusna Ājtinia nu, Yus susatarum."
- <sup>26</sup> Aents Ājntamunam ni chichakmarijiai achiktinian penké tujinkiararmiayi. Antsu aya iim-prarmiayi tura takamtak pujusarmiayi.
- <sup>27</sup> NuyĀj Satuséu "jakamunmaya penké nantakchamniaiti" tuinia nu, Jesusan aniastai tusar tariarmiayi.
- <sup>28</sup> Aniiniak tiarmiayi "UuntĀj, MuisĀjis juna aartampramijai: "Aishman ni Nuarí Júreatsain jakamtainkia ni yachi nu wajen NuĀjtkatí, yachin yajutmatratsa." Tu aarmaiti, tiarmiayi.
- <sup>29</sup> Wats, siati yachi Ājrmái, tiarmiayi. Iwairi nuwan nuatak yajutmatsuk jakamai.
- <sup>30</sup> Ni yachi wajen akintiak, NuĀjtak, niisha yajutmatsuk jakamai.
- <sup>31</sup> Nuna yachisha Núnisan nu wajen NuĀjtkamai; tura Núnisan Ashí siati nuna pataink~i NuĀjtkarmái. Yajutmatsuk yajutmatsuk kajinkiarmai.
- <sup>32</sup> Tura ukunam nuwasha jakamai.
- <sup>33</sup> Nantaktin tsawantai, nantakiarmatai, ¿yana nuarin ati? Ashí siati NuĀjtkacharmaka" tiarmiayi.
- <sup>34</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Ju nunkanman nuatnaikiatin awai.
- <sup>35</sup> Tura nantakiar atak iwiaaku Ājmin ainia nuka nuatnaikiachartatui.
- <sup>36</sup> Warí, JĀjkashtin ainiatsuk. Nayaimpinmaya suntara aintsan ajasartatui. Tura nantakiaru Ājsar Yusa uchiri ajasartatui.
- <sup>37</sup> Tura JĀjkaru nantakiartin ainia nuna imia MuisĀjis Jintíamiayi. Warí, numichiniam ji WajĀji keamunan Yus niijiai chichaamun, Yus-Papinium Muisaiska aarmiayi. Nú aarmanum Uunt Yus ApraĀjma, Isaka tura Jakupu Yúsrinti, Tímiayi. Nú aishman yaunchu JĀjkaru ain "ni Yúsrinti" Tímiayi. Nuna taku nantaktin awai tu Jintíamiayi.
- <sup>38</sup> Kame jaka menkatatniunam pujuinia nuna Yúsrinchuiti. Tuma asamtai JakĀja Yúsrinti Tíchamniaiti. Antsu iwiaaku ainia nuna Yúsrinti. Ashi Niiniun iwiaarkainiawai" Tímiayi.
- <sup>39</sup> Nuna antukar Israer-shuara jintinniuri "pénker tame, UuntĀj" tiarmiayi.
- <sup>40</sup> Tura NuyĀjnka aniastinian arantukarmiayi.
- <sup>41</sup> NuyĀj Jesus Tímiayi "Yus anaikiamu Kristu tutaisha, ¿itiura "Aya Tawit weeaiti" TĀjrum?

<sup>42</sup>Wari, Sarmu papinium Tawit ninki juna Tã;tsuk: "Uunt winia Uuntrun "Akupin pujutainium Winia untsuuruini Pujustã; Tímiayi.

<sup>43</sup>Ame nemasrumin Núpeteatsain nui Pujustã;" Tímiayi." Tú aarmaiti.

<sup>44</sup>Kame Tawitkia, Krístun chicharuk, "winia Uuntur" taisha, çitiurak Kristu tutai Tawitia Pampanmarí ã;tin~ki?" Tú Tímiayi Jesus.

<sup>45</sup>Ashí aents Niin anturkatasa pujuiniai ni unuiniamurin Jesus juna Tímiayi:

<sup>46</sup>"Israer-shuaran jintintin ainia Nuyã; aneartarum. Niisha esaram pushin entsarar wekasataisar wakeruniawai. Tura Jintiã; ti shiir ã;ujtusarat tusar wakeruniawai; tura iruntai jeanam penkeri pujutainium pujustinian wakeruniawai. Tura nampernumsha uunt pujutainium pujustaj tusa wakeruniawai.

<sup>47</sup>Túrasha wájé jeencha atantainiawai. Túrawar aents nekaracharat tusar ti esaram chichamjai Yúsán ã;ujainiawai. Nincha Chíkichjai nankaamas Yus Asutiã;wartatui."



## Chapter 21

- <sup>1</sup> Yusa Uunt Jeen Kuítrintin kuit enketainiam Kuítian enkeenan Jesus Wǎjinkiamiayi.
- <sup>2</sup> Tura waje Kuítrincha Jimiarǎj uchich Kuítian, reara aaniun, enkean Wǎjinkiamiayi.
- <sup>3</sup> Wǎjiniak Tímiayi "Nekas Tǎjarme, ju waje Kuítrinchoitiat, Ashí enkeena Nú nankaamas Núkap enkeayi.
- <sup>4</sup> Warí, chikichcha ampirma nuna enkeenawai. Tura niisha aya Núchiniak takurmakman ampirmatsuk Ashí enkeayi."
- <sup>5</sup> Yusa Uunt Jeen kaya Shíirmach armia nuna tura Chíkich Shíirmach susamu armia nunasha Chíkich shuar ǎjumatuk pujuarmiayi. Nuyǎj Jesus Tímiayi:
- <sup>6</sup> "Atum Yamǎji shiir Wǎjintrumna nu Ashí emesnartatui. Kaya ekentramusha mash yumpuuntrartatui" Tímiayi.
- <sup>7</sup> Nuyǎj Jesusan chicharainiak "Uuntǎj, nusha ¿urutaik Túrunat~i? ¿Kame ju Túrunatin jeatemamtaisha warijain nekaattaj~i?" tiarmiayi.
- <sup>8</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Aneartarum; anannawairap. Nekaatarum. Winia Nǎjarun pachisar, "wi Krístuitjai" tau ti Untsurí Jíintrartatui. "Nunka amuukatin jeayi" tu etserkartatui. Tuíniakui anturkarum nemariirap.
- <sup>9</sup> Tura meset chichamsha, Kapitiǎjn mesetan Nǎjjanmasha antukrum sapijmiakairap. Nusha emka Túrunatniuiti. Túrasha Nú chichamaik amuukatin tsawant jeashtatui.'
- <sup>10</sup> Nuyǎj tuke chicharuk Tímiayi `Shuar Chíkich nunkanmaya shuarjai mesetnum ti nekas maaniawartatui.
- <sup>11</sup> Ti uurkattawai; Untsurí nunkanam tsukasha, sunkursha ti ǎjtatui. Nayaimpinmasha ti ashammai Nǎjnkamas Túrunattawai. Nujai Yus ni kakarmarin iniakmastatui.'
- <sup>12</sup> Tura ju Túruntsain atumin pataaturmakar achirmakartatui. Iruntai jeanmasha makurmartai tusar juramkiartatui. Sepunmasha enketmattarme. Tura winia naar Pǎjchia asakrumin, akupniunmasha, uuntnumsha juramkiartatui.
- <sup>13</sup> Nuinkia atumin Túrutmakrumin wi Túramu etserkatin arutmattarme.
- <sup>14</sup>
- <sup>15</sup> Tura atumi nemasri nakitramainiak "Wǎjitiati" titinian tujinkiarat tusan, winia nekatairjai chichastinian amastatjarme. Tuma asamtai "Jurakuisha warinia tiniak Kíishtumaktaj tusan aetak Enentǎjimsashtatjai" titiarum.'
- <sup>16</sup> Tura imia Atumí aparisha surutmakartatui. Atumí yachisha, Atumí shuarisha amikrumsha Núnisaran surutmakartatui. Tura Mǎjamunka Mǎjawartatui.
- <sup>17</sup> Tura Winia ajararu asakrumin Ashí aents nakitramprartatui.
- <sup>18</sup> Tura penké ishichkisha yajauch awajtamsachartatui.
- <sup>19</sup> Katsuntrarmeka iwiaaku ǎjtin Wǎjinkiattarme.'
- <sup>20</sup> `Ju pepru Jerusarénka aa tanishriin suntar téntakar matsatu Wǎjinkiumeka, emesratin Jeǎj nekaattarme.

<sup>21</sup>Nuikia jui Jutía nunkanam pujuinia nu, NĀjinnium pisartin ainiawai; tura jui Jerusarénnum pujuinia nusha juyanka jiinki wétin ainiawai. Tura ajanam pujuinia nusha, péprunam waketkishtin ainiawai.

<sup>22</sup>Nu tsawantincha Yus AsutiĀjmun WĀjinkiertatui. Yús-Papinium nu Túrunatin yaunchu aarma nu uminkiattawai nu tsawantin.

<sup>23</sup>Nunkanam ti WĀjitsatin Ājtatui. Tura ju aents ti asutniawartatui. Tuma asamtai nuwa ajamtin ainia nusha, tura uchi Kuírchin takakainia nusha ImiĀj itirchatan WĀjinkiertatui.

<sup>24</sup>Tura JuyĀj aents mesetnum JĀjkartatui. Tura chikichnaka Ashí nunkanam misaawar Júkiartatui; tura yajaya apach, Yúsnan EnentĀjimtuniatsna nu, jui Jerusarénnum wayawar najakartatui. Nu Túratniunka Yus tsankatkana nuin Túrawartatui.'

<sup>25</sup>Nuinkia etsanmasha, nantunmasha, YĀjanmasha Yuska ni kakarmarin iniakmak NushĀja Túratatawai. Nunkanmasha Ashí aents PĀjchim EnentĀjimplartatui. Tura nayaantsanam Chíchimi ti aku TantĀja ajakui ti ashamkartatui.

<sup>26</sup>Tura Túrunatin ana nuna EnentĀjimsar MayĀji ashinkiertatui. Warí, nayaimpiniam kakaram ainia nusha peantrartatui.

<sup>27</sup>NuyĀj Winia, Aents Ajasu tutain, yuranminiam ti shiir ajasan winiai WĀjitektiertatui.

<sup>28</sup>Nu Túrunatin NĀjnkamkui uwempratın jeatemayi tusarum kakaarum shiir EnentĀjim-satarum.'

<sup>29</sup>Tura ju chichamnasha nekapmamiayi. `Ikiu numi tura NĀjnkamas numisha EnentĀjimsatarum.

<sup>30</sup>Ju nunkanam ni nuké yama punkakmatai "esat jeatemayi" TĀjtsurmek.

<sup>31</sup>Núnisan Wi TĀjana nu WĀjinkiuirmeke, Wi ju nunkanam akupin ajastin jeatema nu nekaatarum.'

<sup>32</sup>Tura aents Yamaí pujuinia nu JĀjatsain nusha Ashí Túrunattawai. Núnaka paant TĀjjarne.

<sup>33</sup>Nayaimpisha nunkasha amuukartatui. Tura winia chichampruka amuukachminiaiti.

<sup>34</sup>

<sup>35</sup>Nu tsawant aya aneachma jeattawai. Ashí aents ju nunkanam pujuinia nu, nuna EnentĀjimsuk pujuiniai jeattawai. Tuma asamtai atumsha anearum wekasatarum. Yajauchiniam emetnarum, aya YurumĀjniuk, aya umartiniak EnentĀjimtusrum, ju nunkanam ana nu ti wakerakrumninkia pénker EnentĀjimsatin tujinkiatarme. Nu Atsutí tusarum tura nu tsawant aya Ājwaktamkaj tusarum pénker wekasatarum.

<sup>36</sup>Anearum wekasatarum. Túrunattana nui katsunrataj tusarum Yus aujsa pujustarum. Túrarum Aents Ajasu tutai iimmianum pénker Ājtaj tusarum Túrarum."

<sup>37</sup>Tuke tsawant tsawaisha Yusa Uunt Jeen Jesus unuiniamiayi. Tura KĀjshikia Uriwiu NĀjinnium we-wémiayi.

<sup>38</sup>Tura tuke tsawant Yusa Uunt Jeen Jesus chichaamun anturkatai tusar KĀjshik tariarmiayi.

## Chapter 22

- <sup>1</sup> Wakaprutai enketaachma tanta yuatin NĀ;mp̄er, paskua tutai, jeatemamiayi.
- <sup>2</sup> Israer-shuara PĀ;tririsha Israer-shuara jintinniurisha aentsun ashamainia Ā;sar, itiurak MĀ;awaintiaj~i tusar ti EnentĀ;imsarmiayi.
- <sup>3</sup> Nuinkia Iskariúti Jútasan EnentĀ;in íwianch WĀ;intiamiayi. Nú Jútaska Jesusa unuiniamuri-in PĀ;chitkiauyayi.
- <sup>4</sup> Israer-patri uuntrin tura Yusa Uunt Jee KapitiĀ;n pujuarmia nuna werimiayi. Tura Jesusan tu surukminiaiti tusa nijjai chichasarmiayi.
- <sup>5</sup> Niisha nuna antukar warasar "kuit amastatji" Jútasan tiarmiayi.
- <sup>6</sup> Niisha "ayu" tinia, aents nékachmanum suruktaj tu EnentĀ;imsamiayi.
- <sup>7</sup> Wats, wakaprutai enketaachma tanta Yúatin NĀ;mp̄er jeamiayi. Paskua tutainium murikchin MĀ;atin Ā;rmiayi.
- <sup>8</sup> Tura Jesus Pitruncha, JuĀ;nnasha akupeak "Paskua tutai NĀ;mp̄er iwiaratarum" Tímiayi.
- <sup>9</sup> Tutai niisha chichainiak "¿Tuí iwiarat tusamea wakeram?" tiarmiayi.
- <sup>10</sup> Tutai Jesus juna Tímiayi "Péprunam wetarum. Jearum aishman yumin takaku WekĀ;ja WĀ;inkiatarme. Nú aishman nemarsatarum. Tura JeĀ; wayaakui,
- <sup>11</sup> Nú jea nérenniuri chichareakrum "Uunt chichartamuk unuiniamurjai paskua YurumĀ;tin ¿tui aa? turamui" titiarum, Tímiayi.
- <sup>12</sup> TĀ;kurmin nu nérentin Yaki Písunam uunt KuĀ;rtun Ashí iwiaramun iniakturmastatrum. Nui ii YurumĀ;tin iwiaratarum" Tímiayi.
- <sup>13</sup> Tutai niisha wear Jesus Tímiania Tímiatrusan WĀ;inkiarumiayi. Tura paskua namperan nui iwiararmiayi.
- <sup>14</sup> YurumĀ;tin jeamtai ni unuiniamurijjai Jesus misanam pujusarmiayi.
- <sup>15</sup> Pujusarmatai, Jesus chichaak "Wisha JĀ;tsuk atumjai ju paskua najanatniun ti wakerimjai,
- <sup>16</sup> atakka ju nunkanam atumjai najanashtin asan. Tura antsu Yus akupeana nui jear atak najanattaji" Tímiayi.
- <sup>17</sup> NuyĀ; pininkian achik, Yúsan yuminkias, ni unuiniamurin Tímiayi "Ju pinin achikrum sunaisatarum.
- <sup>18</sup> Atakka ju nunkanam uwa yumirin atumjai umarchattajai, tajarme. Tura antsu Yus akupin ajastin jeamtai atak iijjai umartatji" Tímiayi.
- <sup>19</sup> Nuyasha yurumkan achik, Yúsan yuminkias puuk susarmiayi. Tura chicharainiak "Juka winia ayashruti. Winia ayashur atum pénker pujustinnium surunkattana Núiti. Winia EnentĀ;imtursarum yuatarum" Tímiayi.
- <sup>20</sup> Tura yurumsua amikiarmatai pininkian achik, "Ju pinin winia numparun nakumea asa uwempratin yamaram chicham najanamun nakumeawai. Winia numpar atumnian quartamprattawai" Tímiayi.
- <sup>21</sup> `Túrasha winia surutkattana nu Wijjai métek ju misanam pujawai.

- <sup>22</sup>Kame Wi, Aents Ajasuitjiana ju, Yus iwiamua Nútiksanak jakattajai. Túrasha Winia surutkana nu Nekaatí. Ti asutniattawai" Tímiayi.
- <sup>23</sup>Nuna antukar "Wíashitaj, YÁ;kit" tunaim ajarmiayi.
- <sup>24</sup>"¿Ijjiai yaki ImiÁ; nankaamantu aint?" tunaim ajarmiayi.
- <sup>25</sup>Tura Jesus Tímiayi "Ju nunkanam akupin ainia nu, waantu EnentÁ;imtumasar akupenawai. Tura akupenakui "pénker Túrín ainiawai" Tuíniawai.
- <sup>26</sup>Tura atumjainkia nuka Atsutí. Antsu nankaamantu ana nu, uchichia Núnik ajastiniaiti; akupeana nusha takarniua Núnik ajastiniaiti.
- <sup>27</sup>EnentÁ;jimsatarum. Misanam pujus yurumna nu, yurumkan ajamana nujai ¿TuÁ; ImiÁ; nekas nankaamantuit? ¿Yurumna nu nekas nankaamantuchukait? Tura Wisha atumin yurumkan ajamna Núnisnak pujajai.'
- <sup>28</sup>Winia itiurchatrun WÁ;jinmiaj nui atumsha Wijiai tuke pujumarme.
- <sup>29</sup>Tuma asakrumin akupin ajastinian winia Apar surusu asamtai Wisha Nútiksanak akupkatniun Súajrume. Wi akupkatjana nui atumsha Wijiai YurumÁ;ttarme, tura Wijiai umartatrum, TÁ;jarme.
- <sup>30</sup>Tura akupin pujutanium pujusrum, Israer-shuar tuse írutkamu akupkattarme tajai." Tu Tímiayi.
- <sup>31</sup>NuyÁ; Uunt Jesus Tímiayi, "NekaatÁ;, SemunkÁ;. Trikiu neré TsatsamÁ;tniua aintsan SatanÁ;s atumi EnentÁ;in PÁ;chim EnentÁ;imtikramprataj tusa seayi.
- <sup>32</sup>Tuma ain Yus EnentÁ;imtustinian kajinmatkiin tusan Wisha Yúsán seamjai. Tura Yúsnum waketkim ame yatsum IkiakÁ;rarta" Tímiayi.
- <sup>33</sup>Tutai Semun Tímiayi "UuntÁ;, sepunam enketmainiakuisha wisha nemarsatajme. Tura mantamainiakuisha métek jakattajai" Tímiayi.
- <sup>34</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Pitrú, nekas TÁ;jame, yamaik atash shiniatsain ame Menaintiú natsantrurtatme" Tímiayi.
- <sup>35</sup>NuyÁ; Jesus Tímiayi "Wisha yurumkajainchu, Kuítjainchu, sapatjainchu akupkamjarmena nui ¿TÁ;atramsamkarum?" Niisha "AtsÁ; penké TÁ;atramsachmaji" tiarmiayi.
- <sup>36</sup>Tutai Nii Tímiayi "Antsu yamaikia yurumkan takakkunka Takustí, Kuítniasha Núnisan; tura puniancha takakchakka ni pushirin suruk punian sumakti.
- <sup>37</sup>Nekaatarum. Yus-Papinium yaunchu aarma ana nu wi Túrnamujai uminkiatawai. Juiti aarma: Yajauch shuarnum pachikiarmiayi. Warí, Yus-Papinium Ashí Winia aarma ana nu uminkiatniuiti."
- <sup>38</sup>Tutai ni unuiniamuri tiarmiayi "UuntÁ;, jui JimiarÁ; PuniÁ; awai." Tutai Niisha "Asati" Tímiayi.
- <sup>39</sup>NuyÁ; Jesus Jíinkimiayi. Tura tuke Túrín asa Uriwiu NÁ;jinnium wémiayi. Ni unuiniamurisha nemariarmiayi.
- <sup>40</sup>Ai JeÁ; niin chicharuk "Itiurchat winiakui iniaraj tusarum Yus Á;jusatarum" Tímiayi.

- <sup>41</sup>Tuasua amik arantach, kaya nankimiam jeana Núnik Jesus wémiayi. Tura Yúsan Ájıjsataj tusa tikishmarmiayi.
- <sup>42</sup>Tikishmar juna Tímiayi "ApawÁjı, pininum YapÁjı umartinia Ájıntsan Wi WÁjıtsattajna nu wakerakmeke jurutkitia. Tura Wi wakerajna nucha antsu Ame wakeramna nu Atı, tajai" Tímiayi.
- <sup>43</sup>NuyÁjı, IkiakÁjırtaj tusa Yusa suntari nayaimpinmaya tarimiayi.
- <sup>44</sup>Tura Jesus ImiÁjı WÁjıtias pujak Nú kakaram Yúsan Ájıjsamiayi. Tura ni searmarisha NumpÁjı Ájıntsan NunkÁjı kitiawarmiayi.
- <sup>45</sup>Yúsan aajsua amik wajaki ni unuiniamurin werimiayi. Tura Kúntuts EnentÁjıimmiarijıai ti pimpiki Kanúu tepenan tarimiayi.
- <sup>46</sup>Nuinkia chicharainiak "¿Urukamtai Kanúu teparum? Itiurchat winiakui iniarajı tusarum nantakrum Yus Ájıjsatarum" Tímiayi.
- <sup>47</sup>Jesus tuke chichaa pujai, Untsurı shuar TÁjıarmiayi. Tura Nunı eemka Jesusa unuiniamuri Jútas naartin winimiayi. Tura Jesusan mukunatajtsa tarunmiayi.
- <sup>48</sup>TÁjımatai Jesus chicharuk "JútasÁjı, ¿Aents Ajasu tutai mukunamek surutkattam?" Tímiayi.
- <sup>49</sup>Jesusjai pujuarmia nu, Túmamun WÁjıinkiar "¿Uunt puniajai fıjuartatjıik?" tiarmiayi.
- <sup>50</sup>Tura chikichik Patri uuntri Takarniurı kuishin untsuurin tsupirkamiayi.
- <sup>51</sup>Tura Jesus Tímiayi "Iniaisatarum." Nuna tinia ni kuishin antin TsuÁjıarmiayi.
- <sup>52</sup>NuyÁjı Israer-patri uuntrin, Yus-jea uuntrincha, tura pepru uuntrincha, Niin achiktaj tusa tariarmia nuna chicharuk "¿Wisha kasakaitıaj. Urukamtai puniajaisha numıjıaisha tarutnıuram?"
- <sup>53</sup>Nuik Yusa Uunt Jeen tuke tsawant atumjai pujumaj nui achirkachmarme. Túrasha Ájıtum kiritnıumia kakarmajai nupetkatin YamÁjıı tsawantin tsankatkamuitrome" Tímiayi Jesus.
- <sup>54</sup>Nuinkia Jesusan achikiar emetawar Israer-patri uuntri jeen Júkiarmiayi. Tura Pıtrusha fıkıan nemarki wémiayi.
- <sup>55</sup>Tura aach jınia IkiapÁjırarmiayi. Túrawar anamuk pujuarmiayi. Pıtrusha niıjıai pujusmiayi.
- <sup>56</sup>Tura nuwa, Patri takarniuri amia nu, Pıtıur jınia anamuk pujan WÁjııniak "Ju aishmansha Niıjıai pujumiayi" Tímiayi.
- <sup>57</sup>Tutai Pıtıur chichaak "NuwÁjı, Niin nékatsjai" Tímiayi.
- <sup>58</sup>Tura Ájırusan Chıkich niin WÁjııniak "Amesha Niin PÁjıchitkıaitme" Tímiayi. Tutai Pıtıur Tímiayi "AtsÁjı. Wikia ainkia PÁjıchitkıatsjai" Tímiayi.
- <sup>59</sup>Chikichik ura nankaasmatai Chıkich apach chichaak "Nekas ju aishmansha Niıjıai pujumiayi. Warı, niisha Karıréanmayanchakait" Tímiayi.
- <sup>60</sup>Tutai Pıtıur chichaak "Ame TÁjımena Núnaka nékatsjai" Tímiayi. Nú chichamaik Pıtıur ChichÁjıa pujain~ki atash shınıukmiayi.
- <sup>61</sup>Tura nuinkia Uunt Jesus Pıtrun apajas iismıayi. Túra "ataş shınıatsain ame menaintıu natsantrurtatme" Uunt Jesus timia nuna EnentÁjıımpramiayi.
- <sup>62</sup>NuyÁjı Pıtıur jıinki ti uutmiayi.

- <sup>63</sup> Aishman Jesusan WĀjiniarmiania nu ti wishikiainiak awattiarmiayi.
- <sup>64</sup> Jiin epetkar yapiniam awattiar chicharainiak "Nekamata, ya awatama" tiarmiayi.
- <sup>65</sup> Tura katsekainiak ti Untsurí chikichnasha NĀjnkamas tiarmiayi.
- <sup>66</sup> Tsawarmatai, Israer-shuara uuntrisha, Israer-patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha iruntrar ni iruntairiin ejeniarmiayi. Nui chicharainiak
- <sup>67</sup> "Paant TitiĀj. ¿Yus anaikiamu Kristu tutaia Núkaitiam?" tiarmiayi. Tutai Jesus Tímiayi "Wi "ee" TĀjkuisha, "nekasaiti" Tíchattarme.
- <sup>68</sup> Tura Wi Aníamsha airkashtatrumé, Túrasha akuptukchattarme.
- <sup>69</sup> Tura WĀjrik Wisha Aents Ajasuitjiana nu, Ashí nankaamaku ajasan, Yusa untsuurini pujustatjai" Tímiayi.
- <sup>70</sup> Tutai niisha tiarmiayi "¿Nuinkia amesha Yusa Uchirínkaitiam?" Tutai Jesus Tímiayi "Ee, Wíitjai, Ājtum Winia Túrutrum Núnisnak."
- <sup>71</sup> Tutai niisha tiarmiayi "Warí, ¿iisha Chíkich ujatkat tusar atsumajik? Imia ninki chichaamu antukchajik" tiarmiayi.

### Chapter 23

- <sup>1</sup> NuyĀ; Ashí Uunt iruntrarmia nu wajatkiar Rúmanmaya akupin Piratuí Jesusan Júkiarmiayi.
- <sup>2</sup> Nui jeawar, Piratun chicharainiak "Ju aishman ii shuaran awajimtikiar EnentĀ;imtikiainia nu nekaamji. Rúmanmaya uunt akupin Sésaran kuit akiktinian suritramaji. Tura nu arant Ninki, akupin Kristu tutaintjai, tawai" tiarmiayi.
- <sup>3</sup> Tutai Piratu Jesusan chicharuk "¿Ame Israer-shuara AkupniurinkĀ;itiam?" Tímiayi. Tutai Jesus Tímiayi "Ee, Núitjai, ame TĀ;mena Núnisnak."
- <sup>4</sup> NuyĀ; Israer-patri uuntrincha tura aents nui iruntrarmia nunasha Piratu chicharainiak "Ju aishman tunaan Túran penké WĀ;inkiachuitjai, tajai" Tímiayi.
- <sup>5</sup> Túrasa niisha Nú kakantar chicharainiak "Antsu nekas Ashí Jutía nunkanmaya aentsun ni unuiniana nujai akajenawai. Kariréa nunkanmaya nankaamas ímiajaisha tayi" Tímiayi.
- <sup>6</sup> Piratusha nuna antuk "Nu aishman ¿KariréanmayankĀ;it?" Tímiayi.
- <sup>7</sup> "Ee" tuiniakui, Erutisan akuptukarmiayi. Erutiska Kariréanmaya aentsun akupniuyayi. Túmaitiat nu tsawantin Jerusarénum ishichik tsawant pujusmiayi.
- <sup>8</sup> Erutiska Jesusan iistaj tusa ti wakerimiayi. Jesusa Túramurin Ā;ujmatman ti antukmiayi. Tuma asa, "Wi iimiai aents tujintiamun Túrashtimpiash" tusa Jesusan WĀ;iniak warasmiayi.
- <sup>9</sup> Jesusan ti nukap aniasmiayi; Túramsha penké aimkiachmiayi.
- <sup>10</sup> Nuisha Israer-patri uuntrisha, tura Israer-shuara jintinniurisha yajauchiiti tusar charaatum awajiarmiayi.
- <sup>11</sup> Tura Erutissha ni suntarijiai Jesusan yajauch EnentĀ;imtuiniak Niin wishikiainiak ti penker pushin, akupniu entsatairiya Ā;nniun, aentsrarmiayi. Nuyasha Erutis ataksha Piratuíin akupkamiayi.
- <sup>12</sup> Túram nu tsawant Piratu Erutisjai nawamnaikiarmiayi. Kame YĀ;unchuka nemasnaikiau Ā;irmiayi.
- <sup>13</sup> NuyĀ; Israer-patri uuntrin aentsu uuntrijiai tura penké aentsjai Piratu ikiaanak Tímiayi
- <sup>14</sup> "Ju aishman aentsu awajimtikiui tusarum itiertintrume. Túrasa Ā;tum iimprumnin an-intrusan yajauch Ā;tum TĀ;rumna nuna penké nekarachjai.
- <sup>15</sup> Erutissha Núnisan yajauchin nekaachai. Warí, jui awainkichmaka. Nuikia PĀ;antchakait Jú aishman jakamnia tunaanka Túrichuiti" Tímiayi.
- <sup>16</sup>
- <sup>17</sup> Túraitiat tuke Túrutai asamtai, Jísat jeakui sepunmaya Chikichik aishmankan Piratu ankant akupkatin Ā;miayi. Tuma asamtai, nii chichaak "juna AsutiĀ;n awematjai" Tímiayi.
- <sup>18</sup> Tura aencha iruntrar ti unsumainiak "AtsĀ; jucha. Ju nakitijai. Antsu ParapĀ;s akupkata" tiarmiayi.
- <sup>19</sup> Nu ParapĀ;ssha akupniun nakitiak mesetan najana asa tura mankartin asa sepunam en-keamuyayi.

- <sup>20</sup>Piratuka Jesusan akupkattsa wakerak ataksha aentsun Ājūsarmiayi.
- <sup>21</sup>Túrasha Nú arant untsumainiak "AtsĀj. Krúsnum mantamnati" tiarmiayi.
- <sup>22</sup>Tura ataksha Piratu chicharainiak "ĴUrukamtai. Warí tunaan Túrait? Jakamnia tunaan Túrachiash tusan, aniasan penké nekarachjai. AsutiĀjn akupkatjai" Tímiayi.
- <sup>23</sup>Tura niisha kakaram untsumainiak "Jesus mantamnati" tiarmiayi. Kame aencha tura Patri uuntrisha ti untsumaina Ājūsarmatai ni wakeramuri tsankatnakarmiayi.
- <sup>24</sup>Nii wakeriarmia nuna Piratu "Túrattajai" Tímiayi.
- <sup>25</sup>Tuma asa ParapĀjsan, mesetan najanin tura mankartin amia nuna akupkamiayi. Tura Jesusnaka ni wakeramun Túrawarti tusa iiktusarmiayi.
- <sup>26</sup>Jesusan jukitiasa pujuiniai Serini nunkanmaya Semun ni pépruriya Jerusarénum yama jeamiayi. Niin achikiar, Jesusa krusri ayantkar "ni ukuri WetĀj" tiarmiayi.
- <sup>27</sup>Untsurí aents Jesusan nemariarmiayi. Tura Untsurí nuwasha ti kuntuts EnentĀjimiainiak uutkiar tura wa-wa ajakiar wearmiayi.
- <sup>28</sup>Túmainiakui Jesus niin iis, "Jerusarénumia nuwatiram Winia EnentĀjimtursarum uut-tiirap. Antsu atumniak tura atumi uchiri EnentĀjimtusrum uuttiarum.
- <sup>29</sup>Warí, ti iturchat tsawant jeawartatui. Tuma asamtai "Uchirtichu ainia nu, ajaprukchana nu tura amuntsachu ainia nu, Chíkich aentsjai nankaamas pénker pujuiniawai" tiartatui.
- <sup>30</sup>Nu tsawantai aents chicharainiak "NĀjint iin nekentmak yuturmaartai" tiartatui.
- <sup>31</sup>Warí, numi sameka ainis yajauch aya NĀjnkamna ainsha ju itiurchat Ājtsuk. Tura numi kukaru ainkiamtai itiurak Nú yajauch Túrunachat~i." Tu timiayi Jesus.
- <sup>32</sup>Tura Jesusjai Krúsnum maatai tusar Jímiar yajauch aishmankan Júkiarmiayi.
- <sup>33</sup>Karawír nain tutainium jeawar Jesusan Krúsnum ajintrurarmiayi. Tura Jesusa untsuurini Chikichík yajauch aishmankan tura ni menarini Chíkich yajauch aishmankan Núnisan Krúsnum ajintrurarmiayi.
- <sup>34</sup>Tura Jesus Krúsnum ajintraku pujuram, chichaak "ApawĀj, tsankurarta. Nii aitkiainia nuna nékainiatsui" Tímiayi. Tura suntar pujuarmiania nu, yaki Jesusa pushiri jukit tusar nakurusarmiayi.
- <sup>35</sup>Péprunmaya aents ii wajatiarmiayi. Tura uunt armia nusha Niin wishikiainiak "Chikichnaka uwemtikniuiti. Wats, YamĀji nekas Yusa anaikiamuri Kristu Tútainkiunka imia Ninki Uwémpratí" tiarmiayi.
- <sup>36</sup>Suntarsha Niin wishikrarmiayi. Tariar Churuínian aartai tusar awajiarmiayi.
- <sup>37</sup>Tura chicharainiak "Amesha nekas Israer-shuara uunt akupniurinkiumka amek uwemprata" tiarmiayi.
- <sup>38</sup>Tura muuknumaani, Kriaku chichamjai, Rúmanmaya apach chichamjaisha tura Israer chichamjaisha ju aarar anujkamu Ājimiayi: JUITI ISRAER-SHUARA UUNT AKUPIN
- <sup>39</sup>Chikichík yajauch aishman nui ajintruamu amia nu KĀjitsekeak chicharuk "Amesha nekas Yusa anaikiamurintkiumka amek uwemprata tura incha uwemtikramprata" Tímiayi.



<sup>40</sup>Tura Chíkich ni tsaniakmarin kakantar chicharuk "¿Amesha Niijjai métek AsutniĀĵtasa pujayatam, Yus ashamatsmek? Tímiayi.

<sup>41</sup>Iikia yajauch asar WĀĵitsatniuitji; ii tunaari akikmakur WĀĵitiaji. Antsu ju aishmanka yajauchin Túrichuiti" Tímiayi.

<sup>42</sup>NuyĀĵ Jesusan chicharuk "Amesha akupin ajasam winiasha EnentĀĵimtursata" Tímiayi.

<sup>43</sup>Tutai Jesus chicharuk "Nekas TĀĵjame, jakar shiir pujutainium YamĀĵi tsawant Wijjiai pujustatme" Tímiayi.

<sup>44</sup> Tutupin ai Ashí nunkanam ti kirit ajasmiayi. Tura Menaintiú ura nankaamasu ain, nantu nunkaach ajassha tuke kirit Āĵmiayi.

<sup>45</sup>TsawĀĵi nantusha mushatmarmiayi. Tura Jerusarénnum Yusa Uunt Jeencha tarach ajamu aa Jímiapetek nakaakamiayi.

<sup>46</sup>NuyĀĵ Jesus untsukum "ApawĀĵ, winia wakantrun Amiin ikiuajai" Tímiayi. Nuna tinia jakamiayi.

<sup>47</sup>Suntara KapitiĀĵntri nu Túrnamun WĀĵiniak, Yusa NĀĵarin shiir awajeak "Jusha ImiĀĵ nekas pénger aishmankuyi" Tímiayi.

<sup>48</sup>Tura Untsurí aents pujuarmia nu, nu Túrnamun WĀĵinkiar ti kuntuts EnentĀĵimiainiak ni netsepen paat awatiar waketkiarmiayi.

<sup>49</sup>Tura Jesusa amikrisha tura nuwa Kariréanmaya Niin nemariarmia nusha íkian wajasar ii wajarmiayi.

<sup>50</sup> Naka EnentĀĵimin pénger aishman Āĵmiayi ni naari Jusé. Arimatéa pepru Jutía Núnkanam ana nuyauyayi. Israer-shuara Uunt Iruntairin PĀĵchitkiauyayi.

<sup>51</sup>Yus ju nunkanam akupin ajasat tusa Jusé nakas pujumiayi. Tuma asa Uunt Iruntainium Jesusan Túrwarmia nuna nakitmiayi.

<sup>52</sup>Tuma asamtai Piratui we Jesusa ayashin seamiai.

<sup>53</sup>Piratu "ayu" takui, Jesusa ayashin Krúsnumia jusa tarachjai penuar kaya TĀĵurmanum iwiarsamiayi. Nu TĀĵurmanum Chíkich iwiarsachmauyayi.

<sup>54</sup>Iwiaratin tsawantai, ayampratin tsawant tsawastatuk ajasmatai Túrnamiai.

<sup>55</sup>Tura nuwa Kariréanmaya jukiniutak Jesusan nemarsarmia nusha iwiarsamunam weriar, Jesusa ayashi itiur ikiusmait nuna iisarmiayi.

<sup>56</sup>Iisar ikiuak ni jeen waketkiarmiayi. Tura Jesusa ayashi mejeenin tusar kunkuinian iwiararmiayi. Tura ayampratin tsawantai, Israer-shuar akupkamun umikiar ayamprarmiayi.

## Chapter 24

- <sup>1</sup> Tumintin Kǎshik kunkuinian iwiamun Júkiar nu nuwa Jesus iwiamsamunam weriarmiayi. Tura Chíkich nuwasha atampriarmiayi.
- <sup>2</sup> Tura iwiamsamu kaya atutkamu urani aan Wǎjinkiararmiayi.
- <sup>3</sup> Tura wayawar uunt Jesusa ayashin Wǎjinkiacharmiayi.
- <sup>4</sup> Wǎjinkiachu ǎsar ashamkarmiayi. Tura "itiurkatjik" tiarmiayi. Tumai Jimiarǎj aishmankan pushin wincharpatniun entsaru niin ayaamach wajainian Wǎjinkiararmiayi.
- <sup>5</sup> Nuna Wǎjinkiar ti sapijmiainiak tsuntsumawarmiayi. Túmakui nu aishman chicharainiak "ǎIwiaakusha urukamtai jakaanumsha earum? tiarmiayi.
- <sup>6</sup> Jui pujatsui. Antsu nantakni. Nékatsumek. Niisha Kariréanam tuke pujus
- <sup>7</sup> "Wi, Aents Ajasuitjiana nu, yajauch aentsnum surunkattajai. Túran Krúsnum mantamnat-tajai. Tura Menaintiú tsawantai nantaktiatjai" turamchamkarum" Tímiayi.
- <sup>8</sup> Nuna takui Jesus timian Enentǎjimprarmiayi.
- <sup>9</sup> Tura iwiamsamunmaya waketki taar, Jesusa unuiniamurin auntse armia nuna tura chikichnasha Ashí nu Túrunamun ujakarmiayi.
- <sup>10</sup> Jesusa unuiniamurin ujakarmia nu ju ainiawai: Maktaranmaya Marí, Juǎjnasha, Jakupu Nukurí Marisha, tura Chíkich nuwajai.
- <sup>11</sup> Tura Jesusa unuiniamurisha nuwa Tuíniakuisha nekasaiti tu Enentǎjimtsuk "WǎjuruK Tuíniawai" tiarmiayi.
- <sup>12</sup> Túrasha Pítrusha jüinki Jesus iwiamsamunam tsékenki werimiayi. Jeǎj, init iis, aya Tǎjrachik tepenan Wǎjinkiamiayi. Tura Túrunamia nuna ti Enentǎjimiar ni jeen waketkimiayi.
- <sup>13</sup> Nu tsawantaik Jesusa nemarniuri Jímiar Emaús péprunam wéarmiayi. Emaúska Jerusarénnumia auntse kirumitru Jeǎj pujawai.
- <sup>14</sup> Túrunamia nuna chichaki wearmiayi.
- <sup>15</sup> "Itiurkit" tu aujmatki weenai imia Jesus taa nui Pǎjchiniak niijiai wearmiayi.
- <sup>16</sup> Tura Wǎjinkiarat nekaashtin asamtai yait nekaacharmiayi.
- <sup>17</sup> We-wénakua Jesus chicharainiak "Jintiasha ǎWarí ǎjujmatkirum wéarum? ǎUrukamtai Kúntuts Enentǎjimprum?" Tímiayi.
- <sup>18</sup> Chikichik, Kreupas Nǎjartin chicharuk "Jerusarénnum Túruna nuna Ashí nékainiawai. ǎAmeka amekék Túrunamia nu nékachu Pǎjchitkiam?" Tímiayi.
- <sup>19</sup> Tutai Jesus Tímiayi "ǎWarí urukait?" Tutai tiarmiayi "Entǎj, Nasarénumia Jesusa Túrunamuri taji. Niisha Yúsnan etserin asa Yusa kakarmarijiai chichasmiayi tura nuna kakarmarijiai takasmiayi. Núnaka Ashí aents nékainiawai.
- <sup>20</sup> Tura ii Pǎjtriri uuntri tura ii pépruri uuntri "Tunǎja jakamnia Túrayi" tusar "Krúsnum mantamnati" tiarmiayi.
- <sup>21</sup> Tura ii Israer-aentstin uwentikrampratín tu Enentǎjimsamji. Tura ni maamusha Menaintiú tsawant nankaamasai.
- 22

- <sup>23</sup>Túrasha ii nuwa ni iwiarsamunam Yamaí KĀ;shik weriar ni ayashin WĀ;inkiacharmai. Tura "Yusa suntari WĀ;inkiaji tura "Jesus iwiaakuiti" Túramji" tiarmai. Nuna tu ujatmakakrin ti EnentĀ;impraji.
- <sup>24</sup>NuyĀ; ii shuar iwiarsamun weriar, nuwa tiarmia Tímiatrusan WĀ;inkiarmai. Tura Jesusnaka WĀ;inkiacharmai." Tu ujakarmai Jesusan.
- <sup>25</sup>NuyĀ; Jesus niin chicharainiak "EnentĀ;imchaitrume. Ashí Yúsnan etserin tiarmia nu wau EnentĀ;imtatsrume.
- <sup>26</sup>Yusa anaikiamuri, Kristu tutai, shiir awajnatuk ti WĀ;itsashtinkiait?" Tímiayi.
- <sup>27</sup>Tura NuyĀ; Yus-Papinium MuisĀ;is aarmia NuyĀ; jukin Ashí Yúsnan etserin ni Túrunatniurin aarmia nuna jintintiatasa nankamamiayi.
- <sup>28</sup>Ayu, nii wearmia Nú peprunam jeawarmiayi. Tura Jesuska nui nankaamaki wétaj tau ajamiayi.
- <sup>29</sup>Tura niisha chicharainiak "Weep. Iijiai PujustĀ;. Warí, nantu akaikiyi, kirit ajatemsai" tiarmiayi. Tutai Jesus niijiai pujustaj tusa wayamiayi.
- <sup>30</sup>Tura niijiai irunar misanam pujus, yurumkan achik, Yúsán yuminkias nincha puuk Súsarmiayi.
- <sup>31</sup>Nu chichamaik, ni jii uranniuwa Núnikiarmatai Jesusan nekaawarmiayi. Tura Niisha Nú chichamaik menkakamiayi.
- <sup>32</sup>Tura nu shuarsha mai tunai ajainiak "Jintia winis Niisha Yus-Papin jintinramuk nekas ii EnentĀ;in shiir EnentĀ;imtikramprachmakaj~i" tiarmiayi.
- <sup>33</sup>NuyĀ;, Emaúsnumia WĀ;rik Jíinkiar Jerusarénnum waketkiarmiayi. Nui Jesusa unuiniamurin auntse armia nuna tura Chíkich shuar Jesusan nemariarmia nunasha iruntrar pujuinian WĀ;inkiarmai.
- <sup>34</sup>Auntse armia nusha tiarmiayi "Uunt Jesus nekas nantakni. Semun Niin WĀ;inkiaiti."
- <sup>35</sup>Tutai niisha JintiĀ; Túrunamun ujakarmiayi. "Jesus yurumkan ajaamakui nui nekaamji" tiarmiayi.
- <sup>36</sup>Nuna Ā;ujmatuk pujuiniai Jesus aya aneachma ajapén wajas "Shiir EnentĀ;imsatarum" Tímiayi.
- <sup>37</sup>Nuna antukar, ti sapijmiakar, wakanchashit, EnentĀ;imsarmiayi.
- <sup>38</sup>Tura Jesus chicharainiak "¿Urukamtai sapijmiakrum wakanchashit, tu EnentĀ;imsarum?"
- <sup>39</sup>Winia uwejrusha, nawersha iirtustarum. Wíkiitjai. Takarsa iirsatarum. Warí, wakancha ayashtinkiait, ukunchtinkiait" Tímiayi.
- <sup>40</sup>Nuna tinia ni uwejéncha nawencha iniaktusarmiayi.
- <sup>41</sup>Warainiyat sapijmiainia Ā;sar, Niimpiashit tu EnentĀ;imtusarmiayi. Tuma asamtai, niin chicharainiak "¿yurumak takakrumek?" Tímiayi.
- <sup>42</sup>Takui, namaknasha, Míshkincha Súsarmiayi.
- <sup>43</sup>Tura Jesus nuna achik niisha iimiainiamunman yuamiayi.

<sup>44</sup>Tura niin tiarmiayi "Winia Túrutawarma nuna, Wi atumjai nuik pujusan Tímiarjume. Nekas uminkiatniuyayi. Iis, wi Túrunatniurun MuisĀjis aarmia nusha, Yúsnan etserin aarmia nusha, tura Sarmu papinium aarma ana nusha Ashí uminkiatniuyayi" Tímiayi.

<sup>45</sup>NuyĀj Yus-Papinium aarman jintintiawarmiayi.

<sup>46</sup>Jintintiuk juna Tímiayi: "Yusa anaikiamuri Kristu tutai jaka Menaintiú tsawantai jakamunmaya nantaktinia nu YĀjunchuk Ājarmauyayi. Tura Wi Nú Krístuchukaitiaj.

<sup>47</sup>Winia NĀjarun pachisar, Jerusarénumia nankama Ashí nunkanam nu chicham etsernaktinia nu aarmauyayi. Shuar ni tunaari tsankurnarat tusar EnentĀjin YapajiĀjniuiti. Tura tu etserkatniua nusha yaunchu aarmauyayi.

<sup>48</sup>Tura wi Túrunamu neka asarum etserkatniuitrume, Tímiayi.

<sup>49</sup>Tura winia Apar, winia Wakantrun susartatjai, turammarumna nuna akuptuktatjarne. Tura nayaimpinmaya TĀjatsain jui Jerusarén péprunam PujústĀrum. Taa ni kakarmarin suramsattarme." Tu Tímiayi.

<sup>50</sup>NuyĀj Jesus Jerusarén péprunmaya Júkiar Petania péprunam ejeniarmiayi. Tura nui ni uweje Takuí, "Yus YĀjinmakarti" Tímiayi.

<sup>51</sup>Nuna tu pujus, niiya kanakmiayi. Tura nayaimpiniam junakmiayi.

<sup>52</sup>Ni unuiniamurisha Niin ImiĀj shiir EnentĀjimtusarmiayi. Tura NuyĀj ti warasar Jerusarénum waketkiarmiayi.

<sup>53</sup>Tura Yusa Uunt Jeen pujusar Yusa NĀjarin shiir Awajú pujuarmiayi. Aukete.

**John**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Ashí nankamamia Nú yaunchu Yusa Uchirí tuke pujuyayi. Niisha Yúsan ti paant awajeakui, Chícham Tíminiaiti. Chichamsha Yusjai pujuyayi. Chichamsha Yúsauyayi.

<sup>2</sup>YĀ;mankamtaik Niisha pujuyayi Yusjai.

<sup>3</sup>Ashí najanamu ainia nu Nijiai najanamuiti. Nii najanachmaka penké atsawai.

<sup>4</sup>Niisha iwiaaku Ā;tinia nérenniuti. Nu iwiaaku atincha TsĀ;apninia ainis Yusna ana nuna Ashí shuaran paant nekamtikiamniaiti.

<sup>5</sup> Nu TsĀ;apnin kiritniunam TsĀ;apniawai. Tura kiritniusha TsĀ;apninian ikiajniaktinian tujinkiaiti.

<sup>6</sup>Aishman Ā;miayi, Yus akupkamu, ni naari Juan.

<sup>7</sup>Niisha TsĀ;apnin chichaman etserkatajtsa TĀ;miayi. Nuna étseruk Ashí umirkarat tusa TĀ;miayi.

<sup>8</sup>Juansha nu TsĀ;apninchauiyayi. Ayatik akupkamuyayi TsĀ;apnin chichaman etserkat tusa.

<sup>9</sup>Nu TsĀ;apninkia nekas tsaapniniaiti. Ju nunkanam taa Ashí shuaran EnentĀ;jin TsĀ;apniartiniaiti.

<sup>10</sup>Chichamsha taramiayi ju nunkanam. Tura nunkasha ni najanamu ain, nunkaya aents Niin nekaacharmiayi.

<sup>11</sup>TĀ;miayi ni nunkén tura ni shuarsha ni EnentĀ;jin itiaacharmiayi.

<sup>12</sup>Tuma ain Chíkich shuar Niin EnentĀ;jimtuiniak ni EnentĀ;jin itiaawarua nuna Yusa Uchirí ajastinian Yus tsankatkamiayi.

<sup>13</sup>Niisha Yusa Uchirí ajasar ataksha Númpentin Ayashímkiacharmai. Aentsnúmia akiiniachu ainiawai niisha. Aishman wakeramujaisha akiiniacharmai. Antsu Yúsnumia akiiniawaru Ā;sar Yusa Uchirí ainiawai.

<sup>14</sup>Nú Chichamsha ayashtin ajas iijiai Núkap tsawant pujumiayi. Yusa anenkratairijiai piakuyi. Aya nekasa nunak chichaamiayi. Núnisan ni pénkerin, aya Yusa Uchiri chikichkia nu takusminia nuna iniakmamiayi. Nusha iisha paant WĀ;inkiaitji.

<sup>15</sup>Juansha Niin neka asa, étseruk Tímiayi "Júiti wi Tímiay nu: "Winia ukuruini winittiana nu Wíjiainkia émkaiti. Maa, wi atsaisha tuke pujuyayi" tiniujai." Tu etserkamiayi.

<sup>16</sup>Chichamsha ti anenkartin asa Ashí pénker ana nuna iniaitsuk Súramji.

<sup>17</sup>Yusa akupeamurin Muisais yaunchu jintintraiti, antsu aneatniuncha tura Ashí nekas ana nunasha Jesukrístu jintintraiti.

<sup>18</sup>Chikichkisha Yúsan penké WĀ;inkiachuiti. Tura ni Uchirí chikichkia nu tuke Nijiai Tsanáku asa Yúsan paant awajturmasuitji.

<sup>19</sup>Jerusarénnumia Israer-shuar ni PĀ;tririnha Riwi-shuarjai Juankai akupkarmiayi YĀ;kit tusar.

<sup>20</sup>Inintruiniakui paant ujakmiayi. "Wikia Krístuchitjai" Tímiayi.

- <sup>21</sup>Takui ataksha aniasarmiyai "¿Nuikia YĀjitiām. Yúsnan etserin yaunchu amia Nú Er-íaskaitiam?" tiarmiayi. Juansha "AtsĀj, Núchaitjai" Tímiayi. NuyĀj ataksha aniasarmiyai "Nuikia ¿Yúsnan etserin TĀjtinia NúkĀjitiām?" tiarmiayi. Niisha "AtsĀj" Tímiayi.
- <sup>22</sup>Takui "¿Nu arantcha YĀjitiām. Iin akuptamkajnia nusha Warí Títiataj~i. Warintia EntĀjimiām?" tiarmiayi.
- <sup>23</sup>Juansha Tímiayi "Yúsnan etserin Isayas yaunchu timia Núitjai. Niisha aarmiayi "Aents atsamu nunkanam shuar unsumui "Ii uuntri Jintí naka awajsatarum," tu unsumui." Núnaka Isayas aaruiti. Tura wikia unsumna Nú shuaraitjai" Tímiayi.
- <sup>24</sup>Juanjai chichainiakka Pariséu akupkarma Ājrmiyai.
- <sup>25</sup>Niisha tiarmiayi "Nuikia Krístuchuitiatmesha, Eríaschaitiatmesha, Yúsnan etserin TĀjtinia Núchaitiatmesha ¿urukamtai imiakratam?" tiarmiayi.
- <sup>26</sup>Juansha Tímiayi "Wikia entsajain imiakratjai. Tura Ājtum írutramunam shuar Ājtum nékatsrumna nu wajaawai.
- <sup>27</sup>Niisha winia ukuruini winiyat Wíjiainkia ti nankaamantuiti. Nii ti pénger asamtai wisha ni sapatri jinkiamurincha atitrachminiaitjai" Tímiayi.
- <sup>28</sup>Nuka Petapara peprunam Túrunamiayi. Petaparasha Juan imiakratmia nui Jurtan entsa amain amai.
- <sup>29</sup>NuyĀj kashin Juan Jesusan winian WĀjiniak Tímiayi "Iistarum. Núiti Yusa Murikri Ashí aentsu tunaarin Júana nu.
- <sup>30</sup>Núiti wi timiaj nu, "Winia ukurui winiana nu Wíjiainkia nankaamantuiti. Tura wi atsaisha tuke pujuyayi" Tímiajai.
- <sup>31</sup>Wisha Niin nekaachmajai. Tura Ashí Israer-shuar Niin nekaawarat tusan imiakin TĀjmajai" Tímiayi.
- <sup>32</sup>NuyĀj Tímiayi "Yusa Wakanin YĀjimpitsa Núnin nayaimpinmayan TĀjarun WĀjinkiĀjmajai. Tura ekemsamai.
- <sup>33</sup>Nu Túruntsain tuke Niin nekaachmajai. Tura Yuska winia imiakrattinian akuptak turutmiai "Chikichik shuarnum Yusa Wakaní tara ekemsa WĀjinkiam, nujai nekaattame. Yusa Pénger Wakaníjiai imiakratniua Núiti" Túrutmiayi. Tura nujai Niin nekaamjai.
- <sup>34</sup>Yamaikia wainkia asan ti paant nékajai Tí nekas Yusa Uchirínti" Tímiayi Juan.
- <sup>35</sup>Kashincha ataksha Juan nui wajasmiai ni unuiniamuri Jímiarjai.
- <sup>36</sup>Jesussha nui nankaamakui Juan Tímiayi "Iistarum, Yusa Murikrí Ājuwiti."
- <sup>37</sup>Juanka unuiniamuri nuna antukar mai Jesusan pataatukarmiayi.
- <sup>38</sup>Jesussha úkumur iimias nu Jímiaran wininian WĀjinkiĀjmiayi. Tura Tímiayi "¿Ya earum?" Niisha "UuntĀj, ¿tui pujam?" tiarmiayi.
- <sup>39</sup>Jesussha Tímiayi "Wats, iitiarum." Niisha wear ni pujutairin WĀjinkiararmiayi. Tura Aankú ajasmatai nu tsawantai nui kintiamprarmiayi.
- <sup>40</sup>Juanka chichamen antukar Jesusan pataatukaruka Jímiar Ājrmiyai. Chikichik Antresauyayi. Niisha Semun Pitru yachiiyayi.

<sup>41</sup>Antressha Wǎ;rik ni yachi Semunkan eaktajtsa wémiayi. Tura Wǎ;iniak "Misías Wǎ;inkiaji" Tímiayi. Misíaska ni chichamen "Kristu" tawai. Krístuka Israer-shuaran yainkiarat tusa Yus anaikiamuiti.

<sup>42</sup>Nuyǎ; Antres ni yachi Semunkan Jesus pujamunam jukimiayi. Jesussha Wǎ;iniak Tímiayi "Ametme Semun, Junasa Uchirí. Túrasha Sépas ǎ;tatme." Sépaska Israer-shuar chichamnum kaya tawai. Tura Kriaku chichamnum nuka Pítruiti.

<sup>43</sup>Kashincha Jesus Kariréa nunkanam wétajtsa pujumiayi. Tura Jiripin Wǎ;iniak "Nemartusta" Tímiayi.

<sup>44</sup>Jiripisha Petsaitia péprunmayauyayi. Antressha Pítrusha nu péprunmayauyayi.

<sup>45</sup>Nuyǎ; Jiripi Natanaéran eakmiayi. Tura Wǎ;iniak Tímiayi "Muisais Yus akupkamu papinium "Anaikiamu Tǎ;tatui" tu aarchamkia. Yaunchu Yúsnan etserniusha ujakcharmakia. Nu shuar Wǎ;inkiaji. Jesusaiti, Jusé Uchirí. Nasarét péprunmayaiti."

<sup>46</sup>Natanaérsha Tímiayi "¿Nasarétnumia pénker shuar ǎ;minkiait?" Jiripisha "Winim Iitiǎ;" Tímiayi.

<sup>47</sup>Jesussha Natanaéran Tíjiuch winian Wǎ;iniak Tímiayi "Ju shuar iistarum. Ti pénker Israer-shuaraiti. Penké anankartichuiti."

<sup>48</sup>Natanaérsha Tímiayi "¿Itiur nékaram?" Jesussha Tímiayi "Jiripi tuke untsurmatsain Wǎ;inkiǎ;jme ikiu numirin ejamkam wajamin."

<sup>49</sup>Natanaér nuikia Tímiayi, "Uunta, nekas Yusa Uchirínme. Israer-shuar akupniuitme" Tímiayi.

<sup>50</sup>Tura Jesus Tímiayi "¿Aya wi "Ikiu numirin ajamkam wajamin Wǎ;inkiǎ;jme" takui Winia Enentǎ;jmturamek? Antsu nuna nankaamas nekaachmin ana nusha Wǎ;inkiǎ;ttame" Tímiayi.

<sup>51</sup>Nuyasha Jesus Tímiayi "Wi nekas Tǎ;jarme, Aents Ajasu asan atumsha nayaim uranmi-anum Yusa suntari Winin tara waka ajainia Wǎ;inkiǎ;ttarme." Tu Tímiayi.



## Chapter 2

- <sup>1</sup> Menaintiu tsawant nankaamasmatai nuatnaikiatin Jísat KanĀ; péprunam Ā;miayi. KanĀ; péprusha Kariréa nunkanmauyayi. Jesusa Nukurísha nui pujumiayi.
- <sup>2</sup> Jesussha ni unuiniamurisha nu nuatnaiyamunam ipiaamu Ā;irmiayi.
- <sup>3</sup> Umutai amuukamtaí Jesusa Nukurí Tímiayi "Umutai amuukai. Penké takakainiatsui."
- <sup>4</sup> Tura Jesus Tímiayi "NukuĀ;, ¿urukamtaí Winia Túrutam? IniĀ;itiústĀ;. Winia kakarmar iniakmastin jeaatsui."
- <sup>5</sup> NuyĀ; umutain WĀ;inmainia nuna ni Nukurí Tímiayi "Ashí ni tana nu UmiktĀ;rum."
- <sup>6</sup> Nui kayajai najanamu yumi-yaraatai sais (6) Ā;miayi. Nu yaraatainmaya Israer-shuar ni ewejéncha ni nawencha nijiamau Ā;irmiayi Yus shiir EnentĀ;imtursatí tusar. Chíkich Chíkich yaraatainimum uchenta (80) Rítrusha, sian (100) Rítrusha yumi wayamniauyayi.
- <sup>7</sup> NuyĀ; Jesus umutain WĀ;inmaun "Ju yaraatai aimpratarum" Tímiayi. Takui mete aimprarmiayi.
- <sup>8</sup> Aimprarmataí Jesus Tímiayi "Pai, ishichik shikikrum NĀ;mpér chicharu suutarum." Tutai Nútiksan Túrawarmiayi.
- <sup>9</sup> Jista chicharusha nu umutai ajasun NekĀ;prĀ;miayi. Yaraatainmaya yumi jusamun nekaachmai niisha tura umutai ajamau jusaru Ā;sar nékarmaí. Jista chicharusha nuwatun untzuk
- <sup>10</sup> Tímiayi "Jístanmanka pénker umutain emka Suíniatsuk. Tura jémararmatainkia Tímianchan suiniatsuk. Túrusha Ā;meka pénker umutai ikiusam YamĀ;í Jíikchamek" Tímiayi.
- <sup>11</sup> Jesus Túramu Kananum Kariréa nunkanam Túrunamiayi. Nújainkia Jesus emka ni kakarmarin paant iniaktusmiayi. Nuna iisar ni unuiniamurisha Niin EnentĀ;imtusarmiayi.
- <sup>12</sup> NuyĀ; KapernĀ;jum péprunam wémiayi. Ni Nukurísha ni yachisha ni unuiniamurisha nemariarmiayi. Nuisha Untsurí tsawant pujusarmiayi.
- <sup>13</sup> Israer-shuara namperi, paskua tutai, ishichik ajasmataí Jesus Jerusarénum wémiayi.
- <sup>14</sup> Nui JeĀ; Yusa Uunt Jeen Súruinian WĀ;inkiĀ;miayi. Turuncha murikniasha yampitsnasha Súrin Ā;irmiayi. Chikichcha ni misarin pujusar Kuítian Yapajíniancha WĀ;inkiĀ;miayi.
- <sup>15</sup> Nuna WĀ;iniak yaranken chapikmar asutkiartutain najana nujai Ashí waakartiuk murikrintiuk aa Jíirmiayi. Kuítian yapajniu misarincha ayantar ni Kuítrin NunkĀ; utsankarmiayi.
- <sup>16</sup> Yampitsan Súrinniasha Tímiayi "Nuka JuyĀ; Jíitiarum. Winia Aparu Jeen surutai jea nanawairap" Tímiayi.
- <sup>17</sup> Nuna iisar ni unuiniamuri yaunchu Yus-Papinium aarman EnentĀ;imprarmiayi. Ju aarmaiti: "Ame Jeem shiir Atí tusan ti wakerukuitjai."
- <sup>18</sup> Nuikia Israer-shuara uuntri Jesusan aniasarmiayi "Juna Túramniaitjai tusam ¿Warí kakarmak iniakmastatam?"
- <sup>19</sup> Jesussha Tímiayi "Ju Jea SĀ;akiakrumin Menaintiú Tsawantaí iniantaittjai Wikia."

<sup>20</sup>Israer-shuarsha tiarmiayi "KuarentisĀ̄is (46) uwitin juna jeamtinian pujursarmiayi. Amesha Menaintiú tsawantai JeamtĀ̄meash."

<sup>21</sup>Kame Jesus "Jea" chichayat ni ayashin Tímiayi.

<sup>22</sup>Tuma asamtai Jesus ukunam jakamunmaya nantakmiatai ni unuiniamuri ni timian EnentĀ̄jimprar ni chichamencha tura yaunchu Yus-Papinium aarmancha "Nekasaiti" tu EnentĀ̄jimtusarmiayi.

<sup>23</sup>Paskua NĀ̄impertin ti Untsurí Jerusarénum pujuarmia nu, Jesus aents tujintiamun Túramtai, nuna WĀ̄jinkiar Niin nekas EnentĀ̄jimtusarmiayi.

<sup>24</sup>Tuma ain Jesus Ashí neka asa ninkia EnentĀ̄jimtuscharmiai.

<sup>25</sup>Ninki Ashí shuara EnentĀ̄jin neka asa Chíkich ujakat tusa atsumchamiayi.

### Chapter 3

- <sup>1</sup> Shuar Ājmiayi ni naari Nikiutému. Niisha Pariséu asa nii tuinia aintsan Yúsna takauyayi. Niisha Israer-shuara uuntriayayi.
- <sup>2</sup> Niisha kashi Jesusai irastajtsa wé Tímiayi "UuntĀj, ShuĀjran unuiniarat tusa Yus AkúptĀjmkaiti. Nu paant nékaji. Yúsaiyanchuitkiumka aentsti tujintiamu Túramna nu tujinkiaintme' Tímiayi.
- <sup>3</sup> Jesussha Tímiayi "Tí nekas TĀjame. Atak yamaram akiiniachuka Yus akupeamunam pachiinkiashtatui."
- <sup>4</sup> Tutai Nikiutému aniasmiayi "ĵItiurak shuar uunta nu ataksha akiiniat. Ataksha ni Nukurí ampujén enkempramniakait atak akiiniatniuna?"
- <sup>5</sup> Ataksha Jesus Tímiayi "Ti nekas TĀjame. Shuar entsayasha tura Wakanniumiasha akiiniachuka Yus akupeamunam penké pachiinkiashtatui.
- <sup>6</sup> Ayashnumia akiinia nuka ayashchakait. Núnisan Wakanniumia akiinia nuka wakanchakait.
- <sup>7</sup> Wi "atak yamaram akiiniatniuiti" takui itiurachat EnentĀjimpraip.
- <sup>8</sup> Nase EnentĀjimpratĀj. Nase NĀjnkamsan Umpúawai. Amesha Ājntame tura tuyan WiniĀj Túrashu tuin weti nékatsme. Núniskete Ashí Wakanniumia akiinia nu."
- <sup>9</sup> Tuma asamtai Nikiutémusha atak anias "ĵJusha itiurak Ājminiait?" Tímiayi.
- <sup>10</sup> Jesus aikmiayi "Ame Israer-shuara jintinniurintiatmesha ĵitiura nékatsmea?"
- <sup>11</sup> Ti nekasan TĀjame. Nekas nékakur chichajji. Iismajnia nusha ujaaji. Tuma ain ii chichame Ājntatsrume.
- <sup>12</sup> Aya ju nunkanmaya Túramu ujaam Ājntachkurmeke ĵitiurak nayaimpinmaya Túramusha antuktaram?'
- <sup>13</sup> Shuar chikichikisha nayaimpiniam waka atsawai. Aya Wiki, nayaimpinmaya taran Aents Ajasu asan, Túraitjai. Tura Wikia nayaimpinmayaitjai.
- <sup>14</sup> Tura Winiasha, Aents Ajasu ain, mantuawartatui. Iis, yaunchu Israer-shuar atsamunam wekainiak napijjai ti JĀjiniakui tuke tsuamarti tusa Muisais napin Jirú najana Yaki numiniam awajaimiyayi. Núnisnak Wisha awajnitniuitjai.
- <sup>15</sup> Nújainkia Ashí Winia EnentĀjimtana nuka jinium wétsuk Yusai tuke iwiaaku pujustatui."
- <sup>16</sup> Yuska Ashí shuaran ti anea asa, ni Uchirin chikichik ana nuna ShuĀjran uwemtikrarat tusa tsankatkamiayi. Ashí shuar Niin EnentĀjimtana nu, jinium wécharat tusa, antsu Yúsnum tuke iwiaaku pujusarat tusa ni Uchirín Akúpturmakmijai.
- <sup>17</sup> Yus aentsun kajerak jinium surukat tusa ni Uchirín akupkachmiayi. Antsu uwemtikrarat tusa akupkamiayi.
- <sup>18</sup> Yusa Uchirín EnentĀjimtana nuka jinium penké surunkashtiniaiti. Tura Niin EnentĀjimtana nuka, Yusa Uchirín chikichik ana nuna EnentĀjimtachu asa, PĀjchitsuk jinium surukmaiti.

<sup>19</sup>Yusa Uchiri TsĀjapninia aintsan ii tunaari paant awajturmaji. Nu TsĀjapnisha ju nunkanam TĀjraiti. Shuar TunĀja ti tura Ājsar TsĀjapninian nakitrar kiritniun wakeriarmai. Nuna tura Ājsar jinium surunkaruiti.

<sup>20</sup>Ashí tunaan Túruinia nuka TsĀjapninian Mujjiainiawai. Túrawar yupitiainiawai ni TunĀja Túramu paant ajasai tusa.

<sup>21</sup>Antsu Ashí nekas Túratniun umiiniana nuka TsĀjapninian weantainiawai. Yus ni EnentĀji pujuram TsĀjapnium takainiawai. Nuka ti paantaiti.

<sup>22</sup>NuyĀj Jesussha ni unuiniamurijiaisha Jutía nunkanam wear nui pujusar imiakra-tiarmiayi.

<sup>23</sup>Juansha Enun nunkanam, Sarim Tíjiuchia nui, imiakratuk pujumiayi entsa nui Núkap aa asamtai. Tura aents TĀjarmatai imiainiarmiayi.

<sup>24</sup>Nusha JuĀjnkai sepunam enkenatsain Túrunamiayi.

<sup>25</sup>Tura Juanka unuiniamuri Israer-shuarjai jianaiktinian nankamawarmiayi. "¿Ya imiakratma ImiĀj péñkerait?" tusar Ājumatarmiayi.

<sup>26</sup>JuĀjnkai initrustai tusar wéarmiayi. "Uunta, ame nuik Jurtan entsa amain pujakum shuar nui PujĀj "Núiti Yusa Murikri" Tíchamkum. Yamaikia imiakratui tura Ashí shuar Niin nemarainiawai" tiarmiayi.

<sup>27</sup>Tutai Juan Tímiayi "Ashí kakarmaka aya Yúsaiyanchakait.

<sup>28</sup>Wisha paant Tímiajai "Wikia Krístuchuitjai antsu ni jintin iwiarat tusan emka akupkamuitjai." Nusha antukmarime.

<sup>29</sup>Kame shuar nuwan nuatna nuna aishrinti. Nuatnaiyak aishman nuwejai Ājajnainiakui, ni amikrishana nuna antuk ti waraatsuk. Wisha Núnisnak aents Jesusai wénakui ti waraajai.

<sup>30</sup>Niisha tuke nankaamaku uunt ajastiniaiti antsu wikia tuke Tímiancha ajastiniaitjai." Juan tu chichasmiayi.

<sup>31</sup>Nayaimpinmaya tara nuka Ashí nankaamakuiti. Nunkaya nuka, nunkaya asa Jú nunkan-mayanak Ājumatui. Nayaimpinmaya tara nuka Ashí nankaamakuiti

<sup>32</sup>tura nui antukmancha iismancha Ājumatui. Túrasha ni chichamen Ājntuiniatsui.

<sup>33</sup>Antsu ni chichamen Ājntana nuka "Yusa chichame ImiĀj nekasaiti" tawai.

<sup>34</sup>Yus akupkamuka Yusa chichamen étserui. Yuska ni Wakanín ementutsuk susa asamtai tu étserui.

<sup>35</sup>Yus Apa ni Uchirín anea asa Ashí ana nuna Iistí tusa ataksaiti.

<sup>36</sup>Shuar Yusa Uchirín EnentĀjimta nuka yamaram iwiaakmanum akiinia asa tuke Yusai shiir pujustiniaiti. Antsu Yusa Uchirín EnentĀjimtatsna nuka nu iwiaakmanum akiiniachuiti antsu Yus tuke niin kajerkaiti.

## Chapter 4

- <sup>1</sup> "Jesus Untsurí shuaran ni nemarkin awajeawai; kame Juanjai nankaamas Untsurí imi-aawai" taman Pariseu shuar antukarmiayi.
- <sup>2</sup> Nekaska Jesus imiakratchamiayi, antsu ni unuiniamuri Túrawarmiayi.
- <sup>3</sup> Pariséu nu chichaman antukarman Jesussha Nekã;ã Jutía nunkanmaya jiinki Kariréa nunkanam waketkimiayi.
- <sup>4</sup> Wã;ketuk Samaria nunkanmaani nankaamaktiniuyayi.
- <sup>5</sup> Samaria nunkanam wéak Sekar péprunam jeamiayi. Nu pepru jeastatuk Jakupa nunke ã;miayi. Jakupsha nu nunkan ni Uchirín Jusén Tí yaunchu susamiayi.
- <sup>6</sup> Nuisha yumirmat ã;miayi. Jakup taurma asamtai "Jakupa yumirmatri" tiarmiayi. Tutupin jeamtai Jesussha pimpiki winis yumirmat ayamach pujusmiayi.
- <sup>7</sup> Nui pujai Samarianmaya nuwa Yumí shikiktajtsa Tã;miayi. Tura Jesus "Entsa surusta" Tímiayi.
- <sup>8</sup> Jesusa unuiniamurisha yurumkan péprunam sumaktajtsa wéaru asamtai aya Jesusak pujumiayi.
- <sup>9</sup> Samarianmaya nuwa Jesusan Tímiayi "¿Itiura Israer-shuaraitiatmesha Samarianmaya nuwa aisha entsa seatam?" Kame Israer-shuar Samarianmaya shuarjainkia penké chichachu ã;sar nuna Tímiayi.
- <sup>10</sup> Jesussha Tímiayi "Yus Súamu nékakkemka tura entsa surusta Tã;jam nusha nékakkemka ame antsu Seattínme tura Wikia iwiaaku entsan amasantjai."
- <sup>11</sup> Nuwasha Tímiayi "Uunta, entsasha ti initiaiti tura shikiktincha takaktsume. ¿Tuyan iwiaaku entsasha surustam?"
- <sup>12</sup> Ii uuntri Jakup ju yumirmatan taur juyanaka niisha ni Uchirísha ni Waakarísha umararmiayi. Nuyã; ikiurtamkimiayi. ¿Amesha Jakupjai nankaamas kakarmakaitiam?"
- <sup>13</sup> Jesussha Tímiayi "Ashí shuar ju entsan umarka ataksha kitiamtiatui.
- <sup>14</sup> Antsu Wi Súajna Nú entsan umarka penké kitiamchattawai. Antsu nu entsa Wi susamuka ni Enentã;jin Púkunia aintsan tuke pajamtiatui nujai tuke iwaaku Pujustí tusa.
- <sup>15</sup> Tutai nuwa Tímiayi "Uuntã;j, winiasha nu entsa surusta. Wisha kitiamcha ã;jtaj. Tura ju entsancha shikiktinian Tã;chataj" Tímiayi.
- <sup>16</sup> Nuyasha Jesus Tímiayi "Aishrum untukam utitia, turam jui Tatã;j."
- <sup>17</sup> Nuwasha "Winia aishur atsawai" Tímiayi. Tutai Jesus Tímiayi "Maa, nekas tame. Aishrum atsawai.
- <sup>18</sup> Kame ame aishrum senku (5) takusuitme. Yamã;j takakmena nusha ame aishrumchaiti. Nekas tame."
- <sup>19</sup> Nuna antuk nuwasha Tímiayi "Uunta, ame Yúsnan etserniuchukaitiam.
- <sup>20</sup> Ii uuntrinkia tuke Samarianam pujuarmia nu Jú nainnium Yúsán tikishmatrarmiayi. Antsu ã;jtum Israer-shuar ã;jrumna nu aya Jerusarénnum Yus Tikishmã;jtratniuiti Tã;jrume."

- <sup>21</sup>Jesus Tímiayi "Nuwǎ; Enentǎ;imsata. Tsawant jeattawai ǎ;tum Jú Nǎ;jinniumsha Tǎ;tsuk tura Jerusarénnumsha wétsuk Yus Apa tikishmatratin.
- <sup>22</sup>Atum tikishmatrum nuka nékatsrume. Iikia tikishmatrajnia nu nékaji. Israer-shuarnumia Uwemtikkiartin winiakui nékaji.
- <sup>23</sup>Tsawant winittiana nu Yamǎ;ji jeayi. Ashí shuar Yus Apan nekas tikishmatainiakka tuke wakanjai tuke Enentǎ;jijaisha awajitsuk tikishmatrartatui. Núnisan tikishmatrurat tusa wakerawai Yus Apa.
- <sup>24</sup>Yuska Wakaniiti tura Ashí Niin tikishmatania nuka tuke Wakaníjiai tura tuke Enentǎ;jijiai awajitsuk tikishmatratin ainiawai."
- <sup>25</sup>Nuwasha Tímiayi "Anaikiamua nu Tǎ;tiniaiti. Nusha Krístuiti. Niisha taa Ashí jintintra-mattaji."
- <sup>26</sup>Jesus Tímiayi "Wiitjai. Amin chichaaajmena Nú Krístuitjai."
- <sup>27</sup>Nuin ni unuiniamuri Tǎ;jarmiayi tura nuwajai chichaa pujan Wǎ;jinkiar ti Enentǎ;jim-prurarmiayi. Tumaitiat "ǎ;Warí wakerakmea nuwajai chichaaam?" Títinian arantukarmiayi.
- <sup>28</sup>Nuyanka nuwa ni yumirin ikiuki péprunam we Ashí aentsun Tímiayi
- <sup>29</sup>"Winiirum iitiarum, shuar Ashí wi Túramun Túruta nu. ǎ;Juka Krístuittiya?"
- <sup>30</sup>Tutai péprunmaya Jíinkiar Jesus pujamunam wearmiayi.
- <sup>31</sup>Jeiniatsain ni unuiniamuri seak tiarmiayi "Uunta, Yurumǎ;ta."
- <sup>32</sup>Tura Jesus Tímiayi "Wi Yúatniunka takakjai ǎ;tum nékachman."
- <sup>33</sup>Ni uniuniamurisha Nuǎ;mtak anniasarmiayi "ǎ;Chíkich shuar yurumak Itiarím Tǎ;tsuash?" tiarmiayi.
- <sup>34</sup>Tura Jesus Tímiayi "Winia akuptukua nuna wakeramuri Túrakun tura ni takatrin takaakun Wíjiainkia Yurumǎ;tniua aintsan Ikiakǎ;atui.
- <sup>35</sup>Atumka "Tuke kuaru nantu ǎ;rak Júuktin taasai" Tǎ;tsurmek. Túrasha Wi Tǎ;jarme, shuar wininia nu iistarum. Yus-Chicham ni Enentǎ;jin araamuiti. Tura Júuktin tsawant jeayi.
- <sup>36</sup>Arakan Júaka akinkiatniuiti. Júukmataisha nu shuar uwemprar tuke iwiaaku pujusartatui. Núnisan arakan araana nusha Júana nusha mai metek warasartatui.
- <sup>37</sup>Tiniu armia nuka nekasaiti: "Chikichik araawai Chíkichcha Júawai."
- <sup>38</sup>Iis, Chíkich arakmamu Júuktinian akupkaitjarme. Atum araachiatrumek Chíkich takas-manum atumsha pachiintiukuitrume" Tímiayi.
- <sup>39</sup>Tura Núwaka péprunam Jeǎ; "Ashí wi Túramun ujatukai" takui Untsurí shuar Jesusan ti shiir Enentǎ;jimtusarmiayi. Niisha Samarianmaya shuar ǎ;rmiayi.
- <sup>40</sup>Nu asamtai Ashí Jesusai taar niijiai Pujusǎ;t tusa seawarmiayi. Tutai Jesus Jimiarǎ; tsawant nui pujusmiayi.
- <sup>41</sup>Nú shuar Untsurí ni chichamen antukar Jesusan ti shiir Enentǎ;jimturarmiayi.
- <sup>42</sup>Nuyǎ; nuwan tiarmiayi "Yamaikia aya ame chichammijjain Jesus Enentǎ;jimtatsji antsu imia iisha ni chichamen anturkaji. Tura nékaji nekas Krístuiti, Ashí shuaran Uwemtikin."

- <sup>43</sup> JimiarĀ; tsawant nankaasmatai Jesus Samaria nunkanmaya jiinki Kariréa nunkanam wémiayi.
- <sup>44</sup> Kariréasha Jesusa nunke asamtai, ainsha Jesus timia aintsan Ā;miayi: "Yúsnan etserniun Ashí shuar pénker anturainiwai antsu nuna nunkeyanka niin anturainiatsui."
- <sup>45</sup> Tuma ain Kariréa nunkanam jeamtai auya shuarsha Jerusarénnum paskua NĀ;mpernum wearu Ā;sar tura Ashí ni Túramun nui wainkia Ā;sar ti shiir awajsarmiayi.
- <sup>46</sup> NuyĀ; Jesus KanĀ; péprunam atak TĀ;miayi. Nu péprunmasha nuik Jesus yumin umutai awajsamiayi. Jesussha nui pujai YajĀ; péprunam KapernĀ;umnum akupniu takarin Ā;miayi. Ni Uchirisha jaa tepemiayi.
- <sup>47</sup> Niisha Jesus Jutíanmaya Kariréa nunkanam taman antuk Jesusai wémiayi. Tura ni Uchirí JĀ;katin tepakui ni jeen we ni Uchirín tsuarat tusa Jesusan seamiayi.
- <sup>48</sup> Jesussha Tímiayi "Aya aents Túrachminian Túrakui iisrum aya Nújain Winia EnentĀ;imtarme."
- <sup>49</sup> Tura takarin Tímiayi "Uunta, winia uchir JĀ;atsain wari winitia."
- <sup>50</sup> Nuinkia Jesus Tímiayi "Jeemiin waketkitia. Yamaikia ame uchiram pénker ajasai." Tutai Nú aishman Jesus TĀ;man antuk wémiayi.
- <sup>51</sup> Ni jeen JeĀ;temĀ;mtai ni takarniuri inkiun tiarmiayi "Yamaikia uchiram pénker ajasai."
- <sup>52</sup> Apasha inintrusmiayi nantu urukaim pénker ajasma. Niisha tiarmiayi "Yau, nantu pukuntamtai, tsuemun michatramai" tiarmiayi. Nuna antuk Uchí Aparísha EnentĀ;jimsamai.
- <sup>53</sup> Nantu pukunta ai Jesus "Ame uchiram pénker ajasai" timia Nuní ain michatraiti. Tuma asamtai niisha Ashí ni shuarisha Jesusan nekas EnentĀ;imturarmiayi.
- <sup>54</sup> Jesus nu Túramujai ni kakarmarin JimiarĀ; iniakmasmiayi. Nunasha Jutíanmaya jiinki Kariréa nunkanam JeĀ; Túramiayi.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Nu nankaamasmatai, Israer-shuar namperan najanainiakui Jesus ataksha Jerusarénnum waketskimiayi.

<sup>2</sup> Jerusarén yama wayamunam murik wayatin waiti Tíjiuch amia nui entsa pajamtai jeam-mauiayi. Nu pajamtain Petesta tiarmiayi. Nuna WÁ;itirisha senku (5) Á;irmiayi.

<sup>3</sup> Nui Untsurí JÁ;iniak nunkanam tepearmaiayi. Kusurusha shutuapsha tampemakusha tepesar entsa miartukat tusa NÁ;kasarmiayi.

<sup>4</sup> Kame ni TÁ;taj taku Yusa suntari TÁ;uyayi entsan umuchkiattsa. Nuyanka emka shuar EntsÁ; WayÁ; nu ni JÁ;amuriya TsuÁ;armiayi.

<sup>5</sup> Aishman Traintiúchu (38) uwi jaa TepÁ; nui Á;miayi.

<sup>6</sup> Jesussha nu shuaran nui tepan WÁ;inkiná;miayi. Tura Untsurí uwitin jaa tepan NekÁ;a aniasmiayi "¿Shiir ajastiniak wakeram?"

<sup>7</sup> Tutai jaasha Tímiayi "Uunta, entsa muchitkiui ¿winia yaki EnkétÁ;t? Kame wi EnkemÁ;taj tai Chíkich emka EnkemÁ;iniawai."

<sup>8</sup> NuyÁ; Jesus Tímiayi "Nantaktia. Ame peakrum jukim WetÁ;."

<sup>9</sup> Nu chichamtaik aishman shiir ajasmiaiayi. Tura ni peakrin Jukí wémiayi. Nusha ayampratin tsawantai Túrunamiayi.

<sup>10</sup> Tuma asamtai Israer-shuar shiir ajasun tiarmiayi "YamÁ;i ayampratin tsawantaiti. Peakrum Júkishtiniaitme" tiarmiayi.

<sup>11</sup> Aishmansha Tímiayi "Winia tsuara nu "Peakrum jukim WetÁ;" turutni" Tímiayi.

<sup>12</sup> Nuinkia aniasarmiayi "¿Ya "Peakrum jukim WetÁ;" Túramam?" tiarmiayi.

<sup>13</sup> Tura aishmansha Niin TsuÁ;run nékachmiayi. Untsurí shuar nui aa asamtai tura Jesus weu asamtai niin nekaachmiayi.

<sup>14</sup> Atak Jesus Yusa Uunt Jeen aishmankan WÁ;iniak Tímiayi "Antukta. Yamaikia shiir ajasume. Atak TunÁ;a Túrawaip; nu arant AjasÁ;jim" Tímiayi.

<sup>15</sup> Nuinkia aishman Jesus niin TsuÁ;rman NekÁ;a Israer-shuaran ujakmiayi.

<sup>16</sup> Tuma asamtai ayampratin tsawantai Túramtai Israer-shuar Jesusan maatai tusar ain-trarmiayi.

<sup>17</sup> Tura Jesus Tímiayi "Wina Apar tuke yamaisha takawiti. Núnisnak Wisha takaajai."

<sup>18</sup> Tutai Israer-shuar nuna nankaamas maatai tusa wakeriarmiayi. Ayampratin tsawantai takaakui kajerkarmiayi. Tura nu arantcha "Yus winia Aparuiti" takui Yusjai métek En-entÁ;jimtumawai tusar nu arant kajerkarmiayi.

<sup>19</sup> NuyÁ; Jesus Tímiayi "Ti nekas TÁ;jarme, Yusa Uchirínia ni EnentÁ;jijiain takaatsui. Antsu aya winia Apar takaana nuna iisan métek takaajai. Ashí winia Apar Túramun Wisha ni Uchirí asan métek takaajai.

<sup>20</sup> Ni Uchirí asamtai winia Apar anentui tura Ashí tura nuna iniakturui. Tura nuna nankaamas tujinkiamnian iniaktursattawai Wisha Túratniun. Tura nuna Túrakui ashamkattarme.



- <sup>21</sup>Winia Apar jakamunmayan iwiaaku ajasat tusa Ni wakerana nuna iniantatsuk. Núnisnak, ni Uchirí asan, Wi wakeraj nuna iwiaaku AwǺjjsǺjmnaitjai.
- <sup>22</sup>Winia Aparka Súmamtiksui antsu shuar Súmamtikiatniun ni Uchirín Súsaiti.
- <sup>23</sup>Tuma asamtai Ashí shuar Yus Apan shiir awajainia aintsan ni Uchiríncha métek shiir awajsatin ainiawai. Yus Apa ni Uchirín akupka asamtai, Uchin shiir awajeatsna nuka Yus Apancha shiir awajeatsui' Tímiayi.
- <sup>24</sup>Ti nekasaiti. Winia chichamprun Ǻjntana Nú shuarka Winia Akuptukun EnentǺjimtak ni iwiaakmarin tuke amuukashtinian takakui. Nu shuarsha Ayashí iwiaakuitiat JǺjkauyi antsu YamǺji nekas iwiaakuiti. Tuma asa sumamashtatui.
- <sup>25</sup>Ti nekasaiti. Tsawant winittiana nu jeayi. Nu tsawant jaka ainia nu Wi unsumman antukar umirkarka iwiaaku ajasartatui.
- <sup>26</sup>Tis, winia Apar iwiaaku awajsatniun takakui. Tura Winiasha, ni Uchirí asamtai, iwiaaku awajsatniun surusuiti.
- <sup>27</sup>Nu arantcha wi Aents Ajasu asamtai, shuaran Súmamtikiatniun surusuiti.
- <sup>28</sup>"Ju chicham itiurchataiti" EnentǺjimprairap. Atak tsawantai wi unsumman Ashí JǺjkaru ainia nu antukartatui.
- <sup>29</sup>Tura Ashí iwiansamunmaya Jíinkiertatui. Pénker Túrawarusha nantakiar tuke iwiaaku pujusartatui. Antsu TunǺja Túrawarusha nantakiar jinium surunkartatui' Tímiayi.
- <sup>30</sup>Imia Wíki takaatsjai. Antsu Yus tana Núnisnak Súmamtikeajai. Wi wakeraj nuna EnentǺjimsuk antsu winia Apar wakera nuna wakerukan, Nii akupta asamtai, awajitsuk Súmamtikjai.
- <sup>31</sup>Aya Wiki "Yúsaiyaitjai" TǺjkunka winia chichamur Ǻjntar ainti.
- <sup>32</sup>Chikichcha awai. Niisha "Yúsaiyaiti" Túrutui. Ni chichamesha ImiǺj nekasaiti.
- <sup>33</sup>Atumsha Juankai wi Túramu inintrusmarme tura nii timia nu nekasaiti.
- <sup>34</sup>Tuma ain aents TǺjman atsumatsjai. Antsu Juanka chichame EnentǺjimkiuram uwempratarum tusan TǺjjarme.
- <sup>35</sup>Juansha jiya Núnis keemai. Atumsha ishichik tsawantin Nú TsǺjapninnium warastin EnentǺjimpramarme.
- <sup>36</sup>Tura Winia "Yúsaiyaiti" Túrutna nu, Juanjai nankaamas pénkeran takakjai. Wi takasma Núiti. Winia Apar takastinian surusma nuna takaakun nujai PǺjantaiti Yus Apa akupkamuitjai.
- <sup>37</sup>Winia Aparsha, akuptuku asa, ayamprutui. Túrasha Ǻjtumka ni chichamesha antukchaitrume tura WǺjintiash WǺjinkiachuitrume.
- <sup>38</sup>Yus Apa akuptukuiti. Tuma asamtai Winia EnentǺjimturchakrum winia Aparu chichamesha atumi EnentǺjin wayachuiti.
- <sup>39</sup>Atumka Yus-Chicham yaunchu aarma nui iwiaaku Ǻjtinian WǺjinkiataj tusarum ti unuimiaruitrume. Nu chichamsha Wínian Ǻjujmatui.
- <sup>40</sup>Tuma ain nekas iwiaaku Ǻjtaj tusarum Winí TǺjtin nakitiarme" Tímiayi.

<sup>41</sup>"Shuar Winia "Shíiraiti" Túrutainiakuisha nuna PĀĵchiatsjai.

<sup>42</sup>Maa, Wi nékajrume. Atumka Yus aneatsrume.

<sup>43</sup>Winia Apar akuptukmatai TĀĵwitjai Túrasha nakitrarme. Antsu Chíkichka Ní EnentĀĵijjain jeartamkuinkia nuka Āĵtum wakerarme.

<sup>44</sup>Atumka NuĀĵmtak "Shiir EnentĀĵimtursatí" tu EnentĀĵimtunaiyarme. Tura Yus EnentĀĵimturma nuka PĀĵchiatsrume. Nújainkia ĵitiurak Yus EnentĀĵimtustam?

<sup>45</sup>"Ii tunaarin Yusai etserturmaktatji" turutiirap. "Muisais akupkamun umirkan uwempratatajai" TĀĵtsurmek. Antsu Muisais aarma nujai Atumí tunaari etsernaktatui.

<sup>46</sup>Iis, Muisais Winia aaturmiayi. Atumsha ni timia EnentĀĵimtakrumka Winiasha EnentĀĵimturaintrume.

<sup>47</sup>Tura ni aarma EnentĀĵimtachkurmeka ĵitiurak wi tama EnentĀĵimtustarum?" Tímiayi Jesus.

## Chapter 6

- <sup>1</sup> Nu nankaasmatai Jesus Kariréa antumiannum amain katinmiayi. Nu antumiansha Tipirias antumian tuiniawai. JimiarĀ; NĀ;artiniati.
- <sup>2</sup> Untsurí shuar Jesus ti JĀ;inian TimiĀ; WĀ;rik tsuan WĀ;inkiaru Ā;sar Niin nemariarmiayi.
- <sup>3</sup>
- <sup>4</sup> Israer-shuara paskuanamperi ishichik ajasmatai Jesussha ni unuiniamurijjai NĀ;innium waka nui pujusmiayi.
- <sup>5</sup> Jesussha Untsurí aents wininian WĀ;iniak Jiripin Tímiayi "TimiĀ; Untsurí shuar ayurati-niusha ġtuyan yurumak sumaktaj~i?' Tímiayi.
- <sup>6</sup> Kame Jesuska Nii Túrattana nuna neka asa Jiripi warittin tusa Tímiayi.
- <sup>7</sup> Jiripisha NuyĀ; Tímiayi "TimiĀ; nukap kuitjai tanta sumakmesha Ashí ishichik susamsha jeachaintjia" Tímiayi.
- <sup>8</sup> NuyĀ; Chíkich unuiniamuri Antres, Pitru yachi, Tímiayi
- <sup>9</sup> "Uchi jui senku (5) tantan JimiarĀ; namakjai takakui. Ausha TimiĀ; Untsurínmasha jeat-piash" Tímiayi.
- <sup>10</sup> Nuyanka ""Ashí pujustarum" titiarum" Tímiayi Jesus. Aishmansha nuwasha uchisha irunmiayi. Tura Chíríchri Núkap aa asamtai nuisha senku mir (5.000) aishman pujusarmiayi.
- <sup>11</sup> Jesussha nu tantan achik Yúsan yuminkias ni unuiniamurin susamiayi. Niisha Ashí nui pujuinian Súsarmiayi. Namaknasha Núnisan Ashí ni wakermianania nuna Súsarmiayi.
- <sup>12</sup> Jémararmataisha Jesus ni unuiniamurin Tímiayi "Ampirma Júukrum chankinnium chumpiatarum. WasúrñĀ;kain."
- <sup>13</sup> Niisha senku (5) tantanmaya ampirman Júukar tuse (12) chankinnium aimkiarmiayi.
- <sup>14</sup> Nu shuarsha Jesus Túramun iisar tiarmiayi "Ju nekas Yúsnan etserin TĀ;tinia Núchakait."
- <sup>15</sup> Shuar Jesusan uunt akupin awajsataj tutai Jesus NékĀ;a Ninki NĀ;innium wémiayi.
- <sup>16</sup> Kíakui Jesusa unuiniamuri antumiannum wearmiayi.
- <sup>17</sup> KĀ;shisha Jesus tuke TĀ;chamtaí uunt kanunam EnkemĀ;war KapernĀ;um péprunam wéénak Jíinkiarimiayi.
- <sup>18</sup> Tura nase ti Umpúakui Chíchimi ti wajaimiayi.
- <sup>19</sup> Ajapén ajaras Jesus EntsĀ; PĀ;tatek nanamas Tíjiuch winian WĀ;inkiar ashamkarmiayi.
- <sup>20</sup> Tura Jesus "Wiitjai. Ashamprukairap" Tímiayi.
- <sup>21</sup> Nújainkia ti shiir warasar kanunam itiaawarmiayi. Tura nu chichamtaik ni wéamunam jeawarmiayi.
- <sup>22</sup> Kashincha Chíkich shuar amain ayuramunam kanararu nekaawarmai. Jesusa unuiniamuri Jesusjainchu chikichik kanu amia nujai wéarun nekaawarmai.
- <sup>23</sup> Nui chichak matsatai Tipirias péprunmaya Chíkich kanu TĀ;armiayi. Yau Jesus Yúsan yuminkias tantan ayuramunam Tíjiuch TĀ;armatai
- <sup>24</sup> nu shuar, Jesussha ni unuiniamurisha nui atsuiniakui, nu kanunam EnkemĀ;war KapernĀ;um péprunam Jesusan EĀ;ktajtsa wearmiayi.

- <sup>25</sup>Entsa amain Jesusan Wǎjinkiar aniasarmiayi "Uunta, ¿Urutía juisha Tǎjímam?"
- <sup>26</sup>Jesussha Tímiayi "Ti nekas Tǎjarme. Aents tujintiamu Nekǎja asarum éaturme. Antsu tanta yuarum jémaru asarum éatrume.
- <sup>27</sup>Juyǎj yurumak amuukatin asamtai ti pachisairap. Antsu amuukashtin yurumak tuke iwiaaku pujustinian amaana nu takarsatniuiti. Nú yurumkanka Wi, Aents Ajasu asan, sus-attajrume. Yus Apa nuna Túratniun surus "Juka Shuǎjran Yǎjinkiertiniaiti" Túrutui" Tímiayi.
- <sup>28</sup>Tutai inintrusarmiayi "¿Warí Túratniuitiaj~i Yus wakerana nu umiktin?"
- <sup>29</sup>Jesussha Tímiayi "Yus akupta asa Winia Enentǎjimtursarat tusa wakerawai."
- <sup>30</sup>Tutai aniasarmiayi "¿Aentsti tujintiamuka Warí Túratam ii iisar Amin nekas Enentǎjimtustin? Chikichcha Túratǎj.
- <sup>31</sup>Yaunchu ii uuntri aents atsamunam Manǎj yurumkan nayaimpinmaya susamun Yurumǎjwarmiayi. Yus-Chichamnum Núnik aarmaiti: "Nayaimpinmaya yurumkan Yus susamiayi." Tu aarmaiti" tiarmiayi.
- <sup>32</sup>Jesussha Tímiayi "Wi Tǎjjana nu nekasaiti. Muisais Atumí uuntrin nayaimpinmaya yurumkan Súsachmiayi. Antsu winia Apar Yamǎj nekas apatkun nayaimpinmaya Súramui.
- <sup>33</sup>Iis, Yusaiya apatkunka, nayaimpinmaya Tǎjra nu Súramui tura nekas apatuk asa Ashí shuaran nekas iwiaakman Súawai."
- <sup>34</sup>Tutai "Uunta, nu apatuk tuke amasta" tiarmiayi.
- <sup>35</sup>Tura Jesussha Tímiayi "Wiitjai nu apatuk nekas iwiaakman Súana nu. Winí winiana Nú shuar penké tsukamashtatui, tura Winia Enentǎjimturna nusha tuke kitiaarchattawai.
- <sup>36</sup>Túrasha wi Túramu Wǎjinkiuirmesha winia chichamur Enentǎjimtatsrume.
- <sup>37</sup>Ashí shuaran winia Apar tsankatrúkarmiania nu, Wíi shuar ajasartatui. Winin winiana Núnaka penké nakitrashtatjai.
- <sup>38</sup>Wi wakeraj nuna Túratniun Tǎjchaitjai antsu Winia akuptukmia nuna umirkatniun Tǎjwitjai.
- <sup>39</sup>Winia Apar akuptukuiti tura juna wakerawai. Ashí winia tsankatrúkman Emenkǎjtsuk amuukatin tsawantai iniantkiarat tusa wakerawai.
- <sup>40</sup>Yus Apa wakerana nu Júiti. Ashí shuar Winia "Yusa Uchirinti" tu Enentǎjimturkui yamaram iwiaakman tuke takusat tusa wakerawai. Nú shuarnaka amuukatin tsawantai iniantkittiajai" Tímiayi Jesus.
- <sup>41</sup>Tura Jesus "Wiitjai, nayaimpinmaya apatuk akupkamu" takui Israer-shuar Jesusan ǎjujmatiararmiayi.
- <sup>42</sup>Tura tiarmiayi "Ju Jesuschakait, Jusé Uchiríya nu. Iikia ni Aparísha Nukurísha nékatsjik. ¿Itiurak "Nayaimpinmaya Tǎjraitjai" ta?" tiarmiayi.
- <sup>43</sup>Jesussha Tímiayi "Tu ǎjmatrukairap.
- <sup>44</sup>Shuǎjran winia Apar Akúpturkachuitkiunkia penké weanturkachainti. Tura Winia akupturna nuna amuukatin tsawantai Iniǎjntkíttiajai.

- <sup>45</sup>Yúsnan etserniu aarmarin tawai "Ashí Yus jintintiamu Ājrtatui". Núnisan Ashí Yusa chichamen antukar unuimiatainiakka Winí TĀjiniawai' Tímiayi.
- <sup>46</sup>Aya Wiki Yúsaiya tau asan Yúsán WĀjinkiaitjai. Chíkichka penké WĀjinkiachuiti.
- <sup>47</sup>Ti nekas TĀjjarne. Winia EnentĀjimturna Nú shuarka yamaram iwiaakman amuukashtinian takakui.
- <sup>48</sup>Wikia iwiaakman Súana Nú apatkuitjai.
- <sup>49</sup>Iis, Atumí uuntri aents atsamunam ManĀj yurumkan Yúawariatcha Ashí JĀjkarmiayi.
- <sup>50</sup>Antsu Wi TĀjjana Nú apatkun shuar Yúakka JĀjkachartatui.
- <sup>51</sup>Wikia nayaimpinmaya iwiaaku apatkuitjai. Nu apatkun shuar yuakka tuke iwiaaku Ājtiniaiti. Nu apatkun Wi susattaj nusha winia ayashruiti. Ashí shuar Yusai iwiaaku pujusarti tusan winia ayashrun susattajai" Tímiayi Jesus.
- <sup>52</sup>NuyĀj NuĀjmtak Ājujmattsar tiarmiayi "ĶItiurak ni ayashinkesha ayurtamattaj~i?" tiarmiayi.
- <sup>53</sup>Jesussha Tímiayi "Ti nekas TĀjjarne, Wi Aents Ajasu asamtai winia ayashur Yúatniuitrume. Winia ayashur Yúachmeka tura winia numpar umarchamka nekas iwiaaku pujatsrume.
- <sup>54</sup>Winia ayashrun Yúana nuka tura winia numparun úmakka yamaram iwiaakman amuukashtinian takakui. Tura nu shuaran amuukatin tsawantai IniĀjntkítiajai.
- <sup>55</sup>Winia ayashruka nekas yurumkaiti tura winia numparsha nekas umutainti.
- <sup>56</sup>Winia ayashruncha Yúaka tura winia numparnasha úmaka Wijjai tsanin pujawai tura Wisha nu shuarjai tsaninkian pujajai.
- <sup>57</sup>Yus Apa, Winia akuptukuka, nu iwiaakma nérenniuiti. Tuma asamtai ni iwiaakmariin iwiaaku pujajai. Núnisan Winia yurakka winia iwiaakmarui iwiaaku pujustatui.
- <sup>58</sup>Nayaimpinmaya apatkun tajai. Ju apatuk ManĀj yurumka aintsachuiti. Atumí uuntri ManĀj yurumkan yuawarsha Ashí JĀjkarmiayi. Antsu ju apatkun shuar Yúakka tuke iwiaaku pujustatui" Tímiayi Jesus.
- <sup>59</sup>Núnaka Jesus Israer-shuar iruntainiam unuiniarmiayi.
- <sup>60</sup>Nu chichaman antukar Jesusa unuiniamuri chicharainiak "Nii tana nu ti itiurchat asamtai Ķyaki antukminiait?" tiarmiayi.
- <sup>61</sup>Jesussha ni Ājujmatman NekĀja Tímiayi "Atum "ju chicham itiurchataiti" TĀjrumek.
- <sup>62</sup>WĀjtsek, Wi nayaimpiniam pujumiaj nui waketkimtaisha Ķurukawaintrumek?
- <sup>63</sup>Warí, aya wakanik iwiaakman Súwaiti. Ayashkia penké aantraiiti nekas iwiaaku awajsatniun. Wi TĀjjana nujai ImiĀj nekas wakankia iwiaaku awajsamniaiti" Tímiayi Jesus.
- <sup>64</sup>Tura Jesus Niin EnentĀjimtachun tura Niin suruktatna nunasha yaunchu neka asa ni unuiniamurin Tímiayi "Atumíincha winia chichamprun EnentĀjimtachu tuke awai.
- <sup>65</sup>Nu asamtai Tímiajrumek "ShuĀjran winia Apar akupturkachmaitkiuinkia penké wean-turkachainti" Tímiajai" Tímiayi Jesus.
- <sup>66</sup>Nuyasha ni nemarniuri Untsurí armia nu Jesusan ikiukiar atakka Nijjai wekasacharmiayi.

<sup>67</sup>NuyĀ; Jesus ni tuse (12) unuiniaturin chicharainiak "¿Atumsha wétin wakerarmek?"  
Tímiayi.

<sup>68</sup>Semun Pítrusha Ā;ikmiayi "Uunta, ¿YĀ;jinin wetaj~i? Ame chichammijiain nekas iwiaaku  
Ā;miniaiti.

<sup>69</sup>Ame Kristu asam nekas iwiaaku Yusa Uchirínme. Nuka EnentĀ;imtusar ti paant nékaji"  
Tímiayi.

<sup>70</sup>Jesussha Tímiayi "Ashí tuse (12) Ā;rumna nu achikiuitjiarme nekas Wíi shuar ajastin.  
Tuma ain Atumín chikichik iwianchiiti" Tímiayi.

<sup>71</sup>Nuna taku Jútas Iskariútin, Semunka Uchirín, EnentĀ;imtus Tímiayi. Jútassha ni un-  
uiniaturintiat Jesusan ukunam surukmiayi.

## Chapter 7

- <sup>1</sup> Nu nankaamasmatai Jesus Kariréa nunkanam wekaimiayi. Jutía nunkanam wéchamiayi Israer-shuara uuntri nui Mǎ;ataj tutai.
- <sup>2</sup> Tura Israer-shuar aak aakmatai namperi jeatemamtai
- <sup>3</sup> Jesusa yachi wishikiainiak tiarmiayi "¿Urukamtai juisha pujam? Jutía nunkanam Wetǎ; aisha ame unuiniamuram Túram nuna iisarar.
- <sup>4</sup> Ashí shuar nekaawarat Tǎ;kumka úukam Túrawaip. Ti tujintiamu Túriniaitkiumka Ashí shuar iimmianum Túratǎ;" tiarmiayi.
- <sup>5</sup> Ni yachisha ishichkisha Niin Enentǎ;imtachu ǎ;sar tiarmiayi.
- <sup>6</sup> Tura Jesus Tímiayi "Winia tsawantur nampernum wétin jeatsui. Atumjainkia Nǎ;nkamas tsawant wétin pénkeraiti.
- <sup>7</sup> Ju nunkanmaya aents atumniaka kajertamatsrume. Antsu ni tunaarin etsertin asamtai Wíniaka kajertuiniawai.
- <sup>8</sup> Atumka nampernum wetarum. Wikia tsawantur jeachkui wéatsjai."
- <sup>9</sup> Juna tinia Jesuska Kariréa nunkanam Juǎ;kmiayi.
- <sup>10</sup> Ni yachi wearmatai Jesussha nampernum wémiayi. Tura nekarawarain tusa úumak wémiayi.
- <sup>11</sup> Israer-shuara uuntrisha Nǎ;mpir irunturmanum eakar "Nu aishmansha ¿tuin Pujǎ;?" tiarmiayi.
- <sup>12</sup> Ashí shuarsha Niin ǎ;ujmatiararmiayi. Chíkich "pénkeraiti" tiarmiayi. Tura chikichcha "Pénkerchaiti. Aya anankartawai" tiarmiayi.
- <sup>13</sup> Tura Israer-shuara uuntrin ashamainiak uuk ǎ;ujmatiararmiayi.
- <sup>14</sup> Nampersha ajapén ajasmatai Jesus Yusa Uunt Jeen Wayǎ; Shuǎ;ran unuiniamiayi.
- <sup>15</sup> Israer-shuara uuntrisha nuna iisar ti Enentǎ;imsar chichaak "Jusha Unuimiǎ;trachiatcha ¿itiurak Imiǎ; neka?" tiarmiayi.
- <sup>16</sup> Jesussha Tímiayi "Wi unuiniajna nu winia chichampruchuiti antsu Winia akuptukua Núnan unuiniajai.
- <sup>17</sup> Yus wakerana nuna shuar nekas umiktinian wakerakka winia chichamprun nekaattawai. Nekas Yúsnaikuiinkia, nuna nekaattawai. Aya wi Enentǎ;immiajain chichaakuisha, nuna nekaattawai.
- <sup>18</sup> Ni Enentǎ;immiajai chichaana nuka Ashí shiir Enentǎ;imtursarti tusa chichaawai. Antsu niin akupka nuna shiir awajsarti tusa wakerak, nekas Wǎ;itratsuk tawai.
- <sup>19</sup> Muisais Yusa akupkamurin Atumí uuntrin amaschamka. Tuma ain nu umitsuk mantuatin wakerutarme" Tímiayi Jesus.
- <sup>20</sup> Nu shuarsha tiarmiayi "Wǎ;ursumek. ¿Ya mantamataj tusa wakera?"
- <sup>21</sup> Jesussha Tímiayi "Ayampratin tsawantai Chikichkí Túramtai ti Enentǎ;imtsurmek.

- <sup>22</sup>Muisais Ashí tsupirnaktinian akupkachmiayi. Antsu ni uuntrinkia nuna akupka ainiawai. Tuma ain Ā;tumka Muisais akupkamu umiktai tusarum ayampratin tsawantaisha uchi aishman Tsúpirnaitrume.
- <sup>23</sup>WĀ;tsek, Muisais akupkamu uminkiatu tusarum ayampratin tsawantaisha uchi aishman Tsúpirkurmekaka ¿urukamtaí Wi ayampratin tsawantai aishmanka Ayashí takamtsuk TsuĀ;rmatai kajertarum?
- <sup>24</sup>Shuar Túrana nu iisam WĀ;rik Súmamtikiawaip. Antsu Inintrúsam paant nekaam, nekasa nu EnentĀ;jimtusta" Tímiayi Jesus.
- <sup>25</sup>NuyĀ; Jerusarénnumia shuar tiarmiayi "Maatai tuinia Núchakait.
- <sup>26</sup>Tura nui Ashí Ā;ntamunam étserui tura suntar PĀ;chiniatsui. ¿Li uuntrisha "Nekas Krís-tuiti" tu EnentĀ;jimtuiniawash?
- <sup>27</sup>Antsu nekas Kristu taa tuyan WiniĀ; nekanashtatui tura ju pujamuka Ashí nékaji" tiarmiayi.
- <sup>28</sup>Jesus nuna antuk, Yusa Uunt Jeen WajĀ; kakaram chichaak Tímiayi "Winia nekararum TuyĀ; winiaj nu nékarme. Kame Núnisrum EnentĀ;jimprume. Tura winia EnentĀ;jirjai TĀ;chaitjai antsu winia Apar akuptukuiti. Niisha ti nekas akupniusha Ā;tumka nékatsrume.
- <sup>29</sup>Antsu Winia akuptukuitkiui aia tau asan Wikia nékajai" Tímiayi.
- <sup>30</sup>NuyĀ; sepunam enkeataj TĀ;yat achikcharmiayi ni tsawantri jeachu asamtaí.
- <sup>31</sup>Tura Untsurí shuar Niin EnentĀ;jimtusar "Kristu ta ¿nuna nankaamas aentsti tujintiamun Túratpiash?" tiarmiayi.
- <sup>32</sup>Pariséusha Israer-patri uuntrisha Jesusnan timian antukar suntaran akupkarmiayi Jesusan achikiar sepunam enkeawarat tusar.
- <sup>33</sup>NuyĀ; Jesussha Tímiayi "Aya ishichik tsawant atumjai pujustajai. NuyĀ; ataksha Winia akuptuku pujana nui waketkittiajai.
- <sup>34</sup>Atumka EĀ;tkĀ;ttarme tura Wi wéajna nui wéchamniaitkiuram WĀ;jitkiashtatrume."
- <sup>35</sup>Israer-shuarsha nuamtak aniniaisarmiayi "¿Jusha tui wéakuin iisha WĀ;jinkiashtataj~i. Israer-shuar apachnium pujuinia nui we apachin unuiniartatuak.
- <sup>36</sup>Nii timia nu iturkit. "Atumka EĀ;tkĀ;ttarme tura Wi wéajna nui wéchamniaitkiuram WĀ;jitkiashtatrume" tana nu iturkit?" tiarmiayi.
- <sup>37</sup>Jista Amúamunam ti shiir najanawarmia nu tsawantai Jesus wajaki kakaram chichaak Tímiayi "Shuar ni EnentĀ;jin kitiamakka Winin taa umar kitiakén ImíkrĀ;ti.
- <sup>38</sup>Winia EnentĀ;jimturna nuka ni EnentĀ;jiya entsa wa aintsan yamaram iwiaakman Súana Nú entsa jiinkittiaawai."
- <sup>39</sup>Nuna taku Jesus "Ashí Yúsán EnentĀ;jimtusarun Yusa Shiir Wakaní Súsatniuiti" Tímiayi. Tura Núnisan Yus-Papiniumsha aarmaiti. Antsu Jesus tuke nayaimpiniam wéatsain Yusa Wakaní shuar Súsachmauyayi.
- <sup>40</sup>Chíkich shuarsha nuna antukar "Ju nekas Yúsán etserin TĀ;tinia Núiti" tiarmiayi.



- <sup>41</sup>Chikichcha "Juka nekas Krístuiti" tiarmiayi. Tura Chíkichkia Jesus Kariréanmayaiti tu EnentĀjimiainiak tiarmiayi "Warí, ¿Kariréa nunkanmaya Kristu Ājminkiait?
- <sup>42</sup>Yus-Papinium paant tawai "Krístuka yaunchu uunt akupin Tawit weeanmaya akiiniatniuiti, tawai. Tura Tawitia pépruriya Pirinnumia Ājtiniaiti" tawai" tiarmiayi.
- <sup>43</sup>Tuma asamtai shuar NiishĀja NiishĀja EnentĀjimprar kanakiarmiayi.
- <sup>44</sup>Chíkich aiya nuka "sepunam enkeatai" tiarmiayi Túrasha Túracharmiayi.
- <sup>45</sup> Sutarsha waketkiarmiayi. Tura Pariséusha Israer-patri uuntrisha "¿Urukamtai itiachuram?" tiarmiayi.
- <sup>46</sup>Sutarsha tiarmiayi "Chikichkisha ju aishman chichaa aanis chichaschaiti" tiarmiayi.
- <sup>47</sup>NuyĀj Pariséu tiarmiayi "Atumsha anannarume.
- <sup>48</sup>Pariséutisha uuntcha nuna EnentĀjimuiniawash.
- <sup>49</sup>Penké shuarka yaunchu akupkamun nékachua nuka yajauchiniam yuminkramu ainiawai" tiarmiayi.
- <sup>50</sup>Nikiutémusha, kashi Jesusan tarimia nu, Pariséuitiat Tímiayi
- <sup>51</sup>"Ii shuartikia, shuar ni Túramun etserkamu Ājntutsuk Súmamtikiachminiaiti" Tímiayi.
- <sup>52</sup>Nuinkia niisha tiarmiayi "Wats, amesha Kariréanmayanchuashitiam. Yus-Chicham Ājujsam nekaattame. Kariréanmaya Yúsnan etserin penké TĀjiniatsui" tiarmiayi.
- <sup>53</sup>NuyĀj Ashí ni jeen waketkiarmiayi.

## Chapter 8

- <sup>1</sup> Tura Jesuska Uriwiu NĀjinnium wémiayi.
- <sup>2</sup> Tura kashin tsawar Yusa Uunt Jeen atak TĀjmatai Ashí shuar Niin KĀjutkarmiayi. Túrawarmatai Jesus pujus unuiniarmiayi.
- <sup>3</sup> NuyĀj Israer-shuara jintinniurisha Pariséusha nuwan WĀjinmakman Jesusan itiararmiayi. Tura Ashí iruntramunam ajapén awajsarmiayi.
- <sup>4</sup> Tura Jesusan tiarmiayi "Uunta, ju nuwa tsanirma PujĀj achinkiyai.
- <sup>5</sup> Muisais akupkamunmasha nuna Túraka "kayajai tukurar MĀjatniuiti" tawai. ¿Amesha warintmea?" tiarmiayi.
- <sup>6</sup> Aya mamikmar nekapsatai tusar tiarmiayi. Niin sumamtikiatniun wakeriarmiayi. NuyĀj Jesus TsuntsumĀj ni uwejéjai NunkĀj aarmiayi.
- <sup>7</sup> Tura tuke Iníam wajaki Tímiayi "Ayu, atumíiya TunĀja Túrichu Ājkunka kayan achik niin emka tukuti" Tímiayi.
- <sup>8</sup> Tura nuna ti, ataksha TsuntsumĀj NunkĀj aimiyai.
- <sup>9</sup> Tura ni chichamen antukar ni EnentĀjin sumamawar uuntnumia Jukí chikichik chikichik jiinki wéarmiayi. Ashí wéarmatai Jesus Ninki NuwĀjjai JuĀjkmiayi.
- <sup>10</sup> Jesussha wajaki aya nuwanak WĀjiniak Tímiayi "¿Amin Súmamtikramainia nusha tuin pujuinia. Chikichkisha Ājwak?" Tímiayi.
- <sup>11</sup> Niisha "AtsĀj, Uunta. Chikichkisha atsawai" Tímiayi. NuyĀj Jesus Tímiayi. "Ayu. Wisha Súmamtikiatsjame. Yamaikia weme atakka TunĀja Túrawaip" Tímiayi.
- <sup>12</sup> Ataksha Jesus Yusa Uunt Jeen iruntrarun Tímiayi "Ju nunkanam Wi TsĀjapninia aintsan shuara EnentĀjin TsĀjapniajai. Ashí Wijiai tsanin wekaana Nú shuar ni EnentĀjin kiritniunam wekasashtatui antsu TsĀjapnin yamaram iwiaakman Súana nujai wekasattawai."
- <sup>13</sup> Pariséu nuikia tiarmiayi "Ame pénkerum tau asam TĀjmena nu aantraii."
- <sup>14</sup> Jesus Tímiayi "TuyĀj winiaj tura tui weaj nu nékatsrume, tura Wikia nékajai. Tuma asan winia pénkerun TĀjyatnak TĀjjana nu pénkeraiti.
- <sup>15</sup> Ju nunkanmaya aents EnentĀjimmiajai EnentĀjimtakrum ti Súmamtikrume. Tura Wikia chikichkinkesha Súmamtiksujai.
- <sup>16</sup> Tura Súmamtikkiunka awajitsuk Túrajai. Iis, Wiki shuar Túramun pénkerashit tusan EnentĀjimtsujai antsu winia Apar Winia akuptukua nusha Wijiai métek shuar Túramun nékawai.
- <sup>17</sup> Atumí akupkamuriin aarmaiti: "JimiarĀj shuar mai Nú chichamnak TĀjkuinkia nu chicham nekasaiti."
- <sup>18</sup> WĀjtsek Wisha winia Aparsha mai métek taji. Winia Aparsha akuptukuiti" Tímiayi.
- <sup>19</sup> Tutai "¿Ame apasha tui PujĀj?" tiarmiayi. Jesussha Tímiayi "Atumka Winiasha winia Aparsha nékatsrume. Winia nékarkurmeka winia Aparsha nekaawaintrume."
- <sup>20</sup> Nuna Yusa Uunt Jeen Yusa Kuítrin suinia nui Tímiayi. Tuma ain sepunam enkeatniun achikcharmiayi ni tsawantri jeachu asamtai.

- <sup>21</sup> Jesus ataksha Tímiayi "Wikia wéajai. Atumsha EĀ;tkĀ;ttarme tura wi wéamunam wéchamniaitkiuram Atumí tunaarijiaian jakattarme."
- <sup>22</sup> Israer-shuarsha tiarmiayi "Wi wéamunam wéchamniaitrume" tutai, nuinkia MĀ;amatpiash" tiarmiayi.
- <sup>23</sup> Nuinkia Jesus Tímiayi "Atumka nunkayaitrume antsu Wikia nayaimpinmayaitjai. Ju nunkayaitrume tura Wikia juyanchuitjai.
- <sup>24</sup> Tuma asamtai TĀ;jarme "Atumi tunaarijiaian jakattarme." Nekas Wi TĀ;jana Núitjai. Tura nu EnentĀ;jimtachkurmeka atumi tunaarijiaian jakattarme" Tímiayi.
- <sup>25</sup> Niisha aniasarmiayi "¿Amesha YĀ;jitiam?" Jesussha Tímiayi "Yaunchu TĀ;jarme.
- <sup>26</sup> Nu arantcha atumin Súmamtikiatjarum tusan ti Tíminiaitjai. Winia Apar akuptukua nuka tuke nekasa nuna tawai. Tura aya ni taman antukan Ashí shuaran nunak tajai" Tímiayi.
- <sup>27</sup> Tuma ain ni Aparin Ā;ujmatman penké nekaacharmiayi.
- <sup>28</sup> Tuma asamtai Tímiayi "Aents Ajasuitjiana ju, numiniam ajintruarum Yakí takuriakrumin Nújainkia nekarattarme. Wi TĀ;jana Núitjai tura winia EnentĀ;jirjain takatsuk aya winia Apar unuitiurmanak TĀ;jjai.
- <sup>29</sup> Winia akuptukua nuka tuke Wíjiain pujawai. Winia Apar wakeramun tuke shiir Túrakui ikiurkichuiti" Tímiayi.
- <sup>30</sup> Tutai Untsurí shuar Niin nekas EnentĀ;jimtusarmiayi.
- <sup>31</sup> Israer-shuaran Niin shiir EnentĀ;jimtusarmia nuna Jesus Tímiayi "Wi TĀ;jarmena nu yawetsuk Túrakrumka nekas winia unuiniamur Ā;jatrumme.
- <sup>32</sup> Nújaisha TimiĀ;j nekas ana nu nekaattarme tura nekas ankant ajastatrumme" Tímiayi.
- <sup>33</sup> Niisha tiarmiayi "Iisha ApraĀ;jm weeitji. Chikicha takarniur Ā;jtai tusar penké emetach-maitji. ¿Urukamtai "Ankant ajastatrumme" tame?" tiarmiayi.
- <sup>34</sup> Jesus Tímiayi "TimiĀ;j nekasaiti, Ashí shuar tunaan Túruinia nuka nu tunaajai emetamuiti. Tuma asa takarniua Núnisan ajasuiti.
- <sup>35</sup> Takarniusha ajapnamnia asamtai Yus atumin ajapramamniaitrume. Tura Akupniu Uchirínia ni Aparíjiaian tuke pujawai.
- <sup>36</sup> Tuma asamtai Akupniu Uchirí ankant awajtamsamtainkia ImiĀ;j nekas ankant pujustatrumme.
- <sup>37</sup> Atum ApraĀ;jm weeitrumme nékajai. Túmaitiatrum winia chichamur Ā;jntachu asarum mantuataj TĀ;jrume.
- <sup>38</sup> Winia Apar iniaktursamun Ā;jujmatjai. Atumka Atumí uuntri timia Túrarme" Tímiayi.
- <sup>39</sup> Tutai niisha tiarmiayi "Iikia Israer-shuar asakrin ii uuntrinkia ApraĀ;jmaiti" tiarmiayi. Tura Jesus Tímiayi "Nekas EnentĀ;jimin ApraĀ;jm weeitkiurmeka Níiya Núnis Túrawain-trume.
- <sup>40</sup> Nekas ana nuna Yus iniaktursamtai nuna ujakjarme, tuma ain mantuataj tarume. ApraĀ;jmka Nuní Túrachmiayi.

<sup>41</sup>Antsu Atumí uuntri Túrana aintsarum Túrame" Tímiayi. Tutai niisha tiarmiayi "Warí, tsanirnumia akiiniachuitji. Ii uuntri Yúskete. Niisha ii Aparínti."

<sup>42</sup>Tura Jesus Tímiayi "Yus nekas atumi Aparíntkiunkia Winiasha Anentíntrume Yúsnumia tau asamtai. Wisha winia EnentÁjimmijai jui TÁjchaitjai antsu Yus akuptukuiti.

<sup>43</sup>¿Urukamtai Wi TÁjjana nu ImiÁj nékatsrum? Wi TÁjjana nu nakitia asarum winia chichamur Ájntatsrume.

<sup>44</sup>Atumí Aparíntkia uunt iwianchiiti. Tura niiniu asarum nii wakera nu Túrame. YÁjmankamtaiksha uunt iwianchkia tuke mankartiniaiti. Nekas ana nunasha nakitiawai tuke WÁjitrin asa. WÁjitraksha Niiniunak chichaawai. Iis, waitia uuntri asa tuke WÁjitriniaiti.

<sup>45</sup>Tura Wikia nekas takui Ájtum EnentÁjimtursurme.

<sup>46</sup>¿Yaki Chikichkí tunaajai Súmamtikruamniait? Nuikia Wi nekasa nuna tau aisha ¿urukamtai EnentÁjimtursuram?

<sup>47</sup>Yús-shuarka Yus timian Ájntawai tura Ájtum Yúsnachu asarum Wi TÁjjana nu nakitiarme" Tímiayi.

<sup>48</sup>Nuikia Israer-shuar tiarmiayi "Maa, ti nekas TÁjtsujik "Ame Samarianmaya ShuÁjraitme. Tuke yajauch ainiawai nusha. Nu arantcha iwianchrुकuitme amesha" nekas taji" tiarmiayi.

<sup>49</sup>Jesusha Tímiayi "Iwianchrुकchaitjai. Ayatik winia Aparun shiir EnentÁjimtikiyajai. Tura Ájtumka yajauch chichartarme.

<sup>50</sup>Wikia "shiir EnentÁjimturarti" TÁjtsujai Túrasa Yuska Ashí shuar Winia shiir EnentÁjimturat tusa wakerawai. Niisha Yus asa Ashí shuar Túramun pénkerashit tusa nekaattawai.

<sup>51</sup>Ti nekasaiti. Wi TÁjjana nuna EnentÁjimta Nú shuarka penké JÁjkashtiniaiti" Tímiayi.

<sup>52</sup>Nuinkia Israer-shuar tiarmiayi "Pai, yamaikia ti paant íwianch takakme. ApraÁjmsha Ashí Yúsnan etserniusha JÁjkaruiti tura Ame "Wi TÁjjana nuna EnentÁjimtaka penké JÁjkashtiniaiti" TÁjtsumek tiarmiayi.

<sup>53</sup>¿Nuinkia ii uuntri ApraÁjm nankaamaskaitiam. Niisha tura Yúsnan etserniusha JÁjkacharuk ainia. Itiurak ImiÁj nankaamantu EnentÁjimtumam?" tiarmiayi.

<sup>54</sup>Jesusha Tímiayi "Wiki shiir EnentÁjimtumaknaka penké aantrai. Antsu Winia shiir EnentÁjimturna nu winia Aparuiti. Nusha Ájtumka "winia Yúsruti" TÁjrumna Núiti.

<sup>55</sup>Nusha TÁjyatrums Niin nékatsrume. Wikia Niin nékajai. "Niin nékatsjai" TÁjkunka atumjai métek WÁjitrin aintjai. Tura Niin neka asan Nii tana nuna tuke Túriniaitjai.

<sup>56</sup>ApraÁjmka, Atumí uuntri, ImiÁj yaunchu JÁjkaitiat Wi ju nunkanam TÁjtinian wararas NÁjkasmiayi. Tura WÁjitiak ti shiir warartusmiayi" Tímiayi.

<sup>57</sup>NuyÁj Israer-shuar Jesusan tiarmiayi "Warí, senkuenta (50) Uwí takaktsume Túmaitiatam ApraÁjman WÁjinkiÁjmjai tame."

<sup>58</sup>Jesusha Tímiayi "Ti nekas TÁjjarne, ApraÁjmka pujatsain Wikia pujajai" Tímiayi Jesus.

<sup>59</sup>Nuna takui kayan achikiar "Jesusan tukutai" tiarmiayi. Tura Jesus úumak ni matsatmanum ajapénin weak Yusa Uunt Jeenia jiinki wémiayi.

## Chapter 9

- <sup>1</sup> Jesus ni unuiniamurijiai wesa aishmankan kusuru akiinian WĀjinkiamiayi.
- <sup>2</sup> Ni unuiniamurisha aniasarmiayi "Uunta, jusha ȷurukamtai kusuru akiiniawit. Yana tunaarijiain kusuru akiiniait. Niiniuajampiash, Aparíniuajampiash Túrunawit?" tiarmiayi.
- <sup>3</sup> Jesus Tímiayi "Ni tunaarijiainchusha ni Aparíniuajainchusha Túrunaiti. Antsu Yus ni Ayashín Túratniua nu paant Atí tusa Túrunaiti.
- <sup>4</sup> Tsawaikia takastiniaiti. Yamaikia Winia akuptukua nuna Takatrín Túratniuitjai. Kashi ajasmatai takastin atsuttawai.
- <sup>5</sup> Jú nunkanam pujakun shuara EnentĀjin TsĀjapnimtikratniuitjai" Tímiayi.
- <sup>6</sup> Nuna chichas NunkĀj usukmi nunkajai pachimiar kusuru jiin yakarmiayi.
- <sup>7</sup> NuyĀj chichaak "Siruí pajamtai entsanam nijiamauta" Tímiayi. Siruísha nu chichamnum "akupkamu" tawai. Kusurusha we nijiamar pénker iimiar TĀjmiayi.
- <sup>8</sup> NuyĀj ni írutkamurisha nuik WĀjinyin Ājrmia nusha tiarmiayi "Juka pujus tuke Kuítian seamniuya Núchakait."
- <sup>9</sup> Chíkich "Ee, Núkete" tiarmiayi. Chikichcha "AtsĀj, Núchaiti; kame nuash tumainti" tiarmiayi. Tura ninki "Ee, wiitjai" Tímiayi.
- <sup>10</sup> Tutai aniiniak "ȷItiurak yamaikia iimiam?" tiarmiayi.
- <sup>11</sup> Niisha Tímiayi "Aishman Jesusa nu tsakusan Jírun yakartur "Siruí pajamtai entsanam nijiamauta" turutmiai. Takui wena nijiamaran paant iimpramjai" Tímiayi.
- <sup>12</sup> Tutai "Nu aishmansha tuin PujĀj" tiarmiayi. Niisha "Cha, nékatsjai" Tímiayi.
- <sup>13</sup> NuyĀj kusuru TsuĀjрман Pariséunam Júkiarmiayi.
- <sup>14</sup> Kame Jesus kusurun tsuarmia nui ayampratin tsawantauiyayi.
- <sup>15</sup> Tuma asamtai Pariséusha itiurak iimnium tusar aniasarmiayi. Niisha Tímiayi "Jiiruin tsakusan YakaarĀjmtai, nijiamaran paant iimjiai."
- <sup>16</sup> NuyĀj Chíkich Pariséu shuarnumia nuamtak tunaiyar "Juna TsuĀjruka Yúsaiyanchuiti. Kame ayampratin tsawantai Túrait" tiarmiayi. Tura chikichcha "TunĀja shuaraitkiuinkia Júnisan Túratniun tujinkiaayi" tiarmiayi. Nujai akannaikiarmiayi.
- <sup>17</sup> TsuĀjrmancha ataksha aniasarmiayi "Amin TsuĀjrmarua nu ȷWarí EnentĀjimtam?" tiarmiayi. Tutai "Wikia "Yúsnan etserniuiti" tajai" Tímiayi.
- <sup>18</sup> Tura Israer-shuar nekas kusuruitiat YamĀji iimiui tu EnentĀjimtuscharmiaiyai Pariseu. Tuma Ājsar ni Aparíncha untsukar
- <sup>19</sup> inintrusarmiayi "ȷAme uchiram kusuru akiinia TĀjrumna nukait. Itiurak yamaikia iimia?" tiarmiayi.
- <sup>20</sup> Ni Aparísha tiarmiayi "Ii Uchirínkia kusuru akiiniama nu nékaji.
- <sup>21</sup> Tura iisha nékatsji itiurak yamaikia iimia. ȷYĀjtsuk pénker TsuĀjruit? Niisha uuntchakait, nii aniastarum. Ninki ujatmakarti" tiarmiayi.

<sup>22</sup>Sapijmiak tiarmiayi. Israer-shuara uuntrinkia "Jesus Yus akupkamu asa nekas Krístuiti" tuinia Núnaka Israer-shuara iruntainmaya jiiki akupnakti tiniu Ājsarmatai tsuarma Aparí ashankarmiayi.

<sup>23</sup>Nu asamtai ni Aparí "Niisha uuntchakait, nii aniastarum" tiarmiayi.

<sup>24</sup>Nuinkia Israer-shuara uuntri kusuru TsuĀjrmán ataksha untsuk tiarmiayi "Yus iimmianum nekasa nu TitiĀj, ju aishmankka tunaarinniuiti nékaji" tiarmiayi.

<sup>25</sup>Tutai Tímiayi "Kame tunaarinchashit. Nékatshajai. Antsu junak nékajai. Yaunchu kusuruitiatan yamaikia iimjiai."

<sup>26</sup>Ataksha aniiniak "¿ItiurĀjmkama. Itiur iimtikrammia?" tiarmiayi.

<sup>27</sup>Niisha Tímiayi "Yaunchu TĀjarme tura anturtatsrume. ¿Urukamtaí ataksha titi tusa wakerarum. Niiniu ajastin EnentĀjimprurmek?" Tímiayi.

<sup>28</sup>Nuinkia katsekkar "Ameka Ní shuarinme. Tura iikia Muisaisa ShuĀjrintji, tiarmiayi.

<sup>29</sup>Yus Muisaisan akupkaiti iikia nékaji antsu nu aishman nékatsji. ¿Tuyantskait?" tiarmiayi.

<sup>30</sup>Aishman tsuarma Tímiayi "¿Ausha itiuksuk Ājminiait? Winia iimtikuruma nu Ājtumka nékatsrume tuyankit.

<sup>31</sup>Paant nékaji tunaarinniun Yus anturtsui. Tikishmatar ni wakeramun Túruinia nunak anturui.

<sup>32</sup>YĀjunchusha kusuru akiinian TsuĀjruka tuke atsuwaiti.

<sup>33</sup>Ju aishman Yúsaiyanchuitkiunka penké Túrachaayi" Tímiayi.

<sup>34</sup>Nuinkia tiarmiayi "Ameka tunaarintin akiiniaiatmesha ¿in jintintin Ājtaj tamek?" Nuna tiar jiiki awemarmiayi.

<sup>35</sup>Kusuru TsuĀjrmán jiiki awemarma nuna Jesus nekaamiayi. Tura WĀjiniak "Yusa Uchiría nu EnentĀjimtamek" Tímiayi.

<sup>36</sup>Tsuarma Tímiayi "Uunta, turuttia wisha nekaan EnentĀjimtustaj."

<sup>37</sup>Jesussha Tímiayi "Wainme. Wiitjai Ājmijiai chichaajna nu."

<sup>38</sup>Tutai, tikishmatar "Uunta, EnentĀjimtajme" Jesusan Tímiayi.

<sup>39</sup>NuyĀj Jesus Tímiayi "Shuara EnentĀjin nekaan, akantratajtsan TĀjwitjai. Ni EnentĀjin kusuru ain iimtikinian tura ananmamuk "Yusnan nekaan paant iimjiai" tana nuna ukusturtinian TĀjwitjai" Tímiayi.

<sup>40</sup>Tutai Pariséu shuar nui pujuarmia nu nuna antukar "¿Nuinkia iikia kusurukaitiaj~i?" tiarmiayi.

<sup>41</sup>Jesussha Tímiayi "Atum kusuruitkiurmeka Atumí tunaari WĀjinchakrum sumamachu aintrume. Tura "paant iimjiai" tau asarum sumamaitrume" Tímiayi.

## Chapter 10

<sup>1</sup> Jesus Tímiayi "Wi Tǎj;jana nu ti nekasaiti. Shuar murikiun takakna nu ni murikrin wenuimiunam kashi ikiuawai. Tura murik wenuimiunam pujuiniakui yajauch shuar murikiun kasamkatniun wakerakka Wǎj;itiniam wayachmin asa tanishnum waruk Yajǎj; wayawainti.

<sup>2</sup>Antsu murikiu Wǎj;inniuka Wǎj;itiniam wayaawai.

<sup>3</sup>Waiti Wǎj;inniuka nekas murikiun Wǎj;inniun Wǎj;itin uratui. Muriksha ni Wǎj;inniuri chichamen nékainiawai. Niisha Ashí ni murikrin chikichik chikichik Nǎj;arin anaitius Untsúawai. Tura tsawaikia ni murikrin jiiki ayurtainiam yarumui.

<sup>4</sup>Tura Ashí ni murikrin jiir émtuki wéawai. Muriksha ni chichamen ǎj;ntuiniak untsuam nemarainiawai.

<sup>5</sup>Chíkich Shuǎj;rnaka nékachu ǎj;sar nemarainiatsui. Antsu ni chichamen nékainiachu ǎj;sar pisainiawai."

<sup>6</sup>Nu métek-taku chichamnaka Jesus ǎj;ujmatsamiayi tura shuar antukar nekaacharmiayi.

<sup>7</sup>Nuyǎj; Jesus Tímiayi "Ti nekas Tǎj;jarne. Wenuimiu Wǎj;itiri murik wainia nuka Wiitjai. Shuarsha murikiu aintsar Winí wayamin ainiawai.

<sup>8</sup>Wi Tǎj;atsain Ashí Tǎj;aruka kasa ainiak winia shuarun kasamkatai tusa wakeriarmiayi. Tura winia murikiur Wíi shuar ainiak nu shuaran anturkacharmiayi.

<sup>9</sup>Wikia Wǎj;ititjai. Ashí Winin wayaaka uwemprattawai. Tura murikiua aintsan wenuimiunmaya jiinki pénger Yurumǎj;ttawai tura atak Wayǎj; ayamprattawai' Tímiayi.

<sup>10</sup> Kǎj;saka aya kasamkatniuncha Mǎj;atniuncha emesratniuncha wakerawai. Antsu Wikia yamaram iwiaakman tuke shiir atsumtsuk takusarti tusan Tǎj;witjai.

<sup>11</sup>Wikia pénger Wǎj;inniuitjai. Pénger Wǎj;inniuka ni murikrin uwemtikrartaj tusa jakattawai.

<sup>12</sup>Antsu aya kuitjai takauka ni murikrichu ainiakui tura nekas Wǎj;inniuchu asa pénger Wǎj;intsui. Kame uunt Yawǎj; winiakui murikiun ikiuki pisaawai. Uunt yawasha murikiun achik tsakinmawai.

<sup>13</sup>Nu shuarsha akikiam Takǎj;a asa murikiun Enentǎj;imtatsui. Nu asamtai aya pisaawai' Tímiayi.

14

<sup>15</sup>Wikia pénger Wǎj;inniuitjai. Winia Aparsha nékarui. Wisha Aparun nékajai. Núnisnak murikrun nékajai tura winia murikrusha nékarui. Wisha murikiun uwemtikrataj tusan jakattajai.

<sup>16</sup>Chíkich muriknasha takakjai. Nusha ju wenuimiunmayanchu ainiawai. Nunasha itiattajai. Nu muriksha Winia umirtukar Ashí métek matsamsar Chikichík wenuimiunmaya ajasartatui tura chikichik Wǎj;inin ǎj;tatui' Tímiayi.

<sup>17</sup>Winia murikrun uwemtikrataj tusan jakattajai turan atak nantaktiatjai. Nu asamtai winia Apar anentui.



<sup>18</sup>Wi wakerakun jakattajai. Wi wakerachkuinkia Chíkichkia mantuachminiaiti. JĀ;katniuncha tura nantaktinniasha winia Apar surusuiti" Tímiayi Jesus.

<sup>19</sup>Israer-shuarsha nuna antukar NiishĀ;ja EnentĀ;jimprar kanakiarmiayi.

<sup>20</sup>Untsurí tiarmiayi "¿Urukamtai Ā;ntarum WĀ;uruk tausha. Yajauch wakanin takaktsuk?"

<sup>21</sup>Tura chikichcha tiarmiayi "¿Yajauch wakantrinniusha Núnisan chichasminkiait. Yajauch wakantrinniusha kusurun iimtikramniashit?" tiarmiayi.

<sup>22</sup>Micha nantutin Israer-shuar Jerusarénum namperan najanainiawai. Nu nampernumsha Yusa Uunt Jee atak jeamman EnentĀ;jimtuiniawai.

<sup>23</sup>Jesussha Yusa Uunt Jee Ā;achiniam wekasamiayi Sarumúnka WĀ;jitiria nui.

<sup>24</sup>Israer-shuarsha Niin téntakar tiarmiayi "¿Ame nekas Krístukaitiam? Ju chichamaik etserkata. ¿Urukamtia nekas paant TĀ;tsum?" tiarmiayi.

<sup>25</sup>Tutai Jesus Tímiayi "Yaunchu tiniu ain EnentĀ;jimturachmarme. Winia Apar akupkamun takaajna nu ti paant awajtai.

<sup>26</sup>Tura Ā;jtumka winia murikruchu asarum EnentĀ;jimtursturme.

<sup>27</sup>Wisha winia murikrun untsuam anturtuiniak nemartuiniawai. Wisha Wínianak mash nékajai.

<sup>28</sup>Tura yamaram iwiaakman tuke JĀ;kashtinian Sújajai. Nu asamtai niisha menkakachartatui antsu Wi wainkia asamtai ¿yaki jurutkit?

<sup>29</sup>Winia Apar murikiun surusuiti. Niisha Ashí nankaamas kakaram asamtai ¿yaki uwejéyan atankit?

<sup>30</sup>Wisha winia Aparjai iisha aya chikichkiitji" Tímiayi Jesus.

<sup>31</sup>Tutai Israer-shuarsha atak kayan achikiar tukutaj tiarmiayi.

<sup>32</sup>Jesussha Tímiayi "Winia Aparu kakarmarijai ti untsuri pénkera nuna takasuitjai. ¿Tú-jaimpia mantuattarum?"

<sup>33</sup>Israer-shuarsha Niin tiarmiayi "Pénker Túra asakmin MĀ;ataj TĀ;tsuji antsu Yus yajauch chicharkumin Túrattaji. Ameka ShuĀ;raitiatam Yusa nuke EnentĀ;jimtumame" tiarmiayi.

<sup>34</sup>NuyĀ; Jesussha Tímiayi "Atumí akupeamuriin Yus timia nu aarmaiti: "Atum Yúsaitrume" tawai.

<sup>35</sup>Kame Yus-Papinium aarma nu tuke nekaschakait. Tuma asamtai ni chichamen antukarun Yuska "Yúsaitrume" takui nuikia ti nekaschakait.

<sup>36</sup>Niisha Yúsaitkiunkia nuikia Yus Apa anaikia ju nunkanam akupkamu asan ti nekas Yúschakaitaj. Nújainkia wi "Yusa Uchiríntjai" takui ¿itiurak "Yusan yajauch chicharui" Túrurum?

<sup>37</sup>Winia Apar Túramu Túrachkuinkia EnentĀ;jimtursairap.

<sup>38</sup>Tura nekas Túrakuinkia EnentĀ;jimtursatarum. Tura Winia nakitrakrumsha nuikia wi Túramu EnentĀ;jimtustarum. Nujainkia winia Apar Winin pujamu Ashí nekaattarme. Núnisnak Wisha Niin pujajai. Iisha chikichkiitji."

<sup>39</sup>Tutai ataksha sepunam enkeatai tiarmiayi. Túrasha Jesus uwempramiayi.

<sup>40</sup>Nuyã; Jesus Jurtan entsa amain wé yaunchu Juan imiakrattainium pujusmiayi.

<sup>41</sup>Ti Untsurí shuar iyuwar tiarmiayi "Nekas Juanka aentsti tujintiamun Túrachiat Ashí Jesusnan Tímia nu nekasaiti" tu tiarmiayi.

<sup>42</sup>Nuisha Untsurí Jesusan Enentãjĩmtusarmiayi.

## Chapter 11

- <sup>1</sup> Petania péprunam aishman, ni naari RĀ́saru, jaa pujumiayi. Nu péprunam Marí ni kaijiai MĀ́rtajai pujumiayi.
- <sup>2</sup> Niisha RĀ́saru umai Ā́rmiayi. Nu Marisha ukunmanka kunkuinian sumak Jesusan kuer ni Intiashíjiai japirmiayi.
- <sup>3</sup> Tura RĀ́saru jaaku ni umai Jesusan chichaman akuptuiniak tiarmiayi "Uunta, ame amikrum jaawai."
- <sup>4</sup> Jesussha nuna antuk Tímiayi "Tuke jakataj tusa jaatsui. Antsu Yusa kakarmarisha tura ni Uchirí kakarmarisha Jú sunkur TsuĀ́rmanum paant Atí tusa jaawai."
- <sup>5</sup> Jesus MĀ́rtancha ni kaincha tura ni umai RĀ́saruncha nekas aneemiayi.
- <sup>6</sup> Túmaitiat RĀ́saru jaawai taman antukiat ni pujamunam JimiarĀ́ tsawant pujusmiayi.
- <sup>7</sup> NuyĀ́ ni unuiniamurin "Ataksha Jutía nunkanam WetĀ́ji" Tímiayi.
- <sup>8</sup> Tura ni unuiniamurisha tiarmiayi "Uunta, nuiksha Israer-shuar kayajai tukurmar mantamatai Tícharmaka. ¿Nui ataksha wétai TĀ́mek?"
- <sup>9</sup> Jesussha ju métek-taku chichaman Tímiayi "Tsawaikia PĀ́antchakait. Tsawai wekaana nu paant asamtai tukumkashtatui.
- <sup>10</sup> Tura kashi wekaana nusha kirit asamtai TukumkĀ́ttawai. Núnisan Wíi tuke pujakun winia takatrun takastiniaitjai. Túraknasha itiurchatan WĀ́inkiashtatjai."
- <sup>11</sup> NuyĀ́sha Jesus atak Tímiayi "Ii amikri RĀ́saru kanarai. Wi ishintiartatjai."
- <sup>12</sup> Tutai ni unuiniamuri tiarmiayi "Uunta, aya kanarka nuinkia pénker ajastatui."
- <sup>13</sup> Jesuska RĀ́saru jakamu nékayat "kanarai" Tímiayi. Tura ni unuiniamuri RĀ́saru kajinmakua aintsan kanarai EnentĀ́jimprarmiayi.
- <sup>14</sup> Jesus nuikia ti paant Tímiayi "RĀ́saru yamaikia jakayi.
- <sup>15</sup> Tura nui pujuscha asan Kúntuts pujatsjai. Jean Túrattajna nu iisrum ti nekas EnentĀ́jimtursattarme. Nuna nekaan shiir EnentĀ́jimjai. WĀ́tsek, iyutai."
- <sup>16</sup> NuyĀ́ Jimiampramu Tumas Chíkich unuiniamuri nui armia nuna "Iisha weri Níjjiai métek jakatai" Tímiayi.
- <sup>17</sup> Nui taa, RĀ́sarun kuaru tsawant ikiusman WĀ́inkiamiayi.
- <sup>18</sup> Petania pépruka Jerusarénnumia Menaintiú kirumitru ainis Tíjiuchiiti.
- <sup>19</sup> Tuma asamtai untsuri Israer-shuar MĀ́rtasha Marísha, ni umai jakamtai uutkui atsankrataj tusa weriarmiayi.
- <sup>20</sup> MĀ́rtasha Jesus Tíjiuch ajasun NekĀ́ja inkiuntajtsa wémiayi. Antsu Marikia JeĀ́j puju miayi.
- <sup>21</sup> Tura Marta Jesusan inkiun Tímiayi "Uunta, Ame pujakminkia winia umar JĀ́kachaayi.
- <sup>22</sup> Tura tuke nékajai Ashí Yus seamna nuna Súramui."
- <sup>23</sup> Jesussha Tímiayi "Ame umaimisha nantaktiatui."
- <sup>24</sup> MĀ́rtasha Tímiayi "Nekas, Ashí amuamunam JĀ́karu nantaktin tsawantai nantaktiatui. Nuna nékajai."

- <sup>25</sup>NuyĀ; Jesus Tímiayi "Iwiaaku Ā;tinia nérentin asan Wikia iniantkartiniaitjai. Winia EnentĀ;imturna nuka jakasha nantaktiatui.
- <sup>26</sup>Tura Ashí iwiaaku pujana nusha Winia EnentĀ;imturaka penke JĀ;kashtatui. ¿Nu nekasaiti tu EnentĀ;imtamek?"
- <sup>27</sup>Niisha "Ee, Uunta, ame Yusa Uchirínme. Krístuitme, uwentikkiartin Jú nunkanam TĀ;tinia nu" Tímiayi.
- <sup>28</sup>MĀ;rtasha nuna ti, ni kai Marin untsuk úukan Tímiayi "Uunt jui taa untsurmawai."
- <sup>29</sup>Marisha nuna antuk WĀ;rik wajaki Jesusa iyuttsa wémiayi.
- <sup>30</sup>Jesussha péprunam jeatsuk Marta inkiunmanum pujumiayi.
- <sup>31</sup>Marí wari wajaki wématai Israer-shuar nu jeanam atsankrattsa pujuiniasha nuna iisar weriarmiayi. Iwiarsamunam uuttiasa wéatsuash tusa weriarmiayi.
- <sup>32</sup>Marisha Jesus pujamunam JeĀ; tikishmatar Tímiayi "Uunta, Ame pujakminkia winia umar JĀ;kachaayi."
- <sup>33</sup>Jesussha Marinha tura niijiai uutuncha WĀ;iniak WĀ;itnentaimita asa ti Kúntuts pujusmiayi.
- <sup>34</sup>Tura "Tui iwiarsamarum" Tímiayi. Niisha "Uunta, iitia" tiarmiayi.
- <sup>35</sup>Jesussha uutmiayi.
- <sup>36</sup>Israer-shuarsha "Ti aneatsuk" tiarmiayi.
- <sup>37</sup>Tura Chíkich "Kusuru TsuĀ;ruchukait. Nii pujakuisha RĀ;saru JĀ;kaampiash" tiarmiayi.
- <sup>38</sup>Jesussha ti kuntuts EnentĀ;imiar iwiarsamunam WeankĀ;miayi. NĀ;jinnium asa paka taurma Ā;uyayi. Tura kaya atutkamuyayi.
- <sup>39</sup>Tura Jesus "Kaya jurustarum" Tímiayi. RĀ;saru umai Marta Tímiayi "Uunta, kuaru tsawant JĀ;kaiti. Mejeatsuk' Tímiayi.
- <sup>40</sup>Tura Jesus Tímiayi "Yus EnentĀ;imtakmeka Yusa kakarmari WĀ;jinkiattame Tíchamkajam."
- <sup>41</sup>Nuikia kayarin uratiarmatai Jesus nayaimpin iis Tímiayi "Aparu, Winia anturtakmin yu-minsajme.
- <sup>42</sup>Winiasha tuke anturtame tura ju shuaran pénger EnentĀ;imtikrataj tusan tajai. Ame akuptukuitmena nuna nekarmawarti."
- <sup>43</sup>Nuna tinia kakaram untsuak "RĀ;saru Jiinkitia" Tímiayi.
- <sup>44</sup>Nujainkia penuarmartiuk jiinkimiayi. Yapinmasha jaanchjiai ijamuyayi. Tura Jesus "Atirtarum. Wéti" Tímiayi.
- <sup>45</sup>Untsurí Israer-shuar Marin nemariaru Jesus Túramun iisar EnentĀ;imtusarmiayi.
- <sup>46</sup>Tura Chíkichkia Pariséunam wear Jesus Túramun ujakarmiayi.
- <sup>47</sup>Nuna antukar Pariséusha Israer-patri uuntrisha Ashí naamka uunt armia nujai iruntrar tiarmiayi "¿Wari itirkamniait? Nu shuarka aentsti tujintiamun ti Túratsuk.
- <sup>48</sup>Aya Júnik iniaiyakrinkia Ashí shuar Niin EnentĀ;imtuschartatuak. NuyĀ; Rúmanmaya apach taar mesetan najanawartatui tura iin amutmakar Yusa Uunt Jeecha emesrartatui."

- <sup>49</sup>Nu uwitin Kaipias Israer-patri uuntriyayi. Niisha Tímiayi "Atumka nékatsrume.
- <sup>50</sup>¿Ashí Israer-shuar mesertin pénderkait. Antsu aya chikichik shuar Já;katín pénderchakait?" Tímiayi.
- <sup>51</sup>Kaipiaska aya ni EnentÁ;immiajain Tíchamiayi. Antsu nu uwitin Israer-patri uuntri asamtai Yus nuna EnentÁ;imtikramiayi. Nújainkia Israer-shuar Jesus jaruktinian ujakmiayi.
- <sup>52</sup>Tura aya Israer-shuarnakcha antsu niijiaisha Ashí nunkanam Yus-shuar ajarun irurtajtsa Já;katniuyi.
- <sup>53</sup>Tuma asamtai nu tsawantinin Israer-shuara uuntri Jesus MÁ;jatai tusar Á;ujmatsarmiayi.
- <sup>54</sup>Nu asamtai Jesus paant wantiniak Israer-shuarnum wekaichmiayi. Antsu Jutía nunkanmaya jiinki atsamu nunkanam Eprain pepru Tijiuch wémiayi. Tura nui pujusmiayi ni unuiniamur-ijiai.
- <sup>55</sup>Israer-shuara namperi paskua ishichik jatemsamtaí Untsurí shuar YajÁ; péprunmaya Jerusarénnum KÁ;unkarmiayi. Kame paskua jeatsain Muisais timia Núnisan ni Ayashísha EnentÁ;jisha iwiarnarat tusa wakeriarmiayi.
- <sup>56</sup>Jesusnasha eak yujarmiayi. Tura Yusa Uunt Jeen pujusar nuamtak aniniaisar "¿Warí EnentÁ;jimiam. Jístanam tatimpiash?" tiarmiayi.
- <sup>57</sup>Pariséusha Israer-patri uuntrisha akupainiak "Jesus PujÁ; nekaamka ujatkata" tiarmiayi. Jesusan sepunam enkeatai tusar tiarmiayi.

## Chapter 12

<sup>1</sup> Paskua Jísat jeatin sais tsawant ajasmatai Jesus Petania péprunam wémiayi. Jesus jakamunmaya iniantkimia Nú RĀ́sarunuin pujumiayi.

<sup>2</sup> Jesus jeamtai ayurawarmiayi. RĀ́sarusha niijiai YurumĀ́miayi. MĀ́rtasha yurumkan iwiasmakmiayi.

<sup>3</sup> Tura Marikia kunkuinian ti kuitjai ritru ajapén sumak itiamiayi. Tura Jesusa nawen kuer ni intiashijiai japirmiayi. Jeasha nu kunkuinjai ti shiir kunkunmiayi.

<sup>4</sup> Jútas Iskariúti, Semunka Uchirí, nui pujumiayi. Niisha Jesusa unuiniamurintiat ukunam Jesusan surukmiayi MĀ́jaward tusa. Niisha Tímiayi

<sup>5</sup> "¿Urukamtai nu kunkuinian ti kuitjai surukchama Kuítrinchan Súsatniun?"

<sup>6</sup> Kame Kuítrinchan EnentĀ́imtak Tíchamiayi. Antsu unuiniamu Kuítrin wainkia asa Yúpichuch kasamkamniuyayi. Tuma asa nuna Tímiayi.

<sup>7</sup> Tura Jesus Tímiayi "Iniaisata. Wi iwianaku kuératniun sumak ikiurtusuiti.

<sup>8</sup> Kuítrincha tuke atumjai íruntsuk. Antsu Wikia atumjai tuke pujuschattajai" Tímiayi.

<sup>9</sup> Israer-shuarsha Jesus Petania péprunam pujan antukar Jesus iistaitсар weriarmiayi. RĀ́saruncha Jesus jakamunmaya iniantkimia nusha iyutai tusar wearmiayi.

<sup>10</sup> Túramtai Israer-patri uuntrinkia chichaman jurusarmiayi RĀ́sarunuin maatai tusar.

<sup>11</sup> Untsurí Israer-shuar RĀ́sarunuin iniantkimia nekaawar Israer-patrin ikiukiar Jesusan EnentĀ́imtusarmiayi. Túrawarmatai RĀ́saruncha MĀ́jatniun wakerukarmiayi.

<sup>12</sup> Paskua namperan pachiintiuktajtsa ti Untsurí shuar Jerusarénnum wearmiayi. Kashin tsawar Jesus Nú peprunam TĀ́tinian nekaawarmiayi.

<sup>13</sup> Niisha tintiuki nuké ainis nukan Júurar Jesusan inkiuntai tusar Jiinkiararmiayi. Túrawar unsumainiak "Shiir tati, tiarmiayi. Yusa kakarmarijiai winiana nu Tí pénkeraiti. Israer-shuara uuntri asa shiir Atí" tu unsumiarmiayi.

<sup>14</sup> Jesussha umpuurun WĀ́jiniak entsamkamai. Núnisan aarmaiti Yus-Chichamnum:

<sup>15</sup> "Seun péprunmaya shuara, ashamkairap. Atumí Akupniuri umpuurunam entsamak winiawai."

<sup>16</sup> Nu chichamaik Jesusa unuiniamuri nu Túrunamun nekaacharmiayi. Tura ukunam Jesus nayaimpiniam shiir waketkintai EnentĀ́imprarmiayi. Ashí Jesusna aarma Núnisan Túrunamiayi.

<sup>17</sup> Jesus RĀ́sarunuin iwiansamunmaya iniantkimia WĀ́jinkiarua Nú shuar nuna Ā́ujmatiararmiayi.

<sup>18</sup> Tuma asamtai shuar Jesus nu tujintiamun Túramtai nekaawar Jesusan inkiunktaj tusar Jiinkiararmiayi.

<sup>19</sup> Tura Pariséusha nuamtak tiarmiayi "Iis, penké tujinkiaji. Maa iista, Ashí shuar Niin namarainiatsuk."

<sup>20</sup> Paskua nampernum Yus shiir awajsatniun Jerusarénnum weriaruka Untsurí nunkanmaya shuar Ā́rmiayi. Kriaku apachcha Ā́rmiayi.

<sup>21</sup>Niisha Jiripin weantukarmiayi. Kame nu Jiripi Petsaitia péprunmayauyayi. Petsaitia péprusha Kariréa nunkanam awai. Nincha Kriaku apach seainiak "Uunta, Jesusjai chichastaisar wakeraji" tiarmiayi.

<sup>22</sup>Jiripisha Antresan Werí ujakmiayi. NuyĀ; niijiai métek tsaninkiar Jesusan weriar ujakarmiayi.

<sup>23</sup>Jesussha Tímiayi "Wi Aents Ajasuitjiana ju tsawantur jeayi. Túramtai shiir AwĀ;jnĀ;statjai.

<sup>24</sup>Wi TĀ;jana nu ti nekasaiti. Jinkiaia Ā;ntsanketjai. Araachmaka ninki pujatsuk. Antsu araamka tsapain jinkiaichiri kaushmariat nerek ti Untsurí ajatsuk. Núnisnak Wi jakamtai ti Untsurí shuar yamaram iwiaakman takusartatui.

<sup>25</sup>Shuarsha jinkiaia nuke aya ju nunkanam pénger pujustinian EnentĀ;imkiunka Ā;jntar pujak nekas iwiaakmarin emenkaktatui. Tura ju nunkanam pénger pujustinian EnentĀ;imt-suk JĀ;katniuncha ashamchaa Nú shuarka nekas iwiaakman WĀ;jiniak tuke iwiaaku Ā;jtatui.

<sup>26</sup>Shuar winia Ā;jtaj takunka nemartusti. Túranka Wi pujajna nui Wíi shuar tuke Ā;jtatui. Núnisan Wíi shuar winia takatrun TakĀ;ja nuna winia Aparsha shiir EnentĀ;imtustatui' Tímiayi.

<sup>27</sup>Yamaikia EnentĀ;jirui ti itiurchat pujajai. ĶWarittiajak. "Aparu, ju Túrunatniunmaya uwemtikrurta" titiajash? Antsu Jú Túrunatniun TĀ;jwitjai.

<sup>28</sup>Aparu, wi Túramujai Ashí shuar ame NĀ;jarmin shiir EnentĀ;imturarti" Tímiayi Jesus. Tutai nayaimpinmaya chichaman antukarmiayi. "Winia NĀ;jarun shiir awajsaitjai tura ataksha shiir awajsattajai" Tímiayi.

<sup>29</sup>Shuarsha nui pujuinia "ipiamtachuashit" tiarmiayi. Tura chikichcha "Nayaimpinmaya suntar Niin chichasai" tiarmiayi.

<sup>30</sup>Jesussha Tímiayi "Wi antuktinian chichaschayi antsu Ā;jtum nekaatarum tusa chichasai.

<sup>31</sup>Yamaikia nunkanam makumatin jeayi. Tura íwianch ju nunkanam akupniua nu nupetnak ajapnattawai.

<sup>32</sup>Tura numiniam awajnantai Ashí nunkanmayanka shuar EnentĀ;imturartatui" Tímiayi.

<sup>33</sup>Juna taku Krúsnum JĀ;katniun ujakmiayi.

<sup>34</sup>Shuarsha awajirar tiarmiayi "Yaunchu Yus akupkamu papiniumia Ā;jusar nékaji. Kristu tutai tuke JĀ;atsuk iwiaaku pujustiniaiti. ĶItiurak nuikia "Aents Ajasu numiniam awajnit-niuiti" tame? Aents Ajasuka Krístuchukait, Yus anaikiamu. Núchaitkiuinkia Aents Ajasuka yait?" tiarmiayi.

<sup>35</sup>Nuinkia Jesus Tímiayi "Wi TsĀ;japninia aintsanketjai. TsĀ;japnisha Atumíin aya ishichik tsawantin TsĀ;japniartatui. TsĀ;japin ana juik wekasatarum kirit ajatsain. Kame kiritniunam wekaana nusha nékatsui itiuranimpia wea.

<sup>36</sup>TsĀ;japnin WĀ;jinkiuuram niin EnentĀ;imtustarum. Túrakrum winia TsĀ;japnintrui wekasattarme." Jesussha nuna ti wémiayi uumak pujustaj tusa.

<sup>37</sup>Jesus aentsti tujintiamun ti Untsurí Túramtaisha Niin EnentĀ;imtuscharmiayi.

<sup>38</sup>Yúsnan etserin Isayas yaunchu aarma uminkiatniuyi: "Uunta, ¿ya ii ujam antukuit. Yusa kakarmarisha yana iniaktusuit?" tu aarmaiti.

<sup>39</sup>Nuna uminiak Jesusan Enentãjimtuscharmiayi. Tura nu arantcha Isayas aarmiayi:

<sup>40</sup>"Yus niin kusuru awajsaiti tura ni Enentãjinha Kãjtsuram awajsaiti. Ni jijijai iimsain tusa tura ni Enentãjijiai nekaawain tusa Túraití. Kame ni tunaari iisar Enentãjimuiniakui Yus niin Tsuãjirainti" tu aarmaiti.

<sup>41</sup>Isayas yaunchu Jesusan nayaimpiniam ti shiir pujan Wãjiniak nuna Tímiayi.

<sup>42</sup> Tuma ain Untsurí Israer-shuarsha tura ni uuntrinmayasha Jesusan nekas Enentãjimtusarmiayi. Tura niisha Pariséun ashamainiak paant Tícharmiayi. Israer-shuara iruntairiya jiiki awetamaij tusa ashammiarmiayi.

<sup>43</sup>Yus shiir Enentãjimtursati tutsuk antsu shuar shiir Enentãjimtursati tusar Túrawarmiayi.

<sup>44</sup>Jesus kakantar untsukum Tímiayi "Winia Enentãjimturuk aya Winia Enentãjimturt-sui antsu winia Aparun Winia akuptukua nunasha Enentãjimtawai.

<sup>45</sup>Winia Wãjitiusha Winia Aparnasha Wãjinui.

<sup>46</sup>Wikia Tsãjapnin asan Winia Enentãjimturainia nuka kiritniunam wekasain tusan ju nunkanam Tãjwitjai.

<sup>47</sup>Shuãjran sumamtikiatniun Tãjchaitjai antsu uwemtikratniun Tãjwitjai. Tuma asamtai shuar winia chichamprun antuk Umíachkunka sumamaiti. Tura Wikia sumamtikiachuitjai.

<sup>48</sup>Winia nakitrur chichampruncha Enentãjimtachuka sumamtikiamuiti. Wi timiaj nuka amuukatin tsawantai niin sumamtikiattawai.

<sup>49</sup>Wi Enentãjimmiajain chichaatsjai. Winia Apar akattur akuptukuiti. Tura chichastinia nuna surusuiti.

<sup>50</sup>Wisha nékajai, Ashí winia Apar akupeamuka yamaram iwiaakman tuke amuukashtinian Súawai. Tuma asamtai winia Apar Túrutmia Núnisnak tajai" Tímiayi Jesus.



## Chapter 13

- <sup>1</sup> Paskua Jísat jeatin Chikichík tsawant ajasmatai Jesusa tsawantri jeatemayi. Túramtai ju nunkan ikiuki ni Apariín wétiniuyi. Jessussha nuna nekaamiayi. Ashí Níiniun ju nunkanam pujuinian tuke anea asa Amúamunmasha yapajitsuk tuke aneemiayi.
- <sup>2</sup> Nu tsawantaisha murikiun Yúatin Ājrmiai. Tura YurumĀjtin jeatsain, uunt iwianch Semunka Uchirí Jútas Iskariúti EnentĀjin Jesusan surukat tusa EnentĀjimtikramiai.
- <sup>3</sup> Tura Jesus Yusaiya tau asa waketkitniuyi. Tura Yus Apa Ashí mash susamiayi akupin Atí tusa. Jessussha nuna NekĀja
- <sup>4</sup> Chíkich yurumuk pujuiniai wajakmiayi. Tura pushirin aimiak awankéman emenmamamiayi.
- <sup>5</sup> NuyĀj; nijiaamatainiam entsan YarĀj; ni unuiniamuri nawen nijiatramiai. Tura awankémjai japirmiayi.
- <sup>6</sup> Semun Pítrunam jeamtai Pítiur Tímiayi "Uunta, ¿Winia nawer nijiertaj tamek?"
- <sup>7</sup> Jessussha Tímiayi "Wi Túrajna nu YamĀji nékatsme tura ukunam nekaattame."
- <sup>8</sup> Tura Pítiur Tímiayi "Penké winia nawer nijiarhattame." Jessussha Tímiayi "Wi nijiaachkuinkia Wijiai tsaninkia pujuschamniaitme."
- <sup>9</sup> Tutai Semun Pítiur Tímiayi "Nuinkia, Uunta, aya nawerkechu antsu uwejrusha tura muukarsha nijiatrurta."
- <sup>10</sup> Tura Jesus Tímiayi "YamĀji mainkia Ayashí shiir asamtai aya nawenin NijiamĀjrtiniaiti. Atumí EnentĀjin Ashí pénkeraitrume. Túrashashuarcha" Tímiayi.
- <sup>11</sup> Kame Jútas Niin suruktiniam NekĀja "Ashí shuarcha" Tímiayi.
- <sup>12</sup> Jessussha nijiar umik ni pushirin entsarmiayi. Tura atak pujus Tímiayi "¿Atumsha Wi Túrajna nu nekaarmek?"
- <sup>13</sup> Wi Atumí Uuntri asamtai nekas "Uunta" Túrutrume. Nusha pénkeraiti.
- <sup>14</sup> Tura Jintinniuitiatan tura Uuntaitiatan Atumí nawen nijiarhajak. Atumsha Núnisrumek nuamtak NĀjwem nijiatnairatarum.
- <sup>15</sup> Atumin nekaprutsan Túramjai. Atumsha Núnisrumek Túratatum.
- <sup>16</sup> Ti nekas tajai. Takarniuka ni uuntri nankaamaschaiti. Akupkamusha akupea nuna nankaamaschaiti.
- <sup>17</sup> Nu nekaarum Túrakrumka shiir Ājtatrume.'
- <sup>18</sup> Tura TĀjana nuna Ashí TĀjtsujrume. Anaikiaitiaj Núnaka Wi nékajai. Tura Yus-Chicham uminkiatniuiti, nékajai. Ju aarmaiti: "Wijiai yurumna nu winia nemasur ajasai."
- <sup>19</sup> Nuka Túmatsain ujaajrume. NuyĀj; Túrunamtai Yusa Uchiríntjai nusha paant nekaattarme.
- <sup>20</sup> Wi TĀjana nu nekasaiti. Shuar Wi akupeaj nuna shiir itiaakka Winiasha shiir itiaarui. Tura Winia shiir itiaarna nusha Winia Akuptukuncha itiaawai" Tímiayi.
- <sup>21</sup> Nuna ti, Jesus ni EnentĀjin ti iturchat EnentĀjimpramiayi. Tura paant Tímiayi "Nekas tajai, chikichik jui atumjai pujana nu Winia surutkattawai."
- <sup>22</sup> Tutai ni unuiniamuri nuamtak iiniaisar "¿Yanak ta?" tiarmiayi.
- <sup>23</sup> Chikichík unuiniamuri, Jesus ti aneamu, Nijiai tsanin yurumuk pujumiayi.

- <sup>24</sup>Tuma asamtai Semun Pítiur ni uwejéjai iniakmas "Aniasta, ¿yanak Á̄ujmata?" Tímiayi.
- <sup>25</sup>Tutai Jesusan Á̄yanmatsan aniasmiayi. "¿Yait, Uunta?" Tímiayi.
- <sup>26</sup>Jesussha ayak "Tantan Túumnum ajunkan susattaj Núiti" Tímiayi. Nújain tantan Túumnum ajun Semunka Uchirín Jútas Iskariútin susamiayi.
- <sup>27</sup>Tura WÁ̄rik Jútas tantan achikmatai íwianch ni EnentÁ̄jin wayamiayi. NuyÁ̄j Jesus Tímiayi "Túrattamna nu WÁ̄rik Túrata."
- <sup>28</sup>Tura Ashí nui yurumainiak pujuarmia nusha wariniak ta tusa nekaacharmiayi.
- <sup>29</sup>"Kuítincha kuit Súsarta" TÁ̄tsuash tu EnentÁ̄jimprarmiayi. Tura chikichcha "nampernum YurumÁ̄tin atsumajnia nu sumakta" TÁ̄tsuash, tu EnentÁ̄jimprarmiayi. Jútas Kuítian WÁ̄jinin asamtai tu EnentÁ̄jimprarmiayi.
- <sup>30</sup>Jútas tantan yua kashi ajasmanum Jíinkimiayi.
- <sup>31</sup>Jútas Jíinkimtai Jesus Tímiayi "Wi Aents Ajasu asamtai winia kakarmar yamaikia paant Á̄tatui. Tura wi Túramujai Yusa kakarmarisha ti paant Á̄tatui.
- <sup>32</sup>Wi Yusa kakarmarin paant awajeakui Wisha ni Uchirí asamtai winia kakarmarnasha Yuska WÁ̄rik paant awajsattawai.
- <sup>33</sup>Uchichiru, atumjai ti Untsurí tsawant pujuschattajai yamaikia. Wi Israer-shuaran Tímiaj Nútiksanak atumin TÁ̄jjarme. Atumsha Winia EÁ̄tkÁ̄ttarme tura wi wéamunam winishtatume.
- <sup>34</sup>Ju yamaram akupeamun amaajai nuamtak mai anenai ajatarum tusan. Wi atumin aneajrumna Núnisrumek atumsha nuamtak mai anenai ajatnuitrume.
- <sup>35</sup>Anenaiyakrumninkia nujai Ashí shuar "Kristu unuiniamuri ainiawai" Túramartatui.
- <sup>36</sup>Semun Pítiur Jesusan aniasmiayi "Uunta, ¿tua wéam?" Jesussha Tímiayi "Wi wéajna nui yamaikia winichminiaitume. Tura ukunam winittiarne."
- <sup>37</sup>NuyÁ̄j Pítiur Tímiayi "Uunta, ¿urukamtai yamaikia winichminiaitiaj? Amin YÁ̄jintajtsan jakataj tajai."
- <sup>38</sup>Jesussha Tímiayi "¿Nekasmek TÁ̄jme? Ti nekas TÁ̄jjame, atash shiniatsain Winia MenÁ̄jintiú natsantrurtatme" Tímiayi.

## Chapter 14

- <sup>1</sup> "Kúntuts pujusairap. Yus EnentĀĵimtustarum, Winiasha EnentĀĵimtursatarum.
- <sup>2</sup> Winia Aparuí Āĵtum pujustin ti ankant awai. Tura nuna iwiarataj tusan Aparuí wéajai, nekasaiti. Nekaschaitkiunkia ĵitiurak ujakaajrum?
- <sup>3</sup> Tura iwiaaran amukan ataksha TĀĵtatjai. Tura tana yaruaktatjarme, wi pujamunam atumsha Pujusúk tusan.
- <sup>4</sup> Wi wéaj nu nékarme tura jintiasha nékarme" Tímiayi Jesus.
- <sup>5</sup> Tumas Tímiayi "Uunta, Ame weam nu nékatsji. ĵJintiasha itiurak nekaattaj~i?"
- <sup>6</sup> Jesussha Tímiayi "Wi nekas Jíntiaitjai. Wíĵiainchu wekaana nuka winia Aparuí jeatniun penké tujintiawai. Tura Wisha tuke nekas tiniu asan nekas ana nuna ShuĀĵran nékamtikiajai. Wisha ShuĀĵran yamaram iwiaakman tuke amuukashtinian Súwitjai.
- <sup>7</sup> Winia nékarkurmeka winia Aparsha nekaawaintrume. Yamaisha Nii WĀĵinkia asarum nékarme" Tímiayi.
- <sup>8</sup> Nuunkia Jiripisha Tímiayi "Uunta, Apasha WĀĵinkiarka maak."
- <sup>9</sup> Jesussha Tímiayi "Jiripi, atumjai ti pujusu aisha ĵtuke nékartsumek? Winia WĀĵitkia nuka Winia Aparnasha WĀĵinkiaiti. ĵItiurak, nuikia, "Apasha WĀĵinkiarka maak" tame?"
- <sup>10</sup> Winia Aparjai tsaninkian pujakun tura winia Aparsha Wijiai pujakui tuke chikichkiitji. ĵNu nékatsrumek? Wi TĀĵjarmena nu Winia chichampruchuiti. Yus Apa Winí pujak ni wakeramun takaawai.
- <sup>11</sup> Nekaatarum. Wisha winia Aparjai tsaninkia pujakur nekas chikichkiitji. "Nu chicham itiruchataiti" EnentĀĵimkiurmeka wi Túramu nuikia EnentĀĵimpratarum. Wi Túramujai chikichik Āĵjinia nu PĀĵantchakait.
- <sup>12</sup> Wi TĀĵjarmena nu ti nekasaiti. Winia EnentĀĵimturna nu Wi Túrajna nuna Túráttawai. Tura winia Aparuí wéakui nuna nankaamas tujintiamun Túráttawai.
- <sup>13</sup> Ashí Winia EnentĀĵimtursarum seatrumna nuna amastatjai. Nújainkia winia Apar shiir awajnastatui.
- <sup>14</sup> Winia EnentĀĵimtursarum seakrumninkia Ashí Túráttajai' Tímiayi.
- <sup>15</sup> `Atumsha anentkurmeka winia chichamur umiktaram.
- <sup>16</sup> Tura wéakun winia Aparun chikichan akupturmakti tusan seattajai. Niisha atumjai tuke pujak atsantamprartatui.
- <sup>17</sup> Nusha Yusa Wakaníinti. Yus-shuarcha Niin nekaachmin ainiawai. Tuma asamtai ni EnentĀĵin wayachminiaiti. Antsu Āĵtumka atumi EnentĀĵin pujakui Nii nékarme. Niisha Atumí EnentĀĵin tuke pujustatui.
- <sup>18</sup> Mitiaikia aitkiasnak ikiukchattajrume. Atumíin atak TĀĵtatjai.
- <sup>19</sup> Ishichik tsawant nankaasmatai Chíkich shuar irunna nu WĀĵitkiachartatui. Tura Wi iwiaaku asamtai Āĵtumka nu iwiaakmajai pujustatrume. Tuma asarum WĀĵitkiattarme.
- <sup>20</sup> Tura nu tsawantai ju nekaattarme. Wisha winia Aparjai tsaninkia pujakur chikichkiitji. Núnisnak Wisha atumjai tsaninkian pujajai. Tura atumsha Wijiai tsaninkia pujarme.

<sup>21</sup>Shuar Winia anentuka wi akupkamun NekĀja Umíawai. Nú shuarnaka winia Aparsha aneawai. Wisha niin anejai tura nekarati tusan iniaktustatjai." Jesus nuna Tímiayi.

<sup>22</sup>Chíkich Jútas, Iskariútichu, Tímiayi "Uunta, ¿urukantai Ashí shuarnum iniaktutskesha aya iin iniaktustatam?"

<sup>23</sup>Jesus Tímiayi "Winia anentuka TĀjana nuna EnentĀjimtawai. Winia Aparsha nu shuaran aneattawai. Tura Wisha winia Aparnum nu shuarjai tsaninkia pujustatji.

<sup>24</sup>Antsu Winia anentchaka TĀjana nuna EnentĀjimtatsui. Atum Āntarmena Nú chichamka Wíniachuiti, antsu Yus Apa Winia akuptukua Núnaiti' Tímiayi.

<sup>25</sup> Atumjai tuke pujakun nuna TĀjarme.

<sup>26</sup>Yus Apa ni Shiir Wakanin atumin YĀjinmak atsantamprarat tusa akupturmaktatrum. Wi seam Túratstawai. Nu Wakancha Ashí Wi ujakjarmena nuna atak EnentĀjimtikramprar Ashí unuitiamprartatui' Tímiayi.

<sup>27</sup>Imiatkinchanum pujustarum. Imiatkinchanum pujajna Núnisrumek pujustarum tusan amaajai. Jú nunkanmanka warastin WĀjinkiashtatrum. Antsu itiurchatnum pujayatrumkesha Wijiai imiatkinchanum pujustatrum. Ashamtsuk pujustarum. Itiurchat EnentĀjimprairap.

<sup>28</sup> Nuik timiaj nu antukmarme. Aparuí wena atak Atumiín TĀtatjai. Winia Aparka Wijiai nankaamas uuntaiti. Tuma asamtai ti nekas anentkurmeka "Aparuí wéajai" takui Ashí warasaarme.

<sup>29</sup>Nuka Túmatsain ujaajrume. Túrunamtai NuyĀj Winia EnentĀjimtursattarme" Tímiayi.

<sup>30</sup> Jú nunkanmayan akupin winiakui atumjai Núkap chichaschattajai yamaikia. Wíniaka nupettukchamniaiti.

<sup>31</sup>Tura Wikia winia Aparun anejai tura Nii akupturkama nuna tuke Túrajai. Ashí shuar nuna nekaawarti tusa Ashí Túrunatniuiti. Wajaktiarum. JuyĀj WetĀji' Tímiayi.

## Chapter 15

<sup>1</sup> Winia iwiaakmarun amaakun numi arakma aintsanketjai. Wikia kauptintjai atumsha kanawentrume. Winia Aparsha arakan WĀjiniua Núnisaiti.

<sup>2</sup> Winia kanawernasha nereatsna Núnaka tsupik Ājapeawai. Tura nereana Núnaka Púruawai Nú nukap nerekat tusa.

<sup>3</sup> Wi ujakjarmena nujai puruarmaitrume.

<sup>4</sup> Numí kanawesha kauptin Ājchitkiachkunka ninki nerechamniaiti. Núnisrumek atumsha Winí Ājchitkiachkurmeka nerechamniaitrume. Wi atumjai Ājchitkij Núnisrumek atumsha Winí tuke Ājchitkia atarum' Tímiayi.

<sup>5</sup> Wikia kauptintjai atumsha kanawentrume. Kauptinkia kanawen Ājchitkia Núnisnak achikjarme. Tura kanawe ni kauptinin Ājchitkia Núnisrum Winí Ājchitkia atarum. Túrakrumka Núkap nerektatrume. Antsu Wíjiainchuka pénker Túratin penké tujintiarne.

<sup>6</sup> Winí Ājchitkiachuka ajapam kukartatui. Kanawesha kukarmatai shuar irumkar aesawartatui' Tímiayi.

<sup>7</sup> Tuke Winí Ājchitkiaitkiurmeka tura winia chichamprusha kajinmattsuk emetarmeka Ājtum wakerarmena nu seakrumin amastatjai.

<sup>8</sup> Atum Núkap nereakrumninkia Ashí shuar "Nekas Jesusa unuiniamurinti" Túramartatui tura winia Aparnasha shiir awajsartatui.

<sup>9</sup> Winia Apar anenna Nútiksanak Wisha atumin aneajrume. Winia aneamur tuke atarum.

<sup>10</sup> Winia Aparu akupkamurin umiakun tuke ni aneamurintjai. Núnisrumek winia akupkamur umiakrumka tuke winia aneamur Ājtatrume' Tímiayi.

<sup>11</sup> Wi waraajna aintsarmek warastarum tusan nuna TĀjjarne. Tura ti shiir warastatrume.

<sup>12</sup> Wi akupkamu Júiti: "Wi aneajrumna Nútiksarmek Ashí anenaitiarum."

<sup>13</sup> Shuar ni amikrin YĀjintaj tusa jakanka ti anenkartichukait.

<sup>14</sup> Wi akupeamu takaakrumka atumsha winia amikruitrume.

<sup>15</sup> Takarniuka ni uuntri takaana nuna nékatsui. Tuma asamtai "winia takarniuruitrume" TĀjtsujrume. Antsu Ashí winia Apar TĀjman ujaku asan "winia amikruitrume" TĀjjarne.

<sup>16</sup> Aya Atumí EnentĀjimsamurijiain Wíi shuar ajaschamarme. Antsu akatramur ajastarum tusan atumniaka achikjarme Wi. Winia takatur takastiniaitrume. Túrarum pénker Túratniuitrume nerektinia aintsarmek. Tura nu nere amuutsuk tuke Ājtiniaiti. Tuma asamtai winia Apar searmena nuna amastatui.

<sup>17</sup> Júnaka akupeajrume: Nuamtak mai anenai ajatarum' Tímiayi.

<sup>18</sup> Ju nunkanmaya shuar Winia emka nakitrurar atumniasha nakitramarme.

<sup>19</sup> Atumsha ju nunkanmaya shuaraitkiurminkia niiniua Nútiksan anenmaintrume. Antsu Wíi shuar ajastarum tusan ju nunkanmaya achikmajrume. Túramtai nekas ju nunkanmayanchuitrume yamaikia. Nu asamtai nu shuar nakitramainiawai.

<sup>20</sup>"Takarniuka ni uuntri nankaamaschaiti" Tíchamkajrum. Shuar Winia yajauch awajtusaru Āsar atumniasha yajauch awajtamsartatui. Chikichcha umirtukaru Āsar atumniasha umirtamkartatui.

<sup>21</sup>Winia Akuptukun nékachu Āsar Winia EnentĀjimturkurmin yajauch awajtamsartatui' Tímiayi.

<sup>22</sup>Wi tana Yus-Chichaman niin ujakchamtainkia tunaanum sumamacharaayi. Antsu ujakma Āsar "Nékachkun Túraitjai" Tíchamin ainiawai.

<sup>23</sup>Winia nakitruinia nuka winia Aparnasha nakitiainiawai.

<sup>24</sup>Aents penké Túrachman Túrachuitkiuinkia tunaanum sumamacharainti. Antsu wi Túramun WĀjinkiaru ainiayat Winiasha tura winia Aparnasha nakitiainiawai.

<sup>25</sup>Yaunchu Yus akupkamunam aarmaiti: "Penké Ājntar nakitrurarmai." Nu chicham uminkiatu tusa Túrunaiti' Tímiayi.

<sup>26</sup> `Tura atsantamprattsa YĀjinmana nuna winia Aparuiya akuptuktatjarme. Niisha tuke nekas tiniu Wakaniiti. Niisha Yusaiya taa atumin nekamtikramprattarme.

<sup>27</sup>Atumsha yaunchu Wijjai pujusu asarum nekamtikiattarme' Tímiayi.

## Chapter 16

- <sup>1</sup> `Atum kanartukairum tusan Júnaka Tǎ;jarme.
- <sup>2</sup>Israer-shuar iruntainiumia jiiki akuptamkattarme. Nu arantcha mantamainiaksha "Yúsan shiir awajsattsan Túrajai" Tiǎ;rtatui.
- <sup>3</sup>Nu shuar Winiasha tura winia Aparnasha nékachu ǎ;sar Túrutmawartatui.
- <sup>4</sup>Núnaka Yamǎ;ji Tǎ;jame. Tura Túrunamtai "Núnisan ǎ;tiniaiti" timiaj nu nekaarum iti-urchat Enentǎ;imprairap' Tímiayi. `Atumjai tuke Pujǎ; asan Núnaka yaunchu ujakchamajrume.
- <sup>5</sup>Antsu yamaikia Wǎ;ketjai winia Akuptukmia nujai pujustaj tusan. Tuma ain wéajna nu inintratsrume.
- <sup>6</sup>Antsu nuna takui ti kuntuts Enentǎ;imprarme.
- <sup>7</sup> Tura Wi wématai atumjainkia nuna nankaamas pénker ǎ;tatui. Iis, Wi wéaknaka atumin yainmaktinia nuna akupkattajai tura wéachkuinkia Tǎ;chattawai. Nuka ti nekasaiti.
- <sup>8</sup>Yusa Wakaní taa Ashí Jú nunkanmaya aentsun ju menaintiun nekamtikiattawai. Ni tunaari aan nekamtikiattawai. Pénker tunaajainchu wekasamniana nunasha nekamtikiattawai. Tura Yus tunaanum Súmamtikiamniana nunasha nekamtikiattawai.
- <sup>9</sup>Winia Enentǎ;imturainiachu Tunǎ;arintin ainiawai.
- <sup>10</sup>Winia Aparuí Wǎ;ketkui Wǎ;jitkiashtatrume. Tuma asamtai Ashí shuar wi pénker tunaajainchu wekaamun nekaawartatui.
- <sup>11</sup>Tura ju nunkanam akupniunka Yus tunaanum Súmamtikia asa shuarnasha Súmamtikiamniami. Nuna paant nekaawartatui' Tímiayi.
- <sup>12</sup> Nu arantcha Núkap Tíintjiarme Túrasha ǎ;tumka nekaachaintrume.
- <sup>13</sup>Yusa Wakaní Ashí nekas tiniu asa Ashí nekasa nuna unuitiamprattarme. Ni Enentǎ;im-miajai Tíchattawai antsu winia Aparuí antukma nuna ujatmaktatui. Ukunam ǎ;tatna nunasha ujatmaktatui.
- <sup>14</sup>Ashí Wínian ujatmak Winia shiir awajtustatui.
- <sup>15</sup>Ashí winia Apar takakna nusha Wíniai. Nu asamtai "Ashí Wínian ujatmaktatui" tajai' Tímiayi.
- <sup>16</sup> `Ishichik pujusrum Winia Wǎ;jitkiashtatrume. Nuyǎ; ataksha ishichik pujusrum ataksha Wǎ;jitkiattarme. Wisha winia Aparuí wéajai" Tímiayi.
- <sup>17</sup>Nuyǎ; ni unuiniamuri nuamtak aniniaisarmiayi "¿Jú chichamsha warimpait? "Ishichik pujusrum Wǎ;jitkiashtatrume tura ataksha ishichik pujusrum Wǎ;jitkiattarme tura Aparuí wéajai" Tǎ;jtsuk.
- <sup>18</sup>"Ishichik pujusrum" tana nusha ¿warimpait? Nii tana nu ǎ;ntatsji" tiarmiayi.
- <sup>19</sup>Jesusha niin aniaistai Tǎ;man Nekǎ;a Tímiayi "Ishichik pujusrum Wǎ;jitkiashtatrume Nuyǎ; ataksha ishichik pujusrum Wǎ;jitkiattarme" Tímiajai. ¿Núchakait ǎ;tum inintrustin wakerarmena nu?

<sup>20</sup>Ti nekas TĀjarme: Atumka Kúntuts pujusrum uuttiatrume tura Yus-shuarcha WarĀjsĀrtatui. Tuma ain~ki Ātum Kúntuts pujayatrume ukunam warastatrume.

<sup>21</sup>Iis, nuwasha jurertin tsawant jeamtai najaimiak WĀjitiatsuk. Tura uchin jurerka ti waraak WĀjitsamunka EnentĀjimsui.

<sup>22</sup>Atumsha Núnisrumek yamaik Kúntuts pujarme. Tura atak iitjarum tusan winiakui ti shiir Atumí EnentĀjin warastatrume. Nu warastinian jurutramkichminia ainiawai.'

<sup>23</sup> `Nu tsawantinkia penké ininsashtatrume. Ti nekas TĀjarme Winia EnentĀjimtursarum winia Apar searum nuna Ashí amastatui.

<sup>24</sup>Yamaisha Winia EnentĀjimtursarum winia Apar seachurme. Seakrumninkia amastatui ti shiir warasaruk tusa' Tímiayi.

<sup>25</sup> Métek-taku chichamjai nakumkan nuna Tímiajai. Tura ukunmanka nujai chichatsuk winia Aparnan paant ujaktatjarme.

26

<sup>27</sup>Nu tsawantai Ātumka Winia EnentĀjimtursarum winia Apar seattarme. Winia Aparsha atumin anea asamtai Wi Niin Ājupsatin atumashtatrume. Winia anentu asarum tura winia Aparuíya taman EnentĀjimtakrumin Niisha anenmawai.

<sup>28</sup> Winia Aparuíya Jíinkin Jú nunkanam TĀwitjai. Yamaikia Jú nunkanmaya Jíinkin ataksha Aparuí WĀketjai" Tímiayi.

<sup>29</sup>NuyĀj ni unuiniamuri tiarmiayi "Yamaikia métek-taku chichamjainchu chichaame.

<sup>30</sup>Mash nékaitme. Shuar Amin ininmatsain pénker aimkiatin nékame. Nu nekaar Ame nekas Yúsnumiaitme tu EnentĀjimtaji" tiarmiayi.

<sup>31</sup>Tura Jesus Tímiayi "¿Nekasash EnentĀjimtarum?

<sup>32</sup>Ti warik Ātumka ashamkarum NiishĀja tsakinmaktatrume tura Winiak ikiurkittiarume. Antsu winia Apar pujakui Wiki pujatsjai.

<sup>33</sup>Winia EnentĀjimtukuram imiatkinchanum pujusarat tusan TĀjarme. Jú nunkanam ti WĀjitsattarme. Tura Wi Jú nunkanmayan nupetka asamtai warastarum" Tímiayi Jesus.



## Chapter 17

<sup>1</sup> Nuna ti Jesus nayaimpinmaani iimias Tímiayi "Aparu, Yamǎ̃ji jeayi ame Uchiram shiir awajsatin. Núnisan ame Uchirmisha pénker awajtamsattawai.

<sup>2</sup> Ashí shuara Akupniuri najataitme. Nujainkia Winia surusumna Nú shuaran yamaram iwiaakman tuke amuukashtinian Súsaitjai.

<sup>3</sup> Aparu, Chíkich atsawai. Amek nekas Yúsaitme. Wisha Jesuskrístuitjai Ame akuptukmamna nu. Nu asamtai Ashí shuar nuna Enentǎ̃jimtak yamaram iwiaakman tuke amuukashtinian takakui.'

<sup>4</sup> Ashí Túratniun akuptukmamna nuna amukuitjai. Túran ju nunkanam shiir awajsaitjame.

<sup>5</sup> Nuna Túramtai, Aparu, ti yaunchu Jú nunka atsaisha Amijiai pujakui shiir awajtusmamna Núnismek yamaisha shiir awajtusta.'

<sup>6</sup> ` Ashí Jú nunkanmaya surusmamna Nú shuaran Amin nekamtikiamjai. Aminiu ain-iakui surusmame. Niisha ame chichammin Umirtǎ̃jmkaruiti.

<sup>7</sup> Ashí Wi takaajna nu Amek surusuitme. Niisha nuna nékainiawai.

<sup>8</sup> Ame chichamem surusmam nuna ujakam niisha Umirtǎ̃jmkaruiti. Ame akuptukakmin Amiiniya Tǎ̃jwitjai. Nu nekasaiti tu Enentǎ̃jimtuiniawai.'

<sup>9</sup> Niin yainkiarta tusan seajme. Jú nunkanmaya shuaran Amin Enentǎ̃jimturmainiatsna nuna seattsujai. Antsu Ame surusmam nuna, Aminiu ajasarmatai, Yǎ̃jinkiarta tusan seajme.

<sup>10</sup> Ashí Winia ainia nuka Aminiuiti. Tura Ashí Aminiu ainia nuka Winia ainiawai. Winia pénkerusha ni Túramunam paant awajsaiti.'

<sup>11</sup> ` Wikia yamaikia Jú nunkanam pujuschattajai. Tura nu shuarka jui pujuartatui. Antsu Amijiai pujustajtsan winiakui Ashí surusumna nuka, Aparu, ti shiir asam ame kakarmarmijiai Wǎ̃jinkiata. Wisha Amijiai chikichik ǎ̃jiniia Núnisan niisha Ashí iruntrar chikichik ajasarti.

<sup>12</sup> Jui niijiai pujakun ame kakarmarmijiai ti pénker Wǎ̃jinkiamjai. Antsu Yus-Chichamnum aarma uminkiatu tusa aya chikichik menkakaiti. Niisha tuke emesnartinia Núiti.'

<sup>13</sup> Yamaikia Amiini winiajai. Tura jui tuke pujakun juna Tǎ̃jame. Niisha Wi waraajna Núnisar ti shiir warasarat tusan tajai.

<sup>14</sup> Wi Jú nunkanmayanchuitjai. Niisha Núnisan Jú nunkanmayanchu ainiawai. Tuma asamtai ame chichammin Wi susamtai Jú nunkanmaya shuarka niin nakitiainiawai.

<sup>15</sup> Jú nunkanmaya Jíiki tusan seatsjame. Antsu íwianch niin nupetkain tusan seajme.

<sup>16</sup> Wi juyanchuitiaj aintsan niisha juyanchu ainiawai.

<sup>17</sup> Ame chichammin ti nekasa nuna ǎ̃ntuiniakui pénker awajsata.

<sup>18</sup> Juya shuarnum akuptukmam aintsan Wisha niin Chíkich shuarnum akupeajai.

<sup>19</sup> Aya Aminiuinak takastaj tusan Enentǎ̃jimtjmaj. Túra asamtai niisha aya Aminiuinak takastinian Enentǎ̃jimpratin ainiawai' ǎ̃jujtak Tímiayi.

<sup>20</sup> ` Aya Níiniunkeka seatsjame antsu Ashí ni chichamen antukar Winia Enentǎ̃jimtursart-atna nusha ame Yǎ̃jinkiarta tusan seajme.

<sup>21</sup>Ashí niisha chikichiniak EnentĀ;imtusarti tusan seajme. Wisha Amesha, Aparu, chikichik Ā;jinia Núnisan niisha Iijiai iruntrar chikichik ajastai tusar seajme. Wíi shuar chikichik najanata tusan seajme. NuyĀ; ju nunkanmaya shuar akuptukuitmena nuna nekaawartatui.

<sup>22</sup>Ame shiir awajtursamna Núnisnak Wisha niin shiir awajsaitjai. Iikia chikichik Ā;jinia Núnisan niisha chikichik ajasarti tusan Túraitjai.

<sup>23</sup>Wi ni EnentĀ;in pujakui Amesha Winin pujakmin penké chikichik ajasarti. Túramtai Ashí shuar juna nekaawartatui: Ame akuptukuitme, tura Winia anenmena aintsam nu shuarsha aneame. Wíi shuar chikichik ajasmajai Ashí shuar nuna nekaawartatui.'

<sup>24</sup> `Aparu, shuar surusmam nu, Wi pujustatjana nui pujusarti tusan seajme. Tura ti shiir awajtusmamna nuna iisarti tusan nuna seajme. Ju nunka najanchamunman tuke anentin asam ti shiir awajtusuitme.

<sup>25</sup>Aparu, ti pénger Ā;minin ju nunkanmaya shuar nekarmainiatsui. Antsu Wi nékajme. Ju shuarsha ame akuptukman nékainiawai.

<sup>26</sup>Nú shuaran Amin nekarmawarti tusan jintintiaitjai. Tura nu arantcha jintintiattajai. Nú-jainkia Wisha ni EnentĀ;in pujurkui Winia anenmena aintsan niisha anenkratin ajasartatui" Ā;ujtak Tímiayi Jesus.

## Chapter 18

- <sup>1</sup> Jesussha nuna tinia amuk ni unuiniamurijiai Setrun EntsĀ; katin numi arakmanum wémiayi.
- <sup>2</sup> Jútassha Niin suruktajtsa pujumia nuka nu ajan nekaamiayi. Untsurí tsawant Jesus ni unuiniamurijiai nui iruntramtai Jútas Jesusan nui WĀ;inkiatniun EnentĀ;impramiayi.
- <sup>3</sup> Tura Untsurí suntarjaisha Jesusan tariarmiayi. Pariséusha Israer-shuar Patri uuntrisha suntarnasha Yusa Jeen WĀ;iniuncha Jesusan achikiarat tusa akupkarmiayi. Niisha machitniasha nankincha RĀ;mparancha jiniasha Júkiar weriarmiayi.
- <sup>4</sup> Jesussha Ashí Ā;tinia nuna neka asa jiintiuki "¿Ya eaarum?" Tímiayi.
- <sup>5</sup> Niisha "Nasarénumia Jesus" tiarmiayi. Jesussha "Wiitjai" Tímiayi. Jútassha Jesusan surukua nu niijiai pujuarmiayi.
- <sup>6</sup> Tura Jesus "Wiitjai" takui ti ashamkar úkumur waketainiak iniaararmiayi.
- <sup>7</sup> Ataksha Jesus "¿Ya eaarum?" Tímiayi. Niisha "Nasarénumia Jesus" tiarmiayi.
- <sup>8</sup> Nuinkia Jesus Tímiayi "Wiitjai, TĀ;jarme. Winia eatkurmeka Wíi shuar ainia juka waketkiarti" Tímiayi.
- <sup>9</sup> Jesus nuik aujuk "Winia Apar surusma nu menkakacharai" timia nu uminkiat tusa Jesus "waketkiarti" Tímiayi.
- <sup>10</sup> NuyĀ; Semun Pítur machitian jusa Marku Kuíshin untsuurnumaani tsupirkamiayi. Markusha Israer-patri Uuntrí takarniuriyayi.
- <sup>11</sup> Túramtai Jesus Pítrun Tímiayi "Machitrumka awainki ikiusta. Winia Apar WĀ;jitsatniun surakuinkia ¿WĀ;jitsashtinkaitaj?"
- <sup>12</sup> Nuinkia apach suntarsha ni KapitiĀ;ntrisha Yusa Jeen wainniusha Jesusan achikiar jinkiawarmiayi.
- <sup>13</sup> NuyĀ; Anasa jeen Júkiarmiayi. Anassha Kaipiasa Wearíyayi. Tura Kaipias nu uwitin Israer-patri uuntriayayi.
- <sup>14</sup> Kaipiaska nuik "¿Ashí Israer-shuar mesertin pénkerkait. Antsu aya chikichik shuar JĀ;katin pénkerchakait?" timia Núiti.
- <sup>15</sup> Semun Pítur Chíkich unuiniamujai Jesusa uku weriarmiayi. Israer-patri uuntri Nú unuiniamunka nékauyayi. Tuma asamtai ni jeen jeawar, suntar Jesusjai aa tanishnum WĀ;jiniakui niisha wayamiayi.
- <sup>16</sup> Tura Pítur aa WĀ;jitiniam wajaamiayi. Túramtai Chíkich unuiniamu jiinki WĀ;jitin WĀ;jinia Nú nuwajai chichas Pítrun AwayĀ;miayi. Nui nékanu asa Yúpichuch AwayĀ;miayi.
- <sup>17</sup> Waiti WĀ;jinniusha Pítrun aniasmiayi "¿Amesha nuna unuiniamurinchukaitiam?" Pítrusha "AtsĀ; Núchaitjai" Tímiayi.
- <sup>18</sup> Tsetsek asamtai suntarsha tura nui takarniusha jinia IkiapĀ;rar ni nawen anaak pujuarmiayi. Pítrusha nui pachiiniak anamuk pujumiayi.
- <sup>19</sup> Israer-patri uuntri Jesusan aniasmiayi "Ame unuiniamurmesha ¿ya ainia. Tura Warí niin jintintiaitiam?"

- <sup>20</sup>Jesussha Tímiayi "Ashí iimiainiain tuke etserniuitjai. Israer-shuar iruntainmasha Yusa Uunt Jeencha Israer-shuar irunainia nui arantutsuk tuke etserkaitjai.
- <sup>21</sup>¿Urukantai Winia inintiam? Winia chichamprun antukua nu aniastarum. Wi timian nii ujatmakarti. Wi timiancha niisha nékainiatsuk."
- <sup>22</sup>Jesus nuna takui Yusa Jeen WÁjiniua nu nui PujÁ; Jesusan yapiniam awati Tímiayi "¿Núnisan nekas uuntnum chichastinkait?"
- <sup>23</sup>Jesussha Tímiayi "¿Warinmampa yajauch aa? Turuttia. Tura TÁ;jana nu pénkeraitkiuinkia ¿urukantai awattiniam?"
- <sup>24</sup>NuyÁ; Anas Jesusan JinkiÁ; Kaipias takaamunam akupkamiayi Kaipias Patri uuntri asamtai.
- <sup>25</sup>Tuke Anasa jeen chichainiai Pítiur jinia anamuk PujÁ;n shuar aniak "¿Amesha Jesusa unuiniamurinchukaitiam?" tiarmiayi. Pítrusha "AtsÁ;, Wíchaitjai" Tímiayi.
- <sup>26</sup>Chíkich takarin, Marku shuari, nui pujumiayi. Pítiur Marku Kuíshin tsupirkamia nuna shuari asa Tímiayi "¿Ajanam Jesusjai wekaamin WÁ;inkiachmakajam?"
- <sup>27</sup>Pítrusha ataksha "AtsÁ;" tain atash shiniukmiayi.
- <sup>28</sup>NuyÁ; Kaipiasaiya Jesusan Júkiar tsawant tsawaamunam apach KapitiÁ;n Piratu takatai jeenam ejeniarmiayi. Israer-shuarsha ni uuntri akupkamia nunisar wapik ajasaj tusar nu jeenam wayacharmiayi. Wayawarka paskua nampernum YurumÁ;chmin Á;rmiayi.
- <sup>29</sup>Nu asamtai Piratu niijiai chichastaj tusa Jiinki Tímiayi "¿Jú aishmansha Warí TunÁ;ja Túrait?"
- <sup>30</sup>Niisha "Tunaarinchaitkiuinkia amiini itiachaaji" tiarmiayi.
- <sup>31</sup>Tutai Piratu Tímiayi "Atumek Júkirum Atumí akuptammarijiai ni tunaari nekaatarum." Israer-shuarsha tiarmiayi "Antsu iikia Israer-shuartikia TunÁ;ja shuarsha MÁ;jachminiaitji."
- <sup>32</sup>Yaunchu Jesus ni JÁ;katniurin EnentÁ;imtus "Wi awajnaitniuitjai" Tímiayi. Niisha Krúsnum awajnain asamtai apach MÁ;ataijiai Nii timia nu uminkiammiayi.
- <sup>33</sup>Piratusha atak JeÁ; WayÁ; Jesusan untzuk "¿Ameke Israera Uunt Akupniurinkaitiam?" Tímiayi.
- <sup>34</sup>Jesussha Tímiayi "¿Amekek nu inintram. Kame Chíkich Túramainiatsuash?"
- <sup>35</sup>Piratusha Tímiayi "¿Wi Israer-shuarkaitiaj? Ameer shuarak Israer-patri uuntriijiai winin itiarmai. ¿Warí TunÁ;ja Túraitiam?"
- <sup>36</sup>Nuinkia Jesus Tímiayi "Wi Jú nunkanam akupniuchuitjai. Juyaitkiuinkia Winia nemartuini-ana nu MÁ;anaikiaraayi. Túrawarmatai Israer-shuarnum surutkacharaayi. Antsu juyan akupniuchuitjai."
- <sup>37</sup>Piratusha "¿Nuikia ame nekas uunt akupniukaitiam?" Tímiayi. Jesussha Tímiayi "Ee, ame TÁ;mena nu nekasaiti. Jú nunkanam akiinian Ashí shuaran nekas ana nuna ujaktinian TÁ;witjai. Ashí shuar nekas ana nuna umirniuka Wi TÁ;man Á;ntawai."
- <sup>38</sup>Tura Piratu "¿Nekasa nusha warimpiait?" Tímiayi. Piratusha nuna ti, atak Israer-shuarjai chichastajtsa jiinki Tímiayi "Jú aishmanka tunaarin penké WÁ;jittsujai.

<sup>39</sup>Tura Ashí uwitin paskua nampernum sepunmaya shuar ankant akupkatniuiti. Núnisrum tuke searme. Tuma asamtai, ¿yamaikia Israera Uunt Akupniurin ankant akupkattajak?" Tímiayi.

<sup>40</sup>Nuinkia Ashí kakantar unsumainiak "Ju akupkaip; antsu ParapÁ;s AkupkatÁ;" tiarmiayi. Nu ParapÁ;sha KÁ;sauyayi.

## Chapter 19

- <sup>1</sup> NuyĀ; Piratu suntaran akupkamiayi Jesusan AsutiĀ;warat tusa.
- <sup>2</sup> Suntarsha Jesusan wishikrar tawasap janki najanamun etsenkrumtikiarmiayi. Yamakai pushincha uunt akupniua aintsan aentsrarmiayi.
- <sup>3</sup> NuyĀ; "Israera Uuntria, kakaram ajasta" tiar yapiniam awatiarmiayi.
- <sup>4</sup> NuyĀ; Piratu atak jiinki Tímiayi "Atum WĀ;inkiarum nekaatarum tusan Jesusan Jiiktijatjai. Wikia tunaarinkia penké WĀ;jittsujai."
- <sup>5</sup> Tímiatai Jesussha jankin etsenkruku tura pushin yamakairman entsaru Jiinkimiayi. Tura Piratu nui KĀ;unkarun tiarmiayi "Pai juiti, iistarum."
- <sup>6</sup> Israer-patri uuntrisha suntarsha Jesusan iisar ataksha ataksha kakantar unsumainiak "Krúsnum jakati" tiarmiayi. Piratusha "Atum Júkiirum MĀ;jatarum. Ni tunaarin penké WĀ;jittsujai" Tímiayi.
- <sup>7</sup> Tura Israer-shuar tiarmiayi "Nu shuar "Yusa Uchiríntjai" takui JĀ;katniuiti. Iiniu akupeamu aarma nui Núniskete" tiarmiayi.
- <sup>8</sup> Nuna antuk Piratusha nu nankaamas ashankamiayi.
- <sup>9</sup> Ataksha init WayĀ; Jesusan aniasmiayi "¿Tuyampaitiam?" Tura Jesussha penké Ā;jikchamiayi.
- <sup>10</sup> NuyĀ; Piratu Tímiayi "¿Urukamtia winia airtsum. Wi jeajna nu nékatsmek? Wakeraknaka Krúsnum MĀ;jatniuncha tura ankant akupkatniuncha jeajai."
- <sup>11</sup> Tutai Jesussha Tímiayi "Yus nuna amaschaitkiuinkia penké tujinkiaintme. Nu asamtai amiin surutka nu Ā;min nankaamas tunaarinniuiti."
- <sup>12</sup> Piratusha Nú chichamtaik Jesusan ankant akupkattsa wakerimiayi. Antsu Israer-shuar unsumainiak tiarmiayi "Ju ankant Iníakmeka ame uunt akupniu amikrinchuitme. Juka "úunt akupniuitjai" taku Atumí uunt Akupníuri nemasrinti" tu unsumkarmiayi.
- <sup>13</sup> Piratusha taman antuk akupin pujutainium pujus Jesusan untsukmiayi. Nui kaya ukatkamu asamtai Israer-shuara chichamen Kapata anaikiarmiayi.
- <sup>14</sup> Paskua jisat jeatsain nantu tutupin ajatsain Piratu Israer-shuaran Tímiayi "Uunt akupniuram iistarum."
- <sup>15</sup> Tura Ashí "Jakati, jakati, Krúsnum MĀ;jatĀ;" tu unsumkarmiayi. Tura Piratu "¿Atumí uunt akupniurin Krúsnum MĀ;jattajak?" Tímiayi. Tura Israer-patri uuntri tiarmiayi "Atumí uunt KapitiĀ;ntrumek iin akuptamji. Chíkichka atsawai."
- <sup>16</sup> Tutai Piratu Jesusan krusnum mantamnati tusa tsankatkarmiayi. Tutai niisha Jesusan Júkiar wearmiayi.
- <sup>17</sup> Jesussha ni krusri yanaki Kúrkuta NĀ;jinnium wémiayi. Kúrkuta naarisha Israer-shuara chichamen "muuka ukunch" tawai.
- <sup>18</sup> Nui Krúsnum ajintrurar awajainiarmiayi. Tura mai pae JimiarĀ; shuaran chikichik chikichik awajainiarmiayi. Tura Jesus ajapén Ā;miayi.

- <sup>19</sup> Piratusha Jesusa Krúsrin uunt aarman anujkamiayi. NASARETNUMIA JESUS, IS-RAERA UUNT AKUPNIURI Tu aarmauyayi.
- <sup>20</sup> Israer chichamjaisha Kriaku chichamjaisha Rúmanmaya chichamjaisha aarmauyayi. Menaintiu chichamnum aarma asamtai tura Jesusarén pepru Tíjiuch asamtai Israer-shuar ti Untsurí Ā;ujiarmiayi.
- <sup>21</sup> Nu asamtai Israer-patri uuntri Piratun jeariar "Israera Uunt Akupniuri" aaraip. Antsu "Israera Uunt Akupniurintjai tawai" tu aarta" tiarmiayi.
- <sup>22</sup> Tura Piratu nincha Ā;ikiar "Wi aaraj nuke Ā;tatui" Tímiayi.
- <sup>23</sup> Suntarsha Jesusan Krúsnum awajainiar ni entsarmarin KuĀ;tru akankar ankant ankant Júkiarmiayi. Tura ni pushirin apatsuk najanamu asamtai JĀ;aktinian nakitrarmiayi. Kame Yakíya nunkaani apaiyiachma takamtsukuyi.
- <sup>24</sup> Tuma asamtai suntar tiarmiayi "Juka JĀ;akchatai. Antsu nakurakrin YĀ;nak ati nu jukiti." Nújainkia yaunchu Yus-Chichamnum aarma nu uminkiamiayi: "Winia entsarmarun akantrarmiayi tura nakurusar awakmakua nuna winia pushirun Súsarmiayi" aarmaiti.
- <sup>25</sup> Krúsnumsha Jesusa Nukurísha Kriúpara Nuarí Marisha tura MĀ;ktaranmaya Marisha wajaarmiayi.
- <sup>26</sup> Jesus ni Nukuríncha tura ni ti aneamu unuiniamuríncha nui wajan WĀ;jiniak ni Nukurín Tímiayi "Nukuru, ju ame uchirmea aintsan Atí."
- <sup>27</sup> NuyĀ; ni unuiniamuríncha Tímiayi "Ju ame nukua aintsan Atí." Nu tsawantaik nu unuiniamuri ni jeen Jukí AwayĀ;miayi.
- <sup>28</sup> NuyĀ; Ashí uminkiamtai Jesus nuna NekĀ;ja yaunchu Yus-Papinium aarma uminkiat tusa "kitiamajai" Tímiayi.
- <sup>29</sup> Nuisha pininum Churuín Ā;miayi. Tura shuar nuna uruchjai ejampar sapapjai iju mukunaati tusa susamiayi.
- <sup>30</sup> Jesussha Churuínian najekaa "Ashí Túrunatniua nu mash uminkiai" Tímiayi. Nuna ti, muuken NenĀ; jakamiayi.
- <sup>31</sup> Nu tsawantai, kashinkia paskua NĀ;mpmer uunt tsawantri asamtai tura ayampratin tsawant aa asamtai, Israer-shuar jaka Ayashí nui paant ain tusa nakitrarmiayi. Nu asamtai Piratun seainiak "Krúsnum ajintrurma ainia nuna kankajin suntar kupirkarti. NuyĀ; wari JĀ;karmatai Krúsnumia Júkiarti" tiarmiayi.
- <sup>32</sup> NuyĀ; suntarsha weriar emka Krúsnum amia nuna kankajin kupirkarmiayi. NuyĀ; chikichnasha Jesusjai atsankiar ajintrurma nuna kankajincha kupirkarmiayi.
- <sup>33</sup> Tura Jesusan weantuk yaunchu JĀ;kaiti tusa kankajin kupirtsuk
- <sup>34</sup> suntar aya paenam ijiumiayi. Ijiumtaisha nu chichamtaik numpa yumijjai puarmiayi.
- <sup>35</sup> Wi, Juan, nuna wainkia asan nekas tajai. Atumsha Yus EnentĀ;imtustarum tusan Tí nekas tajai. Wi aarajna nu nekasaiti nékajai.
- <sup>36</sup> Yaunchu Yus-Chichamnum aarma uminkiat tusa Túrunaiti: "Ni ukunchin kupirkachartatui" tu aarmaiti.

<sup>37</sup>Tura chikichcha: "Ijiuarmiania nuna Wãjinkiertatui" tu aarmaiti.

<sup>38</sup>Nuyã; Arimatéanmaya Jusé Jesusa Ayashín jukitiaj tusa Piratun seamiayi. Nu Jusé Jesusan Enentãjimtaitiat Israer-shuara uuntrin ashamak paant nemarsachmiayi. Niisha seamtai Piratu "Jukitia" Tímiayi. Tutai Jusé Jesusa Ayashín jukimiayi.

<sup>39</sup>Nikiuté musha Jesusjai chichastaj tusa kashi tarimia nu Jimiarã; kunkuin pachimpramun ti nukap sumak itiamiayi. Mira kunkuinniasha Aruí kunkuinniasha sumakmiayi.

<sup>40</sup>Nuyã; Jusé Nikiuté mujai Jesusa Ayashín Júkiar kunkuinian kuérar jaanch esarmajai penuararmiayi. Israer-shuar tuke nunisar Ikiúu ã; rmiayi.

<sup>41</sup>Jesus Krúsnum maamua nui aja Tíjiuch ã; miayi. Nu ajanmasha waa Nã; innum paka taurma ã; miayi. Nusha yama taurma asamtai jaka nui ikiuschamuyayi.

<sup>42</sup>Nu waasha Tíjiuch asamtai tura Israer-shuara ayampratin tsawantri jeatemamtai Jesusa Ayashín nui iwiarsarmiayi.



## Chapter 20

<sup>1</sup> Tumintincha Kǎ;shik kirit ain Mǎ;ktaranmaya Marí Jesus iwiarsamunam iistajtsa wémiayi. Jesusan iwiarsar kaya uuntjai waan atutkarmiayi. Tura Marí nui Jeǎ; nu kaya uraimiun Wǎ;inkiamiayi.

<sup>2</sup>Nuna Wǎ;iniak Semun Pítiur pujamunam tsékenki wémiayi. Chíkich unuiniamuri Jesus ti anemia nusha nuisha pujumiayi. Tura Marí Tímiayi "Iwiarsamunmaya ii Uuntrin Júkiarai. Tura ¿Tuíntuk ikiusara?"

<sup>3</sup>Pítrusha Chíkich unuiniamurijiai Jíinkiar iwiarsamunam iyuwarmiayi.

<sup>4</sup>Mai métek tsékenkiar Pítiur jeatsain Chíkich unuiniamuri iwiarsamunam emka jeamiayi.

<sup>5</sup>Niisha wayatsuk Tsuntsumǎ; iis penuarmarinkia nui tepan Wǎ;inkiamiayi.

<sup>6</sup>Nuyǎ; Semun Pítiur ukunam Jeǎ; iwiarsamunam Wayǎ; penuarmari nui tepan Wǎ;inkiamiayi.

<sup>7</sup>Chíkich jaanchcha Jesusa muuken penuarma nusha nanerma Niishǎ;ja tepan Wǎ;inkiamiayi.

<sup>8</sup>Nuyǎ; Chíkich unuiniamuri emka tamia nusha iwiarsamunam wayamiayi. Niisha Túruna Wǎ;iniak "Jesus nekas nantakni" tu Enentǎ;impramiayi.

<sup>9</sup>Nuna Wǎ;jintsuk Yus-Chichamnum "Jesus jakamunmaya nantaktiniaiti" aarman ǎ;jujsariat nekaacharmiayi.

<sup>10</sup>Nuyǎ; mai ni jeen waketkiarmiayi.

<sup>11</sup>Tura Marikia iwiarsamunam juak uutu pujumiayi. Niisha uutiatan Tsuntsumǎ; iwiarsamunam iimsamiayi.

<sup>12</sup>Tura Jesusa Ayashí nuik tepesmanum nayaimpinmaya suntar puju entsaru Jímiar pujan Wǎ;inkiamiayi. Chikichik Múuknumaani tura Chíkichka nawenmaani pujumiayi.

<sup>13</sup>Nayaimpinmaya suntarsha "¿Urukamtai uutam?" tiarmiayi. Marisha Tímiayi "Winia Uuntrun jurutkiarai tura ¿tuíntuk ikiusara?"

<sup>14</sup>Nuna ti ayanmar Jesusan Wǎ;iniak Niin nekaachmiayi.

<sup>15</sup>Jesus aniak "¿Urukamtai uutam. Ya eaam?" Tímiayi. Marisha ajan Wǎ;jinnua nuiti tusa Tímiayi "Uunta, ame ni ayashi jukimkia, tui ikiusmam ujatkata wi jurumkitiaj" Tímiayi.

<sup>16</sup>Nuyǎ; Jesus "Mariya" Tímiayi. Tutai niisha ayanmar "Rapuni" Tímiayi. Nusha Israer-chichamnum "Uuntǎ;" tawai.

<sup>17</sup>Jesussha Tímiayi "Emetruawaip. Winia Aparui Wǎ;jatsjai. Antsu weme Wíi shuar Titiǎ; "Winia Aparuí nayaimpiniam wéajai. Niisha Atumí Aparínti. Winia Yúsruiti tura Atumí Yúsrinti" tawai Titiǎ;" Tímiayi.

<sup>18</sup>Nuyǎ; Mǎ;ktaranmaya Marisha Jesusa unuiniamurin Wǎ;iniak "Wi Uuntan Wǎ;inkiajai, Tímiayi. Niisha juna mash Túrutui" tu ujakarmiayi.

<sup>19</sup>Nu tsawantai, tumintin, ni unuiniamuri Israer-shuara uuntrin ashamainiak kashi iruntrar waiti epeni pujuarmiayi. Túrasha Jesus ǎ;yatik wayamiayi. Tura ajapén wajas "shiir pujustarum" Tímiayi.

<sup>20</sup>Nuna ti, NuyĀ; ni uwejen ajintruamuncha ni paen ijiuamuncha iniakmasmiayi. Ni unuiniamurisha Uuntrin WĀ;inkiar shiir warasarmiayi.

<sup>21</sup>Ataksha Jesus "Shiir pujustarum, Tímiayi. Winia Apar akatar akuptukma Núnisnak Wisha akatran akupeajrume" Tímiayi.

<sup>22</sup>NuyĀ; ni matsatmanumaani Umpuí Tímiayi "Yusa Shiir Wakaní Atumí EnentĀ;in wayati.

<sup>23</sup>Shuara tunaarinkia Ā;tum "AsakĀ;rti" TĀ;kurminkia tsankurnartatui. Tura nu shuar "sumamati" TĀ;kurminkia tuke sumama pujawai" Tímiayi Jesus.

<sup>24</sup>Tura chikichik unuiniamu, Jímiampramu Tumas, Jesus tamia nui pujuchmiayi.

<sup>25</sup>Tura ukunam chikich unuiniamuri ujainiak "Ii Uuntri WĀ;inkiaji" tiarmiayi. Tura Tumas Tímiayi "Ajintruamuri WĀ;inkian uwejrūn awaintiatniuitjai. Tura paenumsha awaintiatniuitjai. Penké jaka asamtai aya nujai iniantkimiun EnentĀ;imtustatjai" Tímiayi.

<sup>26</sup>Chíkich tumintin ataksha Jesusa unuiniamuri iruntrararmiayi. Nuinkia Tumassha niijiai pujuarmiayi. Tura waiti epenmianuman Jesus WayĀ; ajapén wajas "Shiir pujustarum" Tímiayi.

<sup>27</sup>NuyĀ; Tumas Tímiayi "Winia uwejur iisam ame uwejem awaintiuata. Núnismek winia paerui uwejem awaintiuam iistĀ;. Tura arantutsuk nekas EnentĀ;imtursata."

<sup>28</sup>NuyĀ; Tumas "Winia Uuntruā, nekas winia Yúsruitme" Tímiayi.

<sup>29</sup>Jesussha Tímiayi "Winia WĀ;itkiam nuin EnentĀ;imtursame. Antsu Winia WĀ;ittsuk EnentĀ;imturaru nekas shiir ainiawai" Tímiayi.

<sup>30</sup>Aentsti tujintiamuncha Jesus Túramu ti Untsurí ju papinium aarchamu ainiawai. Tura ni unuiniamuri mash WĀ;inkiarmai.

<sup>31</sup>Antsu Jesuska Kristu asa Yusa Uchirinti tu EnentĀ;imtustarum tusan Júnaka aarmajai. Tura EnentĀ;imtakmin Jesus ni iwiakmarin yamarma nuna amastatui.

## Chapter 21

- <sup>1</sup> Tipirias antumianka KĀ;anmatkariin Jesus ni Unuiniamurín wantintiukmiayi. Júnisan Ā;miayi.
- <sup>2</sup> Semun Pítrusha Jímiampramu Tumassha Kananmaya Natanaérsha Sepetéu Uchirísha tura Chíkich Jímíar unuiniamurisha métek iruntrar pujuarmiayi.
- <sup>3</sup> Semun Pítrusha "Namakan nekajai nankiattsan wéajai" Tímiayi. Chíkich mash "Iisha winittiaji" tiarmiayi. Wéar uunt kanunam enkemprar nu kashi achitsuk tsawararmiayi.
- <sup>4</sup> KĀ;shik ain Jesus EntsĀ; KĀ;anmatkaríin wantinkiamiayi tura ni unuiniamurisha Jesusan nekaacharmiayi.
- <sup>5</sup> Jesussha Tímiayi "Uchiru, ¿namak achikiurmek?" Niisha "AtsĀ;" tiarmiayi.
- <sup>6</sup> Tutai Jesus Tímiayi "Neka untsuurnumaani ajunkatarum. Nui achiktatrum." Nii timia Núnisan Túrawar namakan ti achikiar nekan Júsatniun tujinkiarmiayi.
- <sup>7</sup> Nújainkia Jesusa unuiniamuri Jesus ti aneemia nu Pítrun Tímiayi "Ii Uuntrinti." Takui Pítrusha aiamiaku asa ni pushirin entsar EntsĀ; inianmiayi yukuak jeataj tusa.
- <sup>8</sup> Chíkich unuiniamurisha jeachat pujuiniachuk nekan japiki kanujai KĀ;anmatkanam jeawarmiayi.
- <sup>9</sup> KĀ;anmatkanam jeawar ji kaiir Ā;manum namakan JiĀ;mun WĀ;inkiararmiayi. Tantancha WĀ;inkiararmiayi.
- <sup>10</sup> Jesussha "Atum achikiurmena NuyĀ; JiĀ;tin itiatarum" Tímiayi.
- <sup>11</sup> Tutai Semun Pítiur kanunam we nekan nekartiuk KĀ;anmatak japiki itiamiayi. Itiar namknasha siantu senkuenta NuyĀ; tres (153) nekapmararmiayi. Ti Untsurí Ā;yat nekasha JĀ;ankachmiayi.
- <sup>12</sup> NuyĀ; Jesussha "YurumĀ;itiarum" Tímiayi. Ni unuiniamurisha "aya ii Uuntri Ā;miniati" tusar inintrustinian natsantiarmiayi.
- <sup>13</sup> NuyĀ; Jesus wajakí tantan Jukí Súsarmiayi. Núnisan namknasha Súsarmiayi.
- <sup>14</sup> Jesus jakamunmaya nantaki jujai maintiu ni unuiniamurin wantintiukarmiayi.
- <sup>15</sup> NuyĀ; YurumĀ;war Jesus Semun Pítrun aniasmiayi "Junasa Uchirí Semunka, ¿ju shuar nankaamas anentmek?" Pítrusha Tímiayi "Ee, Uunta, wi wakerajam nu Ame nékame." Jesussha "Nuinkia winia murikiur ayuratniua aintsam Winia EnentĀ;imturainia nu YaintĀ;" Tímiayi.
- <sup>16</sup> Ataksha aniasmiayi "Junasa Uchirí Semunka, ¿Winia anentmek?" Pítrusha "Ee, Uunta, wi wakerajam nu Ame nékame" Tímiayi. Jesussha "Winia murikiur WĀ;inkiatĀ;" Tímiayi.
- <sup>17</sup> Nú ataksha aniasmiayi "Junasa Uchirí Semunka, ¿winia wakerutamek?" Pítrusha maintiu Iníam Kúntuts EnentĀ;imiar Tímiayi "Uunta, Ashí nékame. Wi wakerajam nu Ame nékame." Jesussha Tímiayi "Winia murikiur ayurata.
- <sup>18</sup> Maa, nekas TĀ;jame. Natsa asamka iwíarmampram ame wakeramunam wéuyame. Tura uuntach ajasmeka ame kunturam ayaparakmin Chíkich aentstamprattawai tura ame wétin nakitiam nui juramkiartatui."

<sup>19</sup>Jesus Nújainkia Pítur MĀ;atniun ujakmiayi. Tura Núnisan jakamtai shuar Yúsan shiir awajsatniun ujakmiayi. NuyĀ; Pítrun "Nemartusta" Tímiayi.

<sup>20</sup>Pítrusha ayanmar Chíkich unuiniamurin Jesus ti anea nuna némarun WĀ;inkiamiayi. Kame nu unuiniamuka nuik Jesus JĀ;atsain YurumĀ;iniakui "Uunta, ¿ya surutmaktata?" timia Núiti.

<sup>21</sup>Nincha Pítur WĀ;iniak Jesusan aniasmiayi "Uunta, ¿jusha Warí urukatniuit?"

<sup>22</sup>Jesussha ayak "Wi wakeraknaka iwiaaku pujain TĀ;tatjai Tíminiaitjai. Nuna TĀ;kuisha ¿Warí itiurtama? Ameka nemartusta" Tímiayi.

<sup>23</sup>Nújainkia "Nu Unuiniamurí JĀ;kashtatui' tusa Yus-shuarnum Ā;ujmatiarimiayi. Túrasha Jesus "JĀ;kashtatui' Tíchamiayi antsu Ā;iyatik "Wi wakeraknaka iwiaaku pujain TĀ;tatjai takuisha ¿Warí itiurtama?" Tímiayi.

<sup>24</sup>Wikia Nú unuiniamurintjai. Ju papincha aaru asan "mash nekasaiti' tajai. Ashí shuarsha Núnisanan Tuíniawai.

<sup>25</sup>Nu arantcha jui aarchamusha ti awai. Kame Ashí aamka ti Untsurí Papí asa Ashí nunkanam ikiuschamnia ainti. Nuke Atí.

## **Acts**

## Chapter 1

- <sup>1</sup> Amikiur Tiúpiru: Nuik akupkamiaj Nú papinium Ashí Jesus Túramia nuna aatramiajme. Tura unuitiampramij nunasha aatramiajme. YÁ;mankamtaiknumia, <sup>2</sup>nayaimpiniam wétsuk, Ashí Nii Túramia nuna Tímiajme. Jesuska, nayaimpiniam wakettsuk Yusa Wakaní kakarmarijiaí Túratniua nuna ni akatramurin jintintiawarmiayi. <sup>3</sup>Tura jaka nantaki, Jesus Tímiajaik wantintiukmiayi ni akatramurin. Tura kuarenta (40) tsawant niin wantintiukarmiayi. Nuna tura nekas iwiaakjai tusa iniakmasmiayi, nekaawarat tusa. Tura Yusa akupeamuri urukukit nuna mash ujakmiayi. <sup>4</sup>Jesuska ni akatramurijiaí tuke pujus, niin chicharuk "Jerusarénnumia wéerap, Tímiayi. Winia Apar "amastatjai" Tímia nuna, paant ujakchamkajrum. Nu Túrunat tusarum Jerusarénnum NÁ;kastarum, Tímiayi. <sup>5</sup>Tuke EnentÁ;imsatarum. Juan entsajai Atumí ayashin imiatmimiarme. Túrasha WÁ;rik Yusa Wakanísha atumniasha tarutmar, Atumí EnentÁ;in enkemprutmattarme. Nusha EnentÁ;ji imiantin aintsankete" Tímiayi. <sup>6</sup>Tura Jesusjai irunar matsamas anintriarmiayi "Uunta, Israer-shuar Á;jinia nu, ankant ajasakrin iiniuk Akupin atak naamkatin Yamaí jeayash" tiarmiayi. <sup>7</sup>Jesus aimiuk Tímiayi "Winia Apar Túrattana nu Warí tsawantinik Túrunatí nu nekaatniusha atumniachuiti. Apar Ninki neka asa ni kakarmarijiaín Túrattawai. <sup>8</sup>Tura atumsha Yusa Wakaní kakarmarin sunastatrum. Nii taa enkemprutmamtaí kakaram ajasrum, Wíi Túramu etserkattarme. Emka jui Jerusarén péprunam etserkattarme. NuyÁ; Ashí Jutía Núnkanam, tura arant Samaria nunkanmasha, tura Nú arant Ashí Núnkanam werum, Wíi Túramu etserkattarme" Tímiayi Jesus. <sup>9</sup>NuyÁ; chichas amir, Ashí ni akatramuri ii wajainiai, Jesus nayaimpinmaani junakmiayi. Wéa-wéakui yurankim mash Niin AmuÁ;miayi. Tuma asamtaí ni akatramuri Niin WÁ;jinkiacharmiaí. <sup>10</sup>Tura Jesus waakkui ni akatramurisha Yakí ii wajainiai, JimiarÁ; aishman puju entsaru nui wantintiukarmiayi. Tura ayamach wajattsarmiayi. <sup>11</sup>Nu aishmansha Jesusa akatramurin tiarmiayi "Karirénmaya aishmanka, ¿urukamtaí nayaimpinmaani ImiÁ; iimprum? Ju Jesusak Atumíya nayaimpiniam wea WÁ;jinkiarumna Núnisan ataksha winittiwai" tiarmiayi. <sup>12</sup>Tuasua amikmataí Jesusa akatramuri Uriwiu NÁ;inniumia akaikiar Jerusarénnum waketiarmiayi. Uriwiu naincha Jerusarénnumsha Tíjiuchiiti, Chikichík kirumitrua Núnisan. <sup>13</sup>Tura Jerusarénnum jeawarmiayi. Nui jeawar, JeÁ; wayawar Yakí WÁ;kararmiayi. Nui Pítrusha, Jakupusha, Juansha, Antressha, Jiripisha, Tumassha, Parturumísha, Mateusha, tura Arpeu Uchirí Jakupusha, NuyÁ; Á;sump Semunsha, Jakupu yachi Jútassha, Tímian wayawarmiayi. <sup>14</sup>Jusha mash tuke iruniarmiayi Jesusa yachijiaí. Tura Jesusa Nukurí Marijiaí, NuyÁ; Chíkich nuwajaisha tuke iruniarmiayi, Yus Á;ujсатаí tusar.

- <sup>15</sup> Nui SiĀntu painti (120) aents iruntrarmia nui Pítiur chichastaj tusa wajakmiayi.
- <sup>16</sup> Pítiur juna Tímiayi "Yatsurtírmesha, Umarutírmesha antuktatum. Yuska yaunchu ni Papiiriin Jutasnan aamtikramiayi. Jútas akiintsain Tawitkia, Yusa Wakani jintintiam Jutasnan aarmiayi. Jesusan achik surukarmia Nú shuaran nekapruamia Núiti. Kame Tawitia aarmari Yus-Chicham asa Tímianak uminkiatniuyi.
- <sup>17</sup> Nú Jutaska ii írutramuitiat, ii takaamurin PĀċhitkaiiat,
- <sup>18</sup> TunĀċa tura nujai Kuítian achik nunkan sumakmiayi. Tura piniakum iniaan tantane PĀċttimiayi.
- <sup>19</sup> Tuma asamtai Ashí Jerusarénnum pujuarmia nu, nuna nekaawar Nú nunkan "Numpa Nunka" anaikiarmiayi.
- <sup>20</sup> Kame Sarmu papinium Tawitkia juna aarchamkia: "Ni jeesha itiarak Atí. Nu jeanmanka penké Pujuscharti." Tura "Ni takatri Chíkich atankiti." Tu aarmaiti' Tímiayi.
- <sup>21</sup> Tuma asamtai yamaikia Chíkich anaikiatniuitji. Tura NĀċnkamas achikchatniuitji. Antsu ii nemartamkau Atí. Uunt Jesus iijiai pujumia nui tuke Niin nemarsamia nu Atí.
- <sup>22</sup> Juan Jesusan imiaimiania Nú tsawantnumia Jukí, Jesus nayaimpiniam wémiania Nú tsawantan Tímianu ejé tuke Niiijiai wekaimia nu Atí. Nu shuar EnentĀċimtusar, chikichik achiktai. Iisha iruntrar Jesusa nantakmiari Etserkamí tusar Túramí" Tímiayi Pítiur.
- <sup>23</sup> Tura NuyĀċ JimiarĀċ shuaran anaikiarmiayi. Matíasan anaikiarmiayi. Tura chikichnasha Jusen, ni Chíkich naari Parsapas, tura apach NĀċarinkia Justu, nunasha anaikiarmiayi.
- <sup>24</sup>
- <sup>25</sup> Tura NuyĀċ Yus-shuar Yúsan Āċujainiak juna tiarmiayi "Ii Uuntri, Amesha Ashí shuara EnentĀċi nékame. Jui awai JimiarĀċ aishman. Jútas TunĀċa Túrak JĀċkatniunam wéak akatramu takatan ikiukmiayi. Yamaikia Jútas takatri achikiat tusam, ¿TuĀċ achikium, Uunta? Paant iniakmasta." Tu aujsarmiayi.
- <sup>26</sup> Tura Israer-shuara Túrutairi Núnisan, wats yaki nupetmakat tusar Túrawarmiayi. Tura Matías nupetmakmiayi. Túrunamtai Matíasnak pachikiarmiayi.

## Chapter 2

- <sup>1</sup> Pintikiustís Nǎjartin Jísat jeamtai, Chikichík jeanman nuin Yus-shuar tuakarmiayi.
- <sup>2</sup> Tumai aya aneachma nayaimpinmaya nasea aintsan téter ajaki winian antukarmiayi. Ashí mash Jeǎj pujuarmia nuka antukarmiayi.
- <sup>3</sup> Tura nui pujuiniaj ji wajai kea aaniun Wǎjinkarmiayi. Túruna ankant ankant puunak tarurarmiayi.
- <sup>4</sup> Tuma asamtai Yusa Wakaní Ashí ni Enentǎjin pimiutkarmiayi. Túram chichasarat tusa Yusa Wakaní ni nekatairi Súsarmiayi. Tuma asamtai nujai niisha Chíkich chichaman chichasarmiayi.
- <sup>5</sup> Nui Jerusarénum Yus Tǎjman umirin Israer-aents ǎjarmiayi. Ashí nunkanmaya Jerusarénum taar matsamarmiayi.
- <sup>6</sup> Tura Túrunamia nuna antukar Kǎjunkarmiayi. Tura Ashí shuar ni chichamejain chichaamun antukarmiayi. Tuma ǎjsar, warinkit, tu Enentǎjimsarmiayi.
- <sup>7</sup> Nekaachar ashamkarmiayi. "Warinkit, tunaim ajarmiayi. Ju aents Chíkich Chíkich chichaman chichainia nu, Ashí Kariréanmayanchukait, tiarmiayi.
- <sup>8</sup> Tura iisha ankant ankant ii chichamenka ǎjntatsjik. Ausha urukainiakua, nunak chichainiawa, tiarmiayi.
- <sup>9</sup> Jui Ashí nunkanmaya aents pujuiniatsjik. Partianmaya, Eramnumiasha, Misiuputǎjmianmayasha, Puntanmayasha, tura Asia nunkanmayasha,
- <sup>10</sup> Prijianmayasha, Pampirianmayasha, Ejiptunmaya tura Aprikianmaya Serinia Nú nankaamasnumiasha pujuiniatsjik, tiarmiayi. Nuyasha ii shuarsha Ruma péprunmaya yaunchu taar jui matsatainiawai. Chikichcha tuke Israer-shuar ainiawai. Tura chikichcha Israer-shuar ajastaj tusa Israer Túrutairin mash Túruiniawai.
- <sup>11</sup> Kritianmayasha Arapiamaya pujuiniaji. Tura Ashí mash ii chichamejaisha Yusa pénker Túramuri ǎjntaji" tiarmiayi.
- <sup>12</sup> Ashí aents nuna nékachu ǎjsar ashamkarmiayi. Tura Nuǎjmtak aniniaisarmiayi "¿Warinminiait ju?"
- <sup>13</sup> Tura chikichcha wishikiarmiayi. "Nampeku ainiatsuash" tiarmiayi.
- <sup>14</sup> Nuinkia Pítiur, Chíkich ǎjuntse Jesusa akatramurijiai wajaki, kakantar chichasmiayi. Chichaak Tímiayi "Jutíanmaya shuartiram, Jerusarénumiatirmesha antuktarum. Wi Títijatjana nu antukrum pénker Enentǎjimpratarum.
- <sup>15</sup> Ju aishman, nampekarai, Tǎjrumna nu, nampekcharai. Warí, nantu Imiǎj ishichik takuni. ¿Aisha itiurak?
- <sup>16</sup> Antsu Yúsnan etserin, ni naari Juér, yaunchu aarmia nu, Yamǎji Túrunayi, Tímiayi.
- <sup>17</sup> Juna aarmiayi: "Yus tawai "Jú nunka amuukatin jeatemamtai, winia Wakantrun Ashí aentsnum akupkattajai, yumi yaraanua aintsan. Atumí uchiri, Atumí nawantrisha Yusa chichamen ǎjumatartatui. Tura Nǎjtsaka iimiarartatui. Tura uuntka mesekramiartatui.



<sup>18</sup>Tura aishmansha nuwasha winia takartin ainia Núnaka winia Wakantrun akuptukartatjai. Túram niisha Wíi Túramun Ā;ujmariatatui.

<sup>19</sup>Yakí nayaimpiniam, aents Túrachminian iniakmastatjai. Tura nunkanmasha winia kakarmarun iniakmastaj tusan numpancha, jiniasha, mukuintiuncha yuranmia aintsan ak-upkattajai.

<sup>20</sup>Tura TsawĀ;ji nantusha kajinkiattawai. Tura nantusha mushatmar numpa Núniktatui. Uunt tsawant achikmiajna nu jeatsain, Túrunattawai. Nú tsawantcha ImiĀ; nekas uunt Ā;tatui.

<sup>21</sup>Nuinkia Ashí shuar nekas winia kakarmarun seana nuka uwemprartatui" Tímiayi Yus." Núnis Juér aarmiayi' Tímiayi Pítur.

<sup>22</sup>Tuke chichaak: `Israernumia shuartiram, wi Títiatjana nu antuktatum. Nasarénumia Jesusnan tajai. Nú Jesusan Yus shiir EnentĀ;imtwai. Yuska, Ā;tum ti EnentĀ;imprarum ni kakarmarin paant nekaatarum tusa, Nú Jesusan ti IkiakĀ;rmiai. Tura Jesusjai aentsti Túrachminian Yuska Túramiai, Ā;tum iimmianum. Nuka ti paant nékarme, Tímiayi.

<sup>23</sup>Tura Jesus surunkamia nuna Yuska yaunchu, Túruntsain, paant nekaamiayi. Túrasha Yus EnentĀ;jimmia nujai métek Túrawarmiayi. Tura atumek emetarum Jesus jukimiarme. Nú arant, Krúsnum MĀ;atarum, TunĀ;ja shuar Tímiarme.

<sup>24</sup>Túramunak Yus Jesusan JĀ;katniun nupetmamtik iniantkimiayi, tuke JĀ;kachmin asamtai.

<sup>25</sup>Iimiata, ii uuntri Tawit Jesusnan kantamprua juna aarmiayi: Uuntan tuke pujurtan WĀ;jinmiajai. Winia pujurtakui awajkamu Ā;chattajai.

<sup>26</sup>Tuma asamtai winia EnentĀ;jirjaisha Niin shiir EnentĀ;jimtusmiajai. Tura wenurjaisha shiir chichaman chichamiajai. JĀ;jaknasha shiir EnentĀ;jimsan jakattajai, aneantiniapitjia tusan.

<sup>27</sup>Winia wakaniur, Yusru, JĀ;jkatniunam ikiurtuschattame. Wi ame Uchirmetjai, Tunaarinja. Túmaitkui anentu asam ayashur KĀ;jurtin tsankatrukchattame.

<sup>28</sup>Tura iwiaaku Ā;tin jintia jintintrutamame. Tura tuke pujurtakum waramtikrustatme. Tu aarmiayi Tawit' Tímiayi.

<sup>29</sup>Pítur tuke chichaak: `PĀ;jantchakait. Ii uuntri Tawit yaunchu JĀ;jkaiti. Tura iwiarsamuiti. Ni iwiarsamuri iini pujatsuk.

<sup>30</sup>Túrasha Tawitkia Yúsnan etserniuyayi. Tuma asa Yus Tímia nuna nekaamiayi. Yus Tawitian chicharuk Tímiayi "Ame akupniuitme. Nekas TĀ;jjame, ukunam ame iniannamurminian Kristu akiiniattawai. Niisha Akupin anainiaktatui, amea aintsan." Nuna Yus TĀ;jman Tawit nekaamiayi.

<sup>31</sup>Neka asa, Túruntsain Tawit, wankia Nútiksán, Kristu nantaktintrin aarmiayi. Kristu Túrunatniurin chicharuk Tímiayi "ni Wakaníncha JĀ;jkatniunam ikiukchatniuyi. Ayashíncha KĀ;jurtinian tsankatkashtiniuyi."

<sup>32</sup>Au Krístun Tímia nu Jesusaiti. Nu Jesusnak Yus iniantkimiayi. Nuka iisha neka asar ét-sereaji.

<sup>33</sup>Yuska, Jesus nankaamantuiti tusa ni untsuurini apujsaiti. Tura ni Wakanín Jesusan Súsaiti, Nii yaunchu Tímia Nútiksan. Tuma asamtai jusha Ā;tum antukurmena nuna, tura iisurmena nunasha Yus suramsaiti.

<sup>34</sup>Tawitkia ayashtiuk nayaimpiniam WĀ;kachmiayi. Tura Nú Tawitiak juna aarmiayi: "Uunt Yus winia Uuntrun Tímiayi "akupin pujutainium, winia untsuuruini PujustĀ;.

<sup>35</sup>Ame nemasrumin nupetkattajai. Nu Túruntsain jui PujustĀ;' Tímiayi." Nuní aarmaiti Jesusnan, Tímiayi.

<sup>36</sup>Tura ii, Israer aentsti, Jesus Krúsnum maaitji, Tímiayi. Jú Jesus MĀ;amjinia nuna Yuska Uunt Akupin anaikiamiayi. Túrusha Jesussha iin uwemtikiartin Krístuiti. Ashí Aentstífram nu pénger nekaatarum" Tímiayi Pítiur.

<sup>37</sup>Nuna antukar wake mesekarmiayi. Tura Pitruncha Chíkich akatramuncha anias-armiayi "Yatsuru, ¿nuinkia itiurkatjik?" tiarmiayi.

<sup>38</sup>Tutai Pítrusha chichaak "Atumí tunaari ikiuktiaj tusarum Yus nekas EnentĀ;imtustarum. Tura Ashí shuartiram Jesukrístu naari pachisrum imiantiarum. Nuinkia Atumí tunaarin Yus tsankurtamprattarme. Túrunawakrumin Yuska ni Wakanin suramsattarme, Tímiayi.

<sup>39</sup>Yus Tímia nuka atumin Túramprume. Atumí Uchiríncha tura Ashí arant matsatainia nunasha tawai. Kame ii Yusri aentsun untsuktaj tusa wakerana nuna tawai" Tímiayi.

<sup>40</sup>Nú chichamjai tura nuyasha Pítiur tuke jintintiuk Tímiayi "Yajauch shuara AsutiĀ;tniuri Ā;tatna NuyĀ; uwempratarum" Tímiayi.

<sup>41</sup>Tuma asamtai nuna antukarmia nuka imianiarmiayi. Nú tsawantai Menaintiú mir (3000) aents Yus-shuar ajasarmiayi.

<sup>42</sup>Ashí nu shuar Jesusa akatramuri jintintiarmia nuna Tímiatrusan antukarmiayi. Tura irunar shiir EnentĀ;imtunaisar yurumin Ā;irmiayi. Túrawar, Kristu EnentĀ;imtustin namperin najanin Ā;irmiayi. Túrawar Yúsan Ā;ujiarmiayi.

<sup>43</sup>Tura Yuska aentsti Túrachminian Jesusa akatramurijiai Túramiayi ni kakarmarin iniak-mastaj tusa. Tuma asamtai Ashí aents nuna WĀ;inkiar ashamkarmiayi.

<sup>44</sup>Yúsan umirkaruka Ashí métekrak pujuarmiayi. Tura Ashí niiniu armia nuna sunaisarmiayi.

<sup>45</sup>Ni nunken surukar, ni takakmarincha surukar, atsumainia nuna Súarmiayi.

<sup>46</sup>Tuke tsawantak Yusa Uunt Jeen KĀ;uniarmiayi. Tura ni jeencha iruntrar warainiak Kristu EnentĀ;imtustin NĀ;mpere najanin Ā;irmiayi. Tura nankaamantu EnentĀ;imtumatsuk, yurumkan ajamnainiarmiayi.

<sup>47</sup>Túrawar, Yuska ti uuntaiti, tu wearmiayi. Tura Ashí aents niin shiir EnentĀ;imtiarmiayi. Tura Uunt Yus tuke tsawant shuaran uwemtikiar Yus-shuar írunmanum íkiaunki wémiayi.

### Chapter 3

- <sup>1</sup> Chíkich tsawantai, nantu nunkaach ajasmatai, Pítur Juanjai, Yusa Uunt Jeen Yus Ājũsatai tusar wearmiayi, Israer-shuar tuke turin armia Nútikšaran.
- <sup>2</sup>Tura aishman, ni akiiniamurinia wekaicha amia nu, nui aa WĀjĩtiniam tuke tsawant pujumiayi. Nu aishmannasha ni shuari Entsakí Júkiar Nú WĀjĩtiniam apujin Ājĩrmiayi, nui shuar wayan Kuítian seat tusar. Nú WĀjĩtisha, Shiir Waiti, tutaiyayi.
- <sup>3</sup>Tura Nú shutuapsha Pitrun Juanjai wayan WĀjĩnkiamiayi. WĀjĩniak Kuítian seamiai.
- <sup>4</sup>Tura Pítur Juanjai apajas iisarmiayi. Tura Nú aishmannasha chicharuk "Iirsata" Tímiayi.
- <sup>5</sup>Aishmansha, surustatuapi, tu EnentĀjĩmias, iimsamiayi.
- <sup>6</sup>NuyĀj Pítur chichaak "Kuítrusha atsawai, Tímiayi. Kurisha atsawai. Antsu Kuítjai nankaamas takakjana nuna amastajai. Wats, Nasarénumia Jesukrístu kakarmarijiai wajakim wekasata" Tímiayi.
- <sup>7</sup>Tinia iniais, Pítur ni untsuurini achik awajkiimiayi. Túram ni nawesha, wanusesha kakaram ajasmiayi.
- <sup>8</sup>Tura niisha wajaki nantent ajakmiayi. Nuyasha wekasamiayi. Tura Píturjaisha JuĀjĩjaisha Yusa Uunt Jeen wayawarmiayi. Nuik shutuapka WayĀjĩ nantent nantent ajak Yusa NĀjĩarin shiir pachimiayi.
- <sup>9</sup>Ashí aents pujuarmia nu, niin wekaan WĀjĩnkiamiayi. Tura ni chichamen anturkarmiayi.
- <sup>10</sup>Tura chichainiak "Nuik Yusa Uunt Jeen WĀjĩtirin, Shiir Waiti tutainium, nu aishman tuke pujuuya Núchakait" tiarmiayi. Tura ni Túrunamurin nekaawar, ti ashamkar NushĀjĩ EnentĀjĩsarmiayi.
- <sup>11</sup>Shutuapka pénker ajasu asa Píturjai JuĀjĩjaisha penké tsurachmiayi. Tura aents nui pujuarmia nu, warinkit tusar, JeĀjĩshkiri tsékenki wearmiayi. Nuka Sarumúnna tiniu Ājĩrmiayi.
- <sup>12</sup>Aents KĀjĩunkarun Pítur WĀjĩniak, chicharuk "Israer-shuartiram, ¿urukamtai winiasha ImiĀjĩ iirum? tiarmiayi. ¿Iisha pénker asarik~i tsuarmaj~i? ¿Ii kakarmarijiainkik~i ewekamsamaj~i?
- <sup>13</sup>AtsĀjĩ. Antsu Yuska ni Uchirin Jesusan Ashí nankaamantu awajsaiti. Ii uuntri Apraamsha, Isaksha tura Jakupsha EnentĀjĩmtin armia Nú Yusan tajai. Atumka Jesus nakitrarum KapitiĀjĩn Piratuí surukmarme. Tura Piratu akupkataj tau atumsha suritkiamarme.
- <sup>14</sup>Jesus pénker NĀjĩkak EnentĀjĩmniuyana nu "akupnakchati" Tímiarme. Antsu ShuĀjĩran main akupnakat tusarum wakerimiarme.
- <sup>15</sup>Túrarum iwiaaku Ājĩtinian Amaana nu maamarme. Tuma ain Yuska Niin jakamunmaya iniantkiimiayi. Nuka iisha neka asar étšereaji.
- <sup>16</sup>Tura ju aishman jui wajaana ju tura nékarmena ju, Yusa Uchiri naari EnentĀjĩimta asa kakaram ajasuiti. Jesus EnentĀjĩimtusú asa nekas pénker ajasuiti. Nusha WĀjĩnniu asarum nékarme' Tímiayi.
- <sup>17</sup>Wats, yatsurtiram, wi nékajai. Atumsha Atumí uuntriijai Jesusan Túramarmena nu nékatsuk Túramarme.

<sup>18</sup>Tura nu Túramurmijiai Yus yaunchu Tímia nu Tímianak umikiurme. Ni Krísturi WÁ;itsatniuya nuna Yuska Ashí ni etserniurin aamtikramiayi.

<sup>19</sup>

<sup>20</sup>Wats, yamaikia tunaaruminia kanaktiarum. Túrarum Yúsnumaani AyantÁ;rtarum, tunaarun AsakÁ;rat tusarum. Túrunawakrumninkia, atumin uwentikramprarat tusa Yus yaunchu anaikiamia nuna akupturmaktatrome. Nusha Jesukristuiti. Tura Niiijiai EnentÁ;jimin ayampratin Á;tatui.

<sup>21</sup>Tura yamaikia Jesukrístu nayaimpiniam pujustiniaiti, Ashí iwiarnatsain. Yuska ukunam ataksha nunkan shiir awajsattawai. Nuna ni etserniurin TsÁ;apin EnentÁ;ji takaku armia nuna yaunchu aamtikramiayi.

<sup>22</sup>Tuma asa Muisais ii aparin Tímiayi: "Atumi Uunt Yusri ukunam etserniun akupturmaktatrome, winia akuptukmia Núnisan. NuÁ;mtaktirminia achik akupturmaktatrome. Tura nii Títiatna nu umirkatarum" Tímiayi.

<sup>23</sup>NÁ;nkamas aents nu etserniun chichamen Umíachkunka emesnartatui. Tura Israer-shuarum PÁ;chitkia Á;chattawai. Núnisan aarmiayi Muisaissha' Tímiayi.

<sup>24</sup>Pítiur tuke chichaak `Iimiata, Yúsnan etserin Samuer ju tsawantin Túratniuri etserkamiayi. NuyÁ; Ashí Yúsnan etserniusha tuke nuna etseriarmiayi.

<sup>25</sup>Etseriarmia nuka atumin Túramprume. Tuma asa Á;tum pénker pujustinian Yuska ii uuntri ApraÁ;man ju chichaman susamiayi. "Nekas TÁ;jame, ame shuarum akiiniattana nujai Ashí aentsnasha shiir awajsattajai' Tímiayi. Tura ii uuntrin Tímia Núnaka incha Túramji, Tímiayi.

<sup>26</sup>Iimiata, Yus ni Uchirín iniantkimia nui, atumin emka akupturmakmiarme. Atumsha, Atumí tunaariya kanaktiarum tusa, tura atumin shiir awajtamsatniun wakerak Túramiayi." Nunak Tímiayi Pítiur.

## Chapter 4

1

<sup>2</sup>Pítrusha Juanjai Yusa chichamen aentsun jintintiainiak pujuarmiayi. Jesus nantakin asamtai aencha nantaktin ainiawai, tiarmiayi. Tura chichaak pujuiniaí Israer-patri TÁjarmiayi. Tura Yusa Uunt Jeen wainniu uuntrisha Satuséu aentcha TÁjarmiayi. Taar Pitruncha JuÁjnnasha kajerarmiayi, niisha Jesusa nantakmiari chichaman jintintinia asamtai.

<sup>3</sup>Yamaikia Kíawai, kashin Iismí tusar achik sepunam enkea iniaisarmiayi.

<sup>4</sup>Tura Pitrun nuik anturkarmia Nú aents Untsurí Yus-shuar ajasarmiayi. Nuik Yus-shuaraim tura yamaiyim iruram ti Untsurí ajasarmiayi. Aya aishmankak, senku mir (5000) aents Ájarmiayi.

<sup>5</sup> Kashin tsawarmatai Israer-shuara akupniuri, ni uuntrisha, tura ni jintinniurisha Jer-usarénnum iruntrarmiayi.

<sup>6</sup>Nuisha Anassha, Israer-patri uuntri anaikiamu amia nu, tura Kaipiassha, Juansha, Arejan-trusha, tura Israer-patri KapitiÁjntri shuarisha Tímian iruntrarmiayi.

<sup>7</sup>Iruntrar Pitruncha JuÁjnnasha utitiarum tusar akupkarmiayi. Tura itiarматаi, ajapén awajarmiayi. Tura aniasarmiayi "Kame ¿yana kakarmarijiai, yana chichamejai Túrarum?" tiarmiayi.

<sup>8</sup>Tutai NuyÁj Pítiur, ni EnentÁjin Yusa Wakaní pimiutkamu asa Tímiayi "Akupniutiram, tura uuntirmesha antuktaram.

<sup>9</sup>Ju aishman nuik shutuap amia nu pénker ajasmari anintrarme. Kame itiurak pénker ajasuit TÁjtsurmek.

<sup>10</sup>Urukamtia úuktataj. Anintrakrumin iisha paant Títiatji, Israernumia shuar Ashí nekaawarat tusar. Ju aishman Jesukrístu kakarmarijiai pénker ajasuiti. Nasarétnumia Jesukrístun, Ájtum MÁjamurmena nuna, tura Yus jakamunmaya iniantkimiania nuna tajai, Tímiayi.

<sup>11</sup>Nú Jesuska kayaa aintsankete. Atumsha jeamniutiram, Nú kaya yajauchiiti, Tímiarme Jesusna. Túrasha Túramaitiatan Niisha jeanam emka apujsamua Núnisan ajasuiti, Tímiayi.

<sup>12</sup>Tura Chíkichjai uwempratin penké atsawai. Ju nunkanam ii chikicha naari pachisar uwempratin atsaji. Jesuskete ii uwentikrampratniun Yus suramsamaj nu" Tímiayi Pítiur.

<sup>13</sup>Pítrusha Juansha NÁjnkamas shuara aintsan Ájarmiayi. Núkap unuimiarcharu Ájarmiayi. Tura unuimiarchaitiat, arantutsuk etseriarmiayi. Aentsu uuntri Núnaka nekaawar "Nékachuitiat, itiura sapijmiatskesha chichainia" tiarmiayi. Tura, jusha Jesusa nemanin Ájarmia Núiti tiar nekaawarmiayi.

<sup>14</sup>Nuyasha aishman pénker ajasmia nu nijjai nui wajamiayi. Tuma asamtai, niisha ai wajakui, Israer-shuara uuntrinkia, pénker ajaschaiti Títiai TukamÁj tujinkiararmiayi.

<sup>15</sup> Tuma Ájsar, iik nuamtak Ájujmatasatai tusar, Pítrusha Juansha shutuapsha aa awe-martai, tiarmiayi.

<sup>16</sup>Tura Ājūjmatainiak tiarmiayi "Ju Pítrusha ju Juansha iturkatjik. Ju uunt Túrunamun Jerusarénum matsatainia nu Ashí nékainiatsuk. WĀjitiati titin tujintiaji, tiarmiayi.

<sup>17</sup>Tura, Ashí aents nekaawarain tusar yamaik jiaktai. "Ju Jesusa naari pachisrum penké jintintiawarairap," titiai" tiarmiayi.

<sup>18</sup>Tura Ājrusan Pitruncha JuĀjnnasha shutuapnasha ataksha untsukarmiayi. Tura chicharkarmiayi. "Jesusa naari penké Ājūjmatsairap. Tura Jesusa Túramuri penké jintinti-airap" tiarmiayi.

<sup>19</sup>Tutai Pítiur Juanjai aimkiarmiayi "EnentĀjimpratarum. ¿Yus warinia wakera? ¿Iikia Yus umirtsuk Atumí chichamen umirkatniukaitiaj~i? tiarmiayi.

<sup>20</sup>Nekaatarum. Iisha iisjinia nu, tura antukjinia nusha ii etsertsuk pujustin tujintiaji." Tu aimkiarmiayi.

21

<sup>22</sup>ShutuĀjp pénker ajasmia nu kuarenta (40) Uwí nankaamas takakuyayi. Ni pénker ajasmarin aents nekaawar, "juka aentsti Túrachminiatji" tusar Yusa naarin uunt awajsarmiayi. Tuma asamtai aentsu uuntri Pitruncha, Juannasha AsutiĀjtaí TukamĀj aentsun ashamainiak Ājyatik chicharkar iniaisarmiayi.

<sup>23</sup>Pítiur Juanjai ankant ajaras ni írutramuriin waketkiarmiayi. Tura jeawar Israer-patri uuntri tura aentsu uuntrisha niin tiarmia nuna mash etserkarmiayi.

<sup>24</sup>Nu ujakam antukar métekrak Yúsan Ājujuk tiarmiayi "Winia Uunt Yusru, Amesha nayaimpisha nunkasha najanaitme. Nayaantsasha tura jui írunna nusha najanamiamé, tiarmiayi.

<sup>25</sup>Tura Tawit Ājmin umirtamin amia nu ju aamtikramiamé: "¿Urukamtai Ashí nunkanmaya aents charaatum ajainia? ¿Tura Israer-shuarsha urukamtai Ājntar chichaman EnentĀjimiainia?

<sup>26</sup>Uunt KapitiĀjn Ājrmia nuka chichaman jurusarmiayi Uunt Yúsan. Tura pepru uuntrisha iruntrar Uunt Yúsan kajerarmiayi. Ni anaikiamurin Krístun Nútiksan kajerarmiayi."

<sup>27</sup>Tu aarmaiti, Uunta, tura nekasaiti. Erutis apachi KapitiĀjntri Punsu Piratujai Jú péprunam iruntrararmiayi. Niisha yajaya shuarjai tura Israernumia shuaraim nuim iruntrararmiayi. Ame Uchirmin Jesusan tunaarinchán kajerarmiayi. Jesuska Ame anaikiamiamé, winia takatrun Túrat tusam.

<sup>28</sup>Tura ame EnentĀjimjai iwiamamna nu uminkiatniuiti. Tura apachcha Jesusan kajerainia Ājsar, Ame iwiamamna Tímianak umikiarmiayi.

<sup>29</sup>Uunta, iisia kajertamainiaj nu. Jes, Aminiu asakrin Ājūjmatramtsujik. Túmaitkuisha ame chichamem ii ashamtsuk etserkatin ame kakarmaram amasta.

<sup>30</sup>Tura ame kakarmarmijiai jaasha TsuĀjrtin amasta. Ame Uchiram Jesus tunaarinchá nujai ii aentsti Túrachmin Túratniusha amasta. Aents Yusa kakarmarin nekaawarat tusam Túrata" tiarmiayi.

<sup>31</sup>Tura Yúsan Tú Ā́jujas umikmatai nuin irunar pujuiniain úrkamiayi. Túrunamtai Ashí shuara EnentĀ́jin Yusa Wakaní pimiutkarmiayi. Túmaitkiui ashamtsuk Yusa chichamen etserkarmiayi.

<sup>32</sup>Yus-shuar ajasarmia nu, ti untsuritiat, Ashí Chikichík enentainiak EnentĀ́jimaiiak, ni takaku armia nuna, aya Wíniakete Tútsuk, jusha Ashí iiniu ainiawai, tiarmiayi.

<sup>33</sup>Tura Jesusa akatramurisha, Yus ti yayamu Ā́sar, Yusa kakarmarijiai Uunt Jesusa nantakmiarin tuke etseras pujuarmiayi.

<sup>34</sup>Tura Ashí Yus-shuarka nunkan takakusha jean takaku armia nusha, Núnaka surukar Kuítian itiarmiayi.

<sup>35</sup>Tura itiaar Jesusa akatramurin Súarmiayi. Akatramusha susam, niisha atsumainia nuna Súarmiayi. Tuma asamtai shuar atsumaka penké atsuarmiayi.

<sup>36</sup>Chikichík shuar, ni naari Jusé, nunkan takakuyayi. Jesusa akatramurisha Jusen Chíkich NĀ́jarin apujtusarmiayi, Pirnapín. Nu NĀ́jarisha, shiir EnentĀ́jimtikkiartin tawai. Tura Pirnapísha Riwí aentsuyayi. Tura ni akiiniamuri Núnkenka Chípriiyayi.

<sup>37</sup>Niisha ni nunken surukmiayi. Tura nu Kuítian ItiĀ́; Jesusa akatramurin Súarmiayi.

## Chapter 5

- <sup>1</sup> Tura Chíkich aishman, ni naari Ananías, ni nuwe Sapirjai ni nunken surukarmiayi.
- <sup>2</sup> Niisha nuncan suruk Kúitian emeenak akanak Jukí Jesusa akatramurin Werí takamtsukea Nútikias susamiayi. Ni nuweshá, Sapir, nuna Túran nekaamiayi.
- <sup>3</sup> Túramtai Pítiur chichaak "Ananíasá, ¿urukamtai uunt iwianch EnentÁ;imin enkemturmatai, Yusa Wakanín anankataj tusam nunka surukam kuit achikumna nu akankam ikiurmasam? Tímiayi.
- <sup>4</sup> EntÁ;, nuinkia nunka Á;miniuchukait. Surukumna nu kuitcha Á;miniuchukait. Nusha, ¿urukataj tusamea tu Enentaímprom? Amesha aya aentsnum WÁ;itruachume. Antsu Yus-numsha WÁ;itruame" Tímiayi Pítiur.
- <sup>5</sup> Tutai Ananías nuna antuk Nú chichamaik jakamiayi. Tura Ashí shuar nuna antuk nekaawar ti ashamkarmiayi.
- <sup>6</sup> Nú turunamtai aishman tariar Ananías jakan penuararmiayi. Túrawar iwiansatai tusar Júkiarmiayi.
- <sup>7</sup> Tura Ananíasá nuwe arur, Menaintiú ura nankaamasai TÁ;miayi. Túrusha ni aishri jakanka nekaachmiayi.
- <sup>8</sup> TÁ;matai Pítiur nuwan Tímiayi "Turuttia. Atum nunka surukurmena nui, ¿kuit itiarumna Núnikik surukuram?" Tímiayi. Tutai nuwa Tímiayi "Ee, Núnik surukji."
- <sup>9</sup> Tutai Pítiur Tímiayi "¿Urukamtai atumsha Uunt Yusa Wakaní nekapkamsatai tusarum ImiÁ; EnentÁ;imprarum? Pai, IisiÁ;. Ame aishrumin iwiansatai tusar Júkiaria nu wininiawai. Tura yamaikia amincha juramkiartatui" Tímiayi.
- <sup>10</sup> Tutai nu chichamaik niisha imia Pitru wajamunam jaka iniaantmiayi. Aishman wayaj TukamÁ; jaka tepan WÁ;inkiararmiayi. Túramtai Júkiar ni aishrinin ayamach iwiansarmiayi.
- <sup>11</sup> Tura Ashí Yus-shuar armia nu tura Ashí aencha nuna antukarmia nu ti ashamkarmiayi.
- 12
- 13
- <sup>14</sup> Tura Ashí Yus-shuar Yusa Uunt Jeen shikiriin irunin Á;rmiayi. Nu shikirisha, Sarumúnna, tu anaikiamuiti. Tura Chíkichmamtinkia nuim iruntratniun ashamiarmiayi. Túmainiyatan, ti pénger ainiawai, tu wearmiayi. Tura Yus-shuar Yusa kakarmarin iniakmasarmiayi. Túra asamtai ImiÁ; Untsurí aents Yus-shuar ajasarmiayi.
- <sup>15</sup> Tura Chíkich aents ni shuari jainia nuna JintiÁ; amamtikiarmiayi. Peakjai Júkiar, tampun-masha enkeawar Júkiar JintiÁ; ayamach aepsarmiayi. Pítiur nankaamak ni Wakanínsha enkemprutmawainti tusar nu shuar Túrawarmiayi.
- <sup>16</sup> Núnisan arantia shuarsha ti Untsurí ni shuari JÁ;inian tura iwianchrुकuncha nui Jer-usarénnum itiararmiayi. Tura Ashí nui TÁ;aruka TsuÁ;mararmiayi.
- <sup>17</sup> Israer-patri uuntri, tura Satuséu aencha niijiai pujuarmia nu suiir iiniak
- <sup>18</sup> Jesusa akatramurin achikiar enkeawarmiayi.



<sup>19</sup>Túrasha kashi Uunt Yusa suntari nayaimpinmaya tara Sepú WÁ;ítirin uraimiayi. Tura Jesusa akatramurin aa Jíikiarmiayi.

<sup>20</sup>Tura Tímiayi "Wetarum. Tura Yusa Uunt Jeen wajasrum Yusjai tuke iwiaaku Á;tinia nu etserkatarum" Tímiayi.

<sup>21</sup>Nuna antukar kashin tsawar KÁ;shik Yusa Uunt Jeen wayawar jintintiawarmiayi. Nu Túmainiai Israer-patri uuntri, tura niijiai pujuarmia nusha iruntrararmiayi. Tura Israer-shuara uuntri, naamka armia nuna iruntrami tusa untsukarmiayi. Ashí iruntrar akatar akupkarmiayi, Jesusa akatramuri sepunmaya itiatarum tusar.

<sup>22</sup>Tura suntarsha sepunam jeariar Jesusa akatramurin WÁ;inkiacharmiai. Atsawai tukam TÁ;armiayi.

<sup>23</sup>Taar chichainiak "Sepú waiti asakamua Tímiyanisan aa WÁ;inkiaji, tiarmiayi. Tura suntar WÁ;ítin iimpru wajainia WÁ;inkiaji. Tura waiti urair wayaj~i tukamar AtsÁ; WÁ;inkiaji" tiarmiayi.

<sup>24</sup>Israer-patri uuntri, tura Yusa Uunt Jeen wainniu uuntrisha, nu chichaman antukar, "tsej ausha ¿urutiak nunasha iniaisarat?" tiarmiayi.

<sup>25</sup>Nu chichamaik aishman taa Tímiayi "Aishman Á;tum sepunam enkeamarmena nu, Yusa Uunt Jeen wajasar aentsun jintintiuk pujuiniawai" Tímiayi.

<sup>26</sup>Túrunamtai Yusa Uunt Jeen wainniu uuntri ni suntarijiai wear achik itiarmiayi. Túrasha penké aents kayajai tukurmaraj tusar, yajauch awajtsuk itiarmiayi.

<sup>27</sup>Tura achik itiaar Israer-shuar naamka pujamunam naka awajsarmiayi.

<sup>28</sup>Tura Israer-patri uuntri Tímiayi "Iisha atumin ChichÁ;a chicharu awajsar, Jesusa naari pachisrum etserkairap tusar akupkachmakajrum. Túrasha, ¿antukurmek? AtsÁ;. Mash Jer-usarénnum Á;tum etserkamu pampankai. Jes, Á;tum, Jesusan MÁ;awarai, iin TÁ;tsurmek. Nusha iin makuutai tusarum TÁ;rume" tiarmiayi.

<sup>29</sup>NuyÁ;tutai Pítiur Chíkich Jesusa akatramurijiai chichainiak "Iikia aentsjainkia iniankasar Yus emka umirkatnuitji, tiarmiayi.

<sup>30</sup>Jesus atumek Krúsnum MÁ;amurmena nuna ii iwiaaku Yusri Niin iniantkimiayi.

<sup>31</sup>Yus ni kakarmarijiai Niin nankaamantu awajsamiayi. Tura nekas Akupniuiti tusa ni untsuurini apujsamiai. Tura aentsun Uwemtikniuiti. Israer-shuar EnentÁ;ji YapajiÁ;war tunaarinia uwemprarat tusa Yus Túraití.

<sup>32</sup>Nu tuma asamtai iisha nu nekaar étsereaji. Tura Yusa Wakanísha nuna étsereawai. Túrasha aya Yusa umirkarua nunak ni Wakanín Súsaruiti" Tímiayi Pítiur.

<sup>33</sup>Tutai nuna antukar ti kajerarmiayi. Túrawar, maatai tusar wakermiayi.

<sup>34</sup>Tura nui Israer-shuara uuntri pujumiayi, ni naari Kamarír. Niisha Pariséunam PÁ;chitkiauyayi. Tura akupeamun jintinniuriyayi. Túmakui Ashí aents niin shiir EnentÁ;jimt-in Á;rmiayi. Tura niisha wajaki Tímiayi "Ju aishman aa ishichik wajasarti" Tímiayi.

<sup>35</sup>NuyÁ;sha irunar matsamarmia nuna chicharuk "Israer shuartiram, ju aishman Tú Túratái tu EnentÁ;jimsarumna nu aneartarum.

<sup>36</sup>EnentĀjimsatarum. Nuik aishman Tiútas wantinkiachmakia. Niisha KapitiĀjĵniitjai takui, kuatru SiĀjntu (400) shuar nemarkarmiayi. Tura ukunam niin maawarmatai, ni némarkamurisha pisararmiayi. Túrunawar Nuní amuukamiayi.

<sup>37</sup>Ukunmasha, iruntrar nekapmartin tsawantincha Kariréanmaya Jútas wantinkiachmaka. Tura nincha Nútiksan ti Untsurí nemarkarmiayi. Túman MĀjĵawarmiayi. Nu Túrunamtai Nútiksan ni némarkamurisha pisararmiayi.

<sup>38</sup>Jes, tuma asamtai nu aishman aa wajainia nu iniaisatarum. Auka pachisairap. Au tumainia nu aya aentsnaketkuinkia amuukattawai.

<sup>39</sup>Tura antsu Yúsnaiktuinkia atumsha amuktai tukamarum tujinkiattarme. Aneartarum. Iniaiyachkurmeka nu TumĀjĵ pujusrum Yusjai MĀjĵanikchattarmeash" Tímiayi Kamarír.

<sup>40</sup>Tú tutai Tímianak umikiarmiayi. Túrasha Jesusa akatramurin untsukar AsutiĀjĵarmiayi. Tura chicharuk "Jesusa naari pachisrum penké ishichkisha etserkairap" tiarmiayi. Tú tiar akupkarmiayi.

<sup>41</sup>Jesusa akatramurisha Israer-shuara uuntri pujamunmaya Jíinkiarmiayi. Tura WĀjĵitsamniaitrume tusa Yuska Jesusa naari pachia asakrin ii natsantin WĀjĵitsatniun tsankatramkaitji tusar ti shiir EnentĀjĵimsar wearmiayi.

<sup>42</sup>Tura Jesukrístunun Ājĵujmatsatniun penké iniaisacharmiayi. Antsu tuke tsawant Yusa Uunt Jeecha tura Chíkich jeanmasha PĀjĵchitsuk etseriarmiayi.

## Chapter 6

<sup>1</sup> Nú tsawantin Yusan umirkaru ti kawenkar Āĵrmiayi. Tura tuke tsawant yurumak Súsatin Āĵmiayi. Túmakui Yus-shuar Kriaku chichaman chicharmia nu, Israer-shuaran kajeriarmiayi. "Tuke tsawantin yurumak Súarmena nui Atumí waje ti nukap Súarme. Tura iiniuka ishichik Súarme" tiarmiayi.

<sup>2</sup>Túruinia Jesusa tuse akatramuri Ashí Yus-shuaran irurar tiarmiayi "Iisha Yus-Chicham etserkatin iniaisar yurumak Súsachminiatji.

<sup>3</sup>Tuma asamtai yatsurtiram, Atumíinia siati aishman EĀĵktĀĵrum yurumkan Súsarat tusarum. Pénker wekainia nu, tura neka shuar, Yusa Wakaní pimiutkamu ainia nu achiktarum.

<sup>4</sup>Iikia antsu Yus Āĵujkir unuiniakratkir Yusa chichame etserkir wétatji" tiarmiayi.

<sup>5</sup>Akatramu tiarmia nuna Ashí aents EnentĀĵimsar pujuarmiayi. Túmainiak Estepankan anaikiarmiayi. Estepansha Yúsán tuke EnentĀĵimtiniuyayi. Tura Yusa Wakanísha pimiutkamuyayi. Chíkich aishmankan anaikiarmiayi, niisha Jiripi, tura NuyĀĵ Purukuru, Niki-anúrsha, NuyĀĵ Temun, Parmenassha, NikiurĀĵssha. NikiurĀĵssha Antiukía nunkanmayaitiat Israernancha Ashí umirniuyayi.

<sup>6</sup>Tura nu siati aishmankan Jesusa akatramurin itiararmiayi. TĀĵarmatai, akatramusha, Yus Āĵujtusar, anaikajai tusar Múuknumsha ni uwejen awantsarmiayi.

<sup>7</sup>Túrasha Yusa chichamenka tuke pampanki wémiayi. Nui Jerusarénumsha Yus-shuar ti kawenkarmiayi. Tura imia Israer-patrisha Untsurí Yus-Chichaman umiriarmiayi.

<sup>8</sup> Estepansha Yusa waitnenkartutairi pimiutkamuyayi. Tura Yusa kakarmarisha pimiutkamuyayi. Tuma asa aentsti Túrachminian shuar írunmanum Túramiayi. Nu shuar Yusa kakarmarin nekaawarat tusa Túramiayi.

<sup>9</sup>Israer-shuar iruntai jea, ni naari Ankantin, Āĵmiayi. NuyĀĵ aishmansha tura Serini nunkanmaya aishmansha, tura Chíkich nunka Arijiantrianmayasha, Serisianmayasha, Asianmayasha, Tímian Estepanjai Āĵujmatsatai tusar KĀĵutkarmiayi.

<sup>10</sup>Estepan Yusa Wakaní nekatairijiai Tímianak ChichĀĵa asamtai, nu aishman Estepanjai inkiunaikar nupetkataj TukamĀĵ tujinkarmiayi.

<sup>11</sup>Tuma asamtai suiir EnentĀĵimtuiniak Chíkich aentsun Estepankan tsanumprurarat tusar EĀĵkarmiayi. Estepan Muisaisnasha Yúsnasha yajauch Āĵujmatui, titiarum tusar akikiarmiayi.

<sup>12</sup>Penké aentsun, tura uunt ainia nunasha, jintintin Āĵrmiia nujaisha chichaman Júsar yajauch EnentĀĵimtikrarmiayi. Tura Estepankan JintiĀĵ akirtuawar achikiarmiayi. Túrawar Israer-shuar naamka matsamarmia nui Júkiarmiayi.

<sup>13</sup>Tura wait chichamtinian itiararmiayi. Niisha taar chicharainiak "Yusa Uunt Jeen ti pénker ana nu, tura Yusa akupkamurinja ju Estepan tuke yajauch chicharui, tiarmiayi.

<sup>14</sup>Nú arantcha ju Estepan Tímia nu antukji, tiarmiayi. Estepan chichaak "Nasarénumia Jesuska Yusa Uunt Jeen SĀĵaktiatui, tura NuyĀĵ Muisais iin ikiurtamkimiaj nunasha

YapajiĀ;ttawai" Tímiayi. Nusha Estepan Tímia nu antukji" tiarmiayi. Tura nunasha penké Ā;ntar tsanumprurarmiayi.

<sup>15</sup>Nuyasha Ashí Israer-shuar naamka iruntramunam pujuarmia nu Estepankan iiyaj TukamĀ; ni yapin nayaimpinmaya suntara yapiya Nuní iiran WĀ;inkiararmiayi.

## Chapter 7

- <sup>1</sup> Tuma Wǎjiniak Israer-patri uuntri Estepankan aniasmiayi "¿Ju tuinia nu nekaskait?" Tímiayi.
- <sup>2</sup> Tutai niisha aimkiamiayi "Winia uuntrutirmesha, yatsurtirmesha anturtuktatum. Ii Waantu Yusri ii Uuntrín Apraǎjman wantintiukmiayi. Apraǎjka Misiuputǎjmia-Kartea nunkanam pujai, Aran nunkanam wéatsain, nui wantintiukmiayi.
- <sup>3</sup> Tura wantintiuk Tímiayi "Ame nunkemsha ǎjminiurmesha ikiukim nunka Wi iniaktustat-jamena nui Wetǎj" Tímiayi Yus.
- <sup>4</sup> Tutai Apraǎjm Misiuputǎjmia-Kartea nunkan ikiuki Aran nunkanam pujustaj tusa wémiayi. Nuyǎj ni Aparí jakamtai "Arant Wetǎj" Tímiayi Yus. Nuna taku ju nunkan ii pujajnia jui pujsamiayi.
- <sup>5</sup> Túrayat nunkan ishichkisha Súsachmiayi ju nunkanam. Antsu "Ukunam amastatjai. Ame jakakmin ame uchirmin susattajai" Tímiayi. Tura Apraama Uchirí penké atsan Nuní Tímiayi Yus.
- <sup>6</sup> Nuyasha Yus Tímiayi "Ame uchirmesha írara Núnisanan Chíkich nunkanam pujusartatui. Nuisha emetamu itit awajtai pujuartatui. Kuaru Siǎjntu (400) Uwí, Tímianu Uwí Wǎjitsartatui, Tímiayi.
- <sup>7</sup> Túrasa, Wi Asutiǎjttajai ame Shuǎjrumin Wǎjítkia Núnaka, Tímiayi. Túram Nuyǎj Nú nunkanmaya Shiǎjkartatui. Tura Winia Enentǎjimtursartatui Jú nunkanam' Tímiayi.
- <sup>8</sup> Yus tuke Apraǎjmnasha chicharuk `Yamaikia Wíi-shuar asarum tsupirnaktiniaitrumesha. Tuma asam amesha uchiram aishmankach akiiniamtai, Wi Tímiajna Núnismek, Sirkunsisiún tutai, shunichiri nuape tsupirkata, Tímiayi. Tura Chícham Wi yamaikia ǎjmijiai najanaj nu nekas uminkatniuiti tusam nusha Túrata" Tímiayi Yus. Tuma asamtai ni Uchirí Isak akiiniamtai, uchu tsawant nankaasmatai, Apraǎjm niin tsupirkamiayi. Tura Isaksha ukunam ni tuse (12) uchirin ii uuntri armia nunasha Nútiksan Túramiayi.
- <sup>9</sup> Tura niisha ni yachin Jusen suiir iiyarmiayi. Túmainiak Ejiptu nunkanam Júkiarat tusar surukarmiayi. Túrasa Yus némarkauyayi.
- <sup>10</sup> Tuma asa, Ashí ni itiurchatriinia uwemtikramiayi. Tura waitnenkartutairincha nekatairincha susamiayi. Tuma asamtai Ejiptunam uunt akupin Paraún Ejiptu nunkaa akupniuri ajasat tura ni jeen Wǎjinniuri ajasat tusa anaikiamiayi."
- <sup>11</sup> Tímiatam tsuka tura itiurchatcha ǎjmiayi Ejiptu Núnkanam. Tura jui Kanaan nunkanmasha Núnisan ǎjmiayi. Tuma asamtai ii uuntri yurumkan penké Wǎjincharmiayi.
- <sup>12</sup> Tura Jakup, Ejiptunam yurumak ikiusma awai taman antuk ni Uchirín akupkarmiayi. Túrasa wekaicha wearmiayi. Wats, ii uuntriniun ujaajrume.
- <sup>13</sup> Tura ii uuntri atak Ejiptunam wéenak Jusesha, Wítjai takui ni yachi Jusen nekaawarmiayi. Tura Jusé "Yatsur ainiawai" takui Paraun, antuk "au shuarapitia" Tímiayi.
- <sup>14</sup> Nuyanka Jusé ni yachin chicharuk "Apar itiatatum uchirtuk" Tímiayi. Nu shuarsha Untsurí, setenta senku (75) matsamarmiayi.

<sup>15</sup>Nuní tutai Jakupsha ni shuarijiai Ejiptunam pujustai tusar wearmiayi. Tura ukunam Nú nunkanman jakamiayi. Tura ni uchirisha ii uuntri ainia nu, Núnisaran Nú nunkanman Já;karmiayi.

<sup>16</sup>Tura atak ukunam ni shuari Sikiam nunkanam ni ukunchin Júkiar iwiarsarmiayi. Kame Sikiam nunkanam Apra;mká yaunchu Já;tsuk Amura Uchirí nunken sumakmiayi. Túramtai nui iwiarsarmiayi' Tímiayi.

<sup>17</sup> `Yus, Apra;man chicharuk "Nekas wi susattajme" Tímiania Nú tsawant jeatemamtai, Ejiptu nunkanam Israer-aents pampanki ti kawenkarmiayi.

<sup>18</sup>Nu tsawantincha Ejiptunam Chíkich akupin naamka Á;miayi, tura Jusen nekaachmiayi nii.

<sup>19</sup>Nu akupin ii yaunchu uuntrin anankawar yajauch awajiarumiayi. "Atumí Uchirí Kuírchich ana nu ajapa ikiuktiarum" tu wémiayi. Pampankarain tusa Tímiayi.

<sup>20</sup>Tiri iniaisamunam Muisais akiiniamiayi. Muisaisnaka Yus shiir Enent;imtimiai. Tura ni Nukurí menaintiu nantu takusmiayi.

<sup>21</sup>Tura Nuy; ajapa ikiuktin jeamtai Ents; apujsamiai. Uunt Paraunka nawantri Muisaisan wainiak jukimiayi. Achik, ni uchirinia Tímiatrusan Jukí tsakatmarmiayi.

<sup>22</sup>Tuma asa Muisais Unuimi;trauyayi Ashí Ejiptu aents nékarmia nuna. Túramurisha chichamesha kakarmauyayi.'

<sup>23</sup>Estepan tuke étseruk juna Tímiayi: `Nuy; Muisais kuarenta (40) Uwí takaku asa Israer aentsun iyutaj tusa wakerimiayi, ni shuari asamtai.

<sup>24</sup>Nuy; we Ejiptunmaya aishman ni shuarin M;atasa pujurun W;inkiamiayi. Tura Muisais ni shuarin ayamprak Ejiptunmaya aishmankan M;amiayi.

<sup>25</sup>Wíi turamujai Yuska Israer-aentsun uwentikrattawai, tu nekaamiayi Muisais, Yus timia asamtai. Tura Israer-aencha aintsaran nékainiawai tu Enent;imsamiayi. Túrasha ninkia nekaacharmiayi.

<sup>26</sup>Kashin tsawar Muisais ni shuari Jímiar maani pujuinian W;inkiamiayi. Tura nawam-naikiarat tusa "¿Urukamtai nuamtak yatsumjaisha yajauch awajniarum?" Tímiayi.

<sup>27</sup>Tutai emka nankaama nu Muisaisan K;rut Shiti; "¿Ya amincha ii akuptamin tura ii chichartamin anaitiamkamam?

<sup>28</sup>¿Winiasha Maantu;taj tusam wakeramek, yau Ejiptunmaya aishman M;amamna Nútiksamkea?" Tímiayi.

<sup>29</sup>Nuna antuk Muisaiska Matian nunkanam pisar, Nú nunkanam kuarenta (40) Uwí yajaya aintsan pujumiayi. Nú nunkanam pujus, nuatak, Jimiar; uchin yajutmarmiayi.

<sup>30</sup> `Kuarenta Uwí nankaamas, nu atsamu nunkanam Senai N;innium Tíjiuch Yusa suntari nayaimpinmaya taa Muisaisan wantintiukmiayi. Numi uchich ukat-ukatin keamunam wantinkiamiayi.

<sup>31</sup>Muisais, nuna kean wainiak ashamkamiayi. Tura weantuk iistaj Tukam; Uunt Yusa chichamen antukmiayi.

<sup>32</sup>Yus Tímiayi "Wiitjai Yus. Ame uuntrumi ApraĀ;ma Isaka, Jakupa Yúsrintjai" Tímiayi. Tutai antuk Muisaiska ti kuraimiayi sapijin. Tura iistinian tujinmiayi.

<sup>33</sup>NuyĀ; Uunt Yus Tímiayi "Uuntrun shiir awajsataj tusam, ame sapatrum ukuinkiam iki-uktia, wajamna nui Wi pujakui.

<sup>34</sup>NuyĀ; nekaata, Tímiayi. Wíi-aents Ejiptunam WĀ;itias pujuinia nuna WĀ;inkiajai. Tura uutainia nunasha antukjai. Tuma asamtai uwemtikrataj tusan tarajai. Wats, akupkatjame Ā;min. Ejiptunam waketkitia" Yus Tímiayi Muisaisan.'

<sup>35</sup>Estepan tuke étseruk: `Ju Muisaisan ni shuari "¿Ya amincha ii akuptamin tura ii chichartamin Ā;tinniasha anaitiamkamam?" tiarmia nuna Yuska akupniun anak uwemtikrarat tusa awainki akupkamiayi. Numiniam ni suntari wantintiukmia nuna chichamejai Yuska Muisaisan akupkamiayi, Tímiayi.

<sup>36</sup>Muisaisaiti Israer-aentsun Ejiptunmayan uwemtikramia nu. Yusa kakarmarin nekaawarat tusa, aentsti Túrachminian Untsurín Túramiayi Ejiptu nunkanam. NuyĀ; Kapaantin Nay-aantsanmasha, tura NuyĀ; kuarenta (40) uwitin atsamunam pujuiniaisha ti kakarman iniaktusmiayi.

<sup>37</sup>Jú Muisaisak Israer-shuaran chicharuk "Atumíinianak etserniun Yus ukunam anaikiattawai, winia anaitiukma aintsan. Tuma asamtai nu shuarsha umirkamniuram" Tímiayi.

<sup>38</sup>Jú Muisais Israer-aentsjai atsamunam pujumiayi. SenĀ; nainnium Yusa suntari Níjiaisha pujumiayi. Tura Muisaiska ii uuntrijai pujumiayi. Níiyaiti iwiaaku pujustin chichaman sunasmia nu. Iin ujatmaktinian sunasmiai.'

<sup>39</sup>Túrasha ii yaunchu uuntri Muisaisan umirkatniun nakitiarmiayi. Aaniuk ImiĀ; umirtaint tusar Ejiptunam waketkitniun wakeriarmiayi.

<sup>40</sup>Túmainiak Muisais Yusjai chichastajtsa MurĀ; wématai nu shuar Muisaisa yachin Arunkan tiarmiayi "Ii yusri NajanatĀ;, ii nemarsatin. Aaniusha Muisaissha Ejiptunmaya iin juramkiyatcha Tútsuk weruma" tiarmiayi.

<sup>41</sup>NuyĀ; WĀ;akachia aaniun najanawarmiayi. Túravar, Júiti ii yusri tusar, kuntinian maantuawarmiayi, nu susatai tusar. Tura ni uwejejai najanamun iisar ti wararsarmiayi.

<sup>42</sup>Nuna Túruinian WĀ;iniak Yus, iniaisajai taku, niiya kanakmiayi. Nii wakerak yaan tikishmatrarti, Tímiayi. Tuma asamtai, yaunchu Yusa etserniuri Juní aarmiayi: ""Israer-aentsu, kuarenta (40) uwitin atsamunam wekaimiarmena nui, ¿Winiak kuntin maanturtuamarum? Winia surustai tusarum penké Túrachurme, Tímiayi Yus.

<sup>43</sup>Antsu, Muruk naartin Ā;ntar-yusa pujamurin jukimiarme. Tura Chíkich Ā;ntar-yussha, ni naari Rempan, yaa aanin najanarum nusha jukimiarme. Júkin asakrumin Atumí nunkeya jukin, Tímiayi Papirúnia nunkan nankaiki akupkatjarme" Tímiayi Yus." Nuní aarmaiti' Tímiayi.

<sup>44</sup>Estepan tuke étseruk: `Yus Muisaisan Tímiayi "Wi akupeamu chicham ikiunsatin JeĀ; aaniun Wi iniaktusjamna Tímiatrusmek atsamunam NajĀ;natĀ;" Tímiayi. Tutai Muisais Yus Tímianak umikmiayi. Nu jean ii uuntri yaunchu takaku Ā;armiayi.

<sup>45</sup>Nu jean ni uchiri akintkiar akintkiar wearmiayi. Ukunam, Jú nunka achiktin jeamtai, Yuska KapitiĀ;n Jusuejai Jú nunkanmaya aentsun jiiki akupkarmiayi. Tura ii uuntri KapitiĀ;n Jusuejai winiarmia nu, nu jeancha Jú nunkanam itiarmiayi. Tura Tawit uunt akupin NĀ;amtsain, ii uuntrisha nu jean takaku Ā;armiayi.

<sup>46</sup>Kame Yus Tawitian YĀ;jau EnentĀ;imtichmiayi. Tuma asamtai Tawit Yus shiir pujustinian jean jeamtinian seamiayi.

<sup>47</sup>Túrasha antsu Tawitia Uchiri Sarumún Yusa jeen jeammiayi.

<sup>48</sup>Túrasha aents jeammanuman Uunt Yus pujuschamniaiti. Jes, yaunchu Yusa etserniuri Yus Tímia nuna aarchamkia.

<sup>49</sup>Juna aarmiayi: "Nayaimpikia winia pujutairuiti. Nunkanmasha nawer tarimiui. ¿Wari jea najatruatai tusarnea tarum? Tímiayi Uunt Yus. Tura Wi ayampratniusha, ¿tui aa?

<sup>50</sup>Wiki winia uwejrújain Ashí najanachmakiaj" Tímiayi.'

<sup>51</sup> Estepan tuke étseruk: `Tura Ā;tumka Israer-shuartirmeka Atumí EnentĀ;jijai tuke umichuitrume. Atumí kuishisha weaktsui tura Yus nékachua Núniniaitrumé. Yusa Wakaníjiaisha tuke nemasnaikiaitrumé. Tura Atumí yaunchu uuntrijiai métek Túrarme' Tímiayi.

<sup>52</sup> Iisia, Atumí uuntrisha Yusa etserniurin tuke kajerin Ā;armiayi, Tímiayi. Tura Nú arant Atumí uuntrisha Tunaarincha TĀ;tatui tu etseru wekaan, MĀ;acharmakia. Jes, Nútiksarmek yamaisha, Tunaarincha TĀ;mania nusha atumek anankarum MĀ;achmakuram, Tímiayi.

<sup>53</sup>Tura Yusa suntari nayaimpinmaya Yusa chichamen susamuitiatrum atumsha penké umikchamarme" Tímiayi Estepan.

<sup>54</sup> Israer-aencha Estepan tu chichaamu antukar ImiĀ; kajerkar nain KĀ;tetete awaji-armiayi.

<sup>55</sup>Tura Estepansha ImiĀ; Yusa Wakaní pimiutkamuyayi. Tuma asa nayaimpinmaani iimias, Yusa wincharin, tura Yusa untsuurinini Jesusan wajan WĀ;inkiamiayi.

<sup>56</sup>TumĀ; WĀ;jiniak Israer-aentsun Tímiayi "NúĀ; iiskua, nayaimp uranniun WĀ;jinjai. Tura Jesusan, Aents Ajasu tutaiya nuna Yusa untsuurinini wajan WĀ;jinjai" Tímiayi.

<sup>57</sup>TĀ;maitiat niisha kuishin akiriarmiayi, tura achiktai tusar CharĀ;a tiar Ashí wajatkiarmiayi.

<sup>58</sup>Túravar, péprunmaya arant Júkiarmiayi. Tura antuk etserkarmia nu pushirin aikiar, natsa Sauru wajamunam au iisti tusar aeprusarmiayi. Tura MĀ;awartai tusar kayajai tukurarmiayi Estepankan.

<sup>59</sup>Tura Estepanka tukamaitiat Yúsan Ā;uj samiayi. Tura Ā;ujuk "Uuntru JesusĀ;, winia wakantrusha jurutkitia" Tímiayi.

<sup>60</sup>Tura tikishmar aujuk "Uunta, ju winia Túrutainiana ju makuip" Tímiayi. Tura nuna ti iniais, jakamiayi.



## Chapter 8

1

<sup>2</sup>Estepankan MĀjāwarmatai Sauru, péñkeraiti, Tímiyai. Tura aishman Yúsan péñker EnentĀjimtā armiania nu, Estepanka ayashincha iwiarsarmiyai, tura aneenak ti uutiarmiyai. Tura Nú tsawantai Yus-shuaran Jerusarénnum pujuarmia nuna ti kajerkatin nankamniyai.

<sup>3</sup>SĀjūruka Yus-shuaran kajerak ti pataat wémiyai. Túmak nui JeĀj WayĀj, nui WayĀj aishmannasha nuwancha WĀjinkianka japiki Jukí sepunam enkeataj tusa Túrimiyai. Tumakui Yus-shuar Jerusarénnumia pisarar Jutía nunkanam, tura Samaria nunkanmasha jeawarmiyai. Jesusa akatramurinkia antsu Jerusarénnuman juakarmiyai.

<sup>4</sup>Túrasha Jerusarénnumia aents pisararmia nu, arant wénaksha tuke Yusa chichamen etserkini yujarmiyai.

<sup>5</sup>Tura Jiripi Jerusarénnumia we tura Chíkich péprunam Samaria Núnkanam Ājmiania nui JeĀj, chichaak "Yus anaikiamu ana nu Jesusaiti" tu etsermiyai.

<sup>6</sup>Túrukui aents iruntrar Chikichík EnentĀjijiai Jiripi étseamun Titiú pujusar antukarmiyai. Yusa kakarmarin nekaawarat tusa aentsti Túrachminian Túrimia nunasha WĀjiniarmiyai.

<sup>7</sup>Ti Untsurí aents iwianchruku Ājrmia nuna Jiripi nu iwianchin jiiarki akuptiarmiyai. Tura íwianch Jíiniainiak kakantar CharĀja tiar Jíiniarmiyai. Tura ti Untsurí emearusha shutuapsha péñker ajasarmiyai.

<sup>8</sup>Tuma asamtai Nú péprunmayanka Ashí shuar ti warasar pujuarmiyai.

<sup>9</sup>Tura Nú nunkanam uwishin Semun pujumiyai. Nuikkia wi ímianaitjai tusa Samarianmaya aentsun ananniuyayi.

<sup>10</sup>Tuma asamtai Ashí aents úmamkesar uchichisha, uuntcha, niin anturiarmiyai. Tura tiarmiyai "Ju Semunsha Yusa kakarmarijiai aitkiawai."

<sup>11</sup>Tura ti Untsurí Uwí wawekratmarijiai anankarta asamtai, umirkarmiyai nu aents.

<sup>12</sup>Túrasha Jiripi Yusa akupeamurin, tura Jesukristununcha shiir chichaman etserkamiyai. Tura, nuna antukar nuwasha aishmansha umikiar imian wearmiyai.

<sup>13</sup>Semunsha imia uwishniuitiat Yus-Chichaman EnentĀjimtus imianmiyai. Tura Jiripijiai tsanin wekaimiyai. Yusa kakarmarin shuar nekaawarat tusa Jiripikia aentsti Túrachminian Túrimiyai. Nuna WĀjiniak Semun ti EnentĀjimsamiyai.

<sup>14</sup>Tura Jesusa akatramurisha Jerusarénnum pujuarmia nui Samarianmaya aents Yusa chichamen umirainiawai taman nekaawarmiyai. Tuma asamtai Pitruncha JuĀjnnasha NekĀja ikiuutarum tusa akupkarmiyai.

15

<sup>16</sup>Tura Samarianmaya Yus-shuarsha aya Uunt Jesusa NĀjariin imianiarmiyai. Yusa Wakanínkia TĀjrachmiyai. Tuma asamtai Pítrusha Juanjai nui jeawar Samarianmaya Yus-shuara EnentĀjin Yusa Wakaní pimiutkarat tusan Yusan Ājujtusarmiyai.

<sup>17</sup>Tura Ājujsua umikiar Pítiur Juanjai ni uwején Nú Yus-shuaran awantsarmiyai. Nuinkia Yusa Wakaní taramiyai.

- <sup>18</sup>Jesusa akatramuri uweje awasmanum Yusa Wakaní taramtai, Semunsha nuna WÁjiniak, kuitjai nu kakarman sumaktaj, Tímiayi.
- <sup>19</sup>Tura Jesusa akatramurin chicharuk Tímiayi "Winiasha kuitjai surustarum nu kakaram. Wisha Nútiksanak NÁjnkamas aentsnum winia uwejur awantsam Yusa Wakaní tarurat tusan tajai" Tímiayi.
- <sup>20</sup>Tutai Pítieur Tímiayi Semunkan "Ameka Kuítrumjai métek menkatatniuitme. Warí, Yus amaana nu ¿kuitjai sumaktinkiait?
- <sup>21</sup>Yus esetram EnentÁjimtachu asam nu Túramu pachistincha penké tujinkiamé, Tímiayi.
- <sup>22</sup>EnentÁjimprata. Túram Yus seata. EnentÁjimtamna nuna Yus tsankurtamprashtimpiash.
- <sup>23</sup>Nékajme, tsaankea aintsan YapÁj EnentÁjimin pimiutramkaiti. Tura tunaarmiin JinkiÁjímua Núniniaitme" Tímiayi.
- <sup>24</sup>Tutai Semun aimkiamiayi "Uunt Yus aujtersatarum. Túrutrumna nuna Túrunawaj tusan tajai" Tímiayi.
- <sup>25</sup>Nuyasha Jesusa akatramuri Jesusa Túramurin Nú aentsun ujakarmiayi. Tura wésar Samaria nunkanam pepru Ájmunmanka Yus-Chichaman nui etserkiar, nui etserkiar Jerusarénum waketkiarmiayi.
- <sup>26</sup>Tura Yus ni suntarin nayaimpinmayan Jiripincha akuptukmiayi. Niisha chicharuk Tímiayi "WÁjtskea. Juya jiinkim Jerusarénumia jintia Enkasa péprunam wea Nuní weme, anaraani WetÁj. Nú Jíntiaka atsamu nunkanam nankaamawai' Tímiayi.
- <sup>27</sup>Tutai Jiripisha wémiayi. JintiÁj wesa Itiupianmaya aishmankan WÁjinkiamiayi. Nú aishmansha Itiupia nunka akupniurin, ni naari Kantasen takarniuyayi. Kantaseka Núwauyayi. Tura nu aishman ti neka asa nuna Kuítrin iirniuyayi. Nú aishmansha Yúsan Ájujsataj tusa Jerusarénum wéu WÁjketmiayi.
- <sup>28</sup>Karetanam enkemar wesa, Yusa etserniuri Isayas aarmia nuna aujki wémiayi.
- <sup>29</sup>Wats, Jiripi Nú jintianam wéakui, Yusa Wakaní niin Tímiayi "Nú kareta AmayÁjnta."
- <sup>30</sup>Tura Jiripisha AmayÁjn, Yusa etserniuri Isayasa aarmarin Ájujun antuk, chicharuk "¿Aujeamna nu nékamek?" Tímiayi.
- <sup>31</sup>Tutai Nú aishman Tímiayi "¿Itiurak nekaataj? ¿Yaki jintintruat?" Tímiayi. Tura antsu iijjai WetÁji tusa, Jiripincha enker jukimiayi karetanam.
- <sup>32</sup>Nu Papí aarman Ájujmia nu Júuyayi: "Murikiua aitkiasan JÁjkatniunam Júkiarmiayi. Tura uchich murik, ure Tsúpiram chichaatsna Núnisan niisha chichakchamiayi.
- <sup>33</sup>Nincha IniatsÁjarmiayi. Túrashá penké chichamnaka Tútsuk tsankamakmiayi. Niisha nunkanam iwiaaku PujÁj maamu asamtai, ¿yaki nuna Ájujmatkat~i?" Nuní aarma Ájmiayi.
- <sup>34</sup>Kantase takarniuri Jiripin aniasmiayi "Waitneasam turuttia, tu aarma nusha, ¿yana ta? ¿Yusa etserniuri Nínkik Túmama? ¿Chikichnash ta?" Tímiayi.
- <sup>35</sup>NuyÁj Jiripi nu aarman Ájujtus "Juka Jesusnan tawai" Tímiayi. Tura Nú arantcha Yus-Chichaman ujakmiayi.

<sup>36</sup>Nuyǎ; entsa ǎ;manum nankaamak aishman Jiripin chicharuk "Jui Entsaǎ; jeaji. Wikia jui imianchamniakaitiaj" Tímiayi.

<sup>37</sup>Tutai Jiripisha Tímiayi "Tuke Enentǎ;imjai Jesus nekas Enentǎ;jimtakminkia Túramniait-jame." Tutai aishman chichaak "Ee nekasaiti, Jesukrístuka Yusa Uchirínti tajai" Tímiayi.

<sup>38</sup>Tura, karetan awajas mai Jíinkiar Entsaǎ; wearmiayi. Nui Jiripikia Kantase takarniurin imiaimiayi.

<sup>39</sup>Tura kukar Jíinkiar matai Uunt Yusa Wakaní Jiripinkia jukimiayi. Tuma asamtai Kantase takarniurisha Jiripin Wǎ;inkiachmiayi. Túrasha ninkia waras wémiayi.

<sup>40</sup>Jiripisha jeachat Asutu péprunam wantinkiamiayi. Tura Nuyǎ; jiinki péprunam Nuí Wayǎ;, Nuí Wayǎ; Yus-Chichaman etserki we, Sesaria peprunam jeamiayi.

## Chapter 9

<sup>1</sup> Nuna tumai, Jerusarénnum Uunt Jesusan umirkarmia nuna Mǎjataj tusa Āujmattan Sǎjuruka penké iniaichamiayi. Tuma asa Israer-patri uuntri iyutaj tusa werimiayi.

<sup>2</sup> Tura jeari Tímiayi "Papí ame naarmijiai aaram surusta. Wi nuna Papí jukin timiai Tamasku péprunam jean, Israer-shuar iruntainiam wayattajai. Túran Nú papijiai Jesusan umirkaru ainia nuna, Nǎnkamsan achikiartatjai. Túran aishmannasha nuwancha achikian jinkian, jui Jerusarénnum enkeataj tusan ikiaankattajai" Tímiayi.

<sup>3</sup> Tura Papí susam Sauru Jintiǎj wéai, Tamasku péprunam nuntumsai nui aya aneachma nayaimpinmaya Tsǎjapin jiitsumir téntakmiayi niin.

<sup>4</sup> Túrunamtai Sauru Nunkǎj iniaarmiayi. Tura nayaimpinmaya chichaamun antukmiayi. "Sauru, Sauru, ¿Urukamtai yajauch awajtustaj tusam Imiǎj pataaturam?" Tímiayi.

<sup>5</sup> Tǎjman antuk "¿Amesha, Yǎjitiyam, uunta?" Tímiayi Sauru. Tutai ataksha aimkiamiayi "Wikia Jesusaitjai. Ame pataaturmena Núitjai, Tímiayi. Wíi aents pataatamna nui, amek Enentǎjimin yajauch awajmamsame, waaka sankanmiak numin ijiuma Núnismek" Tímiayi.

<sup>6</sup> Nuyanka Sauru sapijin kuranki Tímiayi "Nuinkia Uunta, ¿wi warinia ititurkat tusamea wakeram?" Tímiayi. Tutai Uunt chichaak "Wajakim weme péprunam Wayatǎj, Tímiayi. Nui jeawakmin ame Túratamna nuna turamiartatui" Tímiayi.

<sup>7</sup> Tura Sǎjurujai irunar wearmia nu, chichaamun antukarmiayi. Tura aentsnaka penké Wǎjinkicharmiayi. Tuma Ājsar ti ashamkarmiayi.

<sup>8</sup> Nuyǎj Sauru Nunkǎj Tepǎj nantakmiayi. Tura Wǎjinmaktaj Tukamǎj Wǎjinmakchamiayi. Tuma asamtai Chíkich shuar uwejnnum enkekiar Júkiarmiayi Tamaskunam.

<sup>9</sup> Nui Jeǎj menaintiu tsawant iimtsuk tura yurumtsuk penké úmutsuk pujumiayi.

<sup>10</sup> Nui Tamaskunam Yus-shuar Ananías Ājmiayi. Niin mesekranam Uunt Jesus Tímiayi "Ananiasa." Tutai "¿Warí wakeram, Uunta?" Tímiayi.

<sup>11</sup> Nuyǎj Uunt Jesus Tímiayi "Wajakim jintia, Naka tutaiya nui Wetǎj. Nuisha Jutasa jeen jeam, Tǎjrsunmaya Sǎjurun eaktaj tusan winijiai, Titiǎj, Tímiayi. Niisha Yúsan Ājujuk pujawai.

<sup>12</sup> Tura juna mesekranam ipiatkamjai Sǎjurun. Aishman Wayǎj ni uwejéjai Āntiawai, ataksha iimit tusa. Nú aishmanka Ājmetme, Ananiasa" Tímiayi Jesus.

<sup>13</sup> Tǎjman antuk Ananías chichaak "Túrasha Uunta, ju aishman ame aentsrumin Jerusarénnum ti yajauch awajchakait. Ni yajauch Túramurín ti Untsurí aents ujatainiawai, Tímiayi.

<sup>14</sup> Tura yamaisha Israer-patri chicharniun Papirín takakui. Tura nujai ame Nǎjarmin Pǎjchiaj nuna achik jukitaj tusa Tímiajaisha tarutramji" Tímiayi Ananías.

<sup>15</sup> Tutai Uunt Jesus Tímiayi "Aankisha Wetǎj. Ju aishmankan winia etserniur Atí tusan achikjai Wi. Niisha Israer-shuarchancha tura Kapitiǎjniasha tura Israer-shuarnasha Wínian etserin Ājtatui, Tímiayi.

<sup>16</sup> Tura Sauru winia Nǎjarun Pǎjchia asa ti Wǎjitsattana Núnaka niin iniaktustatjai" Tímiayi Jesus.

<sup>17</sup>Tura Jesus TÁjman umirak Ananías Sauru pujamunam wémiayi. Tura jeari WayÁj uwején awantas Tímiayi "Yatsuru Sauru, Uunt Jesus JintiÁj wantintuirmakmamna nusha ame ataksha iimiat tusa, tura Yusa Wakanísha EnentÁjimin pimiutramkat tusa winia akuptukai" Tímiayi.

<sup>18</sup>Nu chichamaik ni jiiya NamakÁj saepeya aanin iniaarmiayi. Túrunamtai ataksha iimmiayi. Túruna wajaki we imianmiayi.

<sup>19</sup>Nuyasha YurumÁjmiayi. Tura YurumÁjsha kakaram ajasmiayi. Tura Yus-shuarjai Tamaskunam WÁjrumchik tsawant pujusmiayi.

<sup>20</sup>Nuyanka Sauru Israer-shuara iruntairin WayÁj Jesusa Túramurin etserkamiayi. Etseruk Tímiayi "Nekasaiti, ju Jesus Yusa Uchirinti" Tímiayi.

<sup>21</sup>Nuna Ashí Anturú pujuiniaka "¿Ausha urukakua aania? tiarmiayi. EntÁj ju aishmansha Jerusarénum Jesusan EnentÁjimtuanian ti pataatimia Núchakait. Tura Tímiajaisha nuna achik Israer-patri akupniuriin jukitij tusa tamia Núchakait" tiarmiayi.

<sup>22</sup>Tura SÁjurusha sapijmiatsuk etsermiayi. "Ju Jesus nekas aentsun Uwemtikniuiti" tu etsermiayi. Tura ti paant étserkui, Tamaskunmaya Israer-aents, nekaschaiti titij TukamÁj tujinkiarmiayi.

<sup>23</sup>Tura ukunam, Israer-aents SÁjurun maatai tusar chichaman jurusarmiayi.

<sup>24</sup>Tura SÁjurusha nu chicham jurusman nekamamiayi. Israer-aents pepru Jínmanum tuke tsawaisha, KÁjshisha achikiar maatai tusar jintian akirtiarmiayi.

<sup>25</sup>Nuna antukar Yus-shuar SÁjurun chiiknium kashi enkeawar itiararmiayi. Pepru tanishnum itiarar awemarmiayi.

<sup>26</sup>Tura Sauru Jerusarénum JeÁj Yus-shuarjai iruntratsa wakerimiayi Túrasha ninkia ashamiarmiayi. SÁjurusha nekas Yus-shuar ajaschaiti tusar ashamiarmiayi.

<sup>27</sup>Túmainiain Pirnapí Jesusa akatramuri matsatmanum jukimiayi SÁjurun. Tura nui ejé Tímiayi "Ju Sauru JintiÁj wesa Uunt Jesusan WÁjinkiaiti. Tura Yus chicharkaiti. Tuma asa Sauru Tamaskunam sapijmiatsuk Jesusa NÁjarin etserkaiti" Tímiayi.

<sup>28</sup>Tura Sauru Jerusarénum JuÁjkmiayi. Tura Yus-shuarjai irunar pujumiayi.

<sup>29</sup>Nuyasha Yus, etserkata tutai, sapijmiatsuk Jesusa Túramurin etsermiayi. Tura Israer-shuar Kriaku chichaman chichau Ájrmia nu, nui pujuarmiayi. SÁjurusha nu shuarjai Ájumat-sarmiayi. Túrasha nu shuar SÁjurun itiur MÁjatjik tusar chichaman juriarmiayi.

<sup>30</sup>Tura Yusai yachi Ájrmia nu, chicham jurusman nekaawarmiayi. Neka Ájsar SÁjurun Sesaria peprunam Júkiarmiayi. Tura nuyasha Tarsu péprunam akupkarmiayi.

<sup>31</sup>Tura Jutíanmaya, Kariréanmayasha, Samarianmayasha Yus-shuar shiir Tímiajnisan ajasar kakaram ajasarmiayi. Yúsan ashamainia Ájsar, tura Yusa Wakaní yayamu Ájsar kawenki kawenki wearmiayi.

<sup>32</sup>Tura Pítur Yusai yachi armiania nui IrÁja wekaimiayi. Wekaak Yus-shuar Rítianam matsamarmia nuisha iraumiayi.

<sup>33</sup>Nuisha Rítianam JeĀ; aishmankan Eneas NĀ;artinian WĀ;inkiamiayi. Niisha emearu asa wekaicha uchu Uwí aya tépenuyayi.

<sup>34</sup>Tura Pítiur chicharuk "Eneasa, Jesukrístu TsuĀ;rmawai. Nantaktia. Tura esekmatairam iwiarata" Tímiayi. Tutai Eneas nu chichamaik nantakmiayi.

<sup>35</sup>Nuna Túman WĀ;inkiar Rítianmaya aents tura Sarunmaya aencha EnentĀ;imprar Uunt Yusan nemarsarmiayi.

<sup>36</sup>Túrasha Jupe péprunam nuwa Yus-shuar pujuyayi, ni naari Tapitia. Tura nusha Kriaku chichamjainkia Túrkas tuiniawai. Nu nuwasha nui pujus tuke pénker Túriniuyayi. Tura niisha Nútiksan yai wémiayi.

<sup>37</sup>Nu tsawantinik Túrkas sunkuran jateemak jakamiayi. Túrnamtai ayashin nijiarar Yaki tesaamunam aepsarmiayi.

<sup>38</sup>Jupe péprusha Rítianmaya Tíjiuch Ā;miayi. Júpenmaya Yus-shuar Rítianam Pítiur pujan nekaawar JimiarĀ; aishmankan akatrar akupkarmiayi, Júpenam wari Winití tusar.

<sup>39</sup>Nui tutai Pítiur nijiai wémiayi. Tura TĀ;matai jaka tepemia nui AwayĀ;warmiayi. Nui wayamtaí waje pujuarmia nu uutkiar Pítrun téntakarmiayi. Túrawar pushirin, Túrkas iwiaaku pujus najankamia nuna iniaktusarmiayi.

<sup>40</sup>Nuyanka Pítiur aa akupkarmiayi Ashí. Tura niisha ninki tikishmar Yúsan Ā;uj samiayi. Nuyasha nuwan jaka tepaan iis Tímiayi "Tapitia nantaktia." Tutai niisha iimi Pítiur wajaan WĀ;iniak nantaki pujusmiayi.

<sup>41</sup>Tura Pítrusha nuwan uwejnun achik awajkimiayi. Tura iniais Yus-shuar Ā;rmia nuna tura wajencha untsukar Túrkas iwiaaku ajasun iniaktusarmiayi.

<sup>42</sup>Nu Túrnamun Ashí aents Jupe péprunmaya nekaawarmiayi. Túrawar Untsurí aents Uunt Jesusan umirkarmiayi.

<sup>43</sup>Tura Pítruka Jupe péprunam Untsurí tsawant nuapen-iwiarin Semunka jeen pujusmiayi.

## Chapter 10

- <sup>1</sup> Sesaria péprunam Kurniriu naartin suntara KapitiĀntri pujumiayi. Ni suntari Itiaria nunkanmaya Āĵrmiayi.
- <sup>2</sup> Nu KapitiĀn Kurniriu ni shuarijiai, Yuska nankaamantuiti, tu EnentĀĵimtiarmiayi. Tuma Āĵsar Yúsan EnentĀĵimtin Āĵrmiayi. Tura Nútiksan Kuítniasha takakchan YĀĵintaj tusa Israer-shuaran Súuyayi. Tura tuke tsawant Yúsan Āĵujtiniuyayi.
- <sup>3</sup> Chíkich tsawantai, nantu aanku ajasai Kurniriu iimiarmiayi. Yusa suntari Yus nayaimpinmaya akupkamu, ni pujamunam UtuĀĵ "KurniriuĀĵ" Tímiayi.
- <sup>4</sup> KurniriuĀĵ tutai, Yusa suntarin ashamak iimia pujumiayi. Tura "ĵWarimpiait, Uunta?" Tímiayi. Tutai Yusa suntari Tímiayi "Ame seamun Yus anturtamkai. Tura atsumainia nu yayakmin Yus shiir EnentĀĵimturmawai' Tímiayi.
- <sup>5</sup> Tura Yusa suntari Kurniriuun tuke chicharuk "Wats, Āĵminiuram Júpenam akupkata. Semun, Chíkich naari Pítiur, Tatí tusam akuptukta, Tímiayi.
- <sup>6</sup> Nu Semunsha Chíkich Semunjai pujawai. Nuka nuapen-iwiarin Semunkaiti. Tura ni jeesha nayaantsanam ayaamach pujawai, Tímiayi. Nui jeawakmin, ame Túratamna nuna Semun Pítiur turamtatui" tinia ikiukmiayi.
- <sup>7</sup> Tura Yusa suntari waketkimtai, Kurniriuka ni takarniurin Jímiaran itiamiayi. Tura suntaran chikichkiniak nemarsat tusa itiamiayi. Nu suntar ni írutramuriyayi. Tura Yúsan EnentĀĵimtiniuyayi.
- <sup>8</sup> Kurniriusha ni Túrunamurin Ashí UĵĀĵa-JĀĵ awajas Jupe péprunam akupkarmiayi.
- <sup>9</sup> Kashin tsawantai Kurniriu suntari Júpenam nuntumsarai, tutupin ai Pítiur jea Yaki WĀĵakunam Yúsan Āĵujsatajtsa wakamiayi.
- <sup>10</sup> Pítrusha ti tsukamak YurumĀĵtaj tusa wakerimiayi. Túrasha yurumkan iniarainiai Pítiur íkiajtiusmak,
- <sup>11</sup> nayaimp uranmianum wankaram tarachia aanin tura nuna tsakarín jinkiakman TĀĵrun WĀĵinkiamiayi.
- <sup>12</sup> Nu tarachnium yajasma irunmiayi. Wekainiusha, nanamtincha, tura napisha enkemiarmiayi.
- <sup>13</sup> Tumai Yus Pitrun chicharuk "Pitru, wajakim maam yuata" Tímiayi.
- <sup>14</sup> Tutai Pítiur Tímiayi "AtsĀĵ Uunta. Ii Israer-shuartikia yajauch yajasma ainia nu tura Yúatin surimkiamu ana nuka penké Yúchaitji. Tuma asamtai Júnaka wikia yuashtatjai" Tímiayi.
- <sup>15</sup> Túrasha Pitrun atak Yus chicharuk "Wi, pénkeraiti, TĀĵjana nu, yajauchiiti, tiip" Tímiayi.
- <sup>16</sup> Nuka Menaintiú Túrunamiayi. Tura nuyasha tarach ataksha nayaimpiniam wakamiayi.
- <sup>17</sup> Nuna Túrunan WĀĵiniak Pítiur wariniak aaniuncha WĀĵinkiaj tusa EnentĀĵimia pujai KapitiĀn Kurniriu ayakma armia nu, anintruiniak jeawariayi.
- <sup>18</sup> Tura jeawar kakantar untsummiar "ĵSemun, Pítiur, juin PujĀĵ?" tiarmiayi.

<sup>19</sup>Tura Pítruka iimiarmarin tuke EnentĀjímia pujai Yusa Wakaní chichaak "Menaintiu aishman untsurmainiawai, Tímiayi.

<sup>20</sup>Wajakim akaikim arantutsuk au nemariarta, Wi akupkamu asamtai" Tímiayi.

<sup>21</sup>Nuna antuk Pítiur taramiayi. Tura aishmankan Kurniriu akupkama nuna wajainian WĀjiniak "Wiitjai Pítiur. Atum eatrumna Núitjai. ¿Warí tarintrum?" Tímiayi.

<sup>22</sup>Tutai niisha tiarmiayi "Iisha KapitiĀjn Kurniriu akupkamu taji. Kurniriuka aishman péngeraiti. Yúsan EnentĀjimtiniaiti. Tura Israer-aencha niin shiir EnentĀjimtuiniawai. Níiya winiaji, tiarmiayi. Kame nuik, Yusa suntari, nayaimpinmaya akupkamu, ii KapitiĀjntrin Tímiayi "Pitrún UntsukĀjt akupkata. Nii Tatí. Tura nii Títiatna nu pénger anturkata" Tímiayi. Nuna ii KapitiĀjntrin takui iisha winiji" tiarmiayi.

<sup>23</sup>Tutai Pítiur JeĀj AwayĀjmiayi. Tura nu kashi nui kanararmiayi. Kashin tsawarar Pítiur niijiai wearmiayi. Túrasha Júpenmaya Yus-shuarsha niin nemariarmiayi.

<sup>24</sup>NuyĀj tsawarar Sesaria péprunam, Kurniriu NĀjkamun jeariarmiayi. Kurniriuka ni shuarin tura ni nekas amikrin, nekaatarum tusa untsuk ikiaankamiayi.

<sup>25</sup>Tura Pítrusha jeamtai Kurniriu aa jiintiuki Pitrun tikishmatramiayi.

<sup>26</sup>Túrasha Pítiur awajki Tímiayi "Wajaktia. Wisha aya aentsketjai. Amea Núnisketjai" Tímiayi.

<sup>27</sup>Tura chichasar JeĀj wayawarmiayi. Tura WayĀj, Untsurí aents matsatun WĀjinkiamiayi.

<sup>28</sup>NuyĀj Pítiur chichaak Tímiayi "Amikrua, atumsha nékarme. Iin Israer aentstinkia, Chíkich aentsjai pachiniarchatniuitrume, tura ni jeencha wayashtiniaitrumé iin jintintramin tura-mainiaji, Tímiayi. Túrasha Yuska ni EnentĀjimsamurin Wíniaka paant iniaktursayi. Tú-maitkiui wikia NĀjnkamas aentsun yajauchiiti, tura auka wapikiaiti, Tíchamniaitjai, Tímiayi.

<sup>29</sup>Tuma asamtai, untsurkurmin, PĀjchitsuk winimjai. Túmaitkiui nekaataj tusan wakerajai. ¿Urukamtai untsurkamarum?" Tímiayi.

<sup>30</sup>Tutai Kurniriu Tímiayi "Kuatru tsawant nankaamasai tura nantusha juni ai, wikia yurumtsuk Yúsan Ājjujsamjai, kiarai Ājjujsatin ana nuna. Túran chichai, aishman, ni entsatairi wincharpatniun, naka wajatran WĀjinkiamjai, Tímiayi.

<sup>31</sup>Niisha chichartak turutmiayi "Kurniriu, Yus ame Ājjujman anturtamkayi. Tura shuar at-sumainia YĀjinmamna nunasha nekarmayi, turutmiai, Tímiayi.

<sup>32</sup>Tuma asamtai, Jupe péprunam akatramuram akupkata. Semun Pítrun Itiatí. Nu Semun Pítrusha, Chíkich Semunjai pujawai. Nuapen-iwiarin Semunkaiti nuka. Tura ni jeesha nayaantsanam ayamach pujawai. Niisha taa Ājmin chichartamkattawai" turutmiai, Tímiayi.

<sup>33</sup>Túrutkui, wi umikian aentsun WĀjrikmasan Ājmin akuptukjame utitia tusan. Tura nékasen taume. Tuma asamtai iisha jui Yus iimmianum pujuiniaji. Tuma asamtai, Ashí Uunt Yus Ājmin au ujakarta Túramna nu, iisha antuktai tusar pujaji" Tímiayi Kurniriu.

<sup>34</sup>NuyĀj Pítiur chichaak "Ayu. Yus iimmianum Ashí aents métekrak ainiawai nekas nékajai, Tímiayi.

<sup>35</sup>Antsu Ashí nunkanam NĀjnkamas aents Yúsan umirak pénger tura nuna, Yus Nú aentsun shiir EnentĀjimtawai, Tímiayi.



<sup>36</sup>Yuska shiir chichaman Israer-aentsun akuptukmiayi. Nui chichaak "shuar Jesukrístu naarin PĀ;chiakka, Yusjai nawamnaikiatin Ā;tiniaiti, Tímiayi. Nú Jesukristu Ashí shuara Uuntrinti' Tímiayi Yus.

<sup>37</sup>Túrasha Kariréa nunkanam nankamak Ashí Israer nunkanam Túrunamia nu paant nékarme. Imiakratin Juan imiaak etserak amukmia Nú tsawantin nankamamiayi.

<sup>38</sup>Tura jusha nékatsrumek, Tímiayi. Nasarénumia Jesus, Yus Anaikiamu asa, Yusa Wakaní kakarmarijiai pénger Túrinuiyayi. Iwianchruku WĀ;itias pujuarmia nuna pénger awajsamiayi. Yus Niin pujurma asa Ashí nuna Túrinuiyayi.

<sup>39</sup>Tura Israer-aents matsatkamunam tura imia Jerusarén péprunmasha Jesus Túramia nu, iisu asar, iisha étsereaji. Tura ayu, Niin achikiar Krúsnum MĀ;acharmakia, Tímiayi.

<sup>40</sup>Tura menainti tsawant jeamtai Yus Niin iniantkimiayi. Tura ataksha iwiaintiurtamkach-makaj~i, Tímiayi.

<sup>41</sup>Ashí aentsnumka wantinkiachmiayi. Antsu íniak nuik, etserin atarum tusa Yus achirmak-miaj Nú aentstiniak wantinturmakmaji, Tímiayi. Au nekas jakamunmaya nantakmiatai iisha Nijjiai tsaninkiar YurumĀ;mji, Tímiayi.

<sup>42</sup>Tura Jesussha iin akuptamkaitji. Jesuska "Wiitjai Yus Anaikiamun, Tímiayi. Ashí aentsun, juka makuumawai, Túrasha juka makuumatsui, Wiki Títinaitjai. Kame Ashí aentsun, jaka ainia nuna tura iwiaaku ainia nunasha, Wíkiitjai nuna Títinian" Tímiayi Jesus. Nusha Ā;tum werum ujatruktarum, Jesus turammaji, Tímiayi.

<sup>43</sup>Ya shuarak Jesusa NĀ;jarin pachia Nú shuarnaka tunaarin tsankurattawai, nuna Ashí Yúsnan etserniusha yaunchu etseriarmiayi" Tímiayi.

<sup>44</sup>Tura Pítiur tuke chichaak pujai, tura chikichcha Antúu pujuiniai Yusa Wakaní tarurarmiayi.

45

<sup>46</sup>Tuma Ā;sar ankant ankant Chíkich chichamjai chichasarmiayi. Túmainiak, Yus ti péngeraiti, tiarmiayi. Tura Israer-shuar, Yus-shuar armia nuka Pítrujai TĀ;armia nu, nuna antukar ti EnentĀ;jimsarmiayi. Maa, Yusa Wakanísha Israer-shuarcha ainia nunasha tarurcharaik, tu EnentĀ;jimsarmiayi

<sup>47</sup>Túmakui Pítiur chichaak "¿Yaki surimkiat ju aents imiantinian? Warí nincha ínia aintsan Yusa Wakaní tarurcharaik" Tímiayi.

<sup>48</sup>NuyĀ; Pítiur, Jesukrístu NĀ;jariin imiantiarum tusa akupkarmiayi. Tura nuyasha Pitrunka, nijjiai ishichik tsawant pujustinian seawarmiayi.

## Chapter 11

- <sup>1</sup> Israer-shuarchasha Yusa chichamen umirkarai Tǎjman Jesusa akatramurisha tura Jutíanmaya Yus-shuarsha antukarmiayi.
- <sup>2</sup>Túmainiak Pítur Jerusarénnum jeamtai, Israer-shuar Yus-shuar Ājrmia nu chichainiak
- <sup>3</sup>"¿Urukamtia Israer-aents ainiachusha iyumam? ¿Tura aujai tsaninkiam urukamtai YurumĀjium?" tiarmiayi.
- <sup>4</sup>Tutai Pítur Ashí Yǎjmankamtaiknumia Túrunamun ujakmiayi.
- <sup>5</sup>Chichaak Tímiayi "Wikia Jupe péprunam pujumjai. Tura nui Yusan auju pujusan iimiarmaid. Tura wankaram tarachia aanin kuaru tsakarín jinkiakma, nayaimpinmaya Tǎjarun Wǎjinkiamjai. Tura wi pujamunam jeartimiai, Tímiayi.
- <sup>6</sup>Tura nui iijaj tukaman init yajasman, napincha, nanamtinniasa enketainian Wǎjinkiamjai, Tímiayi.
- <sup>7</sup>Tura chichaman antukmajai "Pitru wajakim maam yuata" Túrutun antukmajai, Tímiayi.
- <sup>8</sup>Túrutkui "Atsǎj, Uunta, aanin wapiknaka, Israer-aents yuatin surinkiamu ana Núnaka tuke Yúchaitjai" Tímiajai, Tímiayi.
- <sup>9</sup>Atak Nuyǎj Túrutuk "Wi, péneraiti, Tǎjjana nu, Ājmeka, yajauchiiti, tiip" turutmiai, Tímiayi.
- <sup>10</sup>Nunasha Menaintiú Túrunan Wǎjinkiamjai. Túruna nayaimpiniam mash waketkimiai, Tímiayi.
- <sup>11</sup>Nui Túruna pujai Menaintiú aishman Sesarianmaya akupkamu, winia eatainiak wi pujamunam tarutiarmiayi, Tímiayi.
- <sup>12</sup>Tura nui Yusa Wakaní chichartak "Arantutsuk aujai Wetǎj" Túrutkui, wémajai. Tura ju sais Yus-shuarjai wi wémajai. Túrunar ashinkiar Kurniriu jeen wayamji, Tímiayi.
- <sup>13</sup>Niisha chichaak "Jearui Yusa suntari nayaimpinmaya taa wajan Wǎjinkiamjai, Tímiayi. Tura niisha chichartak "Jupe péprunam Semun Pítur Tatí tusam aishman akatram akupkata.
- <sup>14</sup>Pitrusha taa, itiura amesha tura Ājminiurmesha tunaarminia uwemprattam nuna turamtatui." Yusa suntari Nuní turutmiai" tu ujatkamiayi Kurniriu' Tímiayi.
- <sup>15</sup>Wi chichastasan Júarai, Yusa Wakaní tarurarmiayi, Yǎjmankamtaik iin tarutrampramaj Nútiksan, Tímiayi.
- <sup>16</sup>Nuinkia Uunt Jesus timian Enentǎjimpramjai. Niisha Tíchamka "Juan entsajain imiakratmiayi. Tura antsu Yusa Wakanínia imiantinia aintsan Atumí Enentǎjin enkemprutmattarme." Nu timian Enentǎjimpramjai, Tímiayi.
- <sup>17</sup>Atumsha Enentǎjimpratarum. Uunt Jesukristu umirkamij nui, incha Yuska ni Wakanín suramsamijai. Tura iin suramsamij Núnisan Yus nincha ni Wakanín Súsarmiayi. Nuna tura asamtai, wikia, Túrashtiniaiti, Yúsán Títinkiaitai" Tímiayi Pítur.
- <sup>18</sup>Tura Pítur taman antukar mitiat Wǎjinkiar "Nekasaiti, Israer-shuarchanacha ni Enentǎjin YapajiĀjwarmatai tuke iwiaaku Ājtinian Yuska niin Súsaruiti" tiarmiayi. Tusar Yusa Nǎjarin ti shiir awajsarmiayi.

<sup>19</sup> Estepankan MĀjawarmia nui, Chíkich Yus-shuarnasha maatai tusar pataatiarmiayi. Túram Chíkichkia pisarar Pinisia nunkanam, Chipri nunkanmasha, tura Antiukía péprunmasha wearmiayi. Tura nui jeawar Yus-Chichaman chikichnaka ujatsuk aya Israer-aentsnak ujakarmiayi.

<sup>20</sup> Tura niijiai Chipri nunkanmaya pisararmia nu Serini nunkanmayasha Yus-shuar Ājirmiayi. Nuka Antiukíanam jeawar Israer-shuarchan Uunt Jesusa Túramurin ujakarmiayi.

<sup>21</sup> Tura Uunt Jesus IkiakĀjirma Ājsar, Nú nunkanmaya aents ti Untsurí yaunchu Túrutairin iniaisar Jesusan EnentĀjimuiniak Yus-shuar ajasarmiayi.

<sup>22</sup> Tura nu chichaman antukar, Jerusarénnumia Yus-shuar, ame IyutĀj tusar, Pirnapín Antiukíanam akupkarmiayi.

23

<sup>24</sup> Pirnapísha JeĀj, Yus Nú shuaran uwemtikrarma nuna WĀjiniak warasmiayi. Pirnapísha pénger aishmankauyayi. Yusa Wakanísha pimiutkamuyayi. Tura Yúsan nekas umirkauyayi. Tuma asamtai nu shuaran mash jintintiainiak chicharuk "Tuke EnentĀjimjai umirkarum Yus nemarsatarum." Tu chicharak ikiukmiayi. Tura nuisha Nú arant Untsurí aents Yusai kawenkarmiayi.

<sup>25</sup> Nuna turasua amik Pirnapí Tarsu péprunam wémiayi SĀjurun WĀjinkiataj tusa. Tura WĀjiniak Antiukía péprunam jukimiayi.

<sup>26</sup> Tura nui jeawar, Nú péprunmaya Yus-shuarjai iruntrar Chikichík Uwí pujusarmiayi. Yus-Chichaman Untsurí ShuĀjran ujaak pujuarmiayi. Tura nui Antiukía péprunmanka Yus-shuaran émkaka, Kristu shuari, tiarmiayi.

<sup>27</sup> NuyĀj Yusnan etserin Jerusarénnumia TĀjarmiayi Antiukíanam.

28

29

<sup>30</sup> Túmainiai Chikichík etserin, ni naari Akaapu, Yus-shuar matsatmanum ajapén wajaki chichasmiayi. Tura Yusa Wakaní nekatairijiai chichaak "Ti tsuka Ashí Núnkanam Ājtatui" Tímiayi. Tuma asamtai Antiukíanmaya Yus-shuar chichainiak "Jutía nunkanmaya Yus-shuar ainia nu YĀjintai" tiarmiayi. Ankant ankant ni wakeriarmia Núnik Súsarmiayi. Tura Nú Kuítniasha Jutíanmaya Yus-shuara uuntrin akuptukarmiayi. Pirnapísha SĀjurusha Nú Kuítian Júkiarmiayi. Tura Akaapu Tímia Núnisan Túrunamiayi, akupin Krautiu pujai.

## Chapter 12

<sup>1</sup> Nu tsawantai akupin Erutis Yus-shuaran Mǎjataj tusa chichaman jurus aentsrin ishiakmiayi.

<sup>2</sup>Tura Juanka yachin Jakupun suen tsupirkar Mǎjawarmiayi.

<sup>3</sup>Nuna tura Mǎjawarmatai Israer-aents Wǎjinkiar "juka pénkeraiti" tiarmiayi. Erutissha nuna antuk, Pítrusha achikrum itiatarum tusa akupkarmiayi. Núnaka wakapruachu tanta yuatin nampertin Túrawarmiayi.

<sup>4</sup>Pítruncha achik itiar matai, Erutis sepunam enkeata tusa akupkamiayi. Tura sepunam suntarsha ankant ankant, kuaru kuaru, ashikia Tiasisǎjis (16) irunar Pitrun téntakarmiayi. Tura, ju Jísat nankaasmatai, Mantamnatí tusan jiiktatjai aents iruntramunam, tu Enentǎjimsamiayi Erutis.

<sup>5</sup> Túramu asa Pítruca sepunam pujumiayi. Tura suntarsha mijiatrutsuk iiyarmiayi. Túramunak Yus-shuarka, Pitrun Yǎjinkiat tusar iniaitsuk Yúsan ti ǎjujarmiayi.

<sup>6</sup>Wats, Erutis, kashin Jíiktiajai takui, Nú kashi Pítruca Jimiarǎj suntar wajamunam etema tepes kanarmiayi. Tura Jimiarǎj jirujai jinkiamuyayi. Tura Chíkich suntarka Jíinmanum ii wajarmiayi.

<sup>7</sup>Tumai aya aneachma Yusa suntari nayaimpinmaya taa ajapén wajasmiayi. Túrunamtai jeanmanka Tsǎjapin ajasmiayi. Tura Yusa suntarisha Pitrun Pǎjenum antin ishintiarmiayi. Tura jirusha Pitru uwejeýa sayat atiniamiayi.

<sup>8</sup>Tura Yusa suntari Tímiayi "Kaki emenmamata. Túram sapatrumsha aweekata" Tímiayi. Tutai Pítiur Túramiayi. Nuyǎj chichaak "Pushiram entsarta. Túram nemartusta" Tímiayi.

<sup>9</sup>Tutai Pítiur nemarsamiayi. Túrasha Pítruca, mesekranmaapi Júniaja, tu Enentǎjimsamiayi.

<sup>10</sup>Túrasha emka suntar iimia wajan nankaikiarmiayi. Tura nuyasha Chíkich suntar iimia wajan nunasha nankaikiarmiayi. Tura nuyasha Jíintiainium jiru waiti ǎjmanum jeawarmatai, Nú Wǎjítisha ímia-ninki kuat uranmiayi. Túrunamtai Jíinkiarmiayi. Tura Jintiǎj ishichik wésan, Yusa suntari Pitrun Níiniak ikiukmiayi.

<sup>11</sup>Túram Pítiur Enentǎjimiari Tímiayi "Yamaikia nékajai. Mesekranmachuiti. Antsu Uunt Yus ni suntarin nekas akupturkayi. Erutis mantuataj tusan pujurtana Nuyǎj Yusa suntari winia uwemtikrurai. Tura Israer-aents Túrutatajtsa wakeriarmia nuyasha uwemtikrurai" Tímiayi.

<sup>12</sup>Nuna tu Enentǎjimias Nekǎja, Marí jeen wémiayi. Nú Marisha Juan Mǎjrkusan Nukuríyayi. Nú jeanam Untsurí aents irunar Yúsan auju matsatainai Pítiur jeamiayi.

<sup>13</sup>Tura Jeǎj aa Wǎjítin tuntuimiayi, wayataj tusa. Túmakui nuwa uchich, ni naari Ruti, Yǎjkit tusa iyumiayi.

<sup>14</sup>Tura jeari, Pitru chichamen anturak ti shiir Enentǎjimsamiayi. Túmak Wǎjítin urattsuk ikiuki, inít matsatainian Werí "Pítiur taa Wǎjítiniam wajaawai" Tímiayi.

<sup>15</sup>Tutai "Wǎjurtsumek" tiarmiayi. Tútaisha Núwaka "Atsǎj nekasaiti" Tímiayi. Tútaisha Nú arant "Níichuiti. Antsu ni Wakaní Túratsuash" tiarmiayi.

<sup>16</sup>Tu chichainiain Pítruka tuke Tuntuí wajamiayi. Tura WÁjitin uraj TukamÁj Pitrun WÁjinkiar ashamkarmiayi.

<sup>17</sup>Ashamak chichainiakui Pítiur, uweje Takuí itiatmamtikiarmiayi. Tura NuyÁj Uunt Yus sepunmayan uwemtikramun ujakmiayi. Tura "Ju chicham Jakupu tura Chíkich Yus-shuarsha ujaktarum" Tímiayi. Nuna ti iniais jiinki arant wémiayi.

<sup>18</sup>Kashin tsawar suntarsha Pitrun AtsÁj WÁjinkiar "Chuwa urukakua menkaka. Ayawa urukattajia" tiarmiayi. Pítiur Túrunamun nékachu Ájsar nuna tiarmiayi.

<sup>19</sup>

<sup>20</sup> Túrunamtai Erutis chichaak Pítiur eaktarum tusa akupkarmiayi, Túrasha WÁjinkiacharmiai. Túrunamtai Erutis suntaran untsukar, Pítrun iisarmia nuna aniasarmiayi "¿Pítiur itiura menkakama?" Tímiayi. Niisha aimiainiachkui, nu suntaran MantÁjmnatí tusa akupkamiayi. Erutissha Tirunmaya tura Setúnmaya aentsjaisha nemasnaikiarmiayi. Túmayakan Jutía nunkan ikiuki Sesaria péprunam pujustaj tusa Erutis wémiayi. Sesaria péprusha Tiru péprunam Tíjiuchiiti. Setúnmaya aents Tirunmaya aentsjai Erutisa nunkeyan yurumkan Súmiania Ájsar, Erutisjai nawamnaikiatniun wakeriarmiayi. Tuma asamtai métekrak EnentÁjimsar, Erutisa takarniuri penkeri, ni naari Parastu, nijjai emka amikmawar NuyÁj Erutisan weriar shiir matsamsatniun seawarmiayi.

<sup>21</sup>Tuma asamtai tsawant jeamtai Erutissha akupin entsatai pushin entsarmiayi. Tura akupin pujutainium pujus aentsun ikiaanak Ájumatmiayi.

<sup>22</sup>Nui pujus chichaakui aents unsumainiak tiarmiayi "Ju chichaa pujana juka aenchaiti. Antsu nekaska Yúsaiti" tiarmiayi.

<sup>23</sup>Tumai nuyaik Yusa suntari nayaimpinmaya Tarí Erutisan jaa awajsamiayi. Tuma asamtai nusha aka yuam jakamiayi. Erutissha Yusan waantu awajtsuk ninki waantu EnentÁjimtuma asa Túruna jakamiayi.

<sup>24</sup>Túrunamtaisha Yusa chichamenka Nú arant pampanki wémiayi. Túmaki Ashí Núnkanam anturamiayi.

<sup>25</sup>Tura Pirnapísha SÁjurusha ni takatrin amukar Jerusarénumia Antiukíanam waketainiak Juan MÁrkusan Júkiarmiayi.

### Chapter 13

<sup>1</sup> Antiukíanmaya Yus-shuarnum Yusnan etserin PĀ;chitra Ā;rmiai. Nútiksan Yus-Chichaman jintinniurisha Ā;rmiai. Pirnapísha tura Mukusa Semunsha, NuyĀ; Chíkich, Serinianmaya Rúsiusha tura akupin Erutisa tsakatkesha, ni naari Manaen, SĀ;urusha Tímianu Ā;rmiai.

<sup>2</sup>Tura Chíkich tsawantai niisha yurumtsuk Yúsan Ā;ujeak pujuiniai Yusa Wakaní Tímiayi "Pirnapísha, SĀ;urusha akanturkitiarum, Tímiayi. Wi takatan Súsaitjiana nuna takasarat tusarum Túratarum" Tímiayi.

<sup>3</sup>Tutai ijarma Yusan aujsua amikiar, shiir wetarum tusar ni uwején SĀ;urun Pirnapíncha awantkarmiai. Túravar Antiukíanmaya akupkarmiai.

<sup>4</sup>Tura nuyanka Yusa Wakaní akupkam Pirnapísha SĀ;urusha Jiinkiar Serusia péprunam jeawarmiai. Tura NuyĀ; uunt kanunam enkemprar Chipri nunkanam jeawarmiai.

<sup>5</sup>Juansha YĀ;intaj tusa némarkauyayi. Nui Saraminia péprunam jeawar Israer-shuar iruntai jeanam wayawar Yus-Chichaman etseriarmiai.

<sup>6</sup>Tura Chipri nunkanam pepru ainia nui WĀ;irkutak Papus péprunam jeawarmiai. Nui jeawar Israer-aents uwishin ni naari Parjesúsan WĀ;inkiar. Ni Chíkich NĀ;arinkia Erimiasauyayi. Niisha uwishniuitiat, Yúsnan étsereajai, Tíniuyayi.

<sup>7</sup>Akupin Serjiu PĀ;urujai pujuyayi. Nu akupniusha ti pénker EnentĀ;imniuyayi. Tura Pirnapín SĀ;uruncha chichaman akuptukmiayi, taarti tusa. Kame Yus-Chichaman antuktaj tusa wakerak untsukmiayi.

<sup>8</sup>Tura uwishin Erimias nuna nakitiak "Auka pénkerchaiti" Tímiayi. Akupniusha Yúsan umirkain tusa nuna Tímiayi.

<sup>9</sup>Nuyanka Sauru, ni Chíkich naari Papru, Yusa Wakaní pimiutkamu asa, nu uwishniun úmamkemas iis Tímiayi

<sup>10</sup>Ameka WĀ;itaitme. Anankartiniaitme. Yajauchiitme. Maaj, iwianchiitme. Tura Ashí pénker ana nuka ImiĀ; nakitniuitme. Tsej, ¿urukamtai Yusa jinti naka ana nu emeskim weam?

<sup>11</sup>Paij, yamaikia Uunt Yus AsutiĀ;mattawai. Yamaikia amesha jiimi kusurmatai Untsurí tsawant TsĀ;apnin penké iischattame" Tímiayi. Tura Nú chichamaik jii kusurmatai kirit iimiuk chikichan eamiayi enkeki jurukit tusa.

<sup>12</sup>Nu Túrnamtai akupin nuna WĀ;inak, ti EnentĀ;impramiayi. Túruna Uunt Yusa chichamen EnentĀ;imtur umikmiayi.

<sup>13</sup>NuyĀ; Juan waketki Jerusarénnum wémiayi. Tura antsu PĀ;pruka ni tsaniakmarijjai kanunam enkemprar PĀ;pus péprunka ikiukiar Pirji péprunam jeawarmiai. Nusha amaini Pampiria nunkanam pujawai.

<sup>14</sup>NuyĀ; Pirji péprun nankaikiar Antiukía péprunam jeawarmiai. Nú Antiukíasha Pisitia nunkanam pujawai. Nui jeawar Israer-shuar ayampratin tsawantin, nuka SĀ;wartin, Israer-shuar iruntai jeanam wayawar pujusarmiai.

- <sup>15</sup>Tura nui Yus-Papinium yaunchu aarman Ājujas aminkiamtai, Israer-shuar iruntai jeanam iirniuri PĀjprun tiarmiayi "Yatsuru, Jintiatin chicham takakkurmeka yamaik titiarum. Antukarmi" tiarmiayi.
- <sup>16</sup>Tutai Papru wajaki uweje takuimiayi. Tura chichaak "Israer-shuartiram, tura Yúsan umirkataj tusa wakerarmena nu antuktatum, Tímiayi.
- <sup>17</sup>Ii Yusri ii yaunchu uuntrin Israer-shuartin achikmiayi. Tura niisha írara Núnik Ejiptunam matsatainai Yuska niin PĀjchiniak uunt awajsarmiayi. Yus ni kakarmarijiai Nú nunkanmaya ii yaunchu uuntrin uwemtikrarmiayi.
- <sup>18</sup>Túrasha atsamu nunkanam ii uuntrin kuarenta (40) uwitin Yuska aya KĀjtsuntramiayi.
- <sup>19</sup>Tura nuyanka siati aentsun MĀjtsatkainian, Kanaan nunkanam matsamarmia nuna amukarmiayi. Nú nunkan ii yaunchu uuntrin susataj tusa Yus Túramiayi.
- <sup>20</sup>Nuyanka ii uuntri akupniurin, Juís Tútain, anaikiamiayi. Tura chikichan ukunam anaiki anaiki wémiayi. Nuna tura Túraakua kuaru SiĀjntu senkuenta (450) Uwí ejemiayi. Samuersha Yúsnan etserin NĀjamtsĀjin nuna Túrimiayi Yus.
- <sup>21</sup>Tura nuyanka aencha Juísan nakitiainiak, uunt akupin NĀjamkat tusar Yúsan seawarmiayi. Tuíniakui Yuska Sesa Uchirín Saúran anaikiamiayi. Nú Saúra uuntrinkia Pinjamínkiauyayi. Tura Saúrsha kuarenta (40) Uwí Nú aentsun akupkat tusa Yus tsankatkamiayi.
- <sup>22</sup>Tura Saúr NĀjamkan ataksha Yus awainkimiayi. Tura NuyĀj iiksan Nú nunkanam uunt akupin Atí tusa Tawitian anaikiamiayi. Tura Yuska juna Tawitnian Tímiayi "Isaí Uchirín Tawitian winia EnentĀjir jeamtai achirmakjai. Tura Winia umirtin Ājtatui" Tímiayi.
- <sup>23</sup>Wats, Tawit weeanmaya Jesusaiti. Tura Yuska Israer-aentsun Uwemtikrartinian Jesusan anaitiukmiayi, yaunchu timiarin UminkĀjt tusa.
- <sup>24</sup>Jesusk TĀjatsain Juan Ashí Israer-shuaran tunaarinia EnentĀjimtumar imiantinian ujakmiayi.
- <sup>25</sup>Tura Juansha ni JĀjkatniuri jeatemamtai, chichaak "Atum EnentĀjimtarmena Núchaitjai. Wikia Yusa anaikiamuri, Kristu tutai, NĀjkarmena Núchaitjai. Antsu Ninkia winia ukunmarui winittiwai. Tura Niisha Wíjiainkia ti nankaamantu asamtai wikia sapatrincha atitratat Tíchamniaitjai" Tímiayi.'
- <sup>26</sup>Pai, yatsurtiram, ApraĀjm weeatiram, tura Ashí Yus ashamkarum umirkaitrumna nu, antuktatum. Ju uwempratín chichamka iiniuiti, Tímiayi.
- <sup>27</sup>Iis, Jesusa Túrunatniurin Yuska yaunchu ni etserniurin aamtikrachimakia. Tura ukunam Jerusarénumia shuar ni akupniurijiai tuke SĀjwartin nuna Ājujeatskesha penké nekaacharmiayi. Tuma Ājsar Jesuska Yusa Uchirinti Tícharmiayi. Tura, Jakatí, tiarmia nui, Jesusa Túrunatniurin, Yus yaunchu chichakmia nuna, Tímiatrusaran umikiarmiayi, Tímiayi.
- <sup>28</sup>Jesusk penké tunaamkachunak yamaikia Mantamnatí tusar Piratun seawarmiayi, Tímiayi.
- <sup>29</sup>Tura Yusa Papiriin Ashí Jesusnan Tímia nuna Tímiannak umikiarmiayi. Tura NuyĀj Krúsnumia itiarar iwiarsarmiayi.
- <sup>30</sup>Túramunak Yus jakamunmayan iniantkimiayi.

<sup>31</sup>Jesuska jakamunmaya nantaki, yaunchu Kariréanmaya Jerusarénum Niijai irutka wéarmia nuna Núkap tsawantin pujus wantintiukmiayi. Nú shuaraiti yamaikia Jesusa Túrunamurin etserainia nu' Tímiayi.

<sup>32</sup>Iisha Núnisrik shiir chichaman Yus yaunchu ii apachrin tiarmia nu étseaeji.

<sup>33</sup>Iisha Israer-WeeĀ; asakrin, Yuska Jesusan iniantkimia nujai ii apachrin anajmatramia nuna YamĀ;ji uminkiaiti. Kame Sarmu Jímiar papinium ju aarmaiti: "Ameka winia Uchiruitme. Túmaitkiui yamaikia winia iwiaakmar susamuitme."

<sup>34</sup>Tura Yuska Jesusa nantakmiarin jintintiak, tura ni ayashi KĀ;urchatniun jintintiak, Chíkich Sarmu papinium juna aamtikramiayi: "Nekas pénkeran Tawitian anajmatramaj nuna atumin amastatjai."

<sup>35</sup>Tura Nú arant, Nú paant Atí tusa, Chíkich Sarmu papinium ju aarma awai: "Yusa, ame Uchiram aneamna nuna ayashi KĀ;urtincha tsankatkashtatme."'

<sup>36</sup>Nekaatarum, yatsurtiram, Yuska Tawitia ayashin Tíchamiayi nuna. Tawitkia Yus Tímian amuk jakamiayi. Túrasha ni ayashinkia KĀ;urmiayi.

<sup>37</sup>Tura antsu Yus iniantkimia nuna ayashinkia penké KĀ;urchamiayi.

<sup>38</sup>Tuma asamtai, yatsurtiram nekaatarum. Jesusjainkete TunĀ;ja AsakĀ;rtin.

<sup>39</sup>Tura Muisais yaunchu akupkamia nujai TunĀ;ja tsankurnarchamnia nu, yamaikia Jesusjai tsankurnartiniaiti.

40

<sup>41</sup>Yúsnan etserin juna aarmiayi: "EnentĀ;impratarum wishikkiartintiram. Ashamkatarum. Túrarum menkatumpratarum. Wi Yus asan, Ā;tum pujarmena nui, aents Túrachminian Túratajna nusha penkesh nekaashtatrume, Chíkich ujatmainiakuisha." Tu aarmaiti. Tuma asamtai yatsurtiram, aneartarum atumin nuna Túrutmawairum, Yusnan etserin aarma tana Nútiksan." Nuna chichaak amukmiayi Papru.

<sup>42</sup>Tura NuyĀ; Papru Pirnapíjiai jiinki wéenakui aents chichainiak "Chíkich SĀ;wartincha Jútiksarmek etserkatarum" tiarmiayi.

<sup>43</sup>Tura NuyĀ; iruntsua tsenkeenak Israer-shuarsha, tura Chíkichkia Israer ajararusha, Yúsan umirkatajtsa wakeriarmia nuka, PĀ;prun Pirnapíncha nemarsarmiayi. Niisha nu aentsun chicharuk "Yusa anenkrattairi EnentĀ;imtusum kakartarum" tiarmiayi.

<sup>44</sup>Tura Chíkich SĀ;wartinkia nu péprunmaya ti Untsurí aents Yus-Chicham antuktai tusar tuakarmiayi.

<sup>45</sup>Tura Israer-shuarka ti Untsurí aentsun tuakarun WĀ;inkiar, suir iiniak, ti kajerkarumiayi. Tuma asamtai PĀ;prun katsekkar "Ju chichaana juka Ā;ntar tawai" tiarmiayi.

<sup>46</sup>TĀ;maitiat PĀ;pruka Pirnapíjiai arantutsuk chichainiak tiarmiayi "Israer-aentstirmin, atumin emka Yus-Chicham ujaktiniuji. Túrasha Ā;tum TĀ;maitiatrum nakitramarme. Tura atumsha nakitia asarum, Yúsnum tuke iwiaaku pujuschamnia ajarurme, Tímiayi. Tuma asamtai iikia yamaikia Israer-aencha ujaktai tusar weraji, tiarmiayi.



<sup>47</sup>Nu Túratarum tusa, Uunt Yus akuptamtsujik. Jes, ni Papiriin juna tawai: "Israer-shuarcha Winia nekarawarat tusan anaitiukjame. Tura Ashí nunkanmaya aents uwemprarat tusan akuptajme." Tu aarmaiti" Tímiayi.

<sup>48</sup>Nú chichaman antukar Israer-shuarcha ti wararsar "Uunt Yus tana nuka ImiĀ; pénkeraiti" tiarmiayi. Tura, tuke iwiaaku pujusmin armia nu Yus-shuar ajasarmiayi.

<sup>49</sup>Tú tumaki Yus-Chicham Nú nunkanam Ashí jamarmiayi.

<sup>50</sup>Túrasha nuwan, Yúsan pénker EnentĀ;imtuinian tura pénker wekainian, Israer-shuarka yajauch EnentĀ;imtikrarmiayi. Aishman penkeri Ā;rmia nunasha, yajauch EnentĀ;imtikrarmiayi. Túram PĀ;prun Pirnapíncha katsekkar, chichaman irunturar najat-awarmiayi. Tú-turukiar ni nunkeya jiiki awemarmiayi.

<sup>51</sup>Túram Papru Pirnapíjjai, ju aentska yajauchiiti tusar, wéenak naweyan nunkan akakekiar ikiukiarmiayi. Túrawar Ikiuniu péprunam wearmiayi.

<sup>52</sup>Yusa Wakanísha Pimiútkamu Ā;sar Yus-shuarka ti warasarmiayi.

## Chapter 14

- <sup>1</sup> Ikiuniu péprunam Papru Pirnapíjjai jeawar Israer-shuar iruntai jeanam wayawarmiayi. Túrunawar Yus-Chichaman etserkarmiayi. Túram ti Untsurí Israer-shuar Ājrmia nu, Israer-shuarcha Ājrmia nusha Yúsan umirkarmiayi.
- <sup>2</sup> Tura Chíkich Israer-shuar, Yúsan umirkacharu Ājrmia nu, Yus-shuaran kajerkarat tusar Israer-shuarchan yajauch EnentĀjimtikrarmiayi.
- <sup>3</sup> Tuma asamtai Papru Pirnapíjjai Nú Núnkanam ti nukap tsawant pujusarmiayi. Tura Uunt Yúsan EnentĀjimtuinia Ājsar, arantutsuk Yusa waitnenkratairin etserkarmiayi. Tura, etser-inia nu winia kakarmarjainti tusa, Yuska aents Túrachminian najanmamtikiawarmiayi.
- <sup>4</sup> Tura Ikiuniunmaya aentska Jímiar kanakarmiayi. Chíkichkia Israer-shuar tuinia nu nekasaiti, tiarmiayi tura Chíkichkia Jesusa akatramuri tuinia nu nekasaiti, tiarmiayi.
- <sup>5</sup> Tura NuyĀj Israer-shuarchajai Israer-shuarka chichasar pepru uuntrijjai chichasarmiayi. Tura Papru Pirnapíjjai katsekkar tura kayajai tukurar, yajauch awajsatniun nankamawarmiayi.
- <sup>6</sup> Túrasha Papru Pirnapíjjai nuna anturmamkar, Ristra péprunam wearmiayi. Nuyasha Tirpi péprunam wearmiayi. Nu péprusha mai Rikiaunia nunkanam pujuiniawai.
- <sup>7</sup> Tura Yus-Chichaman etserkarmiayi.
- <sup>8</sup> Ristra péprunam tunamaru aishman pujumiayi. Ni akiiniamuriya tuke wekaichauyayi.
- <sup>9</sup> Nú aishman Papru chichaamun Antúu pujumiayi. Túman Papru úmamkemas niin iismiayi. Niisha, Yusa kakarmarijjai tsuamartatjai, tu EnentĀjimiun Papru nekaamiayi.
- <sup>10</sup> Tura PĀjpruka kakantar chicharuk "Wajakim wewe ajasam wajasta" Tímiayi. Tutai aishman wiut kutsuar wajaki wekaimiayi.
- <sup>11</sup> Papru Túramia nuna aents WĀjinkiar Rikiaunia chichamjai unsumainiak "Yuska aishmanka aanin ajasaru iin tarutramarji" tiarmiayi.
- <sup>12</sup> Pirnapínkia, Júpitir NĀjartin Yúsaiti, tiarmiayi. Tura PĀjprunka, Mirkiuriu NĀjartin Yúsaiti, tiarmiayi. PĀjpruka chichau asamtai tu anaikiarmiayi.
- <sup>13</sup> Nú pepru jeamunam Júpitir NĀjartin yusa jeen pujumiayi. Tura Júpitir NĀjartin yusa PĀjtriri kukujin iwiarkamun, WĀjakajai itiamiayi. Tura niisha ni aentsrijjai WĀjakan maatai tusar pujuarmiayi. Tura tikishmatrar ajamsatai, tiarmiayi.
- <sup>14</sup> Tura Jesusa akatramuri Pirnapísha PĀjprusha nuna nekaawar, auka nakitiaji tusar, ni pushirin jaarmiyai. Túrawar aents írunmanum pachiniawarmiayi.
- <sup>15</sup> Tura tiarmiayi "Shuara, ¿urukamtai aitkiarum? Iisha Yúschaitji. Atumea aankiitji, tiarmiayi. Penké Ājntrarum Túrarmena nu ikiukrum, nekas Yus nemarsatarum tusar iisha taji. Nekas Yuska nayaimpincha, nunkancha, nayaantsancha, tura Ashí nui írunna nunasha najanaiti, tiarmiayi.
- <sup>16</sup> Jes, aents ni EnentĀjimmarijjain wekasarat tusa Yuska yaunchu tsankatkamiayi.
- <sup>17</sup> Tuma ain shuaran pénker awajsamujai Wiitjai Nekas Yus tusa paant awajmamsamiayi. Kame yumi yutuktinian nayaimpinmaya akupturmaji. Tura ejemamar Warasarmí tusa yurumak nerektinniasha Súramji" Tímiayi.

<sup>18</sup>Túrasha PĀ;pruka Tímianu TĀ;imaitiat, nuna anturtsuk WĀ;akan maawar niin tikishmatrar ajamsataitsa wakeriarma nuna suritkiachminiak suritkiarmiayi nu aentsun.

<sup>19</sup>Tura NuyĀ; Antiukíanmaya Ikiuniunmayasha Israer-shuar TĀ;armiayi. Taar NuyĀ; aentsun PĀ;prun yajauch awajsatniun EnentĀ;imtikrarmiayi. Tú tutai PĀ;prun kayajai tukurarmiayi. Tura jakayi tiar péprunmaya japiki Júkiar arant aepsarmiayi.

<sup>20</sup>Túrasha Yus-shuar PĀ;prun tariar téntakarmiayi. Túram nuinkia Papru wajaki wé ataksha péprunam wayamiayi. Tura kashin tsawarar Papru Pirnapíjiai Tirpi péprunam wearmiayi.

<sup>21</sup>Tírpinium pujusar uwempratin chichaman etserkarmatai Untsurí shuar Yúsan umirkarmiayi. Nú shuaran Yus-Chichaman jintintia amuukar Rístranam, Ikiuniunam, Antiukíanmasha waketkiarmiayi.

<sup>22</sup>Waketainiak "Ashí Yus tana nu Tímiatrusrumek tuke umirkatarum" Tuíniak Yus-shuaran IkiakĀ;rarmiayi. Tura niin tiarmiayi, "Yusa akupeamuriin pachiinkiataj TĀ;kurkia ti WĀ;jitsatniuitji."

<sup>23</sup>Tura Yus-shuar írunmanum Yus-shuaran WĀ;jinniun anaikiarmiayi. Yurumtsuk Yúsan Ā;ujсар chicharainiak, "umirkarumna Nú Yus iirmasarti" tiar ikiukiarmiayi.

<sup>24</sup>NuyĀ; Pisitia nunkanam nankaamakiar Pampiria nunkanam jeawarmiayi.

<sup>25</sup>Nui jeawar Pirji péprunam Yus-Chichaman etserkar NuyĀ; Ataria péprunam wearmiayi.

<sup>26</sup>Nui kanunam enkemprar, yaunchu Jíinkiarmla Nú Antiukía péprunam waketkiarmiayi. PĀ;prusha Pirnapísha tuke Jíintsain Nú Antiukíanmaya Yus-shuar chichainiak, Yusa takatri Túrattarmena nuna Yus waitnentramak YĀ;jinmakarti, tiar akupkarmiayi nuik~i.

<sup>27</sup>Nú Antiukíanam jeawar, Yus-shuaran irurar, Ashí Yus niin YĀ;jinkiarmla nuna ujakarmiayi. Tura Nútiksan Israer-shuarchan Uunt Yus uwemtikrataj tusa untsukmla nunasha ujakarmiayi.

<sup>28</sup>Tura NuyĀ; Yus-shuarjai Papru Pirnapíjiai Núkap tsawant pujusarmiayi.

## Chapter 15

<sup>1</sup> Nu tsawantin aishman Israer nunkanmaya wear, Antiukíanam jeawar Yus-shuaran jintintiainiak "Muisais Tímia Nútiksarmek tsupirnaktin ana nu Túrachkurmeka uwem-prashtatrumé" tiarmiayi.

<sup>2</sup>Tuma asamtai Papru Pirnapíjjai, Núchaiti tusar, Nú aishmanjai ti kakaram chicharnaiki-armiayi. Túrasha nuu EnentÁjiniak EnentÁjimsatniun tujinkiarmiayi. Tuma asamtai Antiukíanamaya Yus-shuar PÁjprun Pirnapíncha, atumsha Chíkich aentsjai Jerusarénnum wétarum tusar akupkarmiayi. "Tura nui Jesusa akatramurisha Yus-shuaran WÁjinniusha iniasrum itiuurmainkit tusarum pénger nekaatarum" tiarmiayi.

<sup>3</sup>Papru Pirnapísha akupkamu Ájsar wéenak Pínisia nunkanam, Samaria nunkanmasha nankaamainiak Israer-shuarcha Yus-shuar ajasman Yus-shuaran ujakarmiayi. Tura Yus-shuarsha nuna antukar ti warasarmiayi.

<sup>4</sup>Tura PÁjprusha Pirnapísha Jerusarénnum jeawarmatai Jesusa akatramurisha Yus-shuara WÁjinniurisha tura penké Yus-shuarsha itiawarmiayi. Tura niisha Túrúnamia nuna mash etserkarmiayi.

<sup>5</sup>Túrasha Pariséu aencha, Yus-shuar ajasarmiania nu, wajakiar chichainiak "Muisais tsupirnaktinian akupkamia nuna tura Nú arant Ashí Muisais Tímia nunasha Israer-shuarchasha umirkatin ainiawai" tiarmiayi.

<sup>6</sup> Nuyasha Jesusa akatramurisha Yus-shuaran WÁjinniusha nu chichaman nekaatai tusar iruntrararmiayi.

<sup>7</sup>Chichasua umikiarmatai Pítiur wajaki Tímiayi, "Yatsurtiram, Yus nuik winia chichartak "Israer-shuarchasha winia chichamprun antukar umikiarat ujakarta" tu anaitiukmia nu nékarme.

<sup>8</sup>Tura Yus Ninki Ashí aentsu EnentÁjin neka asa, Wíi shuar ajasmin ainiawai tusa, ni Wakanin Israer-shuarchanacha susamiayi, iin suramsamiaj Nútiksán.

<sup>9</sup>Yus incha aushatka awajtamsachmaji, Tímiayi. Antsu métekraketji. Tuma asamtai niisha Yúsán EnentÁjimuiniakui, Yuska EnentÁjiyan ni tunaarin japirarmái, Tímiayi.

10

<sup>11</sup>Tura iikia nékaji niya aantsarik Jesukrístu waitnenkartutairijiai uwempraitji. Nuinkia ¿urukamtia Yus uwempraru ainiawai taisha, Ájtum Muisais yaunchu akupkamia nu umikiarat tusarum wakerarum? Nu Túrakrumka Yus Túrana nu jeatsui tarume. Tura nuka kaarka aintsanchakait. Warí, ii uuntrisha tura iisha Ashí Muisais Tímia nu umiktin tujinkiamji. Tuma asamtai, ¿urukamtai Nú KÁjarkasha Israer-shuarchasha aentskatin wakerarum?" Tímiayi Pítiur.

<sup>12</sup>Pítiur nuna tutai Pirnapísha PÁjprusha chichainiak, "Israer-shuarchasha ni kakarmarin nekaawarat tusa aentsti Túrachminian Túrátniun Yuska ti YÁjinmakmaji" Tú ujuam mitiat WÁjinkiar Antúu pujuarmiayi.

<sup>13</sup>Nuna ujasua amikmatai, Jakupusha Tímiayi "Yatsurú, antuktarum.

<sup>14</sup>Nuik Túrachman Yus Túramia nuna ii yachi Semun Pítiur ujatmakji. Júiti: Yuska Israer-shuarcha waitnentak Winia ajasarat tusa chikishtarchiniak achikiuiti" Tímiayi.

<sup>15</sup>Jusha Yúsnan etserin yaunchu aarmia nu Tímiatrusan Túrunayi. Júiti aarma:

<sup>16</sup>"Israer-aents meserar, jea SĀjanakniua aintsan ainiawai. Tura ukunam ataksha tana, Tawitia jeen SĀjanaki ana nuna, ataksha najanattajai. Juakai nuna achikian ataksha awajrattajai.

<sup>17</sup>Ashí nunkanmaya aents, Israer-shuarcha ainia nu, winia NĀjarun pachinia nu, Winia eatkarat tusan Túrattajai.

<sup>18</sup>Uunt Yus nuna yaunchu ujakmiayi." Tu aarmaiti' Tímiayi.

<sup>19</sup>·Tuma asamtai, yatsurtiram, wi TĀjjarne: Israer-shuarcha Yus-shuar ajasaru ainiana nu, imiatik awajsachmi.

20

<sup>21</sup>Īimiatarum, Ashí péprunam Israer-shuar iruntainiam YĀjunchuyan tuke SĀjwartin Muisaisa aarmarin jintintiainiatsuk. Tuma asamtai, Ājyatik aatratai ju "Antar-yus susamu ana nu iniaisatarum. Antar-yusan susamu asamtai yajauchiiti. Tura tsanirmawairap. Tura kajemtikramua nu yuawairap. Tura numpasha umarairap." Tu aatratai' Tímiayi Jakupu.

<sup>22</sup> NuyĀj Jesusa akatramurisha Yus-shuaran WĀjinniusha NuyĀj Ashí Yus-shuaraim EnentĀjimsarmiayi. "Papru Pirnapíjiai wéakui, shuar niijiai nenakar Antiukíanam akupkatai" tiarmiayi. Tuma Ājsar Jútas Parsapasan, Sérasnasha anaikiarmiayi. Niisha mai uunt Yus-shuar Ājirmiayi.

<sup>23</sup>Tura niijiai ju papin aarman akupkarmiayi: "Iisha Jesusa akatramuri tura Yus-shuara wainniuri tura Ashí Yus-shuaraitjinia nu, atumin Israer-shuarcha Ājrumna nu, Antiukíanam, Sírianam, tura Sirisianmasha, ju Papí akupeaji.

<sup>24</sup>JuyĀj aents ii chichamejainchu atumiin jeartamarai. Túrawar, tsupirnaktin ana nu, tura Ashí Muisais akupkamia nu Túratatum, turammiarne. Nunasha ni chichamejain turamarmayi. Nu chicham atumsha antukrum NushĀj EnentĀjimprarum "EntĀj nuyanka itiurkatjik" TĀjrumne.

<sup>25</sup>Tuma asamtai nu nekaar, iisha métekrak EnentĀjimsar, JimiarĀj aishman akupkatin anaikiamji. Ju aishman ii aneamu yachi PĀjprujai Pirnapíjiaisha atumin iirmasarat tusar akupeaji.

<sup>26</sup>Papru tura Pirnapísha ii Uuntri Jesukrístunam surumakarmiayi, ni takatrisha tsummai ain Túrami tusar.

<sup>27</sup>Niijiai Jútassha tura Sérassha akupeaji. Ii chichaajnia nuna niisha ni wenejai atumin ujatmakartatui.

28

<sup>29</sup>Kame Túratin asamtai iisha Yusa Wakaníjiai ju aartin EnentĀjimsaji. Naman Ājntar-yus susamu ana nu yuawairap. Tura numpasha umarairap. Kajemtikramu ana nusha yuawairap.

Tura penké tsanirmawairap. Nuyasha Chíkichkia Nú nankaamas Tíhattaji. Tura antsu nu iniaisarmeka, pénger Á;tatrume. Ayu, Yus WÁ;itmakarti." Tu aarman akupkarmiayi.

<sup>30</sup>Tura Antiukíanam akupkam wearmiayi. Nui jeawar Yus-shuaran irurar, papin Súsarmiayi.

<sup>31</sup>Tura Antiukíanmaya Yus-shuarsha nu papin Á;ujсар, pénger Jintíamu chichaman aarman WÁ;jinkiar, ti shiir EnentÁ;jimsarmiayi.

<sup>32</sup>Tura Jútassha, Sérassha, ímia niisha Yus-Chichaman etserin Á;сар, Yus-Chichaman Núkap jintintiawar, Yus-shuaran IkiakÁ;rarmiayi.

<sup>33</sup>Tura nui ishichik tsawant pujusarmatai, Yus-shuarka, pénger waketkitiarum, tiar akupkarmiayi.

<sup>34</sup>Tura Séras JuÁ;ktinian wakerukmiayi.

<sup>35</sup>PÁ;prusha Pirnapíjiai juakarmiayi Antiukíanam. Niisha Chíkich aentsjai Yus-Chichaman étseruk pujuarmiayi.

<sup>36</sup> NuyÁ; ukunam Papru Tímiayi Pirnapín "Ashí péprunam iisha Yus-Chicham etserkamaj nui Yusai ii yachi ainia nusha UrukÁ;k pujuinia iyutai" Tímiayi.

<sup>37</sup>Pirnapíkia Juan MÁ;rkusan iijiai winiti tusa wakerimiayi.

<sup>38</sup>Tura Pampiria nunkanam Juan MÁ;rkussha NiishÁ;ja weu asamtai tura Yusa takatrin iniaisa asamtai, PÁ;pruka ayatniun nakitramiayi.

<sup>39</sup>Papru Pirnapíjiai ti kakannairar kanakarmiayi. Tura Pirnapíkia MÁ;rkusan ayaki Chípriniam wémiayi.

<sup>40</sup>PÁ;pruka Sérasan ayaki wéakui Yús-shuar Yus YÁ;jinmakarti tinia akupkarmiayi.

<sup>41</sup>Tura Siria nunkanmaani WekarÁ;ktak, Yus-shuaran IkiakÁ;rkutak Sirisianam jeamiayi.

## Chapter 16

<sup>1</sup> Papru Sérasjai Tirpi pepru iirkutak Ristra péprunam jeawarmiayi. Tura nui Rístranam Yus-shuaran WÁjinkiarmaiya, ni naari Timiutéu. Ni Nukurínkia Israer-shuar Yus-shuar-auyayi. Tura ni Aparínkia Kriaku aentsuyayi.

<sup>2</sup> Tura Ristra péprunmaya Ikiuniu péprunmayasha Yus-shuar Ájrmia nu, Timiutéu pénger wekaawai, tiarmiayi.

<sup>3</sup> Kame PÁjpruka Timiutéun uyuuntusat tusa wakera asa, Timiutéu apari Kriaku-apachin nekaawarmatai Israer-shuar nui pujuarmia nu yajauch EnentÁjimprarin tusa tsupirmamtikiamiayi.

<sup>4</sup> Tura NuyÁj Papru Timiutéujai Ashí péprunam nui sétur nui sétur wéenak Jesusa akatramurisha Yus-shuaran WÁjinniusha Jerusarénum nuik jintintian umiktatum tusa ujarkutak wearmaiya.

<sup>5</sup> Tu ujamu Ájsar Yus-shuar Nú arant Yúsan EnentÁjimturar kakararmiayi. Tura Ashí tsawant kawenki wearmaiya.

<sup>6</sup> Tura Yusa Wakaníka PÁjprun Yus-Chichaman Asia nunkanam ujaktinian tsankatkachmaiya. Tuma asamtai Pirijia nunkanam tura Karasea nunkanam airkutak,

<sup>7</sup> Misia nunka jeatniunam jeawarmiayi. Túrunawar "Pitinia nunkanam wetai" tiarmiayi. Túrusha Yusa Wakaní nuisha wétinian suritkiarmiayi.

<sup>8</sup> Tuma asamtai Misia nunkanam menantki Truas péprunam pachiniawarmiayi.

<sup>9</sup> Nui jeawar Papru kashi iimiarmiayi. Masetúnia nunkanmaya aishmankan wajan WÁjini-miayi. Nu aishman PÁjprun chicharuk "Winitritia. YÁjintkiamnium" Tímiayi.

<sup>10</sup> Nuyanka tu iimiarmatai, wisha PÁjprujai wetai tusar iwiarnarmiaji. Tura Yus incha Nú nunkanam ni chichame etserkat tusa ti nekas untsurmakrin wéaji, Tímiayi.

<sup>11</sup> Tura nuyanka kanunam enkemprar Truas péprunmaya Jíinkir SamutrÁjsia nunkanam jeamiaji. Tura kashin tsawar nuyanka katiarar NiÁjpuris péprunam jeamiaji.

<sup>12</sup> Tura NiÁjpurisnumia NÁjwek Jiripiusnum jeamiaji. Nui Jiripius péprunmanka Rúmanmaya aents matsamsa Ájrmiaiya. Tura Nú péprusha Masetúnia nunkanam nekas uunt pepruyayi. Tura nuisha seturmaji.

<sup>13</sup> NuyÁj SÁjwartin tsawarmatai pepru ikiukir EntsÁj supichik wémiaji. Yus Ájjuusatniun iruntrarmia nui pujusar, nuwa iruntrarmia nu Yus-Chicham ujakarmiaji.

<sup>14</sup> Nui Tiatira péprunmaya nuwa, ni naari Ritia WÁjinkiamiaji. Niisha tarach yamakain péngeran Súriniuyayi. Yúsnasha shiir awajniuyayi. Yus-Chichaman Papru etserkamia nuna niisha pénger anturkamiayi. Túman, Uunt Yus Papru chichaamun umirkat tusa ni EnentÁjin takasmiayi.

<sup>15</sup> Túruna Nú nuwa Níiniurijiai imianmiayi. Tura nuyasha chichaak "Yus-shuar nekas ajasai Túrutkurmeka winia jearui winitiarum" Tímiayi. Tura nui jeawakrin setumtikrampramiaji.

<sup>16</sup> Tura NuyĀĵ ukunam Yus aujsatai tusar wekaamar nuwach nekaamin-iwianch en-kemtuamu inkiunmakmiaji. Nu nuwachikia misatkauyayi. Niisha nékamkui nérenniurisha ti kuitriniawarmiayi.

<sup>17</sup> Tura Nú nuwach incha PĀĵpruncha pataaturmamiayi. Tura kakantar untsukum "Ju aishmansha nekas Uunt Yúsan umirkaru ainiawai. Tuma asa niisha atumin uwempratin chichaman ujatmarme" Tímiayi.

<sup>18</sup> Tura Nú nuwachisha ti Núkap tsawant tu wekaimiayi. Titmakui, Papru ayanmar iwianchin chicharuk "Jesukristu naarijiai TĀĵjame: JiinkitiĀĵ ni EnentĀĵiya" Tímiayi. Tutai íwianchkia Nú chichamaik jiinkimiayi.

<sup>19</sup> Tura nuwachi nérenniurisha, íwianch jiiki awematniun nekaawar, PĀĵprun Sérasnasha kakerak achikiar pepru uuntri iisarat tusar ajapén Júkiarmiayi.

<sup>20</sup> Tura pepru uuntriin ejeniar tiarmiayi "Ju aishman Israer-shuar ainiawai. Tura iin PĀĵchim EnentĀĵimtikramainiayi.

<sup>21</sup> Tura iisha Rúmanmaya aents Āĵrin, ii Túrachminian, iikia asumprachman jintintramainiayi" tiarmiayi.

<sup>22</sup> Tura nuyanka Ashí aents PĀĵprun Sérasnasha kakerkarmiayi. Túramtai pepru uuntri chichainiak "Pushiri aitkiarum numijiai AsutiĀĵtarum" tiarmiayi.

<sup>23</sup> Tura NuyĀĵ ti asutsua amikiar sepunam enkeawarmiayi. Tura Sepú-iinian chicharuk "Ti pénger IistĀĵ pisararain" tiarmiayi.

<sup>24</sup> Nu chichaman antuk, Sepú-iin ti init AwayĀĵmiayi, tura nawen numi najanamujai tee chanuntamiayi. Tú tura ikiukmiayi.

<sup>25</sup> Tura kashi ajapén Papru Sérasjai Yusan Āĵujainiak kantampriarmiayi. Tura Chíkich enkeamusha nuna Antúu pujuarmiayi.

<sup>26</sup> Tu pujuiniai aya aneachma ti kakantar uurkamiayi. Tura sepusha muchitramiayi. Túrunamtai Sepú WĀĵitirisha Ashí urantrarmiayi. Tura aents jirujai enkekar jinkiamusha mash atiniakarmiayi.

<sup>27</sup> Túrunamtai Sepú-iin shintiarmiayi. Tura WĀĵitisha mash uranar aan WĀĵiniak, enkeamusha jiiniar ShiĀĵkchariash tusa ni puniariniak ukuiniak MĀĵamattsa pujumiayi.

<sup>28</sup> Tura Papru untsuak "Amek yajauch awajmamsaip. Ashí pujuinijai" Tímiayi.

<sup>29</sup> Tutai Sepú-iincha jinia ekeemak tsékenki wayamiayi. Tura Papru Sérasjai pujamunam kuranki jearmiayi.

<sup>30</sup> Tura aa jiiki aniasmiayi "Uunta, ¿Warí ititurkattaj uwemprataj tusana?" Tímiayi.

<sup>31</sup> Tutai niisha tiarmiayi "Uunt Jesukristu nekas EnentĀĵimtustĀĵ. Túrakmeke amesha, tura Āĵminiurmesha uwemprattarme" tiarmiayi.

<sup>32</sup> Tura NuyĀĵ Ashí ni jeen pujuarmia nunasha Yus-Chichaman ujakarmiayi.

<sup>33</sup> Tura tsawant irankai Sepú-iincha PĀĵprun Sérasjai numpamnamurin nijiararmiayi. Túramtai nuyasha Sepú-iincha nuarijiai uchirijiai imianiarmiayi.



<sup>34</sup>Túramtai nuyasha ni jeen Júkiarmiayi. Tura nuisha ayurawarmiayi. Tura Sepú-iincha ni-iniurijiai Yus-shuar ajasu Ā;sar ti shiir warasarmiayi.

<sup>35</sup>Kashin tsawar pepru uuntri, PĀ;prun Sérasjai akupkata tusar suntaran Sepú-iinian akuptukarmiayi.

<sup>36</sup>Tura nuyanka Sepú-iin PĀ;prun Tímiayi "Yamaikia pepru uuntri chichaman akupturmakai, Ā;tum wétinian. Tuma asamtai yamaikia pénkerak Jíinkitiarum" Tímiayi.

<sup>37</sup>Túrasha Papru suntaran chicharuk Tímiayi "Warí, iisha Ruma aents Ā;rinin, niisha chichaman iwiartsuk Ashí shuar iimiainiain AsutiĀ;mamji. Túrawar sepunam enketmamji. Tura ĵurukamtai yamaikia uuk akuptamkataj tusa wakeruinia? AtsĀ;. Antsu uuntcha ninki taar jiirmaktiai" Tímiayi.

<sup>38</sup>Tutai suntarsha wakеткиar nuna ujakarmiayi pepru uuntrin. Tutai niisha ti ashamkarmiayi Ruma aentsun nekaawar.

<sup>39</sup>Túmak ashamainiak PĀ;prun Sérasan weriarmiayi tsankurturtarum titiai tusar. Nuyasha sepunmaya Jíikiar "Yamaikia WĀ;jitneasrum wetarum" tiarmiayi.

<sup>40</sup>Papru Sérasjai NuyĀ; Jíikiar Ritia jeen wearmiayi. Tura Yus-shuaran IkiakĀ;rar ikiuki-armiayi.

## Chapter 17

<sup>1</sup> Papru Sérassha wéenak Ampipuris péprunam Apurunia péprunmasha nankaamakutak Tisarúnikia péprunam jeawarmiayi. Nui Israer-shuara iruntai jee Ājmiayi.

<sup>2</sup> Tura PĀjpruka nuna tuke Túrin asa nu jeanam wémiayi. Tura nuisha menaintiu SĀjwartin Yus-Chichaman paant etsermiayi.

<sup>3</sup> Tura PĀjprusha Yus-Chicham tana Tímiatrusan jintintiararmiayi. Tura Krístusha WĀjitas JĀjkatniuyi, tura nuyasha jakayat nantaktiniuyi, Tímiayi. Tura nuyasha chicharuk "Wi Jesusnan atumin ujaajrumna nusha Yusa anaikiamurin Kristu Tútain TĀjjarne" Tímiayi Papru.

<sup>4</sup> Nuna takui Israer-aents chikishtarchik umikiarmiayi. Túrawar Paprujai Sérassha tsaninkiararmiayi. Tura Kriaku aencha ti Untsurí Yúsan umirkarmiayi. Tura nuwa penkeri armia nusha Nútiksaran umikiarmiayi.

<sup>5</sup> Tura Israer-shuarka Yus-shuar ajascharmia nu, PĀjprun Sérasnasha suiir iisarmiayi. Túrawar Chíkich yajauch aishman naki YujĀju armia nujai chichasar nu peprunam CharĀja CharĀja ajarmiayi. Tura PĀjprun Sérasnasha achikiar aentsu uuntrin suruktai tusar Jasunka jeen Ājrenkarmiayi.

<sup>6</sup> Túrasha PĀjprun Sérasnasha awetrar, Jasunkan tura Chíkich Yus-shuarnasha achikiar jampirikutak Júkiarmiayi. Tura pepru uuntriin Juíniak tiarmiayi "Ju aishmansha Ashí nunkanam charaatum AjĀj wekarmia nu yamaikia Tímiyai tarutramarji.

<sup>7</sup> Tura ju Jasun ni jeen itiaarmiayi. Tura niisha Ashí mash Rúmanmaya uunt akupniu chichamen nakitiainiawai, tiarmiayi. Tura jes, Chíkich akupin awai, tuiniawai. Niisha Jesu-saiti, turamainiaji" tiarmiayi.

<sup>8</sup> Nu chichaman antukar, aents nui pujuarmia nu, uuntrimiak charaatum ajarmiayi.

<sup>9</sup> Tura Jasun Chíkich Yus-shuarjai Papru nekas awemattaji tusar, paj, kuit ikiauaji, tiarmiayi. Nuna takui pepru uuntri niin akupkarmiayi.

<sup>10</sup> Nuinkia Nú kashi Yus-shuar PĀjprun Sérasnasha Piría péprunam akupkarmiayi. Tura nui jeawar Israer-shuar iruntai jeanam wearmiayi.

<sup>11</sup> Piríanmaya aentska Tisarúnikianmaya aentsjainkia nankaamas pénker EnentĀjimkia Ājrmiai. Tuke EnentĀjijiai Yus-Chichaman Ājntiararmiayi. Túrawar tuke tsawant imia ninkisha Papru tana nuna nekasashit tusar Yusa papirin ii wearmiayi.

<sup>12</sup> Tuma Ājsar Untsurí shuar Yus-shuar ajasarmiayi. Tura Kriaku aents nuwa penkeri armia nusha aishmansha umikiarmiayi.

<sup>13</sup> Túrasha Tisarúnikianmaya Israer-shuarka Papru Yus-Chichaman Piría péprunam étserun antukar nui weriar charaatum awajiararmiayi.

<sup>14</sup> Túmainiakui Yus-shuar PĀjprun Ājirutuk nayaantsanam akupkarmiayi. Tura Séraska Timiutéujai nuin Piríanam juakarmiayi.

<sup>15</sup> Tura PĀjprun nemariarmia nu Atenas péprunam niin ejeyarmiayi. Tura niisha waketainiakui, Papru chichaman akatar akupkamiayi, Sérassha Timiutéusha WĀjrik Winiartí tusa.

<sup>16</sup> Tura Papru Atenas péprunam pujus Sérasnasha Timiutéuncha NÁ;kamiayi. Nui Nú péprunam Á;ntar-yus ti írunkui PÁ;prusha Kúntuts EnentÁ;jimmiayi.

<sup>17</sup> Tuma asa Israer-shuar iruntai jeanam Israer-shuarjai tura Chíkich aents Yúsan EnentÁ;jim-tiarmia nujai chichasmiayi. Tura tuke tsawant pepru ajapén aentsjai inkiunaikiar chichas-armiayi.

<sup>18</sup> NuyÁ; chichaman jintin Chíkich naari, ipikiuriu, armia nu, tura chikichcha, ni naari, es-tuikiu, armia nusha PÁ;prun Á;jumatsarmiayi. Chikichcha tiarmiayi "ImiÁ; chichamtincha jusha waritramtajik." Tura chikichcha tiarmiayi "Yajaya yusnan etserniuchuashit." PÁ;prusha Jesusa Túrunamurin tura aents jakamunmaya nantaktinian étserkui nuna tiarmiayi.

<sup>19</sup> Nuyanka aents iruntainiam, naari Ariupaku TÁ;manum PÁ;prun Júkiarmiayi. Nuisha tuke irunin Á;irmiayi. Nui PÁ;prun aniasarmiayi "Iisha ame yamaram TÁ;mena nu nekaatai tusar wakeraji, tiarmiayi.

<sup>20</sup> Amesha NushÁ;a chicham jintiniaitme. Túmaitkiui ju chichamsha warintiuak tusar nekaatai tusar wakeraji" tiarmiayi.

<sup>21</sup> (Atenasnumia aencha tura Chíkich nunkanmaya shuar nui pujuarmia nusha aya yamaram chicham amia nunak Á;ntiarmiayi. Tura aya nunak Á;jumatiarmiayi.)

<sup>22</sup> Nuyanka Papru Ariupakunam ajapén wajaki Tímiayi "Atenasnumia aishmantiram, wi nékajai, atumsha atumi yusri ainia NuyÁ; tsurakchamniaitrome, Tímiayi.

<sup>23</sup> Kame wi nuik Atumí yusri EnentÁ;jimtutainiam iistaj tukaman nui jeachin iwiamun, JU NEKAACHMA YUSNAITI, tu aarman WÁ;jinkiamjai. WÁ;tsek, ju Yus Á;tum nékachi-atrum tikishmatrumna nuna ujaktajrume' Tímiayi.

<sup>24</sup> Nekaatarum, nu Uunt Yuska Ashí nunkan tura nui írunka nuna najanaiti. Tura Niisha nayaimpin nunkancha nérenniurinti. Tura aents najanamu jeanam Nú Yuska pujuchuiti.

<sup>25</sup> Niisha aents YÁ;jinkiat tusa atsumatsui. Warí, imia-ninki Niisha ii iwiaakmarin, ii may-attairincha tura Ashí írunka nunasha Súramtsujik, Tímiayi.

<sup>26</sup> Nekaatarum. Nuu numpanmayanak Ashí aentsun najanamiayi Ashí nunkanam matsam-sarat tusa. Tura Yuska ii tsawantrin nekapmaiti; ii pujustinniasha Nútiksan nakakmiayi.

<sup>27</sup> Winia EÁ;tkar WÁ;jitkiarat tusa Yus nuna Túrayi. Túrasha Yus jeashtaka pujurtamtsuji, Tímiayi.

<sup>28</sup> Jes, iisha Yusjai iwiaakji. Yusjai muchitiaji. Tura Yusjai ii kakarmari takakji. Nútiksan Atumí Papí-aintri Tíchamka "Ashí incha Yus najatmaitji."

<sup>29</sup> Tura iisha Yus najatma asakrin kuri najanamusha, Yúsaiti, tu EnentÁ;jimsashtiniaitji, Tímiayi. Tura kuit-yussha, kaya-yussha aents EnentÁ;jimsar najanamuka, Yúsaiti tu En-entÁ;jimsashtiniaitji, Tímiayi.

<sup>30</sup> Aents Yúsan nékainiachuk Túrawarmiania nuna Yuska YÁ;junchuka pachischamiayi. Túrasha yamaikia Yus Ashí aentsun chicharuk "Tunaaruminia EnentÁ;jimpratarum" Túramji, Tímiayi.

<sup>31</sup>Yuska aishmankan anaikiaiti. Nú aishman Ashí aentsti, YĀĵki pénkeran Túriniait, YĀĵki yajauchin Túriniait Núnaka nekarmattaji. Nú aishman Yus akupkamun tuke EnentĀĵimtakui Yus niin anaikiaiti. Tura tsawant Nú Túrúnatin Āĵtatna nuna Yus Ninki achikiuiti. Túrasha nekas anaikajai tusa, tura Ashí aentstiram nekaatarum tusa Nú aishmankan jakamunmaya iniantkimiayi" Tímiayi Papru.

<sup>32</sup>Tura nuna jakamunmaya nantaktinian Āĵujmatun antukar chikichcha wishikiarmiayi. Tura Chíkich "Yamaikia MĀĵakete. Antsu Chíkichawantin Antukmí" tiarmiayi.

<sup>33</sup>Tutai Papru iniaisamiayi.

<sup>34</sup>Tura Chíkich aentska Papru TĀĵman umikiar niin nemarsarmiayi. Nuisha Tiuníseu PĀĵchitkiauyayi. Niisha Ariupaku aentsuyayi. Tura nuyasha nuwa, ni naari TĀĵmaris, tura Chíkich aencha Nútiksaran nemariarmiayi PĀĵprun.

## Chapter 18

- <sup>1</sup> Nuyanka Papru Atenas péprun ikiuki Kurintiu péprunam wémiayi.
- <sup>2</sup> Tura nui Israer-shuaran ni naari Akiran WÁjinkiamiayi. Akiraka Puntu nunkanam akiini-auyayi. Tura ukunam Itiaria nunkanam pujai uunt akupin Krautiu Ashí Israer-shuaran Ruma péprunmaya awemarmiayi. Rúmaka Itiaria nunkanmaiti. Nui awemamu Ájsar Akira Kurintionam nuik TÁjmiayi nuwe Pirisírajai. Tura PÁjpruka Akiran chichastaj tusa werimiayi.
- <sup>3</sup> Akirasha PÁjprusha mai juna takau Ájrmiai, tarach ti Núparman jea najantain najanan Ájrmiai. Tuma asamtai Papru Akirai seturmiayi nu takat Túrawartai tusa.
- <sup>4</sup> Tura tuke SÁjwartin Papru Israer-shuar iruntai jean wéuyayi. Nuisha Israer-aentsun Kriaku-aentsnasha Nútik saran Yus-Chichaman ujakar EnentÁjimtirkarmiayi.
- <sup>5</sup> Tura NuyÁj Séras Timiutéujai Masetúnianmaya TÁjarmatai PÁjpruka mijiatrutsuk Yus-Chichaman étseruk "Yusa anaikiamuri Kristu, atum NÁjkarmena nu Jesusaiti" Tímiayi.
- <sup>6</sup> Tura TÁjmaitiat Nú chichaman nakitiarmiayi. Túmainiak PÁjprun katsekkarmiayi. Tuma asamtai Papru, nuinkia ikiauajrume tusa, ni pushirin pear Tímiayi "Atumek makuumarme. Tura wikia Yusai makuumatsjai. Yamaikia Israer-shuarcha ainia nuna Yus-Chichaman ujakartaj tusan werajai" Tímiayi.
- <sup>7</sup> Tura nuyanka Israer-shuar iruntai jeanmaya jiinki, Yúsan EnentÁjimtín aishman Justu jeen wémiayi. Ni jeenka Israer-shuara iruntai jeen ayamach pujumiayi.
- <sup>8</sup> Israer-shuar iruntai jea chicharniuri, Krispu, Uunt Jesusan nekas EnentÁjimturmiayi. Túruna nuaríjiai uchiríjiaisha Yúsan umirkamiayi. Tura Chíkich aencha Kurintionmaya armia nu Nútik saran Yus-Chichaman antukar, Jesusan EnentÁjimtúsar imianiarmiayi.
- <sup>9</sup>
- <sup>10</sup> NuyÁj Uunt Yus PÁjprun mesekran ipiatkamiayi. Chicharuk "Penké ímiatik awajtam-sachartatui Wi Ájmíjiai pujakui. Ju péprunmasha Untsurí aents Winia ajasartin írunui. Tuma asamtai ashamtsuk winia chichamur tuke etserkata" Tímiayi Yus.
- <sup>11</sup> Tura nui Kurintiu peprunam JimiarÁj Uwí ejesattuk Yus-Chichaman étseruk pujumiayi.
- <sup>12</sup> Tura Kariun, Akaya nunka akupniuri anaikiamu ai, Israer-aents PÁjprun kakerkarmiayi. Tura kajerainiak akupniunam irunturarmiayi. Túrawar PÁjprun Júkiar ejeniarmiayi.
- <sup>13</sup> Tu Túrawar akupniun chicharainiak "Ju aishman Yúsan umirkatniun Muisais akupkamia Núnaka iikias AushÁja Jintíawai" tiarmiayi.
- <sup>14</sup> Tura PÁjprusha chichastaj TÁjunak, Kariunka Israer-shuaran Tímiayi "Jusha nekas TunÁja Túra kuinkia, tura akupniun umirchakuinkia, TÁjrumna nuna anturkaintjarne.
- <sup>15</sup> Túrash aya chichamnak tura aya NÁjariniak Atumí uuntri akupkamia nunak tau asamtai, atumek NuÁjmtak iistarum TÁjjarne. Wikia nu chichamnum pachinkiatniun nakitiajai" Tímiayi.
- <sup>16</sup> Taku aa Jíikmiayi.

<sup>17</sup>Tura nuyanka Kriaku aents Israer-shuar iruntai jea uuntrin Sústinisian achikiar awatiarmiayi akupniusha iimmianuman. Túrasha akupin Kariunka Túranak penké pachischamiayi.

<sup>18</sup>Tura ni jeen waketkiarmatai, Papru nu péprunam Untsurí tsawant pujusmiayi. Tura nuyasha ukunam Yusai yachi Á;rmiania nuna Á;ujas ikiuak Pirisírajai ni aishri Akirajai Senkrea péprunam wearmiayi. Nui Israer-shuar Túrutain Umíak Papru ni intiashin awampramiayi, nuik Yúsán Tímiaj nuna YamÁ;ji Umíajai tusa. Nuinkia kanunam enkemprarmiayi Siria nunkanam waketkitiai tusar.

<sup>19</sup>Tura NuyÁ;ji Ipieniu péprunam jeawar PÁ;pruka Pirisíran tura Akiran ikiukmiayi. Tura Israer-shuar iruntai jeanam WayÁ;ji Israer-shuar irunar pujuarmia nujai chichasmiayi.

<sup>20</sup>Tura niisha PÁ;prun juin PujustÁ;ji tusar seawarmiai. Túrasha TÁ;imaitiat, tujintiajai, Tímiayi.

<sup>21</sup>Nuyanka Á;ujas ikiuak "Wisha Jerusarénum NÁ;mpér Á;tatna nuna pachiiintuiktiníaitjai. Tura Yus akuptakuinkia atak tatajai atumin iistaj tusan" Tímiayi. Tura kanunam enkemar Ipisiunmaya Jíinkimiayi.

<sup>22</sup>NuyÁ;ji PÁ;pruka Sesaria péprunam JeÁ;ji, nuyanka Jerusarénum wémiayi, Yus-shuaran nui Á;ujataj tusa. Tura NuyÁ;ji Antiukíanam wémiayi.

<sup>23</sup>Tura Antiukíanam ishichik pujus ataksha weak Karasea nunkanam tura Pirijia nunkanmaani WekarÁ;ktak wémiayi. Tura weak Yus-shuar matsamarmia nuna chicharak IkiakÁ;rarmiayi.

<sup>24</sup>TumÁ;ja pujai ArijiÁ;ntria péprunmaya Israer-aents Apurus Ipisiu péprunam jeamiayi. Niisha Yusa yaunchu papirin ti pénker nekaamiayi. Etserkatniuncha ti nékauyayi.

<sup>25</sup>Uunt Yus Tímia nunasha UnuimiÁ;trauyayi. Tura tuke EnentÁ;jijiai chichasmiayi. Jesusa Túramurin pénker jintinniuyayi. Túrasha aya Juan imiakratmanak nekaamiayi.

<sup>26</sup>Ju Apurus arantutsuk Israer-shuar iruntai jeanam chichamiayi. Tura Pirisíra Akirajai ni étserman anturkar, nincha akanki Júkiar Yusa chichamen ni nekaachmia nuna Núkap jintintrarmiayi.

<sup>27</sup>NuyÁ;ji ukunam Apurus, Akaya nunkanam wétaj takui, Ipisiunmaya Yus-shuar YÁ;jinkiar Papí aarar atakas akupkarmiayi. Nú aentsnum pénkerak jeat tusar Túrawarmiayi. Tura Akayanam JeÁ;ji, Nú aentsun Yusa waitnenkratairijiai uwempraru Á;rmia nuna ti YÁ;jinkiararmiayi.

<sup>28</sup>Tura Apurus Israer-aentsjai paant chichasmiayi. Túrasha Yusa Papirijiai, Jesussha nekas Yusa anaikiamurinti tusa paant Jintíak nincha nupetkamiayi.

## Chapter 19

<sup>1</sup>Tura Apuruska Kurintiunam PujĀ;ji PĀ;pruka NĀ;inniumaani WekarĀ;ktak, Ipisiunam jeamiayi. Tura nuisha Yus-shuaran WĀ;inkiamiayi.

<sup>2</sup>Tura aniasmiayi "Atumsha Yus-shuar ajasmarmena nui, ¿Yusa Wakaní Atumí EnentĀ;jin enkenturmakaitrum?" Tutai niisha tiarmiayi "AtsĀ;ji. Iikia nuka penke Ā;iyatkisha Ā;ntichuitji Yusa Wakaní awai TĀ;jima" tiarmiayi.

<sup>3</sup>Tutai Papru aniasmiayi "EntĀ;ji, ¿nuikia atumsha Warí EnentĀ;jimsarmeamea imianmiarum?" Tímiayi. Tutai niisha tiarmiayi "Juan jintintramamij nu iisha EnentĀ;jimsar imianmij" tiarmiayi.

<sup>4</sup>Tutai Papru Tímiayi "Juansha, tunaarminia EnentĀ;jimprarum imiantiarum, Tíchamka. NuyĀ; Tíchamka, winia ukurui winittiana nu nekas EnentĀ;jimtustarum. Niisha Jesus Yusa anaikiamurinti, tu ujatmakchamka" Tímiayi Papru.

<sup>5</sup>Nuna antukar niisha Uunt Jesusa NĀ;jarin EnentĀ;jimtusar AtakshĀ;ja imianiarmiayi.

<sup>6</sup>Tura Papru ni uwejejai niin antinmatai Yusa Wakaní tarurarmiayi. Túram Chíkich chichamjai chichasarmiayi. Túrunawar Yus-Chichaman etseriarmiayi.

<sup>7</sup>Nusha tuse (12) aishman Ā;irmiayi.

<sup>8</sup>Tura nuisha menaintiu nantutin Papru Israer-shuar iruntai jeanam Werí Yusa aku-peamurin pachis arantutsuk etsermiayi. Túrak Nú aentsun ujaak Yúsnan nekasaiti tu EnentĀ;jimtikrarmiayi.

<sup>9</sup>Tura Chíkichka ni EnentĀ;jin ti IkiatsuĀ;rarmiayi. Túrunawar umiktinian penké nakitiainia Ā;sar aents Ā;ntamunam Yusa jintin penké yajauch chicharkarmiayi. Tuma asamtai Papru Yus-shuarnaka akanki yaruak Tiranu iskuirariin tuke tsawant Yus-Chichaman ujaarmiayi.

<sup>10</sup>Nuna Túruki JimiarĀ;ji Uwí etserkamiayi. Túramu asamtai Ashí Asia nunkanmaya aents Israer-shuar tura Israer-shuarcha Uunt Jesusa Túramurin antukarmiayi.

<sup>11</sup>Tura aentsti Túrachminian Túrat tusa Yuska ni kakarmarin PĀ;prun susamiayi.

<sup>12</sup>JĀ;anchniasha pushincha Papru antinman Júkiar, NĀ;nkamas jaa shuaran ejetim, Nú jaa shuarsha nuna antinkiar pénker ajaarmiayi. Iwianchrukusha nuna antinkiar, íwianch Jíinkimtai ankant ajaarmiayi.

<sup>13</sup>Tura Chíkich Israer-aents uwishin Ā;irmiayi. Tura niisha Chíkich Chíkich péprunam wear iwianchrukun iwianchrin jiiirki akuptin Ā;irmiayi. Tuma asa niisha Jesusa NĀ;arijiaii iwianchin jiiiktiai tusar, iwianchin chichartuiniak "Nu Jesus Papru ujaana nuna NĀ;arijiaii Jíinkitiarum TĀ;jarme" tiarmiayi.

<sup>14</sup>Tura Israer Patri uuntri Esewia NĀ;artin, siati uchiri Ā;irmia nu, nuna Túriarmiayi.

<sup>15</sup>Túrasha Jesusa NĀ;arijiaii Jíinkitia, tuiniakui, iwianchcha Tímiayi "Jesusnaka nékajai. Tura PĀ;pruncha nékajai. Tura atumsha, ¿YĀ;tsukaitrum?" Tímiayi.

<sup>16</sup>Nuna tinia iwianchruku aishman tsékenki Nú aishmankan kakaram katsumak nu-petkarmiayi. Túram ti katsumam niisha Misú tura numpamnawar Jíinkiar pisararmiayi.

<sup>17</sup>Nusha Ipisiu péprunam Túrunamiayi. Túrunamtai Ipisiu péprunmaya Israer-shuarsha tura Israer-shuarchasha nuna Túrunamun nekaawar ti ashankarmiayi. Tura Uunt Jesusa NÁ;arin shiir awajsarmiayi.

<sup>18</sup>Túmainiai Untsurí shuar Yúsan umirkaru Yus-shuar ajatsuk TunÁ;ja Túrawarmia nuna paant ujakarmiayi.

<sup>19</sup>Tura Untsurí uwishniuwarmia nu, wawekratai Papí Á;irmia nuna itiararmiayi. Itiar, juka iniaiyaji tusar, Ashí iimiainiain aesawarmiayi. Nú Papí aesawarmia nuna Kuítrisha senkuenta mir (50.000) nankaamasauyayi.

<sup>20</sup>Tu Túrunamtai Uunt Yusa chichame pampanki tura nupetmaki wémiayi.

<sup>21</sup>Tuma asamtai nuyasha PÁ;pruka Masetúnia nunkanam Akaya nunkanmasha irautjai tu EnentÁ;jimsamiayi. Tura nuyasha Jerusarénnum waketkitjai, Tímiayi. Tura NuyÁ; ukunam Ruma péprunmasha wetajai, tu EnentÁ;jimsamiayi.

<sup>22</sup>Masetúnia wétin asa Papru ni tsaniakmarin Masetúnia nunkanam emka akupkamiayi. Timiutéun Erastujai akupkarmiayi. Tura ninkia Asia nunkanam seturmiayi.

<sup>23</sup>PÁ;pruka tuke Ipisiunam PujÁ;ji, NuyÁ; aents Yus-Chichaman nakitiainiak charaatum ajarmiayi.

<sup>24</sup>Iis, nui Ipisiunam kaya-yusa jee Á;miayi. Nu yus Núwauyayi, Tiana naartin. Tura aishman, Timitriu naartin, Nú jean nakumak uchichin najanniuyayi kuitjai. Tura niisha Nú takatjai ti Kuítrintin ajasmiayi. Tura Chíkich aishman Nú takatan takarmia nunasha ti Kuítrintin awajsarmiayi.

<sup>25</sup>Timitriusha niijiai takarmia nuna ikiaanak, chikichnasha niijiai métek-taku takarmia nunasha ikiaanak niijiai charaatum ajarmiayi. Timitriusha Tímiayi "Winia írutramutiram antuktatum. Iisha ju takat takaajnia jujai ti kuit Achíatsjik.

<sup>26</sup>Tura atumsha ju Papru WÁ;intrumna nu tura Á;ntarmena nu chichaak "Ashí aents nanjanamu yuska Á;ntar ainiai" tatsuk. Nuna tau asa, jui Ipisiunam, tura arant Ashí Asia nunkanam, ni Yúsrin iniaisarat tusa EnentÁ;jimtikrarai. Tuma asamtai Untsurí aents, ii yusri TiÁ;nan ikiuiniak, Papru tana nuna umirainiatsuk.

<sup>27</sup>Papru tu étserkui, iisha itiurchat pujuschattajik. Kuit ii achiaj nuka menkakashtatuak. Tura Nú arantcha ii yusri Tiana jeen shuar iniaisachartatuak. Tura NuyÁ; Asia nunkanmayasha tura Ashí nunkanmaya aencha, ii yusri Tiana shiir awajainia nuna YapajiÁ;war aun nakitrachartatuak" Tímiayi Timitriu.

<sup>28</sup>Nuna antukar aencha ti kajekar charaatum ajarmiayi. Túmainiak "Ipisiu shuartikia, aya Tianak wakeraji" tu untsummiarmiayi.

<sup>29</sup>Nuinkia aents PÁ;chim EnentÁ;jimprarmiayi. Túmainiak Masetúnianmaya Kayuncha AristÁ;rkuncha PÁ;prun nemarin Á;irmia nuna achikiar japirkutak iruntai jeenam Júkiarmiayi.

<sup>30</sup>Tura PÁ;pruka iruntai jeenam WayÁ; chichastaj taun, NuyÁ; Yus-shuar Á;rmia nu, nuna suritkiarmiayi.



- <sup>31</sup>Tura Asia nunkanmaya uuntri, PĀ;prun amikri Ā;sar, ainkia wayawain tusar chichaman akuptukarmiayi.
- <sup>32</sup>Túrasha irunar pujuarmia nu, PĀ;chim EnentĀ;imprar, Chíkichka NushĀ;ja unsummiarmiayi. Tura chikichcha Nútiksaran AushĀ;ja unsummiarmiayi. Tura Chíkichka ti Untsurí, nekaachar "wariniak irunturara" tiarmiayi.
- <sup>33</sup>Chíkich nui wajarmia nu charaatum amia nuna Israer-shuaran ArejĀ;ntrun jintintrar eem shitiawarmiayi. ArejĀ;ntrusha Kayun tura AristĀ;rkuncha ayampruktinian wakerak takamatsatarum tusa uwején takuimiayi.
- <sup>34</sup>Túrasha aents iruntraromia nu, juka Israer-shuaraiti tusa nekaawar, Nú arant charaatum ajainiak "Ipisiu shuarkia aya Tianak wakeraji" ímia-imiatainiakua Tí nukap pujursarmiayi.
- <sup>35</sup>Ipisiu pepru Papí-aintrisha aentsun itiatmamtik Tímiayi "Ipisiu ShuĀ;rtiram antuktarum. Ii uunt yusri Tiana jee iistinia iichukaitiaj~i. Tura ni nakumkamurisha nayaimpinmaya iniarmiania nusha iischatniukaitiaj~i. Tura nunasha Ashí aents paant nékainiatsuk, Tímiayi.
- <sup>36</sup>Warí, Núnaka Ashí aents nékainia asamtai atumsha itiatkatarum. Túrarum EnentĀ;jimsuk yajauch Túrawairap, Tímiayi.
- <sup>37</sup>Iimiatarum. Ju aishman Ā;tum itiarumna nu, ii Yúsrin yajauch chicharkacharai. Tura ni jeen yajauch awajsacharai.
- <sup>38</sup>Wats, Timitriu tura nijiai takainiana nu TunĀ;ja Túramun ujaktai tusar wakeruiniakka pepru penkerin werishtinkiait. Nuinkia MĀ;jimtek Iwiainiakartí.
- <sup>39</sup>Tura Chíkich chicham Ā;kuinkia pénker iruntrarum iwiatarum.
- <sup>40</sup>Kame ju YamĀ;ji Túrunamun nekaawar Rúmanmaya KapitiĀ;n "Ii uunt KapitiĀ;ntri yajauch awajsatai tusarum Túrachurmeash" turamchatjiash. Warí, niisha "¿Urukamtai charaatum ajarum?" takuisha, aimkiatin penké tujinkiattaji" Tímiayi.
- <sup>41</sup>Tura Papí-aint nuna tuasua amik "Aukete. Wétarum" Tímiayi.

## Chapter 20

<sup>1</sup> Charaatum ajasua amikiarmatai Papru Yus-shuaran untsuk Yusnan jintintrataj tusa ikiaankarmiayi. Tura Ā;ujas ikiuki Masetúnianam wémiayi.

<sup>2</sup>Nú nunkanam WekarĀ;ktak, Yus-shuaran jintintrar IkiakĀ;rarmiayi. Tura nuyasha Krisia nunkanam jeamiayi.

<sup>3</sup>Nui menaintiu NĀ;ntuk pujusmiayi. Tura nuyanka kanujai Siria nunkanam wétasa pujus Israer-shuar Chícham jurusman anturmamak "antsu nunkan Masetúnianmaani wetajai" Tímiayi.

<sup>4</sup>Tura Piríanmaya aishman Súpater naartin PĀ;prun atamprimiayi. Tura Tisarúnikianmaya AristĀ;rkusha Sekuntusha Tírpinmaya Kayusha Timiutéusha Asianmaya Tikikiusha, Trújimiusha Ashí nu shuar Jiripius peprunam PĀ;prun atampriarmiayi.

<sup>5</sup>Túrawar niisha emki wear Trúas péprunam jeawarmiayi.

<sup>6</sup>Tura iisha wakapruachu tanta yutai jisat amuukamtai, iisha Jiripius péprunmaya Jíinkir, kanunam enkemprar Masetúnia nunkanmaya Jíinkimji. Tura senku tsawant nankaamas-manum emki wearmia nu amaiyankarmiaji Trúasnum. Tura nuisha siati tsawant pujusarmiaji.

<sup>7</sup>Tura tumintin Kíarai Jesukrístu EnentĀ;imtusar YurumĀ;tai tusar iruntrarmiayi. Tura Papru Yus-shuaran jintintramiayi. Kame PĀ;pruka kashinkia wétin asa chichaa-chichaakua kashi ajapén ejemiayi.

<sup>8</sup>Tura Yakí menaintiu PĀ;taranam, tesaamu Ā;mia nui iruntrarmiayi. Nuisha ji ekemarma Untsurí irunmiayi.

<sup>9</sup>Tura nuisha natsa Eutikiu, aankamunam ayamas pujusmiayi. Tura Papru ti esaram chichaakui nu NĀ;tsasha kari pujumiayi. TumĀ;ja pujus kanaki Yakí PĀ;tanmaya akaiki iniaamiayi. Tura penké jakan Júsarmiayi.

<sup>10</sup>Tura Papru akaatuki tsuntsumprua miniakkamiayi. Tura Yus-shuaran chicharainiak "Ashamkairap. Ataksha iwiaakui" Tímiayi.

<sup>11</sup>NuyĀ; ataksha Papru wakamiayi. Tura tantan puukar YurumĀ;warmatai, tuke chichaa-chichaakua tsawantmarmiayi Papru.

<sup>12</sup>Eutikiuncha iwiaakun ni jeen Júkiarmiayi. Tura Ashí aents shiir EnentĀ;jimsarmiayi.

<sup>13</sup>Wats, Papru Asun péprunam nunkan we jeatajtsa wakerimiayi. Tura incha, Ā;tumka kanunam wétarum, turamkurin, iikia emkir wémaji Asunnum.

<sup>14</sup>Nui Asunnum inkiunaikiar, PĀ;prusha kanunam enkempramtai, Mitiríniniam jeamji.

<sup>15</sup>Tura NuyĀ; Jíinkir, kashin tsawarar SĀ;mus péprunam jeamji. Tura nuyanka Trujiriunam jear ayampramji. Nuyasha kashin tsawarar Miritiunam jeamji.

<sup>16</sup>PĀ;pruka Jerusarénnum wari wétajtsa wakerimiayi, Pintikiustís naartin Jístatin pachiinki-ataj tusa. Tuma asamtai, Asia nunkanam ti Núkap pujustinian nakitiak "Ipisiunam wéhattajai" Tímiayi.

<sup>17</sup> Túrasha Papru tuke Miritiunam pujus, Ipisiunmaya Yus-shuara uuntrin winitiarum tusa untsukarmiayi.

<sup>18</sup> Ni taarmatai Papru Tímiayi "Atumsha wi Asia nunkanam pujusan itiura Túraj nu nékarme.

<sup>19</sup> Atumjai tuke tsawant pujumaj nui, nankaamantuchu EnentÁ;imtumasan, uutchim winia Uuntrun takatrin takasmiajai. Tura Israer-shuar yajauch awajtustinian wakerutainiain tuke takasmiajai.

<sup>20</sup> Ashí pénger ana nu nekaatarum tusan mijiatrutsuk jintintiamjarme. Iruntramarmena nui tura ankant ankant Atumí jeen pujumarmena nuisha Yus-Chichaman ujakmajrume, Tímiayi.

<sup>21</sup> Tura Israer-shuarnasha Israer-shuarchancha Nútiksanak, enentai YapajiÁ;rum Uunt Jesukrístu umirkatarum, Tímiajrume.

<sup>22</sup> Tura YamÁ;ji Jerusarénnum wéajai, Yusa Wakaní Túrutkui. Nuisha Túrunatana nunasha nekamatsuk wéajai.

<sup>23</sup> Tura Yusa Wakaní iniakturkui juna nékajai, Ashí pepru wi jeattajna nui EnketÁ;tai tusar NÁ;karainiawai. Tura ti WÁ;itsatniun nekapsattajai.

<sup>24</sup> Kame wikia JÁ;kashtajash. Túrasha Warí winia itiurtawa. Wikia Yusa jintiin warasan wekasataj tusan wakerajai. Yusai wea-wéakuan JÁ;akun iniaisataj tajai. Tura NuyÁ; takatan Uunt Jesus surusmia nuna pénger amuktaj tusan wakerajai. Jes, Jesus chichartak "Yus WÁ;itnenkartana Nú chicham etserkata" turutchamka' Tímiayi.

<sup>25</sup> Tura, yatsurtiram, Ashí Yúsnan atumin paant ujakjarme. Yamaikia Wíniaka atakka WÁ;itkiashtatrum.

<sup>26</sup>

<sup>27</sup> Nekaatarum, Ashí Yusa wakeramurin wisha penké úrtsuk ujakjarme. Tuma asamtai atumin Títiajtsan wakerajrume, Chikichík shuara Wakaní jinium wéakuisha wikia penké makuumashtatjai.

<sup>28</sup> Tuma asamtai emka atumek iimiastarum. Túrarum NuyÁ; Chíkich Yus-shuar iistarum. Yus-shuaran WÁ;inin ajastarum tusa, Yusa Wakaní achirmakurme. Yus-shuar ainia Núnaka ni numpejain Uunt Jesus sumakchakait.

<sup>29</sup> Kame wi wématai, Chíkich TÁ;artatui. Núnaka nékajai. Tura niisha, Yus-shuaran amukartajtsa wakeriartatui, uunt yawasha murikiun amuinia aintsan.

<sup>30</sup> Túrasha nemartusarat tusar wakeruiniak atumiinian wait chichaman unuikiartin wantinkiertatui.

<sup>31</sup> Tuma asamtai yatsurtiram, aneartarum. Wisha Menaintiú uwitin tsawaisha KÁ;shisha uutchim ankant ankant unuiniamajrumna nu kajinmatkiirap' Tímiayi.

<sup>32</sup> Pai, yamaikia, yatsuru, Yus YÁ;jinmakarti. Yusa anenkrattairi nékaitrumna Nú chichamsha kakarmaiti. Nú chicham Á;tum katsuarar kakaram wekasatniun yainmakarti. Kame Nú chicham atumi EnentÁ;in pujakui, Yus ni shuarin matsamsatniun anajmatramia nui pachiinkiattarme.

<sup>33</sup> Wats, wisha Chikichík shuara Kuítrin waririnha wakerutkachuitjai.

<sup>34</sup>Antsu winia uwejrui takasan wi atsummiaj nuna sumarmakmajai. Tura winia írutkamuru atsumamurincha wiki sumakmiajai. Nuka paant nékarme.

<sup>35</sup>Kame Ā;tum takasrum, atsumainia nusha YĀ;jintarum tusan jintintiajrume. Wats, Uunt Jesusa chichame EnentĀ;jimsami. "Achiana nujainkia nankaamas, Súana nuka shiir waraawai" Tíchamka" Tímiayi.

<sup>36</sup>Nuna tuasua amik Papru tikishmarmiayi. Tura Ashí niijiai iruntrarmia Nú shuar Yúsan Ā;jujsarmiayi.

37

<sup>38</sup>Tura Papru nuik chichaak "Atakka WĀ;jitkiashtatrume" tiniu asamtai, ti Kúntuts pujuiniak, uutchim PĀ;jprun miniaksarmiayi. Túrawar kanunam ejeniarmiayi.

## Chapter 21

<sup>1</sup> Tura Nuyǎ; Yus-shuar aujsa ikiukir kanunam enkempramji. Tura ínkiuasmak Kus péprunam jeamji. Tura kashin tsawarar Rútas péprunam jeamji. Tura nuyanka Patara péprunam jeamji.

<sup>2</sup> Tura nui Pataranam pujusar, Chíkich kanu Pinisia péprunam wea Wǎ;inkiamji. Túmakui nui enkemprar wémaji.

<sup>3</sup> Nui wésar Chipri nunkaka Wǎ;inkiamji. Chíprikia menanmaani aa ikiuakur Sírianam jeamji. Kǎ;nuka Tiru péprunam Jeǎ; pujustiniuyi, Kǎ;arak Núkap ikiuktin akui. Tuma asamtai iisha Tírunam jear kanunmaya Jíinkir péprunam wayamji.

<sup>4</sup> Nui Yus-shuar Wǎ;inkiar nuin siati tsawant pujusmaji. Tura Yus-shuaran Yusa Wakaní ujakam Pǎ;prun chicharainiak "Jerusarénumka wéchatniuitme" tiarmiayi.

<sup>5</sup> Tura siati tsawant nankaasmatai Jíinkimji. Ashí Yus-shuar ǎ;rmia nu Núwentuk uchirtiuk nemartamkamji, péprunam iniankatmaktiai tusar. Kǎ;anmatkanam jear tikish-mamar Yus ǎ;ujsamji.

<sup>6</sup> Tura nu amikiar nuinkia ǎ;ujnaisar ikiukiarmaji. Tura iikia kanunam enkemprakrin ninkia ni jeen wakеткиarmiayi.

<sup>7</sup> Iisha Tirunmaya entsak wea-wéakuar Turumǎ;itianam nuin Jíintramji. Tura nui jearsha Yusai yachi ǎ;rmia nu chichasar nuin Chikichkí tsawant pujusmaji.

<sup>8</sup> Kashin tsawarar Nuyǎ; Jíinkir nunkan weri Sesaria péprunam jeamji. Nui Jiripi jeen jear pujusmaji. Jiripikia Yus-Chichaman etserniuyayi. Nuik Jerusarénum siati aishmankan Yusa takatrin Wǎ;inkiarat tusar anaikiarmia Nú Jiripiiti.

<sup>9</sup> Jiripisha kuaru nawantrin yarumkauyayi nuatnakchan. Niisha Yusa chichamen etserin ǎ;rmiai.

<sup>10</sup> Tura iisha Jiripi jeen Wǎ;rum tsawantak pujarin Jutía nunkanmaya aents Yusa etserniuri, Akapu Nǎ;artin Tǎ;miayi.

<sup>11</sup> Niisha taa Papru emenmamkarin achikmiayi. Tura achik ninki ni nawen tura uwejéncha jinkiamamiayi. Nuna tura Tímiayi "Yusa Wakaní tawai, juna emenmamka nérenniurin Israer-aents Jútikia Jinkiǎ;war Israer-shuarchanum surukartatui, tawai" Tímiayi.

<sup>12</sup> Iisha nu antukar Papru Tímiayi "Jerusarénumka weep." Sesarianmaya Yus-shuarsha Núnisan Pǎ;prun tiarmiayi.

<sup>13</sup> Tutai Papru Tímiayi "¿Urukamtai uutkuram winia Enentǎ;irui Kúntuts awajtarum? Tímiayi. Wi Jesusna asamtai Jerusarénum jinkiatainiakuisha Mǎ;ntuiniakuisha ashamat-sjai" Tímiayi.

<sup>14</sup> Tura iisha Papru emetatai tukamar tujinkiar "wats, nuinkia Uunt Yus wakera nu Tímianak Atí" tiarmaji.

<sup>15</sup> Nu tiri iniaisar iwiarnarar Jerusarénum wémaji.

<sup>16</sup>Chíprinmaya yaunchu Yus-shuar Manasun ni jeen Jerusarénnum takakuya nuna ikiat-mastinian wakerimiayi. Tuma asamtai Sesarianmaya ishichik Yus-shuar nemartamainiak Manasunnasha Júkiarmiayi.

<sup>17</sup>Tura iisha Jerusarénnum jeawakrin, nui warasar Yus-shuar ti shiir Ājtujsarmiaji.

<sup>18</sup>Tura kashin tsawar Papru iimiak Jakupu jeen wémiaji. Nuisha Yus-shuara uuntri mat-samarmiayi.

<sup>19</sup>PĀjprusha Ājujas amik, Israer-shuarchanum ni étsermajai Yus Túramia nuna YĀjmankamtaikniumia Jukí chikichkimas ujakar ujakar awajsamiayi.

<sup>20</sup>Papru taman antukar "Yus ti pénkerchakait" tiarmiayi. Tura PĀjprun ju chichaman tiarmiayi "TĀjmena nu pénkeraiti, Yatsurú, Túrasa Israer-shuar TimiĀj Untsurí Yus-shuar ajasu ainiayat, "Ashí Muisais akupkamia nu umiktiniaitji" tuiniawai.

<sup>21</sup>Nú arant yajaya aents taar, chichartamainiak "PĀjpruka NushĀja jintintui, turamainiawai. Israer-shuar Chíkich nunkanam pujuinia nuna Muisaisa akupkamuri umirkashtin PĀjpruka jintintui, turamainiawai. Israer-shuarti tsupirnaktin ana nu Túrashtinian tura Ashí Israer-shuar Túrutai iniaisatniun Papru imia Israer-shuaran jintintui, turamainiawai."

<sup>22</sup>WĀjtssek, yatsuru, nuinkia itiumainkit. Ame TĀjtintrumin aents nekaawarka jui kajertamainiak KĀjutrakachartatuak.

<sup>23</sup>Wats, antsu nuinkia, ju Túrata yatsuru. Jui kuaru aishman Yúsan yaunchu tiarmia nuna umiktasa pujuiniawai.

<sup>24</sup>Nii Júkiarta. Túram niisha Muisais akupkamia nuna umikiar nijiaamainiakui, amesha nijiaamarta. Núnismek Kuítniasha ni susatin ana nu amesha akikmatkarta. Niisha Ashí umikiarmatai, ni intiashin awampratin Ājchattawak. Nu aishmanka intiashin awampran Israer-aents WĀjinkiar, anturtamkarainia nu, nekaschaiti, turamartatui. Antsu, PĀjpruka Muisais akupkamia Tímianak Túrawai, turamartatui.

<sup>25</sup>Túrasa yatsuru, nekaata, Israer-shuarcha Yus-shuarka Papí yaunchu akuptukmiaji. Israer-shuarti Túratin ana nu Ashí mash Túrataram TĀjtsuji, tu aatramji. Tura antsu namanken MĀjawar Ājntar-yusan susamu Yúashtiniaitrome, Tímiaji. Tura numpasha umarchatniuitrome, kajemtikramusha Yúashtiniaitrome. Tura tsanirmashtiniaitrome. Tu aatramji" tiarmiayi.

<sup>26</sup>NuyĀj tiniu asamtai Papru Nú kuaru aishmankan Júkiarmiayi. Tura kashin tsawarar Níimiak nijiaamararmiayi, Muisais timia Nútiksaran. Tura Yúsan tiarmia nuna WĀjrik umiktinian tura Muisais timia nuna Yus Súsatniun ujaktajtsa Papru Yusa Uunt Jeen wayamiayi.

<sup>27</sup>Túrasa nu siati tsawant amusattuk ajatemsai, Asianmaya Israer-aents Paprun Yusa Uunt Jeen pujan WĀjinkiararmiayi. Túrawar charaatum ajakiar PĀjprun achikiarmiayi.

<sup>28</sup>Achikiar unsumainiak "Israer-ShuĀjrtiram iin YĀjinmaktaram. Ashí nunkanam Muisais akupkamurinja Israer-shuarti Túrutairinja, ju Yusa Uunt Jeencha yajauch chicharea nu

achikji, tiarmiayi. Warí, Kriaku aentsun Awayã;shstinia nuna Awayã; nujai Yamã;ji ju Jeancha yajauch awajturmají" tiarmiayi.

<sup>29</sup>Jes, nuik Ipsiunmaya Trúpimiu Pã;prujai péprunam wekaan Wã;inkiaruyi. Wã;inkiaru ã;sar, Yusa Uunt Jeen wayayi, tu Enentã;jimsar tiarmiayi.

<sup>30</sup>Tuiniakui aents Ashí mash charaatum ajakiar tseke Tã;armiayi. Túrawar Pã;prun achikiar japirkutak Yusa Uunt Jeeya Jiikiarmiayi. Túrawar Wã;jitcha Nú chichamaik epentrarmiayi.

<sup>31</sup>Tura maatai tusar matsamtuiniai suntara Kapitiã;ntri Jerusarénnumia aents Ashí charaatum ajainian antukmiayi.

<sup>32</sup>Kapitiã;ncha ni suntarin tura sarjentuncha irur tseke weriarmiayi aents pujuarmia nui. Aencha suntaran tura Kapitiã;nin Wã;inkiar, Pã;prun Asutíniayat iniaisarmiayi.

<sup>33</sup>Kapitiã;nka Pã;prun jeari achikmiayi. Tura Jimiarã;ji jirujai jinkiamiayi. Nuyasha aniasmiayi "¿Niisha yait? ¿Warinia Túrait?" Tímiayi.

<sup>34</sup>Túrasha aencha Untsurí chichaman unsummiarmiayi. Túmainiakui Kapitiã;ncha penké nekaachmiayi. Tuma asamtai Pã;prunka suntar pujamunam Júkiarmiayi.

<sup>35</sup>Tura suntar pujamunam Wã;jitiniam jeawar Pã;prun entsaki Júkiarmiayi aents Imiã;kajerainia asamtai.

<sup>36</sup>Tura aencha ukunmaani pataakar, Mantamnatí, tu unsummiarmiayi.

<sup>37</sup>Tura Papru suntarnum Awayã;m, Pã;prusha Kapitiã;nin Kriaku chichamjai chichaak "Wi ishichik chichasaintjame" Tímiayi. Tutai Kapitiã;n chichaak "Warí, ¿amesha Kriaku chicham chichastin nékamek? Tímiayi.

<sup>38</sup>Nuinkia amesha ¿Ejiptunmaya Shuã;rchakaitiam? ¿Nuik kuaru mir (4000) aents, mankartin tutai atsamunam yaruakchamkam? ¿Kapitiã;njai meset najanataj tusa Túrachmakum?" Tímiayi.

<sup>39</sup>Tutai Papru Tímiayi "Núchaitjai. Antsu wikia Israer aentsuitjai. Sirisia nunkanam uunt pepru Tarsu Nã;jartin ana nui akiiniaitjai. Tura waitneasam ju aents chichastin tsankatrukta" Tímiayi.

<sup>40</sup>Tura Kapitiã;n, ayu, tutai, Papru watainium wajas, mitiat pujustarum tusa uwején takuimiayi. Tura aents itiatkarmatai Israer-chichamjai chichasmiayi.

## Chapter 22

<sup>1</sup> Papru chichaak juna Tímiayi: "Yatsurtiram, tura uuntur Ājrumna nu antuktaram. Wikia PĀjpruitjai. Kíishtumaktaj tusan Títiatjana nu waitneasrum anturtuktaram" Tímiayi.

<sup>2</sup>Tura Papru Israer chichaman chichaakui, aents nuna antukar Nú nankaamas itiatkarmiayi.

<sup>3</sup> Nui Papru chichaak "Wikia Israer-shuaraitjai. Tarsu pepru Sirisia nunkanam ana nui akiinaitjai. Túmaitiatnak jui Jerusarénum tsakaruitjai. Tura unuikiartin Kamaríran chichamen unuimiaruitjai. Tuma asan ii uuntri akupkarmia nuna Ashí umirkaitjai. Tura Ājtum YamĀji Túrarmena nuna wisha Nútiksanak Yusna ana nuna tuke EnentĀjijiai wakerukuitjai.

<sup>4</sup>Tura Jesusan umirkaru Ājrmia nuna MĀjataj tusan pataatukni wekaimiajai. Túran aishmankan nuwancha achikian sepunam enkeataj tusan Túrimiajai.

<sup>5</sup>Israer-patri uuntrisha Israer-shuara uuntrisha Tamaskunam ii-shuar SusatĀj tusar papin ataktusar akuptukarmia nuna ninkia nékainiawai. Jesusan umirkarun achikia ikiaankan jui Jerusarénum AsutniĀjwarat tusan werimjai' Tímiayi.

<sup>6</sup>Tura wi JintiĀj wéai Tamaskunam jeastatuk ajasai nantu tutupin ai aya aneachma nayaimpinmaya newaat wajantruntmiayi.

<sup>7</sup>Túrunamtai wisha NunkĀj iniaarmajai. Nuyanka chichaamun antukmajai. Chichartak "Sauru, Sauru, ¿urukamtia ImiĀj pataaturam?" turutmiayi.

<sup>8</sup>Takui wi aniasmajai "¿Amesha YĀjitiyam, Uunta?" Tutai "Wikia Nasarénumia Jesusaitjai. Ame pataaturmena Núitjai" turutmiayi.

<sup>9</sup>Wijiai pujuarmia nu, newaat wajantun WĀjinkiar ti ashamkarmai. Túrasha ninkia Túrutun antukcharmai.

<sup>10</sup>Tura wi Tímiajai "¿Nuinkia, Uunta, Warí itiuirkattaj?" Tímiajai. Tutai Uunt chichartak "Wajakim Tamaskunam WetĀj. Nuisha ame Túrattamna nuna ujatmakartatui" turutmiayi, Tímiayi.

<sup>11</sup>Kame wikia Nú newaat ajakun iisan jjiiru kusurmai. Tuma asamtai winia tsaniakmar enkeki jurukiar Tamaskunam ejetiarmai' Tímiayi.

<sup>12</sup>Papru tuke aujmatki wéawai. `Tura nui Tamaskunam aishman Ananías pujumai. Niisha Yúsán aneak, Muisais akupkarmia nuna umirkauyi. Tura Nú péprunmaya Israer-shuar Ājrmia nu niin pénker EnentĀjimtarmiai.

<sup>13</sup>Nú Ananías winia iirsataj tusa TĀjmai. Taa turutmai "Yatsuru Sauru, pénker iimtia." Túrutkui Nú chichamaik pénker iimmiajai. Túrunan Ananíasnasha WĀjinkiamjai.

<sup>14</sup>Tura Ananías chichaak "Iwiaaku Yus, winia wakeramurun nekartuat tusa winia Uchirnasha, tunaarinchaa nuna, iisat tusa, winia chichampruncha antukat tusa Ājmin yaunchu Yus anaitiamkaiti.

<sup>15</sup>Amesha Papru, Yusna ana nu iisumna nusha antukumna nusha Ashí aents ujakartatme.

<sup>16</sup>Tuma asamtai yamaisha ¿Warí NĀjkam? Tunaarun AsakĀjtrurat tusam Uunt Jesus EnentĀjimtusam weme ni NĀjari pachisam imiantia" turutmai.'



<sup>17</sup> Tura Jerusarénnum waketkin Yusa Uunt Jeen wémajai Yúsan Ājıjsataj tusan. Nui iimi-armajai.

<sup>18</sup> Nui Jesus chichartak "Jui Jesusarénnum Wíi Túramur etserkattamna nuna antukchartatui. Tuma asamtai wari Jíinkim WetĀjı" turutmai.'

<sup>19</sup> Túrutkui wi Tímiajai "Túrasha Uunta, JuyĀjı aents wi Israer-shuara iruntai jeen wayan Amin umirtamkarmia nuna nui matsatun achikian awatin sepunam enkeawarmia nuna nékainiawai.

<sup>20</sup> Tura NuyĀjı Aminiu etserniun Estepankan MĀjıniakuisha wisha wajamjai. Túruiniakui, "pénkeraiti" Tímiajai. Nú arantcha ni pushirin iirsamjai" Tímiajai.'

<sup>21</sup> Túrasha Uunt Jesus winia turutmai "WetĀjı. Israer-shuarcha matsatainia nui akupkatjame" turutmai" Tímiayi Papru.

<sup>22</sup> Nui matsamarmia nu, Núnaka antukarka untsumtan JuĀjıriarmiayi. "Juka Mantamnatı. ¿Urukamtaik iwiaakusha pujusat?" tiarmiayi.

<sup>23</sup> Tura aentska Paprun kajerainiak, ti untsumainiak pushirin tujaat ajapawar nunkancha nankimkiamaikia ajarmiayi.

<sup>24</sup> Tura KapitiĀjın nuna WĀjıniak PĀjıprun suntar pujamunam AwayĀjımiayi. Tura suntaran chicharuk "Atum AsutiĀjırum aintikiatarum. ¿Urukamtaik aents niin kajerainiak ImiĀjı untsumainia? Nekaatarum" Tímiayi.

<sup>25</sup> Tura PĀjıprun AsutiĀjıtai tusar JinkiĀjırar awajsam PĀjıpruka KapitiĀjınin chicharuk "¿Rúmanmaya aents Ājıyatik AsutiĀjımniakait, ni Túramuri nekartsuk?" Tímiayi.

<sup>26</sup> Nuna TĀjıman antuk KapitiĀjıncha uunt KapitiĀjınin ujaktaj tusa Werı chichaak "Maaj, Túrataj tamena nu anearta. Ju aishman Rúmanam pachitkaiti" Tímiayi.

<sup>27</sup> Nuna antuk uunt KapitiĀjın PĀjıprun Werı aniasmiayi "¿Amesha nekasmek Rumanam pachitkaitiam?" Tímiayi. Tutai Papru "Ee" Tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai "Wikia ti Kuńtian akikmakmiajai Rúmanam pachiinkiatniun" uunt KapitiĀjın Tímiayi. Tutai Papru Tímiayi "Túrasha winia aparka Rúmanam pachitkia asamtai, wisha Rúmanam pachiinkian akiiniaitjai" Tímiayi.

<sup>29</sup> Nuna takui PĀjıprun AsutiĀjıtaj tiarmia nuna WĀjırik iniaisar Jíiniar wearmiayi. Tura imia uunt KapitiĀjıncha Rúmanam pachitkian JinkiĀjı asa ashamkamiayi.

<sup>30</sup> Tuma asa kashin tsawar uunt KapitiĀjın, urukamtaik PĀjıprun ImiĀjı kajerainia, nekaataj tusa wakerak Paprun Werı JinkiĀjımun atirmiayi. Tura Israer-patri uuntrin Chíkich naamka armia Nújaisha ikiaankamiayi. Tura nuinkia ni matsatmanum PĀjıprun itiar ajapén awajsamiai.

## Chapter 23

<sup>1</sup> Papru Israer-patri naamkarin úmamkes iis "Wíi shuartiram antuktarum. Uchichik tuke yamaisha Yus iimmianum pénker wekainuitjai" Tímiayi.

<sup>2</sup> Papru nuna takui Israer-patri uuntri Ananías, ni suntarin Papruí ayamas pujuarmia nuna "Wenunam awatiarum" Tímiayi.

<sup>3</sup> Tutai Papru Tímiayi "Tsej, JimiarĀ; chichamtinia IimiatĀ;, Yus amincha AsutiĀ; mattawai. Muisais akupeana nuna umiatsui tusam yajauch turutattsam pujame. EntĀ;, ĵnuinkia urukamtia Muisais Tímia nuka iniaisam ame suntarum winia AsutiĀ; tarum tame?" Tímiayi.

<sup>4</sup> Tura nuna takui nui wajarmia nu PĀ; prun tiarmiayi "ĵMaaj, amesha Patri uuntri ImiĀ; yajauchisha chichaream?"

<sup>5</sup> Tutai Papru Tímiayi "Yatsuru, wisha Patri uuntri Ā; utskaitia Tíchamjai. Nékaitkiunka Núnaka Tíchaajai. Kame wisha nékajai, Yus-Chichamnum tawai "Atumí uuntri yajauch chicharkairap" tawai" Tímiayi.

6

7

<sup>8</sup> Israer-aentsu uuntriya JimiarĀ; írutka Ā; rmiayi. Satuséu aents tura NuyĀ; Pariséu aents NushĀ; a írutkan PĀ; pruka nekaamiayi. Kame Satuséu aentska, jakamunmaya nantaktincha Yusa suntarisha aentsu Wakanísha tura iwianchcha atsawai, tiniu Ā; rmiayi. Aents Pariséu aentska, nuka Ashí awai, tiniu Ā; rmiayi. Nuna NekĀ; a Papru kakantar chichaak "Wikia Pariséu aentsuitjai. Wíi shuarsha Pariséu ainiawai. Wikia Ashí shuar jakamunmaya ukunam nantaktin Ā; tatui tu jintiamun, nekaatai tusar itiararmiayi" Tímiayi. Tura Papru nuna takui Pariséu aents tura Satuséu aencha NuĀ; mtak kajernaikiarmiayi. Túrunawar KĀ; nasaran NushĀ; a NushĀ; a EnentĀ; imprarmiayi.

<sup>9</sup> Nuinkia Ashí aents charaatum ajararmiayi. Tura Israer-shuara jintinniuri Pariséunam írutka armia nu wajakiar tiarmiayi "Ju aishman tunaan penké Túrichuiti. Yusa suntari Chíkich wakancha niin nekas chichaschamashi. ĵYa neka?" tiarmiayi.

<sup>10</sup> Ti charaatum ajainiakui suntara KapitiĀ; ntri PĀ; prun achiarchartimpiash tusa suntaran untsuk, "Jiiktiarum, Túrarum suntar pujamunam AwayĀ; tarum" Tímiayi.

<sup>11</sup> NuyĀ; kashi Papru Uuntri mesekra ipiatuk "Kakaram ajasta, Papru. Jui Jerusarénum winia ujakarumna Núnismek Rúmanmasha ujaktatme" Tímiayi.

<sup>12</sup> NuyĀ; kashin tsawarmatai Israer-aents PĀ; prun maatai tusar chichaman jurusarmiayi. "Papru MĀ; achkurkia yurumtsuk tura penké úmutsuk matsamsattaji. MĀ; achrikia yajauchiniam yuminkramu atai" tiarmiayi.

<sup>13</sup> Nuna tiarmia nuka kuarenta (40) nankaamas Ā; rmiayi.

<sup>14</sup> Tura Israer-patri uuntrin tura Israer-aentsu uuntrincha weriar "Papru MĀ; achkurkia penké yurumtsuk pujustatji. MĀ; achrikia yajauchiniam yuminkramu atai" taji.

- <sup>15</sup>Tuma asamtai Ashí Israer-patri naamkarijiai suntara KapitiĀntri seatarum, Papru Tatí tusarum. "Kashin Papru itiata, titiarum. Papru tana nu iisha nekas nekaatai tusar wakeraji" titiarum. Túrawakrumin iisha maatai tusar ninkia TĀjatsain NĀjkaktatji" tiarmiayi.
- <sup>16</sup>Tura Papru awe Nú chichaman antuk suntar pujamunam taa PĀjprun ujakmiayi.
- <sup>17</sup>Tuma asamtai PĀjpruka suntara KapitiĀntrin untsuk "Ju uchi uunt KapitiĀnnum jukitia. Niisha chichaman takakui" Tímiayi.
- <sup>18</sup>KapitiĀncha uchin uunt KapitiĀnnum ejé Tímiayi "Papru enkeamu pujana nu winia untsurak "Ju uchi uunt KapitiĀnnum jukitia. Chichaman takakui" Túrutui" Tímiayi.
- <sup>19</sup>Uunt KapitiĀncha Nú uchin enkeki arantach Jukí chicharuk "¿Warí turuttiaj tame?" Tímiayi.
- <sup>20</sup>Tutai uchi Tímiayi "Israer-aents PĀjprun chichaman jurusarai. "Papru Túramuri ti paant nekaatai tusar kashin Israer-shuara uuntriin ejetarum" turamartatui.
- <sup>21</sup>Tura amesha nuna takui anturkaip. Kuarenta (40) nankaamas JintiĀ; akirtua pujurainiawai. Tura "Papru MĀjachkurkia yurumtsuk tura úmutsuk matsamsattaji" tuiniawai. Tuma asamtai yamaisha Ājmin Tití tusa NĀjkarmainiawai" Tímiayi uchi.
- <sup>22</sup>Tura uunt KapitiĀncha uchin chicharuk "Ame Túrutmena nu Chíkich aents penké ujakaraip' Tímiayi. Nuna ti, uchin akupkamiayi.
- <sup>23</sup>Nuyanka uunt KapitiĀncha Chíkich KapitiĀnin Jímiaran ItiĀ; chichaak "Urum, kashi ajapén ajastatuk ai, Untsurí suntar ikiaankarta. JimiarĀ; SiĀjn (200) aya NĀjwek, setenta (70) kawainium etekta, NuyĀ; Chíkich JimiarĀ; SiĀjn (200) NĀjnkijiain Sesaria nunkanam wétin iwiarata.
- <sup>24</sup>PĀjprusha kawainium ekemkatin iwiarturta. Túrarum pénderak ejetarum akupin Piriksai" Tímiayi.
- <sup>25</sup>Tura nijjai ju chichaman aattrar akuptukmiayi:
- <sup>26</sup>"Ti pénder akupin Píriks, wikia Krautiu Rísias ju papin aatjame.
- <sup>27</sup>Israer-aents ju aishmankan maatai tusar wakeruiniak achikiarmiayi. Tura niisha Rúman-maya aentsuitkui wikia nuna nekaan suntarjai werin jukimjai.
- <sup>28</sup>Wikia ¿urukamtaik achikiaruit? tusan Israer-patri naamkarin jukimjai niin.
- <sup>29</sup>PĀjprunka ii uuntri akupkamurin umiatsui tusar niin kajeriarmiayi. PĀjpruka yajauch Túrachu asa mantamnachminiuyayi. Sepunmasha enkemachminiuyayi.
- <sup>30</sup>Tura wisha Israer-aents niin MĀjatniun chichaman jurusman nekaan amiin akuptajme. Nuyasha niin kajerainia nunasha tajai "Atumsha Piriksai werum Ājtum warinma kajeratum nu Títiarum" tajai. Ayu. Júchiniak TĀjame." Nuna tu aatar akuptukmiayi.
- <sup>31</sup>Tura suntarsha ni uunt KapitiĀntri Tímia Nútiksaran PĀjprun kashi Júkiarmiayi Anti-patris péprunam.
- <sup>32</sup>Kashin tsawarar suntar aya NĀjwek wearmia nuka waketrarmiayi. Tura kawainium eketrainiaka PĀjprujai wearmiayi.
- <sup>33</sup>Sesaria péprunam jeawar papin Piriksan Súsarmiayi. Tura PĀjpruncha nui ejeniarmiayi.

<sup>34</sup>Akupniusha Papí aujsua amik PĀĭprun aniasmiayi "Amesha, ¿Tuí akiiniaitiam?" Tutai "Sirisia nunkanmayaitjai" Tímiayi.

<sup>35</sup>Nuna takui akupin Tímiayi "WĀĭtskea kajertamainia nu taar turamainiakui anturkatjame" Tímiayi. Tura nuyanka uunt akupin Erutisa jeen AwayĀĭ apuj samiayi, suntar iisarat tusa.

## Chapter 24

<sup>1</sup> Tura senku tsawant nankaamasai Israer-patri uuntri, ni naari Ananías, Sesarianam TÁ;miayi. Tura Israer-aentsu uuntri tura ti unuimiaru chichamtincha, ni naari Térturu nujai TÁ;jarmiayi. Ju aents PÁ;prun kajerainia Á;sar akupniunam wearmiayi.

<sup>2</sup> Nui PÁ;prun itiarmatai Térturu chichatan JuÁ;rmiayi. "Uunt akupin Píriks, amesha yaimiu asakmin iisha shiir matsatainaiji. Tura ImiÁ; neka asakmin Ashí aents Tímiatrusrik matsatainaiji.

<sup>3</sup> Tuma asakmin iisha Ashí matsatmanum tuke tsawant ti shiir yuminsamajme, uunta.

<sup>4</sup> Tura amesha ti Núkap chicham antuktin nakitiatspash. Tuma asamtai antsu ishichik waitneasam anturtukta, Tímiayi.

<sup>5</sup> Ju aishman Papru, sunkura utsukratniua Núniniaiti. Niisha Ashí nunkanam mesetan najanatniun Israer aentsun IkiakÁ;iniaiti. Tura Jesusa aentsri, Nasarénu tuinia nuna uuntrinti.

<sup>6</sup> Nú arantcha Yusa Uunt Jeen yajauch awajsataj tusa pujuru WÁ;jinkiar achikmaji. Ii uuntri tana nujai métek AsutiÁ;tai tusar wakerimji.

<sup>7</sup> Túrarin nuyanka KapitiÁ;n Rísias taa tapit achik jurutramkimiaji.

<sup>8</sup> Tura atumek akupin Píriksai werum nui aujmatkatarum, turamaji, Tímiayi. Tuma asamtai amesha Píriks, Papru aniasta. Nuinkia ii TÁ;jinia nu nekasaiti, nu nekaattame" Tímiayi Térturu.

<sup>9</sup> Tura Israer-aents pujuarmia nu "Nekasaiti Ashí ni tana nu" tiarmiayi.

<sup>10</sup> NuyÁ; Píriks, uwejejai, Papru chichasat tusa iniaktusmiayi. Túram Papru Tímiayi "Amesha uunta, ju aentsu akupniuri ti Untsurí uwitin pujusuitme. Tuma asamtai nuikia shiir EnentÁ;imsan PÁ;chitsuk chichastatjai.

<sup>11</sup> Wats, wi Túramur nekartuata. Yúsan Á;jusataj tusan Jerusarénnum wi wémajna nu tuse (12) tsawant nankaamasai.

<sup>12</sup> Nuisha yajauch Á;jumatki weai WÁ;jitkiacharmai. Yusa Uunt Jeencha tura Israer-shuara aujtai jeencha tura pepru Jíntianmasha aentsnum CharÁ;ja CharÁ;ja AjÁ; wekaai penké WÁ;jitkiacharmai, Tímiayi.

<sup>13</sup> Ju aents jui matsatainia nu Wíniaka penké turutchamnia ainiawai.

<sup>14</sup> Túrasha juna paant ujaajme. Jesus yamarman Jintíana nuna Umíajai. Kame Israer-aentska WÁ;jitiaiti tuinia nuna wikia Umíajai. Túrasha nuna Túran ii uuntri Yusri akupkamia nunak umiktasan pujajai. Jes, Ashí Muisais aar akupkamia nuna tura Ashí Yúsnan yaunchu etserin aar akupkarmia nunasha uminiaitjai.

<sup>15</sup> Tura jakaasha nantaktin Á;tatui, tajai. Warí, pénker aents Nútiksan yajauch aencha nantakiartatui imia Israer-shuar tuiniatsuk. Tura wisha Nútiksanak Túrunatniuiti tajai.

<sup>16</sup> Tura wisha tiniu asan, wikia winia EnentÁ;jirui Yus iimmianum makuumatsuk wekasataj tajai. Tura aentsnumsha Nútiksanak penké makuumatsuk wekaajai' Tímiayi.

<sup>17</sup>Tura, uunta, Untsurí uwitin Chíkich Chíkich nunkanam wekaasuan amikian winia shuarui Tǎ́;majai. Kuítrinchan Kuítian susataj tusan tura Yusa Kuítrincha niin susataj tusan Tǎ́;majai.

<sup>18</sup>Túran wisha, Muisais jintinmia Nútiksanak nijiaamaran, Yusa Uunt Jeen pujumiajai. Untsurí aents charaatum ajainiasha atsumiayi. Nui wiki Pujǎ́; Asianmaya Israer-aents Wǎ́;itkiarmiayi.

<sup>19</sup>Tura wi yajauch Túraitkuinkia winia Wǎ́;itkiarainia nu Tǎ́;chatniukait ǎ́;min ujatmaktasa.

<sup>20</sup>Túrachkuinkia jui pujuinia nu, Israer-patri naamkari matsatmanum wi pujumajna nui yajauch Túramun nékainiakka turutiarti.

<sup>21</sup>Kame, ""jakamunmaya nantakminiaiti" tau asantai makuurtiajtsarum pujarme" matsatmanum Tímiáj nujai turutchartimpiash. Nú arantka yajauch Túramun penké nekartu-acharmai" Tímiayi Papru.

<sup>22</sup> Tǎ́;man antuk Píríks, Kristu shuari Túramun paant Nekǎ́;ja, aanik iniaisamiayi. "Antsu Kapitiǎ́;n Risias Tǎ́;matai nuinkia nu chichaman nekaatjai" Tímiayi.

<sup>23</sup>Tura Nuyǎ́; suntara Kapitiǎ́;ntrin chichaak "Ju Pǎ́;pruka tuke emetnati. Tura ishichkikia ankant apujtsatarum. Tura Nuyǎ́; ni amikri taa Yǎ́;jintaj takui suritkiairap" Tímiayi.

<sup>24</sup>Tura Nuyǎ́; Chíkich tsawantai ataksha Píríks ni nuwejaj Tursirajai Tǎ́;miayi. Núwenka Israer-shuarauyayi. Píríkska "Papru itiatarum" Tímiayi. Papru Jesukrístunun étserkui anti-miayi.

<sup>25</sup>Tura Pǎ́;pruka yajauchiniam wekasashtincha naka wekasatniuncha, tura ukunam Yus Tunǎ́;ja aentsnaka Asutiǎ́;tniuiti takui Píríkska ashamak Tímiayi "Antsu yamaikia Mǎ́;jakete. Tura ataksha wi ankant pujakun untsukmijiam" Tímiayi.

<sup>26</sup>Tura, ankant ajastaj tusa Papru Kuítian akirkashtimpiash, tu Enentǎ́;jimias, Píríks tuke Untsúu wémiayi, chichastai tusa.

<sup>27</sup>Tura nuyanka Jimiarǎ́; Uwí nankaasmatai Píríks akupin Nǎ́;amkamun ajapnamiayi. Tura Chíkich aents, ni naari Pursiu Jistu akupin Nǎ́;amkamiayi. Tura Píríkska, Israer-aents penker Enentǎ́;jimtursarat tusa wakerak, Pǎ́;prun sepunam tuke ikiukmiayi.

## Chapter 25

<sup>1</sup> Jístusha akupkatin takatan nankaamataj tusa Sesaria péprunam Tǎjmiayi. Tura Menaintiú tsawant nankaasmatai Nuyǎj we Jerusarénnum jeamiayi.

<sup>2</sup> Nuisha Israer-patri uuntri tura Israer-aentsu penkerisha Pǎjprun tsanumprurtai tusar Jístun weriarmiayi.

<sup>3</sup> Tura tiarmiayi "Waitneasam Pǎjprusha Jerusarénnum akupkata" tiarmiayi. Jintiǎj maatai tusar wakeruiniak nuna tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tutai Jistu Tímiayi "Atsǎj. Pǎjprusha Sesaria péprunam sepunam enkeamu pujawai. Tura wikia nui Wǎjrik waketkittiajai" Tímiayi.

<sup>5</sup> Nuyǎj niin Tímiayi "Atumsha penkeri ǎjrumna nu, wijiai Sesarianam wétiniaitrome. Tura Nú aishmanka tunaari ǎjkuinkia nuisha Títiniaitrome" Tímiayi.

<sup>6</sup> Jístuka Jerusarénnum ishichik tsawant pujusmiayi. Kame uchu tsawant tura tias tsawantcha pujuschiawash. Nuyǎj ataksha Sesarianam waketkimiayi. Tura nui Jeǎj kashin tsawar, akupin pujutainium pujus "Papru itiatarum" Tímiayi.

<sup>7</sup> Tura Papru wayamtai, Israer-aents Jerusarénnumia taarmia nu Kǎjunkarmiayi. Túrawar ti nukap chichainiak "Tunǎja Túraitai Pǎjpruka" tu tiarmiayi. Túrusha penké uyum-antikiacharmiayi.

<sup>8</sup> Pǎjpruka chichamprumak Tímiayi "Wisha tunaan penké Túrachuitjai. Israera uuntri aarmarincha umirkaruitjai. Tura Yusa Uunt Jeencha yajauch awajsachuitjai. Tura uunt Kapitǎjniasha yajauch penké chicharkachuitjai" Tímiayi.

<sup>9</sup> Jístuka Israer-aents pénter Enentǎjimtursarat tusa wakerak, Pǎjprun Tímiayi "Wakerak-minkia Jerusarénnum Wemí. Wisha nui ame Túramurmin nekaatjai" Tímiayi.

<sup>10</sup> Tutai Papru Tímiayi "Amesha paant nékame, Israer-aentsnum tunaan penké Túrachjai. Tuma asamtai Rúmanmaya uunt akupniun wisha winia Túramurun ujaktiniaitjai, nekartuati tusan.

<sup>11</sup> Wisha jakamnia Tímianu Tunǎja Túranka, Jǎjkatniuncha ashamatsjai. Tura antsu turutainia nu nekaschaitkiuinkia Wíniaka Israer-shuarnum surunkachminiaitjai tajai. Tuma asamtai seajme, Wíi Túramun uunt akupin Sésar nekartuati" Tímiayi.

<sup>12</sup> Tutai, Nuyǎj ni írutramurijiai chichasua amik, Jistu Pǎjprun Tímiayi "Uunt akupniui wétaj tusam seame. Tuma asamtai nui wétatme" Tímiayi.

<sup>13</sup> Tura ishichik tsawant nankaasmatai akupin Akripia ni nuwejai Pirinísejai Jístun ǎjajsataj tusa Sesarianam wearmiayi.

<sup>14</sup> Tura untsuri tsawant pujusarmiayi. Tura nui pujuinia Jístuka Papru Túrunamun akupniun ujaak Tímiayi "Jui aishman pujawai. Píríks niin achik enkea ikiukmiayi, Tímiayi.

<sup>15</sup> Kame wikia Jerusarénnum Pujǎji Israer-patri uuntri tura Israer-aentsu uuntrisha, Papru yajauchin Túraitai tusar Kǎjutrakarmiayi, Tímiayi. Mantamnati tusam akupkata, tu seat-tiarmiayi.

<sup>16</sup>Takui wi Tímiájai "Iisha Rúmanmaya aentstikia Chícham nékatsuk, mantamnati tusar akupeatsji. Tsanumpruinia nu, emka TÁ;jartin ainiawai. Tura NuyÁ;j chichamprumatsain mantamnati tusar akupeatsji iisha" Tímiájai.

<sup>17</sup>Tiniu asan, TÁ;jarmatai, wikia NÁ;jkatsuk kashin tsawaran akupin pujutainium pujusan, Papru itiatarum tusan akupkamjai.

<sup>18</sup>Tura PÁ;jprun tsanumprurtai tusar taar chichainiaksha, wi EnentÁ;jimmiajna Núnaka Tícharmiayi.

<sup>19</sup>Antsu Á;jyatik Yus umirkar Túmatairin Papru nuna Túrachai, tiarmiayi. Tura nuyasha aishman Jesus naartin nantaki iwiaakui tawai PÁ;jpruka, tiarmiayi. Nunak tiarmiayi.

<sup>20</sup>Tura wikia Nú chichaman Túratinuon nékachu asan, PÁ;jprun aniasmajai "¿Amesha Jerusarénnum wétaj tusam wakeramek? Nui nu chichaman nekartamawarti" Tímiájai.

<sup>21</sup>Túrasha "AtsÁ;j. Juin pujustajai. Rúmanmaya uunt akupin Akustu Sésar nekartuati" Tímiayi Papru. Takui, "nuinkia tuke sepunam PujustÁ;j. Tura wi ukunam uunt akupniun akuptuktatjame" Tímiájai" Tímiayi Jistu.

<sup>22</sup>NuyÁ;j Akripia chichaak "Wisha itiursanak nu aishman chichaamun anturkaj" Tímiayi. Tutai Jistu Tímiayi "Amesha kashinkia anturkattame".

<sup>23</sup>Tura kashin tsawar Akripia Pirinésejai taar, iwiaa-iwiarmamu ajas wayawarmiayi. Suntara uuntrijiai tura Nú péprunmaya uuntrijiai wayawarmiayi. Tura nui Jistu, "Papru itiatarum" Tímiayi.

<sup>24</sup>Tura Papru TÁ;jmatai Jistu Tímiayi "Uunt Akripia, tura Ashí aentstiram matsatrumna nu, pai, ju aishman iistarum. Ti Untsurí Israer-aents Jerusarénnumsha tura jui Sesarianmasha ju aishmankan PÁ;jprun kajerainiak yajauch chichartuiniawai. Tura tuke iniaitsuk, mantamnatniuiti, turutainiawai.

<sup>25</sup>Túrasha Wíjiainkia TunÁ;j ja jakamnianka Túrachuiti. Kame niisha "uunt akupin Akustu Sésar nekartuati" takui, wisha niin akupkataj tusan wakerajai.

<sup>26</sup>Tura wariniak uunt akupniun aatrataj nuna nékachu asan, PÁ;jprun atumin itiarjarne. Tura nekaska, Akripia, ame iniasta tusan itiarjame. Túrawakmin wi wariniak aartaj nuna nekaatjai.

<sup>27</sup>Warí wisha, ni yajauch Túramurin aattsuk, uunt akupniunam akupkashtiniaitjai" Tímiayi.



## Chapter 26

<sup>1</sup> Jistu nuna tutai Akripia PĀ;prun Tímiayi "Wats, amesha tu timi chichamprumakta" Tímiayi. Tutai Papru uweje Takuí chichatan juarmiayi.

<sup>2</sup>

<sup>3</sup> Chichaak Tímiayi "Uunt Akripia, ii Israer-shuarti Túrutai ainia nu amesha nékame. Tura Ashí ii chicharnaiyajnia nusha nékame. Tuma asamtai YamĀ;ji wisha Ā;min chichamprumakta; tau asan shiir EnentĀ;imjai. Israer-aents turutainia nuna mash ujaktatjame. Wait-neasam pénger anturtukta' Tímiayi.

<sup>4</sup> Wi úchichik winia nunkarui tura Jerusarénumsha pujusan wi Túramajna nuna Ashí Wíi aents Israer ainia nu nékainiawai.

<sup>5</sup> Pariséu ajasan, ni akupeamurin itiurchat ain Ashí takamtsuk tuke umirniuitjai. Nunasha nékainiawai tura wakeruiniakka etserkamnia aintui.

<sup>6</sup> Túrusha wikia, jakamunmaya nantaktin Ā;tatui, tiniu asamtai Wíniaka emetruawar itiar-armiayi. Túrusha Núnaka Yuska ii uuntrin yaunchu Tímiayi. Yus Tímia nuna Túrunattawai wisha tiniu asamtai itiararmiayi, Tímiayi.

<sup>7</sup> Tura Ashí mash Israer-shuarti, tuse (12) aents matsatka Ā;jinia nu, ju nantaktin chichaman Yus Tímia nuna Túrunati tusar NĀ;kainiaji. Tuma asar Yus Ā;ujkur~i, tsawaisha KĀ;shisha Nú EnentĀ;imtuiniaji. Tura wisha Nú chichamnak EnentĀ;imta asamtai Wíniaka kajertuiniawai, uunt Akripia.

<sup>8</sup> Warí, atumsha "Yus jakancha iniantkimniaiti" TĀ;tsurmek' Tímiayi.

<sup>9</sup> Tura wisha YĀ;unchuka Nasarénumia Jesusnan umirkaruka kajerkatniuiti, tu EnentĀ;imniuyajai.

<sup>10</sup> Tura Jerusarénum Yus-shuar Ā;rmia nuna kajerkarmiajai. Israer-patri uuntri chichamejai Untsurí aentsun Jesusnan umirkarmia nuna sepunam enkeamiajai. Tura Nú shuaran MĀ;iniakuisha wikia péngeraiti tu wémiajai.

<sup>11</sup> Tura Israer-shuara iruntai jeen wayan ti AsutiĀ;rmiajai, Jesusnan umirkatniun iniaisarat tusan. Tura ImiĀ; kajerkaran Chíkich nunkanmasha pataatu wearmiajai achiktaj tusan' Tímiayi.

<sup>12</sup> Tura Israer-patri uuntri tsankatrukmatiai, papin ni surusarmia nujai, Tamasku péprunam wétaj tusan Jíinkimiajai.

<sup>13</sup> Tura, uunta, nantu tutupin ai, JintiĀ; wéai newaat ajaki ti TsĀ;apin, TsawĀ;ji nantujai nankaamas etsantruramiayi. Tura wijiai wearmia nunasha Núnisan etsantrurarmiayi.

<sup>14</sup> Tura Túrunamtai Ashí NunkĀ; tepetar WĀ;jinkiarmiiai. Wiki Israer-chichamjai Túrutun antukmajai "Sauru, Sauru, ¿urukamtai ImiĀ; pataaturam? Amek EnentĀ;imin yajauch awajmamsame, WĀ;aka sankanmiak numin ijiuma Núnismek. Wíi aents kajera asam Túruname" turutmai.'

<sup>15</sup> Túrutkui wisha "¿Amesha YĀ;jitiam, Uunta?" Tímiajai. Tutai Uunt turutmai "Wisha Jesusaitjai, ame pataatamna Núitjai.

<sup>16</sup>Tura nantakim wajaktia. Winia takartusminiam tusan wantintiukjame. Tura ame WĀjinkiamna nusha etserkattame. Tura ukunam wantintiuktatjame. WĀjinkiatamna nusha etserkamnium, turutmai.

<sup>17</sup>Tura nuyasha turutmai, Wats yamaisha Israer-shuarchanum akupkatjame. Tura Israer-shuar kajertamainiakuisha, tura Chíkich aents kajertamainiakuisha ayampruktatjame, turutmai.

<sup>18</sup>Pénker jintintiata tusan akupeajme. Kame aencha kiritniumia Jíinkiar TsĀjapninium wekasarat tusan, tura iwianchin umirtsuk Yúsan umirkarat tusan akupeajme. Tura Winia EnentĀjimtursarmatai Wisha ni tunaarin tsankurattajai. Nuna Túran Yusna ajasaru ainiana nujai apujstatajai." Nuna Jesus turutmai' Tímiayi.

<sup>19</sup>Tuma asamtai, uunt Akripia, Uunt Jesus nayaimpinmaya wantinturak turutmia nuna umirkataj tusan pujajai.

<sup>20</sup>Enentai YapajiĀjwar Yus-shuar ajastinian, emka Tamaskunam pujuarmia nuna ujakarmiajai. Tura nuyasha Jerusarénnumian, Jutía nunkanmayanacha tura Nútiksanak Israer-shuarchancha nuna ujakarmiajai. Tura ujainiakun "Yus-shuar ajasmarum paant ajasat tusarum, pénker Túraratum" Tímiyai Ashí shuaran.

<sup>21</sup>Tura wi Yusa Uunt Jeen PujĀji, Israer-shuar achirkar emetruawar MĀjntuatai TukamĀj tujintrukarmiayi, Yus winia yaintiu asamtai.

<sup>22</sup>Yus winia yaintiu asamtai, iniaitsuk tuke Yus-Chichaman ujainiajai. Uunt ainia nunasha, tura péejchach ainia nunasha ujainiajai. Tura Muisaissha, Yúsnan etserniusha tiarmia nunak étsereajai. Nú arantka TĀjtsujai.

<sup>23</sup>Krístuka WĀjitsatniuyayi, tura jakasha émak nantaktiniuyayi, ii uuntri tiniu Ājrmiai. Tura Krístuka nantaki Yusa chichamen ii aentsun tura Israer-shuarchancha Nútiksan ujaktiniuyayi. Nuna tu tiarmiayi. Tura Núnaka wisha tu ujainiajai" Tímiayi Papru.

<sup>24</sup>Tura nuna takui Jistu kakantar Tímiayi "Maaj, Papru, WĀjirme. ImiĀj unuimiatu asam WĀjirkame" Tímiayi.

<sup>25</sup>Tutai Papru Tímiayi "AtsĀj uunt Jistu, WĀjurtsujai. Antsu wi TĀjjana nuka ti nekasaiti.

<sup>26</sup>Wi TĀjjana nuna, uunt Akripia jui pujana nuka nékawai. Tuma asamtai arantutsuk niin chichareajai. Kame ju Túrunamu ti paant asamtai niisha nékawai, tajai" Tímiayi.

<sup>27</sup>NuyĀj Akripian chicharuk "Yaunchu Yúsnan etserin aarmari, nekasapitia TĀjtsumek, uunt Akripia. Wikia nékajme. Nekasaiti, tame" Tímiayi.

<sup>28</sup>Takui Akripia chichaak "Maaj, ishichik awajtame Papru, Yus-shuar ajastin" Tímiayi.

<sup>29</sup>Tutai Papru Tímiayi "Tura Ishichík chichamjaisha Untsurí chichamjaisha, amesha uunt Akripia, tura Ashí winia anturtukurmena nu, wijiai métek Ajasúk tusan wakerajai. Tura antsu wia Núnisan JinkiĀjmua Núnaka wakeratsjai" Tímiayi.

<sup>30</sup>Papru nuna tuasua amikmatai akupniusha, uunt KapitiĀjncha, Pirinísesha, tura nui Ashí pujuarmia nu wajakiarmiayi.

<sup>31</sup>Tura arant wear, Túrunamun chichasarmiayi. Tura tiarmiayi "Ju aishman mantamnamnian tunaamkachuiti tura penkesha sepunmasha enkeachminiaiti" tiarmiayi.

<sup>32</sup>Tura Akripia Jístun Tímiayi "Ju aishman "uunt akupin nekarati" Tíchaitkuinkia akupmai makuitji" Tímiayi.

## Chapter 27

<sup>1</sup> Tura PĀ;prun Ruma péprunam akupkatniun EnentĀ;imsarmiayi. Rúmaka Tímiayi, Itiaria nunkanam pujawai. Wisha PĀ;prujai wémiajai. PĀ;pruncha tura chikichnasha achikma Ā;rmia nunasha Akustunu tutai suntara KapitiĀ;ntrijiai nenakar akupkarmiayi. Nú KapitiĀ;ni naari Júriuiti.

<sup>2</sup> Tura Atramitiunmaya kanu Asia nunkanam pepru Ā;rmia nui wétasa pujumia nu enkemprarmiaji. Tura Tisarúnikianmaya aishman, ni naari AristĀ;rku, iin PĀ;chitkiauyayi. Tisarúnikiasha Masetúnia nunkanmaiti.

<sup>3</sup> Nui enkemprar kashin tsawarar Sitiun péprunam jeamiaji. Nui jeawakrin KapitiĀ;n Juriu, PĀ;prun waitnentak Tímiayi "Ame amikrumiin WetĀ;. Au iirmasarti" Tímiayi.

<sup>4</sup> Tura Sitiunnumia Jíinkir, kanujai wesar nase tukumpramprakrin Chipri Núnkaka menanmaani aa ikiukmiaji.

<sup>5</sup> Tura nayaantsanam wesar Sirisia tura Pampiria nunkanam ayamchik nankamakir Mira péprunam jeamiaji. Nuka Risia nunkanmaiti.

<sup>6</sup> Nui jear Nú kanu ikiukmiaji tura Chíkich kanu ArijiĀ;ntrianmaya taa Itiaria nunkanam wétasa pujumiayi. Nú kanunam suntara KapitiĀ;ntri, enkempratarum, turammiaji.

<sup>7</sup> Tura Untsurí tsawant YĀ;itmataik we-wémiaji tura ti WiĀ;ntkar Nítiumam jeastatuk ajasmiaji. Tura nuisha nase tuke tukumkarta asamtai Sarmun nunkanam ayamchik nankaamakir, Kritisia nunkanam Ā;awinini ayamchik wémiaji.

<sup>8</sup> Tura Kritisia nunkanam ayamchik wesar itiurchat akui WĀ;jitsar wea-wéakuar "Shiir Pujutai" tutainium jeamiaji. Nusha Rasea péprunam Tíjiuchiiti.

<sup>9</sup> YĀ;itmataik wea asar ti TĀ;jasmaji. Tura yumi yututai jeatema asa ti Tsúumainiuyayi nayaantsanam wétin.

<sup>10</sup> Tura Papru chicharuk "Amikru antukturum. Wi nékajai, Yamaí wéakrikia ti Tsúumainti. Kanusha tura KĀ;arak kanunam enketainia nusha menkarattawai. Tura iisha Núnisrik kajinchatjiash" Tímiayi.

<sup>11</sup> Suntara KapitiĀ;ntrinkia PĀ;prunka anturtsuk, Kanú wianniurin KapitiĀ;ntrincha tura Kanú KapitiĀ;ntrincha chichamen anturkarmiayi.

<sup>12</sup> Tura nui Shiir Pujutai tutainium yumitin pujustin pénkerchaitkui "Nuinkia juyanka wéartai. Pinise péprunam jeamainchuashit" Ashí tiarmiayi. Nú péprusha Kritisia nunkanam nayaants ayamach pujawai. Nú péprunam yumitin pujustinian wakeriarmiayi, arakia nunkaani kakaram nase Nú péprunam jeachu asamtai.

<sup>13</sup> Tuma asamtai ukunam nase nunkaania TĀ;piriri ajakui, ii wétin yamaikia pénkeraiti, tu EnentĀ;imsarmiayi. Túmakui kanu emetai jiru Júusar Jíinkir Kritisianam ayamchik wearmiaji.

<sup>14</sup> Túrasha Ā;jrusan arakia kakaram nase, Nuristi tuinia nu tukumpramiayi.

<sup>15</sup> Nase kanun tukumpra asamtai iisha atsantratin penké tujinkiamiaji. Túmakui, aankisha juramkitiai tusar iniaisamiaji.

<sup>16</sup>Tura Kritia nunkanam Ā;awinini nankaamakur nuinkia nase ishichik mijiantmatai, uchich kanu japikir wémiaj nu ti takasar uunt kanunam enkermiaji.

<sup>17</sup>Tura enkerar chapikjai uunt kanun JinkiĀ;armiayi wewe najanatai tusar. Tura NĀ;jikim mukutniunam, Serti tutainium nase juramkishtajash tusar, kanunam Yakí tarach aan itiararmiayi. Nu tarach nase útsuktin tusar nenarma Ā;armiayi. Túrawar Ā;yatik nase juramkitiai, tiarmiayi.

<sup>18</sup>Tura kashin tsawarmatai nasesha Chíchimisha Tímiatrusan kakaram aa asamtai kanun-mayan KĀ;arak irunmia nuna nayaantsanam ajapawarmiayi.

<sup>19</sup>Menaintiú tsawant nankaasmatai iisha ii uwejéjain kanunam KĀ;rak iruniarmia nusha EntsĀ; utsankarmiaji.

<sup>20</sup>Tura Untsurí tsawant tsawaisha etsantrachmiayi tura KĀ;shisha yaasha tsaparcharmiayi. Tura nasesha ti kakantar tukumpramkurin "Yamaikia uwempratin atsawai" tiarmiayi.

<sup>21</sup>Tura iisha ti Untsurí tsawant yurumtsuk matsatu asakrin, Papru ajapén wajaki Tímiayi "Amikru winia nuik Krítianmayanka Jíintsuk anturtukuitkiurminkia YamĀ;ji ju itiurchatnum pujutsuk tura emenkatmatsuk pujuaaji' Tímiayi.'

22

23

<sup>24</sup>YamĀ;ji kashi winia Yusru suntari nayaimpinmaya wantinturkayi. Nú Yúsan umirkaitjiana nu akupturkayi. Tura nu taruti "Ashamkaipia Papru, turutui. Amesha Ruma péprunam uunt akupniunam jeattame. Tura chikichnasha Ā;mijiai kanunam enketainia Ā;sarmatai uwempratniun Yus tsankatkarai" turutui. Tuma asamtai, amikru, shiir EnentĀ;jim-satarum. Atumsha mash uwemprattarme. Túrasha KĀ;nuka mesertatui.

<sup>25</sup>Wisha winia Yúsrún nekas EnentĀ;jimtajai. Yusa suntari turutainia nuna nekas tu Túrunattawai, tajai. Tuma asamtai kakartarum.

<sup>26</sup>Tura Chíchimisha nunka uchich Pújakmanum nui patatmittiaji" Tímiayi.

<sup>27</sup>Ayu, katurse (14) tsawant nankaasmatai Nú kashi Atria nayaantsanam jeamiaji. Nui nase NĀ;nkamas juram wémiaji. Nuyanka kashi ajapén wiantin armia nu nunka Ā;jmunam jeateman nekaawarmiayi.

<sup>28</sup>Tura UrutmĀ; Kúnakit tusa nekapmamiayi. Túram TrĀ;jinta sais (36) Mítruuyayi. Nuyasha ékemsan ataksha nekapmamiayi. Nuinkia painti siati (27) Mítru nekapmamiayi. Tuma asa NunkĀ; anumsatuk ajasun nekaawarmiayi.

<sup>29</sup>Tura kayanam ijiukai tusar ashamainiak kuaru jirun kijinian chapikjai Kanú senkarin JinkiĀ;war EntsĀ; ajunkarmiayi. Kijin asamtai, init TepeĀ;jmtai nase juramkichmi tusar Túrawarmiayi. Tura wake mesekar, tsawarti tusar matsamarmiayi.

<sup>30</sup>Tura matsatainiais wiantin armia nu, iikia uchich kanunam enkemprar pisarchatjash tu EnentĀ;jimsarmiayi. Túmainiak Kanú nujinia Chíkich jirun ajuntai tawa Nútik saran uchich kanun ajuntai tusar pujuarmiayi.

- <sup>31</sup>Tura tuma Wãjiniak Papru suntara Kapitiã;ntrin tura ni suntarincha ujakmiayi. "Ausha uunt kanunman enketainiachkuinkia atumsha uwemprashtatrume" Tímiayi.
- <sup>32</sup>Tutai suntarsha uchich Kanú chapikrin tsupirkar Entsã; ajunkarmiayi.
- <sup>33</sup>Tura kashin Kã;shik Papru Ikiakã;rtasa wakerak Tímiayi "Ishichkisha Yurumã;tarum. Atumsha katurse (14) tsawant Kã;nutsuk yurumtsuk pujarme.
- <sup>34</sup>Seajrume, ishichkisha Yurumã;rum kakaram ajastarum, uwemprataj tusarum. Iimiata, nekaatarum, imiatkisha Túmatsuk péemkattarme" Tímiayi.
- <sup>35</sup>Nuna tuasua amik Papru apatkun achik Yúsan yuminsamiayi Ashí iimmianuman. Tura puuk yuamiayi.
- <sup>36</sup>Tura apatkun yuan Wã;jinkiar, Ashí aents shiir Enentã;jimsar Yurumã;warmiayi.
- <sup>37</sup>Nusha Ashí aents irurmaka Jimiarã; Siã;n Nuyã; ataksha setenta sais (276) ã;rmiai.
- <sup>38</sup>Yurumã;war ejemakar, yurumkanka Entsã; utsankarmiayi, uunt kanu Wampú ajasat tusar.
- <sup>39</sup>Tura tsawarmatai wiantin armia nu, nunkan nekaacharmiayi. Túrasha énkentamunam Kã;janmatak aan Wã;jinkiar "Ai kanu anuntai" tiarmiayi.
- <sup>40</sup>Nuyã; jiru Entsã; ajunman chapikrin tsupirkar Entsã; ikiukiarmiayi. Tura kanait Jinkiã;rma ã;rma nuna chapikrin tsupirkarmiayi. Tura tarach Kanú nujiin amia nuna nenakarmiayi. Túram kanu Kã;janmatkanam anumsatuk ajasmiayi.
- <sup>41</sup>Tura wainchi Jímiar ã;munam Jeã; kanu Entsã; Wayã; tepeamiayi. Tura Kanú senkarinkia Chíchimi Yakí takuir Ajíamu asa kupintramiayi.
- <sup>42</sup>Suntarsha, achik Júamu armia Nú shuaran Mã;jataj tusa wakeriarmiayi, yukuak pisararain tusar.
- <sup>43</sup>Tura Kapitiã;ncha Pã;prun uwemtikrataj tau asa nuna Túratniun tsankatkachmiayi. Antsu chichaak "Emka yukuaktin nékarmena nu yukuakrum péemkatarum, Tímiayi.
- <sup>44</sup>Nuyã; Chíkíchkia kanunmaya numi, kame Nã;nkamas numi achikrum awamkarum péemkatarum" Tímiayi. Tu Túrawar Ashí iwiaakuk Jíintrarmiayi.

## Chapter 28

- <sup>1</sup> Tura Ashí iwiaakuk Jíintrar, nu nunka Marta naartin nekaamiaji.
- <sup>2</sup> Tura nui matsamin armia nu, shiir awajtamsarmiaji. Tuma asamtai iisha tsetsema asakrin, tura yumisha Yútakui, uunt jinia IkiapÁrarmiayi. Tura "anamaitiarum" turammaji.
- <sup>3</sup> PÁpruka jinia kukarun ikiaanank jinium pataamiaji. Túmawai napi tsuéran ashamak jiinki, Papru uwején nemaramiaji.
- <sup>4</sup> Tura Nú nunkanmaya aents, Papru uwején napi nemaran WÁinkiar "Ju aishmansha ShuÁran maichuashit, tiarmiayi. Nayaantsanmaya uwempraitiatan ni yusri iwiaaku Átinian suritiawai" tiarmiayi.
- <sup>5</sup> PÁprusha ni uwején pear napin jinium awanmiaji. Tura penkesha yajauch ajaschamiaji.
- <sup>6</sup> Tura niisha EÁrchatpiash tusar ii pujuarmiayi. "Túmatkesha jaka inianchatpiash" tiarmiayi. Túrasha ti Núkap pujussha penké najaweachmiaji. Túrunamtai, nuinkia NushÁa EnentÁimprar "PÁpruka Yúschashit" tiarmiayi.
- <sup>7</sup> Nú nunkanam aentsu penkeri Ámiaji ni naari Pupriu. Nú Pupriu ni jeen iin itiaarmamiaji. Tura Menaintiú tsawant yurumkancha suramsarmiaji.
- <sup>8</sup> Tura nui pujarin Pupriu apari tsuer, numpajai ijiarki JÁamiayi. Túmakui Papru Werí iyumiayi. Tura Yúsan Áujtus amik uwején niin awantkamiayi. Túram pénker ajasmiayi.
- <sup>9</sup> Nu Túramun nekaawar, Nú nunkanmaya aents jaa armia nu tariar, niisha pénker ajasarmiaji.
- <sup>10</sup> Túram incha ti shiir EnentÁimturmasar Núkap ajampramsamiaji. Túram ukunam ii wétin jeamtai Ashí ii atsumamun suramsarmiaji.
- <sup>11</sup> Ii wétsuk Nú nunkanam Menaintiú nantu pujusmiaji. Tura NuyÁ; Chíkich kanunam enkempramiaji. Nu kanusha ArijíÁntrianmaya yaunchu tau Menaintiú nantu yumi Yútakui nui pujumiayi. Nú kanu nujiin numi-yus najankamu Jímiar ekemiarmiayi, ni NÁarinkia KÁstur tura Púruks.
- <sup>12</sup> Iisha nui enkemprar weri Serakúsa péprunam jeamiaji. Nui Menaintiú tsawant pujusarmiaji.
- <sup>13</sup> Tura Jíinkir nuyanka nayaantsa ayamach weri Rijiú péprunam jeamiaji. Nui kanarmiaji. Tura kashin anaria nase suut umpuunti TÁmiaji. Tuma asamtai Nú kashinkia Putiuri péprunam jeamiaji.
- <sup>14</sup> Nui jeawakrin Yus-shuar pujuarmia nu, ni jeen juramkimiaji. Tuma asamtai nuin Chikichkí tumin pujusmiaji. Tura nuyanka nunkan Rúmanmaani wémiaji.
- <sup>15</sup> Tura Rúmanmaya Yus-shuar, ii jeatniurin neka Ásar JintiÁ; inkiunmaktai tusar winiarmiayi. Chíkichkia Apiu pepru TÁmanum TÁarmiayi, tura Chíkichkia, Menaintiu Jea tutainium TÁarmiayi. Nuna KÁunkan WÁiniak Papru shiir EnentÁimias Yúsan yumin-samiaji.
- <sup>16</sup> Tura ii Rúmanam jeawakrin KapitiÁ;n Juriu achikia yarumman Rúmanmaya uunt KapitiÁ;nin ejetimiayi. Túrasha, PÁpruka jea ikiamas NiishÁa Pujustí, tiarmiayi. Tura PÁprun iisat tusa Chikichík suntarnak ni jeen apujtusarmiaji.

<sup>17</sup> NuyĀ; Menaintiú tsawant nankaasmatai PĀ;pruka Rúmanmaya Israer-aentsun penkerin untsuk ikiaanak "Yatsurtiram antuktaram. Wisha Israer-aentsun yajauchin penké Túrachmiajai. Tura ii uuntri akupkarmia nunasha yajauch chicharkachmiajai. Tuma ain Jerusarénnum winia achirkar Rúmanmaya aentsnum surutkarmiyai.

<sup>18</sup> Tura nu aencha winia anintsar, akupkatai, turutiarmiayi, wisha penké yajauchin, mantamnamnia Tímianu Túrachu asamtai.

<sup>19</sup> Túrasha Israer-shuarka "AtsĀ; akupkairap" turutiarmiayi. Nu tuma asamtai, "antsu uunt akupin nekarati" Tímiajai. Wikia Wíi shuara tunaarin KapitiĀ;nin ujaktinian TĀ;chaitjai.

<sup>20</sup> Tuma asamtai, yatsurtirmin, atumin untsukjarme chichastaj tusan. Yusa anaikiamuri, Israer-shuarti NĀ;kajnia nu TĀ;witi wi tu étserkui, jui achikiar JinkiĀ;mu pujajai" Tímiayi Papru.

<sup>21</sup> Tutai niisha tiarmiayi "Iisha Jutía nunkanmaya aentsti, ame yajauch Túramu Papí penké WĀ;inkichuitji. Tura ii shuar NuyĀ; TĀ;jarainia nusha "au yajauch Túraití" tu ujamakcharmaji.

<sup>22</sup> Túrasha Ashí nunkanam yamaram chichaman jintinian yajauch chicharainiawai tama antukji. Tuma asamtai amesha nu warintia EnentĀ;jimtam nekaatai tusar wakeraji" tiarmiayi.

<sup>23</sup> Nú tsawantai iruntrami tiarmia Nú tsawant jeamtai, ti untsuri aents Papru pujamunam iruntrarmiayi. Papru jintintiainiak Muisais yaunchu aar akupkarmia nujai tura Chíkich Yúsnan etserniu aarmarijiaisha, Jesus nekas Yusa Anaikiamurinti tusa paant jintintiwarmiayi. Nuna tura KĀ;shik nankaama Yus akupeamunam pachiinkiatniun étse-étserkua kiarai iniaisamiayi.

<sup>24</sup> Tura Papru TĀ;man antukarmia nu, Chíkichkia, nekasaiti tusar umikiarmiayi. Tura antsu Chíkichkia, nekaschaiti tusar umikcharmiyai.

<sup>25</sup> Chikichkí enentaik~i EnentĀ;jimsatin AtsĀ; asamtai, jiinki weartasa pujuarmiayi. Túmainiakui Papru chichaak "Nékasen Yusa Wakaní yaunchu Yúsnan etserniu, Isayas naartin aarmarijiai ii uuntrin chicharuk juna Tímiayi:

<sup>26</sup> "Ame weme au aents ju titia: "Antutka Ā;ntakrumsha nekaashtatrumé, Iitkia iyakrumsha WĀ;inkiashtatrumé.

<sup>27</sup> Warí, au shuara EnentĀ;ji katsuarai; Kuishijiai Ā;ntaksha Ā;ntichua Núnin ainiawai, Jiisha epetkamua aanin ainiawai, Iyaksha WĀ;inkiai tusa, Ā;ntaksha antukain tusa EnentĀ;jimkiusha nekaawain tusa, Winí uwemprain tusa, tura Winí tsuamarain tusa Túrunyi". Nuní aarmaiti.

<sup>28</sup> Tuma asamtai, nekaatarum. Yamaikia Yusai uwempratin ana nuna Israer-shuarsha susamuiti. Tura ninkia nekas umikiartatui" Tímiayi.

<sup>29</sup> Tura Papru nuna ti iniaisamtai Israer-shuar nuamtak Núkap chicharnaiyasua wearmiayi.

<sup>30</sup> Tura PĀ;pruka nuin jea ikiamsamunam JimiarĀ; Uwí pujusmiayi. Tura Ashí aents niin iyutaj tusa wearmia nuna ni jeen itiaamiayi.



<sup>31</sup>Tuma asamtai Papru arantutsuk urukuk Yus akupeamunam ati, Uunt Jesukrístu Túramuríncha Ashí etserkamiayi. Nútíksan etserkatniuncha PĀjprun penké suritkiacharmiayi.

## **Romans**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wi Papru Jesukrístu Takarniuitjai. Núnisan Yusachirak ni Shiir chichamen etserkat tusa akatar akuptukmiayi.

<sup>2</sup> Nu Chichaman yus yaunchu "akupkattajai" Tímiayi. Núnaka Yúsnan etserin Yus-papinium paant ujakarmiayi.

<sup>3</sup> Nu Chichamnum Yus ni Uchirin Āujmatui. Ayashijiainkia Tawit weeanum akiiniamiayi.

<sup>4</sup> Tura ni ti shiir Wakaníjiainkia Yusa Uchirínti. Tura ti kakarmaiti. Jakamunmaya nantak-miajai nekas Yusa Uchiría nu, paant nekanamiayi. Niisha ii Uuntri Jesukrístuiti.

<sup>5</sup> Ni Túramujai Yus shiir EnentĀjimturuk nu Shiir Chichaman etserkat tusa akuptukmiayi. Núnisan Ashí nunkanmaya shuar nu chichaman umirkar Jesusa NĀjarin shiir awajarsat tusa akuptukmiayi.

<sup>6</sup> Atumsha NuyĀj shuaraitrume. Tura Jesukrístunu ajasarat tusa Yus achirmakuitrume.

<sup>7</sup> Ashí Yus aneamutirmincha Rúmanam matsatrum nuna ju papin aateajrume. Yus ti pénker awajtamsatniun wakerutmarme. Ii Aparí Yussa ii Uuntri Jesukrístusha waitnentrmainia Ājsar imiatkinchanum ti shiir pujustinian yainmakarti.

<sup>8</sup> Emkasha, Ājtum Yus nekas EnentĀjimtamun Ashí nunkanam Āujmatenan nekaan Jesukrístun pachisan Yúsan ti shiir yuminsajai.

<sup>9</sup> Tuke EnentĀjirjai Yusa Uchirín Ashí shuarnum etsertajai. Túrakui wi atumin tuke Āujtamun Yus nékarui.

<sup>10</sup> Ashí tsawant ni wakerutakuinkia iitjarum tusan Yúsan seajai.

<sup>11</sup> Nekas iitniun wakerajrume. Nui jean wakanmin yainkian Yusjai kanakchamin Ajasúk tusan wakerajrume.

<sup>12</sup> Kame atumsha tura wisha Yus nekas EnentĀjimtuinia asar mai IkiakĀjnai ajatai tusan wakerajai.

<sup>13</sup> Yatsurú, tuke iitjarum tusan wakerimjiarme. Túrasha iyatsjarme. Kame Yus-Chichaman ujaakun Chíkich shuarnuma aintsan Atumíincha Yus kakaram takasman WĀjinkiatniun wakerajai.

<sup>14</sup> Wikia Yus akuptuku asamtai Ashí shuaran UjĀjkĀrtinaitjai. Unuimiaruncha tura unuimiarchancha, ti nékainia nunasha tura nékachuncha, métekrak ujakartinaitjai.

<sup>15</sup> Tuma asan atumniasha Rúmanam pujarmena nunasha Uwempratín Chichaman ujitjarum tusan pujajai.

<sup>16</sup> Nu Shiir Chicham Yusa kakarmarijjai ti kakaram asa Ashí shuaran uwemtikramniaiti. Tuma asamtai natsantatsjai. Nekas Israer-shuarnasha tura Chíkich shuarnasha Núnisan uwemtikramniaiti.

<sup>17</sup> Nu chichamnum Yus EnentĀjimsamia nu PĀjantaiti. Júiti: Ayatik Yúsan nekas EnentĀjimtuiniakui Yuska "pénkeraitme" Tíminiaiti. Yus-Papiniumsha Núnisan tawai: "Yúsan nekas EnentĀjimta nuna Yus "pénkeraitme" tutai tuke Yusjai shiir wekasattawai." Tu aarmaiti.

<sup>18</sup>Shuar nekas chichaman nakitrar yajauchin Túrataj tusar suriimiainiawai. Túrawar tuke tunaarintin ainiawai. Nu shuaran Yus ti kajerkar ti AsutiĀ;tniun nayaimpinmaya paant awajsaiti.

<sup>19</sup>Tura nu shuarka Ashí Yusna nekaamnia nuna Yus paant awajsa asamtai pénker nékainiawai.

<sup>20</sup>Kame YĀ;imankamtaikniumia Yus WĀ;inchataitiat ni najanamurijiai juka paant nekaamniaiti: Nekas Yus asa tuke kakarmaiti. Nusha ti paant asamtai nu shuar tsankurn-archartatui.

<sup>21</sup>Yúsan nékainiyat shiir awajsacharmiayi tura yuminsacharmiayi. Tuma Ā;sar aya Ā;ntra nunak EnentĀ;imtuiniak ni EnentĀ;ji tunaajai piakai.

<sup>22</sup>Tura ti nekajai Tuńniyat EnentĀ;imcha Núnin ajasarai.

<sup>23</sup>Túmainiak JĀ;kachmin Yus ImiĀ; shiira nuna iniaisar shuar jakamnia nakumkamun shiir awajenawai. Tura nu arant nanamtinniasha napincha kuntinniasha yajasmancha nakumkar nuna shiir awajenawai.

<sup>24</sup>Nu asamtai ImiĀ; yajauch EnentĀ;imiainiakui "Ā;janik asati" Tímiayi Yus. Túramtai ti natsanmainian Túrunainiawai.

<sup>25</sup>Yusna ImiĀ; nekasa nuna nakitrar antsu wait-chichaman anturkar nuna Túrin ainiawai. Tuke Yúsak shiir awajsatniun iniaisar antsu ni najanamun tikishmatainiak shiir awajenawai. "Antsu tuke Yúsak shiir Awajnastí" tajai.

<sup>26</sup>Nuna Túrin Ā;sarmatai Yus natsanmainia nuna wakeruktinian tsankatkarmiayi. Túramtai nuwasha aishmanjai tsanintinian nakitrar nuamtak yajauch awajnainiawai.

<sup>27</sup>Núnisan aishmansha nuwajai tsanintinian iniaisar nuamtak aishmankak tsanirmanainiawai. Ti wakerunainiak ti natsanmainia nuna yajauch Túrunainiawai. Tura yajauch Túruiniak ni ayashi WĀ;itsatniunak sumamawarmiayi.

<sup>28</sup>Tura tuke Yúsan nakitiainia asamtai ti yajauch EnentĀ;imiainiak penké Túrachminia nuna Túrawarti tusa Yus tsankatkarmiayi.

<sup>29</sup>Nu shuar ti tunaajai piaku ainiawai. Tsanirmausha aya Kuítniak wakerincha tura yajauch awajin ainiawai. Nu arantcha awakmakun kajerniusha mankartincha tuke MĀ;janaincha anankartincha pénkercha awajkartincha, tsanumniusha ainiawai.

<sup>30</sup>Nu arantcha chikichnasha yajauch Ā;ujmatin ainiawai. Yúsnasha nakitiainiawai. Aimniusha ainiawai. Tura "pénkeraitjai" tiar nankaamantu EnentĀ;imtumainiawai. TunĀ;a Túratniun eainiawai. Aparíncha Nukuríncha umirainiatsui.

<sup>31</sup>EnentĀ;incha ainiawai. Tana nuna umichu ainiawai. Anenkartichu Ā;sar waitnenkartichu ainiawai. Tsankurcha ainiawai.

<sup>32</sup>Yuska "Shuar nuna Túrinkia JĀ;katniuiti" taman nékainiyat tuke Túrukin wénawai. Tura nu arantcha Chíkich yajauch Túramtai ti shiir wararenawai.

## Chapter 2

- <sup>1</sup> Amesha EnentĀ;imtumastĀ;. "Shuar nu yajauchin Túrana nu ImiĀ; TunĀ;ja shuaraiti" TĀ;kumka amesha métek Túrakum ImiĀ; nekas sumamame.
- <sup>2</sup>Yuska nu tunaan Túrín ainia nuna Súmamtikiashtinkiait.
- <sup>3</sup>Amesha nuna Túrín "ImiĀ; yajauchiiti" TĀ;yatam amesha métek Túrakminkia Yus sumamtikiattana NuyĀ; ĵitiurak uwemprattam?
- <sup>4</sup>Yus ti waitnentrama asa nu TunĀ;ja ikiukim Niin EnentĀ;imtustinian katsuntramuk NĀ;karmawai. Tura pénger asa WĀ;rik AsutiĀ;mchakui sumamashtiniaitjai ĵtu EnentĀ;imtumamek? Tu EnentĀ;imkium ni waitnentrammari Ā;ntar awajsaitme.
- <sup>5</sup>Tura tunaarum EnentĀ;imtutsuk tuke Túrakmeka Súmamtikiatin tsawantai ti TunĀ;ja irutmampramujai ti AsutniĀ;ttame.
- <sup>6</sup>Nu tsawantai ni Túramujai métek Yus Ashí shuaran akirartatui.
- <sup>7</sup>Shuar tuke pénger Túrak Ashí shiira nunasha tura tuke amuukachmin ainia nunasha wakeruiniana nuna Yus tuke iwiaaku Nijijai shiir pujustinian Súsartatui.
- <sup>8</sup>Antsu pénkera nuna wakerutsuk antsu aya yajauchin wakeruiniak Yúsan nakitiainia nuna Yus ti kajerak AsutiĀ;wartatui.
- <sup>9</sup>Nekas Israer-shuarsha tura Núnisan Israer-shuarchasha tunaan Túrín ainiakka ti WĀ;ĵit-sartatui.
- <sup>10</sup>Antsu nekas Israer-shuarnasha tura Núnisan Israer-shuarchancha pénger Túrín ainia Núnaka Yus ti shiir imiatkinchanum apujsartatui.
- <sup>11</sup>Yus Ashí shuaran akantsuk mai metek iyawai.
- <sup>12</sup>Shuar Muisais akupkamun nékatsuk tunaan Túraka aya Júnisan sumamawartatui. Tura shuar Muisais akupkamun nékayat tunaan Túranka nu akupkamujai sumamawartatui.
- <sup>13</sup>Akupkamun aya antukarua nuka Yusai pénger ainiatsui antsu antukar umirainia nuna Yuska "pénkeraiti" tawai.
- <sup>14</sup>Israer-shuarchaka Muisais akupkamun takakainiachkusha aya ni EnentĀ;ijijai nu akupkamun umirainiak
- <sup>15</sup>nu umireamujai Yus nu akupkamun ni EnentĀ;ĵin ikiursarua nuka paant nekaamniaiti. Nujai métek Túruiniak shiir EnentĀ;ĵimiainiawai. Tura métek Túruiniachkunka péngercha EnentĀ;ĵimiainiawai.
- <sup>16</sup>Wi Uwempratin Chichaman étseorej nui Ashí shuar uukrisha Túramun Ashí paant awajsartatui. Tura nuna etserkatniun Jesukristun anaitiukmiayi. Nu tsawantai tunaan Túrín sumamawartatui.
- <sup>17</sup>Ameka "Tura Israer-shuaraitjai. Muisais akupkamun takakkui winia Yúsruga ti shiir EnentĀ;ĵimturui, TĀ;tsumeash.
- <sup>18</sup>Yus wakeramuncha nékajai. Tura akupkamun nekaan pénkera nuna wakerajai, TĀ;tsumeash.

- <sup>19</sup>Wakannium kusuraru ainia nunasha jintintiamniaitjai. Tura TsĀ;apninian nekamteki-awarminiaitjai, TĀ;tsumeash.
- <sup>20</sup>Akupkamu ti penker neka asan nekasa nuna unuimiaruitjai. Tuma asan nékachuncha Ā;ntuiniachuncha jintintiamniaitjai" TĀ;tsumeash.
- <sup>21</sup>Pai, Chíkichka unuiniatimesha ĵurukamtai imia Ā;meka unuimiatsum? "Kasamkashtiniaiti" tu étsereatsmek. TĀ;yatmesha ĵurukamtai Ā;meka kasamam?
- <sup>22</sup>"Tsanirmashtiniaiti" TĀ;tsumek. Enta, ĵurukamtai Ā;meka tsanirmam? "Antar-yusan nakitiajai" TĀ;tsumek. ĵUrukamtai Ā;meka nu yusa jeenia kasamam?
- <sup>23</sup>Akupkamun takakjai tusam shiir EnentĀ;imtumayatam nu akupkamu umireachkum Yus yajauch awajeatsmek.
- <sup>24</sup>Yus-Papiniumsha Núnis aarmaiti: "Atum pénker umirchamujai Israer-shuarcha Yúsan yajauch chicharainiawai."
- <sup>25</sup>Muisais akupkama nu Ashí umireakmeka nii timia Núnismek tsupirnaktin pénkeraiti. Tura takamtsuk umireachkumka tsupirnakcha Núnisketme.
- <sup>26</sup>Chíkich shuarsha tsupirnakchaitiat Muisais akupkamun umireakka tsupirnatkesha tsupirnakua aintsankete.
- <sup>27</sup>Nu shuar tsupirnakchaitiat akupkamun Ashí umireak atumin tsupirnakutirmin akupkamu takakuitiatrum umircha asakrumin Súmamtikramawartatui.
- <sup>28</sup>
- <sup>29</sup>Kame nekas Israer-shuarka aya PĀ;tatkechu antsu tuke EnentĀ;ijiai Yúsnan wakera Núiti. Núnisan nekas tsupirnakinkia aya Ayashíjiainchuiti antsu EnentĀ;iniam shiir Ā;tinia Núiti. Nekas akupkamu aya aarchamuiti antsu nekas EnentĀ;ijiai umirkamua Núiti. Nekas Tú tura Núnaka aents shiir EnentĀ;imtuiniachkuisha Yus shiir EnentĀ;imtawai.

## Chapter 3

<sup>1</sup> Núnis aisha Israer-shuar ainia nu ¿Warí pénkernak takakainia? Tura tsupirnaktincha ¿wariniak YayÁ¿?

<sup>2</sup> Ti pénkeraiti. Warí, émkaka, Yus ni chichamen Israer-shuaran Súsacharmakia.

<sup>3</sup> Kame Chíkich Chíkich umichu ainiakui Yus tsankatkamia nuna Nú shuaran Súsach-matainkia nuikia "Yus umichuiti" ¿Títinkiait?

<sup>4</sup> Pénkea. Antsu Yuska nekas Túratniua nujai métek Ashí Túriniaiti. Shuar umichu ainiakuisha ni TÁ¿marin mash umiktatui. Ni tamajai ShuÁ¿ran WÁ¿jitrin awajeakka nusha pénkeraiti. Núnisan Atí. Yus-Papisha métek tawai: "TÁ¿mena nuna "ImiÁ¿ nekasaiti" tiartatui, tura Súmamtikramataj Tuíniakuisha nupetmaktatme" tawai.

<sup>5</sup> Nu arantcha, "Wi tunaan Túramujai Yus ImiÁ¿ pénkera nuna paant awajeakka ¿urukamtai winia asutiua? ¿Nuka pénkerkait?" Tíchatapash. (Kame aents chichainia Núnisnak tajai.)

<sup>6</sup> Warí, Yus pénkerchaitkiunka ¿itiurak Ashí shuara tunaarin Súmamtikiawarat? Kame ImiÁ¿ pénkeraiti.

<sup>7</sup> Núnisan, "Wi umirkachmajai Yus tuke umiiniana nuna paant awajeaknaka nuikia nujai iin shiir awajsamtai ¿urukamtai "tunaitme" Túruta?" Tíchatapash.

<sup>8</sup> Warí, "TunÁ¿ja Túramujai Yúsan pénker awajeajai," Tú nekas EnentÁ¿jipramniaitkiuinkia shuar nuikia "Wats, Ashí pénker Á¿ti tusar TunÁ¿ja Túratai" Tímin ainti. Kame Chíkich shuar iin kajertamainiak "nuna jintintiainiawai" Túramji. Nu shuar sumamawartin ainiawai.

<sup>9</sup> Nuikia Israer-shuartikia chikichjai nankaamas ¿pénkerkaitiaj~i? Penkesha. Warí, Israer-shuartisha Israer-shuarchajaisha Ashí métekrak tunaan Túrin ainiawai. Núnaka Jú aarmajai paant awajsaitjai.

<sup>10</sup> Yus-Papisha Núnisan tawai: "Pénkeran Túrin chikichkisha atsawai.

<sup>11</sup> Yúsnan nekaatniun nakitiainiawai. Yushasha eainiatsui.

<sup>12</sup> Yusnumia kanakiar menkatatniunam wénawai. Chikichkisha pénkeran Túrin penké at-sawai.

<sup>13</sup> Ashí yajauch chichainiak iwiarsamu yama urainiua Núnisan ainiawai. Ni chichamejai tuke anankartin ainiawai. Chichame Napía aintsan najamin ainiawai.

<sup>14</sup> Aya yajauchin kakaram Á¿ujmatin ainiawai.

<sup>15</sup> MÁ¿ataj tusa WÁ¿rik yujarin ainiawai.

<sup>16</sup> Aya ti itiurchat ti yajauch awajin ainiawai.

<sup>17</sup> Shiir pujustinian nékainiatsui.

<sup>18</sup> Ishichkisha Yúsan ashamenatsui."

<sup>19</sup> Yaunchu akupkamun umirkatin ainia Nú shuar aya TÁ¿kamtak umirkatin ainiawai. Tuma asamtai Ashí shuar umirkachu Á¿sarmatai Yus nujai Súmamtikiawartatui. Túrakui niisha pachischamin ainiawai.

<sup>20</sup> Akupkamuka aya ii tunaarin paant awajturmajai. Tuma asamtai akupkamu pénker umirkatniujai Yus "pénkeraitme" turamchamniaitji.

- <sup>21</sup>Yus-Chicham yaunchu aarmanum itiura Yus iin "pénkeraitme" Túramminiaitiaj nuna paant tawai. Kame akupkamujainchuiti.
- <sup>22</sup>Antsu iisha Ashí shuarsha Núnisan aya Jesukrístu shiir EnentĀjimtakin Yus "pénkeraitme" Túramminiaitji.
- <sup>23</sup>Kame Ashí shuarti TunĀja Túraitji. Tuma asar Yusjai métek pénker ajastin penké jeatsji.
- <sup>24</sup>Tura Yus iin waitnentrana asa Kuítchajai "pénkeraitme" Túramji. Jesukrístujai uwemtikrampra asa Túramji.
- <sup>25</sup>Tura Krístun akupkamiayi ni jakamujai Ashí tunaan AsakĀjratniun. Túramtai shuar Niin nekas EnentĀjimuiniakui Yus tsankuramniaiti. Yaunchu TunĀja Túramun katsunteak EnentĀjimuschamiayi. YamĀji tsankuramnia nuna yaunchu NekĀja, nuna Túramniuyayi.
- <sup>26</sup>Tura yamaiya tunaancha tsankureak Ashí shuar Jesusan nekas EnentĀjimuini nuna "pénkeraitme" tuke Tíminiaiti. Krístu jakamujai nuka paant ajasai.
- <sup>27</sup>Nújainkia ii pénker ajasjinia nu "winia kakarmarjai Túrunajai" Tíchamnia asar ĵnankaamantu EnentĀjimtumarminkaitiaj~i? Penkesha. Warí, akupkamu umitsuk aya Krístu nekas EnentĀjimtakin Yus "pénkeraitme" Túramji.
- <sup>28</sup>Nujai PĀjantaiti. Akupkamu umirtsuk aya Jesukrístu shiir EnentĀjimtakin Yus "pénkeraitme" Túramminiaitji.
- <sup>29</sup>Warí, Yuska Israer-shuarnasha tura Núnisan Israer-shuarchancha mai ni Yúsrinchukait.
- <sup>30</sup>Kame aya chikichik Yúschakait. Tura tsupirnakuncha tsupirnakchancha mai metek aya Jesukrístun nekas EnentĀjimuiniakui "pénkeraitme" Tíminiaiti.
- <sup>31</sup>Shuar Yúsan shiir EnentĀjimtamujai pénker ajastin ainiakui nujai ĵakupkamu Ājntar awajsamukait? AtsĀj. Antsu nuna nankaamas umirkatin awajsamuiti.



## Chapter 4

<sup>1</sup> Ashí Israer-shuara uuntri ApraĀ;im EnentĀ;imtustai. Niisha ¿itiurak Yusjai pénker ajasma?

<sup>2</sup>

<sup>3</sup>Ni pénker takasmajai Yusjai pénker ajasuitkiunka nankaamantu EnentĀ;imtumarainti. Antsu Yus-Papí tawai: "ApraĀ;im Yúsan shiir EnentĀ;imtakui Yus "pénkeraitme" Tímiayi" tawai. Nu Túramu asa ApraĀ;msha Yus iimmianum nankaamantu EnentĀ;imprachminiaiiti.

<sup>4</sup>Shuar íniamna nu takasmatai ¿aya tsanka asam akiktatmek? Warí, ni takasmanum PĀ;chitsuk akikchatniukait.

<sup>5</sup>Antsu shuar ni pénker turamuri enentaimtsuk Ā;yatik "Yus TunĀ;ja shuaran pénker awa-jniuiti" tu EnentĀ;imtakui Yuska tsanka asa "pénkeraitme" tawai.

<sup>6</sup>Tura pénker Túrachunak Yus "pénkeraitme" takui nu shuar shiir warasminiaiiti. Núnisan tawai uunt akupin Tawit:

<sup>7</sup>"Shuar Ashí ni tunaarin Yus AsakĀ;tar tsankuramu ana nuka shiir EnentĀ;impramniaiiti.

<sup>8</sup>Uunt Yus ni tunaarin EnentĀ;imtachma asa ti warasminiaiiti." Tu Tímiayi Tawit.

<sup>9</sup>¿Aya tsupirnakukeash warasminiaiiti? Tura tsupirnakchasha waraschamniakait. Warí, ApraĀ;im Yúsan shiir EnentĀ;imtakui Yus "pénkeraitme" Tímiayi.

<sup>10</sup>Tura ApraĀ;im tuke tsupirnatsain Yus nuna Tímiayi. Emka Yus "pénkeraitme" timia Nú ukunam ApraĀ;im tsupirnakmiayi.

<sup>11</sup>ApraĀ;im tsupirnatsuk Yúsan shiir EnentĀ;imtusmatai Yus "pénkeraitme" tusa "tsupirnaktiniaiiti" Tímiayi. Nújainkia Ashí Yúsan shiir EnentĀ;imtuinia Nú shuar tsupirnatskesha ApraĀ;im WeeĀ; ainiawai. Tura nu shuaran Yus "pénkeraitme" tawai.

<sup>12</sup>Tsupirnakusha aya tsupirnakusa asa ApraĀ;im WeeĀ; ainiatsui antsu nu arant ApraĀ;mjai métek Yúsan shiir EnentĀ;imtuinia nuka ApraĀ;im WeeĀ; ainiawai. Kame ApraĀ;im tuke tsupirnatsuk Yúsan shiir EnentĀ;imtusmiayi.

<sup>13</sup>Yaunchu ApraĀ;iman Yus chicharuk "Amincha amée WeeĀ; shuarnasha Jú nunkan sus-attajai" Tímiayi. Nunasha ApraĀ;im Yus akupkamun umireakui Tíchamiayi. Antsu ApraĀ;im Yúsan nekas EnentĀ;imtakui Yus "pénkeraitme" taku nuna tsankatkamiayi.

<sup>14</sup>Kame aya akupkamun umirniun Súsatniuitkiunkia nuikia Yus EnentĀ;imtustin Ā;ntraiiti. Tura Yus ApraĀ;iman timia nusha Ā;ntraiiti.

<sup>15</sup>Akupkamu akui shuar umirkachka ti AsutniĀ;shtatuak. Tura atsakuinkia ¿AsutniĀ;tni-ukait? ¿Itiurak umirtsuk ikiuktin?

<sup>16</sup>Tuma asamtai Yus ti anenkartin asa Niin nekas EnentĀ;imtuinian Ashí tsankatkaiti. Nú-jainkia ApraĀ;im weeasha Yus ApraĀ;iman timia nuna PĀ;chitsuk WĀ;jinkiĀ;rtatui. Iisha ApraĀ;mjai métek Yus nekas EnentĀ;imtakur Ní weeitji. Tuma asamtai Muisais akupkamun umirniuncha tura umirniuncha mai metek Ashí iin Yus Ashí ApraĀ;iman timia nuna tsankatramkattaji.

<sup>17</sup> Kame Yus-Papinium ApraĀ;m aatramuiti: "Untsurí shuarsha amée WeeĀ; ajasartatui." Nu asamtai iisha ApraĀ;mjai métek Yus shiir EnentĀ;jimtakrinkia Yus incha ApraĀ;m WeeĀ; aintsan iirmaji. Nú Yuska ti kakaram asa jakancha iwiaaku awajniuiti; tura atsana nunasha ana Nútiksan NĀ;jjanui.

<sup>18</sup> Yus "ti pampantatme" takui ApraĀ;m ti uuntach Ā;jyat Yus timian EnentĀ;jimtak yajut-martinian NĀ;jkasmiai. Nujai Untsurí shuar Ní WeeĀ; ajasarmiai, Yus timia aintsan.

<sup>19</sup> <sup>20</sup> ApraĀ;msha sian (100) Uwí takakuitiat tura ni nuwé Sarasha Júretsuk uunt ajasmataisha tuke iniaitsuk Yus Tímia nuna nekas EnentĀ;jimtusmiayi. "Yus nekasash ta" Tútsuk shiir awajsamiayi. Nujai nuna nankaamas kakaram ajasmiai.

<sup>21</sup> Tuma asa "nekas Yus tana nuna PĀ;jchitsuk umiktatui" tu EnentĀ;jimpramiayi.

<sup>22</sup> Nu asamtai Yus "pénkeraitme" Tímiayi.

<sup>23</sup> Tura Yus nekas EnentĀ;jimtamunam Yus "pénkeraitme" tana nu aya ApraĀ;mnak aatrachmaiti.

<sup>24</sup>

<sup>25</sup> Antsu incha Túramji. Iisha Núnisrik ii Uuntri Jesus nekas EnentĀ;jimtakrinkia Yus incha "pénkeraitme" turamtatji. Jesuska ii tunaarin jarutramkatniun surunkamiayi. Tura nujai Yus iin "pénkeraitrume" taku Jesusan ataksha iniantkimiayi.

## Chapter 5

- <sup>1</sup> Tuma asamtai Yus nekas EnentĀ;imtakrin Yus "pénkeraitme" Túramji. Nujai iisha Yusjai shiir nawamnaikiar pujaji. Núnaka ii Uuntri Jesukrístu ni jakamujai sumartamkamiaji.
- <sup>2</sup> Tura Nii shiir EnentĀ;imtakur Yusai weankaitji. Tura Kristu jarutramkakin Yus ti anenmaji. Tura tuke anenma asakrin Niijai métek shiir ajastin NĀ;kakur waraaji.
- <sup>3</sup> Nu arantcha YamĀ;ji itiurchat pujayatrik nu itiurchatjai unuimartatji tusar waraaji. Katsuntratniuncha unuitiamji.
- <sup>4</sup> Tura nu unuimiarar ii katsuntramu paant Ā;tatui. Tura NuyĀ; Yus ti shiir awajtamsattajnia nuka shiir EnentĀ;ijiai NĀ;kastatji.
- <sup>5</sup> Nu ti shiir EnentĀ;imsar NĀ;kamujai ananmamtsuji. Yuska ni Shiir Wakanin ii EnentĀ;in pujurtamuk ni anenkartutairin ti paant awajturmajji. Tuma asamtai Yus Túratin NĀ;kajnia nu ImiĀ; nekas wainkiattaji.
- <sup>6</sup> Iikkia penké uwemprachmin asakrin tsawant jeamtai Kristu Ashí shuara tunaarin jarukmiayi.
- <sup>7</sup> Shuar Chíkich shuaran uwemtikratniun ;jaruktatuak? Pénker shuar ain jarukchattawai. Kame ti penkeraitkiuinkia jarukchaintiash.
- <sup>8</sup> Antsu ii tuke TunĀ;ja Ā;rinin Kristu jarutramkamiaji. Nujai iin ti anenmajnia nuna ti paant iniakturmaji.
- <sup>9</sup> Tura ni numpejai tunaarinja awajsamu asar ImiĀ; nekas Yus AsutiĀ;matnua NuyĀ; uwempraitji.
- <sup>10</sup> Yusa nemasri Ā;yatar Yusa Uchirí jakamujai yamaikia Yusjai shiir nawamnaikiar pujaji. Nu arant nuikia Kristu tuke iwiaaku asa iijiai tsaninkiu asa Ashí yajauchinmaya uwemtikramar tuke shiir awajtamsattaji.
- <sup>11</sup> Ii Uuntri Jesukrístu jakamujai Yusjai shiir nawamnaikia asar ti waraaji.
- <sup>12</sup> Ayu. YĀ;mankamtaik emka aishman Atan ninki tunaan Túramtai Nú tunaajai Ashí shuar tunaarintin ajasarmiayi. Tura Ashí tunaarintin ajasar mash JĀ;katin ainiawai.
- <sup>13</sup> Akupkamu atsakuinkia umirkachma nekaachminiaiti. Tuma ain Muisais akupkamu atsaisha tuke tunaan Túrin Ā;irmiayi.
- <sup>14</sup> Atan pujumia NuyĀ; Muisais tuke akupeatsain shuara tunaari paantcha ain Ashí shuar tunaan Túrawar JĀ;karmiayi. Kame ni tunaari Atanna aintsachauyayi. Atanka Yus akupkamu paant ujakman umirkachmiayi. Antsu nu shuar Yus akupkamu paant nékainiachiatan tunaan Túrin ainiak JĀ;karmiayi. Tura Atanka Kristujai apatkar EnentĀ;impratai.
- <sup>15</sup> Atan TunĀ;ja Túramia nujai apatka iisam, Yus iin tsankatramaj nuka nankaamas pénkeraiti. Kame Atan ninki tunaan Túramujai Ashí aents Untsurí armia nu, tunaarintin ainiak, JĀ;karmiayi. Tura Yus iin ti anenma asa chikichik aishmanjai nuna nankaamas Tí shiiran tsankatramaji. Jesukristujainkia Untsurí shuaran uwemtikrar ti shiiran tsankateawai.

<sup>16</sup>Atanka tunaari ImiĀ; yajauch ain nuna nankaamas pénkeran Yus tsankatramkaitji. Iis, aya chikichik tunaan Túramujai aents sumamawarmiayi. Antsu Yus uwempratniun tsankatramaj Nújainkia ti Untsurí tunaan AsakĀ;ruiti, tura "pénkeraitme" Túramji.

<sup>17</sup>Chikichik aishman tunaan Túramujai aents JĀ;katin ainiawai. Tura nuna nankaamas chikichik aishman Jesukrístu Túramujai ti shiir pujustatji. Kame Yus ti anenma asa ii pénker Túratsrinin "pénkeraitrume" Túramji. Nu asamtai yamaram iwiaakmanum kakaram ajaji.

<sup>18</sup>Atan tunaan Túramujai Ashí tunaarintin ajarar JĀ;karmiayi. Núnisan Jesukrístu pénker Túramujai Ashí shuar Yus "pénkeraitme" timia nuka yamaram iwiaakmajai tuke pujusartatui.

<sup>19</sup>Núnisan chikichik aishman umirkachmajai Untsurí tunaarintin ajararmiayi. Tura chikichik aishman umirkamujai Untsurí shuar pénker awajnasarmiayi.

<sup>20</sup>Wats, TunĀ;ja ti paant Atí tusa Yus ni akupkamurin susamiayi. Túrasha ti TunĀ;ja pam-paakui Yus nuna nankaamas waitnentramak nu tunaan AsakĀ;tramji.

<sup>21</sup>Shuar tunaan Túrin Ā;sar JĀ;katin Ā;rmiayi. Tura Núnisan ii Uuntri Jesukrístu Túramujai Yus iin "pénkeraitrume" Túramkurin iisha tuke iwiaaku pujustiniatji.

## Chapter 6

- <sup>1</sup> Núnisaitkiuinkia Yus nankaamas waitnentrampurai tusar ¿TunǺ;a Túrattajik?
- <sup>2</sup> Pénkea. Warí, iikia TunǺ;a Túrashthin Já;kaitji. Já;kaka ¿itiurak tunaan Túramniait?
- <sup>3</sup> Imianniutikia Krístujai tsaninkiu asar imianir Niiijai métek jaka aintsar aji.
- <sup>4</sup> Tura imianir Krístujai jaka aintsar métek iwiarnasuitji. Tura Yus ti kakaram asa Krístun jakan iniantkimia Núnisan incha nu kakarmajai yamaram EnentǺ;ijiai pénker wekasatniun iniantamkimiaji.
- <sup>5</sup> Krístujai tsaninkiu asar Niiijai métek jaka aintsanketji. Tura Núnisan Niiijai métek nantaktiniaitji.
- <sup>6</sup> Yaunchu EnentǺ;imtainkia Krístujai métek jaka asamtai ii yajauch wakerutain EmenkǺ;trut-makuitji. Tuma asamtai yamaikia penké umirkashtiniaitji.
- <sup>7</sup> Kame ¿Já;kaka itiurak tunaan Túrát? Yamaikia ankant ajasuitji.
- <sup>8</sup> Iisha nekas Krístujai Já;kaitkiurkia Niiijai métek tuke iwiaaku pujustin EnentǺ;imji.
- <sup>9</sup> Kame Krístuka Chikichkí jaka nantakin asa atakka Já;kashtatui. Túmaitkiui atakka ajakrachminiaiti.
- <sup>10</sup> Kristu Chikichkí jaka asa Ashí tunaajai itit awajsachmin Ajasuíti. Tura yamaikia iwiaaku PujǺ; asa Yúsan shiir awajsatniun pujawai.
- <sup>11</sup> Atumsha Núnisrumek jaka aintsarum TunǺ;a Túrachmin EnentǺ;imtumastarum. Antsu ii Uuntri Jesukrístujai tsaninkiu asarum iwiaaku pujakrum Yus shiir awajsatarum.
- <sup>12</sup> Nu asamtai tunaaka ayashmiin akuptamkashtiniaitrum. Ayashí wakeramuri umirkashtiniaitrum. Ankantaitrum.
- <sup>13</sup> Atumi Ayashí tunaan Túrát tusarum ikiasairap. Antsu jakamunmaya nantakin asarum Yus wakeramu Túratin surumaktarum. Tura ayashmisha aya pénkernak Túrati tusarum Yus iiktustarum.
- <sup>14</sup> Akupkamu umirkatniujai iwiaaku pujatsrume. Antsu atumin Yus ti anenma asa yamaram iwiaakman suramsaitrum. Tuma asamtai yamaikia tunaaka nupettamkachminiaiti.
- <sup>15</sup> Nuikia akupkamu umirtsuk antsu Yus ti anenma asakrin iwiaaku pujakur ¿"PǺ;chitsuk tunaan Túramniaitjai" Títijatjik? Pénkea.
- <sup>16</sup> Tuke umireajnia nuna takarniurintji. Nuka nékatsrumek. Tura ni takarin ajasam umirkatniuitme. Tuma asamtai TunǺ;a umirkurkia ni takarniurintji tura umirkar jakattaji. Tura Yus umirkurkia pénker wekasattaji.
- <sup>17</sup> Atumsha YǺ;unchuka TunǺ;a umirniuitiatrum ikiukrum yamaikia nekas chicham antukurmena nu nekas Atumí EnentǺ;ijiai umirkaitrum. Tuma asamtai Yus ti yuminsatniuiti.
- <sup>18</sup> Yamaikia tunaanumia ankant ajasu asarum ti pénker wekasatniunam pachiinkiaitrum.
- <sup>19</sup> Paant nekaak tusan takarniun pachisan TǺ;jarme. Wats, yaunchu Atumí ayashi Muíjmi-ainian tura Ashí yajauchin Túrát tusarum tsankamakmarme. Núnisrumek yamaikia Atumí ayashi pénkeran Túrát tusarum tura tuke Yusjai shiir wekasat tusarum tsankamaktarum.
- <sup>20</sup> Atumsha TunǺ;a umirniuyarme nuikia pénker wekaichauyarme.

<sup>21</sup>Tura Nújaisha ¿Warí pénkerna YÁjinmakmarum? Iista, YamÁji natsanmainchakait. Nusha JÁkatniunam Júawai.

<sup>22</sup>Antsu yamaikia, tunaanumia uwempra asarum Yus umirniuitrume. Antsu juka Yusjai shiir wekasatniunam Júawai tura NuyÁji tuke iwiaaku pujustatrume.

<sup>23</sup>TunÁja takarkumka tuke JÁkatniun akirmaktatui. Antsu Yuska iikia takaatsrinin penké Ájntar tuke iwiaaku pujustinian suramsattaji. Ii Uuntri Jesukrístujai tsaninkia PujÁji asakrin nuna Túrutmattaji.

## Chapter 7

- <sup>1</sup> EnentĀ;impratarum yatsuru. JĀ;kaka akupkachminiaiti. Aya iwiaakna nu akupkam-niaiti. Nu paant nékatsrumek.
- <sup>2</sup> Wats, nuwa NuĀ;tkamu ni aishri iwiaakkuu niijiai tsanin pujustiniaiti. Tura aishri jakamtai ankant ajawai.
- <sup>3</sup> Tuma asamtai aishri iwiaakain Chíkich aishmanjai Tsaníakka tsanirmawai. Tura ni aishri jakamtai Chíkich aishmanjai PĀ;chitsuk nuatnakminiaiti tura nuikia tsanirmatsui.
- <sup>4</sup> Núnisrumek atumsha, yatsuru, Kristu Ayashí muchitmari ajasu asarum akupkamu emettachmin jaka aintsarum ajasuitrume. Túrakrum Krístujai nuatnaikiatin aintsarum ankantaitrume. Niisha jakamunmaya nantakniuiti. Yamaikia Krístunu ajasu asar Niiijiai tsaninkiar Yus wakeramu pénger Túratniuitji.
- <sup>5</sup> Yaunchu wakerutai umirniuyaj nui akupkamu EnentĀ;imtusar nuna nankaamas yajauchia nu wakerimji tura JĀ;katniunam juramkimji.
- <sup>6</sup> Antsu yamaikia akupkamu emettachmin jaka asar ankant ajasuitji. Túrunar akupkamu yaunchu aarma nu iniaisar yamaikia Yusa Wakaníjiai Tsaníakur yamaram iwiaakmajai pénger wekasamniaitji.
- <sup>7</sup> Núnisaitkiuinkia "Akupkamu yajauchiiti" ;titiyajash? AtsĀ;. Warí, akupkamuka tunaan ti paant awajeawai. Akupkamu "Chikichna wakerukaip" TĀ;chakuinkia wakerukchaajai.
- <sup>8</sup> Tura nu akupkamun EnentĀ;imtakui winia EnentĀ;irui TunĀ;ja ana nu Ashí yajauchin ti wakerumtikrimiayi. Kame akupkamu atsakui tunaan ti EnentĀ;imtichaintjai.
- <sup>9</sup> Yaunchu akupkamun nékachkun NĀ;nkamsanak EnentĀ;imniuyajai. Tura akupkamun nekaan tunaan nekaamjai tura jaka aintsanak ajasjai.
- <sup>10</sup> Tuma asamtai akupkamujai pénger wekasatniuitiatan umirkatniun tujintiakui aya JĀ;katniunam jurukni.
- <sup>11</sup> Kame TunĀ;ja wakerutainkia nu akupkamujai anankrua pénger iwiaaku pujustinian sur-utsuk nu akupkamujai JĀ;katniunam jurukmiayi.
- <sup>12</sup> Tuma asamtai akupkamuka Yusna asa ti penkeraiti. Yajauchichuiti.
- <sup>13</sup> Nuikia ;pénkera nu JĀ;katniunam Júrawak? AtsĀ;. Antsu TunĀ;ja wakeruktin JĀ;katni-unam jurukmiayi. Nuna tura asa TunĀ;ja ImiĀ; yajauchia nu nekaamniaiti. Tura TunĀ;ja wakerutai pénger akupkamujai JĀ;katniunam jurukmiatai, nujai Yus "TunĀ;ja wakerutai ImiĀ; yajauchiiti" tusa paant awajsamiayi.
- <sup>14</sup> Akupkamuka Yúsnaiti. Nu paant nékaji. Antsu wikia ayashna nuna wakerakun tunaan umireajai.
- <sup>15</sup> Kame Túrajna nuna itiurchat EnentĀ;imtajai. Pénger Túratniun wakeraj nuna Túratsjai. Antsu nakitij nuna nekaska Túriniaitjai.
- <sup>16</sup> Akupkamu péngeran nekaan umirkatniun wakerajai. Túrayatnak umirchaitjai.
- <sup>17</sup> Tuma asamtai Wíchaitjai tunaan wakerakun Túrajna nuka. Antsu winia EnentĀ;irui TunĀ;ja wakerutai PujĀ; asa nu Túrumtikriniaiti.

<sup>18</sup>Yaunchu Enentãjĩmtai winia Enentãjĩrui pujana nu penké yajauchiiti. Nuna ti paant nékajai. Tuma asamtai pénger Túratniun wakerayatnak penké tujintiajai.

<sup>19</sup>Pénker Túratniun wakerayatnak Túratsjai. Antsu tunaan nakitiaj nuna Túrajai.

<sup>20</sup>Nu asamtai nakitiaj nuna Túrakun Wíchaitjai antsu winia Enentãjĩrui Tunãja wakerutai pujana nu Túriniaiti.

<sup>21</sup>Júnisaiti. Pénger Túratniun wakerakun aya tunaan ínkiuajai.

<sup>22</sup>Nekas Enentãjĩjiai Yusa akupkamurin wakerajai.

<sup>23</sup>Tumai yaunchu Enentãjĩmtai winia Enentãjĩrui pujurtak nupettawai tura nekas wakeraj nuna akirturui.

<sup>24</sup>Maa, ti waitiajai. Jú ayash wakeramujai Jákatniunmaya ¿yaki uwemtikrurat?

<sup>25</sup>Yuska ii Uuntri Jesukristujai Túrutmamniaitji. Tuma asamtai Yúsan ti yuminkiajai. Ayu. Winia Enentãjĩrjai Yus akupkamun umirniuitjai. Antsu winia ayashrujai tunaan umireajai.



## Chapter 8

<sup>1</sup> Jesukristujai tsaninkiarun Yusa "tunaan Túrawar Já;katniunam wémin ainiawai" tatsui. Nu shuar ni ayashi wakerana nuna umirtsuk Yusa Wakaní wakerana nuna umirain-iawai.

<sup>2</sup>Jesukristujai tsaninkiu asakrin Yusa Wakaní nekas iwiaaku awajtamsaitji. Tuma asamtai TunÁ;ja Túratniunmaya tura Já;katniunmayasha ankant ajasuitji.

<sup>3</sup>Ayash wakerutainkia, wi akupkamun EnentÁ;jimtakui, nuna nankaamas tunaan waker-umtikrimiayi. Tuma asamtai akupkamuka YÁ;jinkiachminiuyi. Antsu akupkamu tujinkiamia nuna Yus Túraití. Ni Uchirín ayashtin awajas tunaan jarukat tusa akupkamiayi. Tura nujai ayash TunÁ;ja wakeramun nupetkamiayi.

<sup>4</sup>Túramtai ii yamaikia ayash wakerana nu umirtsuk tura Yusa Wakaní wakeramu Túrar akupkamu tana nu umirniuitji.

<sup>5</sup>Ayash wakeramun umirainia nu, ayashnia nunak EnentÁ;jimtuiniawai. Antsu Yusa Wakaní wakeramun PÁ;chinia nuka Yúsnan EnentÁ;jimtuiniawai.

<sup>6</sup>Ayashnia nuna EnentÁ;jimtuinia Nú shuar Já;katniunam wénawai. Antsu Yúsnan En-entÁ;jimtuinia nuka Yusjai shiir nawamnaikiar tuke pujusartatui.

<sup>7</sup>Aya ayash wakeramun EnentÁ;jimtuinia Nú shuar Yusa nemasri ainiawai. Yus akupeamun nakitiainia Á;sar ni taman umirkatniun penké jeainiatsui.

<sup>8</sup>Tuma asamtai shuar ni Ayashí wakeramuri warareakka Yúsan shiir awajsachminiaiti.

<sup>9</sup>Tura Á;tumka ayash wakeramu umirtsuk tura Yusa Wakaní pujurtamkurmin ni wakeramu EnentÁ;jimtiniaitrupe. Ashí shuar Krísturtin ainia nu ni Wakanin takaku ainiawai. Takak-chaitkiunka nuikia Krístunuchuiti.

<sup>10</sup>Tura Kristu atumin pujurtamkurminkia Atumí ayashi tunaajai jakamnia ain Yus "pénkeraitme" Túramu asamtai Atumí Wakanínekas tuke iwiaakuiti.

<sup>11</sup>Yus Jesukristun jakan iniantkimiaiyi. Tuma asamtai ni Wakaní Atumí EnentÁ;jin pujur-tamkurminkia Jesusan iniantkimia Núnisán nu Wakanjai yamaram iwiaakmajai iniantamkit-tiarne.

<sup>12</sup>Tuma asamtai, yatsuru, ayash wakeramu penké umirkashtiniaitji.

<sup>13</sup>Ayash wakeramu umirniuitkiurmeka jakattarme. Antsu Yusa Wakaní pujurtamkurmin ayash wakeramu nupetkarmeka pénker wekasarum nekas iwiaaku Á;tatrupe.

<sup>14</sup>Ashí shuar Yusa Wakaní timiajai métek wekainia nu, nu shuar nekas Yusa Uchirínti.

<sup>15</sup>Yusa Wakaní iin pujurtamkurin Yusa Uchirí ajasar sapijmiatsuk Yusai weamkar "Aparú" Tímimniaitji.

<sup>16</sup>Nu Wakan "nekas Yusa Uchirínme" ii EnentÁ;jin Túramji.

<sup>17</sup>Tura ni Uchirí ajasu asakrin Yus Tímia Núnisán Ashí Níiniun suramsattaji. Krístun Ashí susattana Núnisán incha suramsattaji. YamÁ;ji Krístunu takaakur WÁ;jitiakrikia ukunam Krístujai métek ti shiir awajnatatji.

<sup>18</sup>Maa, YamĀji ti WĀjitiakrishā ukunmanka nayaimpiniam ti shiir pujakur nu WĀjitsamu kajinmatkittiaji.

<sup>19</sup>Tsawant jeamtai Yus Ashí ni shuarin Niijiai métek ti shiir awajsartatui. Nuin nekas Yusa Uchirí ainia nu ti paant nekanattawai. Nu tsawantan WĀjinkiatniun Ashí Yus najanamu írrunna nu ti NĀjkainiawai.

<sup>20</sup>Ashí Yus najanamia nuna YĀjimanamtaik ti pénger najanamiayi. Túrasha yajauch ajasmiayi. Nusha Ní neaskeka Túrunchmiayi. Antsu Yus ukunam ataksha iwiarnartin Atí tusa TunĀja wayamunam yajauch ajasat tusa tsankatkamiayi. Tuma asantai iwiarnartin tsawantan NĀjkawai.

<sup>21</sup>Nu tsawantai Ashí Yus najanamu emesnartinniumia uwemprartatui. Tura Ashí Yus najanamuka shuar Yusa Uchirí ajasarua nujai métek shiir awajnasar ankant ajasartatui.

<sup>22</sup>Yamaisha Ashí Yus najanamu ainia nu, nuwa jatema WĀjitia nunis ti WĀjitiainiawai.

<sup>23</sup>Yus najanamuka Ashí WĀjitiainiawai. Iisha Yusa Wakaní takakiatar ti WĀjitiaji. Tura Yusa Wakaní takakkur Ashí Yus suramsattajnia nu nékaji achiktin. Tuma asar nekas Yusa Uchirí paant awajnastin tsawant NĀjkaji. Nuisha ii Ayashísha ankant awajnastatui.

<sup>24</sup>Nu tuke EnentĀjimtuki wéakur takamtsuk uwemprattaji. YamĀji nu WĀjinchiatar tuke NĀjkaji. Warí, ¿WĀjinjinia nu NĀjkajik?

<sup>25</sup>Tuma asar tuke waincha asar katsuntrar NĀjkaji.

<sup>26</sup> Nu arantcha ii kakarmachu nekapeakrin Yusa Wakaní YĀjinmaji. Kame Yus Ājujsatniusha nékachkurin iin YĀjinmaji. ¿Warí seattaj~i tura itiur seatjik? Nu nékatsji. Tura itiurchat pujakur ti WĀjitiakrincha Yusa Wakaní iin Ājujurmaji.

<sup>27</sup>Tura Yus ii EnentĀjin EnentĀjimtaji nuna nékaiti. Tuma asa ni shuari asakrin ni Wakaní ni wakeramujai métek seatramkurin Ājntawai.

<sup>28</sup>Yus anea asakrin Ashí nankaatamjinia nujai Yus pujurtamji. Tura nujai pénger awajtamji. Nu paant nékaji. Tura Ni wakerimia Núnisan Ní shuar awajtamaitji.

<sup>29</sup>YĀjimanamtaiknumia iin nekarmak ni Uchirí Jesukristujai métek ajasat tusa achirmakmiaji. Nujai Yusa Uchirí Untsurí ajasji. Tura Kristu ii iwiairinti.

<sup>30</sup>Tura Yus achikmia nuna Niiniu awajsamiayi. Tura nu shuaran "pénkeraitrume" Tímiayi. Tura ti shiir awajsamiayi.

<sup>31</sup>Wats, nuikia Yus iin YĀjinmakrin ¿yaki iin nupettamkattaj~i?

<sup>32</sup>Ni Uchiríncha suritramkachmiaji antsu iin jarutramkat tusa akupturmakmiaji. Tura asa ni Uchiríjiai métek ti shiira nuna Ashí suramsashtatjik.

<sup>33</sup>Yus achikmia Nú shuaran ¿yaki sumamtikiat? Yus Apaka "pénkeraitrume" tiniu asa penké Túrashtatui.

<sup>34</sup>Tura ¿yaki "jinium ApenĀjiti" titi? Warí, Kristu penké Túrashtatui. Antsu nu shuaran jarukmiayi. Tura nantaki Yusa untsuurini ekemas iin Ājujurmaji.

<sup>35</sup>Kristu ti anenma asakrin iin akantamkitin atsawai. WĀjitiakrishā, itiurchat ínkiuakrishā, shuar aintramkurnisha, tsukamakrishā, entsatai atsakuisha, Tsúumainjaisha, tura mantam-

nakrisha, nujai "Kristu anentsui" Tíchamniaitji. Nuka Kristu anenkrattairiya akantamkitin jeatsui.

<sup>36</sup>Yus-Papniumsha Júnis aarmaiti: "Amée-shuar asar tuke mantamnatin pujaji. Murik MĀ;atniua aintsan EnentĀ;imturmajī." Tu aarmaiti.

<sup>37</sup>Tuma ain Kristu iin anenma asakrin Niijjai ti nupetmakuitji.

<sup>38</sup>Kristu anenkrattairiya akantamkitin penké atsawai. Nuna ti paant nékajai. JĀ;katniusha, iwiaakmasha, nayaimpinmaya suntarsha, Ashí nayaimpinmasha tura nunkanmasha akupin ainia nusha, YamĀ;í írunna nusha, ukunam Ā;tatna nusha,

<sup>39</sup>Yakí írunna nusha, NunkĀ;í írunna nusha, kame Ashí Yus najanmu írunna nusha Yusa anenkrattairiya penké akantamkichminiaitji. Yusa anenkrattaisha ii Uuntri Jesukristu Túrunamujai paant wainji.

## Chapter 9

<sup>1</sup> Yamãji Tãjiana nu Kristu shuari asan Imiã; nekas Wãjitrutsuk Tãjiai. Winia Enentãjirsha tura Yusa Wakanísha "nekas tawai" turutainiawai.

<sup>2</sup>Israer-shuaran waitnentakun ti kuntuts Enentãjimjai.

<sup>3</sup>Wíishuar ainiakui Krístunmaya kanakin yuminnaraintjai nujai Wíishuaran Yãjinminiaitki-unka.

<sup>4</sup>Israer Weeã; shuar ainiawai. Tura ni Uchiría ainis Yus achikiaruiti. Yusa wincharisha nijjai pujumiayi. Yaunchu Chicham ni weatrijai iwiamuncha tura Muisais akupkamuncha susamiayi. Tura Yusa Jeen Niin shiir awajsatniun jintintiamiayi. Tura ukunam shiir tsankatkattana nunasha ujakmiayi.

<sup>5</sup>Ni Weatriin Yúsán ti pénger Enentãjimtín irunmiayi. Krístusha aents ajas Nú shuarnum akiiniamiayi. Krístuka Uunt Yus asa tura Ashí akupin asa Ninki tuke shiir Awãjijnastí. Núnisan Atí.

<sup>6</sup>Kame Yus Ashí Nii timia nuna Israer-shuaran Súsachmataisha nujai "Yus timia nu uminkiachuiti" Tíchamniaiti. Antsu junis Enentãjimpratniuiti: Ashí Israer Weeã; ainiayatan Yusjai iismaka Ashí nekas Israer-shuar ainiatsui.

<sup>7</sup>Núnisan Apraãjm Weeã; shuarsha Ashí nekas ni shuar ainiatsui. Iis, Yus Apraãjman Tímiayi "Aya Isak pampanma amee shuarum ãjrtatui."

<sup>8</sup>Nujai Pãjantaiti. Shuar aya Apraam Weeã; akiinia asa Yus timian Wãjinkiashtiniaiti. Antsu Yus timiajai métek akiinia nu nekas Apraãjm Weeã; shuar ainiak Yus timian wainkiattawai.

<sup>9</sup>Kame Yus Apraãjman Tímia nu Júiti: "Tsawant jeamtai jeartiatjame, tura ame nuwem Sara uchin takustatui." Tu Tímiayi.

<sup>10</sup>Nu arantcha, ii weatri Isaka nuwe Ripikia jimiampramiayi.

11

12

<sup>13</sup>Nu uchisha akiiniainiatsain pénkernasha tura yajauchincha Túruiniatsain Yus Ripikian Tímiayi: "Iwaiiria nu ni patain umirkattawai." Ataksha Núnisan Yus ni Papiriin chichak "Jakupan aneakun Esaun nakitramjai" Tímiayi. Nujainkia Pãjantaiti. Yus wakerak aya ni Enentãjijain shuaran achikminiaiti. Nu shuar Túrunamu Enentãjimtutsuk Túramniaiti.

<sup>14</sup>Túriniaitkiui "Yus péngerchaiti" ¿titiajiash? Atsãj.

<sup>15</sup>Yus Muisaisan Júnis Tímiayi: "Wi wakerajna nunak waitnentrattajai."

<sup>16</sup>Tuma asamtai shuar ti wakerakuisha tura kakaram takaakuisha aya nujai Yus waitnentatsui. Antsu aya Ní Enentãjijain wakerak waitnentawai.

<sup>17</sup>Ataksha Yus-Papininum tawai "Yus Ejiptu nunka akupniurin Tímiayi "Amijjai Ashí nunkanam winia kakarmarun nekaawarat tusan uunt akupniun awajsamjame" Tímiayi" tawai.

- <sup>18</sup>Tuma asamtai Yus Nii wakera nuna waitnentawai. Túrasha Ejiptu akupniurin Túramia Núnisan Nii wakera Nú shuaran EnentĀjin KĀjtsuram awajtawai.
- <sup>19</sup>Tura "Núnisaitkiuinkia ĵurukamtai shuaran Yus Súmamtikia? turutchatapash. Nii wakerakuinkia ĵitiurkattajik?" turutchatapash.
- <sup>20</sup>Warí, aents asam Yusjai ĵtunaiminkiaitiam? Nuwa pininkian NĀjĵankui Núweka "ĵurukamtai Júnis najatam?" Tíminkiait.
- <sup>21</sup>Nuwa wakerakka nu nuwejai amamkuncha tura yukunnasha NushĀja takakmastinian mai najanachminkait.
- <sup>22</sup>Yajauch shuar ti AsutiĀjtin ainiak emesnartinnium wétin ainiawai. Yus nu shuaran AsutiĀj ni kakarmarin iniaktustaj tayat ti katsuntramiayi.
- <sup>23</sup>Tura katsunteak ni anenkrtattairin iniakmasmiayi. Nú arant nuikia iin waitnentramak Shíir enentajjai pénger awajtamkur ni anenkrtattairi ti paantchakait. Nekas Shíir enentajjai pénger ajasat tusa yaunchu iwiartampramiayi.
- <sup>24</sup>Tura incha, Israer-shuarnumiasha Israer-shuarchanumiasha, ni shuari ajasat tusa achirmakmiayi.
- <sup>25</sup>Núnisan yaunchu Yúsnan etserin Useas Yus-Papinium tawai: "Wíishuarchan Wíishuar awajsattajai. Aneachmancha aneamu awajsattajai.
- <sup>26</sup>Tura Yus "Wíishuarchaitrume" Tímia Nú shuaran "Nekas iwiaaku Yusa Uchirínuiutrume" ukunam Títiatui." Tu aarmaiti.
- <sup>27</sup>Antsu Isayas Israer-shuaran PĀjchis Tímiayi: "Israer WeeĀj ti nankaamas Untsurí ainiaiyat penké ishichik uwemprartatui.
- <sup>28</sup>Kame Yus yajauchin akupkataj timia nuna takamtsuk WĀjrik umiktatui."
- <sup>29</sup>Núnisan Isayas ataksha tawai: "Ashí akupeana Nú Yus iin waitnentrachkurninkia Sutama péprusha Kumura péprusha takamtsuk JĀjkarmia Núnisan JĀjkaaji."
- <sup>30</sup>WĀjsek, Israer-shuarcha, Yus iisam ni Túramurijjai "pénkeraitji" tu EnentĀjimtumainiachunak, Yuska, Nii EnentĀjimtusam,"pénkeraitrume" Tímiayi.
- <sup>31</sup>Antsu Israer-shuarka pénger akupkamun umiktinian wakeruiniayatan tujintiainiakui nujai pénger ajastinian tujinkiarmiayi.
- <sup>32</sup>ĵUrukamtai tujinkiarma? Yúsan EnentĀjimtutsuk aya ni pénger Túramujai pénger ajastinian EnentĀjimtuiainiak tujinkiarmiayi. Krístun EnentĀjimtustinian nakitiainiak shuar kankapen awankemtuktinia Núnisan iniararmai.
- <sup>33</sup>Tura kaya tukumkar iniarhamniakait. Nu asamtai Yus-Papinium Krístun pachis Tímiayi: ""Seun péprunam kayan ikiauajai, tawai Yus. Nu kayanam Israer-shuar tukumkar iniarartatui. Antsu Niin shiir EnentĀjimtuinia Nú shuar natsaarchartatui" tawai." Tu aarmaiti.

## Chapter 10

- <sup>1</sup> Yatsuru, Israer-shuar uwemprarat tusan ti wakerakun Yúsan Ā;ujtajai.
- <sup>2</sup> Maa, uwempratniun nékachiatan Yúsan shiir awajsatniun ti wakeruiniawai.
- <sup>3</sup> Túmaitiat ShuĀ;ran Yus pénker awajsatniun nékachu Ā;sar aya ni pénker Túramujain pénker ajastinian wakeruiniawai. Tuma Ā;sar Yus pénker EnentĀ;imtamujai pénker ajastinian jeacharai.
- <sup>4</sup> Aya Kristu EnentĀ;imtamujai pénker ajastin asamtai akupkamu umirkatniujai pénker ajastin Ā;ntraiti.
- <sup>5</sup> Akupkamujai pénker ajastinian pachis Muisais Tímiayi: "Nuna takamtsuk umirniuka nujai pénker pujustatui." Tu aarmaiti.
- <sup>6</sup> Antsu Krístun EnentĀ;imtus pénker pujustinian pachis shuar juna Tíminiaiiti: "Ti itiurchata ainis "¿Yaki nayaimpiniam waka Krístun itiarat~i?" tiirap," tawai.
- <sup>7</sup> Tura ¿Yaki jakamunam we Krístun iniantkit?" tiirap" tawai.
- <sup>8</sup> Tura junasha tawai: "Yus-Chicham Yúpichuch umirkamniaiti. Aya EnentĀ;imjai EnentĀ;imtakum wenumjai ujaktiniaitme." Nu Chicham "Yus EnentĀ;imtustiniaiti" tawai. Nu Chicham tuke étsereaj Núiti.
- <sup>9</sup> Yus Jesusan jakan iniantkimia nu EnentĀ;imtakum tura wenumjai "Jesus winia Uuntruiti" takum uwemprattame.
- <sup>10</sup> Kame Kristu EnentĀ;imtakmin Yus "pénkeraitme" turamtatui NuyĀ; wenumjai "Jesukrístun EnentĀ;imtajai" TĀ;kum uwemprattame.
- <sup>11</sup> Ataksha Yus-Papinium tawai: "Niin shiir EnentĀ;imtuinia Nú shuar natsaarchartatui."
- <sup>12</sup> Tuma asamtai Ashí shuar, Israertisha Israerchasha, mai metek Yúsan shiir EnentĀ;imtuinia nuna Yus ti aneak Ashí pénkeran Súawai. Tura Ashí métek ni Uuntrinti.
- <sup>13</sup> Nu arantcha "Ashí shuar Uuntan Ā;ujjea nu uwemprattawai" YĀ;unchu Krístunun tu aatramuiti.
- <sup>14</sup> Tura Krístun EnentĀ;imtuiniachusha ¿itiurak Niin Ā;ujjarat? Tura Krístun nékainiachusha ¿itiurak Niin EnentĀ;imtusarat? Tura Yus-Chicham ujaachmasha ¿itiurak nekaawarat? Shuar Yus-Chichaman ujaktiniaiti.
- <sup>15</sup> Tura akupkachmasha ¿itiurak Yus-Chichaman ujakarat? Tura shuar Yus-Chichaman etserkataj tusa wéana nuna Yus-Papinium tawai: "Shuar Yusa Shiir Chichamen etserki weana nu ti Shiirchakait."
- <sup>16</sup> Tura Ashí shuar uwempratin chichaman Ā;ntuiniayatan umirainiatsui. Isayassha yaunchu aak Tímiayi: "UuntĀ;¿, ¿yaki ii étserman antukaruit?"
- <sup>17</sup> PaantchakĀ;it. Kristu Túramu ujakam antuktiniaiti. Tura antukar Krístun shiir EnentĀ;imtustiniaiti.
- <sup>18</sup> Tura ¿Israer-shuar Yus-Chichaman antukcharu Ā;saran Yúsan EnentĀ;imtuscharma? AtsĀ;¿. Warí, Yus-Papí tawai: "Ashí nunkanam ni chichame antunkaiti."

<sup>19</sup>Tura "Israer-shuar nu chichaman antukariat ¿paant nekaawarmaashi?" inintrusminiaiti. Tura nekas nekaawarmai. Tuma asamtai Muisais tawai: "Israer-shuarchan nékachu ainiana nuna shiir awajeakun akajkattajrume."

<sup>20</sup>NuyĀ; Isayas ashamtsuk aarmiayi: "Eatkacharua nu WĀ;itkiarmiayi. Inintruiniatsain wantintiukmiajai."

<sup>21</sup>Tura Israer-shuaran Ā;ujmatuk Tímiayi: "Tuke iniaitsuk Winin winiarti tusan nu shuaran Untsúajai. Tura nakitrurar umirtuiniatsui."

## Chapter 11

- <sup>1</sup> Tura Israer-shuar Yúsán umiiniachkui ;Yus niin iniaisaashit? Pénkea. Warí, wi Israer-shuarchakaitiaj. Wi ApraÁ;msha tura Pinjamin WeeÁ; akiiniachukaitiaj.
- <sup>2</sup> YÁ;mankamtaikniumia Yus Israer-shuaran ni shuar arti tusa achikiu asa yamaikia ini-aisashtatui. Ti yaunchu Yúsán etserin Erías Israer-shuaran pachis Yúsán Á;ujtak Tímiayi:
- <sup>3</sup> "Uuntrú, naman awasar Yus Sútaincha mash saakiarai. Aminiun etserniuncha mash MÁ;awarai. Tura wiki juakjai. Tura winiasha "mantuatai" turutainiawai." Tu Á;jujsamiayi.
- <sup>4</sup> Tura Yus ayak Tímiayi "Siati mir (7000) aishmankan Israer-shuarnumia apujtumsaruitjai. Nu shuar Á;ntar-yus PÁ;aran tikishmatrachu ainiawai" Tímiayi Yus.
- <sup>5</sup> Núnisan yamaisha Yus ti waitnentainia asa Ashí Israer-shuarnumia ni shuarin achikiuiti.
- <sup>6</sup> Yus ni EnentÁ;jijiain waitnentak Túraiti. Nú shuar pénker tura asamtai waitnentatsui. Yus aya pénkernak waitnentakka nuikia waitnenkratchainti.
- <sup>7</sup> Ayu. Nuikia Ashí Israer-shuar pénkernak eakaru ain aya Yus achikmia Nú shuar wainki-armiayi. Antsu ni achikchamuka nuna nankaamas nekaachmin ajasar kusurua Núnin awa-jnasarmiayi.
- <sup>8</sup> Yus-Chichamsha Núnisan tawai: "Yus EnentÁ;jimchatai EnentÁ;jin Súsarmiayi. WÁ;jin-mashtai jiiincha tura Á;ntushtai Kuíshniasha Súsarmiayi. Yamaisha Núniskete."
- <sup>9</sup> Tawitcha yaunchu aak Tímiayi: "Tuke TunÁ;ja Túrín Á;sar namperan najanainiaksha achinkiar ti AsutniÁ;jwarti.
- <sup>10</sup> Ni EnentÁ;jin kusurarti tura wainmakcharti. Itiurchat ana nusha, KÁ;arak kijinia aintsan, tuke AentskatÁ;." Tu aarmiayi.
- <sup>11</sup> Watsek, Israer-shuar KayÁ; tukumkar ;tuke iniaararuk ainia? AtsÁ;j. Antsu Israer-shuar umirkachmajai Israer-shuarcha yamaikia uwempratniun jeainiawai. Nujai Israer-shuarsha nujai métek uwempratniun EnentÁ;jimsartatui.
- <sup>12</sup> Israer-shuar umirkachmajai Ashí shuar, Israercha ainia nusha, uwempramnia ajasarmiayi. Nuna nankaamas Israer-shuar atak Yúsán EnentÁ;jimtuiniak uwemprarmatai nujai Ashí shuar ti penker ajasartatui.
- <sup>13</sup> Israer-shuarchatirmea, atumin uwempratniun chichaman etserkatniun Yus akupkamu asan nu takatan ti takaajai.
- <sup>14</sup> Nuna Túrakun Á;tum uwemprarmena Núnisan niisha, Wíishuar ainia nu, nuna iisar uwemprarat tusan wakerajai.
- <sup>15</sup> Kame Israer-shuaran iniaisamujai Ashí shuar Yusjai shiir nawamnaikiarmatainkia nuikia atak niin achikmajai jakamunmaya nantaktinia aintsan ti shiir Á;tatui.
- <sup>16</sup> Emka apatuk ana nu Yus Súakur yuminsamuitkiunka nuikia Ashí apatkunam Yus yumin-samuiti. Núnisan Numí kankapé pénkeraikiunka numi takamtsuk pénkeraiti.
- <sup>17</sup> Yuska Chíkich Chíkich Israer-shuaran, Numí kanawen tsupik ajapniua ainis, iniaisamiayi. Tura NuyÁ; atumin NiishÁ;ja numinmaya Á;jrumnin nu numiniam anujtamkamarme. Nujai pénkernak numijjai Tsanínkrum nu kakarmajai iwiaakrume.



- <sup>18</sup>Tura kanawe tsupikmajai nankaamantu EnentĀjimtumasaip. Warí, ame kakarmarmijiai numi wajatsui antsu ni kakarmarijiai iwiaakme.
- <sup>19</sup>"Túrasha wi anujnaktinian kanawen tsupikchamka" Tíchainmeash.
- <sup>20</sup>Nekasaiti, Túmaitiat niisha Yúsan EnentĀjimuiniachu Ājsar tsupinkiarmai. Atumsha aya Yus nekas EnentĀjimta asam anujnakuitme. Tuma asamtai nankaamantu EnentĀjimtumatsuk aya anearta.
- <sup>21</sup>Yus nekas kanawe pénkercha Túrawarun tsupikkia PĀjchitsuk amincha tsupirmakchamniakait.
- <sup>22</sup>Iista, Yus atumjai ti TsĀjnkaiti tura Israer-shuar umichua nuna ti wari asutiaiti. Tura pénker WĀjinmamkata. Yus tuke nekas EnentĀjimtachkurminkia atumniasha PĀjchitsuk tsupirmaktatrome.
- <sup>23</sup>Núnisan Israer-shuar ataksha Yúsan EnentĀjimuiniakui PĀjchitsuk ataksha anujkachminkait. Nekas Túratwawai.
- <sup>24</sup>Túram Israer-shuarcha asam NiishĀja numinmaya tsupikiar penké numiniam anujnauitrome. Nuna tura asa nekas ni kanawe tsupikia ajapamun PĀjchitsuk atak anujkamniaiti.
- <sup>25</sup>Yatsurú, nankaamantu EnentĀjimtumarairum tusan yaunchu nekaachman ujaajrume. Júiti: Israer-shuarnumianka Chíkich Chíkich Yúsan nekas EnentĀjimtustinian nakitiainiawai. Tura aya Israer-shuarchasha Yus-shuar ajasarat tusa Túrunamiayi.
- <sup>26</sup>Tura Israer-shuarchasha ti Untsurí Yus-shuar ajasarmatai NuyĀj Israer-shuarsha Ashí uwemprartatui. Tuma asamtai Yus-Papí tawai: "Seúnnumia Uwemtikkiartin TĀjtatui. Israernumia tunaan AsakĀjtrattawai.
- <sup>27</sup>Jú Chichamnasha niijiai najanattajai: ni tunaarin asakturtatjai."
- <sup>28</sup>Uwempratin chicham atumsha nekaatarum tusa Israer-shuaran Yus ni nemasri awajsaruiti. Tura yaunchu ni weatrin achikiu asa nincha tuke anenawai.
- <sup>29</sup>Kame Yus AmĀja nuna ataksha ataatsui. ShuĀjran achiksha atak iniaiyatsui.
- <sup>30</sup>Atumka yaunchu Yus umirchauyarme. Tura yamaikia Israer-shuar umirainiachkui Yus atumin waitnentrarmarme.
- <sup>31</sup>Núnisan nii yamaikia Yúsan umirainiatsui. Tura atumin waitnentrampamarum Núnisan nincha waitnentrattawai.
- <sup>32</sup>Nujai Ashí métek sumamtikiak métek waitnentrar uwemtikrattawai.
- <sup>33</sup>Maa, Yus ImiĀj shiirchakait. Tí nekachukait. Ni Túramu penké nekaachminiaitji.
- <sup>34</sup>"Uunt Yus EnentĀjimmian ¿yaki neka? Tura ¿ya Niin unuiniaruit.
- <sup>35</sup>Yaki Niin pénkeran susa shiira nujai yapajniuit?" Tu aarmaiti.
- <sup>36</sup>Ashí najanamu ainia nu Yus najanamu ainiak Niiniu ainiawai. Tura Niin shiir awajsatniun najanawarma ainiawai. Yus tuke iniaitsuk shiir AwĀjnjnĀstí. Núnisan Atí.

## Chapter 12

<sup>1</sup> Atumsha Yus-shuar Ā;rumna nu, atumek Yusai surumaktarum. Yus ti anenma asak-rumin nuna seajrume. Yaunchu Israer-shuar ni waakarín maa Yúsan suu Ā;rmíayi. Atumsha Núnisrumek iwíiaaku Ā;rumna nuín Nii Túrutataj taku Túrutati tusarum tuke EnentĀ;ijíai Yusai tsankamaktarum. Yusai iisam ti shiir Atí tusarum Túratarum. Nu Túrakrumka PĀ;tatkechu antsu ti nekas EnentĀ;imjai Yus shiir awajin Ā;tatrume.

<sup>2</sup> Chíkích shuar aya Jú nunkanmaya ana nuna EnentĀ;imtusar wekainiawai. Tura Ā;tumka nu Túrawairap. Antsu Yus winia EnentĀ;immiarun yapajtiurat tusarum tsankatkatarum. Nu Túrakrumka Yus wakera nu nekaattarme. Ni wakeramusha yajauchichuiti antsu ImiĀ; nekas péñkeraiti.

<sup>3</sup> Yus winia waitnentrak akatar akuptuku asamtai juna TĀ;jarme. Atumek Wikítiajtai tu EnentĀ;imtumatsuk jeamna nujai métek EnentĀ;imtumasta. Yus EnentĀ;imta asakmin takastinian suramsana nujai apatkam nekaamata.

<sup>4</sup> Ii ayashi chikichkiítai ii muchitmari Untsurfinti. Tura métekrak MuchitiĀ;iniatsui.

<sup>5</sup> Núnisrik iisha, Yus-shuarti, Ayashí muchitmariya aintsarik Untsurítiatar chikichik ayashtinia aintsar takaaji. Nusha Krístujai tsaninkiu asar aítwiamuitji. Túramu asar nuamtak atsumnaiyaji.

<sup>6</sup> Ii Túratniun Yus NushĀ;a NushĀ;a Súramji Nii wakera nujai métek. Wats, Yus Ā;min suramsamna nu Túratniuitme. Yus ni chichamen etserkatniun suramsaitkiuinkia Yus EnentĀ;imtakum unuimiarmam nujai métek etserkata.

<sup>7</sup> Chíkích shuar YĀ;intinian Yus suramsaitkiuinkia nekas EnentĀ;imjai YĀ;intĀ;. Unuini-artiniaitkiumka yawetsuk unuiniarta.

<sup>8</sup> Chíkích shuar IkiakĀ;rtiniaitkiumka nekas péñker IkiakĀ;rta. Súsatniuitkiumka shiir EnentĀ;ijíai ementutsuk Súsarta. Shuaran WĀ;inin Atí tusa Yus apujtamsaitkiuinkia ti EnentĀ;imsam TúratĀ;. Tura shuar itiurchat pujuinia nu YĀ;intinian Yus suramsaitkiuinkia shiir EnentĀ;imsam TúratĀ;.

<sup>9</sup> Nekas EnentĀ;ijíai mai anenai ajatarum. Yajauch nakitrarum péñkera nu Túratarum.

<sup>10</sup> Nuamtak yachi asarum Núnisrum mai anenai ajatarum. Chíkích wíjiaí nankaamas uuntaiti tu EnentĀ;imtunaistarum.

<sup>11</sup> Nakittsuk kakaram ajasrum Ashí EnentĀ;imjai ii Uuntri wakera nu Túratarum.

<sup>12</sup> Ukunam Yus tsankatramkattajnia nu EnentĀ;imtusarum warastarum. WĀ;itiakrumsha katsuntratarum. Tuke iniaitsuk Ashí Túrunamujai Yus Ā;jujsatarum.

<sup>13</sup> Yus-shuar atsumainia nujai YĀ;intarum. Irarsha péñker itiaatarum.

<sup>14</sup> Yajauch awajtamainia nu shiir awajtsatarum. Yus yajauch yumintsuk nu shuaran péñker Túrawarat tusarum seattiarum.

<sup>15</sup> Warainia nujai warastarum. Kúntuts pujuinia nujaisha uuttiarum.

<sup>16</sup> Chikichik EnentĀ;ijíai métekrak shiir EnentĀ;imtunaitiarum. Nankaamantu EnentĀ;imtu-masairap. Antsu pééjchach ajastarum. "Ti nekajai" tu EnentĀ;imtumasaírap.

<sup>17</sup>Shuar Āmin yajauch awajtamkuisha nincha yapajkiataj tu EnentĀjimsĀjip. Aents iisam pénker Āminia nu amesha tuke TúratĀj.

<sup>18</sup>Ame jeamna nujai Ashí shuarjai nawamnaikiam wekasata.

<sup>19</sup>Yuska ni Papiriin juna aamtikramiayi: "Wíitjai tunaan AsutiĀjniun. Wisha yapajkiattajai" tawai Uunt Yus. Tuma asantai yatsuru, kajertamkuisha atumsha yapajkiairap. Antsu yajauch awajtamkana nuna Yus Iistí. Yus AsutiĀjti.

<sup>20</sup>Tura nu arantcha tawai: "Ame nemasrum tsukamakuisha ayurata. Kitiamakkuisha umartin susata. Nu Túrakum pénker ajachua nu iniatsaartatme."

<sup>21</sup>Yajauch nupettamkain. Antsu pénker Túrakum yajauchia nu nupetkata.

### Chapter 13

<sup>1</sup> Akupniunka Ashí shuar umirkatniuiti. Akupniuka Yus apujsamuiti. Yus apujsachma akupin atsawai.

<sup>2</sup>Tuma asamtai shuar akupniun umirtsuna nu, Yus apujsamun umireachu asa nekas Asutniñtñiuiti.

<sup>3</sup>Kame akupniuka pénger shuar sapijmiakarat tusar apujsachma ainiawai. Antsu yajauch shuar ashamkarat tusar apujsamu ainiawai. Nii ashamtsuk pujustin wakerakmekka pénger Túratñ. Túrakminkia akupin shiir Enentñimturmartatui.

<sup>4</sup>Yainmakat tusa Yus apujsamuiti. Antsu yajauch Túrakmekka akupin nekas ashamkatniuitme. Warí, Yus ñntar apujsachmaiti. Tunñja shuaran Asutiñtñiun Yus apujsaiti.

<sup>5</sup>Nu asamtai akupin tuke umirkatniuiti. Aya Asutiñwain tusar umirkashtiniaitji. Antsu shiir Enentñijjai wekasatin umirkatniuiti.

<sup>6</sup>Tuma asamtai Núnisan akupniun kuit Súsatniua nu Pñchitsuk susatarum. Nu takatan pujursarat tusa Yus apujsaruiti.

<sup>7</sup> Ashí Túratniua nu Túratatum. Akiktiniaitkiumka Pñchitsuk akikta. Akupniusha uuntcha Ashí Núnisan írunna nusha shiir Enentñimtikratarum.

<sup>8</sup>Kuitjai tumashrintin airap. Antsu mai anenai tuke ajatarum. Chíkich shuar aneakum niin pénger Túratame. Túram Ashí akupkamu Pñchitsuk umirkattame.

<sup>9</sup>Akupkamusha tawai: "Tsanirmawaip, mankartuawaip, kasamkaip, Chíkich shuar tsanumpruraip, chikichna wakerutkaip" tawai. Tura nusha Ashí chikichik chichamjain Tíminiaiti: "Ame ayashim aneam Núnismek Ashí shuar aneata."

<sup>10</sup>Shuar Chíkich shuaran anekka yajauch awajsashtatui. Tuma asa akupkamun ti shiir umirkattawai.

<sup>11</sup>Ii Yñmankamtaik Yus nekas Enentñimtusmij nui "Ii ti shiir ajarar tuke uwempratin ukunam ñtatui" tu Enentñimprachmashiaj~i. Antsu yamaikia nu tsawant yuntumsamtai Ashí Túrajnia nujai shintiarar Enentñimpratniuitji.

<sup>12</sup>Tuke Kñshiitiat tsawaatemprai. Ii Uuntri Kristu Jú Tunñja nunkanam Tñtin ishichik ajasai. Tuma asamtai ii Túrutairi kiritniua Núnisan yajauch Túrutai ana nuka Túrutsuk Tsñapninium pénger wekasatin kakaram ajastai.

<sup>13</sup>Túratniua nujai métek wekasatai. Tsawai wekaakur kiritniunam uumkar Tunñja Túrutai Túrashtai. Nampetsuk, yajauch warartsuk, tsanirmatsuk, jianaitsuk, tura kajernaitsuk aya pénger Túratatai.

<sup>14</sup>Ii Uuntri Jesukrístu Túramia Núnisrik Túratatai. Tura ii Ayashí wakeramu umikiat tusar tsankatkashtiniaitji.

## Chapter 14

- <sup>1</sup> Shuar Yúsan ishichik EnentĀ;imtana nu itiaatarum tura kakantrairap.
- <sup>2</sup> Iis, Chíkichka Ashí yuamniaiti tuiniawai. Tura chikichcha, Yúsnan awajirar, naman Yúashtiniaiti tuiniawai.
- <sup>3</sup> Tura Ashí Yúa nuka namanken Yúatsna nuna wishikrashtiniaiti. Núnisan Ashí yucha nu Ashí yuun kakantrashtiniaiti. Warí, Núnaka Yus ni shuarin awajsachukait.
- <sup>4</sup> ¿Ameka timiataash pénkeraitiam Chíkich shuar kakantina? Antsu ni uuntrin ni pénker Túramuncha tura yajauch Túramuncha iischatniukait. EnentĀ;impratĀ;. Yus kakaram asa niin pénker awajsamniaiti.
- <sup>5</sup> Chikichcha EnentĀ;impratai. Chíkich shuar tsawantan achikiar "Jú tsawantai Yus nankaamas shiir awajsatniuiti" tuiniawai. Chikichcha Ashí tsawantan métek EnentĀ;imtuiniawai. Ayu, tura ni EnentĀ;imtamun nekas paant nekaatniuiti.
- <sup>6</sup> Chikichik tsawantan EnentĀ;imtakka Yusan shiir awajsatniun Túrawai. Tura Ashí métekrak EnentĀ;imtakka Yúsan shiir awajsatat tusa Túrawai. Yurumkajaisha Ashí Yúana nu Yúsan yuminkias shiir awajsatat tusa Túrawai. Núnisan Ashí Yúatsna nusha Yúsan yuminkias shiir awajsatat tusa Túrawai.
- <sup>7</sup> Ikkia ii EnentĀ;ijjain iwiaaktsuji. Tura JĀ;akrishha ii EnentĀ;ijjain jaatsji.
- <sup>8</sup> Kame iwiaaku pujakrishha ii Uuntri Kristu shiir awajsatat tusar pujurji. Tura JĀ;akrishha tuke Níiniuitji. Nu asamtai iwiaaku pujakrishha tura jakarsha tuke Krístunuitji.
- <sup>9</sup> Kame jakancha iwiaakuncha Ashí ni Uuntri ajastat tusa Kristu jaka nantakmiayi.
- <sup>10</sup> Tura ¿urukamtai ame yatsum "yajauchiiti" tame. Urukamtai nakitiam? Warí, Ashí iikia ii Túramu paant awajnasat tusar Kristui naka wajastatji.
- <sup>11</sup> Nu asamtai Yus-Papinium tawai: "Wi nekas iwiaaku PujĀ; asan Ashí Winí tikishmatrur-artatui. Tura Ashí "Yus asa tuke pénker Túriniaiti" Túrutuartatui" tawai." Tu aarmaiti.
- <sup>12</sup> Tuma asamtai iisha chikichik chikichik Ashí ii Túramu Yus paant ujakartatji.
- <sup>13</sup> Nu asamtai "yajauch Túriniaiti" tu Ā;ujmatnaisashtiniaitji. Antsu ii yachi tunaanum ajuarchatin ti EnentĀ;imturtniaitji.
- <sup>14</sup> Jesukrístu jintintiamu asan juna nékajai: Yus najanamuka pénkerchaka atsawai. Ashí Túramniaitjai. Túrashha shuar chichaak "Nu Túrushtainti" TĀ;yat nuna Túrakka niijjai tunaiti.
- <sup>15</sup> Tuma asamtai shuar chichartamuk "Nu Yúakminkia Yusjai pénkerchaiti" tai, ame Yúakminkia nu shuar itiurchat EnentĀ;imsashtatuak. Tura niisha tunaanum iniaar menkakamniaiti. Nu shuar aneakum Túratsme. EnentĀ;impratĀ;. Aya ame yuamna nujain ame yatsum Kristu jarukmia nu EmenkĀ;kaip.
- <sup>16</sup> Tura "yuamniaitjai" TĀ;yatam wi Yúakui yajauch Ā;ujmatrusarain tusam iniaisata.
- <sup>17</sup> Kame Yus umirkatin YurumĀ;tniujajisha umartinajisha EnentĀ;imtuschatniuiti. Antsu Yusa Wakaníjiai shiir wekasar Yusjai tura shuarjai nawamnaikiar ti pénker wekasatniuitji.

<sup>18</sup>Ashí shuar Krístun Núnis umireakui Yussha tura Chíkich shuarsha pénger EnentĀjĩmtuini-  
awai.

<sup>19</sup>Nu asamtai tuke shiir pujusminia nu Túrakur Yusjai kakaram ajastin YĀjĩniaiktai.

<sup>20</sup>Yus iisam Ashí yuamniaitji. Antsu ame yuamna nujai Chíkich shuar tunaanum ajuartin  
tunaiti. Tuma asamtai ame yuam nujai Yus nu shuara EnentĀjĩn takarsamu emesraip.

<sup>21</sup>Nu Túrashtin nuikia naman Yúashtincha Karía umarchatniusha péngeraiti. Warí,  
Túrushtajjiai ame YĀjĩtsum itiurchat EnentĀjĩmtikram tunaanum ajuarchatapash. Tura nu  
shuar Yúsan nekas EnentĀjĩmtuschamnia ajastatui. Nuka Atsutí.

<sup>22</sup>Ame Yus nekas EnentĀjĩmtakum Ashí Túramniaitkiumka Yúsak wararsata. Shuar Yus  
iimmianum shiir EnentĀjĩjjiai mash Túramnia nu nekas Shíiraiti.

<sup>23</sup>Tura araantushim yua nuka Yúsan shiir EnentĀjĩmtutsuk yua asa sumamattawai. Kame  
Ashí Yus shiir EnentĀjĩmtutsuk Túramu tunaiti.

## Chapter 15

- <sup>1</sup> Yusjai katsuaru Ājĵinia nu iik EnentĀjĵimtumatsuk kakarmachu ainia nu YĀjĵintĵinĵi.
- <sup>2</sup> Chĵikich shuar wakeramu EnentĀjĵimtustĵinĵi. Tura Yusjai nu nankaamas shiir wekasatniun YĀjĵinminĵiitkiui Túrĵatniuitĵi.
- <sup>3</sup> Krĵistusha ni wakeramun Túrĵachmiayi. Antsu Yus-Chicham tana Núnisan chikichnan EnentĀjĵimtusmiayi. Nu asamtai Yúsĵan umirin asa WĀjĵitiak timia nu aarmaiti: "Amin katsekramainiak Winĵiaja katsekrukarmiayi."
- <sup>4</sup> Núnisan Ashĵí yaunchu Yus-Papĵinium aarma iin jĵintĵintramatniun aararmiayi. Nujai atsantamkurin shiir WĀjĵinkiattajnia nuka katsuntrar NĀjĵkastatĵi.
- <sup>5</sup> Yus atsantamar katsuntratniun jĵintĵintramĵi. Tuma asa Jesukrĵistu Túrĵamia aintsan atumniasha chikichik EnentĀjĵijĵiai EnentĀjĵimtunaisar puĵustinĵian YĀjĵinmakartĵí.
- <sup>6</sup> Nujai Ashĵí métekrak Yus shiir awajsattarme. Niisha ii Uuntri Jesukrĵistuncha Aparĵinti.
- <sup>7</sup> Tuma asamtai Chĵikich shuarĵaisha shiir awajĵnaisatarum. Krĵistu Núnisan Yúsĵan shiir awajsat tusa incha shiir awajĵtamsamĵi.
- <sup>8</sup> Juna tajai. Krĵistu Israer-shuaran YĀjĵintaj tusa TĀjĵmiayi. Tura Yus ti yaunchu nuna weatrin "Túrĵataj" timia nu uminkiat tusa TĀjĵmiayi. Nujai Yus timia nuna umikmia nu nekaamniĵiit.
- <sup>9</sup> Tura nu arantcha Israer-shuarchasha Yus waitnentrartin Ājĵsarmatai niin shiir awajsarat tusa TĀjĵmiayi. Tura Yus-Papĵisha tawai: "Amin kantamprakun Ashĵí shuarnum shiir awajsattajme."
- <sup>10</sup> Tura nu arantcha tawai: "Ashĵí nunkanmaya shuartiram Ashĵí Israer-shuar Yúsna ainia nujai warastarum."
- <sup>11</sup> Tura ataksha tawai: "Ashĵí aents ii Uuntrin shiir awajsarti. Tura Ashĵí shuarsha Niin "Ti uuntaiti" Tiartĵi" tawai.
- <sup>12</sup> Isayassha aarmiayi: "Tawitia Aparĵi Isai weatriya akupin akiinkĵiattawai. Niisha Ashĵí nunkan akupeakui Ashĵí shuar niiniak shiir EnentĀjĵimtusartatui." Tu aarmaiti.
- <sup>13</sup> Yus Ashĵí Shĵíran suramsattakrin nu shiir NĀjĵkaji. Tuma asamtai Nii nekas EnentĀjĵimtakrumin warasa shiir puĵustinĵian YamĀjĵi suramsati. NuyĀjĵi Yusa Wakanĵi kakarmariĵiĵi ti shiir EnentĀjĵijĵiai katsuntrarum, nu NĀjĵkastarum.
- <sup>14</sup> Yatsurú, atumsha anenainĵiitrum. Tura Ashĵí Yusna nekaarum nuamtak chicharnaikĵiatin nékarme.
- <sup>15</sup> Tuma ain kajĵinmatkiirum tusan ataksha ti paant aakun Jú EnentĀjĵimtikĵejrume. Yus winia waitnentrak ni Chichamen etserkat tusa akuptakui nuna aatjarĵe.
- <sup>16</sup> Kame Jesukrĵistu Israer-shuarchanum Yusa shiir chichamen etserkat tusa akuptakui. Nuna Túrĵakun Israer-shuarchan Yusa Wakanĵiĵi shiir awajsamu Ājĵsarmatai Yusai juinĵiaĵi. Tura Yussha shiir EnentĀjĵijĵiai itĵiainĵiawai.
- <sup>17</sup> Jesukrĵistu yaintiu asamtai Yusna takarsamaj nuna wararsamniĵitĵi.
- <sup>18</sup> Tura Chĵikich shuarĵai Krĵistu Túrĵamun pachischattajai. Aya wi chichasmajĵaisha tura wi Túrĵamujĵaisha Israer-shuarchan Krĵistu umĵimtikĵiamia nunak Ājĵujĵmatsattajai.

<sup>19</sup>Yusa Shiir Wakaní kakarmarijiai aents tujintiamun Túran Ashí shuaran Jerusarén péprun-  
am nankaman etserkin Iririkiu nunkanam ejekamjai. Kristu-chichaman Ashí nu nunkanam  
etserkaitjai.

<sup>20</sup>Nuna Túrakun Chíkich shuar etserkachmanum Krístunun Ā̄ntichu ainiamunam  
Uwempratin Chichaman etserkaitjai. Nujai Chíkich takasmanum takarsachuitjai.

<sup>21</sup>Yus-Papisha Núnisan tawai: "Chichaman penké antukcharuka nekaawartatui. Niin  
Ā̄ujmatman anturkacharusha unuimiarartatui."

<sup>22</sup>Nuna pujuru asan iitjarum TĀ̄yatan iichmajrume.

<sup>23</sup>Tura yamaikia JuyĀ̄; takatrun umikian tura YĀ̄;unchusha tuke iitjarum tiniu asan

<sup>24</sup>Ispania nuknam wéakun iistatjarne. Tura Atumíin shiir irasan Ispanianam wéakui  
atumsha yaintkiarum shiir akuptukchattarpash.

<sup>25</sup>Tura yamaikia kuitjai Jerusarénnumia Yus-shuaran YĀ̄;intaj tusan wéajai.

<sup>26</sup>Masetúnianmaya shuarsha tura Akayanmaya shuarsha Kuítian irurar Jerusarénnumia  
Yus-shuaran atsumainia nuna akuptuktai tuiniawai.

<sup>27</sup>Ti wakeruiniak Túrawarmiayi. Nu nekas Túrashtinkiait. Israer-shuarnumia Yus-  
Chichaman antukaru Ā̄;sar yamaikia ni Kuítrijiai PĀ̄;chitsuk YĀ̄;inchatniukait.

<sup>28</sup>Tuma asamtai Jú kuitian Súsaran umiran nuikia Ispanianam wéakun iiktatjarne.

<sup>29</sup>Tura nui winiakun Kristu Shiir Chichamen nujai shiir YĀ̄;intajrum tusan ejeetittiajrume.

<sup>30</sup>Yatsurú, ii Uuntri Jesukrístunu asarum tura ni Wakaní pujurtamkurmin anenia  
asarum Yus Ā̄;ujtursatarum. Núnisrum wijiai métek Yusna takastin yaintkiattarme.

<sup>31</sup>Jutia nunkanmaya Israer-shuarnumia uwentikrat tusarum Yus Ā̄;ujtursatarum. Tura Jú  
kuitian Júajna nunasha Jerusarénnumia Yus-shuar shiir Achikiartí tusarum Yus  
Ā̄;ujtursatarum.

<sup>32</sup>Nujai, Yus wakerakuinkia, pénker Wampú EnentĀ̄;imsan warasan iittiajrume.

<sup>33</sup>Yus ti shiir pujustinian Súana nu atumjai tsanin pujurtamsati. Núnisan Atí.



## Chapter 16

- <sup>1</sup> Ii umai Jépeka Senkrea péprunmaya Yus-shuaran Yǎjiniaiti. Ti penker Yus-shuaraiti.
- <sup>2</sup> Kristu Nǎjariin shiir Wǎjinkiatarum. Nuamtak Yachí Wǎjinkiatniaua Núnisrum Wǎjinkiatarum. Niisha chikichnasha tura winiasha ti pénger Wǎjitin asamtai atumsha ni atsumamusha yaintarum.
- <sup>3</sup> Pírisirasha Akirasha wijiai métek Jesukrístunun takasaru ǎjsar amikmaatainijai.
- <sup>4</sup> Niisha winia uwemtikrurtai tusar Jǎjninkiarmai. Tuma asamtai yuminkiniyajai. Tura aya Wíkichu antsu Ashí Israer-shuarchanumia Yus-shuar ainia nusha yuminkiniawai.
- <sup>5</sup> Núnisan Ashí Yus-shuar Pírisiran tura Akira jeen irunainia nusha amikmaatarum. Tura winia aneamu amikiur Epenetu amikmaatruatarum. Niisha Akaya nunkanam emka Krístun nekas Enentǎjimtusmiayi.
- <sup>6</sup> Marisha, atumjai ti takasua nu amikmaatruatarum.
- <sup>7</sup> Tura Wíi shuarsha Antrunikiusha Júniassha amikmaatruatarum. Niisha wijiai sepunam pujusarmai. Wijiai emka Krístun shiir Enentǎjimtusar Chíkich akatramujai nankaamas takasaru ainiawai.
- <sup>8</sup> Ampriassha Krístunam winia aneamu amikiur asamtai amikmaatruatarum.
- <sup>9</sup> Urpanujasha Jesukrístu Takatrí tsaninniuitji. Niisha tura aneamu Estakissha amikmaatruatarum.
- <sup>10</sup> Apírissha amikmaatruatarum. Niisha Krístun ti shiir Enentǎjimtamu ti Pǎjantaiti. Núnisan Aristúpuru shuarsha amikmaatruatarum.
- <sup>11</sup> Wíishuar Erutiúnsha tura Narsisu shuarsha Kristu shuari ǎjsarmatai amikmaatruawarta.
- <sup>12</sup> Tripiniasha tura Tripiusasha Yúsnan takainia ǎjsarmatai amikmaatruatarum. Núnisan ii umai Pírsitia Yúsnan ti takasu asamtai amikmaatruatarum.
- <sup>13</sup> Rúpusha, nusha ti penker Yus-shuar, tura Nukurísha amikmaatruatarum. Niisha wijiai nekas winia nukurua Núnisaiti.
- <sup>14</sup> Asinkritiusha, Pírikiuntisha, Ermassha, Patrupassha, Ermessha, tura Ashí niijiai Yús-shuar ainia nu amikmaatruatarum.
- <sup>15</sup> Núnisan Jirurukusha, Júriasha, Néreusha, ni umaijiaisha, Urimpiassha, tura Ashí Yus-shuar niijiai pujuinia nu amikmaatruatarum.
- <sup>16</sup> Nuǎjmtaksha shiir aujnaisatarum. Ashí Juyǎj Kristu shuari amikmaatmainiawai.
- <sup>17</sup> Yatsurú, shuar Nushǎja Enentǎjimtuniak Yus-shuaran akanainiak itiurchat awajen-awai. Nu shuar Wǎjinkiarum kanaktiarum. Ni yajauch Túramu ǎjtum pénger takastin unuimiarmena Núnischaiti.
- <sup>18</sup> Nu shuar ii Uuntri Jesukrístunun takainiatsui. Antsu ni wakeramun uminiawai. Tura ti shiir chichasar nékachun anankenawai.
- <sup>19</sup> Atum umirma Ashí shuar nékainiakur ti waraaji. Yajauch Túrutsuk aya pénger Túratin Enentǎjimsarum pujustarum.

<sup>20</sup>Yus tuke shiir pujustinian amawa nu ti WÁ;rik uunt iwianchin nupetturmaktatui. Tura ii Uuntri Jesukrístu shiir yainmakarti.

<sup>21</sup>Timiutéusha, wijiai takau, amikmaatmarme. Núnisan Rúsiusha, Jasunsha, Susipatresha, mash Wíishuar ainia nu amikmaatmarme.

<sup>22</sup>Wi, Tersiu asan, Papru chichamen ju papinium aateakun Kristu NÁ;ariin amikmaajrume.

<sup>23</sup>KÁ;γusha amikmaatmarme. Ni jeen pujaji tura juisha Ashí Yus-shuar irunainiawai. Erastusha ju pepru Kuítrin WÁ;inniuiti. Niisha ii yachi KuÁ;rtujai amikmaatmarme.

<sup>24</sup>Ii Uuntri Jesukrístu ti shiir yainmakarti. Núnisan Atí.

<sup>25</sup>Watsek, Yus shiir awajsatai. Ninki nekas kakaram awajtamsamniaiti. Wi Uwempratin Chichamnum Jesukristunun étserea; nujai ikiantamprattawai. Nu chicham YÁ;mankam-taiknumia nekaachmanak Yus yamaikia paant awajsaiti.

<sup>26</sup>Yaunchu Yúsnan etserin ni aarmanum nu chichaman etserkarmiayi. Tura yamaikia Yus wakerak Ashí nunkanmaya shuar Nii EnentÁ;jimtusar umirkarat tusa nu Chichaman yamaikia paant awajsaiti. Yus amuutsuk tuke pujuwiti.

<sup>27</sup>Yúsak Ninki ti neka asa tura Jesukrístu ti penker tura asamtai Ninki tuke shiir AwÁ;jnÁ;stí. Nuke Atí.

## **1 Corinthians**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wi PÁ;pruitjai, Jesukrístu akatramu. Yus nuna wakerak, ni akatramuri Atí tusa anai-tiukmai. Wi, ii yachi Sústinisjai, ju Papí akupeaji.

<sup>2</sup> Ashí Yus-shuar Kurintiu péprunam iruntrumna nu ju Papí akupeaji. Atumka Jesukrístujai tsaninkiu asarum yusna Á;rume. Atumsha tura Ashí shuar Jesukrístun EnentÁ;imtuiniana nunasha Yus ti pénker awajsatniun Wakerawai.nincha incha Jesukrístu mai metek Uuntrinti.

<sup>3</sup> Yus ii Aparí tura ii Uuntri Jesukrístusha waitnentramainia Á;sar yainmakarti imiatkinchan-um tuke shiir pujustinian.

<sup>4</sup> Yusan Á;ujkun yuminsan atumin shiir EnentÁ;imtajrume. Jesukrístujai tsaninkia pujakru-min Yus shiir EnentÁ;imturmawai.

<sup>5</sup> Jesukrístujai tsaninkia pujakrumin Yus atumin ti YÁ;jinmawai Ashí pénker ana nu En-entÁ;imtakrum tuke shiir chichastinian.

<sup>6</sup> Kristu juna Túramniaiti Tíchamkaj~i. Ashí yamaikia uminkiyai.

<sup>7</sup> Tuma asamtai Ashí Yus Súramna nu atsumatsrume. Nu Túrakrum ii Uuntri Jesukrístu tatin tuke NÁ;karme.

<sup>8</sup> Tura iniaitsuk tuke emettamattawai ii Uuntri Jesukrístu TÁ;matai atumi tunaarin pachis-chatin.

<sup>9</sup> Jesukrístu ii Uuntrinti. Nijjai tsaninkia Pujusúk tusa Yus achirmakmarme. Tura Nii tana nuna tuke umiktatui.

<sup>10</sup> Yatsuru, ii Uuntri Jesukrístu naari pachisan, seajrume métek EnentÁ;impratarum tusan. NíishÁ;a NíishÁ;a EnentÁ;imprairap antsu chikichik EnentÁ;ijjai métek EnentÁ;jimsa pujustarum.

<sup>11</sup> Atum yajauch chicharnaisarum pujarme. Kruí shuari tu ujatkmatai TÁ;jarme.

<sup>12</sup> Kame Júnis awai: Chíkich "Wi PÁ;prunuitjai" tuiniawai. Chíkich "Apurusnaitjai" tuiniawai. Chikichcha "Wi Pítrunuitjai" tuiniawai. Chikichcha "Wi Kristu-shuaraitjai" tuiniawai.

<sup>13</sup> ¿Warí, nuinkia, Kristu akantramukait. PÁ;prusha Krúsnum jarutramkamaashi. Tura Papru naari pachisa imiaimiukaitrum?

<sup>14</sup> Atumin Untsurí imiaichu asan shiir EnentÁ;jimjai. Aya Krispu KÁ;yujai Jímiarchiniak imiaimjai.

<sup>15</sup> Nújainkia shuar "Papru NÁ;jariin imiaimiuitjai" Tíchamniaiti.

<sup>16</sup> Maa, nekas, Estepanasa shuarincha imiaimjai tura Chíkich wi imiaimiun nékatsjai.

<sup>17</sup> Kristu imiakrattia tusa akuptukchamai antsu uwempratin chichaman etserkat tusa akuptukmai. Tura ti neka chichainia Núnisan chichaatsjai shuar wi shiir chichaamun En-entÁ;jimprarin tusan. Antsu Yúpichuch chichaajai Kristu Krúsnum jakamuk paant Atí tusan.

<sup>18</sup> Kristu Krúsnum jarutramkamu étsereaji. Antsu Yus-shuarchaka menkaakatniunam wéana nu, "Á;ntraiti nu chicham" tu EnentÁ;jimainiawai. Antsu Yus-shuarti, uwempratniunam wéakur, "nu chichamjai Yusa kakarmari takusminiaiti" tu EnentÁ;jimji.

- <sup>19</sup>Núnisan tawai Yus-Chicham yaunchu aarma: "Ju nunkanmayan ti neka ainiana nuna chichamen emesrattajai; ti unuimiararu ainianak Ājntar awajsattajai" tawai Yus ni chichamen.
- <sup>20</sup>Iis, ju nunkanam uwempratin chicham íruntsuk. Nu chichaman Ashí mash Yus Ājntar awajsaiti. Ti neka ainiana nusha, jintinkiertin ainiana nusha, Ashí ju nunkanmayan unuimiar ti chichastinian nékana nusha, nu shuar mash "wi TĀjjana nujai pénker pujusam uwemprat-tame" tu EnentĀjimiainiawai. Tura Núnaka mash Yus penké Ājntar najanaiti.
- <sup>21</sup>Aya ni nékamujai aents Yúsan nekaacharmiayi. Núnisan Atí tusa Yus Túramiayi, TimiĀj neka asa. Antsu Ashí aentsun Yus ni chichamejai uwemtikratniun wakerimiayi. Chíkich "Ājntraiti" tuiniana nu chichamjain~ki Yus Niin EnentĀjimtunia Núnaka uwemtikratniun wakerak Túramiayi.
- <sup>22</sup>Israer-shuar "aentsti Túrachminian iniakmasta, wi nekaataj" tuiniawai. Kriaku shuarsha "ti EnentĀjimsam, mash pénker Jíikim turuttia wisha métek EnentĀjimprataj" tuiniawai.
- <sup>23</sup>Iikia antsu Kristu Krúsnum jarutramkamuk étsereaji. Israer-shuarsha "ju chicham natsantaiti" tu EnentĀjimiainiawai. Israer-shuarchasha "ju chicham Ājntraiti" tu EnentĀjimiainiawai.
- <sup>24</sup>Tura Yus achikiarma, Niiniu ajasarat tusa, Israer-shuarsha Israer-shuarchasha mai metek "Kristu Krúsnum jarutramak Yusa kakarmarincha ni nekatairincha paant iniakmasmiayi" tu EnentĀjimji.
- <sup>25</sup>"Yusa nekatairi Ājntraiti" tuiniawai aents, Túrasha ImiĀj nekas pénkeraiti. "Yusa kakarmarisha jeatsui" tuiniawai aents, Túrasha ImiĀj nekas kakarmaiti.
- <sup>26</sup>EnentĀjimtumastarum yatsuru. Yus achirmakmarme Niiniu ajastinian, tura ju nunkanam ti neka ainia Núnisan Atumíin ti neka íruntsui. Ti akupniusha ti nankaamakusha Atumíin íruntsui.
- <sup>27</sup>Antsu ju nunkanam nékachua Núnis ana nuna Yus achikiuiti ti neka nuna IniatsĀjartinian. Tura ju nunkanam kakarmachua Núnis ana nunasha Yus achikiuiti kakarma nuna Iniat-sĀjartinian.
- <sup>28</sup>Péejchachincha, nakitsamuncha, Ājntrachincha, Yus achikiuiti Ashí nankaamantu írunka nuna amuktinian.
- <sup>29</sup>Nújainkia chikichkisha Yusjai waantu EnentĀjimprachminiaiti.
- <sup>30</sup>Tura Yus atumin Krístujai tsanin apujtamsaiti. Tura Kristu EnentĀjimtusar Yus nekas nekatainkia nekaattaji. Kristu EnentĀjimtakin Yus shiir EnentĀjimturmaji, pénker awajtamji, tura uwemtikramji.
- <sup>31</sup>Yus-Papinium yaunchu aarma Núniskete: "Shuar nankaamantu EnentĀjimprataj TĀjkunka ii Uuntri Yus Túramun wararsati."

## Chapter 2

<sup>1</sup> Wisha, yatsuru, atumiin jeamaj nui Yus-chichaman ti neka chichainia aintsan tura íwiasanak ujakchamajrume.

<sup>2</sup> Tura atumjai pujakun aya chikichkiniak nekaatniun EnentĀ;impramjai. Júiti: Jesukrístu, tura Jesukrístu Krúsnum jakamu.

<sup>3</sup> Né kayatan kakarmachu Sapíjmiashím jearmiajrume.

<sup>4</sup> Yus-Chichaman ujaakun ti neka chichainia aintsan nupetkataj tu EnentĀ;imturchamajrume. Antsu Yusa kakarmarincha tura ni Wakanincha paant iniakmasan Yus-Chichaman ujakmajrume.

<sup>5</sup> Aentsu nekatairijiai Yus EnentĀ;imtuschatniuiti antsu Yusa kakarmari paant nekaarum Yus EnentĀ;imtustiniaitrume. Nuní asamtai Yus-Chichaman tu ujakmajrume.

<sup>6</sup> Túmaitiat Yusa nekatairi Ā;tsuk. Yúsnan unuimiararujai Yusa nekatairin Ā;ujmatji. Tura Yusa nekatairinkia aentsu nekatairi aintsachuiti. Ju nunkanam akupin ainia nuna nekatairinchuiti Yúsna. Ju nunkanam akupniuka ishichik pujus amuukachartatuak.

<sup>7</sup> Yaunchu ju nunka atsain Yus iin uwentikrampratniun EnentĀ;impramiayi ti shiir pujusarmi tusa. Ju Yusa EnentĀ;immiari yaunchu nekanachmiayi, tura yamaikia nu nekaar Ā;ujmatji.

<sup>8</sup> Ju nunkanam akupniuka nuna penké nekaachmiayi. Né kainiakka ii Uuntri TimiĀ;shiira nuna, Krúsnum MĀ;acharu aayi.

<sup>9</sup> Yaunchu Yus-Papinium aarchamukait: "Shuar Yúsán aneana nuna Yus ti Shiíran susattawai. Susattana nuka TimiĀ; pénker asamtai shuar WĀ;inkiachman, antukchamuncha, EnentĀ;imtachmancha Yus susattawai" tu aarmaiti.

<sup>10</sup> Tura Yusa Wakaní ii EnentĀ;in pujurtamuk Yus suramsattajnia nuna YamĀ;ji paant jintinramji. Nu Wakanin imia Yus EnentĀ;immiancha mash nékawai.

<sup>11</sup> Shuar EnentĀ;imna nuna Chíkich shuar nekaamniakait. Antsu aya Ní EnentĀ;ijian nékatsuk. Núnisan aya Yusa Wakaní Yúsnan paant nékawai.

<sup>12</sup> Ju nunkanmaya aents EnentĀ;imiainia nujai Yusna nekaachminiaiti. Antsu Yusa Wakanin iin Súramaj nujai Yus shiir tsankatramajnia nu nekaamniaitji.

<sup>13</sup> Yusa Wakaní jintinramji Yúsnan chichastinian Nii wakera aintsan. Ni chichamen Súramji. Túramtai ii nékamujai Yúsna étsertsuji. Tuma asamtai imia Yusna nuka Yusjai pénker wekainia nu Jintíaji.

<sup>14</sup> Yus-shuarcha Yusa Wakaníniun Ā;ntatsui Ā;ntrai tusa. Aya Yusa Wakaní jintintiamniaitkiui Yus-shuarcha nuna penké nekaachmin ainiawai.

<sup>15</sup> Antsu Yusa Wakanin takaku Ashí mash iis, pénkera nuna nekaamniaiti. Nii Túrana nunasha Chíkich shuar Súramtikiachminiaiti.

<sup>16</sup> Yus-Papinium yaunchu aarmaiti: "¿Yusa EnentĀ;immiari ya neka. Tura Yúsán ya jintintiamniait?" tu aarmaiti. Tuma ain iikia Yus-shuar Ā;jinia nu, Kristu EnentĀ;imna Núnisrik EnentĀ;imji.

### Chapter 3

<sup>1</sup> Tura wikia, yatsuru, nuik ai atumjai pujakun Yusa Wakanín umirniun chichastinia aintsanak atumjai chichastinian tujinkiamjai. Antsu ayash wakeramu umirin asakrumin Krístunam katsuarcharujai chichastinia aintsanak atumjai chichasmajai.

<sup>2</sup> Uchi Kuírach naman ayurachminiaiti antsu aya umuntsatniuiti. Núnisan aya Yúpichuchin ujakmajrume, itiurchat ana nu tujintiakrumin. Tura yamaisha itiurchat ana nu tuke tujintiarne.

<sup>3</sup> Tuke ayash wakeramu umirniuitrume. Yajauch EnentĀ;imtunaiyakrum tura katsumnaiyakrum akantramuitrume. Nujai PĀ;jantaiti Ā;tum ayash wakeramu umirniuitrume. Yúsnan EnentĀ;imticharujai métek wekainiaitrume.

<sup>4</sup> Atumíinkia shuar "wi PĀ;prunuitjai" tuiniatsuk. Chikichcha "wi Apurusnaitjai" tuiniatsuk. Tu chichaakrum ayash wakeramu umirniuitrume.

<sup>5</sup> WĀ;tsek. Wi Papru ti pénkeraashitiaj. Apurussha ti pénkeraashit. Antsu iisha aya Yusa takarniurintji. Yus-Chicham étserkurin ii Uuntri EnentĀ;imtuschkuram. Ii Uuntri takatan Chíkich Chíkich suramsamajnia nuke takasmaji.

<sup>6</sup> Wi Yus-Chichaman étserkun arakan araktinia ainis takasmajai. Apurussha entsan ukatramai. Tura Yus nu arakan tsakatmarmai.

<sup>7</sup> Arakan araana nusha, entsan ukatna nusha Ā;ntrachukait. Antsu Yusak arakan tsakatmaru asa Ashí Túrachukait.

<sup>8</sup> Arakan araana nusha, entsan ukatna nusha métek ainiawai. Túmaitkiuisha takasmajai métek Yus akiktatui. Pénker takasmatainkia pénker akiktatui.

<sup>9</sup> Wisha Apurussha Yusa takatri mai tsaninkiar takaaji. Tura Yus Atumí EnentĀ;in takaakui atumsha Yusa Núnkea aintsaitrume. Jeasha EnentĀ;impramniaiti. Yus atumjai takaak JeĀ;jeamtinia aintsan takaawai.

10

<sup>11</sup> Jea jeamainiak, emka uunt kaya NunkĀ; inít ikiursar kaki awajsatin ainiawai. Tura nuyanka nu kayanam ekeniar Júkitniuiti jea wewe Atí tusa. Wikia JeĀ; jeammin ti unuiniamiarua aintsanak uunt kaya NunkĀ; emka ikiustinian nekaan, Núnisnak Jesukrístunun emka ujakmajrume. Tura Jesukrístu uunt kaya kaki ikiusma ainis asa Nínkiti nui jea ekenatin. Iis, Ashí EnentĀ;imtustinia nankaamas Jesukrístu EnentĀ;imtustiniaiti. Nu asamtai Jesukrístunun emka ujakmajrume. Yus nuna etserkatniun tsankatrukuiti. Wi emka, uunt kaya ikiursatniua aintsan, Jesukrístunun ujakmajrume. Tura nuyanka Chíkich shuar ekeniar jeammin ainiawai. Tura anearti pénker jeamtinian.

<sup>12</sup> Tura jea jeamainiak nii wakerak pénker ana nujai jeamminiaiti. Nii pénker jeamtinian wakerak kurijaisha, Kuítjaisha, Shírmach kayajaisha jeamminiaiti. Chíkich jeamkuka numijaisha, kenkujaisha, nukajaisha jeamminiaiti. Núnisan shuar Yúsnan takaak pénker takasminiaiti Túrasha NĀ;nkamas takasminiaiti.

<sup>13</sup>Tura amuukatin tsawant jeakui Ashí ni takatri paant Ā;tatui. Nu tsawantaisha Yúsaiya ji Ā;tatui tura nu jisha ni takatri pénkera nunasha tura yajauchia nunasha nekapsattawai.

<sup>14</sup>Tura shiir jeamuka tura nu jeasha esaachmatainkia shiir akinkiattawai.

<sup>15</sup>Antsu NĀ;nkamas jeamuka imianinki jiniumia uwemprattawai, tura ni jeamma esaa penké atsuttawai.

<sup>16</sup>EnentĀ;jimpratarum. Yusa Wakaní Atumíin PujĀ; asamtai Yusa Jee ajasuram nu nékatsrumek.

<sup>17</sup>Shuar Yusa Jeen émesekuinkia Yus nu shuaran emesrattawai. Yusa Jeenka TimiĀ; shiir asamtai Túrattawai. Nu Jea atumketrume.

<sup>18</sup>Ju nunkanmayan unuimiarua Núnisrum "ti nekaitjai" tu EnentĀ;jimtumasrum ananmamawairap. Antsu ju nunkanmayan nékachu ainis ajas Yúsnan ti shiir UnuimiĀ;rtini-aiti.

<sup>19</sup>Ju nunkanmaya aents nékainia nuna Yus "Ā;ntraiti" tawai. Yus-Papinium aarmaiti: "Ju nunkanmayan unuimiarun ni EnentĀ;jimmiajain Yus sumamtikiattawai."

<sup>20</sup>Tura nu arantcha aarmaiti: "Uunt Yuska "unuimiaru EnentĀ;jimmiancha penké Ā;ntraiti" tawai."

<sup>21</sup>Tuma asamtai "PĀ;prunuitjai TĀ;rumna nusha, "Apurusnaitjai", tura "Pítrunuitjai" TĀ;rumna nusha Ā;ntar EnentĀ;jimprume, nii aya aents Ā;sarmatai. Tu EnentĀ;jimprarum warasairap. Antsu nekaatarum. Ashí írunna nu atumin yainmaktiniaiti.

<sup>22</sup>PĀ;prusha, Apurussha, Pítrusha, ju nunkanmayasha, iwiaakmasha, JĀ;katniusha, YamĀ;ji írunna nusha, ukunam Ā;tatna nusha, mash atumniaiti shiir yainmaktin.

<sup>23</sup>Atumsha Krístunuitrume, tura Krístusha Yúsnaiti.



## Chapter 4

<sup>1</sup> Júnisan Ashí shuar EnentĀĵimturmastiniaitji. Iikia aya Kristu YĀĵintrintji. Kristu akatramurintji Yusna yaunchu nekaachma ana nu YamĀĵi etserkatin.

<sup>2</sup>WĀĵtsek, akatramuka TĀĵna nujai métek umiktiniaiti.

<sup>3</sup>

<sup>4</sup>Wi umikmancha umikchamuncha ii Uuntri Kristu nékawai. Atum EnentĀĵimturarmena nusha tura Chíkich aents EnentĀĵimturainia nusha Wĵiainkia Āĵntraiti. Imia Wíkisha nekamatsjai. Kame winia tunaarun penké WĀĵintsujai tura aya nujai "pénkeraitjai" Tíchatniaitjai. Ninki Yus iirui.

<sup>5</sup>Tsawant jeamtai ii Uuntri Kristu atak TĀĵtatui. Tura Ashí YamĀĵi kiritniunam uukma nuna tura shuar Ashí EnentĀĵimprarma nunasha paant awajsattawai. Nu tsawant jeatsain shuar umikiuashit tusarum EnentĀĵimtusairap. Tura nu tsawantai Yus Ashí pénker umikiarun shiir awajsattawai. Pénker umikiuncha ishichik umikiuncha takasmajai métek Yus shiir awajsattawai.

<sup>6</sup>Atum "Ju shuar pénkeraiti tura Chíkich pénkerchaiti" tu AkannĀĵirarum penké Tíchatniuitrume, yatsuru. Nuka paant Atí tusan "Atum "Wi PĀĵprunuitjai" tura "Wi Apurusnaitjai" Tíirap" tajai. Antsu aya Yus-Papinium aarmajai métek EnentĀĵimsatarum.

<sup>7</sup> Ameka Chíkich shuarjai méteketme. Tura Ashí takakmena nusha Yus amasmaiti. Tura Yus amasu asamtai ĵitiurak Āĵminiukea aintsam nujai nankaamantu ajai tu EnentĀĵimtumam?

<sup>8</sup>Ĵi Kuĵtrinnia aintsan tura Ashí takakua aintsan EnentĀĵimtsurmek. Iin nankaakarum uunt KapitiĀĵn ajasua aintsan EnentĀĵimtsurmek? Nekas uunt KapitiĀĵn ajasrumka maak. Nuinkia iisha atumjai akupkaintji.

<sup>9</sup>Chíkich shuar mash nankaamantu ainis ainiakuisha Yus iin ni akatramurin Ashí Amúamunam apujtamsaitji. Tu EnentĀĵimpramniaiti. "Yajauch ainiawai, MĀĵatĀĵi" tu pujurtamjai shuar. Tura Yusa suntarisha Ashí JuyĀĵi shuarsha iin iistai tusar KĀĵutramkaitji.

<sup>10</sup>Iikia atumjai jeatsji. Kristu shuari asakrin nékachua ainis EnentĀĵimturmajai shuar. Atum antsu Krístunam Tí nékachuashitrum. Iikia kakarmachuitji. Atum TimiĀĵi kakarmaitrume. Atumka ti penkeraitrume. Antsu iikia Muĵtiaintji.

<sup>11</sup>Tuke yamaisha tsukamaji, kitiamaji, entsartin atsumaji. Katsumpramji. Jeasha atsumaji.

<sup>12</sup>Ii ewejėjai takaakur ti Pimpĵaji. Shuar katsekramainiaji Túrasha iikia shiir chichamjai aiyaji. Itiurchat awajtamainiakuisha katsunteaji.

<sup>13</sup>Tsanumprutmakrincha tuke shiir chichaaji. Tsuata aintsarik tuke yamaisha Ashí yajauchia Núnisan ajapramatniun EnentĀĵimturmainiaji.

<sup>14</sup> Atumin aya iniatsaartajtsan Júní aattsujrume. Antsu winia aneamu uchirua aintsan ĵintintjarne.

<sup>15</sup>Atumin Yus-Chichaman ujaakun Yus-shuar ajastinian unuiniamjarme. Nujai Jesukrístu Enentã;jimtakrumin Atumí Aparía aintsan ajasmajai. Chíkich shuar Krístunun Jintintrã;jmat-in Timiã;j Untsurí ã;jkuisha aya wiki Atumí Aparíntjai.

<sup>16</sup>Tuma asamtai wi wekaajna aintsan wekasatarum atumsha.

<sup>17</sup>Nu Túratarum tusan winia aneamu uchirun Timiutéun akuptukmajrume. Niisha ii Uuntri Krístun Enentã;jimtamonam winia uchiruiti tura Krístun Enentã;jimtak tuke shiir wekaawai. Túrasha wi Krístujai wekaamun ataksha Enentã;jimtikramprattawai. Núiti Ashí Yus-shuarnum wena Jintíajna nuka.

<sup>18</sup>Papru yamaikia iraishtatui Enentã;jimturainiak Chíkich Chíkich nankaamantuitjai tu Enentã;jimtumainiawai.

<sup>19</sup>Antsu Yus wakerakuinkia Wã;jrik iitjam tusan wakerajai. Nuinkia nankaamantu chichamen antukchattajai antsu Wã;jtskea, ni Túramurisha Iistã;j.

<sup>20</sup>Yus akupeana Nú shuar aya Chíchainiatsui antsu Yusa kakarmarin iniaktuiniawai.

<sup>21</sup>Wã;jtsek, ¿Warí Enentã;jimprum? Atum tuke Núnisan Enentã;jimkiurminkia wi winin Asutiã;jnuiuitjarme. Tura pénger Enentã;jimkiurminkia, aneakun shiir chichasminiaitjarme. ¿Atumsha Túa wakerarum?

## Chapter 5

<sup>1</sup> Atumíin shuar ti Tunǎja tura awai. Ju Yamǎji Ashí nekanaiti. Nu shuar ni Aparí nuwé achikiuiti. Timia tunaaka nu tsanirmamu Yus-shuarchanumsha atsawai.

<sup>2</sup> Nu tunaajaisha tuke nankaamantu Enentǎjimprumek? Antsu uuttiniaitrum. Nu shuar Tunǎja Túrika Atumíinia akankatniuiti.

<sup>3</sup> Ayashur pujachkuisha wi nui Pujǎja aintsan nuna tunaarin paant nekaamjai, tura Asutiǎjniuiti tajai.

<sup>4</sup> Tuma asamtai ǎtum Kǎunkakrumin ii Uuntri Jesukrístu kakarmarijiai tura wi nui Pujǎja aintsanak, ii Uuntri Jesukrístu kakarmarijiai

<sup>5</sup> nu shuar uunt iwianchnum surunkatniuiti ni ayashi wakeramuri amukati tusa. Nujai ni wakani uwemprattawai ii Uuntri Jesukrístu Tǎmatai.

<sup>6</sup> "Iikia pénkeraitji" Tǎrumna nu ǎntrai, Tunǎja Atumíin tuke akui. Iis, "Karía ishichik yuminnium enketam mash karimtiktsuk" tiniu ainiawai. Núnis ǎtatui ju tunaajai.

<sup>7</sup> Tuma asamtai nu Karía ukartarum yajauch awajturmasajj tusarum. Núnisrum ju tunaanumia kanakrum pénker ǎtatume. Yaunchu Enentǎji Karía Núnis amuukatniuiti. Ashí yamarmak yuminia aintsan ajasuitrum. Tanta wakapruachusha Enentǎjimpratai. Israer-shuar paskua nampernum aya wakapruachu tantan yuu ainiawai. Atumí tunaari atsakui atumsha nu Nǎmper-tantaa aintsar pénker ajasuitrum. Paskua nampertincha Israer-shuar murikiun main ainiawai. Núnisan Kristu jaka ii murikria ainis ajasuiti.

<sup>8</sup> Tuma asamtai iisha paskua Nǎmper Nǎjanku pujakur tuke Núnisan shiir wekasatniuitji. Tuma asamtai Ashí yajauch tunaasha írunka nuka Karía yaunchu nawamua aintsankete. Nuka atsutniuiti. Antsu nekas ana nuka shiir Enentǎjimsar wekasatniuitji. Nuka yuminia aintsankete.

<sup>9</sup> Nuik papin aatramajrumna nui "Tsanirma shuarjainkia iischatniuitrum" Tímiajrum.

<sup>10</sup> Ju nunkanam Yus-shuarchaka aya tsanirma, aya kuitniak ikiauwin, aya kasak, aya ǎntar-yusan tikishmatin ainiatsuk. Nú shuarjainkia penké iischatniuitkiurmeka ju nunkanmaya Jíinkintrume. Núnaka Tǎtsujai.

<sup>11</sup> Antsu wi Tǎjana nu Júiti, Shuar "Yus-shuaraitjai" Tǎkunka tura Tunǎja Túriniaitkuinkia niijiai iischatniuitrum. Tsanirmasha, Kuítian ikiauwincha, ǎntar-yusan tikishmatniusha, tsanumniusha, nampencha, kasasha "Yus-shuaraitjai" Tǎkuinkia iischatniuitrum. Penké niijiai Yurumǎshtiniaitrum.

<sup>12</sup>

<sup>13</sup> Yus-shuarcha tunaari pachischatniuitjai. Yus Núnaka iistatui. Atumka antsu Atumíin Yus-shuar ainia nuna tunaari iistiniaitrum. Tuma asamtai nu shuar tunaarintin Atumíiya akankatarum.

## Chapter 6

<sup>1</sup> Yus-shuarka Chíkich Yus-shuarjai itiurchat pujakka KapitiĀnjai chichas iwiarashiniati Yus-shuarcha asamtai. Antsu Yus-shuar írunna nujai iwiarati.

<sup>2</sup>EnentĀjimpratarum. Amuukatin tsawantai Yus-shuarka Ashí ju nunkanmaya shuara tunaari mash nekaawartatui. Tura Ashí TunĀja nekaatniuitkiurmeka itiur Yúpichuchia nu nekaashtatrum.

<sup>3</sup>Nu arantcha Yusa suntari Túramurisha nekaattaji pénkerashit tusar~i. Nayaimpiniam Túrawarma nekaatniuitkiurkia itiura ju nunkanmaya nu tujinkiattaj~i.

<sup>4</sup>Pai, itiurchat Ājkuinkia Yus-shuar penké tujintiainiana nujai iwiaratarum antsu.

<sup>5</sup>Natsaruk tusan nuna TĀjjarne. Warí, ¿Atumíini chikichkisha atsawak ni yachi itiurchatri pénker iwiamnia?

<sup>6</sup>¿Urukamta Yus-shuar ni yachijiai itiurchat pujakka Yus-shuarchanum wea iwiaratniun?

<sup>7</sup>Atumí itiurchatri kapitianium jukirmeka nujainkia Ājtum tujinkiamu PĀjantaiti. Natsantchakait. Itiurchat ana nusha ¿urukamta antsu katsuntram AsakĀjatsum? Kasamkamusha ¿urukamta katsuntram AsakĀjatsum?

<sup>8</sup>Antsu Ājtumka NuĀjmtak yachijiai itiurchat AwajnĀjyarme tura KasĀjrnĀjyarme.

<sup>9</sup>TunĀja Túrinkia Yus akupeamunam pachiinkiachmin ainia nu nékatsrumek. Ananawairap. Ashí tsanirma nusha, Ājntar-yusan tikishmatniusha, nuamtak aishmanjai tsanirmasha,

<sup>10</sup>kasasha, Ashí Kuítian ikiauwincha, nampencha, tsanumniusha, yajauch chichainia nusha, Chíkich shuaran anankawar atantin ainia nusha Yus akupeamunma Nuí penké wayashtin ainiawai.

<sup>11</sup>Atumíiyasha Chíkich Chíkich nuna Túrin armai. Tura yamaikia ii Uuntri Jesusa kakarmarijiaisha tura ii Yusri Wakani kakarmarijiai atumi EnentĀji shiir ajasuiti, atumsha Yusna ajasurme, tura tuke pénker ajasurme.

<sup>12</sup>"Ashí Túramniaitjai" tiniu ainiawai tura nekasaiti. Tuma ain mash YĀjinkiashtatui pénker wekasatniun. Nekas Ashí Túramniaitjai tura NĀjnkamas Túratniujai nupetnakchat-tajai.

<sup>13</sup>Junasha tiniu ainiawai: "Apatuk wakejainchu tura wake apatkujainchu mai Ājntrai." Apatkujai wakesha nekas mai metek EnentĀjimpratini ainiawai tura Yus mai metek amuktatui. Núnisan ii ayashi ii Uuntri Krístunuiti tura Kristu ii ayashi nérenniuiti. Tuma asamtai ii Ayashíjiai tsanirmashtiniati.

<sup>14</sup>Tura Yus ii Uuntri Jesusan iniantkimia Núnisan ii Ayashíncha nu kakarmarijiai iniantkitiawai.

<sup>15</sup>Ashí ii ayashiin Kristu Ayashímkiaiti. ¿Nu Ājtumka nékatsrumek? Winia ayashrusha Kristu Ayashíya asamtai ¿itiurak nuna Tsanirí Ayashín najanattaj? Penké Túrachminiaitjai.

<sup>16</sup>Kame ¿jusha nékatsrumek? Aishman tsanirijiai tsaninkiar chikichik ayashtinia ainis ajainiawai. Núnisan Yus-Papinium aarmaiti: Mai chikichik ayashtinia ainis ajasartatui.

<sup>17</sup>Tura shuar ii Uuntri Krístujai tsaninkia mai Chikichík wakantin ajainiwai.

<sup>18</sup>Tuma asamtai tsanirmatniunmaya Yajǎ;yan wainkiarum tsékentiarum. Chíkich Tunǎ;ja írrunna nu ii Ayashínkia ti yajauch awajeatsui. Túrasha shuar tsanirmakka Ní ayashiniak yajauch awajeawai.

<sup>19</sup>Yusa Wakaní ame Enentǎ;jimin pujurtamu asamtai, ame ayashim ni jeente. Nu Wakanínkia Yus amasuiti. ¿Nuka nékatsrumek? Tuma asamtai ame ayashmi nérenchaitme.

<sup>20</sup>Kristu numpejai sumakma asamtai, ayashmisha wakanmisha Yusna ainiawai. Yusna asamtai ayashmijiai pénger Túratiuitme, Yus shiir Awǎ;jnǎ;stí tusam.

## Chapter 7

<sup>1</sup> Ayu. Atum aatrurmarmena nuna yamaikia ujaktajrume. Shuar nuattechkusha pénkeraiti.

<sup>2</sup> Tura ti tsanirmatniun EnentĀ;imtuinia Ā;sar Ashí aishman Ní nuwenak nuatkati tura Ashí nuwa Ní aishrinin iniumkati.

<sup>3</sup> Aishmansha ni aishri asa nuwen Túratniua nuna umiktiniaiti. Núnisan nuwasha ni nuwe asa ni aishrin Túratniua nuna umiktiniaiti.

<sup>4</sup> Núwaka ninki ni Ayashí nérenniuchuiti, antsu ni aishriniuiti. Núnisan aishmansha ninki ni Ayashí nérenniuchuiti, antsu ni nuwénuiti.

<sup>5</sup> Ni ayashi suritnaikiashtin ainiawai. Tura mai itit awajnaitsuk Yus Ā;ujstain wakeruiniak ishichik tsawant kanakmin ainiawai. Tura nuinkia atak tsanin pujustin ainiawai. Túracharmatainkia uunt iwianch, SatanĀ;s, tunaanum iniartinian útsukattawai katsuntratniun tujintiakui.

<sup>6</sup> Ayu. Tura nuna aarayatan Nújainkia "Ashí shuar PĀ;chitsuk nuatkatniuiti" TĀ;tsujai. Nuatkatniuitkiumka pénkeraiti.

<sup>7</sup> Túramtai "Ashí wijjai métek nuatkachuitkiunkia maak ainti" tajai. Tura Yus Ashí shuaran ImiĀ; métek najanachuiti. Chikichan nuatkatniun Súsaiti, tura chikichan Yúpichuch katsuntratniun Súsaiti.

<sup>8</sup> Natsancha wajencha juna TĀ;jai, "Wijjai métek nuattsuk pujusrumka pénkeraiti."

<sup>9</sup> Tura katsuntratniun tujinkiarka nuatkarti. Ti katsuntrachmin nekapeakum nuatkatniun pénkeraiti.

<sup>10</sup> Nuatnaikiarun antsu TĀ;jai, "Nuwa nuatkamuka ni aishrin ikiukchatniuiti" tajai. Núnaka ii Uuntri Kristu akupkaiti aya winia chichampruchuiti.

<sup>11</sup> Túramtai ni aishrin ikiukkia ninki atak nuatnatsuk Pujustí tura tsanin pujustinian wakerakka ataksha ni aishriin waketkiti. Núnisan aishmansha ni nuwen ajapashtiniaiti.

<sup>12</sup> Chíkich shuaran juna TĀ;jai wikia, ii Uuntri Kristu juna akupkachuiti. Yus-shuara nuwenka Yus-shuarchaitkiunka tura ni aishrijiai pujustinian wakerakka pénkeraiti; ajapashtiniaiti, TĀ;jai.

<sup>13</sup> Núnisan Yus-shuara aishri Yus-shuarchaitkiunka tura ni nuwejai pujustinian wakerakka pénkeraiti; ikiukchatniuiti.

<sup>14</sup> Nu nuwaka "Yus-shuarchajai tsanin pujakun Yusjai yajauch ajastatjai" tu EnentĀ;imprashstiniaiti. Antsu nii Yus-shuar asamtai ni aishri niijiai PujĀ; asa pénker ajasminiaiti Yusjai. Núnisan Núwaka Yus-shuarchaitiat ni aishri Yus-shuaraitkiunkia niijiai tsanin PujĀ; asa pénker ajasminiaiti Yusjai. Núnisan ni Uchirísha pénker ajasmin ainiawai Yusjai. Núnischaitkiunkia ni Uchirí Yus-shuarcha Uchiría aintsar ainti.

<sup>15</sup> Tura aishmansha nuwasha Yus-shuarcha ana nu kanaktinian wakerakka Túratni. Yus-shuar nujai ankantaiti. Núnisan asati. Tuke MĀ;aniaktinian Yus nakitramaji.

<sup>16</sup>ǃNúwaka ni aishri Yus-shuar ajastatna nuna nekas nékawak. Tura aishmansha ni nuwe Yus-shuar ajastatna nuna nekas nékawak? Yus-shuarcha nuka wétinia wakerakka Wetí.

<sup>17</sup>Wǃjtsek. Shuarka Yus-shuar ajaska Yus niin najanama aintsan tuke ǃjtiniaiti. Pujumia aintsan pujusminiaiti. Núnaka Ashí Yus-shuarnum akupeajai.

<sup>18</sup>Iis, Yus-shuar ajasuka Israer-shuaraitkiunka tuke Israer-shuar Atí. Tura Israer-shuarcha-itkiunka Israer-shuar ajastin Enentǃjimpashtiniaiti.

<sup>19</sup>Israer-shuaraitkiumsha tura Israer-shuarchaitkiumsha nuka Enentǃjimtuschatniuiti. Aya Yus tana nu umirkatin nekas Enentǃjimtustiniaiti.

<sup>20</sup>Yus-shuar ajasuka nuik pujumia aintsan pujusminiaiti.

<sup>21</sup>Chíkich shuara takarniuri asam ti itiurchat pujakmesha itiurchat Enentǃjimpǃjip. Tura ankant Jíinkimniaitkiumka Jíinkitiǃj.

<sup>22</sup>Ankantchaitkiumka ankantaitkiumsha ju Enentǃjimatǃj. Takarniuka Yus-shuar ajas tuke Chíkich shuara takarniurinkiusha shiir Enentǃjimatniuiti Kristu niin tunaanumia ankant awajsamtaí. Tura shuar takarniuchua nu, Yus-shuar ajas Kristu takarin ajasuiti.

<sup>23</sup>Ti Wǃjtsamiayi Kristu iin ankant awajtamsatniun. Ni numpejai sumakma asarum shuar emetamu airap.

<sup>24</sup>Tuma asamtaí shuar Yus-shuar ajas nuik pujumia aintsan yamaisha Pujústí tura Yusan Enentǃjimtus wekasati.

<sup>25</sup>Nuwa natsa Túratniua nuna yamaikia ǃjumatjai. Kristu juna akupkachmai tura Kristu anenkratmari ti nekapsa asamtaí wi Tǃjana nu antukminiaiti.

<sup>26</sup>Tuma asamtaí juna Tǃjai. Ti iturchatnum Pujǃj asakrin shuar aya Júnisan nuattsuk pujustin pénkeraiti.

<sup>27</sup>Nuatkaitkiumka Núwem ikiukip. Nǃjtsaitkiumka nuwa eakaip.

<sup>28</sup>Tura nuatkumka Tunǃja Túratsme. Nuwasha iniurtukka niisha Tunǃja Túrachuiti. Túrasa nuatnaikiaru itiurchatan ti Wǃjinkiartatui ju nunkanam. Nú itiurchatnumia wi uwemtikraintjai.

<sup>29</sup>Yatsuru, juna Tǃjarme. Ishichik tsawant taasai. Juyanka nuatkaru ainia nuka aya ni nuarin Enentǃjimpashtiniaiti antsu Yúsna Enentǃjimtustiniaiti.

<sup>30</sup>Núnisan tuke Yúsna Enentǃjimsar uutainia nusha uutcha aintsar pujustin ainiawai. Warainia nusha warascharua aintsar pujustin ainiawai. Súmainia nusha sumakcharua aintsar pujustin ainiawai. Ju nunkanmayajainkia itit awajmamsashtiniaitji.

<sup>31</sup>Núnisan aya Jú nunkanam pénker pujustin ti takaschatniuiti. Ashí Jú nunkanmayanka amuukatniuiti.

<sup>32</sup>Jú nunkanmayajain itit ajaschak tusan wakerajrume. Nǃjtsaka Yúsna Enentǃjimtawai ni wakera nuna umiktinian.

<sup>33</sup>Túrasa nuatkaka ju Nunkanmcyen Enentǃjimtawai ni nuarin shiir Enentǃjimtiksattsá.

<sup>34</sup>Núnisan nuwa NÁ;tsasha nuatkamusha NiishÁ;ja EnentÁ;imiainiawai. Nuwa natsa Yúsnan EnentÁ;imtawai ni Ayashísha ni Wakanísha tuke Yúsjai shiir Atí tusa. Tura NuÁ;tkamuka ju nunkanmayan EnentÁ;imtawai ni Aishrín shiir EnentÁ;imtiksattsa.

<sup>35</sup>Atumin YÁ;intajtsan juna TÁ;jarme. Itiurchat awajsattsan wakeratsjai antsu shiir wekaakrum itit awajtsuk Yus shiir EnentÁ;imtustarum tusan wakerajai.

<sup>36</sup>Tura shuar ni nawantri natsan nuatnaikiati TÁ;kunka pénkeraiti. Nawantrin natsa tuke apujsatniun nakitiakka surukminiaiti. Nusha tunaachuiti.

<sup>37</sup>Tura Chíkichka tuke natsan apujсатаj TÁ;kunka nekas pénkeraiti. Apujsatin itiurchat-chaitkiuinkia tura ni nawantri nuatnakchatniuitkiuinkia apujsatniuiti. Apujsanka nekas pénker Túraití.

<sup>38</sup>Tuma asamtai nuatmamtikianka pénker Túrayi tura apujsanka nu nankaamas pénker Túrayi.

<sup>39</sup>Nuwa aishri iwiaaku pujakuinkia tuke niijjai tsanin pujustiniaiti. Tura ni aishri jakamtai ankant ajas ni wakera nujai Yus-shuaran iis nuatnaikiamniaiti,

<sup>40</sup>tura tuke nuatnatskesha nu nankaamas nekas shiir pujustatui. Tú EnentÁ;imjai wikia tura Yusa Wakanísha métek TÁ;tsuash.



## Chapter 8

<sup>1</sup> Ayu. Yamaikia yurumkasha namansha Ājntar-yusnum susamun Ājijmatsattajai. Jujai Túratniua nuka mash nékaji. Tura shuar "ti nékaitjai" EnentĀjimkiunka nujainkia "neka asan nankaamantuitjai" tu EnentĀjimiui. Antsu shuar Chíkich shuaran aneakka niin pénker Atí tusa yayawai.

<sup>2</sup> Shuar "ti nékaitjai" TĀjkunka nekas nekaatniua Núnaka unuimiarchaiti.

<sup>3</sup> Tura Yúsan aneana Núnaka Yus pénker nékawai.

<sup>4</sup> WĀjtsek. Antar-yus susamu Yúatin junis EnentĀjimpratniuiti. Yuska aya chikichkiiti. Tura Chíkich Yus atsakui,

<sup>5</sup> aentsu yusri nayaimpinmasha nunkasha írunna nuka penké Ājntar ainiawai. Kame aentsu Yúsrisha tura uuntrisha ti írunui.

<sup>6</sup> Tura iikia nékaji, aya chikichik Yus awai, nusha ii Aparínti. Ashí írunna nuna najanaiti tura ni wakera nuna umikiat tusa najatmamji iin. Ii Uuntrisha chikichkiiti, Jesukrístu. Niijiainkia Ashí najanamuiti. Tura iisha ni kakarmarijiai iwiaaku pujaji.

<sup>7</sup> Tuma asamtai Ājntar-yus susamu yuamniaiti tura Yus-shuar awai juna nékainiatsna nu. Nu shuar Ājntar-yusan yaunchu tikishmatraru Ājsar Nú yusan susamun yuawarka iti-urchat EnentĀjimir "EnentĀjirui yajauch ajasjai" tiartatui.

<sup>8</sup> Watsek, yuamujai Yus iin shiir EnentĀjiktikrampratniun jeatsui. Yuarkia nujai pénker Ājchattaji tura Yúachrikia yajauch Ājchattaji.

<sup>9</sup> Ankantaitme Yúatin wakerakmekka. Tura anearta. Ame Yúakmin Chíkich shuar itiurchat EnentĀjimna nusha Ājmin WĀjimak Yúanka ni EnentĀjin TunĀja ajastatui.

<sup>10</sup> IstĀj. Ameka neka asam Ājntar-yusa jeen wayam tura nui Yúakminkia ame yatsum nui WĀjitmĀjkchanpiash. Tura niisha itiurchat EnentĀjimiati Ājntar-yus susamun Yúashtimpiash.

<sup>11</sup> Nújainkia ame nékamujai ame yatsum Kristu jaka uwentikramia nu yajauch ajastatui.

<sup>12</sup> Túramtai ame yatsum itiurchat EnentĀjimna nu yajauch awajeakum Krístunmasha TunĀja Túraitme.

<sup>13</sup> Nu asamtai winia yatsurun wi Yúajna nujai yajauch awajeaknaka namannaka penké yuashtatjai nii TunĀja ajasain tusan.

## Chapter 9

<sup>1</sup> Ashí Kristu akatramuri Túratniua nuna wisha Túramniaitjai ni akatramuri asan. Iis, wisha ii Uuntri Jesusan WÁ;inkiaitjai tura wisha Jesukrístu takatrin takaajai. Winia takatrujain Á;tumka Yus-shuar ajasuitrume.

<sup>2</sup> Chíkich shuar "Kristu akatramurinchuiti" Túrutainiakuisa Á;tumka winia takatrujai Yus-shuar ajasu asakrumin nujai wi nekas Kristu akatramurintiaj nu paant nekaamniaiti. Tura tu EnentÁ;jimtursatniuitrume.

<sup>3</sup> Ashí shuar "Kristu akatramurinchuiti" Túrutainia nuna juna TÁ;jjai.

<sup>4</sup> Wisha Yus-Chichaman etserkataj tusan ShuÁ;rnum iraaakun Ashí ajampruinia nuna yuamniaitjai tura umarminiaitjai.

<sup>5</sup> Tura Pítrusha, Jesusa yachisha, tura Chíkich akatramusha irainiak ni nuwen Yus-shuar ainia nuna jukimnia ainiawai. Wisha Núnisnak Túramniaitjai.

<sup>6</sup> Chíkich akatramuka kuit susamujai Yus-Chichaman etserainiawai. Wisha Pirnapísha Núnisrik Túramniaitji. Kame ¿aya iichikik takastiniaitjai~i?

<sup>7</sup> Suntarka ¿Ní Kuítrijaiimpiash takaa? ¿Tsanimpian ArÁ;a nu nuna neren Yúatsuk. WÁ;jakan wainiua nusha muntsurin úmatsuk? Núnisan Yus-Chichaman étsera nusha Nú takasmanumia YurumÁ;jmniaiti.

<sup>8</sup> Aya aents EnentÁ;jimmian chichaatsjai. Muisais akupkamunmasha métek tawai.

<sup>9</sup> Muisais akupkamunam aarmaiti: "Turu takaak jinkiaia saepen pakartaj tusa NÁ;jakui ni Nují JinkiatÁ;shtiniaiti. Antsu ni wakerak yuati." Tu aarmaiti. Tura Yus aya Túrunak EnentÁ;jimprachmiayi jujai.

<sup>10</sup> Antsu iin jujai nekaawarat tusa Tímiayi. Jinkiaia araana nusha tura Júukmatai saepen pakaana nusha nuna jinkiaia mai YurumÁ;jtin ainiawai. Paant Atí tusa Yus nuna aarmiayi.

<sup>11</sup> Tuma asamtai Yus-Chicham atumiin etserkakrin NuyÁ; Á;tum takakrumna nujai iin ajamsatniuitrume. ¿Nusha itiurchatkai?

<sup>12</sup> Chíkich akatramu Atumíin irutainiak ajamsamun yuamniaitkuinkia iikia nekas Túramniaitji ii etserkamujai Yus-shuar ajasakrumin. Tura wikia antsu Túrachuitjai. Atsumaknasha Ashí itiurchat ana nuna katsuntramjai Kristu shiir chichamen étserkui shuar itiurchat EnentÁ;jimturarain tusan.

<sup>13</sup> Ashí shuar ni Yúsriun tuka pujurin ainia nu, ni yusri jeen írunna nuyan YurumÁ;jiniawai. Tura yus-sutai namanken maawar NuyÁ; YurumÁ;jiniawai.

<sup>14</sup> Núnisan Yus-Chichaman etsernia nuka Yúsnan takasu asamtai pénger ajamsatniuiti. Nuna Kristu akupkamiayi.

<sup>15</sup> Tura wisha ajamsamun yuamniaitiatan tuka winia Kuítrujai YurumÁ;jmjai. Tura yamaisha Surúsúk tusan aattsujrume. Antsu nuna Túrutsuk jakanka maak Aíntjai.

<sup>16</sup> Uwempratin chichaman wi étserkun aya Nújain "ti penkeraitjai" EnentÁ;jimtumatsjai. Kame Yus nuna Túratniun surusuncha itiurkatjak. Nuna Túrachkunka ti itiurchat pujusaintjai.

<sup>17</sup>Wakerakun étserkunka, warasminiaitjai. Tura nakitiaknasha tuke Yus surusmanka umiktiniaitjai.

<sup>18</sup>Tura jujai antsu nekas warasminiaitjai: Wi Túramnian iniaisan chikichnan takatsuk aya winia Kuítrujain uwempratin chichaman étserjai. Nujai waraakun akikma aintsankete.

<sup>19</sup>Chíkich shuara takarniuchuitiatan Ashí shuara takarniuriya aintsanketjai Kristu shuari Untsurí ajasarat tusan.

<sup>20</sup>Israer-shuarjai pujakun niisha Yus-shuar ajasarti tusan Israer-shuara aintsan ajai. Kame Muisaisa akupkamuri umirkatin ainiakui wisha aun umirkashtiniaiatnak umirniuitjai.

<sup>21</sup>Tura Israer-shuarchasha Yus-shuar ajasarti tusan, nu shuar Muisaisa akupkamurin umirkashtin ainiakui, wisha nuna umirkashtinia aintsan ajai. Tura Kristu akupeana nuna umirkatin asan nekas Yus akupkamun umirniuitjai.

<sup>22</sup>Yusjai katsuarchasha ti penker Yus-shuar ajasarti tusan wisha katsuarcha aintsan ajai. Chíkich Chíkich shuarjai métek ajajai ishichkisha Yus-shuar ajasarti tusan.

<sup>23</sup>Ashí wi Túraj Núnaka uwempratin chicham tuke shiir Atí tusan Túrajai. Tura nu chichamjai wisha atsumtsuk shiir wekaajai.

<sup>24</sup>Shuar nekapnaisatniusha Untsurí tsékentin Āĵtsuk tura aya chikichik awakmatsuk. Ninki, awakmakun Súsatniua Nú shiirmachin achiktatui. Núnisrum kakarum ajasrum awakmak Shíirmachin achiktinia aintsarum Yusna takastarum.

<sup>25</sup>Shuar nakurak nekapnaisatin ainia nuka nupetmaktaj TĀĵkunka Ashí itit awajea nuna ikiuiniawai. Iisha Núnisrik nu EnentĀĵĵĵai Yusna nu takastiniaitji. Nakuruinia nu shuar awakmakun tawasap Súsatniua nuna achikiarsha Nú tawaspan WĀĵrik kajinmatkimniaiti. Antsu Yus iin amastatjina Nú tawasap tuke amuukashtatui.

<sup>26</sup>Wikia aya NĀĵnkamsan tsékeatsjai. Nasejai maania aintsan MĀĵaniatsjai.

<sup>27</sup>Antsu winia ayashrun awatinia aitkiasnak umimtikiajai. Túrachkunka chikichan unuini-ariatan winiasha awakmakun Súsatniua Nú shiirmachin Yus surustinian nakitrurainti.

## Chapter 10

<sup>1</sup>EnentĀjimpratarum, yatsuru. Yus yaunchu ii uuntrin Ashí métek YĀjinmiayi. NushĀja yuranmijiai jintian nekapruamiayi. Tura Ashí ii uuntri nu yuranmin apapekar wearmiayi. Ashí Núnisar Kapaaku Nayaantsan Yus akankamunam wekasar katitkiarmiayi.

<sup>2</sup>Tura Muisaisan umirkar yuranminiam tura nayaantsanam Ashí imiaimiu aintsan ajasarmiayi.

<sup>3</sup>Núnisan Ashí mash Yusnumia yurumkan yuawarmiayi.

<sup>4</sup>Entsancha Ashí mash Yus susamunak umararmiayi. Kame Yus kayanmaya entsan akupkamtai Ashí umararmiayi. Krístusha, Nú kaya aintsan, niijiai tuke weakui ni Wakaní atsumamurin Krístunmayan takusarmiayi.

<sup>5</sup>Tuma ain Yus ti YĀjinmaitiat ni wakeramun umikcharmiayi. Tura Ājsar ni nunkeen jeatsuk atsamu nunkanam ti Untsurí JĀjkarmiayi.

<sup>6</sup>Iisha nujai unuimiartiniaitji. Iikia ni wakeriarmia aintsar~i yajauchia nu wakerukchatniuitji.

<sup>7</sup>Nu asantai Ājntar-yus ni Túrawarmia aintsarum tikishmatrairap. Iis, jiru yusri shiir awajenkui Yus-Papinium aarmaiti, "Nu shuar YurumĀjwar nampekar NĀjmp̄er ti najanawarmiayi." Tu aarmaiti.

<sup>8</sup>Nii Túrawarmia Núnisrik iikia tsanirmashtiniaitji. Nuna Túrawar paintitres mir (23.000) chikichik tsawantai JĀjkarmiayi.

<sup>9</sup>Iisha TunĀja Túrar "Yus AsutiuĀjshtatui" tu EnentĀjimprashtiniaitji. Niisha nuna Túrawar napijiai esaim Untsurí JĀjkarmiayi.

<sup>10</sup>Yussha yajauch Ājujmatsashtiniaiti. Nuna Túrawarmatai Yus ni suntarin akupak Untsurín maawarmiayi.

<sup>11</sup>Yaunchu ii uuntrijiai Túrunamu iin Amúamu tsawantnum pujajnia nuna jintintramat tusa aarmaiti.

<sup>12</sup>Tuma asantai shuar "Tunaanum iniaarchattajai" TĀjkunka anearti. Anearchamka ini-aarminiaitme.

<sup>13</sup>Tura ame itiurchatrumka aya amek nekapeatsme. Chíkich shuarsha nu itiurchatjai métek nekapsatin ainiawai. Jusha ti EnentĀjimpramniaiti. Ame katsuntratin tujintiamna nuna nankaamas itiurchatan Yuska pénker asa tsankatramatsui. Antsu itiurchat tarutrammatai, nu itiurchatnum pujamin Yuska uwempratniun jintintramattawai. Nújainkia katsuntrattame.

<sup>14</sup>Nu asantai aneamu yatsuru penke ishichkisha Ājntar-yus enentaimtusairap.

<sup>15</sup>Atumsha nékatsrumek. Wi TĀjana nu nekaschakait.

<sup>16</sup>Kristu jakamu EnentĀjimtustin NĀjmp̄er najanar Yus Ājujeaji Kristu numpen nakumea nu shiir Atí tusar. Tura métek umarar nujai Kristu numpé métek EnentĀjimtaji taji. Tura apatkusha Púurar~i tura métek yuar~i nujai Kristu Ayashí iin jarutramkamu métek EnentĀjimtaji taji.

<sup>17</sup>Apatkusha chikichkiitiat Púuram Untsurí ajatsuk. Iisha Núnisrik Untsuríitiatar nu apatak métek yuar~i métek EnentĀ;imprar chikichik ayashtinia aintsar aji.

<sup>18</sup>Israer-shuartisha EnentĀ;impratai. Yus-sutai namanken yuinia nu, métek yuawar Yusan métek EnentĀ;imtuiniatsuk.

<sup>19</sup>

<sup>20</sup>Núnisan Yus-shuarcha Ā;ntar-yus sutai namanken suiniak nekas-Yusan suiniatsui antsu yajauch wakanin suiniawai. Kame Ā;ntar-yus ainiak penké Ā;ntar ainiawai, iwiaakuchu ainiawai. Nu namansha sutai namanketiat pénker namankete, yajauchichuiti. Aya junak tajai. Yus-shuarcha Ā;ntar-yus sutai namanken suiniakui amesha niijiai métek yuamka yajauch wakanniasha niijiai métek EnentĀ;imtajai tame. Nu antsu yajauchiiti.

<sup>21</sup>Kristu numpen nakumea nu úmakrum íwianch susamua nuka umarchatniuitrume. Kristu ayashin nakumea nu Yúakrumka íwianch susamua nuka Yúashtiniaitrome.

<sup>22</sup>¿Warí, Yus akajkatin wakeramek. Iisha niin nupetkamniashitaj~i?

<sup>23</sup> "Ashí Túramniaitjai" tiniu ainiawai. Ayu, tura mash YĀ;intkiashtatui pénker wekasatniun. Nekas Ashí Túramniaitjai tura mash YĀ;intkiashtatui wakaniur kakaram ajastin.

<sup>24</sup>Nú arantcha Chíkich YĀ;intincha EnentĀ;impratniuitji. Aya iiniuk pachischatniuitji.

<sup>25</sup>Naman Súmakum inintrutsuk sumakta. Tura Ā;ntar-yusan susamusha yajauchichuashit EnentĀ;imtsuk PĀ;chitsuk yuata.

<sup>26</sup>Ashí ju nunkasha tura Ashí írunna nusha Yúsnachuk ainia. Tuma asamtai pénker ainiawai.

<sup>27</sup>Yus-shuarchasha yurumkan ajampramkuisha Ashí mash yajauchichuashit tu EnentĀ;imtsuk PĀ;chitsuk yuamniaitme.

<sup>28</sup>Tura Chíkich chichaak "Juka Ā;ntar-yus susamu namankete" Túramkuinkia nuikia yuawaip. Yúakminkia nu shuar itiurchat EnentĀ;imprattawai.

<sup>29</sup>Ame PĀ;chitsuk yuamniaitkiumnisha nii antsu Yúachmin asa itiurchat EnentĀ;imprattawai. Tura amesha Tíchatameash "¿Urukamtia nii tujintiakui wi Yúachminiaitaj.

<sup>30</sup>Wi Yúsan yuminsan Yúakuisha urukamtia itiurchat EnentĀ;imturainia. Yus yuminsachmakait?" Tíchatameash.

<sup>31</sup>Ayu, Yúakmesha úmakmesha Ashí Túramna nusha Ashí shuar Yúsan shiir EnentĀ;imtusarti tusam TúratĀ;.

<sup>32</sup>Tuma asamtai ii Túramujai Chíkich shuar tunaanum ajuashtiniaitji. Israer-shuarsha, Israer-shuarchasha, Yus-shuarsha Ashí YĀ;intiniaitji.

<sup>33</sup>Wisha Ashí shuaran YĀ;intinian tuke EnentĀ;imjai. Ashí shuar uwemprarti tusan wi wakeraj nuna EnentĀ;imtsuk niin YĀ;intinian tuke pujurjai.

## Chapter 11

<sup>1</sup> Kristu turamia aintsan takaajai wisha. Atumsha Núnisrum wi takaajna aintsarum takastarum.

<sup>2</sup>Yatsuru, Ātum winia tuke EnentĀjimturarum wi Tímiajrumna nu umirniuitrume. Tuma asakrumin shiir EnentĀjimtajrume.

<sup>3</sup>Nu arantcha ujaajrume. Yus Apa Krístun akupea aintsan Kristu Ashí aishmankan akupeawai. Núnisan aishmansha ni nuwen akupeawai.

<sup>4</sup>

<sup>5</sup>Ijjiainkia shuar Yus Ājujenak tura Núnisan Yus-Chichaman étserainiak aishman etsenkrukchatniuiti antsu nuwa Múuknum nukumaktiniaiti. Tuma asamtai aishman nui etsenkrakka natsantaiti. Tura nuwa Múuknum nukumakchanka natsantaiti. Intiashin tsupimiarua aintsankete.

<sup>6</sup>Nuwa Múuknum nukumaktinian nakitiakka intiashin Tsupírtí nuikia. Watsek, nuwa ni intiashin tsupirtinian nakitiakka, tura awampratniun natsamakka Múuknum nukumakti nuikia.

<sup>7</sup>Aishmankka Yúsan nakumeawai. Yusna shiir ana nuna NakúmĀjttsa Yus aishmankan najanamiayi. Tuma asamtai aishmankka etsenkrukchatniuiti. Antsu nuwanka aishmanna shiir ana nuna NakúmĀjttsa Yus najanamiayi.

<sup>8</sup>Iis, Yus aentsun najaneak nuwanmayan aishmankan najanachmiayi antsu aishmanka Ukunchíjiai nuwan najanamiayi.

<sup>9</sup>Nuwan YĀjinkiĀjt tusa aishmankan najanachmiayi antsu aishmankan YĀjinkiĀjt tusa nuwan najanamiayi.

<sup>10</sup>Tuma asamtai Núwaka Múuknum nukumaktiniaiti, nayaimpinmaya aencha iisarti tusa.

<sup>11</sup>Ayu, tura aishman nuwajainchu atsuinti tura nuwasha Núnisan aishmanjainchu atsuinti. Yus ju nunkan Núnisan Atí tusa najanaiti.

<sup>12</sup>Iis, Yus nuwan aishmannumia najanamiayi tura aishmansha nuwanmaya akiiniaiti. Tura Yus mai najanaiti.

<sup>13</sup>EnentĀjimpratarum atumsha. Nuwa Múuknum nukumatsuk Yus Ājujsatin ¿pénkerkait?

<sup>14</sup>Ii shuartinkia aishman intiash ajakin natsantchakait.

<sup>15</sup>Antsu Núwaka intiash ajakin pénkerchakait. Múuknum nukumaktinian susamuiti.

<sup>16</sup>Watsek, shuar tuke umiktinian nakitiakka juna nekaati, iisha tura Ashí Yus-shuartisha aya tu EnentĀjimji.

<sup>17</sup>YamĀji aarattajrumna nujain shiir EnentĀjimtatsjarne. Atum irunkuram YĀjini-aiktiniaitrume tuke pénker wekasatin. Atum antsu iruntrarum yajauch awajnaiyarme.

<sup>18</sup>Wats, Yusa Jeen irunkuram AtumshĀja EnentĀjimprarum kanakurme. Kame tu ujatkarmai. Nekaschashit.

<sup>19</sup>Tuke tupartatrumek Yúsnan ti nekana nu shuar paant nekanat tusarnea. Antsu kajernaikiar kanaktin pénkerchaiti.

<sup>20</sup>Kanakin asarum Kristu jakamu enentaimtustin nampernum atum iruntrarum Yúarmena nu nekas Yúsnachuiti.

<sup>21</sup>Iis, Ashí Ní yurumken itiaawai ai YurumǺ;ttsa tura chikichan NǺ;katsuk NiǺ; NiǺ; wari yuattsa wakerawai. Chíkichkia ishichik itiaana nu tsukamawai tura chikichcha nampekarai.

<sup>22</sup>Yurumkan ishichik itiaana nu IniatsǺ;archamek. Atum aitkiarum Núnisan Yusa jeen YurumǺ;shtiniaiti. Natsantaiti. Warí, Chíkich jea Ǻ;tsuk ai YurumǺ;tin. ¿Warimpait. Jujai Shíirash Ǻ;ujsatjarum? AtsǺ;. Jujai shiir Ǻ;uj-sachminiaitjarme.

<sup>23</sup>Ii Uuntri Kristu jintintruama Núnaka ujakmajrume. Jútas tuke Súratsain, nu kashi ii Uuntri Jesus apatkun Jukí

<sup>24</sup>Yusan yuminsamiayi. NuyǺ; puur Tímiayi "Yuatarum. Jusha winia ayashruiiti; atumin jarutramkatta Núiti. Ju Yúakrum Winia EnentǺ;imtursatarum" Tímiayi.

<sup>25</sup>Núnisan YurumǺ; umik pininnasha achik Tímiayi "Ju pinin Yamaram Chichamaiti. Tura winia numpar PuǺ;rmatai Yamaram Chicham nekas uminkiattawai tawai. Ju tuke úmakrum Winia EnentǺ;imtursatarum" Tímiayi.

<sup>26</sup>Tuma asamtai ju apatuk Yúakrum tura pininsha úmakrum ii Uuntri Kristu jakamuri EnentǺ;jimtarme. Kristu TǺ;jatsain ju tuke Túratniuitrume.

<sup>27</sup>Tuma asamtai shuar Yusan EnentǺ;imtutsuk ju apatkun yuawar tura ju pininnumiancha umarar Kristu ayashincha ni numpencha yajauch EnentǺ;jimta asa TunǺ;ja Túraititi.

<sup>28</sup>Nu asamtai Ashí shuar ju apatkun Yútsuk tura ju pininnumiancha úmutsuk ni EnentǺ;jin iwiaratniuiti Yusjai.

<sup>29</sup>Kristu Ayashí jakamu EnentǺ;jimtutsuk Yúakka tura úmakka nuna tura asa AsutniǺ;ttawai.

<sup>30</sup>Atumsha tura asarum jaarne tura pimpiruitrume. Chikichcha JǺ;karu ainiawai.

<sup>31</sup>Imia-iik iimiakrinkia Yus iin AsutiǺ;machaintji.

<sup>32</sup>Tura ii EnentǺ;jin Yus yajauchia nuna WǺ;iniuk AsutiǺ;mji. Túrachkunka Ashí Yus-shuarchajai Súmamtikramawaintji.

<sup>33</sup>Tuma asamtai, yatsuru, iruntrar YurumǺ;ttsa matsatkurmeke NǺ;kastarum métek YurumǺ;tin.

<sup>34</sup>Shuar tsukamakka ni jéeniin~ki YurumǺ;ti. Nújainkia yajauchijjai irunchakrumin Yus AsutiǺ;mashtatrume. Ayu, Chíkich aatrururmena Núnaka wi ai jean iwiarattajai.

## Chapter 12

<sup>1</sup>Yusa Wakaní Ashí ni shuarin Súana nuna YamǺ̄ji ujaktatjarme. Nekaatarum, yatsuru. Yus-shuar shiir takasarti tusa Yusa Wakaní juna Súsaiti.

<sup>2</sup>Yaunchu Ǻ̄;tum Yus-shuar tuke ajatsuk Chíkich shuarjai métek Ǻ̄;ntar-yus tikishmatramarme. Niisha Ǻ̄;ntar-yus Ǻ̄;sar Ǻ̄;ujmattramsachmin Ǻ̄;rmiai.

<sup>3</sup>Tura Jújain shuar Yusa Wakaní kakarmarijiai chichaana nu nekaamniaiti. Yusa Wakaníjiainkia shuar "Jesus yajauchiiti" Tíchamniaiti. Núnisan aya Yusa Wakaníjain "Jesus winia Uuntur asa akuptuktiniaiti" Tíminiaiti.

4

<sup>5</sup>Yusa takatri íruntsuk. Tura Yusa Wakanín~ki Ashí nuna takastinian Súsaiti. Tura shuar Yus-shuara Uuntri chikichik ain Ashí Yusa takatrin métek takaatsui. Antsu chikichkin Ashí nankaamas pénger takaawai. Yusa Wakanísha nuna shiir takasat tusa Súawai. Tura Nii wakera nuna Ninki ni shuarin chikichik chikichik NiishǺ̄;ja NiishǺ̄;ja Súawai.

<sup>6</sup>Yúskete Ashí ni shuarin NiishǺ̄;ja takamtikeana nu. Ninki Ashí ni shuari EnentǺ̄;jin takaak takatnasha shiir takamtikeawai.

<sup>7</sup>Yusak Túratin Súam Yusa Wakaní kakarmari paant Ǻ̄;tatui nu takasmanum. Tura Ashí shuar Ní takatrijiai YǺ̄;iniaiktin ainiawai.

<sup>8</sup>Júnaka Yus takamtikeawai. Nékana nu shuarnasha, unuimiarua nunasha Yúsnan ujaktinian Súawai. Tura mai shuaran Yusa Wakaní kakarmarijiai nuna Túratniun Súsaiti.

<sup>9</sup>Chikichnasha Yúsán Ǻ̄;jujenak Yúsán ti EnentǺ̄;jimtusar nekas itiurchat ana nuna iwiartniun Súawai. Nincha Yusa Wakaní kakarmarijiai nuna takastinian Súsaiti. Chikichnasha jaan TsuǺ̄;rtinian Súawai.

<sup>10</sup>Chikichnasha aents ninki Túrachminian Túratniun Súawai. Chikichnasha Yúsnan etserkatniun Súawai. Chikichnasha shuar wari yajauch wakannia pénger wakanniasha apatka nekaatniun Súawai. Chikichnasha NiishǺ̄;ja chichaman chichastinian Súawai. Chikichnasha NiishǺ̄;ja chichasman Jintátniun Súawai.

<sup>11</sup>Tura Ashí shuara EnentǺ̄;jin nu Wakanik takaawai. Tura Nii wakera nuna ankant ankant Súawai takastinian.

<sup>12</sup>Iikia Kristu Ayashía aintsar~i Ayashímkiatiji. Kristu Ayashí muchitmarisha írunui. Niisha Túmaitiat chikichik ayashtiniaiti.

<sup>13</sup>Tura imianiakrin Yusa Wakaní chikichik awajtamsamji, Kristu Ayashía aintsan. Israer-shuarsha, Israer-shuarchasha, ti itiurchat takaana nusha, ankant ainia nusha, Ashí YamǺ̄;ji chikichik ajasuitji. Tura Yusa Wakaní pimiutkamuitji Niijai tsaninkia pujakur.

<sup>14</sup>Ayashi muchitmari aya chikichkichiiti.

<sup>15</sup>Tuma asamtai, winia nawer uwejruchuitiat tuke winia ayashrunuiti.

<sup>16</sup>Winia Kuíshrusha Jíiruchuitiat tuke winia ayashrunuiti.

<sup>17</sup>WǺ̄;tsek winia ayashur aya Jíikitkiuinkia ¿itiurak antukaintiaj? Winia ayashrusha aya Kuíshkitkiuinkia ¿Waríjiain nekapsaintiaj?



- <sup>18</sup>Nu asamtai Yus winia ayashru muchitmari ni wakeramunam ikiusuiti.
- <sup>19</sup>Chikichik muchitmajain ¿ayash Ā; minkiait?
- <sup>20</sup>Antsu Untsurí muchitma akuisha chikichik ayashkiiti. Iisha Núnisrik Chíkich Chíkich IishĀ; a takayatrik métek takasar Yus wakeramu takamtsuk Umíaji.
- <sup>21</sup>Winia jiiru pénger ain winia Uwejrúncha wakerishtatjak. Winia muukarsha pénger ain winia nawernasha wakerishtatjak. Núnisan Yus-shuar shiir EnentĀ; jmtumak ni yachin "atsumatsjame" Tíchamniaiti.
- <sup>22</sup>Antsu ii muchitmari ishichik EnentĀ; jmtajnia nu atsakuinkia ti atsumawaintji.
- <sup>23</sup>
- <sup>24</sup>Chíkich muchitmasha, iimiancha nu, shiir iwiarmamtaji. Tura nu muchitmaka shiir iis-minia nujai nankaamas pénger wainji. Iis, shiircha nu antsu pénger wainji. Yus ii ayashin Núnisan Atí tusa najanamiayi.
- <sup>25</sup>Nujainkia Ayashí muchitmari MĀ; janaitsuk métek YĀ; jiniiniawai.
- <sup>26</sup>Chikichik muchitmaram najaimiakum Ashí ayashnium WĀ; jitiatsmek. Núnisan chikichik muchitmaram ayap ajakum Ashí ayashnium shiir Ā; tsumek.
- <sup>27</sup>Núniskete Kristu Ayashíjiai Ayashímkiaj~i nu. Tura Chíkich Chíkich ni muchitmari aji.
- <sup>28</sup>Ayashnium muchitma írunna aintsan Yus ni shuarin Untsurí takatan Súsaiti. Emka Yus akatramu, NuyĀ; ni chichamen etserin, NuyĀ; jintinkiertin, NuyĀ; aents Túrachminian Túrín, NuyĀ; TsuĀ; kratin, NuyĀ; YĀ; jinkratin, NuyĀ; akupin, NuyĀ; NiishĀ; a chichamjai chicharin, mash írunui.
- <sup>29</sup>¿Ashí Yus akatramuk ainia. Ashí Yus-Chichaman etserniuk ainia. Ashí jintinkratniuk ainia. Aents Túrachminian Ashí Túriniak ainia.
- <sup>30</sup>Ashí TsuĀ; kratniuk ainia. Ashí NiishĀ; a chichamjai chichamtiniak ainia. Ashí NiishĀ; a chichamjai chichasman jintinkratniuk ainia? AtsĀ; j. Túmachuuti.
- <sup>31</sup>Túmaitkuinkia pénkera nu takastin wakeruktarum. Tura ImiĀ; j pénkera nuna jui jintinti-atjarne.

### Chapter 13

<sup>1</sup> Ju nunkanmaya aentsu chichamen Untsurí chichayatnak tura nayaimpinmaya aentsu chichamencha chichayatnak anenkratchaknaka tampur meserua aintsanak aya ten-ten ajajai. Penké Ā;ntranak chichaaajai.

<sup>2</sup> Yus-Chichamnasha ti shiir étseriatnak, Túrasha Ashí uukmancha tura Ashí nekaamniancha nékayatnak, Túrasha Yúsan ti EnentĀ;jimtusan MurĀ;j umuchiayatnak, anenkratchaknaka penké Ā;ntraitjai.

<sup>3</sup> Ashí wi takakjana nuna atsumainian Súayatnak tura Yus shiir awajsattsan winia Ayashrún-cha aesawarti tusan surumayatnak tura anenkratchaknaka Ā;ntranak Túraitjai.

<sup>4</sup> Anenkartaka wari kajeatsui, TsĀ;nkaiti, Chíkich shuaran shiir awajniuiti, péejchach asa waantu EnentĀ;jimtumsui.

<sup>5</sup> Anenkartaka natsanta nuna Túrichuiti, Níiniunak EnentĀ;jimchaiti, kajechuiti, PĀ;jichuiti.

<sup>6</sup> Chikicha tunaarin wararchaiti antsu pénger shuaran wararniuiti.

<sup>7</sup> Anenkartaka aya katsunteawai. Tsanú chichamnasha nakitiawai antsu aya pénger ana nuna NĀ;jkawai. TunĀ;j shuar shiir Ajastí tusa tuke NĀ;jkawai.

<sup>8</sup> Anenkrattainkia tuke amuukashtiniaiti. Antsu ju nunka amuukmataisha Yus-Chicham etserkatin atsuttawai, tura NiishĀ;j chichamjai unuimiatsuk chichastincha amuukattawai, tura Ashí nekanamtai unuimiartincha atsuttawai.

<sup>9</sup> Kame yamaikia aya ishichik nékaji. Yus-Chichamsha amutsuk étserajai.

<sup>10</sup> Túra ukunam mash nekanamtai YĀ;jmankamtaik nekaamuka Ā;jntar Ā;jtatui.

<sup>11</sup> Yaunchu wi uchich asan uchichia aintsan EnentĀ;jimkiun chichasmajai. Antsu yamaikia uunt ajasan uchiniun iniaisaitjai.

<sup>12</sup> Núnisrik YamĀ;j ju nunkanam Yus paant WĀ;jintsuji. Ispik kusurunam iimsatniua aint-sankete. Antsu ukunam mai métek paant wainniaikiattaji. Yamaikia aya ishichik nékaji. Nui antsu Yus winia nékara aintsanak nekaattajai.

<sup>13</sup> Watsek, menaintiu amuukashtin ainiawai. Ju ainiawai: Yus shiir EnentĀ;jimtustin, shiir ana nu NĀ;jkastin, tura anenkrattai. Ju menaintiunmasha anenkrattainkia Ashí nankaamak-uiti.

## Chapter 14

<sup>1</sup> Nu asamtai, anenkratin atarum. Tura Núnisrumek Yúsnan pénkera nu takastin wakeruktarum. Imiankaska Yus-Chicham etserkatin pénkeraiti.

<sup>2</sup>Nújainkia NiishĀja chichamjai unuimiatsuk chichastin pénkerchaiti. Iis, nu shuar Chíkich shuarjai chichatsuk aya Yusjai chichaawai. Ni chichame penké antukchamniaiti. Yusa Wakaní niin chichastinian Súawai Túrasha tana nu nekaachminiaiti.

<sup>3</sup>Antsu Yus-Chichaman étsera nuka shuaran yayawai. Shuaran IkiatsuĀjrtasa, tura IkiakĀjrtasa, Túrasha atsankrattsa yayawai.

<sup>4</sup>NiishĀja chichamjai unuimiatsuk chichaana nuka aya ninki katsuartinian YĀjinmamui. Antsu Yus-Chichaman étsera nuka Ashí Yus-shuaran IkiatsuĀjwai.

<sup>5</sup>Atumsha Ashí mash NiishĀja chichamjai chichastinian wakerajrume. Túrasha nuna nankaamas Yus-Chicham etserkatniun wakerajrume. Aya chichastinjainkia ju ImiĀj pénkerchakait. Kame chichasma Jintíakmeka maak. Nujai Yus-shuar tsakarartatui.

<sup>6</sup>Enentaimpratarum, yatsuru. Nui iraakun aya NiishĀja chichamjai chichaaknaka ĵitiura YĀjintatjarum? Antsu Yus winia jintintruamuncha tura wi nékajna nunasha étserkunka YĀjintatjarume. Yus-Chichamnasha tura Ashí Yúsnancha jintinkiuuncha YĀjintatjarume.

<sup>7</sup>Peemsha tura tumansha wi TĀjjana aintsan ainiawai. Pénker Tuntuíyamuka paant nekaamniaiti. Tura pénker Tuntuíyachkuinkia, nu Tuntuíyamu nekaachminiaiti.

<sup>8</sup>Suntarsha mesetnum wéenakui ni KapitiĀjntri ni wakeramun ujaktinian kachun umpuawai. Paant umpuakuinkia suntarsha ni wakeramun nekaawartatui. Tura paant umpuachkuinkia suntarsha ĵitiurak mesetnum wétinian iwiarat?

<sup>9</sup>Atumjaisha Núniskete. Nekaachmin chichamjai chichaakminkia ĵTĀjmena nuna itiur nekaawartata? Nase chichartsumeash.

<sup>10</sup>Ju nunkanmaya chichamka ti Untsurí írunui. Nu chichaman nékakka Ashí antukmin ainiawai.

<sup>11</sup>Tura Chíkich shuara chichamen Ājntachkunka Níjjaiinkia yajaya apachia aintsanak ajajai. Niisha Wíjjaiinkia yajaya apachia aintsankete.

<sup>12</sup>Tuma asamtai, Yusa takatri ti wakera asarum Ashí Yus-shuaran ikiarartatna Nú takat nekas wakeruktarum.

<sup>13</sup>Nu asamtai NiishĀja chichamjai chichaitkiumka chichasumna nu jintiartin Yus seata.

<sup>14</sup>NiishĀja chichamjai Yusan Ājujeaknaka nekas winia wakantrujai Ājujeajai tura Ājujsajna nuna nékatsjai.

<sup>15</sup>Antsu wikia Júnisan EnentĀjimjai. Yúsan Ājujeakun winia wakantrujajisha Ājujsattajai tura EnentĀjimtsuk Ājujsashtatjai. Kantamkuncha kantamaj nuna EnentĀjimkiun winia wakantrujajisha kantamattajai.

<sup>16</sup>Amesha shuar iruntramunam aya wakanmijjai NiishĀja chichamjai Yus shiir yuminsak-mincha nekaachmin asamtai nékachuka Ājmijjai métek Ājujsatniun jeatsui.

<sup>17</sup>Ti shiir Yus yuminsam Ājujeatsmeash tura Chíkichka Yusjai IkiakĀjatsme.

<sup>18</sup>Ashí Ājtum NushĀja chichamjai chicharmena nuna nankaamas wikia chichaaajai. Nuna Yusan yuminsajai.

<sup>19</sup>Túmaitiatnak Untsurí chichamjai chichasan Ājntumtikiashtinjainkia nankaamas Yus-shuar iruntramunmanka aya senku chichamchijaiin tiintjai, paant jintintiaewartaj tusan.

<sup>20</sup>Yatsuru, uchía aintsarum EnentĀjimprrairap. Kuirchia aintsarum TunĀja Túrashtin EnentĀjimprratarum tura Chíkich írúnna nujai uunt EnentĀjimprratniua aintsarum EnentĀjimprratarum.

<sup>21</sup>Yus-Papinium aarmaiti: ""Yajaya shuaran akupkan NiishĀja chichamjai chichastatjai. Tura Nújaisha anturtukchartatui" tawai Yus." Tu aarmaiti.

<sup>22</sup>Nújainkia PĀjantaiti, NushĀja chichamjai chichastinkia Yus-shuarchan ashamtikiar EnentĀjimtiktatniun Yus Súsaiti. Yus-shuaran tu EnentĀjimtiktatniun Súsachuiti. Antsu Yus-Chichaman etserkatniunka Yus-shuarchan EnentĀjimtiktatniun Yus-shuaran YĀjintinian Súsaiti.

<sup>23</sup>Tuma ain, nékachusha tura Yus-shuarchasha Yus-shuar iruntramunam wayanka tura Ashí NiishĀja chichamjai chichainianak WĀjinkianka "mash waurka ajarai" EnentĀjimturmarchartatuak.

<sup>24</sup>Tura Yus-Chicham étserkurminkia nékachusha tura Yus-shuarchasha nui wayanka Ashí TĀjrumna nujai ni tunaarin iimias EnentĀjimturtatui.

<sup>25</sup>Nújainkia ni EnentĀjin úumak ana nuna paant WĀjiniak tikishmatar Yusan shiir awajsattawai. Tura "nekas Yus atumjai pujawai" Títiatui.

<sup>26</sup>Ayu, Júnisaiti, yatsuru. Atum irunkurmin shuar takastinian Yus niin susamu Túratí. KantamĀjniuncha, jintintiatniuncha, Yus iwiainiakman ujaktinniasha, NushĀja chichamjai chichastinniasha, NushĀja chichasman Jintiatniuncha, Ashí Yus-shuar Yusjai tsakararti tusar juna mash takasarti.

<sup>27</sup>NushĀja chichamjai chichainiakka chikichik chikichik chichasarti. Tura Jímiarchik menaintiuchiksha chichasarti. Tura ni timianka jintiartiniaiti.

<sup>28</sup>Jintiartin atsakuinkia NushĀja chichamjai iruntramunam chichaschatniuiti. Antsu ninki Yusjai chichasti.

<sup>29</sup>Núnisan jimiarchiksha menaintiuchiksha Yus-Chichaman etserkarti. Tura Chíkich shuar nui iruntrar ni etserkamun EnentĀjimprrarti pénkerashit tusar.

<sup>30</sup>Tura chikichik chichaakui Yus chikichan nui pujana nuna yamaram chichaman Súakuinkia emka chichaa nu IniĀjisatí.

<sup>31</sup>Núnisrum Yus-Chicham etserkatin wakerarmena nu chikichik chikichik chichasrum Ashí jeattarme. Nújaisha Yus-shuar unuimiarar kakarartatui.

<sup>32</sup>Yúsnan étserainia nuka tuke EnentĀjimprrar chichastin ainiawai. EnentĀjimsuk NĀjnkamsan chichasmin ainiatsui.

<sup>33</sup>Yuska pachimtak chichaman nakitiak shiir chichasmanak wakerawai. Chíkich nunkan-masha Ashí Yus-shuar iruntramunam Túrainia aintsarum Túratniuitrume atumsha.

<sup>34</sup> Yus-shuar iruntramunam nuwa chichastin surimkiamuiti. Yus akupea Núnisan Núwaka chichatsuk umin Ā;tin ainiawai.

<sup>35</sup> Īnintrustininian wakerakka ni jeen waketkin ni aishrin nui aniasti. Ashí iruntramunam nuwa chichastin natsantaiti.

<sup>36</sup> Jusha EnentĀ;impratarum. Yus-Chicham atumjai nankamnachmai. Núnisan aya atumiinin Yus-Chicham jeartamchaiti. Chíkich nunkanmasha Yus-shuarti Túrutai EnentĀ;impratniuitrume atumsha.

<sup>37</sup> Atumíin shuar "Yus-Chichaman tuke etserniuitjai" EnentĀ;imtumatsuash. Tura Chíkich shuarsha "Yusa Wakaní tuke winia akuptaiti" EnentĀ;imtumatsuash. Nu shuarka wi aat-jarmena nuna EnentĀ;imprar "nekas Yúsnan Tíniuiti" Tiartí.

<sup>38</sup> Tu TĀ;chakuinkia niisha Ā;ntrar ainiawai.

<sup>39</sup> Nu asamtai, yatsuru, Yus-Chicham etserkatin wakeruktaram. NushĀ;ja chichamjai un-uimiatsuk chichastincha surimkiairap.

<sup>40</sup> Túmaitiat antukchamin awajtsuk Ashí shiir Túratarum.

## Chapter 15

<sup>1</sup> Ataksha, yatsuru, uwempratin chichaman wi etserkamaj nuna atumin EnentĀjimtikkatt-san wakerajrume. Nu chichamsha atumsha EnentĀjimturarum tariarurme.

<sup>2</sup> Nu chichamsha Ājġtum Ājġntar EnentĀjimtachkurmeka uwempraitrume. Wi ujakmajrum nu tuke EnentĀjimtaitkiurmeka nekas uwempraitrume.

<sup>3</sup> Winia ujakmunak ujakmajrume. Nu chichamsha Ashí nankaamas uuntaiti. Júiti nu chicham: Ii tunaarin AsakĀjrtasa Kristu jarutramkamiaji, Yus-Papinium tana Núnisan.

<sup>4</sup> Tura jakantai iwiarsarmiaji. NuyĀj Menaintiú tsawant tsawarmanum Yus Niin ini-antkiemiaji, Yus-Papinium tana Núnisan.

<sup>5</sup> Nantakisha Pítrun wantintiukmiaji, NuyĀj ni akatramurin wantintiukmiaji.

<sup>6</sup> Nuyanka kiniantusa (500) nankaamas Yus-shuaran wantintiukmiaji. Nú shuarnumiasha ishichik JĀjkaru ainiawai tura Untsurí tuke pujuiniawai.

<sup>7</sup> Nuyasha SĀjntiakun tura NuyĀj Ashí ni akatramurin wantintiukmiaji.

<sup>8</sup> Ashí Amúamunmasha winiasha wantintiurkamiyai, wi yajauch wekaa ain.

<sup>9</sup> Wisha Yus-shuaran ti yajauch awajsa asan Chíkich Yus-akatramujai ímianchaitjai. Nekas winia pénkerujai ni akatramurintjai Tíchamniaitjai.

<sup>10</sup> Antsu Yus ti shiir anentak winia EnentĀjirui pujurtus pénker najataiti. Nu asantai winia kakarmarjai takaschaitjai, antsu Yus, anenkartin asa, winia EnentĀjirui takaakui Ashí ni akatramurin nankaamas takasuitjai.

<sup>11</sup> Tura wi takaakuisha tura ni takainiakuisha mai pénkerkete. Nu chichamka mash étsereaji tura nu chichamsha Ājġtum EnentĀjimtusmarme.

<sup>12</sup> Iisha "Kristu jakamunmaya nantakniuiti" tu étsereaji. ¿Itiur nuikia shuar jakamunmaya nantakchatniuiti tuinia?

<sup>13</sup> Jakamunmaya nantakchatniuitkiuinkia nuikia Krístusha nantakchaiti.

<sup>14</sup> Tura Kristu nantakchaitkiuinkia ii ujaġnia nu penké Ājġntrai, atumsha Kristu EnentĀjimtarmena nusha Ājġntrai.

<sup>15</sup> Núnisaitkiuinkia iisha "Yus Krístun iniantkimiyai" TĀjġkur waitruamji. Iis, nekas jakamunmaya nantakchamniaitkiuinkia nuikia nekas Yus Krístun iniantkichuiti.

<sup>16</sup> Jaka nantakchatniuitkiuinkia imia Krístusha iniantkichmaiti.

<sup>17</sup> Tura Kristu iniantkichmaitkiuinkia Ājġtum Kristu EnentĀjimtamusha penké Ājġntrai. Tunaarmisha AsakĀjrchamu ainiawai.

<sup>18</sup> Núnisaitkiuinkia Yus-shuar JĀjkaru ainia nu tuke menkaru ainiawai.

<sup>19</sup> Iikia Kristu EnentĀjimtusar tuke Niiġiai shiir pujustin NĀjġkaji. Tura aya Jú nunkanam pujustiniaitkiurkia Kristu Ājġntar EnentĀjimtakin Ashí nankaamas waitnentrampatniuitji.

<sup>20</sup> Antsu imiankas Kristu jakamunmaya nantakniuiti. Ashí ukunam jakanmaya tuke JĀjġkashtinian nantakiartatna nuna Nii émtukuiti.

21

<sup>22</sup>Yaunchu Atan TunĀja Túramtai Ashí shuar JĀjkatín ainiawai. Núnisan yamaikia Krístujain tuke atakka JĀjkashtinian nantakiartiniaiti. Iis, chikichik aishmanjain JĀjkatín nankam-namiayi. Nuka Atankauyayi. Núnisan chikichik aishmanjai nantaktín nankamnamiyai. Nuka Krístuiti.

<sup>23</sup>Yus wakerana nui Yusna nu mash nantakiartatui: Kristu emka-juukma aintsan émtukim nantakniuiti tura atak ju nunkanam tara Ashí ni shuarin Júuktinia aintsan iniantkittiawai.

<sup>24</sup>Nuinkia mash amuukattawai. Nui Kristu Ashí KapitiĀjnniasha, Ashí akupniuncha, Ashí Núnisan Jú nunkanam írúnna nunasha nupetak emesrattawai. Krístusha Ashí mash ni Aparín susattawai. Tura Yus Apa Ashí akupin Ājtatui nuikia.

<sup>25</sup>Iis, Júnisan Ājtatui. Emka Yus Apa Ashí ni nemasrin nupetak Krístun susattawai akupin Atí tusa.

<sup>26</sup>Tura ni nemasrin nupetak Ashí Amúamunam JĀjkatniuncha nupetkattawai.

<sup>27</sup>Yus Apa Ashí Krístun Súsaiti Ashí akupin Atí tusa. Yus-Papinium tu aarmaiti. Tura "Ashí Krístun Súsaiti" TĀjyat Yus Apancha susamuiti TĀjtsui. Antsu Yus Apa Ashí Niin susa asa Ninki Súsachmaiti.

<sup>28</sup>Tura Yus Apa Ashí mash ni Uchirin Krístun nekas susamtai Kristu nuikia Ashí akupin ajas atak ni Aparín mash awantuki Núnisan surumaktatui. Nuinkia Yuska tuke Ashí nankaamantu Ājtatui.

<sup>29</sup>Ayu. Tura shuar jakan EnentĀjimtusar imiantinniasha ¿urukamtia nuna Túruinia? JĀjkaru nantakchatniuncha ¿urukamtai imianainia?

<sup>30</sup>Iikia ¿urukamtai tuke JĀjninkiaruitiaj~i? Nantakchatniuitkiuinkia Ājntra WĀjitsaintji.

<sup>31</sup>AtsĀj, penké aintsachuiti. Nu asamtai Ājtum ii Uuntri Jesukrístu EnentĀjimtakrumin wi shiir EnentĀjimtajrume. Tura wisha tuke tsawantin ti itiurchat pujakun JĀjkatniua aintsan pujajai.

<sup>32</sup>Jakamunmaya nantakchatniuitkiuinkia wi Ājntranak kajen shuarjai Ipsiunam MĀjaniakuitjai. Maa, uunt YawĀja ainis kajen Ājрмаi. Wats, Núnisaitkiuinkia antsu "Yur-umĀjr nampektai, kashin JĀjkashtatjik" titiai nuikia.

<sup>33</sup>Anannawairap. "Pénkeraitiatam yajauch shuarjai tsaninkia wekakmeke yajauch MĀjatratame" tiniu ainiawai.

<sup>34</sup>TunĀja ikiuakrum pénker wekasatin shiir EnentĀjimpratarum. Iis, shuar Yúsan nékainiachu tuke awai. Atumin natsaaruk tusan TĀjjarne.

<sup>35</sup>Shuarsha inintruschaimpiash ¿JĀjkarusha itiurak nantakiarat. Nantakiarsha Warí ayashniak takusarat?

<sup>36</sup>EnentĀjimtsuk inintrawai. Jinkiaí araamsha jaka aintsan Amúatsuk. Túrayat tsapaatsuk.

<sup>37</sup>Tsapaitniurisha araatsme antsu trikiu jinkiaichisha Chíkich Ājraka jinkiaichirisha araame.

<sup>38</sup>NuyĀj tsapaakuisha Yus wakerana Núnisan Ní tsapaitniurinha Súawai. Tura ankant ankant tsapaitniurinkia Súsaiti.

- <sup>39</sup>Núnisan Ashí ayash métekcha ainiawai. Aentsnaka niishaaiti. Kuntinniasha niishaaiti. Nanamtinniasha namaknasha NiishÁja ainiawai.
- <sup>40</sup>Nayaimpiniam yaa írunui tura ju nunkanam írunna nujai NushÁja iimtin ainiawai. Nayaimpinmayasha nunkayasha Shíirmari nushaiti.
- <sup>41</sup>EtsÁj wincharisha nantunusha YÁjanusha mash nushaaiti. Nuamtak yaaksha chikicha wincharinkia chikichnajaikia nushaaiti.
- <sup>42</sup>Núniskete jaka nantaktincha. KÁjurtinnium iwiarsam JÁjkashtinnium nantaawai.
- <sup>43</sup>Antra nu iwiarnawai, shiira nu nantaawai. Kakarmachua nu iwiarnawai, kakarma nu nantaawai.
- <sup>44</sup>JuyÁj ayash iwiarnawai, nayaimpinmaya ayash nantaawai. JuyÁj ayash Ájtsuk. Núnisan nayaimpinmaya ayashsha awai.
- <sup>45</sup>Yus-Papinium Nuní aarmaiti: "Emka aishman ni naari Atan, aents ajas iwiaaku ajasmiayi." Tu aarmaiti. Ukunmanka, yamaram Atanka aintsan, Kristu, wakan asa, Ashí aentsun nekas iwiaaku Ájtinian susamniaiti.
- <sup>46</sup>Nayaimpinmaya ayashkia émkachuiti antsu JuyÁj ayash émkaiti tura NuyÁj nayaimpinmaya nu.
- <sup>47</sup>Emka aishman nunkajai najanamu asa nunkayaiti. Ukunmaya aishmansha ii Uuntri Kristu asa nayaimpinmayaiti.
- <sup>48</sup>Atanka aintsan ainia nusha JuyÁj ayashtin ainiawai. Kristu aintsan ainia nusha nayaimpinmaya ayashtin ainiawai.
- <sup>49</sup>YamÁji JuyÁj ainiakur ukunam nayaimpinmaya ayashtin ajastatji.
- <sup>50</sup>Juna TÁjjarne, yatsuru. Ayash Númpentin asa nayaimpiniam, Yus akupeana nui, wayachminiaiti. Iis, KÁjutainkia KÁjurchatniunam wayachminiaiti.
- <sup>51</sup>Yaunchu uukma nu YamÁji nekaatarum. Ashí JÁjkashtatji, Túmaitiatar Ashí Yapa-jniÁjtaji.
- <sup>52</sup>Tura púsar~i Muíttsarnin ti WÁjrik YapajniÁjtaji. Tura Ashí amuukai tusa umpuariatui. Nú Umpúamunmasha Yus-shuar JÁjkaru ainia nu atak JÁjkashtinian nantakiartatui. Iisha nuin YapajniÁjtaji.
- 53
- <sup>54</sup>Jú kautainkia YamÁji JÁjkatniuitiat KÁjurchamnia ajastiniaiti. Túrasha JÁjkachmin Ájtatui. Nu Túrunamtaisha Yus-Papinium aarma uminkiatatawai: "JÁjkatniun Yus nupetak amukuiti.
- <sup>55</sup>Itiur JÁjkatjik yamaikia. JÁjkatniusha itiur nupettamkan mantamataj~i?" Tu aarmaiti.
- <sup>56</sup>Yaunchu Yus akupkamu tiniu asamtai shuar TunÁja tura JÁjkatniuiti.
- <sup>57</sup>YamÁji antsu ii Uuntri Jesukrístu Túramujai JÁjkatniunka Yus nupetkaiti. Tura incha nujai uwempratniun amaakui shiir Yúminkiaji.



<sup>58</sup> Nu asantai, aneamu yatsuru, kakaram ajasrum yawetsuk nankaamas Yusa takatri takastarum. Ii Uuntri Krístujai tsaninkia takaarum nuka penké Āntrachuiti. Nu paant nékarme.

## Chapter 16

<sup>1</sup> Yusa kuitri irurtinkia, Yus-shuaran Karasea nunkanam Tímiaj Núnisnak atumniasha TĀjjarne.

<sup>2</sup> Ashí tumintin, Yus Súramna aintsam akankam ikiusta. Nújainkia wi jeattaj nui yaunchu akankamu mash irurmin Ājtatui.

<sup>3</sup> Nui jeancha Ājtum anaiyarmena nu shuaran papijiai Jerusarénum akupkattajai. Tura Atumí Kuítrumin aisha ii yachin Súsartatui.

<sup>4</sup> Wisha wéminiaitkiuinkia wijiai wéartatui.

<sup>5</sup> Wi Masetúnia nunkanam wétiniaitjai tura NuyĀj Kurintiunam jeattajai.

<sup>6</sup> Nuisha Untsurí tsawant pujuschatjash. Ishichik nantusha wéchamnianum pujuschatjash. Tura wi atak wéakui atumsha YĀjintkiarum shiir akuptukchattarpash.

<sup>7</sup> Aya WĀjrik nankaamaktinian nakitiajai. Antsu Yus wakerakuinkia Untsurí tsawant atumjai pujustaj tajai.

<sup>8</sup> Tura juin Ipsiunam Pintikustís nampernum pujustajai.

<sup>9</sup> Juinkia Yusa takatri Tí shiir takastin awai. Tura Untsurí shuar wi takaamun nakitiainiawai.

<sup>10</sup> Timiutéu nui jeamtainkia, shiir awajsatarum; sapijmiakain. Niisha wijiai métek Yusa takatrin takaawiti.

<sup>11</sup> Nu asantai nakitirairap. Antsu YĀjinkrum Winí shiir akupkatarum. Chíkich yachijiai Tatí tusan NĀjkajai.

<sup>12</sup> Apurusnasha Chíkich yachijiai Winí Iirmasartí tusan ti seamjai tura penkesha nakiarmai. Kame nii ankant aku nui winishtimpiash.

<sup>13</sup> Aneara tariarum Yus nekas EnentĀjimtustarum. Aishmanchakaitrum, kakaram ajastarum.

<sup>14</sup> Anenkartamujai mash Túratarum.

<sup>15</sup> Ayu, yatsuru. Estepanasa shuari Ashí emka Akaya nunkanam Yus-shuar ajarman nékarme. Niisha Yus-shuaran YĀjintajtsar tuke takainiawai.

<sup>16</sup> Niisha tura Ashí nijjai métek YĀjinkiar takainia Nú shuar seatmana nu tuke Túratarum.

<sup>17</sup> Estepanassha JurtunĀjtusha Akaikiusha Atumíiya TĀjarmatai shiir waraajai. Atum YajĀj pujakrum tujintiarmena nuna Túrawarmai.

<sup>18</sup> Niisha winia shiir EnentĀjimtukurarai. Núnisan shiir EnentĀjimtikramprattarme. Nuní aents tuke shiir EnentĀjimtustiniaiti.

<sup>19</sup> Asia nunkanmaya Yus-shuar AmikmĀjatmainiawai. Akirasha ni nuwe Prisirajaisha Ashí Yus-shuar ni jeen Yus-Chichaman iruntururusha Jesusa NĀjariin AmikmĀjatmainiawai.

<sup>20</sup> Ashí ii yachisha AmikmĀjatmainiawai. NuĀjmtaksha shiir awajnaisrum AmikmĀjaniatarum.

<sup>21</sup> Wi Papru asan Júchiniak winia uwejrui aaran amikmaajrume.

<sup>22</sup> Ii Uuntri Jesukrístun aneachuka yajauchiniam yuminkramu Atí. "Ii Uuntri, wari TatĀj."

<sup>23</sup> Ii Uuntri Jesukrístu yainmakarti.

<sup>24</sup>Jesukristunu asakrumin atumin Ashí ti aneajrume. Nu Atí.

## **2 Corinthians**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wi PĀ;pruitjai Jesukristu akatramu. Yus nuna wakerakui ni akatramuri anaikiamuitjai. Ii yachi Timiutéujai Yus-shuar Kurintiu péprunam íruntrumna nuna Ā;atjarme. Kame Ashí Akaya nunkanam Yusna ajasurmena nunasha Ā;atjarme.

<sup>2</sup> Apa Yussa, ii Uuntri Jesukristusha shiir EnentĀ;imturma Ā;sar imiatkinchanum tuke shiir pujustinian YĀ;inmakarat tusan wakerajrume.

<sup>3</sup> Ii Uuntri Jesukristu Apari, ii Yusri ana nuna naari uunt awajsatai. Niisha ii Aparínti. Iin waitnentrampi. Tura Niisha ii Yúsrinti. Tuma asa iin tuke atsantamji.

<sup>4</sup> Ii WĀ;itiajnia nui Yuska iin atsantamji. Tura iin atsantamjina Nútiksarik iisha Chíkich shuar WĀ;itiajnia nuna atsankrarat tusa Túrutmaji.

<sup>5</sup> Warí, Kristu WĀ;itsamuri Núkap pachiinkiaitjina Núnisrik ni atsankramurin Núkap pachiinkiaitji.

<sup>6</sup> Tuma asantai, WĀ;itiajnia nu, Yusa uwentikrampratniuri tura ni atsankratniuri atumsha takustarum tusar WĀ;itiaji. Tura Yus iin atsantampramjina nu, Yusa uwentikrampratniuri tura ni atsankratniuri Ā;tum takustarum tusar atsankramuitji. Wats, Ā;tum uwentikramu tura atsankramu asarum, ii WĀ;itsajnia Nútiksarmek WĀ;itiyatrum shiir EnentĀ;imsarum katsuntramniaitrum.

<sup>7</sup> Tura "Túrattawai" tu EnentĀ;imtajrume. Warí, Ā;tum iijiai métek WĀ;itsaitrum. Núnisan iijiai métek Yus atsantamtsurmek.

<sup>8</sup> Yatsurtiram, iikia Asia nunkanam ti itiurchat WĀ;inkiamjina nu nekaatarum tusar wakeraji. ImiĀ; itiurchat WĀ;inkiar iikia katsuntratin jeachmaji.

<sup>9</sup> Nu itiurchatnumia "iwiaaku Jíinkishtatji" tu EnentĀ;imsamji. Túrasha "iikia tujinchaitji" tu EnentĀ;imtumatsuk, antsu jakamunmayan iniannua Nú Yúsan EnentĀ;imtusarat tusa nu Túrnamji.

10

<sup>11</sup> Jakamnia itiurchatnumia Yuska uwentikrampramji. Tura yamaisha uwentikrampratajtsa pujurtamji. Tura atumsha iin Yus Ā;ujtakrumninkia "Yuska tuke uwentikramprattaji" taji. Tura Untsurí shuar Yus aujsa asakrumin, ii uwempra asakrin Untsurí shuar Yúsan yumin-sartatui.

<sup>12</sup> Yatsurtiram, ju nekaatarum tusar wakeraji. Ju nunkanam pujusar tura nekaska atumjai pujusar anantsuk tura Yus umirkar wekaimji. Aya ii nekatairijiain wekaichamji. Antsu Yus iin waitnentrampa asa pénger wekasatniun Yainmakmaji.nu nekaar shiir EnentĀ;imji.

<sup>13</sup> Aatjarmena nu PĀ;antaiti. Atum Ā;ujsarum nekaatin jearmena nunak aarjai. Chikichan nekaachminian aatsjai. Pénger nekaatarum tusan wakerajrume.

<sup>14</sup> Ishichik nékayatrumek Nú Núkap tuke nekaki wetarum tusan wakerajrume. Nuinkia Jesukristu TĀ;itina Nú tsawantai Ā;tum winia shiir EnentĀ;imtursattarme. Tura Ā;tum pénger wekasa asakrumin shiir EnentĀ;imtustatjarme.

- <sup>15</sup> Tura ii shiir enentaimtuniaj nuna nékakun ataksha Yusa waitnenkartutairi nekapsak tusan ataksha atumiin irastinian wakerimjai.
- <sup>16</sup> Masetúnia nunkanmaani wéakun iirkuta nankaikitjarum tusan EnentĀjimmiajai. Tura WĀjketkuncha ataksha iistajrum tusan wakerimjai. Túramtai wi Jutía nunkanam weakui Āj;tum YĀjintkiatarum tusan atumin iistinian wakerimjai.
- <sup>17</sup> Nuinkia ĵurukamtai Túrachmaj? ĵPénker EnentĀjimsukek "wetajai" Tímiaj? ĵWi Yus-shuarcha nunisan, JimiarĀj chichamtiniaiti, Tú EnentĀjimtursarumek?
- <sup>18</sup> Núchaiti. Yus tana nuna Tímiatrusan Umíana Nútiksarik iikia ii chichame umiktai tusar wakeraji. Jú chichamaik, "Ee, AtsĀj;" TĀjtsuji.
- <sup>19</sup> Wisha Serpanujai Timiutéujai Yusa Uchiri Jesukristunun ujakmajrume. Niisha Jú chichamaik, "Ee, AtsĀj;" Tíchaiti. Antsu nii tana nuna tuke Umíawai.
- <sup>20</sup> Niijiaisha Yus tana nu Tímiatrusan uminiui. Tuma asamtai Jesukrístu EnentĀjimtaktur "nii tana nuna nekas Túrattawai" tu EnentĀjimji. Tu EnentĀjimsar Yusa naari shiir awajeaji.
- <sup>21</sup> Atumniasha incha IkiakĀjtmajnia nu Yúsaiti. Krístunu ajasu asakrin Túrutmaji. Tura anaitiamak Niiniu awajtamji.
- <sup>22</sup> Tura ukunam ii achikatjinia nuna, nekas amastatjai tusa Yus ni Wakanin ii EnentĀjin apujturmaji. Nujai Níiniuitji tusar paant nékaji.
- <sup>23</sup> Atumíin itiurchatan WĀjinkiaij tusan nakitiakun Atumí péprurin Kurintiunam jeachmajai. WĀjitrakuinkia "Yus iirsati" tajai.
- <sup>24</sup> "Aya wi TĀjjana Nútiksarmek Yus EnentĀjimtustarum" waantu EnentĀjimtumasar nu titin nakitiaji. Yus nekas EnentĀjimtusmaajai kakaarme. Antsu nekas warastarum tusar wakeraji.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Tuma asamtai, atak Kúntuts awajsajrum tusan nakitiakun, "Atumí tunaari íwiartsurminin jeashtatjai" Tímiajai.

<sup>2</sup> Wi atumin Kúntuts awajkuncha, ¿yaki winia waramtikrusat? Aya atumek, wi nuik Kúntuts awajsamjarmena nuke waramtikrusminiaitrum.

<sup>3</sup> Wi jeakun Atumí tunaari íwiartsurminin Kúntuts EnentĀjimsaj tusan nakitiakun, nu papin aarmaj Nútiksanak aarmajai. Warí, atumketrume winia waramtikrustin.

<sup>4</sup> Nekaatarum. Nu papin aarmiajai. Kúntuts awajsatjarum tusan aarchamjai; antsu ti aneajrumna nu nekaatarum tusan wakerakun aatramajrume.

<sup>5</sup> Túrasha Kúntuts awajtusmia nu, aya Wíniak Kúntuts awajtuschamai. Antsu atumniasha ishichik Kúntuts awajtamsayi. Patasa chichasaj tusan "ishichik" tajai.

<sup>6</sup> Kame nu aishmankan iruntra chicharkarum WĀjiktiasmarum nuke MĀjakete.

<sup>7</sup> Antsu yamaikia tsankuratniuitrume. Shiir EnentĀjimtiktatniuitrume. Niisha ImiĀj Kúntuts pujus Nú arant AjasĀjin tusarum Túratniuitrume.

<sup>8</sup> Túrakrum nii nekas anearmena nu paant iniaktustarum tusan seajrume.

<sup>9</sup> Kame "aajna nuna umirtukartimpiash" Tímiajai. Kame nuna nekaataj tusan wakerakun nu papin nuik aatramjarme.

<sup>10</sup> Atum tsankurearmena Nú shuaran wisha Núnisnak tsankureajai. Tura tsankuratin Ājkuinkia, wi tsankurajna nu Ashí atumnian EnentĀjimtusan, Kristu iimmianum Túrajai.

<sup>11</sup> Kame uunt iwianch SatanĀjs iin emestampratajtsa wakerana nusha nékaji. Tuma asamtai, Túrawain tusar tsankuratniuitji.

<sup>12</sup> Krístunu shiir chichaman Trúas péprunam etserkatajtsan jean, ti pénker takastinian WĀjinkiamjai.

<sup>13</sup> Túrasha ii yachi Titiun WĀjinkiachu asan, shiir EnentĀjimsatniun tujinkiamjai. Tura asamtai Trúasnumia aentsun Ājujsan ikiukiaran Masetúnia nunkanam wémiajai.

<sup>14</sup> Kristu Jesusjai Yuska incha nupetmamtikramak ewekatmasuitji. Tuma asamtai Nincha ti shiir Yúminsa pujajai. Tura kukuj~i Kunkúakui, Ashí nékainia Núnisan ii etserkamujai Kristu shiir chichamen Yuska Ashí aentsun nekamtikiainiawai.

<sup>15</sup> Kristu iin pujurtamu asamtai Yusjai nekapsamka iikia Kunkúaji. Ii Kunkúajnia nuna uwemtikramu ainia nusha tura uwemtikrachma ainia nusha nekapramnia ainiawai.

<sup>16</sup> Menkakatniunam weena nuka ii Kunkúajnia nuna jakamnia mejea nekapramji. Tura iwiaaku Ājtinnium weena nuka iwiaaku Ājtin Kunkúa nekapramji. Maa, nu Túratniuncha ¿yaki JeĀj?

<sup>17</sup> Kame Untsurí aents Kuítian achiktaj tusar Yusa chichamen yapajinia Núniskechuitji. Antsu Krístunu ajasu asar, Yus akupkamu asar, Yus iimmianum anantsuk esetsar étsereaji.

### Chapter 3

<sup>1</sup> ¿Nu Tã;kurninkia, "ataksha ninki waantu Enentã;jimtumainiawai," tu Enentã;jim-sarmek? ¿Chíkich Túruinia Núnisrik, "Ju aishman nekas Yus-Chichaman etserin ainiawai" tusa Papí aarma atumin iniaktustinkiaitiaj~i? ¿Chíkich iniaktustin Nú Papí atumin seatnikaitiaj~i?

<sup>2</sup>Atsã;j. Atumka ii papiria Núniskechukaitrum. Ii Enentã;jin nu Papí aarmaiti. Tura Nú Papí ã;jusatniua Núnisan Ashí aents Atumí Túramuri Wã;jinkiar ii etserkamaj nu, Papru nekas Yusa takatrin takaawai tusa nekaamnia ainiawai.

<sup>3</sup>Iis, Tã;tsujak. Papí aarma Núnisketrume. Nu Papí Kristu aarmaiti tura iisha Nú Papí atumin Súaji. Tíntiajainchu antsu iwiaaku Yusa Wakaníjiai aarmaiti. Kayanmasha aarchamuiti; antsu shuara Enentã;jin, auka, aarmaiti.

<sup>4</sup>Kame Krístunu asar, Yus Enentã;jimta asar, nusha Tíminiaitji, taji.

<sup>5</sup>Ju nékaji; imia iik penké tujinkiaitji. Antsu ii Túrajnia nu Yus ni kakarmarin Súramkurin Túraji.

<sup>6</sup>Yamaram chichaman Yus najanamia nuna, incha pénker etserkatniun suramsaitji. Yaunchu aarma chichamnum, Ashí takamtsuk umirkachrikiya tuke jakamniuyaji. Antsu yamaram chichamnum, Yuska ni Wakaníjiai yamaram wekasatniun Súramji. Yusa kakarmarijiai nu chicham étserji.

<sup>7</sup>Yaunchu chichamnaka kayanam aar Yus Muisaisan susamiayi. Susamia nui, Muisaisa yapi ti wincha ajasmiaiyi. Túrunamtaí Israer-shuar ni yapin iistinian tujinkiar miayi. (Túrasha nu wincha mushatmaki wémiayi.) Túrasha nu chichaman shuar umirkatniun tujintiakui, nu chichamsha aya tuke Jã;katniunam Shuã;jran ejemiayi. Túmayatan winchajai susamuyayi.

<sup>8</sup>Tura yamaram chichaman Yusa Wakaní Súramna nu, nujai nankaamas Shíiraiti.

<sup>9</sup>Kame mesertinnium ejeana Nú chicham winchajai susamuyayi. Tura nujai nankaamas Yúsnum ejeana Nú chichamka Yus iimmianum pénkeraiti.

<sup>10</sup>Iista; yamaram ana nu Imiã;j shiir asa, yaunchu wincha amia Núnaka mushatmamtiykiui.

<sup>11</sup>Núkap arur pujuschamnia nu wincha ã;jchamkia. Kame tuke ã;jtinia nuke nujai nankaamas Shíiraiti.

<sup>12</sup>Nu nékakur ti paant étserji.

<sup>13</sup>Muisais Túramia Nútiksarik Túratsji. Ii uuntri Israer-shuar ni yapin wincha ajas menkaan Wã;jinkiarain tusa tarachjai ni yapin Muisaiska nukumakmiayi.

<sup>14</sup>Tura nu arantcha Muisaisan anturkarmia nuna Enentã;jisha nukukmauyayi. Nekaatniun tujinkiar miayi. Tura yamaisha Núnisan yaunchu aarma chichaman ã;jusam antukar nekaatniun tujintiainiawai. Kristu Enentã;jimtuschatin ni Enentã;jin nukukma nu Yapajiã;jchmaiti. Aya Krístujai nuka Yapajiã;jmniaiti.

<sup>15</sup>Yamaisha Muisaisa aarmarin ã;jusar nékainiatsui, ni Enentã;jimmiari nukurkamu asa.

<sup>16</sup>Tura aencha ni Enentã;jí Yapajiã;j Uuntna ajasmataikia ni Enentã;jimmiariya nukurkamu ana nu jusamuiti.



<sup>17</sup>"Uunt" TÁjĵinia nu, Yusa Wakaníiti. Uunt Yusa Wakaní pujana nui ankant ajastiniaiti.

<sup>18</sup>Nuke asamtai, iisha ii yapi tarachjai nukukchamu asar íspikia Núnisketji. Uunt Kristu pénkeri iniakmaji. Kristu pénkeri Nú Núkap takaki wéakur, Kristujai métek ajastasa pujaji. Yusa Wakaníkia nuna Túrawai.

### Chapter 4

<sup>1</sup> Yus iin waitnentra ma asa ni chichamen etserkatniun ataktamsaitji. Tuma asamtai yawetsuk takaaji.

<sup>2</sup> Uuka Túratin ana NuyĀ; tura natsanmai ana nuyasha kanakmiaji. Anankatai tusar wekaatsuji. Tura Yus-Chichamjai nakuratsji. Etserkur aya Yus-Chicham tana Núchik étserji. Ashí aents nuna antukar, "nekas Núiti Yus-Chicham" tiarat tusar Túraji. Wi TĀ;jana nuna Yus nékawai.

<sup>3</sup> Uwempratin Chicham ii étserjinia nu PĀ;antaiti. Ayatik menkatatniunam weena nu "PĀ;antchaiti" Tuíniawai.

<sup>4</sup> Uunt iwianch, ju NunkĀ; uuntri ana nu, nu aentsu EnentĀ;in ukusturuiti. Uunt Krístunu shiir chichaman ii étsermajai TsĀ;japnin EnentĀ;imprarin tusa ukustawai. Nu Kristu Yúsan ímiatrusan nakumui.

<sup>5</sup> Iisha étserkur, Jesukristu ii Uuntrinti tu étseraji. Iikia Atumí uuntrintji TĀ;tsuji. Antsu, Jesus ii uuntri asamtai, atumi YĀ;intrintji, taji.

<sup>6</sup> Yaunchu kiritin aan Yus TsĀ;japin ati tusa TsĀ;japnin awajsachmakia. Nú Yúsaiti ii EnentĀ;in tsaapnin awajtamsamia nu. Nu tsaapnijiai ni shiirmarin, Jesukrístu iniakmia nuna, Ashí aents nekaawarat tusar Jesukristunun étseraji.

<sup>7</sup> Nu TsĀ;japin ImiĀ; pénker ana nuna ii ayashiin Yus ikiusuiti. Tura ii ayashi kakarmachu, nuwe najanamua aanin asamtai, Warí, kakaram Ā;jinia nu Yúsnumiachukait. Ii ai nuna nekaawarat tusa Yuska ni TsĀ;japnintrin ii ayashiin ikiusuiti.

<sup>8</sup> Tuma asamtai ii itiurchatri Ā;rentmaku Ā;rinin tuke jiinkimniaitji. "Itiurkatjik" taji, Túrasa Yus YĀ;jinmaji.

<sup>9</sup> Aents pataaturmainiakrincha Yus ikiurmatsji. Emesrataj TukamĀ; tujintiaiiniawai.

<sup>10</sup> Kame Krístun MĀ;jataj tusa tuke wakariarmia Núnisan incha tuke mantamataj turamainiaji. Túrasa JĀ;kachu asar Kristu kakarmari ii ayashiin iniakmaji.

<sup>11</sup> Iisha Jesusna ajasu asar wekaajnia nui tuke tsawant Tsúumainium jasattuk ajaji. Túrar ii ayashi jakamniaitiat nu ayashnium Jesusa iwiaakmari paant iniakmaji.

<sup>12</sup> Iisha Yus-Chicham étserkur ii ayashiin jasattuk ajaji, tuma ain atumsha umikiu asarum nekas iwiaaku atin WĀ;jinkiarne.

<sup>13</sup> Yus-Papinium yaunchu aarmanum: "Yúsan EnentĀ;jimtusmajai, tuma asan etserkamjai" TĀ;tsuk. Iisha Núnisrik Yus EnentĀ;jimtusar wekaaji. Tuma asar étserji.

<sup>14</sup> Yus kakarmaiti. Uunt Jesusan jakamunmayan iniantkimiayi. Incha Núnisan Jesusjai ini-antamkittiaji. Tura atumjai métek ni pujamunam juramkittiaji. Nusha paant nékaji.

<sup>15</sup> Atumsha Untsurí aencha Yus-Chicham antukakrumin, Yus YĀ;jinmakurme. Tuma asamtai atumsha Nútikarmek Yus yuminsarum pujarme. Nujai Yusa naari uunt awajsamuiti. Nu nekaar WĀ;jitsatin ashamatsji.

<sup>16</sup> Tura yaweatsji. Ii ayashi amuiki wéakuisha ii EnentĀ;jinkia yamaram ajaki wéawai.

<sup>17</sup>Warí, ukunam tuke shiir pujustatjinia nu EnentĀjimtakrikia, ju nunkanam WĀjitiajnia nu, ti itiurchataitiat, aya yamaiya asa tiikia itiurchatchaiti, tura WĀjirik nankaamawai. Túrasha ii itiurchatrijiai Yuska ti shiir ana nuna amuukachmin ana nuna Núkap suramsattaji.

<sup>18</sup>Tuma asamtai WĀjinjina nu ti EnentĀjimtatsji. Antsu WĀjintsujnia nu nekas EnentĀjimtaji. WĀjinjina nusha aya yamaiyaiti. Antsu WĀjintsujnia nuka tuke amuukachminiaiti.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Wats ju nékaji. Nayaimpiniam ii shiir pujustinian amuukachmin ayashin Yus najanamun ikiurtamsaitji. Aents najanachmaiti nu. Tuma asamtai ii ayashi emesnakuisha Warí itiurtamajia. Nuka aaka Núnisan amuukamniaiti.

<sup>2</sup> Ju ayashnium pujusar Wǎjitiaji, taji. Yamaram ayash nayaimpiniam pujana nu achiktai tusar wakeraji.

<sup>3</sup> Ayashtichu ajasajj tusar, yamaram ayashtin ajastaitisar wakeraji. Pushía Núnik yamaram ayash iin nukurmaktai tusar wakeraji.

<sup>4</sup> Tura jui ayashjai pujusar Wǎjitsar pujakur shiir Enentǎjimsuji. Arut Pushí aiktinia Núnisrik ju ayash ikiuktaitsar Tǎjtsuji. Antsu yamaram Pushí entsartinia Núnisrik yamaram ayashnium tuke Pujusmí tusar taji. Iista, ju ayash amuukachminkiait. Yamaram ayashnium pujusar tuke iwiaaku pujustatji.

<sup>5</sup> Yamaram ayashintin ajastinian iwiarturmaruitjinia nu Yúsaiti. Tura nekas Túrattajai tusa ni Wakanin suramsaitji.

6

<sup>7</sup> Ju nékaji. Ju ayashnium pujajnia juinkia Uunt Jesusjai pujatsji. Tuma asamtai, Wǎjinjinia nu ti Enentǎjimtutsuk Yus Enentǎjimtusar tuke shiir Enentǎjimsar wekaaji.

<sup>8</sup> Tura ju ayashniumia Jíinkir Uunt Jesusjai tuke pujustaitisar wakeraji. Tura Túrattajai tu nékaji.

<sup>9</sup> Tuma asamtai ju ayashnium pujakrishia tura ju ayash ikiukrishia Uunt Jesus tuke wara-  
mtiksatai taji.

<sup>10</sup> Warí, ju ayashjai ii Túramajnia nu ujakam, "pénkeraiti", "yajauchiiti" Kristu turutit tusar, Ashí iisha Uunt Kristui jeatniuitji. Tura ii Túramujai métek akirmaktatji.

<sup>11</sup> Tuma asamtai ju nékaji: Uunt umirkashtin ti Tsúumainti. Nu nekaar Ashí shuar Yushuaran awajsataj tusar ti takaaji. Tura incha Yus nékarmaji. Tura ii Túramuri Ājtumka Atumí Enentǎjin paant nékarme, tajai.

<sup>12</sup> Ataksha, "wi pénkeraitjai" tusar nu Tǎjtsuji. Antsu, ii Túramu Nekǎja asakrumin Enentǎjiniam ana nuna Enentǎjimsuk aya Pǎjitatkea nujai warainia Nú shuar tsanumprutmainiakui yaintkiatarum tusar taji.

<sup>13</sup> "Wǎjirkaiti" turamainiajash. Nusha Warí, itiurtamajia. Ashí Túrajnia nu, Yus aneakur tura atumin Yǎjintai tusar Túrajai.

<sup>14</sup> Kame Ashí ii Túrajnia nu Kristu anenkrattairijiai Túrajai. Kame ju nékaji: Kristu Ashí shuaran jaruku asamtai, Yus iimmianum Ashí iisha jaka Núnisaitji.

<sup>15</sup> Kristu Ashí shuaran jaruk nantarkimiayi. Tuma asamtai Krístunam iisha iwiaaku pujajnia jui, iik wararmamtsuk, Kristu umirkatniuitji.

<sup>16</sup> Tura yamaisha aya ni ayashi iirsar, "nu shuar pénkeraiti" tura "nu shuar yajauchiiti," titin tujintiaji. Kame yaunchu aya ni ayashi iirsar "Kristu yajauchiiti" tu Enentǎjimsamiaji. Tura yamaikia Yapajiǎr, esetsar Enentǎjimkiur "Kristu Yusa Uchirínti" taji.

<sup>17</sup>Tuma asamtai, Krístunu Ajasúka yamaram najanamuiti. Yaunchu EnentĀjimtairi menkakayi. Antsu Núnaka iikias ni EnentĀjimtairi nekas yamarmaiti yamaikia.

<sup>18</sup>Nunasha Yus Túraití. Iin nawampramkattsa Krístun akupturmakuitji. Tura nu etserkatniun incha ataktamsaitji.

<sup>19</sup>Yuska iin tunaarinniutin AsutiĀmatniun nakitiak Krístujai nawampramkamiaji. Tura incha Yus-shuartin nu ujaktinian ataktamsaitji.

<sup>20</sup>Krístunu ataksamu asar, Yuska "winia Uchirjai nawamnaikiatarum" tusa ii wenejai atumin seatmarme. Tuma asakrin, Krístu NĀjariin "Túratarum" TĀjjarme.

<sup>21</sup>Krístuka tunaan penké Túrachmiayi. Túmanak ii tunaariin Yus Krístun makuumiayi. Nuna tura Krístunam makuuchmin awajtamsamiaji.

## Chapter 6

1

<sup>2</sup>Ni Papiriin Yus yaunchu Isayasan juna Tímiayi: Tsawant jeamtai, ame seatmena nuna an-turkamjame. Uwempratin tsawant jeamtaisha yainmajme. Wats yamaikia Yus seatin jeayi. YamÁ;ji Yúsnum uwempratin jeayi. Tuma asamtai, iikia Yusa takatrin pachitkiajnia nu, Yusa anenkraitairi pénger achiktatum tusar seajrume.

<sup>3</sup>Tura "Papru etserkamuri Á;ntrai" Tíarain tusar Chíkich yajauch EnentÁ;imtiktsuk pénger wekaaji.

<sup>4</sup>Nekas Yusa takarniurintji nuna paant nekaawarat tusar WÁ;itiyatrik, atsumayatrik, iti-urchatnum pujayatrik shiir katsunteaji.

<sup>5</sup>Ju itiurchat WÁ;inkiamji: katsumpramkarmaji; sepunam EnketmÁ;warmiaji; CharÁ;a-CharÁ;a awajtamarmiaji; takatcha ti itiurchat takasmiaji; kanutsuk pujumiaji; tura tsukasha ti tsukammiaji.

<sup>6</sup>TunÁ;a nakitrar wekaaji; Yus-Chicham UnuimiÁ;traitji; shiir EnentÁ;jjiai katsuntrar wekaaji. Chíkich shuar pénger awajeaji; Yusa Wakaní pujurtamkurin shuar nekas aneaji;

<sup>7</sup>nekas chicham ana nu étseaeaji; tura Yusa kakarmarisha Nú paant iniakmaji. Tura ni nemasrin nupettukain tusa suntar ni tantarin Júana Núnisrik iisha ii nemasri íwianch nupettamkaij tusar ii Yusri tuke umirkar wekaaji.

<sup>8</sup>Shuar shiir EnentÁ;imturmainiakrincha, yajauch EnentÁ;imturmainiakrincha, pénger chichartamainiakrincha, yajauch chichartamainiakrincha tuke Yusjai shiir wekaaji. "WÁ;jitruiniawai" turamainiakrincha tuke nekas chichaeaji.

<sup>9</sup>"Nu aents nékatsji" turamainiakrincha Yusnumka nékanji; JÁ;katin Tsúumainnium wekayatrik tuke iwiaaku pujaji; AsutiÁ;muitiatrik mantamnatsji. Yusa takarniurintiaj nu Ashí nujai paant nekaamniaiti.

<sup>10</sup>Kúntuts pujayatrik ii EnentÁ;jinkia waraaji; Kuítrinchaitiatrik Chíkich shuar Kuítrintin awajeaji; penké takakchiatrik Ashí WÁ;jinji.

<sup>11</sup>Yatsurtiram, Kurintiunam pujarmena nu, Ashí paant ujakchamkajrum. Ti aneajrumna nu nékarme.

<sup>12</sup>Wikia atumin paant chichastajtsan wakerajrume; antsu Á;tumka anenttsuk paant chichastin nakitrarme.

<sup>13</sup>Winia uchirua Núnisnak chichaeajrume; wi tuke paant chichaarjarmena Núnisrumek atumsha Atumí EnentÁ;jin ana nu, paant ujatkatatum tusan seajrume.

<sup>14</sup>Yus-shuar Yus-shuarchajai tsaninktinian EnentÁ;jimsashtiniaiti. Warí, ¿Yusan umirna Nú shuar, iwianchin umirna Nú shuarjai métek EnentÁ;jimiainiawak? ¿TsÁ;japnisha kiritjai MÁ;jimtek Á;minkiait?

<sup>15</sup>¿Kístuka uunt iwianchjai nawamnaikiamniakait? ¿Yus-shuar Yus-shuarchajai tsanin shiir pujusminkiait?

<sup>16</sup>¿Iwiaaku Yusa jeencha Āntar-yus pujustinkiait? Tura atumsha iwiaaku Yusa jéentrume. Yus Ninki ni Papiriin juna Tíchamka: Nijjai tsaninkia pujusan, nijjai wekasartatjai tura ni Yusri Ātatjai; tura niisha Wíi aents ajasartatui.

<sup>17</sup>Tuma asamtai junasha Tímiayi: Nii matsatainia NuyĀ; Jiinkitarum, tura niya kanaktiarum, tawai Uunt Yus; tura yajauch ana nu antinkiairap. Túrakrumninkia awayattajrume.

<sup>18</sup>Tura Atumí Apari Ātatjai; Ātumka winia uchir Ātatrume. Nuna Wi ImiĀ; kakaram uunt Yus asan tajai. Tu aarmaiti.

## Chapter 7

<sup>1</sup> Tuma asamtai aneamur yatsurtiram, nusha, Yus Tímia nu, iin Túramji. Nu tuma asamtai ii ayashi tura ii EnentĀjisha yajauch ajasain tusar, Ashí TunĀja ana NuyĀj kana-ktiniaitji. Túrar "Yusak nekas ii uuntrinti" takur, ii ayashisha, ii EnentĀjisha takamtsuk tuke tsawant Yus iiktustiniaitji.

<sup>2</sup> Ataksha nawamnaikiatai. Iikia shuar yajauch awajsachmaji; yajauch jintintrachmaji; anankachmaji.

<sup>3</sup> Makuutai tusan nuna TĀjtsujai. Antsu nuik Tíchamkajrum, iwiaaku pujakrishha jakarsha Āj;tumka ii EnentĀjin Ājchitkiarme.

<sup>4</sup> Araantutsuk aatjarme; shiir EnentĀjimjai. Itiurchatnum pujayatnak, atumin EnentĀjimtusan Enentairuí kakaram EnentĀjimsan waraajai.

<sup>5</sup> Jui Masetúnianum penké ayamprachmaji. Antsu ti WĀjitsamji. Aentsnumia itiurchat WĀjinkiamji, tura ii EnentĀjijiainkia ashamkamji.

<sup>6</sup> Tura Kúntuts pujakrincha Yus IkiakĀjtmartinian nékawai. Tuma asamtai Titiún akup-turkamai. Nujai winia EnentĀjirun IkiakĀjrmaj.

<sup>7</sup> Tura Āj;tum nii IkiakĀjrmarmuna nuna Titiu ujatkamai. Nuna antukan ti warasmajai. Tí-tiuka Āj;tum iirsatin wakerarmena nuna ujatkamai; Túrunamia nuna Kúntuts EnentĀjim-miarumna nusha, tura winia anentu asarum EnentĀjimturmuna nuna ujatkamai. Nuna antukan Nú nankaamas warasmajai.

<sup>8</sup> Papí nuik akupkamaj nu Āj;ujсарum Kúntuts EnentĀjimprarme; Núnaka nékajai. Túrasha ii akupmainchu Túraitjai TĀjtsujai. Eta, nuikkia Tímiajai, Túrasha yamaikia TĀjtsujai. Papí Āj;ujсарum ishichik Kúntuts EnentĀjimprarmuna nuna nekaan waraajai.

<sup>9</sup> Kame Kúntuts EnentĀjimprakrumin waraatsjai. Antsu Atumí tunaari nekaarum Kúntuts EnentĀjimprarm Atumí EnentĀji Yusjai YapajiĀj; asakrumin nuna nekaan waraajai. Kame Yus wakerana Nútiksarmek Kúntutsrum katsuntearme; tuma asamtai iikia nu papijiai yajauch awajsachji.

<sup>10</sup> Nekaatarum. Yus wakerana Nútiksarmek Kúntuts katsunteakka ni EnentĀji Yúsnum YapajiĀj;waj. Nuinkia ni Tunaaríya uwempraiti. Nuka "Túrumainchu Túraitjai" Tíchamniaiti. Antsu Yusan EnentĀjimtutsuk Kúntuts pujakka ni EnentĀji YapajiĀj;shtatui; Yapajítsuk ni Tunaaríya uwemtsuk jakattawai.

<sup>11</sup> Tura iistarum; Yus wakerana Nútiksarmek Atumí Kúntutsri katsuntearme. Tuma asarum wi aatjarmena nu esettsarum EnentĀjimtusurme. Atumí Túramuri ujatkatajtsa wakerimi-arme. Tura nu TunĀja nakitramarme; tura ashamkamarme. Tura yajauchin Túramia nu AsutiĀj;marme. Tura winia anentu asarum wi timia Tímiatrusrumek turatai tusarum ti wakerimiarme. Nu tura asakrumin pénker Túrarmena nu, paant iniakmarme.

<sup>12</sup> Kame yajauchin Túramia nuna ni tunaarin iniaisat tusan wakerakun, tura WĀj;itias pujumia nu atak shiir EnentĀjimsati tusan wakerakun nu papin aatramjarme. Tura Nú nankaamas Āj;tum Yúsnum iin anearmena nu nekamatarum tusan aatramjarme.



<sup>13</sup>Atum umikiu asarum waraakrumin iisha shiir EnentĀjimji. Tura shiir itiaamarumna nuna Titu waraak ujakmtai Nú nankaamas shiir waraaji.

<sup>14</sup>Atumin shiir EnentĀjimtajrumna nuna Tituon ujakmajai. Tura nuna nekas aan Titu nekaamai. Tuma asantai atumin natsantrachmajrume. Kame atumin tuke nekas ana nuna Tímiajrume. Núnisán atumnian Tituon Tímiaj nusha nekasauyi.

<sup>15</sup>Tura Títiuka atumin EnentĀjimtumas ti waraawai. "Jiatmaktajtsa winiatsuash" tusarum ti ashankachurmek. Túmayatrum, nii pénger tati tusarum pachischarme. Tura nii taa seatmarma nu umikiurme. Títiuka nuna EnentĀjimias waraawai.

<sup>16</sup>Tura wikia, Ājtu pénger Túramurmin nekaan tura pénger Túrawartatui tu EnentĀjimsan waraajai.

## Chapter 8

<sup>1</sup> Yatsurtiram, Masetúnia Núnkanmaya Yus-shuaran Yus waitnentainia nuna YamǺji ujaktatjarme.

<sup>2</sup> Ti ititurchatnum nekapsamu ainiawai. Túmayatan warainiawai. Tura ti Kuítrincha ainiayatan emeentutsuk Kuítrinnia Núnisan suiniawai.

<sup>3</sup> Juna wi paant nekaan ujaajrume. Niisha wakeramujai Súsatniun jeainia nuna Súiniawai; tura Nú nankaamassha Súiniawai.

<sup>4</sup> Yus-shuaran Kuítrinchan Súsartaitsa ti wakeruiniak, nu Túratniun ti seatmarmaji.

<sup>5</sup> Tura ii EnentǺjimmiaj Nú nankaamas Túrawarmiyai. Emka Yúsnum ninki sum-amawarmiyai. Tura Yusa wakeramuri Túratnataji tusar incha "YǺjintajrume" turammiaji.

<sup>6</sup> Tuma asamtai, "Masetúnia nunkanam kuit Júuktin nankamamamna nu, Kurintiu peprun-masha amukta" tusar Titiu seamiaji.

<sup>7</sup> Atumsha Ashí pénger Túratin ti nékarme. Yus EnentǺjimtustincha, unuiniartincha, ju nunkanmaya nekaatniusha, iin aneatniusha nuka Ashí nékarme. Wats, jusha Túrataram. Yus-shuar Kuítrincha ainia nu achikiarat tusarum Titiu TǺjimatái Núkap susatarum.

<sup>8</sup> Kame Atumí uuntria Núnisnak akupeatsjarme, Túratniuitrume tusan. Antsu Chíkich shuar ni Kuítrin susartasa ti wakeruinia nuna atumin ujakan, Atumí anenkrattairi nekaspashi tusan nekapsatajtsa pujajai.

<sup>9</sup> Ii uuntri Jesukrístu waitnenkartutairi nékarme. Ashí takakuyayi, tura atumin anenma asa Kuítrincha Núnisan ajasmiaji. Ju nunkanam Kuítrincha Núnis ajasmatai Ǻjtum nayaimpiniam Kuítriniak tusa Túramiyai.

<sup>10</sup> Juna EnentǺjimjai. Nuik uwitin, "YǺjintatji" Tíchamkarum. Tura nu Túratin ti wakerimi-arme.

<sup>11</sup> Nankamarmena nu yamaikia amuktarum. Nuik ti wakerimiarmena Núnisrumek yamaisha Súsatin jearmena nu susatarum.

<sup>12</sup> Iistarum. Ni Kuítrin Yúsan nekas susatajtsa wakerakuinkia, nii jeana nuna susat tusa Yus wakerawai. "Jeana Nú nankaamas susati" TǺjtsui Yus.

<sup>13</sup> Chíkich ti Núkap susarum atumnia TǺjasat tusan TǺjtsujai.

<sup>14</sup> Antsu Ashí métek takusarat tusan tajai. Iis atumsha yamaikia ti nukap takakrume; nujai atsuma nu Súsatniuitrume. Ukunam Chíkich tsawantái Ǻjtum atumashtarmeash. Nuinkia niisha atumin suramsarti. Nu Túratin Ǻjkuinkia Ashí métek takustin Ǻjtatui.

<sup>15</sup> Yusa Papiriin yaunchu aarman Núnis TǺjtsuk: Núkap takusmia nu ampirchamiyai; tura ishichik takusmia nu atumachmiyai.

<sup>16</sup> Tura wi aneajrumna Núnisan atumin aneatniun Yus Titiun susamiyai. Tuma asamtai Yúsan yuminsan pujajai.

<sup>17</sup> Iis, wi takui wétinian wakerimiyai. Tura Nú nankaamas, atumin anenma asa, ni EnentǺjiji-ain wéawai.

<sup>18</sup>Tura Chíkich Yus-shuar Titiujai akupkatajtsa pujaji. Nu shuar Yusa Chichamen ti penker etserainakui, Ashí Yus-shuar iruntramunam niin pénker Ñ;ujmataniawai.

<sup>19</sup>Tura Nú shuarnaka ii tsaniakmari Atí tusar Ashí Yus-shuar iruntramunam nuna anaiki-armiayi. Iijiai Kuítian jukiarti tusar anaikiarmiayi. Iis Yusa NÑ;arin Ashí aents uunt na-janawarat tusar tura Ashí shuar Atumí tsankarin nekaawarat tusar nu takat Túratsjik.

<sup>20</sup>Iis, ju kuit ii jukittiajnia nu, Núkap asamtai, aents tsanumprutmawaraj tusar, Titiujai tura ju shuarjaisha wéaji.

<sup>21</sup>Yus iimmianumsha, aents iimmianumsha ii naka wekaajnia nuna nekaawarat tusar Túraji.

<sup>22</sup>Nu JimiarÑ; shuarjai Chíkich Yus-shuar akupeaji. Yusa takatrin takastasa ti wakerana nu nekas nékaji. Tura Ñ;tum YÑ;intin ti wakerarmena nuna NekÑ;a niisha atumiin jeataj tusa ti wakerawai. Nuna Túmak Yusa takatrin takastinian wakerana nuna paant iniakmawai.

<sup>23</sup>Tura aisha Chíkich shuar Titiun nekaataitsar aninruiniakuisha, "Titiu Papru tsaniakmarinti. Incha YÑ;inmaktajtsa PÑ;prujai takaawai" titiarum. Chíkich Yus-shuaran nekaataitsar aninruiniakuisha, "Yus-shuar akupkamu ainiawai, tura Kristu NÑ;arin shiir awajin ainiawai" titiarum.

<sup>24</sup>Tura Atumí anenkrattairi Ashí Yus-shuar nekaawarat tusarum, nu shuar pénker itiaatarum. Nu Túrakrum, atumnia ii shiir Tímiaj nu nekasaiti tu iniaktustatrum.

## Chapter 9

1

<sup>2</sup>Kame Ā̄tum Yus-shuar Kuítríncha Súsatin wakerarme; nuna nékajai. Tuma asan Núnaka aatrachminiatjarme. Atumsha Súsatin wakera asakrumin wi nunasha shiir EnentĀ̄jimsan, "Akaya nunkanmaya shuar nuik uwitinia wakerusmatak YĀ̄jintinian wakeruiniawai" tusan Masetúnianmaya ShuĀ̄ran ujaajai.

<sup>3</sup>Tura "Kuítniasha Súsatniun ti wakeruiniawai" Tímiaj nuna, "WĀ̄jitiati" Tífarain tusan nakitiajai. Tuma asan, kuit susatajtsa wakerarum nu iwiaratarum tusan nu menaintiu Yus-shuaran nuna YĀ̄jinmakarat tusan emka akupenajai.

<sup>4</sup>Wi ukunam Masetúnianmaya shuarjai atumiin jean, kuit Súsatin Tímiarmena nuna iwiarachman WĀ̄jinkian natsaraj tusan, tura atumsha natsarairum tusan Túrajai. Warí, "Súsatniun ti wakeruiniawai" tuke tu wéatsjak.

<sup>5</sup>Nu tuma asamtai, au takui Súarme tu EnentĀ̄jimsarain tusan ju Yus-shuaran emka akupenajai. Niisha nu Kuítian iwiaratniun YĀ̄jinmakarti, tajai. Nuinkia wisha Masetúnianmaya shuarjai ukunam jeawakrin, nu kuit atumsha nekas Atumí EnentĀ̄jijain~ki Súsatin wakerarmena nu nekaamnia Ā̄tatui.

<sup>6</sup>Tura junasha paant TĀ̄jarme: ishichik araana nu ishichik Júuktatui. Núkap araana nusha Núkap Júuktatui. Kuit Súsatniusha Núniskete.

<sup>7</sup>Tura Ashí shuar ni EnentĀ̄jin EnentĀ̄jimsana nunak susati. "Nakitiyatnak susatjai" Tíchamniaiti. "Turutainiakui susatjai" Tíchamniaiti. Shiir EnentĀ̄jimias Súana nuna Yuska shiir EnentĀ̄jimtawai.

<sup>8</sup>Ashí pénger ana nuna suramsatniun Yus tujintiatsui. Nujai Ā̄tum atumashtatrome. Tura chikichan YĀ̄jintin Núkap takustatrome.

<sup>9</sup>Yus-Papinium ju aarma awai: Kuítrínchan Núkap susayi; nuna tura, tuke Túratin Ā̄tatui.

<sup>10</sup>Arakmaun araakan Súana nusha Yúsaiti. Tura yurumkan Súana nusha Yúsaiti. Niisha Ā̄tum pénger araatniun suramsattarme. Tura araarumna nujai pénger Túratarum tusa arakrumin ipiampartatui.

<sup>11</sup>Tuma asamtai Núkap juukma takaku asarum, Núkap Súsatin jeattarme. Nuinkia Súarmena nuna ii uwejeyan Chíkich Yus-shuar achikiar Yúsan yuminsartatui.

<sup>12</sup>Warí, ju kuit Yus-shuar Kuítríncha Súakrin ni atsumamuríncha atsumachartatui. Tura Nú nankaamas Yúsan ti yuminsartatui.

<sup>13</sup>Nu shuar YĀ̄jintai tusarum tura Ashí Yus-shuar yaintai tusarum Súatsrumek. Nujai Kristu shiir chichamen umiarmena nuna nékainiawai. Tura Kuítrum emeentutsuk sua asakrumin niisha Yusa NĀ̄jarin uunt awajsartatui.

<sup>14</sup>Kame Yus atumin ti waitnentramainiakui Kuítrum Súatsrumek. Sua asakrumin nu shuar atumin ti anenmainiak Yúsan Ā̄jujturmasartatui.

<sup>15</sup>Tura Ashí iisha ii Yusri ti yuminsatniuitji! ¿In Súramjinia nuna yaki Jintíartinian JeĀ̄j?

## Chapter 10

<sup>1</sup> Wats, "Papru iijiai pujak péechach ajawai, tura YajǺ; pujak kakaram chichaawai" Chíkich shuar turutainiatsuk. Kame imia wiki Papru Kristu anenkartutairijiai juna seatjarum tusan pujajai.

<sup>2</sup> Atumí weatkamuriya shuar chichainiak "Papru ni tsaniakmarijiai ju nunkanam akupin ajastai tusar wakeruiniak jintintiniawai" turutainia nuna Kíishtumaktajsan EnentǺ;imjai. Wisha atumiin jean kakaram chichaschataj tusan, nu antukairap tu seajrume.

<sup>3</sup> Aentstanka nunkanmaya aentsuitji, Túrasha Jú aents maania aintsar MǺ;aniatsji.

<sup>4</sup> Ju nunkanmaya nankijiai MǺ;aniatsji antsu ii nankiri Yusa kakarmarinti. Nujai iwianchi kakarmari Núpeteaji.

<sup>5</sup> Ju nunkanmaya aentsu Jintíamurinkia tura waantu EnentǺ;imtumamurinkia, Yus nekaatniun itit awajea nuka, nu nankijiai Núpeteaji. Tura Ashí ju nunkanmaya EnentǺ;im-satin yapajniak, emetamu aintsan, Kristun umirkarat tusar nu nankijiai Núpeteaji.

<sup>6</sup> Nekas umirkatin Ǻ;tum jeawakrumninkia nuinkia umirkatniun tuke nakitiainia nu, Yusa kakarmarijiai AsutiǺ;ttaji, tajai.

<sup>7</sup> Atumsha aya PǺ;tatek ana nu iiyarme. Wats, shuar nekas Krístunu ajasman nekamaka, Núnisan winiasha Krístunuiti tu EnentǺ;imtursatniuiti.

<sup>8</sup> Yusa kakarmarijiai akupeaji tuke TǺ;kuncha natsaamatsjai. Nu kakarman atumin pénker jintintiatarum tusa Kristu suramsaitji. Kame atumin emesratniun suramsachuitji.

<sup>9</sup> "Ni aarmarijiai awaktamkatajtsa wakerutmaji" TǺ;tsurpash. Núchaiti.

<sup>10</sup> "Papru aarmari ti kakaram ainiawai, tura jui pujak kakarmachuiti; tura etserkatniuncha nékatsui" turutainiawai.

<sup>11</sup> Wats, tuinia nuka junasha nekaawarti. YajǺ; pujakur kakaram aajinia Núnisrik atumjai pujakrishsha kakaram Túrattaji.

<sup>12</sup> "Wiki ImiǺ; pénkeraitjai" tuinia nujai méteketji TǺ;tsuji. Ní shuaraitji TǺ;tsuji. Warí, niisha imia ninki nekapmamainiawai. Tura ni ai iisar "nu nankaamas pénkeraitjai" tu wéenawai. Nuna Túruiniak netse Túruiniawai.

<sup>13</sup> Antsu iikia, ii nekamatin jeajnia Nú nankaamas waantu ajaschattaji. Ii takastatjina nui Yus Ninki jintinramji. Nu arant wéatsji. Kame atumiin takastinian Yus tsankatramkaitji.

<sup>14</sup> Tuma asamtai, TǺ;jjinia nu Yus tsankatramka Nú iniankas Túratsji. Warí, iisha emka Kristu chichamejai Atumíin jeachmakaj~i. "Emka jeamji" TǺ;jjinia nu Ǻ;intrar TǺ;tsuji. Kame Yus tsankatramakrin jeamji.

<sup>15</sup> Chíkich takasmanum iikia waantu EnentǺ;imtumasar, "ii takatrinti" TǺ;tsuji. Antsu YamǺ;ji EnentǺ;imtarmena Nú nankaamas Yus EnentǺ;imtustarum tusar wakeraji. Nu Túrakrumninkia Atumíin tuke takasminiaitji.

<sup>16</sup> Nuyasha Chíkich takaana nui takatsuk Ǻ;tum pujarmena Nú arant pujuinia nusha Yus-Chicham ujaktaj tusar wakeraji. Nu Túrar Chíkich shuar takasma "íiniuiti" Tíchattaji.

<sup>17</sup> Tura pénker EnentǺ;imtumastaj tusa wakerakka, Yúsnaítjai tusa pénker EnentǺ;imtumasti.

<sup>18</sup>Wari, ninki "pénkeraitjai" tumamna nuka anturkachminiaiti. Antsu Uunt "pénkeraiti" tana Nú shuar nekas pénkeraiti.

## Chapter 11

<sup>1</sup> Waurua Núnisnak chichastatjana nu anturtukaintrumeash. Ee, anturtuktarum tusan seajrume.

<sup>2</sup> Atumniasha Krístunak anajmamtikrajrume. Tura nuwa Chíkich aishmankan nékatsuk ni aishrijai~ki nuatnaiya Núnisrumek Ā;tum chikicha chichame umirtsuk aya ni chichamen~ki umiakrumin Krístuí ejetaj tusan wakerajrume. Nuna Túratj tusan atumin akasmatajrume. Nu akasmaktinian Yus surusuiti.

<sup>3</sup> Túrasha íwianch ni nekatairijai emka nuwa Epan anankamia Nútiksan atumniasha Yusa jintiya awajimtikramar Kristu aneashtinian EnentĀ;jimtikramprarmatai anankamu airum tusan tsuutajrume.

<sup>4</sup> Warí, Chíkich shuar Jesusnan NushĀ;ja étserkamujai TĀ;iniakuisha pénker Ā;ntarme. Tura NushĀ;ja wakan achikiam, NushĀ;ja chichamjai uwempramniaiti tu etserainiakuisha, nekasapitia TĀ;jrume.

<sup>5</sup> Kame "Yúsnumia akatramu asar etserkatin ImiĀ;j nékaitji" tuinia nujai nankaamas nékaitjai, tu EnentĀ;jimjai.

<sup>6</sup> Ti pénker chichastinian nékachatnak winia nekaatairsha taamsui. Núnaka ii Túramurijjai tuke paant iniakmaji.

<sup>7</sup> "Akirkata" Tútsuk Yus-Chichaman atumin ujakmajrumna nui ¿TunĀ;ja Túrajak? Atum ankant ajastarum tusan wikia péechach ajasu asan, "etserkamunam akirkata" Tíchamjarme.

<sup>8</sup> Antsu atumin YĀ;jintaj tusan pujakun Chíkich Yus-shuarnumia Kuítian suruiniakui achikmiajai. Nuna Túran ni Kuítrin emeentukmiajai.

<sup>9</sup> Tura atumjai pujusan atsumaknasha atumniaka seachjarme. Masetúnianmaya Yus-shuar taar, wi atsummiajna nuna surusarmiayi. Nu tuma asamtai TĀ;jjarme, seachjarme tura sea-shtatjarme.

<sup>10</sup> Ashí Akaya nunkanam nuna ujaktinian suritrukchartatui. Nuna TĀ;jkun Kristu nekasrijjai tajai.

<sup>11</sup> ¿Urukamtai nuna taja? ¿Atumin aneachu asanak taja? AtsĀ;j. Anejrumna nuna Yus nékawai.

<sup>12</sup> Túrasha wi Túrajna nuna tuke turu wétatjai. "Papru Túrana Núnisrik Túraji" tuinia nuna Tíarain tusan Túratatjai.

<sup>13</sup> Warí, niisha Yúsnumia akatrachma ainiawai. Anankartin ainiawai. "Kristu akatramurintji" TumĀ;j Ā;jtaj tusar wekainiawai.

<sup>14</sup> Nusha urukaku Túmait Tíchamniaiti. Warí, imia SatanĀ;jskesha "nayaimpinmaya akatramuitjai" TumĀ;j Ā;jtaj tusa wekaatsuk.

<sup>15</sup> Nuinkia imia ni suntarisha pénkeran Túrawai TumĀ;j atai tusar wekasachartinkiait; Túrasha ni amuamurinkia TunĀ;ja Túriarma nujai métek NekapmĀ;j AsutiĀ;jtin Ā;jtatui.

<sup>16</sup> Ataksha TĀjarme "WĀjurkaiti" tu EnentĀjimtursacharti. Kame "WĀjurkaiti" tu EnentĀjimturiatrumek, chichastin tsankatruktarum. Ishichik waantu EnentĀjimtumastaj tusan wakerajai.

<sup>17</sup> Tura waantu EnentĀjimtumastaj TĀjjana nu, Uunta tsankatramurijjai TĀjtsujai. Antsu waurka Núnisnak chichajai.

<sup>18</sup> Untsurí ju nunkanam uunt ajasar ti waantu EnentĀjimtumainiakui wisha ishichik waantu EnentĀjimtumastajjai.

<sup>19</sup> ImiĀj nékayatrum waurka ainia nu shiir EnentĀjimtusrum Ājnturearme.

<sup>20</sup> Niisha atumin takamtikramainiakuisa, kasartamainiakuisa, Atumí nérenniuri ajainiakuisa, yajauch chichartamainiakuisa, yapimin awattamainiakuisa Ashí nu katsuntearme.

<sup>21</sup> Natsamayatnak TĀjarme jikia nu Túratin kakarmachuuj! Wats, niisha araanainiatsna nuna wisha araantatsjai. (Waurka Núnisnak chichajai.)

<sup>22</sup> Niisha Ipríu-shuar ainiakuisha wisha Núnisnak Ipríu-shuaraitjai. Israer-shuar ainiakuisha wisha Núnisnak Israer-shuaraitjai. ApraĀjma weetri ainiakuisha pai, wisha Núnisnak.

<sup>23</sup> Kristu takarniurintji, tuiniawai. Wikia aujai nankaamasaitjai. Kame nuna TĀjkun waurka Núnisnak chichajai. Kame nijjai nankaamas takasuitjai; nijjai nankaamas AsutiĀjmuitjai; nijjai nankaamas sepunam enkeamuitjai; ti Núkap JĀjninkiamjai.

<sup>24</sup> Israer-shuar Chikichkí achirkacharmai. Antsu Tímiajni senku jea achirkarmai. Tura emka achirkarmia nui awa-awatatua trainta nuiwi ejeyarmiayi. Tura nu Tímiajni senku jea achirkarmia nuisha Nútiksan nujai métek awatturarmiayi.

<sup>25</sup> Numijjai Menaintiú awatturarmai. Kayajaisha mantuatai tusar Chikichkí tukurarmai, kanusha Menaintiú wayamai wi enkempran wekaimiaj nui. Tura nayaantsanam ajapén chikichik kashi nui pujusan tsawarmajai tura nu tsawantcha tuke pujusmajai.

<sup>26</sup> Ti nukap wekasaitjai. Tura EntsĀj wekasan Tsúumainian WĀjinkiaitjai. Tura kasa shuarjaisha, Wíi shuarjaisha tura yajaya shuarjaisha Tsúumainian WĀjinkiaitjai. Péprun-masha, kampuniunmasha, nayaantsanmasha Tsúumainian WĀjinkiaitjai. Wait Yus-shuarsha yajauch awajtustaj tusar wakeriarmai.

<sup>27</sup> Itiurchatnasha ti WĀjinkiaitjai; takatnasha ti takasuitjai. Ti Untsurí KĀjnutsuk pujusuitjai. Tsukamknasha, kitiamaknasha WĀjitsaitjai. Ti ijarmaitjai. Pushir TĀjasmatai Tsetsekrúí WĀjitsaitjai.

<sup>28</sup> Tura nuna nankaamas, kaarka kijin Júkitniua Núnisnak Yus-shuar pénker wekainiawash tusan Ashí tsawant ti EnentĀjimsan pujajai.

<sup>29</sup> Chikichik Yus-shuar kakarmachu pujakui wisha kakarmachu nekapeajai. Shuar chikichan tunaanum ajuawarmatainkia wisha natsamakun kajekan WĀjitiajai.

<sup>30</sup> Maa, waantu chichastin Ājkuinkia, antsu winia kakarmachu awajtuinia nuna ujakan waantu ajasaintjai.

<sup>31</sup> Yus, ii Uuntri Jesukristu Apari ana nu (ni naari tuke shiir awajsamu Atí) wi WĀjitratsjana nuna nékawai.



<sup>32</sup>Tamasku péprunam pujai nu nunkanmaya akupin winia JinkiĀ; juruktiaj tusa wakerak pepru tanish téntakma WĀ;itiriin suntaran apuj samiayi. Aretas uunt KapitiĀ;n pujai Túramiayi.

<sup>33</sup>Túrasha uunt chankinnium enketawar pepru aa tanishri aankamunam jiiki itiararmiayi. Tu uwempramijai.

## Chapter 12

<sup>1</sup> Kame wiki shiir chicharmamsatniun nakitiajai. Túmayatnak iimiarjana nuna tura uunt Yus iniaktursamia nuna ujaktiniaitjarne.

<sup>2</sup> Kristun umirin ana Nú aishmankan nékajai. Nu aishman JimiarĀ; nayaimpin nankaikin Menaintiú nayaimpiniam junakniuiti. Nusha katurse Uwí nankaamasuiti. Kame ayashtiuk wakaashit, tura ayashtichu wakaashit. Núnaka nékatsjai; aya Yúsak nékawai.

<sup>3</sup> Tura nekas junakniua Núnaka nékajai. Ayashtiuk wakaashit, ayashtichu wakaashit, Núnaka aya Yúsak nékawai.

<sup>4</sup> Yus-shuara Wakaní shiir pujutainium junakmiayi. Nuisha paant awajsachmin ana nuna antukmiayi. Nii antukmia Nú chicham paant awajsatniun suritkiamuiti.

<sup>5</sup> Nu aishmanka Túrunamuri nankaamakuiti tajai. Tura wikia nankaamakuitjai Túmamtsuk, kakarmachuitjiana nuna paant ujaajai.

<sup>6</sup> Nankaamakuitjai Túmamtaj tusan wakeraknaka nekas Tíminiaitjai, Ā;ntan Tíchaintjai. Túrusha Túratsjai. Winia Túramuruk WĀ;inkiarum winia chichampruk antukrum, waritia EnentĀ;imsarum nujai métek EnentĀ;imtursatarum tusan wakerajai.

<sup>7</sup> Wi nayaimpiniam WĀ;inkiamajna nu TimiĀ; pénker asamtai Ā;ntar waantu EnentĀ;imtu-maschatniun, janki mesertinia Núnisan winia ayashrui najaimiatniun sunasmiajai. Nuka wi WĀ;itsatin SatanĀ;snunia akupkamuiti.

<sup>8</sup> Nuka jurutkitia tusan Uuntan Menaintiú seamjai.

<sup>9</sup> Tuma ain Uunt winia turutmiayi "AtsĀ;. Jaa pujayatmek winia waitnenkartutairjai shiir pujame. Shuar kakarmachun winia kakarmarun Wi suakui Ashí aents nu shuara ayashiin winia kakarmarun WĀ;iniainiawai." Tuma asamtai, Kristu kakarmari winia ayashrui paant ati tusan kakarmachuitiatnak araantatsjai.

<sup>10</sup> Tuma asamtai, wi Kristun aneakui shuar katsekruiakuisha, kajertuiniakuisha, winia Kuítrusha, kakarmarsha atsain waraajai. Kame Ashí itiurchat ana nui kakarmachuitiatnak kakaram nekapeajai.

<sup>11</sup> Wi "pénkeraitjai" Túmamkun waurua Núnisnak chichaajai. Tura atumsha winia pénker chichartusminiaitiatrumek, Túrachu asakrumin tu chichasjai. Warí, wi penké Ā;ntraiatnak, "ti pénker akatramuitji" tumamainia Nú nunkaachichuitjai.

<sup>12</sup> Atumjai pujumiaj nui, itiurchat Ā;manman katsuntran takasmiajai. Yuska ni kakarmarin iniakmastaj tusa ti uuntan aents tujintiamun Túratniun surusmiayi. Nujai "Papru nekas winia akatramuruiti" tusa paant iniakmasmiayi.

<sup>13</sup> Warí, Chíkich Yus-shuaran YĀ;inmiaj Núnisnak atumniasha YĀ;inmajrume. Ayatik atumin "kuit surusta" Tíchamjarne. ;Nu yajauchiitkiuinkia tsankurturtarum!

<sup>14</sup> Jújainkia Menaintiú iwiarnarjai atumin iistaj tusan. Tura jeaknaka, "etserkamun akirkatarum" Tíchattajrume. Atumí Kuítrin wakeratsjai. Antsu atumin wakerajrume. Warí, winia uchirchakaitrum. Uchisha Aparín Kuítian ikiauntukchatniuiti. Antsu aparí ni Uchirín Kuítian ikiauntuktiniaiti.

<sup>15</sup>Atumniasha YĀjintaj tusan Ashí takakjana juna ajapawaintjai, tura winia kakarmarnasha Ashí EmenkĀjkaintjai. Wi ti wakeramaitiatrum Ājtumka ishichik wakerutarminin Túrawaintjai.

<sup>16</sup>Túrasha Chíkich shuar chichainiak "Nekasaiti; Papru ninki ii Kuítrin jurutramkichmaji. Túrasha anankartuatniun neka asa iin anankramachmiashia" turutainiatsuk.

<sup>17</sup>¿Nusha itiura? ¿ShuĀjran wi akupkamaj nujai Kuítrumin achikjak?

<sup>18</sup>Atumin iirmasat tusan Titiun "WetĀj" Tímiajai. Tura niin atamprit tusan Chíkich Yusshuaran akupkamjai. ¿Titiusha Kuítrumin juruttramkimkiarum? ¿Wisha niisha mai metek EnentĀjimsar métek takaschamkaj~i?

<sup>19</sup>¿Warí EnentĀjimsarum? ¿Atum pénker ainiawai turutik tusar nu TĀjjik? Antsu, aneamu yatsurtiram, ii TĀjjinia nu atumin Yúsnum IkiakĀjrtajrum tusar taji.

<sup>20</sup>Wi atumiin jeaknasha, wi WĀjtkiataj tusan wakeraj nuna WĀjinkiashtajai, tu EnentĀjim-san itiurchat EnentĀjimjai. Tura atumsha wakerarmena Núnisrumek WĀjinkiashtatrum, tu EnentĀjimjai. Yajauch chicharnaikiatniuncha, yajauch EnentĀjimtunaistinniasha, kajernaikiatniuncha, ninki EnentĀjimtumastinniasha, tsanumpratniuncha, MĀji-tunai ajatniuncha, waantu EnentĀjimtumastinniasha, yajauch wekasatniuncha, Ashí nuna WĀjinkiashtajash tusan itiurchat EnentĀjimjai.

<sup>21</sup>Tura wi jeaknasha, Ājtum yajauch Túratiusha, tsanirmatniusha tura yajauch ti wakerarmena nu, yaunchu Túriniarmena nu, Untsurí shuartiram iniaisachurmena nuna nekashtajash. Tura EnentĀjim yapajitsuk tuke tura asakrumin uutchatjash taji. Kame wi Ājtum umikchamun nekaamtai Yus winia IniatsĀjtrattawai tusan Tsúumajai.

### Chapter 13

<sup>1</sup> Jujai Menaintiú iistajrum tusan winiajai. Ashí iwiaratin ana nu, JimiarĀ; tura Menaintiú shuara chichamejai iwiarnartatui.

<sup>2</sup> Wi atumjai pujachiatnak, atumjai PujĀ;a Núnisnak aatjarme. Yaunchu TunĀ;a Túrimi-armena nuna tura Ashí ShuĀ;rtirmin wi nuik Tímiajrumna nuna ataksha TĀ;jarme, wi atak tana tunaarum iwiareachkurminkia iniaiashtatjarme.

<sup>3</sup> Nuinkia wi Kristu kakarmarijiai chichaajna nu nekaattarme. Nu nekaataj tusarum waker-atstrumek. Tura Krístuka kakarmachuchuiti. Antsu Atumí EnentĀ;in kakaram takaawai.

<sup>4</sup> Kristu nekas kakarmachua Nútiksan Krúsnum MĀ;amuitiat, Yusa kakarmarijiai iwiaakuiti. Ayashnium Kristu kakarmachu nekapmia Núnisrik iikia kakarmachuitji. Túrasha Yusa kakarmarijiai ni takatri takaaji. Nu atumin iniakmastatji.

<sup>5</sup> "Nekas Yúsán umirniuashitiaj" tusarum nekamatarum. Iimiastarum. Antar Yus-shuarcha-itkiurmeka Jesukrístu Atumí EnentĀ;in pujurtama nu nekaattarme.

<sup>6</sup> Tura iikia Ā;ntar Yus-shuarchaitji nu nekaatarum tusan wakerajai.

<sup>7</sup> Tura Ā;tum TunĀ;a TúrawĀ;jirum tusar Yus seaji. Aents iin pénger EnentĀ;jimtikramprat tusar TĀ;tsuji. "Antar ainiawai" Túramprinín, Ā;tum pénger wekasatarum tusar wakeraji.

<sup>8</sup> Warí, Yusa nekas chichame emesratin tujintiaji. Antsu ii Túrajnia nu Yusa nekas chichamejai Túraji.

<sup>9</sup> Tuma asamtai, Ā;tum kakarmaitkiurminkia iikia kakarmachuitiatar shiir EnentĀ;jimji. Atumsha nekas kakaram Ajasúk tusar Yus tuke seaji.

<sup>10</sup> Atumin emesratin Yuska winia akuptatsui. Antsu Yus akuptukuiti atumin IkiakĀ;rtinian. Tuma asamtai, wi Atumíin jeaknaka kakaram chicharkaijrum tusan winitsuk ju papin aat-jarme.

<sup>11</sup> Ayu, yatsurtiram, shiir pujustarum. Krístunam tuke kakaram ajastarum. Yus shiir EnentĀ;jimtikramprarti. Chikichík EnentĀ;jik EnentĀ;jimsatarum. Shiir awajnaisarum pujustarum. Tura Yus anenmarmena nu, shiir EnentĀ;jimtikramna nu atumjai pujurtamsat-tarme.

<sup>12</sup> Yúsnum shiir EnentĀ;jimtunaisrum amikmaanaisatarum.

<sup>13</sup> Ashí Yus-shuar ainia nu amikmaatmarme.

<sup>14</sup> Uunt Jesukrístu waitnenkartutairi, Yusa anenkrattairisha Atumíin pujurtamsati. Tura Yusa Wakanísha tuke nemartamsarti. Nu Atí.

## **Galatians**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wi PĀ;pruitjai, Yus akatramu. Yúsak winia akatturuiti. Shuarka akatturchamai. Yussha Chíkich ShuĀ;ran akupturak akatturchamai, antsu Ninki, Yus Apa, Jesusan jakamunmaya iniantkimia nu, tura Jesussha winia akatturarmai Yusa shiir chichamen etserkatniun.

<sup>2</sup>Wisha, Ashí Yus-shuar wijiai pujuinia nusha, ju Papí akupeaji. Ashí yus-shuar Karasea nunkanam pujarmena nu Ā;jujsatarum tusan ju papin akuptajrume.

<sup>3</sup>Yus Apa tura ii Uuntri Jesukristusha waitnentramainia Ā;sar yainmakarti imiatkinchanum tuke shiir pujustinian.

<sup>4</sup>Yus ii Aparí nuna wakera asamtai, Jesus ni ayashin surumak WĀ;itsamiayi ii tunaari AsakĀ;rtinian. Nuna tura Ashí TunĀ;ja ju nunkanam ana NuyĀ; ankant awajtamsatai tusa iin YĀ;inmaji.

<sup>5</sup>Tuma asamtai tuke Yus shiir Atí. Ayu.

<sup>6</sup> Maa, Nekasaash TimiĀ; WĀ;rik Yus ikiukmiarum. Kristu iin ti anenma asamtai Yus ni shuari ajastinian iin anaitiamkamji. Urukamtaitasuk nuikia ImiĀ; WĀ;rik ni chichame inaisamarum NushĀ;ja chicham umikrum uwemprataj tusarum.

<sup>7</sup>WĀ;tsek, nekas Chíkich chicham penké atsawai shuar umikiar uwempratin. Antsu yajaya shuar Atumíin taar péngercha awajtamainiawai. Tura NushĀ;ja chichaman etserkar Yusa shiir chichamen YapajiĀ;tniun wakeruiniawai.

<sup>8</sup>Tuma asamtai Yus niin yajauchiniam yuminkrattawai. Wisha Yus-chicham YapajiĀ;mun etserkamtainkia yus winia yuminkrurtatui. Nayaimpinmaya suntarsha NushĀ;ja chichaman wi etserkachmaj nuna étserkuinkia nunasha yuminkrattawai.

<sup>9</sup>Paant ujakjarme Túmaitiatnak ataksha ujaajrume: NĀ;nkamas shuar NiishĀ;ja uwempratin chichaman, wi etserkachmaj nuna étserkuinkia Yus yuminkrattawai.

<sup>10</sup> Ti kakaram Chichaatsjak.nuna chichaakun shuar shiir EnentĀ;imtursarti tusan chichaatsjai. Antsu Yus shiir EnentĀ;imtursati tusan nuna tajai. ¿Shuar wakeruinia nuna EnentĀ;jimsan chichaajak? Nuna EnentĀ;jimkiunka Kristu wakera nuna umirkachaintjai.

<sup>11</sup>Antsu nekaatarum, yatsuru. Uwempratin chichaman wi étserjana nuka aentsnumianchuiti.

<sup>12</sup>Aentska ujatkachmai. Unuitiutnasha unuitiurchamai. Antsu Jesukristuk winia paant jintintruamai.

<sup>13</sup>Tura wi YĀ;unchu ti yajauchin Túramiaj nuka antukchakaitrum. Israer-shuar Yúsnan takainia Nútiksanak wisha takasmajai. Tuma asan Yus-shuaran ti kajerkan tuke pataatukmajai amuktaj tusan. Nusha nékarme.

<sup>14</sup>Tura kakaram ajasan, ii uuntri yaunchu tiarmia nuna yawetsuk umiktinian ti EnentĀ;impramjai. Tura Untsurí shuaran wijiai métek uunt armia nuna nankaamas Yúsnan takasmajai. Túmaitiatan aya winia uuntrun chichamen ti umirniuyajai.

<sup>15</sup>Túrasha wikia akiintsain Yus winia achirkamiayi, tura ti anenkratmarijiai winia anaitiukmiayi.

<sup>16</sup>Nuikia shiir EnentĀjimiuk ni Uchirín paant nekamtikruamai. Tura Israer-shuarchanum ni shiir chichamen etserkat tusa akuptukmiayi. Tuma asamtai Chíkich shuaran aniaschamjai.

<sup>17</sup>Uunt péprunmasha, Jerusarénumka, wéchamjai Winí emkaru Yus akatramujai chichastinian. Antsu WĀjrik Arapia nunkanam wémajai. Tura nui Yúsan EnentĀjimtasan atak Tamasku péprunam waketkimjai.

<sup>18</sup>Tura Menaintiú Uwí nankaamasmatai, NuyĀj Pítrujai Ājurmattsataj tusan Jerusarénum jeamjai. Tura JimiarĀj semanachik pujusmajai Pítrujai.

<sup>19</sup>Tura Jakupuncha, ii Uuntri Jesusa yachia nuna, WĀjinkiamjai. Nú arantka chikichnaka Yus akatramunka WĀjinkiachmajai.

<sup>20</sup>Yus iirui. Wi TĀjana nu nekasaiti, WĀjitchaiti.

<sup>21</sup>Nú ukunmasha Siria nunkanmasha, Sirisia nunkanmasha wémajai.

<sup>22</sup>Tuma asamtai Ashí Yus-shuar Jutía nunkanam pujuarmia nu winia nekaracharmai.

<sup>23</sup>Aya antukarmai. "Yaunchu iin ti aintrammiaj nu yamaikia Yus-Chichaman étseruk wekaawai. YĀjunchuka iin amutmaktinian wakeriniaitiat yamaikia iniaisaiti" tiarmai.

<sup>24</sup>Túrawar winia EnentĀjimtursar Yúsan shiir yuminsarmai.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Tura katurse Uwí nankaamasmatai wisha Pírnapíjiai Jerusarénum wémaji. Titiuncha jukimjai wijiai.

<sup>2</sup>Yus akupta asamtai Jerusarénum wémaji. Tura nui jean aya Yus-shuara uuntrijiai Á;ujmattsamjai. "Júnisnak Ashí Israer-shuarchan Yus-Chichaman ujainiajai" Tímiajai. Takasmajna nusha tura tuke takastin EnentÁ;imjiana nusha Á;ntar ain tusan tu Á;ujmattsamjai.

<sup>3</sup>Niisha Yus-shuara uuntrintiat itiurchat EnentÁ;impracharmai. Antsu Chíkich shuarka Titu Israer-shuarchaitiat wijiai pujakui niisha Israer-shuar Ajastí tusa tsupimiamtikiatniun wakeriarmai. Túrasha tujinkiarmai.

<sup>4</sup>Tura nu shuar Á;ntar yachi ainiak antuktai tusar wayawarmai. Tura ii chichamen antukar itiurchat AwÁ;jtÁ;msatai tusar wakeriarmai. Iis, Kristu Jesus iin uwemtikrampra asamtai ti shiir iisha Yus Yúpichuch Umíaji. Tura nuna nekaawar, atakka, aya YÁ;unchu akupkamu itiurchat ana nujai uwemtikrampratniun wakerutmakarmaji.

<sup>5</sup>Túrasha penké ishichkisha umikchamji. Antsu Atumín Yus-Chicham YapajniÁ;tsuk métek jeartamat tusar ni chichame penké anturkachmaji.

<sup>6</sup>Nu arantcha Yus akatramu uuntrinkia yamaram Túratniunka suruscharmaj. Nincha Ashí aents ti neka ainiawai tu EnentÁ;imtuiniawai. Kame nu shuar ti nékainiakuisha ti EnentÁ;imtatsjai. Yus Ashí shuaran mash métek iyatsuk.

<sup>7</sup>Yus akatramu uuntrisha Yus winia Israer-shuarchan Yus-chicham ujaktinian akuptukma nuna nekarawarmaj. Tura Pítruncha akupkamai Israer-shuaran Yus-Chicham ujaktinian.

<sup>8</sup>Pítrun Israer-shuarnum akupkama Nú Yusak winiasha akuptukmai Israer-shuarchanum.

<sup>9</sup>Tuma asamtai Jakupusha, Pítrusha, Juansha, Yus akatramu uuntri Á;sar, Yus winia ti paant akuptan nekaawar, winiasha Pírnapínsha, "Ayu, Á;tum, Israer-shuarchanum Yus-Chicham etserkatarum, tiarmaj. Iisha Israer-shuarnum Yus-Chicham etserkattaji" tiarmaj. Túrawardatai shiir Á;ujnaisar ii uwejejai achirnaikiamji métek EnentÁ;imji tusar~i.

<sup>10</sup>Ayatik "Kuíttrincha EnentÁ;imtusrum tuke YÁ;jintarum" tiarmaj. Wisha Núnaka ti wakerakun tuke Túriniaitjai.

<sup>11</sup>Tura Nú ukunam wi Antiukía péprunam pujain Pítur tamaj. Tura nui yajauch Túrämtai, Yus-shuara uuntriniak chicharkamjai.

<sup>12</sup>Iis, Israer-shuar tuiniawai, "Israer-shuarcha Muisais timia Núnisan tsupirnakcha asamtai, nu shuarjai YurumÁ;shtiniaiti" tuiniawai. Túmaitiat Pítur YurumÁ;mnian nékak~u, emka SÁ;ntiak shuar TÁ;jatsain Israer-shuarchajai YurumÁ;mai. Tura NuyÁ; SÁ;ntiak shuar Jerusarénumia Antiukíanam jeawarmatai Pítur ashamak tsupirnakcha shuarnumia kanakin YurumÁ;chmai. "Tsupirnaktiniaitme" tiniu ainia nuna ashamak Túrამaj.

<sup>13</sup>Tuma asamtai Chíkich Yus-shuar, Israer-shuar armia nu, Pítrujai métek emka YurumÁ;waru ainiaiyat JimiarÁ; enentai takusar ukunam iniaisarmaj. Pírnapísha neka Á;jyat Nútiksan nupetnakmaj.



<sup>14</sup>Tura nuna iisan Ashí iimiainiain Pítrun chicharkamjai. Yus Shiir Chicham tana nujai métek wekasachu Ā;sarmatai Tímiajai "Ame Israer-shuaraitiatam Israer-shuarti ikiukim tsupirnakchajai YurumĀ;m Israer-shuarcha aintsamek Túrame, Tímiajai. Nuikia "Israer-shuarcha Israer-shuartijjai métek wekasatin ainiawai" tiip" Tímiajai.

<sup>15</sup>Iikia nekas Israer-shuaraitji. Israer-shuarcha, TunĀ;a ainia aaniuchuitji.

<sup>16</sup>Túmaitiatar ju nékaji. Akupkamu Umíamujai uwemprachminiaitji antsu Jesukrístu nekas EnentĀ;jimtakum uwemprattame. Nu nekaar iisha Jesukrístu nekas EnentĀ;jimtusmaji tunaajainchu atai tusar. Aya Kristu nekas EnentĀ;jimtusar pénker Ā;tatji. Akupkamu takasar umirkarsha tuke nujai pénker ajaschattaji. Akupkamunka shuar umiktaj TĀ;yat, Chikichí shuarkesha nujai pénker ajaschamniaiti. Nu nekaar antsu Jesukrístu nekas EnentĀ;jimtusmaji pénker ajastai tusar.

<sup>17</sup>Tura Israer-shuar EnentĀ;jimprashtimpiash, "WĀ;tsek, Núnisaitkiuinkia wisha Krístun EnentĀ;jimtustaj TĀ;kunka, emka TunĀ;a shuaraitjai tu EnentĀ;jimtumastiniaitjai" Tíchanpiash. Nuka nekasaiti tura NuyĀ; "Nu asamtai Kristu winia TunĀ;a shuaran najataiti" penké tu EnentĀ;jimprashtiniaiti.

<sup>18</sup>Antsu yaunchu, wi Túrashtiniaitjai Tímiaj nuna awainkin Túratniuitjai TĀ;kunka nuikia nekas tunaitjai.

<sup>19</sup>Iista, akupeamun umiktaj tukaman penké tujinkiamjai. Umiktinian tujinkian jaka aintsanak ajasmajai akupeamunam. Antsu Yúsjai iwiaaku pujajai ni wakera nuna umiktinian.

<sup>20</sup>Wisha Krístujai Krúsnum JĀ;kaitjai. Tuma asamtai yamaikia wikia iwiaaktsujai wi wakeraj nuna Túratniun antsu Kristu Winí iwiaakui ni wakera nuna Túratniun. Tura ju ayashnium pujayatan aya Kristu EnentĀ;jimtakun iwiaakjai. Krístusha Yusa Uchiríntiat winia ti anentuk jarutkamiayi.

<sup>21</sup>Yus ti pénker asamtai itiurak "Kristu Ā;ntar jakamiayi" Títiaj. Iis, aya akupkamun umirkan pénker ajasminiaitkiuinkia, nuikia Kristu Ā;ntar JĀ;kaayi.

## Chapter 3

<sup>1</sup> ¿Warin aa Karaseanmayatirmea. Waweamukaitrum netse Enentã;imprarum Yus tama umirkashtin. Kristu Krúsnum MÃ;amun ti paant étserkun atumin iniaktuschkamkajrum? <sup>2</sup>WÃ;tsek, aniatatjarme, Enentã;impratarum. ¿Warijiain Yusa Wakaní Atumí Enentã;in achikmarum. Akupkamu umirkarmek Enentã;jimin achikmarum, antsu Yus Enentã;jimtusrum ni Wakaní achikchamkuram?

<sup>3</sup>¿Tuke nétsekaitrum. Yusa Wakaní emka Atumí Enentã;in Wayã; takasmatai atumek yamaikia nu takat aya Ayashí kakarmarijiai umiktin Enentã;imprarmek.

<sup>4</sup>Penké ã;ntrarmek Wã;itsamarum tura antsu ishichkisha unuimiarchamkarum?

<sup>5</sup>Naka Enentã;impratarum. Yus ni Wakanín Súramtsuk tura aents Túrachminian Atumiín ti takaatsuk. Atum aya akupkamun umirkurmin Yus nuna Túrachuiti. Antsu ni chichame antukrum Yus Enentã;jimtakrumin Yus nuna Túrait.

<sup>6</sup>Yaunchu ii uuntri Apraã;m Enentã;impratai. Yus-Chicham niin tawai: "Apraã;m Yúsán Enentã;jimtusmatai Yus "Ayu, pénkeraitme" Tímiayi" tawai.

<sup>7</sup>Iis, nujai Pã;jantchakait. Ashí shuar Yúsán Enentã;jimtuinia nuka Apraã;mjai métek Enentã;jimpraru ã;sar, ni Uchiría aintsan ajasaru ainiawai.

<sup>8</sup>Yamã;ji Pã;jantaiti. Yus Ashí Israer-shuarchancha tawai "Aya winia Enentã;jimtursarum pénker ã;jatrumé". Israer-shuarchasha nujai pénker ajastinia nuna ti yaunchu neka asa, Apraã;man ujakmiayi, "Amijiai Ashí aents ti shiir ajasartatui." Tu ujakmiayi.

<sup>9</sup>Tuma asantai Ashí shuar Yúsán Enentã;jimtuinia nuke Apraã;mjai métek pénker ajasar shiir warasartatui.

<sup>10</sup>Antsu Ashí shuar "akupkamun umirkan uwemprattajai" tuinia nuka yajauchiniam yuminkramu ainiawai. Yus-Papinium aarchamukait "Ashí shuar Yus akupkamun Ashí aarma nuna takamtsuk umirkachka yajauchiniam yuminkramu ainiawai." Tu aarmaiti.

<sup>11</sup>Nújainkia Pã;jantaiti. Akupkamu umirkatnuijai pénker ajaschamniaiti Yusjai, antsu aya Yus Enentã;jimtusam pénker ajasam uwemprattame.

<sup>12</sup>Shuar akupkamu umirkatniun Enentã;imna nuka aya nujai pénker ajastinian Enentã;jimiui; Yúsán Enentã;jimtak pénker ajastinian Enentã;jimtsui.

<sup>13</sup>Tura Kristu yamaikia uwemtikrampramji. Akupkamun umirkachu yuminkramuiti tana nuka iin Túramtsuji. Antsu Kristu iin yainmaktin Krúsnum jaka yuminkramu ajasmiayi. Kame aarmaiti: Shuar jakati tusa numiniam nenasma yuminkramuiti.

<sup>14</sup>Tuma asantai Jesukristu jakamujai Ashí Israer-shuarchasha Apraã;mjai métek pénker shiir warasartatui. Iisha Núnisrik nu shuarjai Yusa Wakaní, Yus akupkataj timia nusha, achiktatji Yus Enentã;jimtusar.

15

<sup>16</sup>Iis, yatsuru, Yus Apraã;man Chichaman najana anajmatuk, "Amijiai tura amée Weeã; akiinkiattana nujaisha Ashí aents ti shiir ajasartatui" Tímiayi. Kame `amée Weeã; akiinkiartatna nujai" Tíchamiayi, antsu `akiintiatta nujai' Tímiayi. Nuna taku chikichik ã;tinia

nuna EnentĀ;impramiayi. Nusha Krístuiti. Aentstisha EnentĀ;impratai. Shuar chichaman najana tura papinium aar NuyĀ; ni naari apujas nuikia nekas Yapajĭtsuk umiktiniaiti. Umitsuk iniaisachminiaiti. Patattasha patattsachminiaiti.

<sup>17</sup>WĀ;tsek, Yus Núnisan Chichaman ApraĀ;mjai najana, ukunam umitsuk iniaisachminiaiti. Tura Chichaman najanamia Nú ukunam, kuaru siantu NuyĀ; trainta (430) Uwí nankaasmatai, Yus ni akupkamurin Muisaisan susamiayi. Túramaitiat nujai Yusa yaunchu Chichamen YapajiĀ;chmiayi iniaisatniun.

<sup>18</sup>Tuma asamtai Yus timia nuka tuke uminkiattawai, Yus yaunchu ApraĀ;mjai Chichaman najana asamtai. Nújainkia PĀ;antaiti, pénker ajastajtsar akupkamu umikrikia shiir pujuschartatji antsu Yus timia nujai iikia takatsuk shiir pujustatji. Nuna tsankatkamiayi Yus ApraĀ;mjai Chichaman najaneak~u.

<sup>19</sup>"¿Nuikia Yus urukamtai akupkamun susamia?" Tíchaintmeash. Ayu, ApraĀ;m weean, Kristu TĀ;jatsain Yus Tímía nu uminkiachminiuayai. Tuma asamtai nii TĀ;jatsain Ashí tunaan Túrawarmia nu TimiĀ; yajauchiiti tusa Yus akupkamun susamiayi. Tura Yusa suntari ju akupkamun Ashí iwiarar Muisaisan susar akatrarmiaiyi Israer-shuaran SusĀ;rtí tusar.

<sup>20</sup>Antsu chikichik shuar ninki takastinian EnentĀ;imkiunka chikichan atsumatsui. Tura Yus aya chikichkiiti. Ninki chikichan akattsuk Ashí aentsun ApraĀ;mjai pénker awajsatniun ApraĀ;ma anajmatar niijiai Chichaman najanamiayi.

<sup>21</sup>"¿Tura Yus JimiarĀ; chichamjai chichaawak, Tíchaintmeash. Emka ApraĀ;man "Jujai uwemprattame" Tíchamkia, NuyĀ; Muisaisan ni akupkamurin Súsachmakia?" Tíchaintmeash. Tura aintsachuiti. Nekaata, akupkamu umirkatniujai Yusjai tuke pénker pujusminiaitkiumka NuyĀ; aya akupkamujai uwempram tunaajainchu ajasaintme.

<sup>22</sup>Tura Yus-Chicham paant "Ashí TunĀ;ja ainiawai" tawai. Nu asamtai yamaikia Ashí Jesukrístu EnentĀ;imtuinia Nú shuar, aya Yus TimiĀ; asamtai, uwemprartatui.

<sup>23</sup>Tura Kristu TĀ;jatsain Niin EnentĀ;imtuschaniauyayi. Tuma asamtai Nii TĀ;jatsain akupkamuka iin emettama pujurtamji aya akupkamu tana nu umirkatin. Tura ukunam ju nekanayi: Kristu EnentĀ;imtusar uwempratniuitji.

<sup>24</sup>Akupkamu, nuika, iin waitmakmaji uchin Kuírchin wainnia aintsan. Kristu Tatí tusa waitmakmaji. Tura Kristu TĀ;matai Ashí nekas Niin EnentĀ;imtuinia nuka Yúsjai pénker ainiawai.

<sup>25</sup>YamĀ;ji Kristu nekas EnentĀ;imtustiniaiti tuma asamtai yamaikia akupkamu kuirchia aintsan WĀ;itmatsji.

<sup>26</sup>Antsu Jesukrístu EnentĀ;imtusar, nujai Yusa Uchirí uuntmaru ajasuitji.

<sup>27</sup>Ashí Kristu NĀ;ariin imiaimiutirmeka Kristu aintsan ajasuitrume.

<sup>28</sup>Jesukrístujai tsaninkiu asar~i ImiĀ; métek aji. Israer-shuar, Israer-shuarcha, ankant ainia nu, ankantcha ainia nu, aishman, nuwa, Ashí mash Jesukristunuitkiunkia yamaikia "niishaaiti" tu EnentĀ;imprashtiniaiti. Ni shuari mash chikichik ainiaji.

<sup>29</sup>Tura Krístunuitkiurmeka ApraÃ;m WeeÃ; aintsan ajasurme atumsha. Tuma asarum, Yus ApraÃ;man anajmatramia nu atumsha jurumkitniuitrume.

### Chapter 4

<sup>1</sup> Kuítrinniu Uchirí Ashí ni aparí takakna nuna niiniu Ā;chattawak ukunam. Tura uchichitkiunka ni Aparí takarniuriya Núkete.

<sup>2</sup>Tuke uunt ajatsuk ni WĀ;innia nuna umirkatniuiti. Tura uunt ajasmatai tura ni Aparí "Ayu" takui NuyĀ; nii antsu ni Aparíniu Ashí WĀ;inkiatniuiti.

<sup>3</sup>Núnisrik iisha úchichik asarkia Ashí aentsu akupkamuri umirkatniuji.

<sup>4</sup>Tura tsawant jeamtai, Yus ni Uchirin akupkamiayi ju nunkanam. Niisha Yúsaitiat nuwanam akiiniamiayi. Tura aents ajasmiayi. Tura aents ajas yaunchu akupkamuncha umirkatniuyayi.

<sup>5</sup>Nujai Ashí aents akupkamun umirkatin armia nuna uwemtikrataj tusa TĀ;miayi. Tura iisha yamaikia nujai ni Uchirí uunt ajasminiaitji.

<sup>6</sup>Atumsha nekas ni Uchirí ajasakrumin Yus ni Uchirí Wakanin atumi EnentĀ;in akupturmakuiti. Tura nu Wakan Atumí EnentĀ;iya Yúsan "Aparú" tawai.

<sup>7</sup>Tuma asamtai yamaikia aya takarniuchuitme antsu Yus ni uchirin najatmaiti Ā;min. Tura ni uchiri asakmin Ashí Yus takakna nuna amastatui Krístuiyan.

<sup>8</sup>Yaunchu Ā;tum nekas Yus nékachkuram, Ā;ntar-yus írúnna nu umirkarmame nekascha Yúsak.

<sup>9</sup>Tura yamaikia nekas Yus nékarme, kame Yus atumin nekarmarme. Núnis asamtai itiurtsuk atak aentsu akupkamuri umirkatin EnentĀ;imprum. Nujai kakaram ajaschamniaitme tura umikmesha yainmakchattawai uwempratin.

<sup>10</sup>Atumka Jísat ti najanearme. Yaunchu jisat najanatin amia Nú tsawantcha, nantusha, uwisha, Jísat tuke najanearme Yus shiir EnentĀ;imtursati tusarum.

<sup>11</sup>Ashamajai, Atumíin Ā;ntrankeash takasmaj tusan.

<sup>12</sup>Yatsuru, wi atumea aintsanak ajaschamkaj; atumsha yamaikia wi wekaajna aintsarmek wekasatarum. Wi nui pujakui ishichkisha yajauch awajtuscharmarme.

<sup>13</sup>Antsu nekarmarme ayashrui itiurchat pujayatan Yusa shiir chichamen emka ujakmajrume.

<sup>14</sup>Tura winia sunkur ti yajauch awajtain atum winia nakitrurum Muíjukcharmarme, antsu Yusa Suntaría aintsarmek itiararmarme. Jesukrístu anturkatniua aintsarum anturtukmarme.

<sup>15</sup>Maa, wi nékajai, nuik Atumí jiimi ukuinkiarum surusaarme, Túramniaitkiurmeka. Tura shiir EnentĀ;imprarmena nusha itiurtsukait yamaisha.

<sup>16</sup>Yamaikia nekas chichaman étserkun ¿Atumí nemasri ajasjak?

<sup>17</sup>Chíkich yajaya taaru ti shiir awajtamainiawai tura atumin yainmaktasa aitkiarmainiatsui. Aya Winíya akantamkitiai tusa wakerutmainiawai, winia antsu shiir EnentĀ;imtursat tusar.

<sup>18</sup>Niisha nekas yainmaktinian wakerutmainiakka atumin shiir awajtamsatin tuke pénker ainti, wi atumjai pujainsha tura pujatsainsha.

<sup>19</sup>Uchirú, nuwa jurertaj tana Núnisnak ataksha WĀ;itiajai Kristu Atumíin paant Atí tusan.

<sup>20</sup>Atumjai pujaknaka maak aintjai. Yamãji pujaknaka nekas Nushãja chichasaintjarne. Itiurkatjarmetsuk nékatsjai.

<sup>21</sup>Ayu, "akupkamu umirkatniuiti" Tãjmena nu nekaata; akupkamuka Júnisaiti.  
22

<sup>23</sup>Aarma awai: Apraãjm Jimiarãj uchirtiniuyayi. Emka ni takarniuri jurermiayi Ismaeran. Nuyãj Apraãjma nuwe jurermiayi Isakan. Ismaera nukuri Apraãjma takarniuriyayi. Tura Apraãjm Yusan Enentãjimtutsuk nijjai kanarmatai, ni takarniuri jurermiayi. Tura antsu Isaka nukurinkia takarniurinchuyayi, antsu nekas ni nuwe ãjuyayi. Niisha ti uuntchiniak, Yus "jurertatme" Tímiayi. Tuma asamtai Yus timiajai Isakan jurermiayi.

<sup>24</sup>Ayu. Yamãji Tãjjana nuka Yusa Chichamen Jímiaran nakumui. Ismaera nukuri Akar chikichik Chichaman nakumui. Yaunchu Senãji muranam Yus ni akupkamurin aarmiayi Israer-shuar, takarniua aintsan, umirkarti tusa.

<sup>25</sup>Senãji murasha Akara nunke Arapianam wajaawai. Akarsha Senãji muran nakumak, Ashí Israer-shuaran "Akupkamujai uwempramniaiti" tuinia nuna nakumui. Yamaisha Israer-shuara uuntri Jerusarénum pujuinia nuka tu chichainiawai. Tuma asamtai Akarsha, Ashí nu shuarsha Núnisar, akupkamu umirkatin ãjsar, ti takarniu aintsan Wãjitsar takainiawai.

<sup>26</sup>Antsu Ashí Yus-shuarti uwempra asar imiankas ankant pujaji. Nayaimpinmaya Jerusarénumia aentsuitji. Nuyãj aentsti tuke ankant pujuiniaji. Nuyãj aents asakrin, nu yakiya Jerusarénka ii Nukuría aintsan Enentãjimpramniaiti.

<sup>27</sup>Junis aarmaiti: Warasta, misurma, uchi takakchiatmek; Ti shiir warasta, Uchí najawe nékachiatmek. Nuwa ajapamu uchin jurertatui; Nuwa aishrinnua Núnaka nankaamas uchirtin ãjtatui.

<sup>28</sup>Iisha, yatsuru, Isaka aintsar~i, Yus timiajai akiiniaitji.

<sup>29</sup>Yaunchu Ismaer Isakan kajerak itiurchat awajsamiayi. Núnisan yamaisha Ismaera aintsan aya ayashnumia ainia Nú aents Yusa Wakaníya akiinia nuna yajauch awajenawai.

<sup>30</sup>Tura Yus-Papinium aarmaiti: "Takarniusha, ni Uchiríjiai, ajapam awemata. Nekas pénger nuwa uchiríjiai tsanin pujuschniaiti. Apari Kuítrincha achikchniaiti," tawai Yus-Papí.

<sup>31</sup>Ayu, yatsuru, nekaatarum. Takarniu Uchirínchuitji antsu ankant pujaji nekas pénger nuwa uchiri asar~i.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Kristu uwentikrampramiaji tuke ankant Āĵinian. Tuma asamtai kakaram ajasam tuke ankant PujustĀĵ. Ataksha nu itiurchatnum waketkip.

<sup>2</sup>Wi Papru asan ujaajrume. Atum Muisais timia Núnisrumek tsupirnakrumninkia ĵKristu nuikia Warí itiuertamkamniait?

<sup>3</sup>Ataksha TĀĵjarme, Ashí tsupirnakua nu shuar Ashí Muisais timia nuna takamtsuk umirkatniuiti.

<sup>4</sup>Atum "Akupkamu Umíakmin Yus shiir EnentĀĵimturmastatui" TĀĵrumna nu, nu shuartiram Krístuiya tupanniuutrume. Yusa anenkrattairiya kanakniurme.

<sup>5</sup>Iikia, antsu, Yusa Wakaníĵiai tura Yus EnentĀĵimtakrin Yus shiir EnentĀĵimturmastatĵi, tu EnentĀĵimĵi.

<sup>6</sup>Nekas Krístunuitkiurkia tsupirnaktin atsumatsĵi. Antsu aya Yus nekas EnentĀĵimtakur Ashí anenaitniuitĵi.

<sup>7</sup>Atumsha Krístuĵai pénker wekaimiarme. ĵUrukamtai nekas Yus timia nu iniaisatin EnentĀĵimprum ataksha akupkamunam waketkitin?

<sup>8</sup>Nú enentai Yúsaiyanchuiti. Niiĵiai wekasatniunka Yus achirmakuitrume.

<sup>9</sup>Ju EnentĀĵimpratarum: Karía ishichik yuminnium enketam mash~i karimtiktsuk. Aneartarum atumsha.

<sup>10</sup>Ayu, Yus YĀĵinmakrumin wi TĀĵjana nu NushĀĵa EnentĀĵimprashtatrume, nékajai. Tura atumin yajauch Āĵujmatramainia nuna Yus AsutiĀĵittawai PĀĵchitsuk.

<sup>11</sup>Wíkia, yatsuru, yamaisha "tsupirnaktiniaiti" tuke TĀĵkuinkia Israer-shuar yajauch awajtuscharainti. Antsu Kristu jakamun étsereatnak "tsupirnaktiniaiti" TĀĵkuinkia kajertukcharainti.

<sup>12</sup>Atumin yajauch awajtamsatin wakeruiniana Nú shuar antsu ninki tsupimiakar yajauch awajmamsarti.

<sup>13</sup>Atumniasha, yatsuru, Kristu tuke ankant awajtamsarme. Tura ankant ajasrum, "Aya wi wakerajna nuna Túramniaitĵai" tu EnentĀĵimprairap. Antsu NuĀĵimtak aneniakrum pénker YĀĵiniĀĵiktarum.

<sup>14</sup>Ju chichamĵai Ashí akupkamu mash uminkiatstawai: Ame ayashim aneamna aintsamek Chíkich shuarsha aneata.

<sup>15</sup>Tura aneartarum. Aneniachkurmeka, antsu esanairum mai yunai ajakrumka NuĀĵimtak amunaiktatrume.

<sup>16</sup>Juna TĀĵjarme: Atumí ayashi wakerana nu umikiaĵ tusarum Yusa Wakaní kakarmariĵiai wekasatarum.

<sup>17</sup>Yusa Wakani wakera nuna ame ayashim nakitiawai. Tura ame ayashim wakerana Núnaka Yusa Wakaní nakitiawai. Mai maanai ajainiawai. Túmaitkui pénker wekasataĵ tukamam tujintiame. PĀĵantchakait.

<sup>18</sup>Tura Yusa Wakaní jintinramkuinkia, aentsu akupkamurijiai itit Āĵchattame.

<sup>19</sup>Wats, ayash Túramu ti paant ainiawai. Ju ainiawai: tsanirmatin, wapik Túratin, yajauch Túratin,

<sup>20</sup>Ájntar-yus ainia nu tikishmatratin, wawekratatin, nemasnaikiatin, katsumnaikiatin, akasmaktin, wari kajektin, nankaamantu EnentÁjimtumastin, aya NiishÁja NiishÁja EnentÁjimsartin, Niiniunak iistin,

<sup>21</sup>yajauch EnentÁjimtunaistin, mankartuatin, nampektin, nampernum aya ti yurumin, tura ti nampen Ájtin. Chíkich nujai métek ainiawai. Nuik ujakmajrumna Núnisnak ataksha TÁjarme: Shuar nuna Túrakka Yusai pujustinian penké tujinkiattawai.

<sup>22</sup>Ayu, yamaikia Yusa Wakaní kakarmarijiai Túratin EnentÁjimsatai. Yusa Wakaní ii EnentÁjin pujak, pénger Túratniun nerektinia aintsan neremtikramji. Ju ainiawai: aneatin, shiir EnentÁjimsatin, Yusjai tura shuarjai nawamnaikiar wekasatin, shiir EnentÁjijiai kat-suntratin, Chíkich shuar shiir awajsatin, tsanka Ájtin, tana nuna Tímiatrusan umiktin,

<sup>23</sup>péejchach ajastin, iik iimiasar TunÁja Túrashtin. ¿Ju Túratniuncha yaki surimia?

<sup>24</sup>Shuar Jesukrístunu ainia nu, ni Ayashí wakeramurincha tura nunisan ni Túramurincha surimiak wekaawai. Ni ayashi Krúsnum maatniua aintsan Túraiti.

<sup>25</sup>Yusa Wakaní kakarmarijiai Yus-shuar ajasu asar, Núnisrik Yusa Wakaní kakarmarijiaian wekasatai.

<sup>26</sup>“Wats, nekapnaisatai. Wi ImiÁj péngeraitjai” NuÁjmtak Túnaitasuk, yajauch EnentÁjimtunÁjischatniuiti.



## Chapter 6

<sup>1</sup> Túrasha, yatsuru, Yus-shuar TunĀja Túrashimpiash. Atumsha nekas Yusjai wekaarumna nu, nu WĀjinkiumeka, YĀjtsum Yusjai iwiarat tusarum YĀjintĀrum. Tura nankaamantu EnentĀjimtumatsuk Túratarum. Tura amesha nekamata. Tunaanum iniaraj tusam anearam wekasata.

<sup>2</sup> KĀarak kijin akui NuĀjmtak YĀjiniaktin Ājtsuk. Núnisrumek atumsha, itiurchatri akui NuĀjmtak YĀjiniĀjiktatum. Túrakrumka Kristu akupeamuri Umíarme.

<sup>3</sup> Shuar tujintiayat "nankaamantuitjai" TĀjkunka ananmamui.

<sup>4</sup> Shuar Ní Túraturiniak EnentĀjimtumastiniaiti. Níiniunak EnentĀjimtumakuinkia tura pénkeraitkiuinkia chikicha Túraturiniak iirtsuk, antsu Níiniun pénker iis wararsattawai.

<sup>5</sup> Iis, Ashí Ní KĀjarkariniak Júkishtinkiait.

<sup>6</sup> Shuar Yus-Chichaman unuimiatna nu, nu shuar niin Jintíana nuna Ashí takakna nujai YĀjintí.

<sup>7</sup> Ananmamawairap. Shuar Yúsan anankatniun tujintiawai. Ame araamna nuna neren Júuktatme. Chikich nere Ājchattawai. Atumi EnentĀjinchina Núniskete.

<sup>8</sup> Iista. Shuar ni ayashi wakeramunak tuke EnentĀjimtakka, jatai nerea aintsan araaiti. Nerekmatai JĀjkatniun Júuktatui. Tura Yusa Wakaní wakera nuna tuke EnentĀjimtakka Yusjai tuke shiir pujustinian Júuktatui.

<sup>9</sup> Nu asamtai pénker Túratin yawetkishtiniaiti. Tura pimpitsuk takasar Júuktin tsawant jeamtai, PĀjchitsuk Júuktatui.

<sup>10</sup> Tuma asamtai YĀjinmin Ājkuinkia ii jeajnia nu Túratinuitji nekaska ii yachi YĀjinkiertin, Yus-shuar ainia nu. Tura Ashí shuarsha YĀjintinaiti.

<sup>11</sup> Iimsakua, winia uwejrujai UrutĀj uuntna aatjarum.

<sup>12</sup> "Nekas tuke tsupirnaktiniaitme" tuinia nuka Ājyatik shuar shiir EnentĀjimtursartí tusa tuiniawai. Kristu Krúsnum jakamun étsereakuinkia itiurchat awajtusarain tusar "tsupirnaktiniaitme" tuiniawai. Shuar "Ashí akupkamun umiktajai" tusa, Muisais timia Núnisan tsupirnaktiniaiti.

<sup>13</sup> Pai. Tura Nú shuar tsupirnaku ainiayat Ashí akupkamun umiiniatsui. Muisais timia nuna ajapén ikiuiniawai. Túmaitiat tsupirnaku tusa wakerutmainiawai. Ayatik atumin "Pai, niisha tsupimiatiakji" titiai tusar wakerutmainiawai.

<sup>14</sup> Wikia, antsu, aya ii uuntri Jesukrístu Krúsnum jakamunak wararsatniun EnentĀjimjai. Tu EnentĀjimkiun Kristu Krúsnum jakamia aintsanak ju nunkanmaya ana nuna jaka aintsan PĀjchiatsjai; tunaanum winia útsukatin atsawai.

<sup>15</sup> Krístunu ajasrikia tsupirnaktincha tsupirnakchaitkiursha mai Ājntrai antsu yamaram akiiniatin nekas pénkeraiti.

<sup>16</sup> Ashí nekas Yus-shuaran, wi TĀjana nujai métek wekainia nuna, Yus shiir EnentĀjimias YĀjinti tuke shiir pujustinian.

<sup>17</sup>Yamaikia itiurchat najatawarain. Jesusa takatri takaakui asutiuawarma paant ayashrui chimikma írunui.

<sup>18</sup>Yatsuru, ii uuntri Jesukrístu atumin shiir yainmakarti. Nuke Atí.

## **Ephesians**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Yus nuna wakerakui Jesukristu akatramuitjai. Jesukristu nekas EnentĀjĩmtusrum Yus-shuar ajasrum Ipisiunam pujarmena nuna ju papin aatjarme.

<sup>2</sup> Yus ii Aparísha tura ii Uuntri Jesukristusha waitnentramainia Ājsar imiatkinchanum shiir pujustinian yainmakarti.

<sup>3</sup> Ii Uuntri Jesukristu Apari Yus nekas shiir awajtustiniaiti. Iisha Krístujai tsaninkiu asar ii EnentĀjin Ashí nayaimpinmaya ana nujai warasminiaitji. Túmaitkiui Yus nu waratain Ashí suramsaitji.

<sup>4</sup> Krístujai uwemprar ti shiir tunaajainchu Nijjai pujusarat tusa Yus, ju nunka atsaisha, anaitiamkamiaji.

<sup>5</sup> YĀjĩmankamtaiksha incha ti anenmak Jesukristu Túrunamujai ni uchiri ajasat tusa wakerutmakmiaji.

<sup>6</sup> Ni aneamu Uchirijai tsaninkiu asakrin nekas ti anenmaji. Nu EnentĀjĩmsar ti shiir awajsatniuitji.

<sup>7</sup> Yus ti anenmakrin ni aneamu Uchirí numpé puarmatai, nu jakamujai ii tunaarin akikmatramak uwemtikrampraitji.

<sup>8</sup> Tura ti anenmak ni EnentĀjĩmtairin tura nekatairincha suramsamiaji.

<sup>9</sup> Nujai shiir EnentĀjĩmturmak iin uwemtikrampratniun wakerutmakmiaj nuna, yaunchu nekaachman, YamĀji paant awajturmajji.

<sup>10</sup> Ashí Jú nunkanam írunna nunasha tura nayaimpiniam írunna nunasha Kristu Ashí akupin ati tusa Yus tsankatkattawai. Nunasha Yus yaunchu EnentĀjĩmturu asamtai tsawant jeamtai Ashí UminkĩĀttawai.

<sup>11</sup> Iisha Krístujai tsaninkiu asakrin Yus yaunchu achirmakmiaji Ashí Niiniu ana nuna tsankatramkatniun. Nunasha, Ashí Nii Túrana Núnisan, aya Nii wakera asa Túramiayi.

<sup>12</sup> Iikia Israer-shuar asar Kristu emka umirkakrin iin ImiĀjĩ pénker Túrutmamun nekaawar Ashí shuar Yúsan ti shiir awajsamín ainiawai.

<sup>13</sup> Núnisan atumsha nekas uwempratin chicham antukrum Kristu nekas EnentĀjĩmtusurme. Túrarum Kristu-shuar ajasakrumin Yus ni shiir Wakanín akuptuktaj timia nuna akupturmakmai. Nuna tura "nekas Wíi shuaraitrume" tawai.

<sup>14</sup> YamĀji Yusa Wakani ii EnentĀjin pujuruk tuke uwemtikramji. Tura takas umik nu tsawantai Ashí tsankatramkattaji. Tura ii EnentĀjin PujĀjĩ asamtai Yus ukunam Nijjaisha ashi tsankatramkattaj nu paant nékaji. Maa, Yus ti penker asamtai Niin Ashí ti shiir awajjartai.

<sup>15</sup> Atum ii Uuntri Jesukristu nekas EnentĀjĩmtamuncha tura Ashí Yus-shuarjai shiir awajnaiyamuncha antukjai.

<sup>16</sup> Túran shiir EnentĀjĩmkiun Yúsan Ājũkun tuke Yúminkiajai.

<sup>17</sup> Ii Uuntri Jesukristu Apari Yus ti shiir asamtai Niin Ājũjeakun ni Wakani ni nekatairin suramas Ashí jintintramawarti tusan seajai. Nujai nuna nankaamas Yus nekaattarme.

<sup>18</sup>Tura EnentĀjimincha paant EnentĀjimtikramprarti tusan seajai. Nujai shiir Túrutmataj tusa achirmakuitrum nu nekaattarme. Nu arantcha ImiĀj Shíira nu, Yus ni shuarin Ashí tsankatkattana nusha nekaattarme.

<sup>19</sup>Nu arantcha Yus umirkurin ti kakaram tujincha asa iin YĀjinmaj nu nekaattarme. Tura nu kakaram ti kakaram asamtai

<sup>20</sup>nujai Krístun jakamunmaya iniantkimiayi. Tura nayaimpiniam Jukí ni untsuurini akupin pujutainium apujamiayi.

<sup>21</sup>Tura Ashí ju nunkanam akupin ainia Nújaisha tura ukunam nunka Ājtatna nui akupin Ājminia Nújaisha tura Ashí akupin ainia Nújaisha tura Ashí naari nékamu ainia nujaisha Yus Krístun Ashí nankaamas akupin najanamiayi.

<sup>22</sup>Tura Ashí írúnna nu, Krístun umirkartin ainiawai. Tura Yuska Krístunak Ashí Yus-shuara Akupniuri awajamiayi. Túramtai Kristu ni shuari muuké aintsankete.

<sup>23</sup>Tura Ashí nunkanam Yus-shuar ainia nu Kristu Ayashí najanainiawai. Tura Kristu Ashí ni ayashin pimiutkaiti tura nu arantcha Ashí írúnna nunasha pimiutkaiti.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Atum yajauch Túrakrum tunaanum tuke wekaakrum Yúsnumia kanakin asarum JĀĵkauyarme.

<sup>2</sup> Nu tunaanum Jú nunkanam pujuinia nujai métek tuke wekainiuyarme. Túrarum uunt iwianchi wakeramuri umirniuyarme. Uunt iwianch Ashí Yúsan umirainiatsna nuna akatenawai.

<sup>3</sup> Ashí iisha Núnisrik yaunchu nu shuarjai métek ii Ayashí wakerakmu umirniuyaji. Tura ii EnentĀĵi wakeramusha umirniuyaji. Tuma asar tura tunaajai akiinia asar Chíkich shuarjai métek ti kajernakmiaji.

<sup>4</sup> Antsu Yus ti waitnenkartin asa iin ti anenmamiaji.

<sup>5</sup> Tuma asa ii tunaanum tuke jaka pujarnin Krístujai métek iwiaaku awajtamsamiaji. Aya ti anenkartin asa uwemtikrampramiaji.

<sup>6</sup> Tura Krístujai métek iniantamkiaji. NuyĀĵi Jesukrístujai métek, akupin pujutainium yamaisha apujtamas tuke nupetkatniun tsankatramkaitji.

<sup>7</sup> Nujai ni ti anenkratmarincha tura Kristu Túrunamujai waitnentrampramuncha tuke iniaktusmin Āĵtatui.

<sup>8</sup> Jesukrístu nekas EnentĀĵimta asakrumin Yus waitnentramar uwemtikrampraiti. Juka Āĵtumkeka Túrunachuitrume. Antsu Yuska Ninki Kuítchajai suramsaitrume.

<sup>9</sup> Shuar ni Takatrĵijai uwempratniuitkiunka nankaamantu EnentĀĵimsainti winia kakarmarjai uwemprajai tusa. Nu EnentĀĵimsatniuka Atsutí tusa Yuska Āĵtumka takaatsrumnin uwempratniun suramsamiarme.

<sup>10</sup> Yus najanamuitji. Kame Jesukrístujai Tsaniákrin yamaram iwiaakman suramas tuke pénger Túratniun najatmamji. YĀĵunchuk nuna EnentĀĵimturmasmiaji.

<sup>11</sup> Nuik Āĵmarum nu EnentĀĵimpratarum. Ashí Israer-shuar ni Ayashín tsupirnaku Āĵsar Ashí Israer-shuarchan, tsupirnakcha ainiakui, penké Yúsnachua Núnis EnentĀĵimtuiniawai. Tura atumsha Israer-shuarcha asakrumin "tsupirnakcha" turamniuyarme.

<sup>12</sup> Nuik Krísturtinchauyarme. Israer-shuarcha asarum Ashí ni Túrutairisha tura Ashí Yus niin tsankatkarmasha nekaachuyarme. Tura Jú nunkanmaya asarum nekas Yusa nu EnentĀĵimtichuyarme tura shiir pujustin NĀĵnkamsarum EnentĀĵimpramarme.

<sup>13</sup> Antsu yamaikia Krístujai tsaninkiu asarum, yaunchu Yusaiya YajĀĵi pujuwitiatrum, yamaikia Kristu numpé PuĀĵrmatai ni jarutramkamujai TĀĵntaitrume.

<sup>14</sup> Israer-shuarjai Israer-shuarhajai nemasmanaikiar ajapén péenkramu Āĵmiaji. Tura Kristu nuna SĀĵaki nawamnaimtikramkamiaji. Tura chikichik shuar najatmamiaji.

<sup>15</sup> Nuik aya Israer-shuar Muisais akupkamu Untsurí armia nuna umirkatin ainiak nujai Chíkich shuarjai nemasmanainiarmiayi. Tura Kristu jaka nu akupkamun Āĵntar awajas chikichik shuar yamaram awajtamsamiaji.

<sup>16</sup> Núnisan Āĵmiayi. Kristu Krúsnum jaka nemasjai mai apattamak chikichik awajtamas Yusjaisha nawamnaimtikramkamiaji.

<sup>17</sup>Kristu taa nawamnaikiatniun chichaman Israer-shuaran ujakmiayi. Tura nu chichamnak atumin Yus nékachuyarmena nunasha ujaktinian akupkamiayi.

<sup>18</sup>Yamaikia Israer-shuartisha tura Israer-shuarchasha mai metek Kristu Túrunamujai tura Yusa Wakani takaku asar Yusai jeatniuitji.

<sup>19</sup>Tuma asamtai yamaikia Chíkich shuarchaitrume, antsu Ashí Yus-shuarjai métek ajasuitrume. Nekas Yusa shuarintrume.

<sup>20</sup>Atum uunt jea jeamma Núnisaitrume. Uunt jea jeamtin, emka kaya apujtuktiniaiti jea ti wewe Atí tusa. Núnisan yaunchu Yúsnan etserniusha tura Kristu akatramurisha Yus-Chichaman etserainiak ImiÁ; nekas EnentÁ;imtustinia nuna apujtukarmiayi. Tura Ashí nujai nankaamas Jesukrístu EnentÁ;imtustiniaiti.

<sup>21</sup>Jea apujtukmari Kristu asamtai Nii ti penker ekeniar jea jeamnaki wéawai. Tura ii Uuntri Krístujai Yusa Jee ti shiir Á;tatui.

<sup>22</sup>Núnisrumek atumsha Krístujai tsaninkiu asarum Á;tum Ashí Yus-shuarjai Yusa Jeeya aintsan ajasuitrume. Tura Yusa Wakani Ashí Yus-shuara EnentÁ;in Pujú asamtai nekas Yusa Jeente.

### Chapter 3

- <sup>1</sup> Nu asamtai atumin Israer-shuarchatirmin Yǎjintaj tusan Jesukrístunu étserkun sepunam pujajai.
- <sup>2</sup> Yus anentak Yus-Chichaman atumin etserkatniun akatar akuptukuiti. Nu nékatsrumek.
- <sup>3</sup> Yus nuna Túrutak yaunchu nekaachmancha paant awajtursamiayi. Núnaka ishichik aatraitjarme.
- <sup>4</sup> Nu ǎjjsarum Krístunu yaunchu nekaachman yamaikia paant nékajna nu nekaattarme.
- <sup>5</sup> Nú chichaman Yǎjunchusha chikichkinkesha ujankachmiayi. Túrasa yamaikia Yusa Wakani Kristu akatramurinja etserniurinja nu chichaman paant awajtusarai.
- <sup>6</sup> Nu chicham juiti: Uwempratin chichaman umirkar Israer-shuarcha Israer-shuarjai métek Krístujai tsankinkiaru ǎjsar chikichik shuar ajasartatui. Tura nu arantcha Yus ni shuarin Ashí Shíran tsankatkatniun anajmatrama nui métek pachiinkiertatui.
- <sup>7</sup> Yus ni kakarmarijai winia Yǎjintiuk tura ti anentu asa nu uwempratin chichaman etserkat tusa akatturmiayi.
- <sup>8</sup> Ashí Yus-shuarjai nankaamas wi péngercha ain Israer-shuarchanum shiir chichaman etserkat tusa Yus tsankatrukmiayi. Krístujainkia kuitjai nankaamas pénger, Enentǎjimtustin jeatsjinia nu, takakji. Nusha ti shiir chichamaiti.
- <sup>9</sup> Yuska, Ashí najana nu, nu Enentǎjimian Yǎjunchusha etsertsuk yamaikia Ashí shuar nu chichaman nekaawarat tusa winia akatturmiayi.
- <sup>10</sup> Yamaikia Ashí nayaimpiniam pujuinia nuka Yus ni shuariin Túrunamun iisar Yuska Imiǎj neka asa Ashí Enentǎjinniua nuna paant nékainiawai.
- <sup>11</sup> Yus Júnis Túratniun Yǎjunchuk Enentǎjimpramiayi. Tura ii Uuntri Jesukrístujai mash uminkiamiayi.
- <sup>12</sup> Tura Krístujai Yusai Yúpichuch jeaji. Tura Niin nekas Enentǎjimtusar sapijmiatsuk Niin tantamniaitji.
- <sup>13</sup> Tuma asamtai Tǎjjarne, atumin Yǎjintaj tusan sepunam pujakui Kúntuts Enentǎjimprairap. Antsu nujai Yus atumin ti shiir awajtamkurmin ǎjtum warasuk tusan wakerajrume.
- <sup>14</sup> Nu asamtai ii Uuntri Jesukrístu Aparín tikishmatran ǎjajtajrume.
- <sup>15</sup> Ashí nayaimpinmasha tura nunkasha Yus-shuar ǎjjinia nu nekas ni shuari ainiaji.
- <sup>16</sup> Yus ti kakaram asa ni Wakaníjiai Atumí Enentǎjin pujureak Ashí ni kakarmariyan atumin suramsarat tusan ǎjajtajrume.
- <sup>17</sup> Yus nekas Enentǎjimtakrumin Kristu Atumí Enentǎjin pujusat tusan ǎjajtajrume. Tuke Yapajítsuk anenkratin ǎjtarum tusan ǎjajtajrume.
- <sup>18</sup> Túrakrum Ashí Yus-shuarjai Kristu anenkrattairi nekaattarme. Imiǎj uunt asa nankantsuk tuke amuukachminiaiti.
- <sup>19</sup> Nu anenkrattai Ashí takamtsuk nekaachmin ain nekaatarum tusan ǎjajtajrume. Nujai Yus takamtsuk pimiutramkattarme.



<sup>20</sup>Nekas Yus shiir awajnasti. Ni ti kakaram asa ii seajnia nuna nankaamas tura EnentĀjim-prachminia nunasha nankaamas iin pujurtamuk Ashí Túramniaiti.

<sup>21</sup>Ashí Yus-shuarjaisha tura Krístujaisha Yusa pénkeri tuke paant wantinin Atí. Yus tuke iniaitsuk shiir awajnasti. Núnisan Atí.

### Chapter 4

<sup>1</sup> Atumsha ni shuari ajastin Yus achikma asarum pénger wekasatarum TÁjjarne. Ii Uuntriniun étserkun sepunam pujakun seajrume.

<sup>2</sup> Nekasmiancha ajasrum aneniakrum katsunnairatarum.

<sup>3</sup>Yusa Wakani chikichik shuar awajtamkurmin shiir awajnaisarum pujustarum.

<sup>4</sup>Yusa Wakaninkia chikichkiiti. Tura Ashí métek Yus achikma asar métek Niijjai shiir pujustin EnentÁjimji. Iisha Kristu Ayashí Ayashímkia asar chikichik ayashkiitji.

<sup>5</sup>Ii Uuntri chikichkiiti. Ninki nekas EnentÁjimtusar métek imiantiniaitji.

<sup>6</sup>Chikichkiiti Yus, Ashí Yus-shuarti ii Aparínti. Ashí akuptamniuitji. Ashí ni shuariin pujak ii EnentÁjin pujurtamji. Ti nekas Ashí mash, Israer-shuartisha Israer-shuarchasha, ImiÁj chikichik ajasuitji.

<sup>7</sup>Tura chikichik chikichik NiishÁja shiir takastinian suramsaitji. Tura Kristu wakerimia Núnisan suramsaji.

<sup>8</sup>Nu asamtai Yus-Papiniumsha tawai: "Achikman Jukí nayaimpiniam wakamiayi. Tura ShuÁjran Shíiran susamiayi." Tu aarmaiti.

<sup>9</sup>Tura "wakamiayi" tana nu ¿warintiua? Kristu nayaimpiniam PujÁj asa Yakí WÁjkanka emka TÁjrashtinkiait. Nekas NunkÁj taramiayi.

<sup>10</sup>Ninki ataksha nekas nayaimpiniam wakamiayi. Nuna tura asa Ashí ni shuarin pimi-utkarmiayi.

<sup>11</sup>Tura nujai chikichan akatramun awajsamiayi. Chikichnasha Yúsnan etserniun awajsamiayi. Chikichnasha uwempratin chichaman etserniun awajsamiayi. Chikichnasha Yus-shuara WÁjinniun awajsamiayi. Tura chikichnasha unuikiartinian awajsamiayi.

<sup>12</sup>Túramtai Ashí Yus-shuar ni takatrijjai YÁjiniakiar ti penker shuar ajainiakui Kristu ayashi takamtsuk katsuarartatui.

<sup>13</sup>Nujai Yus nekas EnentÁjimtamunam Yusa Uchirí Ashí métekrak pénger nekaattaji. Nu Túrakur katsukir Krístujai métek pénger ajastatji.

<sup>14</sup>Tura Uchá aintsar Ájchattaji. Uchikia Ashí yamaram chichaman antukar wari Yapajíini-awai. Tura anankartinia chichamen antukar waaku ainiawai. Kame nu anankartin shuar ti paant chichayatan ni shiir chichamejai anankatniun pujurenawai.

<sup>15</sup>Antsu nekas aneniakur nekas chicham ujanaiktiniaitji. Túrar Krístujai tsaninkiar tuke tsakakir Ashí pénger Túratniujai Niijjai métek ajastatji. Krístuka Ashí ni shuari muuké aintsankete.

<sup>16</sup>Tuma asa ni ayashin WÁjinkiu Ashí nuna muchitmari pénger YÁjiniakiar Ashí ni Túratniurin shiir takasartatui. Nujai nu ayashnium muchitmari Chíkich Chíkich pénger takainiak métekrak shiir tsakartatui. Tura anenainiakui nu ayashsha pénger uuntmartatui.

<sup>17</sup> Ii Uuntri Kristu iimmianum juna akatjarne: Chíkich aents Yúsán nékachu Ájsar Ájntar ni EnentÁjimmiajain wekainia Núnisrum wekasairap.

- <sup>18</sup>Ni Enentãjin kusuru ainiak Yusna nuna nekaatniun wakeruiniatsui. Tuma ãsar shiir wekasatniun, Yus amaana nuna, nékainiatsui.
- <sup>19</sup>Nu arantcha, ni Túramurijiai natsamtichu ãsar ti yajauchiniam surumakar Ashí tunaan wararainiak Túrin ainiawai.
- <sup>20</sup>Antsu ãtumka Núnisrum Enentãjimtustin unuimiarchamarme.
- <sup>21</sup>Nekas Nii anturkaitkiurmeka tura Jesus nekas tama Kristu unuiniarmaitkiurmeka Niin shiir Enentãjimtustin unuimiarmarme.
- <sup>22</sup>Yaunchu Enentãjimtairmeka ayash wakeramu anankramin ainia nujai piaku asa Imiãj yajauchiiti. Nu Enentãjimtairmesha yaunchu Túrutairmesha ajapa iniaisatarum.
- <sup>23</sup>Túrarum pénger Enentãjimsarum wakannium Yapajiãjarum.
- <sup>24</sup>Tura yamaram Enentãjimtairam emetatarum. Nuka Yúsjai métek najanamu asa nekas pénger tura shiira nuna tuke Túriniaiti.
- <sup>25</sup>Nu asamtai chikichik ayashi muchitmari asarum Wãjitrutsuk nekas chicham chicharnaisatarum.
- <sup>26</sup>Kajeakrum Tunãja Túrawairap. Tura nu kajekmasha tsawant takamtsuk ãjchatniuiti.
- <sup>27</sup>Uunt iwianch yajauch awajtamtsatin tsankatkaip.
- <sup>28</sup>Kasasha kasamtsuk kakaram takakmasti. Tura ni uwejëjai pénger takaak atsumainia Nú shuarnasha susati.
- <sup>29</sup>Muijmiai chicham chichasairap. Antsu chichastin akui pénger chicham, Chíkich shuar pénger awajsamnia nu chichastarum. Anturtuinia nuna Yãjintaj tusarum nu chicham ujaktarum.
- <sup>30</sup>Yusa Shiir Wakaní Kúntuts awajsairap. Warí, Yúsnaiti tusa pujurtamji. Tura pujurtamuk takamtsuk uwentikramprattaji.
- <sup>31</sup>Ashí yajauch ana Nuyãj kanaktiarum. Nakitratniusha, kajernaikiatniusha, tura kakantrar Charãja Charãja ajatniusha, katsekmaktincha, tsanumpratniusha mash Atsutí.
- <sup>32</sup>Antsu shiir awajkartin ajasrum waitnennairarum, Kristu jakamujai Yus Atumí tunaarin tsankurtampra Nútiksarmek tsankurnairatarum.

## Chapter 5

- <sup>1</sup> Nekas Yusa Uchirí aneamu asarum Nii tura Núnis Túratin wakeruktarum.
- <sup>2</sup> Kristu iin anenmaj Núnisrum anenaitiarum. Kame ii tunaarin akikmaktaj tusa Jákatniunam surumakmiayi. Túramtai Yus shiir EnentÁjimtusmiayi.
- <sup>3</sup> Yusna asarum tsanirmatniusha yajauch Túratniusha tura Jú nunkanmayan ikiaunkatniusha ishichkisha EnentÁjimtuschatniuitrume.
- <sup>4</sup> Natsanmaincha, Ántar chichamsha yainmakchamnia asamtai chichaschatniuitrume. Antsu Yus shiir yuminsatniuiti.
- <sup>5</sup> Shuar Chíkich nuwajai tsanirmakka tura Ashí yajauchin wakerakka tura Jú nunkanmayan ikiaunkatniun wakerakka Yusai Kristu akupea nui penké pachiinkiachminiaiti. Kame ju nunkanmayan ikiaunkatin Ántar-yus tikishmatratniua nujai méteketete.
- <sup>6</sup> Nu Túramniaiti tusar Ántar chichamjai anankramacharti. Warí, nuna Túruiniakui Yúsan umirainiachun Yus ti AsutiÁjwartatui.
- <sup>7</sup> Tuma asamtai nu shuar penké pachischatniuitrume.
- <sup>8</sup> YÁjunchuka atumsha kiritniunam wekainiuyarme. Tura yamaikia Krístujai tsaninkiu asarum pénker TsÁjapninium wekaarme. Shuar TsÁjapninium wekainia nujai métek wekasatarum.
- <sup>9</sup> TsÁjapninium wekainiaka shiir awajkartincha tura nekas chichamtincha tura pénker Túrin ainiawai.
- <sup>10</sup> Ii Uuntri Kristu wakeramu nekaatin wakeruktarum.
- <sup>11</sup> Kiritniunam wekainia nu Túramu pachisairap. Antsu nu shuar TsÁjapninium enkeatarum.
- <sup>12</sup> Ni uuk Túruinia nu Ájajmatsatin natsanmainiaiti.
- <sup>13</sup> Tura Ashí TsÁjapninium itiamu Ashí paant ajawai. TsÁjapnikia Ashí paant awajeatsuk.
- <sup>14</sup> Nu asamtai Yus-Papinium tawai: "Kanaruitme nu ShintiÁjrtÁj. Jakamunmaya NantÁjktiÁj. Tura Kristu TsÁjapin awajturmastatui." Tu aarmaiti.
- <sup>15</sup> Nu asamtai Ájtum Túramu iimiastarum. Nékachu aintsarum pujusairap. Antsu pénker EnentÁjimprarum wekasatarum.
- <sup>16</sup> Pénker Túratin tsawant WasúrkÁjip. TunÁja ti pampaatsuk.
- <sup>17</sup> EnentÁjinja airap. Ii Uuntri Kristu warinia wakera nu EnentÁjimtustarum.
- <sup>18</sup> Nampekairap. Nampeakmeka aya yajauch ajame. Antsu Yusa Wakani winia EnentÁjirui takamtsuk pujurtusti, tu EnentÁjimsatarum.
- <sup>19</sup> Túrarum Yus shiir EnentÁjimtakrum Yus-kanta kantamkirum shiir Ájajnaisatarum.
- <sup>20</sup> Ii Uuntri Jesukrístu NÁjarijiai Ashí irunna nu Yus Apa tuke yuminsatarum.
- <sup>21</sup> Yus-shuar asarum NuÁjmtak umirnaikiatarum. Túrakrum Kristu shiir awajsattarme.
- <sup>22</sup> Núwaka Krístun umirna Núnisan ni aishrincha umirkatniuiti.
- <sup>23</sup> Kristu ni shuarin akupeana Núnisan aishmansha ni nuwen akupkatniuiti. Kristu ni shuarin ayashimiak ni muuké aintsankete. Tura niin uwemtikiartiniiaiti.

<sup>24</sup>Nu asamtai Yus-shuar Krístun umirin ainiaiwai. Núnisan Ashí ana nujai nuwa ni aishrin umirkatniuiti.

<sup>25</sup>Kristu ni shuarin ti aneak niin YÁjintaj tusa JÁjkatniun surumakmiayi. Núnisrumek aishmantirmesha atumi nuwé aneatniutrume.

<sup>26</sup>Kristu Ashí ni shuarin ni Chichamejai tura entsajai nijiar Ní shuar pénger Ájrat tusa jakamiayi.

<sup>27</sup>Nujai Ashí ni shuarin tunaarinniuchu tura yajauch MĀjatrachu antsu ti penker shiir awajas Niini ejetaj tusa Túramiayi.

<sup>28</sup>Núnisan aishman ni Ayashín anea Núnisan ni nuwen aneatniuiti. Shuar ni nuwen aneak nujai ni Ayashíncha aneawai.

<sup>29</sup>¿Yaki ni Ayashín nakitniuit? Antsu pénger WĀjiniuk Ājyureatsuk. Kristu Núnisan ni shuarin wainiui

<sup>30</sup>ni Ayashí asamtai. Kame ni Ayashí muchitmarintji.

<sup>31</sup>"Tuma asamtai aishman ni Aparíncha Nukuríncha ikiukin ni nuwejai tsaninkiar chikichik ayashtin ajainiawai." Tu aarmaiti.

<sup>32</sup>Nusha Kristu ni shuarijiai TsaninmĀjn tawai. Nuka yaunchu nekaachma yamaikia nekanaiti, tura ti EnentĀjimturtiniaiti.

<sup>33</sup>Tura Núnisan Ashí aishmantiram Atumí nuwé Atumí Ayashía Nútiksarmek aneatniutrume. Nuwasha ni Aishrín umirkatniuiti.

## Chapter 6

- <sup>1</sup> Uchitirmesha, Yus-shuar asarum apasha nukusha umirkatarum. Nuka ti pénkeraiti.
- <sup>2</sup> Emka akupkamu "umirkam nekas shiir Ā;tatme" tana nu Júiti: "Apasha nukusha umirkata.
- <sup>3</sup> Túrakmeka shiir Ā;tatme tura Jú nunkanam Untsurí tsawant pujustatme" tawai.
- <sup>4</sup> Atumsha, uchirtintirmesha, Atumí uchiri Ā;ntrarum akajkairap. Antsu Yúsan shiir EnentĀ;jimtusarat tusarum ti pénker jintinkirum tsakatmartarum.
- <sup>5</sup> Takakmautirmesha, Atumí uuntri ju nunkanam pujuinia nu ti penker umirkatarum. Kristu umirkatniua aintsarum wishiktsuk ashamakrum tuke EnentĀ;jijiai takarsatarum.
- <sup>6</sup> Aya WĀ;jitmakui shiir EnentĀ;jimtursat tusarum pénker takarsairap. Antsu Kristu takarniuria Núnisrum Ashí ame EnentĀ;jimjai Yus wakera nu Túratarum.
- <sup>7</sup> Aya ShuĀ;rnak YayĀ; Nútiksarum takasairap. Antsu ii Uuntri Kristu takarsatniua Nútiksarmek Ā;sump EnentĀ;jijiai takastarum.
- <sup>8</sup> Kame Chíkich Chíkich ni takasmajai métek akinkiertatui. Ii Uuntri Kristu nu shuar pénker Túramujai métek akiktatui.
- <sup>9</sup> Tura atumsha, iniamniutirmesha, Atumí takartamu Wakaní MĀ;ntutsuk shiir EnentĀ;jijiai iniartarum. Nekas EnentĀ;jimpratarum. Ii Uuntri nayaimpiniam pujana nuna niisha atumjai métek umirainiawai. Tura Yuska Ashí shuaran akantsuk métek iyawai.
- <sup>10</sup> WĀ;tsek, yatsuru, ii Uuntri Yusjai tsaninkiu asarum ni ti kakarmarijiai iwianchjai MĀ;anaiktin kakaram ajastarum.
- <sup>11</sup> Apach MĀ;ananiak jiru entsarua Núnisrum Yus susamujai entsartarum. Nujai íwianch nupettamkui tariartatme.
- <sup>12</sup> Kame Yusna TakĀ;a asar penké aentsjai MĀ;aniatsji antsu yajauch wakan kakaram írunna nujai MĀ;aniajai. Niisha ju nunkanam, kiritniunma aintsan, tunaanum wekainia nuna akupin ainiawai.
- <sup>13</sup> Jiru entsartinia aintsarum Yus Súramna nu entsartarum. Nu entsarmajai iturchat tsawant taritra nupetkarum tuke tariarum wajastatume.
- <sup>14</sup> Wats, nekas tariartin nekas chicham emenmamatarum. Tura pénker Túratniujai jatairum ajaktarum.
- <sup>15</sup> Santar iwiarnak sapatán AweĀ; aintsarum Yusa shiir chichame etserkatin iwiarnartarum.
- <sup>16</sup> Nuyasha Ashí nankaamas, tantar takustinia aintsan, Yus tuke nekas EnentĀ;jimtustarum. Nujai íwianch EkeĀ;mkamusha uwemturtatme.
- <sup>17</sup> Múukem ajaktincha Kristu uwentikrampramu Múukmiin etsenkruktarum. Tura Yus-Chicham PuniĀ;a aintsan achiktarum. Nuka nekas Yusa Wakaní puniarinti.
- <sup>18</sup> Yusa Wakanijiai Yus Ā;ujeakrum tuke seatniuitrume. Tura tuke aneara pujustarum wake mesetsuk, tura Ashí Yus-shuar ainia nusha Yus Ā;ujtustarum.
- <sup>19</sup> Núnisan winiasha Ā;ujtursatarum. Wi sepunam pujayatan Yus winia chichastinian surusat tusarum seatritiarum. Tura wi chichaakun sapijmiatsuk Shiir-chichaman yaunchu nekaachma paant awajsat tusarum Ā;ujtursatarum.

<sup>20</sup>Yus nu chichaman etserkatniun akuptukuiti. Nuna Túrakun sepunam pujajai. Sapijmiatsuk etserkat tusarum Yus Āujtursatarum.

<sup>21</sup>Ii aneamu yachi, Tíkikiu, Ashí wi Túramun ujatmaktatui. Niisha Ii Uuntri Krístunu etserkatniun ti penker YĀjinniuiti.

<sup>22</sup>Tuma asantai ii jui pujamun ujatmak ikiantamprarat tusan akuptajrume.

<sup>23</sup>Yus Apasha tura ii Uuntri Jesukrístusha Ashí Yus-shuartirmin anenmak shiir imiatkinchanum pujustinian suramsarti. Tura Niin tuke nekas EnentĀjimtustinian suramsarti.

<sup>24</sup>Ashí ii Uuntri Jesukrístun tuke EnentĀjijiai aneana nuna Yus shiir YĀjintí. Nuke Atí.

## **Philippians**



## Chapter 1

<sup>1</sup> Wi Papru Timiutéujai Jesuskrístu takarin asar Ashí Yus-shuar Jiripius péprunam pujarmena nu ju Papí akuptaji. Yus-shuaran wainin Ā;rumna nusha tura Yus-shuaran yain Ā;rumna nusha Ashí Yus-shuarsha nunisan Yusna asarum tura Jesukrístujai tsaninkiu asakrumin ju Papí aateajrume.

<sup>2</sup> Yus ii Aparísha Jesukrístu ii Uuntrisha atumin waitnentrainia Ā;sar imiatkinchanum tuke shiir pujustinian yainmakarti.

<sup>3</sup> Ashí tsawant atumin EnentĀ;imtakun Yúsan tuke shiir Yúminkiajai.

<sup>4</sup> Yúsan Ā;ujeaknasha ti warasan seatjarme.

<sup>5</sup> Kame iikia YĀ;mankamtaiknumia Yus-Chicham métek YĀ;iniĀ;ikiar iniaitsuk takasuitji.

<sup>6</sup> Yus Atumíin ti pénger awajsatniun nankama asa Núnisan Jesuskrístu TĀ;atsain tuke shiir AwĀ;jtĀ;mki nekas pénger najatmattarme. Nuka ti nekasaiti.

<sup>7</sup> Atumin Ashí ti aneajrume. Kame wi sepunam pujakun Yus-Chichaman akasmatkun tura Yus-shuar kakararti tusan takaakui Ā;tum YĀ;intiarme. Yus ti anenkartin asa nu Túratniun mai metek TsankatrĀ;mkaitji. Tuma asamtai atumin Júnisan EnentĀ;imtustin ti penkeraiti.

<sup>8</sup> Jesukrístu anenkraitirijiai wi atumin aneamun Yussha paant nékarui.

<sup>9</sup> Yúsan Ā;ujeakun anearmena Nú nankaamas anak tusan seatjarme. Tura Nújaisha ti neka ajasrum

<sup>10</sup> Ashí pénkera nu achikiuk tusan Yúsan Ā;ujtajrume. Atumin nu Túrunamtainkia yamaisha TunĀ;ajainchu pujustatrume tura Kristu TĀ;matai sumamashtatrume.

<sup>11</sup> Núnisan Jesukrístu kakarmarijiai Ashí pénger Túrin Ā;tatrume. Tura Nújai Ashí shuar Yúsan ti shiir EnentĀ;jimturartatui.

<sup>12</sup> Winin Túrunamu itiurchat ain nujai uwempratin chicham nekas pampaawai. Nu nekaatarum tusan wakerajrume, yatsuru.

<sup>13</sup> Iis, uunt akupniu suntarisha tura Ashí shuarsha wi Krístunun etseru asan sepunam pujamun paant nékainiawai.

<sup>14</sup> Ti Untsurí Yus-shuar wi sepunam enketman nekaawar ii Uuntri Jesusan nekas EnentĀ;jimtusar sapijmiatsuk Yus-Chichaman etserainiawai.

<sup>15</sup> Kame shuar awai winia kajertuiniak tura nankaamantu EnentĀ;jimtumainiak Krístun PĀ;chiniawai. Antsu Chíkich shuarka nekas EnentĀ;jijiai Krístun etserainiawai.

<sup>16</sup> Yajauch shuarka Krístun shiir EnentĀ;jimtutsuk antsu Ashí shuar Ní chichamenak anturkar Wíi shuar ajasarat tusar etserainiawai. Túruiniak wisha sepunam pujakui nu arant itit awajtustinian wakerutainiawai.

<sup>17</sup> Antsu pénger shuar Krístun nekas aneak etserainiawai. Nu uwempratin chicham ImiĀ;j penkeraiti wi titin asamtai winiasha anentainiak shiir etserainiawai.

<sup>18</sup> Wats, mai metek Chíkich yajauch EnentĀ;jijiai tura Chíkich shiir EnentĀ;jijiai Krístun etserainiakui shiir EnentĀ;jimjai. Tura nuna nankaamas shiir EnentĀ;jimprattajai.

<sup>19</sup>Kame Yus Ājıjtursa asakrumin tura Jesukrístu Wakanísha yaintiu asamtai ti pénger uwempran jiinkittiajai.

<sup>20</sup>Nekas juna wakerajai: Natsamtsuk uunt akupniun Jesukrístun paant ujakartinian wakerajai. Nujai Winí Kristu kakarmari pujamu ti paant nekanattawai. MĀjıntuiniakuisha tura MĀjıntuiniachkuisha ashamatsjai. Aya Kristu kakarmarin Winí nankaamas nekaawarat tusan wakerajai.

<sup>21</sup> Wıjıiainkia ju nunkanam iwiaaku pujakun aya Krístunak EnentĀjımtakun pujajai. Tura JĀjıkatniusha jui pujajnia nuna nankaamas péngeraiti.

<sup>22</sup>Ju nunkanam pujakun Uunt Jesusnan takasminiaitjai. Nu asamtai tunatsuk achiktaj nékatsjai.

<sup>23</sup>Wıjıiainkia itıurchataiti mai achiktin. JĀjıkatniuncha wakerajai Krístujai tsaninkian pujustaj tusan. Wıjıiainkia nu ImiĀjı péngeraiti.

<sup>24</sup>Túrasha atumin YĀjıintaj tusan tuke ju nunkanam iwiaaku pujusminiaitjai.

<sup>25</sup>Kame tuke pujustajai nékajai. Núnisnak atumjai pujakun Yus nekas EnentĀjımtakrum nankaamas waraakrum tuke katsuaruk tusan YĀjıintajjarne.

<sup>26</sup>Nu asamtai wi atumjai pujakui Jesukrístu yuminsarum shiir warastatrum.

<sup>27</sup> Kristu chichame ti penker asamtai atumsha aya pénkera nuke Túratarum. Wi atumjai pujaknasha tura YajĀjı pujaknasha Ājıtum ti shiir Túrarmena nuna antuktinian wakerajai. Ashı shuar uwempratin chichaman nekaawar umirkarat tusarum chikichik EnentĀjıjjai kakaram ajastarum.

<sup>28</sup>Atumı nemasrisha ishichkisha sapijmiamtikramkarain. Nu Túrakrumin nu shuar emesratniunam weena nusha tura Ājıtum uwempratniusha paant nekanattawai. Núnisan Atı tusa Yus Túraiti.

<sup>29</sup>Krístunu asarum Nii nekas EnentĀjımtustinniasha tura Niiniu asarum WĀjıtsatniusha Yus anenma asa tsankatramkaitrume.

<sup>30</sup>Yus-Chicham pamparat tusar maimetek ti TakĀjıa asar WĀjıitiaji. Wi nuik ti takasmaj nu nekamarne. Tura YamĀjı tuke takaaj nusha Ājıntarne.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Kristu ikiantamkuisha, ni anenkrattairi atsantamkuisha, ni Wakani atumjai pujakuisha, anenkratniuitkiurmesha, waitnenkratniuitkiurmesha

<sup>2</sup> waramtikrustarum. Métekrak takastarum. Mai metek anenaitiarum. Yusa Wakani Atumí EnentĀjin PujĀj asamtai chikichik EnentĀjik EnentĀjimsatarum.

<sup>3</sup> Atum wakeramuk Túrawairap. Nankaamantu ajastaj Tíirap. Antsu péejchach ajasrum Chíkich shuar atumjai nankaamas pénker EnentĀjimtusta.

<sup>4</sup> Aya Níiniak pénker Ājġtatna nunak shuar Túrashti. Antsu Chíkich shuar YĀjinminia nuna Túrati.

<sup>5</sup> Kristu Jesus EnentĀjimpramia Núnisrum EnentĀjimpratarum.

<sup>6</sup> Niisha Yúsaitiat ju nunkanam winiak tuke Yusjai métek Ājġtinian emettsuk

7

<sup>8</sup> antsu nuna ikiuak aents ajas péejchach asa Ashí aentsu takarin ajasmiayi. Tura aentsu ayashin ayashimiak tura Yúsam umireak JĀjkatniuncha surimiakchamiayi. Maa, ImiĀj tunaarinnia aintsan Krúsnum natsanmainium jakamiayi.

<sup>9</sup> Túramtai Yus nekas nankaamantu awajsamiayi. Ni NĀjarincha Ashí paant awajsamiayi.

<sup>10</sup> Tuma asamtai Ashí nayaimpiniam írúnna nusha, NunkĀj írúnna nusha, tura iwiarsamusha Jesusa NĀjarin antukar tikishmatrartatui.

<sup>11</sup> Tura Ashí shuar Jesukristu Ashí akupin ajasman paant nekaawartatui. Nújainkia Yus ApĀj kakarmarisha paant nekanattawai.

12

<sup>13</sup> Nu asamtai, aneamu yatsuru, wi atumjai pujakuí umirtukmarmena nuna nankaamas yamaikia arant pujakuisha umirtuktarum. Iis, Yus Atumí EnentĀjin takaak ni shiir wakeramu wakeruktinniasha tura umiktinniasha pujurtamprume. Nu asamtai atumsha kakaram ajastarum Yus ti penker awajtamsatniun wakera nu Túrunati tusarum. Tura péejchach EnentĀjimprarum awajirminiaitjai tusarum aneara wekasatarum.

<sup>14</sup> Ashí yajauch tunaitsuk tura jianaitsuk wekasatarum.

<sup>15</sup> Túrakrum makuumatsuk tunaajainchu Ājġtatrume. Antsu Yusa Uchirí Ājġtatrume. Ju nunkanmasha shuar ImiĀj tunaan Túrinjaisha MĀjatrachu asarum kiritniunam ji KeeĀj aintsanketrume

<sup>16</sup> iwiaaku pujustin chicham paant awajeakrum. Nújai Kristu TĀjġmatai Atumíin Ājġntran takascha asan ti shiir wararsattajrume.

<sup>17</sup> Winia takatrujai Yus-shuar ajasakrumin wi JĀjkatniuitkiuncha Nújaisha warasaintjai. Atumsha wi waraajna jui Núnisrumek warastarum tusan wakerajrume.

<sup>18</sup> Atumsha waraakrumin métek wararnaisatai.

<sup>19</sup> Ii Uuntri Jesus wakerakuinkia Timiutéun iirmainiarat tusan ti warik akuptuktatjarume. Tura Ājġtum shiir pujamu ujateakui warastatjai.

- <sup>20</sup>Kame Timiutéu wijiai métek EnentĀjimna ainis Chíkich shuar atsawai. Niisha Ājtum shiir pujusuk tusa ti nekas EnentĀjimturmarme.
- <sup>21</sup>Chíkichka Kristu wakeramun iniaisar Ní wakeramunak PĀjchiniawai.
- <sup>22</sup>Túrasha Ājtumka Timiutéu tuke pénker Túramu nékarme. Uchi ni Aparíjiai takaana ainis Yusa shiir chichame etserkatniun YĀjintkiaiti.
- <sup>23</sup>Winia itiurtukartin nuna nekaan Timiutéu iirmainiarat tusan akuptuktatjarme.
- <sup>24</sup>Kame Kristu YĀjintkiui Wíkisha WĀjrik iimnaitjarme.
- <sup>25</sup>Wi atsumaj nuna iirsati tusarum Epaprutítu akupturkamarme. Wijiai métek tsanin takasuiti. Tura métek WĀjitsaitji. Aunkesha akupkamnia EnentĀjimjai.
- <sup>26</sup>Nii jaawai taman Ājtum antukman NekĀja, iirmaitniun ti wakerutmarme.
- <sup>27</sup>Maa, nekas ti janinkiamai. Túrasha Yus niin waitnentramai. Kame winiasha wi jui WĀjitiakun nii jakamtai nu arant ti kuntuts pujuschatniun waitnentrurmai.
- <sup>28</sup>Tuma asamtai akuptuktinian wakerajrume. Tura atumsha ataksha WĀjinkiarum waraakrumin wisha ti kuntuts EnentĀjimchakun akuptuktatjarme.
- <sup>29</sup>Kristu yuminsarum ti shiir warasrum WĀjinkiatarum. Chíkich shuar nijjiai métek pénker Yus-shuar ainia nusha shiir EnentĀjimtustarum.
- <sup>30</sup>Kristu takatrin takaak ti janinkiamai. Atum YĀjintkiachminia nuna winia YĀjintkiataj tusa pujus JĀjninkiamai.

### Chapter 3

<sup>1</sup> Ayu. Warastarum, yatsurtiram, ii Uuntri Kristu ti penker asamtai nuik aatramajrum nuna ataksha Títiatjarne. Ataksha ujam yainmakminiaitkiuinkia Wíjjiainkia itiuurchatchaiti atak EnentĀ;imtikratin.

<sup>2</sup> Yajauch shuarjai aneartarum. Nu shuar Muisais timia Núnis tuke yamaisha tsupirnaktini-aitrume tuiniawai.

<sup>3</sup> Antsu iikia ayash tsupirnakmajai pénker Ā;tiniaitji tu EnentĀ;imtatsji. Iikia antsu ii Wakaníjjiai Yus shiir awajeaji tura Jesukrístunu asar Ninki shiir wararji. Nu Túrakur Muisais timia nu umintikia iitji.

<sup>4</sup> Ju nunkanam íranna nujai waantu EnentĀ;impramniaitkiuinkia Ashí shuarjai nankaamas wikia waantu EnentĀ;imtumaraintjai.

<sup>5</sup>

<sup>6</sup> Israer-shuar asan Muisais timia Núnisan wi akiiniamtai uchu (8) tsawant nankaasmatai tsupirtukarmiayi. Israer-shuarum Pinjamín weeitjai. Winia aparsha nukursha mai Israer-shuar ainiakui wi ImiĀ; Israer-shuaraitjai. Wisha Pariséu tuinia Núnisan Muisais akupkamun ti umirin asamtai Chíkichka winia sumamtikiatniun tujintrin Ā;irmiayi. Tura Pariséu asan Kristu-shuarin ti kajerkan aintramjai.

<sup>7</sup> Ashí nujainkia waantu EnentĀ;imtumauyajai. Antsu yamaikia Krístujainkia penké Ā;ntar ainiawai tajai.

<sup>8</sup> Ashí EnentĀ;impramnia Ā;kuisha winia Uuntur Jesukrístu shiir EnentĀ;imtustin nekas pénkeraiti. Nu asamtai Krístunu ajakun wi takusmaj nu muijmiiai ajasmatai Núnaka iniais-amjai.

<sup>9</sup> Nuna Túran Níjjiai tsaninkian pujajai. Tura akupkamu umirkatniujai pénker ajaschaitjai antsu Krístun EnentĀ;imtakui Yus "pénkeraitme" Túrutui.

<sup>10</sup> Tuma asamtai Ashí nankaamas wakeraj nu Júiti: Krístun pénker nekaan nekas EnentĀ;imtustinniasha tura ni iniantkimiui kakarman takustinniasha wakerajai. Tura Níjjiai métek ajastinian wakerakun ni WĀ;itkiamunam tsanintinniasha tura Nii jakamia Núnisan JĀ;katniuncha wakerajai.

<sup>11</sup> Túraknaka Krístujai métek jakamunmaya nantaktiaj tusan wakerajai.

<sup>12</sup> Kame wakerukuitjia nuna mash umirkachuitjai. Krístujai métek nekas pénker shuar ajaschaitjai. Túrasha Kristu Jesus "nui ejetajam" emka Túrutkui, wisha nui jeataj tusan kakaram ajasan pimpitsuk takaajai.

<sup>13</sup> Yatsuru, wisha nui jeajai TĀ;tsujai. Antsu yaunchu Túrutain kajinmatkin kakaram ajasan Kristu wakeramunam jeatniun takaajai.

<sup>14</sup> Tura nuna umikmatai nayaimpiniam Jesukrístujai tsaninkian shiir pujustinian Yus surustatui.

<sup>15</sup> Ashí shuar Yúsjai katsuaru Ájjinia nu wi TÁjjana Núnis "jeachuitjai" tu EnentÁjim-pratniuitji. Tura "jeaitjai" EnentÁjimkiurminkia Yus nunasha atak EnentÁjimtikramprat-tarme.

<sup>16</sup>Tura aneartarum. Naki pujutsuk jeajnia nujai métek umirkatin pimpitsuk takastiniaitji.

<sup>17</sup> Yatsuru, wisha tura chikichcha wijjai métek pénker Túrajnia nu WÁjinkiuaram atumsha Núnisrumek Túratarum.

<sup>18</sup>Tura yajauch shuarsha írunui. Wi nuiksha ti ujakmajrume tura ataksha uutkun ujaajrume, nu shuar Kristu Krúsnum jakamun Muíjiainiawai.

<sup>19</sup>Tuma Ájsar emesratniunam akupnakartatui. Ni Ayashí wakeramun, ni yusria aintsan, tuke umirainiawai. Natsanmainian Túruiniayat wararainiawai. Tura ju nunkanmayanak EnentÁjimtuiniawai.

<sup>20</sup>Antsu iikia nayaimpinmaya shuar asar ii Uuntri Jesukrístu iin uwemtikrampra asamtai nayaimpinmaya Tatí tusar NÁjkaji.

<sup>21</sup>Nii taa, ii yajauch ayashin YapajiÁj; ni Ayashíjjai métek ti shiir awajsattawai. Ashí uunt akupin ajas nu kakarmajai Túrutmattaji.

## Chapter 4

<sup>1</sup> Nu asamtai, aneamu yatsuru, ii Uuntri Krístujai tsaninkiu asarum kakaram ajastarum. Maa, ti aneakun atumin EnentĀjimtakun ti waraajai tura iistajrum tusan wakerajrume. Tawasap achikiar shiir enentaimsatniua Núnisnak shiir EnentĀjimtajrume.

<sup>2</sup> Ewautiancha tura Séntikincha, ii Uuntri Kristu shuari Ājsar, mai metek EnentĀjimsarat tusan seajai.

<sup>3</sup> Amincha, winia Airú, nu nuwa YĀjinkta tusan seajme. Niisha wi iwiaaku chichaman ét-sereakui wijiai métek takasarmai. Tura Krimintisha tura chikichcha wijiai métek takasarmai. Nuna NĀjarin iwaaku Ājinnium Yus aatraitii.

<sup>4</sup> Nu asamtai Uunt Jesusjai tsaninkia PujĀj asarum warastarum. Ataksha "warastarum" TĀjjarme.

<sup>5</sup> Uunt Jesus TĀjtin ishichik ajasai. Tuma asamtai tsanka EnentĀji takakrum nu paant nekanati.

<sup>6</sup> Itiurchat EnentĀjimsatin atumjai penké Atsutí. Antsu tuke Yus Ājujkum Ashí itiurchatrum ujakta. Atsumamuram Yus seata. Túram Yus yuminsata.

<sup>7</sup> Nuinkia Atumí EnentĀji ankant Ājtinian, aentstikia penké nekaachminia nuna, Yus amastatui. Yus atumin ankant awajtamsa asa Atumí EnentĀjin tura Atumí EnentĀjim-samurincha yajauch wayawain tusa shiir waitmaktatrum Jesukrístujai tsaninkiu asakrumin.

<sup>8</sup> Yamaisha yatsuru, Júchiniak Títijatjai. Yus-shuarti EnentĀjimsatniun chichastatjai yamaikia. Ashí nekas ana nu EnentĀjimsatarum. Tura Ashí anturkamnia ana nusha, naka chicham ana nusha EnentĀjimsatarum. Tura yajauch chichamsha EnentĀjimsairap. Tura antsu Ashí shiir ana nusha, Chíkich shuarnasha pénker EnentĀjimtusminia nusha, kame Ashí pénker ana nu EnentĀjimsatarum. NuyĀjsa Chíkich shiir anturkamnia ana nusha EnentĀjimsatarum.

<sup>9</sup> Wi unuiniarmajrumna nu umiktarum. Tura wi Túramur iisurmena nu tura antukurmena nusha umiktarum. Túrakrumninkia Yuska ankant Ājtinian amastaj tusa pujurtamsattarme.

<sup>10</sup> Ii Uuntri Kristu anea asarum winiasha ataksha EnentĀjimturu asakrumin ti waraajai. Kame kajinmatrukmiarme TĀjtsujai antsu Kuítrum atsakui YĀjintkiatin tujinkiamarme.

<sup>11</sup> Tura Kuítian atsumakun TĀjtsujai. Antsu wi takakjana nujain warastinian UnuimiĀjruitjai.

<sup>12</sup> Kuítrinchatii pujustinia nuna nékajai tura ti nukap takustinia nunasha nékajai. Tsukamknasha jéemarnasha, itiarar takustinniasha tura penké takutsuk pujustinniasha UnuimiĀjruitjai.

<sup>13</sup> Kristu ni kakarmarin surakui Ashí Túramniaitjai.

<sup>14</sup> Tuma ain atumsha wi atsumamu akupturkarum ti pénker Túramarme.

<sup>15</sup> Jiripiusnumia shuirtiram, ju ti penker nékarme. Masetunia nunkanam Yus-Chichaman etserumtai aya atumek kuit akupturkamiarme. Wi etserkamujai Atumí Wakanín YĀjinma asamtai yuminsarum akupturkamiarme.

<sup>16</sup> Atumek wi Tisarúnikia nunkanam atsumakun pujaisha kuit akupturkamiarme.

<sup>17</sup>Aya kuit akupturkakrumin tu Enentã;imtsujai. Antsu nu kuit Yusai kawentramkaku tusan wakerajrume.

<sup>18</sup>Epaprutítíujai akupturkamarum nujai sha atsumamaj nuna nankaamas tiaruncha Wã;inkiajai. Akupturkamarum nusha ti kunkuin Yus susamua ainis ti shiir auyi.

<sup>19</sup>Winia Yúsrusha ti péntkeran Núkap takakui. Atumsha Jesukristunu ajasu asarum Yus seamniaitrume. Tura Yuska ti takakna nujai Ashí atsumarmena nuna suramsattarme.

<sup>20</sup>Ii Aparí Yus tuke shiir Atí. Nuke Atí.

<sup>21</sup>Winia Nã;aruisha tura Jesukristu Nã;arincha Ashí Yus-shuar ainia nu Chícham ujutruktarum. Niisha shiir pujusarti. Wi írutramusha Núnisán shiir pujusarti tusa akupturmainiawai.

<sup>22</sup>Tura Ashí akupin Sésarai pujuinia Nuyã; Yusna ajararuka tura Chíkich Yus-shuarsha shiir pujusarti tusa chichaman akupturmainiawai.

<sup>23</sup>Ii Uuntri Jesukristu atumniasha ti shiir yainmakarti. Nuke Atí.



## **Colossians**

## Chapter 1

- <sup>1</sup> Wi PĀ;pruitjai. Yus wakerutak Jesukristunun etserkat tusa akatra akupkamuitjai. Wisha ii yachi Timiutéujai
- <sup>2</sup> Ju Papí aarar nui Kuruse péprunam Kristu pénger umirkarum Yusna ajasuitrumna nu akuptaji. Yus ii Apari atumin WĀ;itnentaimiturma asa yainmakarti imiatkinchanum tuke shiir pujustinian.
- <sup>3</sup> Iisha atumin Yus Ā;ujtakur ii Uuntri Jesukristu Apari Yus Ashí tsawant Yúminkiaji.
- <sup>4</sup> Atumsha Jesukristu ti shiir EnentĀ;imtamusha tura Ashí Yus-shuar aneamusha antukji.
- <sup>5</sup> Uwempratin chicham nekasa nu antukrum atumsha nayaimpiniam atumnian Yus ti shiir ikiusman WĀ;inkiatatai tusarum NĀ;karme.
- <sup>6</sup> Nu chicham Ashí nunkanam pampaakui shuara EnentĀ;in NereĀ; ainis NushĀ;ja ajasar yamaikia pénger Túrín ainiawai. Núnisan Atumíincha Túrúnaiti. Yus ti nekas anenkartiiaiti tu etserkamu Ā;intakrumin nu chicham Atumí EnentĀ;incha nerekmiai.
- <sup>7</sup> Nu chichaman Epapras ujatmakmarme. Niisha iijiai métek takasu asamtai ti aneamuiti. Atumniasha Kristu takatrin ti shiir takartamsaiti.
- <sup>8</sup> Niisha Ā;tum Yus-shuar asarum mai anenai ajamun ujatmakmaji.
- <sup>9</sup> Iisha nu antukar Yus Ashí tsawant Ā;ujtajrume. Yus ni wakeramun ti paant nekaprutmawarat tusar seaji. Ashí Yúsnan ni EnentĀ;imtaiirijiai Ashí Níiniun paant nekaatniun Yus jintinramat tusar seaji.
- <sup>10</sup> Atumsha Kristunu ainia Núnisrum pénger Túrutak tusar seaji. Tura Ashí ni wakerana nu Umíakrum Ashí pénger ana nu, nerektinia aintsarmek, Túrattarme. Núnis Túrurum Yus unuimiatki wéakrum Niin ti penker nekaak tusar seaji.
- <sup>11</sup> Yus ti kakaram asa ikiantamprat tusar seaji. Nujai Ashí itiurchat Ā;kuisha PĀ;chitsuk ti shiir warasrum katsuntrattarme.
- <sup>12</sup> Yus ni shuarin TsĀ;japninia nui Ashí péngeran susattawai. Tura incha nui pachiinki-atniun tsankatramka asakrin Yus Apa yuminsamniaitrume.
- <sup>13</sup> Yus iwianchin nupetak íwianch akupeana Nú kiritniunmaya uwemtikramar ni aneamu Uchiri akupeana nui wearmakmiaji.
- <sup>14</sup> Ni Uchiri Krúsnum jaka ii Tunaarín nijiar tsankurtamar uwemtikrampramiaji.
- <sup>15</sup> Yus WĀ;jinkiachminiaitiat ni Uchiri akiiniamai tura ayashimkiamiai. Túmaitiat Ashí najanamua nuna yaunchu Pujú asa Ashí akupniuiti.
- <sup>16</sup> Niijiai Yus Ashí nayaimpiniam írunna nunasha NunkĀ; írunna nunasha, Ashí WĀ;jiniaj nunasha Núnisan WĀ;jintsuj nunasha mashi najanamiayi. Nu arantcha Ashí akupin ju nunkanam írunna nusha, nayaimpiniam írunna nusha, iwianchnium írunna nusha, Ashí Niijiai najanamua ainiak Niin umirkarti tusa najanamua ainiawai.
- <sup>17</sup> Ashí najanamua nuna yaunchu, Krístuka tuke pujuwiti. Ashí najanamua írunna nuna emestsuk WĀ;jinniuiti.

<sup>18</sup>Ashí Yus-shuar métekrak chikichik ayashtinia ainis EnentĀĵimkiumka nuna muuke Krístuiti. Tura nu Ayashín ni iwiaakmarijai iwiaaku Āĵinian Súsaiti. Niisha Ashí jakamunmaya nantakniujai ImiĀĵ nankaamantuiti. Nújainkia Ashí EnentĀĵimpramnia írrunna nunasha akupniuiti.

<sup>19</sup>Yus Ashí takamtsuk Kristui shiir pujumiayi.

<sup>20</sup>Núnisan Yus Kristu Krúsnum jakamujai Ashí nayaimpinmasha tura ju nunkanmasha írrunna nuna Niijiai nawamnaikiar shiir pujusarat tusa wakerukmiayi.

21

<sup>22</sup>Atumsha nuik TunĀĵa Túrin asarum Atumí EnentĀĵin Yusa nemasri Āĵmarme. Tuma asarum YajĀĵ wekaimiarme. Antsu Kristu, aentsu Ayashín ayashimiak, Krúsnum WĀĵitias jakamujai ii tunaari AsakĀĵrmatai yamaikia Yusjai nawamnaikiar shiir pujaji. Nujai Kristu iin pénker ajasuncha tunaan MĀĵatrachmancha tura sumamachuncha Yúsai ejetamtatji.

<sup>23</sup>Tuma asamtai Jesukristu shiir EnentĀĵimtusrum kakaram ajasrum katsuartiniatrume. Tura uwempratin chicham antukuitrum NuyĀĵ kanakchatniuitrume. Ju uwempratin chichaman Ashí nunkanam etsernakuiti. Wisha, Papru asan, etserkatniun yaimjai.

<sup>24</sup>Atumin WĀĵitiaknasha ti shiir waraajai. Kristu ni shuarin nekas pénker awajsat tusa WĀĵitiana nui pachiinkia asan waraajai. Ashí Yus-shuar Kristu Ayashí aintsan ainiakui Yus-shuaran YĀĵintajtsan ayashrujai WĀĵitiakun shiir EnentĀĵimjai.

<sup>25</sup>Atumin YĀĵinkiai tusa Yus akattur Yus-Chichaman takamtsuk ujakai tusa akuptukmai. Nuna takaakun Ashí Yus-shuara YĀĵintrintjai.

<sup>26</sup>YĀĵimkamtaiknumia nekaachman Yus yamaikia ni shuarin paant awajsaiti. Nu chichamnasha ujakarai tusa winia akatar akuptukuiti.

<sup>27</sup>Nu chichamsha Júiti: Kristu Atumí EnentĀĵin pujak Niijiai métek ti Shíiram awajtamsat-tawai. Nu ImiĀĵ shiir chichamnum Israer-shuarchasha pachiiniainian Yus Ashí ni shuari nekawaarat tusa wakerimiayi.

<sup>28</sup>Iisha Kristu étseaeji. Túrar Ashí EnentĀĵimtikrar pénker nekaawarat tusar jintintiainiaji. Nujai Krístujai tsaninkiar Ashí pénker tsakarartatui.

<sup>29</sup>Tuma asamtai Kristu ni kakarmarin Tí surakui nekas kakaram takaajai.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Nekaatarum, yatsuru. Yus-shuaran YĀjintaj tusan ti takaajai. Tura Atumíncha, Rautiséanmaya shuarnasha, tura Ashí winia waitcha ainia nunasha YĀjintaj tusan ti takaitjai.

<sup>2</sup> Ashí shiir EnentĀjimtíkratniun ti takaajai. Núnisan aneniarum chikichik EnentĀjijjai métekrak wekasatarum tusan wakerajrume. Nu arantcha, Ashí Yusna ti penker nekaarum tuke katsuaruk tusan takaajai. Nujai Kristu ti penker nekaattarme. Tura yaunchu nekaachman Yus YamĀji paant awajsaiti. Nuka Krístuítu. Tura Nii nekaatin nekas Shíiraiti.

<sup>3</sup> Tura kakaram ajasam Kristu pénger nekaam Ashí shiir EnentĀjimpramnia nusha tura Ashí Yusna nekaamnia nusha nekaattarme.

<sup>4</sup> Atumin Chíkich shuar NiishĀja chichamjai shiir chichartamas anankramawarain tusan nuna TĀjjarne.

<sup>5</sup> Wi nui atumjai pujachkuncha nui pujajna aintsanak EnentĀjimtajrume. Tuma asan Ājtum métek EnentĀjimprarum tura kakaram ajasrum Kristu nekas EnentĀjimtururmena nuna iisnaka shiir EnentĀjimjai.

6

<sup>7</sup> Nu asamtai Ājtum ii Uuntri Jesukrístu nekas EnentĀjimtusrum Yus-shuar ajasmarmena Núnisrum yamaisha Nii nekas EnentĀjimtusrum Nijjai tsaninkrum Ashí Túratatum. Nu Túrakrum Nii EnentĀjimtakrum tuke tsakaki wétatrume. Tura te tariara wajasrum Yusjai kanakchattarme. Yus-Chicham Núnisan etsernakmatai nekamarme. Tuma asarum Yus tuke yuminsarum, Núnisan pénger wekasatarum.

<sup>8</sup> Aneartatum atumsha. Shuar aentsti EnentĀjimmiajain Ashí ju nunkanmayan EnentĀjimprar tura Krístun EnentĀjimtutsuk NiishĀja chichaman Ājujtamainiak nekaschajai anankramataj tusa wakerutmainiawai.

<sup>9</sup> Krístunam Yus Ashí takamtsuk pujuwiti.

<sup>10</sup> Túmakui atumsha Krístujai tsaninkiu asarum ni iwiaakmari takamtsuk takakuitrume. Krístusha Ashí akupniun akupniuiti. Aentsnumsha iwianchniumsha tura nayaimpinmasha Ashí akupin írúnna nuna akupniuiti.

<sup>11</sup> Nu arant Ājtum ayashnum tsupirnatskesha Kristu shuari ajasakrumin Ashí ayash wakeramun, tsupirkatniua aintsan, Kristu ajapamiayi.

<sup>12</sup> Tura atumsha Yus ni kakarmarijiai Kristu jakan iniantkimia nu EnentĀjimtusrum imianmiarme. Túrarum Krístujai métek iwianasmarme. Tura Núnisrumek Krístujai métek nantakmiarme.

<sup>13</sup> Nuikkia Ājtumsha tsupirnatsuk Atumí tunaari tuke akui Atumí Wakaníin JĀjkauyarme. Tura yamaikia Jesukrístujai tsaninkiu asakrumin Yuska Atumí tunaari tsankur yamaram iwiaakman suramsaitrume.

<sup>14</sup> Tura Ashí ii tumashrin sumamtikramatin amia nuna japiruiti. Kristu Krúsnum jakamtai Ashí akupkamujai sumamtikramamun tsankurtampramijai.

<sup>15</sup>Núnisan Kristu Krúsnum jaka, iwianchnium Ashí akupin ainia nuna nupetak Ashí iimi-ainain iniatsararmiayi.

<sup>16</sup>Akupkamunmaya Yus ankant awajtamsantai Chíkich shuar ame Túramujai yajauch EnentĀjimtumarain. Yúamna nujai, úmamna nujai, uwitinha, nantutinha, tura tsawantinha nampermam nujai Chíkich shuar yajauch Ājumatramkuisha ¿Wari urukatin?

<sup>17</sup>Nu nampernum Israer-shuar Kristu Túratana nuna nakumainiak Túrin Ājirmiayi. Tura Kristu taa imia Ninki PujĀj asantai nakumkamuka Ājntrait.

<sup>18</sup>Tura shuar "Péjchach ajasam Yus Ājujsuk aya Yusa suntari shiir awajsatniuiti" Túramkuinkia anturkairap. Nu shuar mesekranam WĀjinkiamun ĀjumatenaĀjntar nankaamantu EnentĀjimtumainiawai. Aya aentsti EnentĀjimian chichainiawai.

<sup>19</sup>Tuma Ājsar Krístujai tsaninkiar wekainiatsui. Kristu Ashí akupin asa ni shuarin Yúsnan JintintiĀj shiir tsakarata tusa pénger WĀjiniui. Nu arantcha Ashí Ājpateak Yus wakerana aintsan chikichik awajeawai.

<sup>20</sup>Atumsha Krístujai jaka asarum aya aentsti EnentĀjimtai ikiukniuitrume. Nuikia ¿urukamta ju nunkanmaya ana nu tuke PĀjchiarum? Nii tuinia nu umirkashtiniaiti.

<sup>21</sup>"Ju antinchatniuiti, tuiniawai. Ju Yúashtiniaiti. Tura ju achikchatniuiti" tuiniawai.

<sup>22</sup>Nusha ¿Wari, takasam amuukashtatuak? Kame Ājyatik aents akupkamu ainiawai.

<sup>23</sup>Shuar nu akupkamu umiiniak Yúsnan ti nékaitjai tura Yus shiir EnentĀjimturai tu EnentĀjimtumainiawai. Nu arantcha péjchach ajasan winia ayashrun ti AsutiĀjjai tu EnentĀjimtumainiawai. Túrasha ayash wakeramunka nupeteatsui.

### Chapter 3

<sup>1</sup> Nuikia Krístujai nantakin asarum nayaimpinmaya írunka nu wakeruktarum. Nui Kristu pujawai Yusa Untsuuríni.

<sup>2</sup> Ju nunkanam ana nu EnentĀjimsuk aya nayaimpinmaya ana nu EnentĀjimtustarum.

<sup>3</sup> Atumsha Krístujai tsaninkrum jakamarme. Tuma asarum Krístujai tsaninkrum Yusjai iwiaaku pujarme.

<sup>4</sup> Krístukete ii iwiaakmari. Nii nayaimpinmaya wantinkuisha atumsha Nijjai métek wantinkiattarme. Tura Nijjai métek ti penker Ājtatrume.

<sup>5</sup> Tuma asamtai ju nunkanmaya ana nu ajakratniua aintsarum iniaisatarum. Tsanirmatniusha, TunĀja wakeruktincha, tura takakna nujai nankaamas wakeruktincha Ājntar-yus tikishmatratniua aintsan asamtai iniaisatarum.

<sup>6</sup> Shuar Yúsan umirtsuk aya nuna Túrin Ājsarmatai Yus niin kajerak ti AsutiĀjttawai.

<sup>7</sup> Atumsha Núnisrumek Túrinuiyarme.

<sup>8</sup> Tura yamaikia jusha iniaisatarum: kajektincha, yajauch wakeruktincha, yajauch Túratniusha, katsekmaktincha, yajauch chicham chichastincha, mash iniaisatarum.

<sup>9</sup> Yus-shuar ajasrum yaunchu EnentĀjimtairam iniaisamarme. Tura yaunchu Túrutairmesha iniaisaitrume. Tuma asarum nuamtak tsanumprunairairap tura WĀjitruiwairap.

<sup>10</sup> Yaunchu enentai, Pushí mamuru aiktinia aintsarum, iniaisaitrume. Núnisrum yamaram EnentĀji, shiir Pushí entsartinia aintsarmek, wekasaitrume. Tura Yus nu yamaram EnentĀjin najana asa Ashí tsawant pujurtawai nuna nankaamas Nijjai métek shiir Atí tusa. Túramtai Yus ti penker nekaki wéaji.

<sup>11</sup> Krístuka Ashí írunka nujai nankaamas ashiyaiti. Niiniun pujurui. Tuma asamtai Ashí ni shuari EnentĀjin PujĀj asamtai NushĀja EnentĀjimtunairchatin ainiawai. Kriaku-shuarsha tura Israer-shuarsha, tsupirnakusha tura tsupirnakchasha, apachcha tura yajaya shuarsha, takarin ainia nusha tura ankant ainia nusha, Kristu Ashí ni EnentĀjin pujakui NushĀja EnentĀjimtunairchatniuiti.

<sup>12</sup> Yus atumin anenmak Niiniu arti tusa achirmakmarme. Túrutma asamtai jujai shiir iwiarmampratniua aintsarum tuke Túrin atarum: waitnenkartin, shiir awajkartin, péechach Ājtin, émtin Ājchatin, tura katsuntin Ājtin.

<sup>13</sup> Kristu Atumí tunaarin tsankuramia Núnisrumek nuamtak TsankúrnĀjiratarum. Chíkich yajauch awajtamkuisha shiir katsuntram yapajniaitsuk TsankúrnĀjiratarum.

<sup>14</sup> Tura Ashí nankaamas anenaitiarum. Túrakrumka chikichik ajasrum mash pénker Túrattarme.

<sup>15</sup> Kame chikichik ayashtinia aintsarum ajastarum tusa Yus ni shuari ajasat tusa achirmakmarme. Tuma asamtai Yusa shiiri Atumí EnentĀjin pujurtamsati. Nujai Yus yuminsatarum.

<sup>16</sup> Kristu shiir chichame Atumí EnentĀjin piakti. Nekas naka EnentĀjimprarum jintinni-aiyarum mai IkiakĀjnai ajatarum. Yus kanta KantamĀjrum tuke EnentĀjijjai Yus yuminsatarum shiir awajsatarum.

<sup>17</sup>Tura takaakmesha, chichaakmesha, kame Ashí Túramna nuka Jesukrístu shiir awajsataj tusam ni kakarmarijiain Túrata. Túrakum Krístujai Yus Apa yuminsata.

<sup>18</sup>Nuwatiram, Atumí aishri umirkatarum Uunt Yus nuna wakerakui.

<sup>19</sup>Aishmantiram, Atumí nuwé aneatarum. Atumí nuwejai kajernaikiairap.

<sup>20</sup>Uchitiram, ame apa nukusha tuke umirkatarum. Nu Túrakrum Yus shiir EnentĀjimtiksattarme.

<sup>21</sup>Uchirtintiram, Atumí uchiri ti kakantrairap. Ti kakanteamka uchisha ti kuntuts pujus pénger wekasatniun nakitchanpiash. Nu Túrunawain tusarum Ājntarum Atumí uchiri kakantrairap.

<sup>22</sup>Takarniutiram, Atumí uuntri shiir umirkatarum. Ju nunkanmaya uuntri ain aya nii iimkiui shiir EnentĀjimturati tusarum takaschatniuitrume. Antsu Yus EnentĀjimtakrum tuke pénger takastiniaitrume.

<sup>23</sup>Ashí Túramna nu asump EnentĀjijiai takakmasta. Aya aentsuk YĀjintinia aintsachu antsu nayaimpinmaya Uuntrum YayĀj aitkiasrum takastarum.

<sup>24</sup>Ame Uuntrum Kristu asa nayaimpiniam Ashí shiir takustinian tsankatramkattawai.

<sup>25</sup>Antsu TunĀja Túrin ni yajauch Túramujai métek AkinkiĀjttawai. Yus Ashí aentsun métek iyawai.

### Chapter 4

<sup>1</sup> Uunttirmesha, Atumí Uuntri atumin WÁjiniuk nayaimpiniam pujatsuk. Tuma asamtai Atumí YÁjinma jiatsuk pénker iniartiniaitrum.

<sup>2</sup> Yus Ájukuram Nii yuminsarum asummiarum iniaitsuk Ájugsatarum.

<sup>3</sup> Incha Yus Ájuktustarum. Kristu-chicham yaunchu nekaachman YamÁji étserkun sepunam pujajai. Tuma asamtai nuna shiir ankant etserkat tusarum Ájuktursatarum.

<sup>4</sup> Tura wi paant etserkatniuitiaj Núnisan etserkat tusarum Ájuktursatarum.

<sup>5</sup> Yus-shuarhajai shiir Túrarum Yus-Chichaman yajauch EnentÁjimturarain. Kakaram ajasrum tsawant Ájntarum iniankasairap.

<sup>6</sup> Ti shiir chichamtin Ájtiniaitrum tura Anturújamin Ájtiniaitrum. Núnisrum Chíkich Chíkich Yus-chicham paant ujaktin nekaattarme.

<sup>7</sup> Ii aneamu yachi Tíkikiu Ashí Wínian ujatmaktatrum. Niisha wijjai métek Yúsnan pimpitsuk ti penker takasuiti.

<sup>8</sup> Nu asamtai ii jui pujajnia nuna ujatmak ikiantamprarat tusan akuptajrum.

<sup>9</sup> Núnisan ii aneamu yachi Unisemu niijjai winiawai. Niisha atum wééaiti, tura Yusjai shiir wekaawai. Nu shuar Ashí jui Túrunamun ujatmaktatrum.

<sup>10</sup> Aristarku wi sepunam tsaninkia pujamur amikmaatmarme. Núnisan Markus, Pirnapí KanÁj yachia nu, amikmaatmawai. Niisha nui jeamtai antukmarum Núnisrum pénker WÁjinkiatarum.

<sup>11</sup> Justu Jesus NÁjartin amikmaatmarme. Júchik ainiawai Rúmanmaya Israer-shuar winia Yúsnan etserkatin atutkaru ainia nu. Túmainiak ti shiir ayamtikruiniawai.

<sup>12</sup> Epaprassha, atum WeeÁj, Krístunun etserin asa atumin amikmaatmarme. Niisha Ashí tsawant Yúsan Ájujeak Yusjai kakaarum tuke shiir Yus wakera nu Túrak tusa seatramprume.

<sup>13</sup> Wisha Epapras atumin ti EnentÁjimturman nékajai. Núnisan Rautiséanmaya shuarnasha tura Irapurisnumia shuarnasha ti PÁjchiniawai.

<sup>14</sup> Rukas, aneamu TsuÁjkratin, Núnisan Témassha amikmaatmarme.

<sup>15</sup> Tura Rautiséanam pujuinia Nú Yus-shuarsha amikmaatruatarum. Núnisan Nímpiassha tura ni jeen irunainia Nú Yus-shuarsha amikmaatruatarum.

<sup>16</sup> Atum ju Papí Ájugsarum umikrum Rautiséanmasha NuyÁj Yus-shuar Ájugsarti tusarum akupkatarum. Tura atumsha Núnisan Rautiséanmaya Papí TÁjmatai atumsha Ájugsatarum.

<sup>17</sup> Tura ju Arkipiu titiarum: "Ii Uuntri Jesus ni takatrin suramsa nu pénker umikta" tawai, titiarum.

<sup>18</sup> Wi, Papru, winia uwejrui Júchiniak aatkun amikmaajrum. Sepunam pujajna ju EnentÁjimturarum. Yus shiir yainmakarti. Nuke Atí.



## **1 Thessalonians**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wikia PĀ;pruitjai. Wisha Serpanujai tura Timiutéujai Tisarúnikianmaya Yus-shuar ajasuitrumna nuna aatjarne. Atumsha Yus-shuar asarum Apa Yúsnaitrume, tura Uunt Jesukrístunuitrumne. Ii Apari Yus, tura ii Uuntri Jesukrístu waitnentrama Ā;sarmatai, ti shiir imiatkinchanum pujustarum, tu wakerajrume.

<sup>2</sup> Iisha Yus Ā;ujkurkia atumniasha tuke EnentĀ;imtusar Yus shiir yuminsaji.

<sup>3</sup> Atumsha Yus nekas EnentĀ;imtakrum umirkarumna nu nékaji. Núnisrumek, Yus aneakrum takaarme. Tura Jesukrístu Tatí tusarum tuke tsawant NĀ;karme. Nu neka asar, ii Apari Yus Ā;ujkur, nusha Ashí EnentĀ;imsar Ā;ujtajrume.

<sup>4</sup> Yatsurú, Yus anenmarme. Anenma asa Winia arti tusa achirmakurmena nusha nékaji.

<sup>5</sup> EnentĀ;impratarum. Iisha Yúsai Uwempratin Chicham atumin ujakmajnia nusha aya Chíchamjain Tíchamji. Antsu Nú arant, nu chicham nekasaiti tusar Yusa Wakaní kakarmarijiai Tímiaji. Tura Ā;tum pénker matsamsarat tusar atumjai pujusar shiir iruntrar wekasarmiaji. Nusha paant nékarme.

<sup>6</sup> Atumsha yamaikia íksarmek ii Túramiaj nu, tura ii Uuntri Jesukrístu Túramia nu Túrame. Itiurchat ain Yus-Chicham umikiurme. Tura WĀ;itiyatrumek Yusa Wakani shiir EnentĀ;imtikramkui warasrum pujarme.

<sup>7</sup> Nu Túrakrum Ashí Masetúnia tura Akaya nunkanmaya Yus-shuarsha shiir wekasatin jintintiarme.

<sup>8</sup> Tuma asarum Uunt Yusa chichame ti ipiamparurme. Tuma asamtai Masetúnia tura Akaya nunkanmaya shuar nuna nékainiawai. Tura Nú nankaamas Yus nekas umirkarmena nuna Ashí aents nékainiawai. Nuna nékainia Ā;sar ii étserman atsumainiatsui.

<sup>9</sup> Antsu Ā;tum iin pénker itiaamun nii íksan ujatmainiaji. Tura nuyasha Ā;ntar-yus EnentĀ;imtustin iniaisarum nekas iwiaaku Yus nekas EnentĀ;imtusrum umirkarumna nunasha ujatmainiaji.

<sup>10</sup> Tura nuyasha Yusa Uchiri Jesus jakamunmayan Yus iniantkimia nu, nayaimpinimaya Tatí tusarum Ā;tum NĀ;kamuncha ujatmainiaji. Iis, Jesus Nínkiti Yusa KajetĀ;iri tsawantri jeattana NuyĀ; uwemtikrampratin.

## Chapter 2

- <sup>1</sup> Atumsha nékarme, Yatsurú, iisha Āntrar Atumín jeachmaji.
- <sup>2</sup> Antsu itiurchat WĀjinkiaitiatar arantutsuk shiir Uwempratin Chichaman ujakmajrume. Iis, nuik Jiripius péprunam incha katsekramkarmiaji. Tura Nú arant, ti itiurchat WĀjinkiamiajai. Túmaitiatan Yus YĀjintkiui Yusa chichamen ujakmajrume. Nuka atumsha ti penker nékarme.
- <sup>3</sup> Warí, iisha Yus-Chicham atumin ujakmiaj nu nekasauyi. Tura yajauch EnentĀjimsan, anankatjarum tusan Tíchamjarme.
- <sup>4</sup> Antsu Yus iin pénker enentaimturmas Uwempratin Chicham etserkatarum tusa akatrampramiaji. Tuma asamtai Núnisrik étseraeji. Túrasha aya aents waramtikсатаi tusar étsertsuji. Antsu Ninki Yúsak ii EnentĀjin nekartamin asamtai, shiir EnentĀjimtiksataitsar Túraji.
- <sup>5</sup> Atumka nékarme, penkesha Shíirmach chichasan anankachjarme. Nuyasha, kuit achiktai tusar Āntrar chichaschamji. Núnaka Yus nékawai.
- <sup>6</sup> Iisha Kristu akatramurintji. Tuma asar ni kakarmarijiai akupkatin takakuji. PĀjchitsuk Túramniauji. Túrasha waantu ajastaj Tíchamji. NuyĀj atumsha tura chikichcha iin waantu awajtamsataj TĀjkuisha iikia nakitmiaji.
- <sup>7</sup> Antsu uchi Kuírchin ni Nukurí pénker iis tsakatmana aintsarik iikia atumniaka shiir iismajrume.
- <sup>8</sup> Iisha ti shiir aneajrume. Tuma asar Yus-Chicham ujaktai tusar ti wakerukmaji. Tura aya ujarak iniaisatin wakerukchamji. Antsu ii JĀjkatniuitkiursha iniaisachajai, Atumín ti anea asar~i.
- <sup>9</sup> Yatsurú, ii atsumaj nu sumarmaktai tusar kakaram takakmasmaj nu ¿kajinmatkintrumek? AtsĀj. Nékarme. Iis, Yus-Chicham étserkur, tsawaisha KĀjshisha takasmiaji. Nusha, akirkata, tij tusar takakmasmiaji.
- <sup>10</sup> Yatsurú, atumjai pujumiaj nui iisha Yus wakerana nu Túrimiaji, tura yajauch Túrutsuk shiir wekasamiaji. Nujai incha chikichkisha yajauch chichartamkatniusha atsumiayi. Nuka atumsha nékarme tura Nú arant Yus nékawai.
- <sup>11</sup> Tura atumniasha ankant ankant Yúsnum IkiakĀjrmajrumna nu nékarme. Tura uchin ni apari Ājtsankeana Nútiksarik shiir EnentĀjimtikramajrumna nusha nékarme.
- <sup>12</sup> Tura Yúsjai shiir wekasatarum Tímiajrume. Yus nankaamas uunt asa Ashí akupeawai. Tura Yus-shuaraitrumna nuna, Winin pachiinkiarat tusa, Yus untsurmarme. Yus untsurma asamtai Níniuitrumek. Niiniu asarum Yusa uchiria Núnisrumek wekasatniuitrumek.
- <sup>13</sup> Yus-Chicham ii étserma antukrum, aya aentsnumianchaiti Tímiarme. Yúsnumiaiti Tímiarme. Nu tiniu asarum umirkamarme. Kame nekas TĀjrume. Ii étserjinia nu nekas Yusa chichamente. Atum nu chicham umirka asakrumin, Atumí EnentĀjin kakaram ajastinian amaawai, Yus-Chicham asa. Atum Yus-Chicham umirkaru asakrumin iisha tuke tsawant Yus Yúminkiaji.

<sup>14</sup>Yatsurú, ju nekaatarum. Aya atumek WĀjitiatsrume. Ashí Jutía nunkanam Israer-shuar, ni shuarinketiat, Yus-shuaran WĀjtkiascharmakia. Iis, Yus-shuaran Kristu Jesusan umirkaru Ājsarmatai WĀjtkiasarmiayi. Yamaikia atumniasha Atumí ShuĀrin WĀjtkiarmainiawai. Nujai Jutía nunkanmaya Yus-shuarjai métekrak ajasurme.

<sup>15</sup>Niisha Israer-shuaraitiatan Yus-Chichaman etserin armia nuna nuamtaketiat MĀjawarmiayi. Tura Nú WeeĀk Uunt Jesusnasha MĀjawarmiayi. Tura incha aa jiiki akuptamkarmiayi. Maaj, niisha Yúsán shiir EnentĀjimtikiainiatsui. Tura Núnisán Ashí aentsun kajerainiawai.

<sup>16</sup>Warí, Israer-shuarcha Uwempratín Chicham ujaktaj TĀjkurnisha niisha suritramainiayi. Nuna Túruiniak yaunchu tunaan Túriarmia Nújainkia nankaamas yamaikia Túrawarai. Pai, Túrasha yamaikia Yusa kajetairii ImiĀj tsumai ana nui pujusarai.

<sup>17</sup>Iisha, yatsuru, ishichik tsawant atumiiya kanakir jeachat pujayatrik, atumjaisha WĀjinniaiyachiatrik tuke ii EnentĀjinkia EnentĀjimtijiarme. Tuma asar ataksha atumin iistai tusar ti wakerimji.

<sup>18</sup>Nekas winitiaitsar wakerimji. Imia Wíkisha winitniun ti nukap EnentĀjimsamjai. Tura iwianchi uuntri SatanĀjs tuke nuna suritrammiaji.

<sup>19</sup>

<sup>20</sup>Atumsha shiir wekasa asakrumin iisha ti shiir EnentĀjimsar waraaji. Nu tuma asar Uunt Jesukristu TĀjtintri shiir EnentĀjimsar NĀjkaji. Nii TĀjmatai ImiĀj warastatji. Atumin Yus-shuar awajsa asar, Nii TĀjmatai atumsha iijiai Jesus shiir inkiuntatji. Tuma asantai nu EnentĀjimsar tawasap achiktinia aintsar waraaji.

### Chapter 3

1

<sup>2</sup>Iisha ataksha atumin iistaitсар ti wakerimji. Tura tujintiakur iikia Atenas péprunam Juǎĵkur ii yachi Timiutéu atumin iirmainiarat tusar akupkatai, timiaji. Iisha Kristui Uwempratin Chicham etsermiaj nui, Timiutéuka iijiai métek takasuiti. Tuma asa niisha Yusa takatrin Takǎĵa asa atumniasha Yusai kakartarum turamarti tusar akupkamji.

<sup>3</sup>Tura Nú arant, itiurchatan Wǎĵiniuk iniaisarain tusa Ikiakǎĵtmararti tusar Timiutéu akupkamji. Yatsurú, ǎĵtumka nékarme, Ashí Yus-shuaraitjinia nuka Pǎĵchitsuk Wǎĵitsatnuiitji. Iis, tuma asamtai atumsha ti nekas itiurchatnum pujarme, Yus-Chicham umirka asarum.

<sup>4</sup>Imiatarum, atumjai nuik tuke pujumjinia nui "iisha Wǎĵitsartatji" Tíchamkajrum. Iis, Túrunchaik. Nuka nékarme.

<sup>5</sup>Tura atumin íwianch tunaanum ajunmarchariash tusan, wisha Kúntuts Enentǎĵimsamiajai. Tura ǎĵntrar takaschajiash tu Enentǎĵimsamiajai. Tuma asamtai nekaataj tusan ti wakerakun, wisha ti nukap tsawant Nǎĵkaschamiajai. Antsu Wǎĵrik Timiutéun akupkamiajai. Yúsjai pénkerash wekainia tusan, "nu inintrusam ikiuuta" timiajai.

<sup>6</sup>Tura yamaikia Timiutéu Tisarúnikianmaya waketki tayi. Niisha taa, ǎĵtum Yus aneakrum shiir Enentǎĵimtamuncha ujatmaji. Tura ǎĵtum iin anenma asarum tuke Enentǎĵimsar pujamuncha tura ii atumin iistaitсар wakerajnia Núnisrumek atumsha incha iirmaitiai tusarum wakeramuncha Timiutéu ujatmaji.

<sup>7</sup>Tuma asamtai, yatsuru, Ashí itiurchat tura Wǎĵitsatin Wǎĵiniatrik ǎĵtum Yus shiir Enentǎĵimta asakrumin iisha shiir Enentǎĵimji.

<sup>8</sup>Atumsha Yúsjai tariara Wekǎĵ asakrumin, shuar jaa pénker ajas Enentǎĵi chinkiana aint-sarik Enentǎĵimji.

<sup>9</sup>Yus pénker umirka asakrumin, iisha shiir waraaji. Warasu asar ii Yusri ti Yúminkiaji.

<sup>10</sup>Incha Yus akuptamkurninkia atumiin Tímiajaik jeartiai tusar wakeraji. Túrар Yusna nekaatin mash nékatsrum nu jintintiatai tusar tuke ti seaji.

<sup>11</sup>Atumiin weri iistinian ii Apari Yussha tura ii Uuntri Jesukrístusha iin Yǎĵinmaktai tusar wakeraji.

<sup>12</sup>Atumin ii aneajnia Núnisan Yus atumniasha mai anenai ajatniun tura chikichcha aneastianian Enentǎĵimtikrampartí. Tura Nú nukap anenkrattain Yus Amasartí tusar wakeraji.

<sup>13</sup>Yus Ikiakǎĵtmakui ǎĵtum Tunǎĵa Túrutsuk Yus umirkarum wekasatarum tusar ii Apari Yus seaji. Ii Uuntri Jesus Níiniurijiai winiak pénker wekaarmin tati tusar taji.

## Chapter 4

<sup>1</sup> Iikia Uunt Jesus akupkamuitji. Tuma asar nu kakarmajai atumniasha ju Túratarum tusan akupeajrume. Atumsha iwiaaku pujarmena nui Yus shiir waramtiksatarum tura tuke pénger Túrukrum wetarum tusar seajrume. Iisha nuik atumin unuiniarmajrumna Nútiksarmek Túratarum.

<sup>2</sup>Uunt Jesusa akupeamurijiai tura nu kakarmajai atumniasha nuik unuiniarmajrumna nu Ā;tumka nékarme.

<sup>3</sup>Atumin Yus wakerutmarmena nu Júiti: "Shuar aya Winin sumama pujusat tusan chikich-kinkesha shuar tsanirmaashti".

4

<sup>5</sup>Yus-shuarcha ainia nu, Yúsan nékainiachu Ā;sar, aya ninki EnentĀ;imtumasar aya ni ayashi wakeramunak umiktinian wakeruiniak nuwan EnentĀ;imtuiniawai. Atumsha Núnisrumek Túrawairap. Antsu atumsha Atumí nuari pénger EnentĀ;imtusrum shiir anearum ayastarum.

<sup>6</sup>Nú arant, amesha ame yatsum anankam ni nuari yajauch awajtusaip. Nu Túrakrumninkia ii Tímiajrumna Nútiksán Uunt Yus ti kakaram AsutiĀ;mawartatui.

<sup>7</sup>Warí, Yus incha péngercha yajauch Túratarum turamchaitji. Antsu aya péngerak Túratarum turamji.

<sup>8</sup>Tuma asamtai shuar ju chichaman nakitiakka aentsun nakitiatsui, antsu Yúsan nakitraitii. Tura nu Yussa ni Wakanin amaawiti tunaan Túrashtinian.

<sup>9</sup>Tura yamaikia nuamtak Yus-shuar aneniastin ana nuna ti neka asakrumin aatrashtat-jarme. Warí, imia Ninki Yus atumin mai anenai ajatniun jintinramawarmatai nékarme.

<sup>10</sup>Iis Nútiksarmek aneniatsrumek Ashí Masetúnianam matsatainia nujai. Túrasha, yatsuru, Atumí anenkrattairi Nú nukap ajasti tusan, seajrume.

<sup>11</sup>Yamaikia Tímiaj Nútiksarmek, yayauchin Túruinia nui wekatsuk, Chíkich shuarna pachittsuk, Atumí takatriin shiir ankant pujusrum Atumí uwejejain TakakmĀ; pujutarum.

<sup>12</sup>Atum TĀ;asairum tusan TĀ;jarme. Túrakrumninkia atumniasha Chíkich shuar pénger EnentĀ;imturmasartatui.

<sup>13</sup>Yatsuru, Yus-shuarcha ni shuari jakamtai "atakka WĀ;inkiashtatjai" tusa ti kuntuts EnentĀ;imainiawai. Tuma asamtai atumsha Nútiksarmek Kúntuts EnentĀ;imsairum tusan juna TĀ;jarme. JĀ;karu ainia nu urukawartinkit paant nekaatarum.

<sup>14</sup>Jesus JĀ;kayat nantakchamkia. Núnisan Yus Jesusan iniantkin Niin umirkar JĀ;karu ainiana nunasha iniantkittiwai. Paant nékaji nusha.

<sup>15</sup>Tuma asamtai Yus-Chicham nekaprutamnia nuna atumniasha jintintiajrume. Iisha tuke iwiaaku pujarin Kristu TĀ;akuisha JĀ;karu ainia nuka ikiuakur émkishtatji.

<sup>16</sup>Antsu Yus akupeakui, Yusa Suntarí uuntri unsumkui tura Yusa kachurin umpuarmatai Uunt Jesukristu unsumuk Yus pujamunmaya tarattawai. Nuinkia Kristunu ajarar JĀ;karu ainiana nu iwiarsumunmaya nantakiartatui emka.

<sup>17</sup>Tura Nuyã; iisha Yus-shuar tuke iwiaaku pujajnia nu Krístujai yuranminiam ajapén inkiunaikiartatji. Nuní Ashí nayaimpiniam ii Uuntri Jesukrístujai tuke iwiaaku pujusartatji.

<sup>18</sup>Tuma asantai ju shiir chicham atumin ujakjana jujai mai Ikiakã;nai ajatarum.

## Chapter 5

- <sup>1</sup> Túrasha, yatsuru, ni TÁ;tintri waritin tura Warí tsawantai, nuka aatratin atsumatsrume.
- <sup>2</sup> Ni TÁ;tintri Júnis Á;tin nékarme. Kiritniunam KasÁ; shuar kasamkataj tusa TÁ;tatna nu nekaachminiaiti. Núnisan NÁ;katsuk pujuinia Uunt Kristu tsawantri jeattawai.
- <sup>3</sup> Ashí shuar "Pai, yamaikia ti nekas shiir pénker pujuiniaji" tu matsatainia, aya aneachma nunka mesertin tsawant jeattawai. Nuwa ajamtin aya aneachma jatema aintsan, nékachmanum Á;tatui. Túmakui pisartin penké atsuttawai.
- <sup>4</sup> Túrasha, yatsuru, Á;tumka ujakmaitrume. Nu tsawant atumsha aneara pujarmin jeattawai. Atumsha aneara PujÁ; asakrumin KasÁ; aintsan TarutrÁ;mashtatui.
- <sup>5</sup> Enta, Á;tumka TsÁ;apninium WekÁ;a asarum Yus-shuartirmeka nékaitrume. Iikia kiritniumianchuitji.
- <sup>6</sup> Nu tuma asar, Chíkich uruka Núnisrik, ii EnentÁ;in kanartinia Núnisrik "Warí, winia itiurtawa" Tíchami. Antsu naka EnentÁ;jimsar anearmi.
- <sup>7</sup> Iis, kashi kanarchatniukait. Tura nampeena nu kashi nampeenawai.
- <sup>8</sup> Túrasha iikia shiir TsÁ;apninium wekainiaj nuka naka EnentÁ;jimprar tuke nampetsuk pujustiniaitji. Suntar ni nemasri anankruawain tusa anear wekasatniuiti. Tura iisha Núnisrik íwianch yajauch awajtamsaij tusar anearmi. Yus EnentÁ;jimtusar aneetniuitji. Tura Núnisrik iisha, ju nunkanmaya uwemprar Yúsai tuke pujustatji, tu EnentÁ;jimprar WetÁ;ji.
- <sup>9</sup> PÁ;antchakait. "Jinium wéchatniuitrume" Yus incha Túramji. Antsu ii Uuntri Jesukrístujai uwempratniun tsankatramkaitji.
- <sup>10</sup> Niijjiai métekrak iwiaaku ami tusa Jesukrístu iin jarutramkamiaji. Nu tuma asamtai iisha ii ayashijiai iwiaaku pujakrishia Niijjiai iwiaakji, tura ii ayashijiai Já;akrishia Niijjiai tuke iwiaakji.
- <sup>11</sup> Tuma asamtai tuke Túrarmena Núnisrumek, shiir EnentÁ;jimtiknaisarum mai IkiakÁ;nai ajatarum.
- <sup>12</sup> Yatsurú, juna seajrume. Atumjai pujuinia Nú shuar Yúsnan takakmainiakui shiir EnentÁ;jimtustarum. Jintintramuk chichartamainiakui umirkatarum.
- <sup>13</sup> Yúsnan takainia Á;sarmatai ti pénker EnentÁ;jimtusrum aneestarum. Tura yajauch awajnaitsuk ti shiir nawamnaikiarum matsamsatarum.
- <sup>14</sup> Tura junasha seajrume, yatsuru. Takastinian nakitiana nusha chicharkatarum. Tura yaweena nusha ataksha EnentÁ;jimtikrarum IkiakÁ;rtarum. Kakarmachu ana nusha YÁ;jintarum. Tura Ashí shuarjai kajetsuk katsuntrarum wekasatarum.
- <sup>15</sup> Anearatarum, yatsuru. Chíkich yajauch Túrutmantai amesha Nútiksamek yapajkiaip. Antsu nuka Túrutsuk Á;tumka mai pénker awajnai ajatarum. Tura Nú arant, Ashí nunkanmasha Ashí shuarsha Nútiksarmek Túrarum.
- <sup>16</sup> Tuke shiir warasrum pujustarum.
- <sup>17</sup> Tuke tsawant iniaitsuk Yus Á;ujtsatarum.



<sup>18</sup>Pénker pujakmesha, itiurchat pujakmesha Ashí Warí WĀ;iniam nuisha Yus shiir yumin-satarum. Kristu Jesusai Yus-shuar ajasutiram nu Túratniun Yus wakerawai.

<sup>19</sup>Ji ikiajniaktinia Núnisan Yusa Wakaní EnentĀ;imin keana nuka tunaajai téenmamtikiarum ikiajniakairap.

<sup>20</sup>Yus jintintrar akupkamu asa pénker chichaman etserainia nu nakitraitrap.

<sup>21</sup>Ashí etserkamu ana nu nekasashit tusarum nekaatarum. Túrarum aya pénker ana nuke achiktarum.

<sup>22</sup>Ashí yajauch ana nuyanka kanaktiarum.

<sup>23</sup>Yuska, imiatkinchanum wekasatin amaana nu, atumin takamtsuk shiir Awajtamsartí. Tura ii Uuntri Jesukrístu TĀ;atsain, Atumí Wakaní Atumí enentai tura Atumí ayashisha mash métek tunaajainchu awajtamsati.

<sup>24</sup>Yus atumin untsurmakmarumna nu Tímianak uminiaiti. Nii tana nuna yawetsuk Túrat-awai.

<sup>25</sup>Ashí yatsurtiram winiasha Yus Ā;ujtursatarum.

<sup>26</sup>Ashí Yus-shuar Ā;rum nu, amikmaaniatarum.

<sup>27</sup>Winia Uuntru Jesukrístu chichamejai juna TĀ;jarme. Ju Papí Ashí Yus-shuar antukarti tusarum Ashí iruntramunam Ā;ujtsatarum.

<sup>28</sup>Ii Uuntri Jesukrístu atumin YĀ;inmĀ;kartí. Nu Atí.

## **2 Thessalonians**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wikia PĀ;pruitjai. Wisha Serpanujai tura Timiutéujai iruntran atumin Tisarúnikian-maya Yus-shuar Ā;rumna nuna ju papin aatjarme. Atumsha ii Apari Yusna tura Uunt Jesukrístunu ajasuitrume.

<sup>2</sup>Tuma asakrumin ii Aparí Yus tura ii Uuntri Jesukrístusha waitnentrana Ā;sarmatai YĀ;jinmakar pénker awajtamsarat tusan wakerajrume.

<sup>3</sup>Yatsurú, Ā;tum pénker matsatu asakrumin iisha Yus tuke Yúminkiaji. Atumka Yus nekas EnentĀ;imtustin Nú Núkap nekaakrum wéarme. Tura nuamtak aneniastincha Nú Núkap nékarme. Nu tuma asamtai Yus yuminsatniuitji.

<sup>4</sup>Atum Yus-shuar asakrumin Chíkich shuar atumin yajauch awajtamainiawai. Tura itirchat wainiu asarum ti WĀ;itiarme. Nu tuma ain Ā;tumka katsuntearme, tuke Yus EnentĀ;imta asarum. Nu tuma asakrumin, iisha Yus-shuar matsatainia nuka warasar ujainiaji.

<sup>5</sup>"Yusa akupeamurin pachiinkiamniaitrumé" Yus Túramprume. Nui pachiinkiatat tau asarum ju nunkanam WĀ;itiarme. Tura WĀ;itiakrumsha nuna nankaamas iwiarnaruitrumé nui pachiinkiatin. Kame Nújainkia Yus atumin achirmak pénker Túraití, nuka PĀ;antaití.

<sup>6</sup>Núnisan atumin WĀ;itkiarmainia nunasha Yus Tímiatrusan WĀ;itkiasartincha nekas pénkeraití.

<sup>7</sup>Tura WĀ;itiarmena nusha Yus iijiaisha ayamtikramprartin pénkeraití. Ii Uuntri Jesukrístu ji keana ímianisan kakaram suntarijiai nayaimpinmaya tara wantinkiamtai, nu tsawantai Yus ayampratniun suramsartatji.

<sup>8</sup>Tura Nú tsawantaisha Yúsan nékainiatsna Núnaka ii Uuntri Jesukrístu ti AsutiĀ;itajtsa TĀ;itatui.

<sup>9</sup>Taa, nincha menkatatniunam akupkartatui. Chichaak "Wi pujajna JuyĀ; akupeajrume" Títiatui. Tura winia ti kakarmar atsana nui akupeajrume, Ā;tum winia umirtukcha asakrumin" niin tiartatui.

<sup>10</sup>Kame Uunt Jesukrístu TĀ;tin tsawantri jeamtai, ni shuari, ni EnentĀ;ji pénker awajrsaru ainia nu, ni NĀ;arin shiir pachisartatui. Tura Yúsan umikiaru Ā;sar, ti shiir EnentĀ;imsar Jesukrístun iisartatui. Ii ujakmajrumna nu antukrum umirka asarum atumsha nui pachiinkiatarme.

<sup>11</sup>Nu tuma asamtai ii Yusrin atumin tuke Ā;ujtajrume. Yus atumin achirmakuitrumé. Nuinkia Yuska Atumí EnentĀ;in takas Nii wakera nujai métek awajtamsati, taji. Yus umirka asarum pénker wekasataj tusarum wakerarme. Túrarum Yus EnentĀ;imtusrum pénker Túratin wakerarme. Tura wakerarmena nu umiktin Yuska ni kakarmarijiai YĀ;intí, tu Ā;ujtajji.

<sup>12</sup>Atum pénker wekasa asakrumin Chíkich shuarsha ii Uuntri Jesukrístu NĀ;arin nankaamantu EnentĀ;imtusartatui. Nusha auka ii Yusri tura ii Uuntri Jesukrístu WaitnentĀ;imturmasar pénker wekasatniun YĀ;jinmakui Túrame. Túramtai Chíkich shuar shiir EnentĀ;imturmasartatui.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Tura, yatsuru, ii Uuntri Jesukrístu TÁ;tatna nuna tura Niiijai inkiunaiktatjinia nunasha ujaktinian wakerajrume.

<sup>2</sup> Chíkich shuar anankramawar "Uunt Jesukrístu tsawantri jeayi" tu ujatmaktaj tusar wakeruiniawai. "Imiarmaj nujai nékajai" turamainiakuisha, "Chícham étserman antukmaj nujai nékajai" turamainiakuisha, tura "Papru Papí aarmari nuna takui nékajai" turamainiak-uisha, PÁ;chim EnentÁ;imprairap. Tura sapijmiakairap tusan seajrume.

<sup>3</sup> Penké anannawairap. Nekaatarum. Nu tsawant jeatsain Yúsnumia kanaktin Á;tatui. Tura Nú arant, Tuke Tunaarintin, emesnartatna nu wantinkiattawai.

<sup>4</sup> Niisha aya Wíniak EnentÁ;jimtursarat tusa wakerak, Á;ntar-yusnasha tura nekas Yúsasha shuar tikishmatrarain tusa ti nakitrattawai. Ninki ti nankaamantu EnentÁ;jimtumas, Yusa nuke ajas, Uunt Yusa Jeen WayÁ;ja pujustatui. "Júiti Yus" shuar turutiarat tusa mash Túrit-tiawai.

<sup>5</sup> Yatsurtiram, wi atumjai pujakun nuna Ashí ujakmajrume. ¿Nuka kajinmakniurmek?

<sup>6</sup> YÁ;maikikia, ni tsawantri jeatsain, Tuke Tunaarintin wantinkiaian tusa surimia nu nékarme.

<sup>7</sup> Tunaasha yamaisha awai, tura paantcha. Túrasha tunaan surimia nu juramkitniuk taasai nu tunaaka paant Á;tin.

<sup>8</sup> Nuinkia nu Tuke Tunaarintin wantinkiattawai. Tura Uunt Jesus ni wenejai Umpuí aun MÁ;attawai. Tara ni wincharijjai nuna amuktatui.

<sup>9</sup> Nu Tuke Tunaarintin, iwianchi uuntri SatanÁ;s akupkam TÁ;tatui. Ni kakarmari iniak-mastaj tusa, aentsti Túrachminian Túrak anankawartatui.

<sup>10</sup> Jinium wémin ainia Nú shuaran Ashí TunÁ;ja ana nujai anankawartatui. Nu shuar Yus-Chichaman nekas ana Núnaka nakitraru Á;sar uwemprachmin ainiaiawai.

<sup>11</sup> Iis, nekas ana nuna nakitia Á;sarmatai, ti ananmamawar wait-chichaman umirkarat tusa Yuska tsankatkattawai.

<sup>12</sup> Warí, niisha ni tunaarin wararainiak, nekas ana nuna nakitraru Á;sarmatai, Yuska "jinium wétatrume" tiartatui nuna.

<sup>13</sup> Tura, yatsuru, Uunt Jesus aneamu Á;rumna nu, iisha atumin EnentÁ;jimtusar ii Yusri yuminsaji. Atum nekas ana nuka umikiurme. Tuma asakrumin Yusa Wakaní Atumí EnentÁ;jin pénker awajtamsaitrume. Nu tuma asamtai YÁ;mankamtaikniumia Yuska "Á;tum uwempramniaitrume" Túramprume.

<sup>14</sup> Nu Túrunat tusa Yus wakerutmarme. Krístujai Uwempratín Chicham ii ujakjinia nujai Yus untsurmakmarme. II Uuntri Jesukrístu ti penker pujana nui pachiinkiamniuram tusan ujakmajrume, Nú chichaman.

<sup>15</sup> WÁ;tsek, yatsuru, Yusjai katsuartarum. Yus-Chicham etserkamu antukurmena nu, tura wisha aaran akuptukjarmena nusha kajinmatkiirap.

<sup>16</sup> Ii Uuntri Jesukristusha tura ii Apari Yussha ti penker Āsar incha anenmatsjik. Tura waitnentrana Āsar incha shiir EnentĀimtikramji. Tura Nú nankaamas ii tuke pénker pujustinian ikiurtamsaitji.

<sup>17</sup> Nu tuma asamtai, pénker chichastarum tusa, tura pénker takastarum tusa Jesukristuka shiir EnentĀimtikramar IkiakĀtmarartí.

### Chapter 3

<sup>1</sup> NuyĀĵi, Yatsurú, Yusa chichame shiir Pampartí tusarum Yus Āĵjutsatarum. Atum Yus-Chicham wakerukmarmena aintsan Ashí nunkanam Wakerukartí tusarum Yus seatarum.

<sup>2</sup> Tura yajauch shuar, pénger ana nuna ti nakitiainia nu, incha yajauch Awajtamsachartí tusarum Yus Āĵjuktustarum. Kame Chíkich aents Yúsán umirkacharu ainiawai.

<sup>3</sup> Túrasha Uunt Jesusak atumin iniaitsuk WĀĵitmarktatrume. Tura atumin IkiakĀĵimartatrume. Tura íwianch anankramataj takui Kíishturmarktatrume.

<sup>4</sup> Kame Yus atumin yainmarktatrume, taji. Ii TĀĵjinia nu YamĀĵi Umíarme. Tura tuke umirkattarme. Nusha nekaar shiir EnentĀĵimji.

<sup>5</sup> Uunt Yus Yainmakartí ni anenkrattairin nekaatniun. Kristu itiurchatan katsuntramia Núnisan atumniasha katsuntratniun Yus Yainmaktí.

<sup>6</sup> Yatsurtiram, antuktarum. Ii Uuntri Jesukrístu chichamejai ju taji: "NuyĀĵi Yus-shuar wi jintintramun nakitiak aya wékana nu ikiuktiarum."

7

<sup>8</sup> Ii Túrajnia Núnisrumek Túratin nékarme. Júiti: atumjai pujusmaj nui tuke takakmasmiaji. Atumí yurumkari iisha akikmakar yurummiaji. Atumjai itiurchat Āĵchatí tusar tsawaisha KĀĵshisha tuke takakmasmiaji.

<sup>9</sup> Kame iisha, Kristu akatramu asar "YĀĵjintkiatarum" Tíminiujji; Túrasha nu Tútsuk, ii Túrajnia Núnisrumek Túratin nekaatarum tusar, iisha tuke tsawant takaamiaji.

<sup>10</sup> Warí, atumjai pujumiaj nui "Takastinian nakitiana nuka YurumĀĵishti" Tíchamkaj~i.

<sup>11</sup> Iis, atumiinia WeeĀĵi, NĀĵnkamas EnentĀĵimiainiak tura NĀĵnkamas Túruiniak penké takatsuk pujuiniawai, Túramainiaji.

<sup>12</sup> Nú ShuĀĵran ii Uuntri Jesukrístu chichamejai "TĀĵkamtak shiir Takakmasartí" tajai.

<sup>13</sup> Yatsurtiram, yawetsuk shiir Túratarum.

<sup>14</sup> Ju papinium ii TĀĵjinia nuna, shuar umiktinian nakitiakuinkia "umichuiti" TĀĵkuram, ni natsarat tusarum ikiuktiarum.

<sup>15</sup> Túrasha "Yus-shuara nemasrinti" tiip. Ayatik jintintrata, tura Yúsai EnentĀĵimtikrata, ame nekas yatsumeaa aitkiasmek.

<sup>16</sup> Uunt Yuska, imiatkichu EnentĀĵi susamniaiti. Jú Yus, itiurchatnum pujarminin atumin tuke imiatkichu EnentĀĵimtikramsartí. Uunt Yuska atumin pujurtamsartí, tajai.

<sup>17</sup> Jui wi Papru juna aajai. Wi papin akupeaj nui Júnisnak winia NĀĵjarun aaran apujeajai, Wíniaiti tusan.

<sup>18</sup> Ii Uuntri Jesukrístu atumin Ashí yainmakarat tusan wakerajrume. Nu Atí.

## **1 Timothy**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wi Papru Jesukrístu akatramurintjai. Iin uwemtikkiartin Yussa tura ii Uuntri Jesukrístusha winia akuptuku ainiawai. Jesukrístujai métek ti shiir ajastai tusar NÁ;kaji.

<sup>2</sup> Timiutéu, ju papin aateajme. Wi ujakam Yus-shuar ajasu asam nekas winia uchirua ainkiaitme. Tuma asakmin Yus Apasha tura ii Uuntri Jesukrístusha ti anenma Á;sar waitnentramainiak imiatkinchanum ti shiir pujustinian yainmakarti.

<sup>3</sup> Masetúnia nunkanam wéakun "Ipisiu péprunam pujuuta" timiaj Núnisnak TÁ;jame. Shuar nui wait-chichaman jintin ainia nu suritkiarta.

<sup>4</sup> Niisha Israer-shuara weatrin Á;ujmatsamunak tura ni weatri naari ti Untsurí irurtinniak Yus-Chichamjai nankaamas EnentÁ;jimtuiniawai. Nunak Á;ujmatsar tuke Á;jntar tuiniawai. Nu Túramuka Yus EnentÁ;jimtusar Niin shiir umirkatniun YÁ;jinmatsji. Tuma asamtai nusha SurítkiatÁ;.

<sup>5</sup> Yus-shuar tuke EnentÁ;jijiai Yúsan shiir EnentÁ;jimtusar tura TunÁ;a Túrutsuk aya pénkera nuna wakerukar anenkartin ajastin ainiawai. Núnisan pénger ajasat tusar Yus-Chicham étsereaji.

<sup>6</sup> Chíkich shuar juna iniaisar Á;jntar chichaman Á;ujmatainiawai.

<sup>7</sup> Yúsnan nékachiat "jintinniuitjai" tuiniawai. Tura unuiniainia nuna nékainiatsui.

<sup>8</sup> Yus wakeramun nekaatin tura tunaan suritkiatin akupkamuka nekas péngeraiti. Nu paant nékaji.

<sup>9</sup> Kame akupniuka pénger shuaran itit awajsatniun akupenatsui. Antsu yajauch shuar juna Túrin ainia nuna itit awajsatniun akupenawai: TunÁ;a shuarnasha, umichuncha, Yúsnasha tura Ashí Yúsnancha nakitiainia nunasha, Aparín MÁ;jinniasha, Nukurín MÁ;jinniasha, kame mankartinniasha,

<sup>10</sup> nuwancha tura aishmannasha tsanirma ainia nunasha, shuaran kasamak juu ainia nunasha, WÁ;jitrinniasha, tsanumniuncha, Ashí nuna itit awajsatniun akupenawai. Kame Ashí péngercha nuna iwiaratniun akupenawai.

<sup>11</sup> Núnisan tawai ti shiir uwempratin chicham Yus suramsamajnia nu. Nu chichamnaka etserkatniun Yus pénger asa tsankatrukuiti.

<sup>12</sup> Ii Uuntri Jesukrístu shiir EnentÁ;jimturu asa Níiniun etserturkat tusa kakarman surusuiti. Túruta asamtai Yúminkiajai.

<sup>13</sup> Wi Yúsan ImiÁ;j yajauch chicharniuyajai. Yus-shuarnasha aintrarmiajai. Yusnasha katsekniuyajai. Túrin ain Yus winia waitnentrumiayi. Kame Jesuska Yus Anaikiamun nékachu asan wi Túramu yajauchiiti tu EnentÁ;jimchauyajai.

<sup>14</sup> Tura ii Uuntri Jesukrístu ti nekas waitnentrumiayi. Tura Jesukrístujai tsaninkia pujakui Yus nekas EnentÁ;jimtustinniasha tura anenkartin ajastinniasha surusuiti.

<sup>15</sup> Ju chicham ti nekasaiti. TunÁ;a ShuÁ;ran uwemtikrataj tusa Jesukrístu ju nunkanam taramiayi. Nunasha Ashí shuar nekaatin ainiawai. Tura wikia Ashí shuarjai nankaamas TunÁ;an Túriniaitjai.



<sup>16</sup>Ti TunĀja ain Jesukristu ti anenkartin ana nu paant nekanati tusa Yus winia waitnentrur-miayi Tuma asamtai Chíkich shuar, wijjai métek, Yúsan nekas EnentĀjimtusar Nijjai tuke iwiaaku pujusartatui.

<sup>17</sup>Yus tuke jacha asa tuke iniaitsuk akupniuiti. WĀjinchataitiat ImiĀj nankaamas nékaiti. imia Ninki Yúsaiti. Tuma asamtai imia Ninki tuke iniaitsuk ti shiir awajsatniuiti. Núnisan tuke Atí.

<sup>18</sup> Uchiru, Timiutéu, YĀjunchuya Yus-shuar Ājmin "Ju shuar pénkeran Túrattawai" Túrarmia Nútiksam yamaikia kakaram AjĀjstĀj. Nii timia EnentĀjimsam suntara aintsam Yúsna kakaram takastin asumprurta. Nuna TĀjame. Tura Yus tuke nekas EnentĀjimtusam tura tunaan Túrawaij tusam anearam Túrata.

<sup>19</sup>Chíkich shuar tunaajai anearcharu Ājsar Yúsan ikiukiarmai.

<sup>20</sup>Iminíusha tura ArejĀjntrusha Núnisan Yúsan ikiukiarmatai uunt iwianchnium surukarmajai. Nujai Yúsan ti yajauch chicharsacharat tusan Túraitjai.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Wǎjtsek, emka seajrume Yus Ājujeakum Yus yuminsam Ashí shuar yainkiat tusam Ājūjtusarta.

<sup>2</sup> Imiatkinchanum pujusar Yusjaisha tura aentsjaisha shiir Túratat tusar tura Ashí akupin ainia nusha pénger akupkarat tusar Yus Ājūjtustiniaitji.

<sup>3</sup> Aitkiasar seatin pénger asamtai, uwentikramajnia Nú Yus wakerawai.

<sup>4</sup> Ashí shuar nekas chichaman nekaawar uwemprarat tusar wakerawai Yus.

<sup>5</sup> Aya chikichik Yus awai. Tura Jesukrístu aents ajas Yusjai aentsun nawamnaimtikiartiniaiti.

<sup>6</sup> Ashí shuara tunaarin akikmatkataj tusa JĀkatniunam Jesukrístu surumakmiayi. Tura tsawant jeamtai nu chicham Ashí shuarnum etsernaktiniuyi.

<sup>7</sup> Nuna Túratniun Yus winia akatar akuptukuiti. Israer-shuarcha nekas chichaman EnentĀjimtusarti tusa Yus akuptukmiayi. Krístunu asan WĀjitrutsuk nekas tajai.

<sup>8</sup> Nu asamtai aishmankka kajetsuk yajauch tunaitsuk antsu pénger EnentĀjijjai uweje takuiniar Yúsan Ājūjsarti.

9

<sup>10</sup> Núnisan Núwaka iwiarmamuk nekasmiancha pénger EnentĀjijjai entsararti. Chíkich shuar nu nuwan iis temashmarmarincha, ShĀukríncha, kurimkiamuncha, iwiarmampramurincha Núnaka EnentĀjimtutsuk antsu ni pénger Túrunamun EnentĀjimtusarti. Núnisan Ājchatniukait nuwa Yús-shuar ainia nujai. Ni pénger Túramujai nekas shiir awajmamashtinkiait.

<sup>11</sup> Núwaka takamtak pujusar umiiniak unuimiararti.

<sup>12</sup> Nuwanka Ashí iruntramunam unuiniartinniasha tura ni aishrin akupkatniuncha suritiajai. Antsu takamtak pujustiniaiti.

<sup>13</sup> Yus emka aishmankan Atankan najanamiayi. NuyĀj nuwan Epan najanamiayi.

<sup>14</sup> Tura Yus timian umirkach Atanka anannachmiayi. Antsu Epa ananna asa tunaan Túramiayi.

<sup>15</sup> Túmaitiat jurertin asa, emesnartinniumia uwempraiti. Tura Yúsan nekas EnentĀjimtak anenkartiniaitiuk tura esetar EnentĀjimiuk pénger wekasatniuiti.

### Chapter 3

<sup>1</sup> Shuar Yus-shuaran Wǎjinkiatniun wakerakka pénker takatan achikiuiti. Nuka neka-saiti.

<sup>2</sup> Tura Yus-shuaran Wǎjinin ajastinian wakerakka Chíkich shuar niin yajauch Āujmattsach-min Ātiniaiti. Nuwǎj apatka Āchatniuiti. Niisha pénker esetar EnentĀjimin naka wekasatniuiti. Iraran ni jeen ti shiir itiaatniuiti. Pénker jintinkratin Ātiniaiti.

<sup>3</sup> Nampechusha tura suiir EnentĀjimtichusha Ātiniaiti. Aya Kuítian ikiaunkatniun EnentĀjimtuschatniuiti. Antsu tsanka Ātiniaiti. Kajechusha Ātiniaiti. Chikichnancha wakerutkashtiniaiti.

<sup>4</sup> Ni shuarin shiir akupeakui ni Uchirísha umin tura shiir awajkartin Ārtiniaiti.

<sup>5</sup> Kame ni shuarin akupkachminiaitkiunka ĵitiurak Yus-shuaran Wǎjinkiat?

<sup>6</sup> Yus-shuaran Wǎjinniuka yama Yus-shuar ajasu Āchatniuiti. Túmaitkiunka ti nankaamantu EnentĀjimtumak iwianchjai métek tunaan Túrak sumamattawai.

<sup>7</sup> Yus-shuarchasha niin shiir EnentĀjimtustin ainiawai. Núnischaitkiunkia niin yajauch chicharainiakui íwianch Wǎjrik tunaanum ajuartatui.

<sup>8</sup> Núnisan Yus-shuaran yaincha pénker asamtai Ashí shuar niin shiir EnentĀjimtustin ainiawai. Nii tana nuna Tímatrusan umin Ātiniaiti. Nampechu Ātiniaiti. Aya Kuítian iki-aunkatniun EnentĀjimtuschatniuiti.

<sup>9</sup> Yúsnan ti penker nekaatniuiti. Tura esetar EnentĀjimsatniuiti.

<sup>10</sup> Emka pénker iistiniaiti Nuyǎj pénker wekaakka Yus-shuaran yain Ātiniaiti.

<sup>11</sup> Nuwasha pénker asamtai Ashí shuarsha niin shiir EnentĀjimtustin ainiawai. Tsanum-niuchu antsu esetar EnentĀjimiari nii chichaa ímiatrusan umin Ātiniaiti.

<sup>12</sup> Yus-shuaran yainkia nuwan apatkachu Ātiniaiti. Tura ni Uchiríncha ni shuarincha Ashí shiir akupin Ātiniaiti.

<sup>13</sup> Yus-shuaran yayak nekas pénker takaakka shiir EnentĀjimtusmin asa Pǎjchitsuk Kristu Jesus EnentĀjimtamun arantsuk etserkamniaiti.

<sup>14</sup>

<sup>15</sup> Wǎjrik iitniun wakerajme. Túmaitiatnak sétaknasha Yus-shuarjai takastin nekaak tusan juna aatjame. Ashí Yus-shuar, iwiaaku Yusna ainia nu, nekas chichaman tuke emetawar akasmatainiawai.

<sup>16</sup> Maa, Imiǎj nekasaiti, Yus iwiainturmakma Ashí nankaamas ti penkeraiti. Tura Júiti: Yuska aents ajas Jú nunkanam paant wantinkiamiayi. Yus Wakancha "ti shiiraiti" Niin Tímiayi. Yusa suntarisha Niin Wǎjinkiarimiayi. Ashí nunkanam nu etsernakmiayi. Túramtai Ashí nunkanmaya shuar umirkarmiayi. Tura nayaimpiniam waketkimiayi.

## Chapter 4

- <sup>1</sup> Yusa Wakani ti paant tawai, amuukatin tsawant jeaakui Untsurí aents Yus EnentĀ;imtustinian iniaisar antsu yajauch wakanin nemarsar íwianch Jintíamun anturkartatui.
- <sup>2</sup> Yajauch shuaran anturkartatui. Nu shuar ni EnentĀ;ji Narúa ainin Ā;sar ni TunĀ;ja Túramun penké EnentĀ;jimtichu ainiawai. Tuma asa shiir chichainiayatan WĀ;jitrin ainiawai.
- <sup>3</sup> Nu shuar nuatnaikiatniun suritiainiawai. Núnisan Chíkich Chíkich yurumak Yúatniuncha suritiainiawai. Warí, Yus Ashí yurumkan najana asamtai Yus-shuar nekas chichaman nékainia Ā;sar Yúsán yuminsar PĀ;chitsuk YuĀ;min ainiawai.
- <sup>4</sup> Ashí Yus najanamu pénker asamtai nakittsuk antsu Yusan yuminsar Yúatniuiti.
- <sup>5</sup> Yus-Chicham tana Nújaisha tura yuuniak Yúsán yuminkias Ā;jusamujai Ashí pénker ajasuiti.
- <sup>6</sup> Wi TĀ;jamna nu Chíkich Yus-shuar jintintiakmeka Jesukrístu pénker takarin Ā;jatme. Tura Ashí Yus-Chicham pénker Jintíamu unuimiaru asam nujai kakaram ajastatme.
- <sup>7</sup> Antar chichamsha tura netse chichamsha EnentĀ;jimtutsuk nekas Yusna ana nu Túratin kakaram ajasta.
- <sup>8</sup> Kame ayash kakaram awajsatniusha ishichik pénkeraiti. Antsu Yusna nu Túratin kakaram ajastinkia ImiĀ; pénkeraiti. YamĀ;ji ju nunkanmasha YĀ;jinmaji tura ukunmasha Yusjai pujustin asakrin nankaamas pénkeraiti.
- <sup>9</sup> Nu ImiĀ; nekas asamtai Ashí shuar nuna EnentĀ;jimtustiniaiti.
- <sup>10</sup> Nekas iwiaaku Yus Ashí shuaran uwemtikramniaiti, tura Ashí Niin EnentĀ;jimtuinia Nú shuaran nekas uwemtikratniuiti. Nu chicham ImiĀ; nekasaiti tu EnentĀ;jimtakur katsekramainiakrincha kakaram takaaji.
- <sup>11</sup> Nuka Ashí ame Jintíakum akupkatniuitme.
- <sup>12</sup> Ti uuntchaitkiumnisha nakitramprarain. Antsu pénker Túrakum Yus-shuar unuiniarta. Chichammijiaisha, Túramurmijiaisha, anenkratmarmijiaisha, nekas Yus EnentĀ;jimtamujajisha, tura esetra EnentĀ;jimsam Yusna pénker Túramujajisha niisha Túrawarat tusam iniaktusarta.
- <sup>13</sup> Wi jeatsain Yus-Chicham Ā;ujeakum shuar jintintiata. Túram Yus-shuar IkiakĀ;jarta.
- <sup>14</sup> Yus-shuara uuntri Yúsnan takastin anaitiamak uwején awantramsarmai. Nuna Túramainiak "Ju shuar kakarman Yúsnumian takustatui" Túramarmia nu, kakaram ajasam Tímiatrusam TúratĀ;.
- <sup>15</sup> Tuke EnentĀ;jimjai wi TĀ;jamna nu EnentĀ;jimtakmin ame pénker Túruki wéamun nekaawartatui.
- <sup>16</sup> Túramna nusha tura unuiniamna nusha pénker WĀ;jinmamkata. Nu Túratin pimpikiip. Nu Túrakmeka uwemprattame amesha tura ujainiam nusha uwemtikrattame.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Uunta nu kakantraip. Antsu nekas ame apa Nútiksamek chicharkata. NĀĵtsasha nekas ame YĀĵtsumea Nútiksamek shiir awajsarta.

<sup>2</sup> Nuwa uuntchisha nekas ame Núkua Nútiksamek shiir awajsarta. Nuwa NĀĵtsasha nekas ame umaimia Nútiksam shiir EnentĀĵimjai pénker awajsarta.

<sup>3</sup> Waje nekas atsumin ainia nusha YĀĵinkiartha.

<sup>4</sup> Tura waje uchirtiniaitkiunkia tura tirankrinniuitkiunkia, nu shuar wajen WĀĵinkiartha. Emka ni shuarin pénker WĀĵinkiatniun unuimiararti. Ni Aparí anemia Núnis awantuiniak shiir WĀĵinkiartha. Núnaka Yus ti shiir EnentĀĵimtawai.

<sup>5</sup> Nekas waje ninki pujana nu Yúsan EnentĀĵimtak tsawaisha KĀĵshisha iniaitsuk Yúsan Āĵujeawai.

<sup>6</sup> Antsu aya WĀĵrastiniak wakera nuka iwiaakiat jaka aintsankete.

<sup>7</sup> Tura wajenka ni shuari WĀĵinkiarthí. Yus-shuaran yajauch chicharnaktin Atsutí tusam wi TĀĵjamna nu Ashí Yus-shuar ujakarta.

<sup>8</sup> Shuar ni jeen pujuinia nuna nekaska WĀĵinkiatniuiti. Tura NuyĀĵ Chíkich ShuĀĵrnasha YĀĵintiniaiti. Túrachkunka Yus tana nuna Umíatsui, tura Yus-shuarcha nujai nankaamas yajauchiiti.

<sup>9</sup> Yusa Kuítrijai YĀĵinniaiktiniaitkiunka waje sesenta (60) Uwí nankaamas takustiniaiti. Tura chikichik Aíshriniak takusu Āĵtiniaiti.

<sup>10</sup> Ti paant pénker Túrin Āĵtiniaiti. Ni Uchirín pénker tsakatmaashit, íraran pénker TĀĵata Tíniuashit, nekasmiancha EnentĀĵimtumar Yus-shuaran YĀĵiniaashit, WĀĵitiainia nuna waitnenniuashit, tura chikichnasha pénker Túriniaitkiunka maak.

<sup>11</sup> Tura sesenta (60) Uwí takakchaka Chíkich wajejai iruraip. Ni ayashi wakeramuri Krístuiya kanamtikiainiawai tura ataksha nuatnaikiatniun wakeruiniawai.

<sup>12</sup> Tura emka EnentĀĵimtiarmia nuna iniaisar sumamainiawai.

<sup>13</sup> Nu arantcha nakimiainiak Āĵntar irauwear chikicha itiurchatrin Āĵujmatsachminia nunasha Āĵujmatin ainiawai.

<sup>14</sup> Nu asamtai waje úchipiak ainia nuka uyurtukar uchin takusarti. Tura nuwa nuatkamu takastinia nuna Túrawartí. Tura ni Túrunamurijai iin kajertamainiaj Nú shuar yajauch EnentĀĵimturmarti.

<sup>15</sup> Kame nuik Chíkich Chíkich waje Krístuiya kanakiar iwianchin nemarsaru Āĵsarmatai nuna TĀĵjai.

<sup>16</sup> Aishmansha nuwasha Yus-shuar ainia nu ni shuariin waje Āĵkuinkia Yusa Kuítrin seatsuk nii Yaintí. Nujai Chíkich wajén nekas atsumainia nuna Yusa kuitri YĀĵintatui.

<sup>17</sup> Yus-shuara uuntri Yus-shuaran pénker WĀĵinkiarua nu, nekas shiir EnentĀĵimtustin ainiawai. Tura akinkiamniasha ainiawai. Nekaska Yus-Chichaman etserkatniuncha tura unuiniartinniasha tuke takaaka ImiĀĵ shiir EnentĀĵimtustinaiti.

<sup>18</sup>Yus-Papiniumsha Núnisan aarmaiti: Jinkiaia saepen pakartaj tusa turu takaak NĀjakui ni Nuji JinkiatĀshtiniaiti. Antsu ni wakerak yuati. Tu aarmaiti. Tura nu arantcha aarmaiti: Takakmasua nu nekas akinkiatniuiti. Tu aarmaiti.

<sup>19</sup>Chikichik shuarak Yus-shuara uuntri tunaarin etsertukmatainkia anturkaip. Antsu Jími-arsha menaintiusha tsanumtsuk métek tuiniakui anturkata.

<sup>20</sup>Chíkich shuarsha ni tunaarin ikiuktinian nakitiainia nu, Ashí iruntramunam chicharkarta. Chikichcha, nuna iisar, ashamkarti.

<sup>21</sup>Yussha ii Uuntri Jesukristusha tura nayaimpinmaya suntarsha iimiainiamunam "Túrata" TĀjame. Ashí shuarjai NiishĀja EnentĀjimtutsuk métekrak Túrata.

<sup>22</sup>Yus-shuara uuntri Atí tusam WĀrik anaikiaip. WĀrik Túramka chikicha Tunaarín sumamattame. Ashí tunaanum penké pachiinkiaip.

<sup>23</sup>Wakemjai jau asam aya éntsak úmutsuk Karía ishichik pachimpram umarta.

<sup>24</sup>Chíkich shuara tunaari WĀjitsatin ImiĀj paant ainiawai WĀjitsatin tsawant jeatsain. Tura Chíkich shuara tunaarinkia paantcha ainiawai antsu ukunam paant nekanawartatui.

<sup>25</sup>Núnisan pénker Túramusha ti paant ainiawai. Tura YamĀji PĀjantchaitiat tuke paantcha Ājchamniaiti. PĀjchitsuk nekanattawai.

## Chapter 6

<sup>1</sup> Takarniutirmesha, Atumí uuntri ti shiir umirkatarum. Túrachkumninkia Chíkich shuar Yushasha ii unuiniamuncha yajauch Á;jumattsartatui.

<sup>2</sup>Atumí uuntri Yus-shuar ainiakka aya Yushai yatsum asamtai nakiarchatniuitrume. Antsu nuna nankaamas pénger takarsatniuitrume. Warí, ame yayamna nu Yus-shuarchak ainia, tura ame aneamu yatsumchak ainia. Ame, Timiutéu, tu jintintiata.

<sup>3</sup>Shuar ti shiir naka chichaman ii Uuntri Jesukristunu ana nuna nakitiak antsu NiishÁ;ja chichaman étserkunka

<sup>4</sup>nu shuar nankaamantu EnentÁ;imtumayat Á;ntraiti. Ni EnentÁ;immianak chichaak aya Á;ntar chichaman antumtiknaikiatniun chichaawai. Tura nu chichamjai nupetmaktaj tusar nankaamas Á;jumatainiak kajernaikiar tura katseknaikiar pénger EnentÁ;imtunaisuk

<sup>5</sup>tuke kakannainiawai. Tura tu aujmatnaisatniun wakeruiniana Nú shuar nekas-chichaman nékachu Á;sar aya tunaan EnentÁ;imtin ainiawai. "Yusna ana nujai Kuítrintin ajasminiaiti" tuiniawai. Nu shuar pachisaip.

<sup>6</sup> Shuar takakna nujain waraakka Yusna ana nujaisha waraak ju nunkanmasha tura nayaimpinmasha nekas Kuítrinniuiti.

<sup>7</sup>Iis, ju nunkanam misuk TÁ;jmaji; Núnisar misuk jiinkittiaji.

<sup>8</sup>Tuma asamtai yurumkasha tura entsataisha takakkurkia nujain warasa pujustiniaitji.

<sup>9</sup>Antsu Kuítrintin ajastaj tuinia nu, tunaanum awankemkar iniainiawai. Tura antra nuna wakerukar itiurchatan WÁ;jiniainiawai. Nujai emesratniunmasha jeainiawai.

<sup>10</sup>Kame kuit aneatniuka Ashí TunÁ;anum útsutmakminiaitji. Chíkich shuar nuna wakerukar Yus EnentÁ;imtustinian iniaisar ti itiurchatjai yajauch awajmamsarai.

<sup>11</sup>Antsu ame Yus-shuar asam NuyÁ;j pisarta. Yus nekas EnentÁ;imtakum pénger Túrata. Waantu EnentÁ;imtsuk Yus pénger umirkata. Aneakum katsuntrata.

<sup>12</sup>Yusna nu Túrunat tusam kakaram AjÁ;stÁ;j. Tuke amuicha iwiaakma emetata. Nu Túratniun Yus anaitiamkaiti, tura ame Yus nekas EnentÁ;imtamunam Untsurí shuar iruntramunam etserkaitme.

<sup>13</sup> Yuska Ashí iwiaaku Á;jtinian Súwiti. Jesukristusha Punsu Piratui nekasa nuna ti paant ujakmiayi. Tuma asamtai Yusha Jesukristusha iirainiamunam nuna TÁ;jjame.

<sup>14</sup>Ii Uuntri Jesukristu TÁ;jatsain wi TÁ;jjamna nu Yapajítsuk tura yajauch chicharnakchamnia pénger UmiktÁ;j, TÁ;jjame.

<sup>15</sup>Tsawant jeamtai Jesukristu Tatí tusa Uunt Yus, ImiÁ;j penker asa, akupkattawai. Nínkiti Yus. Akupniuncha Akupniuiti. Uuntjai nankaamas Uuntaiti.

<sup>16</sup>Iwiaaku Á;jtinia nérenniuri Nínkiti. Ti TsÁ;japninnium pujakui nuntumtuachminiaiti. WÁ;jinchatai asamtai shuar penké WÁ;jinkiacharu ainiawai. Ninki Ashí shiir awajsatniuiti tura Ninki tuke Ashí akupin Atí. Núnisan ati.

<sup>17</sup>Jú nunkanam Kuítrintin ainia nusha nankaamantu EnentĀjimtumascharti. Kuitcha Yúpichuch menkakamnia asamtai Kuítniak EnentĀjimtusar pujuscharti. Antsu iwiaaku Yus Ashí iin ti penkeran Núkap Súramaj nuna nekas EnentĀjimtusarti.

<sup>18</sup>"Pénker Túratarum" tiarta. TĀjkumin niisha shiir EnentĀjijiai ni takakman ajamsarti. NuyĀ; Nú pénker Túramujai Yusai IkiĀjunkturí.

<sup>19</sup>Nuna Túruiniak Kuítriniawartatui. Núnisan tuke iwiaaku Ājtinian WĀjinkiertatui.

<sup>20</sup>Timiutéu, Ashí ame Túratniua nu tuke EnentĀjimturta. Jú nunkanmaya Ājntar chichainia nu anturkaip. Tura WĀjitruiak "wi ImiĀj nékajai" tuinia nusha anturkaip.

<sup>21</sup>Chíkich shuar nuna umirkar Yusaiya kanakiarai. WĀjtsek, Timiutéu, Yus shiir yainmakti.

Nuke Atí.



## **2 Timothy**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wi PĀ;pruitjai. Yus wakerakui Jesukristu akatramuri ajasuitjai. Ashí Jesukristujai tsaninkiarun "Nekas iwiaaku Ā;tinian susattajai" Tíniuiti Yus. Tuma asa nuna etserkat tusa akuptukuiti.

<sup>2</sup> Aneamu uchiru, Timiutéu, ju Papín aateajme. Yus Apasha tura ii Uuntri Jesukristusha ti anenma Ā;sar waitnentrainiak imiatkinchanum shiir pujustinian yainmakarti.

<sup>3</sup> Tsawaisha KĀ;shisha Yúsan Ā;ujeakun Ā;min tuke EnentĀ;imtusan ti shiir Yúsan Yúminkiajai. Winia weatur Túrawarmia Nútiksanak Yúsan EnentĀ;imtakun ti shiir awajeajai.

<sup>4</sup> Kanakmij nui eantramiam nuna tuke EnentĀ;imtajme. Ataksha wararnaisatai tusan iitniun wakerajme.

<sup>5</sup> Yus nekas shiir EnentĀ;imtiniaitmena nuna nékajai. Nukuchrum Ruítiaasha tura ame nuku Eunisiasha emka Yúsan nekas EnentĀ;imtin Ā;rmiayi. Amesha Núnisketme.

<sup>6</sup> Tuma asakmin TĀ;jame: Yusna TakasĀ;ji tusan winia uwejrún Ā;min awanteakui Yus kakarman suramsamia nujai atak kakaram takasta.

<sup>7</sup> Yus SĀ;pij EnentĀ;in suramsachuitji. Antsu kakaram ajastinniaasha anenaitniuncha pénker wekasatniuncha suramsaitji.

<sup>8</sup> Ii Uuntri Jesukristunu etserkatin natsantraip. Níiniun étserkun sepunam pujamusha étserkum natsantruraip. Antsu Yus kakaram awajtamkui ame étseream nujai shuar yajauch Túramainiakui surimiamtsuk WĀ;jitsatin EnentĀ;imtumarta.

<sup>9</sup> Ii pénker Túrichu Ā;rinin Yus iin anenma asa uwentikramar pénker Túratniunam apujtamsaitji. Iisha Jesukristujai tsaninkiaru asakrin tura Yus nuna Túratniun wakerak Túramiayi. Yaunchu ju nunka atsaisha iin tuke waitnentrampriamaji.

<sup>10</sup> Tura YamĀ;ji iin Uwentikkiartin Jesukristu TĀ;jmatai nu anenmamú paant ajasuiti. Niisha JĀ;katniun nupetak emesramiayi. Tura uwempratin chichamjai JĀ;chatai iwiaakman paant awajturmajai.

<sup>11</sup> Nuna etserkat tusa Yus anaitiukmiayi. Tura akattur Israer-shuarchanum akuptukmiayi.

<sup>12</sup> Túruta asamtai ti WĀ;jitiajai. Túrasha Yúsan nekas EnentĀ;imta asan natsamatsjai. ImiĀ; kakaram asa amuukatin tsawant jeatsain Ashí Wínian susamaj nuna ti penker waitruktatui.

<sup>13</sup> Shiir chichaman jintintiamajmena nuke emetata. Jesukristujai tsaninkiu asar Yus nekas EnentĀ;imtaji tura nujai anenkratniuitji. Tuke Núnismek Túrata.

<sup>14</sup> Yus Ā;min takasat tusa suramsamu shiir takasta. Tura Yusa Wakani iin pujurtamaj nuna kakarmarijiai Túrata.

<sup>15</sup> Asia nunkanmaya shuar mash iniaitiusarmai. Nu nekaachmaashum. Nu shuarnumia Pijirusha Ermujenessha armái.

<sup>16</sup> Antsu Unisépuru NiishĀ;a shuar amai. Ti nukap shiir EnentĀ;imtikurmai. Tura wi sepunam pujamuncha natsantruchamai. Ii Uuntri Kristu ni shuarincha waitnentrarti.

<sup>17</sup> Rúmanam taasha natsantrutsuk eatak WĀ;jittsuk Iniaitiúschamiayi.

<sup>18</sup>Ipisiu péprunam pujarin ti yainmakmiaj nu paant nékame. Tuma asamtai amuukatin tsawant jeamtai nincha Uunt Yus waitnentrati.

## Chapter 2

- <sup>1</sup> Amesha, Uchirú, Jesukristujai tsaninkiu asam nu kakarmajai kakaram ajasta.
- <sup>2</sup> Untsurí Ā̄ntuiniamunam wi etserkamaj nu, shuar umikmin ainia nu jintintiawaram chikichnasha jintintiawarat tusam akupkarta.
- <sup>3</sup> Ame ti penker Jesukristu suntari asam WĀ̄jitsatin katsunrata.
- <sup>4</sup> Suntarka ni uuntri tana nunak umiktin asa Chíkich takatan pachintiukchatniuiti.
- <sup>5</sup> Núnisan nakurinha nakurustinia nujai métek nakurachkunka nekas pénkeran awakmakun Súsatniua nuna achikchamniaiti.
- <sup>6</sup> Ataksha Núnisan shuar ajan takaana nu, Ashí shuara nankaamas nuyan Yúashtinkiait.
- <sup>7</sup> Wats, ju menaintiu métek-taku chicham ainiawai. Pénker EnentĀ̄jimtakin ii Uuntri Kristu paant awajturmastatui.
- <sup>8</sup> Jesukristu jaka nantakmia nu EnentĀ̄jimprata. Tura Uunt akupin Tawit ni weatri asamtai Jesussha uunt akupin Ā̄tiniiaiti. Núiti wi uwempratin chichaman étsereaj nu.
- <sup>9</sup> Nuna étsereakun sepunam jirujai jinkiamu pujakun WĀ̄jitiajai. Túrasha Yus-Chicham jinkiachminiaiti.
- <sup>10</sup> Ashí shuar ni shuari arti tusa Yus achikiarua nuna YĀ̄jintajtsan Ashí itiurchatan katsunteajai. Nujai Jesukristujai tsaninkiaru Ā̄sar uwemprar tuke shiir pujusartatui Yusjai.
- <sup>11</sup> Ju ImiĀ̄j nekasaiti: Jesukristujai JĀ̄jkaitkiurkia Níijiaisha tuke iwiaaku pujustatji.
- <sup>12</sup> WĀ̄jitiakrishia Níijiai akupkattaji. Natsantakrinkia Niisha natsantramprattaji.
- <sup>13</sup> Umichuitkiurniisha Ninkia tuke uminiaiti. Warí, Yuska ni EnentĀ̄jimmiajain YapajniĀ̄jtsuk tuke umiktiniaiti.
- <sup>14</sup> Shuar jintintiakum ju EnentĀ̄jimtikrata. Ii Uuntri Yus iimmianum chichamjai yajauch tunaiyarain tusam chicharkarta. Nu tunaitin penké aantrai antsu Ā̄ntuiniiana nuna yajauch awajenawai.
- <sup>15</sup> Yus-Chicham tuke EnentĀ̄jimjai pénker UnuimiĀ̄jtram shiir jintintiawarta. Túrakum Yus pénker iirsat tusam pénker takarin AtĀ̄j. Túramka Yusai natsaarchattame.
- <sup>16</sup> Jú nunkanmayanak Ā̄ntar Ā̄ujmatin ainia nujai kanaktia. Shuar nuna Ā̄ujmatainiak tunaanum nuna nankaamas WĀ̄jiniawai.
- <sup>17</sup> Ni jintiniamusha sunkurjai métek pampaawai. Iminíusha tura Piritiusha nu shuar ainiawai.
- <sup>18</sup> Niisha nekas chichaman iniaisar tura Ashí Yus-shuar nantaktincha nankaamasai Tuíniakui Chíkich Chíkich shuar Yúsan naka EnentĀ̄jimuiniatsui yamaikia.
- <sup>19</sup> Túrasha Yus Ashí nankaamas EnentĀ̄jimtustinia nuna paant awajsaiti. Júnisaiti: "Uunt Yus ni shuarin nékainiawai," tura NuyĀ̄j "Ashí Kristu shuari ainia nu tunaanumia kanakiarti."
- <sup>20</sup> Kuítrinniu jeen kurijiai najanamusha kuitjai najanamusha írunui. Nújainkia ti shiira nu takastin ainiawai. Tura numijiai najanamusha nuwejai najanamusha írunui. Antsu Nújainkia nekasmiancha ainia nu takastin ainiawai.

<sup>21</sup>Núniskete Yusa Takatríjjai. Ashí tunaanumia kanakir pénker wekasar shiira nu takasmin Ā;tatji. Kame Ashí pénkera nu takasmin asakrin ii Uuntri Jesukrístu wakerak pénker takata nui apujtamsamniaitji.

<sup>22</sup>NatsĀ; wakerutai iniaisam esetram pénker wekasata. Amesha Ashí shuar shiir EnentĀ;ijjai Yúsan Ā;ujena nujai Yus nekas EnentĀ;imtakum aneniakum ti shiir PujustĀ;.

<sup>23</sup>EnentĀ;imtsuk chichainiak aya Ā;ntar tunaitinian chichainia nu PachisĀ;irap. Nusha aya némasmanainiawai.

<sup>24</sup>Ii uuntri Jesukrístu takarniuka Chíkich shuarjai nemasmanaikiashtiniaiti, antsu Ashí shuarjai pénker nawamnaikiatniuiti. Tura WaitnentĀ;imturar pénker jintintiatniuiti.

<sup>25</sup>Tura umircha shuarnasha Yus ni EnentĀ;in yapajtiakui nekas chichaman shiir EnentĀ;imturarat tusa pénker EnentĀ;ijjai jintintiatniuiti.

<sup>26</sup>Nujai íwianch ni wakeramu Túrawarat tusa achikmaitiatan uwemprartatui.

### Chapter 3

- <sup>1</sup> Amuukatin tsawant jeakui ti itiurchat Ā;rtatui.
- <sup>2</sup> Shuar aya ninki EnentĀ;imtumasartatui. Kuítian ti wakeriartatui. Nankaamantu EnentĀ;imtumartatui. Yúsnasha yajauch chicharsartatui. Aparíncha umirkachartatui. Yuminsatniuncha nékachu Ā;rtatui. Ashí Yúsnanacha EnentĀ;imtuschartatui.
- <sup>3</sup> Aneetsuk waitnenkartichu Ā;rtatui. Tsanumin Ā;rtatui. Ni Ayashí wakeramun katsuncha Ā;rtatui. Aya kajen Ā;rtatui. Ashí pénger Túrinia nuna nemasri Ā;rtatui.
- <sup>4</sup> Amikrincha surukartatui. Arantsuk tunaan Túrawartatui. Waantu EnentĀ;imin Ā;rtatui. Yúsan nakitrar aya ni wakeramunak EnentĀ;imtusartatui.
- <sup>5</sup> Yusa kakarmari "Ā;ntraiiti" Tuíniak pénger umirkachartatui. Túrasha Yúsan umirua Núnisar Túrawartatui. Nu shuar penké PachisĀ;ip.
- <sup>6</sup> Nu shuarsha shiir chichayatan anankawar JeĀ; WĀ;iniawai. Tura nuwa esetar EnentĀ;imchan nekas tunaarinniun anankainiawai. Nu nuwa Ashí yajauch wakeramujai anannainiawai.
- <sup>7</sup> Tuma Ā;sar Ashí shuara chichamen tuke Ā;ntuiniayatan nekas-chichaman nekaatniun tujintiainiawai.
- <sup>8</sup> Yaunchu Ejiptu nunkanam Muisais uunt akupniujai chichaakui JimiarĀ; iwishin, JĀ;nissha JĀ;mprissha, Muisaisan kajerainiak "Ā;ntar tawai" tiarmiayi. Núnisan ju shuar nekas-chichaman nakitiainiawai. Naka EnentĀ;imiainiachu Ā;sar Yúsnan naka Jintíatniun penké tujintiainiawai.
- <sup>9</sup> Túrasha nuna nankaamas kuakchartatui. Shuar ti paant ni netse Túruiniamurin nekarawartatui. Núnisan nu JimiarĀ; iwishniujai Túrunamiayi.
- 10
- <sup>11</sup> Tura Ā;meka wi Tímiaj nu umireame. Wi Yusjai shiir wekaamusha métek Túriniaitme. Wi EnentĀ;immiasha nékaitme. Aintruiniakui WĀ;itsamaj nu nékame. Tura Yúsan EnentĀ;imtakun tura anenkratun shiir EnentĀ;ijjai katsuntramjai. Antiukía péprunmasha, Ikiuniu péprunmasha, Ristra péprunmasha Ashí yajauch Túrutawarmatai WĀ;itsamaj nu paant nékame. Túrasha ii Uuntri uwemtikurmiayi.
- <sup>12</sup> Nekasaiti, shuar Jesukrístujai shiir Túrataj TĀ;kunka ni nemasri aintiam ti WĀ;itsatniuiti.
- <sup>13</sup> Tura Ashí anankartin ainia nusha kame Ashí yajauch shuarsha Nú yajauch Túrukiar wétatui. Iwianchjai anankamu Ā;sar chikichnasha anankiar weartatui.
- <sup>14</sup> Antsu Ā;meka unuimiam nu ImiĀ; nekasaiti tu EnentĀ;imtakum tuke emetata. Jintintramawarmia Nú shuarsha WĀ;itrichua nu nékame.
- <sup>15</sup> Uchichinmayan Yus-Chicham nékame. Yus-Chichamka uwempratniun jintintramamniaiti. Nusha "Jesukrístu nekas EnentĀ;imtakum uwemprattame" tawai.
- 16
- <sup>17</sup> Ni Papirin aarat tusa Yus ni shuarin aamtikramiayi. Ashí shuar ni Chichamen nekaawar pénger Túrawarat tusa Túramiayi. Tuma asamtai Yus-Papí shuartin unuiniakartin asa ImiĀ;

penkeraiti. TunĀja Túrajnia nu Yus-Papijiai nekatnuiitji. Tura awajiakrincha Yus-Papí Núnaka paant jintinramji. NuyĀ<sub>1</sub> naka wekasatniun jintinramji.

## Chapter 4

<sup>1</sup> Ii Uuntri Jesukrístu amuukatin tsawantai Uunt Akupin ajas iwiaakuncha tura Jáꞑkaruncha Ashí pénger Túramuncha tura yajauch Túramuncha nekaattawai. Tuma asamtai Niisha tura Yus Apasha iimiainiamunam juna akateajme.

<sup>2</sup>Uwempratin chicham etserkata. Yúpichuchia nuisha tura itiurchata nuisha tuke etserkata. Yus-Chicham nekas EnentÁꞑimtikrarta. Tura shiir EnentÁꞑimtusam chicharkam YÁꞑintaj tusam unuiniararta.

<sup>3</sup>Ukunmanka pénger chichaman nakitrar ii wakeraj Núchik nekaatai tusar, shuar teremak pénger pujuschamnia nekapea aintsan, nankaamas unuimiaru atai tusar, NÁꞑnkamas un- uikiartinian ti Untsurí eakartatui.

<sup>4</sup>Nekas shiir chichaman iniaisar ikiuiniak Áꞑntar Áꞑujmatsamun EnentÁꞑimtusartatui.

<sup>5</sup>Antsu Áꞑmeka tuke pénger Túratin wakerakum Ashí itiurchat katsunrata. Uwempratin chicham étserkum takatrum pénger umikta.

<sup>6</sup>Ishichik ajasai winia iwiaakmar Yusai surumaktin. Mantamnan nayimpiniam wétin jeatimiai.

<sup>7</sup>Shuar kakaram maanainia Núnisnak tuke kakaram takasmajai. Tséken pénger tsekea aintsanak yawetsuk takasmajai. Tura Yus-Chichaman nekas akasmatkun pénger WÁꞑinkia- aitjai.

<sup>8</sup>Tuma asamtai tawasap nukajai najanam tsékena susamua aintsan wisha pénger Túramun- am akinkiatjai. Tura aya Wíniak akirkashtatui. Antsu Ashí ni TÁꞑintian shiir EnentÁꞑijiai NÁꞑkainia nunasha nekas pénkera nuna akikiartatui.

<sup>9</sup> WÁꞑrik iiraitin EnentÁꞑimturata.

<sup>10</sup>Témas aya Jú nunkanmayanak wakerak ajapa ikiuruk Tisarúnikia péprunam weyi. Tura Kresentisha Karasea nunkanam weyi. Núnisan Títiusha Tarmasia nunkanam weyi.

<sup>11</sup>Túrawarmatai aya Rúkas wijiai pujawai. MÁꞑrkus eaka WÁꞑinkiam ame itiaritia. Jui ti penker yainkiamniaiti.

<sup>12</sup>Tura Tíkikiunka Ipisiu péprunam akupkamjai.

<sup>13</sup>Tura winiakum nuparam Pushí Trúas péprunam Karpu jeen ikiukmiaj nu takurtuktia. Núnisan nuparam Papísha tura nekaska penké Papí takurtuktia.

<sup>14</sup>ArejÁꞑntruca jirujai takawa nu ti yajauch awajtusuiti. Túrutaitkiuisha ni Túramujai métek Yus Akiktí.

<sup>15</sup>Nu amesha pénger WÁꞑinkiatÁꞑ. Ii étseamun penké nakitiawai.

<sup>16</sup>Emka akupniunam ayamprumaktaj tusan chichaakui chikichkisha YÁꞑintkiacharmiayi. Antsu sapijmiainiak ikiurkiarmiayi. Yus nu shuaran yajauch EnentÁꞑimturchara maak.

<sup>17</sup>Tura ii Uuntri Jesukrístu ni kakarmarin surus yaintkiamiayi. Nujai uwempratin chichaman Ashí nunkanam Israer-shuarcha antukarti tusan etserkamjai. Tura Núnisan akupniunmayasha ii Uuntri uwemtikrurmiayi.



<sup>18</sup>Tura Núnisan Ashí yajauchia NuyĀ; uwemtikrurmatai Nii akupeana nui nayaimpiniam jeattajai. Ninki tuke shiir awajnasti. Núnisan Atí.

<sup>19</sup>Piriskancha ni aishri Akirancha amikmainiajai. Núnisnak Unisépuru shuarincha amikmainiajai.

<sup>20</sup>Erastu Kurintiu péprunam juakmai. Tura Trúpimiunka Miritiu péprunam jaan ikiukmiajai.

<sup>21</sup>MichĀ; nantu jeatsain iiraitin EnentĀ;jimturata. Tura Eupurusha Putentesha Ríniusha KrĀ;utiasha tura Ashí Yus-shuarsha amikmaatmainiawai.

<sup>22</sup>Ii Uuntri Jesukrístu Ā;mijiai tsanin Pujustí. Tura Yus Ashí pénker waitmakarti. Nuke Atí.

## **Titus**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wikia PĀ;pruitjai Yusa takarniuri. Tura Jesukristu akatramurintjai. Yus achikma ainia Nú shuar niisha antukar Yúsán umirkarat tusan akatramuitjai. Shuar nuna nekaawar pénger wekasartatui.

<sup>2</sup>Tura Nú arant, Nú shuarsha tuke iwiaaku pujusarat tusan étseajai. Nú shuarnasha, nunkan najantsuk, "uwentikrattajai" Yus Tímiayi. Tura Niisha WĀ;itruatniun tujintiawai.

<sup>3</sup>Tura yamaikia, tsawant jeamtai, nuna nekaawarat tusa ii Yusri uwentikkiartinia nu, winia chichamur ujakarta tusa, winia akatturmiayi.

<sup>4</sup>Tituu, wi Yusna étserma umikiu asakmin winia uchirua aitkiasnak papin aateajme. Iis, iijjai métek Yus nekas EnentĀ;imtatsjik. Yus waitnentrama asa shiir awajtamsati tusan wakerajme. Tura ii Apari Yussa, ii Uuntri Jesukristusha, Uwentikkiartin ana nu, EnentĀ;imin imi-atkincha awajtamsati, tajai.

<sup>5</sup>Wats, wi iwiarachmajna nu ame iwiarata tusan Kreta nunkanam ikiukchamkajam. Tura "Ashí péprunam Yus-shuar írunmanum, Yus-shuaran WĀ;inkiarat tusam shuar anaikiarta" Tíchamkajam.

<sup>6</sup>Yus-shuaran WĀ;inin Júnis Atí. Niisha makuuchmin ti pénger Wekasatí. Tura Chikichík nuwentin Ā;tiniaiti. Tura ni uchirisha Yusna Ā;rtiniaiti. Tura shuar yajauch chicharsachmin niisha tutupnisan wekain Ā;rtiniaiti.

<sup>7</sup>EnentĀ;imprata. Yus-shuaran WĀ;inin Yusna ana nuna WĀ;inkiat tusa anaikiamuiti. Tuma asamtai nekas makuuchmin wekasatniuiti. Waantu EnentĀ;imtumatsuk, kajetsuk, tura nampechu Ā;tiniaiti. Chikichan waitkiau Ā;chatniuiti. Tura ananma Kuítrintin ajastaj tusa wakerukchatniuiti.

<sup>8</sup>Antsu shuar ni jeen írar winiana nuna itiaatniuiti. Tura Ashí pénger ana nuna wakerin, esetas EnentĀ;imin Ā;tiniaiti. Tura ju nunkanmaya akupeamuncha, Núnisan Yús akupeamuncha umirkatniuiti. Tura ninki iimiastiniaiti.

<sup>9</sup>Tura Nú arantcha, Chíkich ShuĀ;ran pénger jintintrataj tusa tura Yus-Chichaman nakitin ainia nuna nupetkataj tusa, Yúsnumia nekas chichaman, nii UnuimiĀ;tramiania NuyĀ;kanakchatniuiti.

<sup>10</sup>Nekaata. Umichu ti irunui. Niisha Ā;ntar chichau Ā;sar ananmau ainiawai. Israer-shuar weenam ti irunui Nú shuar.

<sup>11</sup>Niisha Kuítian achiktaj tusar wakeruiniak, yajauch unuiniarchatniua nuna unuiniainiawai. Nuna Túruiniak Untsurí ShuĀ;ran, ni írutkamurijiai yajauch EnentĀ;imtikiainiawai. Tuma asamtai auka, ni wene epetkatniuiti, Ā;ntar chichainiakui.

<sup>12</sup>Warí, imia Krétanmaya chichaman etserin juna Tíchamka: "Krétanmaya aentska tuke WĀ;ittrin ainiawai. Tura NĀ;kitiat ti yurumin ainiawai. Yajasma Núnisan ainiawai." Nuna Tíchamka.

<sup>14</sup>Maa, niisha nékasan Tímiayi. Nu tuma asamtai, Titiu, Israer-shuar Ā́ntar tuinia nuna, Yus-shuar Anturkachartí tusam, tura nekas chichaman nakitiana nuna akupeamurin Umirkachartí tusam, antsu Yúsan nekas umirkarat tusam, umichu shuar kakaram chicharkarta.

<sup>15</sup>EnentĀ́jiprata. Yus-shuarka, ni EnentĀ́ji chamir ajasu ana nuka, Ashí ni wainnia nuna pékernak EnentĀ́jimtawai. Tura Chíkich shuar, Yúsan umirkachu asa, ni EnentĀ́ji wapik asa, pénger ana nuna EnentĀ́jimtustinian tujintiawai. Achapai EnentĀ́jimiuk, péngercha ana nuna "pénkeraiti" tawai.

<sup>16</sup>Tura niisha "Yus-shuaraitjai" Tuíniayatan, Yúsan umirtsuk NiishĀ́ja Túruiniawai. Tuma Ā́sar muijmiai ainiawai niisha. Umichu Ā́sar péngeran Túratniun penké tujintiainiawai.

## Chapter 2

- <sup>1</sup> Tura amesha, Titiu, pénker chicham etserkata. Yus-Chicham TĀĭtsuna nu etserkaip.
- <sup>2</sup> Antsu aishman katsunt Yusna ainia nu, ju jintintrata. Nampechu, NĀĭnkamas EnentĀĭimcha, esetas EnentĀĭimin arti. Yus tana nuna umirin tura anenain arti. Ni Itiurchatrĭin Yúsan EnentĀĭimtusar katsuntin arti.
- <sup>3</sup> Tura Núnismek nuwa katsunt Yusna ainia nusha ju jintintrata. Niisha Núnisaran Yus-shuarti Túramnia nuna pénker Túrawartí. Tsanumin tura nampen Āĭchartí. Antsu pénker wekasatniun unuinin arti.
- <sup>4</sup> Niisha yama nuatnakua nuna ni aishrin ni Uchiríncha nekas aneetniun Unuiniarartí.
- <sup>5</sup> Junasha Jintintrartí. Esetas EnentĀĭimin, pénker wekain Āĭrtiniaiti. Ni takatrin pénker takastin ainiaawai. Ni aishrin umirin Āĭrtiniaiti. Tura waitnentin Āĭrtiniaiti. Yus-shuarcha Yus-Chichaman yajauch chicharkarain tusar Túrawartiniaiti. "Tu jintintrarta" TitiĀĭ.
- <sup>6</sup> NuyĀĭ, Titiu, natsa ainia nu "NĀĭnkamsar EnentĀĭimsarum wekasairap" TitiĀĭ.
- <sup>7</sup>
- <sup>8</sup> Tura amesha, Titiu, Ashí tsawant pénker WekasatĀĭ. Nu natsa wi Túramun Júkiar nunak Túrawarmi tusam, nu Túrata. Tura anturtamna nu "nekaschapitia" tiin tusam, esetsam EnentĀĭimsam, Yus-Chicham tana nu ímiatrusmek jintintiata. Nú Túrakminkia, Yus-Chichaman nakitiana nu shuar "Titiu NĀĭnkamas chichaawai" Títiaĭ TukamĀĭ, natsaamak tujintramkattawai.
- <sup>9</sup> Takarin ainia nu, ni takartairin umirkarat tusam jintintrarta. "Shiir EnentĀĭimsarum, yajauch aimtsuk shiir umirkatarum" TitiĀĭ.
- <sup>10</sup> Kasamkairap, tura anankawairap. Iis, pénker Túrakrumka, takarniuitiatrum, shiir tura asarum ii Uwemtikramin Yusri chichamen Shíiraiti, tu EnentĀĭimtikrattarme" TitiĀĭ.
- <sup>11</sup> Yus iin waitnentrama asa Ashí aentstin uwemtikramprataj tusa wakerutmaji.
- <sup>12</sup> Kame Yus waitnentrama asamtai, TunĀĭja ana nu iniaiatniuitji, nu nékaji. Tura ju nunkanmaya yajauch ana nu wakerukchatniuitji. Tura antsu ju nunkanam pujayatrik esetsar EnentĀĭimsar ananma wekatsuk tuke tsawant Yus anear wekasatniuitji.
- <sup>13</sup> Túrar ii Yusri Jesukrístu, uwemtikramajnia nu, ImiĀĭ shiir iwiarnar Tatí tusar NĀĭkastiniaitji.
- <sup>14</sup> Jesukrístuka iin jarutramkamiaji, ii tunaarinia uwemtikrampratajtsa. Tura, Winia ajarar tuke EnentĀĭijiai pénker Túrawarat tusa, ii tunaarin japirtampramajiaji.
- <sup>15</sup> Titiu, anaikiamu asam arantutsuk nu jintintrata. Yajauch ana nuna Túrawarain tusam chicharkarta. Pénkeran Túruinia nu IkiakĀĭrta. Tura yajauch chichartukarain tusam tuke pénker wekasata.

### Chapter 3

<sup>1</sup> Titiu, shuar EnentĀjimtiktarta. "Ashí akupin ainia nusha tura chikich uunt akupena nusha antukrum umirkatarum" TitiĀj. "'Pénkeran Túratin ana nuna PĀjchitsuk Túratataj" Títiniaitrueme" TitiĀj.

<sup>2</sup> "Tsanumprairap, kajernaikiairap, antsu shiir EnentĀjimtunaistarum" TitiĀj. Nankaamantu EnentĀjimtumatsuk Ashí shuar pénker awajsatarum tusam tu jintintrarta.

<sup>3</sup> Warí, iisha Núnisrik Yus-shuar ajatsuk NĀjnkamsar wekaimji, Yuska umirtsuk. Tura íwianch emetamu pempée wekaimji. Tura ii ayashi wakeramu tuke Túrinuiyaji. Tunaasha Túrinuiyaji. Chíkich atankittsar wakeriniuyaji. Chíkich shuar kajerkar tura nuamtaksha kajernainuiyaji.

<sup>4</sup> Túrasha Yus iin uwemtikkiartin ana nu, anenkratin asa, ni anenkrattairin Ashí aentsun iniaktus iin uwemtikrampramiaji.

<sup>5</sup> Yus iin waitnentrana asa, iikia Júkesha pénker Túrachma ain uwemtikrampramiaji. ĴItiurak uwemtikrampramiaj~i? Ii tunaarin AsakĀjtrampramiaji, nijiaaktinia aintsan. Tura Yusa Wakani pujurtamkurin, ii iwiaakmarin yamarman amasmaji.

<sup>6</sup> Jesukrístu jakamujai Yus iin emeenturmatsuk ni Wakanin suramsamiaji.

<sup>7</sup> Tin anenma asa nuna Túramiayi. Nuinkia iisha yamaram awajsamu asar tuke iwiaaku Ājtin, ti wakerimij nu iiniuiti.

<sup>8</sup> Nuka ti nekasaiti. Tuma asamtai Yúsan umirkarmia nu, pénker Túratniun tuke wakerukarat tusam tuke jintinki WetĀj. Wi Tímiajna nu, pénker asamtai, Ashí aents nuna nekaatniun atsumainiawai.

<sup>9</sup> Shuar netse Ājujmatainiakui amēja pachisaip. Tura "aya winia uuntruk pénker ainiawai" tu chichasaip. Tura Israer-shuara akupkamuri itiurkit tusa shuar ti Ājujmatainiakui nusha pachisaip. Antraiti nuka. Pénker wekasatniun yayatsui.

<sup>10</sup> Shuar tsanumprur yajauch EnentĀjimtunaimtikiana nu chicharkata. Antachkuinkia ataksha chicharkata. Tura penké tujinkiamka jiiki akupkata.

<sup>11</sup> Nujai juna nekaamniaitme: nuna tura asa awajiruiti. Tura ni tunaarinin jakattui.

<sup>12</sup> Wisha Artemasan akatran akuptukchatjameash. Niin akupeachkunka Tíkikiun akuptuk-tatjame. Nii jeamtai amesha wari winitritia Nekapuris péprunam. Jui Nekapurisnum Yumí nantu asamtai seturan pujuttajai.

<sup>13</sup> Senas, chichaman ti unuimiaru pujana nu, amikiur Apurusjai jeamtai, nii atsumtsuk shiir Weartí tusam, ame Túratin jeamna nu yainta.

<sup>14</sup> Iiní Yus-shuar ainia nusha pénker Túratniun tura atsumainia nunasha YĀjintinian Nekaawartí. Antar pujusarain tusan nuna tajai.

<sup>15</sup> Ashí wijiai pujuinia nu amikmaatmainiawai. Tura ii amikri Yus-shuar ainia nu amikmaatruata. Atumniasha Yus shiir yainmakat tusan wakerajrume. Nuke Atí.

## **Philemon**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wi Papru ju papin aaran akuptajme Āmin, JirimiunkĀ. Ii yachi Timiutéusha juna akupturmawai. Wi Jesukristu takaru asan sepunam pujajai. Ame iijiai tsaninkia TakĀja asakmin ju papin akuptajme.

<sup>2</sup> Núnisan ame jeemiin Yus-shuar irunainia nunasha tura ii umai Apiancha tura Arkipiuncha iijiai ti kakaram takasu asamtai ju papin akuptajrume.

<sup>3</sup> Yus ii Apari tura ii Uuntri Jesukristu shiir EnentĀimturma Āsar yainmakarti imiatkinchanum tuke shiir pujustinian.

<sup>4</sup>

<sup>5</sup> Ame Uunt Jesus shiir EnentĀimtakum Ashí Yus-shuar ainia nusha aneamun antukjai. Nuna antukan Āmin ti shiir EnentĀimtakun Yúsan Ājujeakun Yúminkiajai.

<sup>6</sup> Aujeakun Chíkich shuarsha Āmijiai métek Yúsan nekas EnentĀimtuiniak Ashí pénker ana nuna ti paant nekaawarat tusan seajai. Ashí pénker ana nuka Jesukristu shiir awajsamujai takakji.

<sup>7</sup> Wisha ame anenkratmajai ti shiir EnentĀimtakun waraajai. Yatsurú, Āmijiai Ashí Yus-shuarsha shiir EnentĀimiainiawai.

<sup>8</sup> Nu asamtai kakaram TĀtsujme. Kame wakeraknaka Kristu akatramu asan "Ju Túrata" Tíminiaitjame.

<sup>9</sup> Antsu aneakun aya Júnisan TĀjame. Wi Papru uuntach asan tura Krístun takarkun sepunam pujakun

<sup>10</sup> Unisemu waitnentrai tusan seajme. Niisha wi ujakmajai Yus-shuar ajasu asa winia uchirua aintsankete. Sepunam pujayatan ni Aparíya aintsanak ajasjai.

<sup>11</sup> Nuikkia Unisemu Āntrauyi antsu yamaikia aminiisha winiisha YĀimniuiti.

<sup>12</sup> Ataksha awantajme. Wi ti penker aneamu asamtai pénker itiaata.

<sup>13</sup> Wi Yus-Chichaman étserkun sepunam pujajai. Túmakun ame YajĀj pujakum YĀjintkiatin tujintiakmin nii antsu wijiai pujus YĀjintkiat tusan wakerimjai.

<sup>14</sup> Túrasha Āmin ujatsuk Túrachmin EnentĀimpramjai. Kame ame wakerakum útsukchamujai "Pujusti" TĀkumninkia maak.

<sup>15</sup> Júnissha EnentĀimpramniaiti. Unisemu ishichik tsawant menkakamai tura yamaikia waketki Āmijiai tuke pujustatui.

<sup>16</sup> Kame yamaikia emetachma antsu ame aneamu YĀtsume aainis Ājtatui. Nuka ti pénkerchakait. Wisha niin ti aneajai. Tura yainmakmin asamtai tura Krístunam ame yatsum ajasu asamtai winia iniankattsam aneashtapash.

<sup>17</sup> Wisha ti penker amikrumchakaitiaj. Tuma asam winia itiaarua Nútiksam shiir AwayĀjta.

<sup>18</sup> Yajauch awajtamkaitkiuinkia tura Āmijiai tumashitkiuisha wi akiktatjai.

<sup>19</sup> Wi Papru nekas winia uwejrujai juna aaran ti nekas akiktatjame TĀjame. Túrasha winia tumashitmena nuna PĀchittsujme. Kame wi ujakam Yus-shuar ajaschamkum.



<sup>20</sup>WĀjtsek, Yatsurú, amesha Yus-shuar asam wi seajme Jú Túrutata. Kristu EnentĀjimtakup shiir EnentĀjimtukurta.

<sup>21</sup>Ti penker uminaitme nuna nékakun Júnisan aatjame. Tura wi seajmena nuna nankaamas Túratamna nuna nékajai.

<sup>22</sup>Ayu. Atum Yus Ājukturkurmin Yus winia tsankatruktatui atumiin iiraitniun. Tuma asamtai wi nui jean pujustin iwiarturata.

<sup>23</sup>Epaprassha niisha Jesukristunu étseruk sepunam wijiai pujus amikmaatmarme.

<sup>24</sup>Núnisan MĀjrkussha AristĀjrkussha Témassha tura Rúkassha Yus-Chichaman etserkatniun YĀjintiainia nusha amikmaatmainiawai.

<sup>25</sup>Ti Uuntri Jesukristu atumniasha ti shiir yainmakarti. Nuke Atí.

## **Hebrews**

## Chapter 1

- <sup>1</sup> Yǎjunchuka Yúsnan etserniujai chichas Yus ni Enentǎjimmian ii uuntrin ujakmiayi. Tura Untsurí nunkanmasha tura Untsurí uwitíncha Niishǎja Niishǎja chichas ujakmiayi.
- <sup>2</sup> Antsu ju Amúamu tsawantaikia ni Uchirí Jesukrístujain Ashí Niiniu ana nuna ujatmakji. Yus Nijjai Ashí írúnna nuna najana asa mash Niin Súsaiti.
- <sup>3</sup> Níyaiti Yúsan Imiǎj métek nakumeana nu. Tura Níyaiti Yus nankaamas shiira nuna paant awajeana nu. Niisha aya ni chichamejai kakarma nujai Ashí írúnna nuna Wǎjiniuk emeta pujurui. Tura ii tunaarin nijatramak akupin pujutainium, Yusa untsuurini, pujusmiayi.
- <sup>4</sup> Yusa Uchiri nayaimpinmaya suntarjai Imiǎj nankaamantu awajnasuiti. Tura ti nankaamantu asamtai Yus nayaimpinmaya suntar nankaamas Niin ti shiir awajtawai.
- <sup>5</sup> Wǎjtsek, nayaimpinmaya suntaran chikichkinkesha juna Tútsuk Krístun Tímiayi: "Ame winia Uchiruitme. Túmaitkiui Yamǎjikia winia kakarmarun ǎtakeajme." Tura Núnisan Tímiayi: "Wi ni aparí ǎtatjai, tura Nii winia uchir ǎtatui."
- <sup>6</sup> Tura Jú nunkanam ni Iwairin akupeak Tímiayi: "Ashí Yusa suntari tikishmatrarti."
- <sup>7</sup> Nayaimpinmaya suntarnan Júnis chicharui: "Nayaimpinmaya suntarin takartursarat tusa nasea aintsan awajsaiti. Ni suntarin Chǎrpi ainis akupeawai."
- <sup>8</sup> Antsu ni Uchiríniun Tímiayi: "Ame, Yusǎj, tuke akupniuitme. Ame akuptairmesha aya pénkeraiti.
- <sup>9</sup> Pénkera nu anenaitme, tura yajauchia nu Muíjniuitme. Tuma asamtai Ashí shuar shiir warartamu asamtai Yus, ame Yúsrum, Ashí akupniujai nankaamas uunt awajtamsaiti."
- <sup>10</sup> Nu arantcha tawai: "Uuntǎj, Yǎjmankamtaik Ame ju nunka najanamiamme. Túram ame uwejmijiai nayaimpisha najanaitme.
- <sup>11</sup> Nusha mai amuukarmataisha Ame tuke pujuttame. Tarachjai métek mamurartatui.
- <sup>12</sup> Tura ipijram ikiustatme. Pushiya aintsam Yapajiǎttame. Túrasha Ameka Núnismek ǎtatme. Játsuk tuke pujuttame."
- <sup>13</sup> Ataksha Tímiayi: "Akupin pujutainium, winia untsuuruini, pujusam Nǎjarsatǎj. Ame nemasrumin nupetkan Amin umirtamkarti tusan amastatjai." Núnisan nayaimpinmaya suntaran penké Tíchamiayi.
- <sup>14</sup> Antsu Yusa Suntarí wakan ainiak Ashí shuar uwemprartatna nuna Yǎjinkiarat tusar Yus akupkamu ainiawai.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Nuikia Kristu ti uunt asamtai Ashí Niiniu antukajnia nujai kanakchatin ti EnentĀjimtustiniaitji.

<sup>2</sup>Yaunchu nayaimpinmaya suntar Muisaisan Súsarmia Nú akupkamu nekas uminkiatniuyayi. Shuar umitsuk tunaan Túramtai ti kakaram AsutniĀjwarmiayi.

<sup>3</sup>Antsu ii Uuntri Krístuka Uwempratin Chichaman emka itiamiayi. Tura ImiĀj nekas Tuíniak Niin anturkaru iin ujatmakarmaji. Tuma asamtai Uwempratin Chicham nakitiakrikia nuna nankaamas uwemtsuk AsutniĀjttaji.

<sup>4</sup>Kame nu arantcha, Uwempratin Chicham ujatmainiakrin ImiĀj nekas Tuíniawai tusa aents Túrachminian kakarman Yus iniakmasmiayi. Núnisan ni Shiir Wakani ni wakerana Núnisan NiishĀja NiishĀja kakermajai takamtikeawai. Nujai Yus-Chichama nu paant nekanamniaiti.

<sup>5</sup> Ayu. Nuik Ājujmatkur "Jú nunka amuukattawai" taji. Tura yamaram nunkanam nayaimpinmaya suntar akupkachartatui.

<sup>6</sup>Antsu ii akupkattajnia nu, Yus-Papinium aarmaiti: "¿Shuarti warimpiaitiaj ame ImiĀj EnentĀjimtitiusha? Kame, ¿shuar Warí asamtai pujursataj tamea?"

<sup>7</sup>Ishichik tsawant nayaimpinmaya suntarjai péejchach awajsamiame. Túram ti shiir nankaamas uunt awajsattame. Ame najanamun Ashí akupkati tusam tsankatkattame.

<sup>8</sup>Ashí niin umirkarti tusam susattame." Tu aarmaiti. Yus "Ashí niin umirkarti" takui niin umirkashtinkia atsawai. Túrasha yamaikia Ashí umirainiaka WĀjintsuji.

<sup>9</sup>Tura WĀjinjinia nu Krístuiti. Niisha aents ajas ishichik tsawant nayaimpinmaya suntarjai péejchach ajasmiayi. Yus ni shuarin ti aneak jarukarti tusa wakerimiayi. Tura ni WĀjities jakamujai yamaikia ti shiir nankaamas Uunt awajsamuiti.

<sup>10</sup> Ashí írunna nu Yus najanamu Ājsar ni wakeramun umiktin ainiawai. Tura Ashí ni uchirisha ni Shíirmarin pachiinkiarat tusa wakerawai. Tuma asa Yuska Jesukrístun, nu shuaran Uwemtiknia nuna, ni waitsmujai nekas Uwemtikkiartin awajsamiayi.

<sup>11</sup>Yusna Atí tusa shiir awajsamuncha tura Kristu niin shiir awajea nunasha Yuska mai metek ni Aparínti. Nu asamtai Yusa Uchiri nu shuaran "yatsur" Títinian natsantatsui.

<sup>12</sup>Yus-Papinium Núnisan tawai: "Ame NĀjarmin winia yatsurun ujakartatjai. Ashí iruntramunam kantampruattajme."

<sup>13</sup>Ataksha ni shuarijiai métek EnentĀjimtatumun tawai: "Yúsan ti shiir EnentĀjimtustatjai." Tura ataksha: "Yus surusmia Nú uchirjai Yúsan umirkun pujajai" tawai.

<sup>14</sup> Tura nu uchi aents Ājsarmatai Núnisan Jesussha aents ajasmiayi. Tura aents ajas jaka, iwianchin, jatai nérenniurin, Ashí emesramiayi.

<sup>15</sup>Tura ti Untsurí shuaran uwemtikrarmiayi. Nu shuar yaunchu JĀjkatniun ashamainiak tuke WĀjitin Ājrmiai. Antsu ni jakamujai YamĀji ankant ainiawai.

<sup>16</sup>Maa, ImiĀj nekasaiti, nayaimpinmaya suntaran YĀjintaj tusa TĀjchamiayi. Antsu Ashí ApraĀjm weean, Ashí Yus-shuar ainia nuna YĀjintajtsa TĀjmiayi.

<sup>17</sup>Túratin asa penké métek ni Yachía ainis ajasmiayi. Nujai iin tuke waitnentrampromniaitji. Tuma asa Yúsnan pujurniu uuntri ajas Yúsan tuke pénker chichartamsamniaitji. Núnisan murikiun maa Yus Súsatniua aintsan ni jakamujai Ashí shuara tunaarin tsankurniuiti.

<sup>18</sup>Tura imia ninki waitsa asa tura íwianch nekapsamu asa yamaikia iisha WÁjitiakrincha tura íwianch nekapramkurnisha yainmakminiaitji.

### Chapter 3

- <sup>1</sup> Tuma asamtai, pénger yatsuru, atumniasha Niiniu Atí tusa Yus achirmakuitrume. Tuma asarum Kristu Jesus pénger EnentĀjimtustarum. Niisha Yus nekas Akatramuyayi. Tura Ashí Yus-shuar ajarua nujai Yúsna pujurniu uuntria Núnisaiti.
- <sup>2</sup> Nu Atí tusa Yus anaikiamiayi. Túramtai Kristu nuna ti penker takasuiti. Núnisan Muisais Ashí Yusa aentsrin, Israer-shuar armia nuna ti shiir wainkiamiayi.
- <sup>3</sup> Túrasha Muisaisjai nankaamas Kristu ti shiir awajnasuiti. Jeajai nankaamas jea jeamniuka nekas péngerchakait. Núnisan Kristu Muisaisjai nankaamas péngeraiti.
- <sup>4</sup> Kame Ashí jean shuar jeamtsuk. Tura Yus Ashí írunna nuna najanaiti.
- <sup>5</sup> Wats. Muisais Israer-shuaran WĀjiniuk Yusa Jeen takastinia aintsan pénger takarniuyayi. Tura ni takaak ukunam Yus Títiatna nuna etserkatniuyayi.
- <sup>6</sup> Túrasha Kristu Yusa Jeen takarniuchu asa antsu Yusa Uchiri asa nui Ashí akupeawai. Nu jeasha iitji. Tura tuke iniaitsuk kakaram ajarua Yus suramsattaj nu wararsar NĀjkastiniaitji.
- <sup>7</sup> Nu asamtai, Yusa Shiir Wakani Yus-Papinium tawai: "Yamaikia, Yus tana nu Ājntakrumka
- <sup>8</sup> nakittsuk shiir anturkatarum. Israer-shuar yaunchu aents atsamunam wekainiak Yus taman nakittrar Yúsna nekasar akajkarmiayi.
- <sup>9</sup> Túramtai Yus Tímiayi "Nui Atumí uuntri nekaprusar akajtukarmiayi. Kuarenta (40) uwitin wi kakaram Túramun iisarsha nakitrurarmiayi.
- <sup>10</sup> Tuma Ājsarmatai nu shuaran kajerkan tiarmajai "Nu shuar ni EnentĀjin tuke awajiniawai. Tura Wi taman umirkatniun nakitiainiawai" Tímiyajai.
- <sup>11</sup> Tura kajerkan nekas TĀjkun "Wijiai shiir pujustinian penké tsankatkachartatjai" Tímiyajai "Tímiayi Yús." Tu aarmaiti.
- <sup>12</sup> Anearta, yatsuru. Yajauch EnentĀjimsarum tuke iwiaaku Yus EnentĀjimtutsuk kanakiirap.
- <sup>13</sup> Kame kashinkia tunaajai anannam EnentĀjimin Yúsna nakitrashtapash. Tuma asamtai yamaik tura Ashí tsawant IkiakĀjnairatarum.
- <sup>14</sup> YĀjmankamtaik Kristu shiir EnentĀjimtusmaj Núnisrik tuke iniaitsuk émeteakrikia Krístujai shiir tsaninkiar pujustatji.
- <sup>15</sup> Nu asamtai Yus-Papí tawai: "Yamaikia, Yus tana nu Ājntakrumka nakittsuk shiir anturkatarum. Israer-shuar yaunchu Yus taman nakittrarua Núnisrum ajarairap."
- <sup>16</sup> Muisais Ejiptu nunkanmaya jiikmia Nú shuar Yusa chichamen anturkariat nakitrrarmiayi.
- <sup>17</sup> Tura umiiniachkui kuarenta Uwí kajerkarmiayi. Tunaan Túrawaru Ājsar Untsurí shuar aents atsamunam kajinkiarmiayi.
- <sup>18</sup> Kame umirkacharunka Yus "Wijiai shiir pujustinian penké tsankatkachartatjai" Tímiayi.
- <sup>19</sup> Iis, Yúsna EnentĀjimtachu Ājsar Nijjai shiir pujustinnium wayatniun tujinkiarmiayi.

### Chapter 4

<sup>1</sup> Nu asamtai, ii wayatin tsankatkamu Ā;yatar Yusjai shiir pujustinnium PĀ;chitkiachu aij tusar anertiniaitji.

<sup>2</sup>Yaunchu nu shuaran ujakarmia Núnisan incha Uwempratin Chichaman ujatmakuitji. Nu shuar Yúsan EnentĀ;imtutsuk antukaru Ā;sarmatai nu chicham YĀ;jincharmiayi.

<sup>3</sup>Antsu iikia ni chichame EnentĀ;jimta asar Yusjai shiir pujustinnium nekas wayaji. Tura chikichan Yus Tímiayi: "Nu asamtai kajerkan nekas takun "Wijiai shiir pujustinian penké tsankatkachartatjai" Tímiajai" Tímiayi. Kame Yus Jú nunkan najana umik NuyĀ; shiir pujus ayampramiayi.

<sup>4</sup>Yus-Chichamnum ayampramun Júnis tawai. "Yus sais tsawant takakmas NuyĀ; tsawantai ayampramiayi."

<sup>5</sup>Tura ataksha tawai: "Wijiai shiir pujustinnium WayĀ; ayamprashtatui."

<sup>6</sup>Shuar nui wayawar ayampratin tuke awai. Tura emka Uwempratin Chichaman antukarmia nuka umichu Ā;sar wayacharmiayi.

<sup>7</sup>Nu asamtai ataksha Yus wayatin tsawantan aanturmaitji. Nusha YamĀ; tsawantaiti. Wats, Israer-shuar ni nunké Yus susamunam WayĀ;warmiayi. Tura nuna ukunam Uunt Tawit timiajai Yus ni chichamen ujatmaji: "Yamaikia, Yus tana nu Ā;ntakrumka nakittsuk shiir anturkatarum. Israer-shuar yaunchu Yus taman nakitrarua Núnisrum ajasairap" Tímiayi.

<sup>8</sup>Kame ni KapitiĀ;ntri Jusué Israer-shuaran ni nunkeen AwayĀ; ayamtikraitkiuinkia Yus ukunam ataksha tsawantan aanturmachajji.

<sup>9</sup>Nujai PĀ;jantaiti, Ashí Yus-shuar Yusjai shiir pujusar ayampratin tuke awai.

<sup>10</sup>Yusjai ayampra nu, ni kakarmarijai takastinian ayampraiti Yus ni Takatríjiai ayampramia Núnisan.

<sup>11</sup> Nu asamtai iisha Yusjai shiir pujustinnium pachiinkiachajj tusar Yus shiir EnentĀ;jimtusar kakaram ajastiniaitji. Israer-shuar yaunchu Yus taman nakitrarua Núnis ajaschatniuitji.

<sup>12</sup>Yusa chichame iwiaaku chichamaiti, ImiĀ; kakarmaiti. PuniĀ; mai érea Núniniaiti. Tuma asa shuara EnentĀ;jin init WayĀ; Ashí ni EnentĀ;jimmian tura wakeramurin ti paant awajt-awai.

<sup>13</sup>Yus najanamuka penké Niin umprukchamniaiti. Ashí írunna nu Yus iimmianum Misúa aintsan paant ainiawai. Tura ii Túramu Ashí paant ujakartatji.

<sup>14</sup>Jesus Yusa Uchiri nekas Yúsnan pujurniu uuntri ajas Yusai WayĀ; iiniun chichartamji. Nu asamtai iniaitsuk tuke nekas EnentĀ;imtustiniaitji.

<sup>15</sup>Niisha iijiai métek Ashí tunaanum nekapsamuiti. Túrasha tunaan Túrachmiayi. Tuma asa ii tujintiaj nuna paant nékak ii itiurchatrin waitnentrarniuitji. Tura Yúsnan pujurniu uuntri asamtai

<sup>16</sup>Yús-akuptainium shiir EnentĀ;jijiai sapijmiatsuk jeamniaitji. Tura Yus iin anenma asa waitnentrarnak itiurchat pujajnia nui yainmaktatji.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Tura Yúsnan pujurniu uuntrikia shuar anaikiamuiti tura ni Takatrí Jímiaraiti. Yusai ShuÁ;rnan chicharsatniuiti. Nuyasha Yus Suíniamun Súsatniuiti tura Núnisan namanken maa Yúsán Súsatniuiti shuara tunaarin AsakÁ;tratniun.

<sup>2</sup> Tura Yúsnan pujurniu uuntri niisha shuar asa ni tujintiamun nékak shuar nékachuncha tura waak yujainia nunasha waitnentrarniaiti.

<sup>3</sup> Tura niisha tujintia asa ni tunaarincha Chíkichnajai métek tsankurnarat tusa namanken maa Yúsán Súsatniuiti.

<sup>4</sup> Shuar ni EnentÁ;jjiainkia Yúsnan pujurniu uuntri ajaschamniaiti. Antsu Yus nu shuaran anaikiatniuiti. Núnisan Arunkan anaikiamiayi.

<sup>5</sup> Núniskete Krístujai. Niisha ni EnentÁ;jjiai Yúsnan pujurniu uuntri ajaschamiayi. Antsu Yus Niin anaik nujai shiir awajsamiayi. Tura Tímiayi: "Ame winia Uchiruitme. Túmaitkui yamaikia winia kakarmarun Á;takeajme."

<sup>6</sup> Tura ataksha Yus-Papinium Júnis tawai: "Mirkisetékka Yúsnan pujurin amia Núnismek Amesha tuke Yúsnan pujurin Á;tatme."

<sup>7</sup> Kristu Jú nunkanam pujak kakantar uutuk Yúsán ti seamiayi. Niin JÁ;katniunmaya uwemtikramnia asamtai seamiayi. Tura Yusa wakeramurin tuke EnentÁ;jjiai EnentÁ;jimtakui Yus anturak ti YÁ;jinmiayi.

<sup>8</sup> Nujai Kristu Yusa Uchiríntiat ni WÁ;itsatniujai umirkatniun unuimiarmiayi.

<sup>9</sup> Nujai ti nekas Uwemtikin ajasmiayi. Tura shuar umirainia nuna tuke uwemtikrarniaiti.

<sup>10</sup> Túramtai Yus Niin Yúsnan pujurniu uuntri Mirkisetékjai métek awajsamiayi.

<sup>11</sup> Ju ti nukap Á;ujmatsatin awai. Túrashá Á;ntichu asakrumin mashi ujakchamniaitjiarme.

<sup>12</sup> Atumka yaunchu mash nekaamaintrume. Túmaitiatrum ataksha YaitiÁ;s Yúsnan jintin-truat tusarum atsumarme. Warí, kuirchia Núniniaitrum. KÁ;tsuram Yútsuk muntsu Muntsúatniuitrum.

<sup>13</sup> Kuírchikia Uwempratin Chichaman Á;ujenak pénker unuimiainiatsui. Tinkiamnumia Á;sar tujintiainiawai.

<sup>14</sup> Apatuk KÁ;tsurman aya uunt YuÁ;mniaiti. Uunt ainia nuka pénkernasha tura yajauchincha apatkar paant nékainiawai.



## Chapter 6

<sup>1</sup> Uunt ajastai. Krístunu ana Nuyǎ; aya Yúpichuchia nuke Enentǎ;imtutsuk nu arantcha unuimiartai. Kame emka unuimiartinia nu ju ainiawai: shuar ni tunaarin Já;katniunam Júana nuna Kúntuts Enentǎ;imtur Yúsan shiir Enentǎ;imtustincha,

<sup>2</sup> imiantinnium nekaatniusha, Yus-shuar yainmanum uweje awantsatniusha, jakamunmaya nantaktincha, tura sumamtikiatin tsawanta nu nekaatniusha.

<sup>3</sup> Tura Yus Yǎ;inmakrin nuna nankaamas nekaattaji.

<sup>4</sup> Shuar Yusna nuna nekaanka tura Yus susamun takakkunka tura Yusa Shiir Wakani kakarmarin nekapsaitkiunka

<sup>5</sup> tura Yusa chichamencha péngeraiti nekaanka tura Yusa kakarmari ukunam nunka yamarmanum takastatna nuna Yamǎ;ji nekapeakka,

<sup>6</sup> nu shuar nuna nakitiak kanakniaka atak ni tunaarin Enentǎ;imtak ikiuktinian wakerachuk tujinkiattawai. Warí, Ní Enentǎ;jijiai Yusa Uchirin Krúsnum Mǎ;jiniaiti Túrak Ashí iimiainiai natsanmain awajeawai.

<sup>7</sup> Nu shuar yajauch nunka aintsan ainiawai. Yumi Yútakui pénger nunka arakan pénger tsapatmakka arakmaun yayawai. Túramtai Yus shiir Enentǎ;jimiui.

<sup>8</sup> Antsu Jankí nupan tsapatmakka nu nunka yajauchiiti. Yus aeseak emesrattawai.

<sup>9</sup> Aneamu Yatsurú, tu chicharkursha, Nú shuarchaitrum nu nékaji. Antsu uwempra asarum Nú pénger Túrattarme.

<sup>10</sup> Yus ti pénger asa ǎ;tum takasmancha tura ni aneakrum Yus-shuar yainmancha kajinmatk-ishtatui. Tura yamaisha tuke Túrarme.

<sup>11</sup> Tura nuik Túrarmena Núnisrumek tuke iniaitsuk kakaram takasrum Ashí Yus tsankatramkatta nu Wǎ;inkiatarme. Núnisan Atí tusar wakeraji.

<sup>12</sup> Nakimtsuk kakaram ajastarum. Niiniua nuna Yus ni shuarin susattawai. Tura shuar Yúsan Enentǎ;imtak shiir Enentǎ;jijiai Nǎ;kakka nuna wainkiattawai. Tu takastarum tusar wakeraji.

13

<sup>14</sup> Yus yaunchu Apraǎ;mjai chichaak "Ti nekas shiir awajsattajme tura ti nukap pampamtikrat-tajme" Tímiayi. Nuna taku Imiǎ; nekas tajai tusa tura Chíkich Nijjiai nankaamas uunt at-sakui imia Ninki pachiimias tumammiai.

<sup>15</sup> Tutai Apraǎ;m Yǎ;jitmataik Nǎ;kas Yus timia nuna Wǎ;inkiamiayi.

<sup>16</sup> Shuar "nekas tajai Yus iirui" Tǎ;kunka Chíkich nijjiai nankaamas uuntan Pǎ;chiawai. Tura tu chichasmatainkia Nuyǎ;nka Imiǎ; nekas tana nu nekaamniaiti.

<sup>17</sup> Tuma asamtai Yuska "ti nekas Yapǎ;jítsuk Túrattajai" tusa imia Ninki pachiimias tumammiai. Nujai ni tsankatkamun Júkiartatna nu shuar Yus ti nekas umiktatna nuna nékainiawai.

<sup>18</sup>Yus penké WĀ;itruachmin asa Ā;yatik ni tamajai nekasaiti. Nuna arant nuikia imia Ninki pachiimias ti IkiakĀ;tmaji iin. Nujai iisha uwempratai tusar Niini weamkatikia tsankatramkattajnia nu ti shiir EnentĀ;jimsar WĀ;inkiatin NĀ;kaji.

<sup>19</sup>Nu EnentĀ;jimsar kakaram ajaji. Yusaiya iin umuchtiakamnia penké atsawai. Yusai Ā;chitkia asakrin ti kakaram emettamji.

<sup>20</sup>Jesussha emka Yusai WayĀ; mash iwiarturmaji. Tura Mirkiseték amia Núnisan Niisha YamĀ;ji tuke amuukashtinian Yúsnan pujurniu uuntri ajasuiti.

## Chapter 7

<sup>1</sup> Nu Mirkisetéksha Sarem nunkanam akupniuyayi. Tura Ashí nankamas kakaram Yúsnan pujurniuyayi. ApraĀm Chíkich akupniun mesetjai awakak TĀmatai Mirkiseték jiintiuki inkiun ti shiir AwĀjsĀmiayi.

<sup>2</sup> Túramtai ApraĀm nupetmakar kuit jukimiun tias (10) akantuk susamiayi. Mirkisetéka naari tana juka "ti penker uunt akupin" tawai. Tura Saremka "ti shiir imiatkincha" tawai. Tura Mirkiseték Sarema akupniuri asa "ti shiir imiatkinchanum Akupín" tawai.

<sup>3</sup> Nukurisha aparisha Yus-Chichamnum atsawai. Núnisan ni uuntrisha atsawai. Ni aki-iniamurincha ni jakamurincha ujaatsui. Tuma asamtai Yusa Uchiría aintsan tuke inian-nakchatniun Yúsnan pujurniu uuntri ajasuiti.

<sup>4</sup> Mirkiseték TimiĀ; uuntauya nu EnentĀ;imprata. Ii uuntri ApraĀ;msha nupetmakar kuit jukimiun tias akantuk susamiayi.

<sup>5</sup> Tuma asamtai ApraĀm nankaamas uuntaiti. Muisais akupkamujai Riwí WeeĀ;ka Yúsnan pujurin ainiawai. Niisha Ashí Israer-shuarjai métek ApraĀm WeeĀ; ainiawai. Túmaitiat penké Israer-shuar ni waririn tias akantuk Riwí shuaran suu Ā;rmiayi. Muisais tu akupkamiayi.

<sup>6</sup> Túrasha Mirkiseték Riwí weeachunak ApraĀm TiĀ;san akantuk niin susamiayi. ApraĀm Yus shiira nuna tsankatkamuitiat Mirkisetékan niijjai uunt asamtai susamiayi. Túram Mirkiseték ApraĀ;man shiir awajsamiayi.

<sup>7</sup> ImiĀ; nekas Mirkiseték ApraĀ;ma nankaamas PĀ;jantin asa ApraĀ;man shiir awajsamiayi.

<sup>8</sup> Israer-shuarti tias akankamun Súajnia Nú shuar aya aents Ā;sar tuke pujuschamin ainiawai. Antsu Mirkiseték jakamun Yus-Chicham penké ujaatsui.

<sup>9</sup> YamĀ;ji Riwí WeeĀ; shuar kuit akankamun achiktin ainiawai. Túrasha ApraĀm Mirkisetékan Súakui Riwí WeeĀ; nujai susa ainiawai.

<sup>10</sup> ApraĀm WeeĀ; ainiak ni Ayashía ainis EnentĀ;imtusmin ainiawai.

<sup>11</sup> Muisais akupkamunam Riwí-shuarnumia aya Arun WeeĀ; shuar Yúsnan pujurin Ā;rmiayi. Niisha Muisais akupkamu timia nujai métek penké shuarjai takasarmiyai. Tura Riwí-shuarnumia Yúsnan pujurniu takatrijiai TunĀ;a nekas AsakĀ;rminiaitkiuinkia Yúsnan pujurin yamarmak, Arun weeachu, anaikiashtin ainti. Túrasha Yus Jesusan, Mirkiseték amia ainis, Yúsnan pujurniu anaikiati. Nusha Arun weeachuiti.

<sup>12</sup> Tura Yúsnan pujurin YapajniĀ;mtai Muisais akupkamusha YapajniĀ;tneiuiti.

13

<sup>14</sup> Nu arantcha, ii Uuntri Jesukrístu Riwí-shuarcha antsu JutĀ;-shuarauyayi. Tura Muisais akupkamujai JutĀ;-shuarnumia Yúsnan pujurin atsutneiuiti. Antsu nuna takatrin penké Túrashtiniuyi. Tuma asamtai Nújaisha Muisais akupkamu YapajniĀ;tneiuiti.

<sup>15</sup> Nú PĀ;jantcha awajsamniaiti. Wats, Yúsnan pujurin yamarma nuka Mirkisetékjai méteketi.

<sup>16</sup> Ninkia Riwí shuar asa Yúsnan pujurin ajaschamiayi, antsu JĀ;kashtin asa nu kakarmajai Yúsnan pujurin ajasmiayi.

- <sup>17</sup>Tuma asamtai juna Yus Jesusan Ā;ujmatui: "Mirkisetékka Yúsnan pujurin amia Núnismek Amesha iniannatsuk Yúsnan tuke pujurin Ā;tatme."
- <sup>18</sup>Nujai yaunchu akupkamu pénkercha ajasmatai japirmaiti.
- <sup>19</sup>Muisais akupkamuka ShuĀ;ran pénker awajsachminiuyayi. Antsu Yus iin ti shiir awajtam-sattajnia nu NĀ;kaji. Nujai Yusai ti shiir JeeĀ;itji.
- <sup>20</sup>Nunasha Yus "nekas tajai" tusa Ninki pachiimias tumammiai.
- <sup>21</sup>Riwí-shuarnumia Yúsnan pujurin Yusa naari pachitsuk anaikiamu Ā;rmiayi. Antsu Jú Yúsnan pujurniunka Yus imia Ninki pachiimias anaikiamiayi. Tura Niin Júnis Tímiayi: "Uuntka imia Ninki pachiimias tiniu asa penké YapajiĀ;shtatui. Niisha "Mirkisetékka Yúsnan pujurin amia Núnismek Amesha tuke Yúsnan pujurin Ā;tatme" Tímiayi."
- <sup>22</sup>Tuma asamtai Jesuska nekas uwemtikrattajai tusa yaunchu amia nujai nankaamas pénker Chichaman iwiarturuiti.
- <sup>23</sup>Yaunchu Yúsnan pujurin Untsurí Ā;rmiayi. Chíkich jakamtai Chíkich tuke takaarmiayi.
- <sup>24</sup>Antsu Jesus tuke JĀ;kashtin asa chikichan ikiurkishtatui.
- <sup>25</sup>Tuma asa tuke iwiaaku pujak ni shuarin tuke Yúsan Ā;ujtusminiaiiti. Tuma asa shuar Niin EnentĀ;jimtusar Yusai weankarun tuke uwemtikramniaiti.
- <sup>26</sup>Tuma asa Jesus Yúsnan pénker pujurin asa ii atsumajnia Núkete niisha. Niisha ti shiir asa penké tunaarinchaiti. Ashí tunaariniunmaya kanakniuiti. Tura Yusjai métek Uunt ajasuiti.
- <sup>27</sup>Niisha yaunchu Yúsnan pujurniu uuntri armia Núnikchaiti. Yaunchua nuka murikiun MĀ;awar Ashí tsawant Yúsan suu Ā;rmiayi. Nujai emka ni tunaarin NuyĀ; Ashí shuara tunaarin AsakĀ;tin Ā;rmiayi. Tura Jesuska JĀ;katniunam Chikichkí surumak Ashí shuara tunaarin AsakĀ;tramiayi.
- <sup>28</sup>Muisais akupkamuka penké shuarnak tuke pénkercha ain Yúsnan pujurniu uuntrin anaikiaiti. Tura nu ukunmanka Yus, nekas ninki pachiimias, ni Uchirín, tuke pénkera nuna, Yúsnan pujurniu uuntrin anaikiaiti.

## Chapter 8

<sup>1</sup> Nekas juna Tǎjame: Yúsnan pujurniu uuntri Jesus iin ti shiir yainma asa akupin pujutainium Yusa untsuurini nayaimpiniam pujusuiti.

<sup>2</sup> Nekas Yusa Jee nayaimpinma nu aents najanachma antsu Yus najanamuiti. Nui Jesus Yúsnan pujurui.

<sup>3</sup> Ashí Yúsnan pujurniu uuntri ainia nu, shuar Yúsnan susamuncha tura naman maar Yus Sútaincha Yúsan Ashí Súsatin ainiaiwai. Núnisan Jesukrístusha Yúsan Súsatniuiti.

<sup>4</sup> Juyǎj Yúsnan pujurin Muisais timia nuna Yúsan yamaisha susamin akui Jesus ju nunkanam pujakka Yúsnan pujurin ǎjchainti. Antsu nayaimpiniam takaawai.

<sup>5</sup> Yus yaunchu Muisaisan nayaimpiniam írúnna nuna iniaktus Tímiayi "Ame Wǎjinkiamna nujai métek Ashí najanata." Túramu asamtai Ashí yaunchu Yúsnan pujurin Muisais najanamujai takainia nu aya nayaimpiniam ana nuna nakumkamujain takainiaiwai.

<sup>6</sup> Antsu Jesus ti nekasa nujai nayaimpiniam takaawai. Muisais akupkamuka Shuǎjran pénker awajsachminiaiti. Antsu Yus iin ti penker awajtamsattaji. Kame Yamaram Chichamnum Yus Ashí Túrutmattajnia nu Muisais akupkamunam ana nuna nankaamas ti penker ainiaiwai. Tuma asamtai nankaamas pénker Chichaman Jesus takartamji.

<sup>7</sup> Kame Emka Chicham, Yus Muisaisjai yaunchu najanamia nu, nekas pénkeraitkiunkia Yamaram Chichaman najanachaayi.

<sup>8</sup> Antsu pénkercha Aíniakui Israer-shuaran Tímiayi: "Uunt Yus tawai: "Tsawant jeamtai Ashí Israer-shuarjai Yamaram Chichaman najanattajai.

<sup>9</sup> Yaunchu ju shuara uuntrin Ejiptunmaya yaruakmiaj nui Emka Chichaman najanamjai. Tura Yamaram Chichaman najanattaj nu Núnischa ǎjtatui. Emka nuna uminiachkui ajapan iniaisarmajai." Núnis tawai Uunt Yus.

<sup>10</sup> Tura nu arantcha tawai: "Tsawant jeamtai Israer-shuarjai Yamaram Chichaman najanattaj nuka Júnis ǎjtatui. Wi akupeajna nuna Enentǎjin paant Enentǎjimtiktartatjai. Nuyǎj ni Yusri ǎjrtatjai tura niisha Wíi shuar ǎjrtatui.

<sup>11</sup> Nuisha Yúsan nekaat tusa jintinnaiyachartatui. Kame ni aisha ni yachisha kame Ashí shuar, uchisha uuntcha, Ashí nekarawartatui.

<sup>12</sup> Tura Ashí ni tunaaríncha tsankuraran ni yajauchirin atak penké Enentǎjimtuschartatjai" Tímiayi." Tu aarmaiti.

<sup>13</sup> Wats, Emka Chicham yajauch ajakui Yus Yamaram Chichaman Nǎjaneak pujurui. Tura yajauch ajasua nuka Wǎjrik ajapnattawai.

## Chapter 9

<sup>1</sup> Ayu. Yus shiir awajsatniuka Emka Chicham timia nujai métek Túratniuyayi. Tura ju nunkanmaya Yusa Jee weriar Yús shiir awajsatniuyayi.

<sup>2</sup> Nu Jeasha Júnis tesakmauyayi. Nékatka Shiir Tesaamu tutainti. Nui asuitin ekeemakar TsÁ;apin awajtaisha tura misasha Yus iniaktusma tantajai pujuyayi.

<sup>3</sup> NuyÁ;-tesaamuka ImiÁ; Shiir Tesaamu tutainti.

<sup>4</sup> Nui kunkuin ekeemataisha kurijiai kuerma tura Chícham Aarma Chumpitiaisha pujuyayi. Nusha Ashí kurijiai kuérmauyayi. Tura init kurijiai najanamu ichinkian ManÁ; yurumak enkemniuyayi. NuyÁ; Yúsnan pujurniu uuntri Arunka ushukrutairi yaunchu tsapaak jankukmia nusha enkemniuyayi. NuyÁ; Yus najanamu Chícham Muisais kayanam aarmasha enkemniuyayi.

<sup>5</sup> Nuna úkurin Kirupín, nayaimpinmaya suntara nu, kurijiai nakumkamu wajarmiayi. Nusha Yusa Shíirmarin nakumkarmiayi. Tura ni nanapéjai shuara Tunaarín ayamprutain Nukúakuyayi. Nuna arantka YamÁ;ji etserkatin atsumatsji.

<sup>6</sup> Núnis aa asamtai Shiir Tesaamunam Ashí Yúsnan pujurin tuke WÁ;iniak Yúsnan takas-armiayi.

<sup>7</sup> Tura ImiÁ; Shiir Tesaamunmanka aya ni uuntrin WÁ;iniauyayi. Tura niisha Ashí uwitin aya chikichik tsawant wayamiayi. Wayak ni tunaarisha tura Ashí shuara tunaari tsankurn-ararat tusa Yus Súsatniu namanké numpen juu Á;miayi.

<sup>8</sup> Yusa Wakani Núnis Atí tusa nuna mash iwiamariayi. Tura asa juna paant awajturmaj. Jú nunkanmaya Yusa Jee pujakui tura aya nuin Yus shiir awajsamniatkiuinkia nekas ImiÁ; Shiira nui Yus pujamunam wayatin tuke itiurchat ainti.

<sup>9</sup> Nusha YamÁ;ji pujuiniaj nuna EnentÁ;jimtikrampratniuitji. Shuar Yus shiir EnentÁ;jimtikratniun namanken maa Suíniaksha nu shuar ni tunaarijiai tuke itit EnentÁ;jimtumainiawai.

<sup>10</sup> Warí, aya YurumÁ;tniusha umartincha nijartincha tura Ashí Núnisan Túratniujai aya PÁ;tatek asamtai EnentÁ;jiniam ana nuna iwiarachmin ainiawai. Antsu Yus Nú Túratniunka YapajiÁ;tniuyayi. Tuma asamtai YapajniÁ;tsain Túratin ainiawai.

<sup>11</sup> Tura yamaikia Kristu TÁ;witi tura Yúsnan pujurniu uuntri ajas Yamaram Chichamnum Yus ti penkeran Túrutmatniua nuna pujurturmaji. Niisha ti shiir Yus Jea aents najanachmanum takaawai. Nu Jea ju nunkanmayanchuiti.

<sup>12</sup> Tura Kristu ImiÁ; Shiir Tesaamunam namanke numpéjai wayachuiti antsu ni numpe-jain~ki wayaiti. Tura aya Chikichkí WayÁ;ji tunaarin asakturmar tuke uwentikrampramiai.

<sup>13</sup> Nekas namanké numpesha tura aisamu yunkunmirisha TunÁ;ja shuarnum PÁ;tatek ukatkamu aya PÁ;tatek shiir awajsamniuyi.

<sup>14</sup> Túrashá Kristu numpé ii tunaarin penké AsakÁ;ruiti. Túramtai yamaikia TunÁ;ja Já;katniunam Júana nujai itit EnentÁ;jimtumatsuk nekas iwaaku Yus shiir umirkamniaitji. Kristu penké tunaarinja asa tuke Já;kashtin Wakaní kakarmarijiai Já;katniunam Yusai surumakmiayi.

<sup>15</sup> Nu asamtai Jesukrístu Yamaram Chichaman shiir takarniuiti. Yaunchu Chichamjai Tunãja nekas tsankurachma asamtai Kristu jaka nu tunaancha tsankurarmiayi. Nujai Ashí Yus-shuarti Yus achikma asar Yus tsankatramajnia nu Wãjinkiar tuke wararsattaji.

<sup>16</sup>

<sup>17</sup> Shuar ni Kuítrin akantrattak chichaman najanatniuiti. Tura Jãjatsain nu kuit akantrashtini-aiti. Aya nii jakamtai nu chicham najanamuminkiatniuiti.

<sup>18</sup> Nu asamtai Emka Chicham Muisaisjai najanamusha maamu numpé ukatramujai akupkamuyayi. Nujaisha naman Mãjatniuyayi.

<sup>19</sup> Muisais nu akupkamun Ashí Shuãran ujakarmiayi. Nuyãj ure kapaakujai tura nupajaisha namanké numpé entsajai pachimpramujai ayak akupkamu papincha Ashí shuarnasha ukatkarmiayi.

<sup>20</sup> Tura tiarmiayi "Ju numpajai "Chícham Yus akupturmarmena nu nekas umiktiniaiti" tawai."

<sup>21</sup> Nuyãj nu numpajai Yusa Jeencha Ashí nui takastin irunmia nunasha ukatkarmiayi.

<sup>22</sup> Nu akupkamujai penké ishichik numpajainchu shiir awajsamniaiti. Túrasha numpajainchu Tunãja penké Asakãrchamniaiti.

<sup>23</sup> Tuma asamtai Muisais najanamunayaimpiniam ana nuna aya nakumkamu ãsar namanké numpejai shiir awajsamu ãrmiayi. Antsu nayaimpiniam nekas írunka nu, nankaamas kakaram numpajai shiir awajsatin ainiawai.

<sup>24</sup> Krístuka yaunchu Yusa Jeen aents najanamunam takastaj tusa wayachmiayi. Nuka nayaimpinmayan aya nakumkamuiti. Antsu nekas nayaimpiniam Yus pujamunam Wayãj asa iin ãjurturmaji.

<sup>25</sup> Yaunchu Yúsnan pujurniu uuntri ni numpejainchu Ashí uwitin Imiãj Shiir Tesaamunam wain ãrmiayi. Tura Krístuka Untsurí wayachuiti.

<sup>26</sup> Kame Untsurí wayatniuitkiunkia ni numpejain~ki Wayãj asa Yãjmankamtaiknumia Untsurí Jãjkaayi. Antsu yamaikia ju nunka Amúamunam Kristu Chikichkí Jãjkatniunam surumak tunaan Ashí Asakãrui.

<sup>27</sup> Ashí shuar Chikichkí jakar Nuyãj ni Túramun Yusai nekatniun nantaktin ainiawai.

<sup>28</sup> Núnisan Kristu Chikichkí Jãjkatniunam surumak shuara tunaarin Asakãrui. Tura atakka tunaan Asakãrtinian wantinkiashtatui. Antsu ni Tãjtintrin Nãjkainia nuna uwemtikkratsa wantinkiattawai.

## Chapter 10

- <sup>1</sup> Muisais akupkamuka ukunam ti penker Ā;tatna Núchaiti. Antsu nuna aya nakumeawai. Tuma asa Ashí uwitin naman maar Yus Sútaijiaisha shuara tunaarin AsakĀ;trachminiaiti.
- <sup>2</sup> Kame AsakĀ;traka shuar nekas shiir awajsamniaitkiunkia Yus naman maar Súsatniun atsumachuk iniaisaraayi. Iis, mash tsankuramuitkiunka ni tunaarijiai itit EnentĀ;imtu-mascharainti. Túrawar naman maar Yus Súsatniun iniaisarainti.
- <sup>3</sup> Antsu namanken maar Ashí uwitin tuke Suíniak nujai ni tunaarin tuke EnentĀ;imtuiniawai.
- <sup>4</sup> Warí, namanké numpejai ii tunaari penké AsakĀ;rchamniaiti.
- <sup>5</sup> Nu asamtai Kristu Jú nunkanam taa Yúsan chicharuk Tímiayi: "Naman maar Sútaisha penké nakitráme. Antsu ayash iwiaram surusuitme.
- <sup>6</sup> Naman aesamusha tura tunaan AsakĀ;rtin naman susamusha wakeratsme.
- <sup>7</sup> Tuma asamtai "Yusrú, Tímiajai. Winia aattrurma Núnisnak ame wakeramurmin umiktajtsan TĀ;witjai" Tímiajai" Tímiayi.
- <sup>8</sup> Emka, Muisais akupkamu ain, naman susamuncha, tunaan AsakĀ;rat tusa naman maar susamuncha, naman aesamuncha Yus Ashí nakitraitit tawai Kristu.
- <sup>9</sup> NuyĀ; "Yusrú, ame wakeramurmin umiktajtsan TĀ;witjai" tawai. Nuna taku naman maar Sútain "AsakĀ;iniaiti" tawai. Tura chikichan ikuiawai.
- <sup>10</sup> Jesukrístu Yúsan umiruk JĀ;katniun Chikichkí surumakmatai Yus iin tunaarincha shiir awajtamsaitji.
- <sup>11</sup> Tura Israer-shuarnumia Yúsnan pujurin Ashí tsawantai Nú namannak MĀ;jawar tunaan AsakĀ;chunak Yúsan ti suu ainiawai.
- <sup>12</sup> Antsu Jesukrístuka JĀ;katniunam Chikichkí surumak Ashí shuara tunaarin AsakĀ;r atakka penké JĀ;kashtiniaiti. Nuna tura Yusa untsuurini nekas akupin pujutainium pujusuiti.
- <sup>13</sup> Tura Yus ni nemasrin nupetak niin umirkarti tusa Súsartatna nuna NĀ;kawai.
- <sup>14</sup> Chikichkí jakamujai ni shuarin tuke tunaarincha awajsaruiti.
- <sup>15</sup> Yusa Wakanisha Núnisan tawai. Emka Tímiayi:
- <sup>16</sup> "Yamaram Chichaman najanattaj nuka Júnisan Ā;tatui: Wi akupeaj nuna ni EnentĀ;in paant EnentĀ;imtikrartatjai."
- <sup>17</sup> NuyĀ;sha tawai: "Ni yajauch TunĀ;ja Túramurin penké EnentĀ;imtushattajai."
- <sup>18</sup> Tuma asamtai, ii tunaari tsankuramu asamtai atak iin jarutramkatin atsumatsji.
- <sup>19</sup> Tuma asamtai, Yatsurú, Jesukrístu numpejai pénger awajsamu asar sapijmiatsuk shiir EnentĀ;jijiai ImiĀ; Shiira nui, nekas Yus pujamunam wayamniaitji.
- <sup>20</sup> Nui wayatniuka Kristu jaka Yusa Jeen tesaamun Júsatniua aintsan Ā;nturmamiaji. Yamaisha tura tuke wayamnia Ā;tatui.
- <sup>21</sup> Jesus Yúsnan pujurniu uuntri asa Ashí Yus-shuartin WĀ;jitmak pujurtamji.
- <sup>22</sup> Tuma asamtai, tuke EnentĀ;jijiai Yus ImiĀ; nekas EnentĀ;imtusar Yusai jeartai. Ii EnentĀ;ji Kristu numpejai nijiarma asamtai nekas EnentĀ;imtakur ii tunaarijai itit EnentĀ;imtu-maschatniuitji. Tura ii ayashisha pénger entsajai imianniuitji.



- <sup>23</sup>Yus tsankatramkattajnia nu shiir EnentĀjimtamū iniaitsuk kakaram ajasar tuke emetat-niuitji. Yus tsankatramkaitji nuna umiktatui.
- <sup>24</sup>Pénker anenain tura pénker Túrin ajasartai tusar mai yainiaikiartiniaitji.
- <sup>25</sup>Yusa Jeen Yus-shuarjai tuke iruntratin iniaisashtiniaitji. Chíkich iniainiakuisha iikia tuke iruntratniuitji. Nui irunkurkia IkiakĀ;nairtiniaitji. Tura Kristu TĀtin tsawantri ishichik ajasu asamtai Nú nukap Túratniuitji.
- <sup>26</sup>Túrasha shuar nekas chichaman nékayat wakeramurijia in tunaanum wekaakka Kristu jakamun nakitia asamtai Chíkich atsawai ni tunaarin AsakĀ;tratniun.
- <sup>27</sup>Ayatik ashamak ti tsumai sumamatin tsawantan NĀkasminiaiti. Nu tsawantai Yus ni nemasrin ti kajerak Asutíak mash emesrattawai.
- <sup>28</sup>Shuar Muisais akupkamun umikchamtai tura Jímiar shuar menaintiusha etserkarmatai waitnentsuk MĀ;atniuyayi.
- <sup>29</sup>Núnisaitkiuinkia shuar Yusa Uchirin wishikiainiakka ni numpencha nakitiainiakka tura Yus niin anea nuna Wakanincha katsekainiakka nuna nankaamas AsutniĀ;chartatuak. Warí, nii nakitiana nu numpajai Yamaram Chicham nekas umirkatin awajsamuyayi. Tura Nújaisha nii ti pénker awajnastiniuyayi.
- <sup>30</sup>Ti Uuntri Yus Júnis Tímiayi "Wi AsutiĀ;tniuitjai. Wi yapajkiattajai." NuyĀ;sha Tímiayi "Wíi shuara tunaarin ti paant nekarattajai."
- <sup>31</sup>Ti Tsúumainti iwiaaku Yusa kakarmarijia in AsutniĀ;tin.
- <sup>32</sup>Tura atumsha YĀ;mankamtaik Yusna nekaarum Yus-shuar ajasmarum nu EnentĀ;jim-satarum. Kakaram ajasrum Ashí itiurchat katsuntramarme.
- <sup>33</sup>Chíkichtirmeka katseknakmarme tura Ashí iimiainiamunam yajauch awajnasmarme. Chikichcha nu shuarnum pachitkia asarum itit awajnasmarme.
- <sup>34</sup>Atumsha sepunam pujuinia nusha waitnentramarme. Tura shiir warasrum Kuítrumin atantramainiakuisha katsuntramarme. Nayaimpiniam tuke amuukashtin kuit pachiktin asarum Túramarme.
- <sup>35</sup>Tuma asarum yawetsuk Yus tuke EnentĀ;jimtusrum kakaram ajastarum. Túrakrum nankaamas akinkiattarme.
- <sup>36</sup>Atumsha esetra EnentĀ;jimsarum Yus wakera nu Túrakrum Yus atumin amastinia nu wainkiattarme.
- <sup>37</sup>Kame Yus-Chichamnum aarmaiti: "TĀtinia nu ishichik ajasai. WĀ;rik TĀ;tatui.
- <sup>38</sup>Shuar Yúsan nekas EnentĀ;jimtak pénker wekaak uwemprattawai. Tura iniaiyakuinkia niin wararsashtatjai."
- <sup>39</sup>Tura iikia iniaisar mesena Nú shuarchaitji. Antsu Yus shiir EnentĀ;jimtusar uwempraitji.

## Chapter 11

<sup>1</sup> Yus nekas EnentĀjĭmtakur "NĀjĭkajnia nuna, Yus nekas suramsattaji" taji. Tura WĀjĭnchaitiat "nekas wainkiattaji" taji.

<sup>2</sup>Yaunchu ii uuntri Yúsan nekas EnentĀjĭmtuiniakui Yus "pénkeraitme" tiarmiayi.

<sup>3</sup>Aya Yus EnentĀjĭmtakur ju nékaji: Yus aya ni chichamejain Ashí nunkan najanamiayi. Túramtai Ashí WĀjĭniiniaj nu WĀjĭnchataijjai najanamu ainiawai.

<sup>4</sup>Apir Yúsan nekas EnentĀjĭmtak Káinjai nankaamas pénkera nuna Yúsan susamiayi. Túramtai Yus "pénkeraitme" taku shiir yuminsamiayi. Tuma asamtai Apir JĀjĭkaitiat tuke EnentĀjĭmtikramji.

<sup>5</sup>Euksha Yúsan nekas EnentĀjĭmtak iwiaakuk nayaimpiniam junakmiayi. Yus jukimiu asamtai WĀjĭnkiacharmiayi. Tura Yus-Chichamnum aarma "Euk Júnatsuk Yúsan ti shiir EnentĀjĭmtikniuyayi" tawai.

<sup>6</sup>Tura Yus nekas EnentĀjĭmtachkumka ĵitiurak Nii shiir EnentĀjĭmtiksata? Nekas EnentĀjĭmjai Yúsan weantuktaj tusam wakerakmeke, emka, Yus iwiaaku pujawai, tu EnentĀjĭmpratniuitme. NuyĀjĭsha, Wi Yúsan eakuinkia Yuska winia YĀjĭntkiattawai, tu EnentĀjĭmsatniuitme.

<sup>7</sup>Yus, `amaarkatniun akupkattajai" tiniu asamtai, Nuaisha Yúsan nekas EnentĀjĭmtak, amaarun WĀjĭnchaitiat, "Túrunattawai" Tímiayi. Túrak Yus timiajai métek uunt kanun najana ni shuarincha uwemtikramiayi. Tura Yúsan nekas EnentĀjĭmta asamtai Yus "pénkeraitme" Tímiayi. Tura ni umirkamujai Chíkich shuar Yúsan EnentĀjĭmtachun Súmamtikiawarmiayi.

<sup>8</sup>Tura ApraĀjĭmsha Yúsan nekas EnentĀjĭmtak Yus "Núnkem ikiukim WetĀjĭ" tutai shiir umikmiayi. Yus tuke niin Súsatniua Nú nunkanam wémiayi. Turasha ni nunken ikiuak ni jeatniun nékatsuk jiinkimiayi.

<sup>9</sup>Yúsan shiir EnentĀjĭmtak Nú nunkanam Yus niin tsankatkamuitiat írara ainis pujusmiayi. Nuap jeanam pujuyayi. Núnisan ni Uchirí Isaksha tura ni Tirankí Jakupsha nuin tsankatkamuitiatan írara Núnisar pujuarmiayi.

<sup>10</sup>Kame ApraĀjĭmka nayaimpinmaya ashirchamin péprunam pujustinian NĀjĭkasmiayi. Yus nu pepru pénker iwiar jeamka asamtai umuchkiachminiaiti.

<sup>11</sup>ApraĀjĭma nuwé Sarasha Yúsan shiir EnentĀjĭmta asa uuntach Ājĭyat ajaprukmiayi. Yus timia nuna umiktatui tau asa uchin takusmiayi.

<sup>12</sup>Tura nujai ApraĀjĭm ti uuntchitiat ti pampanmiayi. Nii chikichkitiat ni pampanmari ti Untsurí ajarar yaajai métek tura NĀjĭkmijiai métek nekapmarchamnia ajararmiayi.

<sup>13</sup>Ashí nu shuar Yus tsankatkamun WĀjĭntsuk JĀjĭkarmiayi. Túrashash Yúsan nekas EnentĀjĭmtuiniak arantia WĀjĭnkiar warasar shiir EnentĀjĭmtiarmiayi. Túrawar "ju nunkanam nekas aya íraraitji" tiarmiayi.

<sup>14</sup>Íraraitji" tu chichainiak Chíkich nunka eamun PĀjĭant awajainiawai.

<sup>15</sup>Niisha matsatu Winíarmia nui atak waketkitniun wakeruiniakka PĀjĭchitsuk waketkiaraayi.

- <sup>16</sup>Tura antsu niisha nuna nankaamas pénger nunkan nayaimpinmaya nuna EnentĀjim-tiarmiayi. Túmainiakui Yuska péprun iwiartur susa asa "wi ni Yusrintjai" Títinian natsantatsui.
- <sup>17</sup>Ataksha ApraĀjm Yúsan nekas EnentĀjimtak "chikichik uchi amasmaj nu, namankea aitkiasmek maam surusta" takui ApraĀjm Isakan ni uchirin Yus susatniun penké suritkiach-miayi.
- <sup>18</sup>Kame Yus "Isakjai ti pampantatme" tau asamtai
- <sup>19</sup>ApraĀjm "MĀjamtaisha Yus iniantkittiawai" tu EnentĀjimpramiayi. Tura Yus ukunam MĀjatiun suritkiamtai Isakan MĀjachiat nekas JĀjkatniunmaya uwempran nantakniua aintsan WĀjinkiamiayi.
- <sup>20</sup>Isaksha Yúsan nekas EnentĀjimtak ni Uchirín Jakupnasha Esauncha ukunam ni Túrun-attana nuna ujakarmiayi.
- <sup>21</sup>Núnisan Jakup Yúsan nekas EnentĀjimtak jatsuk ni tirankin, Jusé Uchirín, shiir Túrun-attana nuna ujakarmiayi. Tura ti uuntach asa MĀjshtunkrin ushukruma Yúsan shiir awajsamiayi.
- <sup>22</sup>Tura Jusesha JĀjkatniuri ishichik ajatesmatai Yúsan nekas EnentĀjimtak Yus ukunam Israer-shuaran Ejiptu nunkanmaya Júkiartatna nuna ujakarmiayi. Tura Jíiniainiak ni ukunchin Júkiar Yus tsankatkamu nunkanam iwiarsarat tusa akupkamiayi.
- <sup>23</sup>Muisaisa aparisha nukurisha Yúsan nekas EnentĀjimuiniak Muisais ti Shíirmach asamtai suntar MĀjawardain tusa akiiniamunmaya menaintiu nantu úukarmiayi. Tura uunt akupin akupkamun ashamkacharmiayi.
- <sup>24</sup>Muisaissha Yúsan shiir EnentĀjimtak uunt ajas Ejiptunmaya uunt akupniu Nawantrí uchiri ajastinian nakitramiayi.
- <sup>25</sup>Antsu Ejiptu nunkanam ishichkisha tunaan warartsuk Yusa shuarijiai métek WĀjitsatniun nankaamas wakerukmiayi.
- <sup>26</sup>Nujai Krístun yajauch awajsarmia Núnisan niisha WĀjitsatniuuyi. Túrasha Ashí Ejiptu nunkanam pénger ironmia nuna nankaamas Yus niin ukunam tsankatkatta nuna shiir EnentĀjimtusmiayi.
- <sup>27</sup>Niisha Yúsan shiir EnentĀjimtak uunt akupin kajeramu ain ashamtsuk Ejiptu nunkanmaya jiinki wémiayi. Yúsan WĀjinchiat shiir EnentĀjimtamujai wainiua ainis kakaram ajas Ashí katsuntramiayi.
- <sup>28</sup>Muisais Yúsan shiir EnentĀjimtak YĀjmankamtaik paskua namperan najaneak Ashí Israer-shuaran numpajai ni WĀjiritin kuérat tusa akupkarmiayi. Nujai Yus timia Núnisan nayaimpinmaya suntar nuna iis nu jeanam iwairin MĀjatsuk nankaikit tusa Tímiayi.
- <sup>29</sup>Israer-shuarsha Yúsan shiir EnentĀjimuiniia Ājsar Kapaantin Entsa nakaakamtai ajapén ti penker kukarnum katinkiararmiayi. Ejiptunmaya suntarsha Núnisan katintai TukamĀjakerarmiayi.

<sup>30</sup>Israer-shuarsha Yúsan shiir EnentĀjĩmtuinia Ājsar Yus timian umirkar siati tsawant Jerikiú péprun téntakarmatai aa tanish SĀjanĀjĩkmiayi. Nujai ti Yúpichuch nupetkarmiayi.

<sup>31</sup>Raapsha nu péprunam pujak~u Yúsan nekas EnentĀjĩmtak tsanirmatai Ājyat Israera suntarin mamikmak wekaan ti penker ItiĀja asa Chíkich shuar Jerikiúnam matsatua nujai JĀjĩkchmiayi.

<sup>32</sup>Nu arantcha Yúsan shiir EnentĀjĩmtin ti írunui. Jeteúnsha, Paraksha, Sansunsha, Jiptísha, Tawitcha, Samuersha, Yúsnan etserniusha nu shuar Ājĩrmiayi. Mash ujaktinian jeatsjai.

<sup>33</sup>Niisha Ashí Yúsan nekas EnentĀjĩmtuinia Ājsar Yusa kakarmarin NiishĀja NiishĀja iniaktusarmiayi. Nuna Túruiniak Chíkich Chíkich nunkanmaya aentsun nupetkarmiayi, nuisha pénger akupkarmiayi, tura Yussha ni timia Núnisan yainkiarmiayi. Uunt yawancha kajeche awajsarmiayi,

<sup>34</sup>uunt jiniasha ikiajniakarmiayi, puniajai mantamnatniuncha uwemprarmiayi. Kakarmachusha kakaram ajaras mesetnumsha ni nemasrincha nupetkarmiayi.

<sup>35</sup>Nuwasha ni uchiri jakan iniantkimiun WĀjĩnkiarmiayi. Chikichcha WĀjĩtias mantamawarmiayi. Ti shiir pujustinnium nantaktiai tusar Nú tsawantai uwempratniun naitrarmiayi.

<sup>36</sup>Chikichcha katseknakarmiayi, AsutniĀjĩwarmiayi, jirujai jinkiawar sepunam enkenawarmiayi.

<sup>37</sup>Kayajai Tukú mantamawarmiayi, Jímiapetek tsupinkarmiayi, Yúsan iniaisarat tusa nekapnasarmiayi, puniajai mantamawarmiayi. Aya wékainiarmiayi, Kuítrincha Ājsar nuapen entsararmiayi, shuar nincha aintrar WĀjĩtĩnenmai awajarmiayi.

<sup>38</sup>Atsamunmasha, naincha, waanmasha, Ashí nunkanam wekain Ājĩrmiayi. Nu shuarjainkia ju nunkanmaya shuar ImiĀjĩ yajauch Ājsar niijiai pujumainchu ainiawai.

<sup>39</sup>Nu shuar Yúsan shiir EnentĀjĩmtuiniakui Yus "pénkeraitrume" tiarmiayi. Túmaitiat ni tsankatkamun WĀjĩnkiacharmiayi.

<sup>40</sup>Yuska nuna nankaamas péngeran iwiarturaru asa tura iin YamĀjĩ pujajnia juna EnentĀjĩmturma asa niisha iisha mai metek tsaninkiar ti penker ajararti tu EnentĀjĩmsamiayi.

## Chapter 12

<sup>1</sup> Ashí ju nunkanam Túrajnia nuka shuar nakuruiniak tsékena nujai nakumkamniaiti. Ashí shuar yaunchu Yúsan shiir EnentĀ;imtusaruka téntakar iirmainiaji. Tuma asamtai Ashí kijin ana nusha tura Ashí tunaaka itit awajtamaj nusha ajapa iniaisar tura katsuntrar tsékenkir jeatai.

<sup>2</sup>Túmakur Jesus tuke EnentĀ;imtusar tsékentiai. Ashí shuarjai nankaamas Jesus Yúsan ti nekas EnentĀ;imtak aya pénkernak Túramiayi. Tuke nekas awakmakmiayi. ImiĀ; TunĀ;a ShuĀ;ran krusnum MĀ;atin ain Núnisan natsanmainium JĀ;katniun surimiakchamiayi. Antsu ukunam ti shiir warastin Ā;tatna nuna EnentĀ;imtak nuna Ashí katsuntramiayi tura NuyĀ; Yusa untsuurini akupin pujutainium pujusuiti.

<sup>3</sup>TunĀ;a shuar Jesusan WĀ;itkiasarmia nu EnentĀ;impratarum. Túrarum pimpitsuk kat-sunratarum.

<sup>4</sup> Atum tunaajai MĀ;aniakrum Jesus Túramia aintsarum numpemsha PuĀ;rchaitrume tura JĀ;kachuitrume. Nuisha katsuntrarum jeatniuitrume.

5

<sup>6</sup>Yus nekas ni uchirin chicharkatniua ainis Túramprum nu kajinmatkichmashuram. Júnis tawai: "Uchirú, wi jintintramajmena nu kajinmatkip. AsutiĀ;mkuisha Kúntuts pujusaip. Kame Uuntka Nii aneana nuna jintintiawai. Tura ni uchiri ajasat tusa Achiana nuna asu-tiawai."

<sup>7</sup>Tuma asamtai Yus ni Uchiría ainis AsutiĀ;mkuisha katsunratarum. Warí, Ashí apa ni uchirin chicharkashtatuak.

<sup>8</sup>Tura Ashí uchin chicharkatniua Núnis Yus atumin chichartamchakrumninkia nekas ni uchirin chuitrume. Antsu chikichnaitrume.

<sup>9</sup>Nu arantcha ii aparí uchich Ā;rinin chichartamkurin umirniuyaji. Nu arant nuikia nekas ii Aparí nayaimpiniam pujana nu shiir umirkar tuke shiir pujustin wakerishtatjik.

<sup>10</sup>Ii aparí ishichik ni EnentĀ;ijiai wakeramu chichartamniuyaji. Antsu Yuska ti penker awajtamsataj tusa nekas atsumajnia nujai métek chichartamji.

<sup>11</sup>Kame nekasaiti, Ashí AsutiĀ;mu yamaikikia waraschamniaiti, antsu Kúntuts En-entĀ;imtikramji. Túrasha ukunam nu AsutiĀ;mujai unuimiaj nuka pénker Túratniun tura shiir pujustinian YĀ;jinmaji.

<sup>12</sup>Nujai pimpirarusha tura kakarmachu ainia nusha IkiakĀ;rtarum.

<sup>13</sup>Túrarum pénker esetsta EnentĀ;jimsarum wekasatarum. Túrarum tujintiainia nusha shiir wekasatin yaintarum.

<sup>14</sup>Ashí pénker Túrakrum Ashí shuarjai nawamnaikiarum pénker wekasatarum. Tunaan Túrinkia Yusai penké jeashtatui.

<sup>15</sup>Aneartarum. Shuar nakitiakuinkia Yus nu ShuĀ;ran shiir YĀ;jintinian tujinkiattawai. Nu shuar yajauch EnentĀ;jimiuk Chíkich ShuĀ;rnasha itit awajas tunaanum útsukartatui.

<sup>16</sup>Tsanirmawairap. Yusna nusha nakitraitrap. Isaka Uchirí Esau pénkera nuna nakitramiayi. Yus "iwiairin Núkap Súsatniuiti" timia nuna EnentĀ;imtuschamiayi. Tura asa aya ishichik yurumkajai YapajiĀ;miayi.

<sup>17</sup>Tura NuyĀ; ni apari ukunam Túrunattana nuna takui Esau ti penkeran wakerimiayi. Tura ti uutkuisha ni apari niin nakitramiayi tura ni chichasman YapajiĀ;tniun tujinkiamiayi.

<sup>18</sup>Atumjainkia Yusna EnentĀ;imtusminia nuka yaunchu Israer-shuarjai ashammain amia Núnischaiti. YĀ;unchuka Yus ni akupkamurin Israer-shuaran Súakui Senai muranam JeeĀ;irmiayi. Muranam uunt jisha kiritniusha teesha nasesha ajamiayi.

<sup>19</sup>Tura kachu kakaram Umpúamusha Ā;miayi. Tura Yus kakaram niin chichaream antukar ashamkar atakka chichaschati tu searmiayi.

<sup>20</sup>Kame Yus chichaak "Shuarsha tankusha ishichkisha Nú muranam najarmatai nuka kayajai tukurar tura nankjiaisha MĀ;atniuiti" Tímiayi. Nu akupkamu ti ashammai asamtai "chichaschati" tiarmiayi.

<sup>21</sup>WĀ;jinkiarmlia nu ti tsummai asamtai imia Muisaissha "Ashamakun kuraajai" Tímiayi.

<sup>22</sup>Antsu atumjainkia Yusna EnentĀ;imtustin nujai nankaamas pénkeraiti. Atumka nayaimpinmaya Seun NĀ;innium, Jerusarén iwiaaku Yus pujutai péprun nakumeana nui JeeĀ;itrume. Nuisha ti Untsurí nayaimpinmaya suntarsha

<sup>23</sup>Ashí Yus-shuarsha shiir iruntrarui ainiawai. Yus-shuarka Ashí nayaimpiniam ni naari anujtukma Ā;sar ni uchiri ainiawai. Nuisha Yus, Ashí shuaran ti nékana nu, pujawai. Niisha ShuĀ;ran ti penker awajsamtaí nu shuar JĀ;kar ni Wakaní nui shiir pujuiniawai.

<sup>24</sup>Nuisha Yamaram Chichaman iin takartamajnia nu, Jesus, pujawai. Nuna numpe ukatramujai Ashí shiir awajsaiti. Nu numpasha Apira numpejai nankaamas pénkeraiti. Kame Apir Ā;ntar MĀ;amu asamtai yapajmiatrukta titinia aintsan EnentĀ;imtaji. Antsu Jesus TunĀ;ja ShuĀ;ran pénker awajsartaj tusa jakamiayi.

<sup>25</sup>Nuka ti penker asamtai Yus chichartamprumna nu nekas anturkatniuitrume. Yaunchu Yus Jú nunkanam MurĀ; chichaamun anturkachar AsutniĀ;tniunam uwempracharmiayi. Nuikia Yus nayaimpinmaya chichartamkurin Ā;ntachkurkia ishichkisha uwemprashtatji.

<sup>26</sup>Yaunchu Yus chichamejai nunkan úrmamtikiamiayi. Tura yamaisha tawai "Ataksha aya Núnkankechu antsu nayaimpinmasha úrmamtikiatatai."

<sup>27</sup>"Ataksha" tana nujai "Ashí MuchitrĀ;mnia nu amuukartatui" tawai. Tura muchitrachminia nu juakartatui.

<sup>28</sup>Yus iin akupkatniun tsankatramaj nuka umuchnakchattawai. Tuma asamtai Yus yumin-satniuitji. Yus wakerana Núnisrik wishiktsuk shiir EnentĀ;imtusar Yus shiir awajsatniuitji.

<sup>29</sup>Maa, ii Yúsrinkia kakerkanka uunt Já nuke aesaa mash emesramniaiti.

## Chapter 13

- <sup>1</sup> Nuamtak yachia Núnisrum tuke mai anenai ajatarum.
- <sup>2</sup> Tuke iirar shiir itiaatarum. Nuna Túruiniak shuar nékachminiak nayaimpinmaya suntaran itiaawaruiti.
- <sup>3</sup> Sepunam pujuinia nusha atumsha niijiai PujĀja Núnisrumek waitnentrarta. WĀjtkiasarma nusha wisha Núnisnak WĀjtsamniapitjia tusarum waitnentratarum.
- <sup>4</sup> Nuatnaikiatin pénkeraiti. Shuar ni nuwejai tsanin pujustin pénkeraiti. Tura nuatkamu ainia nusha chikichan eakchatniuiti. Tsanirmana Núnaka Yus AsutiĀjttawai.
- <sup>5</sup> Aya Kuítiak EnentĀjimtusam pujusaip. Yuska "Kanakchattajai tura penké ikiukchattajme" Túramui. Tuma asamtai ame takakmena nujai shiir EnentĀjimsam "maakete" TitiĀj.
- <sup>6</sup> Tiniu asamtai arantutsuk ju Tíminiaitji: "Winia yainnia nuka Uunt Yúsaiti. Nu asamtai shuar Túrutamnia nuna ashamkashtatjai."
- <sup>7</sup> Atumin Yus-Chichaman jintintramawarmia nu EnentĀjimtustarum. Yúsan shiir EnentĀjimtuiniak pénker wekasarmia Núnisrumek atumsha Túratarum.
- <sup>8</sup> Jesukrístuka tuke Yapajítsuk nuikiya Núnisan yamaisha tura ukunmasha tuke Núnisan Ājtatui.
- <sup>9</sup> Chíkich chicham NiishĀja írunna nu anturkairap. Yus iin anenma asakrin kakaram ajasartai. Shuar NiishĀja yurumkajai EnentĀjirui kakaram ajastaj TĀjyat penké YĀjinchaiti. Yurumeaj Nújainchu antsu Yusa anenkrattairijiai ii EnentĀjin kakaram ajasminiaitji.
- <sup>10</sup> YĀjunchu Yúsnan pujurin naman maar Yus susamunmayan yuu Ājrmiai. Tura iikia Yus-sutai NushĀja ana nu Súaji. Nusha Kristu jakamu asamtai yaunchua nu Yúsnan pujurin nui pachiinkiachmin ainiawai.
- <sup>11</sup> Israer-shuarnumia Yúsnan pujurniu uuntri tunaan AsakĀjrtaj tusa namanké numpen Júkiar ImiĀj Shiir Tesaamunam wain Ājrmiai. Tura nu naman arant aesatniuyayi.
- <sup>12</sup> Núnisan Jesussha péprunam arant WĀjtkianas mantamnamiai. Nujai Ashí shuara tunaarin ni numpejai nijiatkai.
- <sup>13</sup> Núnisrik iisha péprunmaya arant wétinia Núnisrik Jesusai weri Niijiai métek wishikmain katsuntutai.
- <sup>14</sup> Kame ju nunkanam amuukachmin pepru atsawai. Antsu ukunam ti shiir pepru Ājratna nu NĀjkaji.
- <sup>15</sup> Tuma asar naman maar Yus Súsuk antsu shiir chicham Súakur tuke Yus shiir Yúminkiaji. Tuke Núnisar Túratai.
- <sup>16</sup> Pénker Túrakrum takakrum nu ajamnaisatin kajinmatnaikiirap. Nusha ti shiir Yus Sútainti.
- <sup>17</sup> Yus-shuaran akupin ainia nu umirkarum shiir EnentĀjimtikratarum. Ni takatrin Yúsan ujaktin Ājsar Atumí wakanin shiir wainiainiawai. Niisha itiurchatcha antsu wakerumainian Túrawarat tusarum shiir YĀjintarum. Nu Túrachkumka jitiurak yainmakarat?
- <sup>18</sup> Incha Yus Ājajsatarum. Iisha Ashí pénker Túratin wakeraji. Túraji EnentĀjimji.

<sup>19</sup>Tura Yus Ājukuram Yus ataksha atumjai wainniaikiatniun wari tsankatrukat tusarum seatritiarum.

20

<sup>21</sup>Imiatkinchanum apujkartinia Nú Yus, Jesukristun jakamunmaya iniantkimia nuka, ni numpé kakarmarijai Ashí pénger ana nuna suramsarti. Nujai ni wakeramu Túrattarme. Tura Jesukristu kakarmarijai Ashí ni wakeramun iin pujurtamas takasti. Ii Uuntri Jesukristu Ashí Yus-shuaran ti penker WĀjinniuti. Tura ni numpejai Yamaram Chichaman kakaram awajsamiayi. Nu Chichamsha tuke menkakashtatui. Aya Kristu tuke shiir awajnasti. Núnisan Atí.

<sup>22</sup>Yatsurú, kakaram chicharkajrumna ju shiir EnentĀjimjai anturkatarum. Kame ti WĀjrik aatrajrume.

<sup>23</sup>Yamaikia ii yachi Timiutéu sepunmaya jiinki ankant ajasai. Nuna ujaajrume. WĀjrik TĀjmatainkia atumin iitiaj tusan winiakun niijiai winittiajai.

<sup>24</sup>Atumí uuntrisha tura Ashí Yus-shuarsha amikmaatarum. Itiaria nunkanmaya shuarsha amikmatmainiawai.

<sup>25</sup>Ashí Yus ti shiir yainmakarti. Nuke Atí.



## **James**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wi Sǎ;ntiak Uunt Yúsan tura Núnisan ii Uuntri Jesukrístun umirin asan ju papin aajai. Ashí Yus-shuurtirmin Ashí nunkanam tsakinmakarum matsatrumna nuna amikmaajrume.

<sup>2</sup> Yatsuru, Ashí itiurchat Wǎ;inkiuymesha tuke warastarum.

<sup>3</sup> Iis, itiurchatnum pujakrum nekas Yus Enentǎ;jimtaitkiurmeka katsuntratin unuimiart-atrume.

<sup>4</sup> Tura tuke Pǎ;chiachkuram, tuke katsunteakrum, nuikia Yúsjai ti penker katsuartatrume. Penké atsumashtatrume.

<sup>5</sup> Atum Nǎ;nkamsarmek nekaatin tujintiakrumka Yusa nekatairi seata. Shuar seakui Yuska kajetsuk tura ementutsuk antsu patatas Súawai. Tuma asamtai seakminkia suramsattawai.

<sup>6</sup> Túrasha Yus nekas Enentǎ;jimtusam, "Túratpiash" Tútsuk seata. "Cha, nékatsjai surustimpiash" tu seakmeka ǎ;ntram seame. Nayaantsa tsukaturi Juní taa, Atúu waketki ajatsuk. Amesha aintsamek Túmame.

<sup>7</sup> Enentǎ;jimiin Núnisketkuinkia, seamna nuna Yus penké suramsashtatui.

<sup>8</sup> Shuar Jimiarǎ; Enentǎ;jimna nuka shiir wekasatniun tujintiawai.

<sup>9</sup> Yus-shuar, ju nunkanam Kuítríncha ainia nu, Yus shiir awajsamu nujai warasti.

10

<sup>11</sup> Tura Yus-shuar Kuítrinniuikuisa péejchach Enentǎ;jimtikramsha warasti. Iis, nupa Kuǎ;nkam tura nantu ti sukuam kaar miniatsuk. Kuítrinniuka ǎ;ntsankete. Tuke Súrutnak pujurkusha itiurchat Wǎ;jiniuk Wǎ;rik amuukattawai.

<sup>12</sup> Shíiraiti shuar ni Itiurchatríin nekas katsunteana nuka. Nekapsam Jíinkiuunka akinkiatniun Wǎ;jinkiattawai. Iwiaaku ǎ;tinian, tawasap achiktinia Núnisan, Wǎ;jinkiattawai Yus ni aneam tsankatka nuna.

<sup>13</sup> Shuar Tunǎ;ja Túramnia nekapeakka "Yus nuna útsutrutui" tu Enentǎ;jimprashtiniaiti. Yuska yajauch Túramnia Enentǎ;jimtsui Túrasha Niisha penké chikichkinkesha tunaanum útsuchuiti.

<sup>14</sup> Antsu ni wakeramurijain aents tunaan ninki ikiatmamkaiti yajauch Túratniun. Nújainkia tunaanum útsukmaiti.

<sup>15</sup> Nu yajauch wakeramunmaya Tunǎ;ja akiiniui. Tura nu Tunǎ;ja mash amuukamtai Jǎ;katin akiiniui.

<sup>16</sup> Yatsuru, aneakun Tǎ;jarme, ananmamawairap.

<sup>17</sup> Ashí pénker ana nu, Ashí shiir ana nusha nayaimpinmaya Yusak amasuiti. Yus Ashí Tsǎ;japnia nuna najanaiti. Tura Niin kiritin atsain Yapajítsuk tuke Tsǎ;japniiti.

<sup>18</sup> Nii wakera asa ni nekas chichamea nujai ni uchiri najatmamji. Tura Ashí ukunam ǎ;tatna nujai ii émkaitji.

<sup>19</sup> Tuma asamtai aneamu yatsuru, Wǎ;rik chichastin Enentǎ;jimprairap antsu antuktin emka Enentǎ;jimprata. Núnisan Wǎ;rik kajekaip.

<sup>20</sup>Kajena nuka Yus pénker wakeramun Túratsui.

<sup>21</sup>Nu asamtai, Ashí pénkercha nu tura Ashí yajauch írúnna nusha iniaisata. Tura tuke EnentÁ;jijiai Yus-Chicham ame EnentÁ;jimin araamu anturkata. Tura nu Chicham kakarmaiti uwemtikrampratniun.

<sup>22</sup>Yus-Chicham umikta. Aya Á;ntukaip. Aya Á;ntakmeka amek ananmamattame.  
23

<sup>24</sup>Shuar íspikia iimiak ni yapin wapikian WÁ;iniak tura NuyÁ; JÁ;upmitsuk we, ni urukuit nuna WÁ;rik kajinmatkishtimpiash. Shuar Yus-Chicham umitsuk aya Á;ntana nuka nujai métekete.

<sup>25</sup>Yus tana nujai ankant ajasminiaiiti. Shuar iispikia iimia aintsan nekas Yus pénker TÁ;man tuke iniaitsuk EnentÁ;jimtus, nu shuar kajinmattsuk aya antukchattawai antsu tuke umiktatui. Tura ti shiir waras pujustatui.

<sup>26</sup>"Nekas Yúsan shiir umirjai" tana nu tura eseer chichaachkunka imia ninki ananmamui tura "Yúsan shiir umirjai" tana nuna Á;ntar tawai.

<sup>27</sup>Nekas Yus Apa awajitsuk shiir umirkatin Júiti: mitiaikiasha wajesha itiurchatnum pujuiniakuisha YÁ;jintiniaiiti tura ju nunkanam Ashí TunÁ;ja ana Nújaisha MÁ;jatrashtiniaiiti.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Yatsuru, ii Uuntri Jesukristu ti shiir nankaamantua nu enentaimtatirmeka shuar akantratin EnentĀjimsairap. Shuara EnentĀji EnentĀjimsuk antsu aya PĀjġatke WĀjinmena nujai aents akantram NiishĀja EnentĀjimtuirap.

<sup>2</sup> Iis, iruntrumna nui shuar Kuġtrintin Kurġ aniyu aweera tura pġnker iwiarmampra wayash-timpiash. Tura Nġnisan Chġkich Kuġtrincha aruta entsaru wayashimpiash.

<sup>3</sup> Tura Kuġtrinniua nu "Pġnker a jui pujusta" Tġchatameash. Tura Kuġtrincha "Atu wajauta, Tġrachkumsha jui nunkansha pujusta" Tġchatameash.

<sup>4</sup> Nu TĀjġkumka yajauch EnentĀjimpram JimiarĀj EnentĀjġjai aents EnentĀjimtame.

<sup>5</sup> Aneamu yatsuru, antuktaram. Ju nunkanam Kuġtrincha ainia nuna Yus achikiuiti Nġ shuar ajar Niin nekas enentaimtin ajarartian. Tura Ashġ nayaimpiniam ġrunna nunasha Yus niin tsankatkattawai. Ashġ shuar Yġsan aneena nuna anajmatra asa niin tsankatkattawai.

<sup>6</sup> Atum antsu Kuġtrincha natsant awajearme. Iista, Kuġtrinniua nuka Timġjġ itirchat awajtamainiatsuk. ġNuikia Nġchuk ainia achirmak KapitiĀjġnium japiki Jġramprumna nu?

<sup>7</sup> ġNġkichuk ainia Kristu naari shiira nuna Ājġntar pachikiar penkġ yajauch Ājġujmatainia nu? Tura Ājġtumka nuna naari tuke shiir awajkurmin, Ashġ shuar "Kristu shuari" Tġramainiawai.

<sup>8</sup> Yus-Chichamnum ju akupeamu nekas pġnkeraiti: "Ame ayashim aneamna Nġnismek ame ġrutramuram aneeta." Nu nekas umirniuitkiurmeka maak.

<sup>9</sup> Nġ enentaiġjai Kuġtrinniujai chichasminiaiti. Tura NuyĀj Kuġtrincha jai shiir chichaach-kumka, NiishĀja EnentĀjimta asam, nu akupkamu umirkachuitme. TunĀja Tġrame. Nġnismek Yusa akupeamurġjai amek sumamame.

<sup>10</sup> Chġkich akupkamu ġrunna nu Ashġ umikiam tura aya chikichik akupkamu umikchamka nuikia Ashġ akupkamu umircha ajasume.

<sup>11</sup> Iis, Ninki Yġsak chichaak Tġchamka "tsanirmawaip." Tura chikichnasha "mankartuawaip" Tġmiayi. Nu asamtai, shuar tsanirmatsuk Tġrasha mankartakka ni wakeramun umirtsui.

<sup>12</sup> Kristu ankant awajtamamtai ii YamĀjġ ni akupeamuri Yġpichuch umirkamniaitji. Nu asamtai nu akupkamujai mġtek wekakurninkia Yus "pġnker Tġraitme" turamtatji. Tura umikchakrinkia "pġnker umikchaitme" turamtatji. Tura nu EnentĀjimsar pġnker chichasar takasar wekasatniuitji.

<sup>13</sup> Chikichan waitnentachkunka waitnennatsuk AsutniĀjġttawai. Tura waitnenkratniuitkiurninkia tsawant jeamtai Yus iin waitnentramprattaji.

<sup>14</sup> Yatsuru, shuar "Yusan shiir EnentĀjġmtajai" TĀjġyat tura pġnker Tġrachkuinkia pġnkerashit. Nujai uwemprattawak.

<sup>15</sup> WĀjġtskea, Yus-shuar, aishmansha nuwasha, EntsĀjġjġirin tura yurumken atumashtimpiash.

<sup>16</sup> Tura ame nġkayatmek ayashi atumana nu Sġtsuk Tġchatapash "Pġnker WetĀj, entsatai entsaram Tġram pġnker YurumĀjġta." ġNu Sġtsuk TĀjġkum pġnkerkait?

<sup>17</sup>Núnisan takatsuk Yus EnentĀ;imtustin Ā;ñtraiti.

<sup>18</sup>Tura shuar Tíchanpiash, "Chíkich takaawai tura chikichcha Yúsan shiir EnentĀ;imtawai. Mai pénkerchakait" tichanpiash. Wats, ame Yus EnentĀ;imtamu takatsuk paant inaktusminiashitiam. Tura wi antsu pénker takatrujai Yus EnentĀ;imtamun paant inaktustatjai.

<sup>19</sup>Nekas Yus chikichkiiti tu EnentĀ;imtame. Nuka pénker Túrame. Túrasha iwianchcha nunasha nékainiawai. Tura umircha Ā;sar ashamainiawai.

<sup>20</sup>Netse EnentĀ;impraip. Ashí Yus wakera nu takaachkumka, Yus EnentĀ;imtustin Ā;ñtraiti. ĵNu nekaatin wakeramek? Iista.

<sup>21</sup>ApraĀ;man Yus chicharuk "Winia ti shiir awajtusat tusam ame uchiram Isak maam surusta" tutai suritkiachmiayi. MĀ;achiat suritkiachmiayi. Tura suritkiacham Yus "Pénkeraitme" Tímiayi ApraĀ;man.

<sup>22</sup>PĀ;antchakait. ApraĀ;im Yusa shiir EnentĀ;imtak umirkamiayi. Umirtsuk Yúsan EnentĀ;imtakka nuikia Ā;ñtar EnentĀ;imtiaayi. Tura umirak Yus EnentĀ;imtamun umikmiayi.

<sup>23</sup>Nujai Yus-Chicham aarma nu uminkiamiayi. Juiti: ApraĀ;im Yúsan shiir EnentĀ;imtusmiayi tura Yus chicharuk Tímiayi "MĀ;akete. Nújainkia tuke pénker Túraitme Wijiai" Tímiayi. ApraĀ;imsha nekas "Yusa Amikri" tu NĀ;jamkamiayi.

<sup>24</sup>PĀ;antchakait. Shuar aya Yúsan shiir EnentĀ;imtamujainchuk tura pénker takasmajaisha Yus niin shiir EnentĀ;imtawai.

<sup>25</sup>Núnisan Raap tsanirmataiyayi. Túmaitiat Israeran suntarin mamikmauta tusar akupkamun ni jeen itiaawar tura úukar Chíkich Jíntianam akupak uwentikrarmiayi. Nuna Túramtai Yus "pénkeraitme" Tímiayi nincha.

<sup>26</sup>Ayash wakantichuka JĀ;kachukait. Núnisan Yus EnentĀ;imtustin tura ni wakeramu takaachkurkia, jaka aintsan Ā;ñtraitji.

### Chapter 3

<sup>1</sup> Atum Untsurí jintinkiertin ajastin wakerukairap. Yus iin, jintinkiertin Ājĵinia Núnaka, nankaamas neka asar, awajiakrin nankaamas Yus AsutiĀĵmattaji.

<sup>2</sup> Iis, Ashí mash ti awajiatsjik. Tura shuar chichaak, aya pénkernak chichaakka, nu shuar tuke eseer EnentĀĵimniuiti. Tura Ayashíisha tuke pénker ana nuna Túriniaiti.

<sup>3</sup> Kawaisha EnentĀĵimpratai. Jiru wenuchiniam ikiursam ni ayashi Ashí ayantaatsuk.

<sup>4</sup> Kanusha ti uuntaitiat tura kakaram wéayat ishitiapach wiantaijĵiai shuar wakera nui ay-antarminiaiti.

<sup>5</sup> Núniskete ii iniai. TimiĀĵi ishitiapchitiat awakmaktinia Tímianu chichaatsuk. Ji ishichik kapaajai Ashí numi tsaruaku ekeemakchamniakait.

<sup>6</sup> Ii iniaisha jĵiai métekete. Ashí TunĀĵa PiĀĵkuiti. Tura ii Ayashíin TunĀĵa Túratniun út-sutmaji. Túnkuranmaya jĵiai IkiapĀĵrmaiti tura Ashí ii wekajnia nui émesewai.

<sup>7</sup> Shuar Ashí yajasmañ nawamkamin ainiawai. Ashí kajen írunna nunasha, nanamtincha, napincha, tura entsayancha Ashí nawamkaruiti.

<sup>8</sup> Tura iniaikia penké nawamkachminiaiti. Ti yajauch asa penké nupetkachminiaiti. Iniaikia ti TarĀĵa tseasaiti.

<sup>9</sup> Nu iniaijĵiai Yus Apa shiir awajeaji tura nu iniaijĵiain aentsti yajauch ChichĀĵrnaiyaji. Aentsun Yus Niijiai métek-taku najanamaitiatar yajauch chicharnaiyaji.

<sup>10</sup> Nu iniaijĵiain pénkersha tura yajauchisha chichaaji. Yatsuru, nuka penké atsutniuiti.

<sup>11</sup> ¿Púkuninmaya entsa SĀĵawijĵiai kusuku Jíinkimniakait?

<sup>12</sup> Yatsuru, ¿Kushinkiapen shuinian nereawak. Munchisha kushinkiapen nerektatuak? Núnisan Púkuninmaya entsa SĀĵawijĵiai kusuku Jíinkichminiaiti. Ii iniaijĵiai Núnisan aya pénkera nu chichastiniaitji.

<sup>13</sup> Shuar ti neka EnentĀĵi takakna nu, pénker Túratstawai. Nekas nékaitkiunka péejchachia Núnis tuke pénker ana nuna Túratstawai.

<sup>14</sup> Antsu Atumí EnentĀĵijĵiai penké yajauch EnentĀĵimtumairum tura atumek pénker pujustin EnentĀĵimtumarum, nékaitiatam pénker Túrachiatam "pénkeraitjai" tiip. Nuka WĀĵitrume. Nekaska Núchaiti.

<sup>15</sup> Nú enentaikia Yúsaiyanchuiti. Antsu ju nunkanmayaiti, shuara EnentĀĵiyaiti, Núnisan iwianchnumiaiti Nú enentaikia.

<sup>16</sup> Shuarsha yajauch EnentĀĵimtumairar tura ninki EnentĀĵimtumainiakui, nujai Ashí meseawai tura Ashí yajauch ti awai.

<sup>17</sup> Antsu Yusaiya EnentĀĵi takakua nu Júnisaiti: Ashí nankaamas emka eseeratin, NuyĀĵi nawamkartin, shiir AjĀĵi, pénker anturnain, waitnenkratin, Ashí pénker TakĀĵa tura anantsuk naka chichamtin.

<sup>18</sup> Eseera EnentĀĵimsatniusha shiir takawai Ashí shuar pénker ana nuna Túrawarti tusa.

## Chapter 4

<sup>1</sup> ¿Urukamtaitsuk tuke kajernaikiarum ti MĀ;anaisrum pujaarum. Mesetnumsha urukam-tai wéarum? Júnisaiti: Atumin yajauch EnentĀ;ji katsuntrachmin útsutmakrumin tuke MĀ;aniarme.

<sup>2</sup>Wakerarmena nu takustin wakerarme tura nu wakeramu takustin jeachkuram nérentin maarme juruktiaj tusam. Chíkich takakna nujai itit EnentĀ;jimtuniarme tura ataitin tujinkiam MĀ;anaitrume. Wakerarmena nusha Yus seachu asarum WĀ;jintsurme.

<sup>3</sup>Tura seakrumsha yajauch searme. Atumí pénkerijiai warastin EnentĀ;jimiú asarum searmena nusha WĀ;jintsurme.

<sup>4</sup>Jú nunkanmaya wakerakum Yusa nemasrijiai tsanirma aintsanketrume. Nékatsumek atumsha. Ju nunkanmayan wakerakrikia Yusa nemasrintji. Shuar ju nunkanmayan wakerakka Yusa nemasri ajawai.

<sup>5</sup>Yus-Chicham juna tawai: Yus ni Wakaní ii EnentĀ;jin apujturmasuitji. Nu Wakan iin anenma asa ti akasmatramaji, TĀ;jwai. Tura nuna ¿Ā;ntrankeash ta?

<sup>6</sup>Tura anenma asa ti YĀ;jinmaji. Tuma asantai Yus-Chicham tawai: Kajemtinian Yus iistatui tura péechachin Yus niin aneak ti shiir YĀ;jintatui, tawai.

<sup>7</sup>Yusai ikiumastarum, tura íwianch taritratarum. Túrakrumin íwianch ikiurmaktiatui.

<sup>8</sup>Yúsaini weamkata tura Nii atumin wearmaktatrume. TunĀ;ja shuartiram Kristu numpejai nijiamartarum. Tura Ā;tum, Yussha tura ju nunkanmayasha mai métek wakerarmena nu, Atumí EnentĀ;ji naka eseratarum.

<sup>9</sup>Atumí tunaari EnentĀ;jimsarum Kúntuts EnentĀ;jimpratarum. Nu Kúntutsjai ti uuttiarum. Nuik shiir EnentĀ;jimprarum wishikmiarumna nuka iniaisarum Kúntuts EnentĀ;jimprarum uuttiarum.

<sup>10</sup>Yusjai péechach ajasta, Túrakmin shiir awajtamsattawai.

<sup>11</sup>Yatsuru, yajauch Ā;jujmatnaisairap. Yus-shuar ni yachin yajauch Ā;jujmatas tura Yachí tunaari tuke Ā;jujmatuk Yus "aneniatarum" tana nuna umichuiti. Antsu umichu asa "nu akupkamu Ā;ntrai, umirkashtiniaiti" tawai nu shuar. Nujai nu shuar umirtsuk Yus akupkamu nankaamas EnentĀ;jimtumawai.

<sup>12</sup>Yus Ninki akupkamu najana asa Ninki nu akupkamu umirkamun nekas nekaamniaiti tunaashit tusa. Nínkiti uwemtikratniun tura emesratniunam akupkatin jea nu. Amesha YĀ;jitiam chikicha tunaari iistincha.

<sup>13</sup>Watsek, Ā;tum Ā;jujmateakrum "Arumsha kashincha nu péprunam weri nui chikichik Uwí takasar kuit achiktatji" Tíchattarpash.

<sup>14</sup>Ishichkisha penké nékatsume kashin Ā;tatna nu. Ju nunkanam ii iwiaakmari WĀ;jrik Amúatsuk. Yurankim utsanar tura nantu sukuam mash WĀ;jrik menkaatsuk. Núnisketji.

<sup>15</sup>Antsu Júnis Tíminiaitrume: "Yus wakerakuinkia iwiaaku pujakrikia nusha Túratatji" titiarum.

<sup>16</sup>Túrachkurmeka Ājtumka Yusjai nankaamantu EnentĀjimprume. Tura Ashí nu EnentĀjikia yajauchiiti.

<sup>17</sup>Shuar pénker Túratniun nékayat, Túrachkuinkia, nuka tunaiti.



## Chapter 5

- <sup>1</sup> Kuítrinniutiram ju antuktaram. Ti uuttiarum. Ti Wǎjitsatin asarum ti kakantra uutiarum.
- <sup>2</sup> Kuítrum mash mamukarai tura iwiarmampramurmesha mash tinkishap Yúkayi.
- <sup>3</sup> Kurirmesha tura Kuítrumsha Ashí ijiakmamkarai. Ijiakmampramurisha ame péndercha Túram nuna paant iniakmawai. Tura jinium aesamua aintsan ame Kuítrum yajauch awajtamsattawai ayashmiin. Amuukatin tsawant jeamunam anearchamame antsu ame Kuítrum ikiaunkamame.
- <sup>4</sup> Ame takat iniararam ementushim akirarmamna nu "akirkati" turamainiawai. Anearta. Yakiyǎ; Yus, nayaimpinmaya suntara uuntri, nu takartamniu chichamen antukai.
- <sup>5</sup> Ashí ju nunkanam írunna nu wararsaruitrume. Tuma asarum kapunka nuke machararme tura yamaikia Mǎjatin tsawant jeayi.
- <sup>6</sup> "Nu shuar tunaiti" Tíirum tunaachu tsanumprurum Mǎjamarme, tura ninkia surimiakcharmai.
- <sup>7</sup> Nu asamtai, yatsuru, nu Pǎchitsuk ii Uuntri Kristu tatin Nǎkastarum. Arakmausha ni arakri pénder tsapaiti tusa yumi yutuktinian shiir enentajiai Nǎkatsuk. Yútasua umirmatai esatrurmatai Júuktatjai tusa Nǎkatsuk. Tura Júurmaksha ti waraatsuk.
- <sup>8</sup> Núnisan atumsha katsuntsatarum tura yawekiirap. Kristu tatin yuntumtemayi.
- <sup>9</sup> Yatsuru, Nuǎmtak "ju yajauch Túrutui" tunainirap. Tǎkurminkia Yus iirmastatrume. Nínkichukait nuna iistin tura anearta nu Yúsak Tíjiuch wajatramui.
- <sup>10</sup> Yatsuru, yaunchu Yúsnan etserin Enentǎjimsatarum. Tuke ii Uuntri Yus timia nuna shiir etserkarmiayi. Túmaitiat Wǎjitsarmiayi Túrasa pachischarmiayi. Núnisrumek Enentǎjimsatarum.
- <sup>11</sup> Itiurchatan katsuntainia nuka nekas Shíiraiti, tu Enentǎjimji. Shuar itiurchatan ti katsuntin ǎmiayi, ni naari Jup. Tura ni itiurchatri nankaasmatai Yus ti Núkap Kuítrin susamiayi. Nu nékatsrumek. Ii Uuntri Yus ti waitnenkratchakait.
- <sup>12</sup> Ju Ashí nankaamas Enentǎjimtustiniaiti, yatsuru. Ame "ee" Tǎkumka nekas Titiǎj. Tura "Atsǎj" Tǎkumka nusha nekas Titiǎj. Nekas chicham chichaachkumninkia Yus iirmastatui. Nu asamtai nayaimsha nunkasha Ashí írunna nusha Pǎchitsuk, aya Tǎmena nu tuke nekas Atí.
- <sup>13</sup> Wǎjidakmeka Yus ǎjjsata. Waraakmeka, warasam Kantamǎm Yus shiir awajjsata.
- <sup>14</sup> Yus-shuartiram, shuar Jǎjaka, Yus-shuara uuntrin untsukti. Tura niisha taarti. Tura Jesusa naari pachikiar asuitijiai jaa shuaran ishichik kuerarti. Túrawar Yúsán ǎjjsarti nu shuaran.
- <sup>15</sup> Tura "Yus nuna nekas anturtamkattaji" tu Enentǎjimsar ǎjjsarti. Túrawarmatai jaa shuar pénder ajastatui. Yus niin Tsuǎrtatui. Tura tunaan tura asa Jǎjakuinkia Yus nu tunaan tsankurattawai.

<sup>16</sup>Nu asamtai, Atumí Tunaarí paant etsertunaiktarum. Túrarum Yus Ā;ujtunaistarum Atumí tunaari tsankurnarat tusarum. Pénker shuar Yúsan tuke EnentĀ;jjiai Ā;ujeamurinkia ti kakarmaiti.

<sup>17</sup>Yaunchu Yus-Chichaman etserin Ā;miayi, ni naari Erías. Niisha ijjiai méteketiat yumi yutukai tusa Yusa Ā;ujtsamtai menaintiu Uwí NuyĀ; nankaamas yutukchamiayi.

<sup>18</sup>Ataksha yutukti tu Ā;ujtsamtai ataksha yutukmiayi tura araksha ataksha tsapainiarmiayi.

<sup>19</sup>Yatsuru, shuar eseera wekatinmaya kanaakuinkia Chíkich niin waketkitniun yainti.

<sup>20</sup>Shuar TunĀ;ja shuaran yajauch wekaan awakeakka JĀ;katniunmaya uwemtikrattawai tura ti Untsurí tunaari tsankurnartatui.

## **1 Peter**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wisha ju papin aajna nu Pítruitjai. Wisha Jesukrístu akatramurintjai. Israer-shuar Yus-shuar Ājrum nuna atumin ankant ankant tsakinmakarum Chíkich Chíkich nunkanam matsatrumna nuna aatjarme. Puntu nunkanmasha, Karasea nunkanmasha, Kapatúsea nunkanmasha, Asia nunkanmasha, Pitinia nunkanmasha pujarmena nuna aatjarme.

<sup>2</sup>Yaunchu Apa Yus, "uwemtikrataj" Tímia Núnisan achikmaitrume. Tura, Winia ajasat tusa ni Wakanjiai akantamkamiarme. Umirtukat tusa nuna Túramiayi. Tura Jesukrístu numpejaisha Atumí EnentĀjin atsajkir chamir awajturmasmiarme. Wats, Yus tuke waitnentramar ti shiir awajtamsarat tusan wakerajrume.

<sup>3</sup> Wats, Yus, ii Uuntri Jesukrístu Apari ana nuna naari shiir awajsatai. Yussha ti waitnentrama asa, atak akiiniatniun suramsaitji. Jesukrístu jakamunmaya nantakin asamtai, iikia atak akiiniar tuke iwiaaku pujustiniaitiajnia nu arutramji.

<sup>4</sup>Tura nayaimpiniam ikiurtamsamu ana nuna achikmintrum tusa Yus wakerawai. Nu ikiurtamsamu meserchamnia amuukachminiaiti. Tura nusha yajauchichuiti.

<sup>5</sup>Yus nekas EnentĀjinta asakrumin ni kakarmarijiai wearmarme. Tura tuke uwemtikrampratniun, nunka amuuamunam paant iniakmastatna nu achikmintrum tusa tuke tsawant ni kakarmarijiai WĀjitmarme.

<sup>6</sup> Nu EnentĀjimsarum wararme. Kame ju nunkanam pujakrum itiurchat WĀjinki-ashtarmeash. Tura ju nunkanam pujustin ishichkichukait. Ukunam pénker pujustaj tu EnentĀjimsarum wararme.

<sup>7</sup>EnentĀjimsatarum. Shuar kurin wakerana Núnisan atumniasha umirtukat tusa Yus wakerutmarme. Aents kurin jinium aesainiawai, aya kurik juakat tusar. Kurin ti wakeruinia Ājsar, amuukamnia ain Túruiniawai. Atumsha, itiurchat WĀjinkiarmena nujai, Yusan nekas EnentĀjimtusartimpiash tusa nekapsamuitrume. Nu EnentĀjimtamu kurijiai nankaamas pénkeraiti. Ukunam, Jesukrístu TĀjmatai, Yuska atumin "pénker Túraitrume" turamtajtsa wakerittiawai. Tura "Ashí shuar nuna nekaawar winia naarun uunt awajsarat" tusa Túrut-mattarme. Nu tuma asamtai ju nunkanam nekapsamuitrume, itiurchat WĀjintrumna nujai.

<sup>8</sup>Jesukrístu WĀjinchaiatrum anearme. Tura YamĀji WĀjinchiatrumek nekas EnentĀjimtarme. Tuma asarum ti wararme. Nu warastin nayaimpiniam warastatjnia Núniskete; nuka paant titin jeatsji.

<sup>9</sup>Iimiatarum. Uwemtikrurat tusarum Yus umirkachurmek. Nu uwempratin wainiu asarum waraarme.

10

<sup>11</sup>Yus aentsun waitnenta asa, uwemtikrataj tusa tuke wakerimiayi. Núnaka Yúsnan etserin etseriarmiayi. Kristu Wakani ni EnentĀjin pujuriarmia nu, Túruntsain Kristu WĀjitsatn-urin Jintíarmiayi. Tura ukunam ni ti shiir pujustintrincha etseriarmiayi. Túrasha "tuu aish-mankait Kristu tutai, tura UrutiĀjk Túrunat" tusar nu etserin émamkesar anintrusarmiayi.

<sup>12</sup>Tura nii pujuiniainkia Túrunashtinian, antsu ti ukunam, ii pujajnia jui Túrunatniun Yus nekaamtikiamiayi. Núnaka Yusa shiir chichamen ujatmakarmia Nú shuar nekaprutmarme. Nú shuar Yusa Wakani, nayaimpinmaya akupkamu ana nuna nekatairijiai ujatmakurme. Maa, nu uwempratniun TÁ;jana nuna, nayaimpinmaya suntar nekaatai tusar wakeruiniawai, Túrasha tujintiainiawai.

<sup>13</sup>Tuma asamtai, pénger EnentÁ;imsarum tura pénger iimiasrum wekasatarum. Tura Jesukrístu ukunam wantiniak waitnentramprattana nu yawetsuk NÁ;kastarum.

<sup>14</sup>Umin uchi aintsarmek yaunchu nékachu asarum wakerimiarmena nu iniaisarum Yus umirin atarum.

<sup>15</sup>Ashí Túramurmijiai TimiÁ; penker wekasatarum. Yus, untsurmakuana nu, pénger asamtai, Á;tumka ni shuari asarum pénger wekasatarum.

<sup>16</sup>"Wi pénger asamtai atumsha pénger wekasatarum" Yus tana nu ni Papiriin aarchamukait.

<sup>17</sup>"Yus winia Aparuiti" TÁ;rumna nu aneartarum. Ashí aentsu Túrutairin métek Yus nekaattawai. Nu neka asarum, ju nunkanam pujarmena jui Yus ashamkatarum.

<sup>18</sup>Wari, Á;ntra wekasatniun Atumí uuntri jintintramarmena NuyÁ; Yus uwemtikramprarme. Túrasha kurisha kuitcha amuukamnia ainia nujai uwemtikrachmaitrume.

<sup>19</sup>Antsu Kristu numpe ti shiira nujai uwemtikramuitrume. Nu nékarme. Yaunchu, shuar TunÁ;ja Túrakui, Yus Tímiayi, "murik yajauchichu tunamarcha maarum, Yus Sútainiam ikiustarum. Nuna numpen WÁ;inkian, Atumí tunaarin tsankurattajai" Tíniuyayi. Núnisan Kristu iin jarutramka asa ii Tunaarínia uwemtikrampraitji.

<sup>20</sup>Nunkan NÁ;jantsuk aentsun jaruktinian Krístun anaikiamiayi Yus. Tura WÁ;rik akupkachmiayi. Antsu YamÁ;ji tsawantin, Á;tum pujarmin, pénger Pujusúk tusa wakerak, atumin jarutramkat tusa Krístun akupkamiayi.

<sup>21</sup>Niijiai Á;tumka Yus umiirume. Yuska Krístun jakamunmayan iniantki nankaamantu awajsamiayi. Yus nekas EnentÁ;imtakrum, aya pénkernak Túrawai titiarum tusa Túrait.

<sup>22</sup>Yus nekas tana nuna, Yusa Wakani yainmakui, umirka asarum Atumí wakaniin pénger ajasuitrume. Yus-shuarjai yajauch EnentÁ;imtunaisuk mai anenai ajatai tusarum tura asarum, nekas shiir EnentÁ;imtunaisrum mai anenai ajatarum.

<sup>23</sup>Nekaatarum. Yusa chichame umirka asarum atak akiiniaitrum nuka ju nunkanmayanchuiti. Antsu Yusa chichame iwiaaku tuke amuukachmin ana Nú chichamjai tuke iwiaaku Á;tini-aitrume.

<sup>24</sup>Ju ayash tuke pujuschamniaiti. Yusa Papiriin junis aarmaiti: Ashí aentsti NupÁ;ja aaniuitji. Ii péngerisha kukujia aaniuiti. Nupa WÁ;rik kaawai. Kukujsha Núnisan WÁ;rik iniaawai.

<sup>25</sup>Tura Yusa chichamesha tuke amuukachminiaiti. Nu Chichamjai uwempramnia asamtai atumin etsernakuiti.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Tuma asamtai, Ashí yajauch ana nu iniaisatarum. Anankatin, Ājntar-chichamtin Ājtin, chikichna wakeruktin, Ashí tsanumpratniusha iniaisatarum.

2

<sup>3</sup> Antsu, Uunt Jesukrístu waitnenkartutairi nekapsa asarum, uchi yama akiinia muntsun ti wakeruinia aintsarmek, Yusa chichame aya penkerkea nu ti wakeruktatum. Yusa chichamejai tuke tsawant tsakakrum tuke uwemprami tusarum Túratatum.

<sup>4</sup> Ii Uuntri Kristu KayĀja aantsankete. Tura shuar kayan yajauchin nakitiainia Núnisan Jesukrístun nakitrarmiyi. Tura kayan ti penkeran wakeruinia Núnisan, Yuska, "winia Uchir ti penkeraiti" tusa Jesukrístun achikmiyai. Atumsha Jesukrístu weantuktatum. Nii iwiaaku kayaiti.

<sup>5</sup> Atumsha iwiaaku kaya aantsanketrume. Tuma asarum Yus wijiai ni jeen jeamti tusarum tsankamaktatum. Tura Nútiksarmek Jesukrístui Atumí iwiaakmari tsankamaktatum, Yus wakera nuna Túrutati tusarum. Jesukrístujai tura asarum Yus shiir EnentĀjimtikrume.

<sup>6</sup> Jesukrístunun Yusa Papiriin Júnis aarmaiti: "Iistarum. Kayan ti penkeran achikjai" Yus Tímiyai. Jean emka apujtuamuri Atí tusan Seunnum apujeajai. Niin EnentĀjimtana nu Ājntar EnentĀjimtatsui. Aarma ana nu penké kayan chichaatsui. Antsu Jesukrístun tawai.

<sup>7</sup> Yus umirkaitrumna nu, "kaya ti penkeraiti" tarume. Tura Yúsan umirainiatsna nuka Yusa Papiriin tana nujai métek ainiawai. Ju aarmaiti: Jean jeamin nakitrarmia Nú kaya jean emka apujtuamuri Atí tusa apujamuiti.

<sup>8</sup> Tura jusha aarma awai: Tukumak iniaartin kayaiti. Kame shuar Jesukrístunun etserkamun nakitiakka, ¿EnentĀjiniun itiur pénker wekasat? Wats, Nú shuar, Kristun umirainiachu Ājsar, tuke Túrunatin asamtai tukumainiawai.

<sup>9</sup> Tura Ājtumka Yus achikmaitrume. Tura, Wínian pujurtursarat tusa yajauchinmaya Uunt Yus akantamkairume. Yusna asarum pénker EnentĀjimin ajasurme. Tura Yus sumakmaitrume. Niisha winia pénkerun etserturkarat tusa Túraitai. Kame kiritniunmaya Jiinkirum ni TsĀjapnintrin wekasatniun achirmakurme.

<sup>10</sup> Yaunchu NushĀja shuar Ājuyarme. Tura antsu yamaikia Yus-shuar ajasurme, Niiniu ajasurme. Yus-shuar ajatsrumnin, ¿ya waitnentrampramia? Antsu yamaikia Yus waitnentramuitrume.

<sup>11</sup> Yatsurtirmin TĀjjarne, Yusna ajasurme, ju nunkanam írar matsatu asarum, Atumí ayashi wakerana nu tsankatkairap. Ayashim wakerana nu Túrakminkia ame EnentĀjim nujai yajauch ajastatui.

<sup>12</sup> Yus-shuarchanum pénker wekasatarum. Túrakrumninkia niisha YamĀji "Yus-shuar yajauch Túruiniawai" Ājntar Tuíniayatan, ukunmanka, Yusjai inkiunaiktin tsawant jeamtai, pénker wekarmena nuna EnentĀjimtumasar, Nú shuarsha Yúsan shiir awajsartatui.

<sup>13</sup> Kristu Atumí Uuntri asamtai, ju nunkanam akupin ainiana nusha umirkatniuitrume. Uunt akupin Ashí akupin asamtai umirkatarum.

- <sup>14</sup>Tura ni akupeamuri ainia nusha tunaan Túruinia Núnaka AsutiĀ;ti tura pénkeran Túruinia Núnaka shiir awajsati tusa uunt akupin akupkamu Ā;sarmatai umirkatarum.
- <sup>15</sup>Nekas penker wekaamurmijiai EnentĀ;imcha ainia nu netse chichaamuri itiatmamtiki-atarum tusa Yus wakerawai.
- <sup>16</sup>Tunaanumia ankant ajasu asarum pénker wekasatarum. Túrasha wi ankant ajaschajak tusarum NĀ;nkamsarum yajauch Túrawairap. Antsu Yusna asarum, ni wakera nuna umirkatjai tusarum anearum wekasatarum.
- <sup>17</sup>Chíkichcha shiir EnentĀ;imtustarum. Yus-shuar ainia nusha aneetarum. Yus pénker asamtai ashamkatarum. Uunt akupin shiir awajsatarum.
- <sup>18</sup>Takarniutirmesha ame uuntrum pénker shiir EnentĀ;imturmakui sha tura yajauchiitkuisha umirkatarum.
- <sup>19</sup>Nekaatarum. Antar WĀ;itkiarmainia nui, "Yus iirui" tu EnentĀ;imsa katsunteakrumka, ti penkeraiti.
- <sup>20</sup>Yajauch Túrawakmin AsutiĀ;mamtaí katsunteakmeka nuisha warin ati. Antsu pénker Túrawakmin AsutiĀ;mamtaí katsunteakmeka juka ti penker Túrame Yusai.
- <sup>21</sup>Núnisan Túrunatin achikmaitrume. Kristu waitrutmasmiarme nui, Wi Túraj Núnisan Túrawarmi tusar WĀ;itsamiayi.
- <sup>22</sup>Krístuka tunaan penké Túrachmiayi. Tura chikichkinkesha penké anankachmiayi.
- <sup>23</sup>KĀ;itsekeamsha Ninkia katsekachmiayi. WĀ;itkiamsha "yapajmiaktaj" Tíchamiayi. Antsu "winia Apar Yus Iisti" Tímiayi, Yus pénker Túrin asamtaí.
- <sup>24</sup>Kristu Ninki ni ayashiin ii tunaarin entsaki Krúsnum jarutramkamiaji. TunĀ;ja EnentĀ;imtusairum tusa, antsu Yusai pénker wekasamniuram tusa jarutramkamiaji. Atumí EnentĀ;in TsuĀ;rtaj tusa Kristu AsutniĀ;miayi.
- <sup>25</sup>Murik ni pujutairiin waketkitniun nékatsna Ā;ntsarmek atumsha menkaka wekaimiarme. Tura yamaikia Atumí WĀ;itmauriin waketkintrume. Atumí WĀ;itmau Krístuiti, Atumí EnentĀ;in WĀ;innia nu.

## Chapter 3

1

<sup>2</sup>Tuma asamtai, nuwatiram Atumí aishri umirkatarum. Amesha pénger, Yus umirka Weká; asakmin, aishrum Yus-Chichaman umirchaitiat, ame Túramurmin NekÁ;ja, Á;meka chichaatsminin, niisha Yus-shuar ajastinian wakerittiwai.

<sup>3</sup>Nu asamtai aya PÁ;tatek iwiarmampratniusha ti EnentÁ;imtusairap. Intiash ti penker iwiaratniusha, kurijiai iwiarmampratniusha, Pushí ti kuitjai entsartincha ti EnentÁ;imtusairap.

<sup>4</sup>Antsu, "nekas Shíirmach ajastaj" TÁ;kumka, EnentÁ;imin "shiir kajechu Á;tajai" tu EnentÁ;imsatarum. Nuka sakarchattawai. Tura nuka Yúsnumka ti penkeraiti.

<sup>5</sup>Yaunchu Núnisaran nuwa Yúsan EnentÁ;imtusarmia nu, tura Yúsan shiir EnentÁ;imtikratiun wakeriarmia nu, ni aishrin umirkar nujai ni EnentÁ;in Shíirmach ajarar pujuarmiayi.

<sup>6</sup>Atumí weatri Sara ni aishrin ApraÁ;man umirmiayi. Umirin asa, "winia uuntru" Tíniuyayi niin. Atumsha pénger Túrakrumka tura sapijmiatsuk wekaakrumka, Sarajai métek Á;tatrum.

<sup>7</sup>Tura aishmantirmesha Yus wakerana nu nekaarum Atumí nuwe shiir EnentÁ;imtusum tsanintarum. Nuwemsha, nuwa asa, aishmanjai métek katsuntrachminiaiti. Tura niisha, Á;mijiai métek Yusa waitnenkartutairijiai tuke iwiaaku Á;tinian takusminiaiti. Tu EnentÁ;imta asam ame Núwem shiir EnentÁ;imtusÁ;. Yus Á;ujkuram itiurchat atsuti tusarum Túratarum.

<sup>8</sup>Nuyasha Ashí Yús-shuartirmin TÁ;jarme, aya Chikichík enentaik Atí. Waitnennairatarum. Nekas yatsum aneam Núnisrumek anenaitiarum. Aya Á;miniuk EnentÁ;imtusuk chikichan YÁ;jintaj tu EnentÁ;imsatarum.

<sup>9</sup>Yajauch turamainiakuisha "yapajkiataj" tiirap. Katsekramainiakuisha "iikkiataj" tiirap. Antsu "Yus winia shiir awajtusuiti" tu EnentÁ;imsarum, yajauch turamainiana nu pénger awajsatarum.

10

11

<sup>12</sup>Yus-Chichamnum Júnis aarma asamtai nu Túratarum: Uunt Yus pénger wekaana nuna wainiui, tura ni Á;ujmancha Á;ntawai. Tura yajauchin Túrana nuna nakitrawai. Tuma asamtai, shiir pujustaj TÁ;kunka tura tuke tsawant warastinian wakerana nu, pénger Iimiastí, yajauch chichakaj tusa tura WÁ;itruawaj tusa. Tunaanumia kanaki péngeran Túrati. Tuke EnentÁ;ijiai shiir Á;tinian eakti. Tu aarmaiti.

<sup>13</sup>¿Yaki yajauch Túrutmat pénger turamnisha?

<sup>14</sup>Túrasha pénger Túrayatmek WÁ;jitiakminkia Yus shiir EnentÁ;imtikramprattarme. Tuma asamtai ashankartutsuk, sapijmiatsuk wekasatniuitrum.

<sup>15</sup>Tura "Kristu winia Uuntruiti" tu EnentÁ;imtusarum. Tura "¿urukamtia Yus-shuar ajasuitiam?" turamainiakuisha, pénger aimkiamnium iwiarnarum pujustarum. Waantu EnentÁ;imtusumatsuk, niin pénger EnentÁ;imtikrataj tusam Túrata.



<sup>16</sup> "Yúsjai pénger wekasataj" tu EnentĀjimsarum wekasatarum. Yus-shuar asakrumin Chíkich shuar Ājntar Ājumatramainia nu ni Ājntar Ājumatramsamun nekaawar natsaararat tusarum Yusjai pénger wekasatarum.

<sup>17</sup>Yajauch Túrakur WĀjitsatniujainkia nankaamas, Yus wakerakuinkia pénger Túrakur WĀjitsatniuka ti penkeraiti.

<sup>18</sup> Kristu ii tunaarin AsakĀjrtaj tusa jarutramkamiaji. Ashí AsakĀjrma asamtai atak tunaan jarukchatniuiti. Niisha tunaan penké Túrichuitiat, ii TunĀja asakrin WĀjitrutmasmiaji, Yúsnum ejetamtai tusa. Ayashiinkia jakayat ni Wakaníjjai ni ayashi ataksha iwiaaku ajasmiayi.

<sup>19</sup>Ni Wakaníjjai JakĀja wakanin emetamu armia nuna etserkataj tusa wémiayi.

<sup>20</sup>Nusha yaunchu Nuai uunt kanun NĀjjanuk siantu painti (120) uwi pujurmia nui Yuska umirtukarat tusa ti NĀjkamaitiat Nuai étserman umikcharmiayi. Nú kanunmasha ishichik, uchu, aents kanunam pujuinian yumijjai uwemtikrarmiayi.

<sup>21</sup>Nu yumi Yus-shuarti imiantinian nakumui. Ii ayashi chamir awajsatai tusar imiantsuji. Antsu ii EnentĀji pénger Atí tusar Yus sear imianji. Nujai iisha uwemji. Jesukristu nantakin asamtai, nujai uwempraitji.

<sup>22</sup>Tura Niisha nayaimpiniam we akupin pujutainium Yusa Untsuuríni apujsamuiti. Túramtai nayaimpinmaya suntarsha, tura Ashí kakaram akupin ainiana nusha Jesukristun umirainiawai.

### Chapter 4

<sup>1</sup> Kristu ni ayashiin Wǎjitsa asamtai atumsha Núnisrumek Wǎjitsatin Ājkuisha, kat-suntratjai titiarum. Ni ayashiin Wǎjitiána Nú shuar yajauchin Pǎjchiatsui.

<sup>2</sup> Antsu "iwiaakjana nuikia Yusa wakeramurin tuke umirkatjai" tu EnentĀjimiui. Ni ayashi wakerana nuna yamaikia Pǎjchiatsui.

<sup>3</sup> Warí, Yúsan nékainiatsna Nú shuar Túruiniana nu atumsha Núkap Túrichmakuram. Yus-shuar ajatsuk tsanirmatin wakerimiarme. Yajauch Túratniusha, nampernum nampekrum ti YurumĀjrum, EnentĀjíncha ajasrum charaatum ajatniusha, Ājntar-yusa namperiin yajauch ana nu najanatniusha nusha Ashí wakerimiarme.

<sup>4</sup> Tura surimiatsuk yajauch Túrimiarmena nu iniaisa asakrumin, yaunchu atumjai nuna Túrin armia nu, "urukamtai iniaisara?" tusar yajauch Ājujmatramprume.

<sup>5</sup> Túrasha ukunam nu aents ni Túramurin etserkartatui. Iwiaaku ainia nunasha tura Jǎjkaru ainia nunasha Neka awai. Nii nu aentsun sumamtikiawartatui.

<sup>6</sup> Túrasha jaka armia nu Yusa shiir chichame ujankarmiayi. Ni ayashiin Ashí shuarjai métek jakamniaitiatan Yus iwiaaku pujana Núnisan ni Wakaní iwiaaku pujusarat tusa ujankarmiayi.

<sup>7</sup> Ashí amuukatin jeatemayi. Tuma asamtai pénker EnentĀjimsatarum; Túrarum anearum Yus auju pujutarum.

<sup>8</sup> Aneniamujai Untsurí tunaasha tsankuratin awai. Tuma asamtai Ashí nankaamas nuamtak anenaistarum.

<sup>9</sup> Kajé-kajejainchu Atumí jeen ItiaaniĀjtarum.

<sup>10</sup> Iin ankant ankant shiir awajtamsatniun Yus ti Núkap takakui. Tura iin shiir awajtamsamujai Chíkich shuarsha shiir awajsatarum tusa Chíkich Chíkich Túratniun suramsaitji. Tuma asamtai pénker takaawa aintsarmek Yus amasmania nujai ame írutramuram YaintĀj.

<sup>11</sup> Etserkatniun Yus amasuitkiuinkia ame tamena nu, Yus tana nujai métek Atí. Chíkich shuar Yǎjintiniaitkiumka Yus amaana Nú kakarmajai Túrata. Ashí Túramna nu Yusa naari shiir Atí tusam Jesukrístu Nǎjarijiai Túrata. Jesukrístun Ashí aents shiir EnentĀjimtusartí. Tura Ashí aentsnum ni kakarmari tuke Atí. Nuna tajai.

<sup>12</sup> Aneamu yatsurtiram, ti waitsatin nekapramsartin jeartampramna nu NushĀja EnentĀjimprairap. Wǎjitsatin Tǎjmatai, "¿urukamtai waitsa pujaj?" tu EnentĀjimsairap. Kame Túrunamniaiti.

<sup>13</sup> Tuma ain shiir EnentĀjimsatarum. "Kristu Wǎjitsamurin métek-taku Wǎjitiakun pénkeraiti" tu EnentĀjimsatarum. Ukunam Kristu winchari Wǎjinkiarum TimiĀj warasmi tusarum Túratatum.

<sup>14</sup> Krístunu asakrumin katsekkramkachartimpiash. Túmaitkiuisha Yusa Wakani shiir ana nu atumiin pujurtamkui shiir awajsamuitrume. Katsekkramainia Nú shuar imia Yusa Wakanin yajauch Ājujmatainiawai. Tura Ājtumka Yusa Wakani shiir awajearme.

<sup>15</sup>Túra atumsha yajauch Túrawairum aneartarum. Mankartana nu, kasamkana nu, TunÁja Túrana nu, tura chikichna PÁjchiana nusha ni WÁjitsatniurinkete. Atumjainkia nu WÁjitsatniuka Atsutí.

<sup>16</sup>Tura antsu Krístunuiti tusar wishikramuk WÁjitiarmainiakui natsaarairap. Krístunu asam WÁjitiyatmek, natsamtsuk Kristu naari shiir awajsata.

<sup>17</sup>Yuska ni shuarin nekapsatajtsa nankamatniuiti. Tura nu tsawantcha jeayi. Yus imia iin nekapramkuisha Yus-Chichaman umirainiatsna Nú shuarsha urukawartin. Ti AsutniÁjwart-atui.

<sup>18</sup>Imia Yus umirjinia nu uwempratniuri itiurchataitkiuisha tunaan Túruiniana nusha urukawartin.

<sup>19</sup>Tuma asamtai Yus wakeramujai WÁjitiainia nu, niisha Yus najanamu asa Yus Iirsatí tusa tuke pénker Túratí. Warí, Yuska tuke pénker Túrichukait.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Yamaikia Yus-shuara uuntritiram, jintintjiarme. Wisha Núnisnak Yus-shuara uuntrintjai. Kristu WÁjitsamurin WÁjinkiaitjai wisha. Tura ukunam ti shiir Ájitatna nui Chíkich Yus-shuara uuntria Núnisnak wisha pachiinkiattajai.

<sup>2</sup> Yus-shuar ame iistiniaitmena nu, pénker IistÁj, murikiu WÁjinin ni murikrin wainnia aintsamek. Nakittsuk, shiir EnentÁjimsam Túrata, Yus wakerana nuke. "Chíkich akupta asamtai Túrattajai" Tútsuk tura nujai Kuítrintin ajastin EnentÁjimsuk nekas wakeritia, Yusa takatri asamtai.

<sup>3</sup> Turasha, "Yús-shuara uuntri ajasan, Yus-shuaran akuptiaj" tu EnentÁjimsaip. Antsu shiir Túramurmijiai Yusa murikri jintintiata.

<sup>4</sup> Nuinkia murikiu wainniu Uuntri taa wantiniak iwiarmamtai tawasap ti Shíirmachia Núninian suramsattawai. Aents Súana Nú Shíirmach wari mamurtiniaiti. Tura Uuntrum Ájmin suramsattana nuka penké mamurchattawai.

<sup>5</sup> Tura natsatirmesha Atumí uuntri umirkatarum. Kame yaunchu Yús-Papinium aarma asamtai Ashí Yus-shuartiram nankaamantu EnentÁjimtumsuk umirnaikiatarum. Waantu EnentÁjimtuma Núnaka Yus nakittiawai. Antsu nankaamantuchu EnentÁjimtuma nuna Yus waitnentak yayawai. Tu aarmaiti.

<sup>6</sup> Wats, Yus TimiÁj kakaram asamtai, amek nekamam, péjchach EnentÁjijiai EnentÁjimtumasta. Nuinkia tsawant jeamtai ni wakerak Yus Ájmin penkeri awajtamsattawai.

<sup>7</sup> Yus Ájmin ti EnentÁjimturmakui ame iturchatrum ainia nu Yus Ashí iiktusta.

<sup>8</sup> Aneartarum tura iimiastarum. Iwianch Atumí nemasri ana nu, uunt YawÁja nuke, yanak emesraintiaj tusa eaak tentaa wekaawai.

<sup>9</sup> Tura tuke Yus nekas EnentÁjimtusurum surimiaktarum. Ashí nunkanam Yusnum Atumí yachi ainia nu Ájtum WÁjitiarmena Núnisaran WÁjitiainiawai. Nusha kajinmakchatniuitrume.

<sup>10</sup> Wats, ishichik tsawant WÁjitsarmena nu nankaasmatai Yus ataksha pénker awajtamsattarme. Tura numi wewe wajana Núnisan IkiakÁjtmartatrume. Tura Yus IkiakÁjrma asarum ni jintiin tuke pénker wekasattarme. Ju Yus tuke iin waitnentrantsujik. Tura iisha Jesukristunu asakrin Niijai métek Yus ni shiir pujutainium tuke shiir pujusmintrum tusa achirmakuitji.

<sup>11</sup> Nú Yúsnasha Ashí aents shiir EnentÁjimtusartí. Tura Ashí aentsnum ni kakarmari tuke Atí. Nuke ati.

<sup>12</sup> Serpanujai ju papin ishichik aarmaj nuna akupeajai. Serpanu Yusjai pénker wekaak Yusnum winia yatsur ajasuiti; Núnaka nékajai. Yus waitnentrama asa ti yainmakmania nuna EnentÁjimtikeajrume ju papijiai. Tura tuke ni waitnenkartutairiin wekasatarum TÁjjarne.

<sup>13</sup> Papirúnianmaya atumjai métek Yus achikma ainia nu amikmaatmarme. Winia uchir Markus Núnisan amikmaatmawai.

<sup>14</sup>Yusai yachi ajasu asarum anenaisrum shiir awajnisatarum. Jesukristunu ajasuitrumna nuna Yus imiatkinchanum pujustinian suramsarat tusan wakerajai. Nu Atí.

## **2 Peter**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wikia ju papin aajna ju Semun Pítruitjai. Jesukrístu akatramu asan ni takarniurintjai. Ii Yusri tura iin Uwemtikramin Jesukrístu umirumna nuna atumniasha juna aatjarme. Niisha Ashí aentsun métekrak EnentĀjimtínin asamtai atumsha iijiai métek Niiniu ajasurme. Nuka ti penkeraiti.

<sup>2</sup>Yus, tura ii Uuntri Jesussha nékarmena Nú Núkap nekaki wéakrumin, Yuska atumin ti nukap YĀjínmaktatrumé tura ti nekas imiatkinchanum pujustinian suramsattarme. Nuna nekaan tuke Núnisan Atí tusan wakerajrume.

<sup>3</sup>Yus uunt asa tura Ashí Túramnia asa, umirtukat tusa achirmakuitji. Nii neka asar atsumajnia nu WĀjínkíaitji. Yus-shuarti wekasatniusha, tura Niin aneatniusha ii atsumajnia nuna Yuska kakaram asa suramsaitji.

<sup>4</sup>Niisha uunt asa tura tujinkiachu asa ni chichamen suramsaitji. Nu chichamsha ti kakarmaiti tura ti penkeraiti. Nu chichamjai atumsha Atumí ayashi yajauch wakerana NuyĀj uwemprarum, Yusai PĀjchítkia Ājínian suramsaitrumé.

<sup>5</sup> Yus umirkarme. Yamaikia juna Túrataj tusarum kakartiniaitrumé. Ti penker wekasatniuitrumé. NuyĀj Yusna nekaatniuitrumé.

<sup>6</sup>NuyĀj yayauch Túrashtin iimiastiniaitrumé. NuyĀj katsuntratniuitrumé. NuyĀj Yus shiir EnentĀjimtúsum wekasatniuitrumé.

<sup>7</sup>Tura NuyĀj Ashí shuar shiir EnentĀjimtústiniaitrumé. Tura nu nankaamas Ashí shuar aneatniuitrumé.

<sup>8</sup>Ashí nu Túrakrumka, tura tuke Túrukrum wéakrumka, nakiarchattarme. Túrarum ni takatri émamkesrum takastatrumé. Tura ii Uuntri Jesukrístu nekas nekaattarme.

<sup>9</sup>Tura nuna Túruiniatsna nuka, kusurua aanin ainiawai. Jesukrístu wakeramurin EnentĀjimtúiniatsui. Ni tunaariya uwemprarmia nuna kajinmatainiawai.

<sup>10</sup>Tuma asamtai yatsurtiram, Yus atumin anaitiamak achirmakurmena nu tuke EnentĀjím-sarum wetarum. Túrakrumka penké iniarchattarme.

<sup>11</sup>Tura ii Uuntri Jesukrístu uwemtikramprajnia nu, Nii tuke akupeana nui, nakittsuk shiir awaintiamattarme.

<sup>12</sup> Tuma asamtai nékarminin tura Yusna nekas ana NuyĀj kanaatsrumnin tuke EnentĀjimtíkratjarme.

<sup>13</sup>

<sup>14</sup>Nekaatarum. Winia JĀjkatniurun jeatema nuna ii Uuntri Jesukrístu ujatkeyi. Tuma asamtai iwiaaku pujajna juik atumin tuke EnentĀjímpratarum tusan jintinratniuitjarme, tu EnentĀjím-sajai.

<sup>15</sup>Tura wi jakamtai, wi aajna juna tuke kajinmatkiirum tusan, wi jeajna nuna Túratattajai.

<sup>16</sup> Ii Uuntri Jesukrístu kakarmari tura ni TĀjratniuri etserkamajnia nu, aya aentsnumia Ājntar chichamchayui. Antsu imia ii jiiijiai Uunt Jesukrístu waantu ajasu WĀjínkia asar ujakmajrume.

<sup>17</sup>Tura Apa Yus Jesukristun shiir waantu awajsamia nui, ni ImiĀ; shiir pujutairiya chichaak Tímiayi, "Juka winia ti aneamur Uchiruiti. Niin ti wararjai."

<sup>18</sup>Iisha naint "Yusna" TĀ;jinia nui Niijjai PujĀ; asar nu nayaimpinmaya chichaamu paant antukmaji.

<sup>19</sup> Tura nuna nankaamas ti nekasa nu, Yúsnan etserin yaunchu etserkarmia nusha nékaji. Ju étserma jusha, tsawant tsawaatsain kiritniunam ji keak TsĀ;japin awajeana aintsan asamtai, pénger EnentĀ;jimta asarum pénger Túrarme. Tura Kristu taa, YĀ;nkuam etsantea Núnisan Atumí EnentĀ;jin Ashí paant awajsattawai. Tura nu tsawant jeatsain nu étserma tuke pénger EnentĀ;jimtustarum.

<sup>20</sup>Tura ju emka nekaatarum. Shuar aya ni EnentĀ;jimmarijiain, Yusa Wakaníjjainchu, Yus-Chicham urukamtai tu ChichĀ;ja nuna nekaatniun jeatsui.

<sup>21</sup>Warí, Yúsnan etserin yaunchu etserkarmia nu, aya ni wakeramurijiain Tícharmiayi. Nu aishmankan EnentĀ;jin Yus pujursarmiyai. Tuma asa ni tiarmia nuna Yusa Wakaní jintintiam tiarmiyai.



## Chapter 2

<sup>1</sup> Tura Israer-shuarnum wait chichaman etserniusha PĀ;chitkiarmiayi. Atumiincha wait chichaman unuinau PĀ;chitkia Ā;rtatui. Niisha awajimtikrampratniun wakeruiniak WĀ;jitian ti yajauchin uukar unuiniarartatui. Tura "Uunt Jesus uwemtikrurmia nusha Ā;ntrai" tiartatui. Nuna takui ni amuukatniurisha WĀ;rik jeartiatui.

<sup>2</sup> Tura Untsurí shuar ni yajauch Túruiniamurin iirsar métek Túrawartatui. Iis, "Yus-Chichaman unuiniatjai" Tuíniayatan ImiĀ; yajauch Túruiniakui Untsurí aents "Yus-Chicham Ā;ntrai" tiartatui.

<sup>3</sup> Kuítian ti wakeruinia Ā;sar, wait chichaman unuitiamprar Akíam Kuítriniawartatui. Tura Nú shuar yaunchu Yus JĀ;katniunam sumamtikiawarma Ā;sar, ni amuukatin tsawantri jeatemayi.

<sup>4</sup> Warí? Yuska ni suntari nayaimpiniam pujuarmia nunasha penké tsankurachmiayi. Antsu nayaimpinmaya jinium akupkarmiayi. Tura nekapsatin tsawant jeatsain kiritniunam jinkiamu emetamu pujuiniawai.

<sup>5</sup> YĀ;unchuya shuarnasha Yus tsankurachmiayi. Antsu amuukarat tusa amaarkatniun akup-tukarmiayi. Antsu aya Nuain, Yusjai wekasatniun etserin asamtai ni shuari siati armia nujai uwemtikramiayi.

<sup>6</sup> EnentĀ;impratarum. Sutuma pépruncha tura Kumura pépruncha nayaimpinmaya jin akuptuk Yus mash amukmiayi. Aya Yúnkunmik awajsamiayi. Ukunam nu Túrunamun nekaawar, shuar TunĀ;ja Túratin Tsúumainian nekaawarat tusa Túramiayi.

<sup>7</sup> Tura Yus RĀ;utan uwemtikramiayi. Pénker shuar asa, Sutumanmaya shuar ImiĀ; yajauch Ā;sar TunĀ;ja Túruiniakui, Raut Kúntuts EnentĀ;imsamiayi.

<sup>8</sup> Pénker aishman asa, NuyĀ; shuara yajauchirin WĀ;jitiainiak, ni EnentĀ;ji pénker asamtai tuke tsawant Kúntuts EnentĀ;imiuk WĀ;jitmiayi.

<sup>9</sup> Tura incha tunaan iniakturmakrin, nu tunaanum nupetnakchati tusa Uunt Yus uwemtikrampramniatji, ni umirka asakrin. Túrasha yajauch ShuĀ;rnaka nekapsatin tsawant jeakui ti AsutniĀ;warat tusa Yus YĀ;maikikia apujeawai.

<sup>10</sup> Tura Yus akupeana nuna umirkatniun nakitrar ni yajauch wakeramurin Túruinia nunasha Yuska nekas AsutiĀ;ttawai. EnentĀ;jimcha ainiawai. Tura ni wakeramuriniak wakeruiniawai. Niijiai nankaamas akupin ainia nuna yajauch Ā;ujmatainiawai.

<sup>11</sup> Warí, imia Yusa suntari Yusai matsatainia nu, nuna Túratniun Tsúumainiawai. Nankaamas kakaram tura nankaamas uunt ainiayat nu akupniun katsekainiatsui.

<sup>12</sup> Nu aishmansha EnentĀ;incha yajasma Núnin ainiawai. Achikiar mantamnatniuk akiinia ainiawai. EnentĀ;jimtsuk NĀ;nkamsar yajauchin chichainiawai. Tuma Ā;sar yajasma Núnisan JĀ;kartatui.

<sup>13</sup> Chikichan WĀ;jitkiamia aintsan WĀ;jitsartatui. Tuke tsawant ni wakeramunak Túruiniak "waraajai" tuiniawai. Tura atumjai irunar YurumĀ;jiniayatan atumin anankramawar warainiawai. Nuka natsantaiti.

<sup>14</sup>Nuwan wakerutskeka iiniatsui. Tunaan yawetainiatsui. Yúpichuch ainia Nú shuaran netse Túratniun wakerumtikiainiawai. Kuítian wakeruktinniasha ti nékainiawai. Já;katniunam sumamawaru ainiawai.

<sup>15</sup>Yúsnumaani naka wétsuk awajirarai. Peura uchiri Paraam Yúsnan etserniuitiat yaunchu awajimia Núnisaran awajiniawai ju shuar. Paraamka tunaan tura, Kuítian achiktinian ti wakerukmiayi.

<sup>16</sup>Tura niisha TunĀ;ja Túratajtsa weai Yuska umpuurun chichachun aents chichaana nujai métek chichamtikiamiayi. Nuinkia umpuuru timia nujai Yúsnan etserin ni netse Túratniurin EnentĀ;imiar iniaisamiayi.

<sup>17</sup>Nu aishmansha yumirmat kuyua Núnis ainiawai. Tura Núnisan yuranmisha Kíariat nase umpuim menkaana nu, yumi ajuarcha Ā;sar, penké Ā;ntar ainiawai. Warí, Yus-Chichamjai aentsun yainiainiatsui. Niisha ImiĀ; kirit Ā;manum tuke pujustin ainiawai.

<sup>18</sup>Niisha ti chichainiayat Ā;ntar chichainiawai. Yajauch Túratniujai tura ayash wakera Nú-jaisha PĀ;chim Túriarmia NuyĀ; kanakiarua Nú shuaran ataksha tunaanum ajuartajtsa wakeruiniawai.

<sup>19</sup>"Iiya Núnis Túrakrumka ankant Ā;tatrume" tu wénawai. Túrasha imia ninki ni tunaariin emetamu ainiawai. PĀ;jantchakait. Shuar Warí tunaajaim nupetnaka, nuna emetamurinti.

<sup>20</sup>Kame shuar, uunt Jesukristu uwemtikiartin ana nuna chichamen nékainiak ju nunkanam yajauch ainia NuyĀ; uwempra ainia nu, TunĀ;ja nupetkam atak yajauchiniam iniainiakka, nuik pujumia Nújainkia nankaamas YamĀ;ji ImiĀ; yajauch pujuiniawai.

<sup>21</sup>Yusa akupkamurin ImiĀ; pénkera nuna Yus Nú shuarnasha Súsarmiayi. Túrasha nékainiayat tunaanum waketkiaru Ā;sar ti AsutniĀ;wartatui. Tuma asamtai, nekas jintia nekaachuitkiunka maak Ā;ranti.

<sup>22</sup>Tíchamukait, "YawĀ; iyak ataksha Yúawai," tura, "kuchisha imiainiuitiat ataksha tsakus-num maajkimiui." Nu aishmansha Núnisan yajauchiniam ataksha WĀ;ketainiawai.

### Chapter 3

<sup>1</sup> Aneamu yatsurtiram ju papin JimiarĀ; aatjarme. Mai papinium winia jintintiamurjai Atumí chamir EnentĀ;in EnentĀ;jimtikratjarum tusan wakerajrume.

<sup>2</sup> Yúsnan etserin, pénger wekain armia nuna etserkamuri EnentĀ;jimturarum. Tura ii Uuntri akupkamurin ni akatramurijiai ujatmakarmia nusha EnentĀ;jimpratarum. Jesukrístu uwemtikrampramaj nuna chichamen tajai.

<sup>3</sup> Jusha emka nekaatarum. Amuamu tsawantin Yúsnan wishikin wantinkiertatui. Tura niisha ni yajauch wakeramurin Túrusar wekasartatui.

<sup>4</sup> Tura juna tiartatui. "¿Kóstuka "wi atak TĀ;tatjai" timia nusha urukuit? Warí, ii uuntri yaunchu kajinkiarmia NuyĀ; YapajiĀ;chmaiti. Yus yaunchu ju nunkan najanamia NuyĀ; yamaisha tuke Núniskete" tiartatui.

<sup>5</sup> Túrasha nunkancha nayaimpincha Yus yaunchu najanamia nuna nekaatniun nakitiainiwai. Yusa chichamejai nunka entsaya jiinkimiayi tura nunkasha EntsĀ; nanatrawai, Yus timia nujai métek.

<sup>6</sup> Tura ukunam nu nunkan amaarkamujai Yus emesramiayi. Ashí nuna nekaatniun nakitiainiwai.

<sup>7</sup> Tura Yus tiniu asamtai nayaimpisha nunkasha YamĀ;iya nuka jijiai emesnarat tusa ikiusma ainiwai. Yus aentsun nekapsattana nu tsawantai yajauch aents emesnartatui; tura jisha nu tsawantai nunkancha nayaimpincha aesattawai.

<sup>8</sup> Tura jusha, aneamu yatsurtiram, EnentĀ;jimsatarum. Uunt Kóstujainkia Chikichík tsawant mir uwiya Núniskete; mir uwisha Chikichík tsawanta Núniskete.

<sup>9</sup> Uunt Kóstu, "atak TĀ;tatjai" tana nuna umitsuk menkakashtatui. Ayatik aentsti "wau taatsui" taji. ¿Urukamtai wau taatsua? Iin aentstin NĀ;karmaji. Shuar Chikichíkísha menkakain tusa nakitiawai. Antsu Ashí shuar EnentĀ;in YapajiĀ;warat tusa wakerawai.

<sup>10</sup> Túrasha Uunta tsawantri aya aneachma jeattawai. Kasa aya aneachma kiritniunam taana Núnisan TĀ;tatui. Nu tsawantin nayaimpisha ipiamta Núnis CharĀ;a timiatatui menkakattawai. Tura nui Ashí írúnna Núurtiuk esaawartatui. Tura nunkasha tura Ashí írúnna nusha esaawartatui.

<sup>11</sup> Ashí nu emesnartin neka asarum atumsha ImiĀ; nekas Yus tuke EnentĀ;jimtusrum, takamtsuk umirkarum wekasatniuitrume.

<sup>12</sup> Yusa tsawantri WĀ;rik tati tusar, JintiĀ; iimprusar NĀ;kastiniaitji. Nu tsawantai nayaimpisha EsĀ;a emesnartatui, tura Ashí írúnna Núurtiuk ti tsuer ajas entsamnattawai.

<sup>13</sup> Tura iikia yamaram nayaimpisha, yamaram nunkasha ati tusar NĀ;kaji. Nu Ā;tatui, Tímiayi Yus. Tura nuisha aya péngerak Ā;tatui.

<sup>14</sup> Nu tuma asamtai, aneamu yatsurtiram, ju Túrunati tusarum NĀ;karmena nui, imiatkinchanum wekasam chamir EnentĀ;jimjai makuuchmin Yus WĀ;jitkiati tusarum wekasatarum.

<sup>15</sup> Ju nekaatarum. Iin uwemtikramprataj tusa Yus ti NĀ;karmaji. Ii aneamu yachi PĀ;jprusha Núnisan Yus ni nekatairin susamia Tímiatrusan aatrampramarme.

<sup>16</sup>Ashí Papí aarmia nui PĀ;pruka wi tajana nuna chichaawai. Kame ni aarmari Chíkichka ishichik nekaachminiusha ainiawai. Nékachu ainia Nú shuarsha, tura Yúsnum tariarcha ainia nusha Papru aarman YapajiĀ;war NushĀ;ja jintintiainiawai. Tura Chíkich chichamsha Yus-Chichamnumia ana nuna Núnisan Túruiniawai. Túmainiakka ninki emesmamainiawai.

<sup>17</sup>WĀ;tsek, aneamu yatsurtiram, Túruntsain ujakjarmena nu neka asarum, yajauch shuar anankramattsa wakerutmainiak awajimtikrurain tusarum, tura Yusai tariarurmena NuyĀ; iniaraj tusarum anearum wekasatarum.

<sup>18</sup>Tura ii Uuntri Jesukrístu iin Uwemtikkiartin ana nu, YamĀ;ji nékarmena Nú nankaamas nekaatarum. Tura EnentĀ;imin Nú nankaamas tariarum wetarum. Yamaisha tura tuke, ii Uuntri Jesukristu NĀ;jarin uunt AwĀ;jsartí. Nu Atí.

## **1 John**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Ashí nankamamia Nú yaunchu Yusa Uchiri tuke pujuuyayi. Nusha iisha anturkaitji. Nekas ii jijijai Wǎ́inkiaitji. Wǎ́inkiarsha ii uwejéjaisha antinkiuítji. Niisha Yúsan ti paant awajeak~u, Chícham Tíminiaiti. Tura tuke iwiaaku ǎ́tinia nérennuíti. Nuna aateajrume.

<sup>2</sup>Iwiaaku ǎ́tinia nérenniusha paant nekanamiayi, nusha Jesukrístuít. Iisha Nii Wǎ́inkia asar nu étsereaji. Tura tuke iwiaaku ǎ́tinia nérenniuri asa tuke Yus Apajai pujuyayi. Tura yamaikia iini paant ajatramsakrin atumniasha ujaajrume.

<sup>3</sup>Ii Yus Apajaisha ni Uchiri Jesukrístujaisha tsaninkiar nekas Chikichík ajaji. Tura atumsha Núnisrumek iijiai Chikichík ajasuk tusar Wǎ́inkiamajnia nuna anturkamajnia nunasha ujaajrume.

<sup>4</sup>Ti shiir warastarum tusan juna aatjarne.

<sup>5</sup>Yus Imiǎ́ Tsǎ́apnin asamtai kiritin Niinkia penké atsawai. Nu chichaman Jesukrístu iin unuitiamprakrin nuna atumniasha ujaajrume.

<sup>6</sup>"Nijjai tsaninkia pujaji" Tǎ́yatar kiritniunam pujustinia aintsar tunaanum pujakrikia Wǎ́jitraji tura nekas pénger ana nu Túratsji.

<sup>7</sup>Yuska tuke Tsǎ́apninium pujuwiti. Iisha Núnisrik tuke Tsǎ́apninium pujakrikia Nuǎ́mtak nawamnaikiar pujuiniaji. Túrakrin Yus ni Uchiri Jesukrístu numpéjai Ashí ii tunaari japir-tamji.

<sup>8</sup>"Wi tunaan Túrichuitjai" Tǎ́kurkia ímia iik ananmamaji. Nekas ana nu nékatsji.

<sup>9</sup>Antsu ii Tunǎ́ari Yus paant ujakrinkia Yuska tsankurtamprattaji. Tura ii tunaarin Asakǎ́tramprattaji. Yuska ti penker asa Nii tana nuna Tímiatrusan umikmin asa Túrattawai.

<sup>10</sup>Kame "Tunaan Túrichuitjai" Tǎ́kurkia nujai "Yus Wǎ́jitriniaiti" taji. Ni chichamesha ii Enentǎ́jin pujurtamtsuji.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Yus-shuartiram, tunaanum iniaarairum tusan ju Papí aateajrume. Túrasa Yus-shuar Tunǎja Túramtainkia Apa Yusan ii ǎjurturmai awai. Nuka Jesukristuiti. Niisha ti penkeraiti. Niisha Yúsan ǎjurturmakui Yusjai ataksha iwiaarar pujustatji.

<sup>2</sup> Jesukristu ii tunaarin Asakǎrtaj tusa jarutramkamiaji. Túrasa aya iiniunkechu antsu Ashí shuara tunaarin Asakǎrtaj tusa jarukmiayi.

<sup>3</sup> Yus tana nu umirkurkia nuikia Yus nekas nékaitji.

<sup>4</sup> Tura shuar "Yúsan nékaitjai" tayat Yus tana nuna umirchakka Wǎjitrawai. Nekasa nuka ni Enentǎjin atsawai.

<sup>5</sup> Antsu shuar Yus tana nuna umireakka Yúsan ti shiir aneawai. Túrakur Niijjai tsaninkiar pujamu nékaji.

<sup>6</sup> Yusjai tsaninkia wekaajai" tana Nú shuar Jesukristu wekasamia Núnisan wekasatniuiti.

<sup>7</sup> Yatsuru, yamaram akupkamun aattsujrume. Ayatik Yǎmankamtaiknumia antukmiarum nunak Tǎjarme. Ashí atumin jintintiamu yaunchu akupkamuiti.

<sup>8</sup> Túmaitiat nekas yamarma aitkiasnak aateajrume. Nu akupkamun Kristusha nekas iniakmasmai. Atumiincha nu akupkamu nekas paant awajsamuiti. Nujai kiritin menkaatemka asamtai tura nekas tsaapninkia paant tsaapnirtasa pujakui nu akupkamun Atakshǎja aateajrume.

<sup>9</sup> Shuar "Tsǎapninium pujajai" Tǎyat Chíkich Yus-shuaran nakitiakka tuke kiritniumam wekaawai.

<sup>10</sup> Yus-shuaran aneana nu nekas Tsǎapninium pujawai. Niisha iniaatsuk chikichnasha tunaanum ajuarchamniaiti.

<sup>11</sup> Tura shuar Chíkich Yus-shuaran nakitiakka kiritniumam tuke wekaawai. Tura kiritniumam iimiu asa itiuraani wea nuna nékatsui.

<sup>12</sup> Uchitirmincha, Jesukristu jakamujai Atumí tunaari tsankurnaru asakrumin juna aateajrume.

<sup>13</sup> Uuntirmincha Yǎmankamtaiknumia tuke pujuuya nu Nekǎja asakrumin juna aateajrume. Uunmarutirmincha uunt iwianch nupetka asakrumin juna aateajrume. Uchitirmincha, Yus Apa Nekǎja asakrumin aateajrume.

<sup>14</sup> Uuntirmincha Yǎmankamtaiknumia tuke pujuuya nu Nekǎja asakrumin juna aatjarme. Uunmarutirmincha Atumí Enentǎjjiai Yus-Chicham umirkarum kakaram asarum íwianch nupetka asakrumin juna aatjarme.

15

16

<sup>17</sup> Aya aentsnumia ana nu yakiyanchuiti. Apa Yus Súsachuiti. ¿Warimpiait nu? Júiti: ame ayashim wakerana nusha, ame iisam takustaj Tǎmena nusha, tura nankaamantu ajastin. Nuka ju nunkanmaya ainiawai. Shuar aya nunak wakerak Yúsnaka aneatsui. Kame ju nunkasha amuukattawai. Ashí nu wakeruktincha ti nekas amuukattawai. Túrasa shuar

Yusa wakeramurin Umíana nu tuke iwiaaku pujustatui Yusjai. Nu asamtai atumsha ju nunkanam ana nu pachikiairap. Tura aya JuyÁ; ana nu aya TÁ;kustin EnentÁ;jimsÁ;ip.

<sup>18</sup> Uchirú, amuukatin tsawant jeatemayi. Atumsha Kristu nemasri TÁ;tin antukuitrume. Yamaikia Untsurí Kristu nemasri wantinkirmatai amuukatin tsawant jeatemayi.

<sup>19</sup> Nusha ii weeak Á;rmayi. Túmaitiat nekas Yus-shuar Á;charmayi. Nekas Yus-shuar ainiakka tuke iijjai irunar pujuaraayi. Tura Jíinkirmatai nekas Yus-shuarcha ainia nu paant nekanamniaiti.

<sup>20</sup> Antsu atumniaka Yusa Shiir Wakanin Kristu suramsamtai Ashí paant nékarme.

<sup>21</sup> Nékachuitrume tu EnentÁ;jimkiun aattsujrume. Antsu nekas chicham ana nu neka asakrumin paant aatjarme. WÁ;jit-chichamsha nekas-chichamsha penké nushaachuk ainia.

<sup>22</sup> WÁ;jitrin Júiti: Jesusan "Yus anaikiamuka Krístuchuiti" tana Núiti. Núiti nekas Kristu nemasri. Yus Apancha ni Uchirincha nakitia asa Kristu nemasrinti.

<sup>23</sup> Yusa Uchirin nakitiainia nu Yus Apajaisha tsanin pujatsui. Tura Yusa Uchirin shiir awajea nu, Yus Apajaisha tsanin pujawai.

<sup>24</sup> YÁ;mankamtaiknumia antukmiarum nu Atumí EnentÁ;jin pujurtamsati. Nu Túrakrum atumsha Yusa Uchirijaisha Yus Apajaisha tuke tsaninkrum pujustatrume.

<sup>25</sup> Jesukrístusha Nijjai tuke iwiaaku pujustinian tsankatramkaitji.

<sup>26</sup> Anankartin írunkui juna aatjarme.

<sup>27</sup> Atumniasha Jesukrístu Yusa Shiir Wakanin suramsakrumin, nu Wakan tuke pujurtamkurmin shuar jintintramatin atsumatsrume. Antsu Yusa Wakani Ashí jintintramprume. Ni jintintrammasha ImiÁ; nekas asa WÁ;jitchaiti. Tuma asamtai Nii jintintramna aintsarum Krístujai tuke tsaninkrum pujustarum.

<sup>28</sup> Yamaikia, uchiru, Krístujai tuke tsaninkrum wekasatarum. Nu Túrakrikia Nii TÁ;matai natsamtsuk ti shiir inkiunaiktatji.

<sup>29</sup> Atumsha Jesukrístu ti penkera nu nékarme. Núnisan Ashí shuar pénkeran Túruinia nuka Yusa uchiri ainiawai. Nusha nekaatarum.



### Chapter 3

<sup>1</sup> Maa, shiir EnentĀjimpratarum. Yus Apa ti anenma asa "winia uchir" tu anaitiamkaitji. Kame nekas ni uchirintji. Tuma asakrin Jú nunkanmaya Yús-shuaracha nekarmainiatsji. Kame Yusnasha nékainiatsui.

<sup>2</sup> Aneamu yatsurtirmea, juna TĀjarme: nekas Yusa uchiri ajasuitji. Kame ukunam urukuk Āĵtaj~i nusha nékatsji. Túrasha ju paant nékaji: Jesukrístu TĀĵmatai imia Nii paant WĀĵinkiar Niiĵiai métek ajastatji.

<sup>3</sup> Tura shuar shiir EnentĀĵijiai nuna NĀĵkakka imia ninki shiir awajmamui Jesukrístujai métek shiir atajai tusa.

<sup>4</sup> Shuar TunĀĵa Túrakka Yus akupkamu umirkachuiti. Kame Núiti tunaaka Yus akupkamu umirkashtin.

<sup>5</sup> Jesukrístu ii tunaari AsakĀĵrtaj tusa ju nunkanam TĀĵmia nu nékarme. Tura Ninkia tunaan Túrichuyayi.

<sup>6</sup> Tuma asamtai shuar Niiĵiai tsanin WekĀĵa nuka tunaanum wekaatsui. Antsu shuar tunaanum wekaakka nu shuar Krístun WĀĵinchaiti, Núnisan nékachuiti.

<sup>7</sup> Uchiru, shuar anankramawairap. Pénker Túrinkia Kristu ti penker asamtai niisha péneraiti.

<sup>8</sup> Antsu shuar tunaanum wekaana nu iwianchnaiti íwianch tuke tunaan Túrin asamtai. Yusa Uchiri ju nunkanam TĀĵwiti Ashí íwianch Túramun emesrataj tusa.

<sup>9</sup> Shuar nekas Yusĵai akiinia nu tunaanum wekaatsui. Yusa uchiri asa Yusa iwiaakmarijiai wekaawai. Tuma asa tunaanum tuke wekaatsui.

<sup>10</sup> Shuar péner Túratsna nuka tura Yus-shuaran kajera nuka Yus-shuarhaiti. Nujai Yusa uchiri ainia nusha tura iwianchi uchiri ainia nusha paant nekaamniaiti.

<sup>11</sup> Atumsha YĀĵmankamtaikniumia chicham antukmiarum nu Júiti: mai anenai ajartin.

<sup>12</sup> Iisha Kaínkia aanin Āĵchatniuitji. Iwianch-shuar asa ni yachin MĀĵamiayi. Tura ĵurukamtai maamia? Enentaimprata. Nii yajauch asa tura ni yachi péner asamtai MĀĵamiayi.

<sup>13</sup> Yatsurtiram, ju nunkanmaya shuar nakitramainiakui ti EnentĀĵimsairap.

<sup>14</sup> Iikia JĀĵkatniunmaya uwempura asar~i nekas iwiaaku pujaji. Túmakur Yus-shuar ainia nu aneaji. Nujai yamaram iwiaakma takakĵinia nu ImiĀĵ PĀĵantaiti. Shuar Yus-shuaran aneachkunka tuke JĀĵkatniunam wekaawai.

<sup>15</sup> Shuar Yus-shuaran nakitiakka mankartinia Núnisaiti. Tura mankartinkia tuke amuicha iwiaakmanum pujuiniatsui. Nuka nékaji.

<sup>16</sup> Jesukrístu iin jarutramka asakrin nujai nekas iin anenmaj nu nékaji. Iisha Núnisrik Yus-shuar ainia nu ti aneakur ni yaintai tusar jarukmin Āĵtiniaitji.

<sup>17</sup> Túrasha shuar Chíkich Yus-shuar atsumana nuna takakiat waitnentachkunka nekas ni EnentĀĵijiai Yúsán aneawash.

<sup>18</sup> Uchiru, aya Chíchamĵain anenain Āĵchatniuitji antsu nekas aneniakur péner Túrar YĀĵiniaktiniaitji.

<sup>19</sup>Jujai ii Yúsai sapijmiatsuk jeatniusha tura nekas Yus-shuaraitji nu nekaatniusha nekapmampramniaitji.

<sup>20</sup>Ii EnentĀji yajauch Túramun EnentĀjimtikramkurnisha Yus iijiai nankaamas Ashí mash nékatsuk.

<sup>21</sup>Tura, aneamu yatsurtiram, ii EnentĀji yajauch Túramun EnentĀjimtikramchakrinkia Yúsai sapijmiatsuk jeamniaitji.

<sup>22</sup>Tura ni wakeramu Túrakrikia tura ni chichamesha umiru asakrin Ashí ii seaj nuna suramsattaji.

<sup>23</sup>Júiti Yus akupkamu: ni Uchiri Jesukrístu nekas EnentĀjimtustin tura Kristu timia aintsarik shuartisha mai anenai ajartin.

<sup>24</sup>Shuar ni chichamen Umía nuka Yusjai tsanin wekaawai tura Yus niijiai tsanin wekaawai. Mai chikichik ajasu ainiawai. Tura Yusa Wakani ii EnentĀjin PujĀi asamtai nujai Yus iijiai tsanin wekaana nu nékaji.

### Chapter 4

<sup>1</sup> Aneamu yatsuru, Untsurí shuar Wǎjitruiak "wi Yúsnan etserniuitjai" tuiniawai. Tuma asamtai Ashí shuar "wi Yusa Wakanin takakkun chichaajai" tuinia nu pénger nekapsuk Enentǎjimtusairap. Antsu iisrum nekas Yusa Wakanímpiashit tura Chíkich wakaniashit nu nekaatarum.

<sup>2</sup> Jujai nekapsarum ya nekas Yusa Wakanin takaka nu nekaattarme: Shuar "Jesus Yusa Uchiri Krístuiat nekas aents ajas ayashimkiamiayi" tana nu Yusa Wakanin nekas takakui.

<sup>3</sup> Tura Jesusan tu Enentǎjimtatsna nuka Yusa Wakanin takaktsui antsu Kristu Nemasrí wakanin takakui. Kame Kristu nemasri wakan Tǎjtin tama ǎjntichukaitrum. Nu wakan yamaikia ju nunkanam Tǎjwiti.

<sup>4</sup> Uchiru, ǎjtumka Yusna asarum Yus Atumí Enentǎjin pujawai. Tura ju nunkanmaya shuara Enentǎjin íwianch pujawai. Atumiin pujana nuka niijiai nankaamas kakaram asamtai Wǎjitrin ainia nu nupetkaitrume.

<sup>5</sup> Niisha ju nunkanmaya ǎjsar aya ju nunkanmayan ǎjujmatainiawai. Túmainiakui ju nunkanmaya shuar ti penker anturainiawai.

<sup>6</sup> Antsu iikia Yúsnaítji. Tuma asakrin Yúsán nékainia nu anturtamainiaji. Tura Yúsna chu ainia nu anturtamainiatsji. Nujai nekas Wakanin takakusha tura Wǎjitrin wakanin takakusha nekaamniaiti.

<sup>7</sup> Aneamu yatsuru, anenaitin Yúsnumia asamtai mai anenai ajartai. Shuar anenkratniua nuka Yusa uchiri asa Yúsna ncha nékawai.

<sup>8</sup> Shuar anenkratcha nuka Yúsna nka nékatsui. Kame Yuska tuke anenkratniuiti.

<sup>9</sup> Tuma asa ni Uchiri chikichkiniak ju nunkanam akupturmakmiaji. Iisha ni Túrunamujai nekas iwiaaku pujaji. Nujai Yus iin Yǎjinmak ni anenkrattain paant iniakturmasmiaji.

<sup>10</sup> Jujai nekas anenkrattainkia paant nekanamniaiti: ii Yus aneaj Núchaiti. Antsu ii ti Tunǎja ǎjrinin Nii aneachmaitiatan Yuska ti anenma asa ni Uchirin ii tunaarin Asakǎjrat tusa akupturmakmiaj nujai nekas nekanamniaiti.

<sup>11</sup> Aneamu yatsuru, Yus Núnis anenma asakrin iisha Núnisrik mai anenai ajartai.

<sup>12</sup> Chikichkisha Yúsán Wǎjinkiachuiti. Túmaitiat mai anenai ajakrikia Yus ii Enentǎjin pujurtamkui Niijiai métek anenkratin ajaji.

<sup>13</sup> Yus ni Wakanin suramsa asakrin Yus iijiai tsanin wekaana nusha tura ii Niijiai tsaninkia wekaajnia nusha, nujai nékaji.

<sup>14</sup> Yus Apa ni Uchirin Ashí shuaran uwemtikrarat tusa ju nunkanam akupkamia nu Wǎjinkia asar~i étsereaji.

<sup>15</sup> "Jesus Yusa Uchirinti" tana nu shuarjai Yus tsanin wekaawai tura niisha Yusjai tsanin wekaawai. Mai chikichik ajasu ainiawai.

<sup>16</sup> Yus iin anenmajnia nu ti nekas nékaji. Yus tuke anenkratniuiti. Tuma asamtai shuar anenkartakka Yusjai tsanin wekaawai tura Yussa niijiai tsanin wekaawai. Mai chikichik ajasu ainiawai.

<sup>17</sup> Núnisar ti penker anenkartin ajaji. Túrar~i Súmamtikiatin tsawantai natsamtsuk wajastatji. Kame ju nunkanam pujayatrik Jesukrístujai méteketji.

<sup>18</sup> Nekas anenaiyamunam SÁ;pij atsawai. Antsu nekas anenaiyamunam SÁ;pij menkaawai. Aya AsutiÁ;tin akui sapijmiaktinaiti. Tuma asamtai Á;ntar sapijmiana nu nekas anenkrat-chaiti.

<sup>19</sup> Yus emka iin anenma asakrin iisha Nii aneaji.

<sup>20</sup> Tura shuar "wi Yúsan aneajai" TÁ;yat Chíkich Yus-shuaran nakitiakka nuka WÁ;jitrinaiti. Kame Yus-shuaran tuke wainnia nuna aneachkunka jitiurak Yusan WÁ;jinchasha aneat?

<sup>21</sup> Yus incha juna turammiaji: Yúsan anea nu shuar Chíkich Yus-shuarnasha aneatniuiti.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Ashí "Jesus Yusa Uchiri Krístuiti" tu EnentĀjimtana Nú shuar Yusa uchirinti. Tura apari aneakrikia ni Uchirísha aneattaji.

<sup>2</sup>Yus Apa aneakur tura Nii wakera nu umirkur Yusa uchirisha Ashí aneattaji.

<sup>3</sup>

<sup>4</sup>Yus aneakur Nii tana nu umiktatji. Ashí Yusa uchiriya nu Yúsan nekas EnentĀjimta asa, Ashí ju nunkanmaya írúnna nuna Núpeteawai. Nu asamtai Yus tana nu umirkatin itiurchat-chaiti.

<sup>5</sup>Aya "Jesus Yusa Uchirinti" tu EnentĀjimtana Nú shuar ju nunkanmaya ana nuna awakkamniaiti.

<sup>6</sup> Jesukristu Jú nunkanam taa entsajai imiankui Yus nayaimpinmaya chichaak "Juka winia aneamu Uchiruiti" Tímiayi. Tura NuyĀj Jesus jakamtai ni numpé puarmiayi. Entsajai imianin ni takatrin nankamamiayi Túrasha iin jarutramak ni takatrin amukmiayi ju nunkanam. Chikichkinkia Túrutsuk mai metek Túra asamtai Yusa Uchiriya nu paant nekanamniaiti. Yusa Wakanisha tuke nekas tiniua nu métek tawai.

<sup>7</sup>

<sup>8</sup>Nu asamtai menaint "Yusa Uchirinti" Jesusan tuiniawai: Nayaimpiniam Yus Apa tura Jesukristu, Chícham aa nu, tura Yus Wakancha; nunkanmasha Yus Wakancha, entsasha tura numpasha. Mash métekrak tuiniawai.

<sup>9</sup>Aents étserainiakui Ājntureaji. Nuna nankaamas Yus ni Uchirin tana nu nekas anturkat-niuitji.

<sup>10</sup> Yusa Uchirin EnentĀjimtana Nú shuar ni EnentĀjinja nékawai. Antsu Yus ni Uchirin timian EnentĀjimtatsna Nú shuar Yúsan EnentĀjimtachu asa Yúsan "WĀjitriniaiti" tawai.

<sup>11</sup>Yus ni Uchirín timia Júiti: Tuke iwiaaku pujutai nérenniuiti tura nu iwiaakmancha iin suramsaitji.

<sup>12</sup>Yusa Uchirijiai tsanin wekaana Nú shuar, nu iwiaakmajai iwiaaku pujuiniawai. Tura Yusa Uchirijiai tsanin wekaatsna Nú shuar, nu iwiaaku Ājtinnium pujatsui.

<sup>13</sup>Yusa Uchiri nekas EnentĀjimtakrum tuke amuicha iwiaakmajai iwiaaku pujarme. Nu nekaatarum tusan juna aatjarme.

<sup>14</sup>

<sup>15</sup>Yus wakeramujai métek seakrinkia anturtamji. Tura anturtamkurin ii seamaj nu nekas takusua nu EnentĀjimpamniaitji. Nu neka asar Yus ti shiir EnentĀjimtaji.

<sup>16</sup>TunĀja awai JĀjkatniunam Júana nu. Shuar nu tunaan Túramtankia Yus Ājuxtustin Ājntraiti. Tura shuar Chíkich tunaan Túrakuinkia nuka nekas Yus Ājuxtustiniaiti. Nekas JĀjkatniunam Júatsna Nú tunaan Túrakitkiunkia iwiaaku Ājtinian Yus susattawai.

<sup>17</sup>Ashí yajauch~i ana nuka tunaiti. Tura JĀjkatniunam Júatsna Nú tunaasha awai.

<sup>18</sup> Nekas Yusjai akiinia Nú shuar tunaanum tuke wekaatsui. Antsu Yusa Uchiri niin ti penker wainkiui íwianch antinkiachminiaiti.

<sup>19</sup> Iikia nekas Yúsnaítji tura Ashí ju nunkanmaya shuar iwianchnia ainiawai.

<sup>20</sup> Yusa Uchiri ju nunkanam taa nekas-Yus aa nuna paant jintinramji. Yusa Uchiri Jesukrís-tujai tsaninkia wekaakur nekas-Yusa nujai sha tsaninkiar wekaaji. Nekas-Yus asa tuke iwiaaku Āítinia nuna nérenniuiti.

<sup>21</sup> Uchirú, Āntar-yus írúnna Nuí pachiinkiairap. Antsu nujai aneartarum. Nuke Atí.

## **2 John**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wi Juan Yus-shuara uuntri asan ii umai Yus achikma nuna tura ni uchirincha ju papin aateajai. Wisha nekas an atumin aneajrume. Tura aya Wíkichu antsu Ashí Yus-shuar ainia nusha nekas chichaman nekaawaru Á̃sar atumin anenmarme.

<sup>2</sup> Nekas-chicham tuke amuutsuk ii EnentÁ̃jin PujÁ̃; asamtai aneajrume.

<sup>3</sup> Yus ii Aparisha tura ii Uuntri Jesukrístusha, Yus Apa Uchiri asa, atumin anenmak imiatkinchanum shiir pujustinian waitnentramak yainmakarti. Nujai nekas-chicham nekaarum anenaittiarme.

<sup>4</sup> Ame uchiram Yus Apa akupkamujai métek umiiniakui nuna nekaan ti shiir EnentÁ̃jimprajai. Nekas-chichaman umin ainiawai.

<sup>5</sup> Yamaikia, umaru, TÁ̃jame: mai anenai ajartai. Yamaram akupkamun aattsujme antsu YÁ̃;mankamtaik antukmiaj nunak TÁ̃jame.

<sup>6</sup> Nekas anenkartinia Nú shuar Yus akupkamun uminiaiti. Tura Yus akupkamuka "anenkartin tuke atarum" tawai. Nusha YÁ̃;mankamtaiknumia antukuitrume.

<sup>7</sup> Ju nunkanam anankartincha ti írunui. Jesukrístu nekas aents ajas akiiniamia nuna EnentÁ̃jimtuiniatsui. Nu shuar anankartin Á̃sar Kristu nemasri ainiawai.

<sup>8</sup> Nu shuarjai aneartarum. Yajauch shuar Á̃ntar yayakrumin Yus Á̃tum takasman métek akirmakchamniaiti. Antsu aneara takasakrumin Yus métek akirmakarmi.

<sup>9</sup> Ashí shuar Kristu Jintíamun iniais "nankaamas nékajai" tana nu, Yúsnachuiti. Antsu Kristu Jintíamun Umíana nu shuar Yus Apajaisha tura ni Uchirijiaisha mai tsanin pujawai.

<sup>10</sup> Shuar Kristu chichamen Jintíachu Atumí jeen írmÁ̃staj tusa jeakui AwayÁ̃wairap tura "shiir taume" tiirap.

<sup>11</sup> Kame nu shuar "shiir taume" TÁ̃;kumka nu shuar yajauch Jintíamu Jímiareame.

<sup>12</sup> Ti nukap atumjai Á̃ujmatsatniun wakerajai. Túrasha ju papinium mashi aatrashtatjarme. Antsu imia wiki atumin iyakun JeÁ̃;tjÁ̃i. NuyÁ̃; naka chichasar ti shiir warastatji.

<sup>13</sup> Ame kaim Yus achikma nuna uchiri amikmaatmainiawai. Nuke Atí.



## **3 John**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wi Juan Yus-shuara uuntri asan winia amikrun Kayun ju papin aateajai. Wisha ti nekas aneajme.

<sup>2</sup> Aneamu Yatsurú, Yusjai pénger wekaakum ame wakanim pénger pujana Núnisan ame ayashmisha pénger Atí tusan Yúsan Ājūjtajme.

<sup>3</sup> Ame nekas chicham umirman shuar jui taar ujatarmayi. Tura nuna antukan ti warasmajai.

<sup>4</sup> Yus-shuar nekas chichaman umiiniakui ImiĀj shiir EnentĀjimtūiniajai.

<sup>5</sup> Aneamu Yatsurú, Chíkich Yus-shuar ti penker yayame. Kame yajaya yujainia nusha nekas yayame. Nu péngeraiti.

<sup>6</sup> Nu shuar ame nekas anenamun jui taar Yus-shuar iruntramunam etserkarai. Ataksha irauwenakui atsumainiana nu Súsam shiir akupkarta. Pénger WĀjinkiumka Yus shiir EnentĀjimtūkrattame.

<sup>7</sup> Nu shuar Jesukristun takarsatai tusar wekainiawai. Túrawar Yus-shuarcha ainia nuna Kuítrijai YurumĀjtniun nakitrarmatai

<sup>8</sup> ii Yus-shuartikia nii atsumainia nu ajamsatniuitji. Nekas chichaman etserainia nu, yainki-artai tusar Túratniuitji.

<sup>9</sup> Ashí Yus-shuar Ājrumna nuna papin akuptukmajrume. Kame nékajai, Tiútrepes nankaamantu EnentĀjimtūmak ii TĀjjinia nuna umiktinian nakitiawai.

<sup>10</sup> Nu asamtai nui jean ni yajauch Túramun etsertuktatjai. Nii Ājntar ti Ājūjmatuk tsanumprutmaji. Tura nu arantcha Yúsnan takainia nu irainiakui AwayĀjiniatsui. Tura Chíkich AwayĀjtaj TĀjkuisha suritiawai. Tura NuyĀj Yus-shuarjai iruntratniun surimiawai.

<sup>11</sup> Aneamu Yatsurú, nu yajauch Túramu jumamkiirap antsu pénger Túrataram. Pénger Túrinia nuka Yúsnaiti. Antsu TunĀja Túrinia nuka Yúsan nékachuiti.

<sup>12</sup> ImiĀj nekas pénger shuar asamtai Ashí shuar Timitriun pénger Ājūjmatainiawai. Iisha Núnisrik pénger ShuĀjraitī TĀjkurin nekas TĀjjinia nusha nékarme.

<sup>13</sup> Wi ti nukap Títinian wakerajme. Túrasha ju papinium mashi aatrashtatjame

<sup>14</sup> WĀjrik iitin asan. Nui jean chichasmi. Shiir PujustĀj. JuyĀj amikrum amikmaatmainiawai. Ii amikrishā chikichik chikichik amikmaatruata.

## **Jude**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Wi Jútas Jakupu yachintjai. Jesukrístu takarin asan Ashí Yus Apa ni shuari Ā;tinian achikma ainia nuna ju papin aatejai. Jesukristujai tsaninkiaru Ā;sarmatai Yus niin waini-ainiawai nijjai kanakchatniun.

<sup>2</sup> Yus ti waitnentramak imiatkinchanum tuke shiir pujustinian yainmakarti. Ti anenma asa Túрати.

3

<sup>4</sup> Aneamu Yatsurú, iikia mai metek Yus-shuar asar ju uwempratin chichaman aatratniun wakerukjarme. Túrasa ti yajauch shuar anankramawar Atumíin pachiinkiarmai. Niisha "Yus ti anekartin asamtai PĀ;chitsuk TunĀ;a Túramniaitji" tuiniawai. Nu arantcha Yus iin Akuptamniuncha tura ii Uuntri Jesukristuncha nakitin ainiawai. Nu asamtai nu shuaran "yaunchu sumamawaruiti" Tímiayi Yus. Tuma asamtai TĀ;jarme "Tuke Yus-Chicham YapajiĀ;shtinian Ashí Yus-shuar akasmatkarat tusar susamuiti. WĀ;tsek, kakaram ajastarum" TĀ;jarme.

<sup>5</sup> Yaunchu Uunt Yus Israer-shuaran Túramia nu nékarme. Nuna atak EnentĀ;jimtikratjarme. Ejiptu nunkanmaya Júkiar Niin umirkacharua nuna MĀ;jawarmiayi.

<sup>6</sup> Nayaimpinmaya suntarsha ni pujutairin ajapa ikiukiar Yus susamun umitsuk iniaisarmiayi. Túrawarmatai Yus kiritniunam jirujai tuke JinkiĀ; sepunam apujas pujurainiawai. Tura Uunt Tsawant jeamtai Súmamtekiawartatui.

<sup>7</sup> Núnisan Sutuma péprusha Kumura péprusha tura Tíjiuch péprusha aishmanjaisha nuwa-jaisha ti yajauch nuamtak tsanirmanainiakui ti tunaan penké Túrachmin ana nunasha Túrin Ā;rmiai. Túmainiakui Ashí shuar ashamkarat tusa Yus amuicha jinium AsutiĀ;warmiai.

<sup>8</sup> Ayu. Atumíin yajauch shuar ainia nu, yaunchu Túrunamun EnentĀ;jimtsuk tuke yajauch EnentĀ;jimiainiak ni ayashin yajauch awajmamainiawai, Yusnasha nakitiainiawai, tura Ashí akupin ainia nunasha yajauch Ā;ujmatainiawai.

<sup>9</sup> Antsu Mikiar, nayaimpinmaya suntara KapitiĀ;ntrintiat, iwianchjai MĀ;janiak Muisaisa ayashin akasmatak "Ā;janiumsha" tu chicharkachmiayi. Antsu Ā;yatik "Yus Iirmastí" Tímiayi.

<sup>10</sup> Túrasa ju shuarka nékainiatsna nuna NĀ;nkamsar yajauch chicharainiawai. Tura nékainiana nuka YawĀ; ainis EnentĀ;jimtsuk Ā;yatik nékainiawai. Tura Nújaisha imia ninki yajauch emesmamainiawai.

<sup>11</sup> Maa, Anearartí. Kaín yajauchin Túramia Núnis tura Ā;sar JĀ;kartatui. Tura Parama ainis Kuítian ti wakeruiniak imia ninki tunaanum tsankamakarua ainiawai. Tura Kurea ainis Ashí akupniun nakitin ainiak kajinkiertatui.

<sup>12</sup> Atum nuamtak anenaitiai-jisat NĀ;jankurmin nu shuar chikichan EnentĀ;jimtutsuk Yusnasha ashamtsuk imia ninki EnentĀ;jimtumainiawai. Penké Ā;ntar ainiak yumi kiar tee ajasua Núnin ainiawai. Tura nase umpuim Yútutsuk nankamainiawai. Arak nerektin nantutin nerechua aanin ainiawai. Tuma Ā;sar uwemu penké jaka aanin ainiawai.

<sup>13</sup>Entsa nujankrak saurin ajekeawai. Nu shuarsha Núnisar ni natsantrin natsamtsuk ajekenawai. Tura yaa waakua aanin ainiawai. Tuma Ā̄sar nekas kiritniunam tuke menkakatin ainiawai.

<sup>14</sup>Atanka tirankiyayi Eruk. Ti penker Yúsnan etserin asa juna Tímiayi "Uunt Yus ti Untsurí ni shuarijiai winittiwai.

<sup>15</sup>NuyĀ̄; Ashí shuar Túrawarman nekaattawai. Tura Ashí yajauch shuarnasha ti TunĀ̄ja Túrawarua nujai tura Yúsán yajauch Ā̄ujmatsarua Nújaisha Súmamtikiawartatui" Tímiayi Eruk.

<sup>16</sup>Nu shuarka pénkera nujai waratsuk "yajauchiiti" tuiniawai. Aya ni Ayashí wakeramunak wakeruiniawai. Nankaamantu EnentĀ̄;imtumainiak chichainiwai. Tura chikich shuaran shiir chicharainiaksha aya nii wakera nuna Túrutati tusa pénger chichainiwai.

<sup>17</sup>Tura atumsha, aneamu Yatsurú, ii Uuntri Jesukrístu akatramuri YĀ̄junchu "aneartarum" tiarmiania nusha EnentĀ̄;imtustarum.

<sup>18</sup>"Amúamu tsawant ishichik ajatesmatai shuar Yúsnan wishikrar nakitrartatui. Tura ni yajauch wakeramuriniak Umíi pujuartatui" tiarmiayi.

<sup>19</sup>Nu yajauch shuar Atumín akantamenawai. Ju nunkanmayanak PĀ̄;chiniak Yusa Wakanin takakainiatsui.

<sup>20</sup>Tura Ā̄j;tumka, aneamu Yatsurú, tuke Yus nekas EnentĀ̄;imtusrum kakaram ajastarum. Yusa Wakaní kakarmarijiai Ashí Yus seatarum.

<sup>21</sup>Yus ti anenmakui nii wakera nu wakerukturum atumsha. Túrarum ni anenmamu shiir nekaattarme. Tsawant winiwai, ii Uuntri Jesukrístu iin waitnentrana asa tuke shiir Nijjiai pujustinian amastatji. Nu tsawant NakĀ̄; pujutarum.

<sup>22</sup>Mai yapaji AjĀ̄; ainia nu naka EnentĀ̄;imtikratarum.

<sup>23</sup>Chíkich shuarsha jiniumia Júsatniua aitkiasrum uwemtikratarum. Tura chikichcha ti yajauch Ā̄;sarmatai anearum waitnentratarum. Tura ni pushirisha ni tunaarijiai maatra asamtai Muíjkiatniuiti.

24

<sup>25</sup>Yus chikichkiiti. Ti nekaiti. Iin uwentikkiartin asa ni kakarmarijiai yainmakminiaiti tunaanum iniarchatniun. Tuma asa tunaajai MĀ̄;atrachu awajtamas ni ti Shíirmarin ejetamtatume. Túrutma ti waramtikramsattarme. Ii Uuntri Jesukrístu Túrunamujai Yuska Ninki shiir awajsatniuiti tura nankaamantu EnentĀ̄;imtustiniaiti. YĀ̄;unchusha, yamaisha, tura tuke Ashí akupin Atí. Núkete.

## **Revelation**

## Chapter 1

<sup>1</sup> Jú aarman Jesukrístun Yus ujakmiayi. Wǎ;rik Túrunatta nuna ni shuarin ujakarat tusa ujakmiayi. Tuma asamtai Jesukrístu ni suntarin akupak Ashí winia paant awajtursamai. Wisha Juǎ;nkaitjai.

<sup>2</sup>Yus timia nunasha tura Jesukrístu ujakmia nunasha tura wi iismaj nunasha ti paant aya nekas nuna Tǎ;jai. Penké Wǎ;itratsjai.

<sup>3</sup> Jú papin ǎ;ujea nu shuarsha tura Núnisan juna ǎ;ntana nusha nekas Entǎ;jimtuiniakka shiir ǎ;rtatui. Ukunam ǎ;tatna nuna ujaawai tura jeatemayi.

<sup>4</sup>Wi, Juan, Asia nunkanam siati (7) péprunam Yus-shuar írunun ju papin aateajai. Yus anenma asa imiatkinchanum shiir pujustinian yainmakarti. Nu Yus tuke yaunchu pujuyayi. Núnisan yamaisha pujawai. Tura nuke winittiwai. Akupin pujutainium Yusa Wakani siati naka pujurainia nusha shiir yainmakarti.

<sup>5</sup>Núnisan Jesukrístu shiir yainmakarti. Nii tana nu Imiǎ; nekasaiti. Niisha emka jakamunmaya yamaram iwiaakmajai nantakniuiti. Tura ju nunkanmaya akupniu Uuntrinti. Iin anenma asa ni numpejai ii tunaarin nijiatramkaitji.

<sup>6</sup>Túrutma akupin awajtamsaitji. Tura ni Apari Yúsnan pujursarat tusa anaitiamkaitji. Nii ti kakaram asa tuke shiir awajnasti. Núnisan Atí.

<sup>7</sup>Wats, Krístuka yuranmijiai winittiwai. Tura fjiuarmia nusha tura Ashí shuarsha nuna Wǎ;inkiertatui. Túrawar Ashí sapijmiainiak uutiartatui. Maa, nekas nunis ǎ;tatui.

<sup>8</sup>Krístuka "Yǎ;mankamtaiknumia Amúamunmasha Ashí nérenniuitjai, tawai. Wisha A rétranmaya Y rétranam Ashí retra aintsaitjai" tawai ti kakaram Uunt Krístu. Tuke yaunchu pujuyayi. Núnisan yamaisha pujawai. Tura nuke ataksha winittiwai.

<sup>9</sup> Wi Juan atumjai métek waitia asan Atumí yachintjai. Núnisan nayaimpiniam, Yus akupeana nui, métek jeattaji. Tura katsuntrar Nǎ;kastinian Jesukrístu Mǎ;ji métek Súrামী. Yus-Chichamnasha tura Jesukrístu timiancha étsereakun nayaantsa ajapén atentramunam Pǎ;tmsun nunkanam sepunam apujsamua Núnisan pujumjai.

<sup>10</sup>Tumai tumin tsawantai Yusa Wakani pujurtakui winia úkuruiní kakantar untsunman antukmajai. Kachu Umpúamua Núnis ti kakarmauyayi.

<sup>11</sup>Tura turutmiai "Wiitjai. Yǎ;mankamtaiknumia Amúamunam Ashí nérenniuitjai. Wisha A rétranmaya Y rétranam Ashí retra aintsaitjai, Tímiai. Tuma asamtai Wǎ;inmena ju, papinium aaram Asia nunkanam siati péprunam Yus-shuar írunna nui akuptukarta. Ju peprunam akupkarta: Ipiususha, Ismirnasha, Pírkamusha, Tiatirasha, Sǎ;rtissha, Piratírpiasha, tura Rautiséasha." Tu turutmiai.

<sup>12</sup>Túrutkui yaki Túruta tusan apajasan iikman siati shirikip ikiutain kurijiai najanamun wainkiamjai.

<sup>13</sup>Tura nui ajapén Aents Ajasua Núninan wajan Wǎ;inkiamjai. Tura Pushirísha nawea timiai nuntuaru entsaruyi. Emenmamkesha Kúriniak netsepnun emenmamauyi.

<sup>14</sup>Tura ni muuke Intiashísha murikiu uré nijiamua Núnisan tura micha Núnisan ti puju Chíarauyi. Tura ni jiisha jiya Núniskeyi.

<sup>15</sup>Ni nawesha ti wincha asa jiru yankutaku jiamua ainis néwar ajarmiayi. Ni chichamesha ti kakaram asa uunt entsa téter AjĀ; aintsauyi.

<sup>16</sup>Ni untsuurini siati yaan takakuyi. Tura ni weneniasha PuniĀ; ainis tsakatskat mai ere awajsamu Jíinmiai. Ni yapisha etsa ti etsantuk iischamnia Núnisauyi.

<sup>17</sup>Nuna WĀ;inkian jaka aintsanak naween iniaarmajai. Túrasha ni Untsuurí uwejen awaantrus turutmiayi, "Ashamkaip. Wiitjai. YĀ;mankamtaiknumia Amúamunmasha tuke pujuwitjai, timiai.

<sup>18</sup>Wikia tuke iwiaakuitjai. Jakamiajai tura nantakin JĀ;kashtinian tuke iwiaaku pujajai. JĀ;katniuncha tura jaka pujuinia nuna yawirin takakkun nérenniuitjai, timiai.

<sup>19</sup>Tuma asamtai WĀ;inkiamna jusha, YamĀ;ji WĀ;inmena nusha, tura ukunam Ā;tatna nusha AartĀ; timiai.

<sup>20</sup>WĀ;inmena nu Júnisaiti. Siati shirikip-ikiutai Kúrik wainkiam nu, siati péprunam Yus-shuar írunun nakumeawai. Tura winia untsuuruini siati yaa wainkiam nu, siati péprunmaya Yus-shuaran WĀ;inniun nakumenawai, turutmiiai.



## Chapter 2

<sup>1</sup> Nuyǎ; turutmiai `Ipsiunmaya Yus-shuaran Wǎ;inin ju Aatratǎ;: Siatu yaan untsuurnum takakna nu tura Núnisan siati shirikip-ikiutai Kúrinman ajapén atenta Wekǎ;ja nu, tawai:

<sup>2</sup>"Ashí ame Túram nuna nékajai. Ti kakaram takaakum katsunteamuncha nékajai. Yajauch shuar nawamtsuk awemaitrume. Shuar "Yus akatramuitjai" ǎ;ntar tuinia nu nekaamarme. Wǎ;itrania nusha nékaitme.

<sup>3</sup>Ti Wǎ;itiyatmek katsuontram yawetsuk Winia ti takartusuitme.

<sup>4</sup>Túrin ǎ;minin juna Títiatjame. Yus aneakum Yǎ;mankamtaik ti penker wekainiuyam Núnisam Túratsme.

<sup>5</sup>Tuma asam ikiuknium nu Enentǎ;impram yaunchu Túrinuiyam Núnismek ataksha Túrata. Túrachakminkia ame shiripkirmin wari jurustajame.

<sup>6</sup>Tura ju pénger Túriniaitme. Nikiurǎ;s shuar nakitnuiutrume. Nu shuar "ayash wakeramu Pǎ;chitsuk Túramniaiti" tuiniakui Wisha Núnisnak nakitiajai.

<sup>7</sup>Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakani Ashí Yus-shuaran timian antukti: Nupetmakunka tuke iwiaaku pujutai numi neren Yúatniun tsankatkattajai. Nu numi Yus pujana nui wajaawai." Tu Aartǎ;' turutmiai.

<sup>8</sup>Nuyǎ; turutmiai `Ismiranmaya Yus-shuaran Wǎ;inin ju Aatratǎ;: Yǎ;mankamtaik-numia Amúamunam tuke pujuwa nu tura Núnisan jaka nantakmia nu, tawai:

<sup>9</sup>"Ashí ame Túram nuna nékajai. Ti Wǎ;itiam nunasha tura Kuítrinchaitmena nunasha nékajai. Antsu Yusainkia ti Kuítrinnuitme. Tura shuar uunt iwianch Satanǎ;sa shuari ain-iaiyat "Israer-shuaraitjai" Tuíniak yajauch ǎ;ujmatramena nuna nékajai.

<sup>10</sup>Ti Wǎ;itsattamna nu ashamkaip. Iwianch Ashí nekapramsataj tusa atumiinian sepunam enkeatawai. Nui tias tsawant Wǎ;itsattarme. Já;akmesha tuke Yus shiir Enentǎ;imtusakminkia tawaspan nakurin susatniua Nútiksanak nekas iwiaakman tuke shiir pujustinian amastatjai.

<sup>11</sup>Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakani Ashí Yus-shuaran timian antukti: Nupetmakuka Jimiarǎ; Já;katniuka waitsashtatui." Tu Aartǎ;' turutmiai.

<sup>12</sup>Nuyǎ; turutmiai `Pírkamunmaya Yus-shuaran Wǎ;inin ju Aatratǎ;: Puniǎ; ainis tsakatskat mai ere awajsamun takakna nu, tawai:

<sup>13</sup>"Ashí ame Túram nuna nékajai. Uunt iwianch Satanǎ;s akupea nui pujayatmek tuke shiir Enentǎ;imturmena nuna nékajai. Winia shiir Umirtínia Antipasan Mǎ;awarmataisha Winia Enentǎ;imtursatin ishichkisha iniaitiuschamame. Nusha íwianch pujutainium pujak-rumin Túrunamai.

<sup>14</sup>Túrin ǎ;minin juna Títiatjame. Atumiinia shuar yaunchu Yúsnan etserin Param yajauch Jintíamun tuke emetainiawai. Niisha Israer-shuaran Tunǎ;a awajsat tusa Kapitiǎ;n Parakan unuiniarmiayi. Nuyǎ; Parak Yus-sutai namanken maar Yúatniun Israer-shuaran jintintiamiayi. Núnisan ti tsanirmatniun jintintiamiayi.

<sup>15</sup>Atumiinia shuarsha NikiurĀ; Jintíamuncha, Wi nakitaj nuna, iniaisatniun nakitiainiawai.

<sup>16</sup>Wats, EnentĀ;jimpram iniaisata. Túrachakminkia Wi wari winin winia wenuruiya PuniĀ;j iinia nujai MĀ;aniaktajai.

<sup>17</sup>Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakani Ashí Yus-shuaran timian antukti: Nupetmakunka ManĀ;j yurumkan uukma nuna ayurattajai. NuyĀ;j kaya Pújun susattajai. Nu kayanam yamaram naari aarma Ā;tatui. Nunasha Chíkich shuarka penké nékatsain aya Achía nuke nekaattawai." Tu AartĀ;' turutmiai.

<sup>18</sup>NuyĀ;j turutmiai `Tiatiranmaya Yus-shuaran WĀ;jinin ju AattratĀ;: Yusa Uchirí jii jijiai métek keena nu tura Núnisan nawe jiru yankutaku jiamua Núnis néwar ajawa nu, tawai:

<sup>19</sup>"Ashí ame Túram nuna nékajai. Yus shiir EnentĀ;jimtakum aneam nuna nékajai. Tura katsuntram pénker takaamna nuna nékajai. YĀ;junchujai nankaamas pénker Túrame ya-maikia.

<sup>20</sup>Túrin Ā;jinin juna Títatjame. Nu nuwa Jesapír awematsme. "Yúsnan unuiniajai" tinia Wíi shuaran ti anankenawai. Tura ti tsanirmatniuncha tura Ā;jntar-yus-sutai namanken maar Yúatniun jintintiainiawai.

<sup>21</sup>Niisha ni tunaarin EnentĀ;jimiar iniaisat tusan NĀ;jkasuitjai. Tura nakitiawai.

<sup>22</sup>WĀ;jtsek, sunkurmatkiakan peaknum aepsattajai. Tura Chíkichcha niijai tsanirma ainia nunasha niijai métek ti WĀ;jitkiastatjai. Ni tunaarin EnentĀ;jimiar iniaisacharmatainkia Túratatjai.

<sup>23</sup>Ni uchirincha Mantúattajai. Nujai Ashí Yus-shuar Wi nekas shuara EnentĀ;jin nékaitjia nuna nekaawartatui. Atumniasha chikichik chikichik takasmajai métek akiktatjarme.

<sup>24</sup>Tura Chíkich shuar Tiatiranmayatiram, Nú chicham EnentĀ;jimtuscharmena nu, "nekas iwianchnia uukma" Tútaiya nu nékachu asakrumin atakka Túratniun patatkashtatjarme.

<sup>25</sup>Tura Wi jeatsain takakrum nu emetatarum.

<sup>26</sup>Nupetmakunka Wi wakeraj nunak tuke initsuk Túrana nuna Untsurí nunkanam akupkatniun tsankatkattajai.

<sup>27</sup>Winia Apar tsankatrukma Núnisnak akupkatniun tsankatkattajai. Tura nuwe najanamu jirujai awati ijjakratniua ainis ti kakarmajai akupkattawai.

<sup>28</sup>YĀ;jnkuam KĀ;jshik iinia nuna susattajai.

<sup>29</sup>Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakani Ashí Yus-shuaran timian antukti." Tu AartĀ;' turutmiai.

### Chapter 3

<sup>1</sup> Nuyǎ; turutmiai `Sǎ;rtisnumia Yus-shuaran Wǎ;jinin ju Aatratǎ;: Siatí Yusa Wakani takakna nu tura Núnisan siati yaan takakna nu, tawai: "Ashí ame Túram nuna nékajai. Iwiaakua aintsan wekayatmek Wǎ;jiainkia Jǎ;kaitme.

<sup>2</sup>Shintiarta. Kajinia nu Umpuím ekeemakta. Kame Yusjai iisam pénger Túrichuitme.

<sup>3</sup>Yus-Chicham ti shiir Enentǎ;jiiai emka antukmam nu ataksha Enentǎ;impram emetata. Tura tunaarumsha Enentǎ;impram iniaisata. Tura iniaiyachkumninkia kasa Núnisnak nékatsmin jeartiatjame.

<sup>4</sup>Tura Sǎ;rtisnum shuar ishichik pushiri wapik Mǎ;acharu pujuiniawai. Nusha ti penker ainiak Pushí Pújun entsarar Wijiai wekasartatui.

<sup>5</sup>Nupetmakuka Pushí Pújun entsartatui. Tura iwiaaku ǎ;tinia nu papiniumia ni naari aarman japirashtatjai. Antsu winia Apar tura Ashí nayaimpinmaya suntar iimmianum shiir ǎ;uj-mattsattajai.

<sup>6</sup>Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakani Ashí Yus-shuaran timian antukti." Tu Aartǎ;," turutmiai.

<sup>7</sup>Nuyǎ; turutmiai `Piratírpiamaya Yus-shuaran Wǎ;jinin ju Aatratǎ;: Ti shiir Túrin tuke nekasan tana nu, uunt akupin Tawitia yawiri takaku asa uraimtai Chíkich penké epenchamniaiti. Tura epenmiatai Chíkich penké uraichminiaiti. Juna tawai:

<sup>8</sup>"Ashí ame Túram nuna nékajai. Kakarmachuitiatmek winia chichamur shiir Enentǎ;im-takum Winia initieschaitme. Tuma asakmin Wǎ;itin uratjame. Nuna Chíkich penké epenchamniaiti.

<sup>9</sup>Wǎ;tsek. Shuar Wǎ;itruiniak "Israer-shuaraitjai" Tuúniayat uunt iwianch Satanǎ;s-shuar ainiawai. Nu Shuǎ;ran, nekas ǎ;min aneajna nuna nekaawarat tusan amiini tikishmatki-arartatjai.

<sup>10</sup>Katsunrata Tímiaj nu, shiir umirka asakmin Wisha ti Wǎ;jitsatin Ashí nunkanam ǎ;tatna Nuyǎ; uwemtikrattajme. Nu Wǎ;jitsatniujai Ashí nunkanmaya shuar nekapnasartatui.

<sup>11</sup>Wǎ;rik winittiajai. Takakmena nu emetata. Akinkiatniuitmena nuna Chíkich shuar atantramkiarain.

<sup>12</sup>Nupetmakunka winia Yusru jee tankirin awajsattajai. Tura Nuyǎ; penké Jíinkichartatui. Tura niin winia Yusru Nǎ;arin aatrattajai. Tura winia Yusru pépruri Nǎ;arincha aatrattajai. Nu pépruka nayaimpinmaya yamaram Jerusarénka Yúsnumia Tǎ;ra Núiti. Núnisan winia yamaram Nǎ;arun niin aatrattajai.

<sup>13</sup>Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakani Ashí Yus-shuaran timian antukti." Tu Aartǎ;," turutmiai.

<sup>14</sup>Nuyǎ; turutmiai `Rautiséanmaya Yus-shuaran Wǎ;jinin ju Aatratǎ;: Wǎ;jitruitsuk nekasa nunak tiniua nu tura Núnisan Ashí Yus najanamun Uuntriya nu, tawai:

<sup>15</sup>"Ashí ame Túram nuna nékajai. Tura michaash Míchachuitme. Núnisan tsuersha tsuér-chaitme. Míchaitkiumsha tura tsuéraitkiumsha maak.

<sup>16</sup>Kame Míchachu tsuercha antsu aya tsuésuetak asakmin imiutkattajme.

<sup>17</sup>Iis, "Kuítrinnuitjai, ti irumpraitjai, warinkisha atsumatsjai" tame. Túrasha Ashí yajauch, WÁ;itnenmai, Kuítrincha, kusuru, tura Misú iyajme.

<sup>18</sup>Tuma asam Winí ti shiir kuri sumakam nekas Kuítrintin ajasta. Turam puju Pushí Winí sumakam Misú ajasma shiir entsarta. Pénker iimprataj tusam jiinium enketai enkeeta.

<sup>19</sup>Anejna nuna chichareajai. Nu asamtai kakaram ajasam tunaarum EnentÁ;jimpram ini-aisata.

<sup>20</sup>EnentÁ;jimprata. Shuar WÁ;itiniam wajas untsamna aintsanak Wi Á;min Untsúajme. Winia anturtukam ame EnentÁ;jimin awaintiakminkia Wi WÁ;intiuattajme. Tura wayan Á;mijiai YurumÁ;ttajai. Tura amesha Wijiai YurumÁ;ttame.

<sup>21</sup>Nupetmakuka akupin pujutainium Wijiai pujustatui. Wisha Núnisnak nupetmaku asan winia Aparjai akupin pujutainium pujusuitjai.

<sup>22</sup>Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakani Ashí Yus-shuaran timian antukti." Tu AartÁ;," turut-miai.

## Chapter 4

<sup>1</sup> Nu nankaamasmatai nayaimpiniam waiti uranniun wainkiamjai. Tura NuyǺĵ kakaram untsunnan antukmajai. Nuik kachujai métek kakaram chichartukma nu turutmiai "Juí Yaki WakatǺĵ. Ukunam Ǻĵtatna nuna iniaktustatjame" turutmiai.

<sup>2</sup> Nu chichamaik Yusa Wakani akantukmiai. Túrutamtai nayaimpiniam akupin pujutainium pujaan wainkiamjai.

<sup>3</sup> Niisha jaspi kayasha tura Kurnarínia kayasha nujai métek ti Wínchayui. Akupin pujutainium tuntiak téntakuyi. Nusha ismirarta kayajai métekeyi.

<sup>4</sup> Chíkich paintikuatru (24) akupin pujutainium nu pujutainium téntakarun wainkiamjai. Tura paintikuatru uunt Púju entsarainian tura kurin etsenkrakainian, nui pujuinian wainkiamjai.

<sup>5</sup> Akuptainiumia peemsha ipiamtasha untsunnasha Jíiniarmai. Tura nu pujutainium naka siati shirikip kearmai. Nusha siati Yusa Wakaninti.

<sup>6</sup> Núnisan nu pujutainium naka nayaantsa aanin ti saar amai. Nu pujutainium wakenmaanisha NiishǺĵa tanku kuaru téntakar Ǻĵrmiayi. Ukurinisha tura eemsha jii irunmiai.

<sup>7</sup> Emka tanku uunt yawaa aanniuyi. Chíkichka turu uchichia aanniuyi. Tura chikichcha shuara yapia aanniuyi. Tura Chíkichka churuwia nanamua aanniuyi.

<sup>8</sup> Nusha sais nanamtin Ǻĵrmai. Tura jiisha ti irunainiak Ashí wainmarmai. KǺĵshisha tsawaisha tuke iniaitsuk juna tiniu armai: "Ti nekas pénkeraiti Uunt Yus. Ashí nankaamas kakarmaiti. Tuke yaunchu pujuyayi. Núnisan yamaisha pujawai. Tura ataksha juke winit-tiwai" tiniu armai.

<sup>9</sup> Tura uunt pujutainium pujaan nu tuke iwiaaku Pujú asamtai nu tanku ti shiir awajsar Yúminkiak pujuriarmai.

<sup>10</sup> Túruiniakui paintikuatru uunt tuke iwiaaku pujun tikishmatainiak ni etsenkrutairin naka aepruiniak tuiniawai:

<sup>11</sup> "UuntǺĵ, ii Yúsrinme. Tuke shiir awajmainme. Ashí nankaamas kakarmaitme. Amek Ashí írúnna nu najanaitme. Tura aya wakerakum najanamame. Ame wakerakmin irunainiawai" tuiniawai.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Nuyǎ; akupin pujutainium pujuya nuna Untsuurín Papí penuarma aanniun wainkiamjai. Nu papisha Initiaanísha tura Pǎ;tatkesha aarmauyi. Tura urakchamnia Atí tusa siati anujtukmajai kaki peekmauyi.

<sup>2</sup>Tura nayaimpinmaya suntar ti kakarma nu, ti kakantar inintran wainkiamjai. Niisha Tímiai "¿Ya akupniuk ju papin kaki anujkamun jaak urakminiait?"

<sup>3</sup>Tura nayaimpinmayasha nunkanmayasha tura jakamunmayasha chikichkisha nu papin urakmin atsumiayi. Aujtsuk iistinniasha tujinkiarmai. Tímianu akupin atsumai.

<sup>4</sup>Nu papin uraktincha tura ǎ;ujsatniusha, kame iistincha atsakui ti uutmiajai.

<sup>5</sup>Nuyǎ; chikichik uunt turutmiai "Ti Uutíp. Israer-shuarnumia Uunt-yawa, Jutǎ; Weeǎ; awai. Niisha uunt akupin Tawit weeaiti. Nupetmaku asa nu Papí siati anujtukman jaak urakminiaiti."

<sup>6</sup>Nuyǎ; uunt pujutaiya nui tura kuaru tankunam ajapén tura uuntnum ajapén Murik wajan wainkiamjai. Maamua aintsanketiat iwiaakuyi. Kachurisha Siǎ;tiyi. Ni jiisha Siǎ;tiyi. Nusha Yusa Wakani siati Ashí nunkanam akupramua nuuyi.

<sup>7</sup>Nu Murik we nekas uunt Akupniun Untsuurínian nu papin achikmiayi.

<sup>8</sup>Tura papin achikmatai kuaru tankusha tura paintikuatru uunt arma nusha Murikiun tikishmatrarmiayi. Ashí uunt arpa tuntuitiain takaku armai. Tura Ashí kunkuin enketain kuri najanamun takaku armai. Nu kunkuin Yus-shuar ǎ;ujsamuiti.

<sup>9</sup>Ju yamaram kantancha kantampriarmai: "Amek Imiǎ; nankaamas akupniuitme. Amek Papí achikiam anujtukmari Jǎ;jakminiaitme. Yus-sutai namankea ainis mantamna asam Túramniaitme. Ashí nunkanmaya shuarnumiasha Yusna ǎ;rat tusam ame numpemjai iin sumakmiame.

<sup>10</sup>Turam akupin awajkartusuitme tura Núnisan ii Yúsriniun pujurin awajkartusuitme. Tuma asakmin akupin ajaras ju nunkanam akupkattaji." Tu kantamainiawai.

<sup>11</sup>Tura Untsurí nayaimpinmaya suntar uunt pujutaincha tankuncha tura uuntnasha énekawarun wainkiamjai. Nusha nekapmarchamnia ti Untsurí armia nu

<sup>12</sup>kakantar tiarmai: "Murik mantamnania nu akupin ajaras Ashí kakarmancha, Kuítniasha, nekaatniuncha Ninki achikminiaiti. Tura nupetmaku asamtai yuminsar Niin ti shiir awajsatin ainiawai." Tu tiarmai.

<sup>13</sup>Núnisan Ashí Yus najanamu, nayaimpiniam írunna nusha, nunkanam írunna nusha, Nunkǎ; init írunna nusha, nayaantsanam írunna nusha, Tuínian antukmajai: "Muriksha tura akuptainium pujana nusha ti shiir tura ti kakaram ǎ;sar tuke iniaitsuk shiir awajnasarti." Tu tuiniawai.

<sup>14</sup>Tura kuaru tankusha "Tuke Núnisan Atí" tiarmai. Tura paintikuatru uuntka nekas tuke iwiaaku Pujǎ; nuna tikishmatar shiir awajsarmai.

## Chapter 6

<sup>1</sup> Wi iyakui Murikchia Chikichík anujtukman jaakmai. Túramtai Chikichík tanku ipiamtajai métek kakantar untsunmun antukmajai. "Winim IitiĀ;" turutmiai.

<sup>2</sup>Túrutkui kaway Pújun wainkiamjai. Nui ekeemia nu Tíshimkiun takakuyi. Akuptai tawaspasha susamuyi. Tura tuke nupetmaktinian Jíinkimiai.

<sup>3</sup>NuyĀ; Murik anujtukma Jímiaran JĀ;akmatai tanku Jímiara nu "Winim IitiĀ;" turutmiai.

<sup>4</sup>Túrutkui Chikich kawai kapaakun wainkiamjai. Nui ekeemia nuna PuniĀ; uuntan susamuyi. Nusha shiir pujuscharat tusa Ashí Jú nunkanmaya shuaran MĀ;anaimtikiatniun akupkamuyi.

<sup>5</sup>NuyĀ; Murik anujtukma menaintiun JĀ;akmatai tanku menaintiua nu "Winim IitiĀ;" turutmiai. Túrutkui kaway mukusan wainkiamjai. Nui ekeemia nusha kijin nekapmatain takakuyi.

<sup>6</sup>Tura kuaru tanku ajapénia chichaamun antukmajai. "Tsawant takamtsuk takaakmesha apatkuka penké ishichik sumakmin Ā;tatme. Tura Núnisán machasha nijiamchisha amuukacharat tusam pénger WĀ;jinkiata." Tu timiai.

<sup>7</sup>NuyĀ; Murik anujtukma KuĀ;trun JĀ;akmatai tanku kuarua nu "Winim IitiĀ;" turutmiai.

<sup>8</sup>Túrutkui kaway yankun wainkiamjai. Nui ekeemia nusha JĀ;katin NĀ;artiniuyi. Tura nuna úkurin Jatai nemark winimiai. Nusha Ashí nunkanmaya shuar kuaru akankamunmaya chikichkin MĀ;atniun akupkarmauyi. Nusha mesetjaisha tsukajaisha sunkurjaisha tura yajasmajai MĀ;awarmai.

<sup>9</sup>NuyĀ; Murik anujtukma sénkun JĀ;akmatai Yus-sutai kunkuin ekemtai wakenmaani iismajai. Túran Yus-Chichaman etserainiakui MĀ;awarma wakanin wainkiamjai.

<sup>10</sup>Nusha kakantar untsunmainiak tiarmai "UuntĀ;, ti penker asam TĀ;mena nu Umíatsmek. ¿Urutiak NunkĀ; pujuinia Nú shuar ii mantamnamunam YapajmiĀ;truktam?" tiarmai.

<sup>11</sup>Tuíniaiaku Pushí Pújun susar tiarmai "Chikichcha Krístunun etserainiakui mantamnatin ainiai. Nu NĀ;kakrum ishichik ayampratarum" tiarmai.

<sup>12</sup>NuyĀ;sha Murik anujtukma SĀ;isan JĀ;akmatai ti úurun wainkiamjai. Tsawai-nantusha itiurchat ajasua aintsan mukusa ajasmai. Kashí-nantusha NumpĀ; aintsan ajasmai.

<sup>13</sup>Tura yaasha Wampú nere nase umpuim ti majuwa aintsan KĀ;kekarmai.

<sup>14</sup>Nayaimpisha Papí penuara Júamua aintsan menkakamai. Tura naintcha YajĀ; apujnasarmai. Tura nunkasha nayaantsanam ajapén atentrainia nusha YajĀ; apujnasarmai.

<sup>15</sup>Tura Jú nunkanam akupin ainia nusha NĀ;jinnium wear KayĀ; WĀ;anam uumkarmai. Nijiaisha Ashí shuar, uuntcha, Kuítriniusha, suntara KapitiĀ;ntrisha, Ashí kakaram ainia nusha, tura takarniusha ankant ainia nujai NĀ;jinnium wearmai.

16

<sup>17</sup>Túrawar NĀ;jinniasha kayancha tiarmai "AsutniĀ;tin tsawant jeayi. ¿Yaki aun katsuntrat? Nu asamtai saanakim iin yutukratata. Túrarum Murik ti AsutiĀ;mataj NuyĀ;sha tura akupin pujana NuyĀ;sha UukratkatĀ;" tiarmai.

## Chapter 7

<sup>1</sup> Nu nankaasmatai kuaru nayaimpinmaya suntar, nunkaa kuaru yantamén wajan wainkiamjai. Nusha kuaru nase kukarsha, nayaantsanmasha tura kampunniunmasha nasenkacharat tusar wajatiarmai.

<sup>2</sup> Kame kukarsha tura nayaantsanmasha yajauch awajsatniun akupkamu armai. Tura Chikich suntarnasha nantu TÁ;tainmaania winian wainkiamjai. Tuke iwiaaku Yusa anujtutairin takakauyi. Nusha kuaru suntaran kakantar untsuak Tímiyai,

<sup>3</sup> "Ii Yusri takarin ainia nu nijaiainium aarar anujtatsrinin kukarsha, nayaantsasha, tura kampunniusha nasejai yajauch awajsairap" timiai.

<sup>4</sup> Tura Tímiyai Untsurí aara anujtukman antukmajai. Ashí Israer-shuar tuse (12) shuar WeeÁ; ainia NuyÁ; chikichik siantu kuarenta kuaru mir (144.000) armai.

<sup>5</sup> JutÁ; weanmaya tuse mir (12.000) anujtukma armai. Rupin weanmayasha tuse mir anujtukma armai. Kat weanmayasha tuse mir anujtukma armai.

<sup>6</sup> Aser weanmayasha tuse mir anujtukma armai. Niptarí weanmayasha tuse mir anujtukma armai. Manasés weanmayasha tuse mir anujtukma armai.

<sup>7</sup> Semeun weanmayasha tuse mir anujtukma armai. Riwí weanmayasha tuse mir anujtukma armai. Isakar weanmayasha tuse mir anujtukma armai.

<sup>8</sup> Sapurún weanmayasha tuse mir anujtukma armai. Jusé weanmayasha tuse mir anujtukma armai. Pinjamín weanmayasha tuse mir anujtukma armai.

<sup>9</sup> NuyÁ; ti Untsurí shuaran wainkiamjai. Ashí nunkanmaya NushÁ;ja shuaraim iruntrarú Á;sar nekapmarchamnia armai. Tura nusha uunt akupin pujutainium tura Muriknium naka wajaarmai. Tintiuki nukea aaniun takaku armai. Tura Ashí Pújun entsaru armai.

<sup>10</sup> Ashí kakantar untsumainiak tiarmai: "Ii Yusri uunt akupin pujutainium eketna au tura Muriksha imia Ninki Uwemtikin ainiawai" tiarmai.

<sup>11</sup> Tura nayaimpinmaya suntarsha uunt akupin pujutaincha, kuaru tankuncha, tura uunt-nasha téntatkar armia nu piniakum NunkÁ; tepersar Yúsan shiir awajsar

<sup>12</sup> tiarmai "Nekasaiti. Tuke iniaitsuk ii Yusri ti shiir awajsatniuiti. Ninki ti neka, ti kakaram, ti akupin, tura ti penker asamtai tuke yuminsatniuiti. Núnisan Atí."

<sup>13</sup> NuyÁ; chikichik uunt inintsamai "Pújun entsaru ainia jusha ¿ya ainia tura TuyÁ; ainia?"

<sup>14</sup> Túrutkui "UuntÁ;, amek nékame" Tímiyai. Tutai nii Túrutmiyai "Ju shuar ti waitsaru ainiawai. Túrawar Murikiu numpéjai ni pushiri nijiamawar puju awajsaru ainiawai.

<sup>15</sup> Nuna Túrawaru Á;sar yamaikia Yusai naka pujusar tsawaisha KÁ;shisha Yúsnan ni Jeen takainiawai. Tura akupin pujutainium eketna au tuke wainkiartatui.

<sup>16</sup> Yamaikia tsukajaisha kitiakjaisha WÁ;jsachartatui. Tura etsasha sukuiniak yajauch awajsachartatui.

<sup>17</sup> Murik, akupin pujutainium naka wajana au, ni murikrin WÁ;iniuk Á;jureak ti penker Púkuni entsa waana Nuí apujstartatui. Tura Yus ni neajkincha ukuitiurartatui." Tu Túrutmiyai.



## Chapter 8

<sup>1</sup> NuyĀ; Murik anujtukma siatin jaakmatai nayaimpiniam chikichik ura jeastatuk ajapén mitia ajasmai.

<sup>2</sup> NuyĀ; siati suntar Yusai naka wajainia nuna wainkiamjai. Nusha siati kachun susamu armai.

<sup>3</sup> NuyĀ; Chíkich suntar kunkuin enketain kurijiai najanamun itiamai. Tura Yus-Sútainium ayamas wajasmatai Núkap kunkuin sunasmai. Nu kunkuin Ashí Yus-shuar Ā;ujsumujai métek kunkuin ekeematainimum ekeemaktiniuyi. Nu ekeematai kurijiai najanamuyi tura uunt akupin pujutainium naka pujumai.

<sup>4</sup> Tura suntar ekeemakmatai kunkuinia mukuintiuri Yus-shuar Ā;ujsumujai métek Yúsan amainkiamai.

<sup>5</sup> NuyĀ; nu kunkuin enketain suntar achik ekeematainmaya ji kapaan KĀ;irin aimiak ju nunkanam ukaamai. Túramtai ipiamtasha untsummasha, peemsha, tura uusha armai.

<sup>6</sup> NuyĀ; siati suntar kachun takakainia nu umpuarta tusar iwiarnararmai.

<sup>7</sup> Emka suntar kachun umpuarmatai micha KĀ;kekamai. Nunasha ji numpajai pachimpramuncha nunkanam ajapawarmai. Túmakui menaintiu nakakma JeeĀ;n numincha tura Ashí írunna nui ekeemakmai. Tura Ashí nunkanam Chírichrin takamtsuk ekeemakmai.

<sup>8</sup> NuyĀ; suntar Jímiara nu kachun umpuarmatai uunt naintia aanin kean nayaantsanam ajunmai. Túramtai menaintiu nakakma JeeĀ; nayaants numpa ajasmai.

<sup>9</sup> Núnisan menaint JeeĀ; nayaantsanam matsatainia JĀ;karmai. Tura menaint JeeĀ; uunt kanua nu emesnararmai.

<sup>10</sup> NuyĀ; suntar menaintiua nu kachun umpuarmatai ti uunt yaa nayaimpinmaya kapaa KĀ;kekamai. Tura entsasha tura Púkununmasha menaint nakakam JeeĀ;num KĀ;kekamai.

<sup>11</sup> Nu yaasha YapĀ;-numi NĀ;artiniuyi. Tura menaintiu nakakam JeeĀ; entsa YapĀ; ajas-armai. Túrunamtai ti Untsurí shuar nu entsa YapĀ; AjasmĀ;jai JĀ;karmai.

<sup>12</sup> NuyĀ; suntar kuatrua nu kachun umpuarmatai menaintiu nakakam JeeĀ; Tsawaí-nantusha Kashi-nantusha tura yaasha emesnarar ajapén tee ajasarmai. Túrunawar tsawaisha KĀ;shisha menaintiu nakakam JeeĀ;num TsĀ;apnircharmai.

<sup>13</sup> NuyĀ; Chíkich suntar nayaimpiniam nanamun wainkiamjai. Nusha kakantar untsumuk timiai "Maa, Chíkich menaintiu suntar umpuiniakui nunkanam pujuinia nu ti WĀ;jitsartatui." Tu timiai.

## Chapter 9

- <sup>1</sup> NuyĀ; suntar senkua nu, kachun umpuarmatai yaan nayaimpinmaya NunkĀ; KĀ;keran wainkiamjai. Tura nu yaan TunĀ;ja shuar JĀ;karu matsamtai Yawirín susamuyi.
- <sup>2</sup>Tura uraimtai nu NĀ;nkatkachu WĀ;anmaya ti mukuint jiiinmiai uunt jiniumia aintsan. Tura etsancha tee awajsamai, yuranmincha tee awajsamai.
- <sup>3</sup>NuyĀ; nu mukuintiummaya manchi Jiiintrar NunkĀ; ti yujaarmai. Tura ju nunkanmaya titinkia ainis najamin ajastinian susamu armai.
- <sup>4</sup>Chírichrincha Ashí arakmancha Ashí numincha yajauch awajsatin suritkiamuyi. Antsu Ā;yatik shuar nijaiinum Yusa naari aarar anujtukchamunak yajauch awajsatin armai.
- <sup>5</sup>Túrasha ajaktsuk senku (5) NĀ;ntutin WĀ;itkiastin susamu armai. Kame titin, shuaran Ijiú, najawea Núnis najaweatin susamu armai.
- <sup>6</sup>Nui shuar wari jakataj Tuíniayatan JĀ;kachartatui. Ti wakeruiniayatan JĀ;katniun tujinkartatui.
- <sup>7</sup>Manchisha iisam mesetnum weena nu kawaiiya ainis armai. Kurí tawaspa ainis etsenkraku armai. Yapisha shuarna ainis armai.
- <sup>8</sup>Intiashísha nuwanua Núnis armai. Naisha uunt yawa naiya Núnis armai.
- <sup>9</sup>Netsepén namaka saepea ainis jiru péeramuyi. Tura nanamenaksha kaway karu japiiniak mesetnum tsékeena Núnisan téter ajarmai.
- <sup>10</sup>Ujukésha titinki ujukea ainis asa janki ajakin armai. Nujai tuke senku nantu yujarsar shuaran íjiuar WĀ;itkiastin armai.
- <sup>11</sup>Ni uuntrisha NĀ;nkatkachu waa uraimia nuyaiti. Nusha Israer-chichamjai Apatún tutainti. Tura Kriaku-chichamjainkia Apuriún tutainti. Nuka Yajauch Awajkartin tawai.
- <sup>12</sup>Jujai emka WĀ;itsatin nankaamasai. Túrasha tuke Jimiar taasai.
- <sup>13</sup> NuyĀ; suntar saisa nu kachun umpuarmatai chichaman antukmajai. Yusai naka kunkuin ekeemaka Yus-sutai kurimpramu amai. Tura ni kuaru yantame kachu jiiinmiai. Tura NuyĀ; chichaak
- <sup>14</sup>suntar kachu takakun saisa nuna timiai "Kuaru suntar Eupratis KanusĀ; pujuinia nu atiram akupkarta."
- <sup>15</sup>Túramtai nu kuaru suntar wear menaintiu nakakam Untsurí shuaran maatai tusar weri-armiayi. Kame nuna Túrawarat tusar ikiusma armai. Tura nu uwitin, nu nantutin, nu tsawantin, tura nu úratin Atíatin ikiusma armai.
- <sup>16</sup>Tura suntarnasha kawainium eketainian wainkiamjai. Tura TimiĀ; Untsurí nekapmarchamnia asamtai aya Númirurin antukmajai. Nusha JimiarĀ; siantu miyun (200.000.000) armai.
- <sup>17</sup>Tura iimiamunam suntarnasha kawaincha Júnisan wainkiamjai: Eketainiaka netsepnum jirun entsaru armai. Nusha kapaaku winkia tura Yankú armai. Tura kawaisha uunt YawĀ;ja muuke ainin armai. Tura ni weneyasha jisha, mukuintiusha, asuprisha ti tsuer KeĀ; nu Jíiniarmai.

<sup>18</sup>Nu menaintiu ti yajauch WĀĵitsamujai menaintiu nakakam shuar Untsurí JĀĵkarmai. Jijiaisha, mukuintiujaisha, asuprijaisha JĀĵkarmai.

<sup>19</sup>Nujai nu kaway ni wenejai ShuĀĵran WĀĵitkiasarmai. Tura ni ujuké Napí Múukeya ainin Āĵrmai. Nújaisha shuaran WĀĵitkiasarmai.

<sup>20</sup>Tura nujaisha JĀĵkacharmia Nú shuar tuke TunĀĵa Túratniun iniaisacharmai. Tura yajauch wakanniasha tura Āĵntar-yusnasha tikishmatratniun iniaisacharmai. Nu Āĵntar-yus kurijaisha, Kuítjaisha, jiru yankutakujaisha, kayajaisha, numijiaisha najanamu Āĵsar wainmaktinniasha, antuktinniasha, tura wekasatniuncha tujintiainiawai.

<sup>21</sup>Núnisan mankartuatniuncha, wawekratatniuncha, tsanirmatniuncha, tura kasamkatniuncha iniaisacharmai.

## Chapter 10

<sup>1</sup> NuyĀ; Chíkich kakaram suntar nayaimpinmaya TĀ;arun wainkiamjai. Nusha yurankim AmuĀ;mu tura Múuknum Tuntíak téntakmauyi. Yapisha etsajai métek Wínchauyi. Tura kujapéssha ji KeĀ; aintsankeyi.

<sup>2</sup> Nusha papin urak takakauyi. Tura ImiĀ; uunt asamtai ni nawé untsuurnumani nayaantsanam tura menaarini kukar tarimias wajasmai.

<sup>3</sup> Tura uunt yawa kakar shiniak ChichĀ;a ainis ti kakaram untsumkamai. Nujai siati (7) ipiamtasha chichasarmai.

<sup>4</sup> Nii chichasarmatai ni chichamen aartiniujai tura nayaimpinmaya chichartak "AarĀ;ip, Túrutmiai. Juka nekanashti" Túrutmiai.

<sup>5</sup> Tura NuyĀ;, suntar nayaantsanmasha tura kukarsha tarimias wajama nu ni uwejé Untsuurín nayaimpinmaani takuimiai.

6

<sup>7</sup> Tura timiai "Penké ishichik ajasai. Suntar siatia nu Umpúakuinkia Yus Ashí yaunchu EntĀ;jimpramia nu uminkiattawai. Emka ujatsuk ukunam ni shuarin Yúsnan etserniua nuna ujakmiayi." Tu timiai. NuyĀ; chichaak: "Yus tuke iwiaaku pujawai. Tura ImiĀ; kakaram asa nayaimpincha, nunkancha, nayaantsancha, tura Ashí nui írunna nunasha najanaiti" timiai.

<sup>8</sup> Nayaimpinmaya "Ā;arĀ;ip" Túrutmia nu ataksha chichartak turutmiai "Suntar nayaantsanam tura kukar tarimias wajana nu WeritiĀ;. Turam ni untsuurini papin urak takakna nu AchiktĀ;" turutmiai.

<sup>9</sup> NuyĀ; Túrutkui werin papichin seamjai. Tura surak turutmiai "PapĀ;ji. YuĀ;tĀ;. Tura Yúamka ti yumin Ā;tatui. Tura antsu wakeminkia yapamprattame" Túrutmiai.

<sup>10</sup> NuyĀ; papichin suntarnumia jukin yuamjai. Tura nii turutmia Núnisan wenuruinkia ti yumin nekapramjai. Tura antsu yuan wakeruinkia yapampramjai.

<sup>11</sup> Tura NuyĀ; turutiarmai "Waketkim ataksha Ashí nunkanmaya shuaran tura ni KapitiĀ;ntrincha Yus tana nu ujakartiniaitme." Tu Túrutmiai.

## Chapter 11

<sup>1</sup> Nuyǎ; karisun nekapmatia aaniun surus turutiarmai "Weme Yusa Uunt Jee Nekapmartǎ;. Túram naman-maa-Yus-sutaisha Nekapmartǎ;. Tura nui Yúsan shiir awajeena nusha Nekapmartǎ;.

<sup>2</sup>Antsu jea ǎ;arinkia yajaya shuar susamu asamtai nekapmatsuk Ikiuktiǎ;. Nu shuar ti shiir péprun Jerusarénkan Kuarentitús (42) nantu nui akupeenak mash yajauch awajsartatui.

<sup>3</sup>Túruiniakui Wikia Wii-shuaran Jímiaran akatran akupkattajai. Nusha chikichik mir Jimiarǎ; siantu sesenta (1.260) tsawant pujusar Winian etserkartatui. Nuka maintiu Uwí nankaamasaiti. Uutkur-entsatai pushin entsaru ǎ;rtatui." Tu turutiarmai.

<sup>4</sup>Nu Jímiar shuarsha nayaimpiniam nakumkamu ainiawai. Uriwiu numisha Jímiar tura shirikip ekeemataisha Jímiar nayaimpiniam awai. Nusha ju Nunkǎ; Uuntri Yusai wajainiak, Jímiar akatramua Nú shuaran nakumainiawai.

<sup>5</sup>Shuar niin yajauch awajsataj tutai ni wenenia jinia jiiki nemasri Ashí aesatniuiti. Núnisan niin yajauch awajsatniun wakera nuka Jǎ;kartatui.

<sup>6</sup>Nu aentska Yúsnan ǎ;ujmatainiak yumi yutukaip Títinian kakarman takakainiawai. Núnisan entsancha numpa awajsatniun kakarman takakainiawai. Tura Ashí yajauchia nujai aentsun Wǎ;itkiastinian takakainiawai. Nuna Ashí ni wakeruinia nui Pǎ;chitsuk Túramin ainiawai.

<sup>7</sup>Tura ni takatrin umikiarmatai Ti Kajen Yajasma Nǎ;nkatkachu waanmaya jinia nu mesetan najata nupetak Mǎ;awartatui.

<sup>8</sup>Tura iwiarnatsuk ni ayashi uunt pepru jintiin ajapén tepeartatui. Nu péprunmasha ii Uuntri Jesukrístuncha Mǎ;awarmiayi. Nu péprunmaya shuar tuke tunaan Túrin ǎ;sarmatai Ejiptu Tuíniak tura Núnisan Sutuma Tuíniak nu péprun Pǎ;chiiniawai.

<sup>9</sup>Tura maintiu tsawant Nuyǎ; nankaamas Ashí nunkanmaya shuar jaka tepan iisar iwiarnascharti Tiǎ;rtatui.

<sup>10</sup>Nu Jǎ;karmatai Ashí nunkanam pujuinia Nú shuar ni jakamun ti wararainiak mai sunai ajartatui. Kame nu Jimiarǎ; aents Yúsnan ǎ;ujmatenak Ashí shuaran Wǎ;itkiasaru ǎ;sarmatai ti warasarmai.

<sup>11</sup>Nuyǎ; Maintiú tsawant Nuyǎ; nankaamas jaka tepesarmatai Yus ataksha iwiaaku awajsarmai. Tura nantakiarmatai Nuyǎ; shuar niin wainkiar ti ashamkarmai.

<sup>12</sup>Nuyǎ; nu nantakiaru nayaimpinmaya kakaram unsumman antukarmai: "Jui Yaki wakatarum." Tu unsummiai. Tutai Ashí ni nemasri iimiainiain yurankim amuam nayaimpiniam Wǎ;karmai.

<sup>13</sup>Túmainiai ti úurkamtai tias nakakam Jeeǎ; pepru saanakmiai. Tura siati mir (7.000) shuar Jǎ;karmai nu uujai. Chikichkia sapijmiainiak Yus nayaimpiniam pujana nuna shiir awajsarmai.

<sup>14</sup>Jímiar Wǎ;jitsatin nankaamasai. Chikichik ajasua nu Túrunatin ishichik ajasai.

<sup>15</sup>NuyĀ; suntar siatia nu, kachun umpuarmatai Chícham kakaram chichainian nayaimpin-mayan antunkamai. Juna Tímiayi: "Yamaikia ii Uuntri Yus tura ni Anaikiamu Kristu Ashí shuaran akupin ajasarai. Niisha tuke amutsuk akupkartatui."

<sup>16</sup>NuyĀ; paintikuatru uuntka akupin pujutainium Yusai naka pujuarmia nu piniakum tepersar Yúsan shiir awajenak tiarmai:

<sup>17</sup>"Uunt YusĀ; ti kakaram asam Amijiai tujinkiatin atsawai. YĀ;unchusha, yamaisha, tura tuke amuutsuk iwiaaku pujuwitme. Ame ti kakarmarmijiai nekas akupkatin juarme yamaikia. Tuma asakmin yuminsajme, tiarmai.

<sup>18</sup>Ashí shuar kajertamkaru ain yamaikia amesha kajerkatina tsawant jeyi. JĀ;karusha ini-antkim ni Túramuri iisartatme. Turam amée shuarka shiir etserturmakua nusha, tura Aminiak EnentĀ;jimturmasarua nusha, tura Amin shiir awajtamsarua nusha Ashí mash ti shiira nuna Súakum akiktatme. Antsu ju nunkan emesniuka Ashí emesratniunam akupkat-tame." Tu tiarmai.

<sup>19</sup>Tuíniakui Yusa Uunt Jee nayaimpiniam ana nu uranmiatai wakenmaani Chícham Aarma Chumpitiai paant amai. Túrunamtai peemsha, ipiamtasha, ChĀ;arpisha, uusha amai tura michasha ti kakekamai.

## Chapter 12

<sup>1</sup>NuyĀ; nakumkamu ti EnentĀ;impramnia nayaimpiniam wantinkiamai. Nuwa etsajai penuarma wantinkiamai. Nawesha nantunam ekeemai. Tura Múuknum tuse yaan etsenkrakuyi.

<sup>2</sup>Nu nuwa ajamtin asa jurertaj tusa WĀ;itiak ti kakantar uutmiai.

<sup>3</sup>Tumai ataksha ti EnentĀ;impramnia nayaimpiniam wantinkiamai. Ti Kajen Yajasma kapaaku wantinkiamai. Muuksha siati asa siati akuptai tawaspan etsenkraku Ā;irmai. Tura kachurisha TiĀ;sauyi.

<sup>4</sup>Menaintiu nakakam JeeĀ;n yaan ni ujukėjai japiki akakermai. Tura NunkĀ; utsamai. Nu Ti Kajen Yajasma nu nuwa jatema nui wajasmai. Júermataik yuruataj tusa wajattsamai.

<sup>5</sup>Tura nuwasha aishmankan jurermai. Nu uchi uunt ajas Ashí nunkanam ti kakaram akupkatin asa, nu uchi akupin pujutainium Yus pujana nui junakmiai.

<sup>6</sup>Tura Núwaka atsamunam pisarmai. Nui pujustinian Yus iwiarturmai. Tura chikichik mir JimiarĀ; siantu sesenta (1.260) tsawant ayurnat tusa akupkamai. Nuka menaintiu Uwí nankaamasaiti.

<sup>7</sup>NuyĀ; nayaimpiniam meset amai. Nayaimpinmaya suntara KapitiĀ;ntri Mikiar ni suntar-ijiai Ti Kajen Yajasmajai MĀ;anaikiarmai. Ti Kajen Yajasmasha ni suntarijiai ti MĀ;anaikiarsha

<sup>8</sup>nupetmakcharmai. Túramtai nayaimpinmaya jiiki akupkamuyi.

<sup>9</sup>Núnisan Ti Kajen Yajasma Ashí ni suntarijiai NunkĀ; akupnakmai. Nu Yajasmasha iwianchi KapitiĀ;ntri SatanĀ;s tutainti. YĀ;unchuya-napiiti niisha. Ashí nunkanmaya ShuĀ;ran ananniuiti.

<sup>10</sup>NuyĀ; nayaimpinmaya kakaram unsumman antukmajai. Tura timiai: "Uunt iwianch ii yachin yajauch Ā;ujmatin jiiki akupkamu asamtai yamaikia ii Yusri uwemtikratniusha tura ni kakarmarin iniakmastincha tura akupkatniusha jeayi. Anaikiamu Kristusha Ashí akupin ajastincha jeayi. Tura uunt iwianch ii yachin tsawaisha KĀ;shisha iniaitsuk Yusai yajauch Ā;ujmatniua nuna

<sup>11</sup>iiksan ii yachi nupetmakarai. Yus-susamu murikiu numpea ainis Jesukrístu numpejai nupetmakarai. Niisha JĀ;katniuitkiusha surimiatsuk nekas-chichaman PĀ;chitsuk et-serkarmai. Nujaisa uunt iwianchin nupetkarmai.

<sup>12</sup>Tuma asamtai nayaimpiniam pujarmena nusha warastarum. Antsu NunkĀ; tura EntsĀ; pujarmena nusha uunt iwianch atumin tarutmarmatai, maa, waitnentajrume. Ni tsawantri ishichik ajatesman NekĀ;a ti kajekuiti." Tu timiai.

<sup>13</sup>NuyĀ; Ti Kajen Yajasma NunkĀ; ajapna nuwa aishmankan jurerma nuna aintramai.

<sup>14</sup>Turakui nuwan uunt nanapen churuwia nanapea ainis sunasmai. Nujai nanamuk YĀ;unchuya-napiya pisar atsamunam wemai. Tura ni ayuratniunam menaintiu Uwí NuyĀ; sais nantu pujusmai.

<sup>15</sup>NuyĀ; nu napi ni weneya EntsĀ; jiiki nujankrumamai nuwan ajekrataj tusa.

<sup>16</sup>Túrasha nunka nuwan yayak nakaak nu entsan mash Ukuyǎ;mai.

<sup>17</sup>Túramtai nuwan ti kajerak ni Weeǎ; Chíkich írunna nujai Mǎ;aniaktaj tusa wemai. Nu shuarsha Yus akupkamun umirainiak Jesusan ti shiir ǎ;ujmaténakui, niijai Mǎ;aniaktaj tawai.



### Chapter 13

<sup>1</sup> NuyĀ; nayaantsa KĀ;anmatkariin wajasan nayaantsanmaya Yajasman jiiniun wainkiamjai. Muukesha SiĀ;titiat kachuri tias tura akuptai tawaspasha tias armai. Ashí muuken Yúsan yajauch chicharin tu aarmauyi.

<sup>2</sup>Nui WĀ;inkiamaj nu Yajasma nekas uunt YawĀ;a ainniuitiat nawenka chai nawea ainniuyi. Wenesha nekas kajen YawĀ;a ainniuyi. Tura Ti Kajen Yajasma Entsaya Yajasman ni kakarmarincha tura ni akupkatniurinha susamai nujai ti kakaram akupkati tusa.

<sup>3</sup>Entsaya Yajasma muuké chikichkin jakamnia awatmian wainkiamjai. Túrasha pénger awajnasmai. Túramtai Ashí nunkanmaya shuar nuna iisar ti EnentĀ;imturar nemarsarmai.

<sup>4</sup>Túrawar niin tikishmatrar shiir awajsar "¿Yaki jujaisha JeĀ;. ImiĀ; kakaram asamtai yaki niijiai MĀ;anaikminiait?" tiarmai. Tura Ti Kajen Yajasma ni kakarmarin Entsaya Yajasman susa asamtai Ashí shuar nincha tikishmatrarmai.

<sup>5</sup>Núnisan nu Entsaya Yajasma waantu EnentĀ;imtumak Yúsan yajauch chicharkatniusha tsankatnakmai. Tura Kuarentitús (42) nantutin kakaram akupkatniun sunasmai.

<sup>6</sup>Núnisan Túrak Yúsan yajauch Ā;ujmatuk ni NĀ;jarincha ni Jeencha tura Ashí ni shuari nayaimpiniam pujuinia nunasha katsekkarmai.

<sup>7</sup>Tura Yusna ainia nujai mesetan najana nupetkatniun tsankatnakmai. Tura Ashí nunkanmaya shuaran akupkatniun tsankatnakmai.

<sup>8</sup>Túramtai Ashí shuar tuke iwiaaku Ā;tinia nu papinium ni naari YĀ;mankamtaiknumia anujkamu Atsúarma nuka nu Yajasman tikishmatrarmai. Nu papincha Murik jaka nantakmia nu takakui.

<sup>9</sup>Shuar juna Ā;ntakka EnentĀ;jimpratí:

<sup>10</sup>"Shuaran EmetĀ; juinia nusha emetnattawai. Núnisan shuaran nankijiai mainia nusha nankijiai mantamnattawai." Tuma asamtai Yajasma mesetan najanamtai Yus-shuar Yus Iistí tusar tuke EnentĀ;jimtusar katsuntsar pujustin ainiawai.

<sup>11</sup> NuyĀ; Chíkich Yajasman kukaria WĀ;jakun wainkiamjai. Nusha murikiu aanin JimiarĀ; kachurtiniuyi. Tura Ti Kajen Yajasma ainis kakaram chichaakuyi.

<sup>12</sup>Niisha Entsaya Yajasma kakarmarin Súam akupniuyi. Tura Ashí nunkanmaya shuaran "Entsaya Yajasma penké jaa tsuarma nu, shiir awajnasti" Tímiiai.

<sup>13</sup>Núnisan shuarti Túrachminian ti turin asa Ashí shuar iimiainain nayaimpinmaya jinia NunkĀ;ajuarmai.

<sup>14</sup>Tura Entsaya Yajasma Súam aents Túrachminian ti turak Ashí nunkanmaya shuaran anankawarmai. Túrak Entsaya Yajasma nakumkamurin najanawarat tusa akupkamai. Túramtai puniajai penké jakamnia awatmia pénger ajasma nuna nakumkamurin najanawarmai.

<sup>15</sup>Kukaria Yajasma kakaram sunasmai. Nujai Entsaya Yajasma najanamun iwiaaku awajsatniua aintsan ichachkiamai. Túram Ashí Níniak shiir awajeacham MĀ;jatniun susamai.

<sup>16</sup>Nu arantcha Ashí shuar anujmamprarat tusa akupkamai. Uuntcha uchisha Kuítrinniusha Kuítrinchasha ankantcha ankantchasha Ashí ni nijiaíncha tura wakerakka untsuuríncha anujtuktiniuyi.

<sup>17</sup>Entsaya Yajasma NÁ;arin tura wakerakka ni NÁ;ari Númirurin anujtuktiniuyi. Túrachuka sumatnasha sumakchamniuyi, surutnasha surukchamniuyi.

<sup>18</sup>Wats, wi TÁ;jana ju nekaatniuka ti nekas EnentÁ;jimtustiniaiti: Entsaya Yajasma Númiruri aishmanka Númiruri asa sais siantu SeséntisÁ;jisaiti (666). Ashí ti neka ainia Nú shuar Entsaya Yajasma Númirurin nekapmar niin nekaati.

## Chapter 14

<sup>1</sup> NuyĀ; Murikiun Seun NĀ;innium wajan wainkiamjai. Níjiaisha siantu KuaréntikuĀ;tru mir (144.000) shuar wajaarmai. Nusha NijiĀ; Murikiu NĀ;arincha tura ni Aparí NĀ;arincha anujtukma aarmai.

<sup>2</sup> Ti Untsurí Ā;rpan nayaimpiniam Túntuiniak teer awajenak kanusa uuntri nujankrak téter AjĀ; Núnisan antukmajai. Ti kakaram ipiamta Núnis amai.

<sup>3</sup> Nu tuntuiyamujai siantu KuaréntikuĀ;tru mir shuar akupin pujutainium naka wajasar yamaram KĀ;ntan KantamĀ;warmai. Niisha kuaru tankunmasha tura paintikuatru uunt-numsha naka wajasar KantamĀ;warmai. Nu KĀ;ntanka Chíkichka nekaachmin armai. Aya nu siantu KuaréntikuĀ;tru mir shuarka Jú nunkanmaya shuarnumia uwempraru Ā;sar nu KĀ;ntan kantamiarmai.

<sup>4</sup> Nu shuarsha nuwajai yajauch ajascharu Ā;sar ti shiir ainiawai. Túrawar Murik weana nui nemarainiawai. Ju nunkanmaya shuarnumia uwempraru Ā;sarmatai Yussha tura Muriksha ti shiir EnentĀ;imtiarmai. Niisha emka juukma ti shiira Núnisan armai.

<sup>5</sup> Nu shuar penké WĀ;jitruchu Ā;sar Yúsaisha ti shiir TunĀ;ja MĀ;jatrachu armai.

<sup>6</sup> NuyĀ; nayaimpiniam suntar nanamun wainkiamjai. Nusha uwempratin chicham tuke amuukashtinia nuna Ashí nunkanam pujuinia Nú shuaran ujakartiniuyi.

<sup>7</sup> Nusha ti kakantar untsukum timiai: "Yus ashamkatarum. Ninki shiir awajsatarum. Yamaikia Ashí shuaran Súmamtikiawartin tsawant jeayi. Nayaimpincha nunkancha nayaantsancha Ashí entsancha najana asamtai shiir awajsatarum."

<sup>8</sup> NuyĀ; Chíkich suntar, Jímiara nu, taa timiai: "Pai, Uunt Papirúnia pépruka penké meserai. Niisha tuke tsanirmaua Núnisan Ashí shuaran anampratniua Núnisan utsuurmai. Tuma asa niisha Nú shuarjai nupetnak tuke emesnarai."

<sup>9</sup> NuyĀ; Chíkich suntar, menaintiua nu, taa timiai: "Shuar Entsaya Yajasmancha tura ni nakumkamurinja shiir awajeakuinkia tura nijainiumsha uwejnumsha ni naari anujtuk-maitkuinkia

<sup>10</sup> Yus niin kajerak ti AsutiĀ;ttawai. YapĀ; pachimprachman aartinia aintsan ti kajerkattawai. Túramtai asupri ti Tsúer KeĀ; nujai jinium WĀ;jitsartatui. Yusa suntari tura Murik iimmi-anum ApenĀ;war jinium WĀ;jitsartatui.

<sup>11</sup> Ni WĀ;jitsatniuri ji esaak kajintsuk tuke mukuintia nuniskete. Entsaya yajasman tura ni nakumkamurin shiir awajeenak ni naari anujmamainia nuka tsawaisha KĀ;shisha ayamtsuk WĀ;jitsartatui.

<sup>12</sup> Nu asamtai ni chichamen umirainiak Yusna ainia nuka Krístun ti shiir nemarainia Ā;sar nu tsawantai itirchatnum pujuiniak katsuntratin ainiawai."

<sup>13</sup> NuyĀ; nayaimpinmaya chichaman antukmajai. Nusha turutmiai "Ju AattratĀ;: "Uunt Jesusan umirainia nu YamĀ;ji jakarusha tura ukunam jakarusha ti shiir pujusartatui." Tu AartĀ;" timiai. `Núnisan Yusa Wakaní tawai. "Eta, ti takasaru Ā;sar jakar yawerman ayamprartatui. Tura ti penker Túrawar akinkiartatui" tawai" turutmiai.

<sup>14</sup>NuyĀ; yurankim Pújun wainkiamjai. Tura yuranminiam Aents Ajasua nuna eketun wainkiamjai. Akuptai tawaspan kurijiai najanamu etsenkrakuyi. Tura machitian éren takakuyi.

<sup>15</sup>Tura Chíkich suntar Yusa Uunt Jeeia jiinki yuranminiam eketun kakantar chicharuk Tímiai "Arak Júuktin tsawant jeayi. Machitrumjai tsupiram JuuktĀ;."

<sup>16</sup>Tutai yuranminiam eketu ni machitrijiai NunkĀ; arakman tsupir juukmai.

<sup>17</sup>NuyĀ; Chíkich suntar Yusa Uunt Jee nayaimpiniam ana NuyĀ; Jíinkimiai. Niisha ni machitri éren takakuyi.

<sup>18</sup>Tura Chíkich suntar naman maar Yus-Sútainmaya Jíinkimiai. Niisha jinia WĀ;inniuyi. Tura MĀ;chit ti éren takakun kakantar chicharuk timiai "Machitrum ti érea nujai uwa NunkĀ; arakma nu tsupiram JuuktĀ;. Mash tsamakarai."

<sup>19</sup>Tutai suntar ni machitrijiai Ashí nunkanmaya uwa neren tsupir juukmai. Tura neketainiam chumpiamai. Nu neketai Yus ti kajerak ShuĀ;ran ti AsutiĀ;tta nuna nakumeawai.

<sup>20</sup>Tura uunt péprunmaya arantach ijiurarmai. Tura neketainmaya numpa Jíinkimiai. Nu numpa tres siantu (300) kirumitrua nui pajamar kawayu nujijiai métek ajasmai.

## Chapter 15

<sup>1</sup> Nuyǎ; ashammain ti Enentǎ;impramnian nayaimpiniam wainkiamjai. Siati suntar Amúamunam Wǎ;jitkiastinia nuna takusarmai. Nujai ju nunkanam yajauch Shuǎ;ran ti Wǎ;jitkiasar Yus kajeamun umirtatui.

<sup>2</sup> Nuyǎ; antumianka aintsan ti saar jijiai pachimpramun wainkiamjai. Ni Kǎ;anmatkarincha Entsaya Yajasman tura ni nakumkamurincha nupetkarma nu nui wajaarmai. Tura niin arpa tuntuitiain Yus Súsarmai.

<sup>3</sup> Túramtai Kantamǎ;warmai. Yusa yaintri Muisaisa kantarincha tura Murikiu kantarincha kantamainiak tiarmai: "Uuntǎ;, Ashí tujinchaitme. Ti penker tura ti Enentǎ;imturmin Ashí najanaitme. Ashí Uunt Akupin asam Ashí nekasa nu Túrasha pénkera nu Túriniaitme.

<sup>4</sup> Uuntǎ;, ¿yaki ashampromkachat~i. Tura yaki ti shiir awajtamsachat~i? Aya Amek ti shiir tunaarinchaitme. Ashí nunkanmaya shuar ame ti shiir Túramun Wǎ;jinkiǎ;r Aminiak jeartamar ti shiir awajtamsartatui." Tu Kantamǎ;warmai.

<sup>5</sup> Nuyǎ; atak Yusa Uunt Jeen iisan, Ti Shiir Tesaamun uranniun wainkiamjai.

<sup>6</sup> Tura Ti Shiir Tesaamunmaya siati suntar siati Wǎ;jitkiastinjai Jíinkiarmai. Niisha ti shiir Pújun entsaru armai. Netsepnunsha kurin emenmama armai.

<sup>7</sup> Nuyǎ; kuaru tankunmaya chikichik Kurí pininkian Súsarmai. Nu pinin tuke iwiaaku Yusa kajetairijiai piaku armai.

<sup>8</sup> Tura Yusa kakarmari ti ashammai Ti Shiir Tesaamunam mukuintiua Núnis piakmai. Túramtai nu siati suntar Wǎ;jitkiastinian ukarar amuiniatsain Yusa Jeen wayachminiuyi.

## Chapter 16

<sup>1</sup> Nuyǎ; Imiǎ; Shiir Tesaamunmaya ti kakaram chichaamun antukmajai. Nusha siati suntaran tiarmai "Nunkǎ; werum Yusa kajetairi siati pininum ana nu Ashí ukartarum."

<sup>2</sup> Tutai emka suntar we, pininumia kukar ukarmai. Túramtai Ashí shuar Entsaya Yajasma Nǎ;jarin anujmamprar ni nakumkamurin shiir awajiarma nuna ti najamin kuchap jiiintiarmai.

<sup>3</sup> Nuyǎ; Chíkich suntar Jímiara nu, we Yusa kajetairin nayaantsanam ukarmai. Túramtai nayaants Jakǎ;a numpéa ainis ajasmai. Tura Ashí nui pujuinia nu kajinkiarmai.

<sup>4</sup> Nuyǎ; suntar menaintiua nu, entsanam tura Púkununmasha ukarmai. Túramtai Ashí numpa ajasarmai.

<sup>5</sup> Nuyǎ; suntar Entsǎ; Wǎ;innia nuna chichamen antukmajai. "Uuntǎ;, amek ti penker Yus asam Jútikiame. Yǎ;unchusha tuke Pujú asam ti Shíraitme.

<sup>6</sup> Iis, nu shuar amée Shuǎ;rumincha tura ame chichammin etserniuncha Mǎ;jawar ni numpen ukatraru ǎ;sarmatai Amesha Núnismek numpa aarume. Maa, Pǎ;chitsuk aitkianatin ainiawai."

<sup>7</sup> Tutai naman-maa-Yus-Sútainmaya chichaman antukmajai. "Eta, Uuntǎ;. Nekas kakaram asam Ashí ti tujinchaitme, Nekas Túratniua nu ti penker Túrin asam nu shuar Túramujai métek akiruitme, timiai."

<sup>8</sup> Nuyǎ; suntar kuarua nu, tsawai nantunam ukarmai. Túramtai jijiai Shuǎ;ran esaamujai Wǎ;jitkiastin kakaram sunasmai.

<sup>9</sup> Tura shuar ti Sukuǎ;m Wǎ;itiarmia nu, nu Wǎ;jitkiastinian nérenniun Yusan yajauch chicharkarmai. Tura ni tunaarin Enentǎ;jimtsuk Niin shiir awajsatniuncha penké nakitrarmai.

<sup>10</sup> Nuyǎ; suntar senkua nu, Entsaya Yajasma akupin pujutairin ukarmai. Túramtai ni nunkeen Ashí kashi ajasmai. Tura shuar ti najaimiainiak iniaincha esamiarmai.

<sup>11</sup> Tura Nújaisha yajauch Túratniuncha iniaisacharmai. Antsu Kuchaprijiaisha tura ti najaimiainiak Wǎ;itiainiak nayaimpinmaya Yúsan ti yajauch chicharkarmai.

<sup>12</sup> Nuyǎ; suntar saisa nu, Eupratis entsanam ukarmai. Túramtai Kuyuǎ;mai. Nujai nantu Tǎ;tainmaania akupin taarti tusa jintiamnamai.

<sup>13</sup> Tura Nuyǎ; juna wainkiamjai. Ti Kajen Yajasma weneyasha, Entsaya Yajasma weneyasha tura Núnisan penké Kukaria Yajasma ǎ;ntar Yúsnan etserniua nuna weneyasha puachia Núnin yajauch wakan menaint Jíiniarmai.

<sup>14</sup> Twianch ainiak aents tujintiamun Túruiniak Ashí nunkanmaya akupniun irurarmai. Ti Tujincha-Yusai ni uunt tsawantri jeamtai mesetan najanatai tusar weriarmai.

<sup>15</sup> (Yamǎ;ji Kristu "Aneara pujustarum, tawai. Nékachmanum kasa Núnisnak jeattajai. Kǎ;nutsuk tuke iwiarnar pujak ni entsatairin pénger Wǎ;inia Nú shuar ti shiir ǎ;tatui. Misuchu asa natsaarchattawai." Tu tawai.)

<sup>16</sup> Tura yajauch wakan uunt akupin ainian Armajetún nunkanam irurarmai. Israerchichamnum nu nunka tu anaikiamuiti.

<sup>17</sup> Nuyã; suntar siatia nu, nasenam ukarmai. Túramtai nayaimpinmaya Yusa Uunt Jeenia ti kakaram chicham Yus akupin pujutainmaya chichaak "Mash uminkiai" timiai.

<sup>18</sup> Tura nuyanka peemsha, Chã;rpisha, ipiamtasha ajamai. Tura nunkasha ti kakaram úurkamai. Maa, aents Jú nunkanam Yã;mankamtaik pujuarmia Nuyã; Júnis úurkamuka atsuwiti.

<sup>19</sup> Ti Uunt Péprusha menaint nakantramai. Ashí nunkanmaya péprusha saanakiarmai. Nuisha Yus ti kajerak Papirúnia pépruncha kajinmattsuk ni kajetairin Yapã; umutaia aintsan aarmai.

<sup>20</sup> Entsã; ajapén atentrasha tura murasha menkaramai.

<sup>21</sup> Núnisan nayaimpinmaya uunt kaya Núnisan micha Kã;keramai. Ti uunt ainiak kintiarjai métek kijin armai. Shuarsha nujai ti Wã;itianiayatan ã;yatik Yúsan yajauch chicharkarmai.

## Chapter 17

<sup>1</sup> Nuyǎ; siati suntarnumia chikichik taruti turutmiai "Winitiǎ;. Tsanirmatai nuwa ti Asutiǎ;tniun iniaktustajame. Nu nuwa nayaantsanam uku eketui.

<sup>2</sup> Ashí ju nunkanmaya akupin niijiai tsanirmawaru ainiawai. Núnisan Ashí ju nunkanmaya shuar, nu nuwa tsanirmatniun tsankateam, nijiamanch umartinia aintsar niijiai ti yajauch Túrawar nampekarmai." Nuna taku Yusnumia kanaktinian nakumkamai.

<sup>3</sup> Nuya mesekranam kampuntin atsamunam jurukmiai. Tura nui Yajasma kapaakunam nuwa eketun wainkiamjai. Nu Yajasmanmasha Ashí Yúsan yajauch chichareamu aatramuyi. Muuke Siǎ;titiat kachuri Tiǎ;saui.

<sup>4</sup> Nu nuwasha tarachin yamakai kapaakujaisha ti shiir iwiarmamar entsaruyi. Kurijiaisha, Shiirmach kayajaisha, ti shiir Shǎ;jukjaisha iwiarmamprauyi. Kurí pininkian Muǎ;miainniasha tura Ashí ni tsanirmatairi Imiǎ; yajauch armia nunasha piakun ajaamak takakauyi.

<sup>5</sup> Nijiainiumsha ni naaria aintsan Yúpitchuch nekaachminia nu Júnis aarmauyi: UUNT PA-PIRUNIA, Ashí Tsanirmauncha tura Ashí Ju Nunkanam Muǎ;miainian Túrinia Nunasha Nukurinti.

<sup>6</sup> Nu nuwasha Yus-shuar Krístunun etserkar Mǎ;jawarma ainia nuna numpen nampekuyi. Nuna Wǎ;jinkian ti Enentǎ;imturmajai.

<sup>7</sup> Túrunamtai nayaimpinmaya suntar Túrutmiai "¿Urukamtai Imiǎ; Enentǎ;imtam? Wats, Ashí nuwanun paant ujaktatjame. Núnisan yajasma ekenak Júana nunasha paant ujaktatjame. Muuksha Siǎ;tichukait tura kachurisha Tiǎ;schak ainia.

<sup>8</sup> Nu yajasma Wǎ;jinkiam nuka yaunchu pujuwiti tura yamaikia jui pujachiat Amúamunam tuke Já;tsuk Nǎ;inkatkachu Wǎ;janmaya Jíinkíttiawai. Shuar nuna Wǎ;jinkiar ni naari tuke iwiaaku pujutai papinium Yǎ;mankamtaiknumia anujtukchamua nuka nu yajasman ashamkartatui. Nu yajasma yaunchu Pujú yamaikia atsayat atak wantinkiattawai' turutmiai.

<sup>9</sup> Nekas neka ainia nu juna Enentǎ;imturarti: Siati muukenka siati Nǎ;intian nakumui. Nu nuwa nui eketui.

<sup>10</sup> Núnisan ni siati muuke siati akupniun nakumui. Kame senku akupniuka nankaamasaru ainiawai. Chikichik tuke akupniuiti tura Chíkichka tuke taatsui. Nii taasha Núkap tsawant akupkashtatui.

<sup>11</sup> Nuyǎ; Ashí ukunmanka yaunchu amia Nú yajasma wantiniak nujai uchu akupin ajastatui. Túmaitiat Chíkich siati akupniujai iruram métek Enentǎ;impramniaiti. Tura nu yajasma yamaikia atsayat wantiniak akupak umik tuke emesnartinnium wétatui' turutmiai.

<sup>12</sup> Tias kachuri Wǎ;jinkiǎ;m nuka tias akupin tuke akupeenatsna Núiti. Niisha nu yajasmajai métek penké ishichik tsawant akupin ajasartatui.

<sup>13</sup> Ju tias akupniusha métekrak Enentǎ;imiainiak ni kakarmarin yajasman Súsartatui Nújaisha akupkat tusar.

<sup>14</sup> Murikjaisha mesetan najanawartatui. Túrasha Murik nupetkartatui. Niisha uuntjai nankaamas Uunt asa tura Núnisan akupniujai nankaamas Akupin asa nupetmaktatui. Tura



Niijiai írutraa nu, Yus Winia Atí tusa achikma Ā̄sar tura Niin tuke umirin Ā̄sar Niijiai nupetmakartatui.'

<sup>15</sup>Suntar tuke chichartak turutmiai 'Tsanirmatai nuwa nayaantsanam uku eketu WĀ̄jinkiachumek. Nu nayaantsaka Ashí nunkanmaya ShuĀ̄ran nakumeawai.

<sup>16</sup>Tura tias KĀ̄chuka yajasmanum WĀ̄jinkiam nu, tsanirmatai nuwan nakitrar ajapawar Misú ikiukiartatui. Ni Ayashíncha yuawartatui tura aesawartatui.

<sup>17</sup>Nu akupniu EnentĀ̄jin Yuska ni wakeramurin apujsaiti. Nii timia nu umintsain akupniusha métekrak EnentĀ̄jimprar ni kakarmarin takamtsuk yajasman Súsatniun EnentĀ̄jimtikramai.

<sup>18</sup>Nuwa WĀ̄jinkiam nuka Ashí nunkanmaya akupniun akupeana nu pépruiti."

## Chapter 18

<sup>1</sup> NuyĀ; nayaimpinmaya suntar TĀ;arun wainkiamjai. Ti kakaram akupin asa nunkancha TsĀ;apin awajsamai.

<sup>2</sup>Tura ti kakantar chichaak timiai "Pai, Uunt Papirúnia penké meserai. Tura yamaikia íwianch matsamtaisha Ashí yajauch Wakaní pujutairisha ajasai. Muijmiai nanamtincha tura Ashí yajauch nanamtin ainia nusha nui pasunmainiawai.

<sup>3</sup>Nu péprunmaya shuar tuke tsanirmaua Núnisan Ashí nunkanmaya shuaran anampratniua Núnisan ni ti yajauch turamujai utsuurmai. Núnisan Ashí Jú nunkanmaya akupin Yúsan iniaisar nijjai tsanirmawarua ainis ainiawai. Tura shuarsha ni yajauch wararmajai ti Kuítrintin ajasaruiti." Tu timiai.

<sup>4</sup>NuyĀ; nayaimpinmaya ti kakantar chichaman antukmajai. "Wíi shuaraitrumna nuka Nú peprunmaya Jíinkitiarum. Túrachkurmeka ni tunaari jumamkirum ni WĀ;itsatniurincha pachiinkiattarme.

<sup>5</sup>Ni tunaarisha ti piak nayaimpiniam jeastatuk ajasai. Tuma asamtai Yus ni tunaarin kajin-matkichuiti.

<sup>6</sup>Ni TunĀ;ja Túramujai métek akikiam ataksha nuna nankaamas métek patattsata. Ni yajauch Túramu nijiamchin Ashí aararma Núnisan nuna nankaamas ti WĀ;itsatin nijiamanch pachimpruram susata.

<sup>7</sup>Waantu EnentĀ;imtumak yajauchin wararsama nujai métek ti WĀ;itkiastĀ; yamaikia. TunĀ;jan ti Túriniaitiat ni EnentĀ;inkia EnentĀ;imias "Uunt Akupniuitjai. Wajechu asan penké WĀ;itsashtiniaitjai" tu EnentĀ;imtumawai.

<sup>8</sup>Tuma asamtai ti WĀ;rik chikichik tsawantai ni WĀ;itsatniuri tarittiwai. JĀ;katniusha ti WĀ;itsatniusha tura tsukasha Tarí Ashí jijjai ekeemankattawai. Uunt Yus Ashí Tujincha nu kajerkamu asa nujai AsutniĀ;ttawai." Tu timiai.

<sup>9</sup>Ashí nunkanmaya akupin nijjai tsanirmawaru ainia nu Ashí yajauchin nijjai wararsaru Ā;sar nu pepru esaak Múkuint ajakui eararmai.

<sup>10</sup>Ti esaak WĀ;itiakui nui pachiinkiar WĀ;itsatniun ashamainiak arant wajasar tiartatui "Maa, Papirúnia ti uunt pépruittiat nekas WĀ;itnenmai ajawai. ImiĀ; WĀ;rik ni WĀ;itsatniuri tarini."

<sup>11</sup>Núnisan Ashí nunkanam Súrin ainia nusha nu péprun ti kuntuts EnentĀ;imturar earartatui. Ni surutain itiamun ¿yaki sumarkat?

<sup>12</sup>Kame juna itiaru ainiawai: kurincha, Kuítniasha, kaya Shíirmachincha, ti shiir ShĀ;uknasha, ti pénker tarachniasha, akupin entsatai shiirmachin yamakaincha kapaaniuncha, sétancha, itiaru ainiawai. Núnisan Ashí kunkuin numincha, ti shiir awara najanamuncha, ti Shííram numincha, Yankú jiruncha, penké jiruncha, MĀ;rmur kayancha itiaru ainiawai.

<sup>13</sup>Núnisan ishpinnasha, NushĀ;ja kunkuinniasha, mira kunkuinniasha, umutaincha, asuitincha, trikiu nerencha, tura trikiu ti pénker nekenmancha itiaru ainiawai. Núnisan

aintstai tankuncha, murikniasha, kawaincha ni KĀ;rurijiai, tura Nú arantka ShuĀ;rnasha suruktinian itiaru ainiawai.

<sup>14</sup>Tura nu péprun tiarmai "Numí neren ti wakeruk Súmauya nu yamaikia nui atsawai. Ashí ni Kuítrisha tura Ashí ni pénkerisha tuke penké amuukayi." Tu tiarmai.

<sup>15</sup>Ashí nuna Súrin armia nu, nuna surukar Kuítrintin ajasaru Ā;sar, ti WĀ;jitsamun ashamkar arant wajasar earartatui.

<sup>16</sup>Túrawar tiartatui "Maa, uunt pépruitiat ti WĀ;jitnenmai ajakai. Nuwa ti penker iwiarmampra ainis NuyĀ;shuar akuptai tarachin yamakajiai kapaaku entsarmai. Kurijiaisha kaya ti Shíirmachijiaisha tura ti penker ShĀ;ukjaisha ti shiir iwiarmampraruyi.

<sup>17</sup>Ti WĀ;rik Ashí ju kuit amukaiti." Tu tiarmai. Ashí uunt Kanú KapitiĀ;ntrisha, Ashí nayaantsanam katiinia nusha, Ashí Kanú WiĀ;nniusha, tura Ashí Kanú nérennurisha Ā;ranta wajasarmai.

<sup>18</sup>Tura pepru esaak Múkuint ajan WĀ;jinkiar ti kakantar uutainiak tiarmai "TimiĀ;shiir pepru atsuwiti."

<sup>19</sup>Tiar ti kuntuts pujuiniak awatmamar kakantar uutainiak tiarmai "Maa, ti uunt pépruitiat ti WĀ;jitnenmai ajakai. Ashí uunt kanu nérentin nayaantsanam niijiai takasar Kuítrintin ajasarmai. Tura ti WĀ;rik mash emesnarai." Tu tiarmai.

<sup>20</sup>Antsu nayaimpiniam pujarumna nu, Ashí Yus akatramutirmesha, Ashí Yusna etserniu utirmesha, tura Ashí Yus-shuar Ā;rumna nu ni WĀ;jitsamujai warastarum. Nu WĀ;jitsamujai atumin yajauch awajtamsamarmena nuna yapajtiurmakurme.

<sup>21</sup>NuyĀ; ti kakaram nayaimpinmaya suntar ti uunt neketai kayan Jukí nayaantsanam ajun timiai "Júnisan uunt pepru Papirúnia emesnar atakka wainniakchatin tuke menkakattawai.

<sup>22</sup>Tura atakka jantsemma pinkiuisha tampursha shakapsha antunkashtatui. Nu arantcha nuinkia shuar penké takakmaschartatui. Túramtai nekeamusha antunkashtatui. Ashí mitia Ā;jtatui.

<sup>23</sup>Shiripkincha ekeemakchartatui. Nuatma nampersha antunkashtatui. Nuikkia ni shuari Súrin arma nu Ashí nunkanam nankaamantu armai. Tura Ashí nunkanmaya shuaran waweatniua aintsan Níiya Núnis ajasarat tusa anankawarmai. Túrasha Núnisan ti kakarmaitiat ju mash Túrunayi." Tu timiai.

<sup>24</sup>Kame ni akupkamujai pénker shuar ti mantamnewaru asamtai nu péprunam Ashí yaunchu Yusna etserniu numpesha, Ashí Yus-shuara numpesha tura pénker shuar Ashí nunkanam maamu ainia nuna numpesha nui paant WĀ;jinkiamniaiti.

## Chapter 19

<sup>1</sup> Nuyǎj̄ nayaimpinmaya ti Untsurí aents kakantar untsumainian antukmajai. "Ju ti shiir Enentǎj̄imtumainti. Yuska uwempratniuncha, nekas shiir ǎj̄tinniasha, nankaamaku ǎj̄tinniasha, tura Ashí kakarmancha nekas nérenniuiti.

<sup>2</sup>Niisha aya nekas pénger Túratniua nuna Túrin asa ti nukap tsanirmaun Ashí shuaran tsanirijjai utsuun ti Asutiǎj̄yi. Niin ti Wǎj̄itkias Ashí ni shuari Mǎj̄awarman Yapǎj̄jmiǎj̄tkaiti" tiarmai.

<sup>3</sup>Ataksha kakantar untsumainiak tiarmai: "Ti shiiraiti. Nii Wǎj̄itsatin ji esaak tuke kajintsuk Múkuint ajawai." Tu tiarmai.

<sup>4</sup>Tuiniakui paintikuatru uunta nu tura kuaru tankusha Nunkǎj̄ piniakumawar akupin pujutainium Yus pujana nuna shiir awajsarmai. Túrawar "Imiǎj̄ nekasaiti. Ti shiir Túrin-aitme" tiarmai.

<sup>5</sup> Akupin pujutainmaya Chícham Jíinkimiai. "Yusna takarniutirmesha tura ni umirni-utirmesha, uuntaitkiurmesha úchitkiurmesha Kapitiǎj̄nitkiurmesha péechachitkiurmesha, ii Yusri tuke shiir awajsatarum." Tu timiai.

<sup>6</sup>Nuyǎj̄ ti Untsurí aents chichainiak kanusa uuntri nujankrak téter Ajǎj̄ Núnisan antukmajai. Ti kakaram ipiamta Núnis amai. "Tí Shíiraiti, tiarmai. Ii Uuntri Yus Ashí tujincha asa Ashí akupkatniun nankaamayi.

<sup>7</sup>Tuma asamtai shiir Enentǎj̄imsartai. Murikiu anajmarmari shiir iwiarnarmatai ni nuat-naikiatin tsawantri jeayi. Tuma asamtai ti shiir warasar nincha shiir awajsatai.

<sup>8</sup>Murikiu anajmarmarinkia iwiarnarti tusa ti shiir Pushí sunasmai. Nusha yamaram Mǎj̄atrachu asa ti Pújuiti." Tu tiarmai. Nu Pushí Yus-shuar pénger Túramun nakumeawai.

<sup>9</sup>Nuyǎj̄ nayaimpinmaya suntar turutmiai "Ju aatrarta: "Murik nuatma Nǎj̄mpernam ipiaamu ainia nuka ti shiir warasarti." Tu Aartǎj̄, turutmiai. Juka Yus timia asa Imiǎj̄ nekasaiti."

<sup>10</sup>Takui nu suntaran shiir awajsataj tusan tikishmatramjai. Túramtai turutmiai "Penke ainkiaip. Wisha Yusa Yǎj̄intrintjai ǎj̄mijjai métek tura yatsumjai métek Kristu nekas chichamen tuke umirin ainia nu. Yúsak shiir awajsatniuiti." Tu turutmiai. Kame Kristu Imiǎj̄ nekas timia nuna Ashí Yúsnan etserainia Nú shuar paant awajkartin ainiawai.

<sup>11</sup> Nuyǎj̄ nayaimp uranniun wainkiamjai. Nui kaway puju wantinkiamai. Nu kawaynium ekeema nuna naari Ti Penker Umin tutaiyi. Núnisan Ti Nekas Turin tutaiyi. Ti penker Akupin asa aya nekas pénger Túrak mesetan najanaiti.

<sup>12</sup>

<sup>13</sup>Ni jiiisha jijjai métek Keeǎj̄rmai. Múuknumsha akuptai tawaspan Untsurí etsenkrakuyi. Nui ni naari Yus Chicham aarmauyi. Túrasha tana nuna Ninki takamtsuk nekaamai. Numpajai enkerman entsaruyi.

<sup>14</sup>Ti Untsurí nayaimpinmaya suntar mesetnum weena aintsar kawainium ekemkar ti shiir Pújun entsaru Niin nemariarmai.

<sup>15</sup>Nu suntara Uuntri weneeya, Ashí nunkanmaya yajauch shuaran MĀĵatin, PuniĀĵi mai ere tsakatskatin Jíinmiai. Tura jirujai AsutiĀĵtniua aintsan ti kakaram akupkattawai. Túrak Ashí Tujincha Yusa kajetairi ti kakarma nujai ShuĀĵran AsutiĀĵttawai. Uwa nekenkar ijiuratniua aitkiasan WĀĵitkiasartatui.

<sup>16</sup>Ni pushirincha makuincha ni naari aarmauyi: Ashí Akupniun Akupin tura Ashí Uunta Uuntri.

<sup>17</sup>NuyĀĵ TsawĀĵi-nantunam suntaran eketun wainkiamjai. Nusha nayaimpiniam nanamtin nanamainian kakantar untsuak timiai "Yusa uunt namperin YurumĀĵitiarum.

<sup>18</sup>Akupniu namankéssha Yuítiarum. Suntara KapitĀĵntri namankéssha, kakaram suntara namankéssha, kaway namankéssha tura eketainia nuna namankéssha, kame Ashí shuara namankéssha nankaamantu ainia Núnasha tura penké shuar ainia Núnasha Yuítiarum." Tu untsukmai.

<sup>19</sup>Tura NuyĀĵ Entsaya Yajasmancha tura Jú nunkanam akupin ainia nunasha Ashí ni suntarijiai wainkiamjai. Niisha kawainium eketka nujai tura nuna suntarijiai mesetan najanatai tusar iruntrarmai.

<sup>20</sup>Tura nu mesetnum Yajasmasha tura Kukaria Yajasmasha, penké Āĵntar Yúsnan etserniua nu, mai achinkiarmai. Nuikkia Entsaya Yajasma ni kakarmarin Súam nu Kukaria Yajasmaka aents tujintiamun ti turak ShuĀĵran anankawarmai. Túramtai nu shuar Entsaya Yajasma NĀĵarin apujmamsar ni nakumkamurin shiir awajsarmai. Tuma asamtai Entsaya Yajasmancha tura Kukaria Yajasmancha íwiakuk asuprijiai ti kea nu ji-antumiannum ApeĀĵwarmai.

<sup>21</sup>Chíkichka kawainium eketkanumia PuniĀĵi tsakatskatin weneya jiinmia nujai mantamawarmai. Túramtai nanamtin ni ayashin yuawar ejemakarmai.

## Chapter 20

<sup>1</sup> Nuyǎj̄ nayaimpinmaya suntar Tǎjarun wainkiamjai. Nusha Nǎj̄nkatkachu waa yawirin tura jinkiatu jirun kampurman takakuyi.

<sup>2</sup> Nu suntarsha Ti Kajen Yajasma jiru kampurmajai jinkiamai. Nu Yajasma iwianchi Kapitiǎj̄ntri Satanas tutainti. Yǎj̄unchuya-napiti niisha. Tura nu iwianchin Jinkiǎj̄ mir Uwí pujusat tusa

<sup>3</sup> Nǎj̄nkatkachu waanam epenmiai. Tura waiti uraichminian anujtukmai. Mir Uwí nankaamatsain Ashí nunkanmaya shuaran anankawarain tusa Túramai. Antsu mir Uwí nankaamasmatai ishichik tsawant ankant akupnaktiniaiti.

4

<sup>5</sup> Nuyǎj̄ akupin pujutainium pujuinian wainkiamjai. Tura shuara Túramurin iirsarat tusa kakaram sunasarmai. Tura Núnisan muuke tsupirka maamu wakanincha wainkiamjai. Nusha Yusa chichamen etserainiak tura Kristu chichamencha etserin ǎj̄sar maamu armai. Niisha Entsayá Yajasmáncha ni nakumkamurincha tikishmatracharu armai. Núnisan Nǎjarincha nijaiainiumsha tura uwejunumsha anujmampracharu armai. Nu shuar ataksha nantakiar emka nantaktin tsawantnum pachiinkiarmai. Túmainiak Krístujai métek mir Uwí akupeamun wainkiamjai. Antsu Chíkich Jǎj̄karuka mir Uwí nankaamatsain nantakcharmai.

<sup>6</sup> Antsu emka nantaktin tsawantnum pachiinkiarua Nú shuar, ti penker aimak, ti shiir warasmin ainiawai. Nu shuarka Jimiarǎj̄ Jǎj̄katniunam pachiintsuk Yusna tuke takarin tura Núnisan Krístunu tuke takarin ǎj̄rtatui. Tura Krístujai métek mir Uwí akupkartatui.

<sup>7</sup> Tura mir Uwí nankaamasmatai uunt iwianch urani akupnaktatui.

<sup>8</sup> Túram Ashí nunkanmaya Shuǎj̄ran anankawartaj tusa Jíinkittiawai. Kuk nunkanmasha tura Makuk nunkanmasha Ashí pujuinia nuna anankawartatui. Tura mesetan najanataj tusa ni suntarin nekapmarchamnia ti Untsurí irurtatui.

<sup>9</sup> Tura Ashí nunkan enetak Yus-shuar matsamtaincha tura Yus ti aneamu pépruncha mash éнкеkarmai. Túramtai Yus nayaimpinmaya jinia akuptuk mash aesawarmai.

<sup>10</sup> Tura iwianchi Kapitiǎj̄ntri, niin anankawarmia nu, asuprijiai Keǎj̄ ji-antumiannum Apenǎj̄mai. Nu yaunchusha Entsayá Yajasmasha tura Kukaria Yajasmasha, penké ǎj̄ntar yusnan etserniua nu, nui Apenǎj̄warmai. Nuisha tsawaisha Kǎj̄shisha iniannatsuk ti Wǎj̄itsartatui.

<sup>11</sup> Nuyǎj̄ akupin pujutain uuntan tura ti Pújun wainkiamjai. Tura nui pujancha wainkiamjai. Niisha ti kakaram asamtai nunkasha nayaimpisha aya menkarar tuke Atsúarmai.

12

<sup>13</sup> Tura Túrunatsain nayaantsanam Jǎj̄karua nusha Jíinkiarmai. Núnisan iwiarsamunam jaka pujuinia nusha Jíinkiarmai. Tura Jǎj̄karuncha, nankaamantu arma nunasha tura penké shuar arma nunasha, Ashí wainkiamjai. Tura Yusai naka wajaarmai. Nuyǎj̄ Ashí shuar Túramu aakma Papí urantrarmai. Tura nu papinium aarma nujai métek Ashí ni turamuri

paant nékaneakui Súmamtiknawarmai. Tura Chíkich papisha tuke iwiaaku pujustin Papí urankamai.

<sup>14</sup>NuyĀĵ JĀĵkatin amuukati tusa ji-antumiannum ApenĀĵmai. Nu ji-antumiannum wétin JimiarĀĵ JĀĵkatin Tútainti.

<sup>15</sup>Tura Ashí shuar ni naari tuke iwiaaku pujustin papinium Atsúarma nusha nui ApenĀĵwarmai.

## Chapter 21

- <sup>1</sup> NuyĀ; nayaimpisha tura nunkasha menkaramtai nayaim yamarman tura YamĀ; nunkancha wainkiamjai. Tura nayaantsasha atsumai.
- <sup>2</sup> Wi, Juan, ti shiir péprun, Yusnumia yamaram Jerusarénkan nayaimpinmaya TĀ;jarun, wainkiamjai. Anajmarma ni aishrin inkiuntaj tusa ti shiir iwiarmampra aintsan ti penker iwiamuyi.
- <sup>3</sup> Nayaimpinmaya ti kakantar chichaamun antukmajai. "TisiĀ;, Yus yamaikia aentsjai pujawai. Tuke niijiai pujakui Ashí ni shuari Ā;rtatui. Tura niijiai tuke pujak nekas tuke ni Yusri Ā;tatui.
- <sup>4</sup> Yus ni neajkin ujujturartatui. Tura nuik amia nuka Ashí amuukarmatai JĀ;katniusha, uuttincha, WĀ;itsatniusha, tura najaimiatniusha atsuttawai."
- <sup>5</sup> Tura akupin pujutainium ekema nu "IistĀ;, Wi Ashí penké yamarman NĀ;janjai" timiai. NuyĀ; nu arantcha turutmiai "Juka ImiĀ; nekas asamtai AartĀ;. Nekas EnentĀ;imtustiniaiti."
- <sup>6</sup> Ataksha turutmiai "Yamaikia mash uminkiyai. Wiitjai. YĀ;mankamtaiknumia Amúanmasha tuke pjuwitjai. Wisha A rétranmaya Y rétranam Ashí retra aintsaitjai. Ashí kitiama Núnaka tuke iwiaaku pujutai entsan penké Kuitchajai aartatjai.
- <sup>7</sup> Nupetmakunka Ashí yamarma juna mash susattajai. Wisha ni Yusri Ā;tatjai. Núnisan niisha winia uchir Ā;tatui.
- <sup>8</sup> Antsu SĀ;pijikia, Yúsan EnentĀ;imtichusha, yajauchin MĀ;atrasha, mankartincha, tsanirmatan pujurniusha, wawekratniusha, Ā;ntar-yusan tikishmatniusha, tura Ashí WĀ;jitrincha asuprijiai KeĀ; ji-antumianum ApenĀ;wartatui. Nuka JimiarĀ; JĀ;katin Tútainti."
- <sup>9</sup> NuyĀ; siati suntar pinin Amúamunam WĀ;itkiastinjai piakun takakua NuyĀ; chikichik taruti Túrutmiai "WinitiĀ;. Murikiu anajmarmarin iniaktustajame."
- <sup>10</sup> Taku mesekranam naint Yakí juruki Yusnumia ti shiir Jerusarén pepru nayaimpinmaya TĀ;jarun iniaktursamai.
- <sup>11</sup> Nu péprusha Yusa wincharijiai TsĀ;apniniuyi. Nu TsĀ;apnincha kaya ti Shiirmachia Núnis jaspi kaya Nuní saar asa ti TsĀ;apniniuyi.
- <sup>12</sup> Pepru yantamesha ti Yakí pénkramuyi tura WĀ;itiri tuse amai. Tura nu WĀ;itinium suntar wajatiarmai. Nu WĀ;itinmasha Israer-shuara uuntri tuse armia nuna naari aarmauyi.
- <sup>13</sup> Nantu TĀ;tainmaani menaintiu waiti amai. Nantu akatainmaanisha menaintiu waiti amai. Nunkaanisha menaintiu waiti amai. Arakaanisha menaintiu waiti amai.
- <sup>14</sup> Ti uunt kaya tuse apujsamu armai. Tura nui ekenir pénkramuyi. Nu tuse kayanam Murikiu akatramuri tuse armia nuna naari aarmauyi.
- <sup>15</sup> Suntar wijiai chichaua nu, nekapmatain kurin takakuyi. Nujai pépruncha, WĀ;jitrincha, tura pénkramurincha nekapmartiniuyi.



<sup>16</sup>Pepru esantisha wankantisha yakirisha mash métekrak armai. Suntarsha péprun nekapmataijiai nekapmaram esantisha wankantisha tura Núnisan jeamkamu yakirisha JimiarĀ; mir JimiarĀ; siantu (2.200) Kirúmitru amai.

<sup>17</sup>NuyĀ; pénkrincha nekapmarmai. Suntar aents nekapmataijiai nekapmaram sesentikuatru (64) mitru amai.

<sup>18</sup>Nu pénkramusha jaspi kayajai najanamuyi. Péprusha aya Kúrikiyi. Nu kuri ti penker SĀ;arauyi.

<sup>19</sup>Pen apujtukma kayasha ti shiir kaya ainia nujai najanamu asa ti shiir iwiaramuyi. Emka nu jaspi KĀ;yaui. Jímiara nusha sapiru KĀ;yaui. Menaintiua nusha Ā;kata KĀ;yaui. Kuatrua nusha IsmirĀ;rtaui.

<sup>20</sup>Senkua nusha únise KĀ;yaui. Saisa nusha kurnarinia KĀ;yaui. Siatia nusha krisuritiu KĀ;yaui. Uchua nusha periru KĀ;yaui. Nuiwia nusha tupasiu KĀ;yaui. Tiasa nusha krisuprasa KĀ;yaui. Auntsea nusha jasentu KĀ;yaui. Tusea nusha Amatísta KĀ;yaui. Ti kayaim apujsamu asamtai ti Shíirmachiui.

<sup>21</sup>Pepru WĀ;itiri tuse ainia nu, ti shiir nayaantsanmaya shaukjai chikichik najanamu armai. Pepru jintisha aya Kúrikiyi. Nu kuri ti penker SĀ;arauyi.

<sup>22</sup>Yusa Uunt Jeencha wainkiachmajai. Antsu nu peprunam Uunt Yus Ashí tujincha nu tura Núnisan Muriksha nu péprun Pímiutkui takamtsuk Níiniuyi.

<sup>23</sup>Nu péprunmasha Tsawai'-nantusha Kashí'-nantusha atsumchamai. Antsu Yusa winchari TsĀ;apin awajmiai. Núnisan Muriksha TsĀ;apin awajmiai.

<sup>24</sup>Nu TsĀ;apnijiaisha Ashí nunkanmaya shuar wekasartatui. Tura Ashí nunkanam akupin ainia nusha nui yujainiak ni pénkerijiai nuna shiir awajtuiniawai.

<sup>25</sup>Tura kashi AtsĀ; asamtai tuke tsawaiti. Tuma asamtai WĀ;itiri tuke epenchamu Ā;rtatui.

<sup>26</sup>Tura Ashí nunkanam pénker ana nuna nui itiaartatui.

<sup>27</sup>Tura yajauchikia penké wayashatatui. Muíjmiainian Túrincha tura anankartincha penké wayachartatui. Antsu Ā;yatik shuar tuke iwiaaku pujutai papinium naari aarma ainia nuke wayawartatui. Nu papincha Murik takakui.

## Chapter 22

<sup>1</sup> NuyĀ; suntar tuke iwiaaku pujutai entsan ti SĀ;aran iniaktursamai. Nusha uunt akupin pujutainmaya ti saawi jiiinmai. Nu pujutaisha Yusna tura Muriknauyi.

<sup>2</sup> Pepru jintincha tura EntsĀ; mai paen tuke iwiaaku pujutai numi wajamai. Nusha Ashí tuse nantutin neremai. Ni nukeshā Ashí nunkanmaya shuar TsuĀ;matainti.

<sup>3</sup>

<sup>4</sup> Ashí yajauchia nuka atsuttawai. Uunt akupin pujutai, Yúsnasha Murikniasha, nuin aa asamtai ni shuari ti paant wainiainiak tikishmatrartatui. Tura nijiainja ni naari anujmankartatui.

<sup>5</sup> Tura KĀ;shisha atsuttawai. Nui pujuinia nuka shiripkincha etsancha atsumchartatui. Uunt Yúsak tuke TsĀ;japin awajtiatui. Tura ni shuari tuke iniannatsuk akupkartatui.

<sup>6</sup> NuyĀ; suntar turutmiai "Ju chicham ti nekas asa nekas EnentĀ;jimtusminiaiti. Uunt Yus yaunchu Níiniun etserniun ni chichamen EnentĀ;jimtikramia Núnisan yamaikia ni suntarin akuptuk WĀ;rik Túrunatta nuna Ashí ni shuarin ujakuiti."

<sup>7</sup> "Ti WĀ;rik winittiajai" tawai Murikkia. Shuar ju papinium Yusa Chichame aarman umirna nuka shiir warasminiaiti.

<sup>8</sup> Wi, Juan, juna mash iisan mash antukmajai. Tura mash iisan antukan nayaimpinmaya suntar iniaktursama nuna shiir awajsataj tusan tikishmatramjai.

<sup>9</sup> Túram turutmiai "Penke ainkiaip. Wisha Yusa YĀ;jintrintjai Ā;jimijai métek tura yatsumijjai métek. Yúsnan etserin Ā;sar tura ju papinium aarma nuna umirainiak Yusa YĀ;jintri ainiawai niisha. Yúsak shiir awajsatniuiti."

<sup>10</sup> NuyĀ; ataksha turutmiai "Ju Papinium aarma Yusna asamtai úukam ikiusaip. Ashí Túrunatin tsawant ishichik ajatesai.

<sup>11</sup> Nu jeatsainkia yajauch shuarka tuke yajauch Túruki Wetí. Núnisan Muíjmiainian Túraka tuke Túruki Wetí. Antsu pénkeran Túraka pénkeran Túruki Wetí. Núnisan esetar EnentĀ;jim-niusha tuke esetar Yusjai wekasati."

<sup>12</sup> Muriksha tawai "Eta, ti WĀ;rik winittiajai. Túran ti Shíirmachin Ashí pénker Túramujai métek Súsatniua nuna takukin winittiajai.

<sup>13</sup> Wiitjai. YĀ;mankamtaiknumia Amúanmasha tuke pujuwitjai. Wisha A rétranmaya Y rétranam Ashí retra aintsaitjai." Tu tawai.

<sup>14</sup> Ni pushiri pénker nijiamatniua Núnisan pénker Túrinia Nú shuar shiir warasminiaiti. Nu shuar nu pepru WĀ;jitirincha wayamniaiti. Túrar tuke iwiaaku pujutai numinmaya yuamniaiti.

<sup>15</sup> Tura antsu Yúsan EnentĀ;jimtachuka, wawekratniuka, tsanirmatan pujurainia nuka, mankartinkia, Ā;jntar-yus tikishmatniuka, tura Ashí shuar WĀ;jitian wararainiak tuke Túrin ainia nuka aa matsatainiak penké wayachmin ainiawai.

<sup>16</sup>“Wi, Jesus, Ashí Yus-shuaran ujakarát tusan winia suntarun akupkajai. Wikia Tawit Weeaitjai. Túrasha Tawitia Uuntrintjai. Wikia ti Tsǎ́japin yaa, Yǎ́nkuamia aintsanketjai.” Tu tawai.

<sup>17</sup>Yusa Shiir Wakanisha tura Murik anajmarmasha “Winitiarum” tuiniawai. Tura juna ǎ́ntana nusha “Winitiarum” Tití. Tura Ashí kitiama nuka Winití. Wakerakka tuke iwiaaku pujutai entsan penké Kuítchajai Umartí.

<sup>18</sup>Ashí shuar ju papinium Yus-Chicham aarma nuna antukarun juna ujaajai: Shuar jui aarman chikichan pataakka Yus niin ti Wǎ́jitsatin jui aarma nuna patattsattawai.

<sup>19</sup>Núnisan shuar jui aarman emeneakuinkia Yus ni naarin iwiaaku pujutai papiniumia jampirattawai. Tura ti shiir péprunam wayatniun suritkiattawai. Nu péprusha tura nu papisha jui paant ujakma ainiawai.

<sup>20</sup>Jú Papí aantratniun ujakua nu tawai “Eta, ti wari winittiajai.” Pai, Núnisan Atí. Wari Winitiǎ́j, Uunt Jesusǎ́j.

<sup>21</sup>Ii Uuntri Jesukrístu atumniasha shiir yainmakarti. Nuke Atí.